



UNIVERSITY OF HYDERABAD
LIBRARY
HYDERABAD (A. P.)

1. Books / Journals should be returned on the due date.
2. Borrowers are responsible for every book / journal taken by them and will be expected to pay for any book / journal damaged, defaced or lost.

Help to keep the book fresh and clean

Hyderabad (A.P.)

CL No.

Acc. No.

120057

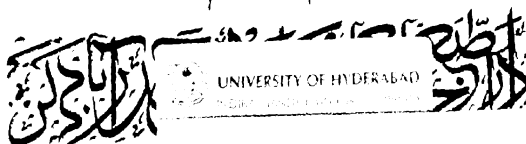
DURATION OF LOAN - Not later than the last date stamped below, failing which fine as per Library Rules will be charged.

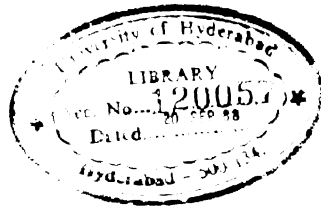
[illegible]

دردن سیدہ سے فیاضانہ خریداری

مؤکن سرشزشتہ تالیف ترجمہ جامعہ عثمانیہ سرکار عالی

۱۳۳۸ م ۱۳۳۸ ف ۲۹ م





یہ کتاب مشربان مرے (پبلشر کی اجازت سے
جن کو حق اشاعت حاصل ہے اردو میں
ترجمہ کر کے طبع و شایع کی گئی ہے۔



مہرست امین تاریخ سلطنت

ایواب	فصول	مضمون	صفحات
۱	۲	۳	۴
باب ۱	.	جنگ آک شیم سے زماٹہ عہد صدارت، کے آغاز تک۔	۱ تا ۱۷
باب ۲	.	منصب عہد صدارت، (پرنسپل)۔	۱۸ تا ۲۹
باب ۳	فصل ۱	ہندو مجلس اعیان کی مشترکہ حکومت۔	۳۰ تا ۶۵
باب ۴	.	اعظم کے اہل و عیال (بادشاہی کو موردی کرنے کی تدابیر)۔	۶۶ تا ۹۲
باب ۵	فصل ۲	اعظم کا انتظام روم اور اطالیہ میں۔ اور تنظیم سپاہ۔	۹۳ تا ۱۰۵
باب ۶	فصل ۳	عہد اعظم میں صوبوں کا نظم و نسق برعربی صوبے۔	۱۰۶ تا ۱۳۵
باب ۷	فصل ۴	مشرقی صوبے اور مصر (بدا لک باب گزشتہ)	۱۳۶ تا ۱۶۸
باب ۸	.	روم اور پارٹھیہ عرب اور حبش کی جنگی مہمات۔	۱۶۹ تا ۱۷۷
باب ۹	فصل ۵	جرمانیہ کی فوج اور پھر ہاتھ سے گل جانا، اعظم کی وفات۔	۱۷۸ تا ۲۰۶
باب ۱۰	.	شہر رومہ عہد اعظم میں۔ اس کی مشہور عمارتیں۔	۲۰۷ تا ۲۱۷
باب ۱۱	فصل ۶	عہد اعظم کا علم ادب۔	۲۱۸ تا ۲۲۱
باب ۱۲	فصل ۷	تی ریوس کا عہد صدارت (۱۳۳ تا ۱۳۷)۔	۲۲۲ تا ۲۴۸
باب ۱۳	فصل ۸	تی ریوس کا عہد صدارت (بقیہ حصہ)۔	۲۴۹ تا ۲۶۱
باب ۱۴	فصل ۹	کایوس (دکالی مٹھا) کی صدارت (۱۳۷ تا ۱۴۰)۔	۲۶۲ تا ۲۶۹
باب ۱۵	فصل ۱۰	کلب دیوس کا عہد صدارت (۱۴۰ تا ۱۴۵)۔	۲۷۰ تا ۲۸۹
باب ۱۶	فصل ۱۱	فتح برطانیہ۔	۲۹۰ تا ۳۰۱
باب ۱۷	فصل ۱۲	نرو کا عہد صدارت (۳۰۱ تا ۳۰۶)۔	۳۰۲ تا ۳۰۶

ابواب	فصول	مضمون	صفحات
۱	۲	۳	۴
باب ۱۸	۰	معاربات آرمینیہ بہ عہد کلو دیوس و نرد۔	۶۹ تا ۷۴
باب ۱۹	فصل ۱ تا ۴	صدارت گالبا اور چار بادشاہوں کا سنہ جلوس (۶۹ تا ۷۴)۔	۷۴ تا ۸۱
باب ۲۰	فصل ۱ تا ۴	جرمانیہ اور سپودیہ کی بغاوتیں۔	۸۱ تا ۸۶
باب ۲۱	فصل ۱ تا ۳	شاہان فلا دیوسیہ: دس پارتیان، آتی تیوس اور دی شیان۔	۸۶ تا ۹۳
باب ۲۲	فصل ۱ تا ۴	شاہان فلادیوسیہ کے زمانہ میں جرمانیہ اور برطانیہ کے حالات اور جنگ واکیر۔	۹۳ تا ۱۰۶
باب ۲۳	۰	عہد نرد اور تراجن: تسخیر واکیر۔	۱۰۶ تا ۱۱۵
باب ۲۴	فصل ۱ تا ۴	عہد تراجن (۱۱۵ء) اس کا نظم و نسق اور مشرقی فتوحات۔	۱۱۵ تا ۱۲۸
باب ۲۵	فصل ۱ تا ۴	مضعفین و علوم (۱۲۸ء) دی بریوس کی وفات سے تراجن کے عہد تک۔	۱۲۸ تا ۱۴۱
باب ۲۶	فصل ۱ تا ۴	ہاوریان کا عہد صدارت (۱۴۱ تا ۱۶۸ء)۔	۱۴۱ تا ۱۵۴
باب ۲۷	فصل ۱ اور ۲	عہد انٹونی نوس پاپیوس (۱۶۸ تا ۱۸۰ء)۔	۱۵۴ تا ۱۶۹
باب ۲۸	فصل ۱ تا ۴	صدارت مارکوس اور لیوس (۱۸۰ تا ۱۹۲ء)۔	۱۶۹ تا ۱۸۲
باب ۲۹	فصل ۱ اور ۲	ہاوریان و انٹونی نوس کا علم ادب۔	۱۸۲ تا ۱۹۵
باب ۳۰	فصل ۱ تا ۴	عہد بادشاہی پر ایک اجمالی تبصرہ۔ سیاسیات فلسفہ مذہب و فنون۔	۱۹۵ تا ۲۰۸
باب ۳۱	فصل ۱ تا ۴	رومی عادات و معاشرت۔	۲۰۸ تا ۲۲۱

— — — — —

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تاریخ سلطنت روم

باب اول

جنگ اک شیم سے زمانہ "صدارت" کے آغاز تک

ذیلی عنوان (۱) سیزر (۲) اگرٹی پاوسی تاس (۳) مصر میں سیزر کا طرز عمل
اطالیہ میں پرانے سپاہیوں کے مطالبات کا تصفیہ اور فوج کی نئی تنظیم (۴) سیزر کا
مشرقی ممالک میں آنا اور اطالیہ کو واپسی - پہلی دوس کی سازش سیزر کا فتورہ
۱- ڈیلاشیہ اور پائونیہ - ۲- ایشیا - ۳- اور مصر میں فتوحات حاصل کرنے پر جلوس
خلیفہ یزید بن عام کا اعلان (۵) "حکومت ثلاثہ" میں سیزر کا مرتبہ حکومت ثلاثہ کی کیفیت سے

سیزر کا استعفیٰ (شہد ق م)

(۱) حکومت ثلاثہ کا رکن رومین جولیس سیزر جس نے روم و الکبری میں
بادشاہی حکومت کی بنیاد ڈالی، اپنے مشہور ہمنام یعنی حکومت رومہ کے امر سلطنت
(ڈوک ٹیٹر) جولیس سیزر کا نواسا ہوتا تھا۔ اور اسی زمانہ کے گودے کو نواسے کو اپنا
بتنی بھی بنا لیا تھا چنانچہ گو اس کا پہلا نام اپنے باپ کے نام پر سی، اکتا ویوس رکھا
گیا تھا لیکن ناناکے مرنے پر جب وہ جولیس کا وارث اور اپنے تنہا بیٹے بن گیا
ہو تو اس نے رومی دستور کے مطابق "سی جولیس سیزر اکتا ویانوس" نام اختیار کیا مگر
تھوڑے ہی دن بد بول چال میں نام کا یہ آخری جز واپس گیا اور اس کے معاصرین
عام طور پر اسے سیزر سیزر کہنے لگے۔ اسی طرح جس طرح "سی پیو امی لیا نوس"

علیٰ یعنی اس کی ماں ایتھ پہلے سیزر کی بہن جولیا کی بیٹی تھی۔

کو عام طور پر صرف سی موبکتے تھے۔
 ایک شہم کی فتح (واقعہ ۱۲ ستمبر ۳۳۰ ق م) اور مرقس انتونی کی
 موت (واقعہ ۱۶ اگست ۳۳۰ ق م) نے پوری سلطنت کا مالک سیزر کو بنا دیا
 (ہم اسے "اغسطس" کا لقب حاصل ہونے تک اسی "سیزر" کے نام سے
 یاد کریں گے) تمام رومی دنیا اب اس کے قدموں کے نیچے پڑی تھی۔ اور کوئی مسکا
 حریف مقابل نہ تھا۔ مگر اس میں کچھ غیر معمولی اوصاف نہ تھے اور اس کی کامیابی
 کی اگر کوئی بڑی وجہ قرار دی جاسکتی ہے تو وہ اس کا ضبط نفس ہے جسے
 کسی حال میں وہ ہاتھ سے نہ دیتا تھا۔ ورنہ فن جنگ کے اعتبار سے وہ کوئی ناٹلی
 سپہ سالار نہ تھا اور الی ری کم کی لڑائیوں ہی میں یہ بات ظاہر ہو گئی تھی کہ گو سیزر
 شبی عمدت ذاتی سے عاری نہ ہو لیکن اس کے "سیاہی" ہونے میں بھی کلام ہے!
 فن ملک داری میں وہ ایک لائق مدد ضرور تھا لیکن اس میں اجتہاد و اختراع کی
 قابلیت نہ تھی اور اس کے مشہور نانا کی نظیر سامنے نہ ہوتی تو محال تھا کہ خود وہ کوئی
 دیر پا آئین سلطنت بنا جاتا۔

سیزر ٹھنڈی سنجی کا آدمی تھا اور اس میں ذرا بھی جوش و خروش نہیں
 مانا جاتا۔ مگر اس کی طبیعت منطقیانہ اور نہایت با اصول تھی اور وہ بات کو ہمیشہ
 بالکل ٹھیک ٹھیک سوچنے اور اسی طرح صحت کے ساتھ بیان کرنے کی کوشش کرتا
 تھا۔ ابتدائی تربیت اگرچہ ایک حد تک ناشی تھی مگر ہمہ گیر تھی اور یونانی ادب سے
 وہ عمدہ واقفیت نہ رکھتا تھا۔ انشا پردازی میں وہ اپنی حقیر کو سلیس و واضح
 بنانے کی کوشش کرتا اور اس میں شک نہیں کہ خود بہت باریک بین نقاد تھا۔ اپنے
 زمانے کے اکثر تعلیم یافتہ افراد کی طرح وہ اوہام پرستی سے بھی بری نہ تھا۔

سیزر کے مزاج میں ہمیشہ سے سادگی تھی اور اس کا کھانا اور معاشرت
 کے سب لوازم سادہ ہوتے تھے۔ بچے والوں سے اسے بہت محبت تھی اور
 اسی کی بدولت بعض اوقات اس نے لغزش کھائی۔ وہ بلند قامت نہ تھا مگر لمبے
 والے پر اس کی وجاہت کا اثر پڑتا تھا اور اس کے چہرے کے خط وخال حسن و نسا
 کا نمایاں اعتبار رکھتے تھے۔ لیکن رنگ کی زردی صاف بتا دیتی تھی کہ اس کی صحت

نقطۂ کمزور ہے۔ اور سچ یہ ہے کہ یہ اس کے ضبط نفس اور سادہ طرز معاشرت کا نتیجہ تھا کہ اس نے اتنی عمر پائی اور اپنے نہ بڑھاپے تک زندہ رہا۔
 (۲) سیزر کی کامیابیاں دوسروں کی اعانت کے بغیر حاصل نہ ہوئی تھیں دو ممتاز شخص جو اس کے سچے خیر خواہ تھے، خانہ جنگیوں کے زمانہ میں اول سے آخر تک برابر اس کا ساتھ دیتے اور اپنی عوق ریزی اور مشورے سے اس کی مدد کرتے رہے۔ یہ ایم ویپ سائینوس الگری پا اور سی ایلی نیوس می سنا س تھے۔ اوپر جو کہ وہ نہ صرف سلطنت کے فتح کرنے میں بلکہ فتح کے بعد حکمرانی کرنے میں بھی سیزر کا ہاتھ مٹاتے رہے لہذا یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ وہ کس وضع کے آدمی تھے دنیا کی تاریخ میں الگری پا نے جو حصہ لیا اور ایک مشہور و معروف زمانے میں عرصہ دراز تک اس کا جو ممتاز مرتبہ رہا اس کے لحاظ سے الگری پاکے تعلق ہماری معلومات خلاف توقع نہایت کم ہے۔ بہر حال اتنا معلوم ہے کہ وہ نوجوانی سے سیزر کا رفیق تھا اور ہمیشہ اس کے ماتحت رہنے میں خوش رہا۔ اس کی جنگی قابلیت سیزر کے بہت کام آئی۔ خاص کر ایک شیم کے میدان میں اور ان لڑائیوں میں جو کس توں پوسپی کے ساتھ ہوئی تھیں۔

الگری پا نے سب سے پہلے پیروز یہ کے محاصرے میں نام پایا (۱۰۰ ق م) اور اس کے بعد رائن بارجرمنوں پر جو فتوحات حاصل کیں ان سے اس کی بے پایاں کی دھاک بٹھ گئی، اس کی یہ ساری کامیابی اور دنیاوی ترقی، اسی ذاتی کامیابی تھی کیونکہ اس کی پشت پناہی کرنے والا کوئی نہ تھا۔ وہ رومہ کی ایک گناہمی "برادری" کا آدمی تھا اور وہاں کے خاندانی اسے "نودولتا" سمجھتے تھے۔ غالباً اسے تعلیم و تربیت بھی اچھی نہیں ملی لیکن وہ ذوق سلیم اور خیالات بلند سے محروم نہ تھا بہت سی کارآمد عمارتیں اس کے شوق تعمیر کی یادگار تھیں اور صوبہ غالیہ (فرانس) پر اس کا یہ احسان کم نہ تھا کہ وہاں اسی نے کئی شہر تیار کرائیں۔

کہتے ہیں الگری پا بھونڈی شکل کا آدمی تھا۔ چہرے پر سختی تھی اور طبیعت کا بھی اکل کھرا اور مغرور تھا۔ وہ شہرت و جاہ طلبی کے جذبے سے عاری نہ تھا مگر اس کی نظر اس سے اوپر نہ اٹھتی تھی کہ سیزر کے تحت میں سب سے بلند رتبہ حاصل

کر لے۔ حالانکہ وہی ایک شخص ایسا تھا کہ اگر چاہتا تو ممکن تھا کہ اپنے آقا کا حریف غالب بن جائے۔

سینئر کا دوسرا رفیق می سناس صرف اس بات میں اگر ی با سے ملتا تھا کہ وہ بھی سینئر کا خالص خیر خواہ تھا۔ نہ اس کی طبیعت بالکل دوسری طرح کی تھی اسے اگر کسی پاکی طرح حکومت میں اپنے آقا کے معین و ہم نشین ہونے کا ارمان نہ تھا۔ یعنی اگر کسی پائو سینئر کے بعد سلطنت میں دوسرا درجہ پانے کا آرزو مند تھا لیکن می سناس نے کبھی کوئی مقررہ عہدہ لینا پسند نہیں کیا۔ دوسرے اگر ی پافن حرب میں کمال رکھتا تھا اور می سناس بساط امن کا رمز شناس تھا۔ اگر ی پانے اپنی سپہ سالاری سے سینئر کے مقاصد میں تقویت پہنچائی تو می سناس نے سیاست دانی سے اس کی اعانت کی تھی۔ اور برن ووز نیم اور می زعم کے دونوں معاہدے می سناس ہی کے سلیقہ و ادوستد کی یادگار مانے جاتے تھے۔ پھر جب کبھی بیرونی معرکوں میں سینئر کو خود جانا پڑا تو اطالیہ کے نظم و نسق کی باک می سناس کے ہاتھ میں رہی اور وہی حکومت نمائش کے غیر حاضر رکن (یعنی سینئر) کے مقاصد و اغراض کی نگہبانی کرتا رہا۔ اپنی وفات کے وقت (سنہ ۱۰۴ ق م) تک می سناس سینئر کا معتمد علیہ اور اس کے ہر کام میں مشر بلکہ روح رواں تھا اور قرینہ کہتا ہے کہ سلطنت کا نیا امن تیار کرنے میں بھی اسے کچھ کم دخل نہ تھا۔ بایں میں اس نے ہمیشہ اپنے آپ کو پس پردہ رکھا۔ سینئر پر اس کا اس درجہ اثر تھا کہ وہ اس کے ذریعے جو چاہتا اگر سکھتا تھا پس اسی اقتدار پر می سناس نے قناعت کی اور عہدہ و منصب کو سد احتقر جانا اس کی طبیعت کا اس ذاتے سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس نے ”الطبقہ متموسط“

(Equestrian Order) سے نکل کر ”الطبقہ اعیان“ (Senatorial Order) میں داخل ہونے سے بھی انکار کر دیا۔ اور حتیٰ یہ ہے کہ اگر وہ روم کے اکثر خاندانی امیروں کو حجرت کی نظر سے دیکھتا تو یہ کچھ بیجا بات بھی کیونکہ خود وہ ایک نامی گرامی ایتدوسکی قوم کا آدمی تھا۔ می سناس کی طرز معاشرت اور ذوق، اگر ی پا اور سینئر دونوں سے جدا گانہ تھا۔ اس میں نہ سادگی تھی نہ کنوار پن۔ بلکہ وہ ایک منہب عیاش تھا اور پورے سلیقے اور ہنر کے ساتھ عیش کرتا تھا۔ اس طرز زندگی میں اگر جاہ و شہرت

کے واسطے تک و دو کی گنجائش نہ ہو تو اس میں حیرت ہی کیا ہے۔ سچی و تلاش عیش پسندی کے مناسبات میں نہیں بلکہ مراضات میں داخل ہیں۔ بایں موجب کسی کام میں محنت و سرگرمی کی ضرورت پڑتی تو میمناس سے بڑھکر کوئی مستعد اور وزیعین نظر نہ آتا تھا۔ البتہ آرام کے وقت اس کی تن آسانی شاید عورتوں کی نازک مزاجی سے بھی دو قدم آگے بڑھ جاتی تھی۔ اس نے اپنے زمانے کی بہترین تربیت پائی تھی اور علم ادب سے خوب آگاہی اور دلچسپی رکھتا تھا۔ اس نے اپنی صحبت میں جن اہل علم کو جمع کیا تھا ان کے بارے میں ہمیں آئندہ بھی کسی باب میں چند کلمہ لکھنے کا موقع ملے گا۔

افرنیسی ہی وہ شخص تھے جنہوں نے سیزر کو سب سے اعلیٰ مرتبہ پانے میں مدد دی اور سیزر کے اتنی وسیع سلطنت اور اقتدار پانے کے بعد بھی بغیر کسی شک و جھگڑے اس کی مخلصانہ خدمت کرتے رہے۔ اگر ییاشنق م میں دوسری مرتبہ فصل مقرر ہوا۔ دوسرا فصل خود سیزر تھا مگر ان کی دوستی کو اسی سال ایک اور رشتے نے مزید تقویت پہنچائی۔ یعنی اگر یی پانے سیزر کی بہن گت ماویہ کی بیٹی سے شادی کی جو اس کے پہلے شوہر مارسلوس کے بطن سے تھی پلے

(۳) اگر شیم کی جنگ نے انتونی اور سیزر کے جھگڑے کا تو فیصلہ کیا ہی مگر ایک اس سے بھی بڑھکر اہم قضیہ چمکا دیا۔ یعنی اسی جنگ نے مشرق و مغرب کے درمیان فیصلہ کیا۔ کیونکہ اس بات کا واقعی خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں روم کی سلطنت ایک ایشیائی طرز بادشاہی کا شکار نہ ہو جائے۔ مشرق میں انتونی کا طرز عمل کلیو پاتراسے اس کے تعلقات سکندریہ کو شہر روم کا جواب بنانے کی تجویزیں غرض تمام قرآن سے ظاہر ہے کہ اگر اک ششم کی جنگ کا نتیجہ کچھ اور ہوتا تو سلطنت روم کے مالک میں مصر کو ایک بجا نفیست ماحصل ہو جاتی اور عجب نہ تھا کہ یہ سلطنت ایک ایشیائی قسم کی مطلق العنان بادشاہی کی صورت اختیار کر لیتی۔ مصر کی جانب سے ان خطرات کو سیزر بھی سمجھ گیا تھا لہذا اس نے کسی آئندہ پیچیدگی کے پیش آینکا

ملے آئندہ کا دوسرا شوہر انتونی تھا۔

ابھی سے سد باب کیا۔ یہ تو ظاہر ہے کہ مصر کی حکومت کو اب وہاں کے یونانی نژاد شاہی خاندان کے پاس رہنے دینا، خارج از بحث تھا۔ لیکن سیزر نے اسے ایک نیا صوبہ نہیں بنایا بلکہ اس پر اس طرح قبضہ کیا کہ گویا فاتح کی حیثیت سے کلیو پاترا اور بطیموس سیزر یون کا جانشین خود سیزر ہے۔ کیونکہ سیزر یون کو بھی اسے قتل کر دیا تھا۔ بے شبہ سیزر نے مصر کی بادشاہی کا لقب اختیار نہیں کیا لیکن وہ اپنی طرف سے ایک ناظم (پری فلٹ) مقرر کیا جس کا سیزر کی ذات خاص سے تعلق تھا اور جس کو بالکل ایک نائب شاہ (ہاؤسیرائے) کی حیثیت حاصل تھی۔ مزید برآں سیزر نے یہ قانون بھی نافذ کر دیا کہ آئندہ میری اجازت خاص کے بغیر روم کی مجلس اعیان (پامینٹ) کا کوئی رکن مصر میں داخل نہ ہو۔ اور یہ اس بات کی دلیل تھی کہ سیزر ملک مصر کو اپنی ذاتی ملکیت سمجھتا ہے۔ مصر میں اس نے پہلا ناظم سسی، گورنیموس گا لوس کو مقرر کیا جس کی مدد سے شہر سکندریہ فتح ہوا تھا۔ اور اس طرح اہل مصر کے "رومی شہری" بننے کی کوئی امید باقی نہ رہی اور وہاں کے شہر "حکومت بلدی" (لوکل سیلف گورنمنٹ) پانے سے بھی محروم رہے۔

کلیو پاترا کی دولت سے سیزر کو بہت سے ضروری قرضے ادا کرنے کا موقع میسر آیا۔ اول تو اس نے وہ قرضے اتارے جو خانیہ جنگیوں کے زمانے میں لئے تھے۔ پھر اسی روپے سے اس نے روم کے لوگوں اور فوج کے سپاہیوں کو فیاضانہ عطیات دئے۔ اور فتح مصر کی بدولت، مغربی یورپ میں یکا یک روپے کی وہ لہر بہر ہوئی کہ بہت کچھ اسی کے طفیل ان ممالک میں از سر نو آسودگی کا دور دورہ ہو گیا۔ اور سالہا سال کے مصائب جنگ اور عسرت و پریشانی کے بعد خدا خدا کر کے لوگوں کو امن و فراغت کی صورت نظر آئی۔

ان سب باتوں کے علاوہ انہی مصری غنائم نے سیزر کو اس قابل کیا کہ وہ ایک لاکھ میں ہزار پرانے سپاہیوں کے مطالبات پورے کرے جنگ اگشیم کے بعد ہی اس نے تمام سپاہیوں کو جن کی میعادِ ملازمت ختم ہو گئی تھی، انخصت کر دیا تھا لیکن

وہ انہیں کوئی انعام جس کی انہیں بہت کچھ امیدیں دلائی گئی تھیں نہ دے سکا تھا۔ ان پرانے سپاہیوں میں سیزر کی فوج کے آدمی بھی تھے اور انتونی کی اس فوج کے سپاہی بھی جس نے اطاعت قبول کر لی تھی۔ ان لوگوں کو صاف نظر آتا تھا کہ غارتگریوں کے ختم ہوتے ہی ہمیں کوئی نہ پوچھے گا۔ لہذا وہ اطالیہ پہنچتے ہی اس بات پر اڑ گئے کہ ان کے مطالبات فوراً پورے کر دیے جائیں۔ اگر کسی سپاہی ان پرانے سپاہیوں کے ہمراہ اطالیہ آگیا تھا اور ملکی انتظامات سیزر کی طرف سے میمنہ کے سپرد تھے۔ لیکن فوج والے ان دونوں کے قابو میں نہ آئے اور خود سیزر کو بلانا ضروری ہوا جو ان دنوں موسم سرما گذارنے کے لئے ساموس چلا آیا تھا۔ سال کے ان ایام میں سمندر کا سفر پر خطر تھا۔ سیزر کو راستے میں دو سخت طوفان جھیلنے پڑے اور انہیں اس کے کئی جہاز برباد ہوئے لیکن وہ بخیر و سلامت برآمد و زخم پہنچ گیا۔ موقوف شدہ سپاہیوں میں سے بعض کو رومیہ اور قبض کو زمینیں دے کر اس نے خوش کیا مگر سب کو رضامند کرنے کے لئے اس کے پاس کافی سرمایہ نہ تھا۔ اور اسی وجہ سے بہت سے لوگوں کو صرف دیدوں پر رکھنا پڑا تھا۔ اب مصر میں کثیر مال غنیمت ہاتھ آنے سے اس بات کا موقع ملا کہ اس بار سے بھی سبک دہشی حاصل کی جائے۔ واضح رہے کہ ان پرانے سپاہیوں میں اکثر لوگ اطالیہ کے باشندے تھے اور خود اپنے وطن میں زمین حاصل کرنی چاہتے تھے۔ لیکن جو کہ اطالیہ کی عام رعایا نے بھی لڑائی میں بالعموم سیزر کا ساتھ دیا تھا لہذا اس بات کی گنجائش نہ تھی کہ اطالوی زمینداروں سے بہت سی زمینیں چھین لیں مگر سپاہیوں کو دے دی جائیں۔ جیسا کہ دس برس پہلے ہوا تھا۔ پھر بھی انتونی کی فوج کے وہ سپاہی جو دس برس پہلے کے انقلاب میں راونا بنو نیا اور کاپو وغیرہ اضلاع میں بسائے گئے تھے اور اس آخری جنگ میں بھی انتونی کا دم بھرتے تھے۔ اسی طرح زبردستی اپنی زمینوں سے خارج کر دیے گئے جس طرح زبردستی خود قابض ہوئے تھے۔ مگر انہوں نے پہلے مکان زمین سے بغیر کسی معاوضے کے زمینیں چھین لی تھیں۔ برخلاف اس کے خود انہیں اس موقع پر معاوضے میں اطالیہ کے باہر خاص کر مشرق میں زمین دی گئی جہاں گذشتہ غارتگری میں ضلع کے ضلع ویران ہو گئے تھے۔ بایں ہمہ ان لوگوں سے اطالیہ کی جو اراضی لی گئیں وہ کسی طرح کافی

نہ تھیں اور سیزر کو باقی زمین قیمت دے کر خریدنی پڑی۔ چنانچہ ۳۳ء اور ۳۴ء ق م میں اس کو اپنے رائے سپاہیوں کے واسطے کم از کم ساٹھ کروڑ ستر تھے (تقریباً پچاس لاکھ پونڈ) اٹالیہ کی زمینیں خریدنے میں صرف کرنے پڑے۔ اس طرح جو نئی آبادیاں اس موقع پر آباد ہوئی تھیں ان کی یادگاریں آج تک اٹالیہ کے مختلف حصوں میں خاص کر ایتھ (یا استہ) کی نواح میں باقی ہیں۔ اور فتح مصر کے بعد انتونی کے جو سپاہی جنوبی غالیہ میں منتقل کئے گئے انہوں نے بھی وہاں جا بجا اپنی بستیاں بسالی تھیں جنہیں الحبس لاطینیوم، یعنی لاطینی حقوق حاصل تھے۔ اس قسم کی بستیوں کی ایک مثال نما سوس (یا موجودہ شہر نیمہ) ہے۔

اس کثرت کے ساتھ پرانے سپاہیوں کی رطرنی سے نیز لڑائیوں میں جو نقصان ہوا تھا اسے پورا کرنے کے لئے رومی جیوش کی از سر نو ترتیب ناکر برپا ہو گئی تھی۔ لہذا ایسے دو جیوش کو جن کے سپاہیوں کی تعداد بہت کم رہ گئی تھی ملاحظہ کریں کہ ”دہر ایش“ بنانے کی تدبیر عمل کیا گیا اور اس قسم کے نئے جیش کو دوسروں سے امتیاز کرنے کے لئے ”جینا“ کا نیا لقب دیا گیا۔ چنانچہ تیرہواں جینا جو دھواں جینا وغیرہ اسی طرح سے مرتب کئے گئے تھے۔

(۴) کلیو اپاتر کی وفات (اگست ستر ق م) کے بعد ایک سال تک سیزر کا زیادہ وقت ایشیائی صوبوں اور خراج گزار ریاستوں کی تنظیم میں گزارا۔ ارض یہود (جو دیہ) کے رئیس ہرو و کو اس کی بیش بہا خدمات کے لئے میں کچھ اور علاقہ عطا ہوا اور ایشیائے کوچک کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بعض تبدیلیاں کی گئیں۔ سیزر کی مراجعت سے پہلے روم کے لوگوں میں اس قسم کی بھی امیدیں پیدا ہو گئی تھیں کہ اس وقت سیزر اپنی فتح مندی کے جوش میں شاہان پار تھہ سے گامی داران یا کاران کی شکست کا بدلہ لینے کے واسطے شمشیر آزما کر پرتل جائے گا۔ چنانچہ ورجیل نے اس زمانے میں ایسے مبالغہ آمیز الفاظ کے ساتھ اسے خطاب کیا ہے گویا وہ حد درجہ ہندوستان تک ممالک ایشیائی

قسمتوں کا مختار رہے۔ لیکن سیزر نے پارٹھیہ کے مسئلہ کو ابھی متوی ہی رہنے دیا۔
 ۲۰ ق م کی گرمیوں میں سیزر اٹالیہ واپس آیا جہاں اراکین مجلس عام لوگوں نے اس کا ایسے جوش کے ساتھ استقبال کیا جسے کسی طرح بناوٹی نہیں کہہ سکتے۔ خانہ جنگیوں کے ختم ہونے سے عام طور پر لوگوں کو خوشی اور اطمینان ہوا تھا اور سیزر کو دو اپنا نجات دہندہ اور امان بخش سمجھ کر دل سے اس کا خیر مقدم کر رہے تھے۔ صرف حکومت ٹلائڈ کے ایک رکن ام، امی لیوس لمبی دوس کے بیٹے کی جانب سے عداوت ظاہر ہوئی اور اس نے سیزر کو واپسی کے وقت قتل کرنے کا منصوبہ باندھا۔ اس نے اس راز میں باب کو بھی شریک نہیں کیا جو ان دنوں آرام سے سرسائی میں گوشہ نشینی کی زندگی بسر کر رہا تھا البتہ اس کی ماں جو نیہ جو بروٹس کی ایک بہن تھی، سازش میں بیٹے کی مہراں تھی۔ لیکن می سناس کو سازش کی بروقت اطلاع مل گئی اور اس نے فوراً جو نیہ اور اس کے بیٹے کو گرفتار کر لیا۔ سازشی نوجوان کو اسی وقت سیزر کے پاس مشرق روانہ کر دیا گیا جہاں اسے موت کی سزا ملی۔ مگر یہ واقعہ بالکل خفیف تھا اور اس سے سیزر کی موت و اقتدار میں کوئی فرق نہ آسکتا تھا۔

یہ سچ ہے کہ اگر قسمت انتونی کا ساتھ دیتی تو اس کو بھی روم کے لوگ اسی اظہار جوش و عقیدت کے ساتھ اعزاز و انعام دیتے جس طرح اب انہوں نے سیزر کو دئے۔ بایں ہمہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انتونی کی نسبت سیزر زیادہ مقبول تھا۔ اس کے اعزاز میں مجلس نے حکم جاری کیا کہ سیزر کی سالگرہ کا دن عام تعطیلات میں شمار کیا جائے پھر کچھ دن بعد اس روز دو ٹریس بھی ہونے لگیں اور یہ سالگرہ خاص اہتمام کے ساتھ منائی جانے لگی۔ سیزر کا نام مذہبی گیتوں میں دیوتاؤں کی ساتھ لیا گیا اور اگر وہ اس بات کا خواہشمند ہوتا تو کیا عجب ہے کہ یہاں بھی اس کی دیوتاؤں کی تعظیم و تکریم کی جاتی جیسی کہ ملک مصر میں کی گئی جہاں اس نے شاہان بطلمیوسہ کی جگہ لی تھی یا جیسی کہ ایشیائے کوچک میں ہوئی جہاں وہ شاہان اطالوسہ کا

نہ تھیں اور سیزر کو باقی زمین قیمت دے کر خریدنی پڑی۔ چنانچہ سیزر اور دیگر قریبیوں میں اس کو اپنے پرانے سپاہیوں کے واسطے کم از کم ساٹھ کروڑ ستر تھیں (تقریباً پچاس لاکھ پونڈ) اٹالیہ کی زمینیں خریدنے میں صرف کرنے پڑے۔ اس طرح جو نئی آبادیاں اس موقع پر آباد ہوئی تھیں ان کی یادگاریں آج تک اٹالیہ کے مختلف حصوں میں خاص کر اقسے (یا استے) کی لوح میں باقی ہیں۔ اور فتح مصر کے بعد انتونی کے جو سپاہی جنوبی غالیہ میں منتقل کئے گئے انہوں نے بھی وہاں جا بجا اپنی بستیوں بسالی تھیں جنہیں الجس لاطینیوم، یعنی لاطینی حقوق حاصل تھے۔ اس قسم کی بستیوں کی ایک مثال نما سوس (یا موجودہ شہر نیمہ) ہے۔

اس کثرت کے ساتھ پرانے سپاہیوں کی برطانی سے نیز لڑائیوں میں جو نقصان ہوا تھا اسے پورا کرنے کے لئے رومی جیوش کی از سر نو ترتیب نام کر دی گئی تھی۔ لہذا ایسے دو جیوش کو جن کے سپاہیوں کی تعداد بہت کم رہ گئی تھی ملاما کر ایک "دوسرا جیش" بنانے کی تدبیر عمل کیا گیا اور اس قسم کے نئے جیش کو دوسروں سے امتیاز کرنے کے لئے "جینا" کا نیا لقب دیا گیا۔ چنانچہ تیرھواں جیش چودھواں جینا وغیرہ اسی طرح سے مرتب کئے گئے تھے۔

(۴) کلیو اپاترا کی وفات (اکت سترہ ق م) کے بعد ایک سال تک سیزر کا زیادہ وقت ایشیائی صوبوں اور خراج گزار ریاستوں کی تنظیم میں گزرا۔ ارض یہود (جو دیہ) کے رئیس ہرو و کو اس کی بیش بہا خدمات کے لئے میں کچھ اور علاقہ عطا ہوا اور ایشیائے کوچک کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بعض تبدیلیاں کی گئیں۔ سیزر کی مراجعت سے پہلے رومہ کے لوگوں میں اس قسم کی بھی امیدیں پیدا ہو گئی تھیں کہ اس وقت سیزر اپنی فتح مندی کے جوش میں شاہان مار تھ سے گامی (باران یا کاران) کی شکست کا بدلہ لینے کے واسطے شمشیر آرتائی پر تل جائے گا۔ چنانچہ ورجیل نے اس زمانے میں ایسے مبالغہ آمیز اتفاق کے ساتھ اسے خطاب کیا ہے گویا وہ حد دہندوستان تک مالک ایشیائی

۱۰ ان تبدیلیوں کے لئے ملاحظہ ہو باب ہفتم، عنوان ۵

قسمتوں کا مختار ہے۔ لیکن سیزر نے پارٹھیہ کے مسئلہ کو ابھی ملتوی ہی رہنے دیا۔
 شہ ق م کی گرمیوں میں سیزر اٹالیہ واپس آیا جہاں اراکین مجلس اور
 عام لوگوں نے اس کا ایسے جوش کے ساتھ استقبال کیا جسے کسی طرح بناوٹی نہیں
 کہہ سکتے۔ خانہ جنگیوں کے ختم ہونے سے عام طور پر لوگوں کو خوشی اور اطمینان
 ہوا تھا اور سیزر کو دو اپنا بھائی دہندہ اور امان بخش سمجھ کر دل سے اس کا غیر متعمد
 کر رہے تھے۔ صرف حکومت ثلاثہ کے ایک رکن ام، امی لیوس لمبی دوس
 کے بیٹے کی جانب سے عداوت ظاہر ہوئی اور اس نے سیزر کو واپسی کے
 وقت قتل کرنے کا منصوبہ باندھا۔ اس نے اس راز میں باب کو بھی شریک نہیں
 کیا جو ان دنوں آرام سے سرسیائی میں گوشہ نشینی کی زندگی بسر کر رہا تھا البتہ
 اس کی ماں جو نیہ جو بر ولس کی ایک بہن تھی، سازش میں بیٹے کی ہمار تھی۔ لیکن
 می سناس کو سازش کی بروقت اطلاع مل گئی اور اس نے فوراً جو نیہ اور اس کے بیٹے
 کو گرفتار کر لیا۔ سازشی نوجوان کو اسی وقت سیزر کے پاس مشرق رواد کروایا گیا
 جہاں اسے موت کی سزا ملی۔ مگر یہ واقعہ بالکل خفیف تھا اور اس سے سیزر کی قوت
 و اقتدار میں کوئی فرق نہ آسکتا تھا۔

یہ سچ ہے کہ اگر قسمت انتونی کا ساتھ دیتی تو اس کو بھی روم کے لوگ
 اسی اظہار جوش و عقیدت کے ساتھ اعزاز و انقاب دیتے جس طرح اب انہوں نے
 سیزر کو دئے۔ بائیں ہمہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انتونی کی نسبت سیزر زیادہ مقبول
 تھا۔ اس کے اعزاز میں مجلس نے حکم جاری کیا کہ سیزر کی سالگرہ کا دن عاقبت طاعات
 میں شمار کیا جائے پھر کچھ دن بعد اس روز دوڑیں بھی ہونے لگیں اور یہ سالگرہ
 خاص اہتمام کے ساتھ منائی جانے لگی۔ سیزر کا نام مذہبی گیتوں میں دیوتاؤں کیساتھ
 لیا گیا اور اگر وہ اس بات کا خواہشمند ہوتا تو کیا عجب ہے کہ یہاں بھی اس کی دیوتاؤں
 کی سنی تنظیم و کیریم کی جاتی جیسی کہ ملک مصر میں کی گئی جہاں اس نے شاہان بطلمیہ
 کی جگہ لی تھی یا جیسی کہ ایشیائے کوچک میں ہوئی جہاں وہ شاہان اطالوسیہ کا

وارث بن گیا تھا۔ مگر مشرق میں "دیوتا" بن جانے کے باوجود سینر چاہتا تھا کہ روم میں وہ "انسان" ہی رہے لیکن یہاں کے "تری یونی" اختیارات پہلے ہی اسے عمر بھر کے واسطے مل چکے تھے۔ اب ان کی تجسید اور مزید توسیع کر دی گئی نیز قرار پایا کہ ہر چھ سال اس کی فتح کی یادگار میں کھیل تماشوں سے تہوار منایا جائے اور لڑائی میں جو جہاز ہاتھ آئے تھے ان کے اگلے سرے اور دیگر اشیاء سے جو لیس دیوتا کے مندر کو زینت دی جائے۔ روم کے فورم (یا چوک) اور شہر بوند و نیم میں بلند محرابیں بنانے کی تجویز ہوئی کہ تختہ سینر کی اطالیہ میں فاتحانہ مراجعت کی یادگار رہیں نیز مجلس اور عوام کی جانب سے اور بطور خود ہر شخص نے، شکر گنج میں

۵۰۰ کچھ عرصے بعد سینر کی مرنی مہاک میں بھی پرستش کی جانے لگی تھی جس کا حال باب ششم، عثمان ۵۰۰ میں آگے آتا ہے۔

سے تری یونیوں کو جو "لپو لتسا" یا ماکنا اختیارات حاصل تھے ان میں ذیل کے خاص حقوق بھی شامل ہیں: (۱) طبقہ اعلیٰ کے حکام کے خلاف منشا بھی وہ عوام کو جمع کر سکتے اور ان کی تہذیبوں Tribes کی بنیادیں مختلف تہذیبوں پر کر سکتے تھے (۲) اگر ان سے فریاد کی جاتی تو وہ شہر کی آبادی سے تقویٰ و دور بہر تک (جہاں پہلے سیل کے پھر نصب تھے) عدالت کے دیگر حکام کی کارروائیاں روک سکتے تھے (۳) وہ مجلس یا حکام کے فیصلوں کے نفاذ میں بھی مداخلت کر سکتے تھے (۴) انہیں "کوئرسی شہ" کا حق حاصل تھا جس کے معنی یہ ہیں کہ کسی شخص کو جو ان کے سرکاری کاموں میں مہرج ہونا چاہے یا ان کی کسی طریق سے کوئی اہانت کرے تو وہ اسے دبا سکتے تھے اور سزا دینے کا اختیار رکھتے تھے۔

تری یونیوں کے ان اختیارات کو ایک مذہبی تقدس حاصل تھا اور ان کی ذات برگزیدہ بھی مانتی تھی۔ چونکہ ان کے مقابلے میں پیش پانے کی سوائے اس کے کوئی صورت نہ تھی کہ یا تو کوئی دوسرا تری یونی مداخلت کرے اور یا "مجلس تری یوتا" میں مداخلت کیا جائے لہذا رومی آئین کی رو سے تری یونی کا عہدہ نہایت ہی معتد رہتا تھا اور اسی لئے اس سلطنت یا حکومت شلاش کے کن بننے کے باوجود سینروں نے اس عہد سے کو بھی حاصل کر لیا تھا کہ ان کے اقتدار کو مزید تقویت حاصل ہو۔

دیوتاؤں کی نذر نیاز ادا کی۔

۱۳۱، ۱۳۲ اور ۱۵ اگست، تین روز تک سیزر کی فتح کا جشن برپا رہا۔ جن سپاہیوں کو علیحدہ کر دیا گیا تھا وہ سب اس موقع پر رومہ آئے اور اپنے اپنے جھنڈوں کے نیچے جمع ہوئے کہ جشن میں شریک ہوں۔ باقی تمام فوجیں بھی جو ان فتوحات میں سیزر کے ساتھ تھیں، رومہ کے قریب مجتمع کی گئیں۔ ہر سپاہی کو ایک ہزار سسترک (تقریباً نو پونڈ) فتح کا انعام عطا ہوا۔ اور اہل رومہ کو بھی فی کس سہ سو سترک ملے۔ جشن میں دنیا کے معلوم شدہ مینوں بڑے انظم کی فتوحات علیحدہ علیحدہ دکھائی گئیں یعنی پہلے دن یونان کی فتوحات کا جشن منایا گیا۔ چوتھومہ اور ولماشیہ میں نیز فالیہ میں سی کاریری ناس کو سیزر کے مشرق میں ملے جانے کے بعد بعض سرکش اقوام پر حاصل ہوئی تھیں۔ جنگ اشیم یعنی ایشیائی افواج پر فتح کی خوشی منانے کے واسطے دوسرا دن مخصوص کیا گیا تھا اس میں جو غنائم ہاتھ آئے وہ غریب الی ریکم کے رئیسوں کے ساز و سامان سے کہیں زیادہ شاندار تھے۔ انہی کو دیکھ کر پرورتیوس شاعر نے "بادشاہوں کی گردنوں میں سونے کے طوق و سلاسل، آؤر اشیم کے جنگی بیڑے کا بادبان اڑاتے ہوئے" (وایا سا کرا) "لگ آئے" کا نقشہ کھینچا ہے۔ ان گرفتار بادشاہوں میں ایک تو امیسہ کا الکنزید تھا جسے لڑائی کے بعد سیزر نے معزول کیا اور دوسرا گلکاشیہ کا ایک امیر ادا تو رکس، جس نے لڑائی شروع ہونے سے پہلے جتنے رومی ہاتھ آئے سب کو قتل کر ڈالا تھا۔ جلوس فتح کے بعد ان دونوں قیدیوں کو موت کی سزا دی گئی۔ لیکن ان دونوں دنوں سے کہیں بڑھ چڑھ کر معمول و عام تیسری یعنی افریقہ کی فتوحات کے دن بھی۔ کلیوپاٹرا تو خود کشی کر کے یہ عار اٹھانے سے بچ گئی تھی کہ جلوس فتح میں فاتح کی گاڑی سے باندھ کر نکالی جائے لیکن اس کی بجائے اس کی محورت اور الکنزید و کلیوپاٹرا نامی اس کے دو چھوٹے بچے شاہان مصر کا زوال و خاتمہ دکھانے کے لئے موجود تھے۔ جلوس میں میل اور مصر کے بے بت بھی سواری کے ساتھ نکالے گئے اور لوٹ کا بیش بہا مال اور سونے چاندی کے سکے تمام شاہیوں کو دکھائے گئے۔ اسی لوٹ کے طفیل اطالیہ میں روپے کی وہ کثرت ہوئی کہ سود کی شرح ۱۲ فیصدی سے گھٹ کر ۴ فیصدی رہ گئی۔

فتح کے ان جلوسوں کے موقع پر سیزر نے ایک بات میں قدیم رسم سے انحراف کیا۔ وہ یہ کہ اپنے ہم عہدہ قنصل، ام، والریوس پوتیتوس اور دیگر اراکین مجلس کو جو اس جلوس میں شریک تھے، دستور کے موافق سب سے آگے رکھنے اور شہر میں فاتح کی رہنمائی کرتے ہوئے لانے کی بجائے جلوس میں سب سے پیچھے رکھا۔ اور یہ بدعت گویا ایندہ بادشاہی کے آثار تھے۔

جولیس سیزر نے جن عمارات کے نقشے بنائے اور تعمیر شروع کی تھی اور جو اس کی وفات کے بعد اب تکیل کو پہنچ گئی تھیں، انہیں، اور خود جولیس سیزر کے مندر کو، اس کے بتنے لے خاص عقیدت و اہتمام کے ساتھ وقف کیا اس موقع کی شان بڑھانے کے لئے جو مراسم اور کھیل تماشے ہوئے ان میں "لڑو" کا کھیل بھی سرگس میکسی میں ہوا۔ کھیل میں امرا کے لڑکے شریک تھے اور ان کے دو گروہوں میں سے ایک گروہ کا سردار خود سیزر کا سوتیلی بیٹا بیٹا۔ بریوس نے عقلمندی سے فتح کی دیوی کا ایک مجسمہ ایوان مجلس میں نصب کیا گیا۔ ہلوافوں کا درنگ قائم ہوا اور اس موقع پر جو کشتیاں ہوئیں ان میں مجلس کے ایک رکن نے بھی لشتی لڑنے سے باک و لہذا نہ کیا۔

مگر ان سب میلے تماشوں سے بڑھکر اس رسم کے ذریعے نئے دور کا افتتاح منایا گیا کہ جانوس دیوتا کے مندر کے دروازے بند کر اڑے گئے جس کا فیصلہ مجلس نے غالباً اسی سال کے شروع میں (۱۱ جنوری کو) کر دیا تھا۔ خاص اس موقع کے واسطے جو رسمیں شاہ نیوما نے مقرر کی تھیں اور صدی سے بھی زیادہ عرصے سے ان کے منانے کی نوبت نہیں آئی تھی کیونکہ آخری مرتبہ اس مندر کے دروازے اُس وقت بند ہوئے تھے جب کہ قرطاجنہ کی پہلی جنگ ختم ہوئی۔ انصاف سے پوچھئے تو رومی سلطنت کے سرگوشے میں تو اب (سیزر کے وقت میں) بھی امن قائم نہیں ہوا تھا۔ اور ہسپانیہ کے شمال میں پہاڑی قبائل سے اور جرمانہ کی سرحد پر لڑائی جاری تھی۔ مگر یہ معاملات بالکل خفیہ بنوں کے کھیل تھے اور ان خانہ جنگیوں کے مقابلے میں، جنہوں نے بیس سال سے رومی دنیا میں تادم وال رکھا تھا، یہ لڑائیاں اور بھی بے حقیقت رہ گئی تھیں

پس رومیوں کے واسطے بے شبہ ان کے مشہور ”پاکس رومانا“ یعنی امن و صلح کا زمانہ آگیا تھا اور یہ عین مناسب وقت بات تھی کہ اس سلطنت کے آغاز کے ساتھ جنگ کے دروازے بند کر دے جائیں جو اس کہاوت کی بوجہ امن مصداق تھی کہ ”سلطنت عین امن ہے“۔

(۵) حکومت ثلاثہ کے رکن کی حیثیت سے جو حقوق و اختیارات سیزر کو حاصل تھے وہ غیر آئینی تھے اور ان کی اصلیت ہی ہنگامی حقوق کی سی تھی چنانچہ قنصلوں کے معمولی ”اقتدار حاکمانہ“ (اپی ریوم دوم) اور بر دنی صوبوں میں غیر معمولی اختیار کے علاوہ سیزر کو وضع قوانین اور عہدہ داروں کے تقرر کا بھی اختیار دیا گیا تھا جو مقررہ آئین کی رو سے صرف مجلس عامہ (یا کوئسٹا) کے کرنے کے کام تھے۔ اور جب ہر طرف امن و امان ہو گیا تو یہ توقع کی جاسکتی تھی کہ اب سیزر ان اختیارات کو جو صرف ایک وقت خاص کے واسطے اسے دے گئے تھے، واپس اہل وطن کے ہاتھ میں دے دیگا۔ لیکن یہ بات تو کسی کے خیال میں بھی نہ آتی تھی کہ پہلے سیزر سے قبل جو ملکی آئین اور طور طریق رائج تھے وہ پھر کال کر دے جائیں۔ کیونکہ تجربے سے ثابت ہو گیا تھا کہ مجلس میں تو طرح طرح کی جریاں ہیں اور وہ حکومت کرنے کی اہمیت نہیں رکھتی، اور چونکہ اس کے اراکین اکثر غیر کے واسطے منتخب ہوتے تھے اس لئے مجلس کے اگلے ان حکام کی کچھ پیش نباسکتی تھی جو صرف سال بھر کے واسطے مقرر ہوتے۔ نظر برائیں اب چارہ کار صرف یہ رہ گیا تھا کہ حکومت کی بال شخص واحد کے حوالے کر دی جائے۔ چنانچہ پہلے سیزر کے زمانے میں تو بلا واسطہ اور اس کے متنبی سیزر کے معاملے میں حکومت ثلاثہ کے پردے میں یہی صورت پیدا ہو گئی تھی۔ لیکن موخر الذکر سیزر کا منشا یہ تھا کہ اپنی حکومت کو آئینی بنیادوں پر قائم کرے اور اپنی بادشاہی کو جمہوری قوانین کے ساتھ امتزاج دے۔ اس مقصد کے لئے ”آمر سلطنت“ (ڈک ٹیٹر) کا عہدہ موزوں نہ تھا کہ وہ صرف نازک وقت میں ضرورت خاص کے واسطے قائم ہوا

۱۔ یہ فرانسیسی زبان میں مائپولین ثالث کا مشہور مقولہ ہے۔

کرتا تھا۔ رہی حکومت ثلاثہ کی رکینیت، تو اس کی غرض یہ تھی کہ ”نظام حکومت کو درست کرے“ اور جب نظام حکومت درست ہو گیا تو پھر اس رکینیت کا برقرار رہنا ضروری ہے معنی تھا۔ الغرض منشاء قانون کی رُو سے، اختیاری کے عہدے یا حکومت ثلاثہ کو ایک مستقل حکومت کی بنیاد بنا بالکل ناموزوں تھا اور با اصول سیزر اس قسم کا آدمی نہ تھا کہ اپنی حکومت کی آئینی شکل کو صاف و واضح کئے بغیر چھوڑ دیتا یا اصول قانون میں نقص و تضاد رہنے دیتا۔

لیکن وہ حکومت ثلاثہ کے ان اختیارات سے جو سینیٹ ق م میں اسے قانون ”لکس فی تیر“ کی رُو سے ملے تھے، بلاتاخیر دست بردار نہیں ہوا بلکہ بظاہر اپنی جنگی کامیابی کے ڈیڑھ سال بعد تک حکومت ثلاثہ کا رکن بنا رہا یا کم سے کم اس رکینیت کے اختیارات کو اس نے اپنے ہاتھوں میں رہنے دیا۔ مگر یہ صاف طور پر معلوم نہیں کہ اس عرصے میں اس نے ان غیر آئینی اختیارات کا کس حد تک استعمال کیا۔ پانچویں مرتبہ ۷۲ء میں اور پھر سینیٹ ق م میں بھی وہ تفصیلی کے عہدے پر ممتاز رہا اور قرینہ کہتا ہے کہ ان دو سال میں تا امکان وہ سب کام تفصیلی اختیارات ہی سے کرتا رہا اور حکومت ثلاثہ کے حقوق سے اس نے کام نہیں لیا۔ بائیں ہمہ ابھی رومہ اور اطالیہ میں بہت سے ایسے کام کرنے باقی تھے جو واقعی ”نظام حکومت درست کرنے“ کے تحت میں آتے تھے؛

ان آیام میں سب سے اہم دو کام یہ ہوئے کہ مجلس کی اصلاح اور طبقہ شرفاء کی تعداد میں اضافہ کیا گیا۔ سینیٹ ق م میں ہی ایک قانون ”لکس سینیا“ کے ذریعے سیزر کو اختیار مل گیا تھا کہ وہ نئے خاندان داخل کر کے شرفاء کے طبقے میں جو نمایاں کمی ہو گئی تھی اسے پورا کرے۔ اس نے سال آئندہ اس کی تعمیل کی۔ پھر سینیٹ ق م میں اگر کسی پاد کے ساتھ ملکر جو اس سال تفصیلی میں سیزر کا ہم عہدہ تھا، اس نے اقتساب کے فرائض انجام دیے۔ اور نہ صرف اہل شہر کی باقاعدہ فہرست بنائی بلکہ مجلس کے اہل اراکین کو بھی خارج کیا اور ایک حد تک اس کے نظام کی اصلاح کی

سینر نے ان تمام قوانین کو بھی منسوخ کر دیا تھا جو خانہ جنگیوں کے زمانے میں نافذ کئے گئے تھے۔ لیکن اس منسوخی (منسوخ) کی وسعت اور اثر کا صاف صاف اندازہ نہیں ہو سکا۔ اسی سال اس نے قدیم رواج کے مطابق اپنے ہم عہدہ اگر ی پا سے اپنا قنصلی عصابد لاجو اس بات کا اعتراف تھا کہ وہ اپنے ساتھی قنصل کو مساوی مرتبہ سمجھتا ہے۔ دوسرے اس بات سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ جمہوریت کی قدیم آئینی اصول کو تاڑہ کرنے پر آمادہ ہے۔ پھر اس نے بیرونی صوبوں کا نظم و نسق بھی مجلس کی قیود میں دینا شروع کیا۔

منسوخ قوانین میں سینر نے ساتویں مرتبہ قنصلی کا عہدہ اختیار کیا اور اس دفعہ بھی اگر ی پا اس کا ساتھی (قنصل) تھا۔ معلوم ہوتا ہے جزوی طور پر تو وہ اپنے غیر معمولی اختیارات کو اس سے پہلے ہی چھوڑ چکا تھا لیکن آخر کار اب وہ وقت بھی آگیا کہ ان اختیارات سے کلی طور پر دست برداری کی جائے اگرچہ اس کا مطلب صرف یہ تھا کہ تمام اختیارات ایک دوسری اور زیادہ آئینی صورت میں پھر اس کے قبضے میں آجائیں۔ بہر حال ۱۳ رجسٹری کو اس نے مجلس میں حکومت ثلاثہ کے عہدے اور صوبوں کے حق فرماں روائی سے استعفیٰ پیش کیا اور تھوڑی دیر کے لئے ایک معصر مصنف کا یہ قول بلفظ درست ہو گیا کہ جمہوریہ روم کی قدیم صورت پھر نظر کے سامنے آگئی۔ اس طرح سینر نے یہ استحقاق حاصل کر لیا کہ اسے سکوں میں "ایل رومہ کی آزادی کا محافظ و حامی" تحریر کیا جائے۔ لیکن آیندہ باب میں ہم پڑھیں گے کہ کس

علی غنطس نے اپنی "ریزجنسی" Resignation بارگزشتہ میں جمہوریت کے بحال کرنے کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ "اپنی چھٹی اور ساتویں قنصلی میں، جب میں خانہ جنگی کی آگ فرو کر چکا اور مسلطہ طور پر ہر شے کا مالک و قابض ہو گیا، تو خود میں نے حکومت جمہوریہ کی باگ اپنے ہاتھ سے لے کر مجلس اور اہل روم کے سپرد کر دی" (دیکھو حاشیہ الف۔ آیندہ باب کے آخر میں)۔

سے دیون کا سیوس نے اس موقع پر جو تقریر سینر سے منسوب کی ہے اس میں سینر کہتا ہے کہ "میں فوج اور سب صوبے امداد لکھڑائی اور قوانین آپ کے حوالے کرتا ہوں" (۹۵۵)۔

پیرائے میں سیزر اور اس کے مشیروں نے برائے نام جمہوریت کو بحال کر کے حقیقت ایک ایسی سلطنت کی بنیاد ڈالی جس کے نصیب میں قریب قریب پندرہ سو برس تک قایم رہنا لکھا تھا۔

توضیحات و حواشی

سیزر کی جنگی کامیابی کے بعد اس کی قانونی حیثیت کا طے کرنا نہایت دشوار مسئلہ ہے۔ اس کے نیز ان اختیارات کے متعلق جو سیزر کو اطالیہ کی مراجعت سے جبری مشقت تک حاصل رہے، ہرزوگ نے مفصل بحث کی ہے۔ (Geschichte Staatsverfassung II, 1309990)

اور اس زمانے کے تاریخی ماخذوں کے بیان سے پہلی نظر میں جو خیال پیدا ہوتا ہے کہ سیزر نے قانون لکس تی تیہ کی بنا پر جو اختیارات اسے دے گئے تھے وہ اپنے پاس رہنے دے، اس کی تردید کی ہے اور لکھا ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو سیزر کا یہ کام نصب و جبر پر محمول کیا جانا چاہئے تھا۔ ہرزوگ نے بکا ط پر دیون کے اس خیال کو بھی تسلیم نہیں کیا کہ سیزر نے اہل شہر کی ہرست اس حق سے مرتب کی تھی کہ ”امپراطور“ (Imperator) کا خطاب اُسے دے دینے میں ملتا تھا۔ اسی طرح سو تو نیوس کے دوسرے قول کو کہ یہ کام سیزر نے ایک دومی ”حق نظم و نسق“ (Morum Legum que Regimen) کی بنا پر کیا جو اسے بطور خاص دیا گیا تھا ہرزوگ صحیح نہیں مانتا۔ کیونکہ انطس نے اپنی تحریر ”برجستی“ میں خود صاف صاف بیان کیا ہے کہ اختلاق قوانین کی نگرانی کا یہ اختیار اس کے سامنے پیش کیا گیا تھا لیکن اس نے لینے سے انکار کر دیا۔ بہر حال خود ہرزوگ کی اس بارے میں یہ رائے ہے کہ مشقت م میں جنگ کے بعد سیزر کے ان غیر معمولی اختیارات کی جو مکس تی تیہ کی رو سے اس کو ملے تھے، ایک نئے قانون کے ذریعے قید کی گئی جس میں صوبوں اور افواج پر اس کے حقوق ٹکرائی گئے ساتھ ضمناً تختہ کے فرائض دے جانے کی بھی مراجعت تھی۔ لیکن ان سب اختیارات کے جمع کر دے جانے کی کافی شہادت نہیں نظر آتی اور یہ بیان خود انطس کے ایک قول پر مبنی ہے (در برجستی ۶۷-۱۳) بہر حال ان کو نیا قانون بنا دیا نہیں یہ مسلم ہے کہ اس بعد کے زمانے میں اسے وہی اختیارات حاصل تھے جو مشقت م میں اسے بحیثیت حکومت نشانہ کے رکن کے دے گئے تھے۔

اب رہا احتساب کا حق، تو اس کے متعلق دیون کا تو بیان ہے کہ مشقت م میں اور خود سیزر لکھتا ہے کہ مشقت م میں اس حق سے اس نے کام لیا تھا۔ اس بارے میں بھی کسی

صحیح نتیجے پر پہنچنا مشکل ہے۔ ہرزہ روگ کے نزدیک اس نے یہ کام بحیثیت تفصل انجام نہیں دیا۔ کیونکہ فہرست مرتب کرنے میں بالعموم دو سال صرف نہیں ہوتے۔ مزید برآں اگر پیادوں کے قتل کے بموجب فہرست تیار کرنے میں اس کا شریک تھا، ۱۹۰۲ء ق م میں تفصل نہ تھا۔ مگر اس دشواری کو حل کرنے کی سب سے سہل صورت یہ نظر آتی ہے کہ ہم سمجھ لیں کہ دیون سے سنہ کے بیان کرنے میں چونکہ ہوائی اور فہرست کی ترتیب اور مجلس کی اصلاح کا کام مشرق م میں تفصلوں نے بحیثیت مختص انجام دیا کیونکہ قعیم جہوریت میں احتساب کا کام بھی تفصل کے ذرائع کا جزو ہوتا تھا۔

باب دوم منصب "صدارت" (پرنسپس)

ذیلی عنوان (۱) أغسطس کا نیا آئین حکومت۔ اس کی ابتدائی اور آخری صورت (۲) القیصر (یا پرنسپس کے معنی (۳) صدارت کی آئینی توجیہ۔ مذہبی تقدس۔ جانشین کا نامزد ہو سکتا۔ صدارت کا سرورٹی نہ ہونا بلکہ انتخابی عہدہ ہونا۔ انتخاب کا طریقہ (۴) اعزازی القاب۔ صدر کے ہاتھ میں تفصیلی اختیارات ہوتے تھے۔ انصافی (۵) بادشاہی القاب کا طرز اپرا طو راسیز، أغسطس (۶) صدر کے مخصوص حقوق اور امتیازی نشانات سیزر کے لقب پر لکھا

(۱) حکومت ثلاثہ کی رکینیت اور تفصیلی اختیارات سے جو سترق میں آئے تھے دست بردار ہونے کے بعد سیزر کو جس کا راہم کی انجام دہی کرنی تھی وہ یہ تھا کہ جمہوری حکومت کو بحال کرنے کے باوجود اس کا تمام نظم و نسق شخص واحد کے ہاتھ میں رہے اور اس بادشاہی کو جو اسے حاصل ہو گئی تھی آئین و قوانین کا برقعہ پہنا دیا جائے۔ بالفاظ دیگر وہ بغیر "بادشاہ" جوئے رومیولس ثنائی بن جائے۔ یہاں یہ وضاحت کر دینی چاہئے کہ مذکورہ بالا دست برداری سے اس کے منصب تری میونی میں (جو سترق میں اسے عمر بھر کے واسطے دیا گیا) کوئی فرق نہیں آیا تھا۔

شہر روم کے سمیت کے حساب سے سات سو تیس سال کی ۱۶ جنوری کو یعنی سیزر کے اپنے غیر معمولی اختیارات سے مستغنی ہونے کے تین دن بعد سلطنت روم کا باقاعدہ افتتاح ہو گیا۔ اسی دن مناتیموس پلان کو س نے مجلس میں تحریک کی کہ ملک کی جو خدمات سیزر نے انجام دی ہیں، ان کے صلے میں اس کے نام کے ساتھ أغسطس Augustus کا لفظ بڑھا دیا جائے۔ اس لقب سے کسی قسم کے سیاسی اختیارات اسے حاصل نہیں ہوئے لیکن شاید اس سے بڑھ کر کسی لفظ نے اس کی بادشاہی کو مستانہ و نمایاں نہیں کیا۔ اس لفظ میں مذہبی برگزیدگی کا کتنا یہ بھی مضمر تھا اور اگر جو لیس کے مرنے کے بعد دیوتا بنانے کی پوجا کی گئی تو اب اس نے لقب لے اس کے فرزند کے سر پر بھی تقدس کا تاج رکھ دیا اور

آئندہ ہم اسے اسی لقب أغسطس سے یاد کریں گے۔ مگر عملاً وہ حق جس پر اس کی بادشاہی بنی تھی ”پرو قنصل امارت“ Imperium Proconsulare تھی جو دس برس کے واسطے أغسطس کو ملی یا کہنا چاہئے کہ اب اس کی تجدید ہوئی۔ اور اس وہ سالہ مدت کی بھی آئندہ توسیع ہو سکتی تھی۔ یہ حق امارت اسی قسم کا تھا جیسا کہ پومپیئوس کو پہلے گائیٹھی اور مانی لی قوانین کی رو سے مل چکا تھا۔ اس امارت کو پانے والا امپراطور Imperator جمہوریہ رومہ کی بڑی اور بحری افواج کا باشرکت سپہ سالار ہوتا تھا اور اس کے زیر حکومت ”صوبے“ (یا علاقے) میں سرحد کے تمام بڑے صوبے داخل ہوتے تھے۔ لیکن یہ امارت اصولاً جنگی نوعیت رکھتی تھی اور اطالیہ اور رومہ کو ان کی حدود سے خارج رکھا گیا تھا۔ لہذا نقطہ امارت سے ایسی فرماں روائی کی تکمیل نہ ہو سکتی تھی جو مطلق شاہانہ حکومت کی مزاؤں ہو مگر ظاہر میں جمہوری آئین کو دھوکے کی ٹٹی بنائے رکھے۔ پس أغسطس کا منشا یہ تھا کہ اس امارت کے ساتھ رومہ کے اعلیٰ حکام کے اختیارات بھی شامل کر دے جائیں اور اختیارات کو اس طرح جمع کرنا ہی اس کے نئے نظام حکومت کی اقداری خصوصیت ہے اس کی پہلی تدبیر یہ تھی کہ اس امارت (امپیریوم) کو عمدہ تفصیلی کے ساتھ جمع کر دیا جائے۔ چنانچہ سٹرق میں قنصل منتخب کرنا رہا۔ اور اس طرح نہ صرف رومہ و اطالیہ میں اس کا مرتبہ حکمرانی معین رہا بلکہ بیرونی صوبوں میں بھی اسی عہدے کی بدولت اس کا اثر قائم ہو گیا کیونکہ اگر اس کے پاس محض پرو قنصلی اختیارات ہوتے تو خواہ اس کا ”صوبہ“ دوسرے پردقصلوں سے کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو قانونی اعتبار سے وہ اوصوبوں کے

ملا دیکھو حاشیہ ب۔ باب کے آخر میں۔

۱۔ یہ ٹھیک ٹھاک مسلمہ نہیں کہ آیا مذکورہ بالا امارت کی اسی دن تجدید ہو گئی تھی جس دن اس نے جمہوریت کو بحال کیا (۳۱ جنوری) یا اس کے تین دن بعد ۱۶ جنوری کو ہوئی جب کہ اسے أغسطس کا لقب دیا گیا، اویڈ نے فاسٹی (حصہ اول ۵۸۹) میں ان سب واقعات کا ایک ہی دن میں ہونا تحریر کیا ہے۔

دوسرے والی (یا پرنسپل) مساوی مرتبہ رکھتے تھے، بایں ہمہ تجربے سے معلوم ہوا کہ مذکورہ بالا تدبیر میں بھی کئی نقص تھے۔ اول تو یہ کہ اس کا ایک اور ہم عہدہ قنصل ہر سال منتخب ہوتا تھا جس کے قانونی اختیارات بالکل مساوی تھے اور ملک کے اعلیٰ فرماں روا کے ساتھ یہ مساوی سربراہ نامزدوں میں تھی، مزید برآں اگر ہمیشہ صرف ایک قنصل منتخب ہوتا رہے تو اس کے معنی یہ تھے کہ عہدہ قنصلی کو حاصل کرنے والوں کی تعداد بہت کم رہ جائے۔ اور اس صورت میں ان منتخب کے واسطے بھی جو صرف قنصلی مرتبے کے لوگوں کے لئے مخصوص تھے، امیدوار کم رہ جاتے تھے پھر یہ کہ قنصل بھی ایک اعتبار سے مجلس کے نائب ہوتے تھے اور أغسطس جمہوریت کی گود میں پلا اور جمہور کا نائب کہلانامی قابل ترجیح سمجھتا ہوگا۔ نظریں تری بیونوں کی طرف اس کا خیال کیا جو خاص جمہور کے عہدہ دار تھے۔ لیکن ظاہر ہے غیر مصافی معاملات میں جب اپنے سارے اقتدار کی بنیاد دو قنصلوں میں سے ایک قنصل کے اختیارات پر رکھنی مناسب نہ تھی تو یہ کسی طرح بھی مناسب نہ تھا کہ اس اقتدار کو دس تری بیونوں میں سے کسی ایک تریبون کے اختیار میں سپرد کر دیا جائے پس أغسطس نے خود اپنی "قوت تری بیونی" Potestas Tribunitia کا سہارا لیا جس کو اب تک اس نے ہاتھ سے نہ دیا اگرچہ معلوم ہوتا ہے اس قوت سے اس نے کام بہت کم لیا تھا۔

غرض سلسلہ ق م میں پہلی تدبیر جسے تجربہ اختیار کیا تھا، چھوڑ کر اس نے عہدہ قنصلی کی بجائے "قوت تری بیونی" کو اپنی حکومت کا دوسرا ستون قرار دیا اور قنصلی کے عہدے سے سنہ مذکور کی ۲۰ جنوری کو استعفیٰ ہو گیا تری بیونی اختیارات اس کو عمر بھر کے واسطے تفویض ہو گئے تھے مگر اب اس نے انھیں دائمی ہونے کے ساتھ سالانہ کر دیا اور اسی سنہ کو اپنی حکومت کا پہلا سال مقرر کیا۔ اس طرح اگر جزئیات پر نظر رکھیں تو کھ سکتے ہیں کہ رومی سلطنت یا بادشاہی کا آغاز سلسلہ ق م میں ہوا کیونکہ اس میں شک نہیں کہ یہی سال ہے جس میں أغسطس کے نظام حکومت نے اپنی آخری شکل اختیار کی۔ وہ اب تک گیارہ دفعہ قنصل منتخب ہوا تھا مگر اس کے بعد عمر بھر میں صرف دو مرتبہ اس عہدے پر مامور ہوا (سنہ ۱۰۰ و ۱۰۱ ق م) اور اس کے

بعض جانشین بھی بالعموم کسی کئی دفعہ قنصل منتخب ہوئے لیکن درحقیقت اس سے ان کے ہم عہدہ قنصل کی عزت افزائی تو ہو جاتی تھی ورنہ خود ان بادشاہوں کے واسطے عہدہ قنصل چنداں ضروری نہ رہا تھا۔

لیکن ”قوت تری بیونی“ ان قنصلی اختیارات کا جن سے أغسطس دست بردار ہوا اور ابدل نہ ہو سکتی تھی لہذا اسے ۲۳ ق م اور آئندہ سنین میں اسے قوانین خاص بنانا کرہیت سے امتیازات اور حقوق دے گئے۔ مثلاً اسے یہ حق دیا گیا کہ جب چاہے مجلس کا انعقاد کرے۔ اور اس کے جلسوں میں پہلی توڑ بھی دی پیش کرے۔ پھر اس کی ”پرد قنصلی امارت“ کو قانوناً دوسرے پرد قنصلوں سے ”افضل“ *Maius* قرار دیا گیا۔ روم میں اسے بارہ عصا بردار اور قنصلوں کے بیچ میں نشست رکھنے کا حق ملا (۱۳ ق م) اور اس طرح اغوا نظر ہری کے اعتبار سے وہ قنصلوں کے برابر ہو گیا۔ دوسرے غالباً اسے ”جس ادی سندی“ *Jus Edicendi* یعنی عدالتی حکم جاننا کا بھی حق حاصل ہو گیا۔ پھر ان تمام حقوق کو جو علیحدہ علیحدہ قوانین کی رو سے أغسطس کو دے گئے تھے۔ ایک قانون کی صورت میں یکجا مرتب کر لیا گیا جس کے ذریعے مجلس اور جمہور پر سب امتیازات آئندہ بادشاہوں کو دیتے رہے۔ اس طرح روم کے آئندہ بادشاہوں کے مرتبہ شاہی کی تین آئینی بنیادیں ہو گئیں۔ اول پرد قنصلی امارت اور دوسرے تری بیونی قوت تیسرے انھیں مخصوص امتیازات سے ممتاز کرنے کا ایک خاص قانون۔

(۲) امپراطور کے لقب سے محض صوبوں کی امارت اور فوجی اختیارات ظاہر ہوتے تھے۔ مگر وہ جامع لفظ جو ملک کے اعلیٰ حاکم ہونے کے اعتبار سے اس کے تمام اختیارات کو ظاہر کر سکتا تھا، یعنی ”رکس“ *Rex* یا بادشاہ، اسی حال میں أغسطس کو اختیار کرنا منظور نہ تھا۔ کیونکہ ایسا کرنے سے جمہوریت کی وہ نقاب جو موجودہ اقتدار قائم رکھنے کے واسطے ناگزیر تھی، چہرے سے اتر جاتی۔ اسی لئے أغسطس نے اپنے

۱۔ مگر ممکن ہے کہ حق اسے تری بیونی قوت کی بنا پر حاصل ہوا ہو۔

۲۔ غالباً سندی ق م میں۔ (ہرنوگ)

نظام حکومت میں گزیر رکھا تھا کہ بادشاہ ایک عامل (یا محطہ سرٹ) ہو، بادشاہ نہ ہو
 یاں ہمہ ایسے لفظ کی ضرورت باقی تھی جو بادشاہی اقتدار کے کسی خاص پہلو کو نمایاں
 کئے بغیر، رومی جمہوریت میں اس کے سب سے اعلیٰ اختیارات کو ظاہر کر سکے۔ اس کام
 کے واسطے "پرنسپس" *Principes* یعنی صدر کا لفظ انتخاب کیا۔ اس کے معنی
 "ملک کا اول شہری" *Principes Civitatis* تھے اور اس کے نظام حکومت کی تین چار
 اصول مضمر تھیں اسکے عین مناسب، اس لفظ سے برابری اور برتری دونوں کے معنی نکلتے
 تھے۔ مگر اس سے کسی خاص کام یا اختیار کا پتہ نہیں چلتا تھا بلکہ یہ محض ایک تعظیمی لقب تھا
 اس جگہ مجلس اعیان کے "صدر رکن" *Principes Senatus* اور اس صدر کے فرق کو
 احتیاط سے ملحوظ رکھنا چاہیے۔ اگر کین مجلس کی فہرست میں جس رکن کا نام سب سے اول ہوتا تھا اور
 جس کو سب سے پہلے اپنی رائے دینے کا حق حاصل تھا، وہ بھی "پرنسپس سناتوس"
 یا "صدر رکن مجلس" کہلاتا تھا اور خود اسے اس کو یہ اعزاز شہ ق م میں مل چکا تھا۔
 لیکن جب خود وہ یا دوسرے لوگ محض "صدر" کا لفظ استعمال کریں تو وہ ان مجلسی صدر
 نہیں بلکہ رومی شہریوں کا صدر مراد ہے۔ اسی لقب کی بنا پر اسے اس کے معنی کی بنیائی جوئی
 سلطنت کو اکثر "صدر رت" (پرنسپس) کہتے ہیں تاکہ اس میں اور اسی حکومت کی
 مابعد ارتقائی صورت میں جبکہ وہ خالص مطلق العنان بادشاہی بن گئی۔ امتیاز رہے۔

۱۔ ملاحظہ ہو پورس۔ ۱۱ اوڈر حصہ اول۔ ۲۔ ۵ مشرقی ممالک میں پرنسپس کا ترجمہ لفظ سیزر
 یا قیصر سے کیا گیا تھا۔ لیکن عام طور پر ان بادشاہوں کو "باسی لیوز" کہتے تھے اور یہ لقب
 آخر میں صرف قیصر روم و اکاسرہ غجر کے واسطے مخصوص ہو گیا تھا۔ یونانیوں نے "اولس توس"
 کو جگڑا کر اپنی زبان میں "ای باس توس" کر لیا تھا۔ ۱۲۔ عربی فارسی کی قدیم تاریخوں میں اسے
 عام طور پر "اسطیس" لکھا ہے۔ مترجم

۲۔ اوڈر نے ایک مشہور شہریں (فاسٹی) ۲۔ ۱۴۲ "پرنسپس" اور "رکس" میں امتیاز کیا
 اور اسے اس کو "دومی نوس" (یعنی مالک یا آقا) کے لفظ سے خطاب کیا ہے مگر اسے
 اس کو بھی "پرنسپس" کہتا تھا۔ پرنسپس کے لقب کے بارے میں باب ۱ کے آخر میں ملاحظہ
 ہو حاشیہ (ج)۔

کیونکہ اس میں شبہ نہیں کہ یہ صدارت خالص بادشاہی نہیں بلکہ صرف بادشاہی کی ایک خاص منزل ہے، اور اسی بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ انطس نے صرف صدارت قائم کی تھی اور بادشاہی کا اصلی بانی جو کس تھا۔

(۳۷) آئین کے نظری اصول کی رو سے ملک کی حکومت ابھی تک مجلس اور جمہور کے ہاتھ میں تھی اور ان کی طرف سے صدر اس حکومت کا نگران کار یا عامل تھا۔ یعنی جمہور نے اپنے بہت سے اختیارات شخص واحد کے تفویض کر دیے تھے تاکہ وہ ان کے نائب کی حیثیت سے مجلس کے ساتھ ملکر حکومت کے فرائض انجام دے۔ بے شبہ آئین جمہوری کی یہ ظاہری مراسم اور بادشاہوں کی علامتہ حیثیت کچھ عرصے بعد غائب ہو گئیں لیکن اول اول انھیں واضح کر کے ان کی رے اہتمام سے پابندی کی جاتی تھی۔ مجلس کے کچھ نہ کچھ حقیقی اختیارات باقی تھے۔ عام شہریوں کی باقاعدہ مجلسیں بھی منعقد ہوتی تھیں۔ قدیم دستور کے مطابق تفصیل پر یہ تئور، تری میون وغیرہ سمعی حکام کا انتخاب کیا جاتا تھا۔ غرض صدارت، رسمی طور پر بادشاہی نہ تھی۔ بلکہ اُسے جیسا کہ جرمن مصنفین لکھتے ہیں، "لائوینیت" "ڈوئی آر کی" (داد و علی) کہنا زیادہ صحیح ہوگا۔ کیونکہ اس میں مجلس اور صدر دونوں ملکر حکومت کرتے تھے۔ مگر یہ شرکت برابر کی نہ تھی بلکہ تمام افواج کے سپہ سالار ہونے کے باعث اصلی قوت ان نئے بادشاہوں ہی کے ہاتھ میں رہی۔ اور رومی آئین کی تاریخ کا سب سے اہم موضوع یہی ہے کہ آئینہ تین صدی میں کس طرح مجلس کی قوت کے زوال کے ساتھ ساتھ صدر کے اقتدار میں اضافہ ہوتا رہا یہاں تک کہ آخر میں وہ مطلق العنان بادشاہ بن گیا۔ اور جب یہ فہم پہنچ جائے تو اس کے بعد رومی سلطنت یا بادشاہی کو لفظ صدارت سے تعبیر نہیں کیا جاسکتا۔

صدر محض ایک سرکاری عہدہ دار یا عامل (مجتہد) تھا۔ اسے جمہور کی طرف سے اختیارات تفویض کئے گئے تھے اور اس کا عہدہ جمہور کے حق و فرائض پر مبنی تھا۔ ملک کے دوسرے باشندوں کی مثل وہ قوانین کا پابند ہوتا تھا اور خاص اغراض کے واسطے کسی قانون سے استثناء کی ضرورت ہوتی تو اسے یہ استثناء مجلس سے حاصل کرنا پڑتا تھا۔ یہ سچ ہے کہ اس پر کوئی فوجداری مقدمہ دائر نہ ہو سکتا

تھا۔ لیکن یہ اس کے لئے کوئی مخصوص رعایت نہ تھی بلکہ یہ استثنائاً محض اس علم قاعدے کے تحت میں آجاتا تھا کہ کسی عہدہ دار سے جب تک وہ اپنے عہدے پر فائز ہے سوائے بالادست عہدہ دار کے، کوئی دوسرا شخص باز پرس نہیں کر سکتا۔ پس صدر جس کا عہدہ عمر بھر کے واسطے ہوتا تھا اور جس کا کوئی بالادست نہ تھا لازمی طور پر قانونی دار و گیر کے دائرے سے باہر تھا۔ تاہم اگر وہ اپنے عہدے سے معزول یا دست بردار ہو جائے تو اس پر فوجداری عدالت میں نالش اور تحقیقات کیجا سکتی تھی۔ اور رومی قوانین میں مردوں پر بھی دعویٰ کرنا جائز تھا لہذا بارہا ایسا ہوا کہ کسی صدر کے الزامات کی اس کی وفات کے بعد مجلس میں سماعت و تحقیقات کی گئی اور اس کو بُرے الفاظ میں یاد کرنے کا فیصلہ صادر ہوا یا اس کے احکام و فرامین کی تفسیح کر دی گئی۔ لیکن وہ صدر جس کے خلاف کوئی فیصلہ صادر نہ ہوتا تھا اور ان کے احکام جائز تسلیم کر لئے جاتے تھے، دیوتاؤں کا مرتبہ حاصل کر لیتے تھے۔

وفات کے بعد پرستش کا یہ استحقاق، عہدہ عمارت کی ایک پرہیزگاری خصوصیت ہے جو کہ جولیس سیزر کی نظیر لے کے قائم کی گئی تھی۔ جولیس نے زندگی میں اپنی پوجا کو جائز رکھا تھا اور گو اس کی پرستش کے واسطے کوئی علیحدہ عمارت نہیں مبنی ہوئی لیکن اس کی مورت کو دوسرے دیوتاؤں کے ساتھ مندروں میں رکھ دیا گیا تھا اور اس کی پوجا کرانے کے واسطے ایک خاص پروہت بھی مقرر تھا۔ جب جولیس مرا تو مجلس اور باشندگان روم نے بالاتفاق حکم نافذ کیا کہ اسے دی ووس جولیس کے لقب سے اہل روم کے دیوتاؤں میں شمار کیا جائے۔ مگر اس کے متنبی کو اتنی جرأت نہ ہوئی کہ اپنی زندگی میں اپنی پوجا کرانی قبول کرتا لہذا اس نے "ایمپٹس" کے لقب پر جس میں مذہبی تقدس کا اشارہ تھا، اور دیوتا کے فرزند Dies Imperii رہنے پر

ع۔ روم کے کلی کوچوں کی زبان گاہوں پر ایمپٹس کی روح Genius Augusti پوجی جاتی تھی اور اسے بزرگوں کی ارواح Lares کے ساتھ مانا جاتا تھا۔ (دیکھو ہورس۔ اوڈر حصہ چہارم۔ ۵۔ ۳۴) مذہبی گیتوں میں اس کا نام لئے جانے کا پہلا باب میں ذکر کر چکا ہے اور بعض شعرا اسے دیوتا کہنے میں بھی چنداں باک نہ کرتے تھے۔

تقاعدت کی۔ البتہ مرنے کے بعد اسے بھی رومیوں کی طرح دیوتاؤں کے ربانی زمرے میں شریک کر لیا گیا۔ اور زندگی میں اپنے آپ کو اسی بادشاہ کا مثیل ثابت کرنے کا اسے شوق بھی تھا۔ یہاں دیکھنے کے لائق یہ بات ہے کہ أغسطس نے اپنے نام کے بڑے بڑے منصوبوں کو، اس معاملے میں اور نیز دیگر امور میں کس طرح معتدل کر دیا؟ مثلاً جولیس سیزر بغیر کسی پردے کے بادشاہی قائم کر دیتا۔ مگر أغسطس نے دارکسن کی بجائے ”پرنسپس“ کا لقب اختیار کیا۔ جولیس سیزر اپنی زندگی میں دیوتا بن گیا تھا۔ مگر أغسطس جیتے جی دیوتا کا میٹرا ہا اور مرنے کے بعد جا کر دیوتا ہوا۔

ایک اہم معاملے میں صدارت کے عہدے میں دوسرے عہدوں سے فرق تھا۔ وہ یہ کہ صدر کے جانشین نامزد کرنے کی کوئی گنجائش نہ تھی یعنی جب تک عہدہ صدارت خالی نہ ہو جائے کوئی شخص اس عہدے کے لئے نامزد یا ولی عہد مقرر نہ ہو سکتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ ایک بادشاہ کی وفات کے ساتھ سلطنت یا بادشاہی ختم ہو جاتی تھی اور جب تک اس کے جانشین کا از سر نو انتخاب عمل میں نہ آئے اس وقت جمہوریہ روم مجلس اور جمہور کے ہاتھ میں رہتی تھی اور انتظامی کام فنصلوں کے تفویض ہو جاتے۔ گو یا اس اصول پر کہ ”شاہ مرد۔ شاہ زندہ باد“ عہدہ رآمد کی رومی سلطنت میں گنجائش نہ تھی۔

عہدہ ہونے کے لحاظ سے عہدہ ارت موروثی نہ تھی بلکہ انتخابی عہدہ تھی اور ملک کے اصلی فرماں روا یعنی جمہور جس شخص کو چاہیں اس عہدے سے سرفراز کر سکتے تھے۔ بلکہ دوسرے عہدوں کے انتخاب میں تو عورتوں اور بچوں کو رائے دینے کا حق نہ تھا مگر صدارت کے انتخاب میں وہ بھی رائے دینے کے حق سے محروم نہیں بنے گئے تھے۔ انتخاب صدارت کی تکمیل دو بلکہ تین احکام کے بغیر نہ ہوتی تھی۔ یعنی اول تو اسے ”پرنسپل امارت“ اور اسی کے ساتھ ”اغسطس“ کا لقب دیا جاتا تھا۔ پھر ”تری بیونی“ اقتیارات اور آخر میں وہ خاص حقوق و امتیازات جن کی ایک خاص قانون فرماں روائی De Imperio میں صراحت تھی۔ گریہ بات بخوبی ذہن نشین رہنی چاہئے کہ صدر کی قوت کا اصلی انحصار اسی ”امارت“ پر تھا جس کے ذریعے وہ ملک کی تمام افواج کا واحد سپہ سالار ہوتا تھا۔ اسی بات کا

حصول حقیقت میں اس کی بادشاہی کا مرادف تھا۔ باقی تری بیونی اختیارات کو کامل اقتدار حاصل ہو جانے کا نتیجہ سمجھنا چاہیے ورنہ وہ بذات خود کامل اقتدار نہ تھے۔ الفاظ دیگر، جس دن کسی شخص کو امارت ملی *Divi Filius* یعنی یوم امارت سمجھنا چاہئے کہ اسی دن ایک نئی حکومت کا آغاز ہو گیا۔

یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ صدر کو پروفنسیل اختیار ملنے کی کیا صورت ہوتی تھی۔ اصولاً تو اسے یہ اختیارات جمہور کی طرف سے حاصل ہوتے تھے لیکن انھیں دینے کے واسطے کبھی جمہور کا کوئی جلسہ یا قاعدہ مجلس منعقد نہ ہوتی بلکہ ہمیشہ مجلس اعیان (سینٹ) ان اختیارات کو تفویض کر دیتی اور مان لیا جاتا تھا کہ یہ کام وہ جمہور کی نائب بن کر انجام دے رہی ہے۔ سپاہیوں نے جس وقت بطور خودہلی مرتبہ امپراطور (یا امیر) کا لقب دیا تھا، تو جب تک مجلس نے اس کی تصدیق و توثیق نہ کی، سپاہیوں کا نام بردہ شخص غاصب رہا۔ حالانکہ سچ پوچھئے تو اس لقب کے واسطے سپاہیوں کی رضامندی ہی سب سے ضروری شے تھی اور اگر مجلس کسی کو امپراطور بنا دیتی تو گو وہ قانوناً درست ہوتا، لیکن جب تک سپاہی اسے منظور نہ کرتے اس وقت تک اس کی امارت قائم رہنے کی کوئی امید نہ ہوتی تھی بہر حال، صدارت کے نئے عہدے نے اس قبضے کا خاتمہ کر دیا اور مجلس اور اہل فوج دونوں میں حاکم تسلیم کئے جانے کے بعد صدر کی پروفنسیل امارت اعظم کے بعد دومی ہو گئی اور پھر اس میں سالانہ مساعدا کا بھی کوئی جھکاؤ نہیں رہا۔

اس امارت کے برخلاف تری بیونی قوت جمہور کے جائے عام (کومیشیا) میں دیکھائی تھی۔ از روئے قانون تو اس کام کی دو قانونی شرطیں تھیں۔ ایک تو یہ کہ جو اختیارات دیے جائیں ان کی تصریح کے واسطے علمیہ قانون مرتب کیا جائے اور دوسرے اس شخص کا قاعدہ انتخاب ہو جسے یہ اختیارات دیے جانے والے ہیں لیکن اب ان دونوں کو ملا دیا گیا تھا اور کوئی اعلیٰ عہدہ دار (غالباً ایک قنصل) جمہور کے جلسہ میں درخواست پیش کرتا جس میں امیدوار کا نام اور اختیارات کی صراحت

دونوں باتیں یکجا ہوتی تھیں۔ پھر یہ تجویز از رو سے ضابطہ پہلے مجلس اعیان کے پاس بھیجی جاتی، اور اس کی منظوری اور جمہور کی منظوری کے درمیان لازمی طور پر کچھ وقفہ رکھا جاتا تھا جسے ”تری نوم نندی نوم“ کہتے تھے، چنانچہ صدارت کے ابتدائی زمانے میں جب تک ان ضوابط کی رسمی پابندی ہوتی رہی، اس وقت تک صدر کو تری جونی قوت، امارت حاصل ہونے کے کچھ عرصے بعد ملتی تھی۔ یہ ”تری جونی قوت“ ہمیشہ کے واسطے مل جاتی تھی لیکن رسمی طور پر اس کو ہر سال از سر نو اختیار کیا جاتا اور اسی لئے صدر اسی تری جونی کے سین سے اپنے سین حکومت کا حساب کرتے تھے لیکن بادشاہی کے اس طرح انتخابی ہونے کے باوجود حقیقت میں نئے صدر کا انتخاب صرف اس وقت مجلس یا فوج والوں کے ہاتھ میں ہوتا تھا جب کہ ملک میں کوئی انقلاب برپا ہو جائے ورنہ اس کے زمانے میں یہ بادشاہ خود ہی اپنا جانشین پسند کر لیتے تھے اور جن کو پسند کرتے انھیں اپنی زندگی ہی میں بعض شانہ اختیارات یا فرائض تفویض کر دیتے تھے۔ یہ قدرتی بات تھی کہ ہر بادشاہ اس بات کی کوشش کرے کہ آئندہ حکومت اسی کے گھرانے میں رہے چنانچہ اگر کسی کا بیٹا موجود ہوتا تو وہ لازمی طور پر اسے اپنا جانشین تجویز کر لیتا اور اگر بیٹی جونی تو اس کے شوہر یا اولاد کو پسند کرتا تھا۔ اگر کسی کے بیٹا ہوا تو بیٹی تو وہ اپنے کسی قریبی رشتہ دار کو گود لے لیتا تھا۔ غرض کہنے کو تو بادشاہی ہمیشہ انتخابی رہی لیکن عملاً وہ موروثی بنتی گئی اور اس بات کو عام طور پر تسلیم کیا جانے لگا کہ بادشاہ کی قرابت کی بنا پر اس کی جانشینی کا دعویٰ کرنا معقول بات ہے۔ قرابت کے استحقاق کا یہ عنصر ابتداء سے موجود تھا کیونکہ صدارت یا سلطنت کے بانی نے سیاسی دنیا میں سب سے اول جو رتبہ پایا اس کا سبب ہی یہ تھا کہ وہ جو لیس کا مقبض اور وارث ہے۔ چنانچہ آئندہ کے لئے بھی اعطاس

مل جمہوریہ کا تری جونی سال ۱۰۰ اور دسمبر سے شروع ہوتا تھا مگر شاہان روم کی تری جونی کا سال پہلی صدی عری کے اخیر تک اس دن سے شروع کرتے تھے جس دن کہ تری جونی اختیارات انھیں دے جائیں۔ البتہ پہلی صدی کے جمہوریہ کے دستور کے مطابق عہدہ ہونے لگا۔ لیکن تاریخوں کا عمومی صاب قیضی سے اس درمیانی جنوری سے کیا جاتا تھا اور اس میں ایسی سہولت تھی کہ عام طور پر لوگ کسی طے کردہ سال کرتے رہے

باقاعدہ خاندان شاہی کی بنیاد ڈالنے پر ایسا تیار ہوا تھا اور اس بارے میں اس قدر کوٹھیل رہا کہ اور کوئی نہ رہا ہو گا۔

(۴) امارت و تری بیونی اختیارات کے ساتھ أغسطس نے اور بھی بعض حقوق و القاب اختیار کر لئے تھے مگر نظام سلطنت کے آئین میں ان کی کوئی خاص جگہ نہ تھی۔ مثلاً اُسے ”مجلس اعیان، طبقہ متوسط اور عوام“ کی جانب سے ”پے ترپے تری آئی“ (یعنی ابوالوطن) کا خطاب ملا (سلسلہ ق م) بعد کے بادشاہ بھی برابر اسے حاصل کرتے رہے۔ یا یہ کہ سلسلہ ق م (۶۰۰ء) میں لوگوں نے اسے پونتی کلس ماکسی مس (یعنی صدر نمونہ یا بڑا پروہت) منتخب کیا کیونکہ لمبی دوس جو حکومت شاہ سے علحدہ کئے جانے کے بعد بھی اس عہدے پر مامور تھا، ان دنوں فوت ہو گیا تھا۔ مگر اس مذہبی عہدے کے أغسطس کو ملنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ پھر وہ ہمیشہ کے لئے اس کے جانشین بادشاہوں کے القاب خاص میں شامل ہو گیا۔ اس کے علاوہ أغسطس دیگر مذہبی جماعتوں میں شریک تھا اور ”سپ تم ویر“، ”اکون پیچ ویر“ (یعنی ”ہفت پیشوا“ اور ”پانزدہ محافظین“) کے معزز گروہ میں داخل اور عہدہ کہات Augur بھی رکھتا تھا۔ علیٰ ہذا فتیال، اروال، قی تیانی کے زمروں میں اس کا نام درج کر دیا گیا تھا۔

أغسطس کو مقرب کا عہدہ حاصل نہ تھا اور اگرچہ کبھی کبھی جنگی طور پر اس نے یہ کام اپنے ہاتھ میں لیا لیکن دیگر اختیارات کی ضمن میں اس کو اقتدار کے اختیارات نہیں ملے تھے۔ اور انھیں مستقل طور پر نہ لینے کی وجہ ظاہر ہے کہ وہ جمہوریت کی ظاہری صورت اور مجلس اعیان کی آزادی کو بحال رہنے دینا چاہتا تھا۔ ہم پہلے پڑھ چکے ہیں کہ ۲۲ ق م میں أغسطس اور اگری پائے جیتیت

علیٰ یہ خیاب سب سے اول کا تو لوس نے مجلس میں سیرور کو دیا تھا (دیکھو جو مثال باب ۱۱ صفحہ ۴۲) لیکن اب جو یہ خیاب شاہان روم کو دیا گیا اس میں او کا تو لوس کے مدید الفاظ میں جو اس موقع پر سیرور کے متعلق اس نے استعمال کئے کوئی تاریخی حقیقت نہیں ہے۔

علیٰ ٹران چوہے عہدوں کے نام اس کے القاب میں شامل نہیں تھے۔

فصل اہل شہر کی فہرست مرتب کی تھی اور یہ کام انھوں نے احتساب کے ان اختیارات کی بنا پر کیا تھا جو قدیم زمانے میں قنصلوں کو حاصل ہوتے تھے، اسی طرح آئندہ جب غلطی نے ایک مرتبہ تنہا (سابقہ) اور دوسری مرتبہ تری بروس کی شرکت میں درست کیا اس قسم کی مردم شماری کی تو اس وقت بھی اس نے احتساب کا عہدہ حاصل نہیں کیا بلکہ محض چند روز کے واسطے اپنے آپ کو مجلس سے قنصل مقرر کرا لیا۔ ۲۲ء میں خود لوگوں نے تجویز کی کہ غلطی کو دیکھ کر واسطے منتخب مقرر کر دیا جائے مگر اس نے یہ عہدہ لینے سے انکار کر دیا اور اپنی بجائے یہ بروس امی لیوس پٹی دوس اور مناتیوس پلان کیوس کو منتخب مقرر کرا دیا اور یہی آخری موقع تھا جبکہ دو نام آدمی بوقت واحد اس عہدے پر مامور ہوئے۔ خود غلطی کو "اخلاق و اداب کی درستی" کے واسطے یہ عہدہ (احتساب) عوامی طور پر دینے کی تین دفعہ تحریر ہوئی مگر اس نے بلا استثنا ہر موقع پر انکار کیا۔ کیونکہ بادشاہی یا تختہ لکھ کے عہدے کی طرح اس قسم کے اختیارات بھی جمہوری حکومت کی علامت سمجھ کر دیتے ہیں ہمہ معلوم ہوتا ہے احتساب کے بعض اختیارات خاص کر "سن سوس" کی قسم "Census Equitum" کا حق ابتداء سے عہدہ صدارت کے حدود اختیارات میں داخل تھا۔ اس نگہ ریا ت بنانی ضروری ہے کہ صدر کو قنصلی اختیارات حاصل نہ تھے جیسا کہ بعض اوقات غلطی سے سمجھ لیا جاتا ہے۔ کسی خاص غرض کے لئے وقتاً فوقتاً یہ اختیارات اس کے تفویض کر دیے جاتے تھے لیکن یہ محض صدر کی حیثیت سے اسے حاصل نہ ہوتے تھے بلکہ (۵) روم کے بادشاہوں نے "رکس" اور "دک تا تور" کے لقب اختیار کرنے سے تو احتراز کیا لیکن معمولی لوگوں سے امتیاز کرنے کے لئے اپنے ناموں کی ایک خاص ترتیب مقرر کی۔ چنانچہ اول تو تین استثنیات کے سوا غلطی سے ہاوریان تک ہر ایک نے اپنی ذات یا قوم Genus کا نام لینا چھوڑ دیا (۲۶) دوسری جس برادری Tribe سے ان کا تعلق ہوتا تھا اس کو خلف دستور وہ بھی نام کے ساتھ

۱۔ ۱۰۰ سالہ اور ۲۰۰ سالہ ق م میں -

۲۔ دیکھو حاشیہ باب کے اخیر میں

۳۔ یعنی کلودیوس، نیروا اور ویلیوس -

ظاہر نہیں کرتے تھے اور (۳) تیسرے یہ کہ ان میں سے اکثر نے اپنے نام کے ساتھ "امپریٹر" کا متعلق اضافہ کر لیا۔ دراصل یہ لفظ اول اول جولیس سیزر اپنے نام کے آخر میں بطور ایک متعلق لقب کے استعمال کرتا تھا اور دوسرے القاب اس کے بعد آتے تھے لہذا اس کی حیثیت ایک دوسرے اسم عربی کی سی ہو گئی۔ اسی بنا پر اس کے وارث نے "امپریٹر" کو اپنے باپ کا اصل نام بنا کر اختیار کر لیا اور اس بات کو اچھی طرح واضح کرنے کے لئے اپنے اصلی اسم مابیل "کلیوس" کا ترک کر دیا۔

جولیس کی اولاد میں تمام ذکور کا نام "سیزر" ہوا کیونکہ یہی اس کی قوم کا "اسم مابعد" (دکورک نومن) تھا۔ لیکن جس وقت کلیوس کی وفات سے جولیس سیزر کے خاندان کا خاتمہ ہوا تو اس کے جانشین کلیو دیوس نے اپنا اسم مابعد بھی "سیزر" مقرر کر لیا۔ اور بعد کے شاہی خاندان بھی اس کی پیروی کرتے رہے۔ اس طرح روم کے بادشاہوں اور ان کے اہل خاندان میں یہ لفظ ایک شاہی اسم مابعد بن گیا۔

"اغسطس" محض ایک تعظیمی لقب تھا۔ اور یہ "امپریٹر" یا "افضل" کی طرح کوئی خاص عمدہ ظاہر نہ کرتا تھا۔ پس کسی بادشاہ کی بیوی بھی "اغسط" کے لقب سے لقب کی جاسکتی تھی۔ لیکن یہ لقب "سیزر" کے نام کی طرح موروثی نہ تھا بلکہ صرف مجلس یا جمہور کی منظوری سے ملتا تھا۔ تاہم وہ نام کا آخری جزو بن جاتا تھا اور خاص کر جس نے سب سے پہلے اسے حاصل کیا اس کا تو نام ہی "اغسطس" مشہور ہو گیا۔ لیکن اس کے جانشین اس لفظ کو اس وقت تک کہ بادشاہی اختیارات حاصل نہ ہوں اختیار نہ کرتے تھے۔ اسی لئے یہ لقب ظاہر کرتا تھا کہ گو بادشاہ کے مختلف اختیارات بذاتہ اثر کی نوعیت رکھتے ہیں لیکن ملکہ میں بادشاہ ایک ہی شخص ہو سکتا ہے۔

ایک مدت گزرنے کے بعد اغسطس اور سیزر کے مراتب میں بھی امتیاز کرنے لگے یعنی پہلا لفظ زیادہ معزز مانا جاتا تھا۔ چنانچہ خود بادشاہ اغسطس کے لقب سے لقب ہوتے اور وہ شخص جسے بادشاہ اپنے بعد تخت نشینی کے واسطے چن لیتا تھا سیزر کہلاتا۔ علاوہ انہیں یہ بھی ملکہ تھا کہ اغسطس یا سیزر کے لقب سے ایک ہی وقت میں کسی کی شخص لقب ہوں۔

لفظ "امپریٹر" کے استعمال مختلف تھے اور ہمیں بادشاہوں کی ترتیب

القاب میں اس اختلاف کے معنی احتیاط سے ذہن نشین رکھنے چاہئیں۔ (۱) پر قاضی امارت کے معنی میں "امپراطور" کا لفظ اصلی نام سے پہلے بطور "اسم ماضی" (پری فون) استعمال ہوتا تھا جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں (۲) لیکن جب یہ لفظ نام کے بعد دوسرے القاب کے ساتھ لیا جائے اور اس پر کچھ اعداد و بنے ہوں تو اس کے معنی یہ تھے کہ اتنی مرتبہ فوج والوں نے اس شخص کو فتوحات کی مبارک باد میں "امپراطور" کے خطاب سے مخاطب کیا ہے۔ ہاں ہمہ ان دونوں استعمال کے طریقوں میں باہمی تعلق تھا۔ کیونکہ پر قاضی امارت لینے کے ساتھ ہی سمجھا جاتا تھا کہ بادشاہ کو امپراطور کے لقب کا حق حاصل ہو گیا لہذا تخت نشینی کے بعد پہلی فتح کے موقع پر ہی وہ اپنے آپ کو "امپراطور" کے لقب سے موسوم کرتا تھا۔

بادشاہ کے القاب میں ناموں کی ترتیب بھی قابل لحاظ تھے۔ ابتدائی بادشاہوں کے ناموں میں "سیزر" نام کے بعد آتا ہے مثلاً "امپراطور نیرو گلو دیوس سیزر اغسطس"۔ لیکن و سپاٹریاں کے زمانے سے یہ نیاطیقہ شروع ہوا کہ لفظ سیزر بالعموم اسم عرفی سے پہلے آنے لگا۔ جیسے "امپراطور سیزر و سپاٹریا فائوس اغسطس"۔

(۶) صدر کو ہر وقت قرمزی کنارے کا توگا (ایک قسم کا انگوچھا یا چادر) پہن کر باہر نکلنے کا حق تھا۔ مذہبی تہواروں کے موقع پر وہ کا مدانی کا قرمزی ٹوگا پہنتا جو دراصل فلتیج سپہ سالاروں کے جلوس فتح کا لباس تھا۔ اور اگرچہ اسے اطالیہ میں فوجی امارت حاصل نہ ہوتی تھی تاہم سب سپہ سالاروں کا قرمزی چھہ ("پورپورا") وہ خاص روم کے اندر بھی پہن سکتا تھا۔ لیکن اس امتیازی رعایت سے ابتدائی بادشاہ بہت کم کام لیتے تھے۔ صدر کے سر کا امتیازی لباس ہنگلی انکور (لٹورل) کا ایک سبز یا مکٹ

مک اغسطس کا پورا نام عہد حکومت کے آخری سال یہ ہو گیا تھا۔

Imp: Caesar Divi F(ilius) Augustus, Pontif Max

Cos XII, Imp: XX Tribunic Potestat. XXXVII,

P(ater) P(atriciæ)

ہوتا تھا۔ اور جیشیت امپراطور کرتے تلوار لگی رہتی تھی مگر عصائے شاہی کو وہ صرف جلوس ہائے فتح کے موقعوں پر ہاتھ میں رکھتا تھا۔ بجیس کے ایوان اور دوسرے مقامات میں اس کی نشست سلاکولس Sella Curulia یعنی ایک چوڑی کرنسی یا ڈنگل پر ہوتی تھی جس میں ہاتھی دانت کا کام کیا ہوتا تھا۔ اور دوسرے اعلیٰ عمدہ داروں کی طرح اُس کے جلو میں بھی بارہ تبردار (دکتور) رہتے تھے۔ حفاظت ذاتی کے واسطے اسے ایک ”فوج رکاب“ دی گئی تھی جس میں بالعموم جرمن سپاہی ہوتے۔ اور ”پری تودین گارڈ“ یا فوج خاصہ کا ایک دستہ برابر اس کے محل پر تعینات رہتا تھا جو حیرت کے زمانے میں سرکاری طور پر جو پیٹر اور اہل روم کے قومی اوتاروں پینائیس کے نام کا حلف لیا جاتا تھا۔ جو ایس سیزر نے اس میں اپنی جان کی قسم کا اضافہ کر دیا اور صدارت کے زمانے میں بھی اس کی تقلید کی گئی۔ چنانچہ آئندہ جو پیٹر کے ساتھ ان بادشاہوں کے نام کی جنھیں مرنے کے بعد دیوتاؤں کا درجہ دیا گیا تھا اور فرماں روا اُسے وقت کی جان کی اور قومی دیوتاؤں کی قسم کھائی جانے لگی۔ صدر کو یہ بھی خصوصیت حاصل تھی کہ ملکی نلاح کی ”ودھا“ یا دعا میں جو ہر سال کے پہلے پہینے میں ہائی جا با کرتی تھی، اس کا نام (دیوتاؤں میں) شامل کیا جائے اور اس کی ان امتیازی خصوصیات میں کسی دوسرے کو شریک کرنا، یعنی بادشاہ کے سوائے کسی اور کی جان کی قسم یا نلاح و سلامتی کی دعا میں کسی اور کا نام لینا، بجا و تہمت سمجھا جاتا تھا۔ اکشیم کی جنگ کے بعد سے أغسطس کی سالگرہ کا دن بھی قومی تہواروں میں داخل کر لیا گیا۔ اور اسی سے پھر یہ دکتور ہو کر ہر فرماں روا اُسے وقت کی سالگرہ اور تخت نشینی کے دن عام خوشی منائی جانے لگی۔ دوسرے صاحب وجاہت اشخاص کی طرح صدر بھی صبح کے وقت لوگوں سے ملاقات کرتا تھا مگر اس کی اور عام لوگوں کی ملاقات میں اتنا فرق تھا کہ اس وقت ہر خواستگار بشرطیکہ دوکانی اعلیٰ تہہ رکھتا ہو صدر کی خدمت میں حاضر ہو سکتا تھا۔ یہ بھی أغسطس کی ایک حکمت عملی تھی کہ اپنے ہم تربت اشخاص کیساتھ برابری کا برتاؤ کرتا اور ملنے بٹلنے میں اپنے ساتھ کے امراء میں باطل انہی جیسے ایک امیر کی مثل رہتا تھا کسی قسم کے دیباہی آداب بھی مقرر نہ تھے اور پلا تیروم کا شاہی محل شخص اس کی ایک ذاتی جولی تھی لیکن أغسطس کشاہمی اپنے ہم تربت لوگوں میں برابر کا بن کر رہنا چاہے، یہ ممکن نہ تھا کہ اس کے سیاسی اقتدار کا جس نے صدر کو تمام لوگوں سے ممتاز کر دیا تھا، معاشرتی معاملات میں کوئی اثر ظاہر نہ ہو۔ چنانچہ وہ لوگ جو اس کی دوستی سے سرفراز ہوئے، اگرچہ سرکاری طور پر کوئی اختیار نہیں رکھتے تھے لیکن رفتہ رفتہ ان کی ”امی سی سیزر لیس“

Amici Caesaris یعنی احباب سیزر کے نام سے ایک ممتاز جماعت بن گئی جس میں زیادہ تر طبقہ اعیان اور صرف چند طبقہ متوسط کے افراد شامل تھے۔ اس حلقہ احباب میں سے أغسطس اپنے ”کو می تیس“ یعنی رفقاء چن لیا کرتا تھا کہ بیرونی صوبوں کے سفر میں اس کے ہمراہ رہیں۔ صبح کی ملاقاتوں میں امی سی کا حاضر ہونا ایک قرعہ سی بات تھی اور أغسطس بوسہ لے کر ان کا خیر مقدم کرتا تھا۔ ان لوگوں کی انگلی میں ایک انگشتری رہتی جس میں بادشاہ کی تصویر بنی ہوتی تھی۔ ان کی ملاقات میں مقدمہ و جرم کی ترتیب بھی کوئی رکنی عاتی اور اسی لئے مدارج تقرب کے اعتبار سے رفتہ رفتہ ان احباب کی بھی چند قسمیں ہو گئیں اور حلقہ ”امی سی“ کی شرکت نے ایک باضابطہ فاطی کی صورت اختیار کر لی۔ اس حلقہ احباب سے خارج ہونے کے بھی ایسے نتیجے ہوتے تھے جو بدلا وطنی کے قریب قریب تھے۔

بادشاہ کے ساتھ کھانا کھانے کی دعوت بھی غالباً صرف ”امی سی“ تک محدود تھی۔ اور اس طرح صدارت کے بالکل آغاز میں درباری رسوم و آداب کے اس وسیع نظام کا خاکہ موجود تھا جو چند صدی بعد روم میں مرتب ہو گیا۔ کو می تیس کا درجہ ابتدا سے نسبتاً زیادہ واضح اور معین تھا۔ انھیں سفر خرچ دیا جاتا اور لشکر میں ان کے رہنے کی خاص جگہ مقرر ہوتی تھی۔ ان کو صوبہ داروں پر بھی فوقیت حاصل تھی اور مجموعی طور پر سیزر کا ”کو میس“ یا رفیق ہونا ایسی عزت تھی کہ اکثر کتبوں میں دیگر بزرگاری اعزاز و مناصب کے ساتھ اس رتبے کا بھی ذکر آتا ہے۔

جمہوریہ روم میں کسی زندہ شخص کی تصویر یا مورت کو کسی عام یا سرکاری مقام پر نصب کرنے کا حکم نہ تھا۔ لیکن صدر کی مورت ہر جگہ نصب کی جاسکتی تھی۔ اور دومنے تو ایسے تھے جہاں اس کا ہونا لازمی تھا یعنی ایک توفج والوں کی عبادت گاہوں میں جھنڈے اور عقاب کے ساتھ۔ اور ایک سکوت میں۔ بلکہ بعض اوقات خود ان جھنڈوں پر سیزر کی تصویر بنادیتے تھے۔ باقی سکوں کے متعلق تو أغسطس اس شاہی حق کو کسی طرح چھوڑنا نہ چاہتا تھا۔ جو مجلس پہلے جولیس سیزر کو (۴۴ ق م) دے چکی تھی۔ چنانچہ راج الوقت سکوں پر نام اور تصویر کا کندہ ہونا خاص بادشاہ کا حق ہو گیا تھا یا شاہی خاندان کے ان افراد کا جنھیں بادشاہ بطور خاص یہ حق عطا کر دے۔

توضیحی استوارسی

۱۔ حکومت ثلاثہ سے دست برداری

اگر خود اغطس کی تحریر (جسے ہم عین حقائق کے لیے پر نقل کر چکے ہیں) موجود نہ ہوتی تو دوسرے مصنفین کے اقوال سے یہ خیال ہو تا کہ وہ اپنے غیر معمولی اختیارات سے ۱۳ جنوری ۱۹۰۱ء کو دست بردار ہوا۔ لیکن چونکہ خود اس نے وضاحت کے ساتھ اسے اپنی چھٹی اور ساتویں فصل کے زوائد میں مندرج کیا ہے۔ لہذا ضرور ہے کہ شہ ق م سے قبل شہ ق م میں بھی وہ اپنے بعض اختیار استعمال چکے ہوں۔ ہر روگ کا خیال یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے چھٹی فصل کا بعض اس نظر سے ترک کیا کہ اس کو (سال مذکور میں) اپنے ہم عہدہ قنصل کے ساتھ عصبہ لے گا و تعمیر یا دربارہ بیچے گا۔ جس سے اس کا مطلب حکومت کے خود مختار احکام کی منسوخی ہے۔ اور جسکی گاہہ منہ جو موم سن کے اہتمام سے شائع ہوا ہے۔ اس میں موم سن نے اس کے لیے بھی بحث کی ہے (صفحہ ۱۱۴) اور ایک سیکے کی طرف (ایکل ۱۱۵ - ۸۳) و حوالہ ملی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اغطس نے شہ ق م میں صوبوں کا انتظام بنفس کے لیے کرنا شروع کر دیا تھا۔ بلکہ صوبہ ایشیا کو بالکل دے ہی دیا تھا، پھر گمان ہوتا ہے کہ اسی بنا پر اس نے اپنی تحریر میں زیر بحث الفاظ استعمال کئے۔ اسی کے ساتھ یہ گمان کر کے کی بھی گنجائش ہے کہ ممکن ہے کہ شہ ق م میں اغطس صرف ان شمالی اقدار سے جو حکومت ثلاثہ کے رکن کی حیثیت سے اسے حاصل تھے، دست بردار ہو گیا ہو۔ (ادعصابہ کی کارروائی اسی دست برداری کی دلیل ہو) باقی سرحدی صوبوں کی مارت اس نے اپنے قبضے میں رہنے دی ہو اور شہ ق م میں صرف اس آخری عہدے سے علم کی اختیار کی ہو۔ کیونکہ اس کی سرکاری تحریر سے عات صاف دو کارروائیوں کا پتہ چلتا ہے۔

ب۔ صدارت کی ابتدائی تشکیل (شہ ق م)

سوال پیدا ہوتا ہے کہ ابتدائی حالت میں عین شہ ق م سے شہ ق م تک

عہدہ صدارت کے اجزائے ترکیبی کیا تھے؟ یہ عام طور پر سب کو تسلیم ہے کہ اس ابتدائی زمانے اور نیز بعد میں صدارت کا سب سے اہم جزو "پروفنسی امارت" تھی۔ یہ بھی ہیں معلوم ہے کہ اس زمانے میں آگسٹس کو جو کچھ اقتدار حاصل ہوا اس میں بڑا دخل عہدہ فنیل کو تھا۔ کیونکہ سال بہ سال اس کے فنیلی حاصل کرنے کے علاوہ اس خیال کی متوجہ تھی کہ اس نے نہایت واضح تصدیق کی ہے (اینلنز۔ ۱۰۲ و ۱۰۱) پھر بھی یہ بات صاف نہیں ہوتی کہ آیا غیر مصافی اور عام ملکی معاملات میں وہ صرف فنیلی اختیارات سے کام لیتا تھا یا یہ کہ اس میں تری بیونی قوت کا بھی کچھ دخل تھا؟ کیونکہ یہ بعید از قیاس نہیں کہ اس زمانے میں بھی اس نے تری بیونی کے مقررہ اختیارات سے فائدہ اٹھایا ہو اگرچہ وہ اس پیمانے پر نہ ہو جس پیمانے پر کہ آئندہ چل کر اس نے تری بیونی اختیارات سے کام لیا۔ ایک اور مشکوک بات یہ ہے کہ آگسٹس نے اپنے فنیلی اختیارات میں قدیم جمہوری دستور کے مطابق عہدہ اقتساب کے فرائض بھی داخل کئے تھے یا آئین مابعد کے مطابق یہ اقتسابی اختیارات اس کے فنیلی فرائض سے خارج تھے؟ ان سب باتوں کو پیش نظر رکھا جائے تو عہدہ صدارت کی ابتدا یعنی ششقرم میں چار صورتیں ہونی ممکن ہیں۔

- (۱) وہ پروفنسی امارت اور فنیلی کا مجموعہ تھی۔
 - (۲) اس امارت و فنیلی کے ساتھ اقتسابی اختیارات بھی اس میں داخل تھے
 - (۳) وہ امارت و فنیلی اور نیز تری بیونی اختیارات کا مجموعہ تھی۔
 - (۴) ان تینوں عہدوں کے ساتھ اس میں اقتساب کے اختیارات بھی شامل تھے
- اب اگر آگسٹس نے ابتدا میں عہدہ صدارت کی دو سرے یا چوتھی شکل اختیار کی تھی تو ضرور ہے کہ اس نے آئندہ چند سال میں (سلیقہ منگ) یہ بات سمجھ لی ہوگی کہ اقتساب کے اختیارات حاصل ہونے سے مجلس اعیان کی ظاہری آزادی محض لالینی شے رہ جاتی ہے لہذا ان اختیارات کو اس نے چھوڑ دیا غیر محض طور پر مگر ان غالب یہ ہے کہ ان سنین میں اس نے اقتسابی اختیارات لینے کا دعویٰ نہیں کیا اور تری بیونی اختیارات کو بھی بالکل پس پشت ڈالے رکھا تھا۔ (دیکھو حاشیہ باب اول کے اخیر میں)
- اس سیکھ ایک پرانی غلطی کو بیان کر دینا فائدہ سے خالی نہ ہو گا۔ اگرچہ

موسم سن اس کی تردید کر چکا ہے اور اب عام طور پر لوگوں نے غلطی سمجھا کر اسے چھوڑ دیا ہے۔ وہ یہ کہ اغسطس کو عمر بھر کے واسطے قنصلی عہدہ مل گیا تھا اور قنصلی اختیارات عہدہ صدارت کا جزو لاینفک تھے، یہ غلط خیال دیون کا سیوس کے بیان سے پیدا ہوا جس نے غالباً مجلس کے ایک فیصلے کے معنی سمجھنے میں دھوکہ کھایا۔ وہ فیصلہ یہ تھا کہ اغسطس کو قنصلی نشانات برتنے کی اجازت دی جائے۔ حالانکہ یہ بالکل ایک دوسری بات ہے۔ یا ممکن ہے کہ ”قنصلی اختیارات“ سے کا سیوس کا مطلب صرف خاص خاص اختیارات ہوں جو بطور خاص اغسطس کو مل گئے تھے جیسے ”جس اوی سندی“ مجلس اعیان کو منعقد کرنے کا حق وغیرہ۔ جیسا کہ موسسن نے بتایا ہے اس معاملے میں کتبہ انکارہ (موجودہ انگورہ) میں (عہدہ قنصلی) کوئی تذکرہ نہ ہونا، تو فیصل کا حکم رکھتا ہے اور بعد کے کسی بادشاہ نے بھی کبھی اس عہدہ کا دعویٰ نہیں کیا۔

صدارت کی تشکیل کے متعلق اس باب (دوم) میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے اس کا سب سے بڑا فائدہ موسسن کی تحریر میں (اسٹاٹ ریکٹ۔ جلد دوم) پر ان میں کہیں کہیں تیز کر دیا ہے۔ ہرزوگ کی رائیں بھی (مشکٹ ... اسٹاٹ ورنشٹانک) اقتیاط سے مٹا لو کی گئی ہیں۔ مشہور ہام نے صدارت کی جو ابتدائی صورت بیان کی ہے (جرنل آف فلاسفی، جلد ہفتم)۔ نیز ”پرنسپس“ کے عنوان سے مضمون مندرجہ ”ڈکشنری آف گریک اینڈ رومن اینٹی کوئیٹیز“ (وہ کسی قدر مختلف اور بظاہر زیادہ سادہ ہے اور اس بیان کو خود ان کے الفاظ میں نقل کرنا ضروری ہوگا۔ مشہور ہام لکھتے ہیں کہ جنوری سن ۱۰۰ ق م میں ”اس کو (یعنی سیزر کو) مجلس اور عوام کی جانب سے دوبارہ وہ سب اہم اختیارات مل گئے جو اسے پہلے (حکومت تانہ کے زمانے میں) حاصل تھے۔ اس کی حکومت کا دائرہ اور سجادے شبہ پہلے کی نسبت کم تھے لیکن پھر بھی اتنی وسیع تھی کہ اور کسی کو اتنی کبھی نہ دی گئی تھی.... اگر اکتاویاں اسی ”پرد قنصلی امارت“ پر انکار کرتا تو اس کی حیثیت صرف ایک طاقتور پرد قنصل کی سی ہوتی.... اور وہ اپنے صوبوں کے علاوہ دوسرے صوبوں کے پرد قنصل یا والیوں سے مرتبے میں زیادہ نہ ہوتا بلکہ مساوی ہوتا۔ دوسرے وہ پہلی سی دقتیں بھی لازمی طور پر دوبارہ پیدا ہو جائیں جو وطن کے سب سے اعلیٰ عہدے

اور صوبوں کی سب سے اعلیٰ سپہ سالاری کو علمدہ علمیہ تفویض کئے جانے کا نتیجہ تھیں پس اکتادیان نے امارت کے ساتھ تفصیلی کا عہدہ بھی اپنے پاس رکھا اور اس طرح ان دفتروں اور خزانہ میں پڑنے سے بچ گیا۔۔۔ یہ صورت اب تک اعتبار سے گویا جمہوریت کے قدیم آئین کو بحال کرنا تھا جس میں دونوں قسم کے اعلیٰ جنگی اور ملکی اختیارات صرف تفصلوں کے ہاتھ میں ہوتے تھے، مذکورہ بالا خیال کے مطابق صدارت ابتدا میں سراسر تفصیلی کے عہدے پر مبنی تھی۔ آگے چل کر سرپلٹام نے ۲۳۰ ق م کی نئی تنظیم کو اس طرح بیان کیا ہے۔

لیکن ۲۳۰ ق م میں اس قسم کا تغیر عمل میں آیا کہ جس سے عہدہ صدارت کی ایک حد تک شکل بدل گئی۔ سنہ مذکور کی ۲۴ رجون کو أغسطس تفصیلی سے دست بردار ہو گیا۔۔۔ اپنی ”تفصیلی امارت“ اور وسیع صوبے کو اس نے ہاتھ سے نہیں دیا لیکن اب یہ اختیارات اسے محض پر تفصل کی حیثیت سے حاصل تھے اور اسی لئے تفصلوں کی حدود اختیارات یعنی اطالیہ اور رومہ میں ان کا کوئی عمل باقی نہیں رہا تھا۔ دوسرے تفصل کو جو برتری دوسرے تمام اعلیٰ حکام اور ان کے نائبین پر حاصل ہوتی تھی یا مجلس اے اعیان و عوام کے معاملات میں جو خاص حقوق تفصل رکھتا تھا۔ یہ سب نیز تفصیلی نشانات و اغوا از أغسطس کے ہاتھ سے نکل گئے۔ پس ان کی تلافی کئی خاص قوانین کے ذریعے کی گئی اور چونکہ أغسطس خاص رومہ میں اپنے اقتدار کی بنیاد محض پر تفصیلی امارت پر رکھنی نہ چاہتا تھا لہذا اس نے تری بونی قوت کو سب سے نمایاں جگہ دی اور کم سے کم شہر رومہ میں صدر کی برتری کا ظاہری نشان اور علامت اسی ”تری بونی کا پوتس تاس“ کو قرار دیا گیا جو اس حیرت انگیز حقیقت کو چھپانا چاہتا تھا کہ اب سالانہ تفصلوں کے دوش بدوش رومہ میں ایک پر تفصیلی امارت کا مالک موجود ہے جو وطن میں تو تفصلوں کے برابر اغوا و اختیارات رکھتا ہے اور باہر کے علاقوں میں اسے کہیں زیادہ وسیع اختیارات حاصل ہیں“

ج۔ لقب ”صدر“ کی ابتدا پہلے خیال کیا جاتا تھا کہ بادشاہوں کے انقباب میں لفظ ”صدر“ محض

مجلس کے صدر رکن کے معنی رکھتا ہے۔ لیکن اس خیال کو اب عام طور پر ترک کر دیا گیا ہے۔ سٹرپل ہم نے اس بات کو بہت وضاحت سے بتایا تھا کہ ”پرنسپس“ یہاں ”پرنسپس“ سوئی تاتس“ (یعنی صدر اہل ملک) کے معنی میں آیا ہے اور یہ وہ لقب ہے جسے سیکسرون نے پومپی کے لئے استعمال کیا تھا۔ (جرنل ... جلد ہفتم صفحہ ۳۲۲) صرف ”پرنسپس“ کے ایک لفظ سے بھی سیکسرون نے پومپی اور جولیس سیزر دونوں کو دیکھو

Ad Att: 8.9.4 and Ad Fam: 6.6.5.

اور سالوسٹ نے پومپی کو خطاب کیا ہے۔ مومسن اور شلر دونوں کی رائے بھی یہی ہے۔ بایں ہمہ ہرزوگ کے نزدیک یہ حفظ ابتدائیں اسی ”صدر رکن مجلس“ کا مفہوم رکھتا تھا اور بعد میں اس کے معنی وسیع ہو گئے۔ وہ اس کی مثال میں ”پرنسپس“ جو دن تو تیس“ کا لفظ بھی پیش کرتا ہے کہ جس کے معنی پہلے تو سب سے اول ”نایت“ کے تھے اور پھر بعد میں اس میں ایک دوسرا مفہوم ”ولی عہد“ کا پیدا ہو گیا (جس کے لئے دیکھو باب چہارم بعنوان ۷۱)

د۔ ”لکس دی اپیریو“

بیتل کی اس لوح پر جسے کولاڈی رینفری نے سینٹ جان کے (الترانی) کلیسا میں نصب کر دیا تھا ”اب تک ایک قانون کا وہ حصہ محفوظ رہا جس میں وٹس پاریاں کو اس کے پیش رو بادشاہوں کی مثل شاہی حقوق ملنے کا ذکر ہے۔ قانون کے الفاظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ پہلے کے تقررہ الفاظ ہیں اور خود یہ قانون تعیناً ان فیصلوں کا مجموعہ ہے جن کے ذریعے سترق م اور بعد کے سنیں میں غلطیوں کو شاہی حقوق حاصل ہوئے۔ قانون دان حضرات اس قانون کا نام لکس دی اپیریو یا لکس رجیا تجیز کرتے ہیں۔ گروہرسن کہتا ہے کہ یہ وہی قانون ہے جس کے ذریعے بادشاہوں کو تری ہوئی اختیارات ملے تھے اور جن کی بعد میں خاص خاص دفعات سے توضیح اور توسیع ہوتی رہی۔ یہ رائے مشکوک معلوم ہوتی ہے اور جیسا کہ ہرزوگ نے لکھا ہے یہ بعید از عقل ہے کہ تری ہوئی اختیارات کے قانون کو اصول قانون کا کوئی عالم ”لکس دی اپیریو“ موسوم کرے

کیونکہ ”اسپی ریوم“ (مارت) اور ”پوتستاس“ (قوت) قانونی اعتبار سے بالکل جداگانہ مفہوم رکھتے ہیں۔ پس کہیں زیادہ قرین قیاس یہ امر ہے کہ مذکورہ بالا قانون کی رو سے صدر کو ایسے حقوق حاصل ہوئے جو نہ مارت سے حاصل ہوتے تھے نہ تریبون قوت سے۔ (قی: ہرزوک کی کتاب مجلہ امان جلد دوم صفحہ ۶۱۷ تا ۶۱۹) وہ یہاں کامضمون، (ڈکشنری جلد دوم صفحہ ۴۸۵) اس مشہور مستند کتبے کی اصلی (لاطینی) عبارت یہ ہے:-

۱۱۔ صدر کا انتخاب

پروقتضی مارت کے متعلق جو میں نے اوپر بیان کیا ہے کہ یہ عمدہ صرف مجلس اعیان دیتی تھی اور فوج کے لوگوں کا اس میں کوئی دخل نہ ہو سکتا تھا۔ یہ وہ خیال ہے جسے ہرزوک نے بدلائل ثابت کیا تھا (دیکھو اس کی کتاب مجلہ امان جلد دوم صفحہ ۶۱۰ وغیرہ) اس کے برخلاف موسن کی رائے یہ ہے کہ مارت کا عمدہ فوج یا مجلس دونوں کے ایسی اختیار سے میں داخل تھا کیونکہ واقعہ یہ ہے کہ اس کارروائی میں بجز اس کے کچھ نہ ہوتا تھا کہ جو شخص مجلس یا فوج کی طرف سے ”امپراطور“ بنایا گیا ہے اور رسمی طور پر یہ انتخاب اختیار کر لے۔ باقی مجلس اور فوج دونوں جمہور کے قائم مقام بن گئے تھے اور انتخاب کرنے میں مجلس کو ترجیح صرف اسی لئے دی جاتی تھی کہ اس میں سہولت بھی تھی اور انکی مفصل بحث کے اعتبار سے بھی یہ بات زیادہ مفید تھی لیکن ہمارے پاس جو شہادتیں ہیں ان سے موسن کے مذکورہ بالا قول کے خلاف ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ”امپراطور“ بنائے جانے کا اعلان اور پھر اس کو باضابطہ اختیار کرنا پروقتضی اختیارات حاصل کرنے سے بالکل علیحدہ دو کارروائیاں تھیں۔ فوج کے لوگ جب کسی سپہ سالار کے ”امپراطور“ ہونے کا اعلان کریں تو وہ بادشاہی کا امیدوار ہو جاتا تھا مگر جب تک مجلس اعیان اسے پروقتضی مارت نہ دے۔ اس وقت تک نہ تو وہ بادشاہ مانا جاسکتا تھا نہ صدر۔ باقی مارت حاصل ہونے کے بعد پھر تریبون کی اختیارات لازمی طور پر گویا مارت کے ضمن میں اسے حاصل ہو جاتے تھے۔ (دیکھو پٹومارک ”سوانح کا کلب دیون۔ نیز وکٹر کی سوانح سیر“)

باب سوم

صدر و مجلس اعیان کی مشترکہ حکومت

ذیلی عنوان - (۱) امارت اور تری بیونی اختیارات (۲) جمہور کے پاس کیا سیاسی حقوق باقی رہے (۳) مجلس کی ترکیب - صدر رکن مجلس - مجلس اعیان میں غنطس کا قائم مقام - ذیلی مجالس - (۴) ثنویت حکومت کی خصوصیات (۵) بادشاہ اور مجلس کے درمیان اختیارات کی تقسیم -

۱ - انتظامی معاملات میں ۲ - عدالتی معاملات میں ۳ - عہدہ داروں کے انتخاب میں ۴ - قانون سازی کے متعلق ۵ - مالی معاملات میں مجلس اعیان کا ذریعہ نشر و اشاعت اطلاعات ہے جانا ۶ - بادشاہ کے اہانت اعلیٰ اعمال ۷ - غنطس نے طبقہ متوسط کی از سر نو تنظیم کیوں کی؟ (۱) اس طبقہ کی ہیئت ترکیبی (۲) دانے کا طریقہ (۳) تازہ کی میدان (۴) ”اک وی تم پو دیشو“ (۵) فوجی تنظیم و ترتیب (۶) مایوں کے اغراض و حقوق (۷) ان کی فوجی حیثیت (۸) ان کے عدالتی عہدے (۹) ان میں اور اعیان میں عہدوں کی تقسیم (۱۰) ان کی مجلس اعیان بلکتی تھی۔

فصل اول

صدر کا سیاسی مرتبہ جمہور کے حقوق

(۱) گزشتہ باب میں ہم نے غنطس کے صدر ارت قائم کرنے کا حال بیان کیا اور ان ایمنی اصول سے واقفیت ہم پہنچائی جن کی بنا پر جمہوریت روم نے یہ نئی شکل اختیار کی تھی (اگرچہ ظاہر ہے کہ اب جمہوریت کا نام ہی نام باقی تھا اور حقیقت میں وہ درپردہ ایک بادشاہی حکومت بن گئی تھی) اسی باب میں ہم نے

ان القاب و علامات کا حال بھی بیان کیا جو بادشاہ کی مبہم حیثیت کے ظاہری آثار تھے گو وہ اپنے آپ کو معمولی "شہری" دکھانا چاہتا تھا۔ لیکن ابھی تفصیل کے ساتھ اس کے ملکی اختیارات کو جانچنا اور یہ دیکھنا باقی ہے کہ أغسطس کے نئے نظام حکومت کے مطابق صدر مجلس اعیان میں تقسیم اختیارات کی صورت کیا تھی۔

بادشاہ کے پر وفصلی اختیارات میں معمولی پر وفصلوں کے اختیارات سے تین فرق تھے۔ اول تو یہ کہ تمام فوج براہ راست بادشاہ کے زیر حکم ہوتی تھی۔ دوسرے اس کی امارت کی (اگرچہ خود أغسطس اس سبکے سے مستثنیٰ ہے) کو کوئی میعاد نہ تھی بلکہ یہ عہدہ اسے تمام عمر کے واسطے مل جاتا تھا۔ اور تیسرے یہ کہ نہ صرف اس کا صوبہ معمولی پر وفصلوں کے صوبوں سے کہیں بڑا اور کئی کئی ٹرے صوبوں کا مجموعہ ہوتا تھا بلکہ پر وفصلوں میں افضل و اعلیٰ ("اوجس") ہونے کی وجہ سے بادشاہ اپنے اختیارات دوسرے صوبوں میں بھی استعمال کر سکتا تھا جو مجلس اعیان کے ماتحت ہوتے تھے بہ الفاظ دیگر اس کے دائرہ اختیارات میں پوری سلطنت آجاتی تھی۔

فوج کے اعلیٰ اور واحد سپہ سالار ہونے کی بنا پر سپاہیوں کی تنخواہ و دیہی فوجی اور فوجی سرداروں کا تقرر وغیرہ تمام فوجی معاملات بادشاہ کو انجام دینے ہوتے تھے۔ سپاہی بھرتی ہوتے وقت اسی کی طاعت و فرماں برداری کا حلف اٹھاتے اور نئی فوج کے بھرتی کرنے کا حق صرف اسی کو حاصل تھا۔ اگر کوئی انھیں بہر شاہی اجازت فوج بھرتی کرے تو یہ باغیانہ فعل سمجھا جاتا تھا۔ غنائم فتح اور جلوس فتح کے سوا ہر قسم کا جنگی اعزاز و ترقی بادشاہ کے اختیار میں تھی۔ پھر یہ کہ دوسرے پر وفصل اپنے صوبوں کی حدود سے باہر کوئی حکومت و اختیار نہ رکھتے تھے اور بادشاہ روم میں رہتا تھا کہ اس کے اختیارات بہ سطور نافذ رہتے اگرچہ خود روم اور اطالیہ اس کی حدود حکومت میں داخل نہ تھے۔ بحری افواج کی اعلیٰ حکومت بھی بادشاہ کے ماتحت تھی اور اطالیہ کی فوج مطوعہ سے جو فوج خاصہ (پری تورین گارد) مرتب کی جاتی وہ اس کے زیر حکم خاص روم میں متعین رہتی تھی۔ اسی امارت کے سلسلہ میں بادشاہ کو جنگ اور صلح کرنے کا

ملک اسی بنا پر بعد میں پرانے سپاہیوں کا نام ہی "دِترانی اوگستی" ہو گیا تھا۔

شاہی حق بھی حاصل تھا لیکن غالباً یہ اختیار غلطس کو ایک علیحدہ قانون کے ذریعے دیا گیا اور بعد میں ان مجبور عوامیات میں شامل کر لیا گیا جو "لکس دی اپی ریو" کے ذریعے بادشاہوں کو دئے جاتے تھے۔

تری بیونی قوت سے صدر کو جو حقوق حاصل ہوئے ان کی تفصیل حسب ذیل ہے۔
 (۱) جمہور کے دیکھا جی تری بیونیوں کی عدالت میں صدر کو میٹرٹس بننے کا حق تھا
 (۲) وہ احکام و قوانین کا نفاذ روک سکتا تھا اور مجلس اعیان کے فیصلوں کے خلاف اس نے بارہا اس حق سے کام لیا (۳) اسے تری بیونی "کوٹری ایشو" Comitia کا اقتدار حاصل تھا یعنی کوئی شخص اسے گزند پہنچا سکتا تھا اور گزند رکھنا تو لایا فعلاً اس کی توہین بھی قابل سزا جرم تھی (۴) بدعنوانی کے اندر اور مظلوموں کی حمایت کے لئے وہ (ہرمسکری) مداخلت کا حق رکھتا تھا (۵) اسی ذیل میں جو ذرا بطور پر وضع قوانین کا حق بھی شامل کر سکتے ہیں یہ سب حقوق صدر کو تری بیونی "پوتستاس" کی بنا پر حاصل تھے باقی "لکس دی اپی ریو" سے جو خاص حقوق اسے حاصل ہوئے وہ جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں ان کے علاوہ ہیں۔

(۲) ہر چند اب لکس کے اصلی ذرائع رومی جمہور کا قاعدہ صدر کو قرار کیا تھا لیکن بعض ملکی فریض بھی تاک خود جمہور کو انجام دینے پڑتے تھے۔ عوام کی مجلسیں براہ برقعہ بیویں عہدہ داروں کا انتخاب کرتیں اور قوانین بناتی تھیں۔ مگر اس ضمن میں ذیل کی چند باتیں بیان کرنے کے لائق ہیں۔

۱۔ غلطس نے عوام کو عدالتی اختیارات سے چھینے انھیں حاصل تھے قانون کو وضع کرنا
 (۲) مجلس عوام کو میٹیشیا تری بیونیا وضع قوانین کا کام کرتی رہی اور اس کا حق قانون سازی بھی باضابطہ طریق پر سلب نہیں کیا گیا۔ لیکن سچہ استبدادوں سے جن کی شرح آگے آتی ہے وضع قوانین کا قریب قریب سارا کام بادشاہ کے ہاتھ میں آ گیا اور پی۔ بربوس کے بعد کوئی قانون مجلس عوام نے نہیں بنایا۔ ہاں بعد اسے عوام کی طرف سے تری بیونی اختیارات کے انھیں ہوئے لیکن بہت عرصے تک جاری رہی اس غرض کے واسطے عوام کا جو جلسہ ہوتا اسے "اختیارات تری بیونی کی مجلس" Comitia Tribunicia Potestatis کہتے تھے۔

(۳) اغنطس کے زمانے میں اعلیٰ عہدہ داروں کا انتخاب کرنا مجلس عوام کا سب سے بڑا اور خاص کام تھا۔ آئین قدیم کے لحاظ سے تفصل و پیرنیو رکنا انتخاب ”مجلس صدی“ Comitia Centuriata کرتی تھی۔ تری بیوں، امی والی اور کو اس تور ”برادر یوں کی مجلس“ Comitia of the Tribes میں مقرر ہوتے تھے لیکن معلوم ہوتا ہے سلطنت قائم ہونے کے بعد یہ تفریق غائب ہو گئی اور اس لئے اب ان مجلسوں میں امتیاز رکھنا دشوار ہے۔ بلکہ اعتباط کا مقتضی یہ ہے کہ ان سب کو ”مجلس عوام“ کے جامع نام سے یاد کیا جائے۔

”مجلس اشرا ف“ Comitia Curiata کا خاص کام یہ تھا کہ اعلیٰ اختیارات دینے کے قواعد بنائے۔ اور پانچ چھ مرتبہ جب اغنطس کو آہستہ آہستہ ہونی تو اس بات کا موقع تھا کہ یہ مجلس اپنے اختیارات سے کام لے۔ لیکن یہ بات یقینی طور پر معلوم نہیں کہ آیا ان موقعوں کوئی عام مجلس خاص کر مجلس اشرا ف اپنا بطریقے سے منعقد بھی کی گئی یا کسی جلسہ عام میں اس آہستہ آہستہ کے تفویض کئے جانے کے متعلق سرے سے گفتگو بھی ہوئی یا نہیں۔

ہر حال کہنے کو آئین کی یہی کیوں نہ ہو اور اغنطس جمہوریت کی ظاہری رسموں کو اختیار کے ساتھ قائم رکھنے کی سعی ہی کر رہا تھا۔ اس لئے اس کے سیاسی حقوق صفر پر رکھے تھے۔ اور سچ یہ چھتے تو اب ہی ہونا چاہئے تھا۔ کیونکہ قدیم زمانے میں جبکہ تمام مقام یا نائب منتخب کرنے کا طریقہ جاری نہ ہوا تھا تو اہم کی مجلسیں کسی بستی اور گرد و نواح کے محدود علاقے کے نظر و سنس کا کام تو بخوبی انجام دے سکتی تھیں لیکن ایک بڑی سلطنت کے معاملات طے کرنے سے انھیں بالکل مناسبت نہ تھی۔ دوسرے جب حقوق رائے دی کا دائرہ وسیع ہوا تو لیکن نہ تھا کہ ہر شخص جیسے رائے دینے کا حق تھا مجلس میں شریک ہو کر اس حق سے کام لے سکے۔ چنانچہ واقعہ یہ ہے کہ جمہوریت کے آخری ایام میں اس قسم کی عام مجلسوں میں اکثر نہایت نا عاقبت اندیش اور نا لائق رائے دینے والے جمع ہو جاتے اور جلسوں میں بار بار ہنگامے اور کشیدگیوں کی فوج پھینکتی تھی۔

فصل دوم

صدر اور مجلس اعیان

(۳) سلطنت کی حکومت کا کام بادشاہ اور مجلس اعیان میں بانٹا تھا

اور مجلس کا رتبہ بہت باوقفت تھا۔ أغسطس نے مجلس کے قواعد میں بعض تبدیلیاں بھی کیں۔ شتا جولیس سیزر نے ارکان کی تعداد بڑھا کر سو کر دی تھی أغسطس نے پھر اسے کھٹا کر پینے کی مثل چھ سو کر دیا۔ ارکان کی ذاتی ملکیت کی شرط بھی اس نے دس لاکھ سترکہ (تقریباً ۷ ہزار پونڈ) قرار دی وہ لوگ جنہیں "کو استور" (محاسب) کا عہدہ حاصل ہونا تھا، جمہوریہ کے دستور کے موافق اعیان میں داخل ہو سکتے تھے اور عمر کی حد پچیس سال معین کر دی گئی تھی۔ لیکن اعیان کے مختلف مدارج کا معیار اب بھی سرکاری عہدوں (مقتضی وغیرہ) پر مبنی تھا اور چونکہ ان عہدہ داروں کا انتخاب جمہور کے ہاتھ میں تھا، لہذا رسمی طور پر مجلس اعیان کی رکنیت کا مدار جمہور پر تھا بایں ہمہ بادشاہ دو طرح سے اپنا اثر ڈالتا تھا۔ یعنی اول تو عہدہ داروں کے انتخاب کے وقت عام جلسے اس کے زیر اثر ہوتے تھے جس کی تفصیل آگے (زیر عنوان ۷) آتی ہے۔ اور دوسرے اسے "لک شپسنٹس" یعنی بحیثیت منتخب نااہل ارکان مجلس میں کمیٹی کرنے کا حق حاصل تھا چنانچہ أغسطس نے کئی مرتبہ اسی طرح مجلس کی اصلاح کی۔ صدارت کے زمانے میں یہ بات منتخب اہل قبائل اختیار رکھنے والے عہدہ دار کے اختیار میں تھی (سلسلہ ق م کے بعد تہ اگرچہ یہ لازمی نہ رہا تھا لیکن ہمیشہ ان اختیارات سے مستند رہا یا اپنے ایک ہم عہدہ کے ساتھ ملکر یہ کام کرتا تھا) کہ وہ اپنے اصلاحی حق (اداک شپس) کے ذریعے کسی غیر شخص کو نہ صرف رکن مجلس بنا سکتا تھا بلکہ سب سے اونے طبقے سے اوپر والے طبقے میں بھی اسے داخل کر سکتا تھا اور غلامی ہی ہوتا تھا کہ اس طرح جو غیر اشخاص داخل کئے جاتے وہ کو استور کی بجائے جو اعیان کا سب سے اونے طبقہ تھا، بالعموم تریبون یا باری توری طبقے میں داخل کئے جاتے تھے۔ جولیس سیزر نے تو اسی حق کی بنا پر غیر اشخاص کو سب سے اونے اعلیٰ طبقہ فضلی میں بھی داخل کر دیا تھا لیکن أغسطس یا تیسری صدی عیسوی تک اس کے جانشینوں نے ایسا نہیں کیا۔ البتہ جب أغسطس کی وفات سے پہلے یہ دستور ہوا کہ قسطنطین سال کی بجائے بالعموم شش ماہی پر منتخب ہونے لگے تو پھر بادشاہ کے واسطے یہ دشوار نہ رہا کہ جولیس سیزر کی مثل جس شخص کو چاہے مجلس اعیان کے

مے جیسا کہ گذشتہ باب میں زیر عنوان ۷ بیان ہو چکا ہے۔

سب سے اعلیٰ طبقے میں داخل کرادے کیونکہ خود انتخاب قنصل میں بادشاہ کا دخل مسلم تھا۔ پھر مجلس اعیان کے اراکین کی فہرست بھی ہر سال نئی تیار کی جاتی تھی۔

مجلس اعیان میں بادشاہ کے دخل و اقتدار کی ایک اور صورت بھی تھی۔

مجلس میں داخلے کا عام طریقہ یہ تھا کہ کو استور (ماسب) کا عہدہ حاصل کیا جائے

اور اس عہدے کا حصول ”حکام بست گانی“ (وی جن تی وی ریت) یا میں

چھوٹے عہدہ دار ہونے پر منحصر تھا۔ قاعدہ یہ تھا کہ صرف طبقہ اعیان کے افراد بست گانی

میں داخل کئے جاسکتے تھے۔ اور ان کی تعداد میں بادشاہ کو کمی بیشی کرنے کی

گنجائش نہ تھی۔ لیکن وہ ان لوگوں کو جو طبقہ اعیان میں داخل نہ تھے ”لباس اعیان“

(لاؤس کلاؤس) پہنا کر ”حکام بست گانی“ کا مستحق بنا سکتا تھا۔ اس طرح طبقہ

متوسط کا کوئی نوجوان بھی بادشاہ کی نظر عنایت سے طبقہ اعیان میں داخل ہو کر مجلس کا

رکن بن جاتا تھا۔ او وید شانو کی، جویدیش کے اعتبار سے طبقہ متوسط میں داخل

تھا، اس طرح اعیان میں داخل ہونے کی مثال مشہور ہے۔ دوسرے معلوم ہوتا ہے

بادشاہ کو اس قسم کے اشتیاق کا حق بھی حاصل تھا کہ جو لوگ ”بست گانی“ میں داخل

نہ ہوں وہ کو استور بنا دے جائیں۔ اس حکم پر بات یاد رکھنی چاہیے کہ مجلس اعیان میں

آنے کے واسطے جنگی خدمات (بالعموم ایک سال تک کسی عیش میں رہ کر) انجام دینی

ضروری تھیں۔ اور سب سے اعلیٰ طبقے تک پہنچنے کے مرحلے عام طور پر یہ تھے

(۱) بست گانی کی شرکت، (۲) جنگی تری بیونی (۳) کو استوری (۴) عہدہ اوائل

(کو توالی) یا تری بیونی (۵) عہدہ پری تور (۶) قنصلی، اسی سلسلے کو سامنے رکھ کر

اوید نے بست گانی عہدوں کو ”عہدوں کے پہلے پکے“ لکھا ہے۔

صدر خود مجلس اعیان کا نہ صرف رکن بلکہ صدر رکن یا رکن اول ہوتا تھا۔

یعنی اراکان کی فہرست میں سب سے اول اس کا نام ہوتا اور اس کو سب سے پہلے

راے دینے کا حق حاصل تھا۔ لیکن اس نے ”صدر رکن“ کے لفظ کو اپنے القاب میں

۱۔ دیکھ آگے عنوان ۷

۲۔ ”تریس شیا“ باب پنجم صفحہ ۱۰-۳۳۔

داخل نہیں کیا کیونکہ اس کی حکمت علی اپنے آپ کو اٹھانے سے مجلس میں ملاوینہ نہ تھی بلکہ وہ ان سے ممتاز رہنا چاہتا تھا۔ اس اوجہ سے علماء وہ "لکس دی ایسی ریو" کی خاص خاص دفعات کی رگو سے صدر کونسل کے معاملات میں اور بھی حقوق دیئے گئے تھے۔ وہ مجلس کا جب چاہے اتفاق کر سکتا تھا (خود تری بیونی اختیارات کی بنیاد پر بھی اسے یہ حق حاصل تھا) اور خواہ زبانی خواہ (موجود نہ ہونے کی صورت میں) آخری نئے قوانین کی تجاویز پیش کر سکتا تھا۔ اور یہ تجاویز خط طبعہ مجلسی کی شکل میں ہوتی تھیں۔ تری بیونی قوت کی بنیاد جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں، وہ مجلس کے احکام کو منسوخ کر سکتا تھا۔ أغسطس جب خود شریک جلسہ نہ ہوتا تو ایوان مجلس کو کارروائیوں کی رو واداس کے رائے پیش کرتا تھا اور وہ اپنا ایک متحدہ علیہ تمام مقام مجلس میں اس بات کی نگرانی کے واسطے مقرر کر دیتا تھا کہ رو واداس فعلی ہو اور کوئی تہذیبی بات اس میں تحریر کرنے سے چھوڑی نہ جائے۔ اس وجہ سے دارالکلیہ راتوں کی تہذیبی باتوں کہتے تھے۔ أغسطس ہی نے اعیان کی ایسی ذیلی مجلسوں کا قاعدہ بھی رائج کیا تھا جن میں ان مسائل پر پہلے سے خود اس کے ساتھ گفتگو کر لی جاسے جو مجلس کے رائے میں ہونے والے ہیں۔ ان ذیلی مجالس میں حکام کے ہر طبقے (کالج) سے ایک ایک اور قریب ڈال کر ۵۰ منتخبہ اراکین، ۶ مہینے کے واسطے شامل کئے جاتے تھے اور یہ ایک قسم کی کامینہ (کیسی نٹ کونسل) بن جاتی تھی۔ زندگی کے آخری سال جب ضعف و پیرانہ سالی کی وجہ سے أغسطس ایوان مجلس میں خود آنے سے سہو نہ ہو گیا تو ایک چھوٹی مجلس اعیان بنادی گئی تھی کہ وہ اسی کے مکان میں جمع ہو کر یوری مجلس کی جانب سے تجاویز منظور کرے۔ اس جماعت میں أغسطس کا بیٹا، دو پوتے دونوں قنصل اور آئندہ سال کے نامزد شدہ قنصل اور میں ارکان مجلس جو سال بھر کے لئے منتخب ہوئے ہوں شامل ہوتے تھے اور ان ارکان کو ہر جلسے کے واسطے خود أغسطس منتخب کر لیتا تھا مقررہ زمین میں اس قسم کے ملی شوری Counciliam کا کوئی قانونی جواز نہ تھا اور صرف أغسطس اور اس کے جانشین تی بریوس نے یہ طریقہ اختیار کر لیا تھا۔ اس میں اور عدالتی شوری میں جس کا ذکر آگے آتا ہے اب احتیاط فوق کرنا چاہیے۔

(۴۴) ہم ادیر بیان کر چکے ہیں کہ بادشاہ اور مجلس اعیان کے فکر حکومت کرنے کو بعض اوقات "ثنویت" (دوئی آزادی) سے منسوب کیا جاتا ہے۔ لیکن فاضل ہے کہ یہ ثنویت اس قسم کی تھی کہ اس کے چہرے سے کسی وقت میں بھی پروہ اٹھ سکتا تھا اور پھر اس کی اصلی صورت یعنی شخصی حکومت علانیہ منور ہو سکتی تھی۔ کیونکہ فوج پر قبضہ ہونے سے حقیقی قوت بادشاہی کے ہاتھ میں تھی اور اگر وہ زبردستی کرنی چاہتا تو مجلس اعیان کی سیاسی ہستی کا جبر اقامت کر سکتا تھا۔ لیکن سلطنت روم کی ثنویت نے بہت دن میں رفتہ رفتہ شخصی حکومت کی شکل اختیار کر لی اور اس کا بھی سبب ایک حد تک خود مجلس اعیان کی فاعلی ہو جس کی بدولت بادشاہوں کو بار بار اس کے کاموں میں مداخلت کرنی پڑی اور وہ "اقتضائیت" جو انھیں دوسرے مہم داروں پر حاصل تھی یہ تدریج "حکومت" بن گئی اور بادشاہوں کے اصلی علاقے کے علاوہ وہ بہت تمام صوبے بھی براہ راست ان کے تحت میں آئے اور نہ اس میں شک نہیں کہ خود انجلس مجلس کے سیاسی اقتدار اور بعض اعلیٰ اختیارات کو برقرار رکھنے کا دل سے خواہاں تھا اور ان تدبیروں میں جو اس کی اپنی ریوم (یا ادارت) کے اندر نہ تھے اس دینے سے یہ احتیاط احتراز کرتا تھا وہ مصالحت پسند آدمی تھا اور گوجولیس کے وارث ہونے کے اعتبار سے اسے ایک قسم کی جبر بادشاہی حاصل ہو گئی تھی لیکن اس نے جو این حکومت مرتب کیا اس میں امرائے حقوق حکمرانی کا بھی برابر لحاظ رکھا تھا اور اسے ہر وقت یہ فکر رہتی تھی کہ گذشتہ نامزد جنگلی یا فراموش ہو جائے اور امرائے اس بات کو بھول جائیں کہ انجلس عوام کی حمایت یہ حکومت امرائے کے شانہ نشین تھا۔ بے شبہ وہ اپنے مورث جو لیس (دیون) کے نام سے دست بردار نہیں ہو سکتا تھا اس مختار عظم کے دیگر قوانین وضو بطور قرار دینے کی اسے چنداں پروا نہ تھی اور اس بات کا لوگوں نے انکڑا سنا کیا ہے کہ عہد انجلس کے شہر آشادونا درجی بھی جو لیس سیزر کی طرح دست کش پر قلم اٹھاتے ہیں۔

انجلس کے طریق حکومت میں کئی باتیں ایسی ہیں جن کی ایمنی نوعیت صاف اور واضح نہیں۔ لیکن اس کی مجموعی ہیئت بخوبی روشن ہے۔ باقی بادشاہ اور مجلس کے حقوق و فرائض میں نہایت باریک بینی کے ساتھ جو توازن قائم کیا گیا تھا

اس کے واسطے لازمی طور پر بعض ایسی مصنوعی تدبیریں اختیار کرنی پڑیں جو زیادہ عرصے تک نہ چل سکتی تھیں لہذا بہت جلد انھیں خواہ باضابطہ خواہ تجاہل سے ترک کرنا پڑا اور اس قسم کی ہر تبدیلی سے مجلس اعیان ہی خسارے میں رہی۔ بایں ہمہ غلطی کے بناے جوئے نظام کا اصلی اصول یعنی اعیان کی آزادانہ اور مشترکہ حکومت کا اصول کسی نہ کسی مدت میں صدی تک بنا رہا۔

(۵) مجلس اور بادشاہ کے درمیان نظم و نسق کے فرائض اور خاص حقوق کی تقسیم سمجھنے کے لئے پانچ علیحدہ عنوان قائم کئے جاسکتے ہیں۔ انتظامی معاملات۔ عدالتی معاملات۔ حکام کا تقرر۔ وضع قوانین اور مالیات۔

(۱) جمہوریت کے زمانے میں خاص کر آخری ایام میں مجلس اعیان بہت سے ایسے انتظامی کام کرنے لگی تھی جس کا آئین و قوانین کی رو سے اسے حق نہ تھا بلکہ اس نے اعلیٰ حکام (یعنی قصلوں) سے چھین کر انھیں اپنا بنا لیا تھا۔ ان میں سے بہت سے اختیارات بادشاہی کے زمانے میں بھی اس کے پاس چھوڑ دئے گئے تھے۔ (۱) مذہبی معاملات میں جو اختیارات مجلس نے حاصل کر لئے تھے جیسے ناپاک اور بدعت کی رسموں کا انسداد وغیرہ بادشاہی کے زمانے میں بھی اس کے پاس رہے۔ (ب) جنگ و صلح کا اختیار اور بیرونی سلطنتوں سے نامہ و پیام کا اختیار مجلس اعیان سے لے لیا گیا تھا پھر کبھی کبھی بادشاہ معمولی قسم کی سفارتوں کو مجلس میں بھیج دیا کرتے تھے (ج) اطالیہ کے اندر دینی معاملات میں مجلس کی حکومت مجسٹہ قائم رہی۔ (د) شہر روم کے معاملات بھی اول اول بالکل مجلس اعیان کے والے کر دئے گئے تھے لیکن اس جماعت کے ناقص انتظام کی وجہ سے بہت جلد بادشاہ کو اس میں مداخلت کرنی پڑی (۲) سلطنت کے صوبوں کی شاہی اور مجلس کے نام سے دو قسمیں کر دی گئی تھیں اور آخر الذکر کا نظم و نسق مجلس کے ہاتھ میں تھا۔ لیکن جیسا کہ کسی اگلے باب میں ہم بیان کریں گے ان مجلسی صوبوں میں بھی بادشاہ کو بعض اختیارات حاصل تھے۔ اسکے مقابلے میں شاہی صوبوں کے انتظام میں (بخیر مصر کے) مجلس اعیان کا بھی اس حد تک دخل تھا کہ بادشاہ صرف اسی کے اراکین کو ان (شاہی صوبوں) کا صوبدار

مقرر کرتا تھا۔

۳۔ اعلیٰ احکام کی جماعت ہونے کے اعتبار سے مجلس اعیان جمہوریت کے زمانے میں کبھی کبھی عدالت کے فرائض بھی انجام دیتی تھی۔ مثلاً ۱۲۷ھ قیصر میں باکوس دیوتا کے تہوار میں ناچ رنگ کا مقدمہ اسی کے سامنے پیش ہوا تھا۔ اس کا اسطرح ہدایتی کام کرنا اور اس سے بچا لیکن اب اغسطس نے اس کو ایک مستقل عدالت بنادیا جس میں فیصلہ میر مجلس عدالت کا کام کرتا تھا۔ مجلسی عدالت ہر قسم کی جرائم کی تحقیقات کر سکتی تھی لیکن عموماً صرف بڑے بڑے معاملات جن میں اعلیٰ رتبے کے لوگوں کا تعلق ہو یا جن کے متعلق کوئی مقررہ قانون موجود نہ ہو اس کے سامنے آتے تھے۔ اس عدالت کے فیصلوں پر بادشاہ بھی دو طریق سے اپنا اثر ڈال سکتا تھا۔ اول تو خود رکن مجلس ہونے کی حیثیت سے اور دوسرے اپنے حق مداخلت کی بنا پر جو اسے تری بونی اختیارات کی رو سے حاصل تھا اس عدالت کے علاوہ جس میں فیصلہ سنانے اور دیگر اراکین مجلس بحیثیت جوڑی اسے مشورہ دیتے تھے خود بادشاہ کی ایک عدالت علیحدہ تھی اور وہ نیز کسی جوڑی کے مقدمات کا فیصلہ کر سکتا تھا لیکن عام طور پر وہ بعض اسیسٹروں سے بھی مدد لیتا جو اس کے ”کون سی ایوم“ یا اہل شوری کہلاتے تھے لیکن شوری کی اس جماعت کا اس ٹکی شوری سے بالکل کوئی تعلق نہ تھا جس کا ر عنوان عدا اوپر ذکر آچکا ہے۔ شاہی عدالت میں مجلس اعیان کی طرح ہر قسم کے مقدمات پیش ہو سکتے تھے لیکن عموماً بادشاہ صرف بڑے بڑے سیاسی یا ایسے مقدمات کی سماعت کرتا تھا جن میں بلند مرتبہ اشخاص کا تعلق ہو۔

ان دونوں نئی عدالتوں کی نوعیت ہی ایسی تھی کہ ان میں صرف خاص خاص اور بڑے مقدموں کی تحقیقات ہوتی تھی۔ باقی رومہ اور اطالیہ کے معمولی مقدمے پہلے کی طرح پریٹوروں کی عدالتوں میں فیصلہ ہوتے تھے اور پریٹوروں کے عدالتی اختیارات میں کوئی فرق نہ آیا تھا۔ لیکن اب جو وریس دیا راکین عدالت کے رمرے سے مجلس اعیان کے اراکین کو بالکل خارج کر دیا گیا تھا اور معلوم ہوتا ہے ان عدالت

علیٰ ملاحظہ ہو آئندہ عنوان ۷

کے حکام کو خود بادشاہ نامزد کرنے لگا تھا۔

یروانی صوبوں میں صوبہ دار عدالتی مقدمات کا فیصلہ کرتے تھے لیکن جبکہ بادشاہ بطور خاص انھیں اختیار نہ دے رو می شہری صوبہ داروں کی حدود اختیار سے باہر ہوتے تھے اور ہمیشہ صوبوں کی عدالتوں کے خلاف رومی کی اعلیٰ عدالتوں میں مراجعہ کر سکتے تھے۔ معلوم ہوتا ہے صدر کے خلاف مراجعہ کرنا مستحب قہم میں ایک قانون بنائے جائز قرار دے دیا گیا تھا۔ اور اگرچہ اب تقسیم اختیارات کا مفقہ فی یہ تھا کہ مجلس صوبوں کے تمام مراجعہ صرف مجلس کی عدالت میں پیش ہوں۔ لیکن اپنی لافضل امارت کی بنا پر بادشاہ اکثر مجلس صوبوں کے مراجعہ بھی شاہی صوبوں کے مراجعوں کی طرح خود سماعت کرتا تھا۔ مراجعہ ہمیشہ اس حاکم کے فیصلے کے خلاف کئے جاتے تھے جسے عدالتی اختیارات حاصل ہوں اور براہ راست جو رومی کے فیصلے کے خلاف مراجعہ نہ ہو سکتا تھا البتہ ایسے حاکم کے جو رومی مقرر کرنے کے خلاف مراجعہ دائر کر سکتے تھے ہم۔ أغسطس کے زمانے میں مجلس اعیان کو اعلیٰ احکام کے انتخاب میں کوئی دخل نہ رہا۔ اور مجلس عوام (کومیشیا) کے اجماعی فیصلے حسب ذیل مساب سے أغسطس کے زیر اثر آگئے۔ اول تو اسے امیدواروں کی اہلیت و استحقاق جانچنے کا اور انتخاب کی کارروائی اپنے زیر اہتمام رکھنے کا اختیار تھا۔ یہ اختیار اصل میں قنصلوں کو حاصل ہوتا تھا لیکن معلوم ہوتا ہے جب مستحب قہم میں أغسطس نے قنصلی چھوڑ کر تری بیونی اختیار کیا تو نہ کوئی نیا شروع کیا تو نہ کوئی بالاختیار کو کسی خاص دفعہ کی رو سے اپنے قبضے میں رہنے و بار جنانچہ امیدواروں کی نہایت اسی کی طرف سے شایع ہوتی تھی اور اس طرح وہ جس شخص کو منتخب کرنا چاہتا اس کو نامزد کر دیتا تھا اور نام بھی صرف اتنے ہی لکھتا تھا جتنے عہدے خالی ہوں۔ دوسرے أغسطس للسفارش Commendatio op Suffragatio کا منصب بھی رکھتا تھا یعنی وہ خاص خاص اشخاص کے نام پیش کر سکتا تھا کہ فلاں عہدوں کے واسطے یہ لوگ موزوں ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ وہ امیدوار جن کی بادشاہ نے سفارش کی ہو ضرور منتخب ہوتے تھے۔ البتہ سب سے اعلیٰ عہدے یعنی قنصل کے متعلق بادشاہ کو اس قسم کی سفارش کا حق حاصل نہ تھا۔

علم کے ساتھ دوا بشاہوں کے زمانے میں تو یہی عمل رہا۔ اور عوام ہوتا ہے نہ تو نے زمانے سے قنصلوں کے نام کی سفارش کی گئی جاری ہوئی۔

۴ - وضع قوانین کے معاملے میں مجلس اعیان کی حیثیت اصولاً جمہوریت کے زمانے کی نسبت اُمید بادشاہی میں بہتر ہو گئی۔ آئینی جُزئیات پر نظریہ کچھ تو دراصل ابتدا میں مجلس کو وضع قوانین کا کوئی اختیار ہی نہ تھا۔ اس کے فیصلے سناؤس کوں سلنا دینی (مجلسی قنّاوی) کی صورت میں اس وقت تک قانون نافذہ کامرتبہ نہ رکھتے تھے جب تک کہ انھیں جمہور یا عوام کے جلسے میں تسلیم اور منظور نہ کر لیا جائے۔ لیکن عملاً یہ فیصلے رفتہ رفتہ بمنزلہ قانون کے سمجھے جانے لگے۔ عوام کی تصدیق اور منظوری محض ایک ضابطہ پُری کی سی بات رہ گئی اور بعض اوقات اس ضابطہ پُری کو بھی نظر انداز کر دیا جاتا تھا بلکہ ممکن ہے کہ خود اغسطس کو جو امارت مجلس اعیان کے فیصلے کی رُو سے ملی تھی اس کی تصدیق بھی حسب ضابطہ کسی جلسہ عوام میں نہ ہوئی ہو۔

لیکن اب اغسطس کے عہد حکومت میں مجلس اعیان وضع قوانین کی جماعت اور گویا اس معاملے میں مجلس عوام کی جانشین ہو گئی۔ چنانچہ جس طرح پہلے جمہوریت کے زمانے میں اعلیٰ حکام کی پیش کردہ تجاویز مجلس عوام کی منظوری سے قانون (Laws) بنا کر تھی، اسی طرح اب بادشاہ جو قوانین نافذ کرنے چاہتا وہ مجلس اعیان کی طرف سے اور اسی کے "سناؤس کوں سلنا" کے نام سے بنتے تھے۔

راج الوقت قوانین کے عمل سے اگر کوئی استثناء کرنا منظور ہوتا تو اس کی ایک نئے قانون کی صورت میں صرف مجلس اعیان ہی منظوری دے سکتی تھی اور چونکہ خود بادشاہ دوسرے باشندوں کی مثل قانون کے دائرے کے اندر تھا لہذا اسے اپنے حق میں کوئی استثناء کرنا ہوتا تو اس کام کے لئے بادشاہ کو بھی مجلس اعیان ہی سے استدعا کرنی پڑتی تھی۔ مثلاً سلطنت روم میں سن سیانی قانون سے جس کے ذریعے عطیات کی ایک انتہائی حد مقرر کی گئی تھی، اغسطس کو مجلس ہی کے ایک فیصلے نے مستثنیٰ کیا، سرکاری عہدوں کے واسطے کم سے کم عمر کی جو قید از روئے قانون مقرر تھی اس سے کسی شخص کو خاص خاص صورتوں میں مستثنیٰ کرنا بھی مجلس اعیان کے

علاء ابتدائی زمانے کا ذکر ہے۔ دیر پہلی صدی عیسوی کے اواخر میں ہم بادشاہوں کو بطور خود استثناء کے احکام نافذ کرتے دیکھتے ہیں۔

مخصوص اختیارات میں داخل تھا لیکن صدر نے رفتہ رفتہ اس حق کو غصب کر لیا جس فتح مرتب کرنے کی اجازت صدر کی وفات کے بعد اس کی پرورش یا امانت کا فیصلہ کرنا اور کو لجا یعنی ہر قسم کی جماعت بندی کی باضابطہ اجازت دینا صرف مجلس اعیان کے خاص حقوق میں داخل تھا۔

صدر کو قنصل یا تری بیون سے زیادہ کوئی حق براہ راست قانون وضع کرنے کا نہ تھا۔ البتہ ان عہدہ داروں کی طرح وہ بھی اپنے تری بیونی منصب کی بنا پر کومیتیا میں کوئی قانون یا اس کی تجویز پیش کر سکتا تھا کہ لوگ اس کی منظوری دیتے۔ مگر وضع قوانین کے طریقے سے بہت کم کام لیا جاتا تھا اور غنطس کے جانشینوں کے زمانے میں تو وہ بالکل ترک ہو گیا کیونکہ ظاہر اس طریقے کو اس بادشاہی عنصر سے کوئی مناسبت نہ تھی جو صدارت کی تین مضر تھا اور اس میں اول تو صدر کا مرتبہ دوسرے عہدہ داروں کے مساوی رہ جاتا دوسرے شاید اس سے جمہور کا وہ حق فرماں روائی بہت روشن ہو جاتا جسے دراصل بادشاہ خود غصب کر چکا تھا۔ تاہم قانونی اعتبار سے صدر خود قانون وضع کرنے کا مجاز نہ تھا اور اس لئے کہہ سکتے ہیں کہ غنطس کو کجمنیت صدارت سے اختیارات حاصل نہ تھے جتنے کہ حکومت تلامذہ کے زمانے میں اس کے پاس تھے لیکن اس قید کے پھنکے کے بغض جیل تلاش کر لئے گئے تھے اور بادشاہ ہی وضع قوانین بن گیا تھا۔ خاص قوانین کے ذریعے سے اُسے لوگوں کو اس قسم کے انفرادی یا اجتماعی حقوق عطا کرنے کا اختیار دے دیا گیا تھا جو از روئے ضابطہ صرف کومیتیا ہی عطا کر سکتی تھی۔ نئی آبادیاں بسانا اور آبادکاروں کو روم کے ملی حقوق دینا بادشاہ کے اختیار میں تھا۔ وہی کسی ملک کو روم کو لاطینی حقوق اور کسی لاطینی بستی کو روم کے پورے شہری یا ملی حقوق سے سرفراز کرنا تھا۔ اور اصولاً دیکھئے تو یہی ہونا بھی چاہئے تھا کہ اس قسم کے اختیارات صدر کے حوالے کر دئے جائیں جو امپراطور کی حیثیت سے بیرونی صوبوں کا حکمران اور جنگ و صلح یا عہد نامے کرنے کا مختار تھا۔ کسی نئی بستی کی مقامی حیثیت کا تعین کرنا بھی اسی کا کام تھا اور سپاہیوں کو پورے شہری حقوق تو وہ یقیناً دے ہی سکتا تھا مگر ممکن ہے کہ اوروں کو بھی یہ حقوق دینے کا مجاز ہو۔

ان "قوانین عطیات" Leges Data کے مساوی (جن کا نفاذ

در اصل کیسیٹیا کا کام تھا) بادشاہ کے وضع قوانین کا سب سے موثر طریقہ اس کی "لاتنظیمات" Constitutioni تھیں جن کے لئے کسی مجلس عوام یا اعیان کے مشورے کی ضرورت نہ تھی۔ ان شاہی تنظیمات کی دو صورتیں تھیں۔ (۱) یا تو وہ اس قسم کے فرامین کی صورت میں نافذ ہونیں جن کے شایع کرنے کا اعلیٰ عہدہ دار کی حیثیت سے صدر کو اختیار تھا۔ (۲) اور یا وہ اکتا (دکرتا یا ایس تولی) یعنی ایسے شاہی فیصلوں اور ضابطوں کی شکل میں شایع ہوتیں جو اگرچہ ابتدا میں صرف خاص معاملات کے متعلق ہوتے لیکن بعد میں ان کا نفاذ عام ہو جاتا اور قانون کی شکل میں ان کی پاسندی لازمی ہو جاتی تھی۔ شاہی امتیازات کے خاص قانون (لکس دی پی بونا) میں ان شاہی اکتا کا موثر ہونا تسلیم کر لیا گیا تھا اور سرکاری عہدہ دار یا اہل مجلس اپنے مقرر ہونے وقت ان کی بجا آوری کا بھی حلف اٹھاتے تھے۔ مگر صدر کی وفات کے ساتھ اس کے اکتا کا زمانہ ختم ہو جاتا تھا اور اس واقعے سے بھی صدارت اور بادشاہی کا ایسی فرق روشن ہے۔

۵۔ صدارت و مجلس کے تقسیم اختیارات نے ملکی مالیات کے طریقے میں بھی تغیر پیدا کیا اور اب ایک کی بجائے دو سرکاری خزانے ہو گئے۔ رحل کے مندرجہ بالا بیت المال Erarium Saturni بدستور مجلس اعیان کے تفویض رہا لیکن جمہوریت کے زمانے میں خراج کی خدمت کو کو اسٹر انجم دیتے تھے، انطس نے سترق میں یہ کام ان سے لیکر دوپری توروں کی تحویل میں دید باجو "خزانہ دار پری تور" کے نام سے صرف یہی کام انجام دینے لگے۔ خاص بادشاہی خزانہ "فرکوس" کہلاتا تھا اور اسی سے وہ اپنے صوبوں کے انتظامی مصارف، فوج اور بیڑے کے اخراجات رسد رسانی وغیرہ کا روپیہ ادا کرتا تھا۔ یہ بات ذہن نشین رہنی چاہئے کہ اس کی حکومت میں جو صوبے داخل تھے وہ اب ملکی ملکیت کی بجائے بادشاہ کی ذاتی ملکیت سمجھے جانے لگے تھے لہذا وہاں کی مالگزاری سے جو کچھ وصول ہوتا وہ براہ راست بادشاہی

علیٰ یہ لفظ غالباً انطس کے زمانے تک اصطلاحی طور پر استعمال نہیں ہوا بلکہ شاید کلو دیوس کے زمانے کے قریب رائج ہوا۔ لیکن ہم پہلے سے اسی رواج کے مطابق اس کا نام لیں تو سہولت ہوگی۔

خزانے میں داخل ہو جاتا تھا۔ اور خالص قانونی حیثیت سے دیکھتے تو یہ خزانہ بھی بادشاہ کی ایسی ہی ذاتی ملک تھا جیسی کہ وہ الماک جو اسے ورثے میں پہنچی یا ذاتی طور پر ایک شہری کی حیثیت سے اس نے حاصل کی تھی۔ لیکن اول اول اس کی موروثی اور خانگی الماک کا حساب فز کو س سے علیحدہ رکھا جاتا تھا اور شاہی خزانہ صرف ملکی حکمرانی کی حیثیت سے اس کی تحویل میں رہتا تھا۔ مگر زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ اس کی ذاتی الماک بھی اگرچہ شاہی خزانے میں تو داخل نہ ہوئی لیکن ایک حد تک ”شاہی الماک“ (جسے ہم ”صرف خاص“ کہہ سکتے ہیں) سمجھی جانے لگی اور مسند شاہی کے جانشین کو اس کی وراثت کا حق حاصل ہو گیا۔

پُرانے بیت المال کے خرچ کی خاص خاص مدیں صدارت کے زمانے میں تھیں: (۱) عام معاہدہ کا انتظام (۲) عام تہوار (۳) سرکاری عمارات کی مرمت (۴) کبھی کبھی نئی عمارتوں کی تعمیر (۵) رومہ اور اطالیہ میں نئے راستے بنوانا۔ مگر اس آخری مد کے مصارف میں شاہی خزانے سے بھی روپیہ دیا جاتا تھا بلکہ سچ پوچھتے تو ان دو خزانوں کے اخراجات میں ٹھیک ٹھیک تفریق و تقسیم کرنا غیر ممکن ہے۔ ابتدا میں مجلسی صوبوں میں وصول مالگزاری کا وہی مستاجر طریقہ جاری رہا جو قدیم جمہوریت کے زمانے سے چلا آتا تھا لیکن زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ اس کو ترک کر دیا گیا اور شاہی اور مجلسی دونوں قسم کے صوبوں میں مالگزاری کا روپیہ سرکاری عہدار وصول کرنے لگے۔ پھر بھی حکومت کا رجحان اسی طرف تھا کہ تحصیل کا کام جہاں تک ہو خود بستی والوں کے ذمہ ڈال دیا جائے چنانچہ آخر میں ہر جگہ یہی طریقہ رائج ہو گیا۔ ضرب سکہ کے متعلق بھی افسس نے مجلس اعیان اور بادشاہ کے کام میں تقسیم کر دی تھی۔ اول اول (سلسلہ ق میں) مجلس اور بادشاہ دونوں اپنے اپنے علیحدہ خزانوں سے سونے اور چاندی کا سکہ جاری کرنے کے مجاز تھے۔ تاہم کاسکے ضرب ہونے کی بہت دن تک نوبت ہی نہیں آئی لیکن کوئی گیارہ بارہ برس کے بعد جو تانبے کا سکہ پھر ضرب ہوا تو اس وقت یہ انتظام بھی جدید کر دیا گیا کہ آئندہ

سے حاصل اور آمدنی کے ذرائع کے لئے دیکھو حاشیہ الف باب کے اخیر میں۔

سونے چاندی کا سکے ضرب کرنے کا اختیار صرف صدر کو ہوگا اور تانبے کا سکے صرف مجلس اعیان جاری کرے گی۔ اس قرار داد میں مجلس کو فائدہ رہا اور صدر کے اختیارات بے طرح محدود ہو گئے کیونکہ مسی کے کی قیمت سبباً ہمیشہ تانبے کی اصل قیمت سے زیادہ رہتی تھی لہذا مجلس کو اس بات کا اختیار تھا کہ جس قدر چاہے سکے بنا لے اور وقت کے وقت اصلی قیمت سے زیادہ روپے وصول کر لے جس کے ادا کرنے کی کہیں عرصہ دراز میں فوجت آسکتی تھی۔ صدر کو اس قسم کی سہولت حاصل نہ تھی اور اسی لئے آئندہ ہم بڑھیں گے کہ بعض بادشاہوں نے لالچ میں آکر چاندی کی اصلی قیمت کم کرادی تھی کہ انہیں بھی اسی قسم کا فائدہ حاصل ہوا۔

بادشاہی عہد میں مجلس اعیان کی ایک نہایت اہم خدمت یہ بھی تھی کہ وہ سرکاری خبروں کی لوگوں میں نشر و اشاعت کا واسطہ بن گئی۔ دیس یا پردیس کی ہر ضروری خبر کو بادشاہ مجلس میں پہنچ دیتا اور اگرچہ کسی ضابطے کی رو سے ان خبروں کا عام کرنا ضروری نہ تھا۔ لیکن وہ از خود عام لوگوں تک پہنچ جاتی تھیں۔ یہ بھی دستور ہو گیا تھا کہ جب نیا صدر مندر حکومت پر قدم رکھتا تو وہ اپنے سیاسی منصوبوں کا ایک خاکہ مجلس اعیان میں پیش کرتا اور غلطی سے کہ اس کی غرض ہی یہ ہوتی تھی کہ نہ صرف ایوان مجلس کے حاضرین بلکہ ان سے کہیں زیادہ تعداد میں عام اہل ملک نئے حکمران کے ارادوں سے آگاہ ہو جائیں۔

فصل سوم صدر اور دیگر حکام

۶۔ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں کہ عہد جمہوریت کے حکام بادشاہی زمانے میں براہِ انتخاب ہوتے رہے اور کہنے کو وہ اپنے فرائض منصبی کی بجا آوری میں آزاد بھی تھے۔ بلکہ جو کس سیزر کی خود مختاری کے زمانے میں تو یہ حکام اس کی "ارت" فضل

مجلس اعیان کی روداد ("اکتا سناتوس") کی عام اشاعت کا طریقہ جو غالباً ۱۵۰ ق م سے شروع ہوا تھا، انجلس نے موقوف کر دیا۔ "اکتا دیونا" کے واسطے دیکھو مانیہ باب کے اخیر میں۔

Maius Imperium کے تحت میں بھی تھے لیکن صدارت کے زمانے میں یہ بات ذہنی اور اگرچہ صدر بیرونی صوبہ داروں سے افضل مانا جاتا تھا مگر دیگر حکام پر اسے یہ "افضلیت" حاصل نہ تھی یعنی صدر حکومت میں ان کا شریک تھا لیکن اپنی جگہ اور اپنے اختیارات سے کام لینے میں وہ آزاد تھے۔

عہدہ تفصیل کی شان و منزلت میں کوئی فرق نہیں آیا تھا اور اس کے بہت سے آرزومند و جو یا موجود تھے بلکہ اس اعتبار سے تو اس عہدہ کے چکر و گما اگر جستار سہی لیکن پہلے سے زیادہ بڑھ گئی تھی کہ یہی وہ عہدہ تھا جسے کبھی کبھی خود صدر قبول کرنا پسند کرتے تھے اور بادشاہ کا ہم عہدہ ہونا یقیناً بڑے نام و نمود کی بات تھی، تفصیلات کا یہ اعتبار کہ ان کی تفصیل کا سال انہی کے نام سے موسوم ہوتا تھا اور مجلس عوام میں اتنا ظاہر و مگر انی رکھنا بھی انہی کا حق تھا مجلس اعلیٰ ان کی ایک نئی عدالت بنے اور اس میں تفصیلات کے میر مجلس ہونے کا حال اجماع اور پڑھ چکے ہیں اس کے علاوہ ان کی نظروں و مشق کے بعض اور اختیارات بھی انہیں تھے تفصیلات کے تفویض کردہ تھے۔ لیکن اسی کے ساتھ اس نے یہ طریقہ نکالا کہ شروع سال (جنوری) میں ہر تفصل مقرر ہوتے وہ چھ مہینے کے ختم پر بدل جاتے اور تفصل سبکی یعنی مندرجہ تفصل ان کی جگہ لیتے تھے۔ اس رسم کے لئے کوئی باقاعدہ قانون نہیں بنایا گیا تھا اور اس لئے کبھی بھی اس کے مطابق عمل نہیں ہوتا تھا لیکن آگے جھلک جا رہا ہے مہینے کے لئے تفصل مقرر ہونے لگے اور پھر کچھ مدت بعد ان کی عیاد حکومت صرف دو ہی مہینے کی رہ گئی۔

پریٹوریوں کی تعداد کو جو لیس رہنے لگا بڑھا کر سولہ کر دیا تھا انہیں نے انہیں گھٹا کر پہلے آٹھ کیا پھر بہت المال کی تحویل کے لئے دو اور بڑھا دئے (جن کا عنوان عدل کے تحت میں ذکر آچکا ہے) پھر اس نے ایک زمانے میں دوبارہ ان کی تعداد سولہ کر دی تھی لیکن آخر میں بارہ مقرر ہو گئی۔ ان کے خاص فرض

عدل فیرو کے ہی

عدل یہ عہدہ داریان نے جاری کیا۔

پہلے کی طرح اب بھی عدالتی تھے۔ مگر اغسطس نے میلوں میں ان کی شرکت اور بعض ایسی رسوم کا ادا کرنا ان کے سپرد کر دیا جو پہلے قنصل اور آد اگل (یا کو تو ال) ہی انجام دیا کرتے تھے۔ دس تری بیونوں کی ایک جماعت ہر سال اب بھی منتخب ہوتی تھی لیکن یہ عہدہ کچھ با وقعت نہ رہا اور تری بیونوں کا زیادہ تر شہر کی صفائی وغیرہ کے متعلق کام رہ گیا۔ آد اگلوں کے اختیارات و فرائض میں پہلے کی نسبت بہت کمی ہو گئی۔

اغسطس نے شہر روم کو جو وہ محلوں یا علاقوں میں تقسیم کیا اور ہر ایک کا ایک علاقہ دار یا ناظر (پری فیکٹ) مقرر کیا۔ یہ ناظر، پرنیور، آد اگل یا تری بیونوں کی جماعت میں سے چن لئے جاتے تھے، کو استور کے عہدے کی اہمیت اور کام زیادہ تھا۔ سلا نے ان کی تعداد میں مقرر کی تھی۔ جولیس سیزر نے اسے دو گنا کیا۔ اغسطس نے پھر گھٹا کر بیس کر دیا۔ یہ کو استور مجلسی صوبوں میں صوبہ داروں کے ماتحت یا بدوکار ہوتے تھے اور یہ بقایا کے صوبہ دار کو دو کو استور دے گئے تھے، دو بادشاہ کی ماتحتی میں رہتے اور مجلس اعیان اور بادشاہ کے باہرین رسل و رسائل کا واسطہ تھے قنصلوں کے پاس چار کو استور ہوتے تھے جنہیں ”کو استور آر بانی“ یعنی شہری کو استور کہا جاتا تھا۔ ان اعلیٰ عہدوں کی ان کے متعلق اختیارات کے علاوہ ایک خصوصیت یہ تھی کہ انہی عہدوں سے مجلس اعیان میں داخل ہونے کا استحقاق پیدا ہوتا تھا۔ اس طرح جب تک کو استور کو متینیا میں منتخب ہوتے رہے، جو اہل الناس کو مجلس اعیان کی ساخت میں بنا واسطہ داخل رہا مگر خود بادشاہ ”سفارش“ کے ذریعے جس کا اوپر ذکر آچکا ہے مجلس کے اراکین مقرر کرانے میں بالواسطہ بہت کچھ دخل رکھتا تھا۔

کو استور ہونے سے پہلے ”نائبست کانی“ میں داخل ہونا پڑتا تھا۔ ان میں علمہ علیہ چار جماعتیں تھیں۔ پہلی میں تین عہدہ دار وہ ہوتے جن کا کام تھا کہ سنگین سزاؤں کے فیصلے کی تعمیل کریں اور یہ ”لائٹرن ویری کابی تال“ کہلاتے تھے اسی طرح تین کی دوسری جماعت دار الضرب کی نگرانی کرتی تھی اور یہ عہدہ دار

حلے یا تین ہر بعض قدیم اختیارات تھے۔ دو وہ اہمیت ابھی تک ان کے پاس تھے اور وہ ان سے کبھی کام بھی لے لیتے تھے۔

”ترس ویری موتال“ کے نام سے موسوم ہوتے۔ چار کی ایک اور جماعت کا کام روم کے ملکی کوچوں کی دیکھ بھال تھا جنہیں ”کوآتور ویری“ وائیس ان اربی پرگان ویس“ کہتے۔ باقی دس کے سپرد اب یہ کام کیا گیا کہ وہ ”سنٹر ویرال“ زمین سو کو بیجاہت یا اعدائوں کی صدارت کریں۔ ان دس کو ”وسم ویری“ اس تلی تی بوس جو دی کا ندیس“ کہتے تھے۔

جمہوری حکام کو یا مجلس اعیان کے ملکی اور انتظامی عہدہ دار ہوتے تھے۔ صدر کو اس طرح ان سے کوئی مدد ملتی تھی کیونکہ خود عہدہ دار ہونے کی حیثیت سے اس کا کام یہ تھا کہ تفصل یا پریٹور کی مثل اپنے فرائض خود انجام دے۔ اور صدر کے عہدے میں اس خیال کا معتبر ہونا بھی ایک نمایاں پہلو ہے جو صدارت اور بادشاہی کا فرق دکھاتا ہے۔ مذکورہ بالا اصول کا نتیجہ یہ تھا کہ بادشاہ جن کاموں کا ذمہ دار تھا اور ان کی جزئیات کو دیگر عہدہ دار و عمال انجام دیتے تھے، وہ سرکاری عہدہ دار نہ سمجھے جاسکتے تھے بلکہ ان کی حیثیت بادشاہ کے خاکی ملازمین کی سی رہی تھی۔ لہذا ایک آزاد غلام صدر کے ماتحت وہ کام انجام دیتا تھا کہ اگر ملک میں علانیہ شخصی بادشاہی ہوتی تو وہ کام سلطنت کے معتدین یا وزیر اکر تے۔ بادشاہ کو اصولاً اس بات کا پورا اکتیا تھا کہ جو صوبے براہ راست اس کی حکومت میں دے گئے ہیں، ان کا صوبہ دار کسی مرتبے کے شہری یا آزاد غلام کو بنا دے۔ لیکن یہ غلطی کی بڑی دوراندیشی اور حزم و احتیاط تھی کہ اس بارے میں اس نے قطعی طور پر یہ طریقہ مقرر کر دیا تھا جس پر اس کے جانشین بھی عمل کرتے رہے، کہ یہ عہدے صرف اعیان یا خاص خاص خاتون میں طبقہ متوسط کے افراد کو دے جائیں۔ انہی متوسطین میں سے جو لوگ صوبوں میں اس کی طرف سے مالیات کے اعلیٰ عہدوں پر مقرر کئے جاتے اور ”پروکیور اٹور“ اور گستی“ کہلاتے ان کی قابلیت کا معیار بھی خود غلطی نے مقرر کیا تھا لیکن اس متوسط طبقے کے لوگوں کا رتبہ سمجھنے کے واسطے مزید صراحت کی ضرورت ہے۔

فصل چہارم متوسطین

۱۔ طبقہ متوسط کی انطس نے از سر نو تنظیم کی اور اس کی ہیئت ترکیبی اور سیاسی حیثیت دونوں میں تبدیلیاں کیں۔

۱۔ ہیئت ترکیبی۔ جمہوریت کے ابتدائی زمانے میں متوسطین (کوئی تیس صاحبان فرس) ایسے شہریوں کو کہتے تھے جو بوقت ضرورت رسالے کا کام دے سکیں۔ اور جن کی خدمات کے زمانے میں انھیں سرکاری خرچ سے گھوڑے دے جاتے تھے۔ لیکن بعد کے جمہوری زمانے میں متوسطین کی تین قسمیں ہو گئیں۔ اول: انھیں گھوڑے سرکاری طور سے دے جاتے Eques Romanus Equo Publico

اور دوسرے وہ جو اپنے گھوڑے خود فراہم کرتے اور تیسرے وہ جو اپنی املاک یا دیگر وجہ سے رسالے میں داخل ہونے کا حق تو رکھتے تھے لیکن جنگی خدمت انجام نہ دیتے تھے۔ ان دونوں قسموں کے افراد رومی محاورے میں مجمع طور پر "ناہت" یا "ناہتیاں" فرس کہلانے کے مستحق نہ تھے لہذا ان دونوں آخری قسموں کو انطس نے ایک قلم متوسطین کے گروہ سے خارج کر دیا اور اس طرح جمہوریت کے بالکل ابتدائی نظام کی طرف نمود کیا۔ چنانچہ اب ہر ناہت کے مصارف سرکار کے ذمہ ہو گئے اور پورا طبقہ متوسط اسی قسم کے سواروں پر مشتمل ہو گیا۔

۲۔ داخلہ۔ سرکار کی طرف سے گھوڑے دے کر لوگوں کو متوسطین کے طبقے میں داخل کرنے کا کام خود بادشاہ نے اپنے ہاتھ میں لیا اور اس کے استحقاق کی یہ وجہ قرار دیں کہ اس شخص کا نام طبقہ متوسط کی فہرست میں درج ہو۔ آزاد مال باپ کا میٹا ہو۔ اور صحت جسمانی اور چال چلن کا اچھا ہو۔ ان میں آزادی کی شرط کی بادشاہی

۱۔ اسے تخفیف کر کے صرف Equo Publico بھی کہتے تھے۔ مگر جمہوریت کے بعد کے زمانے میں جب بعض ناہت اپنا ذاتی گھوڑا رکھنے لگے تو انہیں ایکویس پہلی کو "اور ایکویس دہانوس" مراد اف الفاظ نہیں رہے۔

زمانے میں چند اس سختی سے پابندی نہ کی جاتی تھی اور اکثر موالی یعنی آزاد شدہ غلاموں کو نایت کے رتبہ سے سرفراز کر دیا جاتا تھا۔ ارکان مجلس کے بیٹے محض اپنی ولادت کی بنا پر نایت کا رتبہ رکھتے تھے اور اس طرح اعیان کی اولاد کو مجلس اعیان تک پہنچنے سے پہلے لازمی طور پر نایت کی منزل سے گزرنا ہوتا تھا۔ اعیان و نایت ”طبعیین“ Ordo Uterque کہلاتے تھے اور ان دونوں میں نام درج کرنے کے لئے ایک خاص سبب کاری مجاہد Censui Equitum Romanorum قائم تھا کہ ان کے استحقاق کی تحقیق فرمائی گئی۔

۳۔ میعاد عمری۔ أغسطس نے ایک حدت یہ بھی کی کہ نایت کے رتبے کے لئے عمر بھر کی میعاد مقرر کی۔ اب بجز اس کے کہ بطور سزا اس کا رتبہ گھٹا دیا جائے یا اس کی آمدنی متوسطین کی مقررہ شرح (۴ لاکھ سسترکے) سے کم رہ جائے کوئی نایت اس طبقے سے خارج نہ ہوتا تھا۔ البتہ اگر وہ مجلس اعیان میں منتخب یا پیادہ جیوش میں بھرتی ہو جائے تو وہ دوسری بات ہے۔ شاہی میں پیادہ فوج کی ملازمت میں ایسی دلشہی ہو گئی تھی کہ باجباؤں نایتوں کی مثالیں ملتی ہیں جو اپنا درجہ چھوڑ کر کسی جیش میں فوجی یا ایک صدی “سنٹوریاء” ہو جاتے تھے۔

۴۔ اکوئی قوم پر ویشیو یعنی پرانا دستور تھا کہ وہ رومی سوار جنہیں سرکار کی طرف سے گھوڑے ملتے تھے اہر سال وسط جولائی میں پوری طرح آراستہ و پیرا استہ ہو کر مارس کے مندر کے دروازے “پورتا کاپینا” سے سوار ہو کر نکلتے اور پہلے بڑے چوک (فورم) پر پہنچ کر اپنے مربی دیوتاؤں کا ستور و پو لوکس کے نام کی بھینٹ چڑھاتے اور پھر کاپی ٹول کی طرف جاتے تھے۔ ان کے اس جلوس کا نام “ترانس وکیشیو اکوئی قوم” تھا اگرچہ مدت سے یہ رسم متروک ہو چکی تھی۔ أغسطس نے اسے دوبارہ رواج دیا اور جلوس کے ساتھ “اکوئی قوم پر ویشیو” یعنی ان کے جائزے یا موجودات کا طریقہ جاری کیا۔ ہر نایت ترتیب کے ساتھ اپنے اپنے ترمے یا جوق میں بادشاہ کے سامنے سے گزرتا اور ہر ایک کا نام بہ آواز بلند پکارا جاتا تھا۔ جن لوگوں نے کوئی قابل سزائش کام کیا ہو ان کے نام نیکارے جاتے تھے اور اس کے معنی یہ تھے کہ وہ اس طبقے سے خارج کر دیے گئے۔ اس موقع پر بادشاہ گویا وہ کام انجام دیتا تھا جو سلا سے قبل منصبوں کے فرائض میں داخل تھا اور اس میں تین یا دس ارکان مجلس جو خاص اسی غرض سے مقرر کئے جاتے تھے

اسے مدد دیتے تھے۔

۵۔ تنظیم۔ متوسطین چھ ترمیوں میں تقسیم تھے اور ہر ترمی کا سردار سویری کہلاتا تھا۔ ان سرداروں کو بادشاہ خود نامزد کرتا اور وہ دیگر حکام کی مثل ہر سال بدلتے رہتے تھے۔ ہر سال فوجی کرب *Ludi Sevirales* کی نمائش کرنا، سویریوں کے فرائض میں داخل تھا۔ مگر یہاں یہ بات ذہن نشین رہنی چاہئے کہ یہ نایت مجلس اعیان کی مثل کوئی باقاعدہ سیاسی جماعت نہ تھے نہ سمجھے جاتے تھے۔ کسی کام کو خود کرنے کیلئے ان کے پاس کوئی کارگر ذریعہ یا مشترکہ قوت نہ تھی نہ کوئی مشترکہ خزانہ۔

۶۔ امتیازات۔ فوجی بیچہ جسے ترمیا کہتے تھے، اور کرتے پر قرمز رنگ کا پتلا کنار (انگستوس کلاؤس) رومی متوسطین کا مخصوص لباس تھا۔ ان کے ہاتھ میں سونے کا ایک چھلا ہوتا اور یہ ترمی نایت کی ایسی ممتاز نشانی تھی کہ بادشاہ کا طلانی چھلا عطا کرنا بھی نایت بنائے جانے کی علامت ہو گیا۔ اعیان کے بچوں کی مثل تانیوں کے بچے سونے کا طوق *Bulla* پہننے کے مجاز تھے۔ تماشاکاہ میں پودہ قطاریں، نایتوں کے واسطے مخصوص ہوتی تھیں اور کشتیوں کے دھچل اور ٹھوڑوٹ کے موقعوں پر سرکس میں بھی غلطی نے (سہ ق م میں) ان کی نشست کیلئے خاص مقام مقرر کر دیا تھا۔

۷۔ سرداروں کی خدمات، نایتوں کی تنظیم سے غلطی کا خاص اور جنگی مقصد یہ تھا کہ فوج کے لئے قابل سردار بہم پہنچائے جائیں۔ فوجی عہدوں سے اعیان کو اس نے بالکل خارج کر دیا تھا البتہ اس طبقے کے لوگ مجلس اعیان میں داخل ہونے سے پہلے ابتدائی عمریں نایت ہوتے تھے جیسا کہ اوپر بیان ہوا اور اس وقت وہ "میشیا نہیں باقاعدہ خدمت انجام دیتے تھے، لیکن فوجی عہدوں سے یہاں اعلیٰ سہ سالاری مراد نہیں بلکہ ماتحت عہدے مراد ہیں جو تین قسم کے ہوتے تھے: (۱) "پری فک ترا کوتورس" یعنی ایک "کو ہو رست" یا "عشر جیش کے سردار۔ (۲) "تری بونا توس ملی توم" یعنی تیش کے تری بیون (۳) "پری فک ترا لی" یا سواروں کے ایک دستے کے سردار۔ ان *Militiae Equestrea* پر لوگوں کا تقریباً بحیثیت اعلیٰ سہ سالار ہونے کے خود بادشاہ کرتا تھا اور معلوم ہوتا ہے غلطی نے ان خدمات کو

انجام دینا نایتوں کا ضروری فرض قرار دیا تھا۔ چونکہ یہ عہدے صرف نایت پاسکے تھے لہذا عام سپاہیوں کو ترقی کر کے سرداری کے رتبے تک پہنچنے کا کوئی موقع نہ تھا۔ تاہم اکثر ایسا ہوتا کہ جن سپاہیوں نے کار نمایاں انجام دے اور "یوزباشی" کے اول درجے تک ترقی کر لی، انھیں بادشاہ کی طرف سے طبقہ متوسط میں داخلے کی اجازت مل جاتی اور وہ تریبون یوز یا پری فلکت کے عہدے سے سرفراز ہو سکتے تھے۔ یوزباشی (دستواریاں) اس زمانے میں ایک حد تک ہمارے ہاں کے "نون کمیشنڈ" دفعدار، حوالدار وغیرہ (عہدہ داروں کے مثل ہوتے تھے، عام طور پر فوجی سردار کی کئی سال تک اپنے عہدے پر رہتے اور "ٹریبونل ہاٹری بیونی" Tribunes Semestria عہدہ کا عہدہ حاصل کرنا جس سے چھ ماہ کے بعد دست بردار ہو سکتے تھے، خاص امتیاز سمجھا جاتا تھا۔

۸۔ نایتوں کی نوکری، جو جری میں شہسواروں میں کالس گراکوس نے قرار دیا تھا کہ عدالت میں بیچ Judices صرف نایت بنائے جائیں۔ چالیس برس بعد (شہسواروں) سلاطین نے خدمت پھر مجلس اعیان کے تفویض کر دی۔ آخر شہسواروں میں اور لیوس کو تاکہ قانون کی رو سے مصالحت کی یہ بین بین صورت اختیار کی کہ پنچوں یا جوری دانوں کی ایک فہرست تین گروہوں سے جنھیں "کوہریا" کہتے تھے، تیار کی جائے۔ ان میں سب سے پہلے خاص اعیان کا گروہ تھا پھر "اکوبیلی کوہ" قسم کے نایتوں کا اور تیسری فزاندہ دار تریبونوں کی جماعت تھی۔ اور چونکہ تیسرا گروہ اگرچہ "اکوبیلی کوہ" میں شامل نہ ہوتا تھا لیکن متوسطین کی فہرست اسی کے پاس ہوتی اور وہ طبقہ متوسط ہی میں داخل تھا، لہذا درحقیقت قانون مذکور کی رو سے جوری میں اکثریت نایتوں ہی کی رہی۔ پنچوں کی کل تعداد نو سو مقرر کی گئی تھی اور ہر گروہ سے تین تین سو آدمی لے لئے جاتے تھے۔

شہسواروں تک مذکورہ بالا قانون پر عمل ہوتا رہا لیکن اس سال سینر نے فزاندہ دار تریبونوں کے تیسرے گروہ کو خارج کر دیا اور ان کی بجائے بھی خالص نایت (اکوبیلی کوہ) جوری میں داخل کئے۔ مگر اب أغسطس نے طبقہ اعیان کو اس حق سے

بالکل محروم کر دیا اور پہلے تین لاکھ گوریا یا کروہہ بجنسہ رکھنے کے علاوہ ایک چوتھے گروہ کا اور اضافہ کیا جس میں وہ لوگ شامل تھے جو طبقہ متوسط کی مقررہ آمدنی کے نصف سے کچھ زیادہ آمدنی رکھتے تھے اور ان میں سے جو بیچ مقرر کئے جاتے وہ صرف معمولی قسم کے دیوانی مقدمات میں شریک کئے جاسکتے تھے۔ ان کی عمر بھی کم سے کم تیس برس کی ہونی لازمی تھی اور أغسطس کے زمانے تک یہ حق رومہ اور اطالیہ کے باشندوں کے سوا اور کسی کو نہیں دیا گیا تھا۔

۹۔ نایتوں کا تقرر سرکاری عہدوں پر أغسطس نے جو فوجی عہدے اور پنہایت کے حقوق متوسطین سے مخصوص کر دئے اور اعیان کو ان سے محروم کر دیا تو گویا گراؤ کو اس کے اس منصوبے کی تکمیل تھی کہ متوسطین کا رتبہ بڑھا کر انھیں بھی اعیان کی حیثیت میں سلطنت کا ایک رکن بنا دیا جائے۔ لیکن أغسطس نے اسی پر اکتفا نہیں کیا۔ بلکہ نظم و نسق کے بڑے بڑے عہدوں اور سرکاری خدمات کو بھی متوسطین و اعیان میں تقسیم کر دیا۔ اس تقسیم میں عام اصول یہ مدنظر رکھا تھا کہ وہ انتظامی کام جن کا زیادہ تر بادشاہ کی ذات سے تعلق تھا، متوسطین کے حوالے کر دئے تھے۔ لیکن جنگی جیوش کی نیابت (سپہ سالاری) اراکین مجلس ہی کو مل سکتی تھی اور اسی طرح ان صوبوں کی ولایت جو جمہوریت کے زمانے میں مفتوح و فتح ہوئے تھے۔ البتہ جن صوبوں کا جمہوریت کے بعد الحاق کیا گیا تھا جیسے مصر، فوری کم اور ریتھیہ وہ نایتوں کے تفویض کر دئے جاتے تھے اور اسی طرح ایسے نئے محکمے جیسے پٹرا، اداوی افونج وغیرہ۔ ولایت کے عہدے، وصول مالگزاری کی خدمات اور اطالیہ اور رومہ کے وہ عہدے جو بادشاہ نے اپنی تحویل میں لے لئے تھے اور جن کا حال آئندہ پانچویں باب میں بیان ہوگا صرف نایتوں کو دئے جاتے تھے۔ جمہوریت کے زمانے میں مستاجری Publicani کا کام عام طور پر متوسطین ہی کرتے تھے اور اس میں انھیں بہت نفع تھا لیکن چونکہ اب شاہی صوبوں میں مالگزاری براہ راست زمینداروں سے وصول کی جاتی تھی لہذا نایتوں کی وساطت اجس کے طفیل وہ بہت کچھ روپیہ کماتے اور سیاسی اقتدار حاصل کرتے تھے، باقی نہیں رہی البتہ اس نقصان کی ایک حد تک تلافی اس طرح ہو جاتی تھی کہ اب صوبوں میں وصول مالگزاری کی خدمت سرکاری طور پر صرف نایتوں کو دیکانی تھی

یہ عہدہ دار اپر وکیو راتوراو گستی کہلاتے اور صدارت کے زمانے میں مستہجروں کی بجائے سرکاری ملازمین کی ایک جماعت بن گئے تھے۔ ان میں جو بادشاہ کی سرکاریں زیادہ محترم عہدوں پر فائز ہوتے انھیں لدا کوئی اس تری "دیسی ہما" متوسطین کہلاتا تھا۔
 ۱۰۔ نایتوں کی رکینیت مجلس تک ترقی، ارالین مجلس کی اولاد میں جو لوگ طبقہ اعیان سے ہوتے، ان کا رکن مجلس ہونے سے قبل متوسطین یا نایتوں ہی میں شمار ہوتا تھا لیکن ان کا گروہ تمام متوسطین سے علیحدہ اور ممتاز تھا اور وہ صرف عائشی طور پر نایت رہتے ورنہ ان کا لباس وہی ہوتا جو خاص طبقہ اعیان کی نشانی تھا اور وہ معمولاً پچیس برس کی عمر میں مجلس اعیان کی رکینیت حاصل کر لیتے۔ تھے۔ دیگر متوسطین کیلئے جو از روئے نسب طبقہ اعیان سے تعلق نہ رکھتے، مجلس اعیان تک پہنچنے کا کوئی مقررہ قاعدہ نہ تھا۔ البتہ بادشاہ اعتباراً بی اختیار اسے کام لے کر نایتوں کو پیشہ حق انتخاب (اونک شیو) کی بنا پر مجلس میں داخل کر سکتا تھا۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ بھی دست مقرر ہو گیا تھا کہ فتح خاصہ (پری تورین کبارو) کا اعلیٰ سردار جب وہ اپنے عہدے سے علیحدہ ہوتا تو مجلس اعیان میں داخل کر لیا جاتا تھا۔

توضیحات و حواشی

۱۔ زمانہ بادشاہی کے محاصل وہ نفل خاص خاص محاصل اور آمدنی کے ذرائع کی فہرست ذیل میں درج ہے:-
 (۱) محافظہ جو مسٹر ڈیو آرنلڈ کی کتاب "رومن پرائنٹل ڈمنسٹرین" نیز مضامین بعنوان "نتری بیو تووم" و "وک تی گالیہ"۔

(۲) صوبوں کا سرکاری لنگان (۲) "انو نا" Anona یعنی غلے کی سالانہ رسید رسائی خواہ صرف ان افواج کے واسطے جو صوبوں میں متعین تھیں خواہ "انو نا سو کا" جو مقصر پر عائد کیا گیا تھا کہ شہر روم کی ضروریات پوری کریں۔ (۳) محصول تجارت بہ حساب فی تاجر (۴) اطالیہ اور بیرونی صوبوں کی سرکاری اراضی کی آمدنی (۵) شاہی املاک زمین کی

۱۰۔ اولاد میں جیسے بیوٹے اور پروتے بھی داخل ہوتے تھے لیکن تیسری پشت کے آگے یہ حق ذائل ہوتا تھا۔

جن میں پورا ملک مصدراصل ہے، آمدنی۔ یہ شاہی اراضی تین قسم کی ہوتی تھیں۔ قابل پاشت چراگاہ۔ اور معادن۔ (۶) "وی کسی ماہری وی تا قوم" یعنی میراث پر محصول چواغٹس نے اٹالیہ میں لگایا تھا مگر وہ بیرونی صوبوں میں نہیں لیا جاتا تھا۔ (۷) محصول کروڑگری (پور تو ریا) (۸) کنکسی مار روم و نالیوم" یا اغٹس کا جاری کردہ یک فیصدی محصول اشیائے فروختی پر۔ (۹) غلاموں کی خرید پر محصول چہا فیصدی Quintaet

Manicipiorum Venalium Vicesima جسے سب سے اول اغٹس نے جاری کیا۔ (۱۰) مجیدین کی الماک ضبط شدہ (۱۱) الماک لاوارث (۱۲) "اوروم کور و نار یوم" وہ محصول یا نذرانہ جو ہر بادشاہ کی تخت نشینی پر اٹالیہ اور بیرونی صوبوں کی طرف سے پیش ہوتا۔ کہنے کو یہ نذرانہ اختیار کی تھا لیکن حقیقت میں مجبوراً ادا کرنا پڑتا تھا۔

سب۔ "اکتا دیورنا"

آج کل کے اخبارات یا سرکاری جرائد اعلامیہ سے مماثل کوئی چیز قدیم رومہ میں تھی تو وہی "اکتا دیورنا" تھے۔ انھیں سرکاری نگرانی میں شائع کیا جاتا تھا اور ان میں (۱) شہر رومہ کی، موات و ولادات کے اعداد۔ غلے کی رسد رسانی کی تفصیلی اطلاع اور صوبوں سے انگریزی کی محصول رقم کا حساب ہوتا۔ (۲) "اکتا فورن شیا" یعنی حکام کے احکام اور مقدمات عدالت وغیرہ کا خلاصہ درج ہوتا (۳) مجلس اعیان کے احکام اور فیصلوں کا سبب لباب (اکتا ساؤس) (۴) محفلے کا ایک نمائندہ باری حالات کے متعلق تھا جس میں نمائندان شاہی کے افراد کا حال بتایا جاتا۔ (۵) عجیب عجیب واقعات آتش زدگی، کھیل تماشوں کی فہرست اور مختلف کپ شپ بھی درج ہوتی تھی (دیکھو ولنس کا مضمون "اکتا" ڈکشنری آف گریک اینڈ رومن انٹی کوئی ٹیٹریس)

باب چہارم

اغسطس کے اہل و عیال

بادشاہی کو موروثی کرنے کی تدابیر

ذیلی عزائات (۱) حل طلب مسائل (۲) اغسطس کی شادیاں۔ لیویہ۔ شاہی خاندان کی سیاسی وقعت (۳) جانشینی کا مسئلہ کون سربراہ بریائی؟۔ اگر یوگلا مرتبہ (۴) اغسطس کا پہلا منصوبہ۔ مارسلوس اور جولیا۔ اغسطس کی ملاقات۔ مارسلوس کی وفات (۵) اغسطس کا دوسرا منصوبہ۔ اگر یوگلا کی شادی جولیا کے ساتھ۔ اگر یوگلا کی وفات (۶) تیبریوس کی شادی جولیا کے ساتھ۔ تیبریوس کا مرتبہ۔ پلے یوس و یوسیس سیزر۔ (۷) جولیا کی بد نظاری اور جلا وطنی۔ اغسطس کا تیسرا منصوبہ۔ تیبریوس کا شریک بادشاہ بنایا جانا اور آئندہ اس کی جانشینی کا یقین

(۱) جس وقت اغسطس سلطنت کا نیا آئین تیار کر رہا تھا، اس وقت بہت سے انتظامی، جنگی اور خارجی مسائل بھی حل طلب درپیش تھے۔ مشرق میں ہمایہ سلطنتوں سے رومی سلطنت کے سیاسی تعلقات کو درست و باقاعدہ بنانا تھا۔ شمال میں رہبان و دین یوب پر حدود سلطنت کو جو زمین و چشموں سے حفاظت اور نیرس کام کی تکمیل کرنی تھی جسے اس کے باپ سسر نے شروع کیا تھا۔ داخلی معاملات میں اسے روم اور اطالیہ کے نظم و نسق کی اصلاح مد نظر تھی اور اگر مجلس اعیان اپنے فرائض محفوظہ کی انجام دہی سے قاصر رہے، تو اس کی بجائے یہ کام بھی اپنے ہاتھ میں لینا تھا۔ اسی طرح رومی صوبوں کے نظم و نسق میں جو ابتری جمہوریت کے زمانے میں مجلس اعیان کی شرمناک مداخلتی سے پیدا ہو گئی تھی، اسے رفع کرنا تھا۔ ان سب باتوں کے ساتھ اسے لوگوں کو اس طرح خوش رکھنا ضروری تھا کہ خود اس کا رتبہ و اقتدار محفوظ رہے۔ یہ الفاظ دیکر اسے یہ خیال رکھنا تھا کہ عوام و امرائے شغل اور سر و تفریح کا سامان مہیا رہے۔ آخر میں اسے مستقبل پر نظر رکھنی اور ایسی پیش بندیاں کرنی تھیں کہ وہ نظام

حکومت پائیدار و مستقل ہو جائے جسے اُس نے ایجاد کیا تھا۔ غلطی کا یہی آخری عقیدہ اور اس کے عمل کرنے کی تدبیریں نیز اپنی حکومت کے آئینہ وارث کے انتخاب میں اسکی ناکامیاں اس باب کا موضوع ہے لہذا مناسب ہو گا کہ سب سے پہلے اس کے اہل و عیال اور خاندان کے ٹھیک ٹھیک حالات ہمارے پیش نظر ہوں۔

(۲) غنطس کی تین شادیاں ہوئیں ۱- اول وہ پی سروری لیوس ای سورری کوس کی بیٹی سے منسوب تھا لیکن سیاسی اغراض کی بنا پر اسے چھوڑ کر کلو دیہ بنت فل ویہ سے شادی کر لے پر آدھ ہونیا تاکہ اس کے سوتیلے باپ ام اتونی سے مصانحت کی توفیق ہو جائے مگر اس کی ماں (فلویہ) سے غنطس کا بچھڑا ہوا گیا اور اسی وجہ سے اس نے شادی کی تکمیل سے پہلے کلو دیہ سے بھی قطع تعلق کر لیا۔ ۲- اس کی دوسری بیوی اس کر کی بوہیہ پہلے دو مرتبہ بواہ ہو چکی تھی۔ غنطس نے اس کے ساتھ بھی ملکی مصالح کی بنا پر شادی کی کہ سکستوس پومپئیوس کو رضامند کر لے جو اس کر کی بوہیہ کے بھائی لیبو کا داماد تھا۔ اس بیوی سے غنطس کے ۳- ۴ بچے جن میں ایک اولاد اور دو بھی بڑی پیدا ہوئی جسے اس بنا پر غنطس کی مدنیسی کہہ سکتے ہیں کہ اگر بیٹا ہوتا تو غالباً اسے اس درجہ تشویش و آلام برداشت نہ کرنے پڑتے۔ غنطس کی اس بیٹی کا نام جو ایہ تھا، لی بروس کلو دیوس نیرو کی مطلقہ بیوی لی ویہ سے شادی کرنے کے لئے غنطس نے شرفیہ نام سے اس کی بیوی کو طلاق دے دی۔ لی ویہ خود بھی اسی کلو دی خانہ دان کی بیٹی تھی اور خیال ہے کہ اس کے باپ لونی دیوس دروس کلو دیانوس کے نام سے ظاہر ہے وہ اصل میں کلو دی خاندان کا آدمی تھا اور صرف بتنی کی حیثیت سے لی ویہ کی بیٹی بن گئی تھی۔ غنطس کی یہ بیوی صاحب جمال اور عمدہ صفات سے متصف تھی وہ دل سے اسے چاہتا تھا اور اس سے اپنی اولاد نہ ہونے کا ہمیشہ غنطس کو سخت قلق رہا البتہ لی ویہ کے پہلے شوہر سے دو بیٹے تھے، لی بروس کلو دیوس نیرو (ولادت ۳۶ ق م) اور سروس کلو دیوس دروسوس جو ۳۶ ق م میں غنطس سے شادی کرنے کے بعد پیدا

ہوا اور لوگ شبہ کرتے تھے کہ وہ دراصل أغسطس ہی کا بیٹا ہے۔

اپنی بیٹی جولیہ اور ہیوی تی ویہ کے علاوہ ایک عورت اور بھی تھی جسے بادشاہ کے خزانہ میں بہت درخو را اور اس زمانے کے معاملات میں بہت کچھ دخل حاصل تھا۔ یہ أغسطس کی بہن اکتا ویہ تھی۔ وہ دودھ بیاہی گئی یعنی اس کی بی شادی سی کلودیوس مارسلوس کے ساتھ ہوئی اور پھر سیاسی وجوہ سے امپراتوری سے عقد کیا گیا۔ پہلے شوہر سے اس کے تین بچے ہوئے تھے۔ ایک میام کلودیوس مارسلوس اور دو بیٹیاں کہ ان دونوں کا ایک ہی یعنی "مارسلہ" نام تھا۔

اس مقام پر مختصر طور سے یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ بادشاہ کے خاندان والوں کا ملکی مرتبہ کیا تھا۔ واضح رہے کہ بادشاہ کے خاندان یا اہل و عیال میں بادشاہ کے بیٹا بیٹی اور صرف اولاد نرینہ کی اولاد اور بادشاہ کی بیوی نیز اولاد نرینہ کی بیویاں داخل تھیں۔ اس حساب سے لی ویہ اور جولیہ شاہی خاندان میں شامل تھیں لیکن اکتا ویہ اور نیز جولیہ کی اولاد اس میں داخل نہ تھی البتہ جب أغسطس نے جولیہ کے بچوں کو گود لے لیا تو وہ اس کے خاندان میں داخل سمجھے جانے لگے، ان شاہی خاندان والوں کو تری بیونوں کی مثل برگزیدہ اور آزار و گزند سے مادی مانا جاتا تھا اور چونکہ اس امتیازی خصوصیت کی بنا حکومت ثلاثہ کے زمانے میں بڑی تھی لہذا یہی وجہ ہوئی کہ اکتا ویہ بھی شاہی اہل و عیال میں داخل نہ ہونے کے باوجود اس تری بیونی فضیلت سے بہرہ مند ہو گئی۔ لیکن یہ حق اسے أغسطس کی بہن ہونے کی وجہ سے نہیں حاصل ہوا بلکہ اکتوتی کی زوجہ ہونے کے باعث ملا تھا۔ کچھ عرصے بعد رسم ہو گئی تھی کہ سپاہی بادشاہ کے پورے خاندان کی "وفاداری کا حلف اٹھاتے تھے مگر خود أغسطس کے زمانے میں اس کا سراغ مناد شوارہ ہے۔ یوں بھی ابتدائی بادشاہوں کے دور میں ان کے خاندان والے شاہانِ مابعد کے اعزاز کی نسبت بہت کم اعزاز و امتیاز رکھتے تھے۔

علیٰ معلوم ہوتا ہے کہ تیرد کے زمانے میں یہ رسم موجود تھی۔

(۳) ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ آئینی طور پر بادشاہ صدارت کے لئے آئندہ جانشین مقرر کرنے کا مجاز نہ تھا۔ کیونکہ اس عہد سے پرنامزد ہونے یا اسے وراثت پانے کے حق کو تسلیم ہی نہیں کیا گیا تھا۔ نظر برائیں أغسطس کو ایک اور چارہ کار تماش کرنا پڑا کہ آئین کی خلاف ورزی بھی نہ ہو اور اسے ایک لائق جانشین بھی مل جائے کہ جس نظام حکومت کی اس نے بنیاد رکھی تھی وہ اس کی آنکھ بند جوئے ہی پر باندھ دیا جائے اس غرض کے لئے أغسطس نے ایک نیا عہدہ تجویز کیا جس کا کوئی اصطلاحی نام نہ تھا لیکن ہم اسے "شریک حکومت" کے موقوف سمجھ سکتے ہیں۔ یہ اختیارات شاہی میں ایک شریک یا رفیق (کون سورس) کا تقرر تھا جس میں کوئی آئینی وقت میں نہیں آئی کیونکہ وہی قانون اور نظم و نسق میں امپراتور کی حکومت کوئی نئی چیز نہ تھی اور شاہی کے دو جز یعنی صوبوں کی امارت اور تری بیونی میں ایک سے زیادہ اشخاص شریک ہو سکتے ہی تھے۔ لیکن اسی کے ساتھ بادشاہ کا یہ شریک رہتے ہیں اس کے مساوی نہ تھا۔ اسکی حیثیت محض ایک معاون کی تھی ورنہ صدر اور أغسطس صرف ایک ہی شخص ہو سکتا تھا بلکہ دھقیقت أغسطس کے مقابلے میں اس کا شریک قریب قریب وہی درجہ رکھتا تھا جو قفسل کے مقابلے میں ایک پری تور کا ہوتا تھا۔

اس طرح عملاً ایک جانشین تیار کرنے کی تدبیر کا نتیجہ یہ ہوا کہ صوبہ داری اور تری بیونی کے چند نمائندے اور غیر معمولی عہدوں کی بنیاد پر کئی جو معمولی عہدہ داروں اور صدر کے بین بین رہتے رکھتے تھے۔ صدر کی وفات کے بعد اس کے شریک کا اگر کوئی قانونی استحقاق نہ تھا لیکن عملاً وہی جانشینی کا حق دار ہو جاتا تھا اور کسی بڑے ہنگامے یا ملکی انقلاب کے سوا بالعموم اور کوئی سبب ملک میں سب سے بڑا مرتبہ حاصل کرنے میں اس کے مانع نہ آتا تھا۔

شریک بادشاہی کو اول اول صوبہ داری کے اختیارات دے گئے تھے بعد میں تری بیونی قوت بھی مل گئی۔ أغسطس کے زمانے تک یہ دونوں عہدے چند سال کی اسی مقررہ میعاد کے واسطے (جو ایک سال سے ہمیشہ زیادہ ہوتی تھی) عطا ہوتے جو عام عہدہ داروں کے واسطے مقرر تھی۔ افواج کی سپہ سالاری بادشاہ کی طرح شریک کے ہاتھ میں نہ تھی لیکن عام طور پر اس سے کسی خاص حصہ

فوج کی سرداری مل جاتی تھی۔ اس کا لقب "امپراطور" نہ ہوتا نہ وہ ویرل کا تاج نہا
 حلق پہنتا اور نہ سالانہ منت و دعائیں اس کا نام بادشاہ کے ساتھ لیا جاتا تھا البتہ
 اسے اپنی صورت نصب کرانے کا حق تھا اور اس کی تصویر سکوں بھی کندہ ہوتی تھی۔
 بادشاہ کا کوئی شخص بھی شریک مقرر ہو سکتا تھا لیکن یہ قدرتی بات تھی کہ
 بادشاہ اس اعزاز کے لئے اپنے فرزند کو انتخاب کرے چنانچہ آگے چل کر یہ ایک مسلمہ
 دستور ہو گیا کہ بادشاہ کا بیٹا اس کا شریک ہو۔ اس طریقے میں معمولی رعایا کے
 تخت شاہی کے قریب تک پہنچنے کا اندیشہ نہ تھا اور بادشاہ کی یہ تمنا بھی پوری
 ہو جاتی تھی کہ بادشاہی آئندہ انہی کے خاندان میں رہے۔ لا ولد ہونے کی صورت
 میں بادشاہ اپنے کہنے کے جس شخص کو چاہتا آئندہ جانشینی کے لئے ایسا متبی کر لیتا
 اور چونکہ ایسے متبی بیٹے پر بھی اسے کامل حقوق پوری حاصل ہوتے تھے لہذا جتنی
 بنائے میں جو خرابیاں ہوتی ہیں ان کا زیادہ اندیشہ نہ تھا۔

لیکن یہ دستور کچھ عرصے کے بعد رومی بادشاہی کا لازمی جز بنا ورنہ غلط
 کام سب سے پہلا شریک اگر بیٹا تھا جو اس کی بھانجی یا سہیل سے بیٹا تھا۔ مستقیم
 سے کچھ دن پہلے اگر کسی پاکو پڑ و قصی امارت بھی عطا ہو گئی تھی اور گویہ بات
 بالکل یقینی ہے کہ غلط اسے اپنا آئندہ وارث بنانا نہ چاہتا تھا بلکہ اپنے
 اس جاہ طلب اور بے نظیر رفیق کو خوش دل رکھ کر کام لینے کے لئے اسے یہ
 اعزاز و منصب اگر سنا کو دینے پڑے تھے۔ لیکن اتفاقی واقعات کچھ ایسے
 پیش آئے کہ اگر یہاں اگر غلط کا یقینی وارث نہیں تو قریب قریب وارث ہی
 سمجھا جانے لگا۔

(۴) جب لیویہ سے غلط کو اولاد کی امید نہ رہی تو اسے اپنی
 وارثت کا کچھ اور فکر کرنا پڑا۔ خود اپنے کہنے میں کسی کو بیٹا بنالینے کی تین صورتیں
 ممکن تھیں۔ اول تو یہ کہ کو اس کے بیٹا نہ تھا لیکن جو لہیہ کے بطن سے نواسہ
 ہونے کی امید تھی۔ دوسرے وہ اپنی بہن کے بیٹے کو گود لے سکتا تھا اور یا یہ کہ

ملے کتابیہ کے انتہائی سے بھی اولاد بھی نہ معلوم ہوتا ہے اس معاملے میں اس سے بالکل قطع نظر کر لی گئی تھی۔

اپنے ربائب (یعنی پہلے شوہر سے لیویہ کے بیٹوں) میں سے کسی کو شہنشاہی کر سکتا تھا۔
 أغسطس کا پہلا منصوبہ یہ تھا کہ جولیا کی شادی اپنے بھانجے مارسلوس کے ساتھ کر دی
 جائے۔ کہ نہ کوہہ بالامورتوں میں سے دو ایک تھکے جمع ہو جائیں اور بھانجے کے توسط سے بادشاہی
 اس کے نواسے کو پہنچ جائے۔ مارسلوس سے بڑی بڑی امیدیں وابستہ تھیں۔ وہ نہایت ہر دلخیز ہو رہا
 اور ماموں کا بہت چاہتا بھانجا تھا۔ جو کہیہ سے اس کی شادی کی رسم شہنشاہی میں منائی گئی۔
 نووا أغسطس ان دونوں ہمسایہ جاکے سخت علیل ہو گیا تھا لہذا اس کی طرف سے پدر وکیل کا
 فرض اگر کیا نے (جو دھماکا پہنچائی بھی تھا) ادا کیا۔ سال آئندہ مارسلوس کیوریول ادا اکل
 کے عہدے پر مرفراز ہوا اور مجلس اعیان کی ایک قرارداد دے اسے متفرق قانونی غرض سے دس برس
 پہلے تفصیلی کے لئے اپنا نام پیش کرنے کی اجازت دے دی۔ اسی کے ساتھ أغسطس کے رہنمائی
 فرزند فی بریوس کو کو استور بنائے جانے کی منظوری دی حالانکہ وہ مارسلوس سے بھی چھوٹا تھا۔
 مگر غیب نہیں کہ اس رعایت سے لیویہ کو خوش کرنا مقصود جو جسے ممکن ہے کہ اکتاویہ کے
 بیٹے (مارسلوس) اور اپنی سوتیلی بیٹی (جولیا) کا اعزاز و اکرام دیکھ کر حسد ہوا ہو۔
 لیکن لیویہ کو تو حسد ہوا ہو یا نہ ہوا ہو البتہ ایک اور شخص ایسا تھا جسے مارسلوس
 کے ساتھ یہ رعایت دہربانی یقیناً بہت ناگوار گزری اور وہ مارسلوس کو اپنا ناگہانی رقیب
 سمجھنے لگا۔ ہماری مراد اگر کیا ہے۔ جس کی شاہی خاندان میں مارسلوس سے شادی کا حال ہم
 پہلے بیان کر چکے ہیں دو سال تک متواتر وہ أغسطس کے ساتھ قفصل منتخب ہوا تھا اور اگر أغسطس
 صدر تھا تو اگر کیا عام طور پر اس کے بعد باقی سب سے افضل سمجھا جانے لگا تھا۔ خاص کر مشرقی
 علاقوں میں جہاں لوگ اکثر اصل ذاتیات کو کچھ کچھ سمجھ جاتے تھے اگر کیا بادشاہ کے ساتھ
 برابر کا شریک حکومت مانا جاتا تھا۔ وہ اپنے نوجوان سالے کی طرح ہر دلخیز نہ تھا لیکن سب
 اس کا ادب کرتے تھے۔ اس کے گزشتہ کار نمایاں اور اعلیٰ قابلیت کا ہر شخص معترف تھا
 اور اس کا اپنے مستقبل کے متعلق بڑی بڑی امیدیں قائم کرنا کچھ بیجا بات نہ تھی۔ شہنشاہی
 میں جب أغسطس روم سے باہر گیا کہ غالیہ اور ہسپانیہ کے نظم و نسق پر پورے اطمینان سے
 توجہ کرے تو اس کی کئی سال (یعنی شہنشاہی) مگر عدم موجودگی میں روم میں کوئی مقتدر فرد
 برپا نہ ہوا حالانکہ أغسطس باضابطہ طریق پر اپنا کوئی نائب بھی کام کرنے کے لئے روم میں مقرر
 نہیں کر گیا تھا۔ اور بے شبہ یہ امن و سکون ایک حد تک اگر کیا کے ذاتی رسوخ و اثر کی بدولت

تائم رہا۔ کیونکہ گو اسے کوئی سرکاری عہدہ اس وقت حاصل نہ تھا مگر ان سنیں میں وہ روم ہی میں مقیم تھا۔

سلسلہ مہم یعنی اپنی گیارہویں تفسلی کے زمانے میں انھیں اس کو دوبارہ مرض صعب لاحق ہوا اور معلوم ہوتا ہے اس کو بادشاہی حکومت سے دست بردار ہونے کا بھی کچھ خیال پیدا ہوا کہ اس نے اپنے ہم عہدہ قنصل پی زو کو بستر علالت کے قریب بلا کر ایک تحریر دی جس میں سلطنت کی افواج کی فہرست اور مالیات کا حساب درج تھا۔ انھیں اس کا یہ فعل اس آئینی اصول کا پتہ دیتا ہے کہ بادشاہ کی وفات کے ساتھ سارے بادشاہی اختیارات مجلس اعیان اور اعلیٰ حکام وقت کے ہاتھ میں منتقل ہو جاتے تھے۔ لیکن گو انھیں اپنے جانشین مقرر کرنے کا مجوزہ تھا تاہم وہ اپنی طرف سے کسی کی سفارش کر سکتا تھا اور یہ واقعہ اس کی شرافت و خدو کی شہادت ہے کہ اس نے ملکی فلاح و بہبود سے قطع نظر کر کے اپنے خاندان کے فائدہ کی فکر نہیں کی بلکہ یہ دیکھ کر کہ مارسلوس ابھی تک قسطنطنیہ میں ہے اور اس کی صلاحیت پوری طرح ظاہر نہیں ہوئی ہے، انھیں نے اپنی مہر کی انگوٹھی اگر تپا کو دے دی اور اس فعل سے صاف صاف ظاہر ہو گیا کہ وہ سلطنت بھر میں صرف اگر تپا کو اس کام کے جاری رکھنے کے لائق سمجھتا ہے جس کو خود انھیں نے شروع کیا تھا، لیکن انھیں کی تدبیر میں ابھی مرنا نہ تھا اور وہ اس زمانے کے نامور طبیب اتونیوس مساک کی حاذقہ تدبیر سے تندرست ہو گیا، صحت بحال ہونے کے بعد اسے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس کی علالت کے ایام میں اگر تپا اور مارسلوس کے درمیان کئی دفعہ لڑائی کی نوبت پہنچی۔ جو کہ سے شادی ہونے کی بنا پر مارسلوس کو قدرتنا بڑی بڑی امیدیں بندھ چکی تھیں اور ادھر اگر تپا بادشاہ کے ایسے نازک وقت میں اس درجہ اعتماد ظاہر کرنے کے باعث بہت چھوٹ گیا تھا غرض انھیں کو بہتری اسی میں نظر آئی کہ ان دونوں کو ایک دوسرے سے علیحدہ رکھا جائے چنانچہ اس نے اور مغربیہ کے سلسلے میں بہت سے اہم معاملات کا تصفیہ کرنے کی غرض سے اگر تپا کو مشرقی صوبوں کی ایک معزز خدمت تفویض کر دی اور قرینہ کہتا ہے کہ یہ تفصیلی امارت بھی اسی زمانے میں اگر تپا کو عطا ہوئی۔ بایں ہمہ اگر تپا جویرہ لس بوس کے آگے نہیں گیا اور وہیں رہ کر

علی گڑھ میں کے نزدیک پرتغالی امارت اگر تپا کو مشرق میں مل گئی تھی۔

اُس نے ضروری ہدایات و احکام اجرا کرنے شروع کئے۔ اس کے طرفدار کہتے تھے کہ اگر پاپا کے بس بوس میں رہ جائے کی وجہ کس نفسی ہے لیکن دوسروں کا قول تھا کہ وہ اکثر اڑا ہوا ہے اور اس میں توجہ نہیں کہ اگر پاپا اس مہم پر بھیجے جائے گا اصلی مفہوم خوب سمجھتا تھا۔

مگر جانشینی کے متعلق غلط فہمی کے منصوبے کو ایک ناگہانی واقعے نے خاک میں ملا دیا اور اگر پاپا کے حسد کا سبب دفع کر دیا۔ یعنی اسی سال کے اواخر میں پاپائی کے مقام پر مارسلوس تپ و بان میں گرفتار رہا اور وہ مذاقت جس نے اس کے خسر کو بچایا تھا اس کے کام نہ آئی وفات کے بعد وہ اس مقبرے میں دفن کیا گیا جسے غلط نے "کامپوس ماریٹوس" میں چند سال پہلے اپنے خاندان کے واسطے تعمیر کیا تھا۔ اس کی یادگار قائم رکھنے کے لئے چاہئے والے ماموں نے اس کے نام پر ایک عالی شان تصویر بھی بنوایا لیکن ای نیڈ میں وحل کے چند مصرعے اس عمارت سے زیادہ دیر پایا دکا ثابت ہوئے۔ کہتے ہیں جب یہ شعر اکتاویہ کے سامنے لگائے گئے تو وہ یہوش ہو گئی اور حسب روایت مشاعر کو ہر مصرعے کے صلے میں دس ہزار سترہ (تقریباً ۸۰ پونڈ) ملے۔

(۵۱) اب غلط کو جانشینی کے متعلق کوئی اور تجویز سوجھنی پڑی۔ اور قرینہ چاہتا ہے کہ کئی ویہ کے اثر سے وہ اس کے کسی بیٹے کو اختیار کرنے پر آمادہ ہوا ہو گا۔ لیکن ابھی تک غلط کی امیدیں جو تیرہ سے وابستہ تھیں اب اس نے مارسلوس کی بیوہ کا دوسرا شوہر اگر پاپا کو منتخب کیا۔ یہ واقعہ کہ اگر پاپا کو متوفی مارسلوس کی بہن بیایہ جوی تھی اور اس سے اگر پاپا کے اولاد بھی موجود تھی اسے شخص کی نظر میں کوئی رکاوٹ نہ ہو سکتی تھی جو خود بلا کسی معقول وجہ کے اس کی بیویہ کو طلاق دے چکا تھا۔ اور اگر پاپا اپنی پہلی بیوی پوسونہ کو شخص غلط کی بھانجی سے شادی کرنے کے واسطے چھوڑ چکا تھا اور اب بھانجی چھوڑ کر بیٹی لینے میں اسے چنداں عذر نہ ہو سکتا تھا اس سبب ق م میں غلط مشرقی صوبوں کے معاینے کے واسطے روم سے روانہ ہوا اور موسم ہمارے میں صفر ہوا تھا کہ روم میں ایک فساد برپا ہوا جس کی علت کی پولی دوس اور ام سیلا نوس کی باہمی کشمکش تھی جو عہدہ تفصیلی کے

عہدہ ششم صفحہ ۸۶۰ نیز دیکھو پریشیوس۔ باب دوم صفحہ ۱۶ جہاں با آئی کا حال بیان کیا ہے۔

امید دار تھے۔ معلوم ہوتا ہے اس فساد کی اطلاع نے أغسطس نے ارادہ اور بھی نہ کر دیا کہ اگر سیا کی شادی بلا تاخیر جولیت سے کر دی جائے۔ نظر براس اس نے اگر سیا کو مشرق سے واپس طلب کیا اور شادی کی رسم ادا کر کے اپنی عہدہ موج کی گئی کے زمانے میں شہر رومہ اور مغربی علاقوں کا انتظام اگر سیا کے سپرد کر دیا۔ (ادائل سلطنت روم) کہتے ہیں مسیناس نے اپنے اقا کو بچھایا تھا کہ اگر سیا اگر بلند تر مرتبہ نہ دیا گیا تو اس کا موجودہ مرتبہ بھی خانی از خدشہ نہیں ہے اور اب سلامتی کی دہری صورتیں ہیں۔ اگر سیا کی شادی جولیت سے۔ یا اگر سیا کی زندگی کا خاتمہ۔

اکتوبر سن ۶۶ ق م میں أغسطس رومہ واپس آگیا اور سال آئندہ اس کی امارت کی اور پانچ برس کے واسطے تجدید ہوئی۔ اسی کے ساتھ اس نے پانچ سال کے لئے تری بونی اختیار کر لی۔ جولیت بھی اگر سیا کو دلوائے اور اس منصب نے آستہ صدر کے قریب ترک کر دیا۔ اور جولیت کے اس شادی سے اولاد بھی ہوئی یعنی دو بیٹے اور دو بیٹیاں تو اگر سیا کی زندگی میں پیدا ہوئیں اور ایک بیٹا اس کی وفات کے بعد ہوا۔ اپنے پہلے دونوں نوادوں نکایوس اور لوسیسوس کو أغسطس نے گودے کے اپنے جدی کہنے میں بھی داخل کر لیا اور صاف معلوم ہوتا ہے کہ اب وہ اپنی بچوں کو اپنا آئندہ وارث اور اگر سیا کو صرف ان کا اتالیق سمجھنے لگا۔ لیکن اگر یہ بات تھی تو بھی اتالیق کی قوت مضبوط کرنی ضروری تھی چنانچہ پہلی میعاد ختم ہونے کے بعد پانچ سال کے واسطے تری بونی اختیار کر لیا کہ اس کو دس دے گئے۔

مگر أغسطس کی قسمت میں اپنے دوسرے داماد سے بھی زیادہ زندہ رہنا لکھا تھا۔ او پہلے داماد کی طبع اگر سیا نے بھی اس کے سامنے سلسلہ ق م میں ۵۱ سال کی عمر یا کہ گھسیانہ میں وفات پائی اور لوسیسوس کی طبع وہ بھی أغسطس کے مقبرے میں دفن ہوا۔ سال آئندہ آئندہ کہتے ہیں کہتا ویہ نے عالم آخرت کی راہ لی۔

(۶) اس شریک بادشاہی (اگر سیا کی) وفات سے جانشین کے منصوبے میں نفل نہیں پڑا لیکن أغسطس کے واسطے یہ موت سخت نقصان دہ تھی کیونکہ اس کی کمزور صحت نے اسے تنہا سلطنت کے بار اٹھانے کے قابل نہ چھوڑا تھا۔ ادھر نکایوس و لوسیسوس بھی

۱۔ "کون سولاشیو اد املی دوام" کا ایک مصرع (صفحہ ۶۷) یہ ہے "کون دی ویت کریپام کوشاٹل بکر"۔

چھوٹے بچے تھے اور اگر سب سے پہلے ان کے نام پر کوئی حادثہ پیش آجائے تو ان کی حفاظت اور نگرانی کے لئے کسی شخص کا ہونا ضروری تھا۔ نظر برائیں اعطس نے اپنے ایک ریب تی ریوس کا جولیہ سے عقد کر دیا۔ اور اس طرح اپنے کس نواسوں کے واسطے ایک قدرتی محافظ مہیا کر لیا۔ اس شادی کے لئے تی ریوس کو اس کے منشا کے سر اصراف، مجبور کیا گیا کہ وہ اپنی پہلی بیوی ویب سانہ اگر می پینہ کو طلاق دے جس سے اس کے ایک بیٹا در و موس بھی موجود تھا۔ یہ اگر می پینہ پومپونہ سے اگر میا کی بیٹی تھی (اور پومپونہ سیرو کے دوست پومپونہوس اتی کو اس کی بیٹی تھی)۔ الفاظ دیگر تی ریوس نے اگر میا کی بیوہ سے شادی کرنے کے لئے اگر میا کی بیٹی کو چھوڑ دیا۔ خاندان شاہی کی اغراض کی خاطر طلاق دوانے اور شادیاں کر دینے میں اعطس نے بے بہری کی یہی حد کر دی تھی کشایہ تلج میں کوئی امیر وزیر اس حد سے آگے نہ بڑھا ہوگا۔ اپنے دوسرے ریبی بیٹے در و موس کو بھی اعطس نے اپنی ایک بھانجی (یعنی الٹاویہ اور انتونی کی بیٹی) انتونیہ سے بیاہ کر خاندان شاہی کے قریبی اقربا میں شامل کر لیا۔

تی ریوس اور در و موس ان شادیوں سے بھی پہلے بڑی بڑی ملکی خدمات انجام دے چکے تھے اور سلسلہ ق م میں رقیہ اور وندیشیہ کی تسخیر سے انھوں نے بہت جنگی شہرت حاصل کر لی تھی۔ سلسلہ ق م اور آئندہ سنین میں انھیں ہیراپانی غنیمتوں کا طبیعت دکھانے کا موقع ملا۔ یعنی تی ریوس نے پانونیہ کے سرکشوں کی بغاوت فروغی اور در و موس رہاؤن پار کے جرمنوں سے جنگ وجدال کرتا رہا۔ سلسلہ ق م میں در و موس کے وفات پانے سے اعطس کو نہایت صدمہ ہوا کیونکہ اسے در و موس کے ساتھ واقعی پدارت محبت تھی اور تی ریوس کا بھی خیال بھی نہ کرتا تھا۔ لیکن سچ پوچھئے تو سلطنت کے کاروبار میں اپنے ریب اکبر سے بہتر مددگار اعطس کو مل نہ سکتا تھا۔ تی ریوس کے مزاج میں مسامتہ و خود داری تھی اور یکین سے غمناک و کل شاس تھا۔ وہ لوگوں سے ربط ضبط بڑھانے کا میلان نہ رکھتا تھا اور جن خاص حالات میں اس کی سہر ہوئی تھی ان کی وجہ سے اسے خواہ مخواہ یا کافی

مل جو ریس نے جس قطعے میں (اوڈز، باب چہارم صفحہ ۴۴) اس کا ذکر کیا ہے اس میں غطس کی مدح کی ہے کہ کسی نے ان دونوں کو جس جنگ کی تعلیم دلائی؟

و تصنع کرنا پڑا تھا۔ سالے کا وہ بہت ہوشیار تھا فوج کی سرداری میں سپاہی اس پر پر ابھروا رکھتے تھے اور جنگ میں اس نے ہمیشہ کامیابی پائی۔ سلسلہ ق م میں ۲۹۰ سال کی عمر میں قنصل مقرر ہوا۔ پھر أغسطس نے اُسے وہی مرتبہ عنایت کیا جو اگر کیا کو دیا تھا۔ یعنی اول سسٹیم کے قریب پر قنصلی امارت اور پھر تین سال بعد تری بیونی اختیارات اس کے تفویض ہوئے۔ بے شبہ، تیبریوس کے اوصاف کے علاوہ أغسطس کے اس فیاضانہ طرز عمل کا ایک سبب لیویہ کا رسوخ و اثر بھی تھا جسے سلسلہ ق م میں أغسطس نے "جس تریوم لیو دروم" کا تختہ لکھا تری بیونی اختیارات ملنے کے ساتھ تیبریوس کو ایک خاص ہم پر ایشیا روانہ کیا گیا کہ ارمینیا میں جو بغاوت ہوئی ہے اسے فرو کرے۔ تیبریوس کو امین بھی کہ اس کا سوتیلا باپ اسے متنبی کر لے گا۔ لیکن اب اسے نظر آگیا کہ أغسطس آیندہ بادشاہ بنانے کی کجائے مجھے محض آیندہ بادشاہوں کا تابع رکھنا چاہتا ہے اور گو مجھ کو صدر کا شریک بنا لیا گیا ہے لیکن اس سے أغسطس کی نیت نہیں ہے کہ مجھے آیندہ جانشین بھی بنایا جائے پس تیبریوس کی خودداری اپنے برہمی بیٹوں کے مقابلہ میں اپنی اس ناقدری کی برداشت نہ لائی اور کار غرض کو انجام دینے کی بجائے وہ ترک وطن کر کے جزیرہ رودس میں گوشہ نشین ہو گیا، اس واقعے کے ایک سال بعد گایوس سیزر نے بالغ مردوں کا چھ زب تن کیا اور قنصلی کے واسطے نامزد ہوا۔ چار سال بعد اسے پر قنصلی امارت ملی اور ہم خاص پر ارمینیا بھیجا گیا۔ اس کی قنصلی کا زمانہ ولادت مسیح کا پہلا سال تھا۔

اب جانشینی کا مسئلہ طے شدہ نظر آتا تھا۔ سلسلہ ق م میں لوئیوس سیزر بھی تن بلوغ کو پہنچ گیا اور اس طرح خاندان جولید کے دو رکن ہو گئے۔ رومی نایتوں نے گایوس و لوئیوس کے لئے "پرنسپس جوون توتیس" یعنی نوجوان صدر کے لقب کا اعلان کیا اور معلوم ہوتا ہے اس شان افزائی میں یہ نکتہ بھی مضر تھا کہ آیندہ وہ زیادہ وسیع معنی میں سلطنت کے صدر ہوں گے۔ اسی وقت سے "نوجوان صدر" کا یہ لقب باضابطہ طور پر "ولی عہد" کے مآدف سمجھا جانے لگا جو صدر کے آیندہ جانشین کو اس زمانے میں دیا جاتا تھا جب کہ بوجہ کم سنی وہ مجلس اعیان میں داخل نہ ہو سکتا ہو۔

ملے اس تافون کے متعلق ملاحظہ ہو آیندہ باب پنجم زیر غنہ ان ملے

لیکن تقدیر غنطس کے منصوبوں کے خلاف تھی۔ ۳۷۰ء میں لوسیوس نے ماسیلیا میں وفات پائی اور دو سال بعد گائوس نے اراتاجیر کے محاصرے میں فتح کھایا اور لیسیس فوت ہو گیا (۳۷۰ء) اس طرح اغنطس کی گذشتہ بیس برس کی ساری اسیدیں خاک میں مل گئیں؛

(۷) لیکن غنطس کے نصیب میں صرف نو اسوں کی جوان موت ہی کا غم نہ تھا بلکہ اس سے بھی بڑھ کر صدمہ مرہٹی کی بد اطواری کا برداشت کرنا پڑا۔ اس سے پہلے کہ باپ کے کان تک خبر پہنچے جولیہ کی شرمناک بد عنوانیوں کا سارے شہر میں چوچا اور ہر شخص ان سے آگاہ تھا۔ اپنے شوہر ہرتی ریوس سے وہ بہت دن بے وفائی کرتی رہی اور گوئی ریوس کی رود میں گوش نشینی کی اصلی وجہ رائے سوتیلے بیٹوں کے ساتھ رقابت تھی لیکن ممکن ہے کہ اس ترک وطن کا ایک سبب یہ بھی ہو کہ جولیہ سے اس کا دل بگڑ گیا تھا۔ آخر میں جولیہ ایسی کل کھیل کی اس کی بد چلنی کا بادشاہ سے چھینا محال ہو گیا۔ کہتے ہیں رات کے وقت وہ گلی کوچوں تک میں اس طرح باہر نکل آتی کہ او باشوں کا مجمع غل و شور کرتا اس کے ساتھ ہوتا اور عین چوک بازار کے چوتروں پر اس کا جلسہ عیش جتنا تھا۔ مختصر یہ کہ (ایک محاصرہ مصنف کے الفاظ میں) عیش دہوس رانی کا کوئی شرمناک فعل جو کوئی عورت کر سکتی یا کر سکتی ہے ایسا نہ تھا کہ جولیہ سے چھوٹ رہا ہو۔ گویا اس کے نزدیک بد کاری کرنے میں جتنی زیادہ آزادی اسے حاصل تھی وہ اس کی اتنی ہی زیادہ ثروت و اقتدار کا ثبوت تھا۔ اغنطس کو جب بیٹی کے اس رویے کی اطلاع ہوئی تو نہایت برا فرد خستہ ہوا اور جولیہ کے سب کو تک لکھ کر بادشاہی مجلس اعیان کو ان کی اطلاع دی پھر اسے جلا وطن کر کے سال کمپانیہ کے سامنے ایک ویران جزیرے (پاندا تریا) میں بھیج دیا (۳۷۱ء) اس کی بیویہ از خود اپنی بیٹی کے ساتھ وہیں چلی گئی لیکن خطا معاف کرنے کے متعلق لوگوں کی کسی سفارش کا اغنطس پر اثر نہ ہوا اور جولیہ کے چاہنے والے (یعنی کلودیائی) اس کی بیویہ (اسم پر و نیائی) اور کونستیا (بھی خارج البلد کر دے گئے) البتہ ان میں سے ایک شخص جو میں اغنطس کو (جو انتونی اور فلوریہ کا بیٹا تھا) موت کی سزا دی گئی۔ اس شخص کی جنگ انکسیم کے بعد اغنطس نے جان بخشی کی اور ہمیشہ مہربانی سے پیش آتا رہا تھا۔ اب اس الزام پر کہ اس نے

اغسطس کے خلاف سازش کرنے کے لئے جولیر کو خراب کیا، اسے جان سے مروا دیا گیا، ان تمام واقعات کے بارے میں ایک افواہ یہ تھی کہ کی ویر نے بھی اپنے اور تیبریوس کے فائدے کی خاطر، أغسطس کے خاندان کو اس طرح خراب و رسوا کرانے میں کچھ نہ کچھ حصہ لیا ہے۔ لیکن تاریخی شواہد سے اس افواہ کی کوئی تصدیق نہیں ہوتی۔

جولیر اور اگریپا کی باقی اولاد گایوس اور لوسیوس کی جگہ نہ لے سکی۔ اگریپا کی وفات کے بعد جو مینا اگریپا پوسٹوموس ہوا تھا وہ ایسا بد مزاج اور بے باک تھا کہ أغسطس کو اس سے کوئی اچھی امید نہ ہو سکتی تھی۔ اس کی بہن جولیر (خورد) اپنی ماں کی طرح بدظن نگاہی البتہ دوسری بہن اگریپینہ نے جس کی شادی شاہی خاندان ہی میں ہوئی، اپنے خاندان کو ذلیل و بدنام نہیں کیا۔ اس کے پیوند کے لئے أغسطس نے جرمانی کو س کو منتخب کیا جو تیبریوس کے بھائی دروسوس (ستونی) اور اس انعمونیہ کا بیٹا تھا جو انشاؤد اور انتونی کی شادی سے پیدا ہوئی تھی۔ اس طرح أغسطس نے اپنی نواسی کی بہن کے نواسے سے شادی کر دی جس طرح پہلے اپنی بیٹی کو بہن کے بیٹے سے بیاہ دیا تھا۔

جانشینی کا فیصلہ کرنے میں أغسطس کو چار واپا چارتیبریوس کی طرف رجوع کرنا پڑا۔ لیکن اس طرح کہ جرمانی کو س بلکہ اگریپا (خورد) تک کے حقوق بالکل ہی نظر انداز نہ ہو جائیں، تیبریوس نے جولیر کی جلاوطنی کے بعد ہی رومہ آنا چاہا تھا لیکن اجازت نہ ملی۔ کہتے ہیں کہ دس میں وہ اپنا وقت علم نجوم کی تحصیل میں صرف کرتا تھا۔ آخر سلسلہ میں اسے اپنا زاویہ عزت چھوڑنے کی اجازت ملی اور آئندہ دو سال تک وہ روم میں گوشہ نشینی کی زندگی بسر کرتا رہا۔ مگر جب گایوس نے وفات پائی تو اسے پھر سلطنت کے کاروبار میں حصہ لینے کی دعوت دی گئی۔ ۲۷ جون سنہ ۴۴ میں أغسطس نے تیبریوس اور اگریپا پوسٹوموس دونوں کو متنبی بنالیا اور تیبریوس کو دس برس کے لئے تریبون اختیار دیا۔ مگر بلاآخر جرمانہ کی جنگی مہم پر بھیج دیا۔ اسی کے ساتھ تیبریوس کو آدھ دیکھا گیا کہ وہ متنبی اور وارث جرمانی کو س کو بنائے۔ باقی اگریپا (خورد) کی طرف سے رقابت کا اندیشہ تھا بھی تو جلد زائل ہو گیا۔ اس کا طرز عمل ایسا تھا کہ أغسطس کو مجبوراً استغریزہ پلانا مسیا میں جلاوطن کرنا پڑا۔

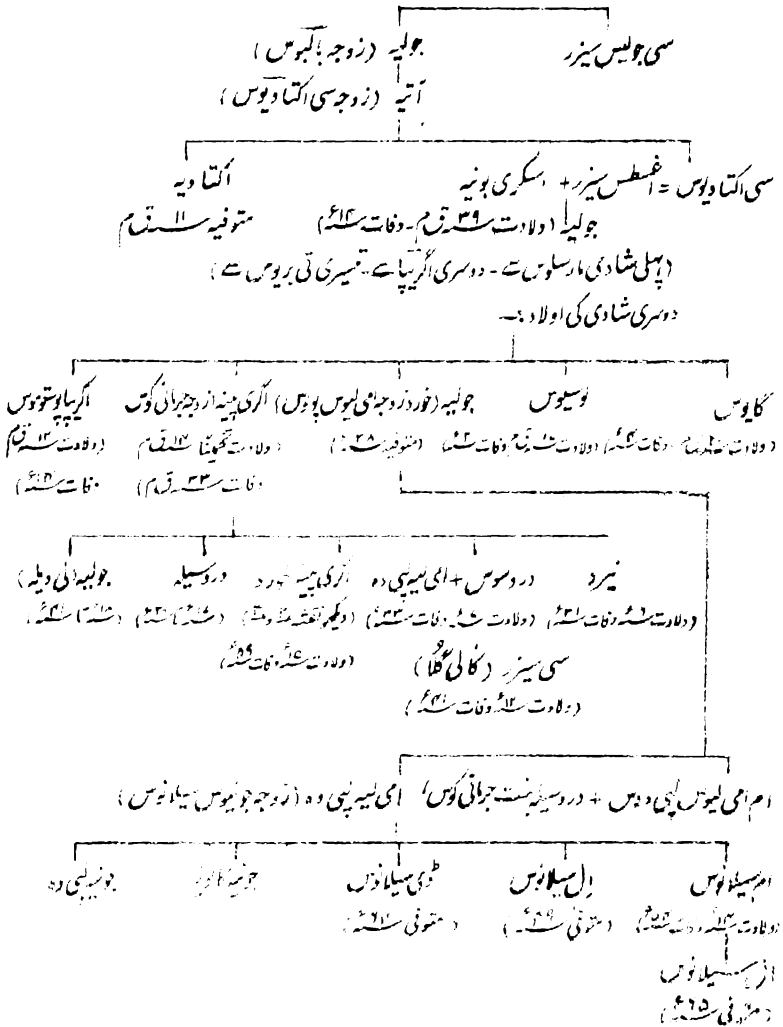
الغرض، بہت سے منصوبے بنانے کے بعد انجام کار غلطی کو سوائے اس کے کوئی چارہ نہ رہا کہ اسی امید وار بادشاہی کو اپنا بیٹا اور وارث تسلیم کرے جسے وہ سب سے کم چاہتا تھا حالانکہ غالباً حکمرانی کرنے کا سب سے زیادہ اہل وہی (تی ریوس) تھا۔ تی ریوس کو متنبی کرتے وقت غلطی نے بھی اپنے دلی خیالات کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے کہ *Hoc reipublicae causa facid* یعنی ”میں ملک (جمہوریت) کی خاطر یہ کام کرتا ہوں“

نوسال کے بعد (سال ۷۰۰) میں تی ریوس کو دوبارہ ملے جو اس سے پہلے کسی شریک بادشاہی کو نہ ملا تھا۔ یعنی تفصیلات کی تحریک سے ایک خاص قانون (Lex) مرتب و نافذ ہوا کہ آئندہ اپنے ”باب“ کی شرکت میں تی ریوس کو تمام صوبوں میں اور افواج پر پر تفصیلی اختیارات حاصل ہوں گے اور غلطی کے ساتھ مل کر وہ اختیاب کے فرائض بھی انجام دے گا۔ خاص طور پر جتانے کے قابل بات یہ ہے کہ یہ پر تفصیلی اختیارات بذریعہ قانون تی ریوس کو دے گئے حالانکہ پہلے خود غلطی اپنی پر تفصیلی ادارت کی بنا پر یہ حقوق دے دیا کرتا تھا۔ اور اس کے معنی یہ تھے کہ اب صوبوں میں تی ریوس کی حکومت، ماتحتانہ نہیں بلکہ مساویانہ اور خود غلطی کے اختیارات میں برابر کی حصہ دار ہے اور غلطی کی وفات سے اس حکومت کا قائم نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہ ایک خاص اور علیحدہ قانون کے ذریعے حاصل ہوئی ہے، فرید براں تی ریوس کے تریبیونی اختیارات کی بھی اس موقع پر تجدید ہوئی وہ کسی معاہدے سے محدود نہ تھی بلکہ بھر پور واسطے یہ اختیارات اسے تفویض ہو گئے دوسرے جب غلطی کی استغایر مجلس اعیان کی ایک چھوٹی مجلس مرتب ہوئی تو اس میں سب سے اول جگہ پانے کے لئے مجلس نے تی ریوس ہی کو منتخب کیا۔

۱۔ سومن کے نزدیک سال ۷۰۰ میں۔

۲۔ ملاحظہ ہو۔ گذشتہ باب سوم۔ ترجمان (۳)

نقشہ ۱۔ غطس کی اولاد



نقشہ ۷۔ - غطس کی بہن اکتاویہ کی اولاد

پہلے شوہر سی مارسلوس سے :-

اکتاویہ

ام مارسلوس + جولیا نبتہ غطس مارسلہ (کلاں) مارسلہ (نور) (زوجہ یووس انتونیوس)

ال انتونیوس

(دوسرے شوہر سکن پولیوس سے)

(پہلے شوہر بارباتوس اپیانوس سے)

پولیہ واریہ

کلودیہ پول کرہ

مسالا بارباتوس + دوشیشیہ پیری

اکتاویہ

دوسرے شوہر ام انتونی سے :-

انتونیہ نور (زوجہ دروسوس) اس کی اولاد کے واسطے دیکھو نقشہ ۷۲

انتونیہ کلاں (زوجہ دومیشیوس آہنوباروس)

دوشیشیہ پیری (زوجہ مسالا بارباتوس)

دوشیشیہ

آہنوباروس + اگری پینہ (ثانیہ)

والیریہ مسالیہ (زوجہ کا دیوس) اس کی اولاد کے لئے دیکھو نقشہ ۷۳

ال دومیشیوس آہنوباروس (نیرو) + پوپیہ سامینہ (زوجہ دوم)

کلودیہ

ولادت و وفات ۶۶۳ء

نقشہ ۳۱ خانہ ان کلودیوس

تیبریوس کلودیوس نیرو + لیویہ دروسیلہ
(متوفی ۳۳ء) | (ولادت ۵۵ء) (۹۱ء)
وفات ۶۹ء

تیبریوس کلودیوس نیرو + (۱۱) ویپ سانیہ اگریپینہ (۲۱) جولیہ
دلاوت نکستہ وفات ۶۸ء
پہلی زوجہ سے۔

جرمانی کوس + اگریپینہ | لی ویلیا لیویہ
(ولادت نکستہ وفات ۶۸ء) | (متوفیہ ۶۳ء)
زوجہ دروسوس ابن تیبریوس
دلاوت ۳۱ء وفات ۶۳ء | دروسوس سیزر + لی ویلیہ

تیبریوس کلودیوس دروسوس | جرمانی کوس سیزر | تیبریوس سیزر جلیوس | جولیہ
نیرو جرمانی کوس
(ولادت ۳۱ء وفات ۶۸ء)
دوسرے شوہر ویوس | (ولادت ۱۹ء وفات ۶۸ء) | (ولادت ۱۹ء وفات ۶۸ء) | (ولادت ۱۹ء وفات ۶۸ء)
جلان دوس سے۔

تیبریوس کلودیوس | اکتاویہ (زوجہ نیرو) | رومیوس پلوٹوس
بزنیا کوس | متوفیہ ۶۳ء
(ولادت ۳۱ء) (۹۱ء) وفات ۶۵ء

باب پنجم

اغسطس کا انتظام رومہ اور اطالیہ میں۔ اور تنظیم سپاہ

ذیلی عنوان (۱) سیناس۔ اغسطس کے خلاف سازشیں۔ عام آسودگی (۲) قومی مذہب کا احیا اور نبر گیری۔ مناد۔ بد اطواری روکنے کے لئے نئے قوانین۔ ازدواج کی تشوین و ترغیب۔ بالکس جولید وی اول ترایس "مذہبی کمیل۔ موالی کے متعلق اس کا طرز عمل۔ (۳) رومہ میں بعض نئے عہدے کی عیور اٹوئی۔ پرنکٹوس و جی لوم۔ کیورا اوپرومہ پٹی کو روم۔ کیورا اکواروم۔ (۴) پرنکٹوس اربنی (۵) اطالیہ۔ کیورا اوپاروم۔ کیا رہ علاقے۔ شاہی ڈاک۔ (۶) اوگستیان اطالیہ کے آزاد شدہ غلام یا موتی۔ (۷) سپاہ کی تنظیم و ترتیب۔ جیوش اور لوک (۸) فوج خاصہ۔ شاہی بیڑا

فصل اول۔ اغسطس کی اصلاحات مذہب و معاشرت

(۱) اپنی حکومت قائم رکھنے کے لئے اغسطس کی کوشش یہ تھی کہ اعلیٰ طبقہ کے لوگوں کی دلوں کو اسے اور عوام الناس کو بہلائے رکھے۔ اور ہم کہہ سکتے ہیں کہ ان مقاصد میں اسے کامیابی ہوئی۔ یعنی مجموعی طور پر اس کی حکومت کو لوگ پسند کرتے تھے اور اپنی جگہ پر قلعہ اور خوش تھے۔ اغسطس کا طرز عمل جس میں سیناس بار بار اس کی رہنمائی کرتا رہا لازم و نیا ضابطہ تھا۔ اور اس وزیر سیناس، کو ایسی تدبیریں آتی تھیں کہ جاسوس و گوندہ کے امداد کے بغیر اس کے آفاقی حفاظت و نگہبانی ہو جاتی تھی۔ رومی لوگ سیناس کو وزارت کا بہترین نمونہ سمجھتے تھے اور سبقت میں جب اس نے وفات پائی تو بادشاہ کو اس تدبیر اور صاحب فراست مشیر کی موت سے ایسا نقصان پہنچا جس کی تلافی آسانی سے ممکن نہ تھی۔ کہتے ہیں اغسطس آبدیدہ ہو کے کہا کرتا تھا کہ اگر صرف اگر کسی پاپا مسمیٰ تاس زندہ رہتے

تو اُسے وہ خائلی آلام و مصائب کبھی نہ برداشت کرنے پڑتے جن سے اس کی زندگی کا آخری زمانہ پر غبار ہو گیا تھا ۱۱

عوام الناس کو خوش کرنے کی نسبت امرا کو رضا مند رکھنا زیادہ دشوار تھا اور ہر چند اغطس ذاتی طور پر نہایت ہردل و عزیز تھا اور مجلس اعیان ہر بات میں گر موشی سے اس کا ساتھ دینے کے لئے تیار، اس کی رہنمائی قبول کرنے پر آمادہ رہتی تھی، بائیں ہمسر اغطس یہ اندازہ کئے بغیر نہ رہ سکا کہ طبقہ اعلیٰ میں عام طور پر جمہوریت کے منہنے کا اسف ضرور ہے۔ اسی لئے گمان غالب ہے کہ اغطس کو یہ فکر بھی تھی کہ اگر موت نے اس کا ذاتی رُسخ ہٹا دیا تو پھر صدارت کے نئے ائین کا خدا جانے کیا حشر ہوگا؟ کیونکہ وہ ایسا بجا و لازم تھا کہ اپنی تعلیم و کرم بلکہ اپنی ذات کے ساتھ لوگوں کے خلوص و داد کو دیکھ کر غلطی سے یہ نتیجہ نکال لیتا کہ لوگ حکومت کے نئے ائین سے خوش ہیں۔ ہر دلچسپی کے باوجود کبھی کبھی اغطس کے خلاف سازشیں بھی ہوئیں جن سے اس کی سلامتی کی طرف سے خدشہ پیدا ہو گیا۔ لیکن جس ان سازشوں کے پورے حالات معلوم نہیں اور ظاہر اوہ زیادہ سنگین و خطرناک تھیں۔ ان میں سے صرف فانیوس لپیئوس اور مسن، گورنلیوس سینا کی سازشوں کا (واقعہ ۳۲۴ ق م و ۳۲۳ ق م) ذکر کرنا کافی ہوگا۔ ان میں سے پہلی کا ایک نمایاں واقعہ یہ ہے کہ اس میں اسے اترنئیوس وار و مرنا کا بھی تعلق تھا جو خود اغطس کے ساتھ عمدہ تفصیلی رکھتا تھا۔ دوسرے وہ بادشاہ کے ایک گہرے دوست پر و کلیوس پینز ترون شید کا بھائی تھا جو مسیاس کی زوجہ اور اغطس کی آشنا مشہور تھی۔ اسی لئے اغطس نے معاملے کو بہت سنگین تصور کیا لیکن معلوم ہوتا ہے لوگوں کو بُرا نہ لگے جو کم پور ا یقین نہ تھا۔ بہر حال لپیئوس اور مرنا دونوں نے نرلے موت پائی۔ دوسری سازش میں سینا اور اس کے ساتھیوں کا تصور لیویہ کی صلاح سے صاف کر دیا گیا اور شاید لیویہ اس بارے میں مسیناس (متوفی) کے زہم طر عمل کی تقلید کرنی چاہتی تھی۔ مگر اغطس کو پہلی سازش کے سال میں ایک بڑی کامیابی یہ حاصل ہوئی

۱۱ وہی جس کی نسبت ہوریس نے لکھا ہے کہ وہ

(Notus in fratres Animi Paterni)

دیہ دی سند تھا جس میں وہ سخت مارا ہوا نیز جس میں عمدہ صدارت کی آخری تشکیل مل میں آئی کہ وہ نہایت مشہور شخص جو جمہوریت کے دلدادہ تھے غطس کہلاتے ہو گئے۔ یہ سن، کال، پریٹوس پیٹرو اور آل، سٹیون کو کیری ٹولس تھے جنہیں غطس نے یہاں تک آادہ کر لیا کہ آئندہ جون میں جب وہ عہدہ ففلس سے بہت ہزار ہوا تو سال کے باقی ایام میں بھی دونوں اس عہدے پر فائز رہے۔ بایں ہمہ ابھی تک ایک قہداد ایسے مخالفین کی موجود تھی جن پر مصالحت کا کوئی منتظر کارگرنہ ہوا اور جو اس بات پر تیار تھے کہ اگر کوئی اچھا موقع مل جائے تو پھر جمہوریت کو بحال کرنے کی کوشش کریں۔

لیکن اس عام قناعت و خوش دلی کے ابوجہد غطس کا امتیاز ہے اہل اور قوی اسباب اس امن کا پھل تھے جو عرصے تک ملک میں قائم رہا۔ یعنی اسی امن کے طفیل ساہوکاری کی حالت دوبارہ درست ہوئی اور صنعت و تجارت کو پھر فروغ نصیب ہوا۔ دوسرے سرکاری روپیہ اغراض عامہ میں صرف ہونے لگا اور لوگوں کی راحت و حفاظت کے اسباب میں اضافہ ہوا۔ لیکن غطس کے وطن میں نظم و نسق کی جزئیات بیان کرتے وقت مناسب ہو گا کہ ہم ان معاشی اور تداہیر کے حالات سے ابتدا کریں جو غطس نے اپنے قومی مذہب کے احیا اور دیوتاؤں کی پرستش پر قرار رکھنے کے متعلق اختیار کریں۔

(۲) مندروں میں پوجا پاٹ کے انتظام رکھنے کا مذہبی فرض حقیقت میں تو روم کے اعیان یا خاندانی امیروں سے متعلق تھا لیکن گذشتہ فائدہ جملی میں ان کے بعض خاندان برباد و بے نشان ہو گئے اور بعض کو افلاس و پریشانی نے کسی قابل نہ رکھا۔ اور خود مذہب سے لوگوں میں گشتگی پھیل گئی تھی۔ اور ان اسباب کا نتیجہ ہوا کہ بت خانے ویران و بے چراغ رہنے لگے۔ جو پریش (شاعر) جو غطس کے احیائے مذہب کے زمانے میں بھی موجود تھا۔ تمام گذشتہ مصائب جنگ کا سبب ہی اہل روم کی عام بے دینی کو قرار دیتا ہے :۔

”ولیکتا ماجرم اہرتی قوس ٹولس
رومان۔ دونک ٹیلار فکر لیس“

ہم بیان کر چکے ہیں کہ فتح مصر کے بعد ہی اغطس نے ایک جدید قانون (قانون سنیا) کے ذریعے بعض خاندانوں کو ترقی دے کر طبقہ اہمیان میں شامل کر لیا تھا اور نتیجہ یہ ہے کہ اعلیٰ طبقے کی شان و حیثیت برقرار رکھنے کی ایک قوی وجہ یہ تھی کہ اغطس کو اپنے مذہبی معاہدہ کی تجدید کا بہت فکر ہو گیا تھا۔ پرانے بتکدوں کو دوبارہ آباد کرنے اور نئے مندر بنانے کی خود اس نے مثال بھی قائم کی۔ اپنے توں میں اغطس کو سب سے زیادہ ایو لودیو تاغیر تھا۔ کیونکہ انیسیم کے قریب اسی دیوتا کا مندر تھا اور یوں بھی اگر اغطس کے عاشرینین رمز و کنا یہ میں کہتے کہ وہ اسی روشنی کے دیوتا (ایو لودیو) سے براہ راست اخذ فیض کرتا ہے یا کبھی اغطس کے سامنے اپنی آنکھیں اس طرح نیچی کریتے کہ گویا اس کے چہرے کی ربانی چمک دمک کی تاب نہیں لاسکے اتنا اغطس بہت خوش ہوتا تھا۔ چنانچہ اسی دیوتا کا اس نے ایک عالی شان مندر پلاٹین کی پہاڑی پر تعمیر کرایا۔ بزرگوں کی رعوں کی پرستش کا بھی اغطس کو بہت خیال تھا اور اس نے رومن کے مختلف عقول میں ان کے واسطے مستند معاہدہ تیار کرائے۔ نیز مذہبی بیع ہوا اور عام پسند سانگ تماشوں کو از سر نو رواج دیا۔

اغطس کی اصلاحات نے روم کے قومی یا ملکی مذہب کو عہدہ صدارت سے اس طرح متعلق کیا تھا کہ وہ صدارت کی خاص تقویت کا باعث بن جائے۔ اس کے باب جو لیس سینٹر کو تو دیوتاؤں کی فہرست میں داخل ہی کر لیا گیا تھا لیکن خود اغطس اور خاندان شاہی کی سلامتی کے واسطے "برادران ار وائل" (پر وہت) قربانیاں کرتے۔ بہت و پانزدہ پروہتوں کی جماعتیں دعائیں مانگتیں اور جنتری میں ایسے نئے پتھروں کا اضافہ کر لیا گیا تھا جن کی بنا جدید آئین حکومت پر بھی۔ دوسرے ہم باب دوم (ذیر عنہ ان ملک) میں بیان کر چکے ہیں کہ اغطس پہاڑ و ہت کا سرکاری عہدہ رکھتا تھا اور عمائد مذہب کی دیگر جماعتوں میں خود وہ نیز علی العموم اس کے خاندان کے دیگر افراد شریک کرتے جاتے تھے۔

علیٰ زیکھو باب اول ذیر عنہ ان ملک

ملک کی تاریخ میں ایک اور قیاد کا قول: ناسی فصل دوم صفحہ ۶۲

پرانے مذہب کی قوت اور ترقی پذیری کے ثبوت میں اس واقعے کو بھی پیش کرتے ہیں کہ اس میں نئے دیوی دیوتا شامل کر لئے گئے تھے جیسے انونا دیوی جو رومی عقائد کے مطابق اس سرورنی غلے کی رسد کی کار فرام تھی جس پر اہل روم کی بسر اوقات منحصر ہوئی تھی جو نو دیوی کی پرستش کا احیا أغسطس کی بیوی لیویہ کے سپرد کیا گیا تھا جو رومی بیویوں کی سرگروہ یا نائبہ مان لی گئی تھی۔ اس دیوی کے روم میں نہ صرف مندر ویران ہو گئے تھے بلکہ خود وہ امین ہی تو عظیم پارینہ ہوا جاتا تھا جس سے جو نو دیوی کی سرپرستی کا بھروسہ تعلق تھا۔ یعنی عیاشی و بد اطواری کی ترقی کے ساتھ لوگ تامل و ازدواج ہی سے روگرداں ہونے لگے تھے اور بہتوں نے تہذیب اختیار کر لیا جس کی وجہ سے رومی باشندوں کی تعداد میں کمی ہو گئی۔ محکمہ احتساب کے عہدہ داروں نے لوگوں کو شادی پر اہل بلکہ مجبور کرنے کی بار اٹاؤنی تدبیریں کیں لیکن اس خرابی کا تدارک نہ ہو سکا تھا۔ اب أغسطس نے اپنے مہوطنوں کی اس خود رانی کو پہلے جوانے سے (مشرق میں) اور پھر افغانیات کے ذریعے چھڑوانے کی کوشش کی۔ ایک ٹاکس داری تانڈلس اور دیونی بوسس (Lex de Maritandis Ordinibus) کا نفاذ ہوا جن میں شادی اور طلاق کے ضوابط بنائے گئے اور شادی نہ کرنے والوں پر یزائن پر انھوں نے شادی کی مگر اولاد نہ ہوئی ہوا طح طرح کے تاوان اور جرمائے معزرت کئے گئے۔ غیر شادی شدہ اشخاص کو ترکہ پانے سے بالکل محروم اور بے اولادوں کو صرف نصف ترکہ کا حقدار قرار دیا گیا۔ اور سرکاری عہدے اور مناصب کے انتخاب میں بھی ان بدقسمتوں کے حقوق کم کر دیے گئے۔ پھر تقریباً تیس برس بعد (سلسلہ) ایک اور قانون "ٹاکس پاپا پوپیا" کے ذریعے شادی کے متعلق افغانیات کا طریقہ بھی جاری ہوا۔ یعنی روم میں جو شخص تین بچوں کا باپ ہو اس کے سرکاری محاصل میں تخفیف کر دی گئی۔ وہ پنچایت یا ٹینگھانی کے قانونی فرائض سے مستثنی ہو گیا اور عہدوں میں اس کا حق مرجع قرار دیا گیا۔ اس امتیاز کو جس تربوم بیروم "تیمر تے" اور یہی حقوق دماغ روم کے باہر اطالیہ میں چار اور بیرون اطالیہ پنج بچوں کے باپ کے ساتھ معی رکھی جاتی تھیں۔ بد چینی کی انسدادی تدابیر کے ذریعے بھی أغسطس نے کوشش کی کہ لوگوں کو بالواسطہ تامل پر مجبور کرے۔ روم میں زمانہ کاری کو پہلے محض فیصلے کا ذاتی معاملہ سمجھا جاتا تھا تو نون جولیمہ کے ذریعے أغسطس نے اس کو ایک قومی مجرم قرار دیا۔ ان

قوانین کی وجہ سے اغطس اپنے ہم وطنوں میں جس قدر مطعون ہوا اور کسی طرز عمل پر اتنا مطعون نہ ہوا تھا۔ اہل روم کے ہر طبقے نے ان قوانین کی سخت مخالفت کی اور جہاں تک ممکن ہوا ان سے بچنے کی تدبیریں کرتے رہے۔ پہلے بھی سلوم ہوتا ہے کہ شاید ان قوانین کا کچھ نہ کچھ اثر ہوا۔ یہ تو مسلم ہے سستہ اور مشرق م کے درمیان رومی شہریوں کی تعداد میں کافی کمی ہوئی۔ سستہ تک اپنی آئندہ بس بائیس برس میں یہ میثی اور بھی زیادہ نمایاں اور قابلِ توجہ تھی۔ لیکن کہہ سکتے ہیں کہ میثی کا سبب اس عہد کی عام خوش حالی تھا۔ اور مصنوعی سعی و تدبیر کا اس میں کچھ دخل نہ تھا۔

قیامِ صدارت کے دسویں سال یعنی سستہ م میں اغطس نے وہ ”ذہبی جشن“ (Ludi Saeculares) برپا کیا جو عام خیال کی بموجب ہر صدی یا صد و دہ سال کے بعد منفقہ ہوا کرتا تھا۔ یہ الفاظ دیگر ایسی رسم تھی جسے روم کے لوگ کبھی نہیں صرف ایک ہی مرتبہ دیکھ سکتے تھے۔ لیکن اغطس کے جشن میں جو لوگ شریک ہوئے ان کے نصیب میں دوبارہ بھی اس رسم کو اس کے ایک قریبی جائزین کے زمانے میں ادا ہوتے دیکھنا لکھا تھا۔ قرینہ کہتا ہے کہ اغطس کا منشا تھا کہ اس جشن کو ایک سیاسی اہمیت دی جائے اور اس سے ایک تو گزشتہ سال کے ذہبی اور دینی قوانین کو دینی نوعیت کی تصدیق حاصل ہو جائے اور دوسرے یہ جشن ایک نئے دور کا پُر اثر سر آغاز بھی ہو۔ اور بے شبہ اس نئے دور شاہی کے قیام و دوام میں کوئی شبہ نظر نہ آتا تھا کیونکہ بادشاہ نے اپنے نواسوں کو اسی زمانے میں مقبلی بنایا۔ جشن کے اختتام کی خدمت ”پانزدہ پیشوا“ سے متعلق تھی مگر انھوں نے اپنے دورِ اہلین یعنی خود اغطس و اگر کسی پاکو جشن کی صدارت کے لئے منتخب کیا۔ تین دن تک اس جشن کے جلسے ہوتے رہے۔ شہر کے مختلف مقامات پر روشن شعلیں، رال اور گندھک، نیز گیہوں جو اور وال تقسیم کرنے کی رسم ادا ہوئی۔ لیکن دیس پادریو

ملے سستہ م میں رومی شہریوں یا کلیوں کی تعداد چالیس لاکھ تریسٹھ ہزار تھی اور سستہ م میں جو کل بایس لاکھ تیس ہزار اور سستہ م میں انچاس لاکھ ستیس ہزار ہو گئی۔ یہ اعداد و کتاب ہمارے (انقرہ = اگورہ) کی بادشاہی حقیر سے نقل کئے گئے ہیں۔
میں یہی کلو دیوس کے زمانے میں۔

اور پروسسریاکن کا نام لے کر جو دعائیں مانگی جاتی تھی اس موقع پر ان کی بجائے اپولو اور دیانہ کا نام لیا گیا پھر آخری دن اپولو کے پلاستی مند کے پیش والان میں "کارمن سکولار" یعنی ترانہ حمد مگر گانے کی رسم ادا ہوئی۔ گانے والوں کے گروہ میں صرف وہ عالی خاندان لڑکے اور لڑکیاں شامل ہوئے جن کے ابا بپ دونوں زندہ تھے۔ اس ترانہ کو پورس نے لکھا تھا اور وہ اب تک محفوظ ہے۔

اغسطس نے اصراف زر کو روکنے کے بھی قانون بنائے کہ لوگوں کی عیاشی نیز افس بد اخلاقی کا سد باب ہو جو میلے مٹاشوں میں بہت عام ہو گئی تھی۔ مردانہ ورزشوں کی مٹاش میں عورتوں کو آنے سے اس نے بالکل روک دیا اور کشتیوں کے نکل میں بھی زنانہ مٹاشیوں کے واسطے مردوں سے علیحدہ جائے مقرر کی۔ ان عام کھیل مٹاشوں کے مقامات پر اس نے جس طرح مختلف رتبے کے لوگوں کی علیحدہ جگہ مقرر کی اسی طرح ذکور واثات کو بھی الگ کر دیا۔ مردوں میں اراکین مجلس اہانت، سپاہی اور سواہی ہر درجے کے اشخاص کے واسطے ایک خاص جگہ مقرر تھی اور شادی شدہ لوگوں کو مجردوں پر فوقیت دی جاتی تھی۔

اغسطس کی اصلاح معاشرت کے سلسلے میں اس کی حکمت عملی کا جو موآلی آزاد شدہ غلاموں کے متعلق اس نے اختیار کی ذکر کرنا مناسب ہو گا کہ رومہ کی آبادی میں ان کی بڑی تعداد تھی۔ اس نے تین طریقوں سے اس تعداد کو کم کرنے کی کوشش کی (۱) موآلی اور احرار میں (بجز طبقہ اعیان کے) باہم ازدواج کی سہولتیں یہ اکیں تاکہ موآلی، آزاد باشندوں میں زیادہ شیر و شکر ہو جائیں۔ (۲) جیسا کہ آگے آتا ہے (زیر عنوان ۸۷) اس نے ایک نئی جماعت "اوگستال" (Augustales) کی تیار کی جس سے ان آزاد غلاموں کو خاص رومہ میں جوق جوق آنے کی بجائے اطالیہ کے دوسرے شہروں میں رہنے کی ترغیب ہوتی تھی۔ (۳) پھر غلاموں کو آزاد کرنے کے متعلق بھی بعض شرائط و قیود نافذ کی گئیں۔ سسہ کے قانون ایلیمینشیانے یہ قاعدہ مقرر کر دیا کہ کوئی غلام جس کی عمر تیس برس سے کم ہو یا جس کا چلن خراب ہو "وین دیمٹا" کی بنا پر کارروائی کے بغیر آزاد نہیں کیا جاسکتا۔ پھر چار سال کے بعد کلس فوفیا کے نینیا کے ذریعے بحساب فی حد ایک حد مقرر کر دی گئی کہ کوئی شخص برسے جیت اس تناسب سے زیادہ غلام آزاد نہیں کر سکتا۔

فصل دوم - روم اور اطالیہ کا نظم و نسق

۳۹۱ عیسوی کی حکومت کا وہ حصہ جس سے اس کے طریق ملک داری نیز عہد صدارت کی عام خصوصیات کا سب سے اچھا اندازہ ہوتا ہے روم اور اطالیہ میں اس کے نظم و نسق سے متعلق ہے۔ ابتدا میں اس انتظام کو اس نے بالکل مجلس اعیان کے ہاتھ میں چھوڑے رکھا اور کبھی علانیہ مجلس حقوق میں دست اندازی نہیں کی لیکن پھر اس نے ایسی تدبیریں کیں کہ آہستہ آہستہ نظم و نسق کے اکثر بڑے بڑے شعبے مجلس کی نگرانی سے نکل کر صدر کے تحت میں آ گئے۔ خود مجلس اور مجلس بار بار اپنی بے بسی ظاہر کرتے اور صدر سے مداخلت کی درخواست کرتے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بعض کاروبار تو قطعی طور پر مجلس کے اختیارات میں آ گئے اور دیگر معاملات میں اجن کا تعلق ہنوز مجلس اور جمہوری حکام سے باقی تھا۔ یہ دستور ہو گیا کہ جب کوئی رقت پیش آتی تو وہ امداد و رہنمائی کے لئے صدر ہی کی جانب جھکتے۔ گو بادشاہی نے دست داری کی صورت یہ نکالی تھی کہ وہ جمہوری مین کو جواب دہی میں سامنے رکھ کر ان کا تصور و کوتاہی ثابت کرتی رہتی تھی۔ یہی ”موز بادشاہی“ میں سے وہ ”روم“ تھا جسے عیسوی نے دریافت کیا اور پھر نہایت مشاق شاطر کی طرح اس سے کام لیا۔ یہ اس کی صدارت کے آخری زمانے کا ذکر ہے جب کہ سبوں کا انتظام کرنے کے بعد اس نے روم اور اطالیہ کے نظم و نسق میں خاص اہتمام کے ساتھ مداخلت شروع کی۔ اس سلسلے میں یہ جتنا نا ضروری ہے کہ گو بادشاہی کے قیام سے برونی صوبوں میں حسن انتظام اور اُسودہ حالی کا ایک نیا دور شروع ہوا جس کی بدولت وہ رفتہ رفتہ مرتبے میں اٹھانے کے برابر تک ترقی کر گئے۔ لیکن خود عیسوی کو اس بات کا خاص طور پر خیال تھا کہ شاہی شہر کی حیثیت سے روم کی قدر و منزلت اور نیز اطالیہ کی سیاسی برتری میں کوئی فرق نہ آئے۔ اور واقعی اس فرق کے پوری طرح دور ہونے میں تین صدی سے کم زمانہ صرف نہ ہوا۔

روم میں غلے کی رسد کے واسطے ایک نئے انتظام کی ضرورت تھی قبضہ مصر کی بدولت عیسوی کے لئے یہ انتظام کرنا سہل ہو گیا۔ سترہ ق م میں جب تین

سخت کرانی ہوئی تو لوگوں نے زور دیا کہ مجلس اغسطس کو امیر سلطنت اور نازست متب مقرر کر دے۔ اغسطس نے اس تجویز کو مسترد کر دیا لیکن کیورائونی یعنی غلامندی کے انتظام کی خدمت قبول کر لی اور چند ہی روز میں کرانی کی مشکلات کو دفع کر دیا۔ خاص شہر کے تعلق یہ پہلا عہدہ تھا جو اس نے اپنے ہاتھ میں لیا۔ ایک عرصے کے بعد سسے میں اور پھر چند سال میں اجناس خوردنی کا دوبارہ سخت قحط پڑا تو اس وقت اغسطس کو روم کی رسد رسانی کا مستقل انتظام کرنا پڑا اور اس نے مندی کے ایک شخص یا منتظم (Prefectus) کا عہدہ بنایا جس کا تقرر خود بادشاہ کرتا تھا اور اس عہدہ دار کا فرض یہ ہوتا تھا کہ مقصر سے غلطی کی در آمد اور اس بات کا انتظام رکھے کہ رومی مندی میں غلہ ارزاں قیمت میں برابر پہنچتا رہے۔ اس محکمے کے مصارف اگر سب نہیں تو زیادہ تر خزانہ شاہی سے لئے جاتے تھے حالانکہ شہر روم کا انتظام مجلس اعیان کے حدود اختیار میں تھا اور اس لئے اصولاً اس خرچ کا بار خزانہ عامہ پر ہونا چاہیے تھا، علاوہ ازیں مستلج و مساکین کی امداد بھی بادشاہ کو اپنے پاس سے کرنی ہوتی تھی اور ایسے لوگوں کی تعداد جو بلا قیمت غلہ پانے کے سستی قرار دئے گئے آخر میں دو لاکھ مقرر کر دی گئی تھی۔ انہی میں نمائی شامل تھے۔ باقی طبقہ عوام کے واسطے عطیات عامہ کی صورت میں جو عیسا۔ رومیہ اغسطس نے صرف کیا وہ مزید برآں تھا۔

سلسلہ ق م اور بد کے سنین میں جب اغسطس ایشیا کو جاتے وقت اگر سیا کو روم میں اپنا نائب بنا گیا تھا اگر سیا نے بڑی تن وہی سے ذریعہ آب رسانی کی اصلاح کا کام شروع کیا۔ پرانے بند درست کرائے اور نئے بند یا قلاب بنوائے جن میں اکوا اور کو سب سے بڑا تھا اور سلسلہ ق م میں تیار ہوا۔ اس نے سرکاری ملازمین کی ایک جماعت بھی خاص اس کام کے واسطے مقرر کی کہ پانی کے کنوؤں کی درستگی کرتے رہیں۔ لیکن معلوم ہوتا ہے۔ اس محکمہ آب رسانی کی باقاعدہ تنظیم اگر سیا کی وفات کے بعد سلسلہ ق م میں عمل میں آئی۔

اغسطس نے جہاں نئی عمارت سے روم کی قرب ویرنت بڑھائی وہیں

مے رومی تاجروں کے تفصیلی حالات کے لئے ملاحظہ ہو اس کتاب کا باب سی وکم عنوان علا

انھیں بربادی سے بچانے کا بھی اسے انتظام کرنا پڑا۔ پائے تخت میں آئے دن آتش زنگی کی واردات جوتی رہتی تھی اور آگ بجھانے کا کوئی باقاعدہ انتظام نہ تھا۔ یہ دیکھ کر اداکل (میر عمارتہ) جن کے ذمہ یہ کام ڈالا گیا تھا، اسے خاطر خواہ انجام نہیں دے سکے، غلطی کا مجبوراً سلسلہ میں پاسبانوں کے ساتھ فوجی دستے مرتب کرنے پڑے۔ ہر دستے میں ہزار تا بارہ سو آدمی ہوتے تھے اور نائٹ کے رتبہ کا ایک مہتمم ان کا سردار ہوتا تھا۔ اسے پرفکتوس وی جی لوم (یعنی مہتمم پاسبانوں) کہتے اور خود بادشاہ اس کا تقرر کرتا تھا ان دستوں میں بیشتر آزاد غلام لوگرتے۔ دستے علیحدہ علیحدہ شہر کے ساتھ مقامات میں متعین رہتے اور چونکہ شہر کی تقسیم چودہ حصوں میں کر دی گئی تھی اس لئے ہر دستہ شہر کے دو حصوں پر مامور ہوتا تھا۔

شہر کی آسائش کے واسطے غلطس نے اور بھی چند نئے عہدے قائم کئے تھے۔ مثلاً ”کیومرا“ اور ”پری کوروم“ (جنہیں پری توری رتبے کے اعیان میں سے منتخب کیا جاتا تھا) اس کام پر مقرر تھے کہ سرکاری عمارات و اراضی کی دیکھ بھال کریں۔

(مہم) پری فکتوس اُربی۔ اصل میں ”پری فکتوس اربی“ (یا مہتمم شہری اُس قائم مقام کو کہتے تھے جسے فصل (اگر شہر سے مجبوراً کہیں باہر جاتے تو) اپنی بجائے رومیوں مقرر کرنے کا حق رکھتے تھے۔ جب پریٹور کا عہدہ قائم ہوا تو ان کا یہ حق لے لیا گیا تھا لیکن قیام صدارت کے چند روز بعد جب کہ غلطس کی حکومت تفصیلی اور پرفکتوسی اختیارات پر مبنی تھی، اور اسے روم سے باہر جانے کی ضرورت پیش آئی، مسئلہ تاسکس (م) تو اُس نے اس قدیم عہدے کی تجدید کی اور اپنی بجائے ایک ”مہتمم شہری“ مقرر کر لیا۔ اس

علاوہ روم کی تقسیم شدہ مہم میں کی گئی تھی دیکھو باب سوم۔ عنوان ۷۱۔ نیز شہر کے ۲۶۵ کوپے دودی سی ایچی قرار دے گئے تھے اور ہر کوپے کا ایک عہدہ دار ہوتا تھا کہ بزرگوں کی ارواح اور غلطس کی جان کے نام کی بحیث چڑھائے۔

۷۲ لیکن بج پوچھے تو اسی زمانے میں جب غلطس انتوائی سے معروف جنگ تھا۔ سیناس کی حیثیت ملا ”پرفکتوس اربی“ کی سی تھی۔

عہدے پر غنطس نے مسالا کو روی نوس کو مقرر کیا تھا (۲۵) جس نے بادشاہ کی بہت کچھ خدمات شایستہ انجام دی تھیں اور جس کا عام طور پر لوگ بہت ادب کرتے تھے لیکن وہ چھ ہی دن میں اس عہدے سے دست بردار ہو گیا کہ مجھ میں اس کے فرائض طاعنہ انجام دینے کی قابلیت نہیں ہے۔ حالانکہ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ وہ ایسے عہدے ہی کو ایک غیر آئینی بدعت سمجھتا تھا۔ اس کے بعد غنطس کے ایشیائی دورے کے زمانے میں یعنی ۱۰۰ ق م اور آئندہ چند سال میں رومہ کا نظم و نسق اس کے شریک عہدہ اگریسیا کے ہاتھ میں رہا اور کسی دورے کا نظم مقام کو مقرر کرنے کی ضرورت پیش نہ آئی۔ لیکن جب ۱۰۰ ق م میں غنطس غالیہ گیا اور اگر مری یا بھی مشرقی ممالک کی طرف جہا گیا تو اتائی لیوس تو روس بادشاہ کا شہری قائم مقام مقرر ہوا اور اس نے اپنے فرائض بخیر و خوبی انجام دے یہاں دیکھنے کی بات یہ ہے کہ اس آخری موقع پر غنطس فعلی کا عہدہ نہ رکھتا تھا اور وہ اب صدارت فعلی اختیارات پر مبنی تھی۔ لہذا افضل نہ ہونے کے باوجود اس کا تو رومس کو باہر فلتوس اربی، مقرر کرنا آئین قدیم کی رومے بالکل نئی بات تھی۔ تاہم غنطس کے زمانے تک یہ عہدہ کبھی منتقل نہیں ہوا اور صرف بادشاہ کے اطالیہ سے باہر جانے کی صورت میں ایک ہنگامی عہدہ دار مقرر ہوتا رہا۔ البتہ غنطس کے جانشین کی فریوس کے عہد حکومت میں اس کی نوعیت بدل گئی اور ”قائم مقام شہری“ کا ایک مستقل عہدہ قائم ہو گیا۔

۵۱ رومہ کی طرح ملک اطالیہ میں بھی مجلس اعیان فرائض حکمرانی سے پوری طرح عہدہ برائے ہو سکی اور اس میں بھی بادشاہ کو دخل دینا ضروری ہوا۔ ۱۰۰ ق م میں ”انتظام شوارع“ (Cura viarum) کا ایک نیا سرشتہ قائم ہوا کہ شوارع عام کی مرمت و نگہداشت کرے۔ ہر شہر کا ایک مہتمم علیہ مقرر ہوا۔ بڑی بڑی شاہراہوں پر جو پائے تخت سے اطالیہ کی سرحدوں تک جاتی تھیں ان عہدوں کے واسطے پری توری اعیان چنے گئے اور چھوٹی شہروں کے انتظام کے لئے نائٹ کے مرتبے کے لوگوں کا تقرر ہوا۔ شہر رومہ کی مثل ملک اطالیہ کی بھی گیارہ حصص یا اضلاع میں تقسیم کی گئی۔ اور

۱۔ اضلاع کے نام یہ ہیں: اکیپانیہ۔ پولویہ و کلابیہ۔ بروتیہ و لولکانیہ۔ سام نیم۔ جلی نسم۔ اومبریہ۔

بار صواں ضلع خاص شہر رومہ کو قرار دیا گیا۔ اس تقسیم کی اغراض پوری طرح معلوم نہیں مگر ممکن ہے کہ اس سے وصول محاصل کی سہولت مد نظر ہو۔ بہر صورت یہ انتظامی اصلاح نہ تھی کیونکہ اعظمس نے ان بستیوں کی جو قومی یا برادری کے اصول پر اپنے اندرونی معاملات خود طے کرتی تھیں، آزادی میں رخنہ اندازی نہیں کی اور نہ شاہ تراجن تک اس کے کسی جانشین نے ایسا کیا۔

اس موقع پر شاہی ڈاک کا ذکر کر دینا بھی نامناسب نہ ہوگا اگرچہ اس محکمے کا تعلق تمام مالک سلطنت سے تھا۔ اس محکمے کی بناء اعظمس نے ڈالی تھی اور اسی نے فوجی شاہراہوں پر راجا ڈاک کی گاڑیاں مقرر کر دی تھیں کہ اسے یا اس کے قاصدوں کو بلآخر منزل مقصود تک پہنچا دیں اور پائے تخت اور بیرہ دینی صوبوں میں آمد و رفت جلد ہو سکے۔ ڈاک کے اس انتظام سے صرف شاہی عہدہ دار یا قاصد اور یا وہ لوگ کام لے سکتے تھے جنہیں بادشاہ بطور خاص پروا نہ راہ داری لکھدے جسے ”دی پومہ“ کہتے تھے۔ گاڑی گھوڑوں کا خرچ اور دیگر مصارف انہی بستیوں کے ذمے کر دے جاتے جہاں ان کے رہنے کے مقام متعین تھے لیکن اس طریق میں خرابیاں پیدا ہوئیں اور کچھ زمانے کے بعد یہ مصارف خزانہ شاہی سے ادا ہونے لگے۔ مگر واضح رہے کہ اس ڈاک کے محکمے کو اعظمس کے عہد میں اس ترقی اور وسعت کا عشر عشر بھی نصیب نہ ہوا تھا جو اس نے ایک صدی بعد ”کرسوس“ سیلی کوس“ کے نام سے حاصل کی۔

بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۳۔ اتروریہ۔ اسیلیہ۔ لی کوریہ۔ ونشہ۔ وایس تریہ۔ خراس بادانہ۔

علاوہ ان اندرونی خود مختاری کے وہ حقوق جو اطالیہ کی مختلف اقوام بستیوں کو حاصل تھے، جو یس فیہر نے کلس روموریہ اور کلس جولہ میونی سی پالیس (جو یہ مسئلہ دیکھدے م) میں بیان کئے ہیں، ہزار ستر کے سے زیادہ مالیت کے دیوانی مقدمات رومی پری توروں کی حدود اختیارات میں داخل تھے، یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ مالگزاری کے معاملات میں یہ بستیاں بالکل آزاد تھیں۔ یعنی ان کے باشندے جو شاہی محاصل ادا کرتے تھے وہ انفرادی طور پر خاص شہر رومہ کے ”شہری“ ہونے کی حیثیت سے دبتے تھے ورنہ بذات خود ان بستیوں پر کوئی شاہی محصول عائد نہ ہوا تھا۔

(۶) عہدہ اوگستال، تمام سلطنت میں انتظامی یا مذہبی عہدے پانے اور بدایہ یا مجائس شہری میں شرکت کرنے سے موائی کو مطلقاً محروم کر دیا گیا تھا۔ یہ سچ ہے کہ جو یس سیزرے بیرون اطالیہ اس قانون میں بعض اوقات ان کے واسطے زمی کی لیکن اگلٹس اس قانون کا شدید حامی تھا اور اس نے موائی کو نظم و نسق میں حصہ لینے سے بالکل خارج رکھا۔ اقصائی اعتبار سے یہ اخراج موجب نقصان تھا کیونکہ قصابات کی آمدنی کا بڑا ذریعہ وہ حاصل تھے جو مذہبی یا انتظامی عہدہ داروں سے وصول ہوتے اور اس کی صورت یہ تھی کہ یا تو وہ نقد روپیہ ادا کرتے اور یا سرکاری سیلے تاشوں کا خرچ اپنے ذمے لے لیتے تھے۔ چونکہ موائی ان عہدوں سے محروم تھے اس لئے ایسا کوئی بارانہ نہ پڑتا تھا حالانکہ وہ اسے اٹھانے پر غشی سے آدہ تھے۔ پس اگلٹس نے ان کے ارمان ٹھٹھنے اور ان کی دولت سے کام لینے کے لئے ان کا نائبہ صدارت کے ابتدائی سین میں ”اوگستال“ (Augustales) بنانے کا نیا دستور نکالا۔ (۱۱) اول اول یہ دستور صرف اطالیہ اور مغرب کے لاطینی صوبوں میں جاری ہوا۔ افریقہ میں اس کی مثالیں کم اور سلطنت کے مشرقی حصے میں بالکل ہی مفقود ہیں۔ (۱۲) دوسرے یہ نیا عہدہ اگلٹس کے کسی قانون کے ذریعے وجود میں نہیں آیا بلکہ محض اس کے شور سے پر بعض شہروں نے یہ طریقہ اختیار کر لیا جس میں ان شہروں کا ہر طرح نفع تھا۔ (۱۳) اس دستور کی صورت یہ تھی کہ ہر سال قصابات کے اعلیٰ حکام چھ نئے اشخاص کو ”شش گانی اوگستالی“ کے نام سے نامزد کرتے (۱۴) یہ نئے عہدہ دار کوئی مذہبی رتبہ نہ رکھتے تھے اور ان کی عہدہ داری یا حکومت بھی محض رسمی ہوتی تھی کیونکہ نظم و نسق کا کوئی کام ان کے تفویض نہ کیا جاتا تھا (۱۵) البتہ اصلی حکام کی مثل وہ انوار عامر کے واسطے روپیہ دینے میں برابر کے شریک ہوتے تھے اور عہدہ حاصل کرنے کے وقت سرکاری خزانے میں ایک رقم داخل کرتے اور سچ تہوار کے مصارف برداشت کرتے تھے۔ (۱۶) یہ چھ آدمی قریب قریب ہمیشہ طبقہ موائی سے منتخب کئے جاتے تھے اور جنوبی اطالیہ میں تو کبھی اس کے خلاف عمل نہ ہوتا تھا۔ (۱۷) عہدہ کی ہر ایک سال کی میعاد ختم کرنے کے بعد بھی اس شش گانی کا ”رکن“ ”اوگستال“ کے لقب سے لقب ریتاجلح ایک مرتبہ تفصیلی یا نئے کے بعد تفصیلات کو پھر ہمیشہ اسی عہدے سے منسوب کرتے تھے، اس طرح کچھ عرصے میں ”اوگستال“ کی ایک ممتاز جماعت مرتب ہو گئی اور ہر آزاد غلام

اس جماعت میں داخل ہونے کی تمنا رکھتا تھا۔ ۱۸۱۱ء میں دستور کے متعلق سب سے زیادہ قابل لحاظ بات یہ ہے کہ معلوم ہوتا ہے اسے بہت کچھ نایجنوں کی جماعت بندی کے اصول پر بنایا گیا تھا۔ اوگسٹال کی جماعت کو "شش گانی" کا لقب دینا ظاہر اسی طبقہ اکویت (Equites) کی نقل تھی اور غالباً یہ طریقہ بھی اسی زمانے میں رائج کیا گیا جب کہ طبقہ متوسط کی نئی تنظیم عمل میں آئی۔ مزید برآں ملک اطالیہ اور دوسرے صوبوں میں اوگسٹال کی حیثیت قریب قریب اسی قسم کی تھی جیسی کہ پائے تخت روم میں نایجنوں کی تھی۔ یہ الفاظ دیگر دوسرے کے باہر دوسرے شہروں میں رومی نایجنوں کا نمونہ تھے اور طبقہ امرا اور جاگیرداروں کے مقابلے میں وہ سرمایہ دار و باجور پیشہ طبقے کے نام سمجھے جاتے تھے۔ مجائس بنا و انضام کے ساتھ ان کا تعلق اور معاہدہ ٹھیک اسی قسم کا تھا جیسا کہ رومی نایجنوں کا مجلس انجیان کے ساتھ۔

فصل سوم۔ فوج اور بیڑے کی تنظیم

۱۔ روم کے فوجی نظام میں غطس نے بعض اصولی تبدیلیاں کیں۔ اول تو اس نے ایک مستقل فوج مقرر کی اور تھی یہ ہے کہ ایک مستقل دوائی امپراطور کی حیثیت سے اصولاً اس کی ماتحت فوج بھی دوائی ہونی چاہیے تھی۔ چنانچہ تمام صوبوں میں جہاں فوجی نقطہ کی ضرورت تھی اور فوجی جیوش رہتے تھے، اب ان کی مستقل چھا کوئیاں بنا دی گئیں دوسرے غطس نے فوج کو کئی (اوکری لیا) مرتب کی اور اسے افواج سلطنت کا ایک ضروری جزو بنا دیا، تو اسے اس نے بیڑے کو بڑی فوج سے علیحدہ کر دیا اور چوتھے یہ کہ اسی نے ایک فوج خاصہ بنا کر پری تو رین کا بیڑہ کی حیثیت مرتب کی فوج کی تنظیم میں غطس نے بہت دوسری تبدیلیاں لیکن اس بات پر اہل الرائے کا اتفاق ہے کہ خاندانی کے بعد اس کا جیوش کی تعداد کو کم کر دینا دور اندیشی کے خلاف تھا۔

یہ تخفیف زیادہ تر اقتصادی مصالح کی بنا پر کی گئی تھی کہ سرکاری مصارف میں

علیحدہ باب کے اخیر میں حاشیہ ج

کمی ہو جائے۔ لیکن انطس نے تقریباً ڈھائی لاکھ آدمی کی جو مستقل فوج رکھی وہ دیگر مقامات کے معمولی خطرات کو چھوڑ کر رات دن ڈین یو پ اور فرات کے دمنوں ہی کے مقابلے میں اتنی بڑی سلطنت کی حفاظت کے واسطے کافی نہ تھی۔

انطس کی وفات کے وقت رومی جیوش کی تعداد ۲۵ تھی۔ ہر جیش میں ۱۲۰ سوار ہوتے اور ۶ ہزار سے زیادہ اور ۵ ہزار سے کم پیادہ سپاہی نہ رہتے تھے ہر جیش میں پیادوں کے دس اعشار (کو چورت) اور ہر عشر جیش میں چھ صدہ (سچو ری) ہوتے۔ ہر صدہ اپنا پرچم علیحدہ رکھتا تھا۔ اور سواروں کی بھی چار ترمیمی یا چوق میں تقسیم کر دی گئی تھی۔ جیوش میں فوجی خدمت کے اہل صرف وہ لوگ مانے جاتے تھے جو شہر کی کسی برادری کے آزاد فرد ہوں۔

جیوش کے ساتھ کو کمی فوج بھی ہوتی اور اس کے لئے یہ شرط نہ تھی کہ شہری برادریوں کے افراد سے مرتب ہو بلکہ یہ بر دنی صوبوں ہی سے بھرتی کی جاتی تھی اور اس میں بھی پیادہ و سوار کے علیحدہ علیحدہ خواہ مرکبہ دستے ہوتے۔ بعض پیادہ دستوں میں سپاہیوں کا شمار پانچ سو کے قریب ہوتا تھا اور ان کے چھ صدہ بنادے لگئے تھے ان کے سپاہی کو "ن جناری" یا فوج پنج صدہ کے سپاہی کہلاتے تھے۔ دیگر پیادہ دستوں میں سپاہیوں کی تعداد زیادہ یعنی ایک ہزار ہوتی اور اس کو دس صدہ میں تقسیم کر دیا جاتا۔ یہ سب "لمیاری" یا ہزاری فوج کے سپاہی کہلاتے تھے۔ پیادہ و سوار کے مخلوط دستوں کو "اکوئی تات" کہتے اور صرف سواروں کا دستہ آلی کہلاتا اور اس میں مختلف قد و قامت کے سوار لے لئے جاتے تھے۔ جب کو کمی افواج کسی جیش کے ساتھ لٹکا دی جاتیں تو وہ بھی اس جیش کے سہ سالار کے ماتحت ہوتی تھیں۔ لیکن علیحدہ بطور خود بھی ان فوجوں سے کام لیا جاسکتا تھا اور بعض صوبوں میں صرف اسی قسم کی کو کمی فوج کے سپاہی متعین تھے۔ جیوش میں باہر کر خود سپاہ اور علیحدہ ناموں سے امتیاز کیا جاتا تھا جیسے،

"بیش دہم" - جینا بست ویکر - راپاکس، یا شش ویکر تریکس، "۔
ان فوجوں کے ماسوا، اطالی مطوعین کے بھی دستے تھے۔ جن کا بہت کم

حال پڑھنے میں آتا ہے۔ اور بعض صوبوں میں مقامی جمہیت (میلشیا) رکھی جاتی تھی۔ ابتدا میں افطس نے اپنی ذاتی حفاظت کے واسطے جرمن سپاہیوں کی ایک فوج رکاب بھی مرتب کی تھی لیکن اس میں اسے موقوف کر دیا۔

مصر کے جیوش یا بعض چھوٹے صوبوں کی کوئی افواج کے سوا، سپاہ باقاعدہ کی سرداری مجلس اعیان کے ارکان کرتے تھے۔ اس سلسلہ میں ہمیں افطس کا رواج دادہ ”لگا تو س لیا نوس“ (یعنی جیش سالار) کا عہدہ یاد آتا ہے جو طبقہ اعیان، ملک بالعموم پر ی توری مرتبے کے اشخاص کو دیا جاتا تھا کہ جیش اور متعلقہ افواج کو کسی کی قیادت کرے۔ اس طرح قدیم جنگی تری۔ یوں کا عہدہ گویا لگا تو س کا ماتحت ہو گیا۔ اب جنگی تری۔ یوں محض ایک فوجی حاکم اور مرتبے میں افواج کو کسی کے ہتھم کے مساوی اور کوئی رسالہ (یا آلی) کے سردار سے کچھ کمتر مانا جانے لگا۔ یہ تینوں عہدے جن کا ہم نے ذکر کیا تینوں کے عہدے تھے اور اعیان کی اولاد میں جو لوگ ملی خدمت کے شائق ہوتے وہ ان پر امور کئے جاسکتے تھے۔ چھاکوئی یا پڑاؤ کا ہتھم اعیان کی رتبے کا شخص نہ ہوتا تھا اور علم العہد پر بھی سلیبی یعنی اعلیٰ درجے کے سرداران عہدہ کے سب سے اول گروہ سے چن لیا جاتا تھا۔ یہ عہدہ دار لگا تو س کے زیر دست نہ ہوتا بلکہ حاکم صوبہ کا ماتحت سمجھا جاتا تھا۔ اور اسے سنگین نژادینے کا اختیار نہ ہوتا تھا۔ مصر میں یہی پڑاؤ کا ہتھم لگا تو س یا سالار جیش کی خدمت انجام دیتا تھا کیونکہ وہاں اعیان کے جاگی مانفت تھی۔

جیش کے سپاہی کی میعاد ملازمت میں اور کوئی افواج کے سپاہیوں کی بحال قرار دی گئی تھی (۵۵) اور ان کی غلطی کے وقت حکومت کا فرض تھا کہ اراغنی یا نقد روپے کی صورت میں ان کی وجہ معاش کا انتظام کرے۔ لیکن بعد میں یہی دستور ہو گیا تھا کہ بعض سپاہی اپنی میعاد ملازمت ختم کر کے پھر خاص خاص دستوں میں جو ان کے واسطے مرتب کئے گئے تھے ملازمت اختیار کر لیتے اور ان کے ساتھ خاص رعایتیں کی جاتیں تھیں۔ یہ دستے وک زیل و ترا فور و عم کہلاتے اور ان سے صرف جنگ

میں دیکھو حاشیہ ۵۵ وہ باب کے اخیر میں۔

میں انھیں لاؤک۔ نی لاری ”جی کہتے تھے لیکن مذکورہ بالا نام اس واسطے دیا گیا تھا کہ

کے وقت کام لیا جاتا تھا۔

اس فوجی نظام کا فوج بہت کثیر تھا اور ولشیا کی بغاوت مینی سٹس میں
اغسطس معمولی ذرائع سے سپاہیوں کے مطالبات پورے نہ کر سکا اور اسے چار ونا چار
، اکرورسترکہ (تقریباً تیرہ لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ) کا ایک "فوجی سرمایہ" *Aerarium*
Militare جمع کرنا پڑا۔ اس کا انتظام تین سال تک بری توری اعیان میں سے
تین ہتھیاروں کے سپرد کیا گیا جو قرعہ ڈال کے منتخب کئے گئے تھے۔ اس فوجی سرمایے
کی بہم رسانی کا اصلی ذریعہ ایک تو یہ محصول تھا کہ ہر ترکے پر پانچ فی صدی رقم لے لی جاتی
اور دوسرے نیلام (یا ہراج) پر ایک فی صدی محصول سرکار وصول کر لیتی تھی۔

(۸) شہر روم اور ملک اطالیہ امپراطور کی فوجی حکومت سے مستثنیٰ تھے اور
اس کی ماتحت فوجیں بیرونی صوبوں اور سرحدوں پر رہتی تھیں۔ لیکن اس میں دستنیات
بھی تھے۔ ایک تو "پری تورین گارد" یا فوج خاصہ (اسی میں شہر کے محافظ و پاسان
بھی داخل کر لیے جاتے تھے) اور دوسرے پٹراج خاص روم میں امپراطور کے ماتحت موجود رہتے تھے۔
امپراطور کے پاس حفاظت ذاتی کے لئے ایک فوجی دستہ جمہوریت کے زمانے
میں بھی رہا کرتا تھا اور حکومت ٹائمانٹس میں اس دستور کو اور تقویت پہنچی۔ اب أغسطس نے
اس کو از سر نو مرتب کیا۔ تین اکشیم کے بعد اس کے شکست خوردہ حریف انتونی کے
ذاتی ملازمین بھی اس کی سرکار میں داخل ہو گئے۔ انھیں اور اپنے ذاتی سپاہیوں کو ملا کر
اغسطس نے ایک مستقل فوج خاصہ تیار کی جن میں ہزار ہزار سپاہیوں کے نو دستے تھے،
اس طرح جمہوریت کے زمانے میں حفاظت ذاتی کے واسطے جو "کوہور بری تورا" امپراطور
کو دئے جاتے تھے اب عہد بادشاہی میں اسی کام کے واسطے ایک مستقل فوج خاصہ تیار
ہو گئی، اس فوج کے سپاہیوں کی خواہ معمولی عیش کے سپاہی کی خواہ سے دوگنی قرار پائی

بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۹۔ ان میں اور ان عام "وکزی لاری" میں امتیاز ہے جن سے فوج کے
چھوٹے دستے جو وکزیلوم یعنی ایک جھنڈی دے کے ہنگامی طور پر جمیت اصلہ سے علیحدہ کر لئے
جائیں "مراد ہوتے تھے۔ یہ وکزیلوم یا چھوٹی جھنڈی صرف وقتی ضرورتوں کے وقت اور چھوٹے
دستوں کے لئے استعمال کی جاتی تھی۔ اور سنگنوم یعنی بڑا جھنڈا مستقل جمیت کے واسطے مخصوص تھا۔

اور شہ میں اس کی میعاد ملازمت بھی سو سال کر دی گئی۔ ابتدائی رد و بدل کے بعد آخر (سلسلہ ق م) اس فوج خاصہ کی سرداری پر دو ناظران خاصہ (پری تو رین پلٹت) مقرر ہوئے جو نایتوں کے مرتبے کے اشخاص ہوتے تھے۔ آگے چلکر یہ عہدہ سلطنت میں سب سے با وقعت و اہم ہو گیا تھا لیکن شروع میں بھی ناظم خاصہ کا بہت کچھ رسوخ ہوتا تھا۔ بادشاہ کی ذاتی سلامتی اسی عہدہ دار کی وفاداری پر منحصر تھی اور غلطی کا ایک کے بجائے دو ناظم مقرر کرنا بھی غالباً اسی حکمت سے تھا کہ فریب و دغا کا موقع کم رہ جائے۔ فوج خاصہ کے صرف ایک چھوٹے دستے کو شہر روم کے اندر مقیم رہنے کی اجازت تھی اور باقی سب سپاہی مضامفات شہر میں رکھے جاتے تھے۔ اس طرح اطالیہ میں ایک مستقل فوج کا رکھنا بالے ضابطہ تو ضرور تھا لیکن اس کی ناگواری کو ایک حد تک اس قاعدہ سے نکل کر دیا کہ فوج خاصہ میں اہل اطالیہ کے سوا اور کوئی شخص بھرتی نہ ہو سکتا تھا۔ اور اطالیہ کی حد و دیں ان دنوں مفہوم قدیم کے بموجب "این روئے ایس فالیہ" کا علاقہ بھی داخل نہ تھا۔

فوج خاصہ کے دستوں کے علاوہ تین شہری دستے بھی روم میں متعین تھے اور بادشاہ کی عدم موجودگی کے زمانے میں ان کا انتظام قانم مقام شہری کے ہاتھ میں رہتا تھا، باقی پاسبانوں کے دستوں کا ہم اس سے پہلے حال بیان کر چکے ہیں۔ غلطی نے ایک نیا شاہی بیڑا بھی بنایا اگرچہ اس کا نام "کلاسیس بری تو ریا" غالباً عہد غلطی کے بعد رائج ہوا، جمہوریت کے زمانے میں بحری فوج کی سرداری ہمیشہ بری جوسش کے سپہ سالار کے تفویض کر دی جاتی تھی اور چونکہ اطالیہ فوجی حکومت (پاپی ریم) سے مستثنیٰ تھا لہذا اطالیہ کی بندرگاہوں میں کوئی جنگی جہاز نہیں رکھا جاسکتا تھا۔ اسی کا نتیجہ کہ بحریاتیک و تسکان میں بحری قزاقوں کا زور رہتا تھا سکتوس پومپی کی

سلطنت دیکھو تاسی توس "دقائغ" حصہ چہارم صفحہ ۵ جس میں پاڈوس کے اوپر شمالی اطالیہ کو اور جنوب کے رومانی شہر کو "اطالیہ" کی حدود سے خارج کر دیا ہے۔

عہد ایک اور شہری دستہ کو دومین متین تھا۔ ایک اور گننام سی فوجی حیثیت "استا تو راگست" بھی تھی جس کی حیثیت شہری دستوں اور پاسبانوں کے مین مین سمجھی جاتی ہے۔

لڑائیوں نے اغطس کو بھری فوج کی طرف خاص طور سے متوجہ کر دیا اور بالآخر اسے نظر اگلیا کہ بیڑے کو بڑی فوج سے علیحدہ کر دینا چاہیے۔ پھر اٹالیہ میں متعل طور پر دو بیڑے رکھے جانے لگے۔ ایک تو مشرقی سواحل کی حفاظت کے واسطے اور تیسرا اور دوسرا کابجری مستقر می زخم قرار پایا کہ وہاں سے وہ جنوبی سمندر کی نگہبانی کرتا رہے۔ یہ دونوں بیڑے بادشاہ کی فوج خاصہ میں داخل تھے اور اول اول ان بیڑوں میں اسی کے غلام بھری خدمت انجام دیتے تھے۔ بادشاہی کے ابتدائی زمانے میں ان بیڑوں کے سردار "ہہتم" کہلاتے اور بعض اوقات موالی کے طبقے میں سے لے لئے جاتے تھے۔ قوت و تعداد میں کم درجے کا ایک بھری دستہ اغطس نے فورم جولٹم میں بھی متعین کر دیا تھا لیکن جب صوبہ ماربون سس کی حکومت مجلس اعیان کے تفویض ہوئی (۱۲۳ ق م) تو اس کو وہاں سے ہٹا دیا گیا، ان بیڑوں میں ایک تو سہ طبقہ جنگی جہاز ہوتے جس میں چپو چلانے والوں کے واسطے اور پینچے تین تین قطاریں تختوں کی بنی جوتی تھیں اور دوسری برنیہ کے دو طبقہ جہاز جو کشتیاں ملے ہوتے تھے چنانچہ بعد میں ان بھاری اور بڑے جہازوں کا رواج جاتا رہا اور لی برنی کے عام معنی ہی جنگی جہاز کے ہو گئے۔

توضیحات و حواشی

۱۔ اغطس کی وفات (۱۲۳ ق م) کے وقت

جیوش کی تقسیم مختلف صوبوں میں :

ہسپانیہ... ۳ حبیش - یعنی حبیش چہارم - ماسی، ویزیکا، شتر، وکتریس "یا فلج" (جروانیہ زیریں)... ۴ حبیش - اول وچم "الاودا" شتر "اولریا وکتریس" بست وکم (راپاکس یعنی جنگجو)

جروانیہ (بالائی)، - ۴ حبیش - دوم "اوگستا" سیز دہم "جینا" چہار دہم

پانویہ... ۳ حبیش - شتر "اوگستا" نہم و پانز دہم "لوئی ناریس"

ولیشیہ... ۲ حبیش - ہفتم و یاز دہم "ماسی دوئی کا" سیہ... ۲ حبیش - چہارم "سیدیکا" پنجم

شام ۳۔ جیش - سوم ”کالیکا“ ششم ”فراتا“ دہم ”فرتن سیس“
مصر ۲۔ جیش - سوم ”سای رینکا“ دواز دہم ”فلنی ناتا“ بست و دوم
”دیوتو تار یانا“
افریقہ ۱۔ جیش - سوم ”اوگستا“

میزان جیوش - ۲۵

صدارت کے آغاز میں شلق م میں جیوش کی تعداد ۲۳ تھی۔ ششم ”فراتا“
اور دہم ”فرتن سیس“ غلطی نے بعد میں بڑھائے اس کے علاوہ تین جیش جو کہ ”فرتن سیس“
میں موجود تھے سلسلہ میں باقی نہیں رہے۔ یعنی واروس کی ہزیمت میں ان کے سپاہی
ہلاک ہو گئے۔ یہ جیش ہفدہم، ہیکدم، و فوز دہم تھے۔ لہذا ان کی بجائے تین نئے
جیش مرتب کئے گئے یعنی اول - بست و یکم ”راپالس“ اور بست و دوم
”دیوتو تار یانا“

مذکورہ بالا جیوش میں بعض کا نشان کیساں نظر آتا ہے۔ تیس غالب
یہ ہے کہ اس کا سبب یہ ہوا کہ حکومت شمشاد کے ارکان نے اپنے جیوش کے بطور غوام
مقرر کردے تھے اور وہ دوسری فوجوں سے نشان علیحدہ رکھنے کا خیال نہیں کیا تھا۔ اور
پھر انتونی - اور پلے دوس کے بعض پورے جیش کے جیش غلطی کی فوج میں شامل
ہو گئے اور ان کا نشان دہی راجہ نہیں پہلے سے مل چکا تھا۔ اس بارے میں کم سے کم
ایک جیش سوم ”کالیکا“ کے تعلق تو ہم یہ بات یقین سے کہہ سکتے ہیں کیونکہ وہ انتونی
کے ماتحت مالک مشرقی میں پہلے بھی نظر آ رہا تھا۔ غرض اسی طرح کئی کئی جیوش کے ایک ہی
نشان مشہور ہو جانے کی صورت میں یہ ضروری ہو گیا کہ ان کے نام کے ساتھ کسی امتیازی
لقب کا اضافہ کر دیا جائے

یہ امتیازی لقب مختلف وجوہ سے دے جاتے تھے۔ مثلاً ایک جیش کا لقب
اس کی توقع ”کی ناپر ہوتا“ (جیسے ”فلنی ناتا“ اور شاید ”الاددا“ کی بھی وجہی ہو)
کسی جیش کو اس قوم کے نام سے منسوب کر دیتے جس سے وہ لڑا جو (جیسے ”سیدیکا“)
یا اس مقام سے جہاں لڑائی ہوئی ہو (جیسے ”فرتن سیس“) اور باقی کے ساتھ عام القاب
(جیسے ”راپالس“ شامل کردے گئے تھے) لفظ جمین کی تحقیقات پہلے ہمدی

نظر سے گزر چکی ہے۔ (باب اول - عنوان ۳۱) (۳۱)
 تھکی افواج کی مختلف جہتیں ان قومی ناموں سے باہم دگر ممتاز ہوتی تھیں جن
 قوموں کے آدمی ان میں بھرتی ہوئے ہوں۔ لیکن رسالہ اور کبھی کبھی پیادہ دستے بھی خاص خاص
 ناموں سے مشہور ہو جاتے تھے (جیسے رسالہ "پیت ریانام")
 ب۔ عیش و فوج خاصہ کے سپاہیوں کی
 تیخواہ اور مدت ملازمت -

اغسطس کے زمانے میں عیش کے سپاہی کی خواہ ۲۲۵ دناریائی "یعنی تقریباً
 ۶ مہینہ سالانہ تھی۔ اور شاہ دوم شین کے زمانہ تک یہی دستور جاری رہا۔ البتہ دوم
 شین نے اس میں ایک ثلث کا اضافہ کر دیا کہ پھر یہ خواہ سالانہ ۳۰۰ دناریائی ہو گئی
 س۔ ق م میں جب فوج خاصہ مرتب ہوئی تو اس کے سپاہیوں کی خواہ عام عیش والوں
 سے دو گنی یعنی ۵۰۰ دناریائی سالانہ قرار پائی۔ لیکن بعد میں اس کو بڑھا کر ۴۰۰ دناریائی
 (تقریباً ۲۵ مہینہ) سالانہ کر دیا گیا۔ (ملاحظہ ہو تاسی توس "وقائع" حصہ اول صفحہ ۱۱)
 "شہری دستے" کے سپاہیوں کی خواہ غالباً ۳۶۰ دناریائی تھی۔

ابتداء میں أغسطس نے عیش کے سپاہیوں کی میعاد ملازمت سولہ سال اور فوج خاصہ
 والوں کی ۱۲ سال مقرر کی تھی۔ لیکن س۔ ق م میں پہلی میعاد ۲۰ اور دوسری ۶ سال
 کر دی گئی۔ شہری دستے کی سپاہ کے واسطے بھی ۲۰ سال کی میعاد تھی۔ مگر افواج کو کی کے
 سپاہی کے واسطے ۲۵ سال کی میعاد رکھی گئی۔

اغسطس کے زمانے میں فوج کی جو قلب باہیت ہوئی اس کے تفصیلی حالات
 معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ ہمارے پاس نہیں ہے۔ لیکن قرآن کہتے ہیں کہ یہ تیز ایک ہی مرتبہ
 نہیں ہوا بلکہ بتدریج ہوا تھا۔ مؤرخین اس بات کا قائل ہے کہ جیوش کی تعداد کو بنائے
 صدات کے بعد ہی پچاس سے گھٹا کر ۶۰ کر دیا گیا اور س۔ ق م تک یہی تعداد رہی۔ مگر اس کا
 گمان ہے کہ س۔ ق م میں نئے جیوش کا اضافہ کیا گیا اور اس وقت کل تعداد جیوش ۳۶ ہو گئی
 پھر جب وار دس کے تین جیوش برباد ہوئے اور ان کی بجائے دو نئے جیوش مرتب کئے
 گئے تو یہ کل تعداد پچیس ہو گئی۔ کیونکہ یہ بھی معلوم ہے کہ أغسطس کی وفات کے وقت
 جیوش کی تعداد یہی (۲۵) تھی۔ لیکن مؤرخین نے جیوش کی ترتیب میں جو دلیلیں پیش کرتے ہیں

باب ششم

عہد غطس میں صوبوں کا نظم و نسق - مغربی صوبے

ذیلی عنوانات :- (۱) متحدہ ریاستوں اور صوبوں کا فرق - خراج - صوبوں کے شہر و
 کی مقامی حکومت (۲) شاہی اور مجلسی صوبے - (۳) پروفنس اور پریوری تو تفصیل
 و پریوری توری صوبے - "کلاقی" - "پروکیو راتو" - بادشاہ کی "اپسی روم اجوس"
 (۴) غطس کا صوبوں میں جانا - (۵) اطالیہ اور اس کے چار صوبے - نابونیس،
 اکوئی، تلتیہ - لگو دونیس - اور بلجیکا - رومہ اور غطس کے نام کا منہ لگو دوم -
 لگو دوم کی اہمیت - برطانیہ (۶) ہسپانیہ اور اس کے صوبے - بی تیکہ، تاراکنین
 اور بوسی تانیہ - کان تابرہ - اور اس تواریکی جنگ - (۷) افریقہ - مورتانیہ کی
 بادشاہی (۸) ساری دینیہ اور کورسیکا (۹) صقلیہ - (۱۰) یرقیہ - نوری کم
 اور اضلاع ایس - ریچی اور دین ایسی قوم کو در دوس دتی بروس کا محکوم
 بنانا - سلاسی کی تسخیر اور ایس کی شورش کا انسداد (۱۱) دلیشیہ اور پافونہ - دلیشیہ
 اور تھریس - تھریس کی بغاوتیں - (۱۲) مسئلہ جوبانیہ اور سرحدوں کی حفاظت

فصل اول - صوبوں کی عام تنظیم

(۱) جس وقت غطس نے بادشاہی حکومت کی بنیاد ڈالی اس وقت رومی علاقہ بحر
 اوقیانوس سے دریاے فرات تک اور بحر شمال سے جیشہ کی سرحدوں تک پھیلا ہوا تھا۔ اگر اس وسیع
 سلطنت میں جو ملک شامل تھے ان سب کی سیاسی حیثیت یکساں نہ تھی سلطنت کی اس اور ملک شہر و
 تھا اور وہ سب سے الگ ایک خاص تہذیب رکھتا تھا۔ اسے ایک مرکزی حیثیت حاصل تھی اور سب ملک کی نظریں اس کی
 جانب مئی رہتی تھیں۔ اس کے بعد بہت سے امتیازی حقوق میں رومہ کا اثر ایک اطالیہ کا ملک تھا۔ اس
 علاقہ قسطنطنیہ سے ایسے سے آنا سے مسانامک اطالیہ کی تمام بستیوں کو رومہ کے پورے

اندرونی داورے کے بعد وہ ممالک اور قومیں جن کی حکومت براہ راست اور بلا شرکت
 In Dicione اہل رومہ کے ہاتھ میں تھی۔ اس حلقے کے بھی باہر وہ ملک اور بستیائیں تھیں
 جو اگرچہ درحقیقت رومہ کی محکوم تھیں تاہم ان کی ظاہری آزادی باقی تھی۔ اور وہ متحدہ و حلیف
 ریاستوں کے نام سے موسوم ہوتی تھیں۔ پھر ان سب حلقوں میں طریق انتظام اور ان حدود
 کے اعتبار سے جو ان کی منغابی آزادی کے متعلق عامہ کی گئی تھیں، مختلف جزئی تقسیم تھیں۔
 اس طرح رومی سلطنت کے محکوم علاقے رومہ کے ساتھ سیاسی تعلقات میں بھی اسی قدر فرق
 و اختلاف باہمی رکھتے تھے جس قدر کہ باہم نسل و زبان کے لحاظ سے مختلف تھے۔ اس جگہ
 یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ ”ایمپریوم رومانوم“ کا صحیح لفظی مفہوم اس قدر وسیع نہیں ہے جس قدر
 کہ ہم اس کے جدید مرادف ”سلطنت رومہ“ سے مراد دیتے ہیں۔ کیونکہ اس لفظ کے مفہوم میں
 ہم نے نہ صرف صوبے بلکہ وہ آزاد ریاستیں بھی داخل کر لی ہیں جو قانونی طور پر رومہ کی صرف
 حلیف یا تابع تھیں۔ قانوناً یہ حلیف ریاستیں سلطنت رومہ کی حدود (Fines) میں داخل
 نہ تھیں اگرچہ اس میں شک نہیں کہ ان کے ساتھ جو معاہدے یا معاہدے (Foedus) کئے جاتے
 تھے ان کا اصلی مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ ریاستیں رومہ کی سیادت کو تسلیم کرتی ہیں اور ان کی
 خود مختاری کا آئندہ قائم رہنا صرف رومہ کی خوشی پر منحصر ہے۔ لاطینی زبان میں ایسا جامع
 کوئی لفظ نہ تھا جس کے معنی میں دونوں قسم کے علاقے جن پر بلا واسطہ اور بالواسطہ حکومت
 کی جاتی ہو شامل ہوں۔ فی الجملہ ایک لفظ ”اور میں ترارم“ جو اکثر ”سلطنت“ کے
 مرادف معلوم ہوتا ہے، غالباً مذکورہ بالا مفہوم کو ایک حد تک ادا کرتا ہے۔ اس کے لفظی معنی
 ”دنویا“ کے ہیں۔ اور اس اعتبار سے کہ رومی قانون میں تمام سرزمین جو نہ رومہ کی ملک
 ہو اور نہ کسی ایسے شخص کی جس کے حقوق ملکیت رومہ نے تسلیم کئے ہوں، دنیا سے خارج یا لاوارث
 سمجھی جاتی تھی، ”دنیا“ کے لفظ سے خاصی طرح رومی سلطنت کا مفہوم نکل آتا ہے۔
 خود مختار و غیر خود مختار علاقوں میں فرق کی سب سے نمایاں علامت یہ تھی کہ
 خود مختار علاقے کے باشندے اپنے محاصل خود وصول کرتے تھے اور غیر مختار علاقوں پر

بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۰۶۔ شہری یا کی حقوق مل گئے تھے۔ پھر سلاطین قانون ”روس کیہ“ کی رو سے
 ملک اطالیہ کو ایس تک وسیع کر دیا گیا۔

محصول روم کی طرف سے عائد کیا جاتا تھا۔ دوسرے ان غیر خود مختار صوبوں کی ساری زمین روم کی ملکیت میں جاتی تھی حالانکہ خود مختار علاقوں کی زمین رومی نہ تھی۔ ابتدا میں جب اہل روم نے اول ہی اول بعض بیرونی علاقے فتح کئے، تو ان کی زمینوں کو اپنی ملک بنالیا لیکن ایک اصولی غلطی تھی جس کی بعد میں اس وقت اصلاح کر دی گئی جبکہ کسی گراؤس نے ایشیا کا نظم و نسق درست کیا۔ چنانچہ آئندہ تمام صوبوں کی زمین اہل روم کی ملک سمجھی جانے لگی کہ وہ چاہیں تو ایک مغرور مالگزار پر زمین کے پڑائے قابضوں کی کو از سر نو زمین کرایہ پر دے دیں اور اکثر مقامات پر ہی عملدرآمد ہوا۔ لیکن اصول یہی قرار پایا کہ اگر زمین انہی لوگوں کے پاس رہے جو رومی فتح سے قبل خود ان کے مالک یا وارث تھے تو بھی آئندہ وہ صرف کاشتکار یا مالگزار سمجھے جائیں، انہیں جو مالگزاری ادا کرنی پڑتی وہ "تری بیوٹوم" (نسخہ راج یا "اسٹی پن دیوم" (یعنی تاوان) کہلاتی تھی (۲) غنطس کے زمانے میں صوبوں کی اکثر بستیاں "تاوان گزار" Civitates Stipendiariae تھیں۔ ان کی رعایا کی قانونی حیثیت "اغیار مفتوحہ" Peregrini Deditio کی تھی لیکن وہ اس نام سے موسوم نہ ہوئی تھیں۔ انطاعی طور پر وہ اسی صوبہ دار کے تحت ہونی چاہیں جس کے صوبے میں واقع ہوں (ب) تمام صوبوں میں ایسی بے شمار آبادیاں موجود تھیں جن کے باشندے روم کے پورے ملکی حقوق رکھتے تھے۔ اور ان کی تعداد میں برابر اضافہ ہو رہا تھا۔ لیکن انفرادی حقوق میں خاص اطلاق کے شہروں کے مساوی ہونے کے باوجود وہ باتوں میں وہ بہت نقصان میں تھے۔ ایک تو یہ کہ انہیں خراج ادا کرنا پڑتا تھا اور اس عجیبے قاعدہ کی کاسبب یہ تھا کہ صوبے کی زمین کی ملکیت کسی طرح اپنے قانونی مالکوں (یعنی اہل روم) کے

ملک اصولاً "اسٹی پن دیوم" صرف شکست خوردہ ریاستوں سے خرچہ جنگ کے طریق پر وصول کیا جاتا تھا اور اس لئے وہ محض ایک ہنگامی تاوان تھا۔ لیکن جب کسی مغلوب ریاست کی قوت اتنی کمزور ہو جاتی کہ وہ عرصے تک روم کے زیرِ دھت رہتی تو اس وقت ہنگامی تاوان کی بجائے ایک باقاعدہ محصول کی صورت ہو جاتی اور اس کو اسی نام (تاوان) سے موسوم کرتے۔ اس کے بعد ہی محصول مستقل "ازر زمین" (وک کی کمال) یا "خراج" کی شکل اختیار کر لیتا ہیں پھر اس کو اسی طرح "اسٹی پن دیوم" (تاوان) کہتے رہتے تھے۔

پاس سے منتقل نہ ہو سکتی تھی اور سمندر کے پار قبط اور ارضیہ اور حبشہ کی شہرہ ملکیت Ager Publica Poponli Romani بن گیا ہو کسی شخص کی خواہ اسے روم کے پورے شہری و کلی حقوق حاصل ہوں "ذاتی ملکیت بیرونی Ager Privatus ex iure Quiritium. نیز بن سکتا تھا۔ یہ الفاظ دیگر اصول بنیاد پر اور کالک باشندہ اگرچہ وہ روم کا کلی باشندہ تھا اس صوبے کی زمین میں ذاتی ملکیت حاصل نہ کر سکتا بلکہ محض اہل روم کے کاشتکار کی حیثیت سے زمین پر داخل ہوتا اور اس لئے لازمی طور پر اس کی سالانہ انگریزی اور کرتا تھا۔ البتہ بعض بعض بستیوں کے ساتھ اس معاملے میں رعایت خاص کر دی جاتی تھی اور انطیس ہی کے زمانے سے بعض بستیاں اس قاعدے سے مستثنیٰ ہو گئی تھیں اس رعایت خاص کی دو تسکین تھیں۔ یا تو یہ کہ اس بستی کے لوگوں کی انگریزی معاف کر دی جاتی اور یا انہیں "جس اطالیہ کو مہاجر عطا ہو جاتا ہے" دوسری صورت زیادہ عام تھی اور اس حق کی رو سے اس بستی کی زمین کو اطالیہ خاص کی زمین کی حیثیت حاصل ہو جاتی اور اس میں ذاتی ملکیت رکھنا جائز ہو جاتا تھا۔ صوبوں کے وہ شہر یا قریے جو "جس اطالیہ کو مہاجر" سے سرفراز ہوتے ان میں اس امتیاز کو ظاہر کرنے کے واسطے "سیون" دو تہائی ایک برہنہ صورت اس شان سے کہ کاغذ سے پر شراب کی چھال بڑی ہے، نصب کر دی جاتی تھی اور اس شکل میں اسے "مارسیاس" کے نام سے موسوم کرتے۔ یہ اصل میں اس "مارسیاس" کی نقل تھی جس کی صورت روم کے ہر ایک میں نصب تھی اور اس شہر کے صدر مقام ہونے کی علامت سمجھی جاتی تھی۔ انگریزی کے علاوہ صوبے کی بستیاں روم کے کلی حقوق رکھنے کے باوجود "ارومی" صوبہ دار کے ماتحت ہوتی تھیں اور وہ ان کے معاملات میں اسی طرح مداخلت کا حق رکھتا تھا جس طرح غیر روم کی مفتوحہ بستیوں میں ۱

واضح رہے کہ صوبوں کی یہ سب بستیاں یا تو "کو لونا" ہوتیں اور یا "سیونی" یا "اطالیہ" کی تاریخ میں اس لفظ "سیونی" سی "یوم" کے معنی رقتہ رقتہ بدل گئے تھے۔ اول اول تو یہ ایسے قریے یا بستی کے واسطے استعمال ہوتا رہا جس کو "جس لاطینیوم" اور "سیون" "سی" یا "سین" سفر اجیو" کے حقوق حاصل ہوں۔ گویا ان شہروں کے مقابلے میں جن کو روم کے پورے کلی حقوق حاصل تھے، فرق ظاہر کرنے کے واسطے "سیونی سی یوم" کی اصطلاح استعمال کی جاتی تھی۔ لیکن جس وقت "سین سفر اجیو" کے علاقوں کو سیاسی

حقوق اور رومی ریاستوں کو پورے ملکی حقوق مل گئے تو گواطالیریں کوئی قریرہ اصلی معنی میں "میونی سی پیوم" نہیں رہا۔ بایں ہمہ اس لفظ کو ان لاطینی یا لطیف ریاستوں کے واسطے جو پہلے "میونی سی پیوم" کہلاتی تھیں برابر استعمال کرتے رہے۔ اور اسی طرح اطالیہ کے باہر ان شہروں پر تو یہ لفظ اطلاق پاتا ہی رہا جو "جس لاطینوم" رکھتے تھے۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ ابتدا میں "میونی سی پیوم" اور "کولونیا" متبادل الفاظ نہ تھے لیکن ان میں باہم ایک قسم کی رقابت ضرور پیدا ہو گئی تھی اور جب "میونی سی پیوم" کے معنی میں فہم ہوا تو اس رقابت میں اور شدت پیدا ہوئی۔ اور آخر میں "میونی سی پیوم" صرف ان شہروں یا قریوں کو کہنے لگے جو روم کے ملکی حقوق منے سے پہلے بھی آزاد تھے خواہ ان حقوق کے ساتھ وہ "کولونیا" رہے یا نہ رہے، برخلاف اس کے "کولونیا" بالعموم انھی آبادیوں کو کہتے تھے جن کو اول اول روم ہی نے آباد کیا اور وہ پہلے موجود نہ تھیں اس طرح لفظ "میونی سی پیوم" میں گذشتہ خود مختاری کا اشارہ نکلتا ہے۔

(ج) رومی نوآبادیوں کے علاوہ، بیرونی صوبوں میں لاطینی آبادیاں بھی تھیں ان کے لاطینی حقوق کی دو قسمیں تھیں۔ ایک اعلیٰ اور ایک ادنیٰ اور قدیم لاطینی آبادیوں کو "جس لاطینوم" یا اعلیٰ قسم کے حقوق حاصل تھے۔ ادنیٰ قسم کے حقوق والی "جس اری می قوم" سے منسوب کی جاتی تھیں۔ اور یہی وہ حقوق تھے جو صوبے کی غیر لاطینی اقوام کو بھی مل سکتے تھے۔ جب عمرانی جنگ (سوشل وار) کے بعد تمام اطالیہ کو روم کے مخصوص حقوق منے تو "جس لاطینوم" والی اعلیٰ قسم منقود ہوئی اور پھر اس کا احیانہ ہوا۔ اور ادنیٰ قسم کی بشتیاں صرف اطالیہ کے باہر باقی رہیں۔ ان میں بھی لاطینی اور غیر قوم کی بشتیوں میں ایک خاص امتیاز تھا کہ لاطینی بستی کا کوئی فرد جو اپنی ہی بستی میں "حاکم" مقرر کیا گیا ہو روم کے پورے ملکی حقوق کا مستحق ہو جاتا تھا۔ لاطینی بشتیاں اپنے معاملات میں خود مختار ہوتی تھیں اور ان پر صوبہ دار کی نگرانی نہ تھی لیکن اہل روم کی نوآبادیوں کی شکل ان بستی کے لوگوں کو بھی زمین کا مزاج اور کرنا پڑتا تھا کیونکہ زمین اہل روم کی ملکیت تھی، بحر ان بستیوں کی زمین کے حصے "جس لاطینوم" کے ساتھ "جس اطالی کوم" کے

عمرانی جنگ سے قبل دوبارہ لاطینی شہر رومی نوآبادیاں بنے ان میں اری می قوم سب سے پہلا تھا۔

استثنائی حقوق بھی حاصل ہوں،

(د) رومی صوبوں کے باہر اُن آزاد حلیفوں کے آزاد علاقے تھے جو کسی طور پر خود مختار لیکن حقیقتہً روم کے محکوم تھے۔ انھیں ”سی دی تات لی بری“ کہتے اور ان میں ایسی واحد ریاستیں جیسے جمہوریہ آئینہ (ایٹھنز) اور نیز متحدہ ٹیہروں کے ایسے مجموعے جیسے لی سیہ آدونوں شامل تھے۔ تافونی طور پر ان کی دو قسمیں تھیں :- اول ”سی دی تات لی بری ونی دریتی“ یا محض ”فی دریتی“ دوم ”سی دی تات (اسین فی وری) لی بری (ولامیونی) ان میں قسم اول کی ریاستیں بذریعہ ”فیدوس“ روم سے وابستہ تھیں جس میں ان کی دوامی آزادی برقرار رکھنے کا ہندو پیمان ہوتا تھا۔ قسم دوم کی ریاستوں کے ساتھ اس قسم کا کوئی معاہدہ نہ ہوتا تھا اور ان کی آزادی جس تافون پر مبنی تھی اسے کسی وقت میں بھی منسوخ کیا جاسکتا تھا۔ اس فرق کے سوا دیگر معاملات میں دونوں قسم کی ریاستوں کا حال یکساں تھا۔ اُن کے اختیار رات کو اس طرح محدود کیا گیا تھا کہ خود ان آزاد ریاستوں کو اس قسم کے زیر دست حلیف بنانے کی اجازت نہ تھی جیسی کہ وہ خود روم کی حلیف تھیں۔ وہ از خود اعلان جنگ کرنے کی مجاز نہ تھیں۔ لیکن روم جو اعلان جنگ یا معاہدہ صلح کرے، نیز اس کے کہ ان ریاستوں سے کوئی رائے یا رضامندی محض رسمی طریق پر بھی حاصل کی جائے، یہ معاہدے ان ریاستوں میں بھی واجب العمل ہوتے تھے۔ معلوم ہوتا ہے بعض آزاد ریاستوں کو (جیسے ایٹھنز، اسپارٹہ اور سیلیا) خاص معاہدے کے ذریعے امدادی فوج کی فراہمی سے جمہوری اور شاہی دونوں اہوں میں محاف کر دیا گیا تھا۔ لیکن باقی سب بروئے معاہدہ اس قسم کی خدمت انجام دینے کی پابند تھیں۔ مثلاً اہل رودس کو ہر سال مقررہ تعداد میں رومی بیڑے کے واسطے جہاز دینے پڑتے تھے۔ قرینہ کہتا ہے کہ زائے صدارت میں جو ریاستیں حلیف بنائی گئیں یا انھیں باطنی حقوق ملے، وہ جبری بھرتی کے تافون کی بھی پابند تھیں، اصولاً چونکہ ان آزاد ریاستوں کی زمین اہل روم کی ملکیت نہ تھی، لہذا انھیں کوئی مالگزاری ادا کرنی نہ پڑتی تھی لیکن اس کا عدسے میں استثناء کر دیا جاتا، اور بعض آزاد شہر مثلاً بائی زتقم، صدارت کے زمانے میں ایک سالانہ خراج ادا کرتے تھے۔

(۵) تاج حکومتوں کی حالت بعض معاملات میں تو آزاد ریاستوں کی سی تھی

صوبے کی عام مجلس (کون سی لیوم) میں جمع ہوتے تھے، عدالتی معاملات کے واسطے آبادیوں کو مختلف اضلاع میں تقسیم کر دیا تھا اور ان مرکزوں میں صوبہ دار، دورسی کی خدمت انجام دیتا تھا۔ یہ اضلاع رومی اصطلاح میں بلگوف دن قوس کہلاتے تھے۔

اور کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ علاقے بھی جو براہ راست روم کے محکمہ و باج گزار تھے ایک حد تک حکومت خود اختیاری سے بہرہ مند تھے اور انھیں آزاد و حلیف ریاستوں سے کسی قدر کم درجے کی اور محدود خود اختیاری حاصل تھی۔ رومی صوبہ دار شہروں کے اندرونی معاملات میں جن کا صرف اہل شہر سے تعلق ہو اور جن کا عام ملکی معاملات پر اثر نہ پڑتا ہو، مداخلت نہ کرتے تھے۔ اور معلوم ہوتا ہے وہ غیر آزاد تھے جن کی مالگزاری صاف ہو جاتی تھی قریب قریب آزاد بستیوں کے مساوی درجہ یا بستی تھیں بجا لیکہ ایسی برائے نام آزاد ریاستیں جن پر خراج عائد کر دیا جاتا تھا، قریب قریب غیر آزاد علاقے جیسی ہو جاتی تھیں،

اسی سلسلہ میں اٹلی اور اس کے جانشینوں کی حکمت علی میں ایک اومیلان بھی قابل ذکر ہے جو بادشاہی دور کی نمایاں خصوصیت رہا۔ وہ یہ کہ جمہوریت کے آخری زمانے میں روم اور اس کے مقبوضات کے درمیان سیاسی تعلقات میں جو اختلاف تھا وہ بتدریج رفع کر دیا گیا۔ اس اختلاف میں سب سے اول تو اطالیہ فاص اور دوسرے صوبوں کا باہمی فرق تھا اور دنیا خود صوبوں کی حیثیت یکساں نہ تھی۔ اب یہ سب فرق اور باہمی امتیازات رفتہ رفتہ دور ہونے لگے حتیٰ کہ پوری سلطنت کی حالت یکساں ہو گئی اور اس بات کا سراغ ملتا ہے کہ یہ عمل حد اوتار کے ابتدائی زمانے ہی سے شروع ہو گیا تھا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ برونی صوبوں کے ساتھ ہی نئی رعایتیں کی جا رہی ہیں اور اطالیہ فاص کے امتیازات گھٹا کر اسے صوبوں کے درجے تک ہیچ لایا جا رہا ہے۔ لیکن اس میں پھر بہ نسبت ایک دوسرے عمل کے زیادہ بڑی اور وہ یہ تھا کہ خود برونی صوبوں کے مابین میں مساوات و یکسانی پیدا کر دی گئی۔ اس کا آغاز اٹلیس ہی کے زمانے سے ہوا جس نے اسی مدعا کے لئے چند طریقے اختیار کئے (یعنی ۱۱) اول تو آزاد و حلیف ریاستوں کی خود مختاری کو محدود کر دیا۔ (۱۲) غیر آزاد اور براہ راست محکمہ ریاستوں یا شہروں کی مقامی خود مختاری میں اضافہ ہوا (۱۳) روم کے ملکی حقوق پر کثرت باہر کے لوگوں کو دے گئے۔ اور (۱۴) ایسی باج گزار ریاستوں کا

جہاں شخصی حکومت تھی، روم کے مقبوضات میں الحاق کر لیا گیا، مگر غالباً ان سب سے بڑے حکمران غطس کا وہ کام جس نے اس مساوات کو سب سے زیادہ تقویت پہنچائی اس کی وہ فوجی تنظیم تھی جس کا حال ہم گذشتہ باب میں بیان کر چکے ہیں۔ فوجی جوش میں پہلے صرف رومی شہری یا وہ لوگ جو روم کے پورے ملکی حقوق رکھتے ہوں، بھرتی ہو سکتے تھے۔ اور صوبوں کے لوگ اگرچہ ضرورت کے وقت مدد کے لئے طلب کئے جاسکتے تھے لیکن عام فوجی خدمت سے مستثنیٰ رکھے گئے تھے۔ اب غطس نے سلطنت کے تمام باشندوں کو خواہ وہ رومی ہوں یا نہ ہوں اور اطالیہ کے ہوں یا بیرونی صوبوں کے، باقاعدہ جنگی خدمت کا اہل قرار دیا۔ اور رومی جوش کے سیاہی صرف اطالیہ بلکہ سلطنت کے تمام شہروں سے بھرتی کئے جانے لگے خواہ وہ رومی ہوں یا لاطینی یا "پرگ رینی" (یعنی بالکل غیر)۔ اور اسی کے ساتھ یہ قاعدہ بنادیا گیا کہ ہر جوان کو جو بھرتی کیا جائے بجیش میں داخل ہوتے ہی روم کے مدد ملی، حقوق حاصل ہو جائیں گے۔ ان محکوم اقوام یا دیہات سے جنھوں نے باقاعدہ شہروں کی صورت اختیار نہیں کی تھی، کو کئی فوج بھرتی کی جاتی تھی اور کوئی رومی (ملکی) اس فوج میں داخل نہ ہوا تھا۔ یہ الفاظ دیگر ان اقوام کی حیثیت اب قریب قریب وہی ہو گئی جو کسی زمانے میں رومی شہروں کے مقابلے میں خود اطالیہ کی قوموں کی تھی۔ اور ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ جوش کی نئی تنظیم روم کے ملکیوں کی تعداد میں اضافہ اور صوبوں کی وقعت و عزت افزائی سب مساوات و یکسانی کے اسباب تھے۔

(۲) یہ ہم پہلے تحریر کر چکے ہیں کہ دیگر معاملات کی طرح صوبوں کے انتظام میں بھی غطس نے مجلس اعیان اور بادشاہ کے علاقے علیحدہ علیحدہ تقسیم کر دیے تھے۔ چنانچہ آئندہ سے وہ "مجلسی" اور "بادشاہی" صوبے کہلانے لگے۔ جو صوبے مجلس کے حصے میں آئے وہ زیادہ تر ایسے تھے جہاں امن و انتظام بخوبی قائم ہو چکا تھا اور جن میں ہر وقت جنگی فوج کی ضرورت پیش آنے کی توقع نہ تھی۔ لیکن وہ صوبے جن میں فتنہ و فساد کا اندیشہ اور امیر طور اور اس کے سپاہیوں کی بار بار مداخلت کی ضرورت نظر آتی تھی، خود غطس نے اپنی تحلیل میں لئے۔ اس تقسیم کی روش سے ملکہ ق م میں غطس کو جو "صوبہ" حیثیت پر توصل تفویض ہوا، اس میں سام، غالیہ اور شمال مغربی ہسپانیہ (ایٹالیا کوئنسیس

کے صوبے داخل تھے۔ ملک شام سے مشرقی سرحدوں کی حفاظت کا کام متعلق تھا۔ غالبہ کو
 دو اس وقت تک غیر تقسیم واحد صوبہ تھا (ربائن پارکے جرمینوں سے پکانے کی فکر درپیش
 تھی اور شاہی ہسپانیہ کی بدولت جنگ گنتا بر یہ کا انتظام أغسطس کے ذمے ہو گیا تھا
 صقلیہ، افریقہ، کریت، اسیرنہ، ایشیا، تھیمی، الی ری کم، مقدونیہ،
 اکائیہ سلوڈی، اور جنوبی ہسپانیہ (یا بتیکم) کے صوبے مجلس ایمان کے پاس
 چھوڑ دئے گئے تھے۔ اس تقسیم میں یہ لحاظ رکھنے کی کوشش کی گئی تھی کہ شاہی مقبوضات جرمین
 متصرفی اگرچہ "صوبہ" نہ تھا، لیکن بطور شاہی ملکیت کے شامل تھا (اور مجلسی صوبوں میں
 باہم توازن رہے۔ لیکن چھوڑے ہوئے دن میں بادشاہی علاقے کا بڑا بھٹکا ہوا اور زیادہ
 عرصہ نہ ہوا تھا کہ بعد ازاں دو وقت دونوں کے اعتبار سے بادشاہی صوبے مجلسی صوبوں سے بڑھ گئے
 نئے علاقے بھی جو آئندہ سلطنت میں شامل ہوئے بادشاہی صوبوں میں داخل کر دئے گئے۔
 سلسلہ ق م کی مذکورہ بالا تقسیم کے بعد أغسطس ہی کے زمانے میں مغربی روم بدل
 ہوئے لیکن عیسیدہ عیسیدہ ہر صوبے کے حالات لکھنے سے قبل اس عام فرق کو بیان کرنا ضروری
 ہے جو بادشاہی اور مجلسی صوبوں کے نظم و نسق میں پایا جاتا تھا۔

(۳۳) ابتدا میں رومی صوبوں کی حکومت پری توروں کے سپرد ہوتی تھی لیکن
 مسلمانوں نے یہ نیا انتظام کیا کہ پری توریسٹا دو عہدہ کے زمانے میں صوبہ دار بنائے جائیں
 بلکہ یہ عہدہ مسلمانوں کو دئے جو پہلے پری توریسٹا رہ چکے ہوں اور اس وقت ان کو اپنی
 پری توریسٹا کے لقب سے یاد کیا جائے۔ اس جہت کا نتیجہ یہ ہوا کہ آئندہ سے صوبہ داری
 پر وقت و آہ اور پری توریسٹا کا حصہ ہو گئی۔
 بادشاہی کے زمانے میں ہم دیکھتے ہیں کہ ایسے صوبہ دار جو کسی بالاتر حاکم کے ماتحت
 نہیں ہیں اور تفصل کا مرتبہ رکھتے ہیں اور وہ جو ماتحت میں پری توریسٹا ہیں۔ چنانچہ مجلسی
 صوبوں کے تمام صوبہ دار پری توریسٹا تھے کیونکہ وہ کسی بالاتر دست کے ماتحت نہ تھے بلکہ ان
 اس کے بادشاہی صوبوں کے صوبہ دار بادشاہ کے زیر دست ہونے کی وجہ سے صرف
 پری توریسٹا ہوتے تھے کیونکہ ان صوبوں کا "پری توریسٹا" خود بادشاہ تھا۔
 واضح رہے کہ خود صوبے جو "تفصل" اور "پری توریسٹا" کے ناموں سے منسوب

ہوتے تھے یہ تعین بالکل جدا کا تھی اور اس کے باعث "پرفصل صوبہ دار" اور "پروپری توری صوبہ دار" میں خلط ملط نہ کرنا چاہئے۔ کیونکہ وہ صوبہ دار جو "پروپری توری" کہلاتا تھا، بری توری اور فصل دونوں قسم کے مرتبوں کا شخص ہو سکتا تھا۔ اور اسی طرح ایک پرفصل نے صوبہ دار کہلانے کے یہ معنی نہ تھے کہ وہ صرف فصلی مرتب ہی کا شخص ہو بلکہ بری توری مرتب کا آدمی بھی صوبہ داری پا کر "پرفصل" کے لقب سے لقب ہو سکتا تھا، البتہ آگے چل کر انہی چھوٹے میں اتنی شخصیتیں نہ رہی تھیں کہ صوبہ ایشیا اور صوبہ افریقہ میں صرف فصلی مرتب کے کوٹھ صوبہ دار مقرر ہوں اور باقی صوبوں میں بری توری۔ لیکن ظاہر بادشاہی صوبوں میں اس قسم کی کسی شرط کی پابندی نہ کی جاتی تھی، یہ بھی دستور تھا کہ بری توری مرتب کا صوبہ دار علی العموم ایک جیش سے زیادہ فوج کی سپہ سالاری نہ کر سکتا تھا اور فصلی مرتب کے صوبہ دار کی ماتحتی میں زیادہ فوج بھی رہ سکتی تھی۔

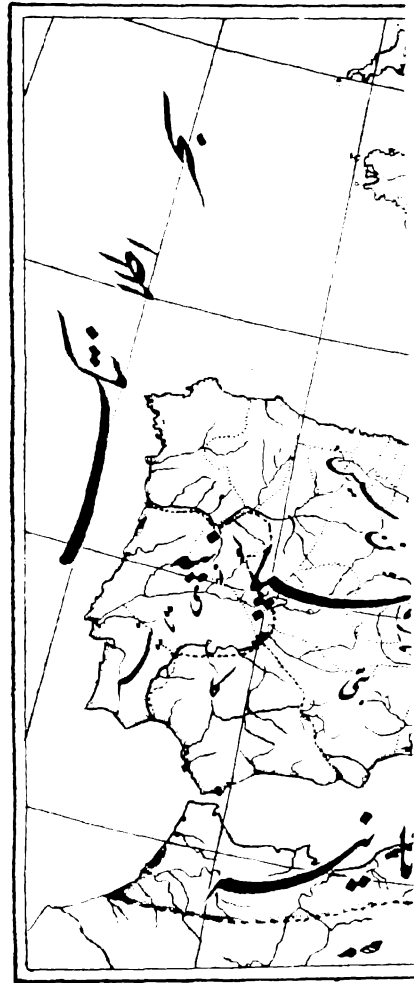
پرفصل یعنی مجلسی صوبوں کے صوبہ دار برانے طریقے کے مطابق تو عدالت کر مقرر کئے جاتے تھے اور ان کی ملازمت کی میعاد صرف ایک سال ہوتی تھی۔ وہ اپنے کام میں "لگاتوس"، "یابیش سالار" اور "کو استور" یا "بخشوں" سے امداد لیتے تھے۔ مگر یہ فوجی عہدہ داران کے ماتحت نہ ہوتے بلکہ مستقل پروپری توری اختیارات رکھتے تھے۔ فصلی مرتب کے صوبہ داروں کے ساتھ بارہ "تبردار" (مکتور) ایک بخشی فوج اور تین جیش سالار رہتے تھے جنہیں وہ خود مقرر کرتا تھا۔ لیکن اگر صوبہ دار بری توری مرتب کا ہو تو اس کے جلو میں تبرداروں کی تعداد نصف (چھ) اور ایک بخشی اور ایک جیش سالار ہوتا تھا۔

بادشاہی صوبوں کے صوبہ دار "لگاتی اوگستی پروپری توری" کہلاتے تھے، انہیں بادشاہ مقرر کرتا تھا اور انہیں جو اختیارات حاصل ہوتے وہ قانونی طور پر اس کے نائب کی حیثیت سے گویا مستعار ہوتے تھے۔ یہ خدمت صرف فصلی یا بری توری مرتب کے لوگوں کو یعنی اعیان کو مل سکتی تھی۔ لیکن مجلسی صوبہ داروں کی مثل ان صوبہ داروں کی میعاد کسالہ نہ ہوتی بلکہ بادشاہ کی مرضی پر منحصر تھی۔ شاہی صوبوں کے مالی معاملات "پروکیوراتور" دیوان انجام دیتے جو بالعموم ناست کا مرتبہ رکھتے اور کبھی کبھی موالی بھی ہوتے تھے۔ عدالتی معاملات کے واسطے "لگاتی اوگستی جوری دیسی" بھی مقرر تھے

مگر ٹھیک ٹھیک معلوم نہیں کہ اس عہدے کا آغاز غطس کے زمانے میں ہوا یا نہیں۔
مجلس کو شاہی صوبوں کے نظم و نسق میں بجز اس کے کچھ دخل نہ تھا کہ وہاں کے
صوبہ دار طبقہ اعیان ہی کے لوگ ہوتے تھے لیکن بادشاہ صوبہ داروں میں "مجلس"
Maius ہونے کی بنا پر مجاز تھا کہ ضرورت ہو تو مجلسی صوبوں کے معاملات میں بھی دخل
دے۔ اسے مجلسی صوبوں میں فوج بھرتی کرنے، نیز وصول محاصل کی نگرانی کا بھی حق
حاصل تھا۔ چنانچہ مثال کے طور پر، "افریقہ" جو ایک مجلسی صوبہ تھا، اس کا غلہ مجلس کی کھائے
بادشاہ کے پاس بھیجا جاتا تھا، مجلسی اور بادشاہی صوبوں کے صوبہ دار فوجی اور دیوانی محلوں
کے اعلیٰ حاکم ہوتے تھے لیکن "افریقہ" کے سوا اور کسی مجلسی صوبے کے پر وقصل کے تحت میں
شاؤناؤں کوئی بڑی فوجی جمعیت رہتی تھی۔

اس طرح رومی سلطنت میں صوبہ داروں کے دو علیحدہ گروہ ہوئے
تھے۔ یعنی ایک تو مجلس اعیان کے حکام کا گروہ اور ایک وہ جو بادشاہ کی نیابت کرتے
تھے۔ اس تفریق کو دیکھ کر خیال ہوتا ہے کہ عجب نہیں کہ مجلسی صوبہ داروں کو
بادشاہی صوبہ داروں سے حسد ہو جن کی میعاد خدمت زیادہ طویل ہوتی تھی
اور جن کے تحت فوجی جیوش بھی رہتے تھے۔ لیکن ایک خاص وجہ نے اس
اندیشے کو زائل کر دیا تھا اور وہ یہ کہ جیوش کے سپہ سالار اسی جماعت کے
افراد سے منتخب کئے جاتے تھے جس سے مجلسی صوبہ دار یا پر وقصل مقرر
ہوتے، لہذا کوئی شخص جو ایک سال صوبہ ایشیا کا پر وقصل رہا ہو بہت
مکمل تھا کہ سال آئندہ شام کے (بادشاہی) صوبہ کا سپہ سالار
مقرر ہو جائے۔

۴۴۰ رومی سلطنت کے صوبوں کا حال بیان کرتے وقت مناسب ہوگا
کہ ہم مغرب سے شروع کریں۔ نوڈ غطس سترہ قیم میں غالبہ ہی کے دورے کو آیا
اور وہاں سے مہسانہ گیا اور سترہ قیم تک اسی مغربی صوبے میں جنگ کن تیار یہ کی
سپہ سالاری کے فرائض انجام دیتا رہا۔ "افریقہ" اور "ساردی نیہ" کے سوارومی مقبوضات میں
کوئی علاقہ ایسا نہیں جہاں غطس بذات خود نہ گیا ہو اگرچہ بعض صوبوں میں وہ غطس



کا لقب لئے سے پہلے اس وقت گیا جبکہ صرف "سیزر" کہلاتا تھا۔ ہسپانیہ سے واپسی کے دو سال بعد وہ صقلیہ آیا اور وہاں سے مشرق کی جانب روانہ ہوا۔ ساموس، ایٹلیا اور جتھی نیہ میں کچھ عرصے رہا پھر پارٹھیہ کے معاملات درست کئے اور سلطنت میں دوسرے کو مراجعت کی۔ سلطنت میں وہ تی ریوس کو ساتھ لے کر دوبارہ غالیہ گیا اور تین سال تک اسی طرف تعینم رہا۔ سلطنت میں اور چوتھی مرتبہ شہ ق م میں اُس نے پھر غالیہ کا دورہ کیا اور اُس کے بعد اطالیہ سے باہر نہیں گیا بلکہ آئندہ صوبوں کا کام اُس نے انہی اشخاص کے سپرد کر دیا جنہیں اُس نے سوچا تھا کہ اپنا جانشین بنائے۔

فصل دوم۔ صوبہ غالیہ

(۵) اغطس نے غالیہ کو چار صوبوں میں تقسیم کر دیا :-
 نار بونن سیس، اکوی تانیہ، لگو دوونن سیس، اور بمبیکہ
 سلطنت میں نار بونن سیس کو اُس نے ہلکس کی تحویل میں دے دیا۔ باقی تینوں آشاہی
 پر سالاروں کے ماتحت رہے۔

نار بونن سیس کا علاقہ سلطنت میں ہی فتح ہو کر روم کا صوبہ بن گیا تھا۔ لیکن جب جولیس سیزر نے غالیہ کو فتح کیا تو یہ علاقہ بھی اس میں شامل کر دیا گیا اور پھر اب اغطس نے اسے دوبارہ منتقل صوبہ قرار دیا۔ خانہ جنگی کے زمانے میں اس صوبے کی حیثیت بدل گئی اور وہ محض شہر نار بون کا علاقہ نہ رہا بلکہ اس میں ساحل کا وہ تمام حصہ بھی شامل ہو گیا جو پہلے ماسیلیلیم کی آزاد و حلیف یونانی ریاست میں داخل تھا کہہ کر انہیں دنوں اس ریاست کا سلطنت میں الحاق ہوا اور اسی لئے "نار بونن سیس" کی حد دو ساحل العیس سے لے کر کوہستان پانی زئیر تک پھیل گئیں، اس علاقہ کو رومی رنگ میں رنگنے کے لئے جولیس سیزر نے بہت کوشش کی تھی اور اسی کے طفیل وہاں قیام امن و خوش حالی کا دور دورہ ہوا تھا۔ جولیس نے اس علاقے میں کمی نے شہر بسائے جن کے باشندوں کو روم کے ملکی حقوق دینے کے ان میں سب سے بڑا شہر ارلاتہ Arelata تھا جو تہارتی شہر کی حیثیت سے بہت جلد اپنے قدیم یونانی ہمسائے کا جانشین ہو گیا۔ یوں بھی اس صوبے میں قتلہ قوم کے "پلجی واری"۔

طریقے (یعنی ایک برادری کے مجموعہ دیہات) کی بجائے رفتہ رفتہ ہر بستی کے عظیمہ بلدی انتظام کی بنا پڑتی جاتی تھی اور اس عمل کو اغطس نے بہت سرگرمی سے ترقی دی۔ اس تئیر کی ایک دلچسپ و واضح مثال والسی کی بیٹی ہے جسے پہلے اطالوی اصول پر ایک ریجنر کے ماتحت کر دیا گیا اور پھر لاطینی شہر نموسوس کی شکل میں بدل دیا جو آج کل نیمز کہلاتا ہے۔ ناربون سیس کا یہی تئیر رومی تمدن کے اثرات کا گواہ ہے اور اس جنوبی علاقے کو غالیہ کے دوسرے حصوں سے ممتاز کرتا ہے۔ فرانس کے علاقوں میں جو "مغربی بولی" اور "مشرقی بولی" کا نمایاں فرق نظر آتا ہے غالباً اس کا ایک بڑا سبب یہی رومی اثرات تھے جو بعض علاقوں پر زیادہ اور بعض پر کم پڑے۔ یاس ہمزہ ناربون سیس کے قلعہ باشندی اپنے قومی و نژادی کو نہیں بھولے اور شمالی علاقوں کی طرح جنوب میں بھی اہل غالیہ کا قدیم مذہب عرصے تک برقرار رہا۔

"تیس کالانی" غالیہ کے باقی تینوں بادشاہی صوبے اکثر "سسہ غالیات" Tresgallicae کے مشرق نام سے موسوم ہوتے تھے۔ ان کی تین حصوں میں تقسیم کم و بیش ایسی تھی تقسیم کے مطابق تھی جسے جولیس سیزر نے اپنی کتاب "معارفہ غالیہ" کے شروع میں بیان کیا ہے۔ جنوب مغربی صوبے میں ایری قوم کا علاقہ اکوی تانیہ شامل تھا مگر اس میں تھوڑے سے قلعہ نس کے نوک بھی لے لئے گئے یعنی لی جہر اور کارومنا کے درمیان کی سرزمین جہاں قلعہ بابا تھے، "قلطیکہ" سے جڈا کر کے اکوی تانیہ میں داخل کر دی تھی دوسرا صوبہ لنگو دوین سیس جولیس سیزر کے صوبہ "قلطیکہ" کی بجائے بنا تھا مگر اب اس میں قلعہ نس کے سب باشندے شریک تھے بلکہ ان کا جنوبی علاقہ تولوسی قد اکوی تانیہ میں مل گیا اور شمال کا ایک حصہ تیسرے شمالی صوبے بلجیکہ کو دے دیا گیا۔ اور اسی لئے بلجیکہ حائل یونانی قوم کا علاقہ نہ رہا بلکہ اس میں ایک حصہ قلعہ قوم کا بھی شریک ہو گیا، معلوم ہوتا ہے کہ اول اول غالیہ کے یہ تینوں صوبے ایک فوجی صوبہ دار کے تحت میں رہتے تھے لیکن جوں جوں ان کی تینوں اقوام کا پسہ سالار ہوتا تھا اور ہر سہ صوبات میں اپنی طرف سے ایک عیش سالار (ملکوت) مقرر کر دیتا تھا چنانچہ سلسلہ سے سلسلہ ہم تک اس عہدے پر در اسوس کا ذکر آیا اور اس کے بعد سلسلہ سے سلسلہ ہم تک فی ریوس پھر کئی سال کے وقفہ کے بعد سلسلہ سے سلسلہ ہم جرمانی کو اس کو اس عہدے پر ممکن پاتے ہیں۔ ملن

ہے اس درمیان کے وقفے میں یہ واحد یہ سالار کی خدمت معطل کر دی گئی ہو اور تینوں صوبوں کے فوجی حاکم بجز بادشاہ کے اور کسی کی ماتحتی میں نہ رہے ہوں۔ کیونکہ شہ کے بعد تو یقیناً یہی عملہ رآمد ہو گیا تھا۔

غالیہ کے ان بادشاہی صوبوں میں رومی حکومت نے پٹی داری طریقہ قائم رہنے دیا اور اسی کے مطابق اپنا نظم و نسق رکھا۔ نابونین سیس کی طرح یہاں مستقل شہروں کے بنائیکا طریقہ اختیار نہیں کیا گیا اور رومی تمدن کے اثرات بھی یہاں کے باشندوں نے بہت عرصے میں قبول کئے۔ ان باشندوں میں شدید قومی عصبیت تھی۔ درویدی عقائد کا ان کے دلوں پر گہرا نقش تھا اور رومی فتح نہ بھی موت سے اس بات کو جان گئے تھے کہ نہ صرف جرمینوں کی یورش روکنے بلکہ خود غالیہ میں بغاوت کا انسداد کرنے کے واسطے بھی رہائش پر فوج کا بسنا ضروری ہے۔ لیکن قلعہ کی نسل کے لوگوں نے رومی حکمرانوں کا طوق اطاعت اتار بیٹھنے کے لئے کوئی خاص کوشش نہیں کی اور اپری قوم نے اکوی تانیہ میں سرکشی کی تو اسے بھی مسالا کو رومی نوس نے (سلسلہ ق م کے قریب) آسانی فرود کر دیا۔ پاری سینیز کے شمالی ایروں کو غالباً کوہستان کے جنوبی ہمسایوں سے بھی شہ لی تھی۔ بہر حال یہ بغاوت جلد رفع و دفع ہو گئی۔ اور مسالا کو اس کا سیاسی کے صلہ میں "جلوس فتح" کا اعزاز حاصل ہوا۔ غالیہ میں غطس کا چار مرتبہ آنا (جیسا کہ اوپر بیان ہوا) اور سلسلہ ق م میں اگرچہ یہاں میجا جانا اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ بادشاہ کو اس ملک کی تنظیم کا، جسے اس نے اپنے فتح کیا لیکن اس کا نظم و نسق درست کرنے کی مہلت نہ پاسکا، اس درجہ خیال رہتا تھا۔ پہلی مرتبہ جب وہ غالیہ گیا تو اس نے وہاں کی مردم شماری کرائی کہ وصول ماضل کا ٹھیکہ انتظام ہو سکے کیونکہ فتح کے بعد سے اس وقت تک رومیوں نے غالیہ میں کوئی مردم شماری نہیں کی تھی، ملکی نظم و نسق میں یہ بات قابل لحاظ ہے کہ فتح مندوں نے اہل غالیہ میں قومی جذبات مٹانے کی بجائے قائم رکھنے کی حکمت عملی اختیار کی۔ انھوں نے دیہات کے پڑائے انتظام کو بحال رکھا اور پھر تینوں صوبوں کو ایک قومی یا ملکی آئین کے ماتحت وابستہ کر دیا اور اس سماں میں بادشاہی صوبوں کی تقسیم سے قطع نظر کر لی اگرچہ یہ نیا آئین بھی بادشاہ کے زیر سرپرستی تھا۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ مسالا بار با تو س اور پی، کیوری نوس کی قبضہ سی (سلسلہ ق م) کے زمانے میں اگست کی پہلی تاریخ در و سوس نے ایک سید لا و دوم کی

پہاڑی کے دامن میں رومہ اور افسس کی رُوح کے نام قربانیاں کرنے کے لئے وقف کیا اور قرار پایا کہ آئندہ ہر سال اسی تاریخ تینوں غالی صوبوں کی طرف سے ایک پروہت ان خدائی ہستیوں کے نام یہاں بھیج دیا کرے۔ اس پروہت کے انتخاب کے واسطے ہر چھ کے لوگ اپنی طرف سے ایک نائب بھیجتے اور یہ نائبین ایک ایک عام ملی مجلس ”کون سی لیوم“ میں جمع ہو کر ہر سال پروہت منتخب کرتے تھے۔ مجلس کو دو قسم میں اجلاس کرتی تھی اور اسے محافل کی تخصیص نیز شاہی عہدہ داروں کی کسی زیادتی کے خلاف شکایات پیش کرنے کا بھی حق دیا گیا تھا۔

مگر دو قسم میں اس کا اس غرض کے لئے انتخاب ہوا تھا کہ وہاں رومہ کے زیر سرپرستی اہل غالیہ کے نائب جمع ہوں اس بادشاہی صوبے کی دوسری ہستیوں میں سب سے بڑا اور جہاں کا ریشیت رکھتا تھا۔ غالیہ کے تین صوبوں میں سے ایک کا نام اسی شہر کے نام پر لگودون سیس رکھا گیا تھا اور یہاں کے صوبہ دار کا مستقر اسی شہر میں تھا۔ غالیہ کے تینوں صوبوں میں صرف اسی شہر کو رومہ کے ملی حقوق رکھنے کا امتیاز حاصل تھا اور اسے تینوں صوبوں کا دارالملک کہہ سکتے ہیں اگرچہ وہ ہر ایک سے علیحدہ تھا۔ لیکن لگودون کا مرتبہ محض صوبے کے مرکزی شہر کا سا تھا اور اس کے بلند رتبے کی مصر کے سکندریہ سے نہیں بلکہ اطالیہ میں رومہ سے شالہ بنی زیادہ صحیح ہوگی۔ حال میں بعض صاحبوں نے ریاست اسے متحدہ امریکہ کے دارالملک و اشکنتن سے بھی اسے تشبیہ دی ہے۔ بہر حال، رومہ کے ماتحت مغربی صوبوں میں نہ فنیہ اور قرطاجہ ایسے شہر تھے جن کے اندر یا کے تخت رومہ کی مثل مستقل فوج رہتی تھی۔ دوسرے لگودون کو سکا مغرب کرنے کا حق حاصل تھا اور ہم کسی دوسرے مغربی شہر کے متعلق یہ بات یقین سے نہیں کہہ سکتے۔ مشرق سے رھون اور شمال سے سون یا ارار ندی کے مقامات شمال کے قریب فنیہ پر واقع ہونے کی بدولت جبارتی اور جنگی دونوں قسم کے اغراض کے لئے لگودون کا مکمل دفعہ عمدہ تھا اور اچھی دونوں اکرسیا کی کوشش نے اسے

ملہ لاطینی میں یہ لفظ "Ara Romae Anquste" ہے۔

مگر سکا رومہ میں افسس کا ایک آزاد غلام لی سی نوس غالیہ میں شہنشاہ مقرر ہوا تھا اور کہتے ہیں اس نے اپنے ہر کیرنل و جرجے اس قدر پر یہ جمع کیا کہ وہ افسس کی میں اس کا نام ہی ضرب المثل ہو گیا تھا۔

غاللیہ کی شوارع کامر کر بنا دیا۔ اسی لئے بادشاہ جب کبھی غالی صوبوں کا دورہ کرنے آتا تو لامپلاہ لگو دوئم اس کا مستقر ہوتا تھا۔

ناربونن میں یعنی شہروں کی سرزمین اور دیہات کے مجموعوں کا ملک یعنی غالیہ کے تینوں صوبوں کے تمدن کا فرق آج بھی فرانس کے قصبات کے ناموں سے نمایاں ہے۔ ناربونن میں تورادریوں کے ناموں کی بجائے ہر قبضے کے مقامی نام رائج ہو گئے تھے جن میں ارلالتا، ویلینہ اور والانشیہ آج تک ارل، وینن اور والانش کی شکل میں موجود ہیں۔ لیکن غالیہ کے دوسرے بادشاہی صوبوں میں مقامی نام بالعموم متروک ہو گئے اور وہاں کی بستیوں کے نام آج تک اہل غالیہ کی قدیم برادریوں کے نام سے منسوب و مزوج ہیں۔ چنانچہ تو قبیلہ یا قبیلہ "باری سیاسی" کی بستی آج بھی پاریس، دیپرسس یا بارسی کہلاتی ہے۔ قبیلہ "ری" کا شہر جس کا مقامی نام "دور و کور تورم" تھا اب بھی رنفر کے نام سے مشہور ہے اور "بی تریر" نامی قبیلے کا قدیم سکں "اوارسی کم" کی بجائے "بورڈ" ہی کہلاتا ہے۔

غاللیہ کے فالج (جولیس سیزر) نے رومیوں کو فتح برطانیہ کا بھی راستہ دکھا دیا تھا لیکن اس کام کی تکمیل اس کے جانشین کی بجائے دوسرے شخص کے ہاتھوں سے ہوئی تھی۔ یہ سچ ہے کہ سترہ ق م میں غطس کے غالیہ آنے کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ اس شمالی جزیرے پر حملہ کی تدبیر نکالے۔ لیکن پھر اس نے یہ ارادہ چھوڑ دیا۔ البتہ غطس کے جیوش نے رود بار انگلستان کو پار کرنے کی بجائے رہائش کو ضرور عبور کیا۔ لیکن رہائش پر جرمانیہ کی چند روزہ فتوحات، ان فتوحات کی اصلی اور صحیح حدود اور نیز وہاں کے فرضی مقبوضات اور خیالی صوبوں کے بنانے کا قصہ ہم کسی آئندہ باب میں بیان کریں گے۔

فصل سوم۔ ہسپانیہ

(۶) ہسپانیہ، یا پرانی دنیا کی اصطلاح میں "مغرب اقصیٰ" کی سرزمین

اپنے محل وقوع کی وجہ سے دشمن کے حملوں سے محفوظ تھی۔ قریب قریب ہر طرف سمندر ہونے کے باعث اس کی کوئی سرحد نہ تھی۔ لیکن اس قدر محفوظ ہونے کے باوجود یہ صوبہ بھی ایسا تھا جس میں ہمیشہ جنگی افواج کو رکھنے کی ضرورت پڑتی تھی۔ کیونکہ اگرچہ جنوبی اور مشرقی حصوں میں رومی اثرات حیرت انگیز سرعت کے ساتھ پھیل گئے تھے لیکن شمال مغربی علاقے کے سرکش باشندے ابھی تک فوج کا طوق اطاعت گلے میں ڈالنے سے بیزار اور اپنے کو ہستانی ناموں میں آزاد تھے جہاں سے اتر کر کے وہ اپنے جنوبی ہمسایوں کا علاقہ بھی لوٹ لیتے تھے۔ ان جنگجو اقوام میں سب سے سربراہ اور دہکتا برہہ اور استوریہ کے باشندے تھے اور جس وقت أغسطس نے باوشاہی کی بنا ڈالی اس وقت تک ان دونوں علاقوں کو حقیقی معنی میں روم کا مطیع وزیر نہیں سمجھا دشوار تھا۔ جولیس سیزر کی وفات کے بعد سے ہسپانیہ میں جنگ کا سلسلہ نہیں رکھا تھا۔ کامیابی کے تسلسلے میں وہاں کے پیر سالاروں کو بار بار جلوس فتح کی عورت بھی حاصل ہوئی لیکن زیادہ دیر نہ گزرتی کہ پھر از سر نو لڑائی چڑھ جاتی تھی، نظر برائیں أغسطس کو ایک جیسے لگتا برہہ اور دو استوریہ میں رکھنے ضروری معلوم ہوئے اور شہر لیون اکیچ تک اسی استوریہ کے جیش کی یاد دلاتا ہے۔ کیونکہ ”لیجو (یا عیش) ہفتم“ ”جینا“ کی جیساؤنی اسی مقام پر تھی۔

ا أغسطس کے عہد سے پہلے ”ہسپانیہ بیدہ“ یا جنوب مغربی حصے میں تاکوس ٹیکس دو دروس ڈوونا اور نریپی ٹیکس (وادی البکیر) نامی دریاؤں کا پورا علاقہ شامل تھا اب اس میں رومہ لیا جاتی تھی۔ اور اول تو غالیہ کے شمال مغربی گوشہ ”ہسپانیہ قریب“ یعنی شمالی ہسپانیہ میں ملا دیا گیا کہ شمالی اور شمال مغربی انخلاع میں جو اسے دن لڑائیاں ہوتی رہتی تھیں ان سب کا انتظام ایک ہی پیر سالار کے ہاتھ میں رہے۔ پھر دوسری اصلاح یہ نکلی کہ کومسی تانیہ کا علاقہ الگ کر کے اسے ایک جدا گانہ بادشاہ صوبہ بنا دیا۔ باقی ماندہ ہسپانیہ بیدہ یعنی جنوبی حصے کو مجلس کے سپرد کر دیا گیا تھا اور یہی مجلس صوبہ بتی کہ کہلانے لگا، ایک اور تبدیلی أغسطس نے یہ کی کہ شمال مغربی ہسپانیہ کا مستقر ”نئے قرطاجنہ“ کی بجائے زیادہ شمالی اور وسطی مقام ترائو (طراکونڈ) میں بنایا جس کی وجہ سے یہ صوبہ آئندہ ترائو کن سیس کہلانے لگا۔ خود شہر ترائو کو نے ہسپانیہ میں وہی مرتبہ حاصل کر لیا جو غالیہ میں گودوم کو حاصل تھا۔ یعنی یہی شہر رومہ اور أغسطس کی پرستش کا مرکز اور صوبہ ہسپانیہ کی مجلس نامیدی

اجلاس گاہ بن گیا

مذکورہ بالا رد و بدل کا خلاصہ یہ ہے کہ آئندہ سے مسانیہ کے تین صوبے ہو گئے۔
 پہلی کہ جس کا نظم و نسق مجلس اعیان کے ہاتھ میں تھا اور تراکون سیس و لوسی تائیہ
 بادشاہی صوبے تھے۔ کنتاریہ کی جنگ کے خاتمہ تک غالباً اس انتظام کی تکمیل نہیں ہوئی
 تھی اور یہ جنگ سترہ سو سے سترہ سو تک جاری رہی۔ درمیان میں وقفہ بھی ہو گیا
 تھا مگر پھر سال دو سال کے بعد لڑائی چھڑ جاتی۔ اول سترہ سو میں اسٹاتی لیوس
 توروس نے کنتاریہ اور استوریہ کی بغاوت کو فرو کر دیا تھا لیکن سترہ سو میں پھر
 فتنہ برپا ہوا اور اس بغاوت کو رفع کرنے کے لئے خود بادشاہ کو غالبہ سے بے غلٹ اس طرف
 آنا پڑا۔ مگر تراکون میں سخت بیمار ہو جانے کی وجہ سے اسے مجبوراً لڑائی کا انتظام، غالباً
 اگستیا کی نگرانی میں، افوجی سپہ سالاروں کے سپرد کر دینا پڑا۔ رومی بیڑے نے بھی شمال
 مغربی ساحل پر حملے کر کے بری فوج کی مدد کی اور ایک ایک کر کے کنتاریہ کے پہاڑی
 قلعے منہر ہو گئے۔ ادھر اہل استوریہ کو پی کاری سیوس نے مغلوب و صلح کر لیا۔
 ان سرکشوں کو مستقل طور پر مانوس و صلح پسند بنانا بغاوت فرو کرنے سے
 زیادہ دشوار تھا۔ أغسطس کی کوشش یہ تھی کہ کسی طرح پہاڑی باشندوں کو ترغیب دے کر
 میدانی علاقوں میں بسا دے جہاں امید تھی کہ رومی نوآبادیوں کے جہاس میں ان کی
 اصلاح و تربیت ہو جائے گی۔ رومی تمدن کے ایسے مرکز شمال مغربی ہسپانیہ میں اوگستا
 استوری کا، براکرا اوگستا اور نوکوس اوگستی کے شہر تھے جو أغسطس نے
 ہسپانیہ آنے کی یادگار میں آباد ہوئے اور اب تک استوریہ کا، الکا، اور نوکوس کے قدیم
 ناموں کے ساتھ سلاست میں مشرقی تراکون سیس کے اندرونی علاقہ کا صدر شہر بھی
 اسی باتدیر بادشاہ نے بسایا اور دیاسے ابرو کے کنارے اس کے نام "ساراوسرا"
 (سر قسط) میں ابھی تک "سیرا اوگستس" کی پرانی نوآبادی کا نام محفوظ ہے۔
 لیکن بادشاہ کو ہسپانیہ سے روانہ ہونے زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ وہاں نازینا
 برپا ہو گیا (سترہ سو) اور اسے بہت مستعدی سے رفع دفع کر دیا گیا تھا کہ سترہ سو میں

عل اس صوبے میں رومیوں نے جو دوسرے شہر بسائے وہ ساحل پر تھے۔ جیسے باری نواد (پیشو)

کتساریہ اور استوریہ والوں نے پھر بغاوت کی اور تراکون سیس اور لوسی تائیہ دونوں صوبوں کے صوبہ داروں کو قتل کر اس کا انسداد کرنا پڑا۔ لیکن سب سے آخری اور غالباً سب سے خطرناک جنگ دو سال بعد ہوئی جس میں خود اگر گیا کو سپہ سالاری کی خدمت انجام دینی پڑی (مشقہ ق م) اول اول جنگ کی دشواریوں میں اضافہ اس وجہ سے ہو گیا کہ خود رومی سپاہی بڑے گئے کیونکہ وہ پہاڑوں میں اس تھکا دینی والی جنگ سے جس کا صاف طور پر کچھ توجہ نہ دیا تھا، افسوس ہو گئے تھے۔ اور ان سپاہیوں میں دوبارہ اطاعت گزاری اور جنگی جوش پیدا کرنے میں رومی سپاہ سالاروں کو اپنی پوری قابلیت و تجربہ کا ہی صرف کرنا پڑی۔ آخر بہت سے نقصانات کے بعد یہ جنگ کامیابی کے ساتھ ختم ہوئی (مشقہ ق م) کتساریہ کے سرکش باشندے جن کی نسبت مشہور تھا کہ کسی طرح قابو میں آنے والے نہیں، ذلیل و سرنگوں ہو گئے اور پھر چار برس بعد یہاں دوبارہ فساد ہوا بھی تو بلا وقت اس کا سد باب کر دیا گیا۔ بایں جمہور شالی ہسپانیہ میں ایک بڑی جنگی جمہیت کا رکھنا ضروری سمجھا جاتا تھا۔

لیکن جنوبی ہسپانیہ میں رومی تمدن کو اپنا اثر جانے میں کچھ دیر نہ لگی۔ جو حال غالیہ کے دیگر صوبوں کے مقابلے میں نارون سیس کا تھا وہی کیفیت باقی ہسپانیہ کے مقابلے میں بھی تھی کہ اور جنوبی ہسپانیہ کے مشرقی حصے کی تھی۔ لیکن ان دونوں ملکوں میں رومیوں کی حکمت عملی بالکل مختلف تھی اور اس اختلاف کا اصلی سبب یہ تھا کہ ہسپانیہ کی فتح اور تنظیم بہت پہلے عمل میں آئی تھی۔ اسے لاطینی رنگ میں رنگنے کا بہت کچھ کام جمہوریت ہی نے زمانے میں انجام دیا تھا، بالیکہ غالیہ میں اس عمل کا صحیح معنی میں عہد بادشاہی سے آغاز ہوا۔ غالیہ میں جو لیس سیزر اور اس کے جانشین انطس نے برادریوں کے اصول پر دیہات کے مجموعوں کا طریقہ بنفسہ رہنے دیا لیکن ہسپانیہ میں ان مجموعوں یا پیشوں کو

بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۲۵۔ تراکونسیس، تیا قرطاجن،

عنا ویکھو، ہوس "قطعات" باب دوم صفحہ (۶) وغیرہ وغیرہ۔

۱۔ اس تراویہ بیان کرتا ہے (صفحہ ۱۵۱) کہ "یعنی کہ کے باشندوں پر رومیت کا ایسا گہرا رنگ چڑھا تھا کہ وہ فی الواقع اپنی اصلی بولی بھول گئے تھے۔"

توڑ کر اُن کے اور بھی چھوٹے ٹکڑے کر دے گئے۔ یہ عہد جمہوری کی حکمت عملی تھی۔ پھر یہ کجغلی صوبے کو چھوڑ کر غالیہ میں سوائے گلو دھم کے اور کوئی رومی شہر آباد نہ تھا حالانکہ ہسپانیہ کے سرحدی میں مختلف مقامات پر رومی نوآبادیاں بسادی گئی تھیں۔ چنانچہ مینی کے گادوس (۱) قادم، کورڈوبا، قرطبہ، ہسپالیس اور لوسی تانیہ کے امرتہ اور ادلی سی پویا تراکونسیس کے قرطاجنہ اینیزراوگستہ وبراکارا کی غالیہ میں مثال ڈھونڈنی ہو تو (۱) ابتدا کی عہد بادشاہی میں اچاروں صوبوں میں سے سوائے سب سے چھوٹے صوبے کے اور ہیں نیلیکی۔ لوسی تانیہ میں غنطس نے امرتہ اوگستہ کے نام سے اناس (۱) وادیانہ کے کنارے سپاہیوں کی ایک نوآبادی بسائی اور اسے صوبے کا صدر مقام قرار دیا۔ اس صوبے میں رومیوں کے بسائے ہوئے دوسرے بڑے شہر رونی سیلیو اور پاکس جولیہ تھے جن میں سے پہلا (۱) الزبن کی شکل میں، ایک ملک کا پائے تخت بن گیا ہے اور دوسرے کا قائم مقام موجودہ شہر نیجہ ہے، بائیں ہمہ ہسپانیہ میں رومی شہروں کا ایسا حال نہ تھا جسا کہ غالیہ میں۔ بلکہ صرف ایک بڑی شاہی شہر "ویا اوگستہ" تھی جو شمالی طالیہ اور ماربو کے ساحل سے آگے دیرہ پوی سرودہ سے گزر کر المرودہ پہنچتی اور وہاں سے تیراکو اور والنشیہ جوتی ہوئی ٹیکس کے دہانے تک آتی تھی۔ آمد و رفت کے دوسرے راستے جو ایک سرسبز و خوش حال ملک میں ہونے ضروری ہیں خود مقامی بستیوں کے لوگ بناتے تھے۔ جزیرہ نما ہسپانیہ نہ صرف موادن سے مالا مال تھا بلکہ شراب، روغن اور غائی بھی یہاں افراط تھی۔ گادوس (۱) قادم جو غنطس کے عہد میں اوگستہ جولیہ کے نام سے موسوم کیا گیا، سلطنت روم کے اُن منتخب شہروں میں شمار ہوتا تھا جو کثرتِ مال اور سامان میں و تکلفات میں سب سے زیادہ شہور تھے۔

فصل چہارم۔ افریقہ، ساردی نیہ، صقلیہ

(۱) ہسپانیہ کے بعد خواہ مخواہ افریقہ کا ذکر آتا ہے۔ یہاں کے رومی صوبے تین ریاست میں غنطس تو کبھی نہیں آیا لیکن تیراکو کے قیام کے زمانے دس قسم میں اسے صوبہ افریقہ کے معاملات کی طرف توجہ کرنی پڑی اس میں افریقہ اور ہسپانیہ کا ہمیشہ سے

چولی دامن کا ساتھ رہا ہے۔ بعض اوقات افریقہ میں پہنچنے کا ریزہ ہسپانیہ بنا کر اکثر (جیسا کہ اہل فقہ اور عربوں کے معاملے میں ہوا) ہسپانیہ پہنچنے کی پہلی میزبانی افریقہ رہا ہے۔ سچ یہ ہے کہ موریتانیہ کا مغربی نصف اپنے مقابل کے فرنگستانی جزیرہ نما سے نسبت افریقی سواحل کے قریب تر ہے اور اسی لئے سلطنت روم کے زمانے میں یہ خطہ غالبہ اور ہسپانیہ کے ساتھ وابستہ رہا نہ کہ افریقہ اور اطالیہ کے ساتھ۔ حتیٰ کہ مغرب کے شہر بلیسیس (بلجیئم) سے مشرقی موریتانیہ کے صدر مقام سیزاریہ تک کوئی شریک بھی نہ ہوئی نہ تھی بلکہ آمد و رفت سمندر کے ذریعہ ہوتی تھی اغرض اسی قربت کا باعث تھا کہ موروں کی گہرا جو کشتیوں میں سمندر عبور کر کے میتی کی پہنچ جاتی تھی، رومیوں کی افریقی رعایا کی نسبت ہسپانی رعایا کے لئے زیادہ خطرناک تھی۔ عجمہ قزو کے ایک شاعر نے بھی کہ کر "Trucibus obnoxia Mauris" (یعنی موروں کی پریشان آماج گاہ) قرار دیا ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ہم نے پہلے لکھا، ہر چند ہسپانیہ کی کوئی سرحد کسی بیرونی طاقت کی زد میں نہ تھی لیکن اس کے جنوبی صوبے کے باطل ہمسائے میں ایک ایسا ملک ضرور موجود تھا جس میں بہت اکھڑا اور سرکش قوم آباد تھی اگرچہ یہ ملک پہلے رومیوں کی تابع ریاست رہا اور پھر ان کا باقاعدہ صوبہ ہو گیا تھا۔

اغسطس اپنے دارالملک سے جو فراین صوبہ ہسپانیہ میں بھیجتا تھا ان میں کورانیہ کا خاص طور پر لحاظ رکھا جاتا تھا۔ لیکن ہمیں سب سے پہلے ان واقعات کا ذکر کر دینا چاہیے جو سیزر کے انتظام جدید کے بعد افریقہ میں رونما ہوئے۔ جولیس سیزر نے افریقہ کے رومی صوبے میں ریاست نیومیدیا کا اضافہ کر دیا اور اسی کو "افریقہ جدید" کہنے لگے تھے، اس علاقے اور موریتانیہ کے درمیان امپ ساگا نندی حد فاصل قرار پائی موریتانیہ پر ان دنوں دو بادشاہ حکومت کرتے تھے۔ ان میں سے مشرقی ریاست کا اصلی نام چول تھا مگر تھوڑے ہی دن کے بعد یہ سیزر کے نام سے (سی زارین میس) موسوم ہونے لگی۔ اس کے بادشاہ کا نام باکس اور مغربی ریاست بلیسیس کا فرماں وادشاہ بوگود تھا، نیومیدیا کے بادشاہ جیوبا کے برخلاف موریتانیہ کے ان دونوں بادشاہوں نے پہلی خاتہ جنگی میں جولیس سیزر کا ساتھ دیا لیکن دوسری خانہ جنگی میں وہ دونوں ایک ہی طرف نہ رہے بلکہ بوگوس تو سیزر کے پسر خواندہ کا بھی اسی طرح رفیق رہا جیسے خود سیزر کا رہا تھا مگر بوگود نے انتونی کی تائید کی حالانکہ خود اس کے پاس تخت بلیسیس (موجودہ

طنجہ) کے لوگ غطس کے ہم آہنگ ہو گئے تھے۔ اسی صلے میں شہر تھیس کو رومہ کے ملکی حقوق اور شاہ باکس کو مور تانیہ کی دونوں ریاستوں کی حکومت عطا ہوئی اور جب باکس مر (۲۲۳ م) تو گودت تک اس کا کوئی جانشین نہیں ہوا بایں ہمہ رومی حکومت نے مناسب نہ سمجھا کہ اسی وقت مور تانیہ کو براہ راست اپنے قبضے میں لے کر سلطنت کا ایک صوبہ بنا دے۔

نیومید کے آخری بادشاہ جیو باکا ایک بیٹا بھی اپنے باپ کی طرح گرفتار ہو کر جو لیس سیز کے جلوس فتح کی زینت بنا تھا اور پھر سیزرو غطس کی آغوش تربیت میں پل کر بڑا ہوا تھا۔ رومی فوج میں اُس نے جنگی خدمات انجام دیں۔ رومی اور یونانی علم ادب میں بڑی بصیرت بہم پہنچائی اور یونانی زبان میں خود کتابیں تصنیف یا تالیف کی تھیں۔ شاہ باکس کی جانشینی گئے لئے غطس کی نگاہ انتخاب اسی پر پڑی۔ اسے اپنی آبائی ریاست نیومید میں تخت بادشاہی پر کال کرنا تو فارغ از بحث تھا لیکن وہ ملک نہیں تو اب اس کے ہمسائے کی ریاست خالی تھی اور شاہ ماسی میا کی اولاد میں ہونے کی وجہ سے اس بات کی پوری امید تھی کہ مور تانیہ کے باشندے اس کی بادشاہی کو خوشی سے قبول کریں گے۔ اسی کے ساتھ غطس نے (۲۵۲ م) میں مور تانیہ کے اسطے بادشاہ یکیم بھی تجویز کر لی۔ یہ اتونی اور مصر کی آخری ملکہ کی مٹی تھی جو فو غطس کے جلوس فتح میں اسی طرح رومہ لائی گئی تھی۔

نیومید کا بادشاہ جیو باکس سیز کے ساتھ آیا تھا۔ اس کا نام بھی اپنی مشہوریاں کے نام پر لکھو یا ترا تھا اور اسے شریف الکتاویہ نے (جس کی اس لڑائی کے والدین کے ہاتھوں تخت حق تلفیاں ہوئی تھیں) اپنے دامن شفقت میں تربیت دی تھی۔ غرض جیسا کہ بعض صاحبوں نے بتایا ہے نیومید کے شہزادے اور مصر کی شہزادی کے عقد ازدواج میں ایک عجیب قسم کی موزونیت پیدا ہو گئی کیونکہ دونوں کی تقدیر بہت کچھ یکساں تھی۔ طرہ ترو اتھو یہ ہے کہ جیو باکے اس بیٹے اور مور تانیہ کے نئے بادشاہ کا نام بتلیموس تھا!

غرض مصر کے مغرب میں غطس کے زمانے تک سلطنت رومہ کا ایک تو صوبہ لافریقہ تھا اور ایک ہی ریاست مور تانیہ۔ اور ان دونوں کے درمیان امپ ساگا ندی جس پر شہر سیرتہ واقع ہے امد فاصل تھی۔ اس علاقے کی کوئی جنوبی سرحد غالباً خود

اغسطس بھی قرار نہیں دے سکتا تھا کیونکہ وہاں کوئی باقاعدہ ملک یا جمہوریہ ریاست نہ تھی۔ چنانچہ اس طرف آگے بڑھ کر حکومت "حلقہ اثر" کی شکل میں غائب ہو جاتی تھی اور اس حلقہ اثر میں جو مقامی قبائل داخل تھے وہ کبھی روم کے مطیع اور کبھی مخالف یا اہل روم کے قول کے بموجب باغی ہو جاتے تھے۔

اندرونی علاقے کی ان قوموں میں گرامان تیس، ترانس، تاگ، نین، سلس، موسولامی اور وہ بہادر کی تولیان قوم قابل ذکر ہے جسے حکوم بنانا محال تھا۔ ان خطرات کو ہمسایوں کے مقابلے میں یہاں ایک رومی پیش رکھنا ضروری تھا اور اسی لئے مجلسی صوبوں میں اسی صوبہ افریقہ کو یہ امتیاز حاصل تھا کہ وہاں کے صوبہ دار کے تحت میں ایک پوری فوج ہوتی تھی، عہدہ أغسطس میں ان دشمنوں پر دو مرتبہ فوج کشی ہوئی۔ پہلی ہم کاسر دارا جو گرامان تیس کے خلاف بھیجی گئی، (۱۰۱ء ق م) این کو رنلیوس بالبووس تھا اور دوسری ہم اس سے بھی آگے مشرق کی جانب قبائل مرماری کا کے خلاف بنی سلی سیوس کیوری نیوس کی اتھنی میں گئی۔ بالبووس نے اپنی خدمت قابلیت سے انجام دی اور جلوس تھ کا اعزاز حاصل کیا اور یہ اس اعتبار سے بھی یادگار رہے کہ اس کے بعد پھر کسی رومی شہری کو یہ اعزاز نہیں ملا۔

غالیہ اور ہسپانیہ میں اہل روم کے سامنے کوئی قدیم تمدن نہ تھا جس پر وہ اپنے نظم و نسق کی بنیاد رکھتے۔ لیکن صقالیہ اور افریقہ میں یہ بات نہ تھی۔ جزیرہ صقالیہ جس وقت رومیوں کے قبضے میں آیا تو یہ اعتبار تمدن یونانی اور جزوی طور پر فنیقی تھا۔ اس کے برعکس افریقہ فنیقی رنگ میں رنگا ہوا تھا اور اس رنگ میں یونانیت کی تخفیف آمیزش تھی اسی سے

علاوہ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ گرامان تیس قوم کی ایک ریاست موجود تھی۔

۱۔ ایکم و جیل کی "ای نیہ" باب چہارم صفحہ ۴۰۔

۲۔ ظاہر ان سے پہلے بھی بعض لڑائیاں ہوئیں کیونکہ سلسہ ق م میں ال سم پر دیونوس اتراقیوں کی فتوحات افریقہ کا روم میں جن میں لڑائی ہوئی تھی۔

۳۔ غالیہ میں باسیلیہ، بعض اور یہ لڑائی قبضہ یا ہسپانیہ میں فنیقیوں کی تجارتی کھنیاں ہونے سے مذکورہ بالا قول کی مجموعی صداقت پر کوئی حرف نہیں آتا۔

روم نے جو ملک قرطاجنہ سے لئے ان میں فنیقی اصول پر انتظام کیا اور شہری آبادیوں کے فنیقی آئین کو اسی طرح اختیار کر لیا جس طرح غالبہ میں جمہوریہات کے آئین کو۔ لیکن ان فنیقی بستیوں کی تنظیم اور خود اٹالیہ کے شہروں کی تنظیم میں نمایاں مشابہت تھی لہذا ان کا بالکل اٹالیہ کے شہروں کی صورت میں تبدیل ہو جانا بہت سہل اور چھوڑی درکار کام تھا۔ جمہوریت کے زمانے میں اہل روم نے ناقبہ اندیشی سے قرطاجنہ کی ہستی کو فنا کر دیا تھا۔ لیکن فیاض جولیس سیزر کے مشورے سے وہ دوبارہ آباد ہوا اور اپنے اہل کے چھوڑے عرصے بعد ہی رومی افریقہ کا اسی طرح صدر مقام بن گیا جس طرح اہل فنیقیہ کے افریقی ممالک کا دارالسلطنت تھا۔ ابتدا میں اس کا فنیقی آئین بحال رکھا گیا تھا لیکن قصور ہی وہاں پیدا ہو گیا۔ فنیقیوں کی حیثیت حاصل ہو گئی اور وہ ترقی کر کے مغربی یورپ کے ان شہروں میں شمار ہونے لگے۔ سبب زیادہ آباد اور لوازم عیش و تکلفات میں سب سے آگے تھے۔ اہل روم نے ان کے رقبہ کی نیچی زندگی اور سرسبز دیکھ کر بہت طے تھے مگر خود ان کے شہر کو ان کے رقبہ کی نیچی زندگی کے تقویٰ عطا ہو گئے۔ افریقہ میں رومی مہارت کی تربیت کا ایک اور قوی سبب یہ بھی کہ یہاں پر اہل رومی سپاہیوں کو جابجا زمین دے کے بسا دیا گیا۔ چنانچہ رومیوں کے قدیم مورخ افریقہ میں کلچر پیدوارہیں جو دیار بھی تونس اور یومسیر میں سمیرتر (تسطنطین) اور سیکسی (سیمر کی) قابل ذکر آبادیاں تھیں۔ رومی تمدن کے اعتبار سے مورثانیہ اپنے مشرقی ممالکوں کی نسبت بہت پس ماندہ تھا۔ أغسطس نے یہاں بھی خاص کر ساحل پر نو آبادیں بسائیں۔ یہاں بہت کوشش کی یہ رومی استیلاں شاہ مورثانیہ کے ماتحت نہ ہوتی تھیں بلکہ ان کی حکومت براہ راست مہمان کے رومی صوبہ دار کے ماتحت تھی۔

فنیقی شہروں اور اطالوی نمونے کی بستیوں کے علاوہ (جن میں "میونی سی ہوم" اور "کولونیا" دونوں قسمیں شامل ہیں) خاص افریقی قوم کے دیہات تھے۔ مگر یہ براہ راست رومی صوبہ دار کے ماتحت ہوئے۔ یہاں انتظام کے واسطے رومی عامل (پرلکٹ) بھیجے جاتے تھے جن علاقوں میں رومیوں کی زیادہ آمد و رفت تھی۔ زیادہ تر وہیں تعزیری زبان پر بری بولی جاتی تھی اور اسے فہم نہ ہونے پر ہسپانیہ کی بری اور غالبہ کی تلمی زبان کی مثل اپنے حال پر چھوڑ دیا لیکن شمالی افریقہ کے شہروں کی زبان بہت فنیقی تھی اور اس ایشیائی زبان کا سرکاری زبان تسلیم کر لیا۔ رومیوں کو

گوارا نہ تھا۔ حالانکہ مشرقی صوبوں میں انہوں نے یونانی زبان کو سرکاری طور پر تسلیم کر لیا تھا اسی کا نتیجہ تھا کہ گوتمای کا رومبار میں افریقی شہروں کے باشندے اپنی فنیقی زبان استعمال کر سکتے تھے، مگر جب بھی ان کا سلطنت سے معاملہ پڑتا تو انہیں لاطینی استعمال کرنی پڑتی تھی۔ خیال ہوتا ہے کہ افریقہ میں بھی یونانی کو سرکاری زبان مان لیا جاتا تو بہتر ہوتا کیونکہ رومی فتوحات کے وقت یہاں کے لوگ لاطینی کی نسبت یونانی سے زیادہ واقفیت رکھتے تھے۔ لیکن حکومت روم نے فیصلہ کیا کہ صقلیہ کی طرح افریقہ بھی لاطینی مغرب کے علاقے میں داخل ہوگی۔ البتہ یہ گھٹنا خانی از دلچسپی نہ ہو گا کہ مورتانیہ کی یونانی شراذم کا نام تو سکول پر یونانی حروف میں لکھا جاتا ہے اور اس کے شوہر کا جو ایک شاہی عہدہ دار سمجھا جاتا تھا اہل لاطینی حروف میں تحریر ہے۔

افریقہ میں اگرچہ ہسپانیہ اور اطالیہ کے مقابلے کی شراب انگوری تیار نہ ہوتی تھی لیکن کثرت سے میوہ پیدا ہوتا تھا۔ محلے کی پیداوار میں یہ ملک بالخصوص نہایت حاصل خیز اور مقصورہ صقلیہ کی مثل اہل روم کو غلہ فراہم کرنے کا اقتدار رکھتا تھا۔ قرمز کی پٹری کے صنعت ان وقت تک رونق پر بھی خاص کر صحر (یا غریب) کے چھوٹے سے جزیرہ میں یہ کام خوب ہوتا تھا اگرچہ اتنی شہرت نے شبہ اس کی قسمت میں نہ تھی جتنی کہ جزیرہ صحر کو نصیب ہوئی۔ شاہ جیو یانے اس صنعت کو اپنے ملک کے مغربی ساحل پر بھی جاری کیا تھا۔ یہ بات کہ ملک میں عام طور پر خوش حالی تھی، تھیںٹر، لکمان، احام وغیرہ کی ان شاندار عمارات سے ظاہر ہے جن کے کھنڈر ہر جگہ ملک میں پائے جاتے ہیں۔

(۸) افریقہ سے چل کر ہم ایک اور صوبے میں کہ وہاں بھی روم قریطاجہ کا جانشین ہوا تھا، داخل ہوتے ہیں۔ یہ ساردینیہ تھا جس کا مشرق میں اپنے افریقی ملکوں سے تعلق قطع ہوا اور سات برس بعد روم کا (صقلیہ کے سوا) سب سے قدیم صوبہ بن گیا۔ مشرق میں کی تقسیم کے وقت ساردینیہ اور کورسیکہ مجلس اعیان اور اہل روم کے حصے میں آئے تھے لیکن بحری قزاقوں کی چڑھائی نے اعطس کو مجبور کیا

کہ سب سے پہلے یہ صوبہ اپنی گرائی میں لے اور حفاظت کے لئے فوج کے تفویض کر دے۔ لیکن یہاں کی حکومت اس نے کسی اعیانی رتبے کے عیش سالار کو نہیں دی۔ بلکہ صرف تائست کے درجے کا ایک متمم مقرر کر دیا۔ نرو کے عہد میں یہ صوبہ ایک مرتبہ اور مجلس کے تفویض ہو گیا تھا مگر اس پانزہواں کے زمانے میں پھر بادشاہی صوبہ بنا اور آخر تک اسی طرح رہا۔ اس صوبہ کے جزیرے اگرچہ متدن دنیا کے بیچ میں واقع تھے مگر ہمیشہ الگ تھاگ اور غیر متمن رہے۔ گو بیکہ کی گوتستانی زمین اور اس کے جنوبی ساحلی کی ہوا سیاح اور آباد کاروں کے وہاں آنے کی مانگ تھی اور یہ جزیرے جلا وطنوں ہی کے لئے زیادہ موزوں تھے چنانچہ ان سے بھی کام لیا جاتا تھا۔ أغسطس نے ان میں کوئی نوآبادی نہیں بنائی نہ خود بھی یہاں آیا۔ سارونینہ کی قدر و منزلت جو کچھ تھی گیہوں کی کثیر پیداوار اور برآمد کی وجہ سے تھی۔

۱) پھر متون کے دوسرے بڑے جزیرے کی حالت ان دونوں سے سراسر مختلف تھی۔ یہ اصقانیہ اور ویلیوں کا سب سے پہلا جزیرہ تھی اور اسی کے قبضے نے انہیں سارونینہ بلکہ خود افریقہ کی فتوحات کا راستہ دکھایا۔ خود نوجوان سیزر کو ابتدا میں متعالمیہ کی بدولت مغرب میں استقلال حاصل ہوا اور اول اول اسی پر قبضہ پانچ سے اس کے روم و ہر افریقی میں پائے واری آئی کیونکہ یہیں کے گیہوں پر اہل روم کی زندگی منحصر تھی۔ أغسطس کا لقب حاصل کرنے کے بعد وہ دوبارہ (سلطنت میں) متعالمیہ آیا اور گو یہ ایک مجلسی صوبہ تھا لیکن "افضل صوبہ دار" ہونے کے حق پر اس نے سیراکیونز میں ٹھہر کر انتظام کی درستی کی۔ عجیب نہیں اسی تعلیم کی یادگاریں اس نے اپنے محل میں ایک کمرے کا نام "سیراکیونز" رکھا جو جس میں وہ اس وقت تنہا جا بیٹھا تھا جب کہ کسی کا محل ہونا گوارا نہ ہو اور وہ کے اصول ملک داری کا تفویض یہ تھا کہ اصقانیہ "لاطینی مغرب" میں داخل کی جائے اور "یونانی مشرق" سے جس کے ساتھ صدیوں تک اس کے تعلقات وابستہ رہے، اُسے جدا کر دیا جائے۔ چنانچہ پھر صدیوں

تک ہم دیکھتے ہیں کہ اطلالیہ آغوش سلطنت میں سویا پڑا ہے۔ اور تاریخی میں کوئی ایسا حصہ نہیں لیتا جیسا کہ زائر ارضی میں لیتا رہا یا جیسے مستقبل بعید میں اُسے لینا تھا۔

فصل پنجم۔ ریتیمہ، نورم، کم اور اضلاع الپسی

(۱۰۱) ان صوبوں سے جو جنوب میں اطلالیہ سے متصل تھے، گذر کر اب ہم اُن علاقوں میں پہنچتے ہیں جو اطلالیہ کی شمالی سرحد پر واقع تھے اور جن کی تسخیر و تنظیم دونوں کام آگسٹس کو انجام دینے پڑے۔ خود شمالی اطلالیہ کے شہر آزاد الپسی قبائل کی مسلسل تانہوں کا نشانہ رہے اور جب تک پہاڑ کے پار ریتیمہ کا ملک جس میں اُن کے بمقام وحشی آباد تھے، ان کا مامن رہا، اس وقت تک یہ پہاڑی قبائل پوری طرح قابو میں نہ آئے۔ اطلالیہ کے حفاظ امن کی خاطر ایسے تکلیف دہ ہتھیاروں کو زیر کرنا ضروری تھا اور یہ بات پوری طرح اسی وقت حاصل ہو سکتی تھی جبکہ ریتیمہ اور ٹین دیلیسیہ پر بھی قبضہ کر لیا جائے۔ چنانچہ سلسلہ قمر میں یہ خدمت بادشاہ مکے دیمتری فرزند نے بادقت انجام دی۔ دروسس نے جنوب سے ریتیمہ میں محسوس کر دشمن کو لڑائی میں مغلوب کیا اور شمال سے اس کی مدد کے لئے قی بریوس بڑھا جو ان دونوں غالیہ کا صوبہ دار تھا۔ ادھر وین دیمتری قوم کو بری کان نیم جھین کی غری لڑائی بے شکست ہوئی۔ معلوم ہوتا ہے جنگ دین دیلیسیہ میں سب سے نمایاں حصہ دیمتری گنونی اور عزیز پارونی "قبائل" نے لیا۔ آخری لڑائی جس نے ریتیمہ کو روم کی ملکیت بنا دیا اور اسے دین یوب کے منہج کے قریب اپنی اگست کے دن ہوئی اور اس میں خود قی بریوس "بادولت و اقبال" موجود تھا۔ ان محروکوں سے وہ ملک جو اب بویریہ، اٹاکر وول

مط ہورلیس۔ "تعلقات" حصہ چہارم صفحہ ۱۶۔

مط بری کان نیم کو اب برے کنش Bregenz کہتے ہیں اور یہ میں کنش ٹانس کے نام سے موسوم ہوتی ہے۔

مط واک ہورلیس، تعلقات۔ حصہ چہارم صفحہ ۱۴۔ ۹ و ۱۴۔

اور مشرقی سموی زریٹھ کہلاتے ہیں، سلطنت روم کے قبضے میں آ گئے۔ ضروریات جنگ کے اعتبار سے ایک باموقع سرحد ہاتھ آ گئی اور شمالی اطالیہ اور بالائی ڈین یوب درہان کے علاقے میں براہ راست آمد و رفت کا راستہ کھل گیا۔ رقیہ کا جنگی صوبہ ایک شاہی عامل (پری فکٹ) کے تفویض کر دیا گیا اور اس بات کی گنجائش نکل آئی کہ جن فوجوں کے پڑاؤ این روے الپس غالیہ میں تھے اب وہ اور آئے بڑھکر چھاؤنی بنائیں۔ نئے صوبے کی سرحد کے قریب ایک نیا جنگی مستقر اوگستہ وین ویلیسہ کے نام سے آباد کیا گیا جو اوس برگ کے نام سے کج تک اس فرماں روا کے نام کی یاد دلاتا ہے جس نے مغربی یورپ میں رومی تمدن پھیلانے میں اس قدر محنت و سعی کی تھی۔ لیکن خود رقیہ کو اس رنگ میں رنگنے کا کوئی کام غلط یا اس کے جانشینوں نے انجام نہیں دیا۔ اور یہاں ایسے رومی شہر بھی آباد نہیں کئے جیسے کہ ہمسائے کے صوبے نوری کم میں کئے گئے۔

وادی دوریہ میں، اگر آجین وینائن الپس کے درمیان سلاسیون کی خطانک قوم آباد تھی۔ اسے مطیع کرنے کی خدمت تیسٹاس کے بنوی ترن تیسوس ممو رنانے شہنشاہ ق م میں کامیابی کے ساتھ انجام دی۔ یہاں کی مقامی آبادی کا بالکل استیصال کر دیا گیا اور فوج خاصہ کے (پری توریٹن) سپاہی اس وادی میں بسا دے گئے جہاں سے اگر آجین الپس پر سے ہو کر نلگہ دو غم کو اور نپائن الپس پر سے گزر کر صوبہ رقیہ کو راستہ جاتے تھے۔ اس نئی تہیتی کا نام اوگستہ پری توریہ رکھا گیا جس میں بادشاہ کے نام کا جزو موجودہ اوگستہ کی شکل میں اب تک سلامت ہے۔ اور اس شہر میں قدیم رومی فیصل اور شہر کے دروازے بھی اب تک باقی ہیں۔ اطالیہ اور غالیہ کے درمیان مغربی الپس کے دو مضلع بنادے گئے ایک ساحلی الپس اور ایک کو تیا ی الپس (جن میں سے پہلا براہ راست شاہی عامل کے ماتحت تھا اور دوسرے پر رومی عہدہ داروں کی کمانے) اول اول ایک بانج گز اریٹس کو تیسوس کی حکومت تھی جس کے نام پر اس ضلع کا "کو تیا ی" (Regnum Cottii) نام ہوا۔ اس نے کہتے ہی رومیوں کی اطاعت قبول کر لی تھی اس لئے یہ علاقہ اسی کے ماتحت میں چھوڑ دیا گیا اور اسی رئیس کو "پری فکٹوس سی وی تایتوم" (یعنی ملکی عامل) کا لقب مل گیا۔ اس کا صدر مقام

سکوسیو اب تک سوسہ کے نام سے موجود ہے اور وہ کمان بھی سلامت ہے جو اس نے اپنے ولی نعمت کے اعزاز میں (مشرق میں) تعمیر کی تھی۔ اسی حاکم کے لاشعے سے (کیونکہ اس ریاست کی نوعیت اسی قسم کی معلوم ہوتی ہے) ”ویاکوتیر“ نامی شاہراہ گزرتی تھی جو اگستہ توری فورم (موجودہ تیورن) سے ارلا تہ (اریس) تک بنی ہوئی تھی، کوہستان ایس کی اس تعمیر میں کوئی ایسا درخشاں واقعہ نہیں ملتا جو موج کو اپنی جانب مینج لے لیکن سچ یہ ہے کہ اطالیہ کو اس تعمیر سے بہت کچھ آوی اور مستقل فوائد حاصل ہوئے اور اہل اطالیہ نے شکرگزاری کے ساتھ ان فوائد کا اس طرح اعتراف کیا کہ بحر متوسط کے ساحل پر مٹا کو کے قریب پہاڑی کے اوپر بادشاہ کے نام سے ایک یادگار تعمیر کی اور اس کا وہ کتبہ اب تک محفوظ ہے جس میں ایس کی ۴۶ قوموں کے منسوب و منکوم ہونے کے حالات کندہ ہیں۔

ریقہ میں رومی قبضے کی بہت کم یادگاریں ملتی ہیں۔ لیکن برابر کے صوبے نوری کم کی حالت دوسری ہے۔ اس رومی صوبے میں موجودہ استاکی ریمہ اکارن تھیمہ کسی قدر کاری نولارویشتر آسٹریہ کا علاقہ داخل تھا۔ رومیوں کی آمد و رفت نے اس کی تعمیر کا راستہ پہلے سے صاف کر دیا تھا۔ رومہ کی رسوم اور لاطینی زبان سے کارنگ ایس کے پارنگ کے لوگ واقف تھے اور جب اس پر براہ راست قبضہ کرنے کا وقت آیا تو کوئی خاص زحمت پیش نہ آئی۔ فتح کا موقعہ مشرق میں ملا جب کہ نوری کم کے بعض قبائل اپنے مہار یا تو تیرہ والوں کے ساتھ استریہ پر حملہ کرنے میں شریک ہو گئے تھے۔ یہ گویا ان پر فوج کشی کرنے کا سلسلہ ق م میں خدا ساز موقع ہاتھ آیا اور اس صوبے کو پہلے باج گزار ریاست بنانے کے بعد تھوڑے ہی دن میں اسے ایک عامل کے ماتحت شاہی صوبوں میں داخل کر لیا گیا اگرچہ اس کا نام اس وقت بھی ”ریاست نوری کم“ ہی رہا۔ لیکن ریقہ اور نوری کم کے لئے صوبوں میں معمولی کوئی افواج کے سوائے کوئی باقاعدہ جیش نہیں رکھا گیا بلکہ ریقہ کی حفاظت تو افواج رہائش کے انہی جیوش کے سپرد کر دی گئی جن کی چھاوونی وین و وین میں تھی اور نوری کم کی نگہبانی کھٹے کام

عل نوری کم کی نواغربی میں ضرب المثل تھی۔ دیکھو ہرلیس وغیرہ

پافونہ کی ان افواج کے تفویض ہو جونی ٹو ویوں رہتی تھیں۔ یہ مقام درواوا اور ادائی
ندی کے کنارے واقع تھا اور دین و فونسیا ابھی تک "دین دیش" کے نام سے باربار
مشرق میں سلامت ہے۔ اطالیہ کے نمونے پر توری کم کی تنظیم شاہ کلا دیوس کے ہاتھوں
سرانجام ہوئی اور جو کین ایس کے پار جو علاقہ اس پہاڑ کے عین دامن میں واقع ہے اور جیس
امونہ اور فویرتوس کے قصبہ آباد تھے، وہ اگرچہ توری کم میں داخل نہ تھا بلکہ الی ریکم کا حصہ
تھا، لیکن کچھ عرصے بعد اُسے بھی اطالیہ میں شامل کر لیا گیا، واضح رہے کہ ریشہ اور توری کم
کا قبضہ جنگی ضروریات کے لحاظ سے نہایت اہم تھا۔ اس سے وسطیورپ کے چشموں
کے مقابلے میں سلطنت کی دفاعی اغراض و اہمیت تھیں اور اسی قبضے کی بدولت رمان
اور ڈین یوب کی فوجوں کے درمیان آمد و رفت کے سلسلہ ذرا بچ محفوظ ہو گئے۔

فصل ششم۔ الی ریکم اور سرزمین ہیموس

(۱۱) پافونہ اور دلیشہ الی ریکم کی تسخیر تمام و کمال پہلے بادشاہ کاکازار
تھی۔ اور استریہ اور دلیشہ کہنے کو تو جمہوریت کے زمانے میں رومی مقبوضات سمجھے
جاتے تھے لیکن ان کے دور دست علاقوں کی خود مختاری میں کچھ فرق نہ آیا تھا اور
ان کے قبائل اپنے متحدہ و فی اور متحدہ ہمسایوں پر برابر ڈاکے ڈالتے رہتے تھے۔
مشہد قم اور سکس قم میں ان دیشیوں نے رومی فوجوں کو بھی تباہ کر دیا۔ اور
ان کے عقاب پر چڑھ چکے تھے۔ یہ فوجیں پہلی مرتبہ گالی نیوس کی اور دوسری فو
داتی نیوس کی، مکتی میں روانہ کی گئی تھیں اور جب دونوں مرتبہ ناکامی ہوئی تو۔ دوم
کی شان کے خلاف تھا کہ ان شکستوں کا انتقام نہ لیا جائے اور ادھر مکی مصالحہ کا مقصد
تھا کہ وہاں کے آزاد اضلاع کا بوری طبع بندوبست کر دیا جائے۔ نظریات بادشاہی
سے پہلے اُسی زمانے میں جب کہ سکستوس پومپی کا سرکہ درپیش تھا، سیزر نے یہ مدت
بھی اپنے ذمہ لی اور بہت مستعدی اور کامیابی سے اسے انجام دیا۔ سیزر کا مقصد
میں ساحل اور باریک کے قبائل مغلوب ہو گئے اور یہ مہم جس کا آغاز ڈاک لیسہ
(موجودہ مانٹی ٹگرو) کی فتح سے ہوا تھا قوم لاپی دیس کی شکست پر ختم ہوئی جو اسٹریہ

کے شمال مشرق میں ایس کے پہاڑوں میں آباد تھی۔ ادھر سیزر کے بیڑے نے اُن بڑی قزاقوں کی خبر لی جنہوں نے ساحل کے قریب جزیروں پر جا بجا اپنے مائن بنا رکھے تھے اور ان میں کرزولا اور طلیہ کے جزیرے سب سے زیادہ مشہور ہو گئے تھے لیکن اس ساری مہم میں سب سے زیادہ وقت لانی دیس قوم ہی کو مغلوب کرنے میں پیش آئی۔ اس قوم کے لوگ شمالی اطالیہ کے علاقوں تک میں آکے غارتگری کر جاتے تھے اور ان کی جسارت اتنی بڑھی تھی کہ انہوں نے ترکست اور اکوسی لیبہ جیسے شہروں پر بھی حملہ کیا تھا۔ اس موقع پر جب رومی فوج ان پر بڑھی تو ان کی بہت بڑی تعداد اپنے شہر ارونکوم میں جمع ہو گئی لیکن جب سیزر زیادہ قریب پہنچا تو یہ لوگ بھاگ کر جنگلوں میں جا چھپے۔ اس شہر پر تو یوں بڑا وقت قبضہ ہو گیا لیکن منٹولم کے مضبوط قلعے کو فتح کرنے میں بڑی دردی اٹھانی پڑی۔ یہ قلعہ ایک پہاڑی کی دو چوٹیوں پر واقع تھا۔ پہاڑی پر درختوں کی بھی کثرت تھی۔ اور قلعے کے اندر تین ہزار چمبہ جنگ آزمائے کی حفاظت پر مامور تھے اور ان کی جانی بازی کے سامنے قلعہ کشائی کی کوئی تدبیر کارگر نہ ہوتی تھی۔ حتیٰ کہ خود سیزر پہلو میں اُگڑیا کو ساتھ لے کر شہر پناہ پر چلا اور ہوا اور ان سرداروں کی پیش قدمی نے رومی سپاہیوں میں بھی بڑا جوش پیدا کر دیا۔ حملہ آوروں کی سرگرمی دیکھ کر منصورین قلعہ حوالہ کرنے پر آمادہ ہو گئے لیکن جب قلعے میں داخل ہو کر روسیوں نے اُن کے ہتھیار رکھوائے چاہتے تو انہیں یقین ہو گیا کہ ہمارے ساتھ روسیوں نے دغا بازی کی۔ پس قلعہ تدار کے باوجود دو دو بارہ جان قیضے پر لگ گئے اور بیشتر لڑکے مارے گئے۔ جو باقی رہے تھے انہوں نے اپنی عورتوں اور بچوں کو اپنے ہاتھ سے قتل کر دیا اور پھر بستی کو آگ لگا دی لانی دیس قوم کو اس طرح مغلوب کرنے کے بعد سیزر نے ان کے علاقے سے کو لاپیس (کلیا) ندی تک جو ساوین آئی ہے، گزر کر پانونیہ کے قلعے سی سکیم کا محاصرہ کیا (آج کل سی سک نامی قصبہ اس قدیم قلعہ کی یادگار ہے) جو مذکورہ بالا ندیوں کے سنگم پر واقع تھا۔ اس قلعہ کی دیواروں کے سامنے بھی رومی فوجیں آئی تھیں لیکن یہ پہلا موقع تھا جب کہ اُن کا آنا بے سود ثابت نہ ہوا۔ سیزر نے ندی پر پل بنائے

علاوہ جسے اب "سٹونگ" کہتے ہیں؛

قلعے کے گرد بچی کے جس اور خندقیں بنوا دیں اور ادھر ساحل ڈینہ ب کے بعض قبائل کی بدولت ستر سو تیس ایک مختصر دیہاتی پیرایع کو لیا کہ خشکی اور تیزی دو دنوں میں سے قلعہ کیا جاسکے موصوں کے جسٹس پاؤنی ہوں اس نے ایک مرتبہ انھیں مامور سے بتے تھا کہ دلائے کی جی کو کٹس کی بھی کر لے قصاص انھما کے پسپا ہوئے اور ۳۰ دن مقابلے پر چڑھنے کے بعد قلعے کو روہیوں نے دھاوا کر کے چھین لیا اس فتح سے پانوفیہ اور نیزا کے شیعے داکیم پر فوج کشی کرنے کے لئے ایک سکاڑہ رومیوں کے ساتھ آگیا۔ اور اس ایک رومی قبیلہ کے پچیس اہل شایعیت کی قبائلی بانی گئی جن کا سردار فوفیوس تھیسفوس مقرر ہوا خود سینہ سال (۱۸۰) ق م کے آخر میں اٹھایا تھا مگر سردی کی وجہ سے پانوفیہ کے مقابلے سے سرسبکی اور فوفیوس بڑی مصیبت میں چھٹ گیا۔ اس کے پاس سے کوئی ایک اطلاع سینہ کو یہ فتح ملے لیکن اطلاع کی بجائی فوفیوس اور سیزر جو اس زمانہ میں برٹانیہ پر فوج کشی کر رہے تھے سوچ رہا تھا اس قبیلہ کو تیر کر فوفیوس کے لئے ہی کیا کرے۔ فوفیوس کو قتل سے بچا دیا گیا۔ اس سے دوستی کا رخ کیا اور یہ پورے سال رہائش دہی میں رہ کر تھکی تھریں کر رہا۔ اور ادھر ایشیہ کے اندر دینی قہا توں کے پائل آپس کے تڑائی تھکڑوں کو پہلوں کو تھکڑوں کے کوئی کر کٹس کے مقابلے میں اپنی آن دی بھاپس اور غول نے اپنے سردار فوفیوس کے تخت سے بارہ ہزار غولوں کی فوج جمع کر کے پرمونا کو اپنا ستھرنا یا جواب کرنا پھین کے انھوں نے نیکی کے شمال مشرق میں آباد ہے۔ یہ تمام قدرتی دشواریوں کے باعث ناقابل توجہ تھا اور انسانی محنت نے اسے اور بھی مشکل بنا دیا تھا لیکن سیزر نے جنگی ہنرمندی سے یہیں پہل ایسی کی کہ دشمن اپنے اپنے گڑھوں سے بھاگنے پر مجبور ہوئے۔ اور یہاں اس نے انھیں بھوکا مار کے مغلوب کرنے کی غرض سے پانچ میل دوڑ کر ایک دیہاتی اہل دلیشیہ کی ایک اور فوج جس کی موس کے تخت پر بھی تھی لے کر تھکڑوں سے نجات دلائے مگر ادھر تو اسے کامل شکست ہوئی اور ادھر موصوں سے جو اسی موقع پر قلعے سے نکل کر حملہ کیا تھا اس میں انھیں کامیابی نہ ہوئی اور وہ پسپا ہوئے مگر اسی ریلے میں کئی حملہ اور بھی اُس کے ساتھ قلعے کے اندر ایک کٹس کے لئے واقعے کے چند روز بعد اہل قلعہ نے نہ ہنیا ر ڈال دئے اور پرمونا کی تعمیر کے ساتھ ہی اہل دلیشیہ کی

متفقہ مزاحمت کا خاتمہ ہو گیا البتہ ادھر ادھر مختلف مقامات پر لڑائیاں ہوتی رہیں اور بعض قبیلے بطور خود رویوں کا مقابلہ کرتے رہے۔ چنانچہ ستوریہ کا باقاعدہ کاہنہ کرنا ضروری ہوا اور یہی محرکہ تھا جہاں سیزر کے کھٹنے پر زخم لگا۔ پھر وہ دوسری مرتبہ فصلی کے لئے دستہ تقسیم کر دیا اور اپنا کام استانی لیوس توروس کے سپرد کر آیا جس نے اس خدمت کے جلد میں الی ریکم کے مال غنیمت سے حصہ کثیر حاصل کیا اور اسی مال سے آئندہ کثیر دولت جمع کر لی، اور سیزر جس دن فصلی پر منتخب ہوا اسی دن اس عہدے سے دست بردار ہو کر بحیرہ مدیٹیرینیا گیا کہ مفتوحہ اقوام سے باضابطہ اطاعت کا اقرار لے۔ اسی موقع پر وہ رومی "عقاب" بھی اہل مدیٹیرینیا سے واپس لے گئے جو انہوں نے گابی ٹیوس کو شکست دے کر چھین لئے تھے۔ نیز انہوں نے اپنی قوم کے سات سونے کے بطور پریشال فاتحین کے حوالے کئے۔

الی ریکم کے صوبوں کو متحد بنانے کا کام اب شد مد کے ساتھ شروع ہوا ساحل کے بڑے شہر اطالوی بستیوں کے ہم رتبہ قرار دئے گئے۔ اور سالونی، جادر پولاتر، گستہ اور دیگر مقامات کی تاریخ کا نیا دور شروع ہوا جس میں ان شہروں نے وہ نمایاں شہرت حاصل کی کہ یورپ کی آئندہ تاریخ میں ان کی کچھ نکل آئی، اور بے شبہ یہی زمانہ ہے جب کہ ان شہروں میں رومی نوآبادیاں بسائی گئیں اور سالونی کا انگریزی زبان میں اپورا نام "کولونیہ باریہ جولید سالونی" قرار پایا۔ کارنیولہ کا صدر مقام امونا جہاں اب لے ہارن آباد ہے، "کولونیہ جولید امونا" کے نام سے اور پولا کو ناپلی "ناس جولید پولا" کے نام سے موسوم ہوا۔ اور اس مقام (پولا) کی حیثیت الی ریکم میں بعض اعتبار سے وہی ہو گئی جو "سیرنالیات" میں ٹکو دوم کو حاصل تھی۔ کیونکہ۔ دوم اور أغسطس کے نام کا ایک مندر پہلے بادشاہ کی زندگی میں اسی مقام پر تعمیر ہوا۔

الی ریکم کے انتظامات میں جی ر دو بدل ہوا۔ اب تک یہ علاقہ آس روئے انیس غالیہ کی حکومت میں شامل تھا اور مدیٹیرینیا کے جنوب میں الی ریکم کی ایک پٹی متحدہ و نیر میں داخل کر دی گئی تھی۔ لیکن اب سیزر کی جدید فتوحات کے بعد یہ سب علاقے ملا کر الی ریکم کا ایک مستقل صوبہ بنادیا گیا جس کی شمالی سرحد ساؤس اور جنوبی سرحد دیوونڈی تھی۔ اس قدر ق م میں جب صوبوں کی تقسیم ہوئی تو الی ریکم مجلس اعیان کے

حصے میں آیا اگر اس کا وقوع اور تعلقات کی نوعیت ہی ایسی تھی کہ وہ زیادہ عرصے تک
 مجلسی صوبہ نہ رہ سکتا تھا۔ اول تو شمالی سرحدوں پر فوجوں کا رکھنا ناگزیر تھا۔ دوسرے
 یہاں کے عموماً دار کو ایک طرف نوری کم اور دوسری طرف میزیرہ پر بھی نظر رکھنی پڑتی
 تھی۔ اور ان ذمہ دار یوں کے مناسب و وسیع اختیارات ایک پر دو تفصل کو ملنے، دستور
 کے خلاف تھے چنانچہ ریتھ کی فتح کے چند ہی روز کے بعد جب پانونیہ میں لڑائی چھڑ جانے
 کے آثار نظر آئے تو اس طرف اگر کیا کو رو نہ کیا گیا۔ (۱)۔ (۲)۔ اور اسے لیبرون
 اطالیہ صوبوں کے تمام حاکموں سے زیادہ اختیارات تفویض ہوئے۔ اگر کیا کے
 نام ہی کی دہشت نے پانونیہ والوں کو سر نہ اٹھانے دیا لیکن سال آئندہ جب اگر کیا
 نے وفات پائی اور اُن لوگوں نے ہتھیار سمجھائے تو اگر کیا کا جانشین فی ریوس
 کو مقرر کیا گیا۔ اس نے بغاوت نو کر دی تھی مگر اگلے سال اسے قتل میں آگئے
 اُن پر دوبارہ فوج کشی کرنی پڑی اور دلیشہ کے اڑہ فساد کا تدارک کرنا بھی ضروری ہوا
 ان واقعات کا نتیجہ ہوا کہ الی ریکم مجلس اعیان کے تخت سے نکل کر شاہی صوبوں میں
 لے لیا گیا تو دلیشہ کی رعایا اور پانونیہ کے مہماتے، دونوں کے واسطے مستقل فوج
 رکھنے بغیر چارہ نہ تھا۔ اسی جدید انتظام کے ساتھ الی ریکم کی سرحد بھی ساؤس کی بجائے
 (۱)۔ (۲)۔ اور اس نئی تک وسیع کر دی گئی تاکہ فی ریوس نے تین جنگوں میں (۱)۔ (۲)۔ (۳)۔
 جو نئے علاقے فتح کئے تھے وہ اسی صوبے کی حدود میں آجائیں۔ اسی سبب کی بنا پر
 اب رومی جیوش کا سرحدی مرکز بھی فی ٹو ویو قرار دیا گیا جو نوری کم کی سرحدوں
 پر واقع تھا۔ پھر کچھ عرصے بعد اس توسیع کے باعث الی ریکم کے ایک کی بجائے پانونیہ
 اور دلیشہ دو صوبے بنا دیئے گئے اور دونوں کا تعلق بادشاہ سے رہا۔ ان میں پانونیہ
 کی حکومت زیادہ اہمیت رکھتی تھی کیونکہ یہاں کے حبش سالار کو نوری کم یا میزیرہ
 دونوں طرف کی ہنگامہ اشت کرنی پڑتی تھی۔ یہاں یہ وضاحت کر دینی مناسب ہوگی کہ
 الی ریکم دو معنی میں بولا جاتا تھا۔ یعنی اس میں صحیح اور اصل معنی میں تو صرف پانونیہ اور
 دلیشہ کا علاقہ داخل تھا لیکن اس کے زیادہ وسیع مفہوم میں (خاص رومی اغراض کے
 لئے) نوری کم اور میزیرہ بھی اس اعتبار سے شامل کر لئے جاتے تھے کہ یہ دونوں الی ریکم
 خاص کے صوبہ داروں کے علاقہ اثر میں داخل تھے

(۱۲) میزیہ اور قہریس دتر اکیہی جمہوریت کے زمانے میں متحدہ وینہ کے رومی صوبہ داروں کو الی ریگر اور قہریس کی پہلی قومیں اپنے حملوں سے اٹھنے دن پریشان کرتی رہتی تھیں۔ ہادی مارکوس کی قوم دروازہ آسٹریا میں ان کے کناروں پر بسنے والے دن قیامت، تما کو س واسکو میں کے دو آریہ کی قوم تری ہالی اور ووپہ ندی کے پار کے کسی نہایت تکلیف دہ جگہ سے اپنے سر زمینیں اب اور کوہ پیرکس کے درمیان کے علاقے میں وجہ میں اب ریاست ہجائیہ واقع ہے میتری اور زمین یوب کے پار کی قوم کے لوگ بستے تھے جنہیں روم کا کوئی دشمن کبھی نہ پہنچا تھا، جنوب اور وسط کی یہ تین قومیں ہم نواں ہم نواں تھیں اور اسی لئے وہی حکومت کی نظر میں تھیں اور میتریہ پر براہ راست اور واسطہ سے غلط کھنڈن کی سلاہو کیا تھا کہ سلطنت کی سرحدیں اب ان کے پاس سے گزرتی تھیں۔

اتفاق سے سلاہو میں ہیں کہ تھوڑا سا عرصہ پہلے ہی میں ہجائیہ کی نامی ایک طاقتور اور ناگہاں جن نسل کی قوموں میں دروازہ میں یوب اور آسٹریا کے درمیان کے علاقے میں آباد ہوئی تھی جس سے اس کی قوتیں بڑھتی اور ہالی اور تریباں قوم کے لوگوں سے بڑی تھی اس وقت تک بعد ازاں کے رومی سربراہوں نے اس میں کوئی دخل نہ دیا یہ صوبہ دار مرقسس ملی کی قومیں ریاست ہجائیہ کے لوگوں کا پناہ تھا جو اپنے زمانے میں پورے آسٹریا کا پھر تھیں جہاں ان کا ملک جوب اور سلاہو دن قیامت قوم پریمی پورس کی جو رومیوں کی حلیف تھی ان کے نزدیک اس قوم کو مدد کے لئے جانا پڑتا تھا جو ان کی نسل کے لوگوں نے ان کی نسبت سے جگہ جگہ کا حکم دیا اور حملہ آوروں نے اس کی قیادت میں کی کر کے اس نے ان کے عقب پار کی رکھا اور اس مقام پر جہاں ہی سرور تریباں یوب کے ایک ایک سربراہ ہیں شکست دی۔ اسی کے ساتھ وہ اپنی قوت کے ساتھ تھیں اور ان کے سربراہوں نے پھر یہ طاقت اٹھانے کے بعد اس کے بعد اس کے قریب غریب قوم قبائل کو قرب دیا زمین اور متحدہ وینہ کے یہ سلاہو میں اور کوہ واسکو میں دوسرے دامن میں جو جویرہ کا سے بلقان کے وسط میں واقع ہے ان دنوں سردی نامی ایک قوم آباد تھی اگر اس سے

اسے بھی زیر کیا اور اس کے صدر مقام سردی کا کوئچ کر لیا جو اب سوفیا کے نام سے مشہور ہے۔ پھر اسے تھریس کی ان قوموں کو مغلوب کرنے کے لئے ژانچر اور دیونی جن لفہ ہو گئی تھیں۔ اسی ضمن میں اسے دیونی سوس کے سند کا ایک جھگڑا بھی چھنا پڑا۔ اصل میں یہ لوگ اس دیوتا کے بڑے پر جوش بجا رہے تھے اور ان میں اس دیوتا کے نام کا ایک خاص نخلستان بہت ہی مقدس مانا جاتا تھا اور عجب نہیں کہ کسی وہ نخلستان جو جہاں ایک مرتبہ سکندر عظیم نے بھی بحیثیت چڑھائی تھی۔ اسی کے قبضے کے متعلق اڈریسی اور بستی، نامی دو طاقتور قبیلوں میں نزاع تھی اور اس وقت بستی قبیلے کے لوگ نخلستان پر قابض تھے مگر کراسوس نے یہ نخلستان ان سے چھین کر اڈریسی قوم کے حوالے کر دیا جو رومیوں کی جانب بہت مال تھی۔ پھر اسی قوم کے رئیس کو رومی حکومت کی جانب سے تمام تھریس کا حاکم مقرر کر دیا گیا اور وہاں کی تمام اقوام نیز ساحل کی یونانی بستیوں پر اس کی سیادت تسلیم کرادی گئی۔ اس طرح تھریس گویا رومہ کی ایک باج گزار ریاست بن گیا۔ قرینہ کہتا ہے کہ میریہ بھی براہ راست رومی صوبہ بننے سے قبل اسی طرح باج گزار ریاست بنالیا گیا ہوگا اور اسے تری بالیہ کے ساتھ ساحل کے یونانی شہروں سے جدا کر کے کسی دوسرے مقامی رئیس کے سپرد کر دیا گیا ہوگا۔ ہر نوع یہ یقینی نہیں کہ مستشرقین کے بعد سے ان علاقوں میں مداخلت کا اختیار متحدہ دنیہ کے صوبہ دار کی ہوا یا الی ریکم کے صوبہ دار کے ہاتھ میں آگیا تھا۔

لیکن تھریس کی یہ اطاعت گزاری دیر پا ثابت نہ ہوئی اور اڈریسی رئیس انھیں قابو میں رکھنے کی خدمت انجام نہ دے سکا۔ بستی قوم کے لوگ اپنے دیوتا کے مقدس نخلستان کو واپس لینے کے لئے بیقرار تھے اور آخر مستشرقین میں انہوں نے ایک مذہبی جنگ چھیڑ دی جس کا انجام یہ ہوا کہ ایک ایک کر کے سب اڈریسی رئیس مغلوب

ہوئے۔ ان لوگوں کی بستیوں کا درختوں میں لڑنے جھگڑنے کا جو رئیس کے قطعیات میں بھی ذکر آتا ہے۔ باب اول صفحہ ۲۷ نیز دیکھو باب دوم صفحہ ۷۰۔

علیٰ کا لٹا اس رئیس کا لقب بھی کویتوس کی طرح ”پری نکتوس سی دی تاتوم“ (یعنی دیوانی عامل) مقرر کر دیا گیا تھا۔

ہو گئے، بمشکل پہنچی کہ اس زمانے میں الی رکن کارومی صوبہ دار تو خود اپنے متاعی جھگڑوں
 الجھا ہوا تھا اور غالباً تھریس کی اس بغاوت کو فرو کرنا اسی کے حدود اختیار است میں داخل
 تھا، اور منہ دینہ کے پر تو فصل کے پاس کوئی فوج ہی نہ تھی۔ غرض مجبوراً ایشیا کے قریبی
 صوبے سے فوج طلب کرنی پڑی اور کلیشہ کا جیش سالار لوسیوس سیزو بناد تو فرکانہ
 کے واسطے سواحل ایشیا سے یورپ میں بلایا گیا کیونکہ باغی گیلی پولی پر قابض ہو گئے تھے
 (سابقہ) اور اندیشہ تھا کہ کہیں خود وہ ایشیا کے صوبوں میں نہ گھس آئیں لیکن سیزو نے
 یورپ اگر بناد تو فرد کردی اور غالباً اسی کے تھوڑے دن بعد میزہ کو باقاعدہ رومی صوبہ
 بنالیا گیا اگرچہ تھریس کی نیم آزاد ریاست کی حیثیت ابھی تک بحال رہی اور وہاں ایسی
 قوم کا باج گزار رئیس رحیم تاملکلیس حکومت کرتا رہا۔ یہ اور اس کا بیٹا کو میس دونوں
 روم کے دل سے عقیدت مند تھے مگر خود ان کے وطن میں لوگ ان کو بہت ناپسند
 کرتے تھے پتھریس کا ملک اگرچہ آجتاک یونانی نہیں ہے تاہم یہاں سلطنت روم
 کا مغربی نصف حتم ہو جاتا تھا اور اسے یونان کے ساتھ مشرقی صوبوں میں شمار کیا جاتا تھا
 لیکن اس کا میزہ اسے چولی دامن کا ساتھ تھا اور اسی لئے آئندہ باب میں شامل کرینیکی
 بجائے ہنس زیادہ مناسب یہ نظر آیا کہ اس کا حال ہمیں بیان کر دیا جائے۔ کیونکہ یونانی
 اثرات کے اعتبار سے تو میزہ بھی نیم یونانی تھا اور اگر اس کے مغربی حصے کے شہر جو
 رومی حکومت کے زمانے میں آباد ہوئے، ملاحظہ تھے تو دوسری جانب بحر اسود کے
 سواحل یونانی تمدن کا رنگ غالب تھا اور وہ باقی سب علاقوں سے بالکل جداگانہ
 اور ممتاز تھے۔ ان سب باتوں کے باوجود ان شہروں کے اکثر باشندے یونانی نسل
 کے نہ تھے بلکہ گنتی اور سرماشی قوم کے لوگ تھے اور ان میں جو خالص یونانی اگر شامل
 ہوئے وہ بھی وہاں کے اصلی باشندوں سے خلط ملط ہو کر ایک حد تک اپنا نسلی
 امتیاز کھو بیٹھے تھے، **اوید** Ovid شاعر جو قومی کی طرف جلا وطن کر دیا گیا تھا
 عطا مترف دیون کے اس قول کی کہ پیزو پام فیلیہ کا حاکم تھا اور وہیں سے تھریس طلب کیا گیا،
 تاویل کی صورت وہی ہو سکتی ہے جو ہم نے اوپر بیان کی۔ ورنہ جو سن تو دیون کے اس قول
 ہی کو صحیح نہیں مانتا اور لکھتا ہے کہ سیزو اس وقت میزہ کا جیش سالار ہوگا۔
 مگر ہریس نے بھی اپنے قطعاً میں کتنی زبان کے سخت لب و لہجہ اور دیگر بدوی خصوصیت کا

وہاں کی دھیانہ معاشرت کی نہایت واضح تصویر کھینچ گیا ہے کہ وہاں کسان متلج ہو کر
 بل جلاتے تھے اور وہاں کے خون خوار رہزموں کے تیر بھربناہ کے اوپر سے ہو کر نہیں
 گرتے تھے۔ دیسی باشندوں کا لباس کھال کا ہوتا تھا۔ اور وہ تیر کمان لئے گلیوں میں
 گھوڑے دوڑاتے پھرتے تھے، خود درویموں کی فتح کے بعد بھی عرصے تک میریہ میں
 گتے زبان کا رواج رہا اسی طرح جس طرح الی ریکم میں الی ریک زبان بولی جاتی تھی
 چنانچہ اویڈ لکھتا ہے کہ تو می میں رہنے والوں کے واسطے اس دیسی زبان (گتے) کا بھانا
 بہت ضروری تھا۔ ہمارے شاعر نے اس زبان کو سیکھ کر اسی میں ایک نظم بھی لکھی تھی اور
 اگر کج اس کم کشتہ زبان میں اویڈ کے یہ شقیہ شمرل جابیں تو ہم ان کے معاوضے میں
 اویڈ کی بعض لاطینی نظمیں دے دینے پر خوشی سے آمادہ ہیں۔

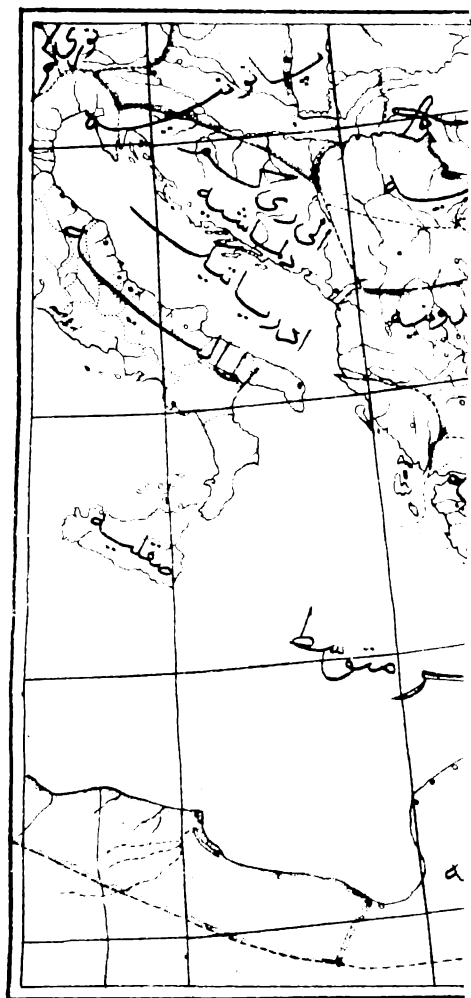
(۱۳) رہا این کے منہج سے ڈین یوب کے دھانے تک سارے وسیع علاقہ
 تسلط کرنا سلطنت روم کی جنگی ضروریات میں داخل تھا۔ اور اگرچہ ہر صوبے کو فتح کر لینی
 کوئی مخصوص اور وقتی غرض پیدا ہو جاتی تھی، لیکن حقیقت یہ سب فتوحات ایک وسیع
 اور ہمہ گیر منصوبے کا جزو تھیں اور وہ منصوبہ یہ تھا کہ بحر شمال سے بحر نشین تک حدود سلطنت کو
 بالکل محفوظ و مضبوط کر دیا جائے اور باؤنہ اور رہائن کی افواج کا ایسا تعلق سلسلہ ہو جائے
 کہ ضرورت کے وقت دونوں مل کر کام کر سکیں، کیونکہ واقعہ یہ ہے کہ روم کے ارباب
 محل و عقد کے سامنے سب سے ضروری اور دشوار مسئلہ یہی تھا کہ جراثیم اور وسطیورپے
 اقوام کو کس طرح قابو میں رکھا جائے؛ لیکن اس سے قبل کہ ہم ان تدابیر کو بیان کریں جو
 رومی حکام نے مسئلہ مذکور کو حل کرنے کے واسطے اختیار کی تھیں بہتر ہو گا کہ ہم باقی ماندہ
 صوبوں اور باج گزار ریاستوں کے حالات کو بیان کر کے اپنے پیش نظر مضمون کی تکمیل کریں

باب ہفتم

مشرقی صوبے اور مصر۔ (سلسلہ باب گزشتہ)

ذیلی عنوان (۱) مشرق میں رومی حکومت کی حیثیت: ۲۵، مقدونیا، اکیلیہ اور آذربائیجان کے یونان - نیکوپولیس اور ایشیم کا جمہور - دلفی کی مذہبی مجلس: ۳۱ - ایشیا اور تھائیہ - ان صوبوں کی ملکی مجلسیں اور ان کے اعلیٰ عہدہ دار: ۴۴، گلشید اور پام فیلیہ: ۵۱ (ایشیائے کوچک کی باج گزار ریاستیں - لیسیم کی ریاستوں کا مجموعہ - کیا ووسیا، یونٹوس، پانفلوگونیہ اور ارمینیہ (خورد) جزیرہ مانے طارس کی ریاستیں، باسفورس اور کرمنیوس: ۶۱، جزائری صوبہ: قبرس - کریت (سی رین) ۷۱، شام اور اس کے قریب کی باج گزار ریاستیں - نبطیہ، ارض یہود، کوماجین، کالکیس، ابی لین، امی سہ، پامیر، شاہ ہرود اور اس کی یونان پرستی: ۸۵، مصر -

(۱) مغرب میں جن ممالک کو رومیوں نے فتح کیا وہاں وہ مفتوحہ اقوام کے معرکہ تھے لیکن مشرق میں خود ان کی حیثیت شاگردوں کی سی تھی۔ چنانچہ شمالی اطالیہ، گالیہ، ہسپانیہ اور الی ریئم تو گویا جنگلوں کی زمین تھی جسے سب سے پہلے اہل روم نے صاف کیا اور وہاں تہذیب و تمدن کا راستہ بنایا لیکن مشرق میں جو صوبے ان کے قبضے میں آئے وہاں ان کی حیثیت صرف ایسے وارثوں کی تھی جن کا کام اپنے ورثے کی غور و پرور رخت کرنا ہو، اور جس میں ترقی کے لئے کسی نئی چیز کو پیدا کرنے کی بنیاد نہیں نہ ہو۔ یہ الفاظ دیگر یہاں رومیوں کا کام صرف یہ تھا کہ سکندر کا نظم اور اس کے جانشینوں نے جس نظام کا آغاز کیا تھا اسے جاری رکھیں اور اہل روم اسی کو قابل فخر سمجھتے تھے کہ انہیں یہ منصب ملا۔ چنانچہ انہوں نے یہی نہیں کیا کہ جو چیز یونانی تھی اسے بھنسہ یونانی رہنے دیا بلکہ خود انہوں نے اپنے مشرقی



صوبوں میں جہاں کہیں یونانی تمدن کا اثر نہ پہنچا تھا اسی تمدن کو پھیلانے کی کوشش کی
ان کی اس غامض حکمت عملی سے کوئی جگہ مستثنیٰ رہی تو وہ صقلیہ تھی اور اصلی سبب اس
جزیرہ کا مکمل وقوع تھا!

رومی سلطنت کے ان مشرقی علاقوں کی قدرتی تقسیم چار حصوں میں
ہو جاتی ہے (۱) مقدونیہ اور یونان (۲) ایشیائے کوچک جل کے
سلسلہ میں ہم جزیرہ نمائے طارکس کو بھی شامل کر سکتے ہیں (۳) شام
اور اس کے قریب کی باج گزار ریاستیں - اور (۴) مصر جو جغرافیائی
اعتبار سے بھی سب سے ملگ تھا اور اس لحاظ سے بھی کہ وہ صحیح معنوں میں رومی
صوبے یا باج گزار ریاست کی تعریف میں شامل نہیں ہو سکتا۔

فصل اول مقدونیہ، اکیائیہ اور یونان کی آزاد ریاستیں

(۲) جمہوریت کے زمانے میں یونان اور مقدونیہ کے رومی
علاقے ایک بڑے صوبے مقدونیہ میں داخل تھے۔ بادشاہی عہد سے
اس میں تبدیلی ہوئی اور اغسطس نے انھیں مقدونیہ اور اکیائیہ
کے نام سے دو چھوٹے صوبوں میں تقسیم کر دیا اور ان دونوں صوبوں کی
نگرانی مجلس اعیان کے ہاتھ میں دے دی۔ لیکن یہ تقسیم مقدونیہ اور
یونان کی قدرتی حدود پر مبنی نہ تھی چنانچہ اکیائیہ میں یونان (یا قدیم یونان)
کا بورا ملک شامل نہ تھا اور مقدونیہ کا صوبہ اصلی "مقدونیہ" سے زیادہ بڑا
ہو گیا تھا۔ کیونکہ تھیسالیہ، اٹھالیہ، اکرٹانیہ اور اپنی روس شمالی صوبہ
(مقدونیہ) کے تفویض کر دئے گئے تھے اور کورہ اولیمپس کی بجائے کورینا کو
یونان اور مقدونیہ کی حد فاصل قرار دیا گیا تھا۔

مگر بادشاہی کے اس ابتدائی عہد میں اپنی روس کی ملکی حیثیت کا ٹھیک ٹھیک تعین کرنا
دشوار ہے۔ قرینہ کہتا ہے کہ اس کا بڑا حصہ مقدونیہ میں لے لیا گیا تھا لیکن تاہی توس نے

شہر تھے۔ اسی طرح نوکیس میں دلفی، الایتہ، اور ابی، اور لوکریس میں انھی سلاسل پلو پونسوس کے علاقے میں اسارٹہ کاشانی کو نیہ پر قبضہ کمال رکھا تھا اور باقی جنوبی حصے کے باشندوں کی آٹھ آزاد کوئی، بستیاں بنادی گئی تھیں۔ اسی طرح اکائیہ میں ویم آزاد شہر تھا اور اگرچہ یقینی طور پر ثبات نہیں مگر قرینہ غالب یہ ہے کہ الیس اور اولیمپہ کے شہر بھی آزادانہ لائے گئے تھے۔ اور ان آزاد ریاستوں کے معاملات میں رومی حکومت حتی الامکان کوئی مداخلت نہ کرتی تھی۔ ایٹھنز کو تو اپنا غنجدہ ملکہ ضرب کرنے کا بھی حق دیا گیا اور دہل کے سٹکوں پر کبھی "سیزر" کی تصویر کندہ نہیں ہوئی۔ ان تمام رعایتوں کے باوجود یہ ریاستیں اس بات کو بخوبی جانتی تھیں کہ رومی حکومت جب چاہے ان کے حقوق سلب کر سکتی ہے جیسا کہ تھسالیہ کے معاملہ میں ہوا اور یہی مثال دوسروں کو بھی سبق دینے کے لئے کافی تھی۔

پاتری اور کورنتھ میں رومی نوآبادیاں بنائی گئی تھیں اور اس لئے انکی حیثیت کسی قدر جہد کا نہ تھی۔ قرطاجنہ کی طرح کورنتھ کی دوبارہ رونق دوسرے سبزی کا باعث بھی ہوئیں سیزر کی کوششیں تھیں اور اسی کے نام پر یہ شہر کو نوینیہ جولیمہ کے عرف سے معروف ہوا اور اپنے عمدہ محل وقوع کی بدولت بہت جلد پہلی سی رونق و شہرت پائی تھا۔ اکائیہ کے علاقے میں شہر پاتری کی بنیاد أغسطس نے رکھی تھی اور یہاں بہت سے اطالیہ کے کہن سال سپاہی آباد کروائے گئے۔ ساحل مقابل پر لوکریس کی بندرگاہ نوپاکتوس بھی اہل پاتری کے حوالے کر دی گئی تھی۔

(۲) مذکورہ بالا ریاستوں اور نیز بعض غیر آباد مغربی اضلاع جیسے اطولیہ، اکرناہیہ اور ابی روس کو چھوڑ کر، یونان کا باقی علاقہ براہ راست اہل روم کے زیر نگین اور صوبہ اکائیہ میں داخل تھا۔ اور اس کا رومی صوبہ دار کورنتھ میں رہتا تھا۔ یہاں کے محکوم شہروں میں بھی أغسطس قومی اتحاد کا احساس پیدا کرنے کا خواہاں تھا۔ اس نے قدیم اکائیہ کی انجمن کو وسیع کر کے اس میں ہیوشیہ، یوبیہ، لوکریس، فوسیم اور دوریس کے قصبات کو بھی شریک کر لیا تھا تو اپنے پورے رومی صوبے کی مشترکہ انجمن بنادی تھی اور یہی بعد میں پڑھ کر تمام "اقوام یونانی" کی مشترکہ انجمن

ہونے کا اذکار کرنے لگی تھی۔ اس انجن کے جلسے شہر ارگوس میں ہوتے تھے اور یہ گویا اسے آزادی سے محروم رکھنے کی اشک شوی تھی،

گر اچھی یونان کی ایک ممتاز ریاست کا ذکر کرنا باقی ہے۔ یہ ”نیکو پولیس“ (یعنی فتح کا شہر) تھا جسے اغطس نے اکثیم کی یادگار میں وہاں تعمیر کیا جہاں توار نے رومی سلطنت کی کامل اور واحد سیادت کا اس کے حق میں فیصلہ کیا تھا۔ یہ نیا شہر خلیج امبراسہ کے دہانے پر بالائی کنارے کے ٹھیک اس قطعہ زمین میں بسایا گیا تھا جہاں اغطس کی اصلی فوج خیمہ زن ہوئی تھی اسے رومی نوآبادی نہیں بنایا گیا بلکہ ٹھسارونیکہ کی طرح اسے خالص یونانی رکھنا مقصود تھا اور اس میں کرد و نوح کی بستیوں کے باشندے لاکر آباد کر دے گئے تھے۔ ایتھنز و اسپارٹہ کی مثل نیکو پولیس بھی آزاد و خود مختار ریاست تھا اور اطولیہ کا ایک حصہ نیز اپنی روس چیز لیوکاس اور اگرمانیہ کے علاقے اس میں شامل کر دے گئے تھے۔ خلیج کے دوسری طرف کی راس پر اپالودوٹما کا ایک نیامند رفاہی اکشم کے میدان میں بنایا گیا تھا اور اولیمپ کے منو نے پر یہاں بھی اس دیوتا کے نام پر ہر پانچویں سال میلہ ہوتا تھا جسے ”اکشیہ“ ورنعونی طور پر بھی ”اولیمپہ کامیلا“ کہتے تھے۔ ہر چار سال کا دورہ اولیمپہ کی طرف کی طرح ”اکشیہ“ کہلاتا تھا۔

سیاسی اعتبار سے نیکو پولیس اور اس کے ماتحت علاقے درومیوں کے صوبہ مقدونہ میں داخل تھے نہ اکائیہ میں۔ لیکن تعلقات کے لحاظ سے اس جدید ریاست کا واسطہ زیادہ تر جنوب کے صوبہ اکائیہ سے تھا نہ کہ مقدونہ سے۔ کیونکہ رومیوں کے زمانے میں یورپ کے یونانیوں کا سب سے قوی رشتہ اتحاد ”دلفی کی مذہبی مجلس“ تھی اور اس مجلس میں اغطس نے نیکو پولیس کو نہایت متمزز مرتبہ دلوا دیا تھا۔ اصل میں اسی بادشاہ نے مقدونہ اور نیکو پولیس کی جدید ریاست کو دلفی کی مذہبی مجلس کے دائرہ اثر میں داخل کیا تھا اور اسی نے اپنے نئے شہر کو تہ اذ میں اسی قدر ایوں کا حق دلویا جس قدر کہ تمام صوبہ مقدونہ کو دی گئی تھیں، اس جگہ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ یہ مجلس خالص

۷۱ اس مذہبی مجلس میں کل ۳۰ رائیں تھیں اور ان میں ۶ نیکو پولیس کے حصے میں آئی تھیں۔

مذہبی فرائض انجام دیتی تھی۔ مذہبی تہواروں کا انتظام اور دولتی کے مندر کی کثیر آمدنی اسی مجلس کے ہاتھ میں رہتی تھی۔ ایں ہمہ سیاسی اعتبار سے اس مجلس کا اتنا فائدہ ضرور ہوتا تھا جتنا کہ خالیہ کے تین صوبوں کے معاملے میں وہاں کی اس مذہبی مجلس کا تھاجو اعظم کے مندر پر (لیونز میں) تریانیوں چوہاٹے جمع ہوتی تھی۔ یعنی یہ کہ اس مجلس سے ایک مشترکہ قومیت اور باہمی اتحاد کا احساس تازہ ہوتا تھا۔

فصل دوم۔ ایشیائے کوچک۔ ریاست ہائے افشین

اور جزائر

(۳۶) ایشیا اور تیغیہ۔ وطن اصلی کے یونانیوں سے گزر کر ہم "ایشیائے فوریہ" کے یونانیوں تک پہنچتے ہیں۔ اس علاقے کے لینے میں رومیوں کو کوئی ایسی ٹرائی اور کشمکش کرنی نہیں پڑی جیسی کہ سکندراعظم کے دوسرے قدم صوبوں میں پیش آئی تھی بلکہ "ایشیا" اور "تیغیہ" کے صوبے تو گویا خود ٹوٹ کر ان کی گود میں آپڑے تھے مقدمہ الذکر صوبہ اصل میں شاہان اطالوسید (Attelids) کی میراث تھا اور اسے اطالوس ثالث نے مرتے وقت ازخود اہل روم کے نام پر بیہ کر دیا تھا۔ اور اسی طرح تیغیہ وہاں کے بادشاہ نکومیدس کے وصیت نامے کی رُو سے رومیوں کو بطور ترکہ مل گیا تھا۔ یہ دونوں صوبے مجلس اعیان کی تحویل میں تھے اور وہی ان میں پر وفصل مقرر کرتی تھی۔ "ایشیا" کی حدود بحر مارمورہ (مرمرہ) سے لیسیم تک پھلتی تھیں اور مشرق میں فریجیہ نیز مغرب میں ساحل کے متصل جزائر بھی اسی میں شامل تھے۔ تیغیہ کی قدیم ریاست کی حدود کو خود رومیوں نے وسعت دی تھی اور جب پولیبی نے میستھر ا داقیس کی سلطنت کا تختہ الٹا اور پونٹوس فتح ہوا تو اسے بھی تیغیہ کا مشرقی حصہ

بقیمہ حاشیہ صفحہ ۱۵۲۔ اتھنز کی ایک رائے تھی۔ یعنی کی دو اور پونٹوس کی صرف ایک جس سے گورنر، حکمران، سکیون، اور ارگوس باری باری فائدہ اٹھاتے تھے۔

بنادیا گیا تھا۔ ادھر یورپ میں باغورس کے پارتک کے اصل عیسیٰ نے لے لئے گئے تھے کہ باقی رشتہ اسی صوبے میں آجائے۔

شاہان اطالوسہ کے ملک میں رومیوں کو یونانی تمدن پھیلانے کی گنجائش باقی نہ تھی اس کے اندرونی علاقوں میں پہلے ہی بہت سے یونانی شہر بسے ہوئے موجود تھے اور وہاں حضرت کی ترویج و ترقی کے لئے ملک کے نئے دارقوں کی طرف سے کوئی سعی و کوشش درکار نہ تھی۔ انھوں نے پار یوم اور الکمز اندریہ میں جو رومی نوآبادیاں بسائیں ان کا مقصد بھی صرف اپنے بظرف شدہ سپاہیوں کی دستگیری کرنا تھا لیکن مکومیس کی ریاست کی حالت جداگانہ تھی۔ عیسیٰ نہ ایشیا کے برابر ترقی یافتہ نہ تھا اور وہاں یونانی تہذیب اس قدر عام اور دلوں میں جاگزیں نہ ہوئی تھی لہذا یہاں دیوں کے آنے اور یونانی تمدن پھیلانے کی خدمت کو انجام دینے کی گنجائش تھی اور انھوں نے خوشی سے یہ کام اپنے ذمے لیا۔

صوبے میں سب سے پسماندہ یونان تھوس کا علاقہ تھا اور جہاں یونانی تہذیب کے ایسے مرکز بھی نہ تھے جیسے پروسا اور نیکیا جو عیسیٰ نہ خاص کے شہر تھے۔ یہ الفاظ دیگر یونان میں یونانی تمدن کا علاء آغاز ہی جمہوریت روم کے عہد میں ہوا۔ اگرچہ وہاں کے دو سب سے بڑے ساحلی شہروں میں سے ایک یعنی اسٹوف میں رومی نوآبادی پہلے ہی بسادی گئی تھی اور دوسرے شہر تراپزوس (طرابزون) کو بحر ایشیائی کے بیڑے کا مستقر بنا دیا گیا تھا۔

سلطنت کے دوسرے حصوں کی طرح، اغسطس نے ایشیائے کوچک میں بھی صوبوں کی مجلسیں بنائیں ان کے مرکزی مقامات میں مختلف شہروں کے نائب جمع ہونے اور رومی صوبہ دار کو اپنی ضروریات سے آگاہ کر سکتے تھے۔ لیکن یہاں اس اکین میں بادشاہ کی پرستش کا عنصر بھی شامل تھا جس سے اس کی ایک اور ہی صورت نکل آئی۔ ۹۰ء ق م میں جب کہ اغسطس ہمنوز "سیزر" ہی کہلاتا تھا صوبہ ایشیا ادنیسیہ کی مجلسوں کو اس نے اجازت دے دی کہ وہ اپنے صدر مقام پر گام مہم اور نیکو بدیامیں اس کے مندر بنائے پرستش کریں۔ اور پھر یہ رسم کہ بادشاہ کی اس کی زندگی میں پرستش کی جائے تمام صوبوں میں پھیل گئی، بجز اطالیہ اور شہر روم کے، جہاں

اُسے یہ درجہ معبودیت صرف مرنے کے بعد دیا جاتا تھا، اس رسم کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ بادشاہ کی پرستش کرانے کے واسطے خاص خاص پروہت مقرر کئے جائیں اور ان پر ہتھوں نے ایشیائی صوبوں میں نہایت اقتدار حاصل کر لیا۔ اور وہاں سال ہی ان کے نام سے موسوم ہونے لگا۔ چنانچہ اگر یورپ کے یونانیوں میں ابھی تک وہی قدیم تہوار منائے جاتے تھے جو اولیمپس، نیمیسم، پیتھیمہ اور خاکنا سے کے تہوار کہلاتے تھے اور انہی میں ایولو، دیوتا تھے، تام پر اکٹھیم کے تہوار کا اضافہ ہو گیا تھا، تو ایشیا میں اس قسم کے عام تہوار بادشاہ پرستی کے نئے دانتھک سے متعلق ہو گئے۔ مجلس کا میرمکس جو صوبہ ایشیا میں "ایشیا رک" اور تھینیہ میں "تھینیارک" کے لقب سے ملتا تھا، ان تہواروں کا انصرام کرتا اور ان کے مصارف بھی اسی کے ذمے ہوتے تھے۔ جس کے منی یہ تھے کہ سوائے دولتمند لوگوں کے کوئی شخص اس عہدے پر مامور نہ ہو سکتا تھا۔ لیکن "پانچسو شہر کے صوبے" (ایشیا) میں دولتمندوں کی کچھ کمی نہ تھی اور اگرچہ پتھر و ادیس کی جنگ نیز غارت گروں کی دست درازی سے اس صوبے کو بہت نقصان پہنچے تھے اور أغسطس کو وہاں کی مالی حالت درست کرنے کی غرض سے سرکاری باقیات کو معاف کرنے کی تدبیر پر عمل کرنا پڑا تھا لیکن کچھ عرصے بعد ایشیا میں دوبارہ سرسبزی اور فلاح کے آثار نمایاں ہوئے اور رومی بادشاہی کے زمانے میں وہاں کے بارہن شہروں میں امن و آسودگی کا دور دورہ رہا۔

(۴) غالیشیہ اور پامفلی لیر۔ سلطنتی مہم تک جب کہ رومی صوبہ مجلس اعیان اور بادشاہ میں تقسیم ہوئے، ایشیا کے کوچاک کا صرف ایک جزو براہ راست رومیوں کے تصرف میں آیا تھا اور تھینیہ اور ایشیا کے علاوہ وہاں ایک تیرا صوبہ سیلیسمہ بھی رومی صوبہ دار کے ماتحت تھا۔ لیکن ان تین صوبوں کے سوا باقی علاقہ تاج گزار ریاستوں میں بٹا ہوا تھا اور ان کا رومہ کے ساتھ اس قسم کا تعلق تھا جیسا کہ مغربی

سرکاری باقیات کی معافی سے صرف ایک ریاست روم نے فائدہ نہیں اٹھایا، ایشیا کے شہروں کی آمدہ خوش حالی کے متعلق دیکھو جو ریکس۔ رعایت فصل دوم صفحہ ۳۰

مورتانیہ کا۔ ان ریاستوں میں سب سے بڑی غالیثیہ کی ریاست تھی جس پر ان دنوں امین تاس حکومت کرتا تھا۔ اور جس طرح غالیثیہ کے قلعے پر گنوں میں یونانیوں کی جھوٹی سی ریاست ماسیلیہ اپنے بعید وطن کا موقع پیش کرتی تھی اسی طرح یونانی ریاستوں میں گھرے ہوئے کے باوجود قلعے تہذیب کا یہ نمونہ یعنی غالیثیہ ایسا ایک کوچک میں باقی رہ گیا تھا اور عرصے تک یونانی تمدن کا مقابلہ کرتا رہا۔ غالیثیہ (موجودہ فرانس) کو بھی یونانی لوگ "غالیثیہ" کے نام سے یاد کرتے تھے اور واقعی اگر وہاں کی سیاحت کرنے والا اس مشرقی غالیثیہ میں آتا تو وہ پسی نوس اور انکارہ (ہالکون) کے بازاروں میں وہی زبان سنتا جس سے لگو دو غم کی گلیوں میں اس کے کان آشنا ہوئے تھے۔ جس طرح شہروں کے نام اس قدیم غالیثیہ میں دہرے یعنی مقام اور قبیلے کے ناموں کا مجموعہ ہوتے تھے، اسی طرح غالیثیہ کے نئے صوبے میں رواج تھا۔ مثلاً انکارہ کا غالیثی نام "مکتو ساگس" تھا۔ پسی نوس کا "تولیس" تو بولگیا "بالک" اسی طرح غالیثیہ میں سان تو میں کوئدیولانم "یا لوقتیہ کو" پاریسیا "کہتے تھے بایں ہمہ ایشیا میں بھی قلعے نسل زیادہ عرصے تک خالص نہ رہ سکی اور اس میں یونانی خون کی اتنی آمیزش ہو گئی کہ یہ لوگ "غالویونانی" کے مرکب نام سے موسوم ہونے لگے جس طرح غالیثیہ والے آفریں "غالورومانی" کہلاتے گئے تھے، القعہ غالیثیہ کے بادشاہ اس زمانے میں حوصلہ مند ملک گیری کے شائق اور متعہر ادائیس کے حریف تھے۔ متعہر ادائیس کے ساتھ رومیوں کی جو لڑائیاں ہوئیں ان میں غالیثیہ والے آخر تک رومیہ کے وفادار رہے۔ ان دنوں وہاں شاہ دیویمتاروس حکومت کرتا تھا اور شہنشاہ میں جب اس نے وفات پائی تو انتونی کی نظر غلیت کی بدولت دیویمتاروس کا ایکڑ امین تاس شہنشاہ میں اس ریاست کا حاکم ہو گیا اور اسے انتونی نے پی سی دیہ کو فتح کرنے کا کام تفویض کیا، امین تاس کی حکومت غالیثیہ کے جنوب میں پی سی دیہ کی کوئہ، اسی سوریہ اور مغربی سیلیسیہ کے ان کوہستان علاقوں تک وسیع ہو گئی جہاں ہمیشہ سے تمدن کا قدم پھینکا دشوار تھا۔ امین تاس کے اقتدار میں اس کے مغربی (انتونی) کی ہزیمت سے کوئی غل نہ آیا اور سیز نے بھی اسے اپنی حکومت پر بحال رہنے دیا۔ لیکن شہنشاہ میں جب امین تاس نے وفات پائی تو غالیثیہ

رومی صوبہ بنالیا گیا اور جس طرح مشرق م کے بعد جس قدر نئے صوبے بنے وہ سب شاہی بکرانی میں دیدہ گئے تھے اسی طرح یہاں بھی شاہی صوبہ دار مقرر کر دیا گیا۔
 ابن تاس کی زندگی میں پامضیٰ لیبہ کا ملک اس کی ریاست کا جزو تھا لیکن اب اسے جدا کر کے ایک مستقل صوبہ قرار دیا گیا البتہ پی سی دیہ اور لی کونیہ اسی طرح غالبیہ میں شامل رہے۔ یہاں کے گوبستانی علاقوں میں اس طرف کے نیم جزیرہ یونانی بادشاہوں نے مدینیت کو بہت کم ترقی دی تھی اور یہاں نے شہر کا دور کرنے کی بڑی کنجائش تھی۔ بے شبہ شمالی پی سی دیہ میں ان تیوک (الظاہبہ) سلیمو کیہ اور ایو لونیہ اور لکونیہ کے علاقے میں کونیہ اور لودیسیہ (کاتاکو مین) کے شہر نظر انداز نہیں کئے جاسکتے لیکن ان سے مدینیت کا صرف آغاز ہوا تھا۔ أغسطس نے لکونیہ میں لیسترا اور پالیس کی اور پی سی دیہ میں کرمناک کی رومی نوادیاں بسائیں اور اس کے جانشینوں نے اس کام کو آئندہ برابر جاری رکھا چنانچہ آج بھی تالابوں اور تماشگا گاہوں کے بہت سے کھنڈر رومی بادشاہی کے ابتدائی دور میں ان علاقوں کی خوش حالی کی یاد دلاتے ہیں۔ ان سب گوشوں کے باوجود بہتر سے بہتر زمانے میں بھی گوبستان تو روس اسی طرح یہ دی گوبستانیوں کا ممکن رہا جو کمزور حکومت کے زمانے میں ہمیشہ اپنا قومی پیشہ یعنی غارتگری کرنے کے واسطے تیار رہتے تھے۔

(۵) ایشیائے کوچک اور ساحل انشین کی باج گزار ریاستیں
 ایشیائے کوچک کا باقی ماندہ علاقہ جس کی زندگی تنگ رہی صوبوں میں داخل نہ ہوا تھا اور اس کے عہد حکومت میں ریاست بائیس کی مقامی آزادی برقرار تھی۔ یہ ریاستیں پہلے روس کے زیر نگیں تھیں لیکن تیسری جنگ مقدونیہ کے بعد آزاد ہو گئیں۔ کاپادوسیہ میں ان دنوں شاہ ارگلس حکومت کرتا تھا پولمون کے زیر حکومت کولیس کی سرزمین اور شہر سراسوس و تراپزوس کے درمیان کا علاقہ تھا۔ سیلیسیہ میں مین علیحدہ علیحدہ ریاستیں تھیں۔ پافلاگونیا میں شاہ دیومتاروس کی اولاد بعض چھوٹی چھوٹی ریاستوں کی وارث تھی جن کا مشرق م میں خاتمہ ہوا اور وہ سب غالبیہ کے صوبے میں ضم ہو گئیں۔ اس صوبے کے مشرق اور کاپادوسیہ کے شمال میں ارمینہ

خوردی ریاست تھی جس کا حال اگلے باب میں ارمینہ کلاں کے ساتھ بیان ہوگا جو کبھی رومیوں کے ماتحت ہو جاتی تھی اور کبھی شاہان پارٹھیہ کے ایک بلکہ کہنا چاہیے کہ دریا ستوں کا ذکر کرنا بھی باقی ہے جو بہت مدت تک رومہ کی باج گزار رہیں اور صوبوں میں داخل نہ کی گئی تھیں۔ یہ کوہ قوروس جزیرہ نما کے دو ساحلی شہر بوس فوروس اور کرسوسوس یا ہراکلیہ تھے جن میں سے پہلے کا بادشاہ ساحل مقابل کے اضلاع فنا گوریہ اور ساحلی شہر تھیو ووسیہ پر بھی حکومت کرتا تھا اور کرسوسوس میں جمہوری حکومت قائم تھی۔ میتھرا داتیس نے ان دونوں کو فتح کر کے بوسفوروس کے علاقہ میں شامل کر دیا تھا لیکن جب اس کا تختہ الٹا تو کچھ عرصے کی حد بعد کے بعد بوس فوروس، اسان دروس کے قبضے میں آگیا جو اپنی وفات (غالبا سن ۱۲۸ ق م) کے وقت اسے اپنی بیوی وینامیس کے حوالے کر گیا۔ اسی بیوہ کے ساتھ پولمون نے شادی کی اور اسی حق نیز غلطی کی اجازت سے ریاست پر قابض ہو گیا جو اس کے بعد اس کی اولاد کے درے میں آئی۔ لیکن اس وقت کرسوسوس کی جمہوری ریاست دوبارہ علمدہ ہو کر آزاد ہو گئی اگرچہ وہ ضرورت کے وقت بوسفوروس کے رئیس کو اپنا حامی و مددگار بنا لیا کرتی تھی، سینتھیمیہ کی بعید سرحدوں پر بھی وہ شہر تھے جن کا برونی تجارت میں نمایاں حصہ تھا۔ باقی جراثین کے شمالی ساحل پر جو یونانی شہر آباد تھے جیسے تراس (جو اپنے ہمنام دریا کے ذریعے پر واقع تھا) یا اولبیس (جو بھی پانیس کے دبانے کے قریب تھا) اگرچہ کبھی رومیوں سے امداد و دستگیری چاہتے تھے، لیکن مستقل طور پر بھی سلطنت روم میں شامل نہیں ہوئے اور اس بعد اور تہمای کی حالت میں وحشی اقوام کے درمیان جس طرح بھی ممکن ہوتا تھا، نباہتے اور اپنے آپ کو بچھڑے رکھتے تھے۔

(۶) قبرس - کریت اور سی رینڈ

جس طرح بحر متوسط کے مغربی حصے میں سہار وینیہ اور صقلیہ دو بڑے جزیرے تھے اسی طرح اس سمندر کے مشرقی حصے میں کریت اور قبرس واقع تھے۔ ان میں کریت بکاسے خود ایک صوبہ بن گیا تھا بلکہ اس کے رومی فاتح متی لوکس نے اس جزیرے

کے ساتھ سی رین (موجودہ طرابلس) کے اضلاع کو بھی ملا دیا تھا اور "کریٹ و سی رین" کا عقدہ صوبہ مجلس اعیان کے تفویض کر دیا گیا تھا۔ سی رین کی سرزمین اپنی خوشگوار و خوش ہوا کے واسطے تو مشہور تھی ہی لیکن اس کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ جب تک وہ رومی سلطنت کا صوبہ رہی اس وقت تک وہاں کوئی قابل ذکر سیاسی فساد یا ملکی شورش نہیں ہوئی۔ واضح رہے کہ یہ علاقہ بھی ایشیا اور بھی مینہ کی طرح جمہوریہ رومہ کو شہ ترم میں بطلمیوس اپیون کی وصیت کی موجب جو یہاں کا آخری مقدونی بادشاہ تھا مفت مل گیا تھا، کریٹ کے ساتھ کا دوسرا جزیرہ قبرس پہلے "شاہی صوبہ" تھا لیکن شہ ترم میں انطس نے غالبہ کے ماربولون سیس کے ساتھ اسے بھی مجلس اعیان کے حوالے کر دیا۔ اس جزیرے کی ابتدائی تاریخ کاغایاں واقعہ فیثقی اور یونانی قوموں کی اسی قسم کی جدوجہد تھی جیسی کہ صقلیہ میں ان دونوں قوموں کی ہوتی رہی۔ بعد میں جب اس پر رومیوں کا قبضہ ہوا تو امید تھی کہ اس کے امن و اطمینان میں کوئی شے رخنہ انداز نہ ہوگی لیکن یہودیوں کی کثیر آبادی کی وجہ سے جو قبرس میں باد تھی یہ امید پوری نہ ہو سکی کیونکہ یہ لوگ بعض اوقات بغاوت و سرکشی کر بیٹھتے تھے اور بھی کبھی سیریلین جیسے پرامن صوبے کے سکون و اطمینان میں بھی اسی قوم کے لوگ اپنی شورش سے فعل ڈال دیتے تھے، بڑے اوقات قبرس کے جزیرہ کریٹ کا اس وقت تک جب تک کہ بحر متوسط خالص رومی سمندر نہ رہا، تاریخ میں نہیں نام نہیں آتا حالانکہ رومیوں کے قبضے سے پہلے یہ جزیرہ بحری قزاقوں کا مسکن تھا۔

فصل سوم۔ ملک شام اور اس کے قریب کی باج گزار ریاستیں

(۷) جس طرح مغرب میں عالمیہ کی خام اہمیت تھی اسی طرح مشرق میں شاہی صوبوں میں شام خصوصیت رکھتا تھا۔ اور یہاں کے حبش سالار کے تحت چار حبش یعنی اسی قدر فوج تھی جس قدر کہ رھائین پر رہتی تھی کیونکہ اہل پار تھیں سے

فراٹ کی سرحد کو محفوظ رکھنے کا کام شام کے اسی جنگی سردار کے سپرد تھا۔ دوسرے سرحد کی حفاظت کے علاوہ شامی افواج کو ان قزاقوں کی روک تھام بھی کرنی پڑتی تھی جو وہاں کی پہاڑیوں میں کثرت سے آباد تھے اور جب موقع ملتا شہر و قصبات کو لوٹ لیتے تھے۔ یہی سبب تھا کہ شام کے رومی عیش بھان کی فوج کی طرح سرحد پر فوجی چھاؤنیوں میں نہیں رہتے تھے بلکہ شہروں میں مقیم کر دے گئے تھے اور شہروں میں رہنے ہی کا نتیجہ تھا کہ شام کی رومی فوجوں میں بے قاعدگی اور سست ہمتی پیدا ہو جاتی تھی جو بہر حال کوہستانی قزاقوں کے باوجود شام نہایت سرسبز و خوش حال صوبہ تھا اور اسے یونانی رنگ میں رکھنے یا آباد کرنے کا کام بھی سلیو کو کسی بادشاہ اس اتہام کے ساتھ انجام دے چکے تھے کہ رومیوں کو اس بارے میں کچھ کرنے کی ضرورت باقی نہ تھی۔ پرنے رومی سپاہیوں کو زمین دینے کی غرض سے غلطی نے برمی توس (ہیروت) کی بنیاد ڈالی تو یہ شہر یونان میں نئے کویتھ کی طرح اور ترو دیں شہر الکزاندریہ کی شکل ایک تنہا اطالی شہر ہو کے رہ گیا جس کے ہر طرف نیم یونانی ایشیائی آباد تھے۔ ان کے شہروں کے نام بھی یونانیوں نے ایسے رکھ دیے تھے کہ انھیں سن کر مقدونیہ کے بلا دور قری یاد آتے تھے جس طرح ہمارے زمانے میں ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے شہروں کے نام وطن آبائی کی یاد تازہ کرتے ہیں۔ ایسے ہیہ جدید یونانی ناموں کے ساتھ قدیم اور اصلی ارامی نام بھی مروج رہے اور بعض صورتوں میں تو یونانی ناموں کے ٹٹنے کے بعد بھی اصلی نام قائم رہ گیا جیسے ہلیوپولیس جو آج بھی بعلبک کہلاتا ہے۔ شہروں کی مثل لوگوں کے بھی دو دو نام ہوتے تھے۔ اس کی سب سے مشہور مثال انجیل کے نام طامس اور تابشہ ہیں جن کا یونانی نام ویدی موس اور دور کا س تھا۔ یونانی زبان کے کچھ ہلو بہ پہلو ارامی زبان بھی ملک شام (خاص کر در دست غیر آباد علاقوں) میں بولی جاتی تھی جس طرح غالبہ میں لاطینی کے ساتھ قلعی کا رواج رہا۔ شامی اور یونانی معاشرت کے امتزاج سے ایک نئی قسم کا تمدن بنا جسے بعض اوقات لہتور یونانی تمدن کہتے ہیں اور جس کا سب سے نمایاں جلوہ اس عالیشان مقبرے میں نظر آتا ہے جسے کوامین کے بادشاہ ان تیو کو س نے فراٹ کے قریب ایک پہاڑی پر تعمیر کرایا تھا۔ لوح دفن کی عبارت میں یہ بادشاہ دعا کرتا ہے کہ اس کی اولاد پر ہر لیس و اگتیس (یہی فارس و مقدونیہ) دونوں دیوتا اپنی رحمت اازل کریں۔

شام کے بڑے بڑے شہروں کی (جیسے لودیسیا، ابامیا، صور، بریتوس، بسب لوس وغیرہ) بارونق کارگاہوں میں ریشم، تمل وغیرہ مصنوعات جن کے لئے یہ ملک مشہور تھا، تیار ہوتی تھیں مگر بائے تخت ان کوک (انطاکیہ) صنعت و حرفت کی بجائے عیش و تکلف کا شہر تھا۔ تجارت کے لئے اس کا محل وقوع ایسا موزوں نہ تھا جیسا کہ سکندریہ (مصر) کا۔ لیکن شان و شوکت اور دولت کی وہاں کمی نہ تھی۔ اس کی آب رسانی اور رات کے وقت روشنی کا انتظام نہایت اعلیٰ پایہ پر کیا گیا تھا اس میں عالیشان عمارتوں کی کثرت تھی۔ نواح میں واقع شہرہ آفاق باغ تھے غرض مجموعی طور پر یہ شہر غالباً سلطنت بھر میں عیش و دست آدمی کے لئے سب سے دلکش مقام تھا۔

جنوبی شام کے مشرقی پہلو پر باج گزار ریاست ببط کی سرحد تھی جو جنوب میں دمشق سے لے کر فلسطین کے گرد تک پھیلی ہوئی تھی اور جزیرہ نماعے عرب کا شمالی گوشہ اس میں داخل تھا۔ لیکن دمشق و بوسطرا کے درمیان کا علاقہ جسے ترکوئی قبیلے جیتے تھے وہاں کے پہلے حاکم ز نو دوروس رئیس ایلین سے لے کر أغسطس نے حاکم یہودیہ کے سپرد کر دیا تھا کیونکہ ز نو دوروس اپنے ملک کے قزاقوں کا انسداد کرنے کی بجائے خود بھی ان کا شریک زمین ہو گیا تھا۔ خود شہر دمشق ان دنوں ببط کے علاقے میں شامل تھا جس کا بائے تخت تیرا (بطرا) تجارت کا شہور مرکز تھا جہاں ہندوستان کی تجارتی اجناس کے ٹائفے فروخت جاتے تھے نمونے نمیرتے تھے۔ اس علاقے کے بادشاہ عرب تھے اور ان کے دربار تک یونانیت کی رسائی بھی رومرومی کے طریق پر ہوئی تھی۔ ان کے عہدہ داروں کو رومی "امبار کوئی" اور "استر انگوئی" کے ناموں سے یاد کرتے ہیں۔ لیکن ان کی ریاست کے شمالی حصے جو صحرا کے کنارے پر واقع تھے، یونانی تمدن کے دائرہ اثر میں آگئے تھے اور شہر دمشق یونانی شہر تھا اشاہان بصرہ کی آئے دن یہودیہ کے ہمایہ بادشاہوں سے جتنی رہتی تھی اور اسی زمانے میں ابو واس (عبدالوہاب) أغسطس سے استغاثہ کے بغیر خود ہرو سے لڑ کر ایسی شکست کھا چکا تھا کہ اس کے تاج و تخت ہی کے ہاتھ سے جانے کی نوبت آگئی تھی۔ حالانکہ یہ دونوں أغسطس کے باج گزار تھے۔

بہر حال اس بعلی ریاست میں اس وقت تک تمدن کا پوری طرح قدم نہ پہنچا جب تک کہ ایک صدی بعد اسے رومیوں نے اپنی سلطنت کا صوبہ نہ بنالیا۔
 ارض یہو د کو: جولیس سیزر نے دوبارہ جد و جدیہ کے رئیس انتی پاتر کے
 حوالے کر دیا تھا اور از رہ رعایت خراج اور فوجی خدمت سے مستثنیٰ کر کے اس کی
 عزت بڑھائی تھی۔ جب یہ بادشاہ فوت ہوا تو بہت کچھ لڑائی جھگڑائے کے بعد یہ ملک
 اس کے فرزند ہرود کے قبضے میں آگیا اور اگرچہ اول اول وہ انتونی اور اس کی
 مصری ملکہ کا طوعاً و کرہاً مطیع رہا لیکن أغسطس و انتونی کی آخری قوت آزمائی میں
 اس نے أغسطس کی بعض خدمات انجام دیں اور ان کے حملے میں صرف اپنی ریاست
 پر بحال رہا بلکہ سامریہ کا علاقہ اور وہ ساحلی قطعہ بھی اسے عطا ہوا جو عہد سے
 پہلے اس ترا تون تک پھیلا ہوا ہے۔ اور یہ موخر الذکر وہ مقام ہے جو کچھ عہد
 بعد ہرود ہی کے عہد میں سیراریہ (قیساویہ) کے نام سے جنوبی شام کی سب سے
 بڑی بندرگاہ بنا۔ شاہ ہرود اپنے تمام زمانہ حکومت میں نہایت گرمجوشی سے یونانی
 تمدن پھیلانے کی خدمت انجام دیتا رہا حالانکہ اس کی یہودی رعایا کی نظر میں یہ تمدن
 کسی طرح مقبول نہ تھا۔ مگر ہرود نے ملی معاملات میں مذہب کو سیاست سے بالکل
 علیحدہ کر دیا تھا اور یہودیوں کی حکومت مذہبی کے اثر سے قطعاً آزاد ہو گیا تھا جس کا
 نتیجہ یہ ہوا کہ یہودیوں کے سب سے بڑے مذہبی میثو اور بادشاہ میں منازعت
 کا سلسلہ قائم ہو گیا۔ ہرود کی یونانی پسندی کا ایک ثبوت یہ ہے کہ اس نے
 بیت المقدس میں تماش گاہ بنائی اور یونانی تہواروں کے منہ بننے پر وہاں ایک
 میلہ لگانا شروع کیا جو ہر چوتھے سال ہوا کرتا تھا اس میں ہر دور و درجہسانی و وزین
 اور فن موسیقی کے مقابلے ہوتے اور ہر قوم کے آدمی کو شرکت کی دعوت دی جاتی تھی۔
 رومیوں کی تقلید میں ہرود نے شہر کے باہر میدان میں ایک بڑھل دامن تعمیر کرایا
 بنوایا تھا جس میں جنگل جانوروں اور گردن زدنی مجرموں کی کشتیاں کرائی جاتی
 تھیں اور یہ سب بائیس سنت موسوی کے برابر غلاف تھیں۔ ہرود نے دوسرے شہر بھی بنائے تھے اور
 دونوں کو بادشاہ کے نام سے منسوب کیا تھا یعنی ایک تو سیراریہ جس کا اور ذکر آچکا ہے اور جس کا مقصد
 یہ تھا کہ وہ بیت المقدس کی بندرگاہ کا کام دے اور دوسرا شہر ~~سیراریہ~~ واسطہ شہر سامریہ کے

مقام پر آیا دھوا تھا اور یہ دونوں یونانی وضع کے شہر تھے ان میں یہودیت کا رنگ نہ تھا۔
 ہرود کا عہد حکومت خوفناک مظالم سے داغدار تھا جن سے اس کی غامی
 زندگی پر آلام ہو گئی۔ لیکن اپنی موت میں سحر حق سے کچھ پہلے اس کی ریاست میں
 روڈیرڈن (جو رومان یا "الشریہ") کے بار کے بعض اضلاع بھی شامل ہو گئے تھے
 ان سب کو اس نے اپنی اولاد میں اس طرح تقسیم کیا کہ یہودیہ مع سامریہ اور جو دیمہ
 کے ارکلوس کوٹے اور بتانیر کا ضلع فیلیپ کے حصے میں آیا اور اسے نیز دوجہ
 بھائی ہرود انتی پاس کو "ستراک" (یعنی رئیس) کا لقب بھی متوارث ہوا اور
 انتی پاس کے درختے میں جلیل (گالیلی) انیزیرڈن بار کے اضلاع آئے۔ لیکن ہرود کی
 ریاست زیادہ دن رتنے والی نہ تھی خود یہودیوں کو اپنے قومی بادشاہ کی بجائے
 براہ راست رومیوں کی رعایا بن کر رہنا زیادہ پسند تھا اور یہیت المقدس سے
 ان کا ایک وفد روم گیا کہ غلطی سے اس بادشاہی کے معدوم کرنے کی التجا کرے
 غلطی نے اول اول ایک بین بین طریقہ اختیار کیا۔ یعنی اگرچہ ارکلوس سے یہودیہ
 کی ریاست نہ لی لیکن اسے "بادشاہ" کا خطاب دینے سے انکار کر دیا اور سامریہ
 کا علاقہ بھی اس سے واپس لے لیا۔ مگر کچھ عرصے بعد ارکلوس کی نااہلی کی بنا پر یہودیہ
 درخواست کے مطابق مل گیا اور سترہ میں یہ ملک ایک رومی صوبہ بنالیا گیا
 اور اس کا انتظام ایک رومی عامل (پروکیور) کے سپرد ہوا جو کسی حد تک ہر دور
 شام کے عیش سالار کے ماتحت تھا اور یہ جنگی سردار خاص صورتوں میں اسی حکم کی
 مداخلت کر سکتا ہو گا جیسے کہ مثلاً نافونہ کے صوبہ دار کو فوری حکم کے معاملات میں
 دخل دینے کی اجازت تھی، یہودیہ کے رومی عامل کے ماتحت وہاں کی بستیوں کو
 ایشیہ اور اکیلیہ کے شہروں کی مثل اپنے اندرونی معاملات کا خود فیصلہ کرنے کا
 حق دیا گیا تھا۔ یہیت المقدس میں شاہان سکیوکورسی کے زمانے سے انسان بد
 قائم تھی وہی۔ اب بھی مجلس بلدیہ کے فرائض انجام دیتی رہی اور وہاں کا دینی پیشوا
 جیسے رومی عامل مقرر کرتا تھا شہر کا حکم عدالت تسلیم کر لیا گیا۔ جدید نظم و نسق
 میں اس بات کا بظاہر رکھا گیا تھا کہ جہاں تک ممکن ہو یہودیوں کے مذہبی مراسم
 اور معتقدات کے خلاف کوئی کام نہ کیا جائے۔ مثلاً وہ تصویروں کو قابل اعتراض

جانتے تھے لہذا یہاں کے رومی سکوں پر بادشاہ کا چہرہ کندہ نہ کیا جاتا تھا۔ یا جس وقت رومی سپاہی بیت المقدس میں داخل ہوتے تو وہ اپنے جھنڈے سبز آریہ میں چھوڑ جاتے تھے۔ یہ طرز عمل جو مشرقی یہودیوں کے ساتھ مرعی رکھا گیا دوسرے مقامات کے یہودیوں سے نمایاں اختلاف رکھتا تھا اور یہ بات تعجب سے غالی نہیں ہے کہ وہی رومی بادشاہ جنھوں نے ممالک مغربی میں یہودیوں پر طح طح کے ظلم و تعدی کو روا رکھا خود ان کے وطن میں یہودی رسم و آئین کا نہایت اہتمام سے ادب و لحاظ کرتے رہے لیکن یہودیوں کو اس پر بھی تنقید نہ تھی۔ وہ سرکاری مالگزاری اور کرنے میں بھی ناراضی کا اظہار کرتے تھے جس کی وجہ نہ تھی کہ وہ خراج کچھ بہت زیادہ تھا بلکہ یہ کہ ان کا اور گناہ اپنے مذہب کے خلاف بتاتے تھے۔ فوسپاٹریاں کے زمانے میں جو عظیم ”جنگ یہود“ برپا ہوئی وہ انہی اسباب کا نتیجہ تھی اور اس کا حال آگے آئے گا۔

بعض اور چھوٹی ریاستوں کو رومیوں نے عرصے تک بحال خود قائم رہنے دیا چنانچہ کوما جین کی شمالی ریاست سترہ تک رومی صوبوں میں داخل نہیں ہوئی دمشق کے شمال مغرب کی ریاست کالکیس اس سے بھی زیادہ مدت (ستارہ تک) قائم رہی۔ مگر اس کے اور دمشق کے درمیان کی ریاست اسیلین کا سترہ میں الحاق کر لیا گیا تھا۔ اسیلین کے رئیس جام ملی کو اس کو جنگ اکیسم سے چند ہی روز قبل ایتھونی نے قتل کر دیا تھا اور أغسطس نے اول اول اس کی ریاست صوبہ شام کے ساتھ ملحق کر لی تھی لیکن سترہ ق م میں اس نے دوبارہ اسے وہیں کے ایک خاندان سامیسی جو اموس کے ایک شخص کو عطا کر دیا اور پھر وہ آخر کار سترہ میں رومی علاقے میں شامل ہوئی۔ اگرچہ بات تحقیق کے ساتھ ہمیں معلوم نہیں ہے کہ شام کی ریاست پامیر اکا جسے سوریانی زبان میں تدمور کہتے تھے الحاق کب ہوا لیکن قرینہ چاہتا ہے کہ یہ عہد أغسطس کا واقعہ ہے۔ یہ مرثہ الحال شہر بختن شط اور فرات کی تجارتی شارع پر صحرا سے عرب کے ایک تختلے واقع تھا اور رومی سادت کے زمانے میں بھی اس کی حکومت اپنے شہری عہدہ داروں کے ہاتھ میں تھی تا آنکہ تیسری صدی عیسوی میں اسے اور لیبیان لے تباہ و

ستارچ کرویا

فصل چہارم - مصر

۸۶) خاندان بطلمیوس کی آخری ملکہ کلیوپاٹرا کی وفات کے بعد ہی ملک مصر ایک بچہ گزار راست کی بجائے براہ راست روم کے زیرِ نگیں آگیا۔ اکثر محقق اس کا شمار بادشاہی صوبوں میں کرتے ہیں لیکن درحقیقت اس کی نوعیت (جیسا کہ باب اول اور ششم میں ہم بیان کر چکے ہیں) سب صوبوں سے جداگانہ تھی اور اس پر بادشاہ کا حقوق ذاتی کی بنا پر قبضہ تھا۔ بالفاظ دیگر غنطس، انحنس و نیوس کے نائب یا ردِ قسطل کی حیثیت سے مصر کا حکمران نہ تھا بلکہ وہ درحقیقت بطلمیوس کا جانشین بن گیا تھا اور اسے وہاں بچہ شاہی خطاب کے اور سب بادشاہی امتیازات حاصل تھے چنانچہ یہ ملک ہمیشہ بادشاہ کی الملوک ذاتی کی حیثیت رکھتا تھا۔ اور مصر کے پرہیزگار اپنی رسوم کے ساتھ جو بطلانِ پرستی کے زمانے میں رائج ہو چکے تھے غنطس کی دوتا بنا کے پوجا کرتے تھے۔ بغرض بادشاہ کی الملوک ذاتی میں اہل ہونے کی وجہ سے اصولاً مصر کا نظم و نسق دوسرے بادشاہی صوبوں سے جداگانہ ہونا چاہیے تھا۔ چنانچہ اس کی صوبہ داری مجلس اعیان کے اراکین کو نہ مل سکتی تھی اور اسی باعث مصر کا صوبہ دار ”لگاتوس“ (جیسے سالار) کی بجائے محض ”پرفکتوس“ (یعنی ”بہتم“ یا ”ناظم“) کا مرتبہ رکھتا تھا۔ بایں ہمہ اس کے تحت میں فوج کے تین عیش جوتے تھے اور یہی ایک عہدہ ایسا تھا جس میں فرقہ متوسط کے افراد جیس کی سپہ سالاری کرتے تھے۔ ادھر اراکین مجلس کو نہ صرف مصر کی صوبہ داری سے خارج رکھا گیا تھا بلکہ وہ اس سرزمین کے شخصی مالک یعنی بادشاہ کی اجازت کے بغیر مصر میں قدم بھی نہ دھر سکتے تھے۔ یہ ضابطہ جو فرقہ متوسط کے سب سے ممتاز افراد پر بھی

۸۷) اسی نوس مصر کے شاہی نظم و نسق کے بیان میں اس کو ”دومی رتی نیز مینی حرف خاص“ کے نام سے یاد کرتا ہے۔

نافذ تھا اغطس نے حفاظت ذاتی کی خاطر وضع کیا تھا کیونکہ کسی ذی اثر رکن مجلس کے واسطے جو بنادت پر آمادہ ہو ملے حساب جنگی ساز و سامان اور مکمل وقوع کے اعتبار سے مصر سے بہتر کوئی میدان نہ ہو سکتا تھا۔ خانہ جنگی کے دوران میں مصر کی جنگی اہمیت بخوبی ظاہر ہو چکی تھی۔ اگر مصر کی بندرگاہوں پر کسی شخص کا قبضہ ہو تو وہ روم اور اطالیہ کا مایکھناج زندگی یعنی غلہ کی رسد روک سکتا تھا جب کے معنی یہ تھے کہ وہ سکندریہ میں بیٹھے بیٹھے اہل روم سے ہتھیار رکھوا سکتا تھا۔ اس لیے علاوہ مصر پر حملہ کرنا دشوار اور اس کی مدافعت کرنی نہایت سہل تھی۔ وہ جزیرہ تھا مگر مری ملک جو نیکی حیثیت رکھتا تھا۔ غرض روم کے بادشاہوں کی نظریں ہمیشہ مصر پر لگی رہتی تھیں اور اس بارے میں انھیں جو غلو تھا اس کی مثال مصر کے پہلے ناظم کو رملیوس گالوس کی سرگذشت ہے کہ جب اس نے اہرام مصری پر اپنا نام اور کارنامے کندہ کرانے کی جسارت کی تو اس کی یہ بے باکی بادشاہ کے خلاف عذر و سرکشی سے تہمید لگئی اور مجلس اعیان میں اس پر مقدمہ دائر کیا گیا۔ مجلس نے اسے عہدے سے برطرف کر دیا اور اس برطانی کی شرم سے گالوس نے خودکشی کر لی۔ اسی واقعے پر کہتے ہیں اغطس نے یہ شکایت کی تھی کہ سوائے میرے کوئی رومی ایسا نہ ہو گا کہ اگر کسی دوست سے ناراض ہو تو وہی دوست اس کا دشمن بن جائے۔ ناظم کے علاوہ عدالتی کار و بار کے واسطے مصر میں ایک ”جوردی کوس“ (حاکم عدالت) اور مالیات کے انتظام کے واسطے بھی ایک عہدہ دار مقرر ہوتا تھا جسے ”ایہ یو لو کوس“ کہتے تھے۔

انتظامی اعتبار سے بھی مصر کی حالت دوسرے صوبوں سے مختلف تھی، اغطس نے یہاں کے بطلمیوسی بادشاہوں کا نظم و نسق بکثرت رہنے دیا تھا اور نہ اہل مصر کو حکومت بلکہ یہی تھی اور نہ سلطنت کے دوسرے علاقوں کی مثل یہاں شہر آباد کرنے کی کوشش کی جاتی تھی بلکہ ملک کو اضلاع (نومس) میں تقسیم کر کے ضلع پر سرکاری عہدہ دار مقرر کر دے گئے تھے۔ لوگوں کے خیالات و آراء ظاہر کرنے کے واسطے کوئی مجلس بھی نہیں بنائی گئی تھی اور جس طرح بطلامہ کے زمانے میں مصر کے باشندے سیاسی حقوق سے محروم اور اپنے حکمرانوں سے کم تر سمجھے جاتے تھے ایسے ہی رومیوں کے عہد میں بھی رہے۔

رومیوں کے زمانے میں مصر صعید کی جنوبی سرحد اسی فٹائن متصل
 آسمان سے اسی عرض بلد بر سائل بری قیس (یعنی بناس) تک تھی اور یہ بری قیس
 اُس ڈگولڈن بری قیس سے جو بہت جنوب میں عدن کے بالمقابل ساحل پر واقع ہے
 بالکل علیحدہ مقام ہے۔ اور اس کو جتنا نے کا مقصود یہ ہے کہ ڈگولڈن بری قیس اُڑولا
 اور تھرون کی طرح سلطنت رومہ میں داخل نہ تھا۔
 دادی نیل کی زر چیزیں ضرب الشل تھی۔ یہاں سے بے شمار مالگزاری خزانہ
 شاہی میں داخل ہوتی تھی اور اُغٹس کے یونانی پیش رو جو بھاری بھاری محصول مصر پر
 عائد کرتے تھے، اُغٹس نے ان میں ذرا بھی کمی نہیں کی البتہ بغضِ رفاہی تدابیر سے
 (جن میں نیل کی نہروں کو صاف کر کے دوبارہ جاری کرنا خاص طور پر قابلِ ذکر ہے)
 لوگوں کو اس قابلِ ضرر بنا دیا کہ وہ اپنے بارگراں کو برداشت کر سکیں۔ انہی تدبیروں
 سے لوگوں کی وہ مالی زیرباری اور مصیبت کم ہوئی جس میں کلیہ پاترا کی حکومت نے
 انہیں پھنسا دیا تھا۔ ہمسر کی سب سے بڑی پیداوار غلہ تھی۔ لیکن فل کی تیاری میں
 اہل مصر شامیوں سے مقابلہ کرتے تھے۔ آئینہ سازی میں وہ سب سے بازی لے لے تھے
 اور بھوج پتر (پاپیر) وہیں سے بن کر ساری دنیا میں جاتا تھا۔ مصر کا شہر سکندریہ اور
 کے لئے بہترین مقام اور سلطنت رومہ میں دوسرے درجے کا شہر تھا مگر تجارتی مرکز مینیکہ
 لحاظ سے تو اُن دنوں دنیا میں کوئی شہر اس کا ٹیل و دم مقابل نہ تھا۔ مغرب و مشرق کے
 آنے جانے والے اس کی بندرگاہ کے گھاٹوں اور شہر کے بازاروں میں ملتے تھے اور
 اسی کے واسطے اس میں یونان کے فلسفے اور مشرق کے مذاہب کی باہم آمیزش ہوتی
 تھی۔ اس میں نہایت پر شکوہ عمارتیں تھیں اور ان میں سب سے بڑھ کر میکلس پراپس
 دار الفنون (سیوزیوم) اور شاہی محلات دیکھنے کے قابل تھے۔ وہ جس قدر
 طالب علم اور محقق کے واسطے کشش رکھتا تھا اسی قدر سیاح اور سوداگر کی دلچسپی
 کے بھی اسباب و بہانے موجود تھے۔ اس میں یونانی علم ادب کا بے نظیر کتب خانہ
 تھا اور اس کے دار الفنون کے اساتذہ سلطنت بھر میں سب سے فاضل و ذی علم
 تھے۔ ایک یونانی مصنف لکھتا ہے کہ دولتِ ازروہ جو اہل فلسفہ و ادب غفلت اور
 دار الفنون و سیر و تماشا اور شراب و غرض جو شے چاہئے مصر میں

ملتی ہے۔ شہر میں یہودیوں کی بھی کثیر تعداد آباد تھی اور یہ اپنے سردار کے تحت میں
(جسے آسمار رک کہتے تھے) بطور ایک برادری کے سب سے علاحدہ رہتے تھے
اور جیسا کہ ہر شہر کا جس میں یہودیوں کی کوئی بڑی تعداد اگر بس عاتی قاعدہ تھا
سکندریہ میں بھی آپس دن بھگتے اور کشت و خون ہوتے رہتے تھے۔
قیصر کی نسیم سکندریہ کی یادگار میں رومیوں نے شہر کے قریب کوپوس
کے نام سے ایک عمارت بنوائی تھی جو شہر کو نگرانی میں رکھنے کے واسطے جنگی مورچے
کا کام دیتی تھی اور فوج کا ایک جیش بھی ہیں رہتا تھا۔ انونی کے مندر کا جو شہر کی
فتح کے وقت زیر تعمیر تھا انکیل ہونے کے بعد قیصر سے انساب کر دیا گیا اور
کچھ مدت بعد خود اغسطس نے بھی ایک منارہ یا لاٹھ بنوائی تھی جو اگرچہ سکندریہ میں
نہیں رہی مگر اب تک سلامت ہے اور ”کلیو پاترا کی سوئی“ کہلاتی تھی۔

مصر میں سال کا حساب بطلمیوسی بادشاہوں کے سنہ جلوس سے
کیا جاتا تھا۔ یہ طریقہ نئے فرماں روا کے زمانے میں جاری رہا مگر اس کا آغاز پہلی
اگست سنہ ۱۲۹۱ء کا دن تھا جو فتح کا دن تھا۔ ۲۹ اگست سے کیا گیا کیونکہ
یہ مصری ماہ ٹوٹ کی پہلی تاریخ کے مطابق تھا جسے قدیم مصری سال کا ہلکا دن
شمار کرتے تھے۔ دوسرے کلیو پاترا اگست کی پہلی تاریخ کے بعد بھی کئی دن تک زندہ رہا
اور ممکن ہے کہ اغسطس کے سنہ جلوس کو چند روز بعد سے شروع کر نیکی یہ بھی ایک وجہ ہوئی ہو۔

اغسطس کی وفات کے وقت

رومی صوبوں کی فہرست

(۱) ابلسی صوبے۔ (۲) جن قنصلی مرتبے کے صوبہ دار مقرر ہوتے تھے۔

علیہ قول ہر دوس کی ایک نقل میں تحریر ہے جس کا نسخہ حال میں دستیاب ہوا (نقل
اول ص ۱۲۷) اور اگرچہ یہ نقل بگڑا غالباً تیسری صدی ق م کا آدمی ہے لیکن اس کا قول یہی
عہد کے سکندریہ پر بھی اس طرح چسپاں ہوتا ہے جیسے وہاں کے پہلے حالات پر
۷۰۰ چند سال ہوئے اس لاٹھ کو نیو یارک لے گئے ہیں۔

ایشیا اور افریقہ

(۱) بھلیسی صوبے - (ب) جن پر پری توری مرتبے کے صوبہ دار مقرر ہوتے تھے،

صقلیہ، بتی کہ، نار بونن سیس، مقدونیہ، اکائیہ

مبتقی نیہ، (دپون توس) قبرس، کریت (دسیرین)

(۲) شاہی صوبے (۱) جن پر تفصلی مرتبے کے حبیش سالار مقرر ہوتے تھے۔

تاراکونن سس، پانونیہ، دلماشیہ، امیزیہ، شام

(ب) جن پر پری توری مرتبے کے حبیش سالار مقرر ہوتے تھے،

لوسی تانیہ، اکوی تانیہ، لگودونن سس، بلجیائیہ، غالیثہ

(ج) جن پر ناظم یا عامل مقرر ہوتے تھے۔

مصر، (نظامت) سار دینیہ (دو کوریک، یتیمہ نظامت)

نوری کم، ایس بحری (نظامت) ایس ساحلی نظامت

یہودیہ (نظامت)

پہلے - ان صوبوں کے صوبہ دار یا حبیش سالار أغسطس کی وفات کے وقت جرانی کو س
کے ماتحت تھے جو انواج جرنانیہ کا سپہ سالار تھا۔

باہشتم

روم اور پارٹھیہ - عرب اور حبش کی جنگی تہا

ذیلی عنوان - (۱) جمہوریت کے آخری نین میں روم اور پارٹھیہ کے
تعلق کی حالت - انتونی کا ورود ملک شرق میں مسئلہ ارسنہ (۲)
انطس کی حکمت علی - کراسوس کے جھنڈے کی بازیابی صوبہ ارمینہ کی
دوبارہ دستیابی - کلوڈس سیزر کا ورود - اس کی وفات (۳) اریا
فلپس کا (عرب خضر) الیوس کلوڈس کی فوج کشی اور اس کی کامی
(۴) کنہ اس ملک حبش پر فوج کشی -

(۱) ہمانی خاندان سلیم کو س کے زوال کے بعد سلطنت ایران پر شاہین
کا تسلط ہو گیا تھا اور ان کی سلطنت کی حدود فرات سے ہندوستان تک وسیع
تھیں۔ اشکانیوں کا اصلی وطن پارٹھیہ تھا جو مدیہ اور باختر یہ کے درمیان
بحر خزر کے جنوب مشرق میں واقع ہے۔ اشکانی سلطنت کو پارٹھیہ سمجھتے
ہیں تاکہ اس میں اور پہلے کی کیا فی سلطنت نیز بعد کی سلطنت میں کیا
رہے۔ مگر اس بات کو یاد رکھنا چاہیے کہ یہ اشکانی بادشاہ نسل کے اعتبار سے ایرانی
تھے اور ایران ہی کی ایک زبان بولتے تھے۔ انہوں نے زرتشتی مذہب کو قائم رکھا
تھا اور ان کا دربار خالص ایرانی رنگ میں رنگا ہوا تھا۔ اسی نظر سے یہ کہنا بالکل
صحیح ہے کہ محاربات پارٹھیہ میں اہل روم نے نہ صرف اپنی اغراض کے لئے بلکہ

علی ایران کی قدیم تاریخوں میں جو نواد اہل ایران نے لکھیں پارٹھیہ کا عہد کہیں ذکر نہیں آیا ہے
اس نام کو جسے اختیار کر لینا پڑا۔ خزانہ حدود کے اعتبار سے اس ملک میں موجود ہستیاں
خراسان اور کچھ ترکستان یا توران کا علاقہ شامل تھا۔ مترجم

انہی دشمنوں سے جنگ کی جن سے تھمیس تو کلس (لا اور زر کلس) (زریر) کو
پسپا کرنے میں کامیاب ہوا تھا یا جو سکندر کے مقابلے میں اس وقت آگئے تھے جب کہ
اس نے واریوش (دارا) کو مغلوب و مہزوم کیا۔ سلطنت پارٹھیک کی امت سلطنتوں
یا "ست ریاستوں" سے مرکب ہوتی تھی لیکن اس قاعدے سے عراق عرب کی یونانی
بستیاں مستثنیٰ ہیں اور انہی میں ترقی پذیر تھارتی شہر سلیمو کیہ کو شمار کر لینا چاہیے
جو قدیم بابل کا جانشین ہو گیا تھا۔ بعض اوقات اس علاقے میں رومی اور پارٹھیک
کا مقابلہ کیا جاتا ہے کہ پارٹھیک میں تو اصولاً ہر طبقہ باج گزار سلطنتیں قائم کر دی جاتی تھیں
اور شہری ریاستوں کا وجود مستثنیات میں داخل تھا لیکن روم میں شہری ریاستوں کا
آئین جاری تھا اور باج گزار ریاستیں مستثنیات کا حکم رکھتی تھیں۔

میتھر ادا تیس شاہان پارٹھیک کا رقیب تھا اور اس کے استیصال
سے پہلے یہ بادشاہ رومی سلطنت کو اپنا دوست سمجھتے رہے۔ لیکن جب پومپی کی
فتوحات نے مشترک دشمن کا خاتمہ کر دیا تو روم اور پارٹھیک بلا فصل ایک دوسرے
کے سامنے آ گئے اور باہم حریف بن گئے۔ اس وقت ملک شام رومی سلطنت کا
صوبہ بنایا گیا اور مغرب و مشرق کی ان طاقتور سلطنتوں میں دیارے فرات کو
جد فاصل قرار دیا گیا۔ مگر ایسی قرار دادوں سے جنگ و عداوت کا سد باب
نہ ہو سکتا تھا اور لڑائی کے بہت سے اسباب موجود تھے۔ چنانچہ کیا وسیع کی طرح
رومیوں کا ملک ارمینہ قبضہ ہو جا ہی جنگ وجدال کی لازمی تہیہ تھا جتنی مصالح
کے اعتبار سے اس ملک پر قبضہ کرنا دونوں سلطنتوں کے لئے مفید اور ضروری تھا
اور اس کے منہ سے یہ تھے کہ ارمینہ کے نعیمیہ میں گینہ کی طرح ادھر سے ادھر لڑھکنا
لکھا تھا کہ کبھی روم اُست جھیت لے اور کبھی پارٹھیک زبان، معاشرت اور قومیت
کے لحاظ سے ارمینہ کا مغربی سلطنت کی نسبت اپنے مشرقی ہمسایوں کے ساتھ
تعلق کہیں زیادہ قوی تھا اور اہل روم نے اسے جن سیاسی رشتوں سے اپنے ساتھ
متحد کیا وہ بھی تکلف و تصنع سے فانی نہ تھے۔

عداوت کا ایک اور سبب ارمینہ کے جنوب کی سرزمین ات روہین
(آذربائیجان)، بن گئی کہ وہاں کا باج گزار بادشاہ اکثر پارٹھیک کی سیادت سے

آزاد ہو کر روس کے قطعہ اعانت میں داخل ہونا چاہتا تھا لڑائی کی چھڑ دیوں نے کی اور اپنے معاہدے کے خلاف عواقب عرب کے شہر اویسیا پر دعویٰ سیادت اور اپنی راج گزار ریاست ارسنہ کی حدود کو پار تھیکہ کے علاقوں میں بڑھانے لگے۔ اس پر پار تھیکہ کا ارسنہ کے خلاف اعلان جنگ کرنا اس پر کراسوس کی فوج کشی اور کاری (حیران) کے میدان میں تباہ ہونا اور رومیوں کی اسی جزیریت کی وجہ سے ارسنہ کا پار تھیکہ کے ہاتھ پڑنا وہ گذشتہ واقعات میں جنہیں اس کتاب میں دہرانے کی ضرورت نہیں۔

مگر اس کامیابی نے شاہان پار تھیکہ کو اتنا معزور کیا کہ اب وہ رومیوں سے شام کی چھوڑنے کا مطالبہ کر رہے تھے اور ادھر اہل روس کی غیرت کا آتش شامیہ تھا جس طرح ہو گا اسی کی شکست کا بدلہ اور کراسوس کے جینے بولے علم واپس لینے کا خیال بھی ہے اور ہنصر ہوں کی تکمیل نہ ہونے دی اگرچہ شام میں جب پار تھیکہ والوں نے شام پر حملے کی تو انھیں ون فی دیوسس باسوس نے شکست دی اور اسی میدان کبیرا روس میں بادشاہ پار تھیکہ کا بیٹا پانچوروس شکست رہا۔ اس کے بعد انتونی پار تھیکہ کے مسلک کی طرف پورے اہتمام کے ساتھ متوجہ ہوا کیونکہ اس کے سر میں یہ ہوس ساری تھی کہ مشرق میں ایک بہت بڑی سلطنت قائم کرے جو راج گزار ممالک پر مشتمل ہو۔ مگر پار تھیکہ پر اس کی منہم کا نتیجہ کچھ نہ نکلا۔ اصل میں ان دنوں پار تھیکہ کا بادشاہ فرانس دفریبرز تھا جس سے اس ملک نہایت بیزاری تھی اور اس کے مقابلے میں موئی مسس نامی ایک شخص نے بادشاہی کا دعویٰ کیا تھا۔ انتونی بھی اسی دعویٰ کا حامی بن گیا اور ادھر ارسنہ کے بادشاہ ارتنا واس دس نے بھی آذربایجان پر تصرف حاصل کرنے کی طمع میں بڑے شوق سے انتونی کا ساتھ دیا۔ لیکن جب ناکامی نصیب ہوئی تو انتونی نے اس ناکامی کا الزام ارتنا واس دس کے سر تھوپا اور اسی جھوٹیل میں سستہ تی میں ارسنہ جا کر اس بادشاہ کو گرفتار کر کے مصر لے آیا جہاں کبھی پاترانے اس کا کام تمام کر دیا اور اس کا بیٹا ارتناکسس فرار ہو کر پار تھیکہ پہنچ گیا۔ ادھر انتونی کو آذربایجان کے بادشاہ نے جو ارسنہ کے مقتول بادشاہ کا جہنم

تھارضا مندر کیا اور انتونی کے ایک بیٹے سے جسے انتونی نے ارتا واس دس کی بجائے ارمنیہ میں بادشاہ بنایا تھا، اپنی بیٹی کی شادی کر دی۔ لیکن اسی زمانے میں انتونی کو سیزر (آگستس) کی طرف متوجہ ہونا پڑا اور پارٹھ کے بادشاہ نے یہ موقع غیبت سمجھ کر ارمنیہ اور آذربائیجان دونوں ریاستوں کے بادشاہوں کو الگ کر کے دونوں کا بادشاہ ارتاکسس کو بنا دیا۔ یہ روسیوں کی خوش قسمتی تھی کہ اتفاق سے انہی دنوں جب کہ انتونی اور سیزر میں کشمکش ہو رہی تھی خود ایران میں بھی اندرونی فساد برپا ہو گئے فراتس معزول کر دیا گیا اور ترمی داکس نے اس کی جگہ لی۔

(۳) آگستس پر بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اس نے بڑی غفلت کی کہ اپنے رقیب کو خفاہ کرنے میں پوری قوت کے ساتھ مشرقی مسئلہ پر متوجہ نہیں ہو گیا۔ کہا جاتا ہے کہ اسے ارمنیہ پر اپنا تسلط جانے اور اس ملک کو مستقل طور پر رومی سلطنت کا جزو بنانے کی فوری تدبیر کرنی چاہیے تھی اور اسی کے ساتھ ان کو کلیسیا، رابری اور لیبانی قوموں سے باخا بط اپنی حکومت منوالینی چاہیے تھی جو آذربائیجان، ارمنیہ اور بحر الکاہل کے درمیان آباد تھیں۔ دوسرے آگستس کو لازم تھا کہ ان رومی جھنڈوں کو واپس لے جو کاری کے میدان میں اہل پارٹھ نے چھینے تھے اور یہ کوشش اس لئے اور بھی بڑھل ہوتی کہ اسی زمانے میں ایک طرف تو آذربائیجان کا معزول بادشاہ ارتا واس دس دستگیری کا خواہاں تھا اور دوسری طرف خود ترمی داکس نے جو بادشاہ ہونے کے تھوڑے ہی دن بعد پارٹھ میں شکست کھانے ملک سے خارج کر دیا گیا تھا، آگستس سے اعانت طلب کی۔ ان دونوں بددول کے دل میں پارٹھ کے والوں کو ذلیل و سرنگوں کرنے کا جو جذبہ تھا اس کا اندازہ ہو لوں کے ابتدائی کلام سے ہوتا ہے جس میں آگستس کو ”جو دنیس پارٹھیس ہورن دوسس“ (یعنی پارٹھ کے حق میں ہائے تازہ) کے لقب سے یاد کیا گیا ہے اور لکھا ہے کہ اگر وہ اہل برطانیہ اور خط ناک ایرانیوں کو سلطنت روم کا حلقہ بگوش بنا دے تو دنیا میں حقیقی دیوتا سمجھا جائے۔ مختصر یہ کہ پارٹھ سے جنگ چھڑنے کی عام طور پر

”دیکھو“ ”ہجیات“ ”فصل دوم صفحہ ۵۔ اور ”قطعات“ ”فصل سوم صفحہ ۵۔

لوگوں کو امید ملی ہوئی تھی۔ لیکن أغسطس نے مصر کی فتح کے بعد مشرقی مسئلے کا فیصلہ کسی دوسرے وقت پر ملتوی کر دیا۔ جس کا سبب ممکن ہے کہ انٹونی کی سابقہ کامیابی ہو۔ اور یہ تو بہر حال یقینی ہے کہ اب اس کی فوج آرام و انعام کی آرزو مند تھی۔ اور ارسینیئس ایک تازہ جنگ کی صعوبتیں اٹھانے پر شاید ہی آمادہ ہوئی بلکہ سب سے بڑی بات تو یہ ہے کہ خود أغسطس جنگی سپہ سالار نہ تھا اور پارٹھیہ کو اندرونی لغات و شقاق میں مبتلا دیکھ کر اسے امید جو کئی تھی کہ بغیر لڑے بٹڑے سیاسی پیغام و سلام کے ذریعے ہی روم کا مطلب حاصل ہو جائے گا۔ ارثا و اس دس کو تو اس نے ارسینیئس خور دی حکومت دے کر اشک شوی کی اور تری داس کو اپنی پناہ میں لے کر شام کے علاقے میں پھیر لیا۔ پھر جب رستم ترم میں فراتس نے ایک سفارت بھیجی کہ تری داس کو اور خود فراتس کے ایک شیر غوار پیچے کو جسے تری داس اپنے ساتھ لے بھاگا تھا حکومت پارٹھیہ کے والہ کر دیا جائے تو اس کے عوض میں أغسطس کو اپنے جھنڈے اور کاری کے قیدی واپس طلب کرنے کا موقع ملا اور اس قرارداد پر کہ انھیں رومیوں کے والہ کر دیا جائے گا أغسطس نے فراتس کے پیچے کو پارٹھیہ بھیجوا دیا۔ اسی موقع پر اگر تری یا کو پر و قسطنطینی امارت دے کر ان مشرقی علاقوں میں بھیجا گیا تھا اور جب فراتس نے قرارداد کو شرطیں ملا تاخیر پوری نہ کی تو شاید ترم میں خود أغسطس مشرق میں آگیا اور اس وقت پارٹھیہ کے بادشاہ نے رومیوں کے مطالبہ کی تعمیل کر دی۔ أغسطس کو اپنی اس کامیابی پر جو ناز تھا اس کا اندازہ اس تحریر سے ہوتا ہے جس میں اپنے کارناموں کی صفین میں اس واقعے کو اس نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ "میں نے اہل پارٹھیہ کو مجبور کیا کہ میں رومی فوجوں کے جھنڈے اور غنیمت کا مال واپس دیں اور رومی قوم سے دوستی کی باخراں درخواست کریں۔ یہ ان بازیافتہ جھنڈوں کو میں نے مارش استور کے مندر میں محفوظ کرادیا۔" شعرا نے بھی اس واقعے پر اسی قسم کے جذبات شادمانی کا اظہار کیا ہے کہ گویا وہ رومی افواج کی ممتاز ترین فتوحات کے ہم رتبہ تھا۔ ورجیل آرورا دیوی کے پیچھے پیچھے جانے اور پارٹھیہ والوں سے اپنے عقاب کی علم طلب کرنے کے گیت گاتا ہے اور عالم خیال میں فرات کے جوش و خروش کو دیکھا ہوتے

دیکھتا ہے۔ اور ہورس ان جھڑوں کے واپس آنے کو اجن کے لئے ہاتھ اٹھائی
 بھی نوبت نہیں آئی تھی لکھتا ہے کہ ہم یہیں نہیں گئے تھے۔ لیکن اس سال ایک زیادہ مادی کامیابی بھی حاصل ہوئی اور وہ ارمینہ کی
 بازیابی تھی۔ دراصل خود اس ملک میں بعض لوگوں نے شاہ ارتاکس کے خلاف سازش
 کی اور اٹلیس کے پاس پیام بھیجا کہ ارتاکس کے جھوٹے بھائی ٹیگرانس کو جس نے
 روم میں تعلیم پائی تھی بھائی کی بجائے حکمرانی کرنے اور ارمینہ بھیج دیا جائے۔ ارتاکس
 کو معزول کر کے اس کی جگہ ٹیگرانس کو بادشاہی دلوانے کی ندامتہ عرض کے
 سوتیلے بیٹے تیبریوس کے سپرد ہوئی اور سازش کرنے والوں نے خود ہی ارتاکس
 کو موقع پائے مار ڈالا اور ٹیگرانس ارمینہ کا بادشاہ بن گیا جس سے یہ ریاست
 دوبارہ سلطنت روم کی باج گزار ہو گئی۔ لیکن اب آذربائیجان کا علاقہ ارمینہ سے
 جدا کر دیا گیا اور اس کی حکومت وہاں کے پہلے بادشاہ ارتاکس دس کے بیٹے
 اریو بارڈانس کے حوالے کر دی گئی۔ اس شہزادے نے بھی ٹیگرانس کی طرح
 روم میں تعلیم پائی تھی مگر بہ احوال غلام رہ باج گزار پار تھیں ہی کار بار۔
 گر ان واقعات کو زیادہ بعد نہ گزارا تھا کہ ارمینہ میں چیرمیل پلچ لگی
 ٹیگرانس زیادہ نہ جیا اور اس کے مرتے ہی روم اور پار تھیں کے طغیانیوں کی
 کشمکش نے ملک میں شورش بپا کر دی۔ اٹلیس نے یہ وہاں کا انتظام درست
 کرنے کے لئے دوبارہ اپنے ربیب کو نامزد کیا تھا مگر تیبریوس نے کس ذاتی
 ناراضی کی بنا پر اس خدمت کے انجام دینے سے انکار کر دیا۔ اس وقت روم اور
 آئندہ چار سال تک یہ معاملہ یونہی معرض استواء میں رہا۔ آخر یہ قرار پایا کہ ممالک مشرقی
 کے ضبط و انتظام کا کام بادشاہ کے پوتے ٹیگرانس سپرمر کے سپرد کیا جائے
 اس کا ابھی آغاز شباب تھا مگر توقع تھی کہ سلطنت کے آئندہ امپراطور کی عملی
 زندگی کی انہی مشرقی میدانوں میں مری آب تاب کے ساتھ ادا ہوگی۔ خود
 نوجوان شہزادے کے دل میں بہت کچھ انگلیں بھری تھیں اور عجب نہیں کہ مشرق کی

طرف روانہ ہوتے وقت وہ وہاں کی فتوحات اور شہرت میں سکندر اعظم کی ہمسری کرنے کے خواب دیکھتا ہو۔ اس کے سن رسیدہ ساتھ والے ان دلوں کو اور بڑھاتے تھے اور ناممکن ہے کہ شہزادے کا جوش و خروش دیکھ کر خود متاثر ہوتے ہوں۔ حتیٰ کہ جوش میں اگر ایک درباری شاعر بیکار ٹھہرا "خس" اور "نس" الیم نو ستریں (اب اسے مشرق اقصیٰ تو ہماری ہے!) اور مورتانہ کے انشا پر دوازہ بادشاہ جیو یانے خاص گلابوس کے فائدے کے لئے ملک عرب کے حالات قلمبند کئے کیونکہ گلابوس کی نظر خاص طور پر اسی ناقابل تسخیر ملک کی فتح پر جمی ہوئی تھی۔ ابتدا میں ارمینہ کے معاملات سلجھانے میں کچھ دقت نہ پیش آئی۔ بادشاہ پارتیہ فراتس کے بیٹے فراتامسس نے فرات کے ایک ٹاپو پر بیچ دریا میں گلابوس سے ملاقات کی اور ملک ارمینہ کے دعاوی سے دست برداری پر رضامند ہو گیا لیکن اس قرارداد کے مطابق خود ارمینہ جا کر روم کی سیادت منوانا ضروری تھا اور اسی غرض سے گلابوس ارمینہ گیا کہ وہاں جا کر اریو بارڈانس کو تخت پر بٹھادے لیکن اترتا جھیرہ کی شہریناہ کے سامنے کسی نے اسے دعا سے زخمی کر دیا اور چند مہینے بعد اسی ضرب کاری کے اثر سے یلیسہ کے شہر لمیرامیں اس نے وفات پائی (۳۳۷ء)۔ انطس کے باقی ایام حکومت میں بڑے کامیابی پر کوئی اور کارروائی ارمینہ کے متعلق نہیں کی گئی اور اس ریاست میں رومہ اور پارٹھیہ کے طرفداروں کے درمیان برابر لڑائی جھگڑے اور فتنہ و فساد ہوتے رہے!

(۳۴) نوجوان سیزر کی افسوسناک موت نے فتح عربستان کے سارے منصوبوں پر پانی پھیر دیا۔ ورنہ رومہ کے ارباب صل و عقد بہت دن سے اس مہم کی فکر میں تھے بلکہ کچھ مدت پہلے انہوں نے ایک مرتبہ اور عرب کو فتح کرنے کا اقدام بھی کیا تھا۔ دراصل جنوبی عرب کا قبضہ اگرچہ ارمینہ یا مینہ کی طرح کوئی جنگی اہمیت نہ رکھتا تھا لیکن فاعل تجارت کے لحاظ سے رومیوں کے واسطے نہایت مفید تھا۔ ہندوستان اور یورپ کی تجارت کا براستہ بحر قلم سے گزرتا تھا اور اودانہ یعنی موجودہ عدن کی بندرگاہ اس زمانے میں بھی وہی ممتاز مرتبہ رکھتی تھی جو اسے

آج کل حاصل ہے۔ یہ بندرگاہ اہل عرب کے ہاتھوں میں قبیح تجارت سے طبعی مناسبت ہے اور اس فن میں کمال رکھتے ہیں۔ ہندوستان کا مال انہی تاجروں کے ذریعے عرب کے مغربی ساحل کی بندرگاہ لیموس کو مہم پر آتا تھا اور وہاں سے براہِ خشکی بطور اہلکار کسی سامی بندرگاہ تک پہنچتا یا براہِ راست مصر کے مشرقی ساحل پر میوس ہو رہا ہوتا تھا اور وہاں سے است افونیول پر لا دکر کویتوس (قریب قبیس) تک لاتے جہاں سے پھر وہ جہازوں میں بھر کر سکندریہ بھیج دیا جاتا تھا غرض مصر پر قبضہ ہونے کے بعد یہ بات رومی حکام کی نظر سے غفلت نہ رہ سکتی تھی کہ بحرِ قزقم کے پورے راستے (یعنی دونوں طرف کے ساحلوں پر بلا شرکتِ تصرف ہو جانے سے ساری تجارت رومی رعایا کے قبضے میں آجائے گی جس سے کثیر منافع کی امید تھی۔ اسی بنا پر اپنا اقتدار پوری طرح قائم ہو جانے کے بعد ہی اغطس نے اس معاملے پر توجہ کی اور صرف یہی ایک موقع تھا کہ اس نے ملکِ ستانی کے واسطے پیش دستی کو جائز رکھا۔ اس نے ایک مہم تیار کی جس کا مقصد یہ تھا کہ جزیرہ فانیل عرب کے مغربی گوشے یعنی سرزمینِ عین پر تسلط جمایا جائے۔ اس علاقے کو اہل روم "ارابیا فیلیکس" (عربِ خضر) اور یہاں کے تیرے باشندوں کو "سبائی" (سبائی) کے نام سے یاد کرتے تھے۔ یہ بہت دولت مند ملک تھا اور بھائے خود حملے کا لالچ دلاتا تھا لیکن جیسا کہ ہو کر اس نے کھائے، وہ دروازہ فانیل پر ہونے کی وجہ سے یہاں کے خوش حال و عیش کار باشندے کبھی کسی بیرونی فاتح کے محکم نہ ہو سکے تھے۔ ان کے ملک سے سلطنتِ روم کے ممالک میں سائے، عطریات، انجیر، شبنم، لوبان، ایلو، اور ابرک و ساراتی تھی اور اس کے غرض میں وہ سونا اور دیگر جو اہرات وصول کرتے اور اپنے ہاں جمع رکھتے تھے۔ غطس نے اس ملک پر سلسلہٴ حق میں مہم روانہ کی اور انیموس کا لوس نامی مصر کے ایک اعلیٰ عہدہ دار کو اس کا سپہ سالار مقرر کیا۔ مصر کی متعینہ فوج میں سے نصف یعنی دس ہزار رومی سپاہی کا لوس کے ساتھ گئے۔ اور ضبط اور یہود و دیگر کو کی

خطِ مرسن کے نزدیک کا اس مہم نے جانے سے پہلے ہی مصر کا ناظم مقرر ہو چکا تھا۔ لیکن بدبختی شواہد سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غالباً اسے یہ عہدہ اس مہم کے بعد ملا

افواج اس تعداد کے علاوہ تھیں۔ بنطیوں کی یمن میں بار آورفت ریتی تھی اور اسی لئے رومیوں نے ان کے بادشاہ اولود اس (عباد؟) کے ایک وزیر سیلیوس کو رہ نمائی کے لئے اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ مگر اس مہم میں سخت بد نظمی پیدا ہو گئی اور یہ متعین کرنا دشوار ہے کہ اس خزانہ کا کالوس کس حد تک زبردار تھا اور یا کس حد تک اس رہ نمائے اسے دانستہ کوئی فریب دے کر نقصان پہنچا یا کالوس کا دوست اسٹرابو (جغرافیہ نویس) جس کی تحریر کے ذریعے اس مہم کے غنیمتیں جانات بہم تک پہنچے ہیں، اسرار الزام سیلیوس کے سر لگاتا ہے اور یہ بات سمجھ میں بھی آتی ہے کہ بنطی اس اندیشے سے کہ اگر یہ مہم کامیاب ہو گئی تو تجارت کا راستہ حیران کے ملک سے گزرتا تھا بدل جائے گا، دل میں اس مہم کی ناکامی کے خواہاں ہوں۔

بہر حال رومی سپاہ خاکناٹے سوز کے مقام ارسسی فوسے جنگی جہاز نہیں سوار ہوئی۔ مگر جنگی جہاز لے جانے کے لئے سود تھا کیونکہ یہی جنگ پیش آنے کا کوئی موقع نہ تھا۔ اور لیویوس کو رم کی بند گاہ پر (موجودہ میوبو کے شمال میں) فوجوں کو ساحل پر اتار لیا گیا۔ قرینہ کہتا ہے کہ یہ بندر گاہ ان دنوں سلطنت روم کی مطیع تھی اور رومی فوج نے مریدیوں کا موسم بہنیں گزارا۔ موسم بہار کے آتے ہی فوج یمن کی طرف روانہ ہوئی اور دشوار گزار درہیچ راستوں سے ہوتی ہوئی آخر کار سبائیوں کے دار الحکومت تک پہنچ گئی۔ اگرچہ اہل عرب نے راستے میں اس فوج کو بہت کم پریشان کیا تھا لیکن رومی قوت اور بیماری سے سخت نقصان اٹھانا پڑا اور جب وہ شاہ یمن ماریسبا کے قصر کے سامنے پہنچی جو ایک سرسبز بہاڑی پر واقع تھا تو فوج اور سپہ سالار دونوں اس قدر اندہ اور بے دل ہو چکے تھے کہ ان میں محاصرہ کی کبھی ہمت نہ تھی۔ چنانچہ ۶ دن وہاں گزارنے کے بعد کالوس نے یہ خیال چھوڑ دیا۔ فوج واپس اپنے وطن کی جانب روانہ ہوئی اور اس کوچ میں آنے کی نسبت کہیں زیادہ تیز رفتار سے واپس گئی۔ اس مہم سے اتنا فائدہ تو ہوا کہ عرب کے

عق قديم شان بن کا دار الحکومت ”مرب“ تھا۔ ظاہر ا رومیوں نے لفظ بکا ٹرا اسی کے نام سے وہاں کے بادشاہ کو موسوم کر دیا ہے۔

بعض ماسلوم مقامات کے حالات منکشف ہوئے ورنہ ساسی قوم جس طرح پہلے
تھی اسی طرح اب بھی غیر مفتوح رہی۔ بایں ہمہ انطس کاجی نہیں چاہتا تھا کہ
اس ناکامی کا اقبال کرے وہ بڑی متانت سے اس مہم کو اپنے کاناموں میں
محسوس کرتا رہا۔ اور کالوس واپس آیا تو اس نے بطریق صلہ اسے لغامت
مصر سے بھی سرفراز کر دیا۔

دہم، جس زمانے میں مصر کی ادھی فوج کشورستانی کے لئے عرب گئی
ہوئی تھی، باقی ماندہ فوج کو ایک ہمسایہ ریاست کے مقابلے میں خود مصر کی جنوبی
حدود کی مدافعت کرنی پڑی۔ مصر صعیقہ کا علاقہ اس زمانے میں اسوان کے قریب
تک وسیع تھا اور اس کے آگے حبشہ کی سرحد شروع ہو جاتی تھی جس پر ان دنوں
وہاں کی یکیشم ملکہ گندیس حکومت کرتی تھی۔ مصر کی جنوبی سرحد پر اس نے حملہ
کیا اور سیسین اور الی فانتین کے مقامات لوٹ لئے۔ جب تاوان کے
مقابلے کی کوئی شنوائی نہ ہوئی تو اس غارتگری کا بدلہ لینے کے لئے مصر کے
ردی ناظم سی پترونیوس کو (سہل ق م میں) فوج کشی کرنی پڑی اور وہ
دس ہزار سپاہ اور آٹھ سو سوار لے کر حبشہ کی طرف بڑھا۔ اس نے دشمن کو
میدان جنگ میں شکست دی اور نیل کے کنارے قریہ سل کیس پر قبضہ
کر کے بنانا تک پیش قدمی کی جو حبشہ کے پائے تخت مرو (مراوی) کی
نواح میں واقع تھا اور دیں ملکہ کا محل بھی تھا۔ پترونیوس نے اس فیصے
(بنانا) کو تڑوا کر زمین کے برابر کر دیا۔ اور اگرچہ سارے ملک پر اپنا عمل دخل
نہیں جانیاتا ہم اپنی جنگی چوکی اسی علاقے میں پر قدمیں (یا پیریں) کو قرار دیا
جو نہایت مستحکم مقام تھا، اگلے سال حبشہ والوں نے اس مقام پر حملہ کیا اور
پترونیوس کو اسے پکانے کے واسطے دوبارہ فوج کشی کرنی پڑی۔ اس موقع
میں اس نے دشمن کو پھر شکست دی اور ملکہ گندیس کو صلح کی درخواست
کرنے کے سوا اور کوئی تدبیر نہ بن پڑی اس کے سفیروں کو انطس کے
پاس بھیج دیا گیا جو ان دنوں ساموس آیا ہوا تھا اور یہیں اس نے صلح کی

منظوری دی اور اپنے ناظم کو حکم بھیج دیا کہ جسد کے جس علاقے پر تابض ہے اسے خالی کر دے۔ پھر غنطس نے یسعیہن ہی کے مقام کو اپنی سرحد قرار دیا تو



باب نہم

جرمانیہ کی فتح اور پھر ہاتھ سے نکل جانا، غنطس کی وفات

ذیلی عنوان (۱) جرمانیہ کی فتح کے ارادے۔ (۲) جرمنوں کی معاشرت اور ملکی انتظامات کا حال جو سیزر کی توصیحات سے معلوم ہوتا ہے۔ (۳) غالیہ اور دریائے راین کی شورشیں۔ (۴) دروسوس کا تقریر اس کی پہلی جنگ (سلسلہ قیم ۵۱) چروسکی اور چٹی قوم سے لڑائیاں (سلسلہ قیم) راین کا استمظاظ (۶) دروسوس کی ہزیمت ہیلمیں تک (سلسلہ قیم) اس کی موت۔ (۷) تی بریوس کا ورود جرمانیہ میں (سلسلہ قیم) اور سلسلہ قیم (۸) اربو دوس پر فوج کشی (۹) پائونیہ اور دلتاشیر کی بغاوت۔ تی بریوس کا اسے فرد کرنا۔ (۱۰) جرمانیہ کی شورش۔ واروس کی ہزیمت (۱۱) تی بریوس کی راین کو واپسی۔ (۱۲) غنطس پر ان مصائب کا اثر لگا آخری زمانہ اور وفات (سلسلہ قیم) (۱۳) غنطس کے عہد حکومت پر رائے (۱۴) ”کتبہ انکارہ“ اور ”خلاصہ حالات ملک“

پہلی فصل۔ جرمانیہ کی فتح

(۱) اس باب میں جرمانیہ کے اُن علاقوں کا بیان ہے جنہیں سلطنت روم کا جزو بنانے کی تجویز تھی۔ جو لیس میسر کا غالیہ پر قبضہ ہی اس بات کو چاہتا تھا کہ فتوحات کا دائرہ غالیہ تک محدود نہ رہے بلکہ قبضہ سمندر میں شمالی جزیرے کا

راستہ دکھاتا تھا اور مشرق میں کرہاٹن پار وسط یورپ کے جنگلوں کی طرف اشارہ کر رہا تھا۔ خود جولیس سیزر نے فتح برطانیہ کی جہید ڈال دی تھی اور کرہاٹن کو بھی عبور کرنا سکھا دیا تھا۔ لیکن جہاں تک برطانیہ کا تعلق ہے انطس نے اپنے مربی کی تجویز پر عملدرآمد نہیں کیا اور اس جزیرے کی فتح کا سہرا اس کے ایک جانشین کے سر رہا۔ البتہ جرنانیہ کے معاملے میں انطس نے دوسرا طرز عمل اختیار کیا۔ اور اس میں شک نہیں کہ جنگی مصالح کے اعتبار سے سلطنت کی سرحد کرہاٹن کی بجائے الپس (الب) تک وسیع ہونا اور اس علاقے کی اقوام پر تسلط ہو جانا عین مفید مطلب بھی معلوم ہوتا تھا کیونکہ کرہاٹن کی بجائے الپس تکے حد فاصل بننے سے اول تو سرحد چھوٹی ہو جاتی اور دوسرے وین و ونیسا سے لاؤر بائلم تک بالائے دین یوب کی حفاظت کرنے کی ضرورت نہ رہتی تو قرینہ گہتا ہے کہ محتاط بادشاہ توسیع سلطنت کی اس تجویز پر اپنے منظور نظر برسیب درجیکوں کے جوش و حوصلہ مندی کے اثر سے آمادہ ہوا تھا اور کام کی ابتدا بھی ایسی اچھی ہوئی کہ اس میں کامیابی یقینی نظر آتی تھی لیکن آگے چل کر ایک ناشدنی واقعہ ایسا پیش آیا کہ یہ سارے منصوبے خاک میں مل گئے اور یا ممکن ہے کہ اس ارادے سے دست بردار ہونے کا کوئی اصلی اور تہ کا سبب رومی حکام کے خفیہ مشورے ہوں۔ بہر حال جرنانیہ کا فتح ہونا اور پھر باقہ سے نکل جانا تاریخ کا نہایت دلچسپ باب ہے اور انہی واقعات کے ضمن میں سب سے پہلی مرتبہ ہمیں وسط یورپ کے دشت و دریا کی جھلک نظر آتی ہے۔

(۳) سیزر نے اپنی توضیحات (کومن ٹریز) میں اجمالی طور پر اہل جرنانیہ اور بالخصوص وہاں کی سوابی قوم کے سیاسی اور تمدنی حالات لکھے ہیں۔ یہ حالات اگرچہ کسی قدر مبہم ہیں اور لازمی طور پر غالیہ دالوں سے سن سن کر فکھے گئے ہوں مگر انگریزوں کی نظر میں نہایت قابل قدر ہیں کہ یہ ان کے اجداد کی معاشرت کا سب سے قدیم بیان ہے جسے دنیا کے ایک نامور مؤرخ نے تحریر کیا تھا۔ سیزران لوگوں کو جھلک نہایت اچھی اور اعتدال پسند قوم بتاتا ہے۔

جس کی زندگی کا مشغلہ شکار اور جنگی ورزشیں تھیں۔ ان میں بہت کم لوگ زراعت کرتے تھے اور دودھ، پنیر یا گوشت ان کی عام غذا تھی۔ زمین کا کوئی قطعہ کسی کے مستقل قبضے میں نہ ہوتا تھا بلکہ ہر سال ان کے چودھری یا سردار مختلف برادریوں کو زمین کا ایک حصہ صرف ایک سال کے قصے کے واسطے تقسیم کرتے تھے اور یہ برادریاں مل کر ایک عیسائی یا "پستی" کہلاتی تھی مگر سال کے ختم پر ہر برادری اپنی زمین سے دست بردار ہو کر کسی دوسرے حصہ زمین پر قتل مکان کرتی تھی اس دشمنی کے کئی سبب بیان کئے گئے ہیں لیکن ان میں سب سے بڑا سبب یہی تھا کہ لوگوں کا مستقل طور پر کسی ایک جگہ بس جانے کی اجازت نہ دی جائے کہ سبب وہ زراعت کا پیشہ اختیار کریں اور جنگی مشاغل سے علیحدہ ہو جائیں۔ دوسری مصلحت یہ تھی کہ زیادہ طاقتور افراد کمزوروں کو ان کے مقبوضہ قطعہ سے خارج نہ کر سکیں اور دوسرے یہ کہ سب میں مساوات اور ہر شخص مطمئن رہے، ہر برادری کی زمین اس کے ہمسایوں کی زمین سے علیحدہ ہوتی تھی اور ان کے درمیان ایک غیر آباد زمین کا ٹکڑا افغانی چھوڑ دیا جاتا تھا کہ ناگہانی حملے کا بھی سہی کو موقع نہ مل سکے جنگ کے زمانے میں خاص سردار منتخب کئے جاتے تھے لیکن زمانہ امن میں کوئی مرکزی حکومت نہ تھی اور ہر خلع اپنی اپنی برادری کے پرکئے کے چودھری ہی آپس کے جھگڑے چکاتے تھے۔ سیزر نے سوابی قوم کے ایک سوابی یا پرکئے بتائے ہیں جس میں سے ہر بدگند ایک ہزار مردان جنگ فراہم کر سکتا تھا اور باقی ماندہ اپنے گھروں میں رہ کر لڑنے والوں کی رسد کا انتظام کرتے تھے۔ پھر ایک سال کے بعد یہ لڑنے والے واپس آکر زراعت کا کام سنبھالتے اور جو لوگ گھروں پر ٹھہرے رہتے تھے ان کی جگہ لڑنے چلے جاتے تھے۔

اس سرسری بیان سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ جن قبائل کو سیزر نے دیکھا وہ درحقیقت بدوی اور حضری زندگی کے درمیان کی حالت میں تھے اور صحرائی مشاغل چھوڑ کر تدریج زراعتی زندگی کی طرف آ رہے تھے۔ قرینہ چاہتا ہے کہ ان میں سے بعض قبائل نسبتاً زیادہ ترقی یافتہ ہوں گے اور ان میں سے کئی زمانے میں ان کی مدنی ترقی جاری ہوئی۔ لیکن اس ترقی کے مدارج کا کوئی

سمرانغ نہیں ملتا

(۳) جنگ ایشیہ کے بعد ہلافت نے جو غالیہ میں برپا ہوا وہ گسور یا کم (دو تون) کی نواح میں تعلقی نسل کی قوم مورینی کی سرکشی تھی اور عجب نہیں کہ اس کا کچھ نہ کچھ سواہیوں کی پورٹ سے بھی تعلق ہو جو انہوں نے اسی سال (سولہ ق م) رمان اتر کر کی تھی لیکن رومی سردار گالوس کا ریٹاس نے حملہ آوروں کو پسپا کر دیا اور مورینی قوم کو بھی ہتھیار ڈالنے پر مجبور کیا۔ اسی طرح نو میوس گالوس نے وادی موزلا کی بغاوت کو فرو کیا جو تیوری قوم نے برپا کی تھی۔ آئندہ مین مائلک غالیہ کے نظم و نسق کی درستی میں جس کا ہم پہلے ہی جو تھے باب میں حال بیان کر چکے ہیں، صرف ہوئے۔ اس موقع پر معلوم ہوتا ہے سرکاری محاصل بہت گراں گاہ گئے گئے تھے جس سے رعایا ناراض رہی۔ اور احتمال ہے کہ سولہ ق م میں جرمن حملہ آوروں نے رمان اتر کے جو پورٹ کی شاید اس میں خود رومی رعایا کی سازش کا بھی دخل تھا اگرچہ اس کی کوئی شہادت ہم تک نہیں پہنچی۔ بہر حال اس حملے کو اہم دی نی سیوس نے دفع کر دیا۔ لیکن اس کے نو سال بعد جو حملہ ہوا وہ کہیں زیادہ اندیشہ ناک تھا۔ اس غارت گردانہ تاخت میں زبرین رمان کے دائیں کنارے کی تین تہیں سموگا مبری، اوسسی پلس، اور تینک تری، شریک تھیں اور انہوں نے دریا اتر کے جیش سالار کو لیتوس کو شکست دی اور پانچویں جیش کا عقابی پرچم چھین کر لے گئیں یہ نقصان تو بڑا نہ تھا لیکن رومیوں کے لئے بڑی ذلت کی بات ضرور تھی اور خود أغسطس تی ریوس کو ساتھ لے کر فوراً غالیہ آیا اور شمالی سرحد کی دفاع کا مسئلہ نہایت اہم سمجھا جانے لگا۔ اب تی ریوس کو غالیہ کا سپہ سالار مقرر کیا گیا اور یہی زمانہ ہے جب نوری کم کا الحاق اور ریمیہ اور وین دیسیہ کی تسخیر عمل میں آئی۔

ملہ ہوئیں نے اپنے قطععات میں جہاں یوپیوں کی تریف کی ہے وہاں اس واقعے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ (فصل چہارم - صفحہ ۹)
ملہ ان فتوحات کے حالات بابت شرم عنوان غلامیں ہم بیان کر چکے ہیں۔

(۴) - سلمہ قہم میں تیبریوس کی بجائے دروسوس برہمن کی افواج کا سپہ سالار مقرر ہوا۔ اس کی عمر ابھی پوری پچیس برس کی بھی نہ تھی مگر وہ نہایت ذہین اور ہونہار نوجوان تھا۔ اور اس کی شجاعت و رعنائی نے سب کو اس کا عقیدہ بنا دیا تھا اخلاق ایسے عمدہ کہ سپاہی اس کی پرستش کرتے تھے پھر جوش و خروش اور دلوالو العزمی کے ساتھ سرداری کی پوری قابلیت اور خرم و دانائی خدا نے اسے دویمت کی قحی بغرض سپہ سالار مقرر ہوتے ہی اس نے رہائن پار فتوحات کے منصوبے کا عملی کام شروع کر دیا اور اس کا عمدہ موقع یہ ہاتھ آیا کہ انہی دنوں مسکا مبری قوم کی خود اپنے حلیفوں سے جنگ ٹھن گئی۔ پس دروسوس لگو دوئم میں غطس کی قربان نگاہ کی بنیاد رکھ کر (اور اس طرح اہل غالبہ سے خواجہ عقیدت وصول کر کے) زیرین رہائن کی طرف روانہ ہوا اور دریائے ریل باندھ کر اسی پیش قوم کے علاقے میں داخل ہو گیا۔ کیونکہ یہ قوم بھی پہلے سے لڑائی کی چھڑ کر چلی تھی۔ یہ قوم دریائے رہائن کے ایک معاون لوسا کے شمالی کنارے پر بستی تھی اور اس نڈی کا پیرا نام لیسب کی صورت میں اب بھٹا باقی ہے۔ اسی نڈی کے جنوب کی زمین مسکا مبری قوم کا مسکن تھی اور اس سے بھی اگلے جنوب میں تنگ نری قوم کا علاقہ لاؤگولہاگ پھیلا ہوا تھا (جسے اب لہائن کہتے ہیں) رومی سپہ سالار نے اسی پتیس کو زیر کر لیا اور اب جنوب میں بڑھا کہ مسکا مبری کی سرکوبی کرے جس نے اپنے سردار بلوگے ماتحت لڑائی شروع کر دی تھی۔

لیکن ابھی جنوب میں زیادہ آگے بڑھنا اسے منظور نہ تھا۔ فتح کا جو نقشہ اس نے سوچا تھا اس میں جوانیہ کے شمالی علاقوں کی تسخیر مقدم تھی جنہیں اس نے شمالی ساحل کی حمازی گرد آوری کی ذیل میں فتح کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ رہائن سے ابیس تک کشور کشتی میں تین مرتبے تھے۔ یعنی اول تو اسی سپہ پریش قدمی پھر وادی دیزوٹیس کا قبضہ اور آخر میں وادی ابیس کی فتح جو حملہ آوردوں کی آخری منزل تھی۔ رومی لب و لہجہ نے ان مینوں نڈیوں کے جو مذکور بالا لاطینی تلفظ اختیار کئے تھے وہ آج تک امس، کوئرنر اور الب کی صورت میں متوج ہیں۔

ایک تجویز تھی کہ نہر کھود کر دیسے رہائیں کو جھیل فلبو سے ملا دیا جائے (یہ اپنی کا وہ قطعہ ہے جسے اب ٹرانڈرزی کہتے تھے) چنانچہ دروسوس کی نگرانی میں رہی فوج نے یہ کام انجام دیا اور اسی کے نام پر نہر "فوسا دروسیانہ" اختیار کر لی کہ رہائیں کا بیڑا سیدھا اس جھیل کے راستے بحر شال تک اور پھر ساحل ساحل امی سیہ کے دہانے تک پہنچ سکے۔ اہل بتاویہ نے رومی سیادت کو بلا فراہمت قبول کر لیا اور نہر کا دی میں رومی سپاہیوں کا ہاتھ بٹایا۔ اسی طرح جھیل فلبو کے شمال میں جو لوگ (اہل فری سیہ) بستے تھے انہوں نے بغیر لڑے دروسوس کی اطاعت قبول کر لی اور جب رہائیں سے امی سیہ تک پورے ساحل پر قدم جم گیا تو اس نے جزیرہ بورکانیس پر قبضہ کر لیا (جسے اب بلاشبہ بورکم کا قدیم نام سمجھ سکتے ہیں) جو امی سیہ کے دہانے پر واقع تھا اور پھر اس ندی میں آگے بڑھ کر بروک تری قوم کو ایک بجری لڑائی میں شکست دی۔ پھر وہ واپس سمند میں چلا آیا اور قوم جو سمی کے علاقے پر حملہ آور ہوا جو ویزور تھیں کے دہانے کے دونوں طرف آباد تھیں لیکن یہ صاف طور پر نہیں معلوم ہوتا کہ آیا دروسوس یہاں تک جہازوں میں آیا تھا یا امی سیہ سے براہ فضائی جڑھ کر جو سمی کے علاقے میں پہنچا تھا۔ دلیبی کے وقت بعض جہاز یا اب جھیلوں کے نامعلوم حصوں میں بہت خطرے میں مبتلا ہو گئے تھے لیکن انھیں فری سوی لوگوں کی دوستی اور مدد نے اس الجھاؤ سے نکال لیا جو بہت پیادہ پارومی لشکر کے ہمراہ آئے تھے۔

(۵) اس طرح، دروسوس کی سیہ سالاری کا پہلا سال شمالی جرمانہ کے (دو زو جیس تک) ساحل کی فتح میں گزرا اور سال آئندہ (سلسلہ) اس نے قصد کیا کہ اسی سمت کے اندرونی اضلاع کو فتح کرے۔ اس غرض کے لئے اس نے دوسرا راستہ اختیار کیا۔ کیونکہ زیریں رہائیں پر رومی افواج کا سب سے بڑا مرکز ان دنوں کا ستر او تیرا تھا اور وہ یوینا ندی کے دہانے سے زیادہ دور نہیں ہے۔ موسم بہار میں یہاں سے روانہ ہو کر رومی فوج نے رہائیں کو عبور کیا

علا موجدہ بیرق کے قریب ذائق

اور چوٹی اُسی تپس کو دوبارہ مغلوب کر کے لوہیا پر پُل ڈال دیا جس پر سے فوج اتر کے سکامیری کے علاقے میں داخل ہوئی۔ مشرق میں آگے بڑھنے کے لئے اُن موذی قوموں کو جو عقب میں آجائیں، قابو میں لانا ضروری تھا۔ پھر یہ کام کرنے کے بعد دروسوس لوہیا ہی کے کنارے کنارے چرواسکی قوم کے علاقے (موجودہ ویسٹ فالیم) میں ویزورجیس کے کنارے تک بڑھا۔ اندیشہ تھا کہ اس پیش قدمی میں سکامیری قوم بہت روڑے اٹکائے گی۔ لیکن وہ ہمہ تن اپنے جنوبی مہسائوں (یعنی چینی قوم) کے ساتھ لڑنے میں مصروف تھی جو کہ کوہ تو فوس کے قریب آباد تھے۔ رسکی قلت اور موسم سرما کی آمد رومیوں کو ویزورجیس کے عبور کرنے سے مانع آئی۔ اور واپسی میں وہ ایک خطرناک جال میں بھی پھنس گئے تھے کہ اگر سپہ سالار ایسا باتیر اور سپاہی ایسے سدھے ہوئے نہ ہوتے تو اس کا انجام تباہ کن ہوتا، شرح اس اجمال کی ہے کہ اربا لو نامی ایک مقام پر جس کا اب پتہ نہیں چلتا، وہ ایک تنگ درے میں گھر گئے جہاں دشمن کہیں میں بیٹھا تھا۔ لیکن اس بھروسے کہ ہم پر حملہ نہیں ہو سکتا اور رومی سپاہی اب کسی طرح نجات سکیں گے، جو منوں نے حملہ کر کے ان میں کافی اختیاط نہیں کیا اور نتیجہ یہ ہوا کہ رومی جیش ان کی صفیں چیر کر لڑتے بھڑتے دسے سے نکل گئے اور لوہیا تک صحیح سلامت پہنچے۔ اسی نڈی کے کنارے جہاں دالیسو اس نڈی سے ملتی ہے، دروسوس نے ایک قلعہ تعمیر کیا اور اسے اس علاقے میں جس پر پورا تسلط نہیں ہوا تھا، اپنی سب سے اگلی جنگی جو کی قرار دیا، انہی ایام میں ایک اور قلعہ چوٹی قوم کے علاقے میں کوہ تو فوس پر بھی تعمیر کیا گیا اور چینیوں کو روک دیا۔ وہاں سے جبراً نکال کر سکامیری کے علاقے میں دھکیل دیا۔ ظاہر آئندہ سال (سلسلہ ق م) بھی اسی قوم (چوٹی) کو مطیع کرنے میں صرف ہوا کیونکہ وہ لاٹو کو ناما درینوس دین کے درمیان اپنے پرانے مسکن کو دوبارہ لینے کے لئے جدوجہد کر رہی تھی۔ اس سال دروسوس کو پر و قنصلی اختیارات حاصل ہوئے جو بادشاہ کے ماتحت گویا دوسرے درجے کی سپہ سالاری تھی۔ یہ اختیارات بطریق نامزدگی اسے پچھلے سال تفویض ہوئے تھے اور اسی کے تھوڑے دن بعد غالباً آئندہ سن میں اسے اپنے بھائی تی ریوس کے ساتھ ”امپراطور“

کا لقب عطا ہوا۔

لیکن فتح جوآزیہ کے منصوبہ عظمیٰ کی تکمیل کی یہ جدوجہد درودسوس کو رہائش کی دفاعی تدبیر سے غافل و بے پروا نہ کر سکی تھی۔ اور اسی زمانے میں سمندری فوجیں ایک پکاس دفاعی تلے تعمیر کرانے لگے تھے۔ شمالی رہائش کا سب سے بڑا جنگی مرکز کاسترا و تیرامین تھا اور بالائی رہائش کے مرکز جوگون تیاکم (۱۰ میسیرا کی بنیاد پر) غالباً درودسوس نے رکھی تھی۔ اسی زمانے میں اس کے تھوڑے ہی عرصے بعد جوڑے جوڑے مرکز دروسوس نے اس علاقے میں قائم کئے ان میں سب سے مشہور راجن فوٹام جنوبی نو دیو باکوس (جس کا اب سائر جانشین ہے) بوریو باکوس، این یوم اور یونا تھے۔ شمالی نو دیو باکوس اب تک نیم گواں کہلاتا ہے اور دیاسے رہائش پر دو سرا (شمالی) لگو دو فر آباد ہوا تھا وہ لیڈن کے نام سے مشہور ہے اور اس کے مقابلے میں اس کے ہم نام کا لفظ زیادہ نرم ہو کر لیون رکھ لیا ہے۔

(۶) نوجوان فاتح اب "کثیر کشانے جوآزیہ" کے نقب کا دعویٰ کرتا تھا۔ یہاں تھار سال آئندہ اسے پہلی مرتبہ فیصل بھی بنا دیا گیا اور اگرچہ آغاز سال کے وقت روم میں کچھ شگون اچھے نہ تھے، لیکن یہ باتیں اسے مستحکم بنائیں اپنی ماورائے رہائش فوجی حالت کی تکمیل کے لئے روانہ ہوئے۔ اسے اپنے ناٹین۔ اور اس مرتبہ وہ اس عزم مصمم کے ساتھ چلا کہ پہلے جس علاقے کو پہنچا تھا اس سے اور آگے جائے گا۔ یعنی ویزونورٹیس کی بجائے جو اس کی پہلی پیش قدمی کی تھی اب اس کے وہ ابیس سے ادھر آئے نہ چاہتا تھا۔ اس ہم کے لئے غالباً اس نے مرگ ان تیاکم سے کوچ شروع کیا اور جتنی قوم کے مفتوحہ علاقے سے گزر کر سرداریوں کی حدود میں داخل ہو گیا۔ پھر شمال کی جانب بڑھ کر وہ چر دسکی اور ویزونورٹیس کے کنارے پہنچا اور اس نئی کو عبور کر کے ابیس پر غالباً اس فوج میں جا کے دم لیا جہاں اب سیک ڈیڑگ آباد ہے اس کوچ کے جنگی واقعات نے شعلی بجز اس کے کچھ بڑے

علاقے پر موجود اسٹراس رگ۔ آخری تینوں شہروں کے نام آج بترتیب درفرا بنجی اور ہن میں

نہیں ہے کہ راستے میں رومیوں نے علاقے کو پال و ماراج کر دیا اور ان کے ساتھ چند خوزیر مزمر کے بھی ہوئے، لہٰذا کے کنارے پر دروسوس نے ایک فتح کی یادگار تعمیر کی جو رومی پیش قدمی کی آخری منزل ظاہر کرتی تھی۔ اس کے واپس روانہ ہونے کی اصلی وجہ اور نیز آئندہ اس پر جو کچھ گذرا اس کے تعلق یہ عجیب کہانی بیان کی جاتی تھی کہ ایک عورت جس کا قد قامت معمولی انسانوں سے بڑا تھا اس کے راستے میں اکھڑی ہوئی اور اسے واپس ہونے کا اشارہ اور یہ خطاب کیا "سیر نہ ہونے والے" دروسوس! اس قدر تیز کدھر چلا۔ ان سب چیزوں کو دیکھنا تیرے تعصب میں نہیں ہے۔ واپس! کہ تیرے کاموں اور زندگی کا خاتمہ قریب آگیا ہے۔"

اور حقیقت میں یہی ہوا۔ دروسوس کا وقت پورا ہو گیا۔ ایس کی ایک معاون ندی سیالہ اور ویزورجیس کے درمیان کسی مقام پر وہ گھوٹے سے گرا اور ٹانگ ٹوٹ گئی۔ پھر تیس دن کی تکلیف کے بعد اسی صدمہ سے اس نے وفات پائی کیونکہ معلوم ہوتا ہے فوج میں کوئی قابل جرح نہ تھا غلطی کو جلد سے جلد اس حادثے کی وجوہ فرمایا خبر پہنچا دی گئی تھی۔ وہ ان دنوں غالبہ کے کسی شہر میں تھا۔ فوراً تین برتنوں کے جو تیسری نم میں تھا، جو مانیہ بھیجا گیا اور وہ نہایت سرعت کے ساتھ جرمائے کے جنگیوں کو ملے کر آہوا عین اس وقت دروسوس کی لشکر گاہ میں پہنچ گیا جب کہ بھائی کی زندگی کے آخری سانس گئے جا رہے تھے، اس موت نے تسبیح کو سوگوار بنا دیا۔ بادشاہ اور فوج دونوں کا منظور نظر جدا ہو گیا اور سلطنت ایک لائق سپہ سالار کی خدمات سے محروم ہو گئی۔ دروسوس کی عمر ابھی پوری تیس برس کی بھی نہ تھی بائیں ہمد وہ بہت کچھ کر چکا تھا اور اس سے بہت زیادہ بڑھکھانے کا مشتاق تھا۔ تاریخ میں اس کو جو منزلت حاصل ہے شاید اس کا بہترین اندازہ کرنے کی صورت یہ ہوگی کہ ہم اس بات پر غور کریں کہ اگر موت دروسوس کو اپنا منصوبہ پورا کر نیکی مہلت دیتی تو پھر جو کام اس نے شروع کیا تھا وہ آسانی سے برباد و خراب ہو جاتا نہ وہ واقعات پیش آتے جن کا ذکر آگے آتا ہے اور گویا وسطیورپ کی تاریخ کا رنگ ہی دوسرا ہوتا۔

دروسوس کی نعش پہلے ہائٹن کے کنارے فوج کے سرمائی مقام پر

لائی گئی وہاں سے روم لے گئے اور ہلا کر اس کے "پھول" (دراگہ) غنطس کے تجربہ میں محفوظ کر دیے گئے۔ اس کی وفات پر دو تقریریں ہوئیں ایک تو جو کتب میں تیبریوس نے کی اور غلامی نوس کے دنگل میں خود غنطس نے کی۔ ان رسوم اقامے سے علاوہ ستوفی کشور کشا کا اعزاز و توقیر قائم رکھنے کی اور تہ پیریں بھی اختیار کی گئیں۔ فلج جرمانیہ کی حیثیت سے اسے مورائندہ اس کی اولاد کو لقب "جرمانی کوس" عطا کیا گیا مگر کون تیکم میں ایک چھتری اور محراب تعمیر کرائی گئی کہ نئے صوبہ کے فاتح کا نام قائم رہے منوم ہوتا ہے اس شہر کو دروسوس کے ساتھ کوئی خاص تعلق بھی تھا۔ سنگ و خشت کی یادگاریں چارے زمانے تک سلامت نہ رہ سکیں لیکن نظم میں ابک یا کور باقی چھٹی جو مریشے کی صورت میں کسی نے ستوفی کی ماں ملکہ لیویہ کو انکھلیت بھیجی تھی مگر اسے پڑھ کر ہمیں خیال ہوتا ہے کہ اس نظم کو ن سولاشیوا دی و یام کے مصنف نے نوجوان فاتح کی موت کا نام تو کیا لیکن اس کی خوبیاں جس وضاحت کے ساتھ چاہیے نہیں بیان میں نہ آئیں۔

فصل دوم۔ تیبریوس کا جرمانیہ آنا پانونیہ کی بغاوت

(۷) اپنے بھائی کے کام کو سرانجام دینے کی خدمت اب تیبریوس کے تفویض ہوئی جو پر و قنصلی اختیارات اور لقب الامپراطور سے سرفراز ہو چکا تھا۔ بھائی کی جگہ خانیہ کے تینوں صوبوں کی صوبہ داری اور افواج رہائش کی سہ سالاری اسے دی گئی اور رہائش والہ بس کے درمیاں کے نیم مطیع جو میں قبائل برائے نے رومی سلطنت میں قائم رکھی۔ آخر میں سخت ہمارے بھائی پر قوم کو بھی پوری طرح فرماں بردار بنا لیا گیا اور انھیں رہائش کے بائیں گنارے پر بسنے کے لئے نہیں دی گئی۔ گرمی کے موسم میں ہر سال رومی فوجیں نئے صوبے کے مختلف حصوں میں گشت لگاتیں۔ رومی سردار مقدمات کا فیصلہ کرتے اور

رومی وکیل رہاؤن کے پارتیک وکالت کرنے پہنچے تھے جو انہیں کو دوسرے صوبوں کی
 مثل بنانے میں ابھی بہت کچھ کی تھی اور اہل جرائید سے افواج ملکی یا کسی باقاعدہ
 مالگزاری کا مضابطہ کرنا بھی غالباً خطرے سے خالی نہ تھا، اور حتیٰ ریوس پر اگرچہ
 فوج کو پورا اعتماد تھا لیکن خود بادشاہ کو اس سے محبت نہ تھی اور سکہ قم
 میں جب کہ وہ دوبارہ عہد و فسخی پر متنازع ہوا، اسے جلوس فتح کے نکالنے کی اجازت دی
 گئی لیکن جرائید کی طرف نہ بھیجا گیا اور سال آئندہ وہ معاملات ملکی سے کنارہ کش ہو کر
 ریوس چلا آیا۔ جرائید میں اس کے جانشینوں نے جو کچھ کیا ان کا بہت ہی کم حال ہم تک
 پہنچا ہے لیکن اس کے معنی ہیں کہ وہ نا اہل تھے یا بیکار وقت گزارنے رہے
 ہوں گے۔ اصل یہ ہے کہ اس زمانے کے درباری انشیا پردازوں کی نظر تو صرف
 دروس اور تی ریوس میں شاہی خاندان کے افراد کے کارناموں پر رہتی تھی اور
 دوسروں سے وہ اغماض برتتے تھے دربار بالکل یقین بات ہے کہ دروس
 کے مختلف خدمات کے ضبط و استحکام کی کوششیں جاری رہیں گئیں یا نہیں
 متعجب نہ ہو اس قسم کی شورش و بغاوت بھی کرتی رہی ہوں گے جسے کسی طرف
 میں نہ دیکھ سکیں تو غور کرنی پڑی۔ ایک سال وچیش سال اور تی ریوس
 اچھوتوں پر ہونے والے ایک شکار کا مناسک کا مناسک ہے جو ان سے لڑنے سے آتی
 اور وہ شکار ان کی شہر کی شہر کی طرف سے ہوتا ہے کہ ان فوجی سرداروں
 کو دروس اور تی ریوس کی طرح جرائید سے صوبوں کی حکومت تفویض نہیں
 کی جاتی تھی۔

جلوس اور دروس سب کی وفات کے بعد تی ریوس کا اپنے سوتیلے
 باپ سے تعلق ہوا اور اس نے پھر ایک مرتبہ افواج رہاؤن کی سید سالاری اپنے
 اقد میں لی۔ اس اثنا میں وہ سب سے پہلی بھی بہت خوش ہوئے کیونکہ انھیں تی ریوس
 کی سید سالاری کا تجربہ اور اس پر پورا بھروسہ تھا اور دوسرے یہ کہ اب مہر آباد
 بادشاہ جو اذحقہ اور حکومت اختیار کرتا تھا اور فوج کو ایک سخت گیر نگران کی بھی ضرورت
 تھی جس کے بغیر ان میں سرکشی اور نافرمانی کا مادہ ترقی کرتا نظر آتا تھا۔
 تی ریوس نے دوبارہ سید سالار مقرر ہونے کے بعد سب سے پہلی فوج

دس سہ (۸۵) میں ویزو جس کے ہار تک پیش قدمی کی اور قوم چرواسکی کو مطیع کیا جسے رومیوں کو طوق حکومت آٹا پھینکا تھا۔ اسی مہم کے زمانے میں رومی سپاہ نے پہلی مرتبہ موسم سرما ہارن کے پارتفلو ایلسو میں گزرا جو کوسا کے کنارے واقع تھا۔ سال آئندہ (۸۶) رومی افواج زیرین البین تک پہنچیں اور چوسوں کی بناوٹ کو فرو کیا۔ اسی موقع پر لالگو بارومی قوم کو رومیوں نے مغلوب کیا جو انہی علاقوں میں آباد تھی۔ یہ وہی قوم ہے جس کے نصیب میں آئندہ ایک عرصے کے بعد اطلالہ فرماں روائی کرنا اور روم کو مبارک رو کے نام سے شہرہ آفاق ہونا لکھا تھا۔ لیکن تاریخ میں اس کا پہلی مرتبہ ذکر اسی مہم کے ضمن میں آتا ہے اس فوج کشی میں تی ریوس نے اسی قسم کی جنگی تیاریاں زیادہ وسیع پیمانے پر کی تھیں جیسی کہ دروسوس کی اٹھارہ برس قبل کی مہم کے حالات میں ہم دیکھ چکے ہیں۔ نئی جنگی بیڑا بھی تری سپاہ کے ساتھ تھا اور اگر دروسوس کے جہاز زیادہ سے زیادہ ویزو جس کے دہانے تک بڑھے تھے (حالانکہ یہ بھی یقین نہیں ہے) تو تی ریوس کا بیڑا البیس بلکہ جزیرہ ٹائس کیمری (ڈنمارک) کے شمالی سرے تک پہنچ گیا اور رسم نوئی اجاڑی ولس اور کیمری وغیرہ بعض قوموں نے جو البیس کے بھی آگے معلق میں بستی تھیں نیچے بھیجے کہ رومی قوم اور بادشاہ سے دوستانہ مراسم پیدا کریں ؟

(۸۶) اس طرح تی ریوس کے عہد سپہ سالاری میں روم کے ماورائے راہن متبعو ضات قابو میں آگئے اور سال آئندہ (۸۷) میں اجو ہر ہنگری دکھانے کے لئے ایک اور میدان بھی نکل آیا جس میں کشد کشائی کی خدمت اسی کے سپرد کی گئی واضح رہے کہ جب دروسوس اپنی پھیلی مہم میں مینوس تک بڑھا تو مارکونی قوم کی زمین بھی اس کی زد میں آگئی۔ لیکن جب رومی اس علاقے میں داخل ہوئے تو یہ قوم اپنے سردار مارو بودوس کے ماتحت ہٹ کر وسط یورپ کے اس نوزاد کوہستانی ملک میں پناہ گزین ہو گئی جو قلمی نسل کی بونکی قوم کے نام سے (اس زمانے میں یہی قوم اس ملک میں بستی تھی) بونیو میمر یا بونیو میہ کہلانے لگا ہے۔ نوارو مارکونیوں نے قلعیوں کو نکال دیا اور ان کے بادشاہ مارو بودوس نے

یہاں ایک متحد اور طاقتور ریاست قائم کی اور شمال اور مشرق کے وہ جرمن قبائل بھی اسی ریاست کے ماتحت ہو گئے جو بوہمیا کے مہمائی میں آباد تھے، اصل یہ ہے کہ اس لائق بادشاہ کی نظر اپنے ہموطنوں سے کہیں زیادہ وسیع تھی۔ وہ رومی تمدن کی طرف مائل اور نظم و نسق کے اصول اور طریقوں میں رومیوں کی تقلید پر آمادہ تھا۔ اس نے رومی طرز اور راہی کے اصول کے مطابق ستر ہزار ہادہ اور چار ہزار سوار کی فوج بھی مرتب کی تھی لیکن اس کا منشأ جنگجوئی نہ تھا بلکہ امن و صلح کو وہ اپنی حکمت علی کا لازمی جز سمجھتا تھا۔ اسے رومیوں کے ساتھ الجھنے کی خواہش نہ تھی مگر اسی کے ساتھ وہ صاف طور پر انہیں جتایا دینا چاہتا تھا کہ اگر ضرورت پڑے تو وہ اپنے دفاع کی کافی قوت رکھتا ہے۔ رومیوں کا طیف بننے میں اسے آمل نہ تھا لیکن وہ ان کا باج گزار بننا نہ چاہتا تھا۔ مگر اس کی ریاست کا مل وقوع ایسا تھا کہ تصادم ناگزیر ہو گیا۔ کیونکہ شمال میں جرمانیہ اور جنوب میں یورپی کم اور پانونیہ پر قبضہ ہونے کے بعد رومی حکومت اس بانگو کسی عنوان جائز نہ رکھ سکتی تھی کہ اس کے صوبوں کے درمیان ایک آزاد جرمن ریاست کی بیخ کنی ہے۔ ادھر دراووس اور ڈینوب کے درمیان کا علاقہ اگر ابھی براہ راست قبضے میں نہ آچکا تھا تو بھی اس میں صرف وقت اور موقع ملنے کی کسر باقی تھی اور پھر یہ بات آپ سے آپ ضروری تھی کہ ڈینیوب سے ایلس تک سرحد کا غیر منقطع سلسلہ قائم کر دیا جائے۔ یہ الفاظ دیگر سلطنت کی مصالح کا مقتضی تھا کہ ماربودوس کی ریاست کا الحاق اور ماروس تک پیش قدمی کی جائے (یہ مدی جو پرنس برگ کے قریب ڈینیوب سے ملی ہے آج کل تاریخ کہلاتی ہے)۔

الغرض ایک آزمودہ کار سپہ سالار سن سیتیوس ساتر نی نوس کی قیادت میں رومن کی سپاہ نے کوچ کیا اور ہر کینیہ کے جنگلوں کے نامعلوم حصوں کو طے کرتی ہوئی بڑھی کہ الی ریم کی فوجوں سے جائے جنہیں خود تی بریوس ڈینیوب کے پار سے کار فونن پر لارہا تھا۔ دونوں فوجوں میں بارہ جیش یعنی اربو دوس کی جمع کردہ فوج سے دُگنے سیاسی تھے۔ اور تی بریوس جیسے محتاط و تجربہ کار سپہ سالار کی قیادت میں ہمہ کامیابی یقینی نظر آتی تھی۔ لیکن یہ امر شہ فی نہ تھا۔ اس سے قبل کہ

دونوں رومی فوجیں ایک دوسرے سے میں یکایک ایسی پریشان کن خبریں ملیں کہ قیروں کو فوراً واپس جانپڑا یہی خود دلماشیہ اور پافونہ میں ناقابل برداشت مصیبت عائد کئے جانے کی وجہ سے بناوٹ پھوٹ پڑی اور اس نے ایسی اندیشہ ناک صورت اختیار کر لی کہ اسے فرو کرنے کے لئے نہ صرف الی ریکم کی فوجوں کو واپس آنا پڑا بلکہ میتریزہ اور سمندر پار (غالکباشام) سے بھی مدد طلب کرنی پڑی۔ مابود دوس گئے واسطے خود حاکم کرنے کا یہ بہت اچھا موقع تھا لیکن وہ اس اندرونی فساد میں اپنے علمبردار ہٹنے کی حکمت عملی راقم رہا اور قیروں نے صلح کی جوش ملیں پیش کیں وہ اس نے قبول کر لیں۔ ساثرنی قوس کی فوجیں بے محنت رہائش کی طرف واپس ہوئیں کہ ادھر انہی کے بناوٹ ہونے کا سبب باب کریں۔

(۹) پافونہ کی بناوٹ تین سال سے پہلے فروزہ رومی اور دلماشیہ کی بناوٹ نے ایک سال اور طویل کھینچا۔ یہاں باغیوں کا سرغنہ باتونامی ایک شخص تھا جس نے ایک مرتبہ ساثرنی کو فتح کرنے کی کوشش بھی کی اور خود سخت زخم کھا کر پانی پر منبور ہوا اور مقہ دین کے ساحل کو پافونہ تک تاخت تاراج کرنے کے سوا اور کچھ نہ کر سکا۔ اس کے مقابلہ میں الی ریکم کا جیش سالار اور مشہور مقرر مسالاکا میتشا والریوس مسالی قوس تھا جسے لڑائی میں کبھی فتح اور کبھی شکست ہوتی رہی ادھر پافونہ میں بھی باغیوں کا سب سے مشہور سرغنہ ایک دوسرا باتونامی رومی تھا۔ اور جس طرح دلماشیہ کے باتونامی نے اپنے میں ناکامی ہوئی اسی طرح سیریمیم پر قبضہ کرنے کی کوشش میں پافونہ کا باتونامی کام رہا اور اس شہر کی تفصیل کے سامنے اسے میتریزہ کے جیش سالار نسومی روس نے جو بے محنت میدان جنگ میں پہنچ گیا تھا شکست دی۔ اس کے بعد معلوم ہوا ہے یہ دونوں باتونامیوں میں مل گئے اور انھوں نے سیریمیم کے قریب کوہ الماس پر ایک مضبوط مقام کو اپنا مستقر بنایا قیروں سردیاں گزارنے سے سیریمیم کیسا میں ٹھیکر کیا تھا اور اسی مقام کو اس نے پافونہ پر فوجیں بڑھانے کے لئے ایسا مرکز قرار دیا تھا۔ اس کی ماتحتی میں رفتہ رفتہ پندرہ جیش تک ان باغی صوبوں میں جمع ہو گئے تھے اور تھریس کا وفادار سیریمی

دستگیری کے لئے اگیا تھا۔ علاوہ ازیں کوکی فوج کی ایک غیر معمولی تعداد یعنی پورے
توڑے ہزار سپاہی اس لڑائی میں جھونک دے گئے تھے۔ باغیوں کی دہشت کچھ
مقدونیہ پر بھی نہیں اٹھائی اور رومہ میں بھی پھیل جاتی تھی۔ خود انطس نے بحری
آرمی بھی اگیا کہ مقام جنگ سے قریب رہے۔ اٹالیہ میں نئی فوج بحرانی کی گئی
اور دروس کے نوجوان بہت دیک سالہ فرزند جرمانی کو اس کو اس نئی فوج کا
سر دار مقرر کیا گیا اسٹے میں جنگ نے ایک منتشر صورت اختیار کر لی یعنی باغی
مغلے میدان میں جہم کر ڈرنے سے جی پھرانے لگے سیس کیا سے جرمانی کو اس رودانا
کے کنارے کذاب مغربی دلساٹھ میں بڑھا اور میری قوم کو اس نے مغلوب کر لیا جو
اس زمانے کے صوبہ بوسینہ کے مغربی سرے پر بستی تھی۔ پھر اس نے سسہ و سسہ
میں تین بڑے بڑے قلعے سرکے جو بظاہر ملی پورنیہ اور جانی دیک کی سرحد پر واقع
تھے اس کے بعد قلعہ اردو و پالٹکا طویل معاشرہ اور وہاں کا یہ عبرت اک واقعہ
قابل ذکر ہے کہ جس وقت یہ قلعہ فتح ہوا تو وہاں کی بہادر عورتوں نے خود اپنے تئیں
اور اپنے بچوں کو آگ میں جھونک دیا۔ لیکن ان واقعات کو زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا
کہ آئندہ موسم خزاں میں پانونیہ کے باتو کو رومیوں نے توڑ لیا اور باقی نوس
نالت کی لڑائی (۳۸۸ گیسٹ) میں اس نے نہ صرف خود ہتھیار ڈال دے بلکہ اپنے
رفیق و حریف یعنی کو بھی گرفتار کر کے تی بروس کے حوالے کر دیا۔ اس تعداد
کا رگزار کی کے قتلے میں اسے قوم بروسی کا رئیس تسلیم کر لیا گیا تھا لیکن اسے بہت
جلد اس شرمناک فعل کی سزا مل گئی یعنی اس کے ہم نام دلساٹھ کے باتو نے اسے
پکڑ کر جان سے مراد دیا۔

باقی نوس نالت کی جنگ نے جس کی خبر لے کر خود جرمانی کو اس انطس
کے پاس آری می نم ڈوڑا لگیا تھا، بادشاہ کو بہت کچھ مطمئن کر دیا اور اس نے رومہ

علا مکن ہے کہ یہ مقام اس راستے پر واقع ہو جو مارومہ سے اسکو ڈرا آتا تھا
یہ نالہ جو مقام "دارث دین" کے جنوب مشرق میں ڈریونڈی سے ملتا ہے اب بدست
کہلاتا ہے۔ اس لڑائی کی تاریخ ایک کتبے میں محفوظ ہے (دیکھو مجمع کتبات لاطینی)

واپس آکر شکرانے کی نذر دنیا زاد ادا کی۔ بے شبہ رومیوں کی اس کامیابی نے جنگ کا
 عملی طور پر خاتمہ کر دیا تھا پھر بھی تیبریوس کو سیال آئندہ اپنی فوجیں اہل دلتاشیہ کے
 خلاف میدان میں لانی پڑیں اور جب تک باتو نے اپنے آخری لمبا اندیت ریم
 (قریب سالوئی) میں گھر کر ہتھیار نہ ڈال دئے لڑائی جاری رہی۔ آخر کار کوکرقدروار
 راوٹا بھیجا گیا اور وہیں اس نے وفات پائی۔ جب اسے حراست میں لی بریوس کے
 سامنے لائے اور اس سے دریافت کیا گیا کہ تم نے بغاوت کیوں کی تو اس نے
 جواب دیا کہ یہ نتیجہ سے خود تمہارے اس طرز عمل کا کہ تم اپنی بھڑوں کی حفاظت
 کے لئے کتے لگدڑے نہیں مقرر کرتے بلکہ بیٹھے جھگڑتے ہو کہ ان کا شکار کریں
 اس پریشان کن اور طویل جنگ کو ختم کرنے میں اسے رومی ہنر بال کی جنگ
 کے بعد سب سے دشوار و سخت بتاتے آئے اجرانی کو اس نے جو حصہ لیا وہ بہت
 امید افزا تھا اور اسے دیکھ کر توقع ہوتی تھی کہ یہ نوجوان آگے چل کر بہت کچھ
 کارنامیاں کرے گا۔ لوگوں میں وہ اپنے باپ کی طرح نہایت ہر دلعزیز تھا اور اسی
 کامیابی کے صلے میں اسے بہت کچھ انعام اکرام دیا گیا اور پری توری مرتبے کے
 اعیان میں سب سے اونچی جگہ عطا ہوئی۔ خود تیبریوس کے لئے مجلس نے جوس
 فتح نکلنے کا فیصلہ کیا مگر اس جشن شادمانی کا انعقاد مقدرمیں نہ تھا اور اس سے
 قبل کہ لوگ افواج ڈین یوب کی کارگزاری کی پوری داد دے سکیں، انہیں
 ہولناک مصیبت کی اطلاع ملی جو افواج رہاں پر پیش آئی تھی

فصل سوم۔ جرمنوں کی بغاوت اور

داروس کی شکست

(۱۰) معلوم ہوتا ہے بادشاہ کو توجرانہ کے نئے صوبے میں کسی
 بغاوت کا چنداں اندیشہ بھی نہ تھا۔ کیونکہ اس نے افواج رامن کی سہ سالاری
 پر ایک ایسے شخص کو مقرر کیا جو میدان جنگ کا تجربہ اور کسی نازک موقع پر

کام کرنے کی مطلق صلاحیت نہ رکھتا تھا وہ پبلیوس کو نیک تی لیوس واروس، اغسطس سے دور کا سمجھانے کا رشتہ دار تھا اور شام کے ملک میں بادشاہی جیش سالار کی حیثیت سے اگر نیکنما می نہیں تو دولت ضرور اس نے کما لی تھی جتنا کہ مشہور تھا کہ جب وہ شام آیا تو یہ ملک مالال اور وہ خود مغلس تھا لیکن جب واپس گیا تو خود مالال اور ملک مغلس ہو گیا تھا لیکن شام کی حکومت کے یہی مزے جو انہی آکر اس کے حق میں نہایت ناسازگار ثابت ہوئے وہ یہاں کی صورت حالات کو بالکل نہ سمجھا اور اسی خیال خام میں رہا کہ جن طریقوں سے انیس نے شام میں کامیابی پائی تھی وہ جرمینہ میں بھی اسی طرح چل جائیں گے بہ الفاظ دیگر ان دونوں صوبوں کی حالت میں جو ٹھکا ہوا فرق تھا، وہ اسے نہ سمجھا اور وہ اتنی بات بھی نہ سوچ سکا کہ البیس و رہائن کے درمیان کے علاقے پر ابھی تک روم کا قبضہ کس قدر کمزور و نامکمل رہا ہے۔ سلطنت روم کے چتر کے نیچے ہونیکی وجہ سے وہ جرمینہ کے وحشی قبائل میں بھی اپنے آپ کو بالکل محفوظ تصور کرتا تھا اور بے دھڑک وہاں کے لوگوں پر تادان اور جرمائے ٹھونک دیتا اور فیصلے کرتے وقت عواقب اور نتائج کی ذرا بھی پروا نہ کرتا تھا۔

مگر عین اس کی آنکھوں کے سامنے سخت شورش کی تیا ریاں موری تھیں۔ جہانہ کے وہ ندامت واپس جو اغیار کی حکومت کا عار کبھی صبر کے ساتھ نہ اٹھا سکتے تھے تار گئے کہ اگر قوم کی آزادی کے لئے جدوجہد کا کوئی مساعد وقت ہو سکتا ہے تو وہ یہی ہے۔ اس ہمت کے کام میں جہانہ کی صرف چار ممتاز قومیں شریک ہوئیں۔ اچھر ولسلی، اچھلی، امارسی اور بروک تری۔ دروسوس کے مقابلے میں جی یہ سب سب پیش رہی تھیں۔ باقی فریسی، اچوسی اور سوالی قوموں نے جوشہ مار و بود ووس کی سیاست میں انکی تھیں اس بغاوت میں کوئی حصہ نہیں لیا۔

بنات و کابانی اور سرغنہ چرو سکی قوم کا امیر ارمی نیوس ابن سحی مر
تھا اس کی عمر پچیس سال سے زیادہ نہ تھی اسے اور اس کے بھائی فلاوس کو
خاص عطس نے رومہ کا ملکی باشندہ بنا کر سرسفر ازی کی قحی سیحہ وہ ترقی یاکر وہ

کے طبقہ متوسط میں داخل کیا گیا اور رومی پرچم کے نیچے جنگ میں بھی شریک ہو چکا تھا۔ وہ نہ صرف جسمانی قوت و مردانگی کا امتیاز رکھتا تھا بلکہ سب جانتے تھے کہ ذہن و ذکا کے اعتبار سے بھی غیر متقدم لوگوں میں وہ نہایت غیر معمولی شخص ہے۔ مذکورہ بالا اسباب سے اہل روم اسے طبعا متہم علیہ سمجھتے تھے اور جب اس کے ایک ہم وطن سیمیس نے جو رومیوں کی نسبت کہیں بہتر واقفیت رکھتا تھا ارمی نیوس کے خلاف کچھ الزام لگائے تو رومیوں نے کوئی شنوائی نہ کی۔

لیکن ارمی نیوس نے جب استحصال آزادی کی تیاریاں کیں تو خود اس سیمیس نے اس کا ایک بھائی سیمی مر اور بیٹا سیمی منڈ بھی ارمی نیوس کے شریک حال ہو گئے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ سیمیس نے اس کی بیٹی کی شادی اپنے باپ کے خلاف منشا نوجوان محب وطن ارمی نیوس کے ساتھ شادی کر لی۔

بنادت کے بانیوں کی حکمت عملی یہ تھی کہ اپنے منصوبوں کو آخری وقت تک مخفی رکھا جائے اور اس عرصے میں واروس کو جو اپنی جگہ پہلے ہی مطمئن تھا اور بھی زیادہ غافل و مطمئن کر دیا جائے چرانیہ میں ان دنوں رومیوں کے پانچ جیش رہتے تھے۔ دو کا قسلاق (یعنی سرمائی مستقر) لوگون تیا کم میں تھے اور باقی تین سرمائی ران کے کنارے کاستراوتیم ایررتے یا الیسو کے قلعے میں جو روہ لویا کے کنارے واقع تھا۔ گرمیوں میں وہ کبھی کبھی صوبے کے اندر دنی حصوں میں گشت لگاتے اور سب سے زیادہ واروس تین جیشوں کے ساتھ ویروز تھیس کے کنارے گرما کر گزارنے لگا تھا اور اس کا یہ مستقر غالباً موجودہ منڈن اور پورٹا ویسٹ فالیہ سے کچھ زیادہ فاصلہ پر نہ ہو گا۔

لشکر میں سپاہیوں کے علاوہ بہت سے اہل مقدمہ اور ان کے کوسل آئے ہوئے تھے خود سازش کے سرغنہ وہاں موجود اور صوبہ دار کے ساتھ نہایت دوستانہ تعلقات رکھنے اور اثر اس کے ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ جب خزاں کا موسم آیا اور مارشیں شروع ہونے سے قبل واروس نے مغرب کی طرف مراجعت کی تیاریاں کیں۔ تو اس میں شبہ کرنے کی گنجائش نہیں کہ اس کے تابستانی مقام سے ایسومک آمد و رفت کا سلسلہ برابر جاری تھا اور وہ اگر اسی راستے سے ہا ایسومک چلا جاتا

تو ارمی نیوس کو اپنے منصوبوں میں شاید ہی کوئی کامیابی ہوتی۔ لیکن یکایک کسی قبیلے کی بغاوت کی اطلاع ملی جو بہت دور کا رہنے والا تھا۔ اور داروس نے سیدھے واپس جانے کی بجائے یہ فیصلہ کیا کہ چکر کھانے کے اس قبیلے کی سرکوبی کرتا ہوا اپنے مقام پر جائے۔ اہل سازش کے حق میں مذکورہ بالا اطلاع ایسی بر محل تھی کہ خواہ مخواہ شبہ ہوتا ہے کہ کہیں یہ بھی انہی سازشیوں کا فریب نہ ہو۔

اب رومیوں کو سنگستانی زمین اور ایسے جنگلوں میں سفر کرنا پڑا جہاں نہ کوئی ایک تھی نہ مٹیلا۔ ادھر بوجھ بھارا اور بہرہ و بنگاہ کے ساتھ چلنے سے ان کی دشواریاں اور بھی زیادہ ہو گئیں اور اس پر تارش کا آنا مستزاد ہوا جو ان کے کبچ کے وقت شروع ہو گئی تھی اور اس نے زمین کو پھسلنی بنا دیا تھا۔ غرض جو سن تھماں وطن کے ہاتھ اس سے بہتر وقت نہ آسکتا تھا کہ حصول آزادی کے لئے جان بھیل کر جو چھ کر رہے کر گزریں۔ بنگیس تس نے داروس کو آئے والے خطرے سے متنبہ کر دیا تھا لیکن یہ نہ مٹا غفلت ارمی نیوس کے قول و قرار پر بھول رہا۔ حتیٰ کہ جس وقت رومی جوش "سالتوس تیو تو بر کشین سیس" کے دشوار و پیچیدہ راستے سے گذر رہے تھے، ان پر باغیوں نے متفق ہو کر حملہ کیا۔ اس "تیو تو برگی جنگل" کا ٹھیک ٹھیک پتہ نہیں مل سکا لیکن بظاہر یہ ارمی سیا اور یو ماکے دو میان کسی جگہ آئیو کے شمال مشرق میں تھا۔ بہر فوج اب یہ فیصلہ کرنا محال ہے کہ رومیوں پر جو تباہی نازل ہوئی اس میں سمورت حالات کی مجبوریوں کیا تھیں اور سپہ سالاری نااہلی کو کس قدر دخل تھا!

رومی سپاہ تین روز تک آگے بڑھتی اور جس حد تک ممکن ہوا دشمن کے حلوں کو روکتی رہی اور تھی یہ ہے کہ اگر داروس میں یہ قابلیت ہوتی کہ سیاسی اس پر اور بھروسہ رکھنے والا وہ بات کی صلاحیت کہ اپنی فوج کو پیوستہ رکھ سکتا تو گمان غالب یہ ہے کہ وہ اس پہلے سے صحیح سلامت نکل آتا۔ لیکن اس کی سپہ سالاری نے سردار و سپاہی سب کے حوصلہ پست کر رکھے تھے۔ فوج کا میراخور (یا کھوڑوں کا ہتھم) سنا مارا ساتھ لے کر اور اپنی جگہ چھوڑ کر چل دیا تھا کہ پیادوں پر جو کچھ گزرتی ہے گزرے اور اس کی جان بچ جائے۔ ادھر فوج میں سب سے پہلے خود داروس کی

ہمت نے جواب دے دیا۔ اور ایک زخم کھانے کے بعد اس نے مایوس ہو کر خودکشی کر لی۔ بعض اور فوج والوں نے بھی اس کی تقلید کی اور باقی سب سپاہیوں نے تہتیار ڈال دئے۔ باغیوں نے ان قیدیوں میں سے کسی کو زندہ نہ چھوڑا اور بعض کو زندہ دفن کر کے مارا بعض کو سولی پر لٹکا دیا اور بعض کو اپنے دیوتاؤں کی بھیت چڑھا دیا۔ واروس کی ماتحتی میں تین بیٹے (ہندہم، ہمدہم اور نوردہم) چھ کو ہورت اور سالے کے تین دستے تھے لیکن ایل سازس کی اسدہا پر کئی دستے قیام امن کے واسطے مختلف قبائل کے علاقوں میں بھجے گئے تھے! اس سے اور فوج کی اصلی قوت کم ہوئی اور ادھر بغاوت پھیلنے لگی۔ دستے جن میں زیادہ تر کوئی افوج کے سپاہی تھے، جہاں تھے وہیں گھیر گھیر کر قتل کر دئے گئے۔ باقی تیر تو بڑی جنگل میں جو سپاہی دلم بادیں گرفتار ہوئے ان کی کل تعداد غالباً بیس ہزار کے قریب قریب ہی ہوئی اور ان میں سے سواروں اور اٹکاؤں کا بیسواؤں کے سوا کوئی بھی زندہ نہ بچا۔ تینوں جیشوں کے عقاب جھنڈے فتح مندوں کے ہاتھ آئے اور مجموعی طور پر یہ ایسی ہزیمت رومیوں کو نصیب ہوئی کہ یوم کاری کے بعد کبھی نہ ہونی تھی۔

آخند آزاد کی کوشش سرسبز ہوئی۔ وسط جرمانہ کے باشندے دین و جنس سے رہاؤں تک اغیار کا طوق اعانت پھینک کر آزاد ہو گئے۔ پھر یہ کہ اس کامیابی سے معلوم ہوتا تھا کہ دو ایسے نتیجے بد اہوں کے جو سلطنت روم کے حق میں نہایت خطرناک سمجھے۔ اول تو یہ اندیشہ تھا کہ اگر فتح مند باغی بڑھتے ہوئے رہاؤں کے بار بائیں طرف اتر آئے تو وہاں بھی شورش کا طوفان بپا ہو جائے گا جو عجب نہیں تو غالیہ کی وفاداری کو تیز لزل میں ڈال دے اور دوسرا اندیشہ یہ تھا کہ بغاوت کو ایسا کامیاب دیکھ کر کہیں مارکومانی قوم کا رئیس اور سوابی قبائل کا سرگروہ ماربودہ و س بھی باغیوں کے ساتھ نہ ہو جائے۔ لیکن یہ دونوں خطرے ٹل گئے یعنی پہلے خطرے کا فوہ ایسوی فوج کے سردار لوسیوس سی وی سیوس کی جانبازی اور نوئموس اس پر ناس کی مستعدی نے سد باب کر دیا جو موگوں تک لے گئی چھاؤنی کے باقی ماندہ دو جیشوں کا سردار تھا۔ لیکن باغیوں نے اپنی فتح کے بعد سب سے پہلے ایسوی پر بڑھ کر حملہ کیا تھا جسے سی وی سیوس نے

اس بہادر ہی سے لڑ کر پکایا کہ انھیں اس کے محاصرے پر قناعت کرنی پڑی۔ تاکہ بندی نے آخر قلعے میں اجناس کا قحط ڈال دیا اور جب رسد کم ہوئی اور کوئی مدد نہ پہنچی تو قلعے کی فوج ایک اندھیری رات میں چپکے سے باہر نکل آئی اور لڑتی جھڑتی مصیبت اٹھاتی کا مقرر اور تیراٹک پہنچ گئی۔ اسی مقام پر داروس کی ہزیمت کی خبر سن کر اس پر اس بھی اپنی فوج کو جس قدر جلد ممکن ہوا لے آیا کہ جو سنوں کو رہا بن عبور کرنے سے روک دئے۔

دوسرا خطرہ جس کا ہم نے اوپر ذکر کیا خود ماربودوس کے مزاج کی بولبعلی سے زائل ہوا۔ ارمنی یوس نے اپنی حیرت انگیز کامیابی کے ثبوت میں خود داروس کا سر کاٹ کر ماربودوس کے پاس بھیجا تھا اور اسے اسید بھی کہ یہ بادشاہ اپنے مستعدہ قبائل کو لے کر روم کے خلاف جرمن باغیوں کا شریک حال ہو جائے گا۔ لیکن اس کا پیام بے سود ثابت ہوا۔ ماربودوس کو الگ تھلک رہنے کی حکمت عملی نہ بدلتی تھی نہ بدلی اور باغیوں کے ساتھ ایکٹ کرنے سے انکار کر دیا۔

(۱۱) جب اس ہزیمت کی اطلاع روم پہنچی تو أغسطس نے موقع کی ناز کی کے مطابق بہت ہیست اور سرگرمی سے کام لیا۔ تھمرا لے خطرے سے بالکل بے پروا معلوم ہوتے تھے اور اکثر نے فوجی فہرست میں نام درج کرانے سے صاف انکار کر دیا تھا۔ آخر بادشاہ کو جرمانے اور سخت سزا کی دھمکیاں دینی پڑیں پھر سابق سپاہی اور موالی کی جس قدر جلد ممکن ہوئی یہ فوجیل سمیٹ کر رومن کی طرف بھیج دی گئی کہ جس قدر جلد ممکن ہو دیاں پہنچ جائے۔ اور جرمن سپاہیوں کو جو بادشاہ کی فوج خاصہ میں شامل تھے۔ فوراً اسلحہ لے کر روم سے باہر نکال دیا گیا، آئندہ سال سنہ ۱۸۰ رومن کی فوج کی جس کی قیادت بڑھا کر اب آٹھ بیس کر دی گئی تھی یہ سالاری تی بریوس کے تفویض ہوئی۔ تیس چاہتا ہے کہ اس میں سے نصف یعنی چار بیس ضرور موکوئ تسمگ اور باقی چار و تیرا کے مقام پر تسمین لگے گئے ہونگے اور غالباً بادشاہ کا ارادہ تھا کہ اس فوری خطرے کے زائل ہونے کے بعد جرمانہ کی افواج کو مستقل طور پر دوسپہ سالاروں کے ماتحت تقسیم کر دیا جائے۔

معلوم ہوتا ہے تیبریوس کا پہلا سال صرف رومن کی دفاعی تدابیر پر پہلی فوج کی ہمت تازہ کرنے اور نئی فوج میں ضبط و بقاعدگی پیدا کرنے میں صرف ہوا پھر دوسرے سال دسلٹ میں اس نے دریا کو عبور کیا اور موسم گرما جرمانہ میں گزرا۔ بایں ہمہ معلوم ہوتا ہے اسے زیادہ دور تک آگے بڑھنے یا کسی جنگی ٹھکانہ پر فوجیں کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ اس موقع پر اسکا بھتیجا جرمانی کو سبھی ہمراہ تھا جسے بروقتصل اختیارات دیدے گئے تھے۔ سال آئندہ اس نوجوان شہزادے کو تفصل کی حیثیت سے خاص روم میں ٹھیرنا پڑا لیکن ۳۱ء میں تیبریوس کی بجائے افواج رومن کی بلاشرکت سپہ سالاری اس کو ملی۔ ان چند سال میں جرمینوں سے کوئی صلح نہیں ہوئی اور گویا حالت جنگ قائم رہی لیکن رومیوں نے کوئی جنگی کارروائی بھی ان کے مقابلے میں نہ کی۔ تاآنکہ جرمانی کو سپہ سالار ہو کر آیا اور وہ زیادہ عرصے تک یہ گوارا نہ کر سکا کہ اسی طرح اٹھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا رہے بلکہ ہوتا تھا کہ اپنے باپ کے کام کو جس کا سارا کیا دھرا اس بڑی طرغ غارت ہو گیا، مکمل کو پہنچانے کا فرض نوجوان جرمانی کو سبھی پر عائد ہوتا ہے اور خود اسے بھی یہ فرض آتا کرنے کی سخت دیتا ہی تھی۔ لیکن جیسے ہوئے ملک کو واپس لینے اور پھر البیس تک پہنچنے کی جدوجہد کو جو جرمانی کو سب نے کی، انہیں کسی علیحدہ باب کا موضوع بنانا پڑے گا۔

فصل چہارم۔ أغسطس کی وفات

(۱۲۱) جرمانہ کے جنگلوں میں واروس کی فوجوں کے اس طرغ نابود و فنا کر دئے جانے سے رومیوں کی جنگی مطوت کو داغ لگ گیا اور عہد أغسطس کے آخری ایام پر افسردگی سی چھا گئی۔ خود بادشاہ کو جس کی عمر محل چکی تھی یہ صد برسوں ان روح ہو گیا اس نے خطا بنوانا چھوڑ دیا سردیش کے بال بڑھنے دئے۔ اور یہ بھی مشہور ہے کہ وہ اپنے کمرے کی دیواروں سے مردے دے مارتا اور چلاتا کہ "واروس" او واروس میرا شکر نبھے واپس دے، ہر سال وہ رومی

ہزیمت کے دن اس کا سوگ منانا اور بچہ گیا تھا کہ بس اب میری زندگی کا فائدہ بھی قریب ہے۔ اسی یقین کی بنا پر اس نے اپنے گھر کا انتظام دوست کرنا شروع کیا اور سالہ میں بھس ایمان کے نام ایک خط لکھا جس میں جرمانی کو بس کی کرائی میں اور خود بھس کو فی برس کی امان میں سونپا۔ آئندہ سال اس نے ایک مرتبہ اور اپنے پروفیسر اختیار کی دس سال کے واسطے تجدید کرائی اسی کے ساتھ فی برس کو اجیسا لپو تھے باب میں ہم پڑھ چکے ہیں اقرب قریب خود بادشاہ کے برابر اعزاز اور اختیارات عطا ہوئے اور اس کے فرزند وروسوس کو بطور رعایت خاص تین سال میں عہدہ قنصلی برقرار ہونے کی اجازت ملی اور اس کے لئے پہلی میٹرٹی چڑھنے سے عہدہ پر تیسرے سال کے لئے کی شرف اٹھائی گئی۔

سہ ماہ میں اہل روم کی مردم شماری ہوئی اور اس فہرست کی تکمیل کے بعد فی برس اعلیٰ سپہ سالاری کی خدمت انجام دینے والی ریکم روانہ ہوا۔ سنی وقت تک خود أغسطس اس کے ہمراہ آیا تھا لیکن ساحل کبانیہ کی طرف مراجعت میں اسے سخت بچش ہوئی اور اسی میں وہ شہر نولایہ پہنچ کر فوت ہو گیا۔ (۹۱ء اگست ۱۸ء) بیماری ہی میں ہی فی برس کو بلانے کے لئے ہرکارے دوڑ گئے تھے اور غالباً وہ ایسے وقت پر پہنچ گیا تھا کہ اپنے سوتیلے باپ کے وداعی الفاظ سن لے۔ اس الزام کو باور کبھی کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ بادشاہ کے مارنے یا جلد فائدہ کرنے کے لئے لیویہ نے زہر دیا۔ اس کے بیٹے کی جائیدادیں منسلک ہو چکی تھیں۔ أغسطس عمر کی آخری منزل میں پہنچ چکا تھا اور طاقت جسمانی جواب دے چکی تھی۔ ایسی حالت میں ایسے جرم بیچ کے ارتکاب کی ضرورت ہی کیا تھی؟

(۱۳۱ء) معاصرین اور نیز آئندہ نسلیں اگر أغسطس کو ایسا محسن سمجھیں تو کچھ بجا نہیں ہے۔ کیونکہ اسی نے انھیں امن کی نعمت عطا کی۔ انھوں نے اسے "تھیکس" یعنی خالص تعصیب کے نام سے بھی یاد کیا ہے اور اس میں شک نہیں کہ اس کی خوش نصیبی کو یا ضرب المثل ہو گئی تھی۔ لیکن کسی نے خوب کہا ہے کہ تقدیر ہی ایسی چیز تھی جو أغسطس کے ہاتھ نہ آئی اور ان خیال درست ہیں۔ واقعی وہ غیر معمولی

طو پر پرورش نصیب تھا۔ جس وقت وہ حصول قوت کے لئے مقابلے کے میدان میں داخل ہوا اس وقت اس کے متعاہد و اغراض بھی غائب ایسے ہی ادنیٰ تھے جیسے کہ اس کے دوسرے حریفوں کے۔ اور یہ گمان کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ آرزوئے حکومت کی تہ میں وہ کسی ملکی اصلاح کے بلند خیالات رکھتا تھا یا اسے آرزو تھی کہ وہ ایک بہترین حکمران کی مثال بن کر دکھائے۔ فائدہ جنگی کے دوران میں أغسطس کے سب کاموں سے اس کی زیر کی اور ضبط و سکون ضرور ظاہر ہوتا ہے مگر کسی بلند خیالی یا اس کی آئندہ عظمت کے آثار نہیں پائے جاتے۔ لیکن اس کی دولت کے ساتھ اس کی عقل و ذہن میں بھی ترقی ہوئی اور عقل کے ساتھ اس کے حوصلے بھی بڑھ گئے۔ جب تقدیر نے اسے کرسی بادشاہی پر پہنچایا تو پھر اس نے اس منصب جلیل کی اہمیت بھی پیدا کر لی۔ اور دنیا کے روم کی فرماں روا کی کا عالی حوصلگی کے ساتھ حق اور انصاف کو لایا۔ تیراس کے دل میں ایک ولولہ اُن کاموں کے انجام دینے کا پیدا ہو گیا جو اس کے اٹھ سے ہونے لکھے تھے۔ پھر یہ کہ وہ اس دولت و حکومت کی سمانی بھی رکھتا تھا۔ بائیں ہر عین عروج و اقبال کے وقت تقدیر نے اس کا ساتھ نہ دیا اور سلطنت کی بنیاد اُلٹنے کے باوجود یہ نہ ہوتا تھا نہ ہوا کہ خود اس کی اولاد اس دولت و بادشاہی کی وارث ہوتی رہی وہ گمشدگی جسے سلجھانے میں اسے سہمنا کامی ہوئی اور سخت خانگی پرشانیوں اٹھانی پڑیں جن کا عال اوپر ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ یہی طرح یہ بھی أغسطس کے نصیب میں نہ تھا کہ اپنی سلطنت کے شمالی صوبوں کی محفوظ سرحد بنا جاتا۔ ماس بارے میں جو کوششیں اس کی نگرانی میں ہوئیں اور جن کی نسبت گمان تھا کہ کامیابی کے سبب مداخلت کیا جاتی ہے وہ تقدیر کی ایک ہی گردش سے خاک میں مل گئیں۔ ان سب باتوں کے باوجود اس کے سوانح اور کارناموں پر مجموعی طور پر غور کیا جائے تو بے شبہ ہمیں کہنا پڑے گا کہ ”اس خدا کے بنائے بادشاہ“ تو دنیا کی نعمت و کامرانی سے اتنا واقف و محرم تھا جو شاہِ ذوالدہری فانی انسانوں کے نصیب میں آتا ہے۔

۱۴۱ء اس موقع پر اس تحریر کا ذکر کرنا بھی مناسب ہو گا جس میں خود غطس نے مرنے سے پہلے اپنے کارنامے درج کرادئے تھے۔ یہ تحریر نامہ نام حالت میں ایک لاطینی کتبے کے ذریعے تک پہنچی جو انکارہ (انکارہ یا انقرہ) کے مندر غطس کے برآمدے کی دیواروں پر لکھا ہوا تھا۔ اسی اتفاق کی بنا پر اسے "مونیمونٹس قوم ان کی رانوم" کہنے لگے ہیں حالانکہ اس کا اصلی نام "ریز جس تی دیوی اوگتی" (یعنی کارنامہ ہائے غطس دیوتا) تھا۔ اسی تحریر کے اصل یونانی زبان میں بعض اجزائی سہی دیے سے برآمد ہوئے اور جہاں کہیں لاطینی کتبے کی عبارت سے مطلب صل نہ ہوا یا ان اجزاء سے اصل مفہوم کو سمجھنے میں اہل تحقیق کو مدد ملی۔ اس تحریر میں غطس نے اپنے انیس برس کی عمر سے ستر برس کی عمر تک کے کارناموں کو نہایت مسانت و وقار کے ساتھ باجمال اور بجزیر بیان کیا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ ایسی یادداشت جسے خود بانی سلطنت نے قلمبند کیا ہو اہل تاریخ کی نظر میں کس قدر مضید و گراں بہا ہوگی!

ذیل میں ہم اس کتبے کا ایک اقتباس پیش کرتے ہیں کہ ناظرین کو اندازہ کرنے کا موقع ملے کہ یہ نامور فرماں روا ان واقعات کو کس طرح بیان کرتا ہے جو خود اس کے ہاتھوں "تاریخ" بنے۔

وہ لکھتا ہے کہ "میں نے رومی قوم کے ان سب صوبوں کی حدود کو وسیع کیا جن کے آگے وہ قومیں آباد تھیں جو ہماری سلطنت کی طبع نہ ہوئی تھیں، میں نے خالید، اسپانیہ، اور جرمانیہ کے صوبوں کو از کاؤس تا البیس، یورپی طسرج فرماں بردار بنادیا۔ میں نے کوہستان البیس کے علاقے میں بحیرہ اوریا تک کے نزدیک ترین ضلع سے لے کر بحیرہ قوس کا یہ تک، بغیر کسی بے جا تنگ یا تشدد کے امن و امان قائم کیا۔ میرے زیر نے دریائے ربان کے مشرق میں کیمیری قوم کے علاقے تک بحری سفر کیا جہاں پہلے کوئی رومی خشکی یا تری کے راستے سے نہ پہنچ سکا تھا۔ پھر کیمیری، چاری، دس، سمنوئی اور دیگر جو سن اقوام جو اس ملک میں آباد تھیں، امیری اور رومی قوم کی دوستی کی خواستگار ہوئیں، میرے حکم سے اور میری سرپرستی میں دونوں میں قریب قریب ایک ہی وقت میں قبضہ اور عرب کے اس حصے پر جسے "یونمون" (فلکیس یا خضر) کہتے ہیں بڑھائی گئیں اور

انھوں نے دونوں ملکوں میں دشمن کے ہزاروں سپاہیوں کو تلوار کے گھاٹ اتارا اور بہت سے شہر و قصبے فتح کئے۔ جس وقت حبشہ پر حملہ کیا وہ (اس ملک کے باشندے) مرد کے بالکل قریب نہ آتا تک پہنچ گئی تھی اور جو سپاہ عرب پر بھیجی گئی وہ سپاہیوں (سپاہیوں) کے ملک میں شہر بار بار تلک بڑھ آئی تھی۔

ایک اور مختصر کتاب جو افسس نے مرتب کی ”برو یاریوم ایسی رومی ایتھی“ جس میں اجمالی طور پر سلطنت روم کے تمام داخل اور نیز خاص رومی باشندوں وغیرہ رومی رہنما اور اتحادیوں کی آبادی کا شمار مندرج تھا۔ گویا یہ سلطنت روم کے اعداد و شمار کا ایک لب لباب تھا اور اسی کے آخر میں افسس نے اپنے ہانشینوں کو بتایا کہ یہ وصیت کی تھی کہ سلطنت کی حدود کو وسیع کرنے کی ہرگز کوشش نہ کریں۔

توضیحات و حواشی

۱۔ دلماشیہ کی رومی افواج۔ (صفحہ ۱۹۷)

دلماشیہ میں بناوٹ کے وقت چھ رومی جیوش بھیجے گئے تھے یعنی حبش ہفتم، ہشتم، نهم، یازدہم، یازدہم، اپانی ناریس، ہشتم (والریہ ویک ترکیس) ان میں سے ہفتم و نهم بناوٹ فرما دیے گئے بعد میں اسی ملک میں رہے اور باقی چار حبش واپس طلب کر لئے گئے تھے۔ حبش یازدہم اور ہشتم کی بھرپی اور ترتیب خاص اسی جنگ کے واسطے عمل میں آئی تھی، حبش ہفتم کی چھاؤنی سا لونی کے شمال مشرق میں مقام دلی نیم تھی اور حبش یازدہم اول اول لی بوریہ کی جنوبی سرحد پر کیس تانجہ کے قریب قصبہ دریم میں رکھا جاتا تھا لیکن بعد میں غالباً اسے خاص سا لونی میں منتقل کر لیا گیا۔ اسی مقام بروم میں حبش ہشتم کی چھاؤنی تھی مگر ہشتم اس کے کچھ مغرب میں غالباً اسر تائم رہتا تھا جو زارا کے راستے میں اس زمانے کا شہر بودگرڈز کے قریب واقع تھا۔

(ملاحظہ ہو اوپر پیش فیلٹ کا

معرکہ آر مضمون ”سرس“ ...“

معر میں جلدت و نهم صفحہ ۳۵۱ وغیرہ)

ب۔ - واروس کی ہزیمت کا مقام

اس مقام کا سراخ لگانے کی جہاں واروس کے رومی جیوش تمام ہوئے اور توہارن میں ساتوس، کاتین کرنے کی بہت کچھ کوششیں کی جا چکی ہیں مگر بعض مقامات کے متعلق لوگوں نے دعویٰ بھی کیا کہ یہی وہ جگہ تھی لیکن معلوم ہوتا ہے اس مسئلہ کا قطعی طور حل ہونا محال ہے تاہم روایات کو بڑھنے سے یہ تو حقائق نظر آتا ہے کہ یہ سب کے شمال میں اسی دریر کے درمیان کوئی مقام تھا اور یہ واقعہ کہ زمین کو ہستانی تھی اسکا سراخ لگانے میں ایک حد تک رہنمائی بھی کر سکتا ہے اگرچہ دوسری بات کہ وہاں دلدلیں تھیں چنداں مشیہ طلب نہیں کیونکہ بہت ممکن ہے کہ اس زمانے کی دلدلیں اب خشک ہو چکی ہوں۔ لیکن ایک اور قرینہ بہت سے طلائی تقری اور سیسکوں کے برآمد ہونے سے بھی پیدا ہوا۔ یہ سب عہد اعظمس کے سکے میں اور اسٹارگ کے چندیل شال میں دیکھیں اور اس کے نواح کے جو دلدلی مقامات ہیں، وہاں دستیاب ہوئے علاوہ اعظمس کے بعد کا کوئی سکے شاذ و نادر ہی وہاں سے ملے۔ نظر میں مونس کا یہ نتیجہ کہ واروس کو اسی مقام پر وہ ہزیمت نصیب ہوئی بہت قرین تماش معلوم ہوتا ہے۔ اور اس صورت میں وہ پہاڑیاں جن کا اس لڑائی کے حالات میں ذکر آتا ہے، وہ ہوں گی جو آج کل ”ویین برجی“ کے نام سے موسوم ہیں۔

باقی لڑائی کے سبب میں کہ وہ سب سے تھکا کہ سب سے تھکا جیسا کہ برانڈس نے بحث لکھی ہے، کوئی شبہ نہیں ہے اور قرینہ غالب یہ ہے کہ اس کا موسم گرمی کا بالکل آخری زمانہ تھا۔

باب دہم

شہر روم عہد اغسطس میں - اس کی مشہور عمارتیں

ذیلی عنوان - شہر روم کی تاریخ میں عہد اغسطس کی خصوصیت (۱) فورم (یا چوک) (۲) "فورم سیزارلس" اور "فورم اوگوستی" ہیکل زہرہ اور ہیکل مریخ - (۳) "کامپوس مارتیوس" - "پان تھیون" (مقبرہ وغیرہ) (۴) "کاپی تولیوم" - (۵) "پلائین کی پہاڑی" - اغسطس کا نکل اور اپولو کا مندر اوون تین کی پہاڑی -

(۱) شہر روم کی تاریخ میں اغسطس کا زمانہ ایک نئے دور کا افتتاح کرتا ہے۔ اغسطس نازکیا کرتا تھا کہ جب میں آیا تو روم اینٹ لگا رہے کا شہر تھا اور اب میں اسے سنگ مرمر کا شہر چھوڑ کے جاتا ہوں اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس عہد میں غمہ کی جو کاپلیٹ ہوئی تو صرف ہی نہیں کہ اغسطس کی سرپرستی میں بہت سی نئی عمارتیں بنیں بلکہ ان میں جو مصالحوں لگایا گیا وہ بھی بالکل مختلف اور کہیں اعلیٰ قسم کا تھا۔ لونا کے سنگ مرمر کی کاین اسی زمانے میں برآمد ہوئی تھیں اور بہت سی سرکاری عمارات میں یہی گراں بہا پتھر لگایا گیا۔ ادھر شہر کے وضع و شریف بادشاہ کا شوق دیکھ کر خود بھی اس طرف متوجہ ہوئے اور عام طور پر پیش دالوں پر سفید سنگ ریزے کا صفا ہونے لگا جس سے مکانات کی زیب و زینت دو بالا ہو گئی۔ مگر شہر کی صورت میں سب سے نمایاں تبدیلی عہد اغسطس میں چوک (فورم) کے بدل جانے اور اس کے متصل نئے محلوں کے بننے سے ہوئی۔ یہ بدلت بھی اور بہت سی باتوں کی طرح اجولیس سیزر کا متعلق ہے لیکن اصل نے اسے اتنی مہلت نہ دی کہ ان کا دیر کو عملی جامہ پہنا سکتا۔

(۲) شہر روم کا قورم یا بڑا چوک یا تین پہاڑی کے شمال مغربی کونے سے کاپی تول کے سامنے تک وسیع ہے۔ اس کے شمالی سرے پر کومی تیوم یعنی وہ احاطہ بنا ہوا تھا جس میں رومی اشراف کے جمع ہونے کا ایوان تھا۔ پہلے اس احاطے اور بازار کے درمیان ’اس تودم‘ یعنی وہ چبوترہ شامل تھا جس پر سے کھڑے ہو کے لوگ تقریبیں کرتے تھے لیکن مسئلہ قیام میں اسے زوال کر دیا گیا کہ کومی تیوم کو بھی چوک میں داخل کر لیا گیا اور یہ پہلا کام تھا جس سے چوک کی مجموعی صورت بدل گئی۔ خود جلسہ گاہ کی عمارت میں دس برس پہلے اگل گئی تھی اور سترہ نئے دہان از سر نو عمارت بنائی شروع کی تھی جسے أغسطس نے اتمام کو پہنچایا اور کیویریا جو لیا کے نام سے موسوم کیا۔ یہی عمارت کج کل ’سان اندریا‘ کو گھلانے لگی ہے۔ لیکن رومی تمدن و معاشرت کے مرکز میں آئندہ شان و شوکت پیدا ہونے کی یہ محض ابتدا تھی۔ ذیل میں عہد أغسطس کی بڑی بڑی عمارات کا اجمالی احوال دیکھنے سے ظاہر ہو گا کہ اس شہر کی پہلے ہی صد کے زمانے میں کس قدر صورت بدل گئی تھی۔

بازار کے شمال مغربی کونے پر قلعے کے قریب ہی جہاں ارکس کی چڑھائی شروع ہوتی ہے اتنی ریوس نے سلسلہ میں کو نکروڈ یعنی وداوا کے مندر کی از سر نو تعمیر کی اور اسے اپنے اور اپنے متوفی بھائی دروسوس کے نام پر ’ادیس کون کو رومی اوگوستی‘ یعنی ارباب وداوا أغسطس) ہونے کی حیثیت سے موسوم کیا۔ یہاں زمین کی ہیئت کچھ اس قسم کی تھی کہ یہ مندر بوجھا بھجھا رہ گیا اور اس کا پیش دالان چوڑائی میں اندر کے کمرے سے صرف آدھا بنا ہوا۔ اس مندر سے ملی ہوئی جنوب کی طرف اور کاپی تول کی ڈھلان اور بازار جگہ ریوس کے درمیان زحل کی ہیکل تھی جسے سلسلہ قیام میں اہم پلانکوس نے اپنی فیاضی سے دوبارہ بنوایا تھا۔ مگر وہ آٹھ یونانی متون جو اب تک اس مندر کی نشانی رکھتے ہیں کچھ عرصے بعد کے ہیں۔ شاہی خزانہ اسی عمارت میں رہتا تھا اور اسی کی مناسبت سے اسے ’ارار یوم سا تورنی‘ یعنی ’زحل کا خزانہ‘ کہتے تھے۔ بازار جگہ ریوس اور بازار قوس کو س کے درمیان ’باسی لیکا جو لیا‘ (یعنی ’جولیس کی پھری‘) کی عمارت چوک کے جنوبی پہلو کے بیشتر حصے میں فصیلی

ہوئی تھی۔ "ایوان اشرف" کی مثل اسے بھی جولیس سیزر نے اتمام چھوڑا اور اس کے لئے مالک نے اتمام کو پہنچا یا تھا بننے کو تو یہ سہ صد ق م میں شروع ہو کر تین صد ق م تکمیل کو پہنچ گئی تھی مگر افتتاح کے چند سال بعد آگ سے جل گئی اور پھر اسے زیادہ شاندار اور وسیع بنانے پر تعمیر کیا گیا۔ چنانچہ أغسطس نے اپنی وفات سے چند ہی مہینے قبل اپنے بد قسمت نواسوں، کلیوس اور لوسیوس سیزر کے نام سے اس کا افتتاح کیا تھا باسی لیکا کے مشرق میں اور توس کوس بازار کے درمے رخ کا ستور کا مندر واقع تھا جس کے تین کورنچی ستون اور ایک یونانی وضع کا پیش اب تک سلامت ہیں۔ اصل میں تو یہ مندر ان نوام بھائیوں کی یادگار بنایا گیا تھا جن کی نسبت مشہور تھا کہ انھوں نے اہل روم کی تخیل اچی کوس کے کنارے بڑے آڑے وقت میں دیکھیری کی تھی۔ لیکن اب عہد أغسطس میں تیبریوس نے اس کی تجدید کی اور ودا کے مندر کی طرح یہ بھی کی ویہ کے دونوں بیٹوں کے نام سے موسوم ہو گیا۔

چوک کے مشرقی سرے پر اس نئے چبوترے کے مقابل میں جو ودا کے مندر کے سامنے بنایا گیا تھا، جولیس دیوتا کا مندر تھا۔ یہ مندر اسی جگہ پر تعمیر ہوا جہاں جولیس کی رختی اس کے متنبی تے تمام رسوم مذہبی کے ساتھ جلائی تھی اس کے عقب میں رجمیہ کی قدیم عمارت مقدس آتش (دستا) کے گول مندر کے شمال میں واقع تھی اور اس کی بنا کو شاہ نیوما سے منسوب کیا جاتا تھا اور جمہوریت کے زمانے میں سب سے بڑے مذہبی پیشوا کا دفتر بھی اسی عمارت میں رہتا تھا، اس عمارت کو بھی آگ نے جلا ڈالا تھا اور دوبارہ اس کی تعمیر سہ صد ق م میں دومی تیوس کال ویی کوس نے کی اور پہلے سے کہیں زیادہ عالیشان بنا دیا۔ لہی دوس اپنے زمانے تک مذہبی مکے کے کاروبار اسی میں ٹھیکر انجام دیتا رہا لیکن جب سہ صد ق م میں خود أغسطس کو استعفیٰ کا عہد ملا تو اس نے اس رجمیہ کو بھی آتش و ستا کی گنواہریوں کے حوالے کر دیا، اسی شمالی قطار میں اور ایوان اشرف کے مشرق میں ایک اور عالیشان عمارت تھی اس کی بنیاد تو سہ صد ق م میں فلو کوس اور امی لیوس نامی مقبوسوں نے رکھی تھی لیکن سہ صد ق م میں امی سیوس پاپوس نے

اس کو از سر نو بنوایا اور اس وقت سے وہ "باسی لیکامی سیا" کہلانے لگی مگر بننے کے چالیس برس بعد اس میں آگ لگ گئی تو اس وقت أغسطس نے پھر اسے تعمیر کیا اور فریجیہ کے سنگ مرمر کے ستون لگا کر اس کی زیریں و زینت بڑھائی۔ اسی عمارت اور ایوان اثراف کے درمیان کسی جگہ پر جس کا اب ٹھیک ٹھیک تعین نہیں ہو سکتا جانوس دیوتا کا مندر واقع تھا جس کے دروازے أغسطس نے تین مرتبہ بند کرائے اور اسی کے قریب ارجی لتوم کا بازار چوک میں آگیا تھا۔

(۳) یہ ارجی لتوم کتب فروشوں کی وجہ سے مشہور تھا اور چوک کے شمالی حصے سے گزرتا تھا جہاں نہایت گنجان آبادی تھی اور خوب گہنا گہمی رہتی تھی اس کے ہر طرف کثرت سے مکانات اور بیچ میں بہت تنگ گلیاں تھیں جو لیس سیزر نے ارادہ کیا تھا کہ اس گنجان محلے کا راستہ کشادہ کر دے کہ چوک سے لے کر دوسری جانب کامپوس ماریتوس تک آمد و رفت میں آسانی ہو جائے جو روم کے مضامانات ہیں سب سے مشہور اور بڑا محل تھا۔ اسی غرض سے سیزر نے ایک نئی مندی بھی بنوائی تھی اور غالباً اسی خیال کو پیش نظر رکھ کر ایوان اثراف کی جو نئی عمارت اسی زمانے میں شروع ہوئی نئی شروع ہوئی اس کو پرانے ایوان کی نسبت چوک سے زیادہ قریب رکھا تھا۔ اسی کے ساتھ جو لیس کا چوک (فورم جولیم) بھی اس نے بنوایا شروع کیا اور اس کا رسمی افتتاح بھی سیزر نے ہی کر دیا تھا لیکن ایوان اور چوک دونوں اس کی زندگی میں ناقص رہے اور مرنے کے بعد تیسری صدی میں اس چوک میں سب سے شاندار عمارت "جانوس خبی ترکیس" کا مندر تھا۔ یہ دیوی جو لین نسل کی جدہ مانی جاتی تھی اور جنگ فرسالیہ کے موقع پر سیزر نے یہ مندر بنانے کی منت مانی تھی۔

بڑے سیزر کی طرح چھوٹے سیزر نے بھی فیملی کی جنگ میں منت مانی تھی کہ انتقام کے دیوتا مریخ کا مندر تعمیر کروے گا چنانچہ اس منت کو پورا کیا اور ایک نیا چوک بنائے اس کے وسط میں خوشوار مریخ کا استھان تیار کرایا۔ اس مندر کو مانی نے سیزر کے اس مہینے کی جو اسی کے نام سے موسوم ہے پہلی تاریخ وقف کیا اور یہیں وہ جھنڈے رکھوا دیئے جو اپنے سیاسی توڑ جوڑ کے ذریعے اہل پارٹھیہ سے

واپس لئے تھے یہ نیا چوک "فورم" اوگستوم "سینر" کے چوک سے جانب شمال میں بنایا
تھا۔ وہ متعطل شکل کا تھا لیکن مشرق اور مغرب کے بیچ بیچ میں ایک قوس بنا کے
کمانچوں کی جگہ نکالی تھی جن میں رومی سپہ سالاروں کے بت جلوس فتح کے لباس میں
نصب کئے تھے۔ یہ بھی رسم پرگنی تھی کہ شاہی خاندان کے لڑکے اسی چوک میں اگر
ستن بلوغ کا جامہ زیب تن کرتے۔ اور جب فتح مند سپہ سالاروں کی بربخی بت بنا کے
عزت افزائی کی جاتی تو وہ بت اسی چوک میں نصب کئے جاتے تھے ہمیز اور غلغلے
کے ان دوجو لوں کے بن جانے سے شہر کا یہ حصہ از سر نو آباد ہونے لگا تھا اور پھر
ایک صدی بعد نروا اور تراجن کو اس جانب توجہ ہوئی اور انھوں نے چوک اور بیچ کے
میدان تک آمد و رفت کا سیدھا راستہ تیار کرادیا۔ ورنہ پہلے چوک آٹے والوں کو
کارمن تالی دروازے سے گزر کر کاپی تول کے مغربی اور جنوبی پہلو کا چکر
کھانا پڑتا تھا۔

(دہم) خود مریخ کے میدان کی خواہ اس کی اصلی وسیع حدود کو لیا جائے
یا تنگ تر بنے کو) ان سینروں کے زمانے میں صورت بدل گئی۔ صبح معنی میں اس
میدان کی حد جنوب میں سرکوس فلامی نیوس (دور کا چکر) اور مشرق میں ویلا آنا
تھی اور اس زمین پر سب سے پہلے تعمیر کا کام جو یلیس سینر کے نام پر قیام پزیر
شروع کیا تھا۔ اور یہاں "سنگ مرمر کی تماشا لگاؤ" سفید قمر میں پویمپی ہی نے
بنائی تھی۔ پھر جو یلیس سینر نے سنگ مرمر کا سپتیا یعنی رومی بزرگوں کے رائے
دینے کے وقت جمع ہونے کے احاطے کی بنیاد ڈالی اور اس کی تکمیل اگر سامنے کی
بلکہ سچ پوچھے تو سینر دیکھتے ہی دہائیوں سے زیادہ آگے گیا اس بات کا مستحق ہے کہ مریخ کے
میدان کی آبادی اس سے منسوب کی جائے۔ پانچھیمون کی عمارت جو آج کے دن تک
سلامت ہے آگے سامنے کے ذوق تعمیر کی یادگار تھی۔ اس عمارت کو مدور رکھا اور
اس پر نہایت عالیشان نمبہ بنایا تھا جس کے اوپر اول اولیٰ قیصل کئے ہوئے پرچی
پتھر سے جادے تھے۔ یہ نمبہ اس بات کی "ایک نظیر ہے کہ رومیوں کو چوٹے پرچی
کے کام میں کسی غیر معمولی مہارت حاصل تھی۔ یہ پورا نمبہ یکساں لداؤ کا ہے اور

اس کے پہلوؤں میں کوئی کھانچہ نہیں دیا بلکہ اس طرح سے بنایا ہے جیسے پورا تہ ایک پتھر سے تراش لیا گیا ہو۔ اگرچہ اس کی شکل محرابی ہے لیکن اسے محراب کی ذات کے اصول پر نہیں بنایا گیا ہے۔

عمارت میں روشنی صرف گنبد کے روشن دان سے آتی تھی۔ اس کا قطر اندر سے ہم گز اور اسی قدر بغلی رکھی ہے۔ دیواروں میں سات بڑے بڑے طاق اور خانے لٹکائے ہیں اس ترتیب کے ساتھ کہ ایک محرابی طاق کے بعد دوسرا مستطیل خانہ بنایا ہے اور اپنی میں کچھ مدت بعد وہ پیش بہانگ مرمر کے ستون نصب کئے تھے جن کے اوپر حاشیہ چھوٹا کر پھر ایک درجہ تیار کیا گیا اور اس کے بیچ میں بہت خوشنما تھم یا جھنجھٹائے اس درجہ کی صورت بھی ضرور آخر میں بدلی گئی ہوگی کیونکہ یہ ہمیں معلوم ہے کہ پہلے ستونوں کے حاشیے اند طاق کے سرے کے فاصل کو زمان حال کی صورتیں چند حصوں میں تقسیم کرتی تھیں۔ پھر اس بالائی درجے کے اوپر نیم گردی صورت کا وہ عظیم قبة ہے جس کی چوٹی پر ایک جھنڈا فیٹ کی جالی یا روشن دان چھوڑ دیا ہے کہ نہایت فراوانی سے روشنی پیچھے کی سطح تک پہنچتی ہے۔ اس عمارت کی سادہ باقاعدگی اس کے حصوں کی خوشنمائی اور گراں بہا پر تکلف مصالحہ جو اس میں لگایا گیا ہے اور روشنی پہنچانے کا یہ عجیب اور مناسب طریقہ سب نے ل کر اس میں ایسی شان عظمت پیدا کر دی ہے کہ بعد کی کسی قدر ناموزوں ترمیم سے بھی اس میں کوئی خاص فرق نہیں آیا۔ ان میں سب سے نمایاں ترمیم گنبد میں کی گئی ہے جس کے خوشنما اور درجہ وار زاویے پہلے بیش قیمت رنجی مصنوعات سے اسی طرح آراستہ تھے کہ کوئی جگہ خالی نہ چھوٹی تھی۔ اب اس گزشتہ شان و شوکت کی یادگار لے دے کے وہ پرجل ستون رکھے ہیں جنہیں زرد سنگ مرمر سے تراشا تھا اور ان کے اوپر نیچے سفید سنگ مرمر کے پائے بنائے تھے یا سنگ مرمر کی وہ کاریگری ہے جن سے نیچے کی دیواروں کی ترتیب و زینت کی تھی۔ سامنے کے سائبان کی شان کو سولہ کور بھی ستونوں سے دو بالا کر دیا ہے۔

اس عمارت سے ملے ہوئے تمام بھی اگر چاہئے جو اسے تھے اس سلسلہ و سلسلہ

علی دیوچہ ملین، ریمین آف دین سینٹ، دوم، باب دوم صفحہ ۱۳۱
علاء الدار، ہسٹری آف آرٹ، مولفہ ٹوبک انگریزی ترجمہ

اور اسی کے نام پر وہ "تھرمی اگریپی" کہلائے۔ زینروہ "باسی لی کا" (کھیری، جسے اپنی بھری فتوحات کی یادگار میں اس نے فیتون دیوتا کی نذر کیا تھا اور اس کے گرد وہ پیش دالان بنایا تھا جو اپنی تصویروں کی بدولت "ارگونات کا پیش دالان" کہلانے لگا۔ اسی زمانے کے ایک اور دولتمند ایسیر کبیر استانی لیوس توروس نے سب سے پہلی مرتبہ روم میں سنگی دنگل (اسفی تھیش) بنوایا اور اس کی جگہ بھی اسی طرح کے میدان میں کہیں تھی۔ اس طرح اگلس نے اس میدان کی زینت و آبادی کو اپنے سے کمتر ہموطنوں کے اظہار شوق و فیاضی کے واسطے چھوڑ دیا تھا۔ لیکن ان سب عمارتوں سے جن کا ذکر ہوا، دور شمال میں بڑے بڑے فلامی نیا دریا کے قریب پہنچتی ہے اور یہ میدان تنگ ہوتا چلا گیا ہے اس نے جولیس کے خاندان کے واسطے ایک بہت بڑا مقبرہ تیار کرایا اور اس مدور عمارت کے اوپر خود اپنا مجسمہ نصب کیا۔

فلامی نیوس کے چکر (سکوس) کے جنوب میں ایک سبزہ زار اسی فلامی نیوس کے نام سے منسوب تھا اور جب میدان کا وسیع مفہوم لیتے تو اسے بھی میدان کے اندر داخل سمجھتے تھے۔ اس سبزہ زار میں اگلس نے اپنی بہن کے نام پر ایک یوان پولیا (کتا دی) تعمیر کیا اور اسی کے ساتھ ایک کتب خانہ اور اس میں فنون لطیفہ کی نادر اشیاء فراہم کیں۔ اسی کے قریب فنون لطیفہ کا ایک اور منڈل "تھرمیوم ہرکولیس موساروم" نامی واقع تھا جس کی بنیاد تو ایوس شاعر کے مرنے کو بی لیور نے رکھی تھی لیکن تجدید اگلس نے کی اور اس کے گرد ایک پیش دالان اپنے رضاعی باپ فیلیپی کی یادگار میں تعمیر کرا دیا۔ اسی طرح یوان الٹا دیہ کے قریب بالیوس اور مارسلوس نامی دو تماشاکاروں کا بھی اسی زمانے میں دس لاکھ م انقتلج ہوا۔ ان میں سے پہلی عمارت شہر کے دولتمندوں نے اگلس کی ریس میں تیار کرائی تھی اور دوسری کی تعمیر سیزر نے شروع کی تھی اور اب اگلس نے تکمیل کی اور اسے اپنے بھانجے مارسلوس کے نام سے موسوم کیا۔ ایک اور دالان جسے الٹا دیوس نے پرسیوس پر بیچ پانے کی یادگار میں بنایا اور بعد میں آگ سے جل گیا تھا، اگلس کے عہد میں از سر نو تعمیر ہوا۔ اسے بانی کے نام سے "پورٹری کوس الٹا دیائی" کہتے تھے اور اس کی خاص وجہ شہرت یہ تھی کہ کوڑھ کے ستون روم میں سب سے پہلے اسی عمارت میں لکھائے گئے تھے۔

(۵) ، کانی تول کی چڑھائی ، چونک سے شروع ہو کر زحل کے ہیکل سے گزرتی ہوئی کوہ کاپی تول کی چوٹی تک پہنچ جاتی تھی اور یہی شہر رومہ کی سب سے چھوٹی پہاڑی تھی۔ پھر جنوب کی طرف کسی تدریج سے اتر کے پہاڑی کی دوسری چوٹی یعنی خاص کاپی تولیوم تک پہنچ جاتی تھی جو رومہ کے قدیم بادشاہ سر دیوس کا قلعہ تھا اور جہاں غیر اقوام کے ساتھ معاہدے محفوظ رکھے جاتے اور مال غنیمت کے چڑھاوے سے چڑھائے جاتے تھے۔ ایک دوسری ایک ڈیڈی شالی چوٹی اریکس نامی تک جاتی تھی جس کی حالت میں جمہوریت کے بعد بھی چنداں فرق نہ آیا۔ اس کے برخلاف جنوبی چوٹی پر أغسطس کے عہد ہیئت ہمیں بہت سی ٹکی عمارتیں تھیں۔ پہاڑی کے سب سے بلند مقام پر جو میتر اپنی موس کالسی موس کی عالی شان ہیکل بنی ہوئی تھی جس میں خاص خاص مذہبی رسوم کے متونوں پر مجلس اعیان کا اجلاس ہوتا۔ یہ ہیکل مشرق میں آگ سے جلی اور از سر نو بنائی گئی تھی لیکن أغسطس کے زمانے میں بھی اس کی مرمت پر بہت کچھ روپیہ خرچ ہوا۔ ہیکل کے گرد درختیں بیڑیوں پر اور بہت سے چھوٹے چھوٹے مندر بنے ہوئے تھے جن میں شاہ نیوما کا بنایا ہوا مندر فی دس اور جو میتر فریت ریوس کا مندر جس میں دشمن سے چھینے ہوئے اسلحہ رکھے جاتے تھے خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ أغسطس نے ان مندر کو منہ اوبس اور اضا ذکر دیا۔ یعنی سنہ میں تو اس نے "مستقر مریخ" کے گول مندر کا افتتاح کیا اور مشرق میں جو میتر تو تان کا مندر بنوا کے اپن کیا۔ یہ اس واقعہ کی یادگار ہیں کہ کشتا بر یہ کی مہم کے زمانے میں وہ صاعقہ آسمانی سے بال بال پکا تھا۔ اس مندر کی خوبصورتی اور شان دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی۔ اور یہاں تماشا بینوں اور پہاڑیوں کا میللا لگا رہتا تھا۔ دوسرے یہ ٹھیک اس مقام پر واقع تھا جہاں کہ چڑھائی خاص کاپی تولیوم کے احاطے تک پہنچتی تھی لہذا لگان ہوتا تھا یہ برق و رعد کا دیوتا گویا اپنے سے بزرگ جو میتر کی درباری کر رہا ہے۔

(۶) مگر شہر کی رقی اور پھیلاؤ کا اصلی مرکز پلاٹین کی پہاڑی تھی۔ رومہ کی اصلی اور قدیم بستی "رومہ کوادراتا" یہیں بستی تھی اور اس کے اول اول بسنے کے

افسانے اسی مقام کے حصوں سے مخصوص و منسوب تھے۔ کاسارومیولی کا آغاز لوہرکال کی کھوجن میں بھڑٹے نے رومیولوس و روموس کی پرورش کی تھی، اخروٹ کا درخت اور وہ "مندوس" یعنی طاقتور جس میں شہر کی بنیاد رکھتے وقت اس کی حفاظت و خوش حالی کے واسطے مختلف اشیاء بادی تھیں، یہ سب شہر کے اسی حصے میں نظر آتے تھے۔ عہد جمہوریت میں شہر کے بڑے بڑے امرا اور نامی لوگ اسی پلاٹین کے محلوں میں سکونت رکھتے تھے۔ خود أغسطس کی پیدائش یہیں ہوئی اور اس نے اپنے رہنے کا مکان بھی اسی حصے میں بنوایا۔ پھر بالکل مناسب و موزوں بات تھی کہ روم کے صدر شہری کا یہی مکان یا محل "پلاٹینوم" کے نام سے مشہور ہو گیا جو درحقیقت قدیم محل وقوع کے اعتبار سے خود شہر روم کا اصلی نام تھا۔ أغسطس کا یہ محل اسی جدید اور خراج طلب طرز پر جس کا انہی دنوں رومہ میں رونج ہوا تھا، بنایا گیا اور شہر کی نہایت عالی شان عمارت تھا۔ اوید شاعر عالم خیال میں جو پیرستراستیا توڑ کے بندہ رکے قریب اس جگہ کھڑے ہو کر جہاں پلاٹین کی پھاڑی بیچی ہو کر شرک سا کر اسے جانتی ہے اس محل کے پرشکوہ پیش گو دیکھتا ہے تو وہ اسے "ایک دیوتا کی شان کے لائق" نظر آتا ہے۔

دیو سلو لا دوم میرور وید یو فلکن تیموس امیں
کونس پی کوؤس پوسٹس ٹیمناک وینکیا وینوہٹ

اغسطس کی ایک اور بڑی عمارت جس نے پلاٹین کی صورت کو بدل دیا پولو کا مندر تھا جو سکستوس پوسیس کی جنگ کے خاتمے پر شہر مقدس میں شروع ہوا اور آٹھ سال کے بعد اس کے افتتاح کی رسم عمل میں آئی۔ یہ ایک اٹھ کھبا بلند مسقف تھا جس میں توانے سنگ مرمر کے ستون لگائے تھے اور طرح طرح کی تصاویر اور نقش و نگار سے اسے آراستہ کیا تھا۔ ان میں سب سے قابل دیدہ شے خود أغسطس کا دیوپیکر برنجی مجسمہ تھا جسے ابولو دیوتا کی شکل میں بنایا گیا تھا۔ ستونوں کے بیچ میں دناؤں کی بجاس بیٹوں کی صورتیں تھیں اور ان کے مقابلے میں اوپر کے رخ ان کے خواستگار اجیب ٹوس کے بجاس بیٹے ٹھکڑوں پر سوار دکھائے گئے تھے۔ دیوتا کے بت کے چپے ایک تہ خانہ میں بیسیل یعنی کاہنہ عورتوں کی

مقدس کتاب میں محفوظ تھیں اور پیش دالانوں میں ایک طرف لاطینی اور ایک طرف یونانی کتب خانے تھے۔

پلاٹین کی شاہی ڈسکلن پر کافی تول کے مقابل میں أغسطس کا وہ مندر تعمیر ہوا جسے اس کی وفات کے بعد تیبریوس اور کی ویر نے اس کی یادگار میں بنوایا تھا۔ جنوب کی طرف پلاٹین کے دامن میں دوڑ کا چکر "سرکوس پائسی موس" تھا جسے أغسطس نے از سر نو صاف کرایا۔ اور دوسری طرف مقابلے میں آون میں کی پہاڑی واقع تھی جو مدت تک غیر آباد پڑی رہی اور پھر وہاں طبقہ ادنیٰ کے کچھ لوگ جا بسے۔ اس پہاڑی پر سب سے شہور معبد دیانا دیوی کا مندر تھا اور اسی لئے کبھی کبھی اس پہاڑی کو "کولیس دیانی" (دیانا کی پوجا) کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ اس مندر کو أغسطس کے زمانے میں کورنی کی کیوس نے از سر نو بنوایا اور خود أغسطس نے اسی پہاڑی پر منرو اچھو نور صینا اور جو پیتربی برتاس کے مندروں کی تجدید کی۔ اسی بنا پر اگر مورخ لیوی نے أغسطس کو روم کے "تام مندروں کا بانی اور دوبارہ آباد کرنا والا" کہا تو یہ شخص سبالتو نہیں ہے۔

(۷) یہاں چند لفظ فتح کی گمانوں ("ارکوس تروم فالیس") کے متعلق بھی لکھنے ضروری ہیں جو بادشاہی عہد میں روم سے دوسرے شہروں کی عمارات میں ایک نمایاں شے ہوتی تھیں۔ ان میں صرف وہ گمانیں ہی داخل نہیں ہیں جو جنگی فتوحات کی یادگار میں تعمیر ہوئیں بلکہ وہ بھی جو کسی دوسری کاسیائی یا قومی کارنامہ کی خوشی میں بنادی جاتی تھیں۔ تیغ کی گمان بازار کے عین میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک بنائی جاتی اور اس میں یا تو ایک یا بارہ کے دو اور یا ایک بڑا وسط میں اور اوپر اوپر دو چھوٹے نمروانی دروازے راستہ چلنے کے لئے ہوتے تھے۔ ڈاٹ کے نیچے بالعموم ستون ہوتے اور ہر محراب کے گرد نے پر اٹھتے ہوئے نقش و نگار سے پیش کی زینت بڑھائی جاتی تھی۔ ان سب سے اوپر کتبے کے واسطے ایک درجہ رکھتے تھے اور اگر گمان کسی جنگی

فتح کی یادگار ہوئی تو اسی باہ کی درجے میں مال غنیمت میں سے بعض چیزیں رکھ دی جاتی تھیں۔ غنطس کی بنائی ہوئی کمانوں میں سے شہزادی میمنہ کی کمان جو ٹکڑی ہوئی تھی یا کی تکمیل کی خوشی میں بنائی گئی تھی یا شہزادہ کی پرچی توڑیا اور سو سا کی کمانیں اب تک سلامت ہیں۔ کمان کی عام صورت شہر کے بڑے دروازوں کی سی ہوتی اور معلوم ہوتا ہے اس کا رول جی روس کے اس فتح و دروازہ کی دیکھا دیکھی ہوا تھا جس میں سے محمد سپہ سالاروں کی فتح کا جلوس گزرا کرتا تھا۔

نقشہ شہر روم



قیاصہ کی فہمیں

سردیس کی دیوار

باب یازدہم

عہد غطس کا علم ادب

ذیلی عنوان :- (۱) غطس کا علم ادب - غطس کی تحریریں - سیناس اور مسالاک صبتیں - اسی نیوس پولیو (۲) ورجیل (۳) امی لیوس ماکر کورلیوس کالوس (۴) ہورلیس - وال گیوس - ملی سوس - دوی نیوس مارسوس - (۵) آتی کوس - پردریتوس - اوید - اسکی جلاظلی - ابی لوداوس میدو (۶) گراتیوس - مانی لیوس - (۷) لیوی - پوپلیوس تردگوس (۸) جی جی نیوس وریوس فلاکوس - فلسفہ بیان و معانی اور خطابت - فلاسے قانون - (۹) یونانی مصنفین - دیونیسیوس (باشنہ ہائی کرنا سوس) لوگی نیوس نیکونیوس دمشق - استرابو -

فصل اول، لاطینی شاعری

(۱) جمہوریت کے خاتمے اور بادشاہی کے آغاز نے لاطینی علم ادب پر کئی اعتبار سے بہت گہرا اثر ڈالا تھا۔ اے شبہ غطس کے زمانے میں ات نہایت فرم فرم رائیگن عہد غطس کے بعد اس کے زوال کی رفتار تیز ہو گئی۔ خود غطس کے وقت کے سب سے مشہور ادیب بھی وہی تھے جو جمہوریت کے زمانے میں بل کہ جوان ہوئے اور اس کے خاتمے کے بعد زندہ رہے۔ ان میں سے بعض ہارنے والے فریق کیساتھ تھے۔ لیکن انقلاب حکومت کے تھوڑے عرصے بعد یہ بھی دور جدید سے مانوس ہو گئے۔ امن و آسودگی کی بدولت ہر قسم کے لوگ نئے بادشاہ کی طرف جنسنے جنگ کا خاتمہ کیا تھا، کھینچ کر آنے لگے اور ان میں غطس نے خاص طور پر اس

بات کا خیال رکھا کہ اہل قلم کے علمی کمالات کی قدر و سہرہ بستی کرے اور اپنی حکمت عملی کی تائید و تقویت کے واسطے ان کی فنی خدمات سے فائدہ اٹھائے۔ یہ کوششیں رائج کمال نہ گئیں اور أغسطس کو نہ صرف خوشامدی بلکہ دور جدید کے جس کا اس نے افتتاح کیا، سچے خیر طلب بھی مل گئے۔ اور اس کے مقاصد کی حمایت پر نہ صرف خود غرض زمانہ ساز بلکہ اس عہد کے شریف ترین لوگ کمر بستہ ہو گئے۔ اس میں کلام نہیں کہ عہد أغسطس کی تصانیف میں صاف صاف بادشاہ اور اہل دیار کی خوشامد کا رنگ جھلکتا ہے اور وہ سچی آزادی نہیں نظر آتی جو کہ جمہوریت کی خصوصیت ہے، بایں ہمہ یہ ماننا پڑتا ہے کہ نئے عہد، اور اتنے غرض کے کثرت و غن کے بعد امن و امان اور سلطنت روم کی عظمت و شوکت دیکھ کر کھنے والوں کے دل میں سچی تعریف کا جوش ضرور موجود تھا۔ بہر حال ایہ امر مسلمہ ہے کہ محض علمی ترقی کے لحاظ سے عہد أغسطس، دنیا کی تاریخ کے بہترین زمانوں میں شمار ہونے کے لائق ہے۔ اس کا مرتبہ عہد پیری کلیس (فارتیس یونانی) اور شاید عہد الراجہ سے کمتر ہو تو جو، لوئی چہارم کے عہد سے یقیناً بلند و بالا تر ہے۔ یہ سچ ہے کہ زمانہ جمہوریت کی سیاسیات کا سلسلہ رکتے ہی فن خطابت پر خواہ مخواہ اوس سیڑھی اور تاریخ نویسوں کو معاملات حاضرہ پر بے روک ٹوک نکتہ چینی کرنے کی آزادی نہ پہنچی اس میں بھی شک نہیں کہ قدیم لاطینی نثر کی مناسبت و قوت میں زوال رونما ہوا اور شاعری نے سادگی اور عام پسندی کے لوازم چھوڑ کر اس نصیح کو اختیار کیا جو لطیف کلام کا نام کر دیتا ہے۔ حتیٰ کہ اس زمانے کے شعر کو قبول عام سے نفرت ہو گئی اور وہ رائے عامہ ہی کو ذلیل و حقیر سمجھنے لگے۔ ہورس کا بے اختیار کہہ اٹھنا کہ "اودی پر وفانوم و لکوس ات اریو" جتنا حقیقت میں اپنے معاصروں کے عام خیالات کو ظاہر کرتا ہے۔ ان سب عیوب اور سیلان زوال کے باوجود عہد جدید کے بہترین مصنف اس ذوق لطیف اور صحت نظر سے عاری نہ تھے جو ادبی حسن پیدا کرنے اور فن کو کمال تک پہنچانے کے لئے ضروری ہے۔ نیز عام آثار زوال کی تلافی بھی اس زمانے کے ایسے آیتے مصنفین سے ہو جاتی ہے جیسے کہ ورجیل، ہورس، اٹی بلوس

علاجس کے مہنی قریب قریب یہ ہوئے کہ "رذیل عوام الناس پر صد نفین اور تین حرف! مترجم

اور لوئی گزر رہے ہیں

جیسا کہ ہم نے اوپر بیان کیا اغسطس کو بذات خود علم ادب کی ترقی اور اہل ادب کی سرپرستی کا خاص خیال تھا۔ سو تو نینوس کے الفاظ لیں ”اپنے زمانے کے جو ہر کمال کو وہ ہر طریق سے چمکاتا اور فروغ دیتا تھا“ اس نے دو کتب خانوں کی بنا ڈالی تھی: ایک تو ایوان اکتاویہ میں اور دوسرا وہ جہاتین کی پہاڑی پر ایلولو کے مندر میں قائم کیا تھا۔ وہ خود نظم و نثر کا مصنف تھا اور تشوین فلسفہ، تنزین اور دکن کی بحر میں ”سکی لیمہ“ کی نظم اسی نے لکھی ہے ”کتاب القرد“ اور ”اعل و مصارف سلطنت کے خلاصے کا حال ہم بیان کر چکے ہیں

اغسطس کے دونوں وزرا اے فانس بھی اس کی مثل صاحب تصنیف تھے۔ اگر بیانے خود اپنی سوانح تحریر کی اور دنیا کی ایک ”اتلاس“ یعنی نقشوں کی کتاب (کو کبھی ترتیب دیا ہے مبیناس کبھی کبھی سادہ وضع کے شعر کہتا اور بعض نثر کی کتابیں بھی اس کی یادگار ہیں لیکن اس کی اصلی شہرت خود شاعر ہونے کی وجہ سے ہے کہ غیر معروف مصنفین کو چھوڑ کر ہورس، ورجیل، واریوس، توکامیلوس جیسے نامی گرامی لوگ اس کی علمی مجلس میں داخل تھے مشہور خطیب والروس مسالا (ولادت سنہ ۱۴۴ ق م وفات سنہ ۱۰۰ ق م) نے بھی اپنی صحبت میں بہت سے اہل علم کو جمع کیا تھا جس میں سب سے نامور قی بلوس، روفس، اور مارک شاعر ہیں اور غالباً اوید کو بھی اسی حلقے میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ اس حلقے کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ وہ سیاسیات سے بالکل علیحدہ تھا خود مسالا کی ادبی تصانیف میں زیادہ یونانی زبان کے (نظم اور نثر کے) تراجم داخل ہیں اسی نینوس پولیو دشقیہ (۱۰۰ ق م) کو ایک فاضل حیثیت حاصل تھی۔ اصل میں وہ اتھوئی کا طرفدار تھا لہذا جنگ اکتیم کے بعد سیاسی معاملات سے علیحدہ ہو کر اب اس نے سارا وقت ادبی مشاغل کے لئے وقف کر دیا۔ وہ نئے بادشاہ کے دربار سے ہمیشہ الگ تھلک رہا

۱۔ ملاحظہ ہو اس کی کتاب ”اغسطس“ صفحہ ۸۹

۲۔ باب نہم زیر عنوان ۱۵۱

اور اس کی تصنیفات میں آزادی کے ساتھ عہد جدید کے طور طریق سے کد و کاوش کا رنگ بھی جھلکتا ہے۔ وہ نہایت ذی علم اور نعمت خروہ بین نقاد تھا۔ چند نظم انعام نامک جنگی ورجیل نے سنسٹس کی شاعرانہ جنگی کی ایک تاریخ درمیں تو یہ جس میں وہ سلسلہ سے سلسلہ ق م تک کے حالات لکھنے پایا، اس کے قلم کی یادگاریں اور جرجیل اور ہوریس دونوں کی ساتھ اسکے دستاویزات تھے۔

(۲) پبلیوس ورجی لیوس مارو (= ورجیل) ان تو ان کے قریب اندس میں سنسٹق م میں پیدا ہوا۔ دہقانی خد و خال ہی غریب خاندان سے ہونے کی شہادت دیتے تھے۔ باپ سمولی پیشہ ور تھا۔ وہ پہلے کرمونہ کے رہیں داخل ہوا بعد یولانوم کی درس گاہ میں پڑھتا رہا اور وہاں سے روم گیا جہاں فن خطابت کی تعلیم میں اکتا دیوس جس کے نصیب میں آئندہ سیزر و أغسطس فنا لکھا تھا، اس کا ہم سبق تھا۔ مارو نے فلسفہ کی تعلیم سیروس سے پائی جو اپنی کیوری عقائد رکھتا تھا، لھر واپس آنے کے بعد اسے اور اس کے کہنے والوں کو خانہ جنگی کے مصائب سے سابقہ پڑا۔ ضلع کرمونہ میں پرانے سپاہیوں کو زمین تقسیم کرنے کی خدمت اکتا دیوس موزائکے سپرد کی گئی تھی۔ مگر اس عہدہ دار نے اس ضلع کی حدود سے تجاوز کیا اور قریب کے علاقے مان تو ان کی اراضی میں بھی قطع و برید شروع کر دی (سنسٹق م) اور ورجیل کے باپ کو بھی نقصان اٹھانا پڑا۔ غالیہ اور اسے پوکا عیش سالار ان دنوں اسی نیوس پبلیو تھا اور شاعر کو رلیوس گالوس کو بھی اس معاملے کی طرف توجہ ہونی پھر انہی دونوں کے مشورے سے خود ورجیل روم آیا اور

۱۔ دیکھو "اک لوگ"۔ فصل ہشتم صفحہ ۱۰

۲۔ دیکھو ہوریس "قطعات" فصل دوم صفحہ ۱

۳۔ شاعر کے نام کے صحیح جوں میں ۷ کے بعد ۵ ہے لیکن انگریزی میں اس کے مخفف نام کو Virgil لکھتے ہیں۔

۴۔ چنانچہ یہ مصرع اس کا گواہ ہے کہ "ان تو آزادی بیزیری میوم وسی ناکر مونے" (یعنی کرمونہ کے مہاسے میں ہونا ہی مان تو ان کے واسطے کچھ کم مصیبت نہ تھا)

اپنے باپ کی زمین بحال کئے جانے کا اس نے سیزر سے حکم صادر کر لیا۔ اس کی پہلی دو لاکھ لوگ ۱۰ لاکھ گلدیروں کے گیسٹ ہائیز کی اسی بطف و مہرمت کے شکر یہ ہیں کبھی گئی تھی۔ لیکن درجہ جل اور اس کے باپ کو زیادہ عرصے تک اپنی واکزاشتہ اراضی میں رہنے کا موقع نہیں ملا۔ سال یا دو سال بعد ان پر پھر اسی قسم کی تعدی ہوئی بلکہ ہمارے شاعر کی جان کے بھی لالے پڑ گئے۔ تب وہ دوبارہ دارالسلطنت میں آیا اور سیناس سے ملا جو غالباً شاعر کے بعض دہقانی گیتوں کی بدولت اس سے واقف ہو چکا تھا۔ پھر سیناس کے اثر سے نہ صرف اس کی املاک واپس لیں بلکہ تلافی مافات کے لئے کیا نیز میں شاید مقطع بھی سرکار کی طرف سے عطا ہوا اور ہمارے شاعر کی زندگی کا آخری حصہ اکثر اسی مقام میں گزرا۔

ورجیل کی پہلی تصنیف ”بولیکس“ (یعنی دہقانی نظموں کا مجموعہ) استقامت سے قریب تین سو سال پہلے لکھی گئی تھی۔ اور اس میں دس ایک لوگین یا گیسٹ ہیں۔ یہ اصل میں قصیدہ کی ریموس کی ریس میں اسی کی جوا اور بہت کچھ اسی کے گیتوں کے نمونے پر تحریر کئے گئے ہیں۔ لیکن ان میں جا بجا اپنے زمانے کے واقعات و اشخاص اور خاص کر اور اسے یونانیہ کے مصائب کا ذکر بھی آجاتا ہے جن سے خود ورجیل کو ایسا کچھ ناگوار سا بھہ ہوا تھا۔ گیتوں میں جہاں قی تی روس کے جنگلوں کا ذکر آتا ہے وہیں سیزر، کورنیوس، کالوس، الفونس و روس کا (جو پولیو کے بعد صوبے کا جیش سالار ہوا تھا) اور سب سے بڑھ کر خود پولیو کو شاعر نے یاد کیا ہے۔ بلکہ چوتھی اک لوگ پولیو کے فضلی سال سنہ ق م ہی کے واسطے لکھی گئی تھی اور موضوع کے اعتبار سے اسے ”دہقانی نظموں“ میں شمار کرنا دشوار ہے۔ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اسے کتنے وقت شاعر اپنے ”جنگلوں کو ایک فصل کی شان کے شایان“ بنانا چاہتا ہے۔

”سی کامی نوس سیل ورس، سیاوی سینٹ کون سولہ دیگنہ“
انہی گیتوں میں وہ ”دور زعل کی حکومتوں“ اور ”ست ایک کا خیر مقدم کرتا ہے“

ملا دیکھ فصل اول صفحہ ۹۔ (قدیم رومی ”زلزل کے دور“ کو سب سے مبارک اور بہتر سمجھتے تھے۔ مترجم)

اگرچہ یہ صدائے مجاہد س سال قبل از وقت تھی اور پھر جب حقیقت میں رومی دنیا میں امن اور فراغ کا دور آیا تو شاعر کا یہ مدوح یعنی اپولیوس دور کا بانی ہونے کی بجائے اگر تھا تو اس کا مخالف تھا۔ بہر حال یہ معلوم کرنا دلچسپی سے خالی نہیں ہے کہ اسی وقت سے کسی بڑے انقلاب کی آمد کا خیال دلوں میں موجود تھا۔

نظموں کا یہ مجموعہ اٹالیہ کے شمال میں تصنیف ہوا (جو اس وقت تک "اٹالیہ خاص" میں داخل نہ تھا) اور شاعر کی دوسری کتاب جنوبی اٹالیہ خاص کہ "نیپلز کی یادگار ہے۔ اس "پند نامے" "جیورجیکس" نامی کا مضمون مسیناس نے سمجھا یا تھا۔ یہ چھوڑکن کی بھر میں کاشتکار کے مختلف کاروبار کے موضوع پر لکھا گیا ہے۔ پہلے حصے میں فنِ فلاحیت کی بحث ہے۔ دوسرے میں درختوں کے نصب کرنے کا حال لکھا ہے۔ تیسرے میں موسیقی اور جو تھے حصے میں مہال کی لمبیوں کی پرورش اور دیکھ بھال کا ذکر ہے۔ ورجیل کے جذبہ شاعرانہ کے واسطے جسے وہ خود دہقانِ شاعری سے منسوب کرتا ہے، اس سے بہتر و مناسب طبع کوئی مضمون نہ تھا۔ اور بعض اعتبار سے یہی کتاب "جیورجیکس" اس کی بہترین تصنیف ہے۔ اس میں ورجیل کے قلم نے وہ کام انجام دیا ہے جو ایک شاعر کے لئے سب سے نازک و دشوار کام ہے۔ یعنی پند و ہدایت کی شکل میں نیچی شاعری کی ہے۔ اس کا لے مثل وجدان اور موضوع شعر سے سچی شفیقگی مل کر ہی ایسی لاجواب نظم پیدا کر سکتی تھی جس میں ورجیل کے وہ حقیقی جوہر ظاہر ہوتے ہیں جو نہ بونلیکس میں اٹھل سکے تھے نہ "انفید" (انیاس نامہ) میں ظاہر ہوئے۔ اس کتاب کی تصنیف اور تہذیب و درستی میں ششہ تا ششہ ق م تک سات سال کا عرصہ لگا اور جب اغسطس انیسیم کی جنگ سے واپس آیا تو یہ اس کے سامنے باواز لہند پڑھی گئی۔ یہ بیان کرنا فائدے سے خالی نہ ہو گا کہ اول اول جو تھے حصے کے آخری اشعار گوڑلیوس کا لوس کی طرح میں لکھے گئے تھے لیکن جب وہ ششہ ق م میں قتل ہوا جس کا حال ساتویں باب کے عنوان میں ہماری نظر سے گزار چکا ہے، تو بادشاہ کی استدعا کے مطابق اس بند کو کتاب میں سے خارج کر دیا گیا اور اس کی بجائے اور فیوس کا قصہ الحاق کیا گیا۔

جیوہ جلیکس میں درجیل وعدہ کرتا ہے کہ آئندہ وہ اس سے بھی بڑی نظم لکھنے رکھتا ہے۔ باندھے گا اور سیزر کے کارنامے لکھے گا۔ لیکن یہ نظم ایک رزمیہ مثنوی کی شکل میں منظوم ہوئی جس میں سیزر کی بجائے اس کی قوم جولیان کا عہد امجد انیاس مدوح ہے۔ یہ کتاب سلسلہ ق م کے قریب شروع کی گئی تھی اور شاعر کی زندگی کے باقی دس سال اسی کے نظم کرنے میں صرف ہوئے۔ سلسلہ ق م میں اس نے برفند و زیم میں وفات پائی اور اس کتاب کو تمام کو نہ پہنچا سکا۔ اس نے وصیت کر دی تھی کہ اس کا مسودہ جلادیا جائے لیکن اس خیال سے کہ کہیں یہ مسودہ الٹا نظر تلف نہ ہو جائے اغسطس نے درجیل کے دو دوستوں واریوس اور تو سمیا کو اس کی تدوین و اشاعت پر مامور کیا مگر شرط کر لی کہ اس میں کوئی تبسم و تنسیخ نہ کریں۔ اگرچہ اغسطس اس مثنوی کا ”مستم دستاں“ نہ تھا لیکن اس میں ”لاطینی نژاد البانی اجداد اور شہر رومہ کی رفیع الشان فصیلوں“ کی اصل بنیاد کا فسانہ تھا اور وہ رومی تاریخ کے مختلف اعصار و ازمینہ کو زیر نظر لانے کے ساتھ بڑھنے والے کے خیال کی ایسے شخص کی طرف رہنمائی ضرور کر سکتی تھی جو ”عہد عیش و فراغ“ کا اقتراح کرنے والا تھا۔ انہیں کو اپنے وجود میں لانے والے کی غیر متوقع موت سے نقصان پہنچا۔ وہ نہ تمام ہوئی نہ اس کی نظر ثانی کی نوبت آئی نظر براس اس کی نسبت یہ کہتا مرنے والے شاعر کی نافذری اور حق گفتی نہ سمجھا جائے گا کہ اس نظم کا اصلی لطف اور حسن خاص خاص واقعات اور زبان و بحر کی نازک لطیف جوئیات میں ہے نہ کہ بحیثیت مجموعی پوری نظم میں۔ بایں ہمہ اتنا یقینی ہے کہ وہ پیشہ الیاد و اولیسی کے پہلو پہ پہلو عہد قدیم کی تیسری سب سے بڑی رزمیہ مثنوی شمار ہوگی۔ مضمون کی وہ شان و وقار جو اہل رومہ کا حصہ تھا اور دوسرے پوچھے

عہد حصہ سوم صفحہ ۶۴ پر درجیتوس (شاعر) سلسلہ ق م میں انیاس نامے کی تہائی کا فرقہ ایسے الفاظ میں مانتا ہے جس سے قیاس ہوتا ہے کہ شاید اس کتاب کے بعد شاعر انیسیم کے مور کے ایک مغلطہ نظم لکھنے کا ارادہ رکھتا تھا۔

مٹ دیکھو انیسیم۔ جز اول صفحہ ۶

اور چھٹے جزو کی تعجب انگیز قوت بیان یہ نے اس کتاب کو متاخرین کی نظر میں جوگیس کی نسبت کہیں بلند پایہ بنا دیا ہے۔ پھر بھی ہم کہہ سکتے ہیں کہ مجوسی طور پر درجیل کی شاعری ملین یا اپنے شدید ادنیٰ (ادانت) کی نسبت ورنڈر ورتھ سے زیادہ طاقت رکھتی ہے۔ دل کی صفائی اور پرہیزگاری ورجیل کا راک ہے اور غالباً اس کی تعریف میں سب سے بہتر قول اس کے دوست ہورس کا ہے جس نے ورجیل کو ”انی کا ان دیدا“ (روح صافی) کے نام سے یاد کیا تھا۔

ورجیل نیپل کے قریب ہی پوتیولی کی ٹرک کے کنارے دفن ہوا اور اس کی قبر پر یہ کتبہ لگایا گیا جس کی نسبت مشہور ہے کہ خود اس نے مرنے سے پہلے اپنے واسطے جوڑ لیا تھا کہ : Mantua me Genuit, Calabri rapuere, tenet nunc, Parthenope, Cœciui pascua, rura, puecs.

(۵) ورجیل کے سلسلے میں خواہ مخواہ اس کے دوست واریوس (روفس) (سلسلہ تاسولہ ق م) کا ذکر آتا ہے جو ورجیل سے کچھ بڑا تھا اور سیزر واکتا دیان کے نام پر رزمیہ نظمیں لکھنے اور سب سے بڑھکر ”تھیسٹس“ کے نام کی وجہ سے مشہور ہے۔ قریب قریب اسی عہد کا ایک اور شاعر امی لیوس پاکر باشندہ وروما ہے کہ وہ بھی ورجیل کا دوست تھا اور ورجیل کی ”بولیسیس“ میں یوپ سوس کے نام سے اس کا ذکر آتا ہے۔ اس نے طبیعات کے مضمون پر نظمیں (اورنی تھی گونیہ“ اور ”تھریاگا“) بھی تھیں لیکن وہ اتنی خوش نصیب نہ تھیں جتنی ورنانی زبان میں ”نکاندر“ نامی اس کی مشقی نظمیں جو اب تک محفوظ ہیں (بدقسمت کو زلیوس کا لوس (سلسلہ تاسولہ ق م) کا بھی اسی تمام پر ذکر آچا ہے اگرچہ درحقیقت اس کا نام کا تو نو فس اور سیما کے عہد میں داخل کیا جانا زیادہ موزوں ہے۔ عشقیہ مرثیہ یا واسوخت کی بنیاد سکندریہ کے

علا ہورس کے قطعات (فصل اول صفحہ ۶) سے ظاہر ہوتا ہے کہ رو فس اگر یا کی حد میں بھی کوئی نظم لکھنے والا تھا،

یونانیوں نے ڈالی تھی، اسے رومی زمین میں نصب کرنا گالوس ہی کا کام رہے اور "یوفوریون کا حلقہ" جس میں کا تو لوس و سینا داخل تھے، اسی نے قائم کیا تھا۔ اسی نے یوفوریون کا لاطینی میں ترجمہ کیا اور پھر خود اپنی جمہور کی تھریس پر طبراد مریخوں کی چار کتابیں لکھیں جن میں کی تھریس کو "لی کورس" کے نام سے یاد کیا ہے، گالوس کی موت کا حال پہلے ہم بیان کر چکے ہیں۔

(۶) - روم کے نامور شہنشاہ کی شہریت روم کا نامی قطعہ نگار بھی غیب خانہ ان کا آدمی تھا۔ کیونکہ، ہوا تیسوس فلا کوس (ہوریس)، ایک آزادندہ کا بیٹا تھا اور سلسلہ قلم میں "اپولیہ دیو کا منہ کی سرحد کے شہر و فوسیا میں پیدا ہوا۔ جو تیسری سیر کی موت کے بعد وہ پروس کے ساتھ ہو گیا اور فلیسی کی جنگ تک ایشیا اور مقدونیہ میں اسی کے ماتحت کام کرتا رہا۔ جنگ میں جیت شکست ہوئی تو جیسا کہ خود لکھتا ہے، وہ بھی اس عام فرار کی میں جاننے والوں کے ساتھ تھا اور پھر روم واپس آکر ایک کواستور کے امیر منشی کی خدمت پر مقرر ہو گیا۔ آئندہ دس سال میں اس نے "مضحکات" اور "مستزاد" (پود) لکھے جن سے اس کی ہر طرف شہرت اور وجہیل واریوس سے دوستانہ تعلقات پیدا ہوئے اور انہی کے ذریعے اس کا سیناس سے تہارف ہوا۔ چنانچہ سلسلہ قلم میں جب سیناس برند وزیر آتا ہے تو ہوریس اس کے ہمرکاب تھا اور برند وزیر کی وجہ کی غیبت جو اس نے تحریر کی وہ اسی سفر کی یادگار ہے۔ سیناس کے ساتھ رابطہ مضبوط رکھا اور اپنی ایوری خیالات کی نیسانی سننے جو ہمارے شاعر اور اس کے سرپرست

عل و وجہیل کا ایک اور شاعر دوست بھی تھا جس کا کونسل میں گودروس کے دغائیا فرضی نام سے ذکر آتا ہے۔

عل و دیکھو مضحکات - جز دوم - فصل اول صفحہ ۳۴ - ہوریس نے انہی نظموں کی پہلی جلد، فصل ششم میں اپنے ابتدائی حالات بھی لکھے ہیں۔

عل قطعہ ۱ جز دوم صفحہ ۷۷ (۷)

دونوں کے دل میں جاگزیں تھے، ان تعلقات کو اور مستحکم کر دیا۔ ہوریس کو دیہات کی زندگی پسند تھی اور شہر شوق میں میناس نے سائین کے خلیے میں اسے ایک مقطع دلوا دیا تھا جسے وہ ”شہر سلطانی“ (یعنی روم) سے بھی زیادہ عزیز رکھتا تھا۔ دراصل طبیعت کی آزادی اس کی خاص صفت تھی اور دربار کے قرب کی نسبت گاؤں کی کھلی ہوا میں وہ اپنے آپ کو زیادہ آزاد و بے قید سمجھتا تھا۔

”مضحکات“ کی پہلی جلد شہر شوق میں عالم وجود میں آئی اور دوسری اس کے پانچ سال بعد۔ شعر کی اس صنف میں ہوریس، لوسی لیس کا متبع تھا۔ لیکن یہ فرق ضرور ہے کہ لوسی لیس کی مقامات اور اشخاص پر صاف صاف نکتہ چینی کرتا ہے اور ہوریس مصلحت اندیشی سے صرف معاشرت اور علم ادب کی عام آہنگ لیتا ہے کیونکہ اب زمانہ بدل چکا تھا۔ لوسی لیس نے کرائی فوس اور ارستوفان وغیرہ یونان کے قدم کو بدی نویسوں کا رنگ اڑا دیا تھا اور اب ہوریس کو ”ثقاہت اور احتیاط کے اعتبار سے“ لوسی لیس کے ساتھ وہی نسبت حاصل ہے جو پرانی اور نئی کو بدی میں تھی، یہ نظمیں جنہیں وہ خود ”سرمون“ یعنی ”باتوں“ کے نام سے موسوم کرتا ہے لوسی لیس کی ”سرمون“ کی مثل عوام کی زبان اور بولتے ہوئے طرز میں رکن کی جرمیں بھی لکھیں اور ان سے بہن شاعر اور اس کے دوستوں کے متعلق بہت سی کام کی باتیں معلوم ہوتی ہیں، اس کے مستزاد (اپوڈ) ”قرب قرب“ اسی زمانے میں شائع ہوئے جب کہ ”مضحکات“ کی دوسری جلد شائع ہوئی، ان میں ہوریس نے ارکی لوکوس کی تقلید کی اور بعض لوگوں پر بازاری زبان میں حملہ کیا ہے

مے ہوریس نے لوسی لیس کی شاعری اور یونان کو بدی سے اس کے تعلق پر مضحکات کے پہلے باب میں بحث کی ہے اور ایک جگہ بیان کیا ہے کہ لوسی لیس میرا پیش رو تھا، (صفحہ ۵۶)

مے ان نظموں کو ہوریس و دیگر اسی نام (سرمون) سے یاد کرتا ہے لیکن چونکہ اس نے اپنے رقعات کو بھی ہی نام دیا ہے اس لئے امتیاز کی غرض سے نظموں کو مضحکات ہی کے نام سے یاد کرنا بہتر ہوگا۔

یہ سب نظمیں (بجز آخری قطعے کے) اسی طرز میں لکھی گئی ہیں کہ ایک لمبے مصرعے کے بعد دوسرا چھٹا مصرع آتا ہے اور پہلا تین رکن کی "ایام ہیک" بحر میں ہوتا ہے تو دوسرا دو رکن کی اسی بحر میں یہ مشترک ہوا جو ریس کی سب سے بے لطف تصنیف ہے لیکن ان کی بدولت اسے مختلف اوزان کی بحرؤں میں نظم کھینے اور یونانی شاعری کی نقل کرنے کی خوب مشق ہو گئی اور دوسرے ہی اس کے قطعات کا پیش خیمہ ثابت ہوئے۔

نظم کی سب سے بڑی یادگار جو ہوریس نے آنے والوں کے واسطے چھوڑی وہ چار جلدوں میں ان کیتوں کا مجموعہ ہے جو "قطعات" (اودے) کے نام سے مشہور ہیں۔ ان کی تین جلدیں سلسلہ ق م میں شاخ ہوئی تھیں اور چوتھی گیارہ برس کے بعد نکلی۔ شاعری کی اس صنف میں وہ ایجاد و اختراع کا دعویٰ نہیں کرتا بلکہ اس نے صرف "ایوولی راگ" کو اطالوی اوزان کے مطابق بنا لیا ہے۔ البتہ اس کو سنس میں اسے اولیت کا نام ضرور ہے کہ (کا تو لوس کو چھوڑ کر) اس کام میں سبقت اسی نے کی:

(Princeps Aëlium Carmen ad itulos Deduxisse modos.)

اسی کارگزاری کے صلے میں وہ شاعری کی دیوی سے "تاج دلفی" کا طالب ہے۔ اور حق یہ ہے کہ گواہ نے سافو اور الکلیوس وغیرہ یونانی شاعروں کی تقلید کی لیکن خود یہ خیال ہی ہوریس کی تلاش و جدت پسندی کا ثبوت ہے کہ سکندریہ کے جو یونانی شعرا اس عہد میں مقبول تھے انھیں چھوڑ کر وہ اتنے قدیم اساتذہ کی طرف رجوع ہوا۔ پھر نائے کے راگ لے کر دوسری بولی کے کیتوں میں انھیں بھر دینا بالکل غیر معمولی ذہانت اور شعر و موسیقی کے کامل ذوق کے نتیجہ کن تھا۔ ہوریس کو اس کام میں پوری کامیابی ہوئی۔ تمام قطعات میں دو چار جگہ کے سوا

مٹ خود ہوریس نے اپودیا اود کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے بلکہ وہ پہلے کو "ایام بی" اور دوسرے کو "کارمینا" کہتا ہے۔

۱۔ دیکھ قطعات۔ جلد سوم صفحہ ۳۰

اس کے ذوق شعر نے کہیں لغزش نہیں کھائی۔ قریب قریب ہر کلمہ، جو لفظ اس رکھ دیا ہے اس سے موزوں تر مل نہ سکتا تھا۔ اس کے حسن ادا کی سرمدی نقار نے ستائش کی ہے۔ ان قطعات میں سے بعض غالباً لفظی یا سبکی کا لحاظ رکھے بغیر یونانی زبان سے ترجمہ کئے گئے ہیں لیکن زیادہ تر وہ پیش جن میں وہ اپنے زمانے کے اشخاص و واقعات کا ذکر کرتا ہے اور بعض رومی تاریخ اور أغسطس کے عہد اقبال کی فتوحات پر لکھے گئے ہیں۔ بلکہ جو تھی جلد کے تعلق تو مشہور ہے کہ خود بادشاہ کے ایما سے شاعری لکھی تھی۔

لیکن ابتدائی اور بعد کے قطعات کے درمیان جو وقفہ ہے اس میں ہوریس نے "رقعات" لکھے۔ ان کی پہلی جلد سنہ ۱۱۱ ق م کے قریب شائع ہوئی۔ ان کے دیکھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ شاعر نے قطعات میں فن کی جن قیود کا اپنے آپ کو اپنے کر لیا تھا اب ان سے آزاد ہو کر رقعات کی تکلف اور سادہ زبان میں دل کھول کر اپنے جذبات کا اظہار کرتا ہے۔ لیکن عام زبان میں ہونے کے باوجود ان شایستہ رقعات اور پہلے کے مضامین کا "میں بہت بڑا فرق ہے۔ یہ زیادہ سمجھے ہوئے اور تنقید منوی سے نسبت زیادہ پاک میں اور ان میں سلاست و شستگی کا وہ لطف موجود ہے جس کی پہلی تصنیف میں کمی نمایاں تھی۔ غرض یہ کہنا بے بنیاد نہ ہو گا کہ اگر درجیل کی شاعری کے جو ہر پوری طرح "جیو جیکس" میں پھلے تو ہوریس کا کمال فن ان رقعات میں ظاہر ہوا اور یہی وہ صنف ہے جس میں کوئی اس کی آج تک ہمسری نہ کر سکا، ان رقعات کی دوسری جلد ہوریس کے آخری زمانے کی یادگار ہے۔ اور اسی میں فن شعر ("آرس پوئی کا") پر وہ رسالہ بھی شامل ہے جو اس نے خط کی صورت میں پیر و نام کے دوستوں کو لکھ کر بھیجا تھا۔

ہوریس اپنے مرنے سیناس کے بعد صرف چند مہینے جیا۔ اس نے شہق م میں وفات پائی اور سیناس کے قریب ہی دفن ہوا۔ اگرچہ ابتدا میں وہ دورِ نوسے بے تعلق اور الگ الگ رہا لیکن آخر دورِ ایام نے اسے "بادشاہی" سے مانوس کر دیا۔ أغسطس کے ساتھ اس کے دوستانہ تعلقات

ہو گئے۔ اور ایک غلطی شاعر کی حیثیت سے جو کچھ فرمائشیں کی گئیں وہ اس نے پوری کیں۔ کیونکہ آزاد ہونے کے باوجود مورس میں یہ کمزوری ضرور تھی کہ وہ بڑے آدمیوں کی ملاقات کا شائق تھا۔ پھر یہ کہ خود اس کی شعر گوئی کو غالباً مسیناس کے اثر سے بہت کچھ ترقی ہوئی۔ یہ اس لئے کہ وہ ان لوگوں میں نہ تھا جن سے بغیر شعر کہے نہیں رہا جاتا۔ اس کی شاعری میں ہر جگہ تراش خواش اور غور و فکر کی علامات نمایاں ہیں اس کا کلام ”نالہ بے اختیار“ نہیں ہے۔

مورس کے کلام میں ہیں بہت سے ایسے شعرا کے حالات ملتے ہیں جن کا کلام مفقود ہو چکا ہے اور جو اپنے زمانے میں مشہور تھے۔ ان میں خود اس کا دوست وال جیوس ہے جس نے ”انکات و براتی“ تصنیف کئے تھے اور اہل نظر ہوم کے ساتھ اس کا موازنہ کرتے تھے، افس کو س اور فون دانیوس تھیل نویس شاعر تھے اور یو یوس بھی غمناک تشلیس لکھا کرتا تھا، اسی جگہ سی ملی سوسس کا بھی ذکر کر دینا چاہیے جس نے ایک ”کتاب التمنیج“ لکھی اور ”فابیولا تراپیتا“ (یعنی حکایات) لکھنے کا طریقہ رائج کیا، اسی طرح دومی میوس مارسوس بھی قابل ذکر ہے جس نے ”کہاوتوں“ کے لکھنے میں بڑی شہرت پائی اور اس فن میں وہ ماریتال کا استاد اور پیشرو تھا۔

(۵) اس عہد کے ان مثنوی نویسوں میں جن کا کلام ہم تک پہنچ سکا ہے سب سے زیادہ پراثر کلام البیوس تی بلوس (۱۵۵ تا ۱۵۰ ق م) کا ہے۔ اس نے یہ طرز اہل اسکندریہ سے لیا تھا لیکن اس میں اٹالیہ کی دیہاتی زندگی کا تازہ جوش خود بھر دیا۔ اس کی عاشقانہ نظموں میں بھی ایک ایسا لطیف سوز و گداز پایا جاتا ہے جس کی دورِ قدیم کے نظم ادب میں کہیں مثال نہیں ملتی۔ یہ نظمیں اس نے اپنی محبوبہ کے نام لکھی ہیں جس کا اصلی نام یلانیہ تھا مگر نظموں میں شاعر اسے ولیمہ لکھتا ہے، پانچ رکن کی بحر کو تی بلوس نے ایسے سلیقے سے استعمال

کیا ہے کہ بہ اعتبار فن شعر کے لاطینی مرثیہ کی صنف کو اسی کی بدولت بڑی ترقی اور قوت حاصل ہوئی۔ تی بوس کی وفات کے بعد اس کے کلیات کے ساتھ بعض اور نظمیں بھی اسی کے نام سے شائع ہوئی تھیں جو درحقیقت کسی اور شاعر لیک داموس کا متوجہ تھیں (اور خود یہ نام بھی فرضی معلوم ہوتا ہے) اسی طرح اس کے مرثیہ مسالا کی بھی پہلی کئیہ کے چند مرثیے بھی اسی کے مجموعہ میں شامل کر دئے گئے تھے۔ امبریہ کا شاعر پروپرتیوس، غالباً اسی سیوم میں سولہ ق م کے قریب پیدا ہوا (وفات کا سال قیاساً ۵۰ ق م ہے) اس نے تی بوس کی طرح اپنے آپ کو اہل اسکندریہ کی تقلید سے آزاد نہیں کیا۔ وہ کالی کائوس اور فیلٹاس کا متبع تھا اور اسی پر فخر کرتا رہا حتیٰ کہ اپنے آپ کو "رومی کالی کائوس" کہہ کر خوش ہوتا تھا۔ اس کی علمی نظربینیت وسیع تھی اور اس کے مرثیوں میں نہایت قدیم اور بھولے اہل مذہبی قصوں کی تمبیات بھری ہوئی ہیں ان سب باتوں کے باوجود اس عہد کے کسی شاعر اور مصنف کی شخصیت کا نقش اس کی تصنیف میں اس قدر گہرا اور نمایاں نہیں ہے جس قدر کہ پروپرتیوس کی پر جوش نظموں میں اس کا حال نظر آتا ہے۔ پروپرتیوس کے کلام میں یہ جوش ہوس شہ کے عشق نے پیدا کیا تھا جو ایک خوبصورت اور تربست یافتہ زندگی تھی۔ مگر اپنی نظموں میں وہ اصلی نام کے بجائے اسے لکین تھیم کے نام سے یاد کرتا ہے جس طرح کاتولوس اور تی بوس نے اپنی محبوبوں کے نام بدل دئے تھے؟

پروپرتیوس کے مرثیوں کی پہلی جلد شائع ہوتے ہی اس کی شہرت ہو گئی اور غالباً اسی کتاب نے اسے مسیناس کی بزم ادب میں روشناس کروایا پروپرتیوس افسردہ طبع اور آشفتمند خیال سادھی تھا۔ اس کی نظر ہمیشہ چیزوں کے تاریکیوں پر پڑتی ہے اور اسی کو اس کی جدت یا خاص خوبی سمجھ لیجئے کہ وہ موہوم درود تصنیف کے عجیب عجیب امکانات ڈھونڈنے میں کمال رکھتا ہے۔ خیال اور بیان دونوں میں اسے ابہام پسند ہے۔ تشبیہات میں اکثر مشبہ اور مشبہ لہ کا فرق غائب ہو جاتا ہے اور صاف صاف کوئی معنی سمجھ میں نہیں آئے معلوم ہوتا ہے پروپرتیوس بہت کمزور قوت ارادی کا آدمی تھا اور اس کی شاعری میں یہ بات صاف صاف جھلکتی ہے

جنہوں نے اس کی زبان کا غور سے مطالعہ کیا ہے وہ یہ دیکھنے بغیر نہیں رہے کہ پروپرتیوس حقیقی اور واقعی جذبات کی بجائے محض اسکاٹنی اور ظنی جذبات کا اظہار کرنا بہتر سمجھتا ہے اور اس لئے اس کی تنقید خواہ مخواہ عالم اسکاٹنی میں چکر لگاتی ہے لیکن تنقید کے ساتھ پروپرتیوس کا تعلق پانچ سال کے قریب رہا اور پھر منقطع ہو گیا تو اس کے بعد پروپرتیوس نے شعر بھی بہت کم کہے۔ گویا اسے لیکن تنقید نے شاعر بنا تھا۔

روم کا تیسرا بڑا مرثیہ نویس پی اوید یوس (Ovid) = اوید (Ovid) سولمو علاقہ پلیجنہ میں مسیح ق م میں پیدا ہوا۔ وہ طبقہ متوسط کا فرد تھا اور فن خطابت و قانون کی تکمیل کر کے سرکاری ملازمت میں داخل ہو گیا۔ انسٹس کی نکاح و التفات نے اسے جاہل سرداری سے سرفراز کیا اور اسے ”بست گانی“ ”دو گانی“ وغیرہ چھوٹے چھوٹے عہدے سنبھالیے۔ لیکن اس نے شاعری کی خاطر اپنی ملازمت کو خیر باد کہہ دیا۔ یہ خیال کہ اس کو شعر لکھنا خود قہر ت لے لکھایا، اوید نے اپنے ایک مصرعے میں ظاہر کیا ہے۔

(Quidquid tentabam dicere versus erat.)

عہد انطس کے شعرا میں اویدی وہ شخص ہے جس کی شاعری کا تمام زمانہ اسی عہد کے اندر گزرا، اس کے کلام کے تین حصے کئے جاسکتے ہیں۔ (۱) ابتدا کی زمانے کا وہ کلام جو اب تک محفوظ ہے اور شنوی کی بحر میں تمام و کمال عشقیہ معنائیں پر مشتمل ہے۔ اس میں ایک کتاب ”امورس“ (یعنی عاشقی تین جلدوں میں گوارنہ کے عشق کی داستان سناتی ہے۔ دوسری ”اس اما توریہ“ دون عشق بازی، تین جلدوں میں مرد و عورت دونوں کو عشق کی گھاتیں اور رموز لکھاتی ہے۔ اور تیسری ”رمیدہ“ امورس“ (دوے عشق) امرض عشق کی شدت دفع کرنے کی تدابیر بتاتی ہے۔ لیکن اس زمانے کی بہترین نظم ”ہیروئید“

عے دیکھو، رتیاں: ”لیکن تنقید تو تم نسبت لس کو ی پروپرتی“
۲۔ ایک چھوٹی نظم ”ی کا مینا فاکٹی“ جس میں عورتوں کے بناؤ سنگار کے گرتا سے

ہے جسے قدیم کہانیوں کی مشہور محبوبوں کی طرف سے، جیسے بنی لوب، ویدو، فیڈرا این ان کے عاشقوں کے نام شاعر نے فرضی خط لکھے ہیں اور حقیقت میں ان خطوں کے لکھنے میں اویڈ نے قوت تحریر کا کمال دکھا دیا ہے۔

(۲) دوسرے زمانے کی دو کتابیں "متامور فوس" اور "فاسٹی"

ہیں جن کا لکھنا بڑی ہمت کا کام تھا۔ کیونکہ ایک میں یونانی اور دوسری میں رومی دو لایا پر نظم لکھنی تھی۔ پہلی کتاب "متامور فوس" (یعنی تغیرات) کا مصالحوہ بیشتر اسکندریہ کے شعرا نکاندرا اور پارٹینیوس کی تصانیف سے اویڈ کے ہاتھ لگا۔ دوسری کتاب فاسٹی کو یارومی تقویم اور تیج تھوار وغیرہ کی ایک منظوم شرح تھی جس کی سال کے بارہ مہینے کے حساب سے بارہ ہی جلدیں یا حصے ہونے چاہیے تھے۔ لیکن صرف (ایچ سے اگست تک) کے کچھ حصے تیار ہو سکے۔ (۳) تیسرا زمانہ اویڈ کی جلا وطنی سے شروع ہوتا ہے جب کہ سترہ

میں وہ اسکیشیہ کے شہر تومی میں جلا آیا تھا۔ اس کی جلا وطنی کا اصلی سبب تاریخ کے ان رازوں میں داخل ہے جن کا کوئی یقینی حل نہیں ملتا۔ خود شاعر اس بارے میں صرف تاریک و مبہم اشارے کرتا ہے۔ ایک جگہ وہ اپنی ایک اور ایک غلطی کا ذکر کرتا ہے جن کی بنا پر یہ مصیبت اس کے سر پڑی۔ ایک جگہ کہتا ہے کہ "سارا قصور ان آنکھوں کا ہے! اب قرینہ چاہتا ہے کہ نظر سے یہاں مراد اس کی کتاب "فن عشق بازی" ہو جس کی بے جہانی اور اشتعال انگیزی کو یاد رہا کہ ان کوششوں کی مخالفت تھی جو قوانین جو لیبہ کا وضع اہل رومی اصلح معاشرت میں کر رہا تھا۔ بہر حال جلا وطنی کا اصلی سبب اسی "غلطی" کو سمجھنا چاہیے جس کا اویڈ نے ایسے مبہم طریق پر حوالہ دیا ہے۔ لوگوں کا گمان ہے اور قرآن سے بھی اس کی خاصی تائید ہوتی ہے کہ اویڈ خاندان شاہی کے کسی فرد کی بداعمالی سے واقف تھا اور اسے نہ روکنے کی بنا پر ہی سزا کا مستوجب قرار پایا۔ ممکن ہے کہ یہ غفلت جو لیبہ اور رومی سیلا ٹوس کی ناکامی

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۳۲۔ گئے ہیں۔ اسی زمانے کی نظموں میں شمار ہونی چاہیے،

سے متعلق ہو۔ اور شاعر کے سرائرام دھر کے سرائے جلا وطنی کے بعد ماحول پرغ وضع کر دیا گیا ہو۔ بہر کیف اسی جلا وطنی کے زمانے میں بحر افشن کے ساحل پر اس نے چار جلدوں میں وہ رقعات لکھے جو ”ارکٹس پونٹو“ کے نام سے مشہور ہوئے اور ایک دوسری کتاب ”ترستیا“ پانچ جلدوں میں لکھی جس میں وہ اپنی مصیبتوں کو دکھایا اور معافی مانگنے کی التجائیں کرتا ہے۔ ایک اور نظم ”ابیس“ میں کسی نامعلوم دشمن کی اس نے بہت بُری طرح خبر لی ہے اور کالی ماکوس کی اس تجویزِ نظر کا جو اس نے روڈس کے باشندے اپولو نیوس کے خلاف لکھی تھی، چربہ اتارا ہے۔ تاہی گیری کے فن پر بھی ایک نظم اویڈ نے لکھی تھی گر وہ ناتمام رہی۔ اسکے علاوہ اس نے وہاں کی گیتی زبان میں اغسطس کے نام ایک قصیدہ تحریر کیا تھا لیکن یہ نصیب شاعر کو نہ اغسطس نے بلائے جلا وطنی سے نجات دی اور نہ اس کے جانشین تیبریوس نے۔ اور وہ سلاطین میں وہیں قومی میں مر گیا۔

مرتبے کی بحر کے استعمال میں اویڈ نے اپنے آپ کو بعض سخت قواعد کا پابند کر لیا تھا جو اس سے پہلے نہ تھے۔ نظم کرنے میں اسے غضب کی مشافی حاصل تھی غرض یہ ہے کہ اس کا اصل میدان شاعری نہیں ہے خطابت ہے اور جہاں کہیں خطابت سے کام لینے کا موقع آتا ہے وہاں اس کی شاعری مرتبہ کمال حاصل کرتی ہے جیسا کہ ”ہیریدس“ میں ہوا۔ وہ ہمیشہ متن آسانی میں زندگی بسر کرتا تھا اور بہت خوشی مناتا ہے کہ اغسطس کے عہد میں پیدا ہوا جبکہ زندگی مرست سے گزرتی ہے۔ اس کی عشقیہ شاعری میں چرب زبانی نمایاں ہے اور اسی لئے وہ تیبریوس اور پروپرتیوس کے مقابلے میں ابھی نہیں معلوم ہوتی۔ اپنے ابتدائی زمانے میں اس نے ”یڈیہ“ کے نام سے ایک تراجم بھی لکھی تھی جو نایاب ہو گئی ہے۔ لیکن وہ اور وار یوس کی ”تھیمستس“ اس زمانے کے سب سے ممتاز اہلک انے جاتے تھے، ایک مرثیہ ”نوکس“ اور ”کون سولاتیو“ اونی دیام“ کی نظم بھی غلطی سے اویڈ سے منسوب کئے جاتے تھے لیکن غالباً یہ اس زمانے کے کسی کم رتبہ شاعر کی طبعز ادیں۔

اویڈ کے ان دوستوں میں جو خود بھی سخن گو تھے، چند قابل ذکر ہیں

یہی سابی نوس جس نے "ہیروئید" کے خطوط کے جواب لکھے ہیں پلون قی کوس جو "تھیما سید" کا مصنف تھا۔ اسی سوی روس جس نے سکستوس پوسپی کے ساتھ صقلیہ کی جنگ کے حالات نظم کئے اور "جیکیلہ اپلی نوا نوس" فہد جس نے "تھی سٹیس نامہ" اور اپنے عہد کی تاریخ پر ایک نثریہ مشنوی لکھی تھی۔

(۶) درجیل کی "جیورجیکس" اور لویڈ کی "الیوتیکس" اس قسم کی شاعری میں داخل نہیں جسے "تعلیمی" کہتے ہیں۔ اسی قسم کی دوسری تصانیف میں گراتیوس کی "لین جیتی کا" جو فن صید انگلی کے موضوع پر لکھی گئی ہے اور مانی لیوس کی "استرو نو میکا" (پانچ جلدوں میں) قابل ذکر ہیں۔ مگر اس دوسری نظم کے حلق جو علم نجوم پر لکھی گئی تھی ہیں کوئی مزید واقفیت نہیں اور اس کا نام بھی مشہور ہے۔ بایں ہمہ یہ شاعر قدیم کلام کے اعتبار سے کوئی معمولی آدمی نہ تھا اور اس کے کلام میں کافی جدت بھی پائی جاتی ہے۔

لطیف اور نثریافتہ قسم کے جستہ جستہ قطعات جو "پری آپید" کے نام سے ایک جگہ جمع کئے گئے تھے، اغنطس ہی کے عہد سے متعلق ہیں اور ان میں بعض بہترین شعرا کی یادگار ہیں۔

فصل دوم - لاطینی نثر

(۷) - قی توس لی وی (۱۷۵ ق م تا ۱۰۰ ق م) کی تاریخ روم عہد اغنطس کی سب سے بڑی نثر کی کتاب ہے۔ مصنف پتا ویکم میں پیدا ہوا اور اس کی تحریر میں وہاں کے مقامی اثرات جھلکتے ہیں۔ لیکن اس کی زندگی کا زیادہ حصہ روم میں گزرا اور یہیں اس نے خطابت کی تعلیم پائی اور فلسفیانہ مسائل لکھے اور اغنطس کی دوستی کا ثمر حاصل کیا۔ بادشاہی کی بنا پڑنے کے بعد ہی اس نے اپنی تاریخ شروع کر دی تھی (جس کا نام "اب اریہ کون دیتا لیبر ری" تھا) اور اسے دروسوس کی موت (واقع ۱۰۰ ق م) تک پہنچا دیا تھا

کتاب کے کل ۱۴۲ اجزائے اور ہر جز کو "اعشارہ" و "نیم اعشار" میں تقسیم کیا تھا اور ہر "اعشارہ" مکمل ہزار ایک شلخ ہوتا رہتا تھا۔ لیکن ہر تک صرف ۳۵ (یعنی ایک سے دس تک اور ۴ تا ۵۴) اجزا پہنچے ہیں باقی شلخ ہو گئے تاہم قریب قریب ان سب کم گشتہ اجزاء کے علاوہ محفوظ ہیں۔

لیوی خوش خلق امپائر و آدمی تھا اور اس کی رائیں شدید اور دو ٹوک نہ ہوتی تھیں۔ اسے مصالحت اور مفاہمت پسند تھی افراط اور شدت سے نفرت کرتا تھا اور ہر فرقے کے آدمی سے رعایت و رواداری برت سکتا تھا اس کا یہ اعتدال اور انصاف کتاب سے ظاہر ہے وہ صرف ایک قصور کو ناقابل معافی سمجھتا ہے اور وہ مجنونانہ جوش و شدت ہے۔ قدیم روم اس کا محبوب و مدح ہے اور اپنے زمانہ کو وہ انحطاط کا زمانہ سمجھتا ہے جو عمدہ اخلاق، مساوی اور تقویٰ سے چین کی بدولت اسلاف کو اتنی عظمت نصیب ہوئی، محروم ہے۔ لیکن کیناٹوس کا کمی لوس اور فلپیوس المعروف "تاخیرینہ" اس کے مدح اور قابل تقلید نمونہ ہیں۔ اور اہل روم کی تاریخ پر اس عام رائے کو اس نے اپنی کتاب کے مقدمے میں نہایت صراحت کے ساتھ زور دار الفاظ میں بیان کر دیا ہے۔ وہ ناظرین کو جتنا اسے کہ وہ کس قسم کے لوگ اور اندرون اور بیرون ملک میں وہ کیا طرز عمل تھا جس کی بدولت روم کی سلطنت قائم اور اس قدر وسیع ہوئی اور پھر وہ انھیں دکھاتا ہے کہ کس طرح اخلاق و اطوار میں تبدیلی خرابی پیدا ہوئی اور یہ خرابی روز بروز بڑھتی گئی یہاں تک کہ اہل روم سرعت کے ساتھ قریب پستی کی طرف لڑھکنے لگے اور عہد حاضر میں یہ نوبت پہنچ گئی کہ انیم نہ اپنی بد اعمالیاں برداشت کر سکتے ہیں اور نہ ان کا تدارک کرنے کی ہمت ہم میں باقی ہے۔"

بحیثیت مورخ لیوی کی دیانت داری میں کوئی کلام نہیں ہو سکتا لیکن تاریخ نویس کے متعلق اس کے خیالات ایسے تھے کہ اس کے اکثر بیانات کو بہت احتیاط سے قبول کرنے کی ضرورت ہے۔ اس لئے کہ گوہر سچی بات بیان کرنی چاہتا ہے تاہم اسے واقعات سے ہیں زیادہ اپنی طرز تحریر کا خیال رہتا ہے

اصول تاریخ نویسی اور تحقیقات سے اسے کچھ واقفیت نہیں ہے۔ اور مشتبہ معاملات میں وہ واقعات کی چھان بین کرنے کی بھی زحمت گوارا نہیں کرتا، قدیم تاریخ لکھنے میں اس نے صرف اتنا کیا ہے کہ پولی بیوس اور بعد کے وقائع نگاروں خاص کر والریوس، باشندہ انتیم کی تحریروں کو تراش فراش کے ایک عمدہ میرائے میں پیش کر دیا ہے اور دوسرے ماخذوں سے بلکہ بعض بہترین کتابوں تک سے کام لینے کی کوئی درد سہی نہیں اٹھائی۔ آئینی معاملات میں اس کی واقفیت ناقص تھی اور جنگی واقعات کے لکھنے کی بھی اسے خاص مہارت نہیں۔ مجموعی طور پر وہ بکائے مورخ کے، ایک خطیب یا انشا پرداز کی حیثیت سے تاریخ لکھنے بیٹھا ہے اور ادبی اعتبار سے اس کی تاریخ دنیا کی بڑی بڑی مشہور تاریخوں میں شمار ہوتی ہے۔ وہ یونانی انشا پرداز ہے اور قدیم نقادوں نے بھی اس کی کتاب دیکھ کر کہہ دیا تھا کہ وہ ضرورت سے زیادہ الفاظ بھردیتا ہے۔ اور اس ”بھرتی“ کے مقابلے میں سائوسٹ کی قتل و قتل تحریروں کو پیش کیا جاتا تھا،

دنیا کی ایک تاریخ پومپوس تروگوس نے جو ایس اجزائیں ایلف کی جسے بائل کے مینوس کے حالات سے شروع کیا اور اپنے زمانے تک پہنچا دیا۔ اس کا نام ”ہستوریا فی لی کی“ تھا۔ اصلی کتاب ہم تک نہیں پہنچی لیکن بعد کے زمانے میں کسی شخص جس نے قوش نے اس کتاب کا خلاصہ تیار کیا تھا۔ وہ اب تک محفوظ ہے۔ عہد أغسطس کے دیگر تاریخ نویس ارون میس اور قینیس تلمائے۔ ان میں سے پہلے نے قینعی عبارات کا حال سائوسٹ کے طرز پر تحریر کیا تھا اور دوسرا ایشیا قدیم کا محقق تھا جس نے اپنے ”وقائع“ میں لوگوں کی معاشرت اور آئین سلطنت پر خاص توجہ کی ہے۔

(۸)۔ سی جولیوس ہی جی نوس، أغسطس کا آزاد کردہ غلام، در پلاتی نوم کے کتب خانے کا بہتر اس عہد کی ادبی تاریخ میں ایک خاص جگہ رکھتا ہے، اسے واروکا جانشین، قدیم ایشیا کا ماہر اور ہمہ دانی کے لحاظ سے ”ہرفن مولا“ سمجھا جاتا ہے۔ اس نے بلا داطالیہ، مشاہیر روم، فن خلاصت اور وجیل کی شرح میں

کتا میں لکھی تھیں۔ یہ سب ضائع ہو گئیں۔ البتہ دیوی دیوتاؤں کی کہانیوں میں ایک کتاب ”غابولی“ اور علم نجوم پر ایک کتاب اس کے نام سے اب تک سلامت ہیں اور غالباً اسی کی تصنیف تھیں۔

اشیا کے قدیمہ کے اور بہت سے محققوں میں جن کے نام ہمیں معلوم ہیں۔ وریو فلاکوس ضرور قابل ذکر ہے جس نے تقویم ”فاسٹی“ پر ایک کتاب اور نفع نعت پر ایک اور اعلیٰ درجے کی کتاب ”دور دور دوم سیک فی فیکٹو“ کے نام سے تالیف کی تھی۔ ویت روو یوس پولیو کی کتاب ”دارائی تک تورا“ جو دس اجزاء میں اب تک سلامت ہے اس واسطے اور بھی بیش بہا ہے کہ اس موضوع پر اس کے سوا اور کوئی اُس زمانے کی کتاب باقی نہیں رہی۔ یہ کتاب سلسلہ ق م سے پہلے مکمل ہو کر انطس کے نام سے منتسب کر دی گئی تھی۔

دیگر فلسفی، انشایدار اور مقررین میں جو اس عہد میں تحریر یا تقریر کرتے رہے کوئی ایسا نہیں ہے کہ اس کا حال بعد کے لوگوں میں مقبول ہو سکے تاہم فلسفیانہ تحریریں لکھنے والوں میں سکنس نیوس نیچر اور اس کے بیٹے کا بیوایپ کا ہمنام تھا اور خطیب انشایداروں میں پورکیوس لاترون کے نام گھمبہ نے چاہیں جس کے خطبوں کے بعض حصے اب تک سلامت ہیں۔ اسی طرح تقریر کرنے والوں میں تیز گفتار ہاتریوس ایہودہ گولابی نوس اور دریدہ دین کا سیوس سوی روس قابل ذکر ہیں، عہد انطس کے دو بڑے قانون دان ام ان نیس یوس لابیو (۵۹۹ ق م تا ۵۴۱ ق م) اور اس کا نو جوان حریف سی ایٹوس کاپی (۵۴۱ ق م تا ۴۸۵ ق م) تھے جنہوں نے دو قانونی حلقوں کی بنیاد ڈالی جو بعد میں پروکولی اور سابی فی حلقے کہلائے گئے۔

منہ یہ کتاب اب نہیں ملتی مگر فستوس کے طویل اقتباسات کی بہ دولت اس کے بعض اجزاء سلامت رہ گئے ہیں۔

منہ ہر قسم اور ہر حیثیت کے شخص پر یہ منہ آتا تھا اور اسی لئے اس پر ”رامیس“ دینی نعتن کی بھیجی گئی تھی۔

فصل سوم۔ یونانی علم ادب

مسلک ق م اہل روم کے یونانی ممالک پر تسلط کے ساتھ رومی تاریخ میں یونانی علم ادب کو بھی جگہ ملنے لگی۔ اگستس کے زمانے تک یورپ، ایشیا اور مصر کے سبب یونانی روم کی رعایا یا باج گزار حلیف بن گئے تھے لہذا یونانی علم ادب کو رومی تاریخ کے طالب علم کی توجہ کا استحقاق پیدا ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے کہ اب بہت سے یونانی اپنے رومی حکمرانوں کی تاریخ اور آثار کہن کی تحقیق و تالیف میں مصروف ہو گئے تھے۔ ان میں سب سے پہلا اور سب سے مشہور یونانی پولی بیوس ہے جس نے روم کی تاریخ لکھ کر ایک نظیر قائم کی۔ دور بادشاہی میں اس کی مثالیں بہت ملتی ہیں کہ روم کے متعلق مختلف مضامین پر یونانی میں کتابیں لکھی گئیں۔

جنگ الکنیم کے تھوڑے ہی دن بعد دیونیسیوس روم آیا اور میں سال سے زیادہ عرصے تک یہیں رہا اور لاطینی علم ادب کا مطالعہ کرتا اور لاطینی مضامین پر اپنی زبان میں کتابیں لکھتا رہا۔ روم میں اس کی صحبت طبقہ اعیان کے اراکین کے ساتھ رہتی تھی اور اس نے اس کی تحریروں میں جمہوریت پسندی کے جذبات نمایاں ہیں اس نے ہم قوموں کو رومی حکومت سے انوس کرنے کی کوشش میں اس نے پولی بیوس کی کتاب کا سلسلہ آگے جاری رکھا۔ چنانچہ پولی بیوس کے قلم نے ان کا راستہ نمایاں کیا تا کہ کھینچا جنھیں انجام دینا روم کے نصیب میں لکھا تھا تو۔ دیونیسیوس نے یہ دلچسپی کہ واقعی روم اس مادی اور خوش نصیبی کی اہمیت رکھتا ہے روم کے آثار قدیمہ پر جو کتاب اس نے لکھی اور شہر میں پھیل گئی تھی اس میں دیونیسیوس نے دیوی دیوتاؤں کے قصوں سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ رومی بالکل غیر دلچسپ نہیں بلکہ ان میں اور یونانیوں میں قدیم رشتہ تھا۔ یہ گویا اس مہربانی اور عمدہ ترناؤ کا شکریہ تھا جو مصنف کے ساتھ رہا رہنے کے زمانے میں کیا گیا۔ دیونیسیوس کی یہ کتاب میں اجزا میں تھی جن میں سے صرف پہلے گیارہ ہمارا سامنا ہے۔ اس کے طرز تحریر میں پولی بیوس کے رنگ کے باقی غلاف

بہت غلطی اور مضمون آرائی پائی جاتی ہے۔ اس کے ماخذ اچھے ہیں لیکن وہ تحقیقات تاریخی اور استخراج نتائج کی قدر و قیمت نہیں سمجھتا بلکہ فرضی اشخاص کی زبان سے لمبی لمبی فصیح و بلیغ تقریریں کرتا ہے جن کی تاریخ میں کوئی اصلیت نہیں۔ وہ تاریخ کو مثالوں کا فلسفہ کہتا ہے۔ لیکن ادبی تنقید کے معاملے میں اسے پوری دسترس حاصل ہے اور اس کے مختلف ادبی رسائل جن میں وہ قدیم اساتذہ کے کلام پر بحث کرتا ہے قابلِ تہنیت مگر بعض لحاظ سے دیونئی سیوس کے ادبی رسائل سے بھی زیادہ مفید اور دلچسپ ایک شخص لوئی فوس کی کتاب ”زمان ماضی“ دیا ”اعلیٰ طرز انشا“ پر ہے جو بظاہر پہلی صدی مسیحی کے اداس میں لکھی گئی تھی۔ لیکن خود مصنف کے ذاتی حالات کا کچھ پتہ نہیں چلتا، کتاب میں علم ادب پر نہایت سلیقے اور واقفیت کے ساتھ سبق آموز تبصرہ کیا گیا ہے اور مصنف عبرانی تورات سے بھی کسی قدر واقف ہے، دشتی کا لولواوس (ولادت قریب سنہ ۳۰۰ ق م) شاہِ ہرود کا بڑا دوست اور یونانی اثرات پھیلانے میں اس کا مددگار تھا۔ اتونی اور کلیو پاترا کے بچوں کی تعلیم بھی اس کے سپرد کی گئی تھی۔ وہ نہایت پُر نویس شخص تھا اور فلسفہ، بیان و معانی اور تاریخی معنایں پر اس کی بہت سی تحریروں ہیں۔ اس کی سب سے بڑی کتاب دنیا کی تاریخ تھی جسے نہایت وسیع پیمانے پر شروع کیا تھا اور جسے مکمل کرنے کی ہرود نے ترتیب اور بہت دلائی تھی۔ اس کتاب کے مترجم بعض اہل اسلام رہے۔ البتہ سینر (اغسطس) کی سوانح جو اس نے خوشاماند مارج کے زمانے میں لکھی ہے تمام و کمال محفوظ رہی اور تاریخی کتاب ہونے کی بجائے محض غلطی کا نمونہ ہے۔ استرابو (سنہ ۱۰۰ ق م تا ۷۰ ق م) کا ضخیم ”جیوگرافیکا“ سترہ اجزا میں تاریخی اعتبار سے بڑے کام کی کتاب ہے کہ اس میں عہدِ أغسطس کے

عہد دیکھو اس کے رسائل: ”مبادیات بلاغت و بیان“ گیارہ حصوں میں۔ ”الفاظ کا مناسب استعمال“ احسن بیان کے اثر کے اعتبار سے، ”قدما کی تنقید“ ایک بڑی کتاب کا مختص و مقرر کرنے پر مختلف ہمنامین (موس نفیس، توسی دیس وغیرہ) کے طرزِ تحریر پر۔ اس مصنف کے نام اور زمانے کے متعلق بہت سے شکوک ہیں کہ

بعض رومی مقبوضات کے چند حالات محفوظ ہیں۔ استرابو لکھا دوسرے کے ایک اچھے خاندان کا فرد، اماسیہ کا اصلی باشندہ اور سکندریہ میں سکونت گزین ہو گیا تھا، وہ اسی زمانے میں جب دیونیسیوس آیا ہے اور وہ بھی آیا تھا لیکن تھوڑے ہی دن بعد چلا گیا، اس زمانے میں جس قدر ممالک معلوم ہوئے تھے، استرابو نے ان سب کے حالات تحریر کئے ہیں لیکن اکثر صورتوں میں اس کی معلومات پشترانے سے پہلی کتابوں سے انہود ہے اور اسے خود عہد استرابو کی صحیح حالت کا خاکہ سمجھنا درست نہیں، کتاب کے جزو اول و دوم میں دنیا کے طبیعی حالات ہیں اور سوم سے دہم جزو تک یورپ کے ایاز دہم سے شانزدہم تک ممالک ایشیا کے اور جزو ہفدہم میں افریقہ کے حالات بیان کئے ہیں، ایشیائے کوچک اور مصر کے متعلق اس نے جو کچھ لکھا ہے وہ خاص طور پر قابل قدر ہے کیونکہ ان ملکوں سے وہ ذاتی واقفیت رکھتا تھا اور خود اپنے مشاہدات بیان کرتا ہے، اسیانہ کے حالات بھی بہت اچھے لکھے ہیں۔ اس ملک میں وہ خود نہیں گیا تھا لیکن غالباً روم کے زمانہ قیام میں اس کے تعلق اسے ضرورتاً تازہ معلومات حاصل ہوئی ہوں گی، ہمیں استرابو کے جغرافیے سے عہد أغسطس کے امن و فراغ کا بھی کسی حد تک اندازہ ہوتا ہے کہ اس عہد میں بروجر آئندہ وروند کو کیسا اطمینان حاصل تھا، استرابو نے ایشیائے کوچک اور ایشیائے کوچک کے نام سے ایک اور بڑی کتاب بھی چالیس حصوں میں لکھی لیکن وہ اب محفوظ نہیں رہی ہو

باب دوازدهم

تی بریوس کا عہد صدارت (۱۱۱ء تا ۱۱۷ء)

ذیلی عنوان :- اغسطس کی وفات کے وقت تی بریوس کا مرتبہ - اندیشہ ہا
 رقابت - اس کی تحت نشینی - (۱۱۱) اغسطس کی پرستش دیتا بنا کے اغسطس کی
 وصیت (۱۱۱) ہرمانیہ اوپا فونیہ میں فوجوں کی بنادت کو جرمانی کو س اور
 دروسوس کا فرو کرنا - (۱۱۱) جرمانی کو س کی حالت اور منصوبے - (۱۱۱) اسی
 قوم پر اس کی فتح کشی مسئلہ میں - (۱۱۱) چر دسکی قوم کے خلاف دو مہین
 مسئلہ میں - واپسی میں رومیوں کے نقصانات - (۱۱۱) مسئلہ کی بڑھ ہم
 تاسی تو س کا بیان اس ہم کے متعلق جنگ اولیس تاویزو - (۱۱۱) جرمانی کو س
 کی مہات کے حقیر تارک - اس کی باز طلبی - جرمانیہ سے دست برداری - (۱۱۱)
 جرمانی کو س کا جلوس فتح - (۱۱۱) الی ریکم میں دروسوس کے استقامات
 قوم سہائی - مار و بودوس کی معزولی اور راؤنا پلے آنا - ارمی نیوس
 کا خاتمہ (۱۱۱) جرمانی کو س کا مشرق میں بھیجے جانا - مسئلہ ارمینہ (۱۱۱)
 پیزو کی عداوت - جرمانی کو س کی موت - (۱۱۱) پیزو کی افراتی - تی بریوس کا
 طرز عمل - (۱۱۱) پیزو کا مقدمہ اور قتل - (۱۱۱) تاسی تو سس کی رائے
 جرمانی کو س اور تی بریوس کے متعلق - (۱۱۱) یسودروسوس کی سازش
 (۱۱۱) افریقہ میں تاکہ فاری تاس سے مقابلہ - بیسیس کی مہیں (۱۱۱)
 غالیہ کی بغاوت - نظروس اور ساک روویر (۱۱۱) سابی نو س کا
 تھریس کی بنادتیں فرو کرنا - (۱۱۱) فریسو کیساتھ لڑائی (۱۱۱) غلاموں کی جنگ پیزو کا خاتمہ

فصل اول - تی بریوس کی تخت نشینی

(۱) یہ گویا طے شدہ بات تھی کہ أغسطس کی جگہ تی بریوس لے گا۔ کسی سیاسی انقلاب کا تو اہل روم کو غائب میں بھی خیال نہ آتا تھا۔ باقی بادشاہی کے متعلق ہر شخص سمجھتا تھا کہ یہ قدرتی طور پر اسی شخص کا حق ہے جو دیوتاؤں میں جاننے والے أغسطس سے اسی قسم کا تعلق رکھتا تھا جیسا کہ خود أغسطس کا جولیس دیوتا کے ساتھ تھا۔ تی بریوس، متونی بادشاہ کا ولی عہد، متینی اور شریک سلطنت تھا لہذا اس کی جانشینی ہر شخص کے نزدیک مقبول و مسلم تھی۔ ان عام جذبات و آرا کے باوجود آئینی طور پر بادشاہی، موروثی نہ تھی، انتخابی تھی اور مجلس اعیان و جمہورائین سلطنت کی غلاف و رزی کئے بغیر، منصب صدارت کسی ایسے شخص کے تفویض کر سکتے تھے جس کا جولیس کے خاندان سے کوئی علاقہ نہ ہو۔ خود أغسطس نے تین امیروں کے نام لئے تھے جن کا تی بریوس کے مقابلے میں کھڑے ہونا ممکن تھا۔ ایک لپی دوس کہ ”اس منصب کی قابلیت رکھتا تھا لیکن اسے قابل نفرت سمجھتا تھا“۔ دوسری اسی نیوس گاوس جس کے دل میں یہ خیال آنا ممکن تھا کہ خود اس میں اس منصب کی پوری قابلیت نہ تھی“ اور تیسرے اردون تیوس جو ”نا اہل نہ تھا اور اس کے حصول کی جرات بھی کر سکتا تھا بشرطیکہ عمدہ موقع ہاتھ آجائے“ لیکن سچ یہ ہے کہ اردون تیوس سے بھی تی بریوس کو کچھ خطرہ نہ تھا البتہ اس کے رقیب اگر ہو سکتے تھے تو وہ خود اس کے دو خاندانی تھے۔ یعنی اس کا بھتیجا جرمانی کوس جو ان دنوں غالیہ گیا ہوا تھا اور یا اگر بیا پوسٹوموس جو ابھی تک اسی جزیرے میں جہاں اس کے نانا نے جلاوطن کیا تھا، پڑا سوکھا رہا تھا، أغسطس کی وفات کے بعد ہی اس بد نصیب کو اس کے بھتیجان نے ہلاک کر دیا اور اس میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کہ اس کے قتل کا حکم یا کیوں نے دیا تھا یا خود تی بریوس نے، جس وقت أغسطس کی وفات کا اعلان ہوا تو تی بریوس نے تری بونی اختیارات کی بنا پر جو اسے سال گزشتہ غیر معین زمانے کے واسطے عطا ہوئے تھے، مجلس اعیان کا جلدی منعقد کیا۔ فوج خاصہ کو وہ اپنی طرف سے ”پول“ اور جوش

باقاعدہ کے نام تحریری مراسلات پہلے ہی اس طرح بھیج چکا تھا گویا بادشاہ مقرر ہو چکا ہے۔ مگر اس کے متعلق یہ کہنا کہ وہ کھلی ہوئی زبردستی یا غاصبانہ غفلت تھے۔ کسی قدر بحث طلب ہے۔ اس لئے کہ یہ حجت پیش کی جاسکتی ہے کہ پروتھسلی اختیارات تیبریوس کو اغسطس کی زندگی ہی میں مجلس اعیان کی جانب سے مل چکے تھے اور اس لئے صدر کی دفاتر سے ان میں کوئی غفل نہیں پڑا، بایں ہمہ تیبریوس کے اس فعل سے اپنی جانشینی کا قبل از وقت یقین ضرور ظاہر ہونا تھا اور اسی لئے بعد میں اس نے مجلس اعیان سے اس کی ایک پیرائے میں مددرت بھی کی۔ لیکن مجلس جو یا جمہور افضل ہوں یا کو تو اس کی اطاعت کا حلف لینے میں کسی نے ذرا بھی تاثر کا اظہار نہیں کیا، اس کے پروتھسلی اختیارات کی تحدید یا توسیع کر دی گئی اور وہ سب حقوق جو اغسطس کو علقہ غلجہ تو انین و ضوا بطکی رومے ملے تھے، تیبریوس کو بے شبہ ایک ہی جامع قانون ”لکس دیمپرو“ کے ذریعے دیدئے گئے۔ تیبریوس نے حکمت علی کے ان اصول کی بنا پر جن کی اپنے پیشرو سے تعلیم پائی تھی، اتنی وسیع سلطنت کے تمام کاروبار کا بوجھ اٹھانے سے ظاہری غدر و تامل بھی کیا اور جو بڑی حکومت کے اختیارات و فرائض کو ایک شخص کی بجائے چند افراد میں تقسیم کر دینا مناسب ہو گا، ہر سب بان گئے کہ یہ محض زبانی باتیں ہیں گویا یہی اس دیکھ سانک کا ایک جز تھا جو آئندہ ہر نئے صدر اور مجلس اعیان میں ہوتا رہا۔ اصلی کام کی بات جو اس موقع پر یاد رکھنی چاہئے یہ ہے کہ اغسطس کا یہ طریقہ کہ بادشاہی کو چند سال کی مقررہ مدت کے واسطے لیا جائے اس موقع پر ترک کر دیا گیا۔ ادھر عمر بھر کے واسطے منتخب ہونا خود تیبریوس نے قبول نہ کیا۔ لہذا کوئی میعاد ہی مقرر نہیں ہوئی۔ البتہ تیبریوس نے اپنا یہ ارادہ ظاہر کیا کہ جب ملک کو ضرورت نہ رہے گی تو میں صدارت سے استعفی ہو جاؤں گا۔ مگر یہ بھی اسی قسم کی رسمی بات تھی جسے کسی نے کوئی اہمیت نہ دی۔

(۲) تیبریوس کا پہلا کام اغسطس کی تجویز و تدفین اور اسے دیتاؤں میں شامل کرانا تھا۔ اس کی ارنی۔ لیکن مجلس نے اٹھائی اور کامپوس مارتیوس

میں لاکے اسے جلایا اور اس کی "بھسمی" شاہی مقبرے میں دفن کرادی گئی۔ تی بریوس اور اس کے فرزند دروسوس دونوں نے اپنی تقریریں کہیں مجلس نے "اغسطس" کے نام پر مناد در اور پر دہست مقرر کئے اور وہ بھی اپنے باپ "جولیس" کا ہتھیار بنا دیا گیا۔ اس کا وصیت نامہ آتش کدہ کی مقدس کنواریوں کی انت میں رکھا گیا۔ اب اسے نکال کر مجلس میں پڑھا اور عام طور پر شائع کر دیا گیا۔ اس میں أغسطس نے اپنی ذاتی املاک کی دو تہائی تی بریوس کے اور باقی لیویہ کے نام لکھی تھی۔ اور لیویہ کو جولیس کے خاندان میں لینے اور "اوگستہ" (اغسطس) کا لقب اختیار کرنے کی وصیت کی تھی۔ اور اگر یہ ورثہ باقی نہ رہیں تو اس صورت میں ایک تہائی میراث کا ایک تی بریوس کے بیٹے دروسوس کو اور بقیہ کا جرمانی کو اس اور اس کے تین بچوں کو وارث قرار دیا تھا۔ لیکن اس املاک میں سے اہل روم اور فوج خاصہ اور باقاعدہ کے سپاہیوں کو اتنا کچھ دینے کی وصیت تھی کہ ان ورثہ کے حصے میں کچھ بہت زیادہ مال نہیں آیا اس میراث کے ساتھ دیرینہ سال بادشاہ نے اپنے "شاہی خزانے" میں حکومت کے متعلق بھی بعض وصیتیں کی تھیں۔ ان میں اس نے بیرونی صوبوں کی رعایا کو روم کے حق میں جو فوجیں برانگھارنا پسند یہ کی کیا تھا۔ عدو و سلطنت کی مزید توسیع کی مخالفت کی تھی اور تاکید کی تھی کہ کاری نظم و نسق میں جس قدر زیادہ قابل اطمینان مل سکیں انہیں نزدیک کیا جائے اور یہ کہتا ہے کہ ان میں سے دوسری وصیت غالباً خاص طور پر "ماورائے رمان جرمانہ" کے متعلق تھی اور اب میں دیکھنا ہے کہ تی بریوس نے اس پر کس طرح عمل کیا۔

فصل دوم۔ جرمانی کو اس اور دریا رمان

(۳)۔ تی بریوس کی حکومت کے پہلے چند ہفتے رمان و ڈین یوب کی فوجی جہاد توں سے گذر رہے۔ سپاہیوں میں ناراضی کی آگ بہت دن سے اندھکی اندھ سلگ رہی تھی اور نہ صرف بوڑھے بادشاہ کا پاس و لحاظ تھا کہ اس کے شعلے اب تک نہ بھڑکے تھے۔ وہ سپاہی جن کے سپرد سرحد جرمانہ کی حفاظت تھی اپنی تکلیفوں کا جویسے

دور دراز کا صلے پر نہایت سخت موسموں میں انھیں اٹھانی پڑتی تھی، اور پھر قلت تنخواہ طویل میعاد خدمت اور اس کے بعد باقی ماندہ عمر کے واسطے ناکافی انتظام کا مقابلہ فوج خاصہ کے آسان کام اور بڑی بڑی تنخواہوں کے ساتھ کیا کرتے تھے جس کے سپاہیوں کو ملازمت کے بعد خود اٹالیہ میں زمینیں ملنے کی بھی توقع ہوتی تھی۔ الفرض أغسطس کی وفات کی خبر سننے ہی، ڈین یوب و رہائن دونوں سرحدوں کے سپاہی وقت واحد میں کڑبڑ مٹے۔ پانونیہ کی فوج کے تین تین جوبلیس جلیسوس کے ماتحت تھے۔ ان کے سپاہیوں نے اپنے سپہ سالار کی اطاعت سے انحراف کیا کہ ہماری تنخواہ میں اضافہ کیا جائے میعاد خدمت کھٹا کر بیس کی بجائے سولہ سال کر دی جائے اور غلطی کے وقت سپاہیوں کو ان کا وظیفہ زرقہ کی صورت میں دیا جائے کہ اسے جلیسوس کو مجبور ہو کر اپنے بیٹے کو بیٹے بادشاہ کے پاس بھیجا پڑا کہ یہ مطالبات اسکے موہ و پیش کر دے۔ اور اس اثنائیں سپاہیوں نے اپنا عقد سردارانِ صہ پر آواز کر دل کی بھڑاس نکالی۔ (کیونکہ سپاہیوں کو سب سے زیادہ نفرت انہی عہدہ داروں کے ساتھ تھی، اور اپنے جنگی فرائض ادا کرنے سے انکار کر دیا، ترقی برپوس نے فوج خاصہ کے چند دستے دے کر دروسوس کو بھیجا کہ وہ اس شورش کو رفع و دفع کر دے لیکن کسی رعایت کا کوئی عہدہ نہیں کیا اور جب سپاہیوں نے دیکھا کہ دروسوس ان کے مطالبات پورا کرنے کی بجائے جیلے حوالہ سے بات مالتی چاہتا ہے تو وہ نہایت غضبناک ہوئے اور فوجانہ ہزارہ ان کے غصے کا شکار ہونے سے بال بال بھاگ کر حُسن اتفاق سے اسی زمانے میں چاند کہن واقع ہوا جس سے وہی سپاہی نعمت خوف زدہ ہو گئے۔ اسی بیشامی اور ندامت میں انھوں نے دروسوس کے مہم قول و قرار کو قبول کر لیا اور پھر اپنے فرائض کی بجا آوری پر آمادہ ہو گئے۔ شورش کے سرخنے حوالہ کر دے گئے تھے اور انھیں ہزارے موت دی گئی۔

گرد و سربو شورش جو رہائن کی سپاہ میں برپا ہوئی۔ اس سے کہیں زیادہ خطرناک تھی۔ پانونیہ میں کسی دوسرے شخص کے بادشاہ بنائے جانے کا احتمال نہ تھا۔ بکا لیکہ یہ خطرہ رہائن کی طرف موجود تھا۔ یہاں جرمانی کو سیرز غالیہ کا صوبہ دار

اور آٹھ جیوش کا سپہ سالار سرحد جرمانیہ پر متعین تھا اور اپنے منہ بولے باپ قتی ریوس کی جانشینی کے واسطے نامزد بھی ہو چکا تھا۔ اب شانی جرمانیہ کے سپاہیوں نے اسے بلاتا خیر باد شاہ بنانے کا منصوبہ سوچا۔ اور نہ صرف معیار ملازمت اور محنت میں تخفیف اور تنخواہ میں بیشی کا مطالبہ کیا بلکہ جرمانی کو اس کو روم لے جا کر بادشاہ بنانا ارادہ بھی ظاہر کر دیا جرمانی کو اس ان دونوں نالیہ کی مردم شناری کے کام میں مصروف اور لگو دو غم میں آیا ہوا تھا اور شانی افواج ایک تجربہ کار سردار اولوس کیسینائی ماتحتی میں تھیں۔ اور جنوبی فوجوں کا انتظام سی سیلوس کے سپرد تھا جس وقت شورش کی اطلاع جرمانی کو اس کو مہوی تو وہ فوراً شانی افواج کی چھائی کی طرف روانہ ہوا جو اس وقت اویسیا میں تھی اور اہل شورش کے سامنے آیا یہاں بھی نہایت جوش انگیز تھا۔ ایک طرف تو سپاہی اپنے عزیز سپہ سالار سے منتیں کر رہے تھے کہ ہماری تکلیفیں دور کی جائیں اور اسے اپنے زخم اور بدھتیاں دکھائے اور آخر میں خود روم پر فوج کشی کی ہمت دلاتے تھے کہ وہاں پل اور تخت شاہی پر قبضہ کر لے۔ اور آدھ جرمانی کو اس انھیں سمجھاتا اور قتی ریوس کی خوبیاں سراہ رہا تھا۔ آخر جوش اتنا بڑھا کہ سپہ سالار کو سپاہیوں کے سامنے سے ہٹا لیا جانے کی ضرورت ہوئی۔ بہت نازک موقع تھا۔ اہل شورش شہر اویسیا کو تاراج کرنے اور نالیہ کے شہروں کو لوٹ لینے کے مشورے کر رہے تھے اور آدھ یقین تھا کہ وہاں کے بار کے جرمن دشمن فوجی نظم کے درہم برہم ہو جانے سے فوری فائدہ اٹھانے میں کوتاہی نہ کریں گے۔ انجام کار جرمانی کو اس کو قتی ریوس کی طرف سے سپاہیوں کے مطالبات ماننے ہی میں پڑی۔ اس نے وعدہ کیا کہ انکی میعاد خدمت کم کر دی جائے گی اور انھیں معقول رقم عطا کی جائے گی۔ تب رومی جیوش اپنے سرکاری مقام کی طرف واپس گئے۔ یہی رواج جرمانی کو اس کے ماتحت اویسیا کی (= اپنی دم ادبی دم) کی چھائی میں اور دو جیوش کیسینائی کے ماتحت کاسٹر او تیرا روانہ ہوئے لیکن عین اسی وقت روم سے کا صہ آئے کہ اس شورش کے اسباب کی تحقیقات کریں اور جب سپاہیوں نے دیکھا کہ جو رعایتیں ان کے ساتھ کی گئی تھیں ممکن ہے کہ ان کی نظر رہی نہ ملے تو پھر زیادہ شدت سے بغاوت چھوٹ پڑی جرمانی کو اس نے

ابھی غاضی قابلیت کا آدمی تھا اور اس کی غرض خلقی اور ملنساری نے ہر جگہ اس کے طرف داریہ کر دی تھی۔ لشکر میں وہ سپاہیوں سے بے تکلف ملتا ملتا تھا اور وہ اس کی پرستش کرتے تھے۔ قبولیت اور ہر دلعزیزی حاصل کرنے کا یہ گرا سے اپنے باپ سے ورنے میں ملا تھا بایں ہمہ اس میں باپ کی کسی غیر معمولی ذہانت نہ تھی پھر بھی اس کے دل میں ارمان تھا کہ دروسوس نے جو کام اس شان سے شروع کیا تھا اس کی تکمیل اور ایک دفعہ پھر رومیہ کا عقاب پرچم البیس کے کنارے لکھ جائے شورش و فساد کے دفع ہوتے ہی نوجوان سپہر (جرمانی کوس) نے دل برداشتہ جیوش سے کام لینے کا ارادہ کیا کہ وہ خود بھی جنگی خدمت کرنے کے مشتاق تھے۔ جرمنوں کے ساتھ پچھلے چند سال سے لڑائی لڑی ہوئی تھی۔ لیکن واروس کی ہزیمت کے بعد سے کسی باقاعدہ عہد نامہ کی فہم نہ آئی تھی اسلئے رومیوں کا یکبارگی پورش کرنا بالکل جائز فعل تھا۔ سوال ہو سکتا ہے کہ آیا بادشاہ کی صریح اجازت لئے بغیر جرمانی کوس کا حملہ کرنا، اس کے اختیارات میں بھی داخل تھا؟ لیکن اصل یہ ہے کہ جب اسطس نے جرمنوں سے سرحد کی حفاظت اور لڑائی کے تمام انتظامات کی غرض سے 'جرمانی کوس' کو اتنی بڑی سپہ سالاری تفویض کی تھی تو پھر یہ بات یقینی طور پر اس کے اختیار تیزی پر چھوڑ دی گئی ہوگی کہ وہ کب اپنی فوج کو آگے بڑھائے اور کب پیچھے ہٹ آئے۔

(۵) - سال ۱۸ کے نکلنے جاڑے جنوبی جیوش اور اعشار (کوہورت) نے دریا کو عبور کیا اور سیلو ایکسیہ نیز اس پشتے سے آگے نکل گئے جسے واروس کی ہزیمت کے بعد تیبریوس نے رومی علاقے کی حد یا 'بار' کے طور پر بنوایا تھا گویا اب وہ ماریسی قوم کی زمین میں پہنچ گئے جو ان دنوں ندیوں کے درمیان مچھیں آج کل لیب اور رومیہ کہتے ہیں، آباد تھی۔ ہراول کے چند نیم مسلح دستے کیسینا کے ماتحت آگے تھے کہ راستے کی دیکھ بھال اور صفائی کرتے ہوئے چلے ماریسی قوم کے متعلق یہ اطلاع بھی مل گئی تھی کہ وہ رات کو کسی تھوار کے منانے میں مشغول ہوں گے چنانچہ جب سورج چھپے رومی فوجیں ان کے دیہات کے

قریب نہیں تو وہ آسانی سے حملہ آوروں کا شکار ہو گئے۔ جیوش کو چار شلٹ نما (کیونٹی) حصوں میں تقسیم کر دیا تھا اور انھوں نے پچاس میل تک آگ اور تلوار سے سارا علاقہ ویران و تباہ کر ڈالا اور زن و بچہ کسی کو زندہ نہ چھوڑا۔ ماریون کے سارے معبد، خاص کر تاملانا دیوی کا مقدس استھان، گرا کے زمین کے برابر کر دیے گئے۔

ماریسی قوم کے اس انجام نے نواح کی دوسری قوموں میں جنگ کا جوش بھر دیا۔ بروک تری جو شمال میں آباد تھے، توپان کس جو ریور انڈی کے کنارے بستے تھے، اور اسی پٹیں جو لوپا اور تینوس ندیوں کے درمیان سکونت رکھتے تھے، سب کے سب ہتیار سمبھال کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ انھوں نے اپنے مورچے ان جنگوں میں قائم کئے جن سے ہو کر حملہ آوروں کو واپس آنا تھا۔ لیکن رومی فوج کے جوش اور سپہ سالار کی ہوشیاری نے دشمن کو پریشان کر دیا اور جیوش اپنے سرکاری مقام تک صحیح سلامت پہنچ گئے۔

واضح رہے کہ شاہی رہائش گاہوں میں شورش کی خبر نے اہل روم خاص کر تی بریوس کو بہت متشوش کر دیا تھا۔ اس نے اور بھی کہ پانونیہ کے سپاہیوں کے گڑبے بیٹھنے کی اطلاع اسی زمانے میں وہاں پہنچی تھی۔ پانونیہ کی فوج بے شبہ اطالیہ سے قریب تھی لیکن قدادیں رہائش گاہوں کی فوج نہیں زیادہ تھیں۔ غرض بادشاہ اسی تردد میں رہا کہ اس کی موجودگی کہاں زیادہ ضروری ہوگی اور چونکہ وہ ایک جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ کو ترجیح دینا بھی مصلحت کے خلاف سمجھتا تھا، لہذا وہ کہیں بھی نہ گیا اور روس ہی میں میٹھا صورت حالات کو دیکھتا رہا۔ آخر جو مانی کوس کی شورش فرو کرنے کی خبر ملی جس سے نہایت اطمینان ہوا۔ مگر اب جو اس چھوٹی ہم عمر جو مانی کوس نے جنگی کامیابی پائی تو لوگوں کو شبہ ہے کہ یہ بات تی بریوس کو ایسی خوش آئی۔ مگر مل میں وہ خوش نہ تھا تو بھی اس نے اپنا حسد پھیلایا اور مجلس اعیان میں بھیجے کے اس کا رنا سے کی تعریف کی اور اسے جلوس تیخ کا اعزاز دینا منظور کیا۔

۶۰۔ آئندہ سال جرانہ پر روجہ لگانا چلے گئے لیکن یہ ایک دوسرے

کے ساتھ والہستہ اور ایک ہی منصوبے کے ماتحت تھے، واضح رہے کہ جرمن اقوام میں سب سے طاقتور اور رویوں کی دشمنی میں سرگرم ارمی یوس کی قوم جر و سکی تھی۔ آزادی کی اس جدوجہد میں جس کا واروس کی ہزیمت پر خاتمہ ہوا یہی لوگ پیش پیش تھے۔ جرمانی کو س کو بھی جذبہ انتقام نیزہ اقتضائے مصلحت سب سے زیادہ جوش اسی قوم کے خلاف آتا تھا۔ اُس نے لڑائی کا جو نقشہ بنایا اس کا مقصد یہ تھا کہ گرد و نواح کی دوسری قومیں جر و سکیوں کو مدد دینے سے روک دی جائیں اور پھر ان پر حملہ کیا جائے۔ جر و سکیوں کے سب سے قوی ہمسائے چٹھی تھے اور جرمانی کو س کی پہلی فوج کشی اسی قوم کے خلاف ہوئی۔

(۱) موسم بہار میں شمالی رہائش کے چار جوش نے کاسترا و تیرا سے کوچ کیا اور کیسینا کے ماتحت دریا کو عبور کر گئے جس کا کام یہ تھا کہ اس طرف سے چٹھوں کو کوئی کمک خاص کر جر و سکی اور مارسی قوم کی امداد نہ پہنچنے دے۔ کیسینا کی فوج کے ساتھ ان رومے رہائش جرمن اقوام کے امدادی دستے بھی لگا دے گئے تھے، یعنی تیارہ اور سیانی اور سوسگلایسری کے جرمن سپاہی، ادھر خود جرمانی کو س جنوبی رہائش کے چار قبیلے کے کوہ تو فوس کے علاقے میں ٹھس گیا اور چٹھوں پر اس طرح ایک ایک جا پڑا کہ وہ کوئی بڑی مزاحمت بھی نہ کر سکے۔ اور ان کا قلعہ ماتیم رویوں نے توڑ پھوٹ کے بے نشان کر دیا۔ اس تدبیر سے چٹھوں میں یہ قوت نہ رہی کہ جر و سکیوں کے ساتھ مل کر کوئی کام کر سکیں۔ ادھر جر و سکیوں میں اس وقت خانگی نزاع برپا ہو رہی تھی اور خود سگلایس تیس تیو تو برگ کے سہو رہا اور اپنے داماد ارمی یوس کے مقابلے میں رویوں سے مدد مانگ رہا تھا۔ سگلایس تیس کے قاصد جرمانی کو س کے پاس اس وقت پہنچے جبکہ وہ رہائش کی طرف واپس جا رہا تھا اور انھوں نے اہتمام کی کہ ہمارے آقا کو دشمنوں کے پیچھے سے جنھوں نے اس کا محاصرہ کر رکھا تھا، نجات دلاؤ۔ چنانچہ رومی فوجیں پھر پلٹیں اور جر و سکیوں کے علاقے میں پہنچ کر انھوں نے اپنے خلیفہ کو دشمنوں سے رستگاری دلائی۔ اس دستگیری کے معاوضے میں سگلایس تیس نے بھی اس مال غنیمت کا کچھ حصہ جرمنوں نے واروس کی فوج سے چھینا تھا، واپس دیا اور بعض خاص یہ شمال بھی جن میں خود

اس کی بیٹی اور ارمی نیوس کی زوجہ تھوس بلدہ بھی شامل تھی، رومیوں کے حوالے کر دئے۔ ارمی نیوس کو بیوی کے اس طرح گرفتار ہونے سے نہایت طیش آیا اور اس نے اپنی قوم کو اشتعال دینے میں کوشش کا کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا اور ایک ذی اثر سردار ان گومر کو جواب تک رومیوں کا ساتھ دیتا رہا تھا، اپنا طرف دار بنانے میں کامیاب ہو گیا،

(۲) ماری قوم کو پوری طرح شکست دینے کے بعد جرمانی کوس اور کیسینا اپنے مستقر پر واپس آ گئے اور دشمن کے خلاف ایک زبردست ہم کی تیاری میں مصروف تھے۔ اس ہم کا نقشہ وہی تھا جس پر عمل کر کے پہلے دروسوس نے فتح حاصل کی تھی، فوج کے تین حصے کر دئے گئے تھے۔ کیسینا اپنے جیوش کیساتھ بروک تری کے علاقے سے گزر رہا تھا کہ بالائی ایتیس کے کناروں تک پہنچ جائے اور جرمانی کوس اپنے جنوبی حیش لے کر جہازوں میں سوار ہو گیا تھا کہ خوشحالی کے ساحل ساحل ہو کر دریا کے دہانے سے اندر داخل ہو۔ اسی طہرح تیسری صبر دستہ جس میں صرف سوار فوج تھی قد والبی نو اوس شاع کے تحت فریبی قوم کے علاقے سے گزر کر اسی ندی کی طرف بڑھ رہا تھا۔ ان تینوں کو مقررہ مقام پر مل جانے میں کامیابی ہوئی اور اب انھوں نے امی سہ اور لوس کے درمیان علاقے کو ڈوڈوڑ تک تاراج ویران کر ڈالا۔ تیو تو برگ کا جنگل جہاں اب تک واروس اور اس کے ساتھیوں کی ہڈیاں غیر مدفون پڑی تھیں اس جنگل کے قریب تھا اور جرمانی کوس سے یہاں آئے اور ان فرسودہ ہڈیوں پر ایک پستہ تیار کر کے غیر نہرا گیا اسی موقع پر ان مقتول رومیوں کے واسطے موتی کی رسوم ادا کی گئیں، اس بھیا تک اور مٹانے کے مقام کو دیکھا جرمانی کوس کے سپاہی نہایت متاثر ہوئے لیکن تھوڑی ہی دیر بعد خود انھیں اسی قسم کے حال سے نکلنے کی پڑ گئی جس میں کہ واروس کی فوج پھنس کر برباد ہو چکی تھی۔ واقعہ یہ ہے کہ اس مرتبہ جرمانی نیوس نے اسی جنگل میں اپنی فوجیں پھیلا دی تھیں اور رومیوں نے ناگہانی حملے سے محفوظ رہنے کا پورا سامان نہیں کیا تھا۔ تاہم جرمانی کوس اور کیسینا واروس کی نسبت زیادہ باتدبیر پہنچا رہے تھے۔ اور اگرچہ دشمن کو

شکست نہ دے سکے پھر بھی اپنی فوجوں کو کسی قدر دقت سے اسی سیتہ تک
بٹھالائے۔ البتہ یہاں سے رہائش تک واپسی اتنی آسان نہ تھی۔ لہٰذا قوسواروں کو
لے کر ملا کسی آفت کے اپنے مستقر تک پہنچ گیا لیکن کیسیتا کے راستے میں دلدلیں اور
دشوار گزار ملک تھا اور اسے ارمی نیوس اور ان کیومر کی جرمن سپاہ نے اسی طرح
گھیر لینے کی کوشش کی جس طرح واروس کو گھیر لیا تھا۔ ان مشکلات میں آزمودہ کار
کیسیتا کے حواس اور استقلال میں فرق نہ آیا اور وہ فوج میں بھی نظم قائم رکھنا
جانتا تھا بایں ہمہ اگر دشمن ہی سے ایک غلطی نہ ہو جاتی تو ممکن تھا کہ رومی فوج اس
گرداب بلر سے سلامت جانے نہ پاتی۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ جرمنوں نے
رومیوں کے باربرداری اور رسالے پر حملہ کیا اور اس میں کامیاب ہوئے پھر اسی
خوش نصیبی پر پھول کر وہ خاص رومی لشکر گاہ پر حملہ آور ہوئے۔ ارمی نیوس نے
انھیں روکا تھا لیکن انھوں نے اس کے مشوروں کو نہ مانا اور حملہ کر دیا جب تک
وہ لشکر گاہ کی باڑ تک پہنچے، کیسیتا خاموش رہا لیکن ان کے قریب آتے ہی وہ
ایک بہک بھاٹک کھول کر محاصرین پر جا پڑا۔ جرمنوں کو سخت شکست ہوئی
ان کیومر کے گہر ازخم آیا اور پھر رومیوں کا راستہ روکنے والا کوئی نہ رہا۔ ان کے
کا سترا پہنچنے سے پہلے وہاں افواہ اڑ گئی تھی کہ رومی فوج تباہ ہو گئی اور تجویز
ہو چکی تھی کہ رہائش کا پل توڑ دیا جائے۔ لیکن اگر یہ پمپیز کی مروت اور دلیری
نے نپسپا ہونے والی راہ مراجعت کو منقطع ہونے سے بچا لیا۔ وہ خود پل کے
سرے پر جا بٹھری ہوئی اور صاف کہہ دیا کہ جب تک باقی ماندہ رومی سپاہی
نہ آجائیں گے میں اس جگہ سے نہ ہلوں گی۔ اس عالی ہمتی کا صلہ ملا کہ نہ صرف
”باقی ماندہ“ (جیسا کہ غلط خیال تھا) بلکہ پورے چار صیش واپس آتے ہوئے
نظر آئے۔

خود جرمانی کو اس کی واپسی بھی مشکلات اور شدید نقصانات کے بغیر نہ ہوئی
فریبی ساحل پر پانی اس اس قدر کم تھا کہ اسے جہازوں کا بوجھ ہلکا کرنا اور جہازوں
کو اتارنا پڑا کہ وہ براہ نشکی کوچ کریں۔ اسی میں زمانہ اعتدالین کے ایک بہ یک
سمندر چرٹھ آنے کی وجہ سے بہت سے سپاہی اور ساز و سامان تلف ہوئے غرض

مجموعی طور پر یہ ہم کچھ بہت کامیاب نہ رہی اور واپسی کے خطرات و نقصانات نے اس کی رہی سہی کامیابی کو دھندھا کر دیا۔ نظر برائیں تیبریوس کا اتنے کثیر خرچ کے بعد ایسے معمولی نتائج برآمد ہونے پر بڑبڑانا بیجا نہ تھا۔ یوں بھی جرمانی کو اس نے جو کامیابیاں حاصل کی تھیں، وہ محض ہنگامی تھیں اور جس ملک کو اس نے ویران و تاراج کیا اس پر مستقل قبضہ کرنے کی کوئی تدبیر عمل میں نہیں لائی گئی۔ نہ اس نے آمد رفت کا کوئی باقاعدہ راستہ بنایا نہ وہاں قلعے تعمیر کئے۔ واپس کی ضمانت گاہ میں اس کا جانا بھی مورد اعتراض ہو سکتا تھا۔ ادھر تیبریوس شکی مزاج کا آدمی تھا اور اپنے ہر دلغز یا بھتیجے سے حسد اور غالباً خوف بھی دل میں رکھتا تھا۔ دارسلطنت میں جرمانی کو اس کے ایسے دشمن موجود تھے جو بادشاہ کے ان جذبات کو اور بھڑکانا چاہتے تھے۔ بایں سہمہ تیبریوس نے ابھی تک جرمانی کو اس کے منصوبہ فتوحات میں رخنہ انداز ہی نہ کی اور گزشتہ سال کے کارناموں کے متعلق بھی یہی خیال ظاہر کرنا شروع کر دیا۔ وہ جلوس فتح کے اعزاز کے سہمی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی اس نے ہی طے نہیں کیا تھا کہ جرمانہ کی فتح کچھ مفید اور ضروری بھی ہے یا یہ کہ اس پر مستقل قبضہ بھی کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟

جرمانی کو اس کی دوسری اور آخری مہم (سال ۹۰ء میں) زیادہ وسیع پیمانے پر آراستہ کی گئی تھی۔ اس مرتبہ اسے چرواسکی قوم کی آخری مزاحمت کا خاتمہ کر کے ایلیس تک پہنچ جانے کی امید تھی۔ جہاں دریا چوڑا ہو کر واپسی کی شاخوں میں تقسیم ہوتا ہے وہاں ایک ہزار جہازوں کا بیڑا جمع کیا گیا تھا اور اسی میں ساری فوج سوار ہو کر نو سیار و سیانہ تک آئی تھی جہاں جرمانی کو اس نے اپنے باپ کے کارناموں کو یاد کیا اور اسی کی روح سے استفادہ کی، روانگی سے پہلے اس نے حفاظتاً قدم کے لئے جیش سالار سیلیوس کو بھیجا تھا کہ وہ چٹنیوں پر فوج کا دباؤ رکھے۔ اور خود ویش لے کے وادی پوپہ تک بڑھ آیا تھا کہ وہاں مورچوں یا قلعوں پر قبضہ کر لے اور فوج کی واپسی کے لئے سامان خوردنی فراہم کر لیا جائے۔ اس انتظام کے بعد فوج پھر جہازوں کے ٹھکانے اور محفوظ رہنے کا بندوبست کر کے

رومی سپاہی جنوب مشرق کی سمت میں ویزورجیس کی جانب بڑھے جہاں جنس اپنے اٹھک سردار ارمی نیوس کے ماتحت جمع ہوئے اور ردیوں کا مقابلہ کرنے کی تیاریاں کر چکے تھے۔ گویا آخر کار تقدیر نے آزادی جو مانیہ کے سب سے دلیر حامی اور رومی حکومت کو ایک مقام پر جمع کر دیا کہ آج کھلے میدان میں لڑ کر اپنی قوت آزمائیں۔

اس محرکہ آرائی کا حال بیان کرنے میں جس میں جو مانیہ کی قسمت اور اسی کے ساتھ موترخ کے مدوح جو مانی کو س کے نصیب کا فیصلہ ہوا تا ماسی تو س جیسے ممتاز و متین موترخ کا قلم بھی موقع کے مناسب جوش میں آگیا ہے۔ اور فتح جو مانیہ کی داستان میں اس نے بعض اس قسم کی حکایتیں بھی داخل کر دی ہیں جن سے شاعرانہ مبالغے کا رنگ جھلکتا ہے اور نوجوان سپہ سالار کی وہ شان نظر آتی ہے جس کا وہ اپنے کارناموں کے لحاظ سے شاید ہی مستحق سمجھا جائے۔ ویزورجیس کے دوسرے کنارے پر سانسے کھڑے ہو کر ارمی نیوس کے اپنے غدار بھائی فلاؤس سے زبانی گفتگو کرنے کی روایت اگر صحیح نہیں تو بھی حسب حال اور خوب گھڑی کسی ہے۔ فلاؤس ردیوں کی ملازمت میں اپنی ایک آنکھ تک کھو بیٹھا تھا۔ ارمی نیوس اس کی صورت بگڑنے کا سبب دریافت کرتا ہے اور جب اسے اصل واقعہ معلوم ہوتا ہے تو پوچھتا ہے کہ ”پھر؟ تجھے صلہ کیا ملا؟“ تنخواہ میں اضافہ سونے کی زنجیر اور ایک تاج اور دیگر فوجی اعزازات۔۔۔ یہ جواب سن کر ارمی نیوس نے ہلکے جھوٹے چڑھائی اور حقارت سے کہا ”یہ سب غلامی کے منغے ہیں!“ جواب میں فلاؤس نے روم اور تاجدار روم کی عظمت و شوکت کی ستائش کی۔ ارمی نیوس اسے جو مانیہ کی آزادی اور قوی دیوتاؤں کے واسطے دلاتا رہا حتیٰ کہ گفتگو گرم ہونے لگی اور بولتے بولتے غصے کی یہ فوست پہنچی کہ دونوں بھائی دریا میں پھاند کر لڑنے مرے پر آمادہ ہو گئے۔ لیکن رومی سپاہیوں نے روکا اور فلاؤس کو کنارے سے ہینچ کر زبردستی ہٹا لیکن اس کا ملے اور مجاہدے کے قہقہے میں فسانہ طرازی کا رنگ پایا جاتا ہے اور یہی کیفیت جو مانی کو س کی شب گردی کی روایت کی ہے کہ جب دشمن کے علی الرغم ردیوں نے ویزورجیس کو عبور کیا اور دشمن ہٹ کر اپنے ایک مقدس جنگل کے گوشوں میں جا چھپا تو اطلاع ملی کہ اب ارمی نیوس رومی لشکر کا گاہ پر شہنشاہ ماریکا

ارادہ کر رہا ہے۔ اس وقت تاسی توس کا بیان ہے کہ جوانی کو اس کو اپنے سپاہیوں کی طبیعت اور اپنے جوش کا اندازہ کرنے کی خواہش پیدا ہوئی (جس طرح انگریزی تاریخ میں ہنری پنجم کے متعلق اسی قسم کی روایتیں شہور ہیں) اور اس نے ہمیں بل کر پوسٹین شانوں پر لڑائی اور ایک فقیر کو ساتھ لے کر تمام لشکر گاہ میں گشت کیا اور چشموں کے پیچھے کھڑے ہو ہو کر سپاہیوں کی باتیں سنیں۔ یہ دیکھ کر سپاہی "غدار" دشمن کو نرا دینے کے جوش میں بھرے ہوئے ہیں اور خود اس کی صفت و ثنا کے باوجود بلند گیت گاتے ہیں اجر مانی کو سب سے خوش ہوا۔ وہ شہر کی رہا تھا کہ ایک جرمن سوار لشکر گاہ کے دھس کے قریب آیا اور ارمی یوسس کی طرف سے لاطینی زبان میں دعوت دی کہ جو رومی سپاہی چاہے اپنا لشکر چھوڑ کر ہماری طرف آجائے اور زن در زمین ہر چیز کے لالچہ دلائے۔ مگر ادھر سے تجارت کے ساتھ جواب ملا تو یہ کہ "ذرا دن کو بھٹکنے اور لڑائی کو شروع ہونے دو تمہاری زن و زمین کو ہم خود چھین لیں گے"۔

جنگ، اولیس تاویز کے میدان میں واقع ہوئی جو ویزور میں کے دایس کنارے پر غالباً پورٹا وستافالیکا کے جنوب میں واقع ہے جرموں کی فوج بہتری کی ڈھلانوں پر تھی اور اس کے پیچھے جنگل تھا جس میں غار و ارجاٹل زمینیں لہذا آجھے پناہ لینے کی بہت محفوظ جگہ موجود تھی۔ مگر جو ولسکی پہاڑیوں کے اوپر صف آرا تھے کہ عین کمسان میں رومیوں پر ٹوٹ کر گرین کے رومی فوج سامنے میدانوں کی طرف تے بڑھی کہ جرموں پر حملہ کرے اور جرمانی کو اس نے ایک رسالے کو حکم دیا کہ وہ جگہ پر تے دشمن کے بازو پر نکل آئے اور عقب سے حملہ کرے۔ یہ چال پوری طرح کارگر ہوئی اور جرمن فوجیں جو آڑ میں کھڑی تھیں، اب کہ جنگل سے آگے میدان میں نکلنے پر مجبور ہوئیں۔ اور ادھر ان کی سامنے میدان میں نکل ہوئی صحیح رومی جیوش کے سیلاب کے سامنے نہ ٹھہر سکیں اور پیچھے جنگل کی طرف پسپا ہوئیں جس سے ان میں سخت انتشار اور بے ترتیبی پیدا ہوئی۔ اس بے ترتیبی کہ چروسیکیوں نے اور بڑھاد یا جنھیں رومی رسالے نے عین لڑائی کے وقت پہاڑیوں کے اوپر سے نیچے ڈھکیل دیا تھا۔ ارمی یوسس سرکھٹ لڑتا اور لڑائی کو

سنبھالنے کی کوشش کرتا رہا لیکن وہ اور اس کے ساتھی رومیوں میں گھر گئے اور صاف نظر آنے لگا کہ اب سلامت نہ رہ سکیں گے۔ بایں ہمہ ارمی نیوس اور ان کے ساتھ شاید رومیوں کے جرمن اتحادیوں کی غداری سے کسی طرح بچ کر نکل گئے اور باقی ان کے سب ساتھی وہیں ٹھہرتے رہے۔

یہ محرکہ آرافتج رومیوں کو کوئی بڑا نقصان اٹھائے بغیر حاصل ہوئی سپاہیوں نے ”امیر اطور“ کے نام سے تیبریوس کی سلامی اتاری اور دشمن کے چھینے ہوئے اسلحہ کا ”منارہ فتح“ بنایا جس میں ہر مفتوح قوم کے نام مندرج تھے بیان کرتے ہیں کہ پریشان حال اور شکست خوردہ جرمن ایسا علاقہ چھوڑ کر ایس کے باہر نکل جانے کی تیاری کر رہے تھے لیکن اس ”منارہ فتح“ سے ان کو نہایت اشتعال پیدا ہوا اور انہوں نے فیصلہ کیا کہ جان ہتیلی پر رکھ کر پھر ایک مرتبہ قسمت آزمائی کی جائے، مگر ان رولیتوں سے شبہ پیدا ہوتا ہے کہ غالباً اویس تاویز کی جنگ ایسی فیصلہ کن نہ تھی جیسی کہ رومی مورخوں نے دکھانے کی کوشش کی ہے۔ بہر حال دشمن نے ایک مرتبہ پھر کثیر افواج ایسے مقام پر مجتمع کر لیں جس کے ایک طرف جنگل اور گہری دلدل کی پناہ تھی اور دوسرا رخ ایک پرانے دھنس سے محفوظ تھا، اگرچہ جانی کوس نے یہ حکم دریافت کر لی اور ان کے جال میں نہ آیا۔ اس نے دھنسون کی طرف سے ان پر حملہ کیا اور اس سنگ مقام میں جہاں وہ نہایت گنجان صفوں میں کھڑے تھے اکٹس کیا۔ اس وقت جرمنوں کی جان پرین گئی تھی کہ اگرچہ بیٹیں تو دلدل میں ہلاک ہو نہ سکا مگر وہ تھا اور اگر اپنی جگہ جے نہیں تو دست بستہ لڑائی میں وہ اپنی لمبی تلواروں سے رومیوں کا اچھی طرح مقابلہ نہ کر سکتے تھے۔ ادھر بیان کیا گیا ہے کہ جرمانی کوس غاص ان مقامات میں جہاں لڑائی سب سے زیادہ مہمسان کی ہو رہی تھی گھسٹا ہوا تھا اور پکار پکار کے کہہ رہا تھا کہ خبردار جرمن آج سلامت نہ جانے پائیں، لیکن یہ وحشی بھی دل کھول کر لڑے۔ ارمی نیوس پھر بچ کر نکل گیا۔ اور رومی سواروں کا حملہ بھی کچھ کارگر نہ ہوا۔ رات بھر جانے پر رومی اپنے پڑاؤ کو واپس آئے۔ یہ سچ ہے کہ لڑائی میں جیت انہی کی رہی لیکن دشمنوں کا نقصان ہوا۔ اور نہ وہ اپنے مقام سے فرار ہوا۔ البتہ ان کے صرف ایک قبیلہ اگری داری نے رومیوں سے امان طلب کی، بہر حال، جرمانی کوس نے فتح کی ایک دوسری یادگار

تاکم کی جس کا کتبہ بتاتا تھا کہ قیصر رومی بریوس کی افواج نے کس طرح راہن واپس کے درمیان بسنے والی تمام قوموں کو مفتوح و مطیع کیا اور اس کی یادگار میں یہ عمارت مزین معطر و اور اعطس کے نام پر وقف کی۔

اب گرمی کا آدھا موسم گزر چکا تھا اور ان فتوحات کے باوجود جرمانی کوس نے اپنے مستقر کو مراجعت کا ارادہ کیا۔ بعض ہمیش خشکی کے راستے واپس ہوئے اور سمندر کے راستے ان جہازوں میں آئے جو اسی سید کے دھانے پر ان کے واسطے ٹھہرے ہوئے تھے۔ مگر ان طوفانی ہواؤں کے باعث جو موسم خزاں میں جرمنی میں تلامطمہ ڈالتی رہتی ہیں یہ بھی سفر نہایت پر مصائب ثابت ہوا۔ سارے جہاز منتشر ہو گئے اور خود جرمانی کوس ایک ٹوٹے ہوئے جہاز پر چوسیوں کے ساحل تک پہنچا۔ اول اول تو اندازہ کیا گیا تھا کہ بہت سی جانیں ضائع ہوئی ہوں گی مگر غنیمت ہے کہ اس قدر نقصان نہیں ہوا اور راہن پہنچنے کے بعد اسی اور چھٹی قوم کے ساتھ چند کامیاب معرکوں نے سپاہیوں کا جوش بھی ایک حد تک تازہ کر دیا جو ان بحری مصائب سے افسردہ خاطر ہو گئے تھے۔ اسی زمانے میں واروس کی فوج کا آخری "عقاب" بھی دوبارہ رومیوں کے ہاتھ اگیا۔

(۸) جرمانی کوس کو اب منزل مقصود بالکل قریب نظر آتی تھی۔ یعنی اسکے نزدیک آئندہ ایک اور مہم لے جانا تمام جرمانیہ کی کامل تسخیر کے واسطے کافی تھا۔ لیکن قسمت اور تی بریوس کی رائے ان منصوبوں کے خلاف نکلی، اصل یہ بات تو بالکل آشکارا ہے کہ جرمانی کوس کی مذکورہ بالا مہمات کے نتائج اس قدر با وقعت اور مکمل نہ تھے جس قدر کہ تاسی ٹوس نے ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان نتائج کو صرف عارضی اور منہکا سمجھنا چاہئے اور اسی لئے غالباً بادشاہ کی عقلندی بھی کہ وہ اس نتیجے پر پہنچا کہ جرمانی کوس کی فوج کشی سے کوئی دیر باقیہمہ برآمد ہونے کی امید نہیں ہے۔ بلکہ اس اعتبار سے کہ جس زمانے پر یہ حملے کئے گئے تھے ان کی مناسبت سے کوئی بڑا فائدہ حاصل نہیں ہوا، اگر بادشاہ کو مایوسی ہوئی ہو تو انصافاً وہ کچھ بے وجہ نہ تھی۔ غرض تی بریوس نے اپنے پیچھے کو عہدہ تفصلی کی دعوت دی اور یہ گویا اس کی

باز طبی کا ایک پرایہ تھا۔ یہ بتانا محال ہے کہ اس کارروائی میں ایسے ہر دہائی سے سالار سے بادشاہ کے تختی حسد اور جوائی کوس کا افواج ران سے زیادہ مدت تک متعلق رہنے میں اندیشہ مندی کا کس قدر دخل تھا۔ لیکن انصاف یہ بات جتنا دینے کا تقاضا ہے کہ بادشاہ کے اس فیصلے کی ہم کافی اور شافی ملکی مصلحتیں جن میں ذاتی پرغاش کا دخل نہ ہوا بیان کر سکتے ہیں۔ یعنی ممکن ہے تی ریوس نے یہ سمجھ لیا ہو کہ اگر جرمانہ پر اس طرح سال بسال حملہ کرنے کا نتیجہ، ان لیا جائے کہ آخر کار کل فتح کی صورت میں نکل آئے گا تاہم خود یہ طبعی ضرورت سے زیادہ وقت اور دیر چاہتا ہے۔ دوسرے جرمن وحشیوں کے باہمی جھگڑوں کی وجہ سے بھی ایک دوسری حکمت عملی اختیار کرنے کا موقع مل رہا تھا۔ قرینہ کہتا تھا کہ اگر وہی ایک ہٹ پٹے تو سیکسن (ساکسون)، اور سوابی قبیلوں میں خونریز جنگ چھڑ جائے گی اور جب ممکن آپس میں لڑ کر کمزور ہو جائے تو پھر یہ بالکل ممکن ہو گا کہ رومی آگے بڑھ کر ملک پر خود قبضہ جا لیں۔ یہ تدبیر دیکھنے میں خاصی مقبول تھی اور عجیب نہیں کہ تی ریوس اسی کو مفید مطلب سمجھتا ہو۔ لیکن اسی کے ساتھ ایک امکان یہ بھی ہے کہ شاید وہ جاپس تک رومیوں کے قبضہ کرنے ہی کو خیال نام سمجھنے لگا ہو کہ جس کا پورا ہونا بھی اسکی دانست میں مصلحت کے خلاف ہو۔ اس لئے کہ اگر رمان کی افواج البیس پر پہنچ گئیں تو پھر غالبیہ کی حفاظت، دیگر ان کا کیا انتظام ہو گا؟ اور آپا اس نگرانی کے لئے کسی دوسری فوج کے مصارف سلطنت برداشت بھی کر سکتے گی یا نہیں؟ یہ سوال تھے جنہیں جرمانہ کی فتنہ سے پہلے ایک فرماں روا کو طے کرنا ضروری تھا اور جس طرح بظاہر اسی مصلحت کی بنیاد پر اغسطس نے طے کیا تھا اب تی ریوس نے بھی غالباً اسی بنیاد کو رہا بنا کر اسے قائم کی۔ مختصر یہ کہ جوائی کوس کے ”غواب خوش“ کے لڑنے میں مالی مصلحتوں کا ضرور بہت کچھ دخل تھا۔

شاید کے بعد سے افواج جرمانہ کی یہ سازش اور غالبیہ کے صوبوں کی حکومت کسی شخص واحد کے حوالے نہیں کی گئی، بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ آئندہ غالبیہ کے تینوں صوبوں پر علیحدہ علیحدہ پرتیورن صوبہ دار مقرر ہوئے۔ جسے در سرحد جرمانہ کے شمالی اور جنوبی اضلاع کو بھی جدا کر کے ہر ایک کی فوجوں پر ایک ایک

قنصل مرتبہ کا جیش سالار بھیجا جانے لگا جو ہا دریا کے عہد تک امض ایک فوجی ہوا
ہوتا تھا کہ صوبہ سالار Legati Provinciae اگرچہ عام بول چال میں اکثر یہ
تغویق ملحوظ نہ رکھی جاتی تھی مگر ان سرحدی اضلاع کا مالی نظم و نسق بھی اول اول صوبہ
بلجیکہ کے ساتھ تھا۔ یہاں کہ نو سید یہ کا انتظام صوبہ افریقہ میں ضم کر دیا گیا تھا یہاں
برسات یاد رکھنی چاہیے کہ ابھی تک شمالی جرمانہ کا رومی علاقہ رہا جس کے پاس صرف شمالی
امی سیہ تک پھیلا ہوا تھا۔

۹۔ نوجوان سپہ سالار نے روم واپس آکر بڑی دھوم دھام سے
رہبان و البیس کی فتوحات کا جشن منایا۔ ۲۰ مئی سن ۱۰۰ مئی سن ۱۰۰ مئی سن ۱۰۰
فھوس ملکہ اور اس کا شیر خوار بچہ تھوٹی کوس جہاں کی اسیری کے زمانے میں
پیدا ہوا تھی یوں میں شامل اور جلوس فتح کی تربیت تھے کہتے ہیں اس جشن و جہ
میں بھی لوگوں کو طرح طرح کے بُرے خیال آ رہے تھے اور وہ نوجوان جوانی کوس
کی اس کے باب در و سوس اور حمار سلوس سے تشبیہ دیتے تھے کہ وہ بھی ایسے ہی
ہر دھڑلے تھے کہ عین جوانی میں راہی عدم ہوے۔ اسی سے لوگ کہتے تھے کہ ”روم
دولت کی محبت زیادہ دن نہیں لیتی اور اس کا انجام بُرا ہوتا ہے۔“

۱۰۔ جشن فتح کے بعد جرمانی کوس کو ایک منصب طلیل پر شرق میں بھیجا
گیا۔ اسی زمانے میں اس کا عماد بھائی در و سوس الی ریکم میں مقرر کیا گیا کہ شمالی
یورپ کے معاملات پر نظر رکھے اس وقت ارمی نیوس اور اس کی قوم چرواسکی
اپنے سیکسن تلیفوں کے ساتھ رومیوں کے حملے سے فرصت پاتے ہی سربازوں
کی جنوبی ریاست پر چڑھ دوڑے تھے جہاں ماربودوس ”بادشاہ کے لقب سے
حکومت کرتا تھا۔ یاد ہو گا کہ اس رئیس نے وروس کی ہزیمت کے بعد بھی
ارمی نیوس کا ساتھ دینے سے انکار کر دیا تھا۔ دراصل وہ رومی تمدن کا حامی
اور اپنے لڑکپن کا کچھ حصہ روم میں گزار چکا تھا اور اپنے وطن میں رومی طریقے
اور آداب رائج کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ آزادی کی جنگ میں اول سے آخر تک

دہ بالکل الگ تھاگ رہا۔ اس کامر کر ملکوت اور محل پر یوم محمد میں تھا لیکن سوائی قوم کے سب غلاقوں میں اسے سردار مانا جاتا تھا اور یہ علاقے دور ملک وسیع اور سی حد تک باہم متحد تھے۔ لیکن جب چروسیکیوں کی یورش شروع ہوئی تو پہلے ہی حملے میں سواہیوں کے دو قبیلے سمٹنے اور لاکھو باروی نامی اپنی قوم سے الگ ہو گئے اور انھوں نے ماربودوس کا ساتھ چھوڑ دیا۔ اس کے مقابلے میں خود چروسیکیوں کا سردار ان کیو راہنی قوم کو چھوڑ کر ماربودوس کے ساتھ جا ملا۔ فرنین میں ایک زبردست جنگ واقع ہوئی جس میں سواہیوں نے شکست کھائی اور ان کے بہت سے ساتھی اپنے بادشاہ سے منحرف ہو گئے۔ تب ماربودوس نے قیصر روم سے امداد کی التجا کی۔ تی ریوس نے بلاتاخیر دوسوس کو بھیجا کہ اس کا قلم کرے حالانکہ اعلیٰ مطلب غالباً یہ تھا کہ ماربودوس کی بادشاہی کا خاتمہ کر دیا جائے چنانچہ آخر میں شمالی و جنوبی لانی ایک قوم گو توں کے رئیس کا توالدہ نے اس بد نصیب بادشاہ کو شکست دے کر ملک سے نکال دیا یعنی مارکومانی قوم کے علاقے پر چڑھائی کی اور یورش کر کے ماربودوس کے شہر اور قلعے کو جھین لیا۔ ماربودو جوان بچا کر رومی سلطنت میں لے گیا یعنی تی اور اس نے اپنے آپ کو قیصر روم کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا۔ اس سے شہر راوانا میں اس کی حکومت کا انتظام ہوا جس میں قیصر روم اور اس کے بے رحم بھی اپنی زندگی کے دن پورے کرتے تھے۔ مگر یہ ایک عجیب تاریخی اتفاق ہے کہ ماربودوس جس نے اپنے مومنوں میں رومی خیالات پھیلائے تھے کوشش کی تھی اسی دلدل بھرے شہر میں رکھا گیا جس کے نصیب میں پانچ صدی بعد ماربودوس کے ہمسل اور جرمایہ کے سورا شاہ بھی دوڑ کر کا پائے منت ہوا تھا اور وہاں ہمارے اٹھارہ برس تک اسی راوانا میں رہا اور یہ خیالی پلاؤ پکا تاریک پھر اپنی راستہ چل کر لے گا۔ یہ بات سے نصیب نہ ہوئی البتہ اتنی اشتباہ شولی اس کی ضرور ہو گئی کہ اس کے جیتے جی پہلے کا توالدہ اسے مزیت مائی اور اسی کی شین رومسور کا پناہ لینے پر مجبور ہوا اور پھر اس کا لوجوان حریف ارمی میوس اپنی ہی قوم کے ایک کے خرب کا شکار ہوا۔ (سلسلہ ۷)۔ جوائہ کے اس سورائے سواہیوں کی شکست کے بعد خود بھی غمادی یعنی اپنی قوم کی جس آزمادی کے واسطے لڑا تھا اس کو مٹا

خود مطلق العنان بادشاہ بن بیٹھنے کی کوشش کی تھی۔ بہر حال رومی سوئز کا قول ہے کہ (ارمی نیوس) ڈیسی جرمانیہ کو بیرونی حکومت سے نجات دلانے والا تھا اور وہ انہیں نہ تھا جنہوں نے رومی قوم پر اس وقت حملہ کیا جب کہ رومیوں کی حکومت وقت کی ابتدا تھی بلکہ وہ اس وقت متبادلے میں آیا جب کہ رومی قوم اقتدار و خوش حالی کے انتہائی عروج پر تھی۔ بعض سرکوں میں ارمی نیوس کو شکست ہوئی مگر جنگ نے اسے بھی مغلوب نہیں کیا۔ وہ اپنے اقتدار کے بارہویں سال، ۳۳ برس کی عمر میں مرا لیکن ویشیوں میں (یعنی جرمنوں میں) آج تک اس کے گیت گائے جاتے ہیں اگرچہ یونانی تارین اس کے ذکر سے خالی ہیں اور رومی تاریخوں میں بھی وہ اس عزت و وقعت کے ساتھ یاد نہیں کیا جاتا جس کا وہ مستحق تھا۔

فصل سوم۔ جرمانی کو سکس کا ورود

مشرق میں۔ اس کی وفات اور پیرز کا مقدمہ

۱۱۱۱ء مشرق میں کئی معاملے حکومت کی توجہ کے محتاج تھے مگر وہ اتنے اہم نہ تھے کہ ایسے وسیع اعتبارات کے حاکم کو بھیجا جائے جیسے کہ تیبریوس نے جشن فتح کے بعد جرمانی کو سکس کو تفویض کئے۔ انہی دنوں کیا دوسرا کوبا جین اور سیلیشیہ اسپرہ کی باج گزار ریاستوں کا الحاق کر کے انہیں صوبوں کی شکل میں لانا پڑا تھا۔ کیونکہ اگر کلوس رئیس کیا دوسرہ کو تو روہ بلا کر اطلاع دے دی گئی تھی کہ تمہاری حکومت ختم ہو گئی اور کوبا جین و سیلیشیہ کی رعایا نے اپنے رئیسوں کی وفات پر غم و رنج و حسرت کی تھی کہ ہمیں براہ راست رومی حکومت کے تحت میں لے لیا جائے۔ ادھر یہودیہ اور شام کے لوگ محاصل سرکاری کی

مگر اس باری کی بہ آواز بلند شکایت کر رہے تھے اور ان کا مطالبہ تھا کہ ان کا حاصل میں تخفیف کر دی جائے۔ سلطنت یار تھیہ کے ساتھ معاملات میں بھی نئی سجدہ گیاں پیدا ہو رہی تھیں پہلے وہاں کے لوگوں نے دئوننس (Yonones) کو اپنا بادشاہ منتخب کیا تھا جو فراتس چہارم کا بیٹا تھا اور بطور برغال غلطی کے پاس رہ کر روم میں اس نے تعلیم و تربیت پائی تھی۔ مگر وہ زیادہ عرصے حکومت نہ کر سکا اور اس کے رومی آداب و اطوار نے لوگوں کو ناراض کر دیا۔ یہاں تک کہ بدیہ کے حاکم ارتابانوس دارودان نے اس سے تخت و تاج چھین لیا اور اسے سلیو کی طرح بھاگنا پڑا۔ ارمینہ کا تخت ان دنوں خالی تھا اور وہاں والے اسے اپنا بادشاہ بنانے پر رضامند ہو گئے۔ لیکن ارتابانوس کسی طرح گوارا نہ کر سکتا تھا کہ اس کا رقیب ایک ہمسایہ راست میں فرماں روا بن کر رہے۔ اس نے اہل ارمینہ کو گمراہ بھیجا۔ دئوننس کو حکومت یار تھیہ کے حوالے کر دیں، اسی اثنا میں دئوننس شام کے صوبہ دار سیلانیوس کے ہاتھ پڑ گیا اور اس نے اسے وہیں شام میں روک لیا۔

اس میں شک نہیں کہ یہ سب جھگڑے وہاں کے معمولی صوبہ دار ہی طے کر سکتے تھے لیکن مشرقی ممالک میں شان و شوکت کا ہمیشہ اثر پڑتا ہے اور اسی لئے تیبریوس کا ان معاملات کی اصلاح کے واسطے اپنے ایک عزیز قسطنطین کو خطاب سیزر (یا قیصر) سے لقب تھا وسیع اختیارات دے کر اپنی بجائے بھیجا بے وجہ نہ تھا۔ پہلے بھی جب کہ غلطی نے گائیوس سیزر کو اسی قسم کے منصب پر مشرق میں بھیجا تو بہتیر بہت مفید ثابت ہوئی تھی۔

جوانی کو اس کے تخت میں آنا سے درد انیاں کے پار کے سب علاقے دیدے گئے تھے۔ وہ بہت اطمینان سے آہستہ آہستہ سفر کرتا ہوا آیا۔ راستے میں نیکوپولیس، انٹھیز، ایس بوس کی سیر کی اور کچھ روز ساحل آبنائے کے شہر دئوننس بھی گزرے۔ لیکن ارمینہ کے معاملات طے کرنے میں اسے کچھ دقت نہ پیش آئی اور شاہ یار تھیہ سے دوستانہ روابط قائم ہو گئے اصل میں اہل ارمینہ یونان تو اس کے سابق بادشاہ پولمو کے بیٹے کی طرف مائل تھے جو یونان سے

ارمنیہ میں پلا اور اپنی اعلیٰ شہسوارسی اور صیغہ نگینی کی بدولت لوگوں میں ہر دغیز
 تھا، جرمانی کوس خود شہر ازمکسسا تا ۱۰۰۰ روشتہ آیا اور پوری شان کے ساتھ
 زرق و کوارتا کسکس کا شاہی لقب دے کر تاج پوشی کی رسم ادا کی۔ اس فیصلے سے
 ارتابا کوس بھی رضامند ہو گیا ورنہ یہ سمجھ کر کہ وولٹس روسیوں کا ممبر رہے اس نے
 اپنی طرف سے اپنے بیٹے اروس کو تخت ارمنیہ کے لئے پیش کیا تھا غرض ارتابا
 کا انتخاب نہایت مناسب کارروائی تھی جس سے دونوں فریق خوش رہے اور
 ارتابا کوس نے رومی سپہ سالار کو ایک عنایت آمیز مراسلہ بھیج کر فرات تک آنے
 اور ملاقات کرنے کی تحریک کی اور صرف اتنا اور چاہا کہ وولٹس کو ملک شام سے
 ہٹا دیا جائے تاکہ وہ دربار ایران کی اس جماعت سے جو بادشاہ سے ناخوش
 تھی، خفیہ ساز باز جاری نہ رکھ سکے۔ یہ استدعا جرمانی کوس نے بے تامل قبول کی
 اور وولٹس کو ہٹا کر سیلیشیہ کے شہر پومپوپولیس میں بھیج دیا۔ اس تدبیر سے
 سلطنت روم و پار تھیہ میں بہت اچھے تعلقات قائم ہو گئے اور فی بیوس کے بغری
 سنین حکومت تک جب تک ازمکسکس زندہ رہا ان میں فرق نہ آیا۔ اسی کے ساتھ
 کیا دوسرے اور کوجین کو رومی صوبوں میں شامل کر لیا گیا۔ جس سے
 سلطنت روم کی براہ راست عملداری دریائے فرات کے کنارے تک وسیع ہو گئی۔

(۱۲)۔ اپنے عہدے کا اصلی مقصد توجرمانی کوس نے بہت جلد اور

قابل اطمینان طور پر پورا کر لیا مگر اب اسے بعض اور مشکلات کا سامنا کرنا پڑا
 بات یہ ہے کہ فی بیوس اپنے بھتیجے کے وسیع اختیارات کو مشرق میں اس طرح
 بے گمرانی چھوڑنا نہ چاہتا تھا جس طرح کہ شمال میں اسے حاصل تھے۔ اسی نظر سے
 شام کے صوبہ دار سیلا کوس کو جرمانی کوس سے ذاتی ملاقات دوہرتی رکھنا تھا
 بدل کر دبا سن : کال پور نیوس پیزو کو مقرر کیا گیا جو ایک سخت پسند
 خود رائے امیر تھا اور اپنے بالادست تجھے بھی دبنے والا نہ تھا۔ پیزو کے
 اختیارات کو قوی کر دیا گیا اور اس کی آزاد روی کو بھی اس بات سے
 تقویت پہنچی کہ اس کی بیوی پلان کینہ بادشاہ کی ماں لیویہ سے نہایت ربط و

رکھتی تھی۔ اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اسی پلان کینہ کی جرمانی کوس کی بیوی اگری مینہ کے ساتھ مخالفت نے پیرزادہ جرمانی کوس کے باہمی جھگڑوں میں اور زیادہ شدت پیدا کر دی، پیرزادہ کو ہدایت کی گئی تھی کہ شامی فوج کا ایک حصہ لے کر خود اسے یا کسی جرمانی کوس کے پاس ارمینیا بھیج دے اس حکم کی تیز رفتاری سے تعمیل نہ کی اور اس میں اور جرمانی کوس میں سخت مخالفت شروع ہو گئی۔ یہ صاف طور پر معلوم نہیں کہ جرمانی کوس نے بادشاہ سے مداخلت کی درخواست کیوں نہ کی۔ لیکن شام میں اپنے اختیارات منوانے کی بجائے اس زمانے میں وہ مصر چلا گیا۔ کسی سیاسی غرض سے نہیں بلکہ وہاں کے آثار قدیمہ دیکھنے کے شوق میں۔ مگر یہ اس کی ناقص اندیشی تھی کیونکہ اس سیاحت سے اول تو پیرزادہ کو فرصت اور آزادی مل گئی دوسرے مصر جانے میں ایشیائے کوچک کے اس قافون کی بھی خلاف ورزی ہوئی جس کی رو سے رومی اخیان غیر بادشاہ کی اجازت خاص کے سرزمین مصر کے اندر قدم نہ رکھ سکتے تھے بہر حال شام واپس آنے کے بعد جرمانی کوس کو معلوم ہوا کہ پیرزادہ اس کے احکام و مضبوطی بالکل پروا نہیں کی اور سب کو الٹ دیا۔ یہ دیکھا اسے اپنے اختیارات منوانے کا جوش آگیا اور پیرزادہ شام سے رخصت ہونے کی تیاری تھی۔ اسی میں جرمانی کوس ایک شہر الفطالک (ان تیوک) میں تیار پڑا اور پیرزادہ نے اپنی روانگی ملتوی کر دی۔ جرمانی کوس کے ملازمین کو شبہ تھا اور انھوں نے اپنے شبہات کو مشہور بھی کر دیا کہ شہزادہ کو پیرزادہ اس کی بیوی نے زہر دلوایا ہے پیرزادہ کے پاس سے جو ابھی سلیوکیہ میں اپنے قیام کو بڑھا رہے تھے انھیں فراخ و عیادت کے خط بھی آئے لیکن جرمانی کوس نے انھیں ریاکاری پر محمول کیا اور ایک خط میں صاف صاف دوستی ترک کرنے کا اعلان کیا نیز شاید یہ حکم بھی دیا کہ وہ اس صوبے سے فوراً چلا جائے پیرزادہ کو اس میں چلا آیا اور وہیں اسے اپنے مخالف کی وفات (سلیوکیہ کی) خبر ملی۔ خود جرمانی کوس کو خیال تھا کہ میرے ساتھ دغا کی گئی ہے کیونکہ اس نے بستر مرگ پر اپنے احباب سے تاکید کر دی تھی کہ پیرزادہ اور پلان کینہ کے خلاف استفادہ کریں۔ اور ان سب احباب و اعزاء نے ارادہ کر لیا کہ جرمانی کوس کا انتقام ضرور لیا جائے۔ خود اگری پینہ اپنے شوہر کی راکھ اور بچوں کو لے کر بہت جلد

جہاز میں شعلہ کر رومہ روانہ ہو گئی۔

(۱۳) استونی شہزادے کے رفیقوں اور ماتحت سرداروں نے، نئے صوبہ دار مقرر ہونے تک استیوس سا توری نوں کو شام کا صوبہ دار منتخب کیا لیکن اب سیزو آمادہ ہوا کہ اپنے صوبے کی حکومت حاصل کرنے کے واسطے ایک تیرہ مردانہ وار کو شش ضرور کرے۔ اسی غرض سے اس نے سید شہ میں کچھ فوج فراہم کی تھی۔ مگر لڑائی میں استیوس کامیاب ہوا اور اسی علاقہ کے ایک قلعے سلن دیس میں محصور ہو گیا۔ آخر میں اسے ہتھیار ڈال کر جہاز میں رومہ جانا پڑا جہاں لوگ کمال ناراضی کے ساتھ اس کے آنے کے منتظر تھے۔

جرمانی کو اس کی موت پر رومہ اور برہمنی صوبوں میں لوگوں کو نہایت رنج اور تاسف ہوا۔ جہاں استونی کی یادگار میں خرابیاں بنائی گئیں اور شہروں پر اس کے جیسے تیار ہوئے شہادت میں اس قسم کے الفاظ کندہ کرے گئے کہ اس نے جمہوریت کے واسطے جان دی۔ ادھر سیزو اور پلان کینڈ کے خلاف انجمنوں عام طور پر محرم سمجھا جاتا تھا، لوگوں میں شغف بھی اسی نسبت سے سخت تھا اور اس قسم کے گناہوں اور سرگوشیاں بھی ہونے لگی تھیں کہ اس مفروضہ جرم میں خود تی بریوس اور لیویہ کا ہاتھ شریک ہے۔ لوگوں کو یقین تھا کہ تی بریوس اپنے پیغمبر سے نفرت و حسد کرتا تھا اور اس کے مرنے پر خوش ہوا، بلکہ معلوم ہوتا ہے خود سیزو نے ہر حرکت کی اس کا جو کہ بھی ہو آخری خیال ہوا۔ رسوم عزائم میں تی بریوس گئے اپنے آپ کو الگ تھلک رکھتے اور اس نے اور اس کی بیوی کے شریک نہ ہونے کے بھی یہی معنی لگائے گئے، بحر طوق ہوا کہ تی بریوس نے لوگوں کے اس قدر زیادہ حکم اور اقامت کرنے پر اپنی افواشی پھیلادی اور زیادہ فرمان میں لوگوں کو اعتدال اختیار کرنے کی تاکید کی۔ یہ فرمان تی بریوس کی طبیعت کا خاص رنگ دکھاتا ہے اور جو کہ سکا سکی جہوار کا زمانہ قریب آگیا تھا لہذا اس فرمان کا خاتمہ ان الفاظ پر ہوتا ہے کہ ”شہاد اور شہر بار خانی ہیں۔ دوام جمہوریت کو ہے۔ سب کو چاہیے کہ پھر اپنی خوشدینی اور کاروبار میں مصروف ہوں، بعض اہل التراسے نے اپنے اور اپنی رعایا کے درمیان ایک دیوار اور

گہری غلط فہمی کا بیج بودیا۔ ان باتوں کا لوگ غلطی کے طرز عمل سے مقابلہ کرتے تھے جو اس نے دروسوس کی وفات پر اختیار کیا تھا۔

(۱۳۲)۔ بایں ہمد بادشاہ کا یہ مقصد نہ تھا کہ پیرزوی پشت پناہی کی جائے جس پر سنگین الزام عائد ہوتا تھا کہ اپنے بلا دست حاکم کے حکم سے برطرف ہونے کے بعد اس نے پھر صوبے کی حکومت لیٹی چاہی۔ ادھر جرمانی کوس کے دوستوں میں تو ہر شخص جانتا تھا کہ تنوخی شہزادے کی جانب سے مقدمہ میں دائر کروں مگر پیرزوی کو اپنی وکالت کرنے کے لئے کوئی وکیل میسر نہ آتا تھا۔ پیرزوی کے ہوا خواہ چاہتے تھے کہ ملزم خود بادشاہ کی عدالت میں پیش ہو لیکن تیبریوس نے ایسے نازک معاملے کی ذمہ داری لیٹی پسند نہ کی اور اس کا فیصلہ مجلس اعیان کے سپرد کر دیا۔ مقدمے کی کارروائی خود تیبریوس کی تقریر سے شروع ہوئی جو نہایت بے لاک اور مصفاۃ تھی۔ ملزم کے ملکی اور سیاسی جرائم صاف طور پر ثابت ہو گئے لیکن جاوود اور ہرے جرمانی کوس کی جان لینے کے اقدام کا الزام عدالت میں نہ چل سکا۔ تاہم اگر اکیس مجلس جرائم جرمانی کوس کے ہوا خواہ تھے اس بات کا پورا یقین رکھتے تھے کہ شہزادے کی موت میں فریب و دغا کا دخل ہے اور ادھر تیبریوس کی نظائیں مجرم کے ملکی جرائم ست سنگین تھے۔ غرض دوسرے دن عدالت کی کارروائی ختم ہونے کے وقت بادشاہ کی نگاہوں سے جو سرد مہری ظاہر ہوتی تھی اسی کو دیکھ کر پیرزوی سمجھ گیا کہ اب وہ نہ بچے گا۔ اس بات کی تصدیق پلان کینہ کے طرز عمل سے بھی ہوئی جس نے پہلے تو ملکہ یویہ سے اپنے شوہر کے لئے منت سماجت کی مگر جب دیکھا کہ اس کے بچنے کی امید کم ہے تو یہ کوشش کرنے لگی کہ اس کے معاملے کو پیرزوی کے مقدمے سے علیحدہ کر دیا جائے۔ تب پیرزوی نے فیصلہ سننے سے قبل ہمارے گلا چھید کر خود ہی اپنا فیصلہ کر دیا۔ مجلس اعیان نے اس کا نام فاسی کی فہرست سے خارج اور اس کے بیٹے کو دس سال کے واسطے خارج البلد کر دیا لیکن تیبریوس نے مداخلت کی اور پیرزوی کی املاک اس کے بیٹے کو دلو کر فیصلے کی شدت میں تخفیف کر دی۔ پلان کینہ تو عدالت میں پہنچنے سے یویہ کے رسوخ و اثر نے بچا لیا۔

اس ہاسٹف انگیزہ فاکلی جھگڑے کا اس طرح خاتمہ ہوا۔ مگر یہاں یہ بات جتنا دینی ضروری ہے کہ اگر یہ حقیقت بھی ہو گیا ہو کہ جرانی کوس دغا کا شکار ہوا، تو بھی یہ شبہ کرنے کی مطلق گنجائش نہیں ہے کہ خود بادشاہ کی اس فعل میں کسی قسم کی شرکت تھی۔ جیسا کہ حلاسہ لوگ کنایہ کہتے پھرتے تھے، اس سے قطع نظر خود یہ بات کسی طرح یقینی نہیں کہ جرانی کوس کی موت پیر ویا اس کی بیوی کے کسی مجرمانہ فعل کا نتیجہ تھی، ایک اور حسد آمیز روایت لوگوں میں یہ مشہور ہو گئی تھی کہ پیر ویا اپنے جھگڑے سے نہیں مر بلکہ بادشاہ کے حکم سے قتل کیا گیا ہے۔

(۱۶)۔ دوم کا مورخ اعظم جس نے جرانی کوس کے حالات "کھنڈے ہیں" کے اوصاف کو اپنے دلفریب رنگ میں پیش کرتا ہے، ہم دلی میں جرانی کوس کے اوصاف سے یہ نہیں رہ سکتے ہیں وہ بیجا عت و شرافت کے ان بہترین نمونوں میں سے ہیں۔ عام شباب یہ کہہ جاتے ہیں کہ ان کے اوصاف کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر وہ درہند تو مشابہ عالم کا مرتبہ پائیے یا نہیں؟ کیونکہ اس کے بار ناموں کے بعد سوری کے جویش میں بہت بڑھاپہ چڑھا ہے۔ بیان کیا گیا ہے کہ وہ بھی کوس کے اپنے بھائی کے ساتھ رہتا تھا۔ اہل کھانہ کے ہوتے تو کوس کے گریہ و زاری سے بہت زیادہ ہو گیا۔ ایک چند رقصی سورا کی تصویر دکھانے کے واسطے اس کی اس کو چھانسا ہے۔ یعنی اگر ایک طرف تو بیروس مزاج کا ٹھکانا، جو ارم سے آگے سے تو دھرم براتی کوس پر چشم نیلی کا بیٹا ہے۔ اور اگر چہ ایک باہر کے آدمی کے نزدیک مثال ہے تو جیسا کہ ایک عالی نظر شہزادے کا منظر نظر آتا ہے، اس کے اس موقع میں ایسا حد تک ان جذبات کی جھلک ملتی ہے جو کہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ خود جرانی کوس کی وفات کے وقت عام طور پر لوگوں میں سے نہیں رہتا تھا۔ یعنی بیروس نے نفرت و غلط فہمی کا شکار تھا اور وہ اس کے فرزند کے خیالوں سے بڑھاپہ چڑھا کے بیان کی جاتی تھیں۔

(۱۶)۔ سلسلہ میں ایک سازش کا سراغ ملا جو اگرچہ زیادہ اندیشہ ناک

نوعیت کی زنجی نام اس کا ہر طرف چرچا ہو گیا تھا۔ اس سے طبقہ امرا کے بعض حلقوں کی بددیوانی اور فی ریوس کی خصلت کا بخوبی پتہ چلتا ہے۔ لازم اسکری بونیر کے خاندان کا ایک نوجوان لیپو دروسوس تھا اور اس پر انقلاب انگیزی کا الزام عائد کیا گیا تھا۔ أغسطس کی دوسری بیوی اسکری بونیر رشتے میں اس کی داوی اور بیویہ خالہ ہوتی تھی۔ اور ماں کی طرف سے وہ سکستوس پوسی کا نواسہ تھا۔ خاندان شاہی کی یہ انہی رشتوں نے اس کا دماغ بگاڑا اور وہ بڑے خطرناک منصوبے سوچنے لگا۔ جن میں تقویت اس کے ایک گہرے دوست اور مجلس کے رکن فرمیوس کا توس کی تائید سے پیدا ہو گئی۔ کا توس ہی نے اسے خالہ کے بومیوں سے مشورہ اور وہ جا دوٹوئے کرنے کی صلاح دی جن کا کرنا بڑی خطرناک بات تھی کیونکہ یہ کارروایاں اس زمانے میں غدارانہ ارادوں کی تدبیر سمجھی جاتی تھیں پھر کا توس نے دغا بازی سے اپنے نوجوان دوست کو نہایت مسرت اور مقروض کرا دیا اور جو م کے یہ سبب سے منع کرنے کے بعد خود ہی بادشاہ کے پاس ایک قاصد بھیج کر لازم کے نام کی اطلاع دیدی اور ملاقات کی درخواست کی۔ یہ درخواست فی ریوس نے نامنظور کر دی اور کہہ دیا کہ اُسے اور جو کچھ کہنا ہے وہ بھی اسی قاصد کے ذریعے کہا جاسکتا ہے۔ دھڑکتے اپنے خالہ زاد بھائی (یعنی لازم ایلیو پر خاص عنایت شروع کی اور اسے بھرپور کامیاب دیکر بار بار اپنے ساتھ کھانے پر بلانے لگا۔ اور زبان باز کچھ سے کبھی کوئی ناخوشی ظاہر نہیں کی۔ اسی کے ساتھ اس نے یہ انتہام کیا کہ اس مشتبہ شخص کے کاموں کی اطلاع روزانہ اسے (فی ریوس کو) پہنچتی رہی۔ حتیٰ کہ جو توس نامی ایک شخص نے جسے لیپو نے جا دو کے زور سے مر رہے جلائے پر آمادہ کرنا چاہتا تھا، یہ اطلاع ایک مشیر نے کارمندی نمبر ترلو کو دی اور اس نے فوراً انصلوں کے پاس جا کر درخواست کی کہ اس معاملے کی مجلس اعیان میں تحقیقات کی جائے۔ اس عرصے میں لیپو کو کئی آنے والی مصیبتیں برہنگی تھی اور وہ چند اعلیٰ مرتبے کی خواتین کو ساتھ لیکر اپنی لباس میں اپنے عزیزوں کے پاس نشست لگا رہا تھا اور منتیں کرتا تھا کہ اسے بچایا جائے مگر ان سب نے کسی نہ کسی عذر پر دخل دینے سے انکار کر دیا اور جب مجلس کا اجلاس ہوا تو فی ریوس نے فرد قرار داد جو م پر بھڑکائی اور

لزمین کے نام اس قدر اطمینان و سکون کے ساتھ پڑھے کہ گویا نہ وہ جرم کو بڑھا کر دکھانا چاہتا ہے نہ گھٹا کر۔ ان میں سے بعض الزامات مضحکہ انگیز نوعیت کے تھے۔ مثلاً یہ الزام کہ لیسو سو جا کر تا تھا کہ کبھی اتنی دولت بھی اس کے قبضے میں آجائے گی کہ وہ بڑنڈ و زخم تک اپنی کی ساری سرک پر روپہ بچھا سکے۔ البتہ ایک کاغذ ایسا حاضر و رکڑا گیا جس میں سبزو روں اور اعیان کے ناموں کے ساتھ برابر علامتیں بنی ہوئی تھیں جن سے خواہ مخواہ شبہ ہوتا تھا۔ لیسو نے اس تحریر کے اپنے نوشتہ ہونے کی تردید کی اور پوچھنے کے لئے اس کے جو غلام پیش کئے گئے تھے انھیں طرح طرح کی اذیت دیکر شہادت لی گئی۔ چونکہ مجلس کے ایک پرانے حکم کے مطابق ایسے مقدمات میں غلاموں کی شہادت جائز نہ تھی جن میں ان کے آقا کی جان کا تعلق ہو، لہذا قی بریوس نے قانون شکنی سے بچنے کے لئے حکم دیا کہ یہ غلام ایک ایک کر کے سرکاری خزانے کے داروغہ کے ہاتھ فروخت کر دے جائیں تاکہ پھر ان کی شہادت پر لیسو کی تحقیقات کی جا سکے، لزم نے عدالت سے درخواست کی اسے ایک دن کی مہلت دی جائے اور گھر جا کر خودکشی کر لی کیونکہ اسے مقدمے میں اپنے بچنے کی کوئی امید نہ تھی، یہ سکر قی بریوس نے کہا کہ گودہ محرم تھا لیکن اگر خود کام تمام نہ کر لیتا تو میں مداخلت کرتا اور اسے بچا لیتا، لیسو کی املاک استغناء پیش کرنے والوں میں تقسیم کرادی گئی۔ اور بعض اراکین مجلس نے اس قسم کی تجویزیں پیش کیں کہ اسے آئندہ بھی بڑی طرح یاد کیا جاتا رہے۔ چنانچہ ایک تجویز یہی کہ خاندان اسکرے بونیہ کا کوئی شخص اپنا نام ”دروسوس“ نہ رکھے۔ اور ان سب باتوں سے محض قی بریوس کو غور کرنا منظور تھا۔ بادشاہ کی سلامتی کی خوشی سناتے کے واسطے چند دن مخصوص کئے گئے اور حکم نافذ ہوا کہ جس روز لیسو نے اپنے آپ کو مار لیا اسے ایک تہوار کا دن سمجھا جائے، بھلاں اعیان کی یہ ذلیل خوشامیں آگے بٹکر محض ایک روز مرہ کی بات نہ کہتی تھیں۔

مجلس چہارم۔ جمعبندی اور ریاستوں کی بنیادیں

(۱۶)۔ اب ضروری ہے کہ ہم اس جنگ کی لفظ ڈالیں جو اسی زمانے میں

سلطنت کی جنوبی سرحد پر شروع ہوئی۔ وہ کچھ بہت بڑی جنگ یعنی لیکن تھلیف وہ ضرور تھی۔ اسی کے ساتھ ہیں تاک فریناس کے حالات زندگی کے پڑھنے کا موقع ملے گا جس نے افریقہ میں دسی کام کیا جو شمال میں اس سے زیادہ نامور شخص ارمی نیوس نے انجام دیا تھا۔ تاک فریناس نوسیدہ کا باشندہ اور رومی سپاہ میں کچھ عرصہ ملازمت کر چکا تھا۔ اسی لئے اس کو رومیوں کے فوجی نظم اور فن جنگ سے واقفیت ہو گئی تھی۔ بعد میں وہ فوج سے فرار ہو کر قزاقوں کے ایک گروہ کا سرغنہ بنا اور آخر میں قوم مسولامی جو کہ اوراسیسوس کے جنوبی پہلو میں بسی تھی اسے اپنا سردار منتخب کر لیا۔ لیکن رومیوں کے خلاف جو شورش پیدا ہوئی وہ نوسیدہ کی اسی قوم تک محدود نہ تھی بلکہ مغرب میں مورٹانیہ اور مشرق میں گرائان تک پھیلی۔ تاک فریناس نے اپنے ساتھیوں کو فوجی قواعد اور باضابطگی کا پابند بنانے کا بغاوت کو زیادہ اندیشہ ناک بنا دیا کیونکہ اس کے مرتب کردہ دستے باقاعدہ میدان لڑائی لڑنے اور قلعوں کا محاصرہ کرنے کی بھی جرات و قابلیت رکھتے تھے۔ اس شورش کو دفع کرنے کے لئے مجلس اعیان نے قرعہ ڈال کر جن سرداروں کو چنانچہ باغیوں کا سداب نہ کر سکے اور نتیجہ ہوا کہ لڑائی نے سات برس دشمنی کا سلسلہ جاری رکھا۔ طویل ٹھینچا، افریقہ کی حفاظت کے واسطے صرف ایک جیش رہتا تھا اب امداد کے لئے باقوتہ سے ایک اور جیش بھیجا گیا اور آخر کار بادشاہ کی مداخلت سے ایک لائق پر وقصص جولیوس بلیسوس کا تقرر کر دیا گیا۔ تاک فریناس نے بادشاہ سے یہ مطالبہ بھی کیا تھا کہ مجھے اور میری باغی فوج کو کوئی علاقہ عطا کر دیا جائے۔ تیبریوس نے یہ درخواست غصے سے رد کر دی مگر بلیسوس کو یہ اہت کی کر دے۔ افریقی رومیوں کو جو تاک فریناس کی اعانت کر رہے تھے، بلا سزا معافی کا امیدوار بنادے بشرطیکہ وہ ہتیار ڈال دیں۔ چنانچہ بہت سے رومیوں نے اطمینان قبول کر لی۔ مگر اب بلیسوس نے لڑائی میں دسی ٹھنک سے اختیار کرنے کی کوشش کی جو تاک فریناس کا طرز جنگ تھا۔ یعنی فوج کے مین حصے کو دیکھیں میں سے ایک تو کو رومیوس سیسیو کے ماتحت مشرق کی طرف روانہ ہوا۔ دوسرا بلیسوس کے بیٹے کی سپہ سالاری میں مغرب کی طرف بھیجا گیا کہ کیرتہ کے علاقے کی حفاظت

کرے۔ اور وسط میں خود بلیسوس نے کئی مقامات پر مورچہ بندی کر کے دشمن کو اس طرح تنگ کرنا شروع کیا کہ وہ جدھر رخ کرتا اسی طرف سانسے عقب میں اور ہلوؤں پر اسے رومی فوج اپنے مقابل ملتی تھی۔ گرمیاں ختم ہونے کے بعد بھی بلیسوس نے جنگ جاری رکھی اور مختلف قلعوں اور صحرانہ محاذ پر لکھنے والے جدید سپاہیوں کے تیز یادستوں کو اس غولی سے ملا کر کام لیا کہ منزل بہ منزل تاکہ فرنیاس پہنچا ہوتا لیا اور آخر میں اس کا بھائی گرفتار اور مسولامی کے پورا ضلع پر رومیوں کا قبضہ ہو گیا (۲۷۲ء) اس کارنامے پر بادشاہ نے بلیسوس کو خلعت فتح پہنچنے کی اجازت دی اور اس کا یہ اعزاز بھی جائز رکھا کہ سپاہی اسے ”امپراطور“ کہنے لقب سے مخاطب کریں۔ اور یہ آخری موقع تھا جب کہ یہ اعزاز ایک معمولی شہری کو (جو شاہی خاندان سے نہ تھا) نصیب ہوا۔

مگر بلیسوس کی یہ کامیابی بھی جنگ کا پوری طرح فاتحہ نہ کر سکی تاکہ فرنیاس کو شکست دینے کی یادگار میں روم میں کامی لوس، ابرو ویوس اور بلیسوس نے تین بت نصب کرا دیے گئے۔ جن کے سروں پر فتح کے ہرے بندے تھے مگر افریقہ میں وہ مسولامی سردار ابھی تک تاخت و تاراج میں مصروف تھا اور اسے ایک طرف کرمان تھ تو قوم کے بادشاہ سے مدد ملتی تھی اور مغرب میں مہجور اس کی اعانت کرتے تھے۔ بلیسوس کے بعد گیا رہواں حبش افریقہ سے واپس بلا لیا گیا تھا اس لئے تاکہ فرنیاس کی دلیوری اور بھی بڑھ چکی اور ۲۷۳ء میں اس نے جیمو رسیک کو آکھیراجو کوہ اور ایسوس سے شمال میں ملا ہوا نو میدیہ کا ایک حصہ جو اس سال بلیسوس و ولابلو وال کا صوبہ دار تھا وہ فوراً تمام فوج سمیت گرفتار کر لیا اور قصبے کو محاصرے سے نجات دلائی۔ ولابلو کہتے تھے کہ یہ بت جانتا تھا کہ اسے گریز پادشمن کے مقابلے میں جو ہم کرنا نہ چاہتا ہوا اپنی تمام فوجوں کو ایک جگہ جمع کرنا بے سود ہے لہذا اس نے بھی بلیسوس کی تقلید میں فوج کے چار حصے لرزے، مور تانیہ کے بادشاہ پتولمی (بلیسوس)

بلیسوس، سبائوس کا چچا تھا جس کا حال اگلے باب میں آتا ہے :

سے اس نے فوجی کمک حاصل کر لی۔ اسی زمانے میں اس کو اطلاع ملی کہ باغی قزاقوں نے روزیہ (۱۔ اوسیل) کے قریب پڑاؤ ڈالا ہے۔ یہ قلعہ شکستہ حالت میں پڑا تھا اور اس کے ہر طرف دور دور تک گھنے جنگل تھے۔ یہ خبر سنتے ہی چند غم مسلح پیادوں اور سواروں کے دستے بلا تاخیر اس طرف دوڑا دئے گئے اور انہیں اطلاع بھی نہ ہوئی کہ وہ کہاں جا رہے ہیں۔ علی الصبح جنگلی قزاق اور گھمبے رہے تھے کہ رومی سپاہی ان پر اگرے اور چونکہ ان کے گھوڑے باتوندھے ہوئے تھے اور یا دور گھاس چرتے پھرتے تھے، لہذا انہیں بھاگنے کی فرصت بھی نہ ملی اور حملہ آوروں نے اس خوبی سے گھیر کر حملہ کیا کہ یہ لوگ بلا وقت قتل ہوئے یا گرفتار کر لئے گئے۔ رومی سپہ سالار کو ارمان تھا کہ آک فریناس کو زندہ گرفتار کرے لیکن یہ سردار جب ہر طرف سے گھیر گیا تو قید سے بچنے کے لئے اس نے حملہ آوروں کی تلواروں پر گر کر جہاں دے دی۔ بارے اس کی موت سے اس تکلیف دہ جنگ کا خاتمہ ہو گیا !

(۱۸)۔ اس دوران میں غالبہ اور تھریس میں بھی اندیشہ ناک فساد برپا ہوئے۔ غالبہ میں حکومت کی زیادہ ستانی کی بدولت رعایا نے قرضے لے لیکر اپنے آپ کو سخت مفروض کر لیا تھا اور اب قرض خواہ اپنے تقاضوں سے انہیں پریشان کر رہے تھے۔ اور غریب قرضداروں کو کوئی تدبیر روپرو ادا کرنے کی نہ سوجھتی تھی۔ اس مایوسی میں وہ خواہ مخواہ جان پر کھیل جانے کے مشورے سوچنے لگے اور ان میں یہ ساز باز ہو گیا کہ ملک میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک بناوٹ کی آگ بھڑکا کر رومی حکومت سے آغوازی حاصل کی جائے۔ سائبش کے سرغنہ جولیس فلوروس اور جولیس ساسکر دو پرہیزگار کے باشندے تھے لیکن ان پر رومی تمدن کا رنگ چڑھا ہوا تھا۔ پہلے نے فوجی اور تریوری قوم کو مانے کا ذمہ اٹھایا تھا اور ساگر ویر جو غالبہ کوئی بدہشی عہدہ رکھتا تھا، اودوی اور دیگر قبائل میں ریشہ دوانی کر رہا تھا۔ سازش کرنے والوں نے کافی مدت تک راز کو چھپا سہے رکھا اور آخر سائڈ میں (جس سال در ووس

و تی بر بوس رومہ کے قنصل تھے) مغربی غالیہ میں بغاوت پھوٹ پڑی۔ لیکن اس وقت بھی یہ قبل از وقت تھی اور اند کا وی اور تور و قس نے بہت جلد بازی سے کام لیا تھا چنانچہ ان کے سر اٹھانے ہی کو دو فینسیس کے صوبہ دار کی لیوس اؤولا نے کو دو نم کی مقامی فوج لا کر ہی سرکشوں کا قلع قمع کر دیا۔ اہل سازش کی اسی غلطی نے رومیوں کو چوکنہ کر دیا اور پھر تریوری قوم کی شورش و فساد زیادہ قوت نہ حاصل کر سکی اور انھیں جرمانی صوبوں کے رومی صوبہ داروں نے آسانی سے فرو کر دیا۔ خود فلورس نے گرفتاری سے بچنے کے لئے خود کشی کر لی! اوجھ اگرچہ اودسی قوم نے اؤگستو دوم (۱۔ اوتون) کے باوجود شہر پر زبردستی قبضہ کر لیا تھا لیکن وہ بھی کچھ زیادہ مزاحمت نہ کر سکے اور اس آبادی سے بارہویں سنگ میل پر جنوبی جوائیہ کے حبش سالار کالسی سیلیوس نے ان کو بے آسانی شکست دی۔ ساکر ویر میدان سے بھاگ کر کسی زمیندار کے مکان میں جا چھپا تھا۔ وہیں اس نے اپنے ہاتھ سے اپنا خاتمہ کیا اور اس کے باوجود ارفیقوں نے بھی مکان کو آگ لگانے کے بعد ایک دوسرے کو ہال کر کے اپنے سر گردہ کی پیر دی کا حق واکیا۔ اسی فتح اور ساکر ویر کی شکست کی یادگار میں رومیوں نے اروسیو (= اور انٹر) میں محراب فتح تعمیر کرائی تھی۔

(۱۹)۔ تھریس کی باج گزار ریاست میں دباں کے بادشاہ رھیمتا کلیس نے دلاشہ کی فوجی بغاوت کے موقع پر وفاداری سے رومیوں کا ساتھ دیا تھا لیکن جب وہ مر اور یہ ریاست اس کے بجائے اس کو پوریس اور فرزند کو تیس کے درمیان تقسیم کر دی گئی تو ان کے باہم سخت رقابت اور جھگڑے ہونے لگے انہی میں کو تیس قتل کر دیا گیا جس پر رومیوں کو دخل دینا اور اس کے چما کو سزا سے قتل دینی پڑی (سولہ) اس کے دو سال بعد مغربی قبائل نے سر اٹھایا اور ایک بڑی بغاوت برپا کر دی۔ باغیوں نے فلیمیو پولیس

علیہ دونوں نام اب تک ”انجو“ اور ”تور“ کی شکل میں باقی ہیں،

کو اکھیر اٹھا لیکن مینرہ کے صوبہ دار لی ولیوس نے انھیں شکست دی۔ اس کے بعد انہوں نے سلسلہ میں پھر غارتگی اور یہی شورش ہے جس کے حالات زیادہ تفصیل سے ہم تک پہنچے ہیں۔

یہاں کے پہاڑی قبائل کو رومی فوجوں میں بھرتی ہونے اور اپنے بہترین جوان دینے سے انکار تھا۔ ان میں ایک یہ افواہ بھی پھیل گئی تھی کہ وہ زبردستی اپنے گھروں سے نکال کر دور دراز کے صوبوں میں پھینک دئے جائیں گے۔ دوسری قوموں کے ساتھ میل جول سے ان کی قومیت فنا ہو جائے، ان لوگوں نے اکائیہ اور مقدونیہ کے رومی صوبہ دار پوپوس سابی نوس کے پاس اپنی بھیج کر اپنی وفاداری کا یقین دلایا تھا لیکن اسی کے ساتھ صاف صاف جتنا دیا تھا کہ اگر کوئی نیا بوجھ ہم پر ڈالا گیا تو ہم اپنی آزادی کے واسطے شمشیر کھینچ دیں گے۔ اس پر سابی نوس نرم جواب دیتا اور اندر ہی اندر جنگی تیاریاں کرتا رہا۔ لیکن جب اس کی فوج جمع ہو گئی اور مینرہ سے ایک پیش اور اس کو پولیس کے نیچے ہتھیار کھینچ کر اس سے امدادی جمیت لگئی تو وہ سرکشوں کے خلاف بڑھا جنھوں نے ایک مستحکم قلعے کے قریب پہاڑی دروں میں جہاں بہت سے درخت تھے امور بنائے تھے۔ سابی نوس نے وہاں پہنچ کر مورچہ بندی کرادی اور معقول جمیت کے ساتھ ایک طویل و تنگ پھاڑی پر قبضہ کر لیا جس کا سلسلہ قلعے تک پھیلتا تھا اور اسی قلعہ کو سابی نوس تسخیر کرنے کا ارادہ کر چکا تھا۔ قلعے کے سامنے دو ایک آؤر شین ہوئیں جن کے بعد سابی نوس نے قلعے کے اور قریب بڑھ کر آؤر ڈالا لیکن پہلے مورچوں میں تھریس کی امدادی فوج چھوڑ دی اور اسے تاکیدی حکم دیا کہ دن کو وہ چاہے جس قدر لوٹ مار مجائیں لیکن رات کے وقت پڑاؤ پر بہت ہوشیار رہیں۔ اس حکم کی کچھ روز تو تعمیل ہوئی مگر پھر تھریسی سپاہی سہرے چوکی سے بے پرواہی کرنے لگے اور رات میں شراب خواری اور خواب غفلت میں گزرنے لگیں۔ دشمن کو بھی اس بات کی اطلاع ہو گئی اور اس نے فوج کے دو دستے تیار کر کے ایک تو سخت و تاراج کرنے والوں پر چھاپ مارے اور دوسرا رومی پڑاؤ پر حملہ کرے۔ تاکہ رومی سپاہیوں کی توجہ ادھر منتشر ہو جائے۔ چنانچہ اس

تبدیر میں سرکشوں کو پوری کامیابی ہوئی اور تھریسی سپاہیوں کا انہوں نے قتل عام کر دیا۔

اب سالی نوس نے قلعے کا باقاعدہ محاصرہ شروع کیا اور اپنے مورچوں کو ایک خندق اور پٹھتے سے باہر متصل کر دیا۔ محصورین کو قلت آتے سخت تکلیف ہوئی اور دانے چار سے کی کمی سے ان کے موٹھی مرنے لگے۔ سب سے بڑھکر یہ کہ پیاس اور زخموں سے ہلاک ہونے والوں کی لاشیں زمین پر اور ہلاکات بعض پھیل گیا۔ اس حال میں بہت سے محصورین نے تو ایک بوڑھے آدمی دی نیس کی صلاح اور نظیر کی پیروی کی جس نے اپنی بیوی بچوں کیساتھ جا کے روسیوں کی اطاعت قبول کر لی تھی۔ لیکن دو نوجوان سردار ترسا اور توریس نامی آزادی کے واسطے جان دینے پر تھے ہوئے تھے۔ ان میں سے ترسا نے تو اپنے قلب میں خود کموار بھونک لی اور چند رقیقوں نے بھی اس کا ساتھ دیا۔ مگر توریس اور اس کے مقلدین کا فیصلہ یہ تھا کہ جنگ کو آخر دم تک جاری رکھا جائے۔ انہوں نے رومی پڑاؤ پر طوفان کے وقت شیخوں مارنے کی تدبیر کی۔ مگر سالی نوس جو شیار تھا۔ شیخوں کا کام رہا۔ اور ان دیر جنگیوں کو گھر کر ہتیار ڈال دینے پڑے۔ اس کار نمایاں پر سالی نوس کو غلٹ فتنہ دیا جانا منظور ہوا (۲۷۷)

(۲۷۷)۔ مگر سلطنت کی تہائی سرحد کے باج گزاروں میں جو بغاوت ہوئی وہاں رومی کموار اس قدر نمایاں کامیابی نہ حاصل کر سکی۔ اہل فریسیہ کو سلسلہ قحط میں دروسوس نے مطیع و باج گزار بنایا تھا اور پالیس برس تک وہ اس کا مقرّر کردہ خراج ادا کرتے رہے۔ یہ خراج بیل کی گھالوں کی شکل میں ادا ہوتا تھا جو فوجی ضروریات کے کام آتی تھیں۔ لیکن عرصے تک جو عہدہ دار انھیں وصول کرتے رہے وہ ان کے طلاؤں و عنعن یاد بازت کے متعلق کوئی بحث نہ کر تے تھے تا آنکہ شام میں اونیوس نامی صدر یکصدی اس کام پر مقرّر ہوا اور اس نے جنگلی سانڈ کی گھال کامیاباً مقرّر کیا۔ اس نے

معیار کے مطابق کھالیں فراہم کرنا اہل فریسیہ کو بہت دشوار ہوا کیونکہ جرمانہ کے
یا تو موسیٰ جیسے قد قامت کے ہوتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اولیئوس کا مطالعہ پورا
کرنے کے لئے اول تو ان بیچاروں کو اپنے سب موسیٰ دینے پڑے پھر زمینیں
اور آخر میں بیوی بچوں تک کو گھول کر نابڑا کرکڑیاں جو فریاد انہوں نے کی اسکی
کچھ شنوائی نہ ہوئی اور انجام کار وہ آادہ جنگ ہو گئے۔ مصل وصل کرنے عساکر
ان کے علاقے میں بھیجے گئے تھے باغیوں نے انھیں باندھ باندھ کر کھالیں گھسیٹیں
اور خود اولیئوس کو جان بچا کر قلعہ قلم میں پناہ یعنی پڑی۔ یہ قلعہ غالباً اسی نام
کے ماہر واقع تھا جسے اب ولای لیسند کہتے ہیں اور کسل کے قریب ہے۔ اور
ان دنوں یہاں رومیوں کی ایک ساتلی جو کی تھی اس قلعے کو بھی فریسیہ والوں نے
آکر گھیر لیا تھا لیکن شانی جرمانہ کے صوبہ دار آپ رومیوں کو جب یہ اطلاع ملی تو اپنی
رکاب کی فوج کے علاوہ اس نے بیرونی جیوش کے بھی آزمودہ کار سپاہی اور
ملکی افواج کے جیدہ جوان اپنے ساتھ لئے اور جہازیں بیٹھکر دریائے رمان کے
راستے تقسیم کیا اور محصورین کو محاصرے سے نجات دلائی۔ پھر اس نے قریب کی
کھادوں پر اپنی اور سرتکین تیسرے کرائیں کہ اپنی فوج کو فریسیہ کے وسط تک مرساں
بار برداری کے لئے جائے اور ادھر پاماب پانی کے راستے ملکی پیادہ اور سواروں کا
ایک دستہ بھیج دیا کہ وہ دشمن کے عقب پر آئے۔ لیکن اس دستے کو باغیوں نے شکست
دیا اور بھاگ دیا اور جب ان کی امداد کے واسطے اور کئی دستے بھیجے گئے تو انھیں بھی
پسا کر دیا یہاں تک کہ ساری ملکی افواج اسی طرف لگا دی گئیں۔ اس اثنا میں آخر کار
رومی جیوش بھی میدان میں پہنچ گئے اور انہوں نے عین وقت پر جا کر پیادہ اور
سوار فوج کو جو بالکل مضمل ہو گئے تھے، سنبھال لیا۔ ان لڑائیوں میں بہت سے
رومی سردار کام آئے لیکن آپ رومیوں نے ان کا انتقام لینا درکنار انھیں دفن
کرنے کی بھی فکر نہ کی۔ اور اہل روم کی اس ناکامی کو دو مزید ہزیمتوں نے اور بھی
کمل کر دیا۔ یعنی اول تو باد دھنا کے جنگل میں دشمن نے فوسر رومی سپاہیوں کو
گھوار کے گھاٹ اتارا اور دوسرے چار سو سپاہی جو ایک گاؤں کے مکاں پر
قائض (اور وہیں گھرے رکھے) تھے ایک دوسرے کو مار کر خود ہلاک ہو گئے

تاکہ دشمن کے ہاتھ میں نہ پڑیں، ان سب باتوں کے باوجود بظاہر پھر کوئی کارروائی فریسیہ والوں کے خلاف نہیں کی گئی اور قرینہ کہتا ہے کہ ان واقعات نے تیبریوس کے اس ارادے کو اور بھی تقویت پہنچا دی ہوگی کہ دریائے راین ہی کو رومی سلطنت کی سرحد سمجھا جائے اور اس نے دریا کے پار رومی فتوحات کی آخری یادگار (فریسیہ) سے دست بردار ہونے کا یہ موقع مناسب خیال کیا ہوگا۔

(۲۱) اس بات کے بھی قرائن پیدا ہو گئے تھے کہ تیبریوس کے عہد میں جنوبی اطالیہ میں غلاموں سے جنگ و جدال چھڑ جائے گی لیکن محض بحسن اتفاق سے یہ آگ بھڑکنے سے پہلے فرو ہو گئی۔ ^۱ غلاموں کی بغاوت کی تیاری کا بانی مہانی تیوس کر تیسیوس تھا جو ایک زمانے میں فوج خاصہ کا سپاہی رہ چکا تھا۔ وہی برند وزعم اور اس کے قریب کے قصبات میں پہلے خفیہ جلسے کرتا رہا اور پھر اُس نے بڑے بڑے اشتہار جیساں کر ائے کلابر یہ اور ایولیہ کی غلام آبادی کو ابھارا کہ وہ اپنی آزادی منوا کے چھوڑیں، یہ محض اتفاق تھا کہ اسی زمانے میں تین جہازوں نے وہاں آکر لنکر ڈالا اور ان کے ملاحوں سے کریموس لوپوس نے ایک فوجی جمعیت مرتب کر کے غلاموں کی سازش و شورش کا قلع قمع کر دیا۔ یہ لوپوس ان اضلاع میں جنگوں اور چوڑا گاہوں کا مشغول تھا اور اسی کی مستعدی سے سازش کا سرغنہ کرتی سیوس اور اس کے خاص خاص رفقاء گرفتار ہو کر روم بھیجے گئے جہاں تا سیوس کے الفاظ میں ”پہلے ہی لوگ غلاموں کی کثرت دیکھ دیکھ کر خوف زدہ ہو رہے تھے کیوں کہ ان کی تعداد میں برابر اضافہ ہو رہا تھا بجا لیکر آزاد باشندوں کی تعداد ہر روز گھٹتی جاتی تھی“ اسی بنا پر زیادہ عجیب تو یہ ہے کہ غلاموں میں اس قسم کی سازشیں بار بار نہ ہوتی تھیں اور ان کی روک تھام کے واسطے اطالیہ کے شہروں میں فوج کی کوئی بڑی تعداد مقرر کرنے کی ضرورت پیش نہ آئی تھی۔

باب سیزدہم

تی بریوس کا عہد صدارت (بقیہ حصہ)

قرنی عنوان :- (۱) تی بریوس فلس کے اصول پر حکومت ثنویہ کی توسیع کرتا ہے ؛ لوگوں کے سیاسی حقوق کی تنفیذ (۲) کوتوالی شہر کے کھلے کی مستقل بنا (۳) دیوانی نظام کی اصلاح ؛ مجلس شراعی (کون سی لیوم) (۴) فوج کی حالت ؛ پریوری کا ستر (۵) مالیات و خزانہ (۶) بیرونی صوبے (۷) اطالیہ ؛ اقتصادی مشکلات (۸) عدالتی استغاثات - اجرائی قوانین - اصلاح معاشرت (۹) نوں ماہیں تاس بریس کوس کا مقدمہ (۱۰) اولاتورہ نمبر (۱۱) در اوسوس (خورد) (۱۲) سجا نوس اور لیوی لہ کی سازش ؛ در و سوس کی موت (۱۳) لیویہ ؛ لیولہ ؛ اگرچی اور ان قوانین (۱۴) سجا نوس کا سوخ - سی یوس اور کوروس کی موت ؛ کلودیہ پون کروک ؛ گری مینہ پر مخالفین کے حملے (۱۵) تی بریوس ؛ ولسکو چیمو ؛ کراپیریہ کی سکنت اختیار کرتا ہے - غار کا غارت (۱۶) تی بریوس سابی نوس کا مقدمہ اور موت (۱۷) لیویہ کی ولات (۱۸) اگرچی ؛ غاندان کے خلاف سجا نوس کی ریشہ دوانی - نیرو کی بیلادونی (۱۹) سجا نوس اقتدار کے بادشاہ کے خلاف اس کی سازش اور زوال (۲۰) اگرچی مینہ اور اس کے فرزند در و سوس کی موت (۲۱) سجا نوس کے دوستوں کی وار گیری ؛ مجلس اعیان کی غلامانہ حالت ؛ مارکوس ترن نوس ؛ اعیان کی سنبھالنا تجاؤز کوئی بریوس رد کرتا ہے (۲۲) سلطنت پر تنقید کے ساتھ تعلقات ؛ شاہ ارتامیا نوس کے اصرار سے مراسلات ؛ ویلیوس کا قہر مشرق میں اور متھرا و اتس کو ارمینہ کا بادشاہ بنایا جانے ارمینہ میں جنگ (۲۳)

دی ملیوس کی مخالفت کی تیری داتس کا درود پار تھیم میں ۱۱۱۱ بانوس کی مغولی
اور کمالی۔ اور رومیوں کی اطاعت قبول کرنا ۱۲۳۵) جانشینی کے تعلق تی بریوس
کے منصوبے ۱۲۴۰ کا بریوس خلف جرمانی کوس اور جی کوس خلف دروسوس (خورد) ۱۲۵۵
تی بریوس کی وفات ۱۲۶۵) اس کے اوصاف و حالات پر ایک نظر (۲۴) اس کا
طرز عمل اور علم ادب پر اس کا اثر ۱۲۶۵) پاتر کو کوس۔ ماکسی موس۔ تھیم روسس
۲۸۰ تاسی کوس کی رائے تی بریوس کے متعلق ۱۲۶۵

فصل اول - تی بریوس کے ملکی انتظامات

چونکہ تی بریوس کا عہد جنگ و جدال سے خاص طور پر پاک رہا، لہذا اسے
اس بات کا خوب موقع ملا کہ اپنی پوری توجہ ملکی انتظامات اور رعایا کی فلاح و بہبود
کے کاموں میں صرف کرے۔ اس میں تی بریوس کا طرز عمل تقلید سلف پرستی نظر
آتا ہے۔ یعنی اس کی فرماں روائی کا سب سے بڑا اصول یہ رہا کہ اسی گیر پر چلے
جسے اس کے پیش رو نے پہنچ دیا تھا۔ برائیں ہم یہ رسم جسے اسطس نے اختیار
کیا تھا، کہ شاہی اختیارات صرف ایک میعاد خاص کے واسطے تفویض کئے جاتے،
تی بریوس نے ترک کر دی اور یہ گویا علانیہ بادشاہی کی طرف کچھ اور قدم بڑھانا تھا،
اب تاسی نالیہ، یعنی وہ تہوار جو ہر دسویں سال بادشاہ کے تہی ہونی اختیارات کی
تجدید کی خوشی میں منایا جاتا تھا، انھیں ایک رسمی چیز بن گیا جس کے کوئی سیاسی معنی
نہ تھے۔ اسی طرح دو اور معاملوں میں تی بریوس حکومت ثنویہ کو تقویت پہنچانے
اور عام رعایا کو حقوق حکومت سے محروم کرنے میں اسطس کی مدد سے آگے
بڑ گیا۔ یعنی (اول) تخت نشین ہونے کے تھوڑے ہی عرصے کے بعد تی بریوس
نے حکام کے انتخاب کرنے کا حق مجلس عوام سے لے کر مجلس اعیان کے حوالے
کر دیا اور عوام کا صرف اتنا حق رہ گیا کہ مجلس اعیان جن لوگوں کا انتخاب کرے،
عوام خیر مقدم کے نعروں سے اس کی تصدیق کر دیں۔ باقی اسید داروں کی نافرمانی
اور سفارش کے اسی حقوق جس حالت میں اسطس نے چھوڑے تھے اب بھی
بحال رہے، (ثانیاً) اگرچہ وضع قوانین کا شاہی حق رسمی طور پر عوام کے پاس رہا

لیکن عثمائی برہوس کے زمانے سے وضع قوانین سے ان کا تعلق منقطع ہو گیا۔ کیونکہ بادشاہ اور حکام نے قوانین کے مسودے مجلس عوام میں پیش کرنے سے موقوف کر دے۔ چنانچہ قی برہوس کے سارے عہد حکومت میں اس قسم کے مسودے عوام کے سامنے پیش ہونے کی صرف دو مرتبہ نوبت آئی ورنہ اس زمانے کے جو قوانین ملے ہیں وہ زیادہ تر "سناتوس کون سلتا" یعنی مجلسی فیصلوں کی صورت میں نافذ ہوئے تھے۔ بعد کے بادشاہوں میں کلو دوس اور نروانے عارضی طور پر قدیم رسم کو پھر زندہ کیا تھا لیکن ان مستثنیات کو چھوڑ کر ہم کہہ سکتے ہیں کہ قی برہوس کے بعد سے نئے قوانین انہی مجلسی فیصلوں اور شاہی احکام پر مشتمل ہیں۔ اس مقصد کے لئے آئندہ مجلس عوام کے جلسوں کا ہونا ہی موقوف ہو گیا۔ بجز اسکے کہ جب کسی نئے صدر کو تری بیونی اختیارات تفویض کرنے ہوتے تو اس مجلس کا جلسہ کر لیا جاتا تھا۔

(۲)۔ ایک اور اہم معاملہ جس میں قی برہوس نے اغسطس کے منشا کو ترقی دے کر علی جاہر پہنایا، شہر روم میں ایک مستقل محکمہ کو توالی کی تاسیس تھا۔ بادشاہوں نے باہر جانے کے وقت شہر میں اس قسم کے عہدہ دار کے ہنگامی تقرر کا حال پہلے ہماری نظر سے گزر چکا ہے کہ جب سہلہ میں اغسطس روم سے باہر گیا تو لوسیوس کال پرہیوس سیزوکو وہ شہر میں ناظم یا کو تو ال (پری فکٹ) بنا لیا تھا۔ لیکن اب قی برہوس نے اس عہدے کو مستقل اور نہایت با وقعت بنا دیا جو صرف تفصیلی مرتبے کے اعیان کو مل سکتا تھا۔ شہر کے تینوں فوجی دستے اسی کو تو ال کے ماتحت کر دے گئے جس کے معنی یہ تھے کہ مجلس اعیان کے ہاتھ سے شہر کی کو توالی (پولیس) کا کام نکل گیا۔ پھر یہ کہ کو تو ال کو جو اہم کی تحقیق منبرا کے واسطے ایک عدالت بھی دی گئی جس میں وہ شہر کے غلاموں اور بدعاشوں کے مقدمات کا سرسری فیصلہ کرتا اور سزا دے سکتا تھا اس نئے عہدے پر پھر وہی مقرر کیا گیا جو اپنی وفات کے وقت یعنی ۱۳۷ء تک یہ نہایت انجام دیتا رہا۔

ایک اور عہدہ جس کی تیبریوس نے بنا ڈالی، دریا سے تیبری کے کناروں کی دیکھ بھال سے متعلق تھا۔ یہ کیوراری پاروم اے الوسی (تیبریس) یہ عہدہ دار بھی فسطی مرتبے کا شخص ہوتا تھا اور اس کے فرائض سرشتہ آب رسانی (کیورا کو اروم) سے جسے اعطس نے قائم کیا بعد کا رہے،

(۳)۔ تیبریوس نے ملکی نظم و نسق کی اصلاح پر بھی توجہ کی۔ مردج طریق میں ایک بڑی غرابی یہ تھی کہ دیوانی اور انتظامی عہدوں پر نا تجربہ کار فوجی مقرر کر دیے جاتے جو بہت تھوڑے عرصے تک ان خدمات پر رہتے تھے، تیبریوس نے اس غرابی کا علاج یہ سوچا کہ ملازمت کی میعاد بڑھا دی جائے اس کے زمانے میں لوگوں کو بڑی شکایت یہی ہو گئی تھی کہ ایک ہی کام کرتے کرتے عموماً بے ہوئے جاتے ہیں، مگر تیبریوس نے یہ جدت ان حکام کے معاملے میں جاری کر لی نہ چاہی جنہیں مجلس اعیان مقرر کرتی تھی۔ اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اعطس کے اس آئین حکومت کو قائم رکھنے کا دل سے خواستگار تھا جس میں مجلس اعیان خاص خاص معاملات بغیر بادشاہی مداخلت کے اپنے اختیارات انجام دیتی تھی چنانچہ جب ایک مرتبہ اس مجلس نے تویز کی کہ بادشاہ ان مجلسی حکام کی قابلیت کا امتحان لیا کرے، تو اسے بھی تیبریوس نے مسترد کر دیا۔ یوں بھی وہ بڑا لحاظ رکھتا تھا کہ ارکان مجلس کے ساتھ اخلاق و تواضع کا برتاؤ کیا جائے اور اس قسم کے معاملات بھی اکثر مجلس ہی میں پیش کر دیے جاتے تھے جو درحقیقت خود اس کے سامنے پیش ہونے چاہئے تھے، اعطس کی طرح اس نے ایک "کون سی لیوم" (مجلس شوری) بھی بنا رکھی تھی جس میں اس کے اپنے مشیروں کے علاوہ اعیان اور متوسط طبقے کے بیس نامی گرامی افراد شامل تھے۔ لیکن اس کا ہم صحیح اندازہ نہیں کر سکتے کہ اس مجلس خاص کا ملکی معاملات میں واقعی اثر و اقتدار کیا تھا یا بالکل نہ تھا، اب عجیب بات یہ ہے کہ تیبریوس ظاہری القاب و آداب کے ذریعے اپنے اقتدار شامانی نمائش کے لذت بہت بگھاتا تھا اور اپنی بادشاہی کو رنقاب چھبھانے کے ساتھ میں

اغسطس سے بھی دو قدم آگے تھا حتیٰ کہ اس نے کبھی امپراطور کا لقب اپنے نام کے ساتھ شامل نہیں کیا اور نہ ممالک غیر سے خط کتابت کے سوائے کبھی اپنے تئیں "اغسطس" کہوایا۔ "پاتریا تری آمی" (یعنی ابو الوطن) کا لقب اختیار کرنے اس نے صاف صاف انکار کر دیا تھا اور اسی طرح حکم دے دیا تھا کہ خود اس کے غلاموں کے سوا اور کوئی شخص اسے "دومی نوس" (دوئی نعمت) کے لقب سے مخاطب نہ کرے۔ مندرجہ میں اپنے بُتِ غضب کرانے کی بھی اس نے اجازت نہ دی اور جب اس کی ماں اغسطہ لیویہ فوت ہوئی اور لوگوں نے اسے دیوتاؤں کے زمرے میں شامل کرنے کی تجویز کی تو فیبریوس نے اسے نامنظور کر دیا۔

(۴۷)۔ فوج میں فیبریوس نے سخت نظم و ضبط قائم رکھا تھا۔ اسکی تخت نشینی کے بعد الی ریئم اور رابن کے بلوائیوں سے اضافہ تنخواہ کے جو وعدے کئے گئے تھے، انھیں فیبریوس نے پورا نہیں کیا اور مدتِ ملازمت میں کمی کرنے کی بجائے الٹا اسے زیادہ بڑھادیا اور یہی واقعات ظاہر کرتے ہیں کہ اسے فوج پر کس قدر اقتدار حاصل تھا، مخمند سپہ سالاروں کا یہ اعزاز کہ وہ "امپراطور" کے لقب سے پکارے جائیں، فیبریوس نے چھین لیا اور اس تعلیمی لقب کو شاہی خاندان کے افراد سے مخصوص کر دیا۔ فوجِ خاصہ کے لئے اس نے ایک نئی بات نکالی جس نے رومی تاریخ کے آئندہ واقعات پر بڑا اثر ڈالا۔ واضح رہے کہ أغسطس نے فوج کے صرف تین "کوہورت" یا اعشارِ جمیش شہر کے اندر تعین کرنے جائز رکھے تھے اور باقی چھ کی رومہ کے مضائقہ میں انکے الگ جھانڈیاں تھیں۔ اب فیبریوس نے شہر کے وسطی نال دروازے کے سامنے ایک مستقل لشکر گاہ بنوادی اور نو کے نو دستے اسی ایک مقام پر رہنے لگے۔ اس طرح یکجا ہو جانے سے انھیں اپنی قوت و کثرت کا احساس ہو گیا اور یہی سبب تھا کہ آئندہ اکثر بزرگ موقوفوں پر یہی فوجِ خاصہ کے سپاہی سلطنت کی قسمت اور بادشاہ کے انتخاب

مل اس کا عام لقب یہ ہے۔ "فی۔ سیزر دیوی اوگستی فی (یوس)"

کا فیصلہ کرنے لگے، دوسرے اسی کارروائی سے کوتوال یا ناظم خاصہ کی سیاسی قوت میں نمایاں اضافہ ہوا اور دراصل قیاس غالب یہ ہے کہ یہ نئی تجویز تی بریوس کے منہ چڑھے مشیر سچاؤس ہی نے سمجھا کی تھی جسے تی بریوس نے ناظم خاصہ یا کوتوال شہر مقرر کر دیا تھا اور خوب جانتا تھا کہ فوجی دستوں کے اس طرح ایک جاہولنے سے اس کی قوت بڑھ جائے گی۔

(۵) رالیات کے معاملے میں تی بریوس مختلط و کامیاب حاکم ثابت ہوا۔ رومہ میں غلہ کی فراہمی اور باشندوں کو رسد رسانی کے مصارف غلطی کے زمانے کی نسبت اب بہت بڑھ گئے تھے۔ بایں ہمہ تی بریوس کو پس انداز کرنے کا وہ سلیقہ تھا کہ جب کبھی کوئی خاص ضرورت یا مشکل پیش آئی اس نے نہایت خوبی اور کشادہ دلی سے اسے رفع کر دیا۔ سلطنت کے سرانے کو اس نے عطیات اور بیش قیمت عمارات بنانے میں خراب نہیں کیا اور اغسطس کے مندر یا پومی کی تماشا گاہ کے سوا اور کوئی عمارت اس کے حکمت تعمیر نہیں ہوئی لیکن جسوقت زلزلے نے ایشیا کے بہت سے شہروں کو تباہ و منہدم کیا تو اس وقت تی بریوس نے ایک کروڑ سترہ (تقریباً پندرہ لاکھ روپے) کے شہانہ عطیے سے ان کی دیکھ بھال کی اور مجلس اعیان سے کہہ کر کامل انج سال تک ان کا خراج معاف کرادیا اور اور مجلس غزانے کی کمی کو خود پورا کر دیا۔ چنانچہ سترہ عین مجلس غزانے کو دس کروڑ سترہ روپے۔ پچترین سال بعد سترہ عین، اسی قدر رقم آون تائن ہٹاری کی خوف ناک آتش زدگی سے نقصان اٹھانے والوں کو اس نے عطیاتی سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اس نے محاصل میں کسی کوئی اضافہ نہیں کیا بلکہ جب کیا دوسرے کا الحاق ہوا اور اس نئے صوبے کی آمدنی سے داخل سلطنت میں بیشی ہوئی تو اس نے اسباب تجارت پر ایک فیصدی قیمت کے محصول کی بجائے کٹھا کر پ فیصدی کر دیا۔

غلہ یہ محصول دوماہ سترہ عین میں بڑھایا گیا۔

(۶) - تی بریوس کے امصیبت کے وقت صوبوں کی دستگیری کرنے سے رومی سلطنت کے طریق جہان بینی میں ایک نیا اصول پیدا ہوا۔ لوگ اس بات کا احساس کرنے لگے کہ بادشاہی کے ساتھ رومیہ پر اپنے محکوم ممالک کے کچھ حقوق بھی عائد ہوتے ہیں۔ اور جیسا کہ اہل الر اے نے جتایا ہے تی بریوس کا طرز عمل اس بات کی سب سے پہلی شہادتوں میں داخل ہے کہ اب روم کی طرف سے بھی اس احساس اثر کا جواب ملنے لگا جو پہلے صرف رومہ کا بیرونی صوبوں پر پڑتا تھا۔ دوسرے یہ ہے کہ تی بریوس کی بحیثیت حاکم کے دانائی اور عالی ظرفی سب سے زیادہ انہی صوبوں کی حکومت میں ظاہر ہوئی جو براہ راست اس کے زیر انتظام تھے۔ چنانچہ اگر اے تخت میں اس سے نفرت کی جاتی تھی تو صوبوں میں لوگ اسے دل سے چاہتے تھے۔ اور ثبات کرنے کے لئے شہادتوں کی کچھ کمی نہیں کہ محکوم رعایا کے حق میں تی بریوس کا عہد حکومت ایک غیر معمولی راحت و آرام کا زمانہ تھا جو فوجیں صوبوں میں متعین تھیں ان کے ناظرین کی پوری کھمداشت اور صوبہ داروں کی نگرانی بڑی قابلیت اور شدت کے ساتھ کی جاتی تھی۔ کوشش کی گئی تھی کہ جبر و تعدی کے خلاف لوگوں کو چارہ جوئی کرنے میں ہر قسم کی سہولت حاصل ہو اور صوبوں کے اعلیٰ حکام اور عمان پر زیادہ ستانی کی آئی نالیں جتنی تی بریوس کے عہد میں ہوئیں اور کسی زمانے میں دیکھیں ہوئیں۔ پھر یہ کہ فصل میں کبھی اضافہ نہیں کیا گیا اور جہاں تک معلوم ہوا ہے یہ نیا طریقہ کہ ایک ہی صوبہ دار اپنے عہد سے پر طویل مدت تک کام کرے قابل اطمینان طور پر چلتا رہا۔ مثلاً فلاطس میں تی بریوس نے متعدد ویدہ اور اگائیہ کو ملا کر ایک بادشاہی صوبہ بنا دیا تھا اس پر جو حاکم باجیش سالار پو پوسا بی فوس مقرر ہوا وہ قریب قریب تی بریوس کے پورے عہد حکومت تک اسی عہد سے پر ناکز رہا۔ مجموعی طور پر انہی بادشاہی صوبوں میں مجلسی صوبوں کی نسبت حق و انصاف کی زیادہ پاس داری کی جاتی تھی۔ اور جہاں تک تی بریوس کے عہد کا تعلق ہے یہ واقعہ ان مقدمات کی تہہ اسے ثابت ہے جن میں فلسپی صوبہ داروں کو ان کی نالافتی کی سزا ملی۔ یہی سبب ہے کہ رعایا مجلس ملے چنانچہ ایشیا کے دوسرے داروں اگر انیوس مارکوس اور سی سیلا فوس پر انصاف کر دیتے

کے تحت سے نکل کر بادشاہی صوبوں میں داخل ہونے کو اپنی خوش نصیبی سمجھتی تھی۔ خود تیبریوس کا یہ قول صوبوں کی حکومت کے متعلق اس کے اصول حکومت کو ظاہر کرتا ہے کہ ”ایک اچھے گڈ رائے کا کام یہ ہے کہ بھٹیروں کے بال لے لے کھال نہ بھینچے“ اس بارہ میں وہ خاص ضابطہ قابل ذکر ہے جس کی رو سے صوبہ داروں کو اپنی بیویوں کی زیادہ ستانی کے افعال کا بھی ذمہ دار گردانا کیا تھا۔

(۷)۔ جس طرح تیبریوس کو صوبوں کے حال پر خاص توجہ تھی اسی طرح خاص اٹالیہ کی فلاح و بہبود کے واسطے مجلس اعیان کو انداد و مشورہ دینا بھی اُس نے فراموش نہ کیا تھا۔ یہاں لوگوں کی حفاظت اور مسافروں کو ڈاکوؤں سے بچات دینے کی غرض سے اُس نے مختلف مقامات میں فوجی چوکیاں بٹھادی تھیں اور سرسزم کے فساد کا فوراً اسناد کر دیا جاتا تھا، زراعت کو از سر نو ترقی دینے کی بھی اسے فکر تھی جو گزشتہ سو برس سے تدریج لیکن یقینی طور پر اٹالیہ میں تنزل کر رہی تھی کیونکہ آزاد مزدور اور کسانوں کا طبقہ ہی ملک سے غائب ہو گیا تھا اور زراعت کی اسی کمی کا نتیجہ یہ تھا کہ اب حوزہ نمائے اٹالیہ کے باشندوں کی زندگی بیرونی غلے کی رسید رسانی پر منحصر ہو گئی تھی۔

ستیم میں ایک اقتصادی پیمیدگی سے پریشانی پیدا ہوئی اور بادشاہ کو ”ساکھ“ قائم رکھنے کے واسطے خود مداخلت کرنی پڑی۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ پیشہ درمغروں نے (جنہیں ”دلا تور“ کہتے تھے) اُن قرض دینے والے سر باہر داروں پر مقدمہ دائر کیا جو جلیس سیزر کے دو قانونوں کی باضابطہ خلاف ورزی کر رہے تھے۔ ان میں سے ایک قانون کی رو سے یہ ممنوع تھا کہ کوئی شخص ساٹھ ہزار سسٹرک (تقریباً نو ہزار روپیہ) سے زیادہ زر نقد اپنے پاس رکھے۔ اور اس رقم سے زیادہ جو کچھ کسی کے پاس ہو اسے اٹالیہ میں مکانات

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۸۵۔ (تقریش) کے مجلسی صوبہ دار کی سیوس کو دوس پر اور چوتھے جیک کے صوبہ دار دی جوس سری نوس پر مقدمہ چلا اور چاروں کو سزائی گئی۔

یا اراضی کی صورت میں لگادینا پڑتا تھا۔ دوسرے قانون میں قرض دار و قرض خواہ اور سود کے متعلق احکام تھے۔ الغرض مقدمہ شہر کے پری تور (میسر عدل) اگر کوئی کے سامنے پیش ہوا اور چونکہ اس میں بہت سے لوگ شریک تھے اس لئے اس نے مناسب سمجھا کہ یہ مقدمہ مجلس اعیان میں بھیج دے۔ لیکن خود مجلس کے سارے ارکان اس قانون کی خلاف ورزی کے مجرم تھے لہذا انہوں نے بادشاہ کے حضور میں مراغے کی درخواست کی اور بتی بریوس نے انھیں ڈیڑھ سال کی مہلت دیدی کہ اس مدت میں ہر شخص اپنے حسابات قانون مذکورہ کے مطابق دست کر لے۔ اس سود خواروں نے فوراً اپنے قرضے واپس لے لئے اور بعد با قرض داروں کو روپیہ ادا کرنے کے واسطے اپنی جائیدادیں بیچی پڑیں۔ یہ معلوم تھا کہ مذکورہ بالا قانون پر عمل کرنے سے روپیے کی ملک میں قلت ہو جائے گی۔ لہذا ایک مجلس قانون کو یا قانون سیز کی منشا کو واضح کر دینے کی غرض سے نافذ کر دیا گیا کہ سز یا پ کو کم سے کم دو تہائی سرمایہ خاص اطلاق کی جائے اور اس میں لگانا لازم ہوگا۔ لیکن اس تہہ پر سے اور بھی خیالی ٹھٹھکی یعنی سرمایہ داروں نے روپیہ سیٹ سیٹ کر جمع کر لیا کہ زمینوں کی قیمت گر جائے تو سستے داموں زمین خریدیں اور زمین کی قیمت اس درجہ سے کم ہوئی کہ بہت سے قرض خواہ اپنا قرضہ نہ ادا کر سکے۔ چنانچہ میسوں خاندان تباہ و برباد ہو گئے۔ بالآخر تی بریوس نے دست اعانت ڈرایا اور دس کروڑ سسترکہ دے کر قرض دینے کے واسطے ایک سرمایہ قائم کر دیا کہ جو لوگ مقرض تھے وہ اس سرمایے سے روپیہ لے کر اپنے قرض ادا کریں۔ روپیہ لینے والوں کو جو رقم لیں اس سے کوئی مالیت کی جائیداد مگھول کرنی پڑتی تھی لیکن تین سال تک ان سے کوئی سود نہ لیا جاتا تھا۔ اس کارروائی کا نتیجہ یہ ہوا کہ از سر نو جائیداد والوں کی ساکھ قائم ہو گئی اور باقی ماندہ قرض داروں کو اپنی جائیدادیں بجانے یا ان کی واجبی قیمت وصول کرنا موقع مل گیا۔

(۸)۔ مگر عدالت پرتی بریوس نے خصوصیت اور بہت باریک

بنی کے ساتھ توجہ کی۔ ایک نیا اور نہایت کارآمد ضابطہ اس نے یہ بنایا کہ جن مجرموں کو مجلس اعیان سزا دے انھیں فیصلہ سنانے اور سزا دلانے کے درمیان نو دن کا وقفہ دیا جائے۔ جرائم کی تحقیقات کے معاملے میں مجلس نے تیبریوس کے زمانے میں ایک عدالت عالیہ کی صورت اختیار کر لی تھی۔ لیکن اس کے فیصلوں پر وہ بحیثیت بالا دست نگرانی رکھتا تھا۔ بلکہ ایسے تمام معاملات میں جن میں بادشاہ کے ذاتی اغراض کا کوئی لگاؤ ہو، مجلس کا کام ہی یہ تھا کہ بادشاہ کی جو کچھ مرضی معلوم ہو اسی کے مطابق فیصلہ صادر کر دے۔

وضع قوانین کے کام میں بھی تیبریوس بہت مستعد تھا۔ اس نے عیسائی قانون جو نیر فور بانہ نافذ کیا گیا جس کی غرض ایسے موالی کی حمایت کرنا تھی جنہیں ان کے آقا پھوڑوں کیلین باضابطہ آزاد نہ کریں۔ نئے قانون کی رو سے وہ احمیات اپنے مالکوں کے ہاتھ سے آزاد مان لئے گئے اور انھیں بغیر کوئی عہدہ (ازدوینج) "کو مشیوم" سپر سبج و سترٹی کی بہت اعظاماً "جو نیا نا تائی ٹاس" کہتے تھے، اجازت مل گئی۔ انھیں اپنی املاک پر یہ رعیت منتقل کر سکی اجازت نہ تھی اور نہ کوئی دوسرا ان کے نام اس قسم کی رعیت کر سکتا تھا۔ طبقہ متوسط کی تعداد محدود کرنے کے لئے بھی مجلس کا ایک فیصلہ نافذ کر دیا گیا تھا کہ وہ لوگ جن کے دادا آزاد باشندے نہ تھے، اور اس جن کے قبیلے میں پانچ لاکھ سترہ کی مالیت نہیں، اس طبقہ سے خارج کر دئے جائیں گے پھر

روم اور اطالیہ میں خرابیوں کی اصلاح اور مہمودیوں کے تدارک کی غرض سے بادشاہ نے جو کوششیں کیں ان سے اس کے خلاف لوگوں کی بیزاری اور برہمی اور پختہ ہو گئی۔ مثلاً اس نے ذہل کے شہر گیلوں کی تعداد محدود کر دی۔ ایک دفعہ جو تاشا کا دیہا بلوا ہوا تو اس نے تاشا کے والوں کو شہر سے نکلوا دیا۔ اس نے رمالوں کو بھی اطالیہ سے خارج کرنے کی کوشش کی تھی مگر اس میں کامیابی نہیں ہوئی اہل مشرق کی مذہبی رسوم میں گھر کرتی جاتی خیر انھیں بھی تیبریوس نے مٹانا چاہا اور خصوصیت کیساتھ ایسی ٹیس کی

پرستش ممنوع قرار دی بلکہ اس دیوی کا بت اٹھا کر دریا میں پھینکوا دیا۔ اسی طرح اس نے اطالیہ میں یہودیوں کے خلاف جنہیں روم کے ملکی حقوق حاصل ہو گئے تھے سخت کارروائیاں کیں۔ دراصل ان لوگوں نے جنگی خدمت سے بچنے کے بہانے نکالے تھے۔ اسی خطا پر انہیں نالایق رعایا سمجھا گیا اور ان کی مذہبی رسمیں ممنوع قرار پائیں۔ پھر چار ہزار یہودی موالی سار دینتہ میں منتقل کر دیے گئے اور قزاقوں کے ساتھ اب گرتے کا کام ان کے سپرد ہوا کیونکہ یہ بڑی آب و ہوا کا جزیرہ ان ڈاکوؤں سے سمور تھا۔ اس ضمن میں تیبریوس نے حقوق پناہ دہی میں جو کمی اور عہد بندی کی اس کا بھی ذکر کر دینا چاہئے اگرچہ اس کا تعلق زیادہ تر سلطنت کے مشرقی حصے سے ہے جہاں مجرموں کو پناہ دینے کے بہت سے مامن قائم ہو گئے تھے۔ وہ ایک مذہبی نوعیت رکھتے تھے اور ان میں پناہ لینے والے مجرموں سے قانونی مواخذہ نہ ہو سکتا تھا اور ان کا وجود رعایا کے واسطے موجب تکلیف ہو گیا تھا۔

مگر طبقہ اعلیٰ میں جو تملش و بے اعتدالی پھیلی ہوئی تھی اس کے خلاف تیبریوس بھی کچھ نہایت جدوجہد نہ کر سکا۔ وہ خود کیفیت شمار و میانہ رو آدمی تھا اور اثر کے اثرات ان کے ساز و سامان اور پر تکلف کھانوں پر جو بے حساب ریکھ خارج ہوتا تھا، اسے دل سے ناپسند کرتا تھا۔ لیکن اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ اس بارے میں انسدادی قوانین سے کچھ کام نہیں چل سکتا اور علانیہ کہتا تھا کہ قاعدہ انتساب کا یہ مناسب وقت نہیں ہے۔ البتہ سرکاری مذہب کو جس کی غلطی نے تجدید کی تھی اس نے احتیاط سے قائم و بحال رکھا۔ مقدس آتش کدے کی کنواریں میں اس کی ماں لبو یہ سر عام نشست رکھتی تھی اور ”سودال اوگستال“ کے نام سے پروہتوں کی ایک نئی جماعت مرتب کی گئی تھی کہ غلطیوں دیوتا کی پرستش کا اہتمام رکھے۔ اور اس جماعت میں مجلس اعیان کے نہایت ممتاز اہلکار داخل تھے!

۹۵) عجب نہیں کہ تیبریوس کی سیاسیات کا وہ جزو معاصرین

واخلاف میں سب سے زیادہ ناراضی کا سبب ہوا یہ ہو کہ اس نے "ما جس تاس" (Majestas) یعنی عداوت حکومت کو نئے معنی پہنائے۔ یہ حقیقت میں ان جرائم کا نام تھا جن کا قومی حکومت کی شان و عظمت کے خلاف کوئی کام کرے اسے ارتکاب ہوتا تھا۔ جوئس سیزر نے ایک قانون (دکس جولیہ) کے ذریعہ ان جرائم کی مختلف صورتیں واضح کر کے اس کی پوری طرح حد بندی کر دی تھی اور اگرچہ اعظمس نے ان میں بعض اور افعال بھی محسوب کر کے قانون کے دائرے میں توسیع کر دی لیکن اس سے کچھ زیادہ کام نہیں لیا تھا۔ اس کے برخلاف تیبریوس نے اس قانون کو اپنی ذاتی حفاظت کا ایک آلہ بنایا اور اس کے عہد میں "ما جس تاس" ان افعال کا نام ہو گیا جو بادشاہ کی ذات کے خلاف کئے جائیں جس کے معنی یہ تھے کہ خود بادشاہ قومی حکومت کے مراؤں سمجھا جائے۔ صدر رومی ہر قسم کی توہین جو تحریر یا تقریر میں کی جائے قانون "ما جس تاس" کے اندر داخل تھی۔ حقیقت میں تیبریوس نے عدو و سازش سے محفوظ رہنے کے لئے اس نئے آلے سے کام لینے کا اہم کیا تھا اور اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ اس قانون کا یہ استعمال کیا جائے اور لوگوں میں بادشاہ کی بدنامی ہو۔ تیبریوس کو امید تھی کہ اس ہتھیار کے خوف سے اعیان اس کے قابو میں رہیں گے اور اس کی خلاف مرضی اپنی رائے کا اظہار نہ کر سکیں گے کہ مبادا ایسی آزادی بادشاہ کی توہین و خدا کی میں داخل کر لی جائے۔ اور لتوریوس پیپریس کو اس کے مقدمے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس انسدادی قانون کا کس شرمناک طریقے سے یہاں استعمال کیا جاسکتا تھا۔ یہ پیپریس کو اس نائٹ کا مرتبہ رکھتا تھا۔ اور جوانی کو اس کی موت پر اس نے شعر لکھ کر تیبریوس سے انعام میں کوئی تحفہ بھی حاصل کیا تھا۔ اس کے کچھ عرصے بعد دروسوس ہمارٹرا اور شاعر کو اس کی پہلی کامیابی نے بہت دلائی کہ دروسوس پر بھی ایک نظم لکھے جسے اس شہزادے کے مرنے کے بعد شایع کیا جاسکے۔ پھر اگرچہ دروسوس اس بیماری میں نہ مرا لیکن پیپریس کو اس کا دل اہم جمع میں لوگوں کو اپنی نظم سنائے بغیر نہ اہم سے یہ خبر مشہور ہو گئی اور اس کے خلاف مجلس اعیان میں مقدمہ دائر کر دیا گیا۔

مجلس نے اسے ایک سیرر کی موت چانے کا مجرم قرار دیا اور صرف دو ارکان نے یہ رائے دی کہ اس کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کیا جائے کیونکہ اس کا فعل کسی بدیتی پر نہیں بلکہ محض بے عقلی پر مبنی ہے۔ لیکن کثرت رائے سے وہ سزا اے موت کا مستوجب قرار پایا اور اسی فیصلے کی فوراً تکمیل کر دی گئی۔ اس واقعے کے وقت تی بریوس شہر سے باہر گیا ہوا تھا جب واپس آیا تو یہ قلعہ من کر اسے افسوس ہوا اور اس نے ان دو ارکان کی رائے کی تعریف کی جنہوں نے کثرت آرا کے خلاف تجویز کی تھی۔ اسی واقعے کے بعد یہ ضابطہ جس کا اوپر ذکر آیا ابنا تھا کہ آئندہ فیصلہ سزا اور سزا کے درمیان چند روز کا وقفہ ہو کرے گا۔

(۱۰۰)۔ لوگوں کو قانون "ما جس تاس" کی اس اندیشہ ناک توسیع کی خواہاں اس وجہ سے اور بھی زیادہ ناگوار گزریں کہ تی بریوس نے اپنے زمانے میں دلائل و دلوں کی بڑی ہمت افزائی کی۔ اصل میں تو دلائل و دلوں سے منبر کو کہتے تھے جو مال کے عہدہ داروں کو ان سرکاری رقوم کی اطلاع بہم پہنچاتے جو کسی کے ذمہ واجب الادا رہ گئی ہوں۔ پھر وہ لوگ بھی جو کسی قابل جو آئے جرم کی خبر دیتے تھے اسی نام سے پکارے جاتے تھے۔ غنطس نے اس خبری کی یہ قدر دانی کی کہ جو لوگ اس کے وضع کردہ قوانین از دواج کی خلاف ورزی کرنے والوں کی خبری کرتے، ان کے لئے انعام مقرر کر دیا۔ تھوڑے ہی دن میں خبری ایک باقاعدہ پیشہ بن گئی۔ اور چونکہ سرکاری سرکار مقرر کرنے کا اس زمانہ میں رواج نہ تھا لہذا حکام کو اس میں بڑی سہولت ہوئی کہ استغاثوں کی وکالت کا کام بھی یہی سرکاری منبر انجام دیں۔ جب تی بریوس تخت نشین ہوا تو اس نے قوانین کی پابندی اور عدالتی کاروبار کے واسطے اس خبری کو بہت پسندیدہ پیشہ سمجھا اور اس کی قدر افزائی کی۔ پھر جب اسے معلوم ہوا اس سے کس قدر بڑی بڑی طرح کام لیا جاسکتا ہے اور اس کی رعایا کو یہ کس درجہ ناپسند ہے تو اس نے تینوں نکال دے۔ خرابیوں کے علاج کی یہ صورت نہایت خطرناک ہے اور اس کی روک تھام پر متوجہ ہوا کیونکہ درحقیقت اس کا دلی منشا تھا کہ نہایت سختی سے فاضل انصاف

کیا جائے، ان بے باک و قابو طلب مغربوں سے لوگ بہت خوف زدہ اور پریشان رہتے تھے اور تیبریوس نے پندرہ اعیان کی ایک عدالت صرف اس غرض سے بنائی تھی کہ تو انہیں کی غلط تاویل و تفسیر کرنے سے روکے لیکن انہیں اپنے ناظم خاصہ سہانوس کے اثر سے تیبریوس پھر مخبری کو جائز رکھنے لگا اور عدالت بالکل موت کے قانون میں جس قدر زیادہ وسعت و آزادی آئی اسی قدر زیادہ خوف ناک ہونے لگے۔

فصل دوم۔ سہانوس کا عروج۔ دروسوس کی موت

۱۱۱ء جرمانی کو س کے مرنے سے جانشینی کے متعلق جو مشکلات تیبریوس کو نظر آ رہی تھیں، وہ دور ہو گئیں۔ کیونکہ اپنے بیٹے اور جرمانی کو س کے حقوق میں توازن اور مساوات رکھنا آسان نہ تھا۔ اس مساوات کو قائم رکھنے کا تیبریوس جس قدر انتہام کرتا تھا، اس کا اندازہ ساروس کی ایک اشرفی سے ہوتا ہے جس کے کتبے میں تو پہلا نام دروسوس کا ہے لیکن تصویر میں دست راست پر جرمانی کو س کو رکھا ہے۔ دروسوس بہت اور دانشمند میں اپنے علم و بجائی جرمانی کو س سے کتر تھا لیکن اس کے ساتھ دلی محبت رکھتا تھا اور جرمانی کو س کے مرنے کے بعد متوفی کی اولاد سے درازہ شفقت کا برتاؤ کرتا تھا۔ مگر خود تیبریوس کے جرمانی کو س کے ساتھ برتاؤ کی شان کچھ اسی قسم کی تھی جیسا کہ أغسطس کا برتاؤ خود تیبریوس کے ساتھ رہا۔ یعنی گوسلٹ کی جھلائی کے خیال سے وہ اپنے پیچھے کو جانشین تسلیم کرنے پر آمادہ ہو جائے مگر اس کی فطری محبت کا تقاضا یہی تھا کہ دروسوس کا حق فائق رہے حالانکہ باپ بیٹے میں کچھ بہت اتفاق ایک جی نہ تھی۔ الفرض جرمانی کو س کی پراسرار موت کے بعد تیبریوس نے کوشش شروع کی کہ متوفی جیسے ہی اولاد کو مخدوم کر کے سلطنت کا آئندہ وارث دروسوس کو تسلیم کرادے یہ جرمانی کو س اور دروسوس دونوں کے واسطے ارمینہ اور الی ریم میں حسن کارگزاری کے صلے میں سرکاری طور پر تہنیت ادا کرنے کی تجویز ہوئی تھی مگر ارمینہ کے فساد رنغ کرنے والے کو واپس روم آنا نصیب نہ ہوا

البتہ ۱۲۰ میں دروسوس کے استقبال و تہنیت کی رسم ادا ہوئی اور سال آئندہ وہ دوسری دفعہ قنصل مقرر ہوا۔ پھر ۱۲۱ میں آپ نے مجلس اعیان اور جمہور سے اسے تری بیونی اختیارات دلو کر اپنے شریک حکومت کے مرتبے سے سرفراز کر دیا۔

۱۲۰، گو ممکن ہے کہ بادشاہ نے اپنے بھتیجے کے مرنے کو ایک قسم کی خوش نصیبی گردانا ہو لیکن بچے کے متعلق جو امیدیں اسے تھیں ان کا پورا ہونا اسکی تقدیر میں نہ تھا! دروسوس کی شادی جوانی کو س کی بہن لیویہ (خود) سے ہوئی تھی جسے اغسطس کی بیوی سے امتیاز کرنے کے لئے لیویہ کہتے تھے وہ خوبصورت اور جاہ طلب عورت تھی اپنے مقاصد کے لئے اسے کسی اصول کی پروا نہ تھی اور معلوم ہوتا ہے اس کی ہمنام اغسطس لیویہ بھی اس کی معین و طرفدار تھی۔ اس لیویہ کو افواج خاصہ کے شکیل و طاقتور ناظم سبائوس نے کاٹھ کر ایک سازش میں شریک کر لیا۔ یعنی اس کے ساتھ اپنا عشق جتا کر اس کی حرص و ہوس کو اپنی تفریہ و جالوسی سے اور ترقی دی اور اس شرط پر کہ راستے میں جو چیز حاصل ہے وہ دور ہو جائے اس سے شادی کرنے اور تخت شاهی پر بٹھانے کے لیے چوڑے وعدے کئے، سبائوس اصل میں ات روریہ کی ایک بستی ول سینتی کا باشندہ اور طبقہ متوسط کا فرد تھا۔ جوانی میں وہ گایوس سیرر کے رنقا میں ملازم رہا۔ پھر اس نے اپنی موقع شناسی اور کارگزاری سے تی بریوس کے دل میں ایسا گھر کیا کہ آخر میں وہ بادشاہ کا نیم سرکاری وزیر اور ایسا مشیر بن گیا جس کے بغیر بادشاہ کوئی کام ہی نہ کر سکتا تھا، تی بریوس کے وہم میں بھی یہ بات نہ تھی کہ اس کے منظور نظر کے دل میں کیسے کیسے ارمان اور وسیع منصوبے بھرے ہیں حالانکہ درحقیقت سبائوس بادشاہ کے دست راست رہنے پر قانع نہ تھا بلکہ سلطنت کے سب سے بڑے مرتبے پر خود فائز ہونے کی ہوس رکھتا تھا۔ لیکن اپنی غلامانہ خدمت و کارگزاری سے اس نے تی بریوس کو بالکل بے خبر بنا دیا تھا۔ حتیٰ کہ وہ سبائوس کے معاملے میں اپنی عداوتات

اور خشک مزاجی کو بھی بالائے طاق رکھ دیا تھا اور اس پر اس درجے غنایت کرنے لگا تھا کہ نہ صرف بیخ کی گفتگو بلکہ مجلس اعیان اور عام تقریروں میں اسے ”اپنی محنت کے شریک“ کے الفاظ سے یاد کرتا تھا۔ اور اجازت دے دی تھی کہ سبجانوس کا نیم قد مجسمہ تماشاکاروں اور بڑے بازاروں میں نصب کیا جائے مگر واضح رہے کہ یہ افراط غنایات محض اس بنا پر تھی کہ تی بریوس کو اس بات کا خیال ہی نہ آیا تھا کہ سبجانوس جیسی حیثیت اور حسب نسب کا آدمی بھی خطرناک ہو سکتا ہے۔ دروسوس کی نظر اس بارے میں زیادہ گہری تھی اور اسے سخت قانع تھا کہ ایک غیر شخص کا اس کے باپ پر اس قدر اثر ہو کہ اس کے مقابلے میں بیٹا بھی نظر سے گر جائے۔ بلکہ ایک مرتبہ اس نے سبجانوس کو جس سے دلی نفرت تھی مارنے کے لئے ہاتھ بھی اٹھایا تھا۔ اسی بنا پر سبجانوس نے جو پہلے ہی اپنی بیٹی کی جوامانی کو اس کے بھائی کے ساتھ شادی کی قرار دیا کہ تخت شاہی تک پہنچنے کی تدبیر کر چکا تھا، ارادہ کر لیا کہ دروسوس کو راستے سے ہٹا دیا جائے۔

یہ ایک سب سے پہلے میں دروسوس نے ظاہر ایک ہماری سے وفات پائی لیکن آٹھ برس کے بعد یہ حال کھلا کہ درحقیقت اسے اس کی بیوی لیویلیہ اور لیویلیہ کے چاہنے والے سبجانوس کی سازش سے زہر دیا گیا تھا۔ بہر حال اس کی موت سے تی بریوس کو سخت حد یہ پہنچا۔ دروسوس کی اولاد کسی کی وجہ سے اس قابل نہ تھی کہ ان میں سے کسی کو جانشین بنایا جائے۔ لہذا چاروں بچوں کو جوامانی کو اس کے بڑے بیٹوں سر و اور دروسوس کو گود لینا پڑا اور ان ہی کو ساتھ لئے ہوئے وہ مجلس اعیان میں آیا اور سفارش کی کہ سلطنت کا آیندہ وارث انھیں تسلیم کیا جائے، اور سبجانوس نے اپنی بیوی اپنی کا تہ کو طلاق دیدی تھی اور مستعفی تھا کہ بیوی کو اس کے ساتھ بیاہ دیا جائے لیکن تی بریوس نے اس شادی کی جس سے تخت کے لئے مدعی پیدا ہوں، اجازت نہ دی سبجانوس کو بموثر اور دوسری تدابیر اختیار کرنے کی ٹہریں۔ اور اب اس نے جوامانی کو اس کے خاندان کو فنا کرنے کا مقصد ارادہ کر لیا۔

(۱۳)۔ تیبریوس کے گرداب شاہی خاندان کی چار بیوہ خواتین تھیں جن کی بدولت اس کا دربار اُسے دن کی ساز باز اور حسد و رقابت کا گھر بن گیا تھا۔ ان میں ایک نواس کی ماں لیویو یہ اور بیولیویہ بھی ایک اسکی سالی ان تو تیرے اور جو تھی جرمانی کوس کی بیوہ اگر کی پدینہ۔ لیویو کو خود أغسطس نے اختیار است شاہی میں حصہ پانے کی وصیت کی تھی اور وہ اس حق سے کام لینا چاہتی تھی۔ شاہی مراسلات میں بیٹے کے ساتھ اس کا نام بھی لکھا جاتا اور اگرچہ سرکاری معاملات میں اس کی مداخلت تیبریوس کو بالکل پسند نہ تھی مگر وہ اس کے اثر و اقتدار سے نجات نہ پاسکتا تھا۔ مجلس اعیان میں بھی ایک ذمی اثر گروہ لیویو کے ہوا خواہوں کا موجود تھا جنہوں نے تجویز کی تھی کہ اسے "مادر وطن" کے لقب سے یاد کیا جائے ادھر اگر کی پدینہ کو اگرچہ شوہر کے مرنے سے اپنی آرزووں میں بڑی ناکامی ہوئی تھی لیکن اب وہ دوبارہ اولاد کی وساطت سے اقتدار حاصل کرنے کی امیدوار تھی۔ بالدارمین اور کثیر الاولاد ہونے کے باعث وہ رومہ کی ایک قابل مثال شریف بیوی تھی لیکن مزاج غضب کا تند پایا تھا اور زبان پر قابو نہ رکھتی تھی۔ بادشاہ کو وہ اپنا جہنم کا بری جاتی بنتی اور ملان کینہ کے محلے میں جو نرمی کی اس کا اُسے نہایت رنج اور دل میں کینہ بھرا تھا۔ حتیٰ کہ اس کے بیٹے دروسوس اور خرواتی تیبریوس کی جانشینی کے واسطے چنے گئے تب بھی اس کا جی خوش نہ ہوا کیونکہ ابھی اس کی تمنائیں برائے میں بہت دیر نظر آتی تھی۔

(۱۴)۔ بیٹے کی وفات کے بعد تیبریوس کا مسلمان سبناوس کی طرف روز بروز زیادہ ہوتا گیا اور اسی زمانے سے رومیوں کو وطنی حکومت میں سستی اور کمزوری کے آثار دکھائی دینے لگے۔ سبناوس نے بادشاہ کے توہمات و خوف سے کام لینا شروع کیا اور اس کے خلاف سازشوں کی فرضی نشاندہی کرنے لگا۔ چنانچہ بیگناہوں پر بڑے بڑے ظلم ہوئے۔ لیکن یہ بات جفاوخی یا بیٹے کہ تیبریوس کے طرز عمل کی اس بڑی تبدیلی کا اثر ارام اور غمہ و زردوں کے حلقے تک محدود تھا اور اس سے سلطنت کی عام خوش حالی میں کوئی غلط نہیں آیا۔ بہت سے

ذی وجاہت لوگ باطل شہادت اور جعل سازی کا شکار ہوئے مگر مجموعی طور پر رومی سلطنت کا نظم و نسق ابھی تک اچھی طرح چلتا رہا۔

قی بریوس کے عہد صدارت کے آخری نصف کو جس ظلم و زیادتی نے بدنام کیا اس کی تہ کا سبب اگر ڈھونڈا جائے تو غالباً یہ نکلے گا کہ بادشاہ کو یہ علم ہو گیا تھا کہ مجلس اعیان میں اگر بیمنہ کے ہوا خواہوں کا ایک بڑا گروہ موجود ہے اور یہ لوگ دروسوس کی موت کے بعد نہایت مسرت سے انتظار کر رہے ہیں کہ کب اس کے بیٹے سلطنت کے وارث ہوں۔ پس قی بریوس اور سجانوس نے تہذکر لیا کہ اس گروہ کا قلع قمع کر دیا جائے۔ اس میں سجانوس کا سب سے پہلا شکار تھی سیلیوس جو اس کا حال پہلے ہماری نظر سے گزر چکا ہے کہ شمالی سرحدوں پر اس نے بہت اچھا کام کیا اور اس کی بیوی اگر بیمنہ کی سہیلی تھی۔ اب اس پر سنا کہ رومیرو کی بغاوت سے حشم پوشی اور رعایا پر ظلم و زیادتی کرنے کے الزام لگائے گئے اور ان الزاموں کو اس قدر قوت پہنچائی گئی کہ بعد ازاں کا فیصلہ صادر ہونے سے پہلے سیلیوس نے خودکشی کر لی۔ اس کی بیوی کو جلاوطنی کا حکم ملا اور جو کچھ املاک و منافع تھے وہ یہ کہہ ضبط کر لی گئی کہ سب غالیہ کی رعایا سے جبراً لئے ہوئے روپے کا مال ہے۔ ایک اور شخص کرم توس کو دروس کے متعلق یہ امر مشتبہ ہے کہ آیا وہ بھی اگر بیمنہ کے طرفداروں میں تھا۔ بہر حال یہ وہ شخص ہے جس نے جمہوریہ روم کی خاؤ جفائی کے زمانے کی تاریخ ”اینلز“ لکھی تھی اور نکمائے رواقیہ کے فرقے میں شمار ہوتا تھا۔ اپنی کتاب میں کا سیوس کو جس نے ”رومی جوان مردوں کی آخری یادگار“ کے لقب سے یاد کیا تھا اور اگرچہ خود اغطس کی نظر سے یہ کتاب گزری اور اس نے کوئی اعتراض نہیں کیا، لیکن اب ۲۵ء میں اسی فقرے پر اس سے موافق ہوا اور یہ الزام وار دیکھا گیا اس نے شورش پیدا کرنے کی غرض سے یہ کتاب لکھی تھی۔ مقدمے میں کرم توس نے یہ سمجھ کر اس کا فیصلہ پہلے ہی سے کیا دھرا ہے، مجلس اعیان میں تلخ و تند تو یہ کی اور پھر اگر بذریعہ فاقہ کشی اپنے آپ کو ہلاک کر لیا جس کے بعد حکومت کو صرف یہ کام کرنا رہ گیا کہ اس کی کتاب کے نسخے جلوا دئے۔

سال آئندہ (۲۲۷ء) دلا توروں نے اگری پینہ کی خالہ زاد بہن کلودیہ پولکرہ کو عدالت میں کھینچا جس سے درحقیقت بالواسطہ اگری پینہ پر حملہ کرنا مقصود تھا۔ اس خاتون برائوں نے بدکاری اور نیر بادشاہ کو زہر و جادو سے ہلاک کرنے کے اقدام کا سنگین الزام عائد کیا۔ اسی کو سن کر اگری پینہ نے تیبریوس سے ملنا چاہا اور اس وقت سامنے پہنچی جب وہ غصے سے مام پر بھیٹ چڑھا رہا تھا۔ اگری پینہ نے چیخ کر کہا کہ ناخبردار، وہی شخص جو غصے و توتا کی اولاد کو ستا رہا ہے اس پر بھیٹ نہیں چڑھا سکتا، اور اس کے طعن شنیع سے جن کی وہ بوجھار کر رہی تھی اہل کرتی تیبریوس نے ایک یونانی شاعر پر عاصی کا مطلب یہ تھا صاحب زادی ایمر اقصو رہے کہ تم بادشاہ تکم نہیں ہو؟ غرض پولکرہ کو عدالت سے سزائے موت ملی جس کی خیر نے اگری پینہ کو سخت بیمار ڈال دیا۔ اور جب تیبریوس عبادت کے لئے اس کے پاس آیا تو اگری پینہ نے استدعا کی کہ مجھے دوسری شادی کرنے کی اجازت دیدی جائے۔ اس شادی میں بھی اسی قسم کا اعتراض تھا جیسا کہ لیویلا اور سبائوس کی شادی میں، لیکن تیبریوس نے رادو قح کرنے کا یہ موقع مناسب نہ سمجھا اور ایک بہ یک اٹھکر کمرے سے باہر چلا آیا یہ وہ نقل ہے جسے اگری پینہ کی بیٹی (نیر و بادشاہ کی ماں) نے اپنی سوچ عمری میں خود تحریر کیا ہے۔

ظاہر ہے کہ اس قسم کے قضیوں سے اگری پینہ اور تیبریوس کی باہمی مخالفت اور زیادہ بڑھتی تھی اور خود سبائوس چالاکی سے تیبریوس کی طرف سے طرح طرح کی روایتیں شہزادی کے کان میں ڈلواتا رہتا تھا جن سے اگری پینہ کی پورائین ہو گیا کہ بادشاہ اُسے زہر دوانے کی فکر میں ہے چنانچہ بادشاہ نے اسے اپنے ساتھ کھانے کی دعوت دی تو دسترخوان پر جو چیز اس کے سامنے پیش کی گئی اُسے کھانے سے اس نے صاف انکار کر دیا۔ اور اس طرح علانیہ

معلوم ہوتا ہے یہ پولکرہ اور سلیبست اکتاویہ کی بیٹی تھی اور اکتاویہ کی نوای غلط کی نوای کی "سب ریٹا" یعنی جدی خالہ زاد بہن ہوئی۔

اپنے شہادت ظاہر کرنے سے تی بریوس کو اور بھی اپنے سے ہزار کیا

فصل سوم - تی بریوس کا قیام

کا پریہ میں سجانوس کا اقتدار اور زوال

(۱۵) اب تک تی بریوس پائے تخت ہی میں مقیم رہا اور سرکاری کاموں کو نہایت تہہ ہی سے انجام دیتا رہا تھا۔ وہ برابر صوبوں کا دورہ کرنے کا ارادہ ظاہر کرتا رہتا تھا اور کئی دفعہ سفر کی تیاریاں بھی ہو چکی ہیں لیکن جب روانگی کا وقت آیا تو وہ کوئی نہ کوئی غدر نکال کے رہ گیا اور شہر کے باہر کبھی اقامت سے آگے جانے کی نوبت نہیں آئی۔ مگر بس قدر وہ بوڑھا ہوتا گیا (۲۰) اس کی عمر ستر گھ سال کی ہو گئی تھی، اسی قدر معلوم ہوتا ہے اس کا اگلا گھراؤ بی بیخ سے بے اعتباری اور بادشاہی شان و شوکت سے بیزاری پر مبنی تھی۔ وہ پیش سے خشک مزاج، زود جیس اور شرمین طبیعت کا آدمی تھا اور جوانی کی اوپر بھر بعد کی ناکامیوں نے اسے چڑچڑا بنا دیا تھا۔ رومیہ کے لوگوں کی اپنے سے ناراضی کا اسے پورا احساس تھا اور عجیب نہیں کہ اس بات نے اسے رفتہ رفتہ اور بھی بد مزاج کر دیا تھا۔ ادھر گھر میں اسے ہر وقت پریشانیوں کا سامنا رہتا تھا کہ ایک طرف تو لیویہ اور لیویہ تھیں اور ایک طرف آگری مینہ اور ان کی آپس میں جنگ بھی رہتی تھی۔ رومیہ کو چھوڑ کر کسی اور جگہ مستقل سکونت اختیار کر لینا کوئی معمولی بات نہ تھی لیکن مذکورہ بالا اسباب اس نقل مکان کرنے کے لئے کافی سمجھے جاسکتے ہیں کیونکہ اگر ان اسباب کا بادشاہ پر کچھ اثر ہوتا تھا تو اسکو اپنے منظر نظر سجانوس کی تائید اور چالوسی مزید تقویت پہنچاتی تھی۔ دراصل سجانوس کی عین آرزو تھی کہ بادشاہ کہیں دُور چلا جائے تاکہ اسے اپنی جہاں سازی کے لئے میدان بازی مل جائے۔ مگر ان سب اسباب سے قطع نظر بہت ممکن ہے کہ تی بریوس نے نقل مکان کا فیصلہ ایک ملکی مصلحت کی بنا پر لیا ہو یعنی شاید

وہ یہ چاہتا ہو کہ جو مانی کوس کے بڑے بیٹے نرو کو سلطنت کے کاروبار میں مقرر فرقت
عملی حصہ لینے کا موقع دیا جائے کہ جس طرح خود وہ أغسطس کی مدد کرتا تھا اب نرو
اس کا ہاتھ بٹانے کے اصلیت جو کچھ ہوا بادشاہ کے دشمن اس نقل مکان کے
متعلق عجیب عجیب احتمانہ اور معاندانہ افواہیں پھیلاتے پھرتے تھے مثلاً گوئی تو
کہتا کہ وہ شہر سے باہر سب سے الگ رہنا چاہتا ہے کہ اطمینان سے عیاشی
اور بدکاری کرے۔ اور کوئی کہتا کہ بڑھاپے سے اس کا چہرہ ایسا مسخ ہو گیا ہے
کہ اب وہ اپنی بدنم صورت لوگوں کو دکھانی نہیں چاہتا۔

الغرض اس ۲۰ء میں اتی بریوس روم سے روانہ ہو گیا اور حیلہ کیا
کہ کاپروا میں جو پتھر اور نولا میں أغسطس دیوتا کے مندروں کا افتتاح کرنے
جاتا ہوں جو اسی زمانے میں بن کر تیار ہوئے تھے۔ سفر میں مجلس اعیان کا ایک
کو کیموس نرو اسمانوس اور ایک اور ناست اچندزی علم اشخاص اور نجومی
اس کے ہمراہ تھے انکیساتیہ سے گزرتے میں ایک حادثہ بھی پیش آیا جس سے
بادشاہ کے دل میں سہانوس کا اعتبار اور بڑھ گیا۔ ہوا یہ کہ ایک روز بادشاہ
اور اس کے ساتھی ایک دیہاتی مکان میں بیٹھے کھانا کھا رہے تھے۔ یہ مکان
خلیج امیک لی اور قندھی کی پہاڑی کے درمیان پہاڑوں کے ایک قلعہ کی
خلا میں بنایا گیا تھا اور اسی مناسبت سے اسے "سپلون کا" یعنی "غار" کہتے
تھے۔ اس کے دلانے کی چٹانیں ایک بہ یک نیچے گر پڑیں اور کئی شاہی ملازم
نیچے کیل گئے۔ یہاں بھی سب خوف زدہ ہو کر بھاگے مگر اس وقت سہانوس بادشاہ
کے سامنے سینہ سپر ہو گیا اور جو چھوٹے پتھر گر رہے تھے وہ اس نے اپنے سر پر
لئے اس واقعے سے تی بریوس کو پورا یقین ہو گیا کہ اس کا ناظم خاص اپنی جان کی
کچھ پروا نہیں کرتا۔

مندروں کی رسم افتتاح ادا کرنے کے بعد تی بریوس کا یہ نامی ایک
چھوٹے جزیرے کی طرف روانہ ہوا جس کی آب و ہوا أغسطس کو اتنی پسند آئی
تھی کہ اس نے یہ جزیرہ شہر نیا پولیس والوں سے خرید لیا تھا۔ یہ سب سے
الگ تقریباً گیارہ میل محیط کا ایک سنسان جزیرہ تھا جس کی کنگریلی چٹانوں کا

راستہ طے کرنے میں بڑی دشواری پیش آتی تھی۔ اسی کے ساتھ ساحل سے وہ بالکل قریب تھا اور بلند ہوتے ہوئے اس کے دونوں سروں پر نہایت باوقار ارتقاہ بن گئے تھے۔ غرض مجموعی طور پر افسردہ دل بادشاہ کو یہیت نوزوں تنہائی کی جگہ نظر آتی تھی۔ چنانچہ یہاں اس نے جزیرے کے مختلف حصوں میں بارہ جگہ تعمیر کئے جن پر سخت پہرہ رہتا تھا کہ کوئی شخص بے اجازت اندر داخل نہ ہو۔ تیبریوس کی رعایا تو اس انتہام کے یہی نہ نکالتی تھی کہ بادشاہ نے سلطنت کے سب کاروبار اپنے ناظم خاصہ کے حوالے کر دیئے ہیں اور خود یا تو بخوشوں سے فالیں نکلواتا رہتا ہے اور یا سیہ کاری میں اپنا وقت گزارتا ہے لیکن حقیقت میں تیبریوس یہاں بھی سرکاری معاملات کی جزئیات تک پر توجہ اور نگرانی رکھتا تھا۔ البتہ اب اس نے مجلس اعیان کی غلامانہ حرکتوں کو روکنے یا دلاتوروں کی زیادتیوں کا سد باب کرنے سے غیلہ کی اختیار کر لی تھی اور ان جھگڑوں میں بالکل نہ پڑتا تھا۔ چنانچہ یہ متفقہی خبر برابر بے گناہوں کو چھانسنے رہے تھے اور خود اعیان ان کے ڈرنے ہمیشہ اپنی سلامتی کی طرف سے پریشان اور خوف زدہ رہتے تھے۔

(۱۶) اگر پیمنہ اور سمانوس کے درمیان جو کشمکش ہو رہی تھی اسکا ایک خاص واقعتی تیسویں سبانی نوس کا معاملہ ہے جو اگر پیمنہ کے گروہ کا ایک نائب تھا اور جسے شاہ میں مقدمہ دائر کر کے مزائے موت دی گئی سبانی کو جرمانی کو سکا دوست اور اس شہزادے کی وفات کے بعد اس کی بیوہ بچوں کی نگہداشت اور خبر گیری کرنے میں بہت پیش پیش ہو گیا تھا۔ چار سابق برقیوں کو اب جو عہدہ تفصیلی حاصل کرنے کی غرض سے سمانوس کو خوش کرنا چاہتے تھے۔ یہ تدبیر سوچنی کہ سبانی نوس کو تباہ کرنا سمانوس کی خوشنودی کا نہایت عمدہ ذریعہ ہوگا لہذا انھوں نے سازش کی۔ اور ان میں ایک شخص لاتیاریس نے جس کی پہلے سے سبانی نوس کے ساتھ کچھ صاحب سلامت تھی ایک دن اس سے گفتگو

شروع کی اور اگر پینہ کا نہایت ہمدردی کے ساتھ تذکرہ کر کے سابی نوس کی بہت تریف کی کہ اس شخصیت کے وقت بھی اس نے جرمانی کو اس کے خاندان کا ساتھ نہیں چھوڑا۔ سابی نوس رقیق القلب آدمی تھا یہ باتیں سن کر لائتاریس کا گرویدہ ہو گیا اور سابی نوس کی ظلم و زیادتی کے جو غبار دل میں بھرے تھے سب ظاہر کر دئے بلکہ سابی نوس کی مذمت کے ساتھ تیبریوس کو بھی نہیں چھوڑا۔ اسی طرح کئی مرتبہ بادشاہ کے خلاف باتیں ہوئیں اور چونکہ مقدمہ چلانے کے واسطے چند اور گواہوں کی ضرورت تھی اور سابی نوس کسی دوسرے کے سامنے ایسی آزادی سے گفتگو نہ کرتا۔ لہذا سازش کے باقی تینوں شرکاء لائتاریس کے مکان میں چھت گیری اور چھت لگے در بیان چھپ کر بیٹھ گئے اور لائتاریس سابی نوس کو بہلا پھسلا کر بعض راز کی باتیں کہنے کے چیلے سے اپنے گھر لے آیا۔ اس موقع پر اس بے خبرانہ نے جو گفتگو کی وہ اس کو نرا دلوانے کے واسطے بالکل کافی تھی۔ چنانچہ اہل سازش نے فوراً تیبریوس کو خط لکھ کر سابی نوس کے عناد سے مطلع کر دیا اور تیبریوس نے اپنے مراسلہ مورخ یکم جنوری سنہ ۹۷ عیس میں مجلس اعیان کو سابی نوس کے عذارانہ منصوبے لکھ کر صلاح دی کہ اسے نرا دی جائے۔ مجلس نے بے تامل نراے موت کا فتویٰ صادر کیا اور اس پر تیبریوس نے بذریعہ خط مجلس کا شکریہ ادا کیا اور اس میں اشارہ یہ بھی لکھا کہ ابھی اسے دوسرے عذاروں کا بھی اندیشہ ہے۔ تیبریوس نے اس خط میں کسی کا نام نہیں لکھا تھا مگر عام طور پر لوگ خیال کرتے تھے کہ دوسرے عذاروں سے اس کی مراد اگر پینہ اور اس کا بیٹا تروہیں۔

۱۶۱ء کا ایک قابل ذکر واقعہ لیویہ کی وفات ہے جو سرکاری طور پر "جو لیر غسٹ" کے لقب سے یاد کی جاتی تھی۔ وہ چھبیس برس کی عمر پر فوت ہوئی اور عزا کی رسمی تقریر اگر پینہ کے تفسیر سے بیٹے کا یوس نے ادا کی، تیبریوس کو اپنی خود رائے ماں کے مرنے کا کچھ بہت صدمہ نہیں ہوا۔ پیٹرین بھی کچھ بہت مصوم و صدمہ کے ساتھ نہ ہوئی اور اس کی مذہبی تقدیس کرنے سے مجلس اعیان کو حکما روک دیا گیا۔ اور اس کے وصیت نامے پر بہت دن تک

عمل ہونے کی نوبت نہ آئی، حق یہ ہے کہ تاریخ نے لیویہ کی یاد کے ساتھ بہت انصافی کا سلوک کیا ہے۔ لوگ تیبروس کی ماں کے مناسب بیان کرنے میں اغسطس کی بیوی کے محاسن کو بھول بیٹھے ہیں۔ اور اس کے متعلق لے دے کے جو کچھ یاد رہا ہے وہ یہ کہ ایک ایسے نامقبول شخص کو تخت سلطنت تک پہنچانے میں جسے اہل روم ظلم و جبر کی بنا پر گالیاں دیتے تھے بہت کچھ لیویہ کی کوشش کو دخل تھا۔ بایں ہمہ اس بات کے قرائن موجود ہیں کہ بار بار اس نے اپنے صرخ و اثر سے رحم و خداترسی کا کلام لیا اور سبائوس کی بات نہ چلنے دی۔ اور یہ واقعہ خاص طور پر جتانے کے لائق ہے کہ لیویہ کے جیتے جی سبائوس نے ان مشغلوں پر عمل نہیں کیا جو اگر ہی پینہ کے غلام باندھے تھے۔ بعض اہل الرائے نے یہاں تک لکھا ہے کہ لیویہ جی کی موت سے اس عہد حکومت میں ایک بڑا تغیر ہوا اور اس کے ہوا خواہ جو پہلے اسی کے بل بوتے پر بادشاہ کے غلام کبھی کبھی صاف صاف کہنے کی جرأت کر گزرتے تھے لیویہ کے بعد ظلم و ستم کا شکار کئے جانے لگے۔ ان میں سب سے ممتاز و نمایاں تیبروس کی مطلقہ بیوی ویپ سانیہ کا دوسرا شوہر اسی نوس گالوس تھا جو تین سال تک قید خانہ میں پڑا رہا اور پھر سزائے موت پائی۔

(۱۸)۔ لیویہ کی میت کو اغسطس کے مقبرے میں رکھ کر زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ مجلس اعیان کے پاس بادشاہ کا مراسلہ آیا جس میں اگر ہی پینہ اور نرو پر الزامات لگائے تھے۔ یعنی بیٹے پر تو اس کی سخت بد چلنی اور بد کاری کا الزام تھا اور ماں کا جرم یہ بتایا گیا کہ وہ نہایت گستاخ اور سرکش ہے۔ مراسلے میں کسی غداری یا بادشاہ سے بے وفائی کا کوئی اشارہ نہ تھا اور نہ بادشاہ نے یہ ظاہر کیا تھا کہ وہ مجلس اعیان سے کیا فیصلہ کرانا چاہتا ہے۔ لہذا مجلس کے دروازے کے باہر جم غفیر جمع ہو گیا اور لوگوں نے شور مچا دیا کہ یہ مراسلہ جلی ہے۔ اور رمز و کنائے میں سبائوس کا بھی نام لیا گیا کہ گویا یہ سب اسکے کرتوت میں۔ نیز اگر ہی پینہ اور نرو کی صورتوں کو عوام شایوں پر اٹھائے کر ہے

لیکن تھوڑے ہی عرصے کے بعد کاپریہ سے دوسرا قہر پہنچا جس میں عوام کے اس باغیانہ طرز عمل پر نفرین و سبب اور مجلس پر تقاضا لکھا تھا کہ وہ زمین کے استیصال کوئی ٹھیک ٹھیک فیصلہ صادر کرے۔ چنانچہ مجلس کے ذلیل فرستادیوں نے انہیں مجرم قرار دیا اور دونوں دوویران جزیروں میں علاوطن کر دئے گئے یعنی آریخ پان و اتریہ میں اور نزد پونتیہ میں، ان دونوں کے اس طرح اخراج کے بعد اگری پینہ کا دوسرا بیٹا دروسوس باقی رہا۔ سو اس کے گرانے کی بھی سبب انہوں نے بہت جلد تدبیر کر لی اور جس طرح پہلے نیولہ کو عاشق بن کر بہکایا اور دروسوس نکلاں کو مہر دیا تھا ٹھیک اسی طرح اب دوسرے دروسوس (خود) کی بیوی سے آشنائی جوڑی اور اسے آمادہ کیا کہ تی بریوس کے سامنے اپنے شوہر پر اہتمام نکالے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دروسوس جو اپنے چھوٹے بھائی گا یوس کے ساتھ کاپریہ میں مقیم تھا، اظہار غتاب کی غرض سے رومیہ بھیج دیا گیا جہاں مجلس اعیان بلا تاخیر اسے ”اوشمن ملک“ قرار دیا کیونکہ جناب اور دشمن کے انحصار کا حق ابھی تک مجلس اعیان ہی کو حاصل تھا۔ پھر دروسوس کو پکڑ کر محل میں قید کر دیا گیا

(۱۹) سبب انہوں کی قوت اب انتہائی عروج پر پہنچ گئی تھی۔ بادشاہ سے زیادہ اس کا رعب لوگوں پر چھایا ہوا تھا۔ سلطنت کا اصلی فرماں روا وہ معلوم ہوتا تھا اور تی بریوس گویا محض ایک ”بھڑے کا مالک“ (”سیارک“ ۵) رہ گیا تھا۔ سبب انہوں نے تی بریوس کے روبرو جھٹ جھٹھائی جاتی تھی، قربان گاہیں تعمیر ہو رہی تھیں اور اس کے نام پر تہوار منائے جاتے تھے۔ لیکن اوبار کا زمانہ بھی قریب آگیا تھا۔ تی بریوس کو اپنے وزیر کے اقتدار سے حسد اور اس کے منصوبوں سے بدگمانی پیدا ہو گئی تھی۔ اور جس قدر یہ شبہات قوی ہوتے گئے اسی قدر زیادہ چالاکی سے اس نے انھیں چھپانے کا اہتمام کیا کہ اسنا بھر پور وار کرنے تک سبب انہوں سے غافل رہے۔ اسی مصلحت سے اس نے اپنے اظہار کو طرح طرح سے نوازنا شروع کیا۔ انہی دنوں نرو اپنی علاوطنی ہی میں (پونتیہ میں) فوت ہوا تھا۔ تی بریوس نے اس کی بیوی یعنی اپنی پوتی جولیہ سے سبب انہوں کی نسبت

کر دی اور یہ اعزاز بھی اسے بخشا کہ اپنے ساتھ قنصلی میں شریک منتخب کیا لیکن حقیقت میں یہ سبناؤس کو کاریہ سے دفع کرنے کی چال تھی کیونکہ اپنے اور نیز تی بریوس کی جانب سے قنصلی کے فرائض ادا کرنے سے رومہ آنا ضروری ہو اچھاں اعیان ہوا سب نے اس کا غلامانہ چالوسی کے ساتھ خیر مقدم کیا اور مجلس نے توجہ فیصلہ مانگا کر دیا کہ وہ تی بریوس کے ساتھ پانچ سال تک قنصلی کے مرتبے پر سرفراز ہو لیکن جب تی بریوس نے پانچ ہی مہینے میں اس کے عہدے سے غلغلہ ہونے پر اصرار کیا تو سبناؤس کو کسی قدر ایووسی ہوئی۔

اب جو اسلے کا سر یہ سے وقتاً فوقتاً آئے وہ کچھ بہم اور پریشان کن تھے۔ تی بریوس اپنے منظور نظر کو امتشا رونڈ بذب میں بٹھار کھٹا چاہتا تھا اس نے ایک طرف تو سبناؤس کو بر قنصلی اقتدارات عطا کئے اور ایک طرف ہی پیشوا کے درجے پر سرفراز کیا لیکن اسی کے ساتھ اپنے بھتیجے گاؤس کا نہایت عنایت آمیز الفاظ میں ذکر کیا اور اسے بھی وہی مذہبی مرتبہ عنایت کر دیا اس سے سبناؤس کو بہت پریشانی ہوئی اور اس نے بادشاہ سے کاریہ آئے اور اپنی منسوبہ کو دیکھنے کی جو طیل ہوئی تھی اجازت چاہی اس درخواست کو تی بریوس نے اس بنا پر کہ خود بادشاہ اور خاندان شاہی عنقریب رومہ آنے والے ہیں، نامنظور کر دیا۔ اس کے بعد ہی مجلس اعیان کے پاس جو شاہی مراسلہ آیا ہے اس میں "سبناؤس" کا ذکر تو غیر اس کے دوسرے القاب شامل کئے آتا تھا اور حکم یہ تھا کہ آئندہ اس قسم کی عظیم و مکرم جو دیوتاؤں کے لئے مخصوص ہے کسی فانی انسان کے واسطے جائز نہ رکھی جائے کہ ان باتوں کے علاوہ اب سبناؤس کے ہمنوں بادشاہ کا التفات مبذول ہو رہا تھا اور یہ سب آئندہ اس کے مستوجب اور بے عزت کئے جانے کے آثار تھے۔ لہذا سبناؤس نے ٹھان لی کہ یہ موقع آنے سے پہلے خود اپنے آقاہی کا خاتمہ کر دیا جائے۔ چنانچہ اس نے پورا انتظام کر لیا کہ جب تی بریوس رومہ آئے تو اس کا کام تمام کر دیا جائے۔ لیکن سازش کرنے والوں میں سے ایک شخص ساتر بریوس سکندوس نے اتھونیمہ کے سامنے یہ راز کھول دیا اور اس نے فوراً جا کر اپنے جیٹھ کو سازش کی خبر دے دی۔

مگر سبائوس سے غداری کا علانیہ مواخذہ کرنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ افواج خاصہ کے ناظم پر وار کرنے میں بڑی احتیاط اور کد کی ضرورت تھی۔ تی روٹس نے ایک معتبر عہدہ دار سترتور یوس مالک روٹکا سبائوس کی بجائے نظامت تگے واسطے انتخاب کیا اور اسے ابھی طرح سکھایا بڑھا کر روم بھجوا۔ مالک روٹکا ہر ہینا تو آدھی رات آپ کی تھی لیکن وہ اسی وقت قنصل میوس روٹکس کے مکان پر گیا اور اسے اپنے آنے کی غرض بتا کر صبح ہی پلاٹین کی پہاڑی پر ابو لو کے مندر میں مجلس کا جلسہ مقرر کرادیا۔ قیاس چاہتا ہے کہ یہ مندر اس واسطے منتخب کیا گیا تھا کہ اگر کوئی منگنا ہو تو دروسوس کو جو قریب ہی محل میں مقید تھا فوراً پیش کر دیا جائے۔ پھر مالک روٹے "فوج پاسبانوں" کے سردار کری کی نوٹس لاکو سے ملاقات کی اور یہ طے پا گیا کہ مندر کے راستوں پر ہرا لگا دیا جائے۔ صبح کو جس وقت سبائوس جلسے میں شرکت کی غرض سے جلو میں شام سوار لئے آ رہا تھا، مالک روٹکس اس سے ملا اور یہ اطلاع دے کر کہ آج کے جلسے کی غرض یہ ہے کہ سبائوس کو تری دیونی اختیار عطا کئے جائیں، اس کے شہادت کو رائل کر دیا۔ حقیقت میں سبائوس کو پوری طرح شریک بادشاہی بنانے میں صرف انہی تری دیونی اختیارات کی کمی رہ گئی تھی۔ لہذا سبائوس سمجھا کہ آج اس کی سب سے بڑی مراد برائی۔ لیکن جب سبائوس مندر میں داخل ہو گیا تو مالک روٹے سواران خاصہ کو اطلاع دی کہ میں تمہارا نیا ناظم مقرر ہوا ہوں اور بادشاہی مراسلہ قنصلوں کے حوالے کر کے، ان سواروں کو لئے ہوئے فوج خاصہ کی چھاؤنی میں چلا آیا۔

کا پریہ کا "عظیم نامہ ملفوظ" جو سبائوس کے خاتمے کی خبر لایا، اس میں پہلے عام معاملات کے متعلق کچھ رائے زنی تھی پھر سبائوس کی خفیف سی تہدید کے بعد دوبارہ غیر متعلق معاملات کا ذکر تھا اور آخر میں پھر سبائوس اور اس کے چند خاص خاص دوستوں کو سزا دینے کا مطالبہ کیا گیا تھا۔ مگر جب تک یہ طویل مراسلت پڑھی گئی حاضرین سخت اضطراب و تذبذب کی حالت میں رہے

کیونکہ کسی کو خبر نہ تھی کہ خط کا خاتمہ کس طرح ہو گا لیکن پورے مضمون سنتے ہی دلی اطمینان جو سجانوس کو مبارک بادیں دے رہے تھے اسے چھوڑ کر الگ ہو گئے قنصل نے چوہداروں کو حکم دیا کہ سجانوس کو گرفتار کر لیں اور پھر بہت جلد اسے قید خانے میں پہنچا دیا گیا یا عوام انسان اس ملعون ظالم کی معزوری سن کر نہایت خرسند ہوئے اور اس سے مجسموں کو اٹھا کے پھینک دیا۔ مجلس اعیان نے جب عوام کا یہ رنگ دیکھا اور نیز فوج خاصہ نے اس معاملے میں کوئی مداخلت نہ کی تو وہ اسی دن رات گئے پھر اتحاد کے مندر میں منتقل ہوئی اور سجانوس کو سزائے موت کا حکم سنایا۔ اس کی فوراً تعمیل ہوئی۔ سجانوس کا قید خانے میں گلا گھونٹ دیا گیا اور جیسا کہ قریب یوں کے زمانے میں عام دستور ہو گیا تھا۔ مجرم کی لاش جلا دے کاٹنے میں غصہ کر جمونا کی کے مقام تک لائی گئی پھر سجانوس کے خاصہ احباب اور اہل خاندان کی باری آئی اور انھیں بھی موت کی سزا سنیں۔ مجلس نے حکم دیا کہ اس غداری کی معزوری اور موت کا دن یوم نجات سمجھا جائے اور ہر سال اس کی مذہبی طریق پر یادگار منائی جائے۔ نیز اسی واقعے کی یادگاریں آزادی کی دیوی کا ایک مجسمہ جو کہیں نصب کر دیا جائے۔

اُدھر کارپریس نی بریوس اتنی دیر تک نسبت تشویش و اضطراب میں مبتلا رہا۔ اس کے حکم سے جہازوں کا ایک بیڑا تیار کھڑا تھا کہ اگر اک رو اپنے مقصد میں ناکام رہے تو نی بریوس کو مالک مشرق کی طرف لے کر روانہ ہو جائے اور کامیابی یا ناکامی کا متفرق اشارہ دیکھنے کے واسطے بادشاہ خود جزیرے کی سب سے اونچی چوٹی پر موجود تھا۔ سجانوس کے خاتمے سے اسے نہایت اطمینان ہوا البتہ چھوڑے ہی دن بعد ایک خوفناک دزد کے افشانے نے بے لطفی پیدا کر دی یعنی مقتول ظالم کی مطلقہ بیوی اپنی کاتہ نے درویشوں کی موت کے تمام حالات بادشاہ کو کچھ بھیجے کہ کس طرح سجانوس اور لیو نے اس شہزادے کی مملکت کا باعث ہوئے۔ پھر اتنی مدت کے محض راز کو آشکارا کرنے کے بعد اپنی کاتہ نے

خودکشی کر لی۔ اور اس کے بیان کی تصدیق ان غلاموں کی شہادت سے ہو گئی جو اس کارروائی میں شریک تھے۔ اور مجرمہ کیونکہ نے موت کی سزا پا لی۔

(۲۰)۔ مگر سجانوس کا تختہ الٹنے سے اگر یونین کے مصائب کا جلا وطنی ہو اور اس کے بیٹے دروسوس کی قید میں کوئی تخفیف نہ ہو۔ صاف طور پر یہ پتہ نہیں چلا کہ بادشاہ دروسوس کی تباہی کے درپے کیوں ہو گیا تھا۔ شاید وہ یکبختا ہو کہ ایسا شخص جس کو اتنی تکلیف پہنچی ہے آزاد ہو کر نہایت خطرناک دشمن نہ بن جائے بہر حال دروسوس کو اس نے فائدہ بخشی ہے ہلاک ہونے دیا اور پھر مجلس اعیان کے نام ایک مراسلہ لکھا جس میں قیدی شہزادے کی موت کے تفصیلی حالات لکھے تھے یہاں تک کہ ان گالی کو سنوں کو بھی نقل کیا تھا جو دروسوس نے زندگی کے آخری لمحوں میں تی بریوس کو دے دی تھی۔ اس عجیب مراسلے کا جسے سکر اعیان کے رونگٹے کھڑے ہو گئے مقصد سمجھ میں نہیں آتا۔ ممکن ہے اس سے یقین دلانا مقصود ہو کہ واقعی دروسوس کی زندگی کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ کیونکہ انہی دنوں ایک جلسہ سارنے دروسوس ہونے کا دعویٰ کیا اور یونان و ایشیا میں کچھ سنگامہ برپا کر دیا تھا۔ القصہ دروسوس کی موت سے تھوڑے ہی عرصہ بعد اس کی ماں اگر یونین نے بھی ترک خد کر کے خود اپنا خاتمہ کر دیا۔ مجلس نے بادشاہ کے منشا کے مطابق حکم نافذ کیا کہ اس کی سالگرہ کا دن منسوخ سمجھا جائے اور اعلان میں جتنا کہ اس کی موت جی سجانوس کی برسی کے دن (۱۸- اکتوبر) واقع ہوئی ہے اس کی اور اس کے دونوں بیٹیوں کی نعش کو بھی شاہی خاندان کے قبرستان میں دفن کرنے کی اجازت نہ دی گئی۔ چنانچہ مدت کے بعد گایوس کے عہد حکومت میں ان کی ہڈیاں ان مبتذل قبروں سے جن میں انھیں کاڑ دیا گیا تھا منتقل کرائی گئیں۔

(۲۱)۔ سجانوس کی سازش میں جن لوگوں پر شریک ہونے کا شبہ تھا ان کے متعہ نے سال بھر سے زیادہ طول کھینچا۔ آخر کار بادشاہ نے اس طوالت تنگ اگر ۳۳ میں حکم دے دیا کہ ان سب کو جو ابھی تک قید میں پڑے ہیں اغوا

مرد ہو یا عورت یا بچہ یکساں کی قتل کر دیا جائے۔ ان لمزمنوں میں سے ایک شخص مارکوس ترن تیوس رسیانوس کی دوستی کا الزام تھا اور کہتے ہیں اس نے مجلس میں بہت دلیرانہ تقریر کی تھی۔ دوسرے لمزم تو مقتول ناظم کے ساتھ اپنے دوستانہ تعلقات سے انکار کرتے تھے مگر ترن تیوس نے نہایت صاف گوئی سے اس بات کا اقرار کیا کہ بے شک میں سجانوس کا دوست تھا۔ اور میں نے دلی ارزو سے اس کا دوست بننے کی کوشش کی اور جب اس میں کامیابی ہوئی تو دل سے مسرور ہوا تھا۔ پھر وہ مجلس اعیان کے اراکین سے مخاطب ہو کر کہنے لگا ”سرے بزرگو! سجانوس کی زندگی کا صرف آخری دن ہی یاد نہ کرو بلکہ اس کے اقتدار کے سولہ سال مٹھی یاد رکھو کہ جس زمانے میں اس کے موالی اور دربانوں تک سے شناسائی ہونی باعث عزت و امتیاز سمجھی جاتی تھی۔ سلطنت کے خلاف مطعون بے ہندھنے والوں اور بادشاہ کے قتل کی سازش کرنے والوں کو بے شک تم سزا دو لیکن یہی سجانوس کی دوستی تو اس مقدمے میں ہم اور تم اور بادشاہ ایک سے ہیں اور یہی کو موافقہ سے نجات ملنی چاہیے“ اس صاف گوئی نے ترن تیوس کی جان بچائی اور اٹھے اس کے الزام اٹھانے والے اپنے سابقہ جرائم کی بنا پر قتل و جلاوطنی کی سزاؤں کے مستوجب ثابت ہوئے لیکن اگر مجلس کے کسی ایک رکن نے راست گوئی کی جرأت کی بھی تو اس کے مقابلے میں ان اعیان کی تعداد میں زیادہ تھی جنہیں سجانوس کے خاتمہ کے وقت اپنی غلامانہ خوشامد دکھانے کا موقع ہاتھ آیا۔ انہیں سے بعض نے تو ایسی عجیب عجیب تجویزیں پیش کیں کہ تیوریوس نے ان کی سخت چشم نمائی یا قہقہہ کی۔ مثلاً سجانوس نے التبا کی کہ بادشاہ بعض اعیان کو نامزد فرما دے جن میں قرعہ ڈال کر میں آدمی چن لئے جائیں کہ جب بادشاہ مجلس میں آئے تو وہ اس کی نگہبانی کی خدمت انجام دیں۔ اصل میں بادشاہ نے فصل کو ردہ سے کا پر یہ تاک پیرا مقرر کرنے کے لئے لکھا تھا اسی خط کو سجانوس نے بھانج چڑھا

مجلس سجانوس کے عروج و زوال کو جو نمائش دے رہی کتاب میں اس بات کی مثال بنایا ہے کہ انسان کی ہوس اور خواہشوں کا انجام کیسا ہیچ ہے۔ دیکھ باب دہم صفحہ ۱۶۲

کے یہ کچھ اہمیت دی۔ اس کے جواب میں تی ریوس نے اسے ہزل و ہجو کے لانے کا ہنر خوب آتا تھا اعیان کے لطف و نوازش کا شکریہ ادا کیا لیکن تجویز پر عمل درآمد ہونے میں بعض دشواریاں ظاہر کیں مثلاً یہ کہ اس نمبانی کے واسطے کون لوگ منتخب کئے جائیں؟ کیا ان لوگوں کا تقرر ہمیشہ کے واسطے کر لیا جائے گا؟ آیا یہ لوگ باقی عہدہ دار ہوں گے یا محض نئے نوجوان؟ اور کیا یہ بات کہ یہ لوگ تلواریں نہ منہول رکھیں اور ان مجلس میں داخل ہوں انہی نہ سمجھی جائے گی؟ لیکن جس طرح تی ریوس احمقوں کو ان کی حماقت کے مطابق جواب دینا جانتا تھا اسی طرح دھل و درمقولات کرنے پر اسے مستی سے مزید یہی بھی آتی تھی۔ چنانچہ جب جونیوس گالیوں نے تجویز پیش کی کہ افواج خاصہ کے سپاہیوں کی ملازمت کی میعاد پوری ہو جائے تو انہیں یہ حق دیا جائے کہ وہ بھی تاشا کا وہ کی اگلی چودہ قطاروں میں بیٹھ سکیں جو تیرہوں کے واسطے مخصوص تھیں۔ یہ سن کر تی ریوس نے اس سے دریافت کیا کہ افواج خاصہ کے معاملات میں اجن کے احکام اور انعام کا تمام اختیار صرف امپراطور کو ہوتا ہے، تم کو کیا دخل ہے؟ پھر اپنا یہ لگمان ظاہر کیا کہ گالیو سجانوس کے حوالی موالی میں داخل ہے اور سپاہیوں کو اس ترکیب سے بھڑکانا چاہتا ہے، ساتھ ہی اس یہودہ چالوسی کے عوض میں گالیو کو مجلس امیان سے خارج اور ملک اطالیہ سے جلا وطن کر دیا گیا۔

تازہ واقعات نے تی ریوس کے شکی مزاج کو اور بھی شکی بنا دیا۔ وہ اس قدر اُلک تھلاک رہنے لگا کہ اس ناک پہنچنا پہلے سے زیادہ دشوار ہو گیا۔ اور مست سے ظالمانہ فعل اس سے سرزد ہوئے، چنانچہ کہتے ہیں اس کا ننگ حلال مشیر کو گھیس نہ روا جو کاپریس بادشاہ کا ہفتین تھا، اپنے آفاقی یہ تقدی رہتے دیکھتے اس قدر تنگ دل ہوا کہ تی ریوس کی منت ساحت کے باوجود خودکشی کر لی۔ مجلس شوریٰ کے دیگر افراد بھی کم ہوتے ہوئے دو تین رہ گئے اور باقی محض کاشکار ہوئے، لوگوں میں عام طور پر مشہور تھا کہ اس دشوار گزار جزیرے میں تی ریوس سخت بد اطواری کی زندگی بسر کرتا ہے۔ حتیٰ کہ پارٹھیہ کے بادشاہ نے اپنے خط میں بھی اس قسم کی باتیں لکھنے سے باز نہ کیا اور خواہ مخواہ کے واضح بن کر تی ریوس کی بد اطواری پر اسے سببہ کی اور لکھا کہ لوگوں کو خوش کرنا چاہتے ہو تو بہتر ہے کہ خودکشی کر کے اپنا خاتمہ کر لو۔ اس میں کوئی کلام نہیں کہ

اپنے زمانے کے اکثر رومی امرا کی مثل تیبریوس بھی بدکاری میں مبتلا تھا اگر اسی کے ساتھ یہ بات بھی یقینی ہے کہ دشمن اس کی بدکاریاں سان کرنے میں بہت مبالغہ کرتے تھے یہی واقعہ کہ اس نے نیکرکی طبعی امداد کے اسی برس کے قریب عمر پائی نہیں ان کہانیوں کے باور کرنے میں مانع آتا ہے جو کارپریہ کی شرمناک رنگ رلیوں کے شعلی زبان زود خاص دعام تھیں۔

فصل چہارم۔ پار تھیہ اور مشرقی مسائل

۲۲۱، منجملہ اور باتوں کے تیبریوس کو اس لئے بھی مطعون کیا جاتا تھا کہ وہ اپنے جزیری خلوت خانے میں کاروبار سلطنت کی جانب سے غافل ہے۔ معلوم ہوتا ہے یہی افواہ پار تھیہ کے شاہی دربار تک جا پہنچی تھی جس کی بنیاد پرواں کے بادشاہ ارتانابائوس نے اردوان، کو مخالفانہ طرز عمل اختیار کرنے کا حوصلہ ہوا۔ بہر حال ایشیہ کے بادشاہ اسے تاک مس کی وفات (۳۳۷ء) تک پار تھیہ کے ساتھ کسی جھگڑے کی فہم نہ آئی۔ لیکن ارتانابائوس کو عرصے تک فراغت و کامرانی سے بادشاہی کرنے کے باعث غرور ہو گیا تھا اور تیبریوس کی پیرائے سالی کی وجہ سے وہ سمجھتا تھا کہ رومی بادشاہ کے ریشائی میدان جنگ میں کود پڑنے کا چند اں خدشہ نہیں ہے۔ لہذا ایشیہ کو رومی ماتحتی سے نکال کر پار تھیہ کے زیر نگین لانے کا یہ موقع اس نے ہاتھ سے نہ دیا اور اہل ایشیہ کو ترغیب دی کہ خود میرے فرزند ارسلانکس (اشکان) کو اپنے ستونی بادشاہ کا جانشین منتخب کر لیں۔ اس کے علاوہ معلوم ہوتا ہے وہ رومیوں سے چھٹکار کر لڑائی نکالنی چاہتا تھا کہ بادشاہ کے نام کی گستاخانہ خط کھے اور کسی میں تو اپنے قدیم حریف و تونس گئے ان متر و کہ کامطالبہ کیا جو رومیوں کی پناہ میں بہت دن رہ کر سلیشیہ میں فوت ہوا تھا اور کسی خط میں ایران و مقدونیہ کی قدیم حدود قائم کرنے پر زور دیا اور دھمکیاں دین کہ میں ان سب ملکوں کو چین لوں گا جو مدتوں پہلے سیروس (شاہ یخسرو) کی عملداری میں تھے اور بعد میں سکندر نے ان پر قبضہ کیا۔

اس کے جواب میں تیبریوس نے بھی نہایت مستعدی سے کام لیا اور ایک لائق و پختہ کار سردار لوکیوس ویلیوس کو تمام وہی اختیارات دیکر جو پہلے اپنے

بھتیجے جرمانی کوس کو عطا کئے تھے، مشرق کی طرف روانہ کیا اور حکم دیدیا کہ اگر ضرورت ہو تو ملک شام کے جیوش لئے ہوئے دریائے فرات کو عبور کر جانا، اسی کے ساتھ تیہریوس نے ارساکس کا ایک رقیب بھی قریب ہی کے ملک سے تیار کر لیا۔ یعنی ای برہہ تفتاز کے بادشاہ فارس مانس کے بھائی متھراداتس کو تخت ارمینہ کے واسطے استادہ کیا اور ای بریون اور ان کے ہمسایہ البانیوں کو ابھار دیا کہ متھراداتس کو بادشاہی دلوانے کے لئے ارمینہ پر حملہ کریں۔ چنانچہ متھراداتس کا ارمینہ پر قبضہ ہو گیا اور اس کے رقیب ارساکس کا زہر دے کے کام تمام کر دیا گیا۔ شاہ ارتامانوس نے اپنے دوسرے بیٹے اُرو دس کو بھی روانہ کیا تھا کہ دوبارہ ارمینہ کو فتح کر کے اپنے بھائی کی جگہ لے آئے مگر پارٹھی سوار تفتازی پیادوں اور سرماتیہ کے تیر اندازوں کے مقابلے میں زخمی ہو کر فارس مانس اور متھراداتس کے واسطے لڑنے آئے تھے۔ ان لڑائیوں کا ایک زلفین بیان ہمارے زمانے تک بھی محفوظ رہا۔ آغاز میں فارس مانس نے اُرو دس کو ٹوک کر مقابلہ برپا کیا اور اس نے انکار کیا تو بہت طعن و تشنیع کی۔ پھر وہ چڑھ چڑھ کے پار تھیوں کی تشکر کا وہ تک آتا اور رسد لانے والوں کو تنگ کرتا تھا جس سے آخر کار پارٹھی سپاہی بھرا گئے اور انہوں نے اپنے شہزادے سے تقاضا کیا کہ میدان میں نکل کر مقابلہ کرے۔ پھر جب لڑائی شروع ہوئی تو اس میں ہر قسم کی جنگ کا نمونہ موجود تھا۔ پارٹھی رسالے کو تاقب کرنے اور مجھے ہٹنے کی بری شکتی تھی۔ انہوں نے اپنے سواروں کو ہر طرف پھیلا دیا کہ تیر انداز ہی تھے وہ واسطے کافی مدد مل کر نکل آئے۔ اس کے جواب میں سرماتیہ والوں نے اپنی کمائیں چھینک دیں کہ وہ قریبی فاصلے سے کام دے سکتی تھیں، اور بھجیاں اور تلواریں سنبھال سنبھال کر جھپٹ پڑے، بار بار نوں سبھی اور آگے بڑھتی تھیں اور پھر بڑھ بڑھ کر تلوار چلی اور ہتھیار سے ہتیار مگرتا تھا جس میں کبھی ایک فریق پسپا ہوتا اور کبھی دوسرا۔ البانیوں اور ای بریوں نے پارٹھی سواروں کو پہلے کے گھوڑوں پر سے نیچے کھینچ کھینچ لیا۔ اور ادھر تو پارٹھیوں پر یادہ فوج نے نزع کیا اور ادھر بلند یوں پر دشمن کے رسالے نے ان کو مری طح ہو بایا۔ دونوں طرف کے سردار (فارس مانس اور اردوس) بھی جنگ میں پیش نظر آتے اور اپنے ساتھیوں کو بڑھا دے دیدے کے لڑا رہے تھے۔ بہادروں کا عین و آفرین سے دل بڑھاتے اور

ٹکھڑا نے والوں کو فوراً ملک پہنچائے۔ یہاں تک کہ ایک موقع پر ایک دوسرے کو پہچان کر وہ لڑائی کے لئے جھپٹے اور برچھیاں تانے لگھوڑے اڑا کر ایک دوسرے پر حملہ آور ہوئے۔ فارس مانس نے زیادہ قوت سے حملہ کیا تھا۔ اس کی برچھی نے حریف کا خود پھید دیا لیکن گھوڑا اپنے زور میں اسے آگے بڑھالے گیا اور اس سے پہلے کہ وہ دوسرا کاری وار کرے اردوس کے سامنے اس کے نگہبان سینہ سپر ہو گئے۔ پھر بھی پارٹھیہ والوں میں افواہ اڑ گئی کہ ان کا سردار مارا گیا اور انہوں نے ہتیار ڈال دیئے،

(۲۳) اس طرح جب دونوں بیٹوں کو ناکامی کا منہ دیکھنا نصیب ہوا تو ارتابانوس خود میدان میں نکلا۔ اب وقت تھا کہ اُدھر سے دی تلموس بھی آگے بڑھے۔ چنانچہ اس نے فوجوں کو حرکت دی اور عوامی پر حملہ کا رخ کیا۔ یہ گویا ایک اشارہ تھا کہ اس کے ساتھ ہی خود پارٹھیہ میں وہ بغاوت پھوٹ پڑی جس کی بہت دن سے کھچڑی پک رہی تھی اور جس میں رومیوں کی ریشہ دوانی کو بہت کچھ دخل تھا۔ پارٹھی امراء اپنے ترکمان (سیٹھی) بادشاہ سے خوش نہ تھے اور خاص خاندان اشکان کے کسی فرد کو بادشاہ بنانا چاہتے تھے۔ فرانس کا ایک بیٹا بھی ابھی تک روم میں زندہ تھا اور اسی کو لانے کے واسطے منحرف امراء نے منفیہ سفیر بھیج کر تیبریوس سے درخواست کی کہ خاندان اشکانیہ کی اس یادگار کو بھیج دیا جائے کہ وہ ایران آکر اپنے آبائی تخت کا دعویٰ کرے۔ یہ بات تیبریوس کے عین منشاء کے موافق تھی اور اس نے یہ درخواست منظور کر لی۔ لیکن پارٹھی تاج کا یہ امیدوار ایک شام ہی میں فوت ہو گیا اور اس وقت تیبریوس نے اس کی جگہ لینے کے لئے فرانس کے ایک یوسے تری واکس کا انتخاب کیا۔ اس شہزادے کا رومی سپہ سالار دی تلموس کے ساتھ پارٹھی علاقوں میں نمودار ہونا اول نہایت کارگر تہہ سیر ثابت ہوا اور بہت سے لوگ ارتابانوس کے خلاف ہو گئے۔ مخالفین کی اس جماعت میں ارمینہ کی شائستوں

مل لڑائی کے یہ حالات ہم نے ماسیوس کی تاریخ، باب چہارم، صفحہ ۳۴۳ (۳۵۵) سے نقل کیا ہے۔
کئے بغیر ترجمہ کئے ہیں۔

سے اور بھی اضافہ ہو گیا تھا اور اب اس کے سرغنہ اب و اجیس اور اس کا فرزند سیناکس تھے اور یہ بہت عالی خاندان اور دولت مند شخص تھا غرض تھوڑے ہی دن میں سوائے چند بدلیوں کے سب نے اتنا بانوس کا ساتھ چھوڑ دیا اور اسے جان کی سلامتی اسی میں نظر آئی کہ ملک سے فرار ہو کر اہل ستیہ کے پاس ہوا گیا تب تری داتس، رومی جیوش اور سپہ سالار دی تلیوس کی نگرانی میں فرات سے کشتیوں کا پل باندھ کے پار ہوا اور سب سے پہلا پار تھی جو اس کے لشکر کا رہا، اور بانوس بادشہ تھا جو ایک زمانے میں جلاوطن ہو کے رومی سلطنت میں آیا اور ولایت کی جنگ میں تی بریس کو مدد دینے کے صلے میں رومہ کے ملکی حقوق سے سرفراز کیا گیا تھا۔ یہ شخص اب پھر پار تھی میں آکر صاحب رسوخ اور عراق کا صوبہ دار بن گیا تھا۔ اس کے تھوڑے ہی دیر بعد سیناکس اور اب و اجیس بھی شاہی خزانہ لیکر آتھیں اور اب و دی تلیوس نے تری داتس کو بادشاہی کے زینے تک پہنچا کر اور اپنے پرچم فرات کے پار اڑانے کے بعد ملک شام کو مراجعت کی۔ نیک فورم ان تھممو سیاس اور بعض اور یونانیوں کے بنا کر وہ شہروں نے نئے بادشاہ کا نہایت مسرت سے خیر مقدم کیا کہ اپنی رومی تربیت کی بدولت وہ ضرور ایک لائق فرماں روا ثابت ہو گا۔ بالخصوص سلیو کیہ داؤں نے بڑی گرمجوشی دکھائی اور اس طاقتور شہر کی طرف داری سے، جس نے پار تھی حکومت میں رہ کر بھی اپنی یونانی خصوصیات کو بحسنہ قائم رکھا تھا، تری داتس کو بہت تقویت پہنچی۔ لیکن اس کی تاخیر نے سارا کام خواب کر دیا کہ اندروں ملک میں سیدھے بڑھے پٹے جانے کی جاسے تری داتس کو کھسے تک ایک قلعے کے محاصرے میں الجھا رہا جس میں اتنا بانوس اپنے زرد جوہر اور خواتین محفوظ کر گیا تھا۔ اس آشنائیں تری داتس کے جو افواج میں اب بھی نزاع پیدا ہو گئی۔ اور آخر بعض لوگوں نے اب و اجیس کے حسد میں اور کچھ یہ جھگڑ کر تری داتس رومیوں کا آورہ ہے، یہ فیصلہ کیا کہ پھر اتنا بانوس ہی کو بادشاہ بنالیں۔ اتنا بانوس انھیں ہمیر کامیہ (طبرستان) کے علاقے میں اور اس حال میں ملا کہ کبر و غبار سے آلودہ تھا اور اپنی تیر و کمان سے شکر پری کا سامان کرتا تھا۔ اول اول تو اسے شبہ ہوا کہ یہ لوگ اس کے ساتھ دغا کرنی چاہتے ہیں لیکن جب

یقین آگیا کہ واقعی وہ اس کی بادشاہی کو بحال کرنے کے خواہاں ہیں تو اس نے جلدی سے ترکمانوں کی امداد طلب کی اور خاصی بڑی جھبٹ کے ساتھ سلیوکیہ پر حملہ آور ہوا۔ لوگوں کے دل میں ترس و ہمدردی پیدا کرنے کی غرض سے اس نے وہی مبتذل لباس پہنے رکھا جو آیام جلا وطنی میں پہنتا تھا۔ اس کی آمد سن کر تری داتس کے ساتھی عراق عرب میں پسا ہو کر تھوڑے ہی دن بعد منتشر ہو گئے اور خود تری داتس ملک شام کو واپس چلا آیا (۳۱۷ء) کئی ہوئی سلطنت پھر ارتابانوس کے ہاتھ آگئی، اجنر سلیوکیہ کے جس میں اتنی قوت تھی کہ مقابلہ کرتا رہا۔ اُدھر سے وہی تلیوس نے پھر عراق کا رخ کیا تھا لیکن بحال ہونے والے بادشاہ نے جلدی رومیوں کے مطالبات تسلیم کر لئے اور دونوں سلطنتوں میں صلح ہو گئی۔ ارتابانوس نے میتھرا داتس کو ارمینیا کا بادشاہ تسلیم کر لیا اور اس کے جواب میں رومی تری داتس کے دعاوی کی حمایت سے دست بردار ہو گئے۔ مزید برآں پارٹھی فرماں روا نے قیصر روم کی تصویر کی تعلیم کی اور اپنے فرزند داریوس کو بھی بطور رزغال رومیوں کے حوالے کر دیا۔

فصل پنجم۔ تیبریوس کے آخری ایام اور وفات

۲۴۸ء۔ اگرچہ سن ہے ایک مرتبہ اس نے کسی یونانی شاعر کا قول نقل کیا تھا کہ ع۔ ”نہ ہوں جب ہم، تو پھر چاہے زمین کو آگ لگ جائے، لیکن تیبریوس اپنا جانشین منتخب کرنے کی فکر سے خالی نہ تھا۔ انتخاب کے لئے اس کے گھرانے میں تین ذکور تھے کہ ان میں سے کسی ایک کو چن لیا جائے۔ ایک تو اس کے بھائی دروسوس (کلاں) کا سب سے چھوٹا بیٹا تیبریوس کلو دیوس دروسوس کہ کم عقل ہونے کی وجہ سے وہ خارج از بحث تھا۔ دوسرا اسی بھائی کا پوتا اور جرمانی کوس کا سب سے چھوٹا بیٹا گلیوس (ولادت ۱۷۷ء) اور تیسرا خود اس کا پوتا تیبریوس جمی لوس خلف دروسوس دیویلیہ کہ ۱۹۷ء میں پیدا ہوا۔ اور اصل میں اہی دویس سے

علیہ ہارس زمانے کے ایک فرماں روا کے مشہور قول کے مراد ہے جس نے کہا تھا کہ میرے بعد طوفان فوج!“

کسی ایک کو انتخاب کرنا تھا، اول اول بادشاہ بہت دن تک کایوس کے ساتھ محارت کا برتاؤ کرتا رہا کہ وہ اس کی دشمنی اگر یمنہ کا فرزند تھا اور انیس برس کی عمر تک اسے بالغ مردوں کا توکا پہننے کی اجازت بھی نہیں دی۔ لیکن اُدھر تو سب کایوس سے بادشاہ کی نظرات تھیں پھری اور اُدھر کایوس کی طرف اس کا میلان ہو گیا۔ کایوس نے بھی ان اور بھائیوں پر جو کچھ آفتیں اُچی تھیں ان سے جس قدر رنج ہوا ہو، اسے بڑی ہوشیاری سے چھپائے رکھا۔ اُدھر عام اہل ملک خوشی سے اس بات کے منتظر رہنے لگے کہ جرمانی کو اس کا ایک بیٹا آئندہ ان کا فرماں روا ہو گا۔ اس کے برخلاف بہت ممکن ہے کہ خود قی بریوس نے ہی ان میں اپنے پوتے کو تخت نشین کرنا چاہتا ہو۔ ۳۵ء میں اس نے جو وصیت تحریر کی ان میں بھی کایوس اور جیوس دونوں کو اپنی الماک ذاتی کا مشترک وارث قرار دیا جس کے معنی صاف یہ تھے کہ وہ حکومت میں بھی ان دونوں کو برابر کا شریک و ہمہ کرنا چاہتا ہے۔ ان سب باتوں کے باوجود قریہ کہتا ہے کہ کایوس کی دلی آرزو کچھ ہی ہو، لیکن یہ بات قی بریوس ہی سمجھتا تھا کہ میرا آئندہ جانشین کایوس ہی ہو گا۔

جرمانی کو اس کی چاروں بیٹیاں اچھے ذی وجاہت لوگوں سے بیاہی گئیں، یعنی اگر یمنہ (غورد) کی، جس کا حال آئندہ بھی ہماری نظر سے گزرے گا، شادی کن: دومنی تیوس کے ساتھ، دروسیلہ کی کایوس لونگیوس کے ساتھ اور جولیہ کی وینی کیوس سے ہوئی جو وی پاتریکیو لوس نامی مورخ کا سرپرست و مربی تھا۔ جو تھی بیٹی کا نام معلوم نہیں مگر وہ کیو واروس کے ایک بیٹے سے بیاہی گئی تھی بریوس نے خود اپنی پوتی جولیہ کا بیٹا ایک گمنام سے خاندان کے تایت رولیمیوس پلان دوس کے ساتھ کر دیا تھا۔ یہ جولیہ وہی ہے جو نزدیکی وہ اور کایوس کی منسوب تھی۔

(۳۵) ۱۰۱ء میں خاصہ ماکرو جس نے کایریہ میں سکاٹوس کی جائے قیام کی، کچھ لکھتا کہ سلطنت کا آئندہ وارث نہ بنے گا، کایوس ہو گا، آئندہ اس نے ابھی سے اس نوجوان شہزادے کا دل منہ می لینے کی فکر کی۔ کایوس کی بیوی کا جو اہم جو نیوس سیلانیوس کی بیٹی تھی شادی کے تیسرے سال انتقال ہو گیا تھا اب ماکرو نے خود اپنی بیوی انیہ کو اس کام پر لگایا کہ وہ عشوہ واداسے نوجوان کایوس کو اپنا اسیر بنائے۔ لوڑ سے

بادشاہ کی تیز نظر نے بھی ناظم خاصہ کا منشا و تاثر لیا تھا۔ ایک دن ماکرو سے کہنے لگا کہ "بھیکھے سورج کی پوجا کے لئے تم ڈوبتے سورج کو چھوڑ بیٹھے ہو"

الغرض عمر کے اٹھترویس برس اوائل ششہ میں تیبریوس اپنے عزیز سے روانہ ہوا اور کاپریہ سے یہی اس کی آخری رحلت تھی جس کے بعد پھر اسے یہاں آنا نصیب نہ ہوا۔ اسی کی شرک سے وہ آہستہ آہستہ رومہ کی طرف روانہ ہوا اور شہر سے سات میل سے بھی زیادہ قریب پہنچ گیا تھا کہ وہاں سے رومہ کی عمارتوں کی چھتیں اور بالائی منزلیں دھندلی دھندلی نظر آتی تھیں جنہیں آخری مرتبہ اس نے دور سے تنکا کر بعض بد شکونیوں سے خوفزدہ ہو کر وہ یہیں سے واپس جنوب کی طرف پھر گیا اور شہر کے اندر نہ آیا۔ اب اس کی حالت روز بروز اتر ہوتی جاتی تھی۔ سیرسیا می کے مقام پر اپنی کمزوری چھپانے کے واسطے اس نے فوجی کرتبوں کی نمائش میں خود صدارت کی کہ اس مشقت نے اسے اور بھی نقصان پہنچایا۔ اس نے آخر وقت تک کوشش کی کہ ساتھ والوں پر اس کی حالت ظاہر نہ ہوسکتی کہ اس کے طبیب کا رسی کلس کو بعض دیکھنے کے واسطے بھی حیلہ کرنا پڑا۔ تا آنکہ می زرخم میں لوکلوس کے قصر میں ۱۶ مارچ (دسمبر) کے دن اس نے وفات پائی۔ لوگ یہ سرگوشیاں بھی کرتے تھے کہ ماکرو نے اسے یک بیک بحال ہوتے دیکھ کر اپنے ہاتھ سے گلا گھونٹ کر اس کی زندگی کا خاتمہ کر دیا۔

۳۶۷ء - تیبریوس کی بادشاہی پر رائے زنی کرتے وقت لازم۔ بے کرم اس کے حالات زندگی تیز اس کے عہد سلطنت کے متعلق جو تحریری شہادتیں ہیں انکی نوعیت کو ہمیشہ نظر رکھیں۔ ماں اور باپ دونوں کی طرف سے وہ خاندان کلودیائی کا فرد اور نرومنیٹ کی اہلا میں تھا جن کی تربیت کے گیت ہو ریس نے گائے میں اور بتایا ہے کہ ان کے رومہ پر کیسے کیسے احسان تھے اور اس نامی خاندان والوں کا پورا خور و تیبریوس نے درٹے میں پایا تھا۔ اس کا جسم قوی صحت مند سدول اور

قد بلند تھا۔ رنگ صاف و صبح لمبے لمبے بال اگر دن کی طرف خوب گھٹن کے تھے جو
 خاندان کلو دیائی کی خاص نشانی تھی۔ آنکھیں غیر معمولی طور پر بڑی تھیں اور ان سے
 متانت برتی تھی۔ گہری نگاہیں رہنے اور کم بولنے کے باعث لڑکپن ہی میں لوگ
 اسے ”بڑے میاں“ کہا کرتے تھے۔ اپنا کام انجام دینے کا اسے نہایت خیال
 رہتا تھا اور عام لوگوں کے متعلق کمال حقارت دل میں جاگزیں تھی۔ اس میں جذبات
 ایک حد تک اپنی جدہ کلو دیہ سے متواتر ہوئے تھے جس نے ایک مرتبہ یہ ازدو
 ظاہر کی تھی کہ کاش میرا بھائی زندہ ہو کر دوبارہ رومی بیڑ اغوا کر اے کہ شہر کی آبادی
 پیچھے اور بازاروں کی بھڑک ہو! اصل سیاسی زبان میں لفظ ”بڑو“ کے جو معنی ہیں انکے
 مطابق تیبریوس بہادر و طاقتور آدمی تھا اور کام لینے کی اس میں نمایاں قابلیت
 پائی جاتی تھی۔ ان سب باتوں کے باوجود اس میں نکتہ چینی کا اس قدر مادہ تھا کہ اپنے
 کام پر اعتماد نہ کرتا اور دوسروں کی طرف سے بدگمان رہتا تھا۔ ابتدائی عمر میں جو واقعات
 اس کے ساتھ پیش آئے ان سے اپنی نسبت بے اعتمادی اور بڑے ملکی۔ وہ طبیعت کا گھرا
 تھا اور اپنے بھائی دروسوس کی کسی خوش مزاجی اس میں نہ تھی اسی لئے کبھی اپنے
 سوتیلے باپ انطس کا منظور نظر نہ ہوا جو تیبریوس کے انوکھے پن کو کبھی عیب شمار
 کرتا تھا۔ یہ سچ ہے کہ جو ان میں جب ہمت و حوصلہ مندی کا زمانہ آتا تو اس سے مختلف
 کام لئے کئے لیکن عنایت شاہی کبھی اس کے شامل حال نہ ہوی۔ اس کے برخلاف وہ
 ماتحتانہ حیثیت میں بھی ہمیشہ تنہد و ملاست کا ہدف رہا۔ اس سے جبراً پہلی یوی دیہ سائہ
 کو طلاق دلا کر جولیہ سے شادی کی گئی جس سے بوزنگ و عار کے اسے کچھ حاصل نہ ہوا
 مختصر یہ کہ اس کی زندگی جن حالات میں گزری اور سوتیلے باپ کے ساتھ جیسے تعلقات
 رہے ان کا نتیجہ سوائے اس کے کیا ہوتا تھا کہ اس کی طبیعت اور زیادہ خشک و درشت
 ہو جائے اور وہ اپنے صحیح جذبات و خیالات کو چھپانے کا عادی بن جائے نظر براس

۱۔ اس شخصیت کو جانتا فروری ہے کہ تیبریوس کی طبیعت کا صحیح اندازہ ہو سکے اور یہ حیثیت
 سہمی توس نے (باب اول صفحہ ۸۳ میں) اس طرح بیان کی ہے :-

“Utcallidum ciusingenium, ita onium indicium”

یہ کچھ حیرت کی بات نہیں ہے کہ اس قسم کے بے مہر اور شکی مزاج کا آدمی بچپن برس کی عمر میں بادشاہ ہو کر اپنی رعایا کا محبوب نہ بن سکا جسے خوش کرنے کا اس نے کوئی ارادہ بھی نہیں کیا تھا۔ زندگی بھر میں جو کچھ تیبریوس پر گزرا اس کا مقتضی ہی یہ تھا کہ اس کی فطرت میں دشمنی راسخ ہو جائے اور یہی کیفیت تیبریوس کی اس صورت کے ہر خط وخال سے عیاں ہے جو اب تک سلامت اور محفوظ رہی۔ ادھر اس کی طبیعت میں جو ہلک تھی اس نے تیبریوس کو دوسروں کا محتاج بنا دیا تھا جس میں پہلی سیویہ تھی اور دوسرا سجانوس جو اس کا "شیطان" ثابت ہوا۔

تیبریوس نے بادشاہ ہو کر جو طرز عمل اختیار کیا تھا اس کے تاہم پہلو پر نظر کرتے وقت ہمیں یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ تیبریوس کے مقصد کا کام کی نوعیت ہی ایسی تھی کہ اسے متضاد کارروائیاں کئے بغیر چارہ نہ تھا۔ یعنی اسے جمہوریت کا وہ بہروپ قائم رکھنے کی نہ مست سپرد کی گئی تھی جس کے اندر غلطی نے بادشاہی کو چھپایا تھا۔ اور گوٹلی کی آڑ میں تیبریوس کی تنہا پسندی اور کیا دی کے مناسب حال تھی لیکن یہ بات پوری طرح تیبریوس کی سمجھ میں نہ آئی کہ اس دھوکے کی کامیابی کا ذاتی اخلاق و اوصاف پر کس قدر انحصار ہے۔ غلطی نے جو اس خوبی سے اسے نباہا اس کا سبب غلطی کی ہر دلفریزی اور خوش خلقی تھی۔ اور تیبریوس سے جو یہ کام نہ چل سکا اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ بالکل دوسرے مزاج کا آدمی تھا۔ چنانچہ تیبریوس کے بعد تو پھر یہ دھوکے کسی سے قائم نہ رہ سکا۔ غرض ہر دلفریزی کی بجائے جس نے غلطی کو سازشوں سے بچایا تھا۔ تیبریوس کو اپنے ہی زمانے میں "مخبری" کے طریقے اور "اجتاس" کے قانون کی پناہ لینی پڑی اور مخبری کا جیسا اس عہد میں زور ہوا اس کی بنا پر تیبریوس کا زمانہ خاصا "بہد بول و دہشت" بن گیا تھا۔ علم ادب کی بہت ہی کم اعلیٰ درجہ کی کتابیں اس عہد میں تصنیف ہوئیں کیونکہ جب لکھنے کی آزادی نہ ہو تو کسے پڑی تھی کہ اپنے آپ کو جو کھوں میں ڈالے۔ کور دوس مورخ کا جو کچھ حشر ہوا اس کا حال ہر اور پڑھ چکے ہیں۔ دو اور مورخوں کی کتابیں ہم تک پہنچی ہیں جو خوشامد کے طفیل دار و گیر سے محفوظ رہے۔ مگر ان میں سے غالباً ایک شخص کی بادشاہی اس کے اصلی خیالات ظاہر کرتی ہیں۔ یہ ویلیوس پاترکیو لوس جس کی تاریخ روم

دو حصوں میں سترہ میں شاہ جوہی اُتی بریوس کے ماتحت جنگ پانویہ میں لڑا اور
 ترقی کر کے کواستور اور پھر پریٹور کے عہدہ پر فائز ہوا تھا۔ اس کے دل میں اپنے
 سپہ سالار کی سچی محبت و عقیدت جاگزیں ہو گئی تھی اور وہ اسے نہایت سبائٹہ امینز
 مدح و ستائش کے الفاظ سے یاد کرتا ہے۔ اور سجانوس کی بھی اسی وقت تک منزل
 نہ ہوا تھا اس نے بہت کچھ تعریف و توصیف کی ہے۔ دوسرے مورخ والیریوس
 ماکسی موس کے متعلق یہ بات زیادہ عیاں ہے کہ وہ محض ابن الوقت تھا اس نے
 "در رسائل اعمال و اقوال مشہورہ" کے نام سے اپنی کتاب میں رومی تاریخ کے محاضرات
 جمع کئے ہیں۔ طرزیان بے لطف اور تصنع آمیز ہے۔ بادشاہ کی خوب بھٹی کی ہے اور
 چونکہ کتاب سجانوس کے زوال کے بعد شاہ ہوئی تھی۔ لہذا اس اثر سے شمنہ پر دل بھول
 کر تیزی داخل کر دیا ہے؛ لی بریوس نیز افسس کے زمانہ میں سپانیہ کا انیموس سنیکیا
 بھی علمی کاموں میں مصروف رہا۔ مگر اسے اپنے ہمنام اور نامی تر فرزند (علیم سنیکیا)
 کے ساتھ لگڈنڈہ کر دینا چاہیے؛ اس نے خانہ جنگیوں کے آغاز سے قریب اپنی
 موت کے دن (فالتباس ۳۹) تک کی تاریخ لکھی تھی اور اگرچہ افسوس ہے کہ یہ کتاب
 محفوظ نہیں رہی مگر فن خطابت کے مباحث پر اس کی تصانیف کے بعض اجزائے
 ہیں۔ ایسے قانون دان جیسے ام سبانی نوس اور علوم طبیسی کے علمائے جیسے کلپوس
 یا علم طبائی کے اپی کوس جیسے استادوں پر مغربی کا اثر نہیں پڑا کیونکہ ان کے
 مضامین کا کلی معاملات سے کوئی تعلق نہ تھا۔ شاعری سے بھی سیاسیات کا ظاہر کوئی
 تعلق نہیں نظر آتا لیکن یہ واقعہ ہے کہ ہوریس ورجیل کا ان کے قریب زمانے میں
 کوئی جانشین نہ ہوا۔ اس تمام عہد میں صرف ایک سخن گو فیدروس (جو ایک آزاد شدہ
 غلام تھا) گزرا ہے اور وہ بھی اپنی تحریر کے مطابق قانونی دار و گیر کے پکڑ میں آ گیا تھا۔
 ورنہ رکن کی بجا اور پانچ حصوں میں ای سوپی حکایات اس کی تصنیف میں؛ پلومیوس
 نیوس سکندروس نے بھی چند نمناک ڈرامے لکھے تھے مگر یہ غالباً تی بریوس کی
 وفات کے بعد شائع ہوئے؛ خود بادشاہ ادبی ذوق شوق رکھتا تھا۔ لوسیوس سیزر
 کی موت پر اس نے ایک گیت لکھا اور سکندریہ والوں کی طرز اور یونانی زبان میں
 شعر کہے۔ نثر میں بھی اس نے اپنی زندگی کے واقعات تحریر کئے ہیں۔ وہ خالص زبان

لکھنے کا بڑا حامی تھا اور لاطینی میں باہر کے یونانی الفاظ کی آمیزش کبھی گوارا نہ کرتا تھا!

(۲۸) ادبی سرگرمی کے فقدان کی یہ شہادت ظاہر کرتی ہے کہ مخبری کا طریقہ درحقیقت خوف انگیز بن گیا تھا اور بعض اعتبار سے تیبریوس کی حکومت بار بار تھی۔ بائیں سہ وہ ایسا خود را سے جا بڑھ تھا جیسا کہ بعد کے مورخ تاسی توس اور سوتونیوس نے اگے دکھایا ہے۔ تاسی توس کے تاریک مرتع کے مقابلے میں ہیں اس سے کمتر درجے کے نقاش ویلیوس کی تصویر سامنے رکھنی چاہیے جس کا رنگ بالکل دوسرا ہے اور دونوں مصنفوں کی افراط تفریط کا بھی لحاظ رکھنا چاہیے، یاد رہے کہ ویلیوس نے بادشاہ کی زندگی کا بہترین پہلو یعنی میدان جنگ میں اسے سپہ سالاری کرتے دیکھا تھا اس کے ہاتھ سے ترقی پائی تھی۔ اور اس لئے خواہ مخواہ اس کا طغیان تھا۔ مزید برآں اس نے اپنی کتاب بادشاہ کی زندگی میں کبھی تھی۔ اسکے برعکس تاسی توس نے اس وقت کتاب تیار کی جب کہ بادشاہی نظام حکومت سے عام طور پر لوگوں کے دل اکتا گئے تھے۔ مورخ پر بھی اس بیزاری کا اثر پڑا اور وہ نروا سے قبل کے سبھی بادشاہوں کی تصویر کو سیاہ رنگ سے میٹھ گیا۔ تیس تیبریوس کی طبیعت پر اسرار اور اس کے افعال و افکار پر جو ایک قسم کی تاریکی چھائی ہوئی ہے۔ چاکلہ ست مورخ کو یہ نہایت موزوں اور حسب مراد مسالہ ہاتھ لگا اور اس نے ان روایتوں اور افواہوں کے ٹکندہ کرنے میں شرم بھی نہ کی جو کاہر یہ کے مہاجر کے متعلق مشہور تھیں بلکہ ایسی ایک ایک کہانی کو جمع کیا۔ ورنہ حق یہ ہے کہ اگر ان کاموں سے قطع نظر کر لی جائے جو تیبریوس نے اپنی حفاظت کے لئے یاسیانوس کے اغوا سے کئے اور جن کا اثر صرف اس کے گھرانے یا ان امراتک محدود تھا جو اس کے گھرانے سے علاوہ رکھتے تھے نیز مخبری کے طریقے کے نتائج کو الگ کر دیا جائے جن کا احساس سوائے شہر رومہ کے شاید ہی اور کہیں ہوا ہو تو اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تیبریوس کی حکومت دانش مندانہ تھی اور اس نے سلطنت کی عام فلاح و بہبودی کو قائم رکھا۔ اگر أغسطس نے اپنے بریب کو جو لیس کے خاندان میں داخل کرتے وقت

کہا تھا کہ میں یہ کام ملک کی بھلائی کے لئے کرتا ہوں، تو یہ کچھ غلط اور نادانی کی بات نہ تھی۔ اسی طرح، اگر ایک مرتبہ اس نے روم والوں کی تقدیر پر افسوس کیا کہ میں انہیں اپنے منہنی (تی ریوس) کے حوالے کر رہا ہوں جو انہیں اپنی قسمت (ڈارھول) میں چباے گا۔ تو اس کی یہ پیش منی بھی بیجا اور نادرست نہ تھی۔

عے اعطس کا اصل تعریہ ہے :-

Wiserum Populum Romanum, qui sub tam lentis
maxillis erit!

باب چہار دہم

گایوس (کالیگولا) کی صدارت ۳۷ تا ۴۱ء

ذیلی عنوان :- (۱) عمدہ صدارت کے لئے گایوس کے حقوق مجلس اعیان اس کو تسلیم کرتی ہے۔ (۲) قیبریس کے قوانین تسلیم نہیں کئے جاتے، اس کی وصیت مسترد ہوتی ہے اور اس کو دیوتاؤں کے زمرے میں داخل نہیں کیا جاتا۔ (۳) قیبریس کے جنازے کی رسوم۔ اس کے طرز عمل کی مخالفت، گایوس مجلس کی توقیر اور اپنے بزرگوں کا اعزاز کرتا ہے۔ (۴) گایوس کی دیراندازی۔ مجلس اعیان میں اس کی تقریر، ۱۵۱ء گایوس کی ابتداء کی زبان کی اور سیرت۔ اس کا اثر کسی پاکے اثر میں ہوتا ہے ۱۵۱ء گایوس کی علالت۔ رعایا کی بھردری۔ فیلو کا تولد۔ جمی لوس کی موت۔ (۱۵۲) گایوس کے مشاغل تغلیج۔ دنگل میں آسٹس کی شہاب حرکتیں۔ (۱۵۳) گایوس کی ہنسی اور بیویاں۔ اس کے مشرقی خیالات۔ وہ اپنی پرستش کو اتنی جانتا اور دیکھتا ہے کہ وہی دعوے رکھتا ہے۔ (۱۵۴) عمارتوں میں اس کا اثر۔ پوتیرس کا قتل مشاہیر سے گایوس کا حسد۔ (۱۵۵) مالی مشکلات گایوس کو مجبور کرتی ہیں کہ رعایا کو ٹوٹے۔ (۱۵۶) نالیہ کی مہم۔ کیتونی کوس کی سازش۔ بادشاہ کی ہمنوں کی چٹائی لگو دوم کے قوانین۔ (۱۵۷) برطانیہ پر فوج کشی۔ روم کو مروجہت۔ (۱۵۸) ظلم و تعدی کا دور۔ (۱۵۹) محاسن کی زیادتی۔ شریک کی سازش اور گایوس کا قتل۔ (۱۶۰) جمہوریوں گایوس کی بری حکمت عملی۔ وہ مشرق کی طاقت بادشاہوں کو بحال کرتا ہے مگر مورانیہ کو ضبط کر لیتا ہے۔ (۱۶۱) اس کی پرستش کرنے سے یہودیوں کا انکار۔ سکندریہ کی سفارتیں۔

فصل اول - گایوس کا امید افزا آغاز حکومت

(۱) ہم چڑھ چکے ہیں کہ تیبریوس نے اپنی ذاتی الماک میں گایوس اور جمیوس کو برابر کا وارث اور حصہ دار قرار دیا تھا جس کے سہنی یہ تھے کہ وہ مجلس اور اہل ملک سے بھی ان دونوں کو صدارت میں شریک و بہیم رکھنے کی سفارش کرتا ہے۔ یہی جس طرح أغسطس کا ایک زمانہ میں منشا تھا کہ اس کے بعد اس کے بیٹے (گایوس اور لوسیوس سیزر) مل کر حکومت کریں، بظاہر تیبریوس بھی گایوس اور جمیوس کو اسی طرح اپنا مشترک جانشین بنانا چاہتا تھا۔ بالکل ممکن ہے کہ ایسے اشتراک کو خود وہ محال جانتا ہو لیکن اس بات کا فیصلہ اس نے تقدیر کے حوالے کر دیا تھا۔ بڑھ چل تیبریوس کے بعد قوت اور سالمات کی باگ گایوس ہی کے ہاتھ میں آئی جو اپنے ہمہ بخانی سے سات برس بڑا تھا اور پہلے سے سرکاری کاروبار میں حصہ لینے لگا تھا۔ یوں بھی عوام میں مقبول ہونے اور خواص کی حمایت کی وجہ سے جن میں مارکوپیش پیش تھا، اسے تقویت پہنچی اور اس کی جانشینی بالکل یقینی نظر آنی تھی۔ واضح رہے کہ آئین سلطنت کے اعتبار سے گایوس کے حقوق تیبریوس کی وفات پر ایسے مستحکم تھے جیسے کہ خود تیبریوس کو أغسطس کی وفات کے وقت حاصل ہو گئے تھے۔ کیونکہ تیبریوس أغسطس کی زندگی ہی میں تریبیونی اختیارات اور نیز سب سے اہم شاہی امتیازات پا چکا تھا۔ اس کے برخلاف جب سے تیبریوس کا میثادروس مر، اس بادشاہ نے مجلس سے کسی شخص کو بھی تریبیونی اختیارات دینے کی تحریک نہیں کی۔ البتہ سبائوس کو پر فضلی اختیارات تفویض ہوئے تھے سو وہ اس وقت زندہ نہ تھا۔ خود گایوس کو "شریک بادشاہی" کا رتبہ عطا نہیں ہوا تھا لہذا مجلس اعیان کو اختیار تھا کہ تیبریوس کے بعد جسے چاہے نیا صدر منتخب کر لے۔ قانونی طور پر سلطنت کسی کی میراث نہ تھی مگر ان سب باتوں کے باوجود ہر شخص سمجھتا تھا کہ بادشاہ کا (خاندانی) وارث ہی سب سے زیادہ حقدار ہے کہ جس طرح بادشاہ کا ترکہ لے اسی طرح بادشاہی کا بھی وہی وارث ہو۔ اسی بنا پر

گایوس اور دوسرے سب لوگ اس کے انتخاب کو مسئلہ سی بات جانتے تھے۔ مجلس بادشاہ کی وفات کی باضابطہ اطلاع گایوس نے ایک مراسلے کے ذریعے دی جسے خود نیکر و نیکر آیا اور اسی کے ساتھ تیبریوس کا وہ وصیت نامہ بھی اس پیش کیا جس میں گایوس اور کئی لوگ دونوں کو وارث قرار دیا گیا تھا۔ گایوس نے اپنے مراسلے میں "نیزگان مجلس" سے درخواست کی تھی کہ تیبریوس کی سرکاری طور پر تجویز و تکلیف اور وہاں کے زمرے میں داخل کئے جانے اور اسی قسم کے دیگر اعزاز و اکرام کا حکم نافذ کیا جائے نیز اس کے قوانین و احکام کو مسلم و مصدق مان لیا جائے۔ اس کے علاوہ گایوس کا اصرار تھا کہ تیبریوس کا وصیت نامہ بھی مسترد کر دیا جائے کہ گو وہ قانونی طور پر صرف حقوق کی ذاتی امانت کے متعلق تھا لیکن مبادا اسی بنیاد پر گایوس کو بادشاہی میں بھی شریک ہونے کا دعویٰ پیدا ہوا۔ مجلس نے امیدوار بادشاہی کی استدعا قبول کی اور اسے بالآخر صدر بھی منتخب کر لیا۔ نئی بیونی قوت اور بادشاہی کے دیگر کام لازم گایوس سیزر کو دے گئے (۸۰ مارچ) تیبریوس کی سرکاری طور پر رسوم موتی اور ان کے بی منظر ہوی ہوئی اس کی پرستش کی تجویز قبول نہ کی گئی۔ وصیت نامہ مسترد کر دیا گیا اور اس کے عوض میں گایوس کو بھی مجلس کی یہ شرطیں مانی گئیں کہ اس نے بھی کوس کو "نوجوان صدر" کے لقب سے اپنا وائی نہ دینا تھا اور اس مطالبے سے دست بردار ہو گیا کہ اس کے پیشرو کے احکام کی تصدیق کجائے تیبریوس دیوتاؤں کے زمرے میں بھی داخل نہیں کیا گیا جس کے معنی یہ تھے کہ مرنے کے بعد اس کے نام اور کام مردود قرار پائے۔

(۲) نوجوان بادشاہ کی تخت نشینی پر لوگوں نے دیوانہ وار خوشیاں منائیں کہ وہ اب ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔ تیبریوس کی وفات کی جب خبر پہنچی تو شہر والوں نے وحشیانہ طریق پر بعض دیکھ نہ نکالا۔ کہتے ہیں وہ تو یہ چاہتے تھے کہ اس کی لاش کھینچتے ہوئے دریا تک لائیں اور چھینتے تھے کہ تیبریوس ان کی بریم

ملا اس سرکاری لقب "سی سیزر انطیس جمانی کوس" تھا۔

یعنی تی بریوس تی برکے حوالے اسلام سال کے خوف اور کدورت و انفرادی کتبہ
انھیں دوبارہ عہدہ اغنطس یعنی دور نشا ط و خرمی کے واپس آنے کی امید ہوئی
پھر جس وقت گایوس متونی بادشاہ کا جنازہ می زخم سے لیکر روم پہنچا تو نئے بادشاہ
کے خیر مقدم کی خوشی میں لوگ مرنے والے ظالم کی برائیاں بھول گئے اور ہزاروں کی
تعداد میں استقبال کے واسطے باہر نکل آئے۔ رسوم موتی کے ادا ہونے وقت بھی
وہ جپ چاپ رہے اور گایوس کی تعزیتی تقریر کے بعد کامپوس ماریوس میں لاش بکھار
اس کی راتھ شاہی مقبرے میں دفن کرا دی گئی۔

گذشتہ والے دور کے سیاسی اصول کی مخالفت سے نئے دور کا آغاز ہوا منجھڑنکا
گروہ جن سے لوگوں کو کمال نفرت اور تکلیف ہوئی تھی ملک اطالیہ سے نکال دیا گیا۔ سارے
قیدی چھوڑ دیے گئے اور جلاوطنوں کو واپسی کا پیام بھیجا گیا۔ "عدالت" "داجتاس" کے قانون
کا دائرہ وسیع کر کے انھیں جو تحریری یا زبانی الفاظ کو بھی داخل کر لیا تھا، اُسے تازن سے خارج کر دیا گیا
کو رو دوس اور بعض دوسرے مصنفین کی کتابیں کہ پہلے قابل ضبطی قرار پائی تھیں
اب انھیں دوبارہ شایع کرنے کی اجازت ہوئی اور خود بادشاہ سلامت نے اپنا یہ
خیال ظاہر کیا کہ تاریخ کا لکھنا اور پڑھنا ہر اچھے فرماں روا کے حق میں فائدہ مند
ہے۔ گایوس نے شاہی صوبوں کو چھوڑ کر مجلسی صوبوں اور اطالیہ اور روم کی
عدالتوں کا مرقعہ سننے کے حق سے بھی خود دست برداری کر لی اور کوشش کی کہ مجلس
اعیان اور صدر کے اختیارات کی تقسیم بالکل واضح اور معین ہو جائے۔ اس نے
سلطنت کے حسابات باقاعدہ شایع کرنے میں بھی جس کی طرف سے تی بریوس
پے پرواہی کرتا رہا تھا، اغنطس کی تقلید کی۔ اس نے حکام کو منتخب کرنے کا حق
از سر نو مجلس عوام کے تفویض کر دیا جس سے ثابت ہوا کہ وہ جمہوریت کی ظاہری
صورت کو بجا لے رکھنے کا خواہاں ہے۔ لیکن یہ تبدیلی تجربے سے بہت جلد بیکار
نہایت ہوئی۔ کیونکہ اسباب بہت کم ہوتا تھا کہ خالی عہدوں کے لئے امیدواروں
کی تعداد اتنی زیادہ ہو کہ ان میں رد و انتخاب کی ضرورت پیش آئے۔ بالعموم ہر خالی
عہدے کے لئے ایک ہی امیدوار ہوتا تھا لہذا مجلس عوام جمع ہوتی تو اسے رائے
زنی کی کچھ ضرورت ہی نہ پڑتی تھی۔ چنانچہ دوسری سال میں اس طریقے کو ترک کر کے دی

تی ریوس کا اصول اختیار کر لیا گیا۔

کایوس نے عدالتی انتظام میں یہ سہولت پیدا کی کہ جو ری کے چار گروہوں میں ایک اور گروہ دیا "دکوریہ" کا اضافہ کر دیا کیونکہ کام جس قدر بڑھ گیا تھا اسکے لئے چار گروہ کافی نہ ہوتے تھے۔ اس نئے گروہ میں لوگوں کو منتخب کرنے کی شرطیں بھی وہی تھیں جو أغسطس کے چوتھا دکوریہ اضافہ کرتے وقت قرار پائی تھیں ایکھویاب سومہ زیر عنوان عد و عدہ، اسی طرح کایوس نے متوسطین کے گروہ میں بھی بہت سے نئے لوگوں کو بھرتی کیا کیونکہ تی ریوس کے عہد میں ان کی تعداد بہت کم ہو گئی تھی اور اس نے نئے اشخاص کو داخل کرنے کی طرف کوئی اکتانہ کی تھی۔

جرمانی کوس کا مینا جس طرح مجلس اعیان کے ساتھ نظم و انضام سے پیش آیا اسی طرح اس نے اپنے عزیزوں کے اعزاء و اقوام میں بھی کوٹاہی نہ کی یعنی مجلس میں بزرگان قوم کے سامنے ایک مقبول نام اور منسلک تہذیب سے ان کی خوشنودی حاصل کرتے ہی وہ بذات خود ان چیزوں میں آیا جہاں اس کی مان اور جہاں جلا وطن کئے گئے تھے اور ان کی جسمیں اور پس روم لاکر شاہی مقبرے میں دفن کیا دیں۔ مجلس سے مکدسین کراس نے اپنی دادی ائمونیہ کو دو سب خطابات اور اعزاز بھی دوائے جو پہلے لیویہ کو حاصل تھے۔ ماہ ستمبر کا نام بدل کر اس نے "جرمانی کوس" قرار دیا کہ جولیس اور أغسطس کی طرح اس کے باپ کی بھی شہور و شہین میں یادگار رہے اس کے ایک جماتی ریوس کلمہ ریوس کو لوگ بظاہر بالکل بھولے مٹھے تھے اور اگرچہ اس کی عمر چھیالیس سال کی تھی مگر انجی تک وہ صاحبان فرس کے مرتبے سے آگے ترقی نہ کر سکا تھا۔ کایوس نے اسے بھی کچھ گناہی سے نکالا اور خود بفضل بننے وقت دیگر جولائی ۳۳ء کو ریوس کو اپنے ساتھ کا دوسرا افضل منتخب کیا۔ اپنی بہنوں کو (یعنی لیویلیہ، اگری پیہ اور دروسیلیہ کو) جو ان بادشاہ نے مقدس کنواریوں کے اعزاز عطا کئے۔ ان سب باتوں کے باوجود جب مجلس نے خود کایوس کو تہذیبی (ابو الوطن) کا خطاب دینا چاہا تو اس نے ازراہ انکار اسے لینے سے انکار کر دیا۔

(۳۴)۔ نئے عہد کی عام ہر دلعزیزی کا اس واقعے سے بخوبی اندازہ

ہوتا ہے کہ گایوس کی تخت نشینی ردیوتاؤں کے شکرانے میں لوگوں نے ایک لاکھ ساٹھ ہزار جانوروں کی قربانی کی۔ قسری اور سپاہی سبھی کو خوشی تھی کہ تیبریوس جیسے جڑرس کو ایسا دیوالیہ بنائیں گا۔ کیونکہ گوئیبریوس کی وصیت منسوخ کر دی گئی تھی لیکن اس میں جو غلطیاں اور خیرات و صدقات کی ہدایتیں تھیں سب پر عمل کیا گیا اور اسی طرح تیبریوس کے وصیت نامے پر بھی جسے تیبریوس نے بونی ڈال رکھا تھا اب عمل ہوا۔ اس کے علاوہ گایوس نے وہ رقم جو اس کے سب بونوں کو پہنچنے کی رسم کے وقت تقسیم ہونی چاہیے تھی اب بادشاہ ہو کر عوام الناس میں باقی آتی رہی کی کفایت شماری کے لیے حساب روپیہ شاہی خزانے میں جمع ہو گیا تھا۔ اسی کی بدولت گایوس نے یہ سب مصارف ادا کئے اور بے دریغ روپیہ لٹانا شروع کیا جس پر جاں عوام خوب داد دہا کرتے اور دل سے خوش ہو رہے تھے۔ ادھر گایوس نے شایانہ تجارت پر اٹھائیں جو معمول لیا جاتا تھا اس کی پیسے سے سرکاری آمدنی کی ایک بھئی کم کرادی حالانکہ یہ بہت ہلکا اور نصف فیصدی کا محصول تھا۔

تفصیلی کا عہد اختیار کرتے وقت گایوس نے مجلس اعیان میں ایک تقریر کی جس میں تیبریوس کے کاموں پر سخت تحسین کی اور اپنی فرماں روائی سے متعلق بہت کچھ وعدے کئے اور اچھی اچھی امیدیں دلائیں۔ بزرگان مجلس کو یہ تقریر بہت بھائی اور اسی کے ساتھ وہ ڈر سے کہہیں گایوس کے یہ خیالات بدل نہ جائیں لہذا انہوں نے حکم نافذ کیا کہ ہر سال اس تقریر کو مجلس میں بہ آواز بلند پڑھا جایا کرے! آئندہ بھی دو مہینے تک گایوس نے جس قدر شوق و ذہن دہی سے اپنے فرائض انجام دئے وہ مستقبل کے واسطے فال نیک نظر آتے تھے۔ لیکن باداگست کے آخری دن جو اس کی سالگرہ کا دن تھا اس نے کاروبار کو بلائے طاق رکھ کر ایسی صوم و دام کی ضیافت کی کہ ایسی سالہا سال سے دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ اس تقریب کے وقت اس نے أغسطس کے منہ کا جو بالآخر تکمیل کو پہنچ گیا تھا باجناظرہ افتتاح کیا۔ اور یہی وقت تھا جب کہ گایوس نے اپنی فطرت کا وہ پہلو دنیا کے سامنے پیش کیا جسکا شاید ہی کسی کو پہلے سے احتمال ہوگا۔ یعنی اس نے اپنے تئیں اسراف اور بد اطرائی کے طوفانی سمندر میں گرا دیا۔

تی ریوس کا اصول اختیار کر لیا گیا۔

گایوس نے عدالتی انتظام میں یہ سہولت پیدا کی کہ جو رومی کے چار گروہوں میں ایک اور گروہ دیا "وکوریا" کا اضافہ کر دیا کیونکہ کام قس قدر بڑھ گیا تھا اسکے لئے چار گروہ کافی نہ ہوتے تھے۔ اس نئے گروہ میں لوگوں کو منتخب کرنے کی شرطیں بھی وہی تھیں جو انطس کے چوتھا وکوریا اضافہ کرتے وقت قرار پائی تھیں۔ کچھ باب سوم، زیر عنوان ۷۷ و ۷۸، اسی طرح گایوس نے متوسطین کے گروہ میں بھی بہت سے نئے لوگوں کو بھرتی کیا کیونکہ تی ریوس کے عہد میں ان کی تعداد بہت کم ہو گئی تھی اور اس نے نئے اشخاص کو داخل کرنے کی طرف کوئی اکتانہ کی تھی۔

جرمانی کوس کا مینا جس طرح مجلس اعیان کے ساتھ تنظیم واکرم سے پیش آیا اسی طرح اس نے اپنے عزیزوں کے اعزاز واکرام میں بھی کوتاہی نہ کی۔ یہی مجلس میں بزرگان قوم کے سامنے ایک مقبول نام اور مناسبتانہ تقریر سے ان کی خوشنودی حاصل کرتے ہی وہ بدلت غدران جزیروں میں آیا جہاں اس کی ماں اور بھائی جلا وطن کئے گئے تھے اور ان کی جسمیں واپس روم لا کر شاہی مقبرے میں دفن کر دیں۔ مجلس سے مکدسن کر اس نے اپنی دادی انتونہ کو دو سب خطابات اور اعزاجی دلوائے جو پہلے لیویہ کو حاصل تھے۔ ماہ ستمبر کا نام بہل کر اس نے "جرمانی کوس" قرار دیا کہ جو مین اور انطس کی طرح اس کے باپ کی جی مشہور و سنین میں یادگار رہا۔ اس کے ایک چچا تی ریوس کلو دیوس کو لوگ بظاہر بالکل بھولے بیٹھے تھے اور اگرچہ اس کی عمر چھیالیس سال کی تھی مگر ابھی تک وہ لاجباجان فرس "کے مرتبے سے آگے ترقی نہ کر سکا تھا۔ گایوس نے اسے بھی کچھ گنتامی سے نکالا اور خود قفصل بنتے وقت دیکھ جولائی ۷۸ء کو دیوس کو اپنے ساتھ کا دو سب قفصل منتخب کیا۔ اپنی بہنوں کو دینی لیویہ، اگر پی مینہ اور دروسیلہ کو (نوجوان بادشاہ نے مقدس کنواریوں کے اعزاز عطا کئے۔ ان سب باتوں کے باوجود جب مجلس نے خود گایوس کو "ایترائی" دابو الوطن کا خطاب دینا چاہا تو اس نے از رو انکار اسے لینے سے انکار کر دیا۔

(۳)۔ نئے عہد کی نام ہر دلعزیزی کا اس واقعے سے بخوبی اندازہ

ہوتا ہے کہ گایوس کی تخت نشینی ردیوتاؤں کے شکرانے میں لوگوں نے ایک لاکھ ساٹھ ہزار جانوروں کی قربانی کی۔ قشہری اور سیاہی سمجھی کو خوشی تھی کہ تیبریوس جیسے جڈرس کو ایسا دیوال بانٹیں ملا۔ کیونکہ گوئیبریوس کی وصیت منسوخ کر دی گئی تھی لیکن اس میں جو عطا یا اور خیرات و صدقات کی ہدایتیں تھیں ان سب پر عمل کیا گیا اور اسی طرح لیویہ کے وصیت نامے پر بھی جیسے تیبریوس نے یونہی ڈال رکھا تھا اب عمل ہوا۔ اس کے علاوہ گایوس نے وہ رقم جو اس کے سن بلوغ کو پہنچنے کی رسم کے وقت تقسیم ہونی چاہیے تھی، اب بادشاہ ہو کر عوام الناس میں باقی اتیبریوس کی کفایت شعاری اسے بے حساب روپیہ شاہی خوانے میں جمع ہو گیا تھا۔ اسی کی بدولت گایوس نے یہ سبب مضارف ادا کئے اور بے دریغ روپیہ لٹا کر شروع کیا جس پر جاہل عوام خوب داد دہا کرتے اور دل سے خوش ہویتے تھے۔ ادھر گایوس نے شاہی تبار پر اطالیہ میں جو محصول لیا جاتا تھا اس کی منسوخ سے سرکاری آمدنی کی ایک بھئی کم کرادی حالانکہ یہ بہت ہلکا اور نصف فیصدی کا محصول تھا۔

قضی کا عہدہ اختیار کرتے وقت گایوس نے مجلس اعیان میں ایک تقریر کی جس میں تیبریوس کے کاموں پر سخت تحقیر جتنی کی اور اپنی فرماں روائی سے متعلق بہت کچھ وعدے کئے اور ابھی اچھی امیدیں دلائیں۔ بزرگان مجلس کو یہ تقریر بہت بھائی اور اسی کے ساتھ وہ ڈرے کہ کہیں گایوس کے یہ خیالات بدل نہ جائیں لہذا انہوں نے حکم نافذ کیا کہ ہر سال اس تقریر کو مجلس میں ہر آواز بلند پڑھا جائے کرے۔ آئندہ بھی دو میلے تک گایوس نے جس قدر مشق و تنہی سے اپنے فرائض انجام دئے وہ مستقبل کے واسطے فال نیک نظر آتے تھے۔ لیکن بادشاہت کے آخری دن جو اس کی سالگرہ کا دن تھا اس نے کاروبار کو بالائے طاق رکھ کر ایک ایسی مصوم دھام کی ضیافت کی کہ ایسی سالہا سال سے دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ اس تقریب کے وقت اس نے، اگستس کے مندر کا جو بالآخر تکمیل کو پہنچ گیا تھا باجنا بطریق افتتاح کیا۔ اور یہی وقت تھا جب کہ گایوس نے اپنی فطرت کا وہ پہلو دنیا کے سامنے پیش کیا جسکا شاید ہی کسی کو پہلے سے احتمال ہوگا۔ یعنی اس نے اپنے تئیں اسراف اور بلاطری کے طوفانی سمندر میں گرا دیا۔

(۳) حقیقت یہ ہے کہ نئے بادشاہ کا خیر مقدم کرتے وقت اہل ملک اس بات سے مطلق بے خبر تھے کہ وہ کس قسم کا آدمی ہے۔ اس کی شکل صورت میں کوئی خوشگمانی نہ تھی۔ خط و خال غیر متناسب، آنکھیں پشانی میں دھنسی ہوئی، رنگ زرد تھا اور چڑھی ہوئی تیوری کج تک اسی شبیہ دیکھنے والے کو کمزور و مظلوم ہوتی ہے۔ جتنے کمزور و دماغی قابلیت بہت کم اور جو کچھ تھی اس کی بھی فنِ تقریر کی مشقوں کے سوا اور کوئی تہذیب و تربیت نہ ہوئی تھی۔ ممکن ہے کہ ابتدائی تعلیم و تربیت کی یہ کمی بھی اس کی آئندہ زندگی کی بد عنوانیوں کا ایک سبب ہو لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ اس کا دماغ صحیح نہ تھا۔ اسے صرع کے دورے پڑتے تھے اور نیند نہ آنی، شکایت رہتی تھی۔ اس کا بچپن رہائش کے کنارے لشکر میں گزرا۔ ذرا اور بڑا ہوا تو باب کی موت کے افسوسناک واقعات آنکھوں کے سامنے پیش آئے۔ اور اس کے بعد سے وہ کاہل و بے حس و ہوش کے سنان جزیرے میں بحرِ انٹِلی بریوس کے زیرِ نگرانی رہا اور یہیں اسے ریاکاری، جالوسی اور فریب دہی کی مشق ہوئی کہتے ہیں تی بریوس اس مکار لڑکے کی اصلی طینت کو متاثر کیا تھا اور ایک مرتبہ یہ رائے ظاہر کی تھی کہ ”گایوس اپنے آپ کو اور سب کو تباہ کرنے کے واسطے بننا ہے“ در دوسرے جیسے عالی ظرف سردار کے اس ناخلف ہوتے کی ساری عادتیں اور ذوقِ بازاری رذیلوں کے سے تھے۔ پہلوانوں اور گتھلوں کے سوائے کسی کی صحبت کا اسے شوق نہ تھا۔ عقوبت اور موت کے روح فرسا منظر دیکھ کر اس کا دل خوش ہوتا تھا۔ اور ہر چند اس کا مزاج ابتداء سے جاوہ اعتدال سے منحرف رہا لیکن جب سلطنت روم کے غیر محدود بادشاہی اختیارات اس ہاتھ میں آئے تو پھر اس کا دماغ بالکل ہی چل گیا۔ شروع ہی میں وہ ہر مرد اگر سیا کے زیر اثر آگیا تھا جس نے اس کے دل میں بادشاہی کی ربانی نوعیت سے متعلق مشرقی خیالات پھردے اور مشرقی بادشاہوں کی شان و شوکت کے افسانے سنا سنا کر اسی قسم کی آرزوئیں اس کے دماغ میں پیدا کر دیں۔ یہ اگر سیا

بلے یہ شبیہ کاپی تول کے عباب خانے میں محفوظ ہے۔

ہرود اعظم کے پوتے ارستو بلوس کا بیٹا تھا اور باپ کی وفات کے بعد اپنی ماں برنیس اور بہن مروڈیا س سمیت روم میں آگیا تھا۔ مشرقی بادشاہی خاندانوں کے ایسے افراد کو اگر اپنے ملک میں رہتے تو غالباً اپنے ہم خاندان فرماں روا کے ہاتھوں مارے جاتے انہوں نے ہر طرف سے آکر روم میں پناہ لیتے تھے۔ اگر سیاہی سر پرستی بھی دروسوس کی موہ انتونینے اپنے ذمے لے لی تھی کیونکہ انتونینہ کا باپ اگر تیا کے دادا ہرود کا دوست تھا اسی تعلق سے اگر تیا کی پرورش کلو دیوس کے ساتھ ہوئی جو اس کا ہم عمر تھا۔ پھر جب اس کے چچا ہرود انتونی پاس نے جبکا دیکھ لیا اس نے ذکر آتا ہے ہرودیا س کے ساتھ شادی کی اور ساموئیل کا دشاہ منتخب ہوا اس سبب مہمانوں کو اگر سیاہاں کے شہر ہی بریاس کا حاکم مقرر کر دیا گیا مگر اگر تیا کی جو صلہ مندی اس پر قائم نہ رہی اور وہ تیبریوس کے آخری ایام حکومت میں پھر روم آگیا کہ اپنی ترقی کا کوئی اور موقع نہ ملے یہاں فوجان کا یوسس کے آئندہ بڑھنے کی بہت کچھ امیدیں نظر آتی تھیں لہذا اگر تیا اسی کی ملازمت میں پہنچا اور اس پر اپنا رسوخ و اثر چاہا۔ اگر تیا نہایت موقع شناس اور فحشی کار گزار آدمی تھا۔ اس نے بہت کچھ دنیا بیکھی اور تجربہ حاصل کیا تھا۔ گمراہی عادات کے اعتبار سے وہ بالکل بے اصول اور بد چلن تھا اور ہمیشہ روپے کا ضرورت مند رہتا۔ مشرقی ترک و احتشام کے جو نقشے اس نے چھینے اور وہاں کے چھوٹے سے چھوٹے بادشاہوں تک کی شان جباری اور مطلق العنانی کے جو فسانے اس نے گایوس کو سنائے کہ انھیں اپنی رعایا کے جان و مال پر کیسا غیر محدود اختیار حاصل ہوتا ہے نیز شاید وہاں کی عیاشیوں کے جو سبق بڑھائے ان کا رومہ کے آئندہ فرماں روا کی عیش پسند طبیعت اور بگڑے ہوئے دماغ پر بہت گہرا اور خوفناک اثر پڑا۔ کچھ مدت پہلے اندیشہ پیدا ہوا تھا کہ انتونی اپنے مشرقی خیالات روم میں نہ پھیلا دے مگر تقدیر میں لکھا تھا کہ اس کے فاسے کی ترک ان خیالات کو عملی جامہ پہنانے کی

(۵) ساگرہ کی تقریب سے فارغ ہونے کے بعد بھی سلطنت کا نیا فرماں روا اپنے ملکی فرائض کی طرف متوجہ نہ ہوا بلکہ عیش و نشاط ہی کا مہر رہا اور اس وقت سے اپنے عہد حکومت کے اخیر تک اس کا مشغلہ بھروسے کے کچھ تھا کہ

دن عید اور رات شہرات مناتا رہے۔ اس میں شہرت رانی کے پہلے طوفان کو اس کا کمزور جسم برداشت نہ کر سکا اور وہ سخت بیمار ہو گیا۔ اس موقع پر دار السلطنت اور بیرونی صوبوں میں بادشاہ کی علالت سے عام تشویش پھیل گئی تھی جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ گلیاؤں کو لوگ کس قدر عزیز و محبوب رکھتے تھے۔ سکندریہ کے ایک یہودی مصنف قیلو نے اس کے اواخر عہد حکومت کی خوشحالی اور بھروسہ کی علالت سے لوگوں میں جو فکر و ہمدردی پیدا ہوئی اس کا حال بیان کیا ہے اور یہ فقرات اس قابل ہیں کہ مجسہ نقل کئے جائیں :-

”لوگوں! ایسا دل تھا جو گلیاؤں کو تخت سلطنت پر جوں پر جوں کھڑا کر کے مہینہ مسرور نہ ہوا ہو۔ اور سلطنت بھی وہ جو کھیل کانٹے سے درست، ایسی بہت ہی مستحکم حالت میں تھی کہ اس کا ہر جوڑ ایک دوسرے سے پیوستہ تھا۔ شمال و جنوب مشرق و مغرب میں یونانی اور غیر یونانی سپاہی اور رعیت غرض ہر شخص اس کے عام امن و آسودہ حالی سے بہرہ مند تھا۔ اس کے ہر مقام پر دولت کے ڈھیرا سیم وز ظروف و سہا ط کی افراط تھی۔ ہر وجہ کی سوار و پیادہ فوج کی کثرت پر اسے فخر تھا اور ساز و سامان کے واسطے کو ایسی لازوال خزانے کا مژدہ اس کے لئے کھل گیا تھا کہ اس نے شہروں میں جا بجا قربان گاہیں، اسماں نذر و نیاز اور سفید لباس میں ہار بننے والے بڑے بڑے بولے نظر آتے تھے جو عام فراغت اور مسرت میں منس بول کے اضافہ کرنے والے تھے۔ مزطف میلے اور جلسے جتنے لانچ گانے اور بھاگ دوڑ کے مقابلے ہوتے، رات رات بھر اور ہم پیا رہتا اور عیش و طرب، تفریق و تفریق کی ہر شے جو اس قسم کی مسرت و انبساط کا موجب ہے موجود تھی۔ اہل ثروت کا مٹکسوں پر راقوت والوں کا کفر و مالکوں کا نوکروں پر اور قرض خواہوں کا قرض داروں پر کچھ اور نہ جانتا تھا۔ عہد نے مختلف طبقوں کے فرق مراتب کو مٹا دیا تھا اور وہ زور زور سے اٹھ رہا تھا جس کے افسانے شہر اٹھاتے ہیں بعض فتنی اور مذہبی شے معلوم نہ ہوتا تھا کہ اس عہد انبساط میں بھی قریب قریب وہی سماں بندہ رہا تھا۔ بیرونی صوبوں میں سات بیسے تک

اس فقرہ کا ترجمہ کسی قدر نیم کے ساتھ مری ویل کی کتاب سے اخذ ہے :- (باب چہل و ہفتم)۔

یہی خوشیاں ہوتی رہیں جس کے بعد اٹلی کی کہ فرط عیاشی کی بدولت بادشاہ ہمارا ہوا اور اس کی جان کے لئے پڑ گئے۔ یہ سب وہ خبر جب ممالک میں شائع ہوئی تو لوگوں نے سب خوشیوں کو بالائے طاق رکھ دیا اور جس قدر کسی نے زیادہ خوشی منائی تھی اب وہ اسی قدر زیادہ طول و غم زدہ ہو گیا اور ہر شخص اور ہر گھرانے پر افسردگی چھا گئی۔ ایک کایوس کے ساتھ ساری دنیا خلیل و رنجور ہو گئی بلکہ اس سے بھی زیادہ۔ کیونکہ اس کی غلامت صرف جسمانی تھی اور یہاں لوگوں کی جانیں بے چین ہو گئیں۔ لوگوں کے دلوں میں طوائف الملوک، خانہ جنگی، قحط و تباہی اغرض طرح طرح کی مصیبتوں کے دوساں آئے لگے جن سے بادشاہ کی محبت یابی کے سوا انھیں اور کوئی صورت بچنے کی نظر نہ آتی تھی۔ پھر جس وقت مرض میں کمی شروع ہوئی اور یہ خبر سلطنت کے گوشے گوشے میں نہایت سرعت کے ساتھ پھیلی تو اس وقت بھی لوگ مشتاق اور بے قرار تھے کہ روزانہ اس خبر کی تصدیق ہوتی رہے۔ کیونکہ ہر سرزمین اور ہر جزیرے کے باشندے والے بادشاہ کی سلامتی کو اپنی سلامتی اور عاقبت سمجھتے تھے اور خلاصہ یہ ہے کہ کبھی کسی شخص کی خیریت کا ایک گنگ لو بھی اس درجہ خیال نہ ہوا ہوگا جس قدر کہ اس وقت کایوس کی خیر و عاقبت تھے۔ کاساری دنیا کو اشتیاق ہو گیا تھا۔

معموم صنعت کے مذکورہ بالا سبق آموز قول سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان دنوں سلطنت کی فلاح و بہبود کے لئے بادشاہ کی سلامتی کس قدر ضروری سمجھی جانے لگی تھی۔ لیکن کایوس نے ندرستی تو بامی مگر اپنا رویہ نہ بدلا۔ بلکہ اہل وطن اور صوبے والوں کی یہ چاہست دیکھ کر اسے دل ہی دل میں اپنی ذاتی قدر و منزلت کا احساس اور بھی زیادہ ہو گیا۔ صحت پانے کے بعد اس نے پہلا کام یہ کیا کہ اپنے ہمہ جہاں گئی لوگوں کو جو سلطنت پانے کا مساوی استحقاق رکھتا تھا، انہیں راستے سے ہٹا دیا۔ اور غالباً وہ نمبر ۳۳ میں تی بیوس کے اس کمزور پوتے کو جو ہر خود کشی کرنی پڑی، ر فوج خاصہ کے ناظم ماکرونے حصول بادشاہی میں مدد دے کر کایوس

۳۱ اس لڑکے کی لوح قبر کایوس ماریوس کے سیدان میں فیصر کے بت کے قریب سے دستیاب ہوئی ہے۔ اس میں اسے دروسوں کا فرزند لکھا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ کایوس نے موت

پر بڑا احسان کیا تھا اور اسی حق کی بنا پر وہ کبھی کبھی نادرانی سے اسے بادشاہی ٹرائل کی طرف متوجہ کرنے کی جسارت کر بیٹھتا تھا۔ اسی کے ساتھ اس کی بیوی انیسہ اپنے آشنا کو شادی کرنے کا وعدہ یا دلاتی رہتی تھی یہ گڑ گایوس اب اس سے اکتا گیا اور شہر سے دُک اُگیا تھا۔ چنانچہ اگر وہ کو یہ حکم قضا کیس پہنچ گیا کہ اپنے ہاتھ سے اپنی زندگی کا خاتمہ کر دے، اور اسی زمانے میں گایوس نے اپنی پہلی بیوی کے شوہر ام سیلانیوس کو جو افریقہ کا صوبہ دار تھا طلب کر کے قتل کر دیا یہی دو واقعات ہیں جن کے بعد سے بھنا چاہئے کہ گایوس کے عہد حکومت نے ایک دوسرا رنگ اختیار کر لیا۔

فصل دوم۔ گایوس کی بدعنوانیاں اور مظالم۔ اس کا قتل

(۶۱)۔ جب گایوس اپنے آپ کو قانون و رواج دونوں سے بالاتر سمجھنے لگا تو اسے اپنے مبتذل ذوق کی سرعام نمائش کرنے میں کوئی باک نہ رہا۔ اور نہ اس نے شاہی وقار کو اس طرح ذلیل و رسوا کرنے میں کوئی تامل کیا جو شخصس یاتی ریوس کے کبھی خیال میں بھی نہ آسکتا تھا۔ دنگل کے کرتب اور اٹھاڑے کی ورزشوں میں گایوس کو بہت مزہ آتا تھا اور کہتے ہیں کہ وہ مجمع عام میں خود کا تانچا بلکہ بعض اوقات دنگل تک میں اتر آتا تھا۔ اعیان و متوسطین تانکے کی دوڑ میں شرکت کرنے پر مجبور کئے جاتے تھے اور یہ تانکر بازی اس کے عہد میں بہت شہرت کا مکی آئین بن گئی تھی اور جب تک گایوس بادشاہ رہا اس دوڑ کا یہی زور تور رہا۔ دوڑیں چار فریق مقرر کر دے گئے تھے اور ان کا لباس اسبز، نیلا، سرخ یا سفید ایک دوسرے سے جدا کا ہوتا تھا۔ ان میں ہری وردی والے خود بادشاہ کو پسند تھے

بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۲۱۔ کے بعد اسے اپنی ولی عہدی سے خارج کر دیا تھا۔
 چارٹیئر (Charioteering) جس کا ترجمہ رتھ بھی کرتے ہیں، اور حمل بندستان کے ریلوں کے تانکے کی مثل ایک کھلی چوٹی کا ڈھکی ہوئی تھی۔ اس میں اکثر گھوڑے جوتے جاتے اور اس سے میدان جنگ میں بھی کام لیتے تھے۔ مترجم

اور ان کی مشق کے واسطے ایک خاص میدان تیار کر دیا گیا تھا۔ لیکن ان سب سے بڑھکر گایوس کو کشتی گیروں کے مقابلے دیکھنے کا شوق تھا اور ان کی تعداد کی وجہ سے غنطس نے قرار دی تھی وہ بھی اس نے اٹھادی تھی چنانچہ چھاونی کے میدان میں سپتیا اور توروس کے جنگلوں میں انفار کی بھڑکی رہتی اور اہل دربار نہ صرف ایک ایک جڑی کا مقابلہ بلکہ باقاعدہ مسلح جماعتوں کی لڑائی کا تماشا دیکھتے تھے۔ غلاموں کی مثل امرا اور نایتیوں کو بھی زبردستی لڑایا جاتا کیونکہ اس "صدر شہری" کی نظر میں سب ہم وطن اس کے غلام تھے۔ اکثر جنگلی درندوں کے مقابلے کی بھی سیر دیکھنے میں آتی۔ حیرت ہوتی ہے کہ اعلیٰ طبقے کے لوگ یہ طفلانہ جبر و قہر اور بادشاہی داب و دھار کی یہ شرمناک تدبیر کس دل سے گوارا کرتے تھے مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کچھلے دور کی خشک متانت اور جوارسی کے مقابلے میں وہ اس تبدیلی کو قابل تزییح سمجھتے تھے اور دوسرا انھیں نظر آتا تھا کہ یہ نئی باتیں عوام الناس میں بہت بگڑا رہیں

(۷) بیان کرتے ہیں کہ یہ ناہنجا بادشاہ اپنی سبکی بہنوں کے ساتھ ملوث تھا اور گواگری پینہ اور جولید کے متعلق یہ جرم پوری طرح ثابت نہیں لیکن سیری میں دروسیلہ کے معاملے میں یہ امر بالکل یقینی ہے اور اسی سے گایوس کو بہت انس تھا۔ وہ دروسیلہ کو اس کے شہر سے چھڑا کر علانیہ اپنے پاس رکھتا تھا جیسا کہ بعض بطلیموسی اور ایشیائی بادشاہ کر چکے ہیں۔ پھر جب دروسیلہ مری (جولائی سنہ ۷) تو گایوس کو بے حد رنج ہوا۔ مجلس نے متوفیہ کے لئے تمام وہ اعزاز و اکرام منظور کئے جو کیویہ کو حاصل تھے۔ اس کی موت میں ہوا کے ایوان مجلس اور زہرہ کے مہندریں نصب کرائیں۔ پان تھیمہ دیوی کے نام سے اسے دیوتاؤں میں شامل کیا گیا اور سلطنت کے سارے شہروں میں احکام بھیجے گئے کہ اس کی پرستش کریں۔ اپنی صدارت کے زمانے میں گایوس کی تین شادیاں ہوئیں اور تینوں بیاہی ہوئی عورتوں

علی سپاہیوں سے وفاداری کا جلف لیا جاتا تھا، اس میں گایوس نے اپنے ساتھ بہنوں کا نام شریک کر لیا تھا اور فصل کی تجویز کے مقررہ الفاظ آغا میں بہنوں کا نام لیا جاتا تھا۔

جنہیں اس نے اُن کے شوسروں سے زبردستی چھین لیا تھا۔ ان میں سے پہلی سزوی
ہوئی اور سزویلہ تھی جسے رگولس کی جو بیوہ کو لینہ کی خاطر اس نے بہت جلد
طلاق دیدی۔ یہ پولینہ نہایت دولت مند عورت تھی اور غالباً اس کی دولت ہی بادشاہ
کے میلان کا سب سے بڑا سبب ہوئی۔ کچھ عرصے بعد اس کو بھی پانچھ ہونے لگی بیاہ
طلاق ملی اور میلونیر کسوسنہ اس کی جانشین ہوئی جو سیدھی سادی شکل کی عورت تھی
مگر معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ کو اس سے واقعی دلی محبت ہو گئی تھی۔

جس قدر زیادہ وقت گزرتا گیا اور گایوس نے اپنی خود مختاری میں کسی کو
مزاحم نہ پایا۔ نیز جب اسے ساری سلطنت میں ہر طبقے کے افراد غلام رہنے میں
قانع اور مطمئن نظر آئے تو اس کے داغ میں اپنی اہمیت کا خیال سا گیا اور اس نے
لوگوں سے اپنی پرستش کرائی۔ اگر کسی یا سے مشرقی خیالات اس نے سیکھے تھے اور
خود روم میں جولیس اور أغسطس کی پرستش کا طریقہ جاری کیا، اپنی سے گایوس کو
یہ فرعون سمجھی۔ درحقیقت وہ جانتا تھا کہ کوئی کام ایسا نہیں ہے جو وہ نہ کر سکتا ہو
اور اس کے دل میں سب سے بڑا دلولہ یہ پیدا ہو گیا تھا کہ ہر طریق سے اس بات کو
آتشکار کرے کہ میں دنیا کے کسی قانون اور اصول کا پابند و تابع نہیں ہوں اور
عام انسانی بنیاد پر کوئی اثر نہیں رکھنے۔ اسے اس بات سے بہت مسترت
و باز آئیں ہوئی تھی کہ وہ شکیف اذیت کو با ترس و تابست معاہدہ کرے۔ اسے افسوس
تھا کہ ہرے عہد میں واروس کی ہزیمت و تباہی کی مثل کوئی بڑی ہیمست نہ آئی۔
وہ باکوس یا ہرکیولس یا ونوس کا بھیس بھر کر مندروں میں سب کے سامنے
وہی حرکتیں کرتا جو ان دیوتاؤں سے منسوب تھیں۔ اور عوام سے اس کی داد لیتا
تھا۔ کبھی اذکار تاکہ کاپی تول کے بڑے مندر میں عطار دیوتا مجھ سے باتیں کرتا
ہے اور۔ اپنے اسی آسانی بزرگ سے ملاقات کی خاطر اس نے ولا بروم کے اوپر
ایک معلق پل تیار کرادیا تھا جو بادشاہی محل سے کاپی تول کی پہاڑی اور أغسطس کے
نئے مندر کے قریب تک پھیلا ہوا تھا کہ بادشاہ کو عطار دیوتا کے استھان پر
آنے جانے میں سہولت ہو۔ اسے دعویٰ تھا کہ انسانوں کی طرح دیوتاؤں میں
بھی میں سب سے عالی مقام ہوں اور لاطینی جو پتیر دینی تمام لاطینی قوم کا خدا

میرا نام ہے۔ چنانچہ ہومرنی ایک سبت بڑھکر اس نے کاپی تول کے جو پتر کو (جو صرف شہر روم کا خدا مانا جاتا تھا) کو کاٹنا کہ بہت ہے تو مجھ سے مقابلہ کرے۔

(۸) اپنی خدائی کے کرشمے دکھانے کی دھن میں گایوس نے عجیب جناتی عمارتوں کے نقشے تیار کئے۔ بڑے چوک میں کاستور کے مندر سے بادشاہی محل تک غالباً غلام گردنوں کا ایک سلسلہ تعمیر کرایا جن کے نیچے ڈائیں بنوائیں اور محل کو مندر سے اس طرح ملا دیا کہ یہ مندر محل کی پردہ کی دیوڑھی بن گیا، مگر یہ عجیبہ عمارت ایسا منہدم ہوا کہ اب اس کا کوئی اثر آثار تک باقی نہیں ہے۔ گایوس کا سب سے مفید کام اس تالاب کو بنانا تھا جس کے ذریعے کلوڈیہ کے بند اور اینونو بوس ندی کا پانی روم تک پہنچتا تھا لیکن اس تالاب کی وہ اپنے زمانے میں مکمل نہ کر سکا۔ ایک اور کام جس کا بار بار منصوبہ سوچا گیا مگر مکمل ہمارے زمانے میں ہوئی ہے یعنی فالکائے کورنٹھ کے درمیان نہر بنانا بھی گایوس نے نقشہ تیار کیا تھا۔ لیکن ان سب سے بڑھکر حملہ بندی کا کام قلعج ہائیریل اندھنا تھا (۹) جو نہایت ظاہر ہوتا ہے کہ زیادہ عرصے تک قائم رہنے کی غرض سے نہیں بنایا گیا تھا بلکہ کہتے ہیں کسی زمانے میں قلعج ہائیریل نے قلعج ہائیریل سے رتھ دوڑائے گا نہ بادشاہ ہو گا۔ ایس گایوس نے نہان کی قلعج پرستہ بوی فوج نے جوئے گزرا دیا چنانچہ دوروز ایک کی سہند گاہ بننے جتنے ہو سکے ہمارے جمع کئے گئے جس سے اسباب تجارت کی آمد آمد میں خلل پڑا اور لوگوں کو سخت تکلیف ہوئی۔ پھر انھیں باولی سے پوتیولی تک دہری قطاریں کھڑا کیا اور ان پر ایک سر سے دوسرے سر سے تک چھتیر ڈال کے شرکوں کی طرح مٹی کوٹ دی اور جہازوں کا پل تیار کر لیا۔ پل کو توڑنے سے پہلے ایک زانی قسم کے تماشے کی تیاریاں کی تھیں لہذا می زوم سے پوتیولی تک سمندر کے کنارے ساحل پر تماشا بینوں کی بھڑائی اور اب بادشاہ ایک دستہ فوج کے آگے آگے کھڑے ہو سوارا سکندراظم کی زرہ پہنے ہوئے پل سے گزرا اور پوتیولی میں فاتحانہ طریق پر داخل ہوا۔ پھر دوسرے دن صبح اس نے فتح و فیروز کی رتھ میں مراجعت کی لیکن اس موقع پر وہ ہری دردی والے رتھبانوں کے لباس میں تھا۔ پل کے

وسط میں تھوڑی دیر رک کر اس نے تقریر کی۔ مقام پر پہنچنے کے بعد ایک ضیافت دی گئی جو بہت رات گئے تک رہی اور میل اور سافل پر سبے سفلیں جلا جلا کے اس منظر کو روشن رکھا گیا۔ شراب کے خوب دور چلے اور نشے میں بہت سے تماشائی سمندر میں گر کر گئے ڈوبے۔

جہاں گایوس کو اپنی نمائش اور شہرت کا اس قدر شوق تھا وہ دوسروں کی شہرت سے حسد بھی رکھتا تھا۔ اس نے عہد جمہوریت کے مشاہیر کے بہت جنھیں اغطس نے چھادنی کے میدان میں نصب کر رکھا تھا، توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دادے۔ خاندان یومی کے آخری افراد کو چھٹا "ٹاک نوس" (= اعظم) کا نام اختیار کرنے سے روک دیا۔ ورجیل اور لیوی کی تصنیفات کتب خانوں سے نکلوا دیں اور وجہ یہ بیان کی کہ ورجیل کوئی خاص جودت نہیں رکھتا اور لیوی بہت لالچالی شخص تھا۔ وہ خود اپنے جد امجد اگری پاکی مورت کا اغطس کی مورت کے برابر نصب ہونا جائز نہ رکھتا تھا اور کمال بے حیائی سے نے دادا کا پوتا ہونے سے بھی منکر تھا بلکہ اشارۃً اپنے آپ کو اغطس اور جولیہ کا پوتا ظاہر کرتا اور کہتا کہ اغطس دیوتاؤں کی مثل اپنی مٹی کے ساتھ ناجائز خلق رکھتا تھا۔

(۵) اسراف بھانے آخر کار گایوس کو مالی مشکلات میں مبتلا کر دیا۔ تی ریوس نے جو بڑے حساب دولت آہستہ آہستہ جمع کی تھی، وہ سب ختم ہو گئی اور اب خزانے کی خالی قیدیلیوں کو بھرنے کے لئے گایوس نے امرا، ظلم اور مالداروں کے مال ضبط کرنے شروع کئے۔ اس وقت تک وہ تی ریوس کے ہر کام کی نہایت شد و حد سے اور برابر محنت کرتا رہا تھا لیکن جب روپے کی احتیاج بہت بڑھی تو اپنے ہم وطنوں کو گولہ مٹانے کے واسطے اسے وہی غداری کا قانون اور غیری کا طریقہ دوبارہ جاری کرنے میں پھنسا۔ بالآخر ہوا چنانچہ مجلس عیان میں اگر اب اس نے اپنے پیشرو کی علانیہ سب و شنائی اور قوانین "ماجستاس" کے از سر نو نفاذ کا اعلان کر دیا، مجلس نے اس کا شکریہ ادا کیا کہ بادشاہ کے چھوٹے آدمی ہی کی بدولت ہماری زندگی ہے اور اسے خاص خاص اغراض میں منظور رکھئے۔

ماوشاہ کا دہان آذربھرنے کی خاطر بہت سے دولت مند اعیان بھیٹ چڑھائے
 گئے۔ ایک شخص اہل انیسوس سنیگا محض اس وجہ سے محفوظ رہا کہ اس کا بیٹا
 دیکھ کر توتیخ تھی کہ بغیر ستائے عنقریب اس کی دولت از خود شاہی خزانے میں
 منتقل ہو جائے گی۔ وہ امر اجو جیروں میں جلا وطن کئے گئے تھے قتل کو ادائے
 کئے اور ان کا اہل متاع سرکاریں ضبط ہو گیا۔ پھر آخر میں اگایوس نے نہ صرف
 امرا کو بلکہ نئے محصلوں سے جن کا رومہ اور اطالیہ پر اثر پڑتا تھا عوام الناس کو
 اور سپاہیوں کی وصیتیں منسوخ کرنے سے اہل فوج کو بھی اپنا دشمن بنالیا۔

(۱۰۱) لیکن دار السلطنت پر اضافہ محصول (۱۰۱) کی جرات کرنے
 سے پہلے اگایوس نے غالبہ کو خوب لٹا تھا۔ ستمبر ۳۰ء میں اس نے اعلان کیا کہ
 جرمنوں سے جنگ وجدال اس بات کی مقتضی ہے کہ خود میں رہاؤں کے قریب
 موجود رہوں۔ اور کتنی گہروں اور کتھکوں کے علاقے جلوں لئے ہوئے اس طرف
 روانہ ہو گیا۔ ان دنوں جنوبی رہاؤں کے جیوش کا سردار دس سال سے سہالوس کا
 داماد لین تئوس کی تولی کو س تھا۔ تی بریوس کی وفات سے پہلے اس پر الزام
 لگایا گیا تھا کہ سپاہیوں کو اپنا بنانے کی خاطر فوجی قواعد و عواید کی پوری پابندی
 نہیں کرتا۔ لیکن ٹی تولی کو س نے آبرو پر بستے دیکھ کر مخالفت کی ٹھانی اور جنوبی جرانیہ
 کی صوبہ داری سے تباد لے کا حکم نہیں مانا اور تی بریوس نے بھی اس وقت اسے
 جہاں تھا وہیں چھوڑ دیا۔ لہذا عجب نہیں کہ اگایوس کی مہم کا مقصد یہ ہو کہ اس سرکش
 جیش سالار سے حکم شاہی کی اطاعت کرائی جائے۔ اور فوجی آداب و ضوابط بال
 کئے جائیں۔ یہ صحیح ہے کہ سردار کے وحشی جرمن بھی ان دنوں شورش و فساد کر رہے
 تھے اور اگایوس نے وہاں سے جیش فتح کی اطلاع مجلس اعیان کو بھیجی تھی بہت ممکن ہے کہ
 وہ جرمنوں کے کسی گروہ کی جو غالبہ پر حملہ کرنا چاہتے تھے واقعی سپاہی پرست ہوئے۔

۱۰۱ دیکھو پریوس - باب ششم صفحہ ۳۳۷ -

۱۰۱ دیکھو پریوس - باب ششم صفحہ ۳۳۷ -

”بتا ہے -

Gainarum expeditionum

Ludibrium

اسی زمانے میں ایک سازش ہوئی جس میں گی تولی کوس کا بھی ہاتھ تھا۔ سازش کا مقصد گایوس کو ارگرمی لیوس لپی دوس کو تخت پر بٹھانا تھا۔ یہ لپی دوس بادشاہ کا بہت منظور نظر اور خلوت و جلوت کا رفیق تھا۔ اسی کے ساتھ گایوس نے اپنی چاہستی بہن دروسیلہ کی شادی کی تھی (جو بے وقت فوت ہو گئی) اور اسی کو گایوس اپنا ولی عہد سلطنت بنا چکا تھا۔ سازش میں گایوس کی باقی دونوں بہنیں اگر بی بیہ اور جولیا شریک تھیں اور لپی دوس کے ساتھ ان کا ساز باز تھا۔ مگر یہ نذر اردن منصوبہ اکتوبر ۳۳ء میں بادشاہ پر ظاہر ہو گیا۔ گی تولی کوس اور لپی دوس قتل کر دیے گئے اور بادشاہ کی دونوں بہنوں کو دیس نکالا ملا۔ ان کی زنا کاری اور غداری کی مفصل اطلاع گایوس نے مجلس اعیان کو بھیجی اور استدعا کی کہ آئندہ مجلس اس کے کسی رشتہ دار کو کوئی منصب و اعزاز نہ دے۔ اس نے وہ بین کرچین بھی جن سے اسے قتل کرانے کا منصوبہ باندھا گیا تھا، ارسال کیں کہ انھیں انتقام کے دیوتا متیخ کے مندر میں بڑھا دے کے طریق پر نذر کر دیا جائے۔ گی تولی کوس کی جگہ گایوس نے لوسیوس کا لبا کو (جو بعد میں بادشاہ ہوا) پیش کیا مقرر کیا اور اس نے پکڑے ہوئے سپاہیوں میں از سر نو فوجی ضبط قائم کر دیا۔

بادشاہ نے موسم سرما کو دو فرم میں بسر کیا اور یہاں رہ کے غالیہ والوں سے جبراً روپیہ وصول کرنے کی ہر تدبیر اسے کام لیا۔ دار و لیر اور قتل و خون کا بازار گرم تھا۔ بادشاہ کی طرف سے نیلام کئے جاتے تھے جن میں لوگوں سے زبردستی بڑی قیمت دوا کر چیزیں فروخت ہوتیں۔ کہتے ہیں شاہی محل کا اسباب رونم سے برہمن کے کنارے منگالیا گیا تھا اور خود بادشاہ نیلامی بن گئے ایک ایک چیز کی تعریف کرتا اور بڑھا دے دیدے کے "بولی" بڑھواتا تھا۔ کبھی کہتا "یہ میرے باپ کی چیز ہے" کبھی "یہ میرے پردادا کی ہے۔ یہ أغسطس فلاں لڑی حیت کر لایا تھا۔ یہ انتونی کے مصری نوادریں کی چیز ہے" ان ترکیبوں سے شاہی کیسے معمور کئے جاتے تھے۔ گو دو فرم میں أغسطس کے مندر پر ہر سال میلہ ہوتا اور "سہ غالیات" کے اتحاد کی یاد کا گمانائی جاتی تھی۔ اس میں اور کھیل کاتھوں کے علاوہ خاص أغسطس کی یادگار میں شعر و خطابت کا ایک مقابلہ بھی ہوا کرتا تھا۔

گایوس نے اپنی خفص حرکات سے ان قدیم رسموں کی بھی غالیہ والوں کے سامنے تحقیر و تضحیک کی۔ اور مذکورہ بالا مقابلے میں جو لوگ ناکام رہے تھے انھیں مجبور کیا کہ جو کچھ لکھا ہے اُسے زبان سے چاٹ کر صاف کریں۔ ورنہ حکم تھا کہ بطور سزا دریا میں پھنکو ادسے جائیں۔

(۱۱)۔ سنہ ۱ کی پہلی جنوری کے دن گایوس نے تیسری مرتبہ قنصل کا عہدہ لیا مگر بارہویں ہی دن اس سے دستکش ہو گیا۔ عہدے کا دوسرا شریک بھی اتفاق سے سال ختم ہونے سے پہلے مر چکا تھا اور مجلس بادشاہ کے خوف سے بغیر اجازت کسی دوسرے کو نامزد نہ کر سکی تھی لہذا ان بارہ دن میں اکیلا گایوس ہی قنصل رہا۔ موسم بہار کے آنے پر اُس نے گو دوفر سے ساحل بحر تک جانب شمال کوچ کیا کہ اس کام کی تکمیل کرے جس کا اس کے بزرگ ترجمہ نام نے بیڑا اٹھایا تھا۔ یعنی جزیرہ برطانیہ کو فتح کرے۔ گایوس کو یہ خیال اسی جزیرے کے ایک مفرو راہیہ اونی میونس نے دلایا جس نے اپنے ملک سے بھاگ کر رومیوں کی پناہ لی تھی۔ گایوس جو لاوا لشکر لے کر چلا تھا وہ بنونیہ (انشال) تک پہنچ گیا جس کا دوسرا نام کسوریا کم تھا کہ یہاں سے جہاز لیں گے۔ لیکن ایک روز انھیں صعب بندی کا حکم ملا۔ اور وہ سمندر کے کنارے جنگی صفیں جمائے کھڑے تھے کہ بادشاہ نے جو سہ طبقہ جہاز سے اپنی فوج کا معائنہ کر رہا تھا، ایک بہ یک انھیں ہتیار رکھ کر گھونگے چنے کا حکم دیا۔ سپاہیوں نے اپنے خود گھونگوں سے بھر لئے۔ یہ گویا ال غنیمت تھا کہ سمندر سے بچھینا اور سمندر اور اس کے جزیرے پر بادشاہ کے فتح عظیم پانے کی یاد گاریں رومیہ بھیہ یا لیا۔ اس برٹری بادشاہ سے کچھ بعد ہمیں کہ اس نے تمہرے برطانیہ کا یہ سانگ کھینلا ہو۔ لیکن بہت ممکن ہے کہ اس کی مہم کا جو واقعی گئی اور کچھ نہ کر سکی، خاکہ اڑانے کے لئے یاروں نے یہ کہانی گھڑی ہو۔ اب گایوس اپنے جلی کارناموں کی خوشی کا جشن عظیم منانے کے لئے

۱۔ یہ شمالی بنونیہ اب بولون اور اس کا جنوبی ہمنام بولونگنا کہلاتے ہیں۔

روم آ رہا تھا۔ لیکن مراجعت سے پہلے وہ جنوبی رہائش کی چھانوئوں کا ستر اوتار
اور اویورم میں آیا اور کہتے ہیں یہ مجنونانہ خیال اس کے سر میں سما چکا کیس برس
پہلے جن فوجوں کی بنیاد کی وجہ سے اس کی ماں اگر مینہ کو فرار ہونا پڑا تھا۔
جب کہ غودہ اس کی گود میں شیر خوار نہ تھا اب ان کے سپاہیوں کو بطور انتقام
دس فی صدی کے حساب سے قتل کرا دے۔ مگر غالباً یہ حکایت بادشاہ کے
کسی قول پر مبنی ہے کہ اس نے توہمیں میں اس قسم کا خیال نہا ہر کیا اور سنسنے والوں نے
اس کو سچ سمجھ لیا۔

دار السلطنت میں گلیوس کا داخلہ (۳۱۱ء) راکست سنہ (۳۱۱ء) میں استقبال
دیشوائی کے ساتھ ہوا لیکن جلوس فتح کی شکل میں نہ ہوا جو اس کا منشا تھا۔ کیونکہ
جلس اعیان کو اسی منشا کی ٹھیک اطلاع نہ ہوئی اور وہ آخر وقت تک جلوس فتح
کی تجویز کرنے میں مذنب رہے اور جب بہت دیر میں یہ تجویز منظور ہوئی تو گلیوس
نے اس تاخیر پر کوکران کی درخواست رد کر دی۔ اور کہا کہ ”میں رومہ آ رہا ہوں
مگر مجلس اعیان کے لئے نہیں بلکہ عوام اور متوسلین کی خاطر کہ وہی میری موجودگی کے
لاٹیں ہیں۔ باقی مجلس کے واسطے نہیں بادشاہ ہوں نہ رعایا بلکہ صرف امپراطور اور
جنگی فلاح کی حیثیت رکھتا ہوں“

(۱۴۰) مراجعت کے وقت سے گلیوس نے مطلق العنانی کے چہرے
پر جو اسہا پردہ اور خاک میں تھوڑی بہت آزادی رہی تھی سب کو دور کیا اور محلے
بندوں ایک مشرقی مطلق العنان بادشاہ کے لباس میں جلوہ گر ہوا۔ خود و ستم میں وہ
سی شہری کی مثل داخل نہ ہوا بلکہ امپراطور بن کے آیا اور بیان کرتے ہیں کہ اگر وہ
مشرقی تاجداروں سے اپنے آپ کو بزرگ و برتر نہ سمجھتا تو اسی قسم کا شاہی تیج بھی پہن
لیتا۔ اس نئے دور جبر و استبداد میں جو مظالم اور زیادتیاں ہوئیں ان کا لازمی
نتیجہ یہ تھا کہ سازشوں کی گرم بازاری ہو۔ ایک سازش میں انی کیوس سرپالیس

علیہ یہ قصہ باب دوازدہم عنوان میں ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔

شریک تھا جس کا ایک آئندہ صدارت میں بھی ہم حال پڑھیں گے۔ مگر اس کا حال کھل گیا اور مجلس نے تجویز کی کہ آئندہ بادشاہ جلسے میں اتنے بلند مقام پر اجلاس کیا کرے کہ اس تک کسی سازشی کا ہتھیار نہ پہنچ سکے۔ ان سازشوں کے خوف سے خود گلابوس پہلے سے زیادہ ظالم و سفاک ہو گیا تھا بایں ہر طبقہ اعلیٰ کے افراد اپنی آزادی کیلئے کوئی حلہ کرنے کی بجائے بادشاہی مصاحب اور مخبروں کی اور زیادہ خوشامد کر کے اپنی جان بکائی جاتے تھے۔ انہی شاہی مصاحبوں میں سے ایک پرتو جینس آزاد شدہ غلام تھا کہ دو تختیاں اس کے ہاتھ میں رہتی تھیں۔ ایک کا نام ”پھری“ ایک کا نام ”تکوار“ تھا۔ اور ان پر ان بد نصیبوں کے نام لکھے رہتے تھے جن کو بذریعہ قتل یا خون مارا قرار پایا گیا ہو۔ مجلس کی محبت و محبت جس درجے تک پست و زبون ہو گئی تھی اس کا اندازہ اس کری بونیوس پر وکیو لوس کے قتل کے واقعے سے بخوبی ہو سکتا ہے۔ ایک دن پرتو جینس ایوان مجلس میں داخل ہوا حسب معمول امیان مصافحہ کرنے کے لئے آگے بڑھے اور ہر شخص چاہتا تھا کہ اودوں سے پہلے میں اپنے ملاؤں۔ انہی میں پر وکیو لوس بھی تھا اور جوہنی پرتو جینس کی اس نظر پڑی غصے سے جلا یا قیصر کے دشمن، مجھے یہ جبارت کیونکر ہوئی کہ مجھے سلام کرنے آیا ہے؟ اس کے منہ سے پوری بات نکلنے نہ پائی تھی کہ بزرگان مجلس خود اپنے ہم نشین ساتھی پر جھبٹ پڑے اور فولادی تلیں ”اسٹی لوسس“ اٹھونک بھونک کر پر وکیو لوس کا کام تمام کر دیا۔ اور ظاہر ہے کہ ظالم بادشاہ کو ایسے لوگوں سے چنداں خوف و خطر نہ ہو سکتا تھا۔

(۱۳) مالی مشکلات نے آخر کار گلابوس کو اٹالیہ اور روم والوں پر نئے محصول لگانے پر مجبور کیا اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ کھیل تماشے دکھا کر جو وہ لوگوں کو بہلاتا رہتا تھا اور اس کی بدولت کچھ نہ کچھ ہر ولعزیزی باقی تھی، وہ بھی ہاتھ سے کھو بیٹھا۔ جنوری سالہ میں اس نے حکم جاری کیا کہ باہر سے جو مال اٹالیہ کی بندرگاہوں پر اور نیز جو مال اطالوی شہروں کے اندر آجین میں روم بھی داخل تھا، اسے ان سب سے محصول وصول کیا جائے۔ عدالت میں مقدمہ دائر کر

کرنے والوں پر بھی اُس نے ۲ فیصدی کی کرٹکا دی۔ ایک محصول آمدنی پر عائد کیا جس سے زبڈیاں ہلک سستی پھیلیں۔ معلوم ہوتا ہے اسے روپے کی اصلی قیمت گھٹانے کی تدبیر بھی اختیار کرنی پڑی تھی۔ بہر حال اب راعی اور رعایا کے دلوں میں ایک دوسرے سے ناراضی کے جذبات موجزن تھے۔ مشہور ہے کہ لوگوں میں اسی ناراضی کے آثار دیکھ کر گایوس نے ایک مرتبہ خواہش ظاہر کی تھی کہ کھائیں رومی قوم ایک ہی گردن ہوتی !

مگر نئے محاصل سے لوگ زیادہ دوسرے تکلیف اٹھانے نہ پائے۔ افواج خاصہ کے سرداروں نے بادشاہ کے خلاف سازش کی۔ اس میں سب سے زیادہ حقہ کا سیوس شیریا اور سابانی نوس نے لیا۔ یہ دونوں افواج خاصہ میں تریبون کا رہنبر رکھتے تھے اور شیریا کو بادشاہ سے کوئی ذاتی پرغاش بھی تھی۔ سابانی میں الائیوس وئی کیا نوس اور بادشاہ کے بعض موالی بھی مل گئے تھے۔ حملہ جنوری ۱۸۸ء کی جو میسوس تاریخ میں اُس زمانے میں ہوا جب کہ گایوس مصر کے زرخیز صوبے میں لوٹ مار بجانے کے لئے جانے کی تیاریاں کر رہا تھا۔ جان لینے کا کام شیریا اور اس کے ساتھیوں نے اس چھتے میں انجام دیا جو شاہی محل سے بڑے دنگل تک بنا ہوا تھا اور جس میں سے گایوس گھر و ٹر دیکھنے کے لئے گزر رہا تھا۔ سازشی بادشاہ کے جرم بھرہ داروں کی تلواروں سے بچ کے نکل گئے۔ گایوس کی لاش جلدی سے لامیاس کے چمنستان میں دفن کر دی گئی۔ مگر کچھ عرصے بعد انہی پہنچوں نے جن کو گایوس نے جلا وطن کیا تھا اس کو نکلوا کر جلوایا نیل کے وقت گایوس کی عمر صرف تیس سال کی تھی۔

فصل سوم۔ صوبوں کا انتظام۔ یہودی قوم

(۱۴۱) جس طرح دینی معاملات میں گایوس کا عہد صدارت تیبریوں کی

حکومت کے متضاد تھا اسی طرح صوبوں میں بھی وہ اپنے پیشرو کے نظم و نسق میں رد و بدل کا جو یا تھا۔ کو باجین کے رئیس ان تو گوس کوئی بریوس نے معزول کر کے اس علاقے کو روم کا ایک صوبہ بنایا تھا۔ گایوس نے اسے دوبارہ معزول بادشاہ کے فرزند انٹیوگوس رابع اپنی فالنس (کلاں) کے حوالہ کر دیا اور نہ صرف دس کروڑ سستر کے جو اس کے باپ کے مال متاع سے ضبط ہوئے تھے، واپس دے بلکہ سلیسیہ کا ساحل بھی اس کی ریاست میں شامل کر دیا۔ اگر سیا کوئی بریوس نے قید میں ڈال دیا تھا اب اسے اپنے چچا فلیپ ثانی کی جس نے اپنی دونوں قضا کی حکومت عطا ہوئی اور اس میں اپنی لین کے علاقے کا بھی اضافہ کر دیا گیا۔ دو سال بعد اس نے کہن کن کے بادشاہ کو آنازہ کر دیا کہ سامریہ کے رئیس اپنی پاس اور اس کی بیوی ہرودیا کو نذاری کی بنا پر معزول و جلاوطن کر دیا جائے۔ اس کے بعد ریاست سامریہ بھی اگر سیا کے حوالے کر دی گئی اور اب ارض یہود کے سوا تمام وہ علاقہ اس کے زیرِ نگیں آ گیا جو کسی زمانے میں ہرود اعظم کا ملک تھا۔ تھیریس میں سائے سے کو تیس نامی اسیر کی بجائے ایک رومی غلام اس کے علاقے پر حکومت کرتا تھا۔ گایوس نے یہ علاقہ کو تیس کے بیٹے ریمیم تاکلیس کے نام و اگر اشت کر دیا اور تھیریس کا باقی ماند حصہ بھی جس پر ایک دوسرا ریمیم تاکلیس اپنی ریاست کو پوریس حکومت کرتا تھا سامی مقدمہ الذکر ریاست میں ملا دیا۔ بحال ہونے والے ریمیم تاکلیس کے چھوٹے بھائی اطالیہ میں خود گایوس کے ساتھ پل کر جان ہوئے تھے اور ان کی ماں انتونہ تری قبیلہ گایوس کی دادی انتونہ کی رشتہ دار تھی اور ان لوگوں سے بادشاہ کا بھی رشتہ ہوتا تھا لہذا ان کے واسطے بھی اس نے ریاستوں کا انتظام کیا یعنی پولمو کو تو اس نے پونتوس کا ایک علاقہ دیا اور پونٹوس کو ریمینہ غور و کا رئیس بنا دیا۔ اسی زمانے (دسٹھ) میں گایوس نے عرب سمکوس کو بھی اتوریہ کی حکومت سے سزا دی اس طرح مشرق میں تو گایوس نے کئی باج گزار ریاستیں داغ و گداز کیں۔ لیکن مغرب کی ایک باج گزار ریاست کو اس نے بے نشان کر دیا۔ یعنی مورٹانیہ کا بادشاہ تینوئی رومہ میں طلب ہوا اور یہاں اس کو جان سے مراد دیا گیا تاکہ اس کے خزانے سے بادشاہ کی تھیلیاں بھری جائیں، تجویز ہو گئی تھی کہ

اس علاقے کو سینرا رین سس اور تن جی تانہ کے دو صوبوں میں تقسیم کر دیا جائے
 مگر اس پر عملدرآمد کچھ مدت کے بعد ہوا۔ موزانیہ کے ہمسایہ صوبوں افریقہ اور قسیدہ
 کے انتظام میں بھی گایوس نے رد و بدل کیا۔ افریقہ ہی ایک ایسا مجلسی صوبہ تھا جس
 مجلسی صوبہ دار کے تحت فوج کا ایک حبش رہتا تھا۔ گایوس نے اس بے تکبر کو
 دور کیا اور وہاں شاہی حبش سالار مقرر کر کے قسیدہ کے دیوانی انتظامات بھی
 اسی کے سپرد کر دیے۔ اس وقت سے مجلسی صوبہ دار کے اختیار میں صرف پرانی افریقہ
 کے دیوانی معاملات رہ گئے۔

(۱۵) گایوس کے دعویٰ الوہیت اور اپنی پرستش کرانے سے یہودیہ اور
 سکندریہ دونوں جگہ کے یہودیوں میں فساد برپا ہوا۔ واضح رہے کہ مسیحیوں میں جب
 سر دو اگر سیا کو ریاست ملی تو وہ راستے میں سکندریہ سے شاہانہ ماہی مراتب کھینچ
 نکلتا تھا۔ اس پر غیر یہودی آبادی نے یہودیوں کے خلاف ہنگامہ کیا اور مصر کے ناظم
 اوی لیوس فلاگوس نے موقع دیکھتے، خیر خواہی کے جوش میں جو آئندہ بہت
 ناسازگار ثابت ہوا، حکم جاری کر دیا کہ یہودی لوگ اپنے معاہدے بادشاہ کا بست
 نصب کریں۔ یہودیوں سے رومی بہت جلتے تھے اور جب یہودیوں نے اس
 مشرکانہ حکم کو ماننے سے انکار کیا تو شہر کے دوسرے لوگوں نے انھیں شہر کے
 ایک محلے میں ڈھکیل کر باقی حصوں میں جس قدر یہودیوں کے مکان تھے سب سمار
 کر دیے۔ اس ہنگامے میں بہت سی جانیں بھی ضائع ہوئیں۔ علاوہ ازیں فلاگوس
 نے یہ حکم بھی نافذ کیا تھا کہ یہودی یوم السبت نہ منائیں۔ ان بد عنوانیوں کی اسے
 سزا ملی۔ ایمنی اس کی بجائے فوراً روم سے ایک دوسرا ناظم باسوس بھیجا گیا اور
 اسی نے فلاگوس کو پابجولاں روم روانہ کیا۔ اس ہمہ یہودیوں کو زیادہ دن چین
 سے میٹھنا نصیب نہ ہوا۔ اور جب گایوس نے رہا ہونے سے مطالبہ کیا کہ اس کی
 پرستش کی جائے تو ان میں سے تنہا یہودیوں کے انکار کو وہ برداشت کر نہ سکا
 نہ تھا۔ لوگ سمجھے بیٹھے تھے کہ اب کوئی شاہی فرمان آیا چاہتا ہے کہ تمام یہودی
 صوامع میں بادشاہ کی مورت پوجی جائے۔ اس آفت سے بچنے کا اگر کوئی امکان

تھا تیرے سفارت بھیج کر براہ راست بادشاہ سے عرض مروض کی جائے۔ چنانچہ سکندریہ کے یہودیوں نے اپنے سفیر رومہ بھیجے (سن ۳۸۰) اور ان کی سفارت کے تفصیلی حالات سب سے نامور سفیر اور فاضل فلسفی فیلو کی تمم کے لکھے ہوئے ہم تک پہنچے ہیں۔ اسی کے ساتھ سکندریہ کے دوسرے باشندوں نے بھی یہودیوں کو ناکام رکھنے کی غرض سے اپنی ایک سفارت ان کے توڑ پر روانہ کی تھی۔ لیکن یہ لوگ ابھی کمپانیہ کے ساحل تک ہی پہنچے تھے کہ انھیں اطلاع ملی کہ یہودیہ کے صوبہ دار پتروقیوس کو شاہی احکام پہنچ گئے ہیں کہ یروشلم میں خاص بیت المقدس کے اندر بادشاہ کا ایک دیو سکریت نصب کرادے۔ بادشاہ ان دنوں لامیاس کے مکان اور جنتان کی ترمیم میں مصروف تھا کہ اسے بادشاہی سکونت کے لائق بنوانے اور سکندریہ کی دونوں حریف سفارتیں باریابی کے لئے یہیں طلب کی گئیں۔ یہ لوگ جب پہنچے تو وہ جلدی جلدی کبھی مکان کے ایک کمرے میں جانا کبھی دوسرے کمرے میں راج مزدور کھیرے ہوئے ساتھ ساتھ تھے اور انھیں حکم احکام دیتا جاتا تھا۔ سفیر بھی چاروناچار پیچھے پیچھے پھرتے رہے۔ حتیٰ کہ وہ چلتے چلتے پھیرا اور یہودیوں سے مخاطب ہو کر پوچھنے لگا کہ کیا تمہیں لوگ خدا کے دشمن ہو کر میری الوہیت سے انکار کرتے ہو جسے ساری دنیا مانتی ہے؟ سکندریہ والوں نے جھٹ لقمہ دیا "مالک اور خداوند با صریح یہودی میں جنہوں نے انکار کی صحت و سلامتی کی نذر دنیا ز دینے سے انکار کیا۔" یہودیوں نے کہا "ہمیں حضور یہ ہم پر تہمت ہے۔ ہم نے آپ کے واسطے ایک دفعہ نہیں بلکہ تین دفعہ بھیت دی ایک مرتبہ اس وقت جب کہ آپ تخت نشین ہوئے، دوسری دفعہ اس وقت جب آپ نے غسل صحت کیا اور تیسری بار جرمنوں پر آپ کی فتح پانے کے موقع پر گائیوس نے کہا "سیچ ہے۔ مگر تم نے میرے واسطے بھیت دی جھکا بھیت نہیں دی" اور وہ جلدی سے دوسرے کمرے میں گھس گیا۔ غریب یہودی لڑنے لگے اور ان کے حریفوں نے ہنس ہنس کے انھیں چڑھا جیسے "کسی ساگ میں ہوتا ہے" پھر دوسری بات جو گائیوس نے یہودیوں سے کہی تھی "کیوں جی تم یہ تو بتاؤ

کہ تم سوار کا گوشت کیوں نہیں کھاتے؟ آخر میں یہ لکھا اس نے انہیں نصحت کیا
 "خیر! جو لوگ مجھے خدا نہیں مانتے سچ پوچھئے تو وہ اتنے قصور وار نہیں بننے
 بد نصیب ہیں یا غرض قلیل اور اس کے ساتھ والوں کی سفارت ناکام رہی۔
 گایوس نے پختہ ارادہ کر لیا کہ یہودیوں سے ضرور اپنی پرستش کرائے اور پیروانوں
 کو دوبارہ بطور تاکید وہی احکام تبلیغ دے گئے کہ ان احکام کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ
 ارض یہود میں بغاوت کے شعلے بھڑک اٹھتے کہ اتنے میں یہ دیوانہ ظالم مارا گیا
 اور بیت المقدس کا معبد بے حرمتی سے بچ گیا۔"

باب پانزدہم

کلو دیوس کا عہد صدارت (۱۱۱ تا ۱۱۷ء)

ذیلی عنوان :- (۱۱) کلو دیوس کی تخت نشینی کے اسباب و واقعات جبروت کی بحالی کا خیال - اواج خاصہ اور مجلس اعیان کے (۲) کلو دیوس کی ابتدائی زندگی اور سیرت کے (۳) اس کی صحت نسب - اس کے خاندان اور خاندان جونیس کے تعلقات - باہمی ازدواج کے (۴) کلو دیوس کے اصول حکمت کی مخالفت کے (۵) مجلس کی اصلاح - کلو دیوس کا احتساب - رومہ کے ملکی حقوق کا غالیہ والوں تک وسیع ہونا - طبقہ شرفاء کی تعداد میں اضافہ پورم کی توسیع - مذہب - یہود - مقررہ ہزار کے (۶) فصل خصومات کے (۷) مالیات - "پیلے بس سینا" کے (۸) سررشتہ تعمیرات - نوکین تحصیل کی صفائی جنگی جہازوں کی نمائش کے (۹) صدیوں کا نظم و نسق - مورخانہ کے (۱۰) کورم جو لو کا تقرر رائن پر - شمالی جرمانہ کے جنوبی جرمانہ کے (۱۱) پانونیہ - قوم سوانی کے (۱۲) نئے صوبے - باج گزار ریاستیں - مہتمم اداتس اور برن پوس کی بادشاہی کے (۱۳) یہودیہ اور اگرے پیا - کوس - بائی زلفہ کے (۱۴) کلو دیوس کا موالی کو سرکاری خدمتیں عطا کرنا کے (۱۵) کلو دیوس کی شادی - مسالینہ کے (۱۶) کلک کا مرتبہ اور رسوخ - جولیدہ کی جلا وطنی اور موت - سیلانیوس، دالریوس ایشیائی کوس، اور سائینہ کا استیصال کے (۱۷) مسالینہ کی آشنائی سیلیوس کے ساتھ - ان کی شادی - ناریکس اور موالی کی چال کے (۱۸) مسالینہ کے کلکٹر سے - اس کی اور سیلیوس کی موت

(۲۰۶) اگرچہ بینہ اور اس کے منصوبے نے (۲۱۱) اس کی شادی کلودیوس کے ساتھ۔ لولیوس سیلوانوس اور پولینہ کی موت نے (۲۱۲) اگرچہ بینہ اور اس کے دربار کا رنگ نے (۲۳۱) اپنے بیٹے کے لئے اس کے منصوبے۔ نزد اور بری تانی کو س۔ نزد اور اکتاویہ کی شادی۔ اگرچہ بینہ کے اقتدار میں کمی نے (۲۴۶) مارکی سوس اور اگرچہ بینہ کی کشمکش۔ دوشنبہ ہیہ کا استیصال نے (۲۵۶) کلودیوس کی وفات نے (۲۶۱) نزد کی تخت نشینی کے لئے اگرچہ بینہ کی تدابیر۔ فوج خاصہ اور مجلس اس کو بادشاہ تسلیم کرتی ہے نے (۲۷۱) کلودیوس کی پرستش نے (۲۸۱) سینیکا کی جو۔ لودوس کی موت کلودیائی مزاریس

فصل اول۔ کلودیوس کی تخت نشینی اور سیرت

(۱) روم کے ان بادشاہوں کی طویل فہرست میں جن کی تقدیر میں خونوں کے ہاتھ سے ہلاک ہونا لکھا تھا، گایوس کا نام سب سے پہلے ہے۔ اس کی موت سے بڑی عجب گئی اس لئے پیدا ہوئی کہ سازش کرنے والوں نے نمبر ۱ سوچے کہ آئندہ کیا ہوگا اس کو قتل کر دیا اور مقتول بادشاہ کی جائے لینے کے لئے کسی شخص کو پہلے سے نامزد نہیں کیا، أغسطس نے تیبریوس کو باضابطہ اپنا جانشین منتخب کیا اور تری بیونی اختیار اس کے تفویض کر دے تھے۔ اسی طرح تیبریوس نے اپنی وصیت کے ذریعے عملاً گایوس کا انتخاب کر لیا تھا۔ اس کے برخلاف گایوس نے نہ تو اپنے شاہی اختیارات میں کسی شخص کو شریک بنایا اور نہ کوئی وصیت تحریر کی تھی۔ پس مجلس اعیان اور رومی قوم کو ظاہر اس بات کا موقع مل گیا تھا کہ بادشاہی کے انتخابی ہونے کے آئینی اصول کو اب عمل میں لائیں، بادشاہ کے قتل ہونے کی خبر سنتے ہی سن تیوس سا تورنی ٹوس اور پومپونیوس سکندوس فصلوں نے حکم دیا کہ شہر کے فوجی یا سانوں کا مختلف محفلوں میں پیرا قائم کر دیا جائے اور برہمیل مجلس اعیان کا جلسہ منعقد کیا کہ

اعیان غور کریں کہ اب کیا کرنا چاہئے۔ جلسے کے واسطے بھی کچھ اور چولہیہ کی بجائے معمول کے خلاف کاپی تول کے ہیکل عطار کو منتخب کیا گیا تھا۔ کہ مبادا اس عمارت میں خاندان جولیس کے نام کا دلوں پر کوئی اثر پڑے۔ جلسے میں گلیاوس کی ظالمانہ حکومت کی مذمت، نامقبول ماحصل کی تسخیر اور سپاہیوں کو انعام اگر ام دینے پر توسب کا اتفاق تھا لیکن ان سب سے زیادہ اہم اور ضروری مسئلے پر کہ آئندہ سلطنت کا کیا ہو، رائیں مختلف تھیں۔ بعض تو مصر تھے کہ قیصری طرز حکومت کو بالکل منسوخ کر کے پھر آزاد جمہوریت قائم کر دی جائے۔ اور بعض رائے دیتے تھے کہ حد ارت جاری رہے مگر دوسرے خاندان میں منتقل کر دیا اور اس اعلیٰ مرتبے کے واسطے امیدواروں کی بھی کمی نہ تھی۔ غرض کوئی متفقہ فیصلہ دو نہ کر سکے۔ البتہ اجلاس برنفاست ہونے سے پہلے انہوں نے حکم نافذ کیا کہ گلیاوس شریا اور اس کے شرکا کی قدر و عزت کی جائے اور شہر کی فوج کو قفسوں میں بھی اس روز پول کے لئے "نی برتاس" یعنی "آزادی" کا لفظ دیا۔ لیکن انتخاب کی مشکل کا حل مجلس اعیان کے پاس نہ تھا بلکہ اس کے فیصلہ کرنے سے قبل ہی انواج خاصہ کے سپاہی طے کر چکے تھے کہ بادشاہی قائم و بحال رہے گی اور آئندہ فلاں شخص بادشاہ بنا جائے گا۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ گلیاوس کے قتل کے بعد جو بیگنامہ اور گڑ بڑ ہوئی اس میں لوٹ مار کے لئے بعض سپاہی محل میں گھس گئے اور انھیں ایک پردے کے پیچھے جہاں کوس کا بھائی اور دوسوس کا بیٹا کلو دیوس ملا کہ جان کے خوف سے چھپتا ہوا چھپتا۔ سپاہیوں نے "امیر اطور" کے لقب سے اسے سلام کیا اور فوج خاصہ کی چھاؤنی میں لے آئے۔ جمہوری حکومت کی بکائی کا ایک لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ فوج خاصہ موقوف کر دی جاتی۔ لہذا قدرتی طور پر وہ اس تجویز کو بگاڑنے کے درپے ہوئے، خود کلو دیوس کو یہ رتبہ جلیل قبول کرنے میں جو زبردستی اسے مل رہا تھا اور جس کا اس نے بھی خواب بھی شاید نہ دیکھا ہو گا، بہت تردد تھا۔ لیکن ادھر تو سپاہیوں نے اصرار کیا، ادھر دوسرے دن صبح کو عوام الناس نے مجلس اعیان کے گرد جمع ہو کر اسی قسم کی آوازیں سنائیں۔ ہر وہ اگر پیانے بھی جو مجلس اور چھاؤنی کے

ہرے پھرے کر رہا تھا یہی مشورے دے اور آخر کلو دیوس نے ان کی بات ماننے کا تہیہ کر لیا۔ پھر جس وقت فوج خاصہ کے سپاہیوں نے اس کی اطاعت کا حلف لیا تو اس نے انھیں فی کس پندرہ ہزار سسترکہ (= ۳ ہزار روپہ کلداریا) انعام دینے کا وعدہ کیا۔ اور وہ پہلا بادشاہ ہے جس نے روپہ دے کر سپاہیوں کی وفاداری خریدی۔ مجلس اعیان کا، اگر شہر کے فوجی دستے اس کا ساتھ دیتے رہتے، فوج خاصہ کی مرضی کے خلاف کشمکش کرنا بے نتیجہ سی بات ہوتی۔ لیکن خود یہ دستے بھی دوسری طرف جاتے۔

الفرض اب فوج خاصہ کلو دیوس کو لئے ہوئے شاہی محل تک آئی اور اس نے اعیان کو حکم دیا کہ وہیں اس سے آکر ملیں۔ اہل مجلس انکار کی جرأت نہ کر سکے البتہ سازش کے سرغنہ شہریا اور سابانی نوس حاضر نہ ہوئے اور ایک دیوانے کی بجائے ایک احمق کے بادشاہ بنائے جانے پر مخالفت کا اظہار کیا۔ مجلس کی طرف سے حسب معمول تمام شاہی القاب و امتیازات کلو دیوس کو دے گئے جو پہلا بادشاہ تھا کہ محض فوج خاصہ کی مرضی سے تخت نشین ہوا اگرچہ فوج کی یہ مخالفت اسی کے موافق سے مخصوص اور یہیں ختم ہونے والی نہ تھی۔ تخت نشینی کے بعد ہی شہریا اور دوسرے سازشی قتل گرد اسے لگے، سابانی نوس کو معافی مل گئی تھی مگر یہ کہہ کر کہ میں ایک قیصر کو مار کر دوسرے کی تخت نشینی جیسے جی نہیں دیکھ سکتا، وہ خود تلوار بھونک کر مر گیا۔ کایوس کے قتل اور نئے بادشاہ کے انتخاب کے درمیان جو وقفہ تھا اس کے دوسرے واقعات اور جرائم کے متعلق عام معافی دیدی گئی۔ بایں ہمہ یقین کے خون کا کلو دیوس کے دل بہت گہرا اثر ہوا تھا اور اسی لئے اس نے یہ طریقہ اختیار کیا کہ ہر وقت ذاتی حفاظت کے لئے اپنے گرد پہرہ دار رکھتا حتیٰ کہ کھانا کھاتے وقت بھی وہ اس کی نگہبانی کرتے۔ اور ہر شخص کی جو بادشاہ کے کمروں میں داخل ہوتا تھا شیئی لی جاتی۔

(۲) نیا بادشاہ، تی ریوس کلو دیوس زورجرائی کو سٹ کلو دوغرمین

نویں نام یہ ہے: ”تی۔ کلو دیوس ابن دوس قیصر اعظم جرائی کو س“

اس دن پیدا ہوا تھا جس دن کہ اس کے باپ نے اعلیٰ اور روم کے بادشاہ کے مندر کا افتتاح کیا (مسلحہ قلم) اور اس حساب سے سخت نشیمنی کے وقت اس کی عمر پچاس برس کے قریب تھی۔ کنبے والے اسے ناقص الخلقہ اور قریب قریب ناکارو سمجھتے تھے۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ اس کے نفع النس جہانی تھے نہ کہ دماغی۔ اس کا جثہ کمزور، ہاتھوں میں رعشہ تھا۔ خیر تا ایک سال تک اسے سہارا لینا پڑتا۔ بولتا تو ایسی ٹھنسی ٹھنسی آوازیں کہ بات پوری طرح سمجھ میں نہ آتی تھی۔ ان خبریوں کی بدولت ماں نے اسے دور ہی رکھا۔ وہ اسے "بلا" کہتی اور نوکروں کے حوالے کر دیتا تھا۔ دادی، لیویہ نے کبھی اس کی طرف اعتنائی۔ غنطس البتہ سمجھتا تھا کہ وہ عیسائے نقل نظر آتا ہے ایسا نہیں ہے۔ لیکن وہ بھی ناقدری سے پیش آتا رہا اور سوائے عمدہ کہانت کے اس نے کلو دیوس کو اور کسی کام کے لائق نہ سمجھا۔ اور اپنے وصیت نامے میں بہت ہی نفیل ترکہ کلو دیوس کے نام چھوڑا تھا۔ پھر تریوس کا برتاؤ بھی اس کے ساتھ علانیہ حقارت کا رہا اور یہ دیکھ کر کہ سرکاری عہدے اور مناصب میں حصہ لینے کی کوئی امید نہیں بھولیں۔ وہاں میں جا رہا اور علم ادب کے مطالعہ میں منہمک ہو گیا تھا یا آدھے درجے کے لوگوں کی صحبت سے اپنا دل بہلاتا اپنے بھتیجے کا یوس کے عہد میں شبہ اسے فضلی کے عہد سے تک ترقی ملی اور وہ اعیان کے طبقے میں داخل ہو گئے۔ اس کا یہ نام نہ بھاری بھتیجا طرح سے کلو دیوس کی توہین اور بے عزتی کرتا تھا۔ مجلس اعیان کے اجلاس میں تو اس کی تحقیر کی جاتی اور دربار میں وہ بادشاہ کے مسخرے مصاحبوں کا نقل محفل بنتا۔ ایک مرتبہ مجلس نے کا یوس کے پاس جو وفد خالیہ بھیجا اس کا سرگروہ کلو دیوس کو مقرر کیا تھا۔ اس موقع پر بادشاہ کے اشارے سے اسے دربارے رہون میں غوطے دلوائے گئے۔ پھر جب کا یوس نے خدائی کا دعویٰ کیا تو لاتیان جو پتر کے نام سے بادشاہ کے بہت کا پکاری کلو دیوس مقرر ہوا اور اس خدمت کی بدولت اسے اتنا روپیہ اپنی ذات سے صرف کر لیا کہ اس کا دالہ کل گیا۔ ان سب باتوں کے باوجود ایجو کو کا یوس کے کوئی اولاد نہ تھی، اس لئے ہر در اگر پیا جیسے سب نے فوراً اندیشہ سمجھتے تھے کہ

کیا عجب ہے ایک دن ہی کلو دیوس تخت شاہی کا امیدوار ہو جائے۔ لہذا وہ خیال رکھتے تھے کہ کلو دیوس کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم رہیں، کلو دیوس نے تین تاریخی کتابیں تالیف کی ہیں۔ ایک قوم اتر و سکمان کی تاریخ میں ابواب میں، اہل قرطاجنہ کی تاریخ اٹھ ابواب میں۔ اور ایک سلطنت روم کی جنگ ایشیم کے بعد کی تاریخ اکتالیس ابواب میں۔ ان کے علاوہ اس نے اپنی سوانح عمری بھی آٹھ باب میں تحریر کی۔ اسی نیوس گایوس نے جو سیر وکی مذمت کی تھی اس کا جواب لکھا۔ ایک رسالہ جو سر پر اور ایک یونانی نامک تصنیف کیا۔ اس کی اتر و سکمان اور قرطاجنہ کی تاریخیں یونانی زبان میں تھیں، علم صرف میں بھی اس نے بصیرت حاصل کی اور لاطینی حروف تہجی میں تین نئے حرف بڑھائے چاہئے۔ لیکن ان کا اگر کچھ رواج ہوا تو اس کی بادشاہی تک۔ بعد میں وہ معدوم ہو گئے۔

اس طرح کلو دیوس نے قدیم علوم کی تو بہت سی چیزیں رٹ رکھی تھیں۔ لیکن ان اصول سے کام لینے کی اسے تمیز نہ تھی اور ابتدائی زندگی جس طرح گزری تھی اس نے کلو دیوس کو کچھ زیادہ تجربہ کار اعلیٰ آدمی نہ بننے دیا تھا۔ بایں سہرہ کہنا کہ اس کی عقل نہ تھی صحیح نہ تھی سراسر غلط بیانی ہے۔ درحقیقت تخت نشین ہونیکے بعد اس نے کافی انتظامی قابلیت کا ثبوت دیا اور ملک کے سودہسود کے متعلق ایسا خیال اور توجہ دکھائی کہ لوگ متعجب ہو گئے۔ یہ الفاظ دیگر، وہ طبیعت کا کمزور، نہ ہی پسند آدمی تھا اور بہت کچھ اپنی بیویوں اور (موالی) غلاموں کے اثر میں بھی رہا لیکن محض ناکارہ اور پانچ ہرگز نہ تھا، لوگوں نے اسے انگلستان کے اوشاہ جبیسس اول سے خوب تشبیہ دی ہے اور ان دونوں بادشاہوں کی علمی مشینیت ضرب المثل ہو گئی ہے۔ بدیزبی بے تمیزی اور ذاتی وقار سے محروم ہونے میں بھی یہ دونوں بادشاہ ایک سے تھے۔ مگر کلو دیوس کی شبیہوں میں اس کا بھرہ ضرور

علیٰ ان جہتوں میں سب سے کام کی بات یہ تھی کہ حرف "U" اور "V" میں امتیاز کرنے کے لئے اس نے "U" کی ایک اور شکل جو پڑے ہوئے "U" سے (U) سے مشابہ ہے، بنائی تھی اور اس عہد کے کتبات میں جا بجا یہ شکل پائی جاتی ہے۔

خوشنما نظر آتا ہے اور اس میں تکلیف یا اضمحلال کی ایک ایسی کیفیت پائی جاتی ہے کہ نواہِ نواہ اس طرف توجہ نہ شغف ہو جاتی ہے۔

(۳۱) صحیح معنی میں دیکھئے تو کلو دیوس "سینروں" کے خاندان کا آدمی نہ تھا۔ اور اسے اپنے چچائی بریوس یا بھائی جرمائی کو اس کی طرح باضابطہ جویائی برادری میں داخل بھی نہیں کیا گیا تھا۔ پس جب اس نے "قیصر" (سینر) کا لفظ اپنے نام میں شامل کیا تو یہ صحیح معنی میں خاندانی نام نہ رہا بلکہ ایک شاہی لقب بن گیا۔ تاہم سینروں کے خاندان سے کلو دیوس کا تعلق اتنا قریبی تھا کہ جب اس نے جویائی برادری کا یہ اسم بامعنا اپنے نام میں داخل کیا تو شاید کسی کو خیال بھی نہ ہوا ہو گا کہ یہ انوکھی بات ہوئی۔ دراصل اغسطس کی لیویہ سے شادی کے بعد سے جویائی اور کلو دیائی برادریاں کچھ اس طرح شیر و شکر ہو گئی تھیں کہ اب انھیں قریب قریب ایک ہی کنبہ سمجھنے لگے تھے۔ کلو دیوس بھی اغسطس کے ساتھ اپنا تعلق نمایاں کرنا عین سلطنت جانتا تھا۔ تی بریوس نے "لیویہ اغسطہ" کو دیوتاؤں کے زمرے میں شامل ہونے نہ دیا تھا۔ اب کلو دیوس نے اس کی تلافی کی اور دادی کو اس ربانی اعزاز کا مستحق قرار دیا۔ غالباً کلو دیوس کے خاندانی دعادی کو والریہ مسالینہ کے ساتھ شادی کرتے سے بھی تقویت پہنچی جو اغسطس کی بہن اکتادیہ کی اولاد میں تھی۔ پھر کلو دیوس کی بیٹی اکتاویہ جو اس بیوی سے ہوئی اسے بھی بادشاہ نے ال جوئیوس سیلانیوس سے منسوب کر دیا جو اغسطس کی نواسی کا نواسا تھا۔ ایک اور جینی انتونیہ کی جو پہلی بیوی سے تھی، کلو دیوس نے کن: دیومیسوس ماگ: نوٹس سے منگلی کر دی جس کے والدین کا کئی نامی گرامی خاندانوں سے رشتہ تھا۔

(۳۲) کلو دیوس کے عہد کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ جس طرح کایوس کے زمانے میں تی بریوس کے طرز عمل کے خلاف عمل درآمد ہوا تھا۔ اسی طرح اب کایوس

علیٰ مینی کال پورنیائی میسون الی سی نیائی کراسی اور نیز پوسپائی خاندانوں سے۔

کے اصول میں تغیر آیا۔ نیا بادشاہ خدا ترس اور اعتدال پسند حاکم ثابت ہوا۔ گائیوس کے جابرانہ احکام منسوخ کئے گئے۔ جو الماک ضبط کی گئی تھیں وہ ان کے ورثہ کو واپس ملیں۔ اور یونان و ایشیا کے مندروں سے جو تبت گائیوس نے زبردستی اٹھوا منگائے تھے وہ اپنے اپنے مقام پر واپس بھیجے گئے۔ جلاوطنوں اور قیدیوں کو جن پر نذاری کا الزام تھا، معافی عطا ہوئی اور گائیوس کی نہیں جولہ اور اگر کسی پینہ ان جزیروں سے جن میں ان کے بھائی نے انھیں جلا وطن کر دیا تھا، واپس بلالی گئیں۔ سال نو کے نذرانے جو گائیوس نے اپنی رعایا کے ذمے واجب کئے تھے، موقوف کئے گئے اور بادشاہ نے ایسی تمام جائیدادیں، جن کا کوئی وارث موجود ہو، ضبط کرنے کا طریقہ ترک کر دیا۔ کلو دیوس کے ان اوصاف کے باوجود، اول اول خاندانی امر ایک ایسے شخص کی فراں روائی سے خوشدل نہ ہو سکے جس پر چند روز پہلے انھیں حقارت آمیز ترس آیا کرتا تھا۔ گائیوس کا حشر دیکھ کر ان پر بھی ثابت ہو گیا تھا کہ بادشاہ کا قصہ بال کرنا کس قدر ہل کام ہے۔ اور اس مرتبہ جلیل کے دوسرے آزد مندوں کی بھی کمی نہ تھی۔ چنانچہ انہوں نے کلو دیوس کو بتا کر اس کی بجائے مجلس اعیان کے ایک ممتاز رکن انیوس وینیسیانوس کو بادشاہ بنانے کی سازش بھی کی۔ اس تحریک کا دلالتیہ کا صوبہ دار ایلفنسی اسکری بونیانوس بھی مؤید تھا اور اس نے اپنے ماتحت دو جیش لے کر اطالیہ پر بڑھنے کا کام اپنے ذمے لیا اور کلو دیوس کے نام گستاخانہ تہدید کا پیام بھی بھیجا تھا جس نے بجا رہے بادشاہ کو اس قدر خوف زدہ کیا کہ وہ سلطنت سے دستکش ہونے کی فکر کرنے لگا۔ لیکن اس صوبہ دار نے جب اپنا منشافوج پر ظاہر کیا تو سپاہیوں نے اس کا حکم ماننے سے انکار کر دیا اور ان کی ناراضی سے مبرا کر اسکری بونیانوس کو الٹا بھاگنا پڑا اور اس نے ساحل کے قریب کسی جزیرے میں جان بچائی۔ ان دونوں (منظفم اور یازدہم) دونوں جیشوں کو اس وفاداری کا سرکار سے انعام عطا ہوا اور مجلس اعیان نے ہر دو کو کلو دیوسی، پریمریز کار، وفادار کا خطاب دیا۔ سازش کے سرغنہ گرفتار ہو کر بارے مٹے یا انہوں نے خودکشی کر کے اپنا کام تمام کر لیا۔

فصل دوم۔ کلو دیوس کا نظم و نسق

(۵۱)۔ کلو دیوس نے اپنے طرز عمل کو اغنطس کے اصول ملکہاری کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کی۔ اس نے ان دو ستانہ روابط کو جو پہلے قیصر اور مجلس اعیان کے درمیان تھے، بحال کرنے کا تہیہ کیا اور اپنی طور پر اختیار کی جو تقسیم کی گئی تھی اسے نہایت پابندی سے قائم رکھا۔ کلو دیوس کی قدامت پرستی کا بھی متفقہ تھا کہ مجلس اعیان کی عزت اور توقیر میں کوئی کمی نہ آئے۔ اس قدم طبقے کے افراد کے واسطے بڑے ونگل (سرکس یا کسی موس) میں اس نے خاص نشیمن متعین کر دیں۔ ادھر بادشاہ کی ازواج اور حواری میں جو رقابت تھی اس سے بھی مجلس کے اثر کو تقویت پہنچی کیونکہ ان میں سے ہر گروہ مجلس کے اقتدار سے فائدہ اٹھانا چاہتا تھا۔ طبقہ اعیان کی اغنطس کے بعد سے کوئی مردم شماری نہیں ہوئی تھی۔ کلو دیوس نے اس کام کو جس میں لوگوں کی ناخوشی کا بھی اندیشہ تھا اور جسے اسکے دو پیش رو انجام دے گئے بغیر چھوڑ گئے تھے، اپنے ذمے لیا۔ یہ کام تھا تو ضروری لیکن کلو دیوس نے اسے بھی اپنے اور کاموں کی طرح اس طرح انجام دیا کہ خواہ مخواہ ہنسی آتی تھی۔ یعنی بجائے احتسابی اختیار حاصل کرنے کے اس نے باقاعدہ محاسب کا اڑانا عہدہ دوبارہ قائم کیا (۵۲)۔ عہدہ تمام اور مردم شماری کی قدم رسم تازہ کی۔ اغنطس نے اس عہدہ کے اور لقب کو لینے سے احتراز کیا تھا مگر کلو دیوس ایک محاسب تو خود بنا۔ اور دوسرا اپنا شریک ال ویلیوس کو بنایا۔ یہ کارروائی بے فربہ لیکن اس میں بادشاہ کی دقتا نویت کی جھلک نظر آتی تھی اور جب اس پر جو محاسب نے ایک ہی دن میں چاس فرماں نافذ کئے تو روم والوں کو آپ سے آپ ہنسی اڑانے کا موقع ملا۔ بایں کہ یہ

۵۱۔ عہدہ میں بادشاہ اس عہدے کا امیدوار نامزد ہو چکا تھا لیکن یہ بات یقینی طور پر معلوم نہیں کہ اس عہدے کا کام اس نے اسی سال شروع کیا یا آئندہ سال سے۔ بہر حال اس عہدے سے وہ دستکش مسئلہ میں ہوا۔

مغید کام ضرور ہوا۔ مجلس میں بہت سے نئے ارکان داخل کئے گئے اور طبقہ متوسط کی از سر نو مردم شناری ہوئی۔ غالبہ کے تینوں صوبوں میں جن باشندوں کو حکومت بلدی کے حقوق حاصل تھے انھیں جس اور قوم "یعنی اعلیٰ مناصب کے حق دینے کی راہ نکل آئی جس سے ظاہر ہوا کہ کلو دیوس نے اپنی جائے ولادت کو فراموش نہ کیا تھا۔ غالبہ، نابون سیس، ہسپانیہ اور افریقہ کے باشندے پہلے سے مجلس کی رکنیت اور اعلیٰ عہدے حاصل کرنے کا حق پا چکے تھے۔ کلو دیوس نے اسے اور وسعت دے کر ادوی قوم کے لوگوں کو بھی ان حقوق سے سرفراز کیا۔ یہ روم کے سب سے پہلے غلوی صلیف تھے اور "رومی قوم کے بھائی" کہلاتے تھے، ان کے ساتھ یہ عنایت کرنا ایک ایسے بادشاہ کے لئے بدرجہ اولیٰ موزوں تھا جو رومسوس کا بیٹا، جرمان کو س کا بھائی اور برطانیہ کا فاتح تھا۔ اس موقع پر کلو دیوس نے مجلس میں ایک تقریر کی جس سے اس کے مزاج کا اصلی رنگ ظاہر ہوتا ہے۔ اس تقریر کے دو خاصے طویل ٹکڑے برنجی تختیوں پر، جو لیونز کی کھدائی میں برآمد ہوئیں، اب تک محفوظ ہیں۔ اور انہی باقیات سے اندازہ ہوتا ہے کہ پوری تقریر بہت لمبی چوڑی تھی اور اس میں روم کی قدیم تاریخ سے واقفیت کا جائزہ لیا گیا ہے حالانکہ زیر بحث معاملے سے اس کا کوئی تعلق نہ تھا۔ اسی سے کلو دیوس کی عمل نشناسی اور بے موقع پن ظاہر ہوتا ہے جس کی بدولت اس کے بہتر سے بہتر کام بھی کسی قدر بے تحاشے نظر آتے ہیں، پھر تاریخ کا ایک بے لطف اور طولانی سبق دہرانے کے بعد وہ یوں ایک اس تقریر میں خود اپنے آپ کو اس طرح خطاب کرتا ہے "بس اب اسے تی بریوس قیصر جرمانی کو س وقت ہے کہ گوبز رنگان مجلس کے روبرو اپنی تقریر کے مقاصد پر وہ خفا سے باہر نکالے" اور یہ محض بے موقع اور مضحکہ انگیز بات تھی۔

مجلس اعیان نے أغسطس کی مثل کلو دیوس کو بھی دمتسی کے زمانہ میں بطور خاص اختیار دیا تھا کہ وہ شرفاء کی تعداد میں جو آہستہ آہستہ کم ہو رہی تھی اضافہ کرے تاکہ مذہبی رسوم کے ادا کرنے میں آئندہ دشواری نہ پیش آئے۔ اور یہ خدمت قدراست بہت بادشاہ کی طبیعت کے عین مناسب تھی۔ اسی طرح اسے

حد و شہر کو وسیع کرنے کا اختیار دیا گیا تھا کہ اون تین کی پہاڑی جو رومہ کے محدود مہمی میں پہلے داخل نہ تھی اب شہر کی حدود کے اندر لے لی جائے۔ غنطس کی نقالی اور قدیم اتر و سکائی آثار کے مطالعہ کا لازمی نتیجہ تھا کہ کلودیوس نے مذہبی رسوم کی طرف خاص توجہ کی اور گائیوس کے زمانے میں جو نئی نئی باتیں اہل شرق کی دیکھا دیکھی دربار رومہ میں رائج ہو گئی تھیں انہیں دور کیا۔ شہر رومہ میں یہودیوں کے ساتھ رواداری کا سلوک کیا جاتا تھا۔ تاہم فتنہ پردازی کی بدولت انہیں خارج البلد کرنا پڑا جس طرح پہلے وہ تیبریوس کے عہد میں نکلوائے گئے تھے۔ شہر کی بنائے آٹھ سو برس بھی کلودیوس کے زمانے کے بعد آئیں پورے ہوئے اور مؤید اعظم کی حیثیت سے اس نے وہ جشن حد سالیہ منوئے کیا جسے "لوڈی سکیولاری" کہتے تھے حالانکہ صرف تریسٹھ برس پہلے غنطس یہ رسم ادا کر چکا تھا۔ کاہنوں کا ایک نیا گروہ بھی کلودیوس نے مرتب کیا جو قدیم اتر و سکائی اصول کے مطابق شگون دیکھنے پر امور تھے۔ مگر اس مذہبی کرمجوشی میں کلودیوس دنیاوی مصالح سے غافل نہ ہوا۔ چنانچہ تخیلوں کی تعداد کو جن سے کار و بار میں رنج ہوتا تھا، اسی نے محدود کیا۔

(۶) دادرسی کی خدمت کو نہایت پابندی سے انجام دینے میں بھی کلودیوس اپنے نامور پیشرو کے نقش قدم پر چلتا تھا۔ وہ سر بازار بڑے چکر میں "جو لید کی کبھری" کے مکان میں گھنٹوں بیٹھا مقدموں کی تحقیقات کرتا اور اس دشوار و بے لطف کام سے ذرا نہ اکتاتا تھا۔ اس کی نیک نیتی میں تو شک نہیں لیکن یہ امر بحث طلب ہے کہ ایک بادشاہ کا ذاتی طور پر فصل خصومات کے متعلق اتنی سرگرمی دکھانا مفید بھی ہے یا لاشعور؟ اس نے غداری کے قوانین مسترد کر دیئے جنہری کے طریقے کو مشاد اور امید دلائی کہ رومہ کے کسی آزاد شہر کو جسمانی عقوبت کی سزا نہ دی جائے گی۔ گائیوس نے جو نیا قاعدہ بنایا تھا کہ ظلم بھی اپنے مالکوں کے خلاف شہادت دیا کریں اسے بھی کلودیوس نے منسوخ کر دیا۔ مگر ان کارروائیوں کے سلسلے میں جن سے رومہ کے احرار کا وقار قائم کرنا مقصود تھا، یہ بیان کر دینا

مناسب ہو گا کہ کلودیوس ان لوگوں کو جو مصنوعی جیلوں سے روم کے شہری حقوق کا دعویٰ کرتے تھے، سخت سزا دیتا تھا۔ آزاد عورتوں اور غلاموں کی شادی کے متعلق بھی اس نے قاعدے بنائے اور ایسے پیوند سے جو اولاد جو اسے قانونی طور پر غلاموں کے زمرے میں داخل کیا۔

(۷۷)۔ کلودیوس کے عہد میں بعض قابل ذکر انتظامی تبدیلیاں عمل میں آئیں۔ سرکاری عاملوں کو جو صوبوں میں خزانے کے بھی ذمہ دار ہوتے تھے عدالتی اختیارات تفویض کئے گئے چنانچہ اب ال کے مقدمات معمولی عدالتوں میں طے پانے کی بجائے، انہی عاملوں کے روبرو پیش ہوتے البتہ جو شخص ان کے فیصلہ سے مطمئن نہ ہو وہ بادشاہ کے حضور میں مرافعہ کر سکتا تھا۔ خزانہ عامہ کے انتظام میں بھی کلودیوس نے ردوبدل کیا۔ یاد ہو گا کہ اغسطس نے اس خزانے کو شہر کے کواستوروں سے لے کر دو پرستوروں (Praetores Aerarii) کی تحویل میں دے دیا تھا۔ اب کلودیوس نے دوبارہ یہ خدمت کو استوروں کو دی مگر قدیم طریقے میں اتنی تبدیلی ضرور کر دی کہ قریب ڈال کر منتخب کرنے کی بجائے یہ دو کواستور بادشاہ کی پسند سے تین سال کے لئے مقرر ہونے لگے اور "خزانہ دار کو استور" کہلاتے تھے (سنگھٹ)۔ قدیم آئین کی طرف عود کرنے کا یہ میلان مجلس علم کے احوار سے بھی ظاہر ہوا جسے کلودیوس نے دوبارہ وضع قوانین کا حق عنایت کیا اور اس کے بعض قوانین اسی مجلس کی عام رائے سے نافذ ہوئے۔ لیکن یہ ناقابل عمل تجربہ مجلس قدامت پرستی کے جوش میں کیا گیا تھا۔ ورنہ کلودیوس کے تمام ضروری قوانین کا نفاذ احکام مجلس ہی کی صورت میں ہوتا رہا۔

(۷۸)۔ کلودیوس کا عہد، رفاہ عام کے کاموں کے اعتبار سے خاص اقبیاز رکھتا ہے۔ کلایوس نے جو تالاب بنوانا شروع کیا اور نام چھوڑا تھا، وہ

۱۔ ایک دفنہ اور، نروا کے نام سے بھی یہ تجربہ کیا گیا تھا، جیسا کہ آگے آتا ہے۔

اس نے پورا کیا اور اسی لئے کلو دیوس کے نام سے "اکو اکلودیاس" موسوم ہوا۔ اس سے بھی بڑا کام "پورتوس روانوس" نام کی لنگر گاہ کی تعمیر تھا۔ کلو دیوس کی تخت نشینی کے وقت گہروں کے سرکاری ذخیرے ختم ہو گئے تھے اور دار السلطنت میں قحط پڑ جانے کا اندیشہ تھا۔ غیر سرکاری افراد کو اگلے کی تجارت میں مراعات دینے سے فوری ضرورت تو رفع ہو گئی لیکن گرانی باقی رہی اور اس کا سب سے بڑا اور دھکی سبب یہ تھا کہ شہر کے قریب کوئی عمدہ گودی نہ تھی۔ تی بردہ کا دہانہ ریتی سے اٹ گیا تھا اور مصر سے غلے کے جہاز آتے تو چار و ناچار پوتیوں میں لنگر ڈالتے تھے کلو دیوس نے اس تکلیف دہ کمی کو ایک نئی لنگر گاہ بنا کے پورا کیا۔ اور یہ لنگر گاہ اوسٹیا کی ورنی پذیر بندر گاہ سے کچھ اوپر بنوائے گئے۔ بذریعہ ہندریا سے ملا دیا۔ اس کی صورت یہ تھی کہ دو بڑے بڑے مستطکم پستے کچھ دور تک سمندر میں بنوائے اور سرے پر ایک منارہ تعمیر کر دیا۔ اس کام میں زرکشہ صرف ہوا لیکن وہ نہایت کارآمد اور مستقل فائدہ سے کی چیز بن گئی۔ اس لنگر گاہ کی تعمیر سے بھی کہیں زیادہ حوصلہ مندی کا کام ہمارے یون کے علاقے کی جھیل فوگین کی صفائی اور پانی نکالنے کا انتظام تھا۔ اگرچہ اس میں جس قدر محنت اور روپہ صرف ہوا اتنا فائدہ اس سے حاصل نہ ہوا۔ دراصل اس جھیل کی طغیانی سے ماریسٹوں کی زراعت کو ہمیشہ نقصان پہنچتا رہتا تھا اور اسی آفت کے سدباب کی غرض سے کلو دیوس نے کوہ سال ویا نو توٹو کر ایک تین میل لمبی بدر و بنائے گا بڑا اٹھا یا تھا کہ اس کے ذریعہ جھیل کا زائد پانی لے لیں ندی میں پہنچ جائے۔ اس کو بنانے میں تیس ہزار مزدور کیا رہ برس تک دستہ سالہ عمر اکام کرتے رہے پھر بھی یہ بدر و اتنے عرصہ تک ایسی کارآمد ثابت نہ ہوئی جیسی کہ جھیل الیان کی بدر و تھی۔ تاہم اس کی تعمیل کی یادگاریں کلو دیوس نے اس جھیل میں اسی قسم کی ایک مصنوعی جنگ بجری کرانی جیسی کہ اٹلس کے حکم سے تی بردہ کے پار نواح رومہ میں پانی بھر داکے دکھائی گئی تھی۔ لیکن پہلے کی نسبت یہ اتنا شہت و وسیع نہ ہو گیا تھا اور اس کے واسطے کلو دیوس نے تین تین اور چار چار طبقے کے جہاز تیار کرائے جن میں انیس ہزار آدمی سوار تھے جھیل کے کناروں پر درخت کٹوا کر اونچی اونچی اور مسلسل باڑ بنوا دی تھی کہ قیدی غلام خرا

ہونے نہ پائیں۔ لیکن جھیل کے اندر بجری جنگ کے واسطے بہت کافی لکھنٹی ہوئی تھی۔ باکر پر جا بجا فوجی دستے اور سوار ستین تھے کہ کوئی بحری پہلوان جہاگے تو وہ اپنے نیم قد مورچوں کے پیچھے سے اسے تیر و خدنگ کا نشانہ بنا سکیں۔ اس حیرت انگیز تماشے کو دیکھنے اور نیز بادشاہ سے اظہار عقیدت کرنے کے لئے روم اور نواح روم سے ہزاروں آدمی آئے تھے اور کنارسے اہلاریاں، بہاؤ کی چوٹیاں اور ڈھلانیں غرض ہر جگہ تماشا سائیس کا وہ اثر دہا تھا کہ یہ پورا مقام ایک وسیع و نکل نظر آتا تھا۔ بادشاہ سلامت ایک ہر تکلف جنگی جہز پہنے ہوئے تھے اور ملک اگر کسی پینہ بھی جنگی لباس میں شریک صدارت تھی۔ اگرچہ جنگ میں حصہ لینے والے مزایافتہ مجرم تھے لیکن وہ نہایت شجاعت سے لڑتے اور جب بہت کچھ خونریزی ہوئی تو انھیں ایک دوسرے سے جدا ہونے کی اجازت دی گئی۔ یہ حکایت بھی مشہور ہے کہ آداب بھالانے کے وقت انہوں نے ان الفاظ میں بادشاہ سے خطاب کیا تھا، "اؤ، امیرا تو را امور ی توری بہ سالیوتان" (جہاں سپاہ ایہ کشتی، آداب عرض کرتے ہیں، اس پر کلو دیوس کے منہ سے نکلا، "اؤ نوں" (یا کشتی) جسے وہ سمجھتے کہ بادشاہ کی طرف سے ہیں معافی مل گئی اور لڑنے سے انکار کر دیا۔ اس وقت کلو دیوس نے پہلے تو ارادہ کیا کہ ان سب کا قتل عام کر دے لیکن پھر اس نے خود ان میں گشت کیا اور دھکیاں اور بڑھادے دیدے کے انھیں لڑنے پر آمادہ کیا۔

فصل سوم۔ صوبوں کے حالات

۹۱۔ صوبوں کا بتدریج اٹالیہ کے برابر سیاسی مرتبہ حاصل کرنا بادشاہی عہد کا ایک خاص تاریخی واقعہ ہے۔ غالیہ کو معنوی حقوق دے جانیکا ہم اوپر ذکر کر چکے ہیں۔ مذکورہ بالا مسادات کے حصول میں ایک اہم کارروائی تھی اور یوں بھی کلو دیوس کے زمانے میں یہ میلان کہ صوبوں کے باشندوں کو رو کے علی حقوق دئے جائیں انہیاں ہے۔ اس کی وفات کے بعد حکیم سنیکا نے

اس کی جو برطانیہ جو کبھی اس میں بھی کلو دیوس کا تسخیر کیا ہے کہ وہ یونانی، غالی، ہسپانی اور برطانی سب کو رومی تو کاہینا نے کے درپے تھا۔ ان تحت ملک میں انخواہ وہ صوبے تھے یا باج گزار رانٹیں کلو دیوس ت بہت سی انتظامی تبدیلیاں کیں۔ شمال میں فتح برطانیہ سے ایک نئے صوبہ کا سلطنت میں اضافہ ہوا جس کا تفصیلی حال آئندہ کسی باب میں آئے گا۔ اس فتح سے فوج میں دو جیشوں کا اضافہ کر پڑا۔ ان فوج خاصہ کی تعداد بھی کلو دیوس کے زمانے میں بڑھی اور نو کوہورت (۱۰ غشہ جیش) کی بجائے ۱۲ کوہورت مرتب ہوئے۔ سلطنت کے دوسرے دوسرے پر صوبہ مورتانیہ کو از سر نو فتح کرنا پڑا۔ وہاں کے باشندے اپنے امیر بتولی کے مارے جانے کے بعد مقتول کے ایک آزاد کردہ غلام اوی مونس کے تحت لڑنے مرنے پر کمر بستہ ہو گئے تھے۔ رومی صوبہ دار گالی نوس ان کی غارت سے عہدہ برآئے ہو سکا۔ لیکن اس کا جانشین سی مو تو نوس پونی نوس کوہ آلس کو عبور کر کے جنوب میں جیرندی تک بڑھا اور راستے میں تمام مورتی اقوام کو اس نے زیر کیا۔ یہ دہری پونی نوس نے جس نے آگے چل کر برطانیہ کی لڑائیوں میں شہرت پائی لیکن مورتانیہ میں اس کی یہ کامیابی فیصلہ کن ثابت نہیں ہوئی اور آئندہ مین سال ۱۰۵ء تک وہاں کشمکش جاری رہی تا آنکہ نوسیلوس کا لبا (جو آئندہ سلطنت روم کا بادشاہ ہوا) افریقہ کا صوبہ دار اور ہوسی دیوس گتا نومیڈیہ کا سپہ سالار مقرر ہوا۔ بلکہ قیام امن زیادہ تر اسی گتا کی سرگرمی اور جفاکشی کا نتیجہ تھا جس کے بعد مورتانیہ کے دو جداگانہ صوبے بنادئیے گئے تاواندی ان میں حد فاصل باقی تھی اور خرنی حصہ بھی ندی کے نام پر اصوبہ بھی تانہ موسوم ہوا تھا اور مشرقی کو شہر جول سزار یہ کی نسبت سے سزارین سیس کہتے تھے۔ دونوں صوبوں میں الگ الگ صوبہ دار مقرر ہوتے لیکن خاص ضرورت پیش آنے پر دونوں کو ایک جیش سالار کے ماتحت کر دیا جاتا تھا۔ سلطنت کے اسی نصف مغربی میں ایک اور تبدیلی یہ ہوئی کہ نظامت کو تیسری ایس کا چھوٹا علاقہ کسی قدر بڑھا دیا گیا اور وہاں کے ناظم جو ایوس کو تیس کو باج گزار بادشاہ کا مرتبہ عطا ہوا۔

(۱۰۰)۔ کلودیوس نے برطانیہ کو تفتح کیا لیکن اس کام کے کرینکی رحمت
 نے جو ایک زمانہ میں گالیہ کی حفاظت کے واسطے ضروری نظر آتا تھا۔ بہ الفاظ دیگر
 اس نے فتح جرنانیہ کی جس کی دھن میں اس کا باپ ورسوس اور بجائی جرمانی کو س
 لگے رہے تھے، دوبارہ کوشش نہیں کی تاہم اس کے عہد میں رہائش پار خور ہی بہت
 لڑائی ہوئی۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ شمالی جرمانی کو س کا پیش سالار وومی تیوس
 کو برہو کو مقرر ہوا۔ وہ سو تو نیوس یولی فوس کا حریف اور نہایت قابل سپاہی
 تھا۔ نکاپوس کی بیوی کسونیہ اس کی سوتیلی بہن ہوتی تھی اور اس بادشاہ کے عہد میں
 اسے اطالیہ کے راستوں کی دیکھ بھال اور نگرانی کی خدمت دی گئی تھی۔ شمالی
 جرنانیہ میں صوبہ دار ہو کر آتے ہی کورہیو لو نے اس بھری ترقیاتی کی روک تھام کی جو
 انہی دنوں جرمن اقوام کو شمالی کے ساحل پر کرنے لگی تھیں۔ فریسیہ دلوں کی گونشانی
 کی جنہوں نے مقررہ خراج ادا کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اور چریوں جنہوں
 نے رومی علاقے میں چھاپے مارنے کی حسارت کی تھی، افوج کشی کی (سختی سے)
 لیکن جس وقت وہ ان کے علاقے میں ایک غلط فہمی کو رہا تھا، اس وقت بادشاہی
 عام ہو گیا کہ چریوں کو ان کے حال پر چھوڑ دے اور اس کام سے باز رہے۔
 اس کے بعد کورہیو لو کے دشمنوں نے بادشاہ کے کان بھر دیے تھے کہ اس لڑائی بھری
 سے کورہیو لو کا مطلب محض خود نامی اور شہرت طلبی ہے۔ دوسرے پہچ رہے کہ
 اس زمانے میں رومیوں کی حکمت عملی یہ تھی کہ جرمنوں کو بزور تلوار مسخر کرنا چاہئے
 جہاں تک جو سے سیاسی تدبیر سے قابو میں رکھیں۔ مثال کے طور پر جو سکی قوم
 کے لوگوں نے جو ارمی نیوس کے بعد نہایت کم حوصلہ اور بہت ہمت نہ رکھتے تھے
 بادشاہ سے درخواست کی کہ ان کے واسطے کسی امیر کا انتخاب کرے۔ کلودیوس
 نے فلاپس کے بیٹے اور ارمی نیوس کے بھتیجے اطالی کو س کو بھیجا اور یہ جوان
 بچہ نہایت تک بہت ہر دلہن زبھی رہا۔ لیکن جہاں اس کے رومی طور طریق دیکھ کر قوم کے
 لوگ اس سے بدظن اور بیزار ہو گئے اور اطالی کو س کو اپنا اقتدار قائم رکھنا دشوار
 ہو گیا۔ بس یہ صورت عین رومیوں کے منشاء کے مطابق تھی اور ان کی حکمت عملی
 ہی یہ تھی کہ جرمنوں کو آپس میں لڑائیں اور پھوٹے ڈکواتے رہیں۔

الغرض کورہیو لو، تاکام وماراض اپنے صوبے میں واپس چلا آیا۔ جب شاہی احکام اسے پہنچے تو کہتے ہیں اس نے منہ ہی منہ میں اتنا ضرور کہا کہ یہ پہلے زمانہ کے رومی یہ سالار کتنے خوش نصیب ہوتے تھے! سپاہیوں کو اب لڑنے بھڑنے کا کوئی کام نہ رہا تھا۔ لہذا کورہیو لو نے انھیں ایک بڑی نہر کھودنے کے کام پر لگادیا جو ساحل بحر کے متوازی رہائش کی شمالی شاخ کو موزرا (۵۰ طاس) ، ہندی سے ملاتی تھی۔ یہ نہر شہرک کی بجائے کام آنے لگی اور آج کے دن تک راترڈم سے لیڈن تک جاری ہے۔ وادی رہائش کی تاریخ میں کلودیوس کا عہد ایک اور واقعہ کی بدولت بھی شہرت و امتیاز رکھتا ہے۔ اور وہ یہ کہ اپنی دم اوپوروم کو اسی عہد (سنہ ۶۸) میں فوجی نوآبادی کا درجہ ملا اور وہ بادشاہ کی جو تھی بیوی ملکہ اگرہی پیدہ کے نام پر جو ہیں پیدا ہوئی تھی، کو لونہ کلودیہ اگرہی کی منیسس موسوم ہوئی۔ اسے عام زبان میں صرف کو لونہ کہتے تھے، آج تک یہی بستی کو لون یا کولن کہلاتی ہے، اور وہ رومی تمدن کا ایک بڑا مرکز بن گئی تھی، اسی طرح ممکن ہے کہ ایک نانی نوآبادی اوگستہ تری وروترم (۶۰) ٹریر لیب موزل) کی بنا بھی کلودیوس کی سرپرستی میں رکھی گئی ہو، ان کے علاوہ۔ پینتے باب کے ایک شروع کردہ کام کی تکمیل بھی کلودیوس کو کرنی پڑی یہ وہاں کلودیہ اوگستہ کی بڑی شہرک تھی جو برنیرایس کے اوپر سے گزرتی اور اٹالیہ سے بالائی دین یوب کے علاقے تک جاتی تھی۔

(۱۱) کلودیوس کے زمانے میں جنوبی جرمانہ میں بھی لڑائیاں پیش آئیں، چوتھی قوم کے خلاف فوج کشی کرنی ضروری ہوئی اور اسی موقع پر واروس کے باقی بہن چھنے ہوئے عقابلی پرچم بھی رومیوں کے ہاتھ آگئے۔ چند سال بعد (سنہ ۶۸) میں چوتھی قوم کے بعض خانہ بدوش جرگوں نے رومی صوبے پر حملہ کیا جہاں ان دنوں سیلوسی پومونیوس سکندروس صوبہ دار تھا۔ اس نے وان جیونینیت بھی قابل کوجورہائش کے یاہن کنارے پر بڑبڑاکو

۱۔ بعض لوگ اس شہر کی بلکو غدا غسٹس سے منسوب کرتے ہیں اور بعض اسے بہت بد کے زمانے میں ماکابا کے وقت کی یادگار بتاتے ہیں۔

دے در مس اور نوویو باگوس (۱۱) اسپار کے قریب آباد تھے، حکم دیا کہ کوئی افواج کیساتھ ملکر حملہ آوروں کی واپسی کا راستہ روک لیں اور جس وقت وہ منتشر کر دیے جائیں تو ان پر حملہ کریں۔ پھر اس فوج کو دو حصوں میں تقسیم کیا اور انہی میں سے ایک حصہ فوج نے ان لیٹریوں پر ان کی واپسی کے وقت جبکہ وہ رات بھر خوب رنگ رلیاں مناکھ لے کر خبر سو رہے تھے، اچانک حملہ کر کے کاٹ دیا اور اسی موقع پر وار دس کی ہزیمت کے وقت کے بغض بچے بچے دیو میوں کو اسیری سے نہایت ملی۔ فوج کے دوسرے حصے نے باقاعدہ میدان جنگ میں غیم کو اس سے بھی زیادہ نقصان پہنچایا اور بہت کچھ مال غنیمت لے کر گروہ تو اس کی طرف پلٹ آئی جہاں پوسپوئوس باقاعدہ فوج لے کر منتظر تھا۔ اگرچہ اس شخص نے جو کچھ شہرت پائی وہ جنگی کارناموں سے زیادہ شعر و سخن کے میدان میں اسے حاصل ہوئی تھی۔

(۱۲) سرحد پانونیہ پر سواحی قوم کے معاملات میں کلودیوس کو مداخلت کرنی پڑی۔ یہاں ماربودوؤس کے زوال کے بعد اس ملک کا بادشاہ وائیوس تسلیم کیا جائے لگا تھا جس میں بوہمیہ، سرزمین مارکومان، ہمارے زمانے کا صوبہ موراوویہ اور کوادی قوم کا علاقہ داخل تھا۔ قریب قریب تیس برس تک وائیوس عیش و فراغت کے ساتھ حکومت کرتا رہا۔ ملک والوں کو اس نے محکوم قبائل کے خراج اور مال غنیمت سے مالا مال کر دیا تھا اور وہ اس سے بہت خوش تھے لیکن اتنے عرصے کی مسلسل حکومت نے اسے جابر بنا دیا اور اہل خاندان کی نفرت اور ہمسایہ اقوام کی دشمنی اس کی تباہی کا سبب بن گئی۔ خود اس کے پیچھوں نے شہر میں اس کے استیصال کا منصوبہ باندھا اور صرمون درمی قوم کا بادشاہ وولی لیوٹس ان کا مین مددگار ہو گیا۔ ان پیچھوں کا نام وان جیو اور سیدو تھا اور صرمون درمی قوم بوہمیہ کے مغرب میں آباد تھی۔ اس موقع پر کلودیوس نے بھی اپنے بیچ کر ان کی فوجی امداد کی درخواست رد کر دی اور صرف اتنا وعدہ کیا کہ اگر وائیوس اپنے ملک سے نکال لایا تو ہم اسے اپنے ملک میں پناہ دیں گے۔ پس ہم اس نے پانونیہ کے جیسٹس سالار پال پلیوٹس، ہیسٹر کو ہدایت کر دی کہ اپنے عیش

اور کوئی افواج کے کچھ چیدہ دستے کے ڈین یوب کے کنارے چھاؤنی ڈال دے
 حالانکہ عام طور پر یہ فوجیں ڈراؤ کے کنارے رہا کرتی تھیں تاکہ اگر دانیوس غلبہ
 ہو جائے تو یہ فوجیں اس کی تقویت اور فتنہوں کی تحریف کا موجب ہوں۔ ادھر
 دانیوس کے حریفوں کو سوابی قوم کے ایک کثیر التعداد قبیلے کوچی سے مدد مل گئی
 جو غالباً موجودہ سیلیشیہ میں سکونت رکھتا تھا اور اس کے مقابلے میں دانیوس نے
 امازی جس قوم کے کچھ رسالے مستعار لئے کہ اس کی پیادہ فوج کو مدد دیں۔ یہ قوم
 سراتی نسل سے تھی اور ڈین یوب تھیں کے درمیان اس کا مسکن تھا۔ مگر دانیوس
 تو قلعہ بند رہ رہ کے جنگ کو طویل دینا چاہتا تھا اور اس کے سراتی حلیف محصور رہنا
 گوارا نہ کر سکے بلکہ میدان میں نکل آئے دانیوس کو بھی قلعوں سے باہر انا پڑا اور لڑائی
 میں اسے شکست ہوئی تب اس نے بھاگ کر ڈین یوب کے پڑے میں پناہ لی اور
 اسے اور اس کے ساتھیوں کو پانونیہ میں زمینیں عطا کر دی گئیں۔ اصلی ریاست کو
 واکجو اور سیدو نے آپس میں بانٹ لیا اور سلطنت روم کے وفادار رہے۔

(۱۳۱) مشرق میں ریاست تھریس کو توڑ کر ایک نیا صوبہ بنا لیا گیا
 (۱۳۲) اور اس پر علیحدہ رومی عامل مقرر ہوا۔ بلا دیلیس کی آزادانہ زمین بھی دہم
 کر دی گئی اور یہ شہر پام فیلیہ کے دو بے میں ضم ہو گئے (۱۳۳) جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ
 لیسے بوری طرح یونانی تمدن کے رنگ میں رنگ گیا۔ مقدونیہ اور اکانیہ کوئی برسوں
 نے مل کر ایک بادشاہی جیش سالار کے حوالہ کر دیا تھا۔ کلو دیوس نے انھیں پھر
 مجلس کے حوالے کیا اور وہاں پہلے کی طرح مجلس کی طرف سے دو ریتوری مرتبے
 کے (صوبہ وار مقرر کئے جانے لگے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ جب سے نیزہ میں علیحدہ
 بادشاہی نظم و نسق قائم ہوا اس وقت سے مقدونیہ کی سب سرحدیں دوسرے
 صوبوں سے متحد و محفوظ ہو گئیں لہذا اسے اور اکانیہ کو مجلس کے حوالے نہیں
 کوئی خدشہ باقی نہ رہا۔
 مشرق کی بانج گزار ریاستوں کے معاملات از سر نو درست کئے گئے
 گایوس نے کومین کی حکومت ایشیہ کو س رابع کو دی تھی مگر ہرک انہی تو خود ہی

واپس چین لی تھی۔ اب اسے پھر کال کر دیا گیا۔ بوس پوروس اور بجرانشین کے
 مشرقی سواحل کی ریاستوں پر بادشاہ نے خاص توجہ مبذول کی۔ ان ریاستوں کی
 تاریخ ایسی تاریک ہے کہ اس موقع پر ان کی ذرا سی جھلک دیکھ کر بھی خوشی ہوتی ہے
 اس میں کلودیوس نے بوس پوروس کا تخت گایوس کے آورده پوکسو سے لیکر
 میٹھرا داتس نامی شخص کے حوالے کیا جو اپنے مشہور ترہننام اور سلطنت روم کے
 قدیم حریف کے خاندان میں ہونے کا دعویٰ رکھتا تھا۔ اس کے معاوضے میں پوکسو
 کو سلیشیہ (ایشیائے کوچک) کے چند اضلاع مل گئے۔ لیکن چند ہی سال بعد
 دسہنہ ایہ میٹھرا داتس معزول کیا گیا۔ معزولی کے اسباب کا ہمیں علم نہیں۔ مگر
 اس کی جگہ اسی کے نوجوان بھائی کو تیس کوریاست دلوئی ٹی اور او کو تیس
 وید یوس کا لوس اس کی پشت پناہی کے لئے فوج لے کے یہاں آیا۔ یہ غالباً
 اس وقت میزیریا کا صوبہ دار تھا۔ لیکن جب وہ واپس ہوا اور صرف چند رومی دستے
 سر دار جو لیموس کو مایا کے ماتحت اس علاقے میں رہ گئے تو معزول امیر کو باقیہ پاؤں
 ہلانے کا موقع ملا اور اس نے اپنی طرح کے بہت سے جلاوطنوں کو جمع کر کے
 دنداریہ کی قوم کے رئیس پر حملہ کر دیا۔ یہ لوگ ہی پائیس (= کو بن) کے قریب آباد
 تھے۔ میٹھرا داتس نے ان کے رئیس کو شکست فاش دی اور خود وہاں کا حاکم بن چکا
 اب کو تیس اور اکوما ڈر سے کہ میٹھرا داتس دنداریہ یوں کی فوج لے کر ان پر حملہ کرتے
 اور زیادہ اندیشے کی وجہ یہ تھی کہ اسی زمانے میں قوم سیرا کی بھی برسرِ رخاں ہو رہی
 تھی۔ یہ سیرا کی بھی ان علاقوں کی ان قوموں میں ہے جن کے ٹھیک بھیک حالات کا
 اب پتہ نہیں چلتا۔ اسی طرح ایک اور قوم اورسی کا اسی سلسلے میں تذکرہ آتا ہے
 جس کا دھن سمحت کے ساتھ سلام نہیں۔ اسی قوم کے بادشاہ یوفونس سے کو تیس
 اور اکوما نے مدد لی اور اپنے حریف میٹھرا داتس کے منصوبوں کا پیش ازیمیش
 انسداد کرنے کے لئے خود اس کے دنداریہ کی علاقے پر حملہ بول دیا۔ کو تیس کے
 لشکر میں چند رومی کوہرست یا پوروس کی مقامی فوج اور یوفونس کے فرستادہ
 رسالے شامل تھے۔ میٹھرا داتس اس حملہ کو روکنے کے لئے کافی سپاہ فراہم
 نہ کر سکا اور شکست کھائی۔ حملہ آور دن نے دنداریہ کے صدر مقام سوزر اپھند

کر لیا اور اس کا سیانی کے بعد سیرا کی قوم کے خلاف بڑھے۔ ان کا صدر مقام اسپہ بلند زمین پر تھا اور اس کی مورچہ بندی میں بہت کچھ صنعت صرف کی گئی تھی۔ بائیں ہمہ محاصرے کے بعد یہ مقام آسانی سے مسخر ہو گیا اور اگرچہ بستی والوں نے اپنا طلب کیا تھی مگر ان کا قتل عام کر دیا گیا۔ اسپہ کی تسخیر کے بعد سیرا کی قوم کے رئیس نے میخرواٹس کی رفاقت ترک کر دی اور رومی بادشاہ کی تصویر کو سجدہ کرنا قبول کیا۔ اس ہمہ کا رومی سپاہیوں کو بہت ماز تھا کیونکہ وہ بڑھتے بڑھتے تینائیس ندی سے صرف تین دن کی مسافت پر آ پہنچے تھے اور یہ ندی ان کے جغرافیوں میں معلوم شدہ دنیا کی ایک حد سمجھی جاتی تھی مگر جب یہ فوج سمندر کی راہ سے واپس ہوئی تو اس کے بغیر جہاز توڑنے کے ساحل پر شکستہ ہو گئے اور وہاں کے دشمنوں نے ایک حوالدار اور کئی رومی سپاہیوں کو مار ڈالا۔

میتھراداٹس کے لئے اب سوائے اس کے کہ کسی سرپرست کی بناہ لے کوئی چارہ کار باقی نہ تھا۔ اپنے بھائی کو تیس پر اسے بھروسہ نہ تھا اور کوئی مقتدر رومی عہدہ دار وہاں موجود نہ تھا لہذا اس نے اپنے آپ کو اور کسی قوم کے بادشاہ کو تو تیس کے حوالے کر دیا اور اس نے کلو دیوس کی خدمت میں اپنے سفیر بھیجے کہ میتھراداٹس کے حق میں رحم و کرم کی التجا کریں۔ کچھ تامل کے بعد آخر کلو دیوس نے فیصلہ کیا کہ اس معزول امیر کے ساتھ عفو و کرم کا رتاؤ کیا جائے اور میتھراداٹس کو روم بھجوا دیا گیا۔ سکتے ہیں یہاں اس نے بادشاہ کے حضور میں بہت بیباکی سے گفتگو کی اور کہا کہ میں اپنی خوشی سے خود تمھارے پاس چلا آیا ہوں۔ اگر تمھیں اس کا یقین نہ ہو تو مجھے واپس بھیج کر دیکھ لو کہ میں کیا کرتا ہوں؟ یہ ٹھیک معلوم نہیں کہ اس کا حشر کیا ہو مگر غالباً وہ مارو بودوس کی مثل اطایہ کے کسی شہر میں ٹھیرا دیا گیا تھا۔

(۱۴۴)۔ لیکن اس تغیر و تبدل میں سب سے اہم واقعہ ہرودک ریاست کی داگر مشنگی تھا۔ ارض یہود اس بادشاہ کی وفات کے بعد کچھ عرصے رومی نظام کے ماتحت رہی پھر سامریہ کے ساتھ اسے اگر سیا کے سپرد کر دیا گیا جو ہرود کا پوتا اور

کلودیوس کو بادشاہ بنانے کی کوشش میں بہت پیش پیش تھا۔ گلیوس کے زمانے میں جو ناراضی یہودیوں میں رومی حکومت کے خلاف پیدا ہو گئی تھی اب اسے دکر نے کارادہ کیا گیا اور دوشاہی فرمان نافذ ہوئے جن میں ایک سے تو سکندریہ کے یہودیوں کو اور دوسرے سے تمام سلطنت کے یہودی باشندوں کو عبادت کرنے میں پوری آزادی عطا ہوئی۔ اگرچہ اپنی قوم نیز یونانیوں میں بہت ہر دغریز تھا۔ اگر بیت المقدس میں وہ پہچانے ہوئے تھے تو سزا یہ پہنچ کر بالکل یونانی دکا فرما بن جاتا۔ اس کی سیاسی کارروائیوں میں دوسرے شام کے رومی صوبہ دار وی۔ جوس مار سوس کو مدافعت کرنی پڑی۔ یہی ایک دفعہ تو سلمے میں یروشلم کی نئی آبادی کے روجبلی استحکام لانے سے اس نے باز رکھا اور دوسری دفعہ آئندہ سال باج گزار ریسوں کے ایک ششہ جیسے کو رکھا جس میں گوماجین کا بادشاہ انتیوکوس، ارمینہ خور دکا بادشاہ کوٹیس اس کا رئیس سامب سی جراح اور پوتوس کا حاکم پولمو ملکر شہر قیاریاس میں آئے تھے کہ اگر یہاں سے ملاقات کریں لیکن ارض یہودی کی یہ واگزارشت چند روز تھی۔ اگر یہاں سے گزرے تو سلمے میں فوت ہو گیا۔ اس کا بیٹا بطوریرغال روم میں رہتا تھا اسے رومیوں نے حکومت کے قابل سمجھا۔ یہودی پھر ایک رومی ناظم کی ماتحتی میں دیدیا گیا لیکن یہودیوں کی ناراضی کم کرنے اور شور میں دساد سے بچنے کے لئے بیت المقدس کے صدرانام کا انتخاب اور معبد کے روپے کی آمد خرچ کا انتظام رومیوں نے اگر یہاں کے بھائی ہرود کے حوالے کر دیا جو ریاست کالیس (اشامی) کا حاکم تھا۔ یہ زمانہ یہودیہ میں بہت بے اطمینانی کا تھا کہ ایک طرف تو ڈاکوؤں نے ناک میں دم کر دیا تھا اور دوسری طرف یہودیوں کے سخت پرستوں کے ساتھ شدید نفرت و عداوت کرتے تھے۔ چنانچہ شام کے صوبہ دار کو بار بار دخل دینے کی ضرورت ہوتی تھی۔ مجموعی طور پر اس علاقے کی حکومت رومیوں کے لئے سب سے دشوار مسئلہ بن گئی تھی اور ان سے غلطی یہ ہوئی کہ اس صوبے (یہودیہ) میں انہوں نے کافی بڑی فوج کی چھانواؤ نہیں بنائی۔ ۳۵۳ء میں کلودیوس نے جزیرہ کوس کو مالگری سے معافی عنایت کی۔ یہ اپنے شاہی طبیب زوفون سے اس کی ذاتی خوشنودی کا نتیجہ تھا۔

یہ طبیب استقلیبوسی برادری کا فرد تھا جو کوس کے رہنے والے طبابت پیشہ
 پر وہنتوں کا مشہور فائدان تھا۔ عطا نے معافی کا اعلان کرتے وقت بادشاہ نے
 مجلس میں اپنے خاص رنگ کی ایک تقریر کی جس میں اہل کوس کے قدیم حالات کا
 تذکرہ تھا پھر ان کے نامی ہموطن زوفون کی تعریفیں تھیں جن سے عطا نے معافی کی
 اصل وجہ کا پتہ چلتا تھا اس معافی کے ساتھ شہر بائی زلفہ کو بھی پانچ سال کا لگان
 معاف کیا گیا کیونکہ بوس پوروس کی لڑائیوں اور تھریس کے ہنگاموں سے جو اس
 علاقے کے صوبہ بننے وقت بپا ہوئے، اس شہر کو سخت نقصان پہنچا تھا۔ اسی
 زمانے میں ارمینہ میں بھی جنگ چھڑی لیکن اس کے حالات ایک دوسرے باب
 کے لئے اتھا رکھنے چاہئیں۔

(۱۵)۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ سلطنت کے اس تمام نظم و نسق میں خود
 کلودیوس کے دل و داغ کا حصہ کتنا تھا اور اس کے عہد کے کس قدر کام مغن مشرک
 کی غور و فکر کا نتیجہ تھے؟ اس کے جواب میں صحت و یقین کے ساتھ کوئی بات نہیں
 کہی جاسکتی۔ بے شبہ اس کی مبتذل شخصیت کے مقابلے میں اس کے عہد کے خاصے
 نمایاں عملی نتائج دیکھ کر تعجب ہوتا ہے لیکن اس کے کاموں میں مشرکوں کا کتنا ہی دخل
 کیوں نہ ہو، ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جس میں خود اس کا ہاتھ نظر نہ آتا ہو۔ دراصل
 گو وہ طبیعت کا کمزور اور آسانی سے اپنی عورتوں اور غلاموں کے اثر میں آجانے والا
 نیز عیاشی میں بے اعتدال اور شراب و قمار کا شوقین تھا، بائیں ہمارے اس بات کو بھولنا
 نہ چاہئے کہ اس نے تعلیم بہت اچھی پائی تھی۔ دوسرے انصاف دیکھئے تو شاہی موائی
 کے معاملات سلطنت میں اس قدر دخل ہو جانے کا الزام بھی کلودیوس پر عائد نہیں
 ہوتا واضح رہے کہ بادشاہ کے ماتحت نہ تو سرکاری طور پر کوئی وزیر اعلیٰ جماعت ہوتی
 تھی اور نہ باقاعدہ دیوانی حکام کی۔ گویا خود ہی وہ اپنا سرمنشی تھا اور خود ہی محاسب
 یا خزانچی۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ اسے سلطنت کے سب کاروبار میں اپنے موائی سے کام
 لینا پڑتا تھا۔ چنانچہ خود أغسطس کو جب اس کے رفیق اگرپا اور میسناس فوت ہو گئے
 تو موائی ہی پر اعتماد کرنا پڑا تھا۔ تیبریوس اور کایوس نے بھی ان سے کام لیا اور اگرچہ

ان دنوں نے کبھی ان پر بھروسہ نہیں کیا پھر بھی مولیٰ جو جگہ حاصل کر چکے تھے اس کا نتیجہ یہی ہوتا تھا کہ جب کوئی کمزور طبیعت کا صدر تخت سلطنت پر آئے تو وہ اس پر اپنا اثر جالیں لے لکھو دیوس کے عہد میں ہی ہوا۔ اسے مشیروں کے سہارے کی ضرورت تھی اور مولیٰ اس کے سامنے سہارے کے لئے حاضر تھے۔ ان میں اس کے سب سے زیادہ متمدن علیہ مشیر یہ تھے: مارکیوسوس جو "ابامیس ٹولیس" یعنی مشیروں کی خدمت انجام دیتا تھا۔ پالاس اور اس کا داروغہ یا محاسب تھا۔ کالیس ٹولس صاحب غرض بینی جس کے ذریعے تمام انص بادشاہ کی خدمت میں پیش کرتے تھے۔ اور چونکہ پولیہیوس جو اپنے آقا کو کتب بینی میں مدد دیتا تھا اور خود بھی ہومر کا ترجمہ لاطینی میں اور ورجیل کا ترجمہ یونانی میں کرنے کی بدولت اہل ادب میں ایک ممتاز مرتبہ رکھتا ہے۔ یہ یونانی مولیٰ بہت اچھے تعلیم یافتہ قابل اور ذہین تھے۔ اور لکھو دیوس کی حکومت کی یہ حکمران تھے کہ اس کا حل و عقد دیولس کے ہاتھ میں تھا، محض یہاں تعصب کی غلطی ہے۔ کیونکہ اس میں کچھ شبہ نہیں کہ طبقہ ایمان و متوسطہ کے سرکاری عہدہ داروں کی نسبت یہ مولیٰ اپنے فرائض کی انجام دہی اور بادشاہ کو مشورہ دینے کی کہیں زیادہ لیاقت رکھتے تھے۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ ان کی غلامانہ اصلیت تھی انھیں مغرور و بدخوا اور نہایت حریص بنایا تھا۔ لوگوں کی نظر میں انھیں کوئی خاندانی حیثیت حاصل نہ تھی لہذا اس کی صفائی وہ روپیہ سمیٹ کر کرنی چاہتے تھے اور اسی لئے شرمناک رشوت ستانی ان کی کارفرمائی کی ایک خصوصیت ہو گئی تھی وہ عہدے انہی کو دیتے تھے جو سب سے زیادہ رشوت دیں۔ اور امرالکی جاگیروں کو جھوٹے یا محض انوار الزامات کی بنا پر ضبط کرانے کی تدبیریں کرتے یا لوگوں کو ڈرا دھمکا کر جبراً روپیہ وصول کیا کرتے تھے۔

۱۔ چنانچہ پالاس کی دولت مندی ضرب المثل ہو گئی تھی۔ ملاحظہ ہو جو وصال فصل اول صفحہ ۱۱۰۸۔

"Ego Possideo plus Pallante"

فصل چہارم - مسالینہ

(۱۶)۔ ان حرکتوں میں ملکہ مسالینہ موالی کی مدد دے گا تھی۔ واضح رہے کہ جوانی میں کلو دیوس کی نسبت جو کتیرے خورد کی بیٹی امی لیمہ لپی وہ تھی لیکن جو کتیرے کی بد چلی کی وجہ سے یہ نسبت بھی چھوٹ گئی۔ اس کی دوسری بیٹی لیویہ کامیلہ عین عروسی کے دن فوت ہوئی۔ آخر پلو تیرہ ارگو لانیلہ سے اس کا بیاہ ہوا۔ وہ ایم پلو تیرہ سیل وانوس کی بیٹی تھی جس نے الی ریم میں بہت ام پیا تھا۔ لیکن اس بیوی کو بھی ایک غلام سے آشنا کی کرنے کی بنا پر اس نے چھوڑ دیا اور الیمہ قسینہ سے شادی کی جس سے ایک بیٹی ہوئی۔ مگر سٹ کے قریب خیر سی خاص وجہ کے اسے بھی طلاق دی اور والریہ مسالینہ سے بیاہ کر لیا جیسا کہ اشارہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ یہ تیز طرز عورت باب کی طرف سے مشہور مقرر مسالاکو رجا فوس کی اولاد میں بھی لیکن اس کی ماں دو مینشہ لیمہ کا سلسلہ نسب سیزوں کے خاندان سے ملتا تھا۔ خود کلو دیوس اور پلینہ آنتونی کے اور انطس کی بہن آنتاویہ کے نواسہ نواسی اور آپس میں خال زاد بھائی بہن ہوتے تھے۔ یہ سیرت ذاتی کے اعتبار سے مسالینہ کا نام بے حجاب بدکاری میں ضرب المثل ہو گیا ہے۔ اسکی بدکرداری اور سرستی کے جو قصے محفوظ ہیں، ان میں مبالغے کی آمیزش نظر آتی ہے لیکن اس میں تو کوئی کلام نہیں کہ وہ بڑی عیاش عورت تھی اور روم کی عورتوں پر اس نے بہت برا اثر ڈالا۔ کہتے ہیں کہ شاہی موالی خاص کر نارنگی سوس کے ساتھ وہ ناجائز تعلقات رکھتی تھی اور یہ بالکل یقینی نظر آتا ہے کہ بادشاہ کو غافل رکھنے میں وہ اور یہ موالی لے ہوئے تھے۔ ملکہ کی عشق بازیوں کو تو لوگوں سے یہ موالی مخفی رکھتے

۱۔ پلو تیرہ سے کلو دیوس کے دو بچے ہوئے تھے۔ ایک تو لڑکا دروسوس جس کی جانوس کی ایک بیٹی سے نکلی کی تھی کہ وہ بچپن ہی میں مر گیا۔ اور دوسرے ایک بیٹی پانچ بیٹے کی تھی کہ جب پلو تیرہ کی بدکاری کا پتہ ہوا تو اسے بھی بادشاہ نے محل سے باہر بھجوا دیا۔

تھے اور اُن کے غبن کو ملکہ چھپاتی تھی۔ یہ الفاظ دیگر مسالینہ تو اپنے دل کے ارمان نکالتی رہی اور اُدھر ناز کی سوس اور پالاس نے اتنی کثیر دولت جمع کر لی کہ ایک مہر کلو دیوس نے روپے کی کمی کی شکایت کی تو لوگوں نے اس سے کہا کہ اگر یہ دو جوانی آپ کو صرف اپنا شریک بنالیں تو آپ کے پاس روپے کی کوئی کمی نہ رہے گی۔

(۱۷)۔ مسالینہ کو جو مرتبہ حاصل تھا اس کے ظاہری استقلال و حفاظت کا ایک سبب یہ ہوا کہ بادشاہ سے اس کے ایک بیٹائی ریوس کلو دیوس جرمانی کو س پیدا ہوا جسے کچھ عرصے بعد فتح برطانیہ کی یادگار میں ”بری طانی کوس“ کا لقب ملا۔ وہ اپنے باپ کی تخت نشینی کے تھوڑے ہی دن بعد ماہ فروری میں پیدا ہوا تھا اور ایک تخت نشین قیصر کے باپ بشامو نے کا یہی پہلا موقع تھا لیکن یہ تجویز کہ اسے غسطس کا یا اس کی ماں کو غسطس کا خطاب دیا جائے، کلو دیوس نے منظور نہ کی۔ مگر اس ترتیب سے محدود رہنے کے باوجود جو کلیویہ کو حاصل ہوا تھا، مسالینہ کلیہ اعتبار سے کچھ کم نہ تھا کہ اسے فرمان خاص کی رو سے کارپنٹم ایک دوپٹا کاٹھن، ایک سوار مخفی اجازت ملی جس کا استعمال بالعموم مذہبی تہواروں میں اب تک وہابی لوگ کر سکتے تھے جو کوئی مذہبی منصب رکھتے ہوں۔ اگرچہ اس قسم کی اجازت اس سے پہلے بادشاہ کی ماں انتونیہ کو بھی دیکھا جلی تھی۔

یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ کلو دیوس نے اپنی دونوں بہنیں جو کلیہ اور اگر ہی مینہ کو جلا وطنی سے واپس بلا لیا تھا۔ اگر ہی مینہ کا شوہر سن دومنی قیوس ارمینو باریوس مرجکا تھا اور اپنی واپسی پر اُس نے کرلیس یوس پاسیوس سے شادی کر لی۔ جو کلیہ کا رشتہ ایم وی فی سیوس کے ساتھ ہوا۔ یہ دونوں شہزادیاں جوان اور قبول صورت تھیں اور جرمانی کوس کی بیٹیاں اور کلیوس کی بہنیں ہونے کی بنا پر کلو دیوس کے دربار میں انھیں رسوخ حاصل ہوا اور ان کی طرف سے طرح طرح کی بدگمانیاں بھی پیدا ہو گئیں۔ اگر ہی مینہ نے تو گرد و پیش کے

سلا پھر بھی صوبوں میں مسالینہ کو اکثر غسطس کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔

خطے دیکھ کر حرم واقعات سے کام لیا مگر جولینہ کے اپنے چچا کی جانب نمایاں سیلون
 ہے مسالینہ کو حیدر ہوا گیا۔ جولینہ کو دوبارہ دیسیں نکالا ملا اور وہیں وہ
 فائدہ کشی سے مرگئی۔ ختم سیکھا بھی اچھا اپنی دولت مند سی اور نیز تصنیف بالیقہ کی وجہ
 سے مشہور ہو گیا تھا جولینہ کا آشنا ہونے کی پہلے قادیانہ جہاں وہاں اور کورسیک بھیجا
 گیا۔ اگرچہ تعجب یہ ہے کہ اس کے مال و متاع کی ضبطی نہ ہوئی۔ سال آئندہ سن ۱۸۸
 میں مسالینہ کے جذبات انتقام کی خاطر اس سے بھی بڑھ کر نا انصافی عمل میں آئی۔ اپوس
 سیلانیوس خاندان جو تیرہ کامنڈارامیر تھا اور ملکہ کی ناجائز خواہشوں کی قیاس سے
 اس نے انکار کر دیا تھا اور اگرچہ اس کی شادی انہی دنوں خود مسالینہ کی ماں دوسیتید
 کے ساتھ ہوئی تھی لیکن مسالینہ نے اسے تباہ کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا۔ چونکہ سیلانیوس
 کے خلاف کسی الزام کی گنجائش نہ تھی لہذا مسالینہ اور اس کے ہمراز ناریسیوس نے
 ایک عجیب قسم کا جمل تیار کیا۔ یعنی ایک ذرا صبح سویرے ناریسیوس بادشاہ کے
 کمرے میں آیا اور خوف و ہشت کے لیے جس میں کہنے لگا کہ اسی رات میں نے خواب
 دیکھا ہے کہ سیلانیوس نے بادشاہ کا خون کر دیا! اس پر مسالینہ نے بیان کیا کہ مجھے بھی
 آج ہی وحشت ناک خواب نظر آیا ہے۔ یہ عجیب مطابقت سن کر وہ بھی اور بزدل
 کو دیوس کے ہوش و حواس غائب ہو گئے اور انہی اس کے دل سے پوری طرح ہشت
 زائل نہ ہوئی تھی کہ خود سیلانیوس جس سے بادشاہ نے ملاقات کا وقت مقرر کیا تھا
 کمرے میں داخل ہوا۔ مگر اس وحشت و بدحواسی میں کو دیوس کو وقت مقرر کرنے کا تو
 خیال آیا نہیں الٹی سیلانیوس کے اچانک آجانے سے ان شہوں کی تصدیق ہو گئی جو
 خوابوں کے سننے سے پیدا ہو گئے تھے۔ مسالینہ اور ناریسیوس نے اس عمدہ موقع
 سے فائدہ اٹھایا اور فریب خوردہ بادشاہ کو بلا وقت سیلانیوس کے قتل کا حکم دینے
 پر رضامند کر لیا۔

اگر یہ کہانی صحیح ہے تو اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ملکہ اور بادشاہی موالی
 اپنا مطلب نکالنے میں کس درجہ بے باک و بے اصول تھے اور بادشاہ کس طرح کلیتہً
 ان کی مٹھی میں آگیا تھا۔ مسالینہ کی حرص و حسد کے اور بہت سے ممتاز اشخاص
 بھی شکار ہوئے۔ انہی میں ایل کورنلیوس اسکپیو کی بوی پوپہ ساسینیہ بھی جسکی

نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ وہ اپنے زمانے کی سب سے خوبصورت عورت تھی، اس کا اصلی قصور تو یہ تھا کہ اس نے ایک رقص (ہنسنے) میسٹر برڈور سے ڈالے جس پر خود مسالینہ فریفتہ تھی۔ لیکن الزام یہ وارد کیا گیا تھا کہ سالیہ نے والریوس ایشیاٹیکوس سے جو اس سال (۸۸۷ء) کا قنصل اور ایک متمول اور صاحب اثر امیر تھا، زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ اور اس امیر کو محض اس لئے مقدمے میں لایا گیا تھا کہ مسالینہ پلین کیا ان پہاڑی کے لوگوں کی باغوں کو خود ہتیا ناپا ہتی تھی جو والریوس کو درختوں میں سے تھے۔ علاوہ ازیں اس پر غدارانہ منصوبوں کا بھی الزام لگایا گیا اور مجلس اعیان کے رد و ردی مصلحتی میں کچھ کہنے سننے کا موقع نہیں دیا گیا بلکہ مقدمے کی سماعت مخفی طور پر شاہی محل میں ہوئی اور موت کے فیصلے کے ساتھ مجرم کو اختیار دیا گیا کہ وہ جس قسم کی موت چاہے خود پسند کر لے۔ والریوس نے خود کشی کا طریقہ پسند کیا جو ان دنوں بہت مقبول تھی اور نہانے اور کھانا کھانے کے بعد اپنی شہر رک کاٹ دی جس سے خون بہہ کر دم ہلاک ہو گیا۔ پورے (سالیہ) نے مقدمہ ختم ہونے سے پہلے ہی اپنی زندگی کا خاتمہ کر لیا تھا۔

(۱۸) اب تک مسالینہ اور موالی کے مقاصد میں کوئی اختلاف و تضام نہ ہوا تھا۔ یہ کھنے میسنے کے ساتھ ملک کی آشنائی یا ایشیاٹیکوس کے باغوں کی ضبطی سے موالی کا کچھ نہ بگڑتا تھا لیکن اب جو مسالینہ نے ایک رومی امیر گایوس سیلیوس کے ساتھ محبت کا رشتہ جوڑا تو معاملے کی نوعیت بدل گئی کیونکہ اس قسم کے تعلق سے تخت شاہی مہدوش ہو گیا۔ یہ کسی طرح قرین بنیاس نہ تھا کہ سیلیوس کے مرتبے کا کوئی آدمی بھی بغیر کسی خاص طمع کے مسالینہ جیسی بدنام عورت سے تعلق پیدا کرنا پسند کرے گا۔ پس ضرور تھا کہ اس عشق و الفت کی تہ میں دولت بجا کی جوت نہاں ہو۔ لیکن بادشاہی موالی کے اغراض اپنے آقا کی ذات سے وابستہ تھے اور بادشاہ کے زوال و دولت کی صورت میں ان کی تباہی تھی تھی۔ لہذا انہوں نے پختہ ارادہ کر لیا کہ گایوس سیلیوس کو تخت صدارت تک نہ پہنچنے دیں گے اور جب مسالینہ نے ان کی نہایت کی کوئی سماعت نہ کی تو وہ خود مسالینہ

گرائے کے دریے ہو گئے۔ (۱۱۷۷ء)

لکھ اپنے نئے آشنا کے عشق میں سرشار تھی۔ اُس نے گلاؤس سے کہہ سنکر اس کی بیوی کو طلاق دلوادی اور وعدہ کیا کہ گلاؤس کے مرتے ہی بلائیں سے شادی رچالے گی کیونکہ بادشاہ کا جسم ضعیف دنیا میں چند ہی روز کا ہوا تھا۔ لیکن آخر سیلیوس کو اپنی خطرناک اور مفلوج حالت سے اندیشہ ہوا اور اسے مانتا ہوا چاہنے والی کی وفا شناسی سے مستعد ہو کر بھی اُس نے اصرار کیا کہ مسالینہ گلاؤس کا فائدہ کرنے کی دلیری کر گزرے۔ وہ اقرار کرتا تھا کہ اس کا نٹے کے اکل جانے کے بعد میں بری طائیکوس کو گولے کر خود اسی کے نام اور اسی کے آئین کی حیثیت سے حکومت کروں گا۔ گلاؤس مسالینہ اس کی یہ سب مرادیں پوری کرنے کی زیادہ مشتاق تھی وہ ڈرتی تھی کہ اگر سیلیوس کی سب سے بڑی آرزو پوری ہو گئی تو کیا عجب ہے کہ وہ میری بد اطواری کی بنا پر اس وقت مجھے جھوٹے سمجھے۔ تاہم لوگوں کو جلائے اور غم و اضطراب کی فضا میں کرنے میں اُسے ایسا مزاج تھا کہ وہ شوہر کے جیتے جی اپنے آشنا سے باقاعدہ شادی رچانے پر آمادہ ہو گئی۔ انہی دنوں گلاؤس اور مسالینہ جلیو اٹھا کر روانہ ہونے نہ پایا تھا کہ رٹالوں نے حکم لگایا کہ "مسالینہ کے شوہر پر ضرور کوئی آفت آنے والی ہے۔ پھر بادشاہ سے کہا گیا کہ اس آفت کو اپنے سر سے مٹانے کے لئے بہتر ہے کہ وہ اپنی بیوی کی کسی دوسرے سے جھوٹ موٹ شادی ہو جائے دے۔ اُس فرضی شادی کے واسطے گلاؤس سیلیوس کا انتخاب کر لیا گیا مسکینی کی رسم خود بادشاہ سلامت کے حضور میں ادا ہوئی بلکہ نکاح نامے پر خود بدولت نے دستخط ثبت کئے اور پھر وہ تو اوستیہ کی طرف روانہ ہوا اور ادھر مسالینہ نے سلطنت کے بہانے مخیر و کام کیا جس کا یقین آنا دشوار ہے۔ یعنی فی الحقیقت پوری ریت سم کے ساتھ سیلیوس سے اپنی شادی رچائی۔

علاوہ اُن اسموں کی صراحت کرنے میں اگرچہ ایک خطرناک قیمت ادا ہوا ہے، سیلیوس کا تو پیش کرتا ہے کہ وہ محض اپنی خوبصورتی کی وجہ سے تباہ ہوا۔ پھر اس شادی کی بھی اس نے تعریف کی ہے (دیکھو، باب دہم صفحہ ۳۳۱ وغیرہ)

مارکی موس، پالاس اور کالیس توس کے لئے یہ بہت نازک وقت تھا۔ اب وہ تلے ہوئے تھے کہ جس طرح بن پڑے گا یوس سیلیوس کا استیصال کر دیں لیکن اس کام میں پھونک پھونک کے قدم رکھنے کی ضرورت تھی۔ مسالینہ کو اتناک جو اقتدار و رسوخ حاصل تھا اس کا تازہ ترین ثبوت بولی یوس کا قتل تھا جو ملکہ اور سیلیوس کی عاشقی میں رخنہ ڈالنا چاہتا تھا۔ پس مارکی موس نے اسے بے خبری میں اس طرح پھانس لینے کا منصوبہ سوچا کہ مسالینہ کا اس سے پہلے کہ بادشاہ سے دو چار ہونے کی نوبت آئے، فیصلہ ہی ہو جائے۔ اس کام کے لئے اس نے دو عورتوں کو جن سے بادشاہ بہت مانوس تھا، لگانے لیا کہ کلو دیوس کو خواب غفلت سے ہوشیار کریں اور اصل معاملے کی عجیب و غریب حقیقت سے آگاہ کر دیں، اس کے بعد جب حسب قرار داد مارکی موس کو بادشاہ کے حضور میں طلب کیا گیا تو اس نے مسالینہ کے حیرتناک قصے کی تصدیق کی اور کہنے لگا "کلو دیوس کو کچھ خبر بھی ہے کہ خود اس کی بیوی اُسے طلاق دے چکی اور مجلس اعیان، فوج اور سب شہر والوں کے سامنے اُس نے سیلیوس کے ساتھ اپنا عقد کر لیا، اور کیا وہ اب تک اس بات کو نہیں جانتا کہ اگر اُس نے فوراً کوئی تدبیر نہ کی تو دار السلطنت مسالینہ کے نئے شوہر کے قبضے میں ہو گا؟" بادشاہ یہ اجرا سن کر حیران رہ گیا۔ اُسے اس روایت کا کسی طرح یقین نہ آتا تھا لیکن فعل کے اور لوگوں نے اس کے سچے ہونے کی گواہی دی اور اصرار کیا کہ وہ جس قدر جلد ہو سکے واپس روم پہنچ کر فوج خاصہ کی پیناہ لے، خوف دہرا اس سے اب کلو دیوس کے ہوش ٹھکانے نہ تھے۔ اُس نے اپنے آپ کو بالکل اپنے مشیروں کے حوالے کر دیا کہ وہ جو چاہیں سو کریں اور روم واپس آئے میں بار بار سوال کرتا تھا "بادشاہ تو میں ہوں نا؟" سیلیوس تو ایک معمولی شہری ہے نا؟" فوج خاصہ کے دناظروں میں سے ایک لوسیوس گیتا، ملکہ مسالینہ کا ہوا خواہ تھا لہذا مارکی موس نے اس پر بھروسہ نہ کیا بلکہ کلو دیوس کو امداد کر لیا کہ صرف ایک دن کے واسطے فوج کی سرداری خود اُسے امارکی موس کو دے، پھر منظور ی لیتے ہی اُس نے روم حکم مجید ایک سیلیوس کے مکان پر قبضہ اور جو توکل وہاں ہوں سب کو گرفتار کر لیا جائے، پھر وہ خود بھی کلو دیوس کی کٹاری میں بیٹھ گیا

کہ مبادا شاہی رفیق، وی تلیوس اور لارجوس، کلو دیوس کے ارادے میں
تزلزل پیدا کر دیں۔ ان میں ایل وی تلیوس وہ شخص ہے جس نے تی ریوس
کے تحت ممالک ایشیا میں نام پیدا کیا اور پھر بے حد چالوسی کر کے کایوس کا مقرب
حاصل کیا تھا۔ اس موقع پر اس نے کوئی خاص رائے دینے سے براعتیاط پہلو کیا یا
اور کلو دیوس کے شکوے شکایت کے جواب میں اتنا ہی کتنا رہا کیسی رسوائی کی
بات ہے! کیسے خوف کا مقام ہے! تاکہ اس کام کی جو کچھ ذمہ داری ہے وہ
مارکی سوس ہی کے سر رہے۔

(۱۹) ابھر سیلیوس کے مکان میں، ملکہ فصل انکور کا جشن منانے میں
مصرف تھی۔ شراب کھینچنے کے حضوں سے عرق انکور کی نہریں بہ رہی تھیں۔
بہت سی عورتیں گوبیلوں کا ہروپ بھرے کندھوں پر چڑھے ڈالے تھے ستانہ
دکھا رہی تھیں۔ خود مسالینہ فوج عشاق "ہاتھ میں لٹے ٹیٹی پھیرا رہی تھی اور
سیلیوس عشق سہاں کا تاج اور صحرانوردوں کا مونہ (بوسکنز) پہنے اس کے
پہلوں گھومتا پھرتا تھا۔ ایک بیک اس رنگ میں بھنگ تو اس بد فانی سے پڑی کہ
ویتوس والفس نامی غیب کسی بہت اونچے درخت پر چڑھ گیا اور جب
لوگوں نے پوچھا کہ کیا دیکھا تو نہ معلوم بطور شکون یہ بات اس کے دل میں
القا ہوئی یا شخص ہنسی سے اس نے جواب دیا کہ "اوستیہ کی طرف سے ایک خوفناک
طوفان کی آمد آمد نظر آتی ہے!" اور تھوڑی دیر میں یہ اطلاع مل گئی کہ دائمی کلو دیوس
آ رہا ہے اور انتقام لینے آ رہا ہے۔ اس خبر کے سنتے ہی رنگ رلیاں کرنے والے
کافور ہو گئے۔ سیلیوس تو دوڑ کر چوک میں چلا آیا کہ اپنے خوف کو کاروبار میں مصروف
دکھا کر چھپائے اور مسالینہ بھاگ کر لوگوں کی باغوں میں لگئی۔ انھیں فرار ہوئے

۱۔ بے کانت (Bacchant) یعنی باکوس دیوتا کی ساتھ دالیوں سے مراد ہے۔ مترجم
۲۔ یعنی تھیرسوس (Thyrus) (ایوانی قصوں میں عشاق ایک چھڑی لئے رہتے ہیں جس کے
سرے پر عشق پیکان کی سیل منڈھی ہوتی تھی۔ مترجم

زیادہ دیر نہ ہوئی تھی کہ ناریکی سوس کے فرستادہ سپاہی آہنچے اور بعض مہمان جنہوں نے جہاں پکانے میں کستی کی تھی اگر قنار کر گئے ؛ لیکن مسالینہ کو ابھی تک یہ اندیشہ نہ تھا کہ معاملے کے روبرو ہونے کی کوئی امید باقی نہیں رہی ۔ بشور کے دل پر جو اقتدار اسے حاصل تھا وہ اس کے بھروسے پر بھولی تھی ۔ اس نے انتظار کر لیا تھا کہ پہلے اس کا بیٹا بری طانی کو س اور بیٹی اکتاویہ اپنے باپ سے جا کر ملیں اور زبان حال سے اپنی ماں کی شفاعت کریں ۔ نیز مقدس کنواریوں کی سبب سے بڑی بوڑھی و بیوی دیہ کو منت سماجت کر کے اس نے رضامند کیا تھا کہ وہ جائے اور کلودیوس سے بحیثیت صدر موبد ہونے کے عفو و کرم کی التجا کرے ؛ پھر وہ خود پیادہ ہاشمہ کا راستہ پورا طے کر کے اوستیہ کی طرف روانہ ہوئی اور کوئی سواری میسر نہ آئی تو ایک کراچی پر ہی بیٹھ گئی جو باغ کا کوڑا بھینکنے پر مقرر تھی ؛ لیکن یہ ساری تدبیریں بے کار ثابت ہوئیں ۔ ناریکی سوس نے کلودیوس کو مسالینہ کی آہ و زاری اور چیخ و پکار سننے ہی نہ دی اور شہر میں داخل ہوتے وقت وہی دیہ نے شفاعت کی تو اسے یہ جواب دے کے رخصت کر دیا گیا کہ ملکہ کو اپنی معافی پیش کرنے کا پورا موقع دیا جائے گا ؛ کلودیوس نے سیلیوس کے مکان کا خود معائنہ کیا اور وہاں بہت سی ایسی چیزوں کے علاوہ جن سے اسے خواہ مخواہ اور اشتعال ہوا ہوگا ، مجرم کے باپ کی موت بھی پڑے کرے میں غضب نظرائی جسے مجلس اعیان گرا دینے کا حکم نافذ کر ملی تھی ؛ پھر کلودیوس فوج خاصہ کی چھاؤنی میں آیا اور عدالت کے ممبر اس نے اجلاس کیا ۔ سیلیوس نے برأت کی کوئی کوشش نہ کی بلکہ صرف اتنی درخواست کی کہ جس قدر جلد ممکن ہو مجھے ہلاک کر دیا جائے چنانچہ وہ فوراً قتل کر دیا گیا ۔ یہی حشر و تیوس و مونس اور بعض اور لوگوں کا ہوا جن پر سیلیوس کی اعانت مجربانہ کا لازم تھا ؛ مسالینہ سے ناجائز تعلقات کی بنا پر مستر پنہنا بھی مارا گیا ۔ اور اسی طرح ایک ذات سکستوس من تافوس کو موت کی سزا دی گئی جس کو آشنائی کے صرف ایک دن گزر تھا ؛ اس نامیں مسالینہ کو کوسلی باغ میں واپس چلی آئی اور ہنوز ایوس نہ ہوئی تھی ۔ اس مصیبت وادبار کے وقت میں اس کی ماں دومیشہ لپیڈہ جو اقبالمندی کے زمانے میں اس سے بالکل الگ رہی تھی ؛ بیٹی کے پاس آگئی ۔ اس نے مسالینہ کو سمجھایا کہ جلا دی چری کھاتے

پہلے بہتر ہے کہ اپنے ہاتھ سے اپنا کام تمام کر لے اور جتنا کہ "زندگی کے دن بھرے ہو چکے" اب تمہارے لئے بجز ایک شریفانہ موت کے اور کچھ باقی نہیں ہے۔ اگر مسالینہ کو جان پیاری تھی اور وہ اپنے شوہر کی طبیعت کا رنگ جانتی تھی۔ فی الواقع سنزوں کے احکام نے کلو دیوس کو تھکا دیا تھا اور وہ عدالت سے اٹھ کر کھانا کھانے محل میں چلا آیا تھا۔ کھانے سے فارغ ہو کر بھی "اُس بد نصیب عورت" کے نام سے مسالینہ کو جو حکم بھیجا گیا کہ وہ دوسرے دن آئے اور اپنے الزامات کی جو بدی کرے اس میں رحم کی ایک کرنش موجود تھی۔ لیکن نازکی سوس نے ٹھکان لی تھی کہ مسالینہ کو جو بدی کا موقع ہی نہ دیا جائے چنانچہ اُس نے فوراً چند معذروں اور ایک تری بیون کو حکم دیا کہ جا کر مجرمہ کو قتل کر دیں اور ان سے کہا کہ "یہی بادشاہ کا حکم ہے" اس قبت مسالینہ نے جانا تھا کہ تلوار بھونک کر خود ہلاک ہو جائے لیکن اس سے یہ کام نہ ہو سکا اور تری بیون کے ایک ہاتھ نے اس کا فیصلہ کیا۔ مسالینہ کی لاش اسکی ماں کے پاس چھوڑ دی گئی۔ ادھر کلو دیوس شراب کے نشے میں پھلے داقات بھول جال گیا اور کچھ دیر بعد پرچنے لگا کہ وہ خاتون سامنے آنے میں کیوں سستی کر رہی ہے اور جب کسی نے جواب دیا کہ وہ تومر گئی تو اس نے صرف شراب کا ایک اور جام طلب کیا اور پھر مسالینہ کا کبھی نام بھی نہ لیا۔ مجلس اعیان نے فیصلہ کیا کہ اُس کا نام تمام کتابت سے محو کر دیا جائے اور نازکی سوس کو حسن خدمت کے صلے میں "کو استور" کا رتبہ عنایت کیا گیا۔

مسالینہ کے آخری اور سب سے زیادہ ڈھٹائی کے کو تک کی عجیب و غریب روایت اور اس کے ناگہانی زوال و خاتمے کی سب سے کم بعید از قیاس شکل یہ ہے جو ہم نے اوپر بیان کی۔ پھر بھی اس کے ٹھلے بندوں سیلیوس کے ساتھ شادی رچا بیکا

ملیہ یہ وہ روایت ہے جسے مری ویل نے اختیار کیا اور تاسی توس کے بیان میں سوتوسوس کے اس قول کی بنا پر تریسم کی کہ کلو دیوس نے اپنی مری کو سیلیوس سے شادی کرنے کی اجازت دی تھی تاکہ وہ اس آفت سے محفوظ رہے جو رماؤں کی پیشین گوئی کے بموجب "مسالینہ کے شوہر" پر آنے والی تھی۔

مسالہ اس وقت تک متمہی رہے مگر جب تک کہ کوئی بالکل نئی شہادت اس کے متعلق دستیاب نہ ہو جائے

فصل پنجم - اگر پینیہ - کلودیوس کی موت

(۲۰۵) - مسالینہ کا خاتمہ ہو گیا اور اب سوال یہ تھا کہ اس کا جانشین کون ہو اس بارے میں شاہی موالی متفق نہ تھے۔ ناریکی سوس تو مصر تھا کہ کلودیوس اپنی دہری مطلقہ بیوی اگریپینہ کو پھر واپس لے لے اور کالیس توس شاہ کلودیوس کی مطلقہ بیوی پولینہ کے واسطے قمر شاہ تھا۔ مگر پالاس بادشاہ کی بیٹی بھی اگر مری مینیہ کا دم بھرتا تھا اور یہ زمین عورت جسے جاہ طلبی، بلا پارسانی کے، اپنی ماں سے متوارث ہوئی تھی بہت دن سے کلودیوس پر قابو پانے کی کھات لگا رہی تھی۔ اور یہ بادشاہ عورتوں کے عشقہ و ناز سے بہت جلد دل افقہ سے دے بیٹھتا تھا۔ اگر پینیہ کو دھن کی ہوئی تھی کہ کسی طرح اس کا بیٹا لوسیوس دومی تیوس سلطنت کا امک ہو جائے اور وہ خود اس اقتدار حاصل کر لے جیسا کہ کبھی لیویہ کو حاصل تھا۔ یہ سرائی لگانا محال ہے کہ مسالینہ کے استیصال کی سازشوں میں اس کا بھی کسی حد تک دخل تھا انہیں مگر آتھن و معلوم ہوتا ہے کہ تاریخ نے مسالینہ کی سیرت کو جس پیرائے میں دیکھا اس میں اگر پینیہ کی اکل بکاری کا کچھ نہ کچھ حصہ ہو گا۔ کیونکہ اس خاتون نے اپنے سوانح خود تحریر کئے ہیں جن میں محلات شاہی کے خفیہ واقعات کو آشکار کیا ہے اور یہ قریب قریب حقیقی ہے کہ انہی سوانح سے مورخ تاسی توس نے مسالینہ کی بد اطواری کے حالات اخذ کئے تھے اور یہ بالکل قرین قیاس ہے کہ اگر پینیہ نے اپنی رقیب و محشم کا حال بیان کرنے میں رنگ آمیزی اور دروغ کوئی سے کام لیا ہو

الفرغی اگر پینیہ اپنے شوہر پاسی توس کے مر جانے سے آزاد اور خوب مالدار ہو گئی تھی اور اب اس نے ٹھان لی تھی کہ بچا سے شادی کرے حالانکہ اس قسم کا رشتہ رومیوں میں مذموم تھا اس کے کرشمہ واداد اور پھر پالاس کی تائیدی و کالت سے کمزور کلودیوس جلد سخر ہو گیا اور مسالینہ کے قتل کو چند ہی مہینے

گزرے تھے کہ اگر یہ مینہ کلو دیوس پر بالکل ایک بیوی کی مثل حاوی ہوگئی سیال شملہ ختم ہونے سے قبل اس نے اپنے بیٹے کو تخت سلطنت پر پہنچانے کی پہلی کارروائی تو یہ کہلی کہ بادشاہ کی بیٹی اکتاویہ سے اس کی منگنی کا سامان کر لیا۔ ابھی تک اس لڑکے کی عمر گیارہ برس کی تھی لیکن اگر یہ مینہ تہہ کی چلی تھی کہ وہ جوان ہوتے ہی اکتاویہ سے بیاہ دیا جائے۔ اس مقصد کے حصول کے لئے پہلے اس نسبت کو منقطع کرنا ضروری تھا جو اکتاویہ سے اغسطس کی نواسی کے نواسے ایل سیلا فوس کی ہو چکی تھی۔ اس کام میں اگر یہ مینہ کو دی تلیوس نے بہت مدد دی جو عہدہ احتساب میں بادشاہ کا شریک کار تھا اور بوجہ پرفاش ذاتی سیلا فوس کو تباہ کرنے پر آمادہ تھا۔ اس نے کلودیوس کو اطلاع دی کہ سیلا فوس اپنی حقیقی بہن سے ناجائز تعلق رکھتا ہے اور اس خبر سے بدشاہ کو اتنا صدمہ پہنچا کہ اس نے فوراً اپنی بیٹی کی نسبت منسوخ کر دی۔ سیلا فوس اس سال پریتور مقرر ہوا تھا یہ عہدہ اس کو ملنا چھوڑنا پڑا اور دی تلیوس نے اس کا نام اعیان کی فہرست سے بھی اپنے گزشتہ احتسابی اختیارات کی بنا پر خارج کر دیا حالانکہ اب دی تلیوس محسب نہ تھا۔

(۲۱) جب دومی تیوس اور اکتاویہ کی نسبت ہونے میں یہ رکاوٹ دور ہوگئی تو اگر یہ مینہ کے لئے صرف یہ باقی رہ گیا کہ اپنے چچا سے باقاعدہ شادی کرنے کی تدبیر کرے۔ بھائی کی بیٹی سے شادی کرنے کی رومی تاریخ میں کوئی نظیر میسر نہ آسکتی تھی اور اس قسم کا تعلق زنا یا مہر مات میں محسوب ہوتا تھا۔ یوں بھی کلو دیوس مذہب کے معاملات میں بہت محتاط و پابند آدمی تھا اور چند ہی روز پہلے سیلا فوس پر جس الزام کو سن کر اس نے سخت رنج و غضب ظاہر کیا تھا خود اسی قسم کا عمل کرنے سے لڑتا تھا۔ لیکن اس موقع پر دوبارہ دی تلیوس نے اگر یہ مینہ کی شادی کی اور مجلس اعیان میں مجوزہ رشتے کی تائید میں لمبی چوڑی مقولہ تفریر کی اہل مجلس نے زور و شور سے تعین و آفرین کے نعرے لگائے اور اس وقت خود بادشاہ سلامت نے مجلس میں آکر یہ قانون نافذ کر دیا کہ آئندہ سے بھائی کی بیٹیوں کے ساتھ ازواج مل کر بہن کی بیٹی (بھائی) کیستہ بیاہ کرنا جائز رکھا تھا اور طرزیہ کو اہل روم نے اس امتیاز کو بھی برقرار رکھا

جا کر مانا جائے گا۔ پھر شروع ہوئے میں کلودیوس کی جو تھی شادی ہوئی گورین یاہ کے دن اگر اس کو غصے بنانے کیلئے اکتاویہ کا پہلا سنگیر سیدانوس خود کشی کر کے مر گیا۔ اگر یمنہ کا ایک اور شکار لولیہ پولینیہ ہوئی جس نے بخشی کا دعویٰ کیا اور کلودیوس کے ساتھ شادی کی خواستگار ہوئی تھی۔ اس پر یہ الزام لگا گیا کہ پولینیہ بادشاہی ازدواج کے متعلق کھدائی کا مہنوں سے مشورے کرتی ہے۔ اور مجلس میں خود بادشاہ نے اس کے خلاف تقریر کی چنانچہ اسے اطلاع سے دیس نکالا مگر کہتے ہیں اگر یمنہ نے ایک تری بیون اس کے پیچھے لگا دیا کہ اسے قتل کر ڈالے۔

(۲۲) بادشاہ کی نئی ملکہ اور پہلی بیوی میں ایک نمایاں فرق یہ تھا کہ اس نے محض نفسانی خواہشوں کی بندہ تھی اور اگر یمنہ کو حکومت و اقتدار کا ہو کا تھا تو وہ محض بادشاہ کی بیوی بننے پر تاح نہ تھی بلکہ اس کی فرماں روا کی میں شریک رہنا چاہتی تھی اور اغسط کے لقب سے جو شہ میں عطا ہوا اسے یہ مرتبہ حاصل ہو گیا۔ یہ لقب اس سے پہلے دود اور عورتوں کو بھی مل چکا تھا لیکن اگر یمنہ اتنی بے مثل محض نام کی اغسط نہ تھی بلکہ لیویہ کی طرح اس کے لقب ہونے کے معنی یہ تھے کہ وہ ملکی اختیارات میں بھی حقتہ دار ہے۔ مگر اس سے بھی بڑھ کر ایک امتیاز اگر یمنہ کو وہ حاصل ہوا جو اغسط کی ملکہ کو بھی میسر نہ آتا تھا۔ وہ یہ کہ اگر یمنہ پہلی رومی ملکہ تھی جس کی تصویر اس کے بیٹے جی سکوں پر کندہ کرنے کی مجلس اعیان نے منظوری دی تھی کہ جب کلودیوس اپنے ”اجاب“ یا باہر کے سفیروں سے ملاقات کرتا تو اس کی بیوی ایک شاہانہ تخت پر اس کے قریب نشست رکھتی تھی۔ اور شہر اوسیا میں میں ذلیف یا سپاہیوں کی نوآبادی کو ”کولونیہ اگر یمنہ“ کے نام سے موسوم کرنے کا عہد ہم اور بڑھ چکے ہیں کہا جاتا ہے کہ بالاس کو ایسی ہوا خواہی میں سرگرم رہنے کی غرض سے اگر یمنہ اس کے ساتھ ناجائز تعلق رکھتی تھی لیکن مجموعی طور پر اس کے زمانہ اقتدار میں دربار شاہی کے ظاہری اخلاق و اطوار غالباً بہت اچھے رہے اور اس میں تو کوئی شک نہیں کہ آداب شاہی کی سختی سے پابندی کی جانے لگی۔

(۲۳) اگر پینہ اپنے بیٹے کی ترقی کی دھن میں بری طانی کوس کے ساتھ خواہ مخواہ بے رحمی کا برتاؤ کرنے لگی تھی۔ ۲۵ فروری سنہ ۳۸۳ء کے دن اس کا بیٹا زکودیوس سینر دروسوس جرمانی کوس کے نام سے باضابطہ کلودیوس کی برادری میں داخل کر لیا گیا۔ اُمرا کی اس برادری میں ایک غیر شخص کی تنہیت کی یہ پہلی مثال تھی اور قدیم بادشاہ دومیتیوس کو گود لینے پر آمادہ نہ تھا۔ لیکن جب اسے اعطس کی مثال یاد دلائی گئی تو وہ مغلوب ہو گیا اور اب زکودیوس سے ترقی کے مدارج طے کرنے کا سبب آئینہ اسے ابغ مردوں کا لباس پہننے کی اجازت ملی اور اسی کے ساتھ مجلس کے حکم سے وہ ولی عہد "جوین تیس" لکھانے لگا نیز یہ مفصلی اختیارات عطا ہوئے اور بیس ہی سال کی عمر میں عہدہ قنصلی کے واسطے نامزد کر دیا گیا۔ یہ اعزاز اسے کلودیوس کا آئینہ جانشین ثابت کرنے کے لئے بالکل کافی تھے مگر اگر پینہ نے اسی پر بس نہ کی بلکہ اپنے بیٹے کو دینی میثواؤں کی اعلیٰ جماعتوں یعنی "سودوں کا پتو" اور پانزویہ اور ہفت بجھاہ میثوا کے زمروں میں بھی "سوپرانومرم" (= مہری) "نوادہ" اور یہ ایسا امتیاز تھا جو اعطس کے زمانے میں اس کے چاہیے فاسوں کا دیوسوس کو بھی نہیں ملا تھا۔ اپنی عمر ادھیں اکتاویہ سے زکو کی نسبت پہلے ہی قرار پا چکی تھی اور اگرچہ اب وہ کلودیوس کا بے پلاک اور قانون کی رو سے اکتاویہ کا بھائی بن گیا تھا لیکن تنہیت بھی اس کی اکتاویہ سے خلاف دستور شادی میں کوئی مانع نہ سمجھی گئی اور سنہ ۳۸۳ء میں ان کا بیاہ ہو گیا۔ اس اثنا میں بری طانی کوس کے ساتھ اس قسم کا برتاؤ ہوتا رہا جو یاد دہ محض بچہ ہے۔ حالانکہ اس کی عمر زکو سے کچھ ہی کم تھی۔ پھر اس کے خلاف دھوکے سے طے طرح کی غلط فہمی اور بے مہری باپ کے دل میں پیدا کر دی گئی۔ ایک مرتبہ یہ شہزادے ایک دوسرے سے لے کر زکو نے بری طانی کوس کو اس کا نام لے کے صاحب سلامت کی۔ جواب میں بری طانی کوس نے بھی اُسے "دومیتیوس" کے اصلی نام سے خطاب کیا۔ اس بات کی اگر پینہ نے کلودیوس سے سخت شکایت کی اور کہا کہ اس میں زکو کی تنہیت اور مجلس اعیان کے احکام کی کمال بے توقیری مضمر تھی۔ غرض اس کی لگائی بھائی سے کلودیوس اس قدر آشفہ ہوا کہ اس نے اپنے بیٹے کے ایک اتالیق کو موت کی اور دوسرے استادوں کو جلا وطنی کی سزا دی

اور بری طانی کوس کو اس کی سوتیلی ماں کے آردوں کی نگرانی میں دیدیا، اسی طرح اگر پیمنہ کی ریشہ دوانی سے فوج خاصہ کے دونوں ناظم جو مسالینہ کے ہوا خواہ اور اس کے بیٹے کی تخت نشینی کے تسمنی تھے، عہدے سے برطرف کر دئے گئے اور ان کی جگہ بروس مقرر ہوا جو اپنی مرتبہ کا دل سے طرفدار تھا۔ پھر قتلے فوجی سردار بری طانی کیلئے خیر خواہ تھے، اچن چن کے الگ کر دئے گئے۔ بایں ہمہ مسالینہ کے فرزند کا نہ صرف مجلس اعیان میں ایک بڑا گروہ طرفدار تھا بلکہ خود محل کے اندر اس کا ایک بااثر و دگام وجود تھا۔ یہ ناریکسوس (مولی) تھا جس نے اپنی پوری قوت صرف کی کہ اگر پیمنہ کا زور ٹوٹ جائے۔ اور زور تخت نشین نہ ہو، اکتاویہ کی شادی کے بعد سے اس کشمکش میں مزید شدت نہ لگتی تھی۔ ناریکسوس کے فریق نے ویلیوس کو ثانوی شیعے میں بھسانے کی دھمکی دی اور اگر پیمنہ کے ساتھ اس شخص کی عقیدت مندی کا حال ہم پہلے پڑھ چکے ہیں۔ پھر پریس کوس کی سزایابی سے بھی ظاہر ہو گیا کہ اغسط کا اقتدار خلل سے خالی نہیں ہے۔ اصل میں اگر پیمنہ کو ایک عالی فائداں اور نہایت دولتمند امیر ستائی کو تو روس کے باغ اور مکان کی طرح تھی۔ توروس افریقہ کا صوبہ دار تھا اور اسی صوبے کی حکومت کے زمانے میں جبر و زیادہ ستانی نیز جاوگری کے الزام پریس کوس نے اُس پر وارد کئے۔ توروس نے جواب دی کہ اپنی کسر شان سمجھا اور زندگی کا خود خاتمہ کر لینے کو ترجیح دی۔ مگر مجلس نے الزام لگانے والے (پریس کوس) کو بھی اپنی جہمت سے خارج کر دیا اور اگر پیمنہ کی، جس نے اسے بچانے کی انتہائی کوشش کی تھی، کچھ پیش نہ لگتی، اس کے علاوہ بعض اور قرائن بھی تھے جن سے غیب نہیں کہ اگر پیمنہ کو بہت خوف پیدا ہوا ہو۔ اول تو کلو دیوس پھر اس بات پر مائل نظر آتا تھا کہ اپنے بیٹے بری طانی کوس کو اس کا حق دے اور زبان سے بھی کہہ چکا تھا کہ اسے سن بلوغ کا چھٹے ہینے کی اجازت دے دینی چاہیے۔ دوسرے ایک مرتبہ یہ نال بدھی اسکے منہ سے نکلی کہ میری قسمت میں تو یہ لکھا ہے کہ پہلے اپنی بیویوں کی بیہودگیوں برداشت کروں اور پھر انھیں سزا دوں، اور ان سب باتوں سے بعض اوقات گمان ہوتا تھا کہ عجب نہیں پھر ایک مرتبہ ناریکسوس کا سوخ غالب آجائے۔

(۲۴۱) اگر پیہنے نے ناریک سوس کی پٹکلی کی بھی کوشش کی کہ فوگنی جیل کی بددو خراب ہونے کا سبب اسی کی بدانتظامی کو قرار دیا۔ مگر اس میں وہ کامیاب نہ ہوئی البتہ چند ہی روز کے بعد دو میٹھیہ پیدہ کے استیصال کے معاملے میں جو اس کی سب سے زبردست حریف تھی، اُسے فتح نمایاں حاصل ہوئی۔ پیدہ دار غطس کی بجائے انٹویم دکلاں، اور لیٹل دو می تیوس کی بیٹی ہونے کی وجہ سے غطس کی نواسی اور مسالینہ کی اس ہونے کے باعث بڑی تانی کوکس کی سبکی مانی ہوئی تھی اور خود اگر پیہنے کے پہلے تو میوس کی تیوس ہی کی بہن ایمنی اگر پیہنے کی سندھی سے سن رسال حسن وصال اور دواست وصال کی تصدیق ان دونوں میں زیادہ فرق نہ تھا۔ اور اوتاف ذاتی کے لحاظ سے اور ان کے شہدے کے نام اور تنازع تھیں۔ ان کے علاوہ کچھ طرح خود کی ری می می متوں کے نام اور ایک دوسرے کی جوڑی تھی اسی طرح ذاتی بدادہ اور بریں میڈیجی باہم دیگر حریف و مد مقابل تھیں۔ اگر پیہنے کی جلاوطنی کے زمانے میں اسکا بیٹا کرو پیدہ دی کی انوش کریت سے بیٹا اور بعد میں بھی پیدہ اظہار محبت اور ازاد برداری سے اُسے یہ جاننے کی کوششیں کرتا رہی کہ کون کون سا علی ماں (اگر پیہنے) کا سلوک اسکے برعکس تھی اور بد مزاجی کا بھگنا۔ انقص پیدہ ہر الزام لگایا گیا کہ وہ جادو سنر کے زور سے فلک کی جان کے درپے ہو گئی ہے اور نیز اپنی جاگیر واقع کلار بریں غور و نشیت غلاموں کے جوگے ملازم کھتی انقص امن کراتی رہتی ہے یہ نقد نہ خالی خود بارشائے کے رد و پیش کیا گیا اور اسی موقع پر اگر پیہنے اور ناریک سوس کی پوری قوت کا امتحان ہوا جس نے پیدہ کو بچانے میں کوشش کا کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ لیکن اس مقابلے میں بازی اگر پیہنے کے ہاتھ رہی اور پیدہ کو موت کی مرزا کا فیصلہ سنا دیا گیا۔ لیکن اس فتح مندی کے باوجود اور کل دیوس کے نزد کے حق میں زمینت نامہ لکھنے پر آدہ ہوجانے کا وصف، اگر پیہنے کو مستقبل کی طرف سے پوری طرح اطمینان نہ تھا اور وہ گردش ایام سے ڈرتی تھی۔

(۲۴۵)۔ اس حال میں اگر پیہنے کی اس سے بڑھکر خوش نصیبی نہ ہو سکتی تھی کہ کل دیوس مر جائے۔ اور وہ واقعی اکتوبر ۱۵۷۳ء میں مر گیا۔ لوگوں کا خیال تھا کہ

اسے ملکہ نے زہر دے کے مارا۔ اور اگرچہ ہم اس جرم کا کوئی ثبوت نہیں پیش کر سکتے لیکن یہ روایت نہایت قرین قیاس ہے۔ کلو دیوس کی عمر چونتیس سال کی تھی اور وہ ضعیف بیمار رہنے لگا تھا۔ وفات اس وقت واقع ہوئی جب کہ ناریکوس روم سے باہر احمدی چشموں کی خاطر سنو سا گیا ہوا تھا اور اس اتفاق سے بھی مذکورہ بالا روایت کی تائید ہوتی ہے کہ بادشاہ کے ساتھ دغا کھیلی گئی کیونکہ ناریکوس ہی اگر پیٹھ کے تیور پہنچاتا تھا۔ اس بارے میں جو قصہ ہمیں پہنچا ہے وہ یہ ہے کہ اگر پیٹھ نے لو کوستہ کو اس کام پر مقرر کیا تھا۔ یہ لو کوستہ زہر کے معنوی مرکبات تیار کرنے میں بہت ماہر بھی جاتی تھی اور تاسی توس مورخ کے بقول مدت تک ”الہ“ بادشاہ گری ”رہی۔“ اس موقع کے لئے بھی اس نے ایک عجیب زہر تیار کیا جکا خاصہ یہ تھا کہ فوری ہلاکت کی بجائے آہستہ آہستہ جان کو گھلا دیتا تھا اور یہ زہر کلو دیوس کو ”کلاہ باراں“ میں پکا کر دیا گیا لیکن کسی سبب سے یہ زہر تاشیر نکلا اور اگر پیٹھ ڈری کہیں راز نہ افشا ہو جائے لہذا اس نے اپنے محرم راہب زونوفون کا آسرا لیا اور اس نے بے تکلف زہر میں بکھا ہوا پرتے کرانے کے بہانے بادشاہ کے حلق میں پہنچا دیا۔

(۳۶)۔ کلو دیوس کی وفات کے وقت نیرو کی تخت نشینی کے اتنے اسباب مہیا تھے کہ گایوس کو قی بریوس کی وفات کے وقت یہ بات نہ تھی۔ یہ سچ ہے کہ جس طرح گایوس کو دروسوس کے بیٹے کی رقابت کا اندیشہ تھا اسی طرح نیرو کو بھی کھٹکتا تھا کہ کہیں اہل ملک بری طائی کوس کے حق میں فیصلہ نہ کر دیں۔ لیکن اسے بروغلی اختیارات اور دوسرے کئی عہدے حاصل تھے جو گایوس کو

۱۔ ”انٹراس ترومنتا رجی“ - وقائع - جلد دوم ص ۶۶
 ۲۔ ”کلاہ باراں“ جسے ”سانپ کی چھتری“ یا ”گلہ مرتا“ بھی کہتے ہیں یورپ والوں کی مرغوب غذا ہے مترجم اس کھانے کا ذکر جو نال نے اپنی نظم میں کیا ہے۔
 (باب پنجم) صفحہ ۱۴۸ -

قی یروس کی زندگی میں نہیں دے گئے تھے۔ نیرو کی پشت پناہی کے لئے اس کی ماں کا رسوخ تھا اور سب سے بڑھکر یہ کہ فوج خاصہ کا ناظم نیرو کے دل و جان سے اس کا طرفدار تھا۔ غرض، جب کایوسہ کی تخت نشینی میں کوئی خروش پیدا ہوا تو نیرو کے محلے میں بھی کسی قسم کی دشواری پیش آنے کا احتمال ہونا نہ چاہئے تھا۔ بایں ہمہ اگر یہ پینہ نے ہر قسم کی پیش بندی کرنی کہ کامیابی میں کوئی رکاوٹ نہ آئے۔ اس نے بادشاہ کی انکات کی خبر چند گھنٹے تک چھپائے، دھم اور جملے ہاتھ سے اس کے بیٹے یا مٹی کو اس وقت تک محل کے باہر نہ جانے واجب تک کیا۔ یہ بیٹے کی بادشاہی فوج خاصہ نے تسلیم نہ کرنی۔ دوپہر کے قریب محل کے چھانک اب یہ ایک کھلو اگر نیرو ان سپاہیوں کے سامنے آیا جو اس وقت پرہیز تھا اور یروس کے جو نیرو کے ساتھ تھا، اشارہ کرتے ہی سپاہیوں نے غرہ ہاتھ تہمت سے اس کا خیر مقدم کیا۔ کہتے ہیں جن سپاہی مذہب تھے اور انھوں نے بری طانی کو س کا نام لیا تھا کہ اسے بلایا جائے کہ یہ مذہب صرف تھوڑی دیر کا تھا۔ نیرو پالکی میں بیٹھ کر فوج خاصہ کی چھاؤنی میں آیا اور مناسب وقت مختصر سی تقریر کی۔ فوج والوں نے اس کے جواب میں "امیر اطور" کے خطاب سے اسکی سلامتی کی۔ نیرو اور یہ دوسرا موقع تھا جب کہ فوج خاصہ نے مسالمت کے فرمان روا کا تہیہ کیا اور اپنے "باب" کھو دیوس کی مش نیرو نے بھی سپاہیوں کو بطور خاص انعام دینے کا وعدہ کیا، مجلس اعیان نے فوج کا فیصلہ تسلیم کرنے میں کوئی تاخیر نہ کی اور اسی دن (یوم تاج پوشی نیرو) ۱۳ اکتوبر) وسیع اور غیر محدود رسمورت میں پرتھلی کا عہدہ "لکس امپریو" کے تمام اقبیارات اور لقب اسٹیلٹس نیرو کو دیدے۔ تری یونی اختیارات کی کسر رکھی تھی۔ ان کی منظوری کی رسم پرتھلی کے دن مجلس عوام کے جلسے میں ادا ہوئی اور صدر اسے تمام حقوق و اعزاز کی جمل کردی گئی۔ نیرونی صوبوں کے رومی جیوش نے بھی نئے بادشاہ کے انتخاب کی خبر سن کر کسی ناخوشی کا اظہار نہیں کیا۔

(۲۷)۔ دستور کے مطابق مجلس اعیان کا ایک جلسہ اس غرض سے

منعقد ہوا کہ متوفی بادشاہ کے قوانین پر غور کرے۔ اور اسے کلودیوس کی خوش قسمتی کہنے کے لئے بھی وہی اعزاز حاصل ہوا جو اس کے مقتدی اغنطس کے حصے میں آیا تھا اور جس سے گلیویوس وقتی بریوس محروم رہے تھے۔ یعنی قرار پایا کہ کلودیوس بھی دیوتاؤں کے زمرے میں جگہ پانے کا مستحق ہے اور اس کی پرستش کے لئے خاص پروہت مقرر کر دیئے گئے۔ اس کے جاری کردہ احکام کو جائز و نافذ تسلیم کیا گیا۔ اس کے جنازے کی رسوم اغنطس کے جنازے کے نمونے کے مطابق ادا ہوئیں اور اگر کسی پینے نے اپنی پرادی بیویہ کی ریس میں دل کھول کے روپیہ خرچ کیا۔ لیکن متوفی بادشاہ کا وصیت نامہ کسی عام جلسے میں پڑھکر نہیں سنایا گیا کہ مبادا اس میں رومی ملانی کو اس پر سوتیلے بیٹے کو جو ترجیح دی گئی تھی، وہ موجب شہادت ہو جائے۔

(۲۸) جنازے کا خطبہ ایل انیوس سنیکا نے تحریر کیا تھا اور نرو نے پڑھا۔ کلودیوس کے ساتھ شادی ہوتے ہی اگر ہی مینہ نے ایک کام یہ کیا تھا کہ سنیکا کو کورسیک کی جلاوطنی سے نجات دلائی اور واپس بلا کر اپنے بیٹے کی مکمل تعلیم اسکے سپرد کر دی۔ سنیکا جلاوطنی کے زمانے میں خوشامد و چالبوسی کی تہذیبوں سے اپنی سرامان کرانے میں کوشاں رہا اور اس نے بادشاہی مولی پولی بیوس کے نام ایک رسالہ بھی تحریر کیا تھا جس میں بادشاہ کی نہایت مبالغہ آمیز ترغیف و ستائش بھری تھی مگر کلودیوس نے اس پر کوئی استغاثہ نہ کیا اور سنیکا نے دل میں استقام لینے کی ٹھان لی۔ چنانچہ کلودیوس کو برسے ہوئے زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ اس نے ایک ہجو لکھ کر اپنا دل چنڈا کیا اور واقعی ایسی ہجو لکھی کہ یاد نگار رہے گی۔ ”یتا تہ“ یعنی خدا بنا ئے جانے کا نالہ ”ایو لو کو کین تو بیس“ کے نام سے موسوم ہے جس کے معنی ”جنت کی حقداری“ کے سمجھنے چاہئیں اور اسی کا دوسرا نام ”کلودیوس قیصر کی موت کا تماشا“ ہے جس میں کلودیوس کے بہشت بریں پر پہنچنے کی مسخرانگیز تصویر کھینچی ہے۔ کہ جب وہ ہانپتا کا پتلا ہاں پہنچا تو سارے دیوتاؤں کی عجیب و غریب شکل دیکھ کر اور اس کی منہ ہری منہ میں ہنسی ہوئی باتیں سن کر جو کسی کی سمجھ میں نہ آتی تھیں، حیران رہ گئے پھر غور و مباحثے کے بعد جب وہ اسے اپنے زمرے میں لینے پر کچھ آمادہ ہوئے

تو غنطس دیوتا نے کھڑے ہو کر تقریر کی اور ایک ایک کر کے وہ سب جرائم و مظالم گنوائے جن سے اس کی بھانجی کے بیٹے کا عہد حکومت داغدار تھا۔ اس پر دیوتاؤں نے فیصلہ کیا کہ بے شک یہ شخص (کلودیوس) بہشت بریں سے نکال دئے جائیکے لائق ہے اور مرکیوری دیوتا گردن بگڑ کر اسے گھسیٹتا ہوا وہاں لے گیا ایسی دوزخ کے سب سے آخری طبقہ میں (جہاں سے کوئی واپس نہیں آسکتا):

“I l'hue unde negant Enlire guengum”

لیکن اسی گھسیٹنے میں وہ ٹھک سا کر اسے گزرتا ہے جہاں اس کی لاش جلائی جا رہی ہے اور یہاں دیکھتا ہے کہ اہل روم اس طرح اٹے گھیلے پھیر رہے ہیں کہ گویا انھیں کسی ظالم کی قید سے نجات حاصل ہوئی۔ پھر جب وہ نعمت الشری میں پہنچتا ہے تو ”کلودیوس اب آتا ہے، اب آتا ہے!“ کی آوازیں سنائی دیتی ہیں۔ اور یہاں اسے ایک مجمع کثیر گھیر لیتا ہے جس میں اعیان، امانت، ممالک اور قائدانی نشانہ ہر قسم کے وہ لوگ موجود ہیں جنہیں اس کے عہد میں جہنم، اصل، کیا گیا تھا۔ اس پر کلودیوس کے منہ سے نکلتا ہے کہ ”یہاں تو ہر طرف میرے دوست اور شناسا موجود ہیں بھلا آپ لوگ یہاں کس طرح آ پہنچے؟“ اور اس کا جواب یہ ملتا ہے ”سنگ دل ظالم تو ہم سے یہ سوال کرتا ہے؟ دوستوں کے قاتل، تیرے سوا ہمیں یہاں بھیجنے والا اور کون ہو سکتا ہے؟“ پھر اسے آیا کوس کی عدالت میں لے جاتے ہیں اور وہاں اس کے خلاف قتل و خون کے استغاثے پیش ہوتے ہیں۔ جرائم صحیح ثابت ہوتے ہیں اور اسے سزا دی جاتی ہے کہ ابداً دوزخ میں رہے۔ اور وہ لے ہوئے خانے سے پانس پھینکا کرے۔

سنیکا کی یہ جو لوگوں میں کلودیوس کے دیوتا بنا سے جانے کی عام طور پر جو تحقیر و تضحیک ہوئی، اس کا آئینہ ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ ایسی مضحکہ انگیز صورت کے آدمی کے ربا نیوں کے زمرے میں داخل کئے جانے سے خود اس خدائی تقدس کا ظلم باطل ہو گیا جو غنطس نے عہدہ صدارت کے لئے قائم کرنا چاہا تھا۔

لہذا دیوتاوں میں دوزخ کے تین قاضیوں میں سے ایک آیا کوس مانا جاتا تھا۔

باب شانزدہم

فتح برطانیہ

ذیلی عنوان :- (۱) برطانیہ کو فتح کرنے کے لئے جسٹس کے منصوبے۔
 اس کے جانشینوں کا طرز عمل۔ اس فتح کی افواہیں برطانیہ کے ساتھ سیاسی نتائج
 (۲) اس فوج کے واسطے کلودیوس کی تیاریاں (۳) اوگوسٹس پلوتیوس
 (۴) فوجوں کا ورود برطانیہ میں۔ پلوتیوس کی جنگ آراہی اور تری نوڈاتس پر
 نصیبانی کلودیوس کی آمد (۵) کلودیوس کا تھامہ داخانیہ (۶) پلوتیوس کی
 مزید فوجی حالت (۷) اس کا پیولا پلوتیوس کی جگہ لیساہٹ۔
 قبائل کی فوج کی بغاوت (۸) مغرب میں سیلو اور اردوئس کیساتھ
 لڑائیاں۔ کراک تاکوس۔ رومیوں کی فتح عظیم (۹) کراک تاکوس کا
 رومہ آنا (۱۰) مغرب میں جنگ کی گرم بازاری۔ کلاودیوس میں دوبارہ بنانا
 (۱۱) ویدروس کا نوٹس جنوبی دار برطانیہ (۱۲) سوتونیوس پولیوس کی
 صوبہ داری (۱۳) تھامس جنگ و جدال (۱۴) اکی کنی اور
 مشرقی اختلاف کی بغاوت۔ سوتونیوس اسے فرد کرتا ہے۔ نتائج (۱۵)
 سوتونیوس کی بازعلیٰ اور تو۔ پی لیاؤس کا تقریر

فصل اول۔ پلوتیوس کی فتح برطانیہ (جنوبی)

(۱) اُن دشوار کاموں میں جنہیں سیزر اعظم نے تمام چھوڑا تھا اس کے
 بعد آنے والے قیصر اُن کی تکمیل کریں، ایک کام برطانیہ کی فتح تھی۔ غالبہ رقبہ
 ہونے کے بعد، جرنیل کی طرح، برطانیہ کی فتح کا خیال آنا ایک قدرتی سی بات تھی اور

گو اغطس کے قریبی جانشینوں نے رہائش کی طرح رومدار انگلستان کو عبور نہیں کیا تاہم وہ اس کے شمال کے جزیرے کو بھولے نہ تھے۔ خود اغطس نے دومرتبہ اس جزیرے پر فوج کشی کی تیاریاں کی تھیں مگر دونوں دفعہ یہ منصوبہ ناممور رہا۔ سہل و آسان ہی نہیں اس وقت کہ وہ حملہ کرنے والا تھا دماغیہ میں بغاوت ہو جانے باعث اسے غالبہ ہی سے واپس جانا پڑا اور سنیں ابعد کی نظریں دیکھنے سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اہل رومہ "القیما تھیولہ" (جزیرہ آنتھائے شمال) کی فتح کے متعلق کامل یقین رکھتے تھے کہ غارتگریوں کے خاتمے کے بعد یہ جزیرہ دولت رومہ کے زیر نگین آکر رہے گا۔ جو ریس متناصف ہے کہ اہل برطانیہ کو مشائیں باندھ کر لانے اور رومہ کی سرزمینوں پر پھیلانے کی بجائے اہل رومہ آپس ہی میں ایک دوسرے پر تلوار چلا رہے ہیں۔ پھر شوق میں جب تمام سلطنت پر اغطس کا تسلط ہو گیا اور عام طور پر لوگ سمجھتے کہ اب ان کی امید برائے گی اور دنیا فرمان رومہ غریب ایک نئے صوبے کا اضافہ کرے گا تو اس وقت بھی جو ریس دعا کرتا ہے کہ تقدیر سیریز کی حامی ہو جو زمین کے سرے کے بسنے والے برطانیوں پر غریب فوج کشی کرنے والا ہے یہ صاف طور پر پتہ نہیں چلتا کہ اس ارادے پر عمل نہ کرنا کیا سبب کیا ہوا۔ مگر ممکن ہے کہ نتیجہ یہ کی جنگ اور سلاسیون کے ساتھ آویزش و بیکارے جن کی فکر نے اس کی توجہ ان دنوں جذب کر رکھی تھی اسے مزید جنگ و جدال کا سامان کرنے سے باز رکھا ہو۔ بہر حال پھر اغطس نے بھی تسخیر برطانیہ کا از سر نو ہمت نہ کیا اور اسی طرح تیبریوس بھی اس ارادے سے باز رہا۔ وہ تسلیم کرنا تھا کہ برطانیہ پر قبضہ کرنا ضروری ہے مگر اغطس نے وصیت کی تھی کہ آئندہ حملہ و د سلطنت میں توسیع نہ کی جائے اور تیبریوس کو اپنے پیش رو کے اس اصول کا احترام منظور تھا۔ اس کے بعد کایوس کو بھی اس طرف توجہ ہوئی لیکن اس کی مہم کا غالبہ

۱۔ ایود۔ فصل ہفتم صفحہ ۷۔

۲۔ تعلقات۔ فصل اول صفحہ ۳۰۔ نیز اسی کا تھیولہ کی فتح کے خیال کے متعلق دیکھو دیس کی جیورجیکس جو سہل و آسان میں شائع ہوئی تھی۔ باب اول صفحہ ۳۰۔

کے ساحل پر تھنہ آگینے حشر ہوا وہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں، غرض، تقدیر کی اجوہیت دیکھنے کے لیے برطانیہ کا وہ کام جس میں سینئر اعظم کو دوسرے ناکامی ہوئی، جسے أغسطس نے دشوار سمجھا کر چھوڑ دیا، اور جس میں قدم رکھنے سے فی بیروس نے پہلو بچایا، کلودیوس کی تلوار سے سر انجام پانا لکھا تھا، طرفہ تر یہ کہ جہاں تک معلوم ہو سکا، یہ منصوبہ اس نے نہیں دیا، نہ تھا، یا ہو بھی نہ تھا، بلکہ اس نے اپنے آپ سے بچا تھا، اور معلوم ایسا ہوتا ہے کہ جن دنوں وہ غالیہ میں مذہب دروہ کی بیج بکھی گئے، وہ بچے تھا، اسی زمانہ میں اسے برطانیہ پر قبضہ کرنے کا خیال بھی پیدا ہوا، کیونکہ غالیہ کے شاہی ساحل اور جزیرہ مقابل میں جو مسلسل آمد و رفت تھی، اس کی وجہ سے یہ ناممکن ہو گیا تھا کہ برطانیہ پر رومی تسلط ہو، بغیر پستش کی ان وحشیانہ رسموں کا سد اب کیا جائے، جو غالیہ اور برطانیہ کے لوگوں میں مشترک تھیں، اس کے علاوہ یہ واقعہ کہ أغسطس نے تھنہ برطانیہ کا قصد کیا تھا، کلودیوس کے واسطے جو أغسطس کے نقش قدم پر چلنے کا ارادہ مند تھا، ایک اور وجہ تھیں کہ وہ اپنی سرزمین پر تھا، کہ اس نے منصوبہ میں کلودیوس کے موافق تھے، اس کی وجہ سے اس کو جواب نہیں ان موافق کو برطانیہ کی کثرت مال و زر کا غلط اندازہ ہوا اور وہ وہاں کی فتح سے خود دفع ٹھکانے کی امیدیں باندھتے ہوں۔

شاہان برطانیہ کے ساتھ أغسطس و فی بیروس کے دوستانہ روابط تھے، وہاں کے مفرد امیر أغسطس اور پھر کلودیوس کے ہاں پناہ گزین رہتے تھے اور خود کلودیوس کی فوج کشی کا وقتی سبب یہی بیان کیا گیا ہے کہ برطانیہ کا ایک امیر بری کو کو کہ غالی جھگڑوں سے تنگ آکر اپنے ملک سے بھاگا، اور اسی بیوس کی طرح اس نے کلودیوس سے مدد مانگی تھی، اس نے کلودیوس سے سمجھنا نہ کیا، کہ وہ غلط سمجھا، یہ یہی کو کو کہ غالباً اتر پارس قوم کے رئیس کا ایک میاں تھا جو مسطورین اور تھنہ ندیوں کے درمیان آباد تھی، لیکن اس شخص کو راستہ پر جان کرنا، درحقیقت شخص اس فتح کا ایک جیل تھا جو بات سے شد فی نظر آتی تھی،

(۳) بادشاہ نے غم کر لیا کہ وہ خود برطانیہ جائے اور بدست خاص

اتنی بڑی فتح پانے اور ایک نئے صوبے کو سلطنت میں الحاق کرنے کی ناموری حاصل کرے۔ مگر انتظام کر لیا گیا تھا کہ اس کے لئے رستہ پہلے سے صاف کر دیا جائے اور وہ عین ہم کے سر ہونے کے وقت برطانیہ پہنچے۔ فوج کشی کے واسطے تین جیش جرنیل کے اور ایک یانوز کا اکل چار جیش انتخاب ہوئے جن کے نام اور نشان یہ ہیں:- دوم اگست - چہار دہم جینا، جنوبی جرنیل سے بسترم والریا وک ترکیس اشلی جرنیل سے - اور پچھم ہسپانیہ، صوبہ یانوز سے، ان باقاعدہ افواج کے علاوہ حسب معمول کوئی افواج کی بھی جمعیت جس میں کئی رسالے اور سیادہ کو مورت تھے، ہم کے ساتھ لی گئی اور اس کا سردار ایلوس بلوئیوس منتخب ہوا۔ یہ شخص غالباً کلودیوس کی مطلقہ بیوی یانوزیہ اور گولائیڈ کا کوئی رشتہ دار تھا اور ہمارے تاریخی ماخذوں میں اسے "مجلس اعیان کا سب سے بڑی گرامی رکن" لکھا ہے۔ اس وقت وہ یقیناً ان عیوبوں میں سے کسی جگہ کا سپہ سالار ہو چکا جہاں کی ذہنی ہم کے واسطے منتخب کی گئی تھیں۔ یعنی شمالی یا جنوبی جرنیل کا یا ممکن ہے کہ بلیک کا ہو۔ اس کے ساتھ ہی نہایت لائق اور نامی سردار کے لئے جن کے انتخاب سے اذازہ ہوتا ہے کہ اس ہم کو کس قدر اہمیت دی گئی تھی۔ ان سرداروں میں بلوئیوس کا لیا خاص طور قابل ذکر ہے جس کے تعصب میں ایک دن خود وہ مرگیا بادشاہ ہونا لکھا تھا۔ وہ ایک قابل سردار تھا جس کے جنوبی جرنیل میں جیش سالار ہونے کا حال پہلے ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ اسی طرح دوسرا جیش سالار فللا ویوس و سپاٹر یا نوں تھا جسے تقدیر کا لٹا کی مثل تختہ رومہ کا ایک بنائے والی تھی۔ غالباً ایک اور جیش کی یہ سالاری ہوسکی ویوس لٹا کے سپرد تھی جس نے موزائیر میں سو تو بیوس پولی نوں کے کام کی تکمیل کی تھی۔ باقی سرداروں میں والریوس ایشیا تی کوں اور سنیتوس ساتورنی نوں بھی قابل ذکر ہیں جنہ میں سے پہلا کچھ عرصے بعد ساکینہ کے ظلم کا شکار ہوا۔

تجینہ کیا گیا ہے کہ فوج کی کل تعداد ساٹھ ہزار آدمیوں سے زیادہ تھی۔

۱۔ مومن کا سب سے زیادہ اندازہ چالیس ہزار اور جوہر کا سب سے اونچا تخمینہ ستر ہزار ہے۔

دو غالباً اس کی اپنی موروثی ریاست تھی اسے فراز کیا۔ اس کی ایک یادگار گلدہ وود پارک میں اب تک موجود ہے جس میں اس کا نام قتی بریوس کلودیوس کوگی دوپس تحریر ہے کیونکہ اس نے بادشاہ کے نام کو اپنے نام میں شامل کر لیا تھا۔
 القصہ کلودیوس روم میں ایل وی تلمیوس کو اپنا نائب بنا کے خود پورے لاؤشکر کے ساتھ (جولائی کے قریب) جہاز میں ماسلیہ روانہ ہوا اور وہاں سے صوبہ غالیہ کو طے کر کے موسم جنگ ختم ہونے سے قبل برطانیہ گیا جہاں غالباً رومی فوجیں لون دی نیم (لندن) کے آس پاس کہیں خیمہ زن تھیں پھر سایہ اقبال شاہی میں ایک بڑی لڑائی ہوئی جس میں ایل برطانیہ کو سخت زحمت ہوئی اور تری نووانش کا صدر مقام کمالو دوئم مستحضر ہو گیا۔ کلودیوس کی "امپراطور" کے لقب سے فوج والوں نے کئی بار سلامی آداری حالاکہ دستور یہ تھا کہ ایک جنگ میں صرف ایک ہی مرتبہ یہ رسم ادا کی جائے فتح کے بعد شہر کمالو دوئم کو خود بادشاہ نے اپنے قدم سے مفتخر کیا اور برطانیہ میں رومی تمدن پھیلانے کے لئے اسی مرکز کا انتخاب کر لیا۔

۴۴) بادشاہ عزیرہ برطانیہ میں کل ۱۱ دن سے زیادہ نہ ٹھہرا اور فتوحات کی توسیع و تقویت کا کام اپنے پیہ سالار کے سپرد کر کے اس نے مراجعت کی۔ یعنی رودبار کو دوبارہ اتر کے موسم ہر غالیہ میں بسر کیا اور اگلے موسم بہار (سپتمبر) میں واپس روم پہنچ گیا۔ اس کا داماد پومپئیوس اور ایل سلانوس جو سفر میں ہمرکاب تھے آگے پیچھے آئے تھے کہ دار السلطنت میں شاہی فتوحات کی خبر دی۔ مجلس اعیان نے فاتح برطانیہ کے واسطے جلوس فتح کا اعزاز اور خطاب "برمی طانی ٹوس" تجویز کیا۔ مگر اسے کلودیوس نے خود قبول نہ کیا البتہ انے شیر خوار فرزند کے واسطے یہ خطاب منظور کر لیا۔ مجلس نے فتوحات کی یادگار میں ماریتوس کی چھاؤنی اور گیسوریا کم میں ایک ایک کمان بھی تعمیر کر دی

۱۔ اس کا لاطینی کتبہ بھی محفوظ ہے۔

ان میں سے رومی کمان پر جو کتہ کتہ تھا اس کے بعض حصے اب تک سلامت ہیں اور اس کہتے میں کلو دیوس نے کیا رہا بادشاہوں کو مغلوب کرنے کی سبھی انجی تھے جشن فتح کی جو خوشیاں منائی گئیں انہی میں اریٹوس کی چھاؤنی میں ایک برطانوی شہر کے محاصرے اور برطانوی رئیسوں کے قبول اطاعت کی نقل بھی دکھائی گئی۔ اس مہم میں بیرے نے جو حصہ لیا تھا اس کی یادگار کچھ دن بعد بادوس ندی کے دوہانے پر جہازوں کی مصنوعی جنگ دکھائے منائی گئی۔ و حقیقت کلو دیوس کو اس بات کا کچھ کم خزنہ تھا کہ پہلے کے تین بادشاہوں سے جو کام نہ ہوا تھا وہ اس نے کیا کہ ایک نئے صوبے کا مالک محروسہ میں اضافہ کر دیا اور یہ کامیابی اس لئے اور بھی ممتاز نظر آتی تھی کہ یہ جدید صوبہ سمندر پار واقع تھا۔

کلو دیوس کی اس فتح کا ایک اہم نتیجہ یہ ہوا کہ مجلس اعیان نے بروئے قانون ان تمام صوبہ داروں کو جو کلو دیوس یا اس کے جیش سالار تحریر کر س، اسی طرح جائز و نافذ قرار دیدیا گو یا کہ وہ مجلس یارومی قوم نے کئے تھے۔ اور اس قانون کا مطلب یہ تھا کہ اتنی بید مسافت پر تازہ فتوحات اور استقامت کرنے میں سہولت ہو جائے

فصل دوم۔ پلو تپوس، اوس توریوس اور دیدیوس کے زمانے میں صوبہ برطانیہ کی توسیع اور نظم و نسق۔

(۵) برطانیہ کا اصلی فتح اولوس پلو تپوس تھا اور سب سے پہلے وہی اس نئے صوبے کا "صاحب صوبہ جیش سالار" رہا۔ اس کے زمانے میں مزید فتوحات کا سلسلہ خاص کر مغربی اور جنوبی علاقوں میں برابر جاری رہا۔ برطانیہ والوں کی قوت توڑنے میں وس پاٹریاں اور اس کے بھائی سبانی نوس نے

علا ایک اور فتح کی کمان کی زری کو س میں نہوائی گئی تھی۔
علا جشن فتح کے وقت جو صبح کھے کھئے تھے ان سے بھی اس خیال کی تائید ہوتی ہے۔

بہت نمایاں حصہ لیا۔ کہتے ہیں یہاں کی فوجی سرداری کے زمانے میں دس ہزار
 قیس لڑائیاں لڑا اور بیس مقامات اس نے فتح کئے۔ اور ان میں وک قیس کو بھی خیرہ
 وائٹ کی تحفہ بھی اس کا ایک بڑا کارنامہ ہے، قیاس چاہتا ہے کہ اس دوران میں
 رومی نوک ضرور سومرٹ شائر کی سرحد تک پہنچ گئے ہونگے کیونکہ یہاں کی منڈپ ہلتر
 سے جو سیسے کے دو ستور برآمد ہوئے ہیں اور ان پر کلو دیوس اور اس کے بیٹے کا نام
 کند ہے وہ قسطنطین کے ہیں، مشرق میں بھی ایک طاقتور قبیلے کی سینی نے
 رومیوں کی سیادت تسلیم کر لی۔ یہ اس علاقے میں آباد تھے جو انگریزی قوم کی فتوحات
 کے وقت سے ایسٹ انگلیا کہلانے لگا تھا۔ غرض پلوئیوس جس وقت
 صوبہ اری سے عظیمہ دھوا تو برطانیہ کے رومی صوبے کی حد و دغالباً اس خطے کے
 اندر ہوں گی جو سرسری طور پر موجودہ ہاتھ سے لندن تک کا لو (۱) سلطنت
 سے گزرتا ہوا، پھینچا جائے اور اوپر اتنا بڑھا ہوا ہو کہ کما لود و غم بھی اسکے اندر
 آجائے، دابسی پر رومہ میں پلوئیوس کا سرکاری طور پر استقبال کیا گیا اور یہ وہ
 اعزاز تھا جو عہد بادشاہی میں شاہی خاندان کے افراد کے سوا بہت کم کسی
 دوسرے کو نصیب ہوتا تھا۔

(۶) پلوئیوس کا جانشین بی اسٹوریوس اسکا مولاً متعہ ہوا اور اسے
 یہاں اسے زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ فصل بہار کے آخری ایام قیس ای سینی کی
 شورش فزوکرنے کی ضرورت داعی ہوئی۔ یہ قوم پہلے یے لڑے پھر بے مطیع ہوئی
 تھی اور اسی لئے ابھی تک اس کی جنگی قوت ایسی ہی ہوئی تھی کہ اس کی شورش خطرے
 سے خالی نہ تھی۔ ان سرکشوں نے اس باس کے قبیلوں کو بھی درغلا کر لڑنے پر
 کمر بستہ کر لیا اور جنگ کے لئے ایسا مقام منتخب کیا جس کے گرد ایک بھٹی سی
 تھا اس مقام جنگ کے تین دنوں کا کوئی فائدہ نہ رہا۔ اس کا رتھ کا خیال ہے کہ شاید
 یہ مقام ڈاونس کی کے قریب ہو رہتا تھا۔ اس ضمن میں یہ بھی بیان کر دینا چاہیے کہ اسی قیس قوم
 کے بنائے ہوئے ایک پتھر کے آثار ابھی تک ڈیولز ڈالک پر ملتے ہیں جو کیمبرج سے نیویارک
 جانے والی سڑک سے گزرتا ہے۔

بارہوی پہنچی اور جس کے تنگ راستے سے سواروں کا گزنا محال تھا ان نوچوں کو توڑنے کے لئے استوریوس بغیر باقاعدہ جیوش کے صرف کوئی فوج سے حملہ آور ہوا کیونکہ رومی جیوش کی موجودگی دوسرے مقامات میں ضروری تھی سواروں کو اس نے سادوں کے اسلحہ دے کر پیادہ فوج کا کام لیا اور باہیں توڑ کر اندر گھس گیا۔ باغیوں کو بھاگنے کی راہ نہ مل سکی تو جان توڑ کر لڑے مگر شکست کھائی رومی سپہ سالار کے فرزند مارکوس استوریوس کو جنگ میں ایک رومی کی جان بچانے کے صلے میں "گلاہ ملکی" انعام ملی۔ اس شکست سے دو سب قبیلے جو رومیوں سے لڑنے یا صلح کرنے کے متعلق مذہب ہو رہے تھے، دب گئے۔

(۷) مگر استوریوس کو اصلی کام مغرب کے علاقے میں انجام دینا تھا جہاں دیکنز کے کوہستانی اضلاع کے باشندوں نے رومیوں کے اُدھر نفوذ کرنے میں شدید مزاحمت کی۔ اور انھیں تنظیم کے لئے کراٹک تاکوس جیساہٹا وچر جوش سردار مل گیا جو اپنی قوم تری فودان جس کی کامل ہزیمت کے بعد مغرب کی طرف ہٹ آیا تھا اور برطانیہ کی آزادی کے لئے اب تک پوری قوت اور کامیابی کے ساتھ رومیوں کا مقابلہ کر رہا تھا، سرحد دیکنز کے اضلاع میں جو قدیم برطانوی خندقوں کے نشان پائے جاتے ہیں وہ غالباً اسی جدوجہد کی یادگار ہیں اُدھر معلوم ہوتا ہے، ان دفن رومیوں کے جیش دوم کی چھاؤنی کلو دوم (تھکوسٹر) میں بنائی گئی تھی اور یہاں سے کلاوڈ دوم تک غالباً استوریوس نے قلعوں کا ایک سلسلہ تیار کر لیا تھا۔ رومیوں کا پہلا حملہ قبیلہ وکائی پر ہوا جو غالباً دو لاکھ چار سو کی نواح میں آباد اور اب گم نشان سابقہ تھا اور پھر وہ قوم سلور کے پہاڑی علاقوں میں بڑھے جنکی آبادیاں وہاں تھیں جہاں آج کل ہیرلورڈ، اسنیتھ اور جنوبی دیکنز کے اضلاع ہیں۔ اردو ویس قوم کے مقابلے میں رومیوں نے

یہ بھی ممکن ہے کہ رومیوں کی یہ سرحد اور شمال میں سیورن، آئون اور ٹریٹنگ بلک بھی ہوگی ہو۔ مزاحمت کے لئے دیکھو جوائشی (دب) اس باب کے اخیر میں۔

ویر و کو نیم (۷) دروک زیرٹر کے مقام پر قبضہ کر لیا تھا اور کچھ عرصے تک پیش چہار دم کا وہیں ٹراؤ رہا۔
 حملہ آوروں کے مقابلے میں اہل برطانیہ کی جنگی قوت بہت کم تھی لیکن کراک تاکوس سرزمین کے اونچ نیچ اور نشیب و فراز سے فائدہ اٹھانا خوب جانتا تھا۔ تین سال کی جدوجہد کے بعد اس نے سیلورون کا علاقہ چھوڑ کر شمال میں اردو دینس قوم کے ملک کو جنگ کا مرکز بنا لیا اور اس حال سے رومیوں کو بھی پیشے پر مجبور کیا۔ دراصل جس میں انھیں بہت دقتیں پیش آئیں۔ پھر کراک تاکوس نے ایک فیصلہ کن لڑائی کی ٹھانی کہ جنگ کا خاتمہ ہو جائے۔ لڑائی کے لئے اس نے ایسا نام منتخب کیا تھا کہ ہاں اس کے بڑھنا یا ہٹنا رومیوں کے واسطے دشوار اور خود اس کی فوجوں کے لئے مشکل تھا۔ اور جنی بلند پہاڑیوں کی چڑھا کی آسان نظر آئی ان پر پتھروں کے پستے تیار کر لئے۔ اس کے پڑاؤ کے سامنے ایک ندی بہتی تھی اور انہی محفوظ مقامات میں اس نے اپنے سپاہیوں کی صفیں جمائیں۔ اپنے ساتھیوں کے سامنے اس نے ایک جوش انگیز تقریر کی کہ وہ اپنی آزادی کو دوبارہ حاصل کر لیں۔ اور ہر جنگ آزمانے اپنے اپنے قبیلے کے دیوتا کی قسم کھائی کہ وہ کسی زخم اور کسی ہتیار سے منہ نہ پھیرے گا۔ دشمن کا یہ جوش خودش اور سامنے ندی اور پیچھے وحشت انگیز پہاڑیوں کو دیکھ کر رومی سپہ سالار بھی اندیشہ مند ہو گیا تھا لیکن اس کے سپاہیوں نے لڑائی قبول کرنے پر اصرار کیا اور دشمن کے کمزور موقعوں کی احتیاط سے جانچ پڑتال کرنے کے بعد استوار پوس اپنی فوج کو لیکر چلا اور ندی سے بلا درست گزر کر اس نے پستے پر یورش کی۔ جب تک دوسرے سنگ و خند تک کی لڑائی ہوتی رہی، رومی سپاہی بہت نقصان میں رہے لیکن جس وقت انھوں نے ڈھال میں ڈھال کا گنڈا اٹکا کر سا باط (تس تو دو) بنالی تو پھر مارے گرانے میں کچھ دیر نہ لگی اور برطانیوں کو پہاڑی بلند یوں پر پسپا

۱۔ اس مقام کے متعلق ایک قیاس یہ ہے کہ وہ لینٹ داروین کے قریب کوکال نول تھا اور یہ نہایت کم تھی مگر اس بارے میں یقین کے ساتھ کوئی بات نہیں کہی جاسکتی۔

ہونا پڑا۔ رومیوں نے ان کا تعقب کیا اور چونکہ ان وحشیوں کے جسم پر کوئی زور نہ تھی لہذا ان کی صفوں میں بہت جلد انتشار پیدا ہو گیا۔ جیش کے باقاعدہ سپاہیوں نے انہیں تلواروں اور چھوٹی برھموں پر رکھ لیا اور جب وہ ان کا مقابلہ کرنے کے لئے پہلے تو کوئی فوج لے جتنے نیزے اور چوڑے تیغوں سے ان پر حملہ کیا۔ غرض رومیوں کو کامل فتح نصیب ہوئی۔ کراک تاکوس کی بیوی اور بیٹی اسی وقت گرفتار ہو گئی تھیں۔ اس کے بھائیوں نے بھی ہتھیار ڈال دئے اور چند ہی روز بعد بری گانت قوم کی ریشہ کاری مان ڈوانے جس کے پاس اس نے پناہ لی تھی، بدعہدی سے خود اسے قید کرادیا اور وہ روم بھیج دیا گیا۔

اطالیہ میں کراک تاکوس کا نام مشہور تھا اور اس سورا کو جس نے نو برس تک رومی سلطنت کا سامنا کیا، دیکھنے کے سبب مشتاق تھے۔ چنانچہ روم والوں کو جمع ہونے کی اس طرح دعوت دی گئی تھی جیسے کسی بڑے تماشے میں بلایا جاتا ہے۔ اور فوج خاصہ کے سپاہی اپنی چھاؤنی کے سامنے صف بستہ کھڑے کئے گئے تھے۔ بارگاہ شاہی کے روبرو پہلے کراک تاکوس کے حلیوں کی قطاریں گزریں پھر زیور و زنجیریں اور وہ سامان غنیمت پیش ہوا جو وہ کراک تاکوس نے دوسرے برطانی قبیلوں کو مغلوب کیے جھنڈا تھا۔ اس کے بعد اس کے بھائی، بیوی اور بیٹی حضور میں لائے گئے اور صوبہ کے آخر میں خود وہ جنگ جو پیش ہوا۔ دوسرے قیدیوں کو خوف نے سرنگوں کر رکھا تھا مگر خود کراک تاکوس کی زبان یا چہرے سے کوئی ایسی بات ظاہر نہ ہوئی جس سے رحم کی خواہش گھاری جائے ہو۔ لیکن کلودیوس نے اسے اور اس کے عزیزوں کو معافی دیدی اور قیدیوں و زنجیروں سے رہا ہو کر بادشاہ اور ملکہ اگر پیٹہ کے روبرو زمین بوس ہوئے جو بادشاہ کے قریبی ایک دوست تخت پر متمکن تھی حالانکہ یہ بالکل نئی بات تھی کہ امپراطور کی بارگاہ اور جلی پرچموں کے نیچے کوئی عورت اس طرح جلوس کرے۔ پھر حال اس رسم کے بد مجلس اعیان کا اعلان ہوا۔ کراک تاکوس کی گرفتاری پر بادشاہ کی مدح و ثنائیں بہت کچھ تقریریں ہوئیں۔ جن میں اس دانے کو سیفاکس اور پرسیوس کی تائید سے مشابہ قرار دیا گیا جنہیں اسکپیو (اعظم) اور امی لیوس پلوٹس یا جولیاں رومہ لائے تھے۔

کراک تاکوس کی باقی عمر سوابی بادشاہ ماربودوئوس کی مثل ایک امیرانہ نظربندی میں بسر ہوئی۔ اس کے فاتح استوریس کو مال غنیمت کے زیور انعام میں عطا کئے گئے۔

(۸۱) اس فتح کے کامل ہونے میں کوئی شبہ نہیں مگر اس کے یہ معنی نہ تھے کہ تمام مغربی برطانیہ رومیوں کے زیر نگیں آگیا۔ چنانچہ فتح کے بعد جب دوسرے بادشاہ کی چھاؤنی مغرب میں آگے بڑھا کے ایس کا سیلو روم کا ٹریبون لب اسٹیک میں ڈال گئی تو وہاں اسے بہت خطرات کا سامنا ہوا اور کئی زکس کھانی پڑیں، اسی کے ساتھ شمال کے باثر قبیلے بری گانت میں بھی جو مابین تک ٹرنٹ کے تمام شمالی اضلاع میں آباد تھا، رومیوں کی مخالفت کے آثار پیدا ہو گئے۔ ادھر استولیو اس کا پیولا اس فتح کے بعد زیادہ دن نہ جیا بلکہ کہتے ہیں کہ سیلورڈ کی تکلیف دہ اور پریشان کن لڑائیوں نے اسے بالکل مضمحل کر دیا اور اس نے ۳۵ء میں وفات پائی۔ پھر اس کے دو جانشین یعنی ویدیوس کالوس (۳۵ء تا ۳۶ء) اور ویرانیوس (۳۶ء تا ۳۷ء) کے شش سالہ عہد میں ظاہر اور دمی تقبوضات کی حد میں کوئی مزید توسیع نہیں ہوئی۔

استوریوس کی صوبہ داری کا ایک اور مشہور واقعہ یہ ہے کہ اسی کے زمانے میں برطانیہ میں رومیوں کی پہلی جنگی بستی بسائی گئی۔ غالبہ میں جو مرتبہ گودوم دارالحاصل تھا، برطانیہ میں وہی رتبہ دینے کے لئے شاویکیو نو بلئی ٹوس کے تدبیر دار الملک مائو دوم کو منتخب کیا گیا۔ یہ بات جتانے کے لائق ہے کہ اس شہر کو لونڈی نیم (۷۰ لندن) پر ترجیح دی گئی حالانکہ تجارتی اعتبار سے لونڈی نیم برطانیہ کی سب سے بارونق بستی تھا۔ لیکن اصل یہ ہے کہ کیو نو بلئی ٹوس کے زمانے میں کمالو دوم کو ایسی وقعت حاصل ہو گئی تھی جس کے آگے باقی سب برطانوی موضع (۷۰ اویدا) ماند ہو گئے اگرچہ خود اس کی صورت ابھی تک عام دیہات کی مثل یہی رہی تھی۔ چند مروج سیل کا قطعہ تھا اور اس کے شمال جنوب اور مشرق میں

نئے اسد بستی کو دوسری بستی ایس کا روم نو نورم (۷۰ ایکزٹر) کے ساتھ غلط کرنا چاہیے۔

کو لئی تھی اور اس کا ایک ساون نالہ جواب تک رومیوں کی ہدی کہلاتا ہے، گزرتے تھے۔ اور ان کی ہوسمی طغیانی کی دلدلوں نے تین طرف سے اسے محفوظ کر دیا تھا، باقی مغرب کے کھلے ہوئے پہلو کی مضبوط دھکس بنا کے حفاظت کی تھی جس کے آثار اب تک ہندی سے نالے گئے کنارے تک نظر آتے ہیں، اس مقام کو رومیوں نے سرکاری طور پر "کولونیدیک ترکیس" کا نام دیا اور جس طرح غالیہ میں افسطس نے اپنا مندر بنوایا تھا، اسی طرح صوبہ برطانیہ میں کلودیوس کی پرستش کرنے کے لئے یہاں ایک مندر تعمیر ہوا۔ ایک تاشا گاہ اور دیگر عمارات بھی تھوڑے دن بعد خود بخود بن گئیں لیکن لون دی نیم اور وولایمہ کی طرح اس بستی کے گرد بھی کوئی فصیل نہ تھی، کامل حفاظت کا انتظام نہیں کیا گیا۔

(۹) جس وقت دیدیوس کلاؤس صوبے میں پہنچا تو اسے معلوم ہوا کہ سیلوروس نے ایک رومی جیش کو جو مان لیوس ولفس کے ماتحت تھا شکست دی اور اب اس علاقے میں دور دور دھواوے مارتے پھرتے ہیں، پھر جب منتشر ہو گئے تو نئے صوبہ دار کو بری کانت برٹشکر کشی کرنی پڑی۔ کراک تاکوس کی گرفتاری کے بعد سے اسی قبیلے کا ایک رئیس و فوٹیوس برطانیہ کو آزاد کرانے کی جدوجہد میں سب سے پیش پیش اور سب سے قابل جنگی سردار ہو گیا تھا۔ ساہا سال تک وہ سلطنت روم کا وفادار اور قبیلے کی رئیسہ کاری میں اسے رشہ از دواج میں منسلک رہا لیکن پھر ان میں ان بن اور طلہ قم طلہ قات ہو گئی اور اس کا نتیجہ جنگی ہوا۔ رئیسہ تو اس وقت بھی رومیوں کا ساتھ دیتی رہی لیکن و فوٹیوس نے ان کی صفہ اپنا طرز عمل بدل دیا، کاری ان دوائے دغا کی چالوں سے و فوٹیوس کے اہل خانہ ان اور بھائیوں کو اپنے قابو میں کر لیا تھا جس کی بنا پر برطانیہ کے منتخب نوجوان اس کی ریاست پر حملہ آور ہوئے۔ کاری ان دوا کی مدد کو رومی کو ہورت بھیج گئے، اور انھوں نے اسے پوری طرح بھال لیا، مہینہ باند میں منتشر دستوں سے اصرار کر

لڑائیاں ہوتی رہیں لیکن اور قابل ذکر واقعات دیدیوس کے عہد صوبہ داری میں تو یہ نہیں ہیں۔ اس کے جانشین ورائیوس نے (۳۵۷ء) قبلہ سیکور کے خلاف مختصر پیمانے پر کچھ حملے کئے تھے مگر موت نے اسے لڑائی جاری رکھنے کی زیادہ مہلت نہ دی۔

فصل سوم۔ سوتونیوس پولیئوس کی صوبہ داری

(۱۰)۔ ۳۵۹ء میں جب ایک لائق اور حوصلہ مند سردار سوتونیوس پولیئوس، جس نے سوتانیہ میں نام پایا تھا، اجیش سالار مقرر ہوا تو تازہ پیش قدمی عمل میں آئی۔ مقام دو ابرا غالباً اسی نے قبضہ کیا اور اسے حبش بستم کا مستقر بنالیا۔ ہمیں کارومی پراؤ (۱۰۰ کا پوس) تھا جو یوڈیوں کا سٹرایا چھوڑ کھلانے لگا۔ یہ جھاوٹی ایک طرف شمالی دینز اور دوسری طرف بری کائناتوں کے مقابلے میں جلی چوکی کا کام دیتی تھی۔ اور قریب گننا ہے کہ پولیئوس کے دو سالہ دینز کے انہی شمالی اضلاع کی تسخیر میں صرف ہوئے۔ ۳۵۹ء میں وہ حبش چہار دہم لے کے آئے بڑھاکا مذہب درود کا اس کے آخری ماہ میں قلعہ منع کر دے۔ برطانوی بکاردی ہٹ کر جزیرہ مونا موجودہ ایٹیکل سی میں پناہ گزین ہوئے تھے اور انھیں امید تھی کہ بیچ کی آبنائے انھیں بکالیگی۔ مگر سوتونیوس پولیئوس اپنے ارادے سے باز نہ آیا۔ اپنی یاد و فوج کو آبنائے کے پار لے جانے کے واسطے اس نے تختہ جوڑ کے کھیسے تیار کر آئے اور فوج کو جزیرے کے ساحل پر لے آیا بکالیہ کے سامنے برطانویوں کا جرم غفیر دکنے کے لئے جمع تھا چھپے ان کی عورتیں سیاہ لباس پہنے، بال کھولے شعلیں ہلا رہی تھیں اور ہتھکڑی ان ظالموں کو جو یہاں بھی ان کے آرام و اطمینان میں خلل ڈالنے آجیچے، کو سننے اور بددعا میں دے رہے تھے۔ ان سب چیزوں نے ملکر دیوس کو سخت دہشت زدہ کر دیا مگر یہ بدعوائی تھوڑی دیر کی تھی۔ بالآخر وہ جبراً ساحل پر اتر گئے دشمن کو پوری ہزیمت ہوئی اور اس کے مقدس کنوں میں ایک نگاہ دی گئی یا کاش کہ انھیں زمین کے برابر کر دیا گیا۔ قصہ سلگون تیر کی جس کا نام کار سینوٹ کی صورت میں اب تک محفوظ ہے، غالباً اسی ہم کے سلسلے میں بنیاد پڑی۔

(۱۱) لیکن جس زمانے میں سوے تو نیوس مغربی اضلاع میں معروف جنگ تھا مشرق میں ایک بڑی بغاوت پھوٹ پڑی۔ بغاوت کے سرغنہ ای سینی قبیلے کے لوگ تھے۔ اس قبیلے کی ریاست کو پہلی بغاوت کے باوجود ارمیوں نے ان کے رئیس پر اسوتاگوس کے ماتحت بطور ایک باج گزار کے بحال رہنے دیا تھا۔ مگر مکھڑمال کے بھاری لگان اور محاصل اور بادشاہی تحصیلداروں کے جبر و رعوت نے عام بددلی پھیلادی۔ ان بھاری محصلوں کو ادا کرنے کے لئے برطانوی موانع کو چار و ناچار رومی ساہوکاروں سے روپیہ قرض لینا پڑا اور کہتے ہیں حکیم نیکیانے بھی ایک بہ ایک اپنا روپیہ واپس طلب کر کے اس بغاوت کو براہ راست تقویت پہنچائی اور صہر پر اسوتاگوس کے مرتے ہی اس کی ریاست کا شاہی صوبے سے الحاق کر لیا گیا۔ دراصل اس امیر نے رومی بادشاہ کو اپنی دو بیٹیوں کے ساتھ ریاست کا آیندہ وارث بنا دیا تھا۔ اور بھجایا تھا کہ یہ جس عقدت اس کی ریاست اور ورثہ کے حقوق کو روکیلا کے غلبہ و تظاول سے بچالے گی۔ مگر قیجہ بالکل برعکس برآمد ہوا۔ یعنی بادشاہی ہتھم کے گماشتوں نے متروکہ وصول کرنے کے بہانے متوفی کے مکان کو خوب لوٹا اور اس کے اہل خاندان کی سخت بے عزتی کی۔ اس کی بیوی بودی سیہ کو تاربانوں سے مٹیا اور بیٹیوں کی عصمت دری کی۔ دیگر اہل خاندان کو بڑی غلام بنائے گئے اور قبیلے کے اور عزیزین کا مال متاع سب چھین لیا۔ اس بے عزتی اور آیندہ اس سے بدتر سلوک کے خوف نے ای سینیوں کو مشغول کر دیا اور ان کا ساتھ دینے کے لئے قبیلہ نری نووانت کے لوگ تیار ہوئے جن کے دل میں ان رومی سپاہیوں کی بدسلوکی کا کینہ بھرا تھا جو خدمت سے سبکدوش ہوئے کے بعد کما و دوئم کی نوآبادی میں بسا دے گئے تھے۔ کیونکہ ان آبادکاروں نے دیسی باشندوں کو ان کے کھیتیوں اور مکانات سے نکال باہر کیا تھا اور ادھر وہ بددست جو کلو دیس دیوتا کے مندر میں تعین کئے گئے تھے اس خواہ مخواہ کی غیر ملکی پرستش کے قیام و دوئم

کے واسطے لوگوں سے بھاری بھاری تادان وصول کرتے تھے۔
 بنادت کرنے والوں نے وہ موقع دیکھ کر جب کہ تمام رومی جو شش
 بہت دور ہو گئے تھے انکا دودھم پرچہ بٹھائی کی۔ بستی والوں نے ہمت مال کاٹوس
 وکسیا فوس سے مدد کی التجا کی اور اس نے دوسو آدمی کی لگ بھگی جن کے پاس
 باقاعدہ اسلحہ نہ تھے۔ نہ قبضے کے گرد حفاظت کے لئے کوئی خندق یا فاصلہ نبی ہوئی
 تھی۔ دوسرے بنادت کے مخفی ترکانہ نے احتیاط کی مناسب تدابیر اختیار کرنے سے
 بھی قبضے والوں کو باز رکھا حتیٰ کہ انھوں نے عورتوں اور بوڑھوں کو بھی کسی دوسری
 جگہ نہ پہنچایا بلکہ سب کے سب کھو دیوس کے مندر میں پناہ گزین ہوئے کہ شاید غریب
 مدد جائے گی۔ اس مقام کو برطانویوں کے لشکر کثیر نے آگھیرا اور دونوں کے مابین
 کے بعد پورش کر کے مندر میں محسوس تھے۔ اور مدافعت کرنے والوں کو انھوں نے
 بدترین عذاب دیدے کے قتل کر دیا۔ بنادت چھوٹنے کی خبر سب سے پہلے
 جیش انہم کے سپہ سالار قیلیوس سمریالیس کو پہنچی تھی جو بنادت سے نزدیک ترین
 مقام پر تھا اگرچہ یہ معلوم نہیں کہ وہ کونسا مقام تھا۔ وہ بہ عجلت باغیوں پر حملہ
 کرنے کے لئے بڑھا لیکن ایک بڑی لڑائی میں اس کی پیادہ سپاہ کٹ گئی اور صرف
 رسالہ باقی رہ گیا اس فوج سے قیلیوس سوائے اس کے کچھ نہ کر سکا کہ سوے تو نبوس
 کی آمد تک اپنے مورچوں پر جارہے۔ ادھر سوئے تو نبوس نے جو مونسے عیسائی ہارم
 کو لے کے نہایت تیزی سے مشرق کی طرف بڑھ رہا تھا جیش انہم کے از مودہ کا رستہ ہی
 بھی جو وہاں اسے ملے ساتھ لے لئے۔ اس طرح باقاعدہ اور کوئی فوج کے سپاہی فکر
 اس کی سپاہ کی کل تعداد دس ہزار کے قریب ہو گئی اور اگرچہ وہ چاہتا تھا کہ جیش دوم
 بھی جو ایسکا سیلو رم پر متعین تھا اس نازک وقت میں مشرق کی طرف کوچ کرے
 لیکن اس جیش کے سپہ سالار نے طلبی کی ہدایت دہانی اور بے شبہ سیلو روں کی
 شورش و فساد کا غدار کر دیا ہو گا۔

۱۔ بعض حضرات قیاس کرتے ہیں کہ وہ لیندم میں مقیم تھا مگر خود یہ امر کہ لیندم اس وقت
 رومیوں کے قبضے میں آچکا تھا مشتبہ ہے۔

سولے تو نیوس اپنی فوج کو منقسم اور کمزور کرنا نہ چاہتا تھا اور اسی وجہ سے اُسے لون دیہیم اور ورد لائیہم کے بارونق قبیلوں سے مجبوراً قطع نظر کرنی پڑی جہاں باغیوں نے جو اکلک دیوس کی نوآبادی کو جلا کر تباہی اور آماجگی کے ارادے سے سرطنت گشت نگار رہے تھے، اپنے غصے اور غارتگری کی ہوس پوری کی پوری یہ سالار جن راستوں سے بڑھا ان کا کچھ پتہ نہیں چلتا لیکن معلوم ہوتا ہے آخری فیصلے کی لڑائی کما تو دہم کی فوج میں واقع ہوئی۔ یہ سیدان خود اس نے مستغیب کیا اور ایسا مقام تھا جس تک پہنچنے کا راستہ بہت تنگ وادی سے گزرتا تھا اور دوسرے سر۔ پر چلنے کے اسے گھیر رکھا تھا۔ وادی کے سامنے ایک کھلا ہوا میدان چھٹا ہوا تھا جس میں دشمن کے گھات میں بیٹھنے کا خطرہ نہ تھا۔ اسی طرح یہاں دشمن کو ایک باز پر چڑھانے یا عقب سے گھیر لینے کا بھی موقع نہ مل سکتا تھا اور غنیم کی کثرت تعداد سے یہی بڑے خطرے ہو سکتے تھے، خود اپنی باقاعدہ فوج کو سولے تو نیوس نے گنجان قطاروں میں صف آرا کیا تھا۔ ان کے گروہ منسلح دستے اور بازووں پسوار فوج جمع تھی اہل برطانیہ کے لشکرین سوار و پیادہ دونوں قسم کی فوج تھی۔ سوار نہیں فتح کا وثوق تھا کہ عورتوں کا رویہ بھی ساتھ لائے تھے جو فتح کا تہنہ دیکھنے جھکڑوں میں سوار ہو کر آئی تھیں، بو دیسیہ بڑی بیچوش اور مستقل مزاج عورت تھی۔ اس کے ساتھ جو سلوک ہوا اُسے اس نے اپنی قوم میں خوب مشتہر کیا تھا۔ یعنی اپنی لڑکیوں کو رعیں ساتھ لئے قبیلے قبیلے گشت نگاہی پھری اور ہم وطنوں کو اغیار کا طریق حکومت اتار پھینکنے کا جوش دلایا۔ مگر اس جوش و غرو میں اور کثرت تعداد کے باوجود لڑائی میں برطانیہ والوں کو شدید ہزیمت اٹھانی پڑی۔ کیونکہ اول تو رومی ہمیشہ تنگ وادی میں اپنی جگہ پر جمے رہے لیکن جس وقت اُن پر پھپھوں کا جنمیں وہ اُگے بڑھنے والے دشمن برکال قادر اندازی کے ساتھ پھینک پھینک کر مار رہے تھے اور خیرہ ختم ہو گیا تو وہ ایک مینج ناقطار کی صورت میں دشمن پر ٹوٹے بڑے اور اس کے قلب سیاہ کو دہم برہم کر دیا۔ کوئی فوج اور سواروں کے خٹلے نے فتح کی تکمیل کی اور ادھر جھکڑوں کی

مذاہف لوگ خیال کرتے ہیں کہ یہ مقام ورد منگ فورڈ (کول جیٹر کے قریب) تھا جہاں ایک ٹیکر اٹھلا ہے جس میں بہت سے تابوت دفن تھے۔

وجہ سے مغلوب دشمن کے بھاگنے کا راستہ رک گیا۔ برطانویوں کے نقصان کا تخمینہ تقریباً اسی ہزار نفوس کیا گیا ہے۔ بودیسس نے توڑہر کھالیا اور خود ہمیش ددم کا رومی سپہ سالار بھی جس نے حکم عدولی کی اور گویا اپنے سپاہیوں کو ہمیش چہار دہم کی ناموری کے کام میں حصہ لینے سے باز رکھا تھا، خود کشی کر کے مرا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ ان رومی اور برطانوی خیر خواہوں کی تعداد جو باغیوں کے ہاتھ سے ہلاک ہوئے ستر ہزار کے قریب تھی اور اس کے معنی یہ تھے کہ ان شرتی ضلع میں مذہنیت کا کام از سر نو شروع کیا جائے۔ اسی اثنا میں غالیہ سے فوجی ادا کی گئی جس میں جنم کو دوبارہ مرتب کیا گیا اور پوری فوج یکجا کر کے بنادت کی رہی یہی جنگاریاں بکھادی گئیں، سوئے توئیوس کا انتقام بڑے غضب کا تھا۔ دشمن کی سر زمین کو اس نے آگ اور تلوار سے تاراج کر ڈالا اور پھر جواں قہط پڑا اس نے اسی سینٹیوں میں تہنکہ ڈال دیا۔ شاید یہی زمانہ ہے جب کہ کلاوڈوغ کے شانی اضلاع کو تاپوس رکھنے کی غرض سے ویتا ای سنورم کا قلعہ بنایا گیا جو اب نارویج یا کیسٹر کے نام سے موسوم ہے۔

(۱۲۱) سوئے توئیوس بہت سخت گرجا رکھا تھا۔ اس کی رائے ہمیشہ سختی کی ہوتی تھی اور کبھی نرمی کی طرف مائل نہ ہوتی، ایک ہتھم مال نے اس پر جبر و تشدد کا الزام لگایا اور اس کی حقیقتات کے لئے بادشاہی مولے پولیولیک لتوس کو جو وزیر برطانیہ بھیجا گیا اس نے جو فیصلہ صادر کیا وہ عملاً سوئے توئیوس کے خلاف تھا چنانچہ وہ سنہ میں واپس بلا لیا گیا اور اس کی جگہ نسبت ایک نرم و شخصیت رومیوس تیرلی لیا نفوس سپہ سالار مقرر ہوا۔ اس کے زریسات بظاہر جنوبی برطانیہ کے لوگ رومی حکومت سے خوش دلی و مطمئن ہو گئے۔ وہ بستیاں جنہیں اسی سینٹی شورہ پشون نے تباہ و تاراج کر دیا تھا دوبارہ تعمیر ہوئیں اور بہت جلد انھوں نے پہلی سی روفی حاصل کر لی۔ جن میں کلاوڈوغ رومی حکام کا مرکز تھا اور لون رومی برطانوی تجارت کا۔ اور اس عرصے میں صوبے کے تمام اہم مقامات میں ایک جگہ سے دوسری جگہ تک سڑکیں تیار ہو گئی تھیں۔ ان میں دو سب سے بڑی سڑکیں

”واٹ لنگ اسٹریٹ“ جو مغرب کی طرف اور ”ارمن اسٹریٹ“ جو شمال کی طرف جاتی تھی (کالودو غم سے گزر کر) لوہی دی نیم پرل جاتی تھیں۔ رتویا بھی وہ ایک پرہ اور بندر لمانیس جس کا قدیم نام ملینی کا کی صورت میں اب تک محفوظ ہے۔ بعض کی بڑی بندرگاہیں تھیں۔ اور قرینہ کہتا ہے کہ یہ مقامات نیزانہ دون ملک کے بعض قصبے جیسے کالوا (پچھتر قریب ریڈنگ) اور کورییم (سری نسر) اسی زمانے سے رومی تمدن کا مرکز بننے لگے ہوں گے۔

توضیحات اور حواشی

پلو تیس کا حملہ برطانیہ

ہمارے سامنے پلو تیس کے حملہ برطانیہ کا افدھ صرن دیون کا سیوس کی کتاب ہے جو کہیں کہیں جغرافی مقامات کے پتے بھی دیتا ہے مگر وہ ایسے مبہم ہیں کہ ان سے جنگ کے تمام حالات کو تھوڑے بہت یقین کے ساتھ بھی مرتب کر لینا ممکن نہیں ہے۔ ان اہل علم کی آرائیں جنہوں نے اس سلسلہ کی چھان بین کی ہے سخت اختلاف ہے۔ ہم نے گزشتہ باب میں موسن (سابع دومہ "جلد پنجم" باب پنجم) اور سرفرنو کے بیان (دہ و قلع تاسی کوسی "جلد دوم صفحہ ۱۲۶) کی پیروی کی ہے۔ مگر بہتر کی رائے بالکل مختلف اور اس قابل ہے کہ مختصاً قلمبند کی جائے (رو میسش ... ویسٹ ارد پار صفحہ ۱۰ وغیرہ)۔

بہتر کے نزدیک رومی فوجیں جن چند مقامات یا ایک مقام پر ساحل برطانیہ پر اتریں وہ ڈور اور ساوٹھمپٹن کے درمیان تھے۔ نیز یہ کہ قبیلہ رگنی کے قدیم صدر مقام میں جھڑ کے قریب ان کا پہلا پڑاؤ ہوا جہاں کوئی دیون نے ان کی معاونت کی نہ نیز بہت ممکن ہے کہ قبیلہ کلوزن قوم (قریب ساوٹھمپٹن) کی بنیاد شاہ کلوزوں کی فاطمہ اور حوصلہ مند انہ ہم کی یادگاریں اس مقام کے قریب ہی ڈالی گئی ہو جہاں رومی بڑے نے لنگر ڈالا تھا اور نیز یہ کہ جزیرہ وائٹ کا قبضہ انتہا برطانیہ کے باطل ابتدائی واقعات میں داخل تھا اس رائے کے مطابق جھڑ سے رومی فوج شمال مغربی سمت میں (بھی قوم کے صدر مقام) وٹاٹک رومی جنگ کا اصل نام موجودہ وٹچسٹر کے پردے میں چھپ گیا ہے۔ پھر وہ کالوا آئی جو شہر تھی اور مغربی ساحل سے یکساں فاصلے پر ہونے کی وجہ سے نہایت موزوں تھا کہ دونوں ملٹن لشکر کشی کرنے کے لئے اسی کو مرکز قرار دیا جائے بلو دوئی قوم

جس کا دیون ذکر کرتا ہے، وہی بودونی ہے جو کلوٹر کی فوج میں یورن کے کنارے آباد تھی اور خود اس مقام پر دگلوٹر (جس کا پرانا نام گلوٹر تھا) ایک رومی فوج متعین کر دی گئی۔ پھر مغرب میں ایک مقام پر قبضہ جالینے کے بعد فوج کا حصہ اعظم ترمی نووانت کے مقابلے میں مشرق کی جانب بڑھا اور اس طرف کی جس ندی کا بغیر نام لئے دیون ذکر کرتا ہے وہ غالباً ایون تھی۔

مگر ہنوز اور ان صاحبوں کی رائے کے خلاف جو اس کی طرح یہ سمجھتے ہیں کہ ساحل پر اتارے ہی رومی فوج نے مغرب کی طرف پیش قدمی شروع کر دی تھی، یہ حجت پیش کرنی پڑے گی کہ دیون کی تحریر سے اس قیاس کی کوئی تصدیق نہیں ہوتی بلکہ اس عبادت کو دیکھئے تو یہ قول خلاف قرآن نظر آتا ہے۔ حملہ آوروں نے پہلا نشانہ صہیون کا ترمی نووانت

کو بنایا تھا پس یہ قیاس کرنا کہ رومی سپہ سالار کا تو اور گلوٹر ہو کر کلاوڈیوس بڑھا ہو گا دشوار ہے۔ ہنزر کے بیان کی لے دے کے ایک دلیل جس پر کان نہ دیتے ہیں دیون کی تاریخ میں "بودونی" قوم کا نام ہے جس کے حروف کو آگے پیچھے کرنے سے "دوبونی" بنایا ہے اور بطلمیوس حفرانیہ نویس کے ذریعے ہم جانتے ہیں کہ یہ قوم گلوٹر اور ستر کی فوج میں دستی تھی۔ لیکن اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ "بودونی" نام کی کوئی دوسری قوم جو "دوبونی" سے بالکل مختلف ہو برطانیہ کے کسی دوسرے حصے میں آباد نہ ہو؟ یوں بھی اعلام کے متعلق قیاس پر نتائج کی بنیاد رکھنا یقینی نہیں ہوتا۔

ڈاکٹر کوٹسٹ کی رائے بھی رومیوں کے مغربی پیکر پر مبنی ہے۔ ان کی رائے کا خلاصہ سٹر فرنیو نے بہت صفائی سے اس طرح لکھا ہے (صفحہ ۱۳۴) کہ ڈاکٹر کوٹسٹ

کے نزدیک "رومی فوجیں غالباً ریکہ بروڈوٹر اور آیتھ پر ٹنگر انداز ہوئیں لیکن اہل برطانیہ نے گینٹ کو بغیر لڑے بھڑے چھوڑ دیا۔ ان سے جہم کر لڑنے کی پہلی جگہ (جہاں کراگ تا کوکس کو شکست ہوئی) سٹیکوٹر کے قریب تھی۔ اور دوسری (جس میں نوٹوڈ منوس نے شکست کھائی) ستر کیٹر کے قریب۔ اور وہ گننام دیا جس کے پیچھے برطانوی سپاہی ہوئے اور جہاں سب سے بڑی لڑائی واقع ہوئی حقیقتہً ہنزر تھا جسے رومیوں نے والنگ فورڈ کے مقام پر عبور کر لیا اور وہ ندی جسے بعد میں برطانیوں نے عبور کیا اور جہاں رومی پیش قدمی کر لی اور جسے ہنزر سمجھ لیا گیا، دراصل

اسٹروٹورڈ کے قریب فی کی ایک سیلابی شاخ تھی۔ اور وہ مقام جہاں پلوٹیسوس ٹھیکر بادشاہ کے آنے کا منتظر رہا تھا۔ ڈاکٹر گوٹسٹ کے نزدیک یہاں کسی قدیم رطانوی آبادی کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ اور حقیقت میں اس ٹھیکر پلوٹیسوس کے مشتعل جھاوٹی بنانے ہی سے بنیاد پڑی۔ اس قول کی اسد میں وہ الفرو کی ایک تحریر پیش کرتے ہیں (جس کا اصل اقدہ کسی بہم و قیش تاریخ کو فرض کیا گیا ہے) اور اس میں قیصر روم کے کوچ کو ڈاکٹر گوٹسٹ کے مذکورہ بالا قول کے موافق بیان کیا ہے اگرچہ اس میں والنگ فورڈ جو کہ مرینسٹرا ۲۰۰۰ تحریر ہے) کو اس کوچ کی جو مشکلات بیان کی ہیں وہ بہت زیادہ معلوم ہوئی ہیں لیکن اگر ہم قدیم تاریخ کی جوئے دے کے چند بنیادی شہادتیں ہیں ملتی ہیں اور بظاہر بہت اچھی ہیں انہی میں شاگ و شہ کرنے میں مثلاً رومن کے نامیسس ہی کو نیز سمجھنے سے انکار کریں (جیسا کہ ڈاکٹر گوٹسٹ نے کیا ہے) تو پھر اس جنگ کے حالات مرتب کرنے سے انکو دھو لینے چاہئیں اس سے بالکل مختلف ایک اور خیال مسٹر جی بی ایری کا ہے (ایچنیم۔ جون سنڈ) جس کا خلاصہ مسٹر فرینو نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ مسٹر ایری کی داستان میں رومن نے جس مغربی راستے کا ذکر کیا ہے وہ حقیقت میں نورڈ فورڈ لینڈ سے ساحل ایکس کی جانب تھا۔ اور اسی ساحل پر (غالبا ساؤتھ لینڈ پر) اس کے قریب رومی جہازوں نے لنگر ڈالے تھے۔ پھر یہ کہ برطانوی جنوب مغرب کی طرف لپ پاموے اور وہ تمام تہی جس کے کنارے بڑی لڑائی ہوئی فی کی سیلابی شاخ تھی۔ یہاں یہ سب کچھ کہ برطانوی لوگ نیز کے جنوب میں تھے اور رومی ان کے تعاقب میں ساتھ ساتھ گئے اور نیز کے اسی طرف انھوں نے (غالبا کیسٹن کے مقام پر) کپڑاؤ ڈالا اور دوبارہ کلاؤ بوس کے ساتھ نیز کو عبور کر کے کلاؤدو فر پر حملہ کیا۔ اس قیاس کے معنی یہ ہیں کہ گویا برطانیوں نے پیچھے ہٹ کر اپنے حصار کلاؤدو فر کی پناہ لینے کی بجائے (جان بوجھ سے) اسے تھکے لئے غیر محاذ چھوڑ دیا اور خود ایک طرف چل دئے۔ اور ادھر دھرمبول نے بھی اس موقع سے فائدہ اٹھانے کی بجائے ان کا پیچھا کیا اور گوہہ جانتے تھے کہ اصل منزل مقصود کے واسطے انھیں پھر نیز کے پار آنا پڑے گا لیکن اس وقت وہ نیز کو عبور کر گئے۔ اور یہ دونوں مفروضات محال غلطی نظر آتے ہیں۔

حال میں مسٹر اسمورل نے آثار قدیمہ کے انسٹی ٹیوٹ میں ایک مضمون

پڑھا دیا جس میں ایک اور ہی نظریہ پیش کیا گیا ہے کہ کسی قدر ڈاکٹر کوئسٹ اور کچھ مسٹر ابراہی کے خیال سے ملتا جلتا ہے۔ وہ رومیوں کے اترنے کی کچھ سمجھ شاعر کے سائل کو قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ پہلے گلو مسٹر بڑھے اور وہاں سے جانب مشرق روانہ ہوئے تاکہ آنگو (دیون کے گمنام دریا) کی تک پہنچ گئے۔ مسٹر سیول کے نزدیک بھی رومیوں نے برطانویوں کا تیز اثر کے جنوب میں تھاقب کیا (اور وہ غالباً لمبری کے قریب دریا کے پار ہوئے جسے فرض کیا گیا ہے کہ بجری رود کی حد سے اوپر واقع تھا) اور اسی طرف ٹھہر کر گلو دیوس کا انتظار کرتے رہے۔

اس دشوار موضوع پر ایک نہایت کارآمد مضمون مسٹر فریو کا ہے اور ہم اس حاشیے کے اکثر بیانات میں اسی مضمون کے رہن منت ہیں۔

ب۔ استوریوس اسکا پیولا کے زمانے

میں صوبہ برطانیہ کی حدود

صوبہ برطانیہ کی ثنائی فتوحات کی تاریخیں بہت غیر یقینی ہیں۔ ہمارے ہاں، خذ تھوڑے ہیں اور تاسی توس کے ایک خاص فقرے کا جس سے اس مسئلے پر روشنی پڑنے کی امید تھی، صاف طور پر مطلب سمجھ میں نہیں آتا۔ گذشتہ باب میں ہم نے سمبری رائے کی پیروی کی ہے کہ پلوئیوس اور استوریوس کی صوبہ داری میں صوبے کی سرحد کا لودوئم اور گلوئم پر تھی۔ دو کی مستقل جھاؤنی بنانے کو سوسے توینوس کا کارنامہ قرار دیا ہے اور لینڈم (لنکوئن) کا قبضہ بد کے زمانے سے منسوب کیا ہے۔ ذیل دیکھو باب بست دوم۔ عنوان (۱) لیکن دیگر اہل الرائے لینڈم کو سوسے توینوس بلکہ استوریوس کے عہد کی فتح سمجھتے ہیں۔ حتیٰ کہ ان کے نزدیک سوسے کی بغاوت پھوٹنے کے وقت سرالیس اور جیش نهم کی جھاؤنی اسی مقام پر تھی۔

تاسی توس استوریوس کے حالات میں لکھتا ہے۔

“Cunctaque castris autonam et

sabrinam fluvios cohibere parat.,,

اور سچ بوجھے تو جس ترتیب میں یہ الفاظ آئے ہیں اس سے کوئی بامعنی فقرہ نہیں بنتا۔ لیکن اکل سے ان کا مطلب یہ لگایا گیا ہے کہ صوبہ دار مد کور نے دو

دریاؤں کے درمیان کے علاقوں میں جن سے ایک سیورن تھا، قلعوں کا ایک سلسلہ
تعمیر کرایا۔ لوگوں نے مختلف طریق پر الفاظ کی تصحیح کی بھی کوشش کی ہے۔ جن میں ایک
ہے کہ "Antonam" کی جگہ "inter avonam" پڑھا جائے۔
مگر یہ بالکل غلط قیاس ہے۔ موسن کے نزدیک "کاسٹریس" سے ویر کو نیم دوروں میں
کے قریب کوئی جنگی چھاؤنی مراد ہے اور وہ دریا جس کا نام بگڑا ہوا ہے کرن ہے
(اسی قسم کا خیال سٹر اور نیلڈ کا بھی ہے) لیکن سیاق عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ
استوریوس کا یہ کام اسی سیورن قوم سے کچھ تعلق رکھتا تھا پس ویر کو نیم کچھ قرین قیاس
نہیں نظر آتا۔ البتہ ہیریوس کا قیاس تاریخ اور کتبائت قدیم دونوں کے اعتبار سے
زیادہ دل کو لگتا ہوا ہے۔ اس کی تجویز یہ ہے کہ "Castris antonam" کی بجائے
"Cis Trisantonam" پڑھا جائے جس کے معنی ہوں "این روے ٹرینٹ
وسیورن" کچھ عجیب نہیں کہ ٹرینٹ کا قدیم نام "ٹریسان ٹونا" ہوا اور اگر ٹرینٹ کو
یہاں سرحد بیان کیا گیا ہے تو پھر لینڈم کا اس وقت روڈیوں کے قبضے میں ہونا بہت
قرین قیاس ہو جاتا ہے۔

ایک اور بات یہ بتا دینی چاہئے کہ اگر لفظ "کاسٹریس" بجھہ درست ہو تو
پھر اس کے معنی ٹراؤ یا لشکر گاہ کے ہونے چاہئیں نہ کہ "سلسلہ قلع" جس کے لئے
"کاسٹریس" کا لفظ آتا ہے۔

باب ہفتم

نرو کا عہد صدارت (۴۴ تا ۸۷ ع)

فریعی عنوان :- ۱) نرو کا ولایت اور تعلیم - سینکا ۱ (۲) بری طانی کوس کا مرتبہ
نرو کی تعزیر مجلس اعیان میں (۳) اگر پینہ - سینکا اور بوروس کی باہمی کشمکش
پلاس کا ذوال - بری طانی کوس کی موت ۱ (۴) نرو کی بد چلنی - پوپہ سانی ۲
۵) اگر پینہ کی تباہی ۱ (۶) نرو کے ساتھ لوگوں کی جھڑپ ۱ (۷) نرو کا لوگوں
کے سامنے رخصت ہائی اور بلا نوازی کرنا ۱ (۸) بوروس کی موت - سینکا کے
رسوخ کی کمی - پوپہ کی ریشہ دو انیاں ۱ (۹) قی جلی فوس پلو فوس اور
کار فلیوس سٹلا کو سزائے موت ۱ (۱۰) اکتاویہ کی طلاق اور وفات - نرو کی
شادی پوپہ سے - پوپہ کی موت ۱ (۱۱) قی جلی فوس کی رنگ رلیاں ۱ (۱۲)
مالی تدابیر - آزاد تجارت کا منصوبہ - محاصل - مخبری اور مضبوطی - سکے کی
اصلی قیمت میں کمی ۱ (۱۳) رومیہ کی بڑی آتش زدگی واقعہ سٹلا - شہر کی ازبرف
تغیر ۱ (۱۴) آگ لگنے کے اسباب - نرو پر الزام - مسیحیوں پر الزام اور ان کو
قتل کی سزائیں ۱ (۱۵) پیرز کی سازش ۱ (۱۶) سینکا اور لوکان کی وفات
۱ (۱۷) پیرونیوس اربلی ترکی موت ۱ (۱۸) تھراسیا پتوس کی وفات ۱ (۱۹)
نرو کا در دیونان میں صوبہ کائیہ کو عطا کئے آزادی ۱ (۲۰) ۶۶ تا ۷۸ ع ۱ (۲۱)
دین دیکس کی شورش ۱ (۲۲) درجی نیوس اسے فرو کرتا ہے ۱ (۲۳) کالیائی
پیش قدمی اور نرو کی وفات ۱ (۲۴) اس کی موت پر لوگوں کے خیال ۱
۲۵) شکل و صورت اور خد اعلیٰ ۱ (۲۶) مجلس اعیان کے اقتدارات قطع دیر ۱
۲۷) صوبوں کا نظم و نسق - صوبہ داروں سے دار گیری - نئے صوبے - میرین

رومی نوآبادی ۲۰۶ء کے درمیان سے ایک نہری راستہ نکالنے کی تجویز
(۲۰۶ء) تریبونوں کی مٹالیاں۔

فصل اول۔ سینکا اور بوریوس کا عروج

(۱)۔ نیا جندہ رومی تیوسی برادری کے ایک نامی گرامی خاندان مرد مذہب
”سرخ ریش“ کا فرد تھا کہتے ہیں کہ جب نرویدہ ہوا تو اس کے باپ نیوس دھنی ہو کر
آہستہ بار بوس نے جس کی بدکاریاں اور بد معاشیاں شہر آفاق تھیں خود کہا تھا کہ
مجھ جیسے باپ اور اگر یہ جیسی ماں کا بیٹا ضرور ہے کہ ملک و سلطنت کے حق میں
ناسازگار اور تباہ کن ثابت ہوئے تو تین برس کا تھا جب اس کے باپ نے وفات
پائی اور شاہ گلیوس نے ترکے سے اسے محروم کر دیا۔ ماں کی ماں جلا وطنی میں تھی
اس لئے تعلیم تربیت اس کی بھی دو بیشہ لیبہ و کرتی رہی مگر جب کلودیس قسطنٹین
ہوا تو اس کی ماں نے بھی رہائی پائی اور اس کا ترکہ بھی واکراشت کر دیا گیا۔ اور
اب اس نظر سے کہ آئندہ وہ بڑا آدمی بننے والا ہے اس کی تربیت اگر یہ منہ سے
اپنی گرامی میں لی۔ اسی نے حکیم سینکا کو جلا وطنی سے واپس بلایا اور اپنے بچے کی
تعلیم پر مہم کر دیا جیسا کہ اوپر ہماری نظرت گزر چکا ہے۔ یہ ممتاز شخص جس نے عہد
نرویدہ کے نصف اول میں رومی دنیا کے نظم و نسق میں بہت بڑا حصہ لیا اپنے آپ کو
رواقی فلسفہ کی خواہشوں اور دنیا کی حرص و ہوا سے بلند و مادی کہتا
تھا لیکن اس نے دولت کثیر جمع کی اور دربار داری کے فن کو اپنے لئے موجب
عارف سمجھا اس کا شمار ان مردان سیاسی میں تو ہو نہیں سکتا جو فلسفہ کا محض تفسیق

کے سرکاری طور پر اس کا پرانام یہ تھا۔

”Nero claudius divi claud. f. germanici caesaris n.”

Ti caesaris augusti pron, divi augusti. abn. caesa:

augustus germanicus,.

کے طور پر مطالعہ کر لیتے ہیں لیکن اسے ایسا خاص فلسفی بھی نہیں کہہ سکتے جو سیاسی حالات سے بے تعلق رہ کر محض کبھی کبھی اصلاح و مشورہ دیدیا کرتا ہو۔ برخلاف اس کے سینیکا کا نظریہ یہ تھا کہ فلسفہ کو ملک داری پر منطبق کرنا چاہیے اور فکر کے ساتھ ہمیشہ عمل ہونا چاہئے۔ ممکن ہے کہ اپنے اخلاقی اصول کی کامل پابندی میں اس سے کوتاہی ہوئی ہو مگر تمام تفانص کے باوجود اس میں کچھ شبہ نہیں کہ سینیکا "اپنے زمانے کے مکتب بڑھانے والوں اور ذلیل غلاموں اور خوشامدی موالی سے جن کے سیر عام طور پر امیر زادوں کی تعلیم کر دی جاتی تھی، کہیں بلند و برتر تھا۔ البتہ یہ سچ ہے کہ شاگرد کو زور نیکی سکھانے کی بجائے پہلا پھسل کر کام نکالنا اس کا اصول تعلیم تھا اور بعض باتوں کو منوانے اور دل نشین کرنے کی خاطر بہت سی باتوں میں خود بجا آقا نیز مشکل مضامین پر لڑکے کی توجہ دل کرنے کے واسطے وہ اس کا بعض ادنیٰ درجے کے لہو و لعب میں پڑنا گوارا کر لیتا تھا۔"

دعمر شہزادہ ان تمام تر غیبات میں گھرا ہوا تھا جو رومی امیر زادوں کے گرد و پیش رہتی تھیں اور ان تعیشات کا عادی تھا جو جسم و دماغ کی توت کو کمزور کرنے کی خاصیت رکھتے ہیں۔ اس کی پسند کے مضمون فنون لطیفہ تھے خاص کر کلام بجا نا۔ فن خطابت میں عام خیال کے مطابق اسے کچھ زیادہ آتا جاتا تھا اور جب چچا کی اتنی تقریر تیار کرنے میں بھی اسے سینیکا کی مدد لینی پڑی تو اس بات کا لوگوں میں چچا پر تھا

(۴) نرو کی جانشینی کو اعمان، اہل فوج اور عامۃ الناس نے بلا تاخیر قبول کر لیا۔ اس بات کا کچھ نہ کچھ خیال ضرور تھا کہ کلودیوس کے حقیقی فرزند ہونے کے اعتبار سے بری طائی کو اس کے لئے پالک و دومی تیموس سے زیادہ حقدار ہے۔ یہ امر بھی قابلِ لحاظ ہے کہ کلودیوس کے وصیت نامے کو طائی نسیان پر رکھ دیا گیا اور اسکے بڑے حکمرانانے کی ذمت ہی نہ آئی۔ بایں ہمہ کوئی شخص بری طائی کو اس کی حمایت میں اٹھنے پر آمادہ نہ تھا۔ ممکن ہے اس کا ایک سبب یہ ہو کہ ماں کی بدکاری نے خود اس کی ولادت کو مشتبہ کر دیا تھا۔ دوسرے سبب یہ ہیں کہ اعمیان ایسے بادشاہ کی

تخت نشینی کو ترجیح دیتے ہوں جس کا حق مسلم نہ تھا اور جس کی نسبت امید تھی کہ اگر اعیان کی غرضوں کی ضرورتی سمجھے گا تو ملکی معاملات میں اعیان کا دخل بڑھ جائے گا۔ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ آئین کے لحاظ سے تو صدارت کا حق دار نہ تو تھا نہ بری طائی کو س۔ اور براقتبار نسب دیکھئے تو زو اپنی ماں کی طرف سے خاص اطمینان کی اولاد میں تھا۔

نئے بادشاہ نے مجلس اعیان میں سب سے پہلے جو تقریر کی اور بقیاناسہ سینکا نے کھوایا ہو گا۔ اس کا بہت اچھا اثر پڑا۔ اس میں زور دیا گیا تھا کہ وہ مجلس اعیان کے فرائض اور کاروبار میں کوئی دخل نہ دے گا بلکہ اپنی سستی و ترزدگی فوجی معاملات تک محدود رکھے گا۔ مجلس نے اس آزادی کے ملنے سے یہ فائدہ اٹھایا کہ بلا تاخیر کل دیوس کا ایک قانون جس میں قانون پیشہ لوگوں کو وکالت کا مختیار نہینے کی اجازت دی گئی تھی منسوخ کر دیا اور کواستوروں پر جو اسی بادشاہ نے دنگل کی کشمیں دکھانے کے مصارف کا بار ڈال دیا تھا، اس سے بھینس مستثنیٰ کر دیا۔

(۳۱) عہد زور کے ابتدائی سنیں کانایاں واقعہ وہ کشمکش ہے جو اقتدار حاصل کرنے کے لئے اس کی ماں اور اس کے دو مشیروں (سینکا اور بوروس) کے درمیان ہوتی رہی یہ حصول اقتدار کی خاطر اگر کسی مینہ ہر چیز قربان کرنے کے لئے تیار ہو گئی تھی اور اپنے بیٹے کی تخت نشینی کے بعد وہ اسے ہاتھ سے دینے کا خیال بھی دل میں نہ لائی۔ وہ اس پر بھی قانع و حسی کہ اس کا میا حکمرانی کرے بلکہ حقیقت وہ خود حکومت کرتا جانتی تھی اور زو ماں کا کر ویدہ تھا۔ شروع شروع میں اس کا لکھیہ کلام ہی سب سے اچھی ماں رہا اور چند مہینے تک اگر کسی مینہ بادشاہ کی باتا جہاد اتالیق بنی رہی۔ صدر کی تصویر کے ساتھ اس کا چہرہ بھی سکوں پر کندہ ہوتا اور بیرونی ممالک کے سفیروں سے ملاقات کا کام اسی نے اپنے ذمے لے لیا تھا۔ ناریکس سوس مولیٰ اور صوبہ اشیا کا صوبہ دار ایم سیلانوس اس کے قدیم دون تھے ان کا اس نے بلا تاخیر قہر پاک کیا۔ ناریکس سوس کی مخالفت کا حال پہلے ہم پڑھ چکے ہیں مگر سیلانوس سے وہ اس لئے ڈرتی تھی کہ کہیں وہ اپنے بھائی

لوسیوس کا انتقام نہ لے جسے اگری پینہ نے اپنے بیٹے کا رقیب ہونے کی بنا پر ہلاک کر دیا تھا۔ اس کی ان سیاسی مہمیں پر روم کو بجائے خود کوئی اعتراض نہ تھا وہ بعض اپنے مرتبہ جلیلہ کی خوشیوں سے بہرہ اندوز ہونا چاہتا تھا اور اس کے فرائض ادا کرنے کا اسے فکر نہ تھا لیکن بوروس اور سنیکا نے ٹھان لی تھی کہ اتنا اقتدار ہرگز ایک عورت کے حوالے نہ کیا جائے خاص کر جب کہ یہ یقینی نظر آتا تھا کہ وہ اس اقتدار سے ظالمانہ اور مبالغہ آلود کام لے گی۔ غرض اگری پینہ کے اثر کا توڑ کرنے کے لئے انہوں نے روم کو ایک رومانی مولاء اکمتہ سے آغوشہ کرائے کا سامنا کرنا پڑا اور اس پر اگری پینہ غضب ناک ہوئی تو اس کی سخت زبانی نے بادشاہ کو اور بھی سنیکا کی طرف مائل کر دیا جو ان بدعنوانیوں میں اغماض و روا داری سے کام لیتا تھا۔ تب اگری پینہ نے بھی ایسا طرز عمل بدل دیا اور اس فیلسوف کو ہراسنے کے لئے اس سے بھی زیادہ روم کو ڈھیل دینے لگی۔ لیکن اب اس کے بیٹے کی آنکھیں کھل گئی تھیں اور وہ اس کی بیجا حرص و طمع کو سمجھ گیا تھا۔ اگری پینہ کے حریفوں کی سب سے پہلی اور کارگر فتح یہ ہوئی کہ پالاس مولیٰ معزول و مستعزب ہوا جس کو اگری پینہ نے بہت مار کھا تھا۔ اور جس کی سیاسی توجہ کا کامیابی پر وہ مجبور کیا کرتی تھی۔ مگر روم کو کبھی اس شخص کے ساتھ حسن ظن نہ تھا اور نہ اس کا مشورہ سناتا تھا۔ اب (قبل ۱۳ فروری ۵۵ء) اس نے اسے عہدے سے برطرف اور دربار سے خارج کر دیا۔

اس واقعے نے اگری پینہ کو سخت صدمہ پہنچایا اور اقتدار رفتہ کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے حالت داس میں وہ بری طانی کو س کی حمایت پر کمر بستہ ہو گئی۔ اس نے کہنا شروع کیا کہ کلو دیوس کا حقیقی وارث بری طانی کو س ہے اور یہاں تک دشمنی دی کی میں اُسے ساتھ لیکر جھاؤنی میں دوڑ جاؤں گی اور سپاہیوں سے کہوں گی کہ جراتی کو س کی جانی اور بوروس و سنیکا کے درمیان فیصلہ کریں۔ اس کا قول تھا کہ میں نے جو کچھ بھی زیادتیاں کی ہوں کم سے کم بری طانی کو س کی جان پر تو کوئی آسیب نہ آئے گا۔ اگری پینہ کی یہ حرکت کلو دیوس کے بد قسمت بیٹے کے حق میں مہلک ثابت ہوئی۔ روم کو نظر آگیا کہ جب تک بری طانی کو س زندہ ہے اس وقت تک اس کی ایشا ہی سرخسہ میں ہے۔ لہذا اس نے بری طانی کو س کا کام تمام کرنے کی ٹھان لی۔ اسی نوکستہ کو

(جس سے اگری مینہ نکلو دیوس کو آخر منزل پہنچوانے کا کام لیا تھا) اب اگری مینہ کے بیٹے نے بری طانی کو س کا فائدہ کرنے کی خدمت سپرد کی۔ اس فوج ان کو کھانے پر گرم شراب کا گلاس دیا گیا اور جب اسے وہ بہت گرم معلوم ہوا تو اس میں ٹھنڈا پانی ملا دیا جس میں زہر قاتل کا بھی ایک قطرہ شامل تھا۔ ہلاکت اس قدر فوری واقع ہوئی کہ جو لوگ موجود تھے سہم گئے اور اگری مینہ تو بیکہ کسی تعین کے سخت دہشت زدہ ہو گئی فحش کو سخت طوفان کے باوجود اسی رات چھاؤنی کے میدان میں جلوا دیا گیا اور اس آندھی مینہ کو لوگ قبر الہی کی علامت سمجھے۔ اس بات کا صحیح علم ہونا غیر ممکن ہے کہ اس کام میں سینکا بھی محرم راز تھا یا یہ صرف زکوٰۃ و زکوٰۃ کی کارکردگی تھی۔ یہ تو ظاہر ہے کہ بری طانی کو س کی موت اگری مینہ کے منصوبے کا سہ باب کرنے کی کارکردگی تھی پس سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا اگری مینہ کی امیدیں خاک میں ملنے اور اپنے اقتدار کو محفوظ رکھنے کی غرض سے سینکا اس حد تک بڑھنے کے لئے آمادہ ہوا یا نہیں کہ بری طانی کو س کو زہر دوائے! مگر اسے مجرم ثابت کر نیکی کوئی شہادت موجود نہیں اور اس لئے اسے بے گناہ سمجھنا چاہیے۔ لوگوں میں بری طانی کو س کی موت کو طبعی ظاہر کیا گیا اور زکوٰۃ اپنے عزیز بھائی کی وفات کا سوگ منایا۔ باقی مجلس اعیان کی طرف سے اُسے کسی پوچھ گچھ کا کوئی اندیشہ نہ تھا۔ کیونکہ بادشاہ کے طرز عمل سے جس کا رہنما سینکا تھا مجلس مصلحت تھی اور جب تک وہ مصلحت رہے مجلس میں براور کشی اور دیگر جرائم کا بلا خوف مداخلت ارتکاب کیا جاسکتا تھا۔

سینکا کا اصل اصول یہ تھا کہ اعیان کو خوش رکھا جائے۔ چنانچہ بادشاہ نے اپنے سونے جاندی کے بت بنوانے کی تجویز کو منظور نہیں کیا نہ یہ اعزاز حاصل کرنا قبول کیا کہ سال کا آغاز اس کے ماہ ولادت 'دسمبر' سے کیا جائے۔ کسی تجربے ایک نایت اور ایک رکن مجلس پر مقدمہ قائم کیا تو اسے بھی بادشاہ نے خارج کر دیا۔ اور یہ افعال اس کی راستبازی اور حق شناسی میں شمار ہوتے تھے۔

اگری مینہ کی بیٹے کے دل میں اب جگہ نہ رہی تھی اور بری طانی کو س کی موت کے بعد جب اس نے اکتاویہ کی حمایت یعنی شرمع کی اور اپنا ایک عہدہ جتھا بنانا چاہا تو زکوٰۃ جو کتنا ہو گیا۔ اکتاویہ کے ساتھ زکوٰۃ کا تاؤ و حقارت آمیز تفاعل تھا،

اب اس نے اگری پینہ کے دروازے پر جو سرکاری پہرہ رہتا تھا اسے ہٹا دیا اور مجبور کیا کہ محل چھوڑ کر اس مکان میں جا رہے جو پہلے اس کی نانی اتونہ کی ملک تھا۔ عتاب شاہی کے یہ آثار دیکھ کر اگری پینہ کے جو خواہ کنارہ کرنے لگے اور سیلانہ نے اس پر سازش کا جھوٹا الزام لگا کے اسے تباہ کرنے کی کوشش کی۔ سیلانہ کو اگری پینہ سے ذاتی عناد تھا اس نے کرائے کے دو گواہ پیش کئے جنہوں نے بیان کیا کہ اگری پینہ اپنے بیٹے کی نیچلکی کا ساز باز کر رہی ہے کہ اسے تخت سے اتار کر روہلیوس تو توس کو بادشاہ بنا دیا جائے جس کا غمطس سے اسی قسم کا رشتہ تھا جیسا کہ خود نوکالین تحقیقات ہوئی تو الزام بے بنیاد ثابت ہوا اور سیلانہ کو جلا وطنی کی سزا ملی۔

دہم، آئندہ تین سال تک اگری پینہ کا تاریخ میں کہیں ذکر نہیں آتا لیکن گو اس کا رسوخ نازل ہو گیا پھر بھی ظاہر بادشاہ سے علانیہ قطع تعلق نہیں ہوا تھا۔ ادھر جب تک معاملات سلطنت کی باگ سنیکا اور بوردس کے ہاتھ میں رہی اور مجلس لیمان کو خلاف معمول سرگرمی سے کام کرنے کا موقع دیا گیا، اس وقت تک خود بادشاہ جوانی کی عیاشانہ تفریح و تعلق میں مصروف رہا۔ اس نے اوہان امیر زادوں کا یہ دلچسپ مشغلہ بھی اختیار کیا کہ رات کے وقت غلام کا بھیس بدل کے اوٹوں اور چکلوں کی خاک چھانتا پھرتا۔ وہ اور اس کے ساتھی بازاروں میں بکری کے لئے جو سان باہر رکھا ہوتا اسے لوٹ لیتے۔ اور گشت لگاتے وقت کوئی سامنے آجاتا تو اس پر دست درازیاں کرتے۔ ان بلووں میں خود بادشاہ نے چوڑیں کھائیں جو کے نشان اس کے چہرے پر نظر آتے تھے۔ جب لوگوں کو معلوم ہوا کہ نرواس طرح بھیس بدل کر پھرتا ہے اور بہت سے ابرو دار مردوں اور عورتوں کی اس شب گردی میں بے عزتی ہوئی تو اوروں نے بھی اُس کے نام سے اسی طرح گشت لگانے شروع کئے اور شہر میں بہت سی ٹولیاں ایسے بد معاشوں کی تیار ہو گئیں جیسے کہ گذشتہ صدی میں لندن

طایہ مسالینہ کے چاہنے والے سیلیوس کی بیوہ تھی۔
عنا اس کی ان دروس (ابن قی بریوس) اور لیو بلہ کی بیٹی جو تھی۔

کے ہماک تھے جن سے رات کے وقت لوگوں کو نہایت خوف رہتا تھا ایک مرتبہ اعیانی رہتے کے ایک شخص جو یوس مون تاؤس کی زد سے تارکی میں سٹھیر ہوئی۔ زدو نے جو اس پر حملہ کیا تو اس نے بھی پوری قوت سے توڑ کیا کہ بعد میں بادشاہ کو پہچان گیا اور معافی کی درخواست بھیجی۔ زدو جو اپنے پہچانے جانے پر بہت جھلایا تھا کہنے لگا، کیا یہ جاننے کے بعد بھی کہ اس نے زدو پر ہاتھ چلایا اس نے اسے مانتا نہیں کیا؟ چنانچہ مون تاؤس سے جبراً خودکشی کرائی گئی۔ لیکن اس واقعے کے بعد سے بادشاہ زیادہ اہتمام و احتیاط کرنے لگا اور جب کسی اپنے شبانہ گشت کو نکلتا تو سپاہیوں اور پہلوؤں کا ایک دستہ ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا کہ ضرورت کے وقت مدد دے سکے۔

زدو کے سب سے گہرے یار دو وضعار اوایش سال و یوس اوٹھو اور کل دیوس مینیکو تھے۔ اوٹھو کے ساتھ کمال ربط و اتحاد کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ شہر میں زدو کی اس کی بیوی پوپر سائینہ سے بھی آشنا ہو گئی۔ یہ عورت اوٹھو سے شادی کرنے کے واسطے اپنے شوہر سے طلاق لے چکی تھی اور اس دوسرے خاوند کو بھی زیادہ اعلیٰ رتبے تک رسائی پانے کا صرف زینہ بنا چاہتی تھی یعنی اس نے خود زدو کی ملکہ بننے کی ٹھانی تھی۔ اس کے ناز انداز، لگاؤ اور دلیری و شہادت کا حال کہنے میں تاسی ٹوس نے حسن بیان کا حق ادا کر دیا ہے اور مختصر یہ ہے کہ "بجز شرافت کے سائینہ میں بھی اوصاف موجود تھے، حقیقت میں وہ اگر یونینہ کی جڑ تھی۔ آخر زدو اس کے عشوہ واداکے جال میں پھنس گیا اور اس نے اوٹھو کو لوزی تمانیہ کی صوبہ داری دے کے روم سے دفع کر دیا، لیکن زدو سے شادی چھٹا ممکن نہ تھا جب تک کہ اس کی بیوی لگتاویہ کو طلاق نہ دلوائی جائے اور پوپر کو نظر آگیا تھا کہ اس منصوبے کی تکمیل میں سب سے بڑی رکاوٹ اگر یونینہ کی وجہ سے پیش آئے گی جو اپنے بیٹے اور بہو کے رسمی تعلق کو قائم رکھنے کی ہمیشہ کوشش کرتی تھی، نظر برائیں اس نے پہلے بادشاہ اور اس کی ماں میں قطع تعلق کرا دینے کی تدبیر

شروع کی۔ اس کام میں اگر پیسہ کے مخالف استینکا اور بوروس اس کے حامی و مددگار بن گئے اور پوپہ نے عزم بالجزم کر لیا کہ ملکہ سابق اور ملکہ حال دونوں کی نعشوں پر گویا پاؤں رکھنے، قیصرہ کے نفل میں پہنچ جائے۔

(۵) فوج خاصہ میں جرمانی کوس کی بیٹی کا ابھی تک اچھا خاصا اثر تھا۔ لہذا اس کے خلاف علانیہ کوئی سرکاری کارروائی کرنا تو محذور تھا۔ البتہ نزد اپنی محبوبہ کے اغوا میں آگیا اور ماں کے قتل کرانے کا منصوبہ تیار کرنے میں اس نے باک نہ کیا۔ نزد کے پہلے انالیت انی کتوس نے جسے اس نے مینزیم کے بیڑے کا سردار مقرر کر دیا تھا، ایک ایسی کشتی تیار کرنے کی خدمت اپنے فتنے کی جو بیہوشہ پیدا کئے جب چاہیں غرق کی جاسکتی تھی۔ اب اگر کسی طرح اگر پیسہ کو اس میں سوار کر دیا جائے تو پھر اس کی غرقابی دنیا کی نظریں محض ایک طوفانی حادثہ قرار پاتی نہ اسچ کے بیٹے میں زواد دیوی کا ایک تہوار "کوئن کو اتروس" پہنچ دن تک منایا جانا تھا اسی تقریب میں نزد نے ماں کو اپنے قصر متصل بائیر میں آنے کی دعوت دی۔ وہ مقام بولی تک کشتی میں آئی جو بائیر اور اس مینزیم کے درمیان واقع تھا اور باقی مسافت اس نے بالکلی میں طے کی۔ لیکن کھانے کے بعد جب رات ہو گئی تو اسے بولی جانے کے لئے کسی کشتی میں سوار کر دیا گیا جو اس کو ہلاک کرنے کی غرض سے بنوائی گئی تھی مگر اس کی کل نے غلطہ خواہ کام نہیں دیا اور اگر پیسہ پانی میں گر کر تیرتی ہوئی کنارے تک پہنچ گئی اور وہاں سے اپنے لوگرین جھیل کے مکان میں چلی آئی مگر اس کی ایک خادمہ اگر تو نیمہ پانی میں گر کر جان بچانے کے لئے جھلی تھی کہ "میں ملکہ (اگر پیسہ) ہوں" تو بچانے کی بجائے اس پر تھواریں پڑنے لگیں اور وہ ڈوب گئی پس یہ ساری دغا بازی جس سے وہ بال بال بچی اگر پیسہ کی پوری طرح بکھ میں آگئی تاہم اس نے ظاہر داری سے اسے اتفاقی حادثہ ہی قرار دیا اور اپنے مولیٰ اجرمی کوس کو اپنی خوش قسمتی سمجھنے کی خبر دے کر نزد کے پاس روانہ کیا۔ نزد اپنی جگہ پر یہ خبر سننے کا مضطربانہ انتظار کر رہا تھا کہ اس کی ماں کا قصہ پاک ہوا اب جو منصوبہ بگڑنے کی خبر پہنچی تو سخت بدحواس ہو گیا اور بوروس و سنیکا کی منت سماجت

کرنے لگا کہ اس مشکل کو حل کرنے میں اس کی اعانت کریں۔ ان دونوں کا اس سازش میں کوئی حصہ نہیں معلوم ہوتا لیکن انی کتوس نے کام کو ختم کرنے کا ذمہ لیا اور یہ بیان تراشا گیا کہ اجری دوس کے پاس سے بھرتلا ہے اور اگر ی پینے نے اوشادہ کو قتل کرنے کی سازش کی ہے۔ پھر انی کتوس فوج کے ایک سردار اور ایک جنگی تری یون کو ساتھ لئے ہوئے بہرملیت قہر کو کریں میں پہنچ گیا۔ یہاں اگر ی پینے انھیں ایک پلنگ پر بیٹھ جوی ملی۔ صرف ایک نوکر اس کے پاس تھا اور باقی غوٹیوں کو آنا دیکھ کر فرار ہو گئے تھے اور یہ ایک قلام بھی ان کی صورت دیکھ کر بھاگ گیا۔ اگر ی پینے بہت سے خرم کھاکے اور چیخ چیخ کے یہ کہتی جوی مری کہ اس بہت پر ضرب لگاؤ جس نے نزد کو اپنے اندر رکھا۔ غلاموں نے اس کی تجیز و تکفین کی اور ایک باغ نامولی منستر اس کی ارضی پر خوشی کر کے ہلاک ہوا۔ (سطح ۷)

(۶) اگر ماں کا غونی اس فصل پر نام دم و منفعل ہوا بھی ہو تو ان مبارک بادوں سے جواں کی سازش سے محفوظ رہنے پر اس کے پاس ہر طرف سے برس رہی تھیں یہ کیفیت بہت جلد زائل ہو گئی۔ اس نے مجلس کے نام ایک خط تحریر کیا جس میں اگر ی پینے کی موت کے سبب حالات درج کئے۔ اور یہ گمان کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ لوگوں نے عام طور پر اسی جھوٹے بیان کو جس کی سینکا کی انشا پردازی نے ترمیج اور بدوس کی شہادت نے تصدیق کی تھی، سچ نہیں مانا۔ یہ اس بات کی بھی ایک مثال ہے کہ کلبرین عالم الناس تک بادشاہی اٹھائیں پہنچانے کا بہت اچھا ذریعہ بن گئی تھی۔ واقعے کا صحیح علم غالباً صرف چند رازداروں تک محدود رہا اور بجائے خود یہ قصہ کچھ بعید از عقل نہ تھا کہ جو عورت شوہر کو قتل کر چکی تھی اس نے اپنے بیٹے کو مارنے کا منصوبہ بنا لیا ہو اس کے سوا اور کوئی وجہ سمجھ میں نہیں آتی کہ نزد سے اس قدر ہمدردی کا اظہار کیوں کیا جاتا، مجلس نے فیصلہ کیا بادشاہ کی سلامتی کا شکر ادا کیا جائے اور اس کے اوصاف دلی کے طلانی بت بنا کے ایوان مجلس میں نصب کر اسے جائیں۔ کون کو اتروس کے ہتھوار میں آئندہ سے کھیل تماشوں کا اضافہ کیا گیا اور اگر ی پینے کا یوم ولادت محس قرار پایا۔ ان سب اشخاص کو جو اگر ی پینے کے مشورے سے جلا وطن کئے گئے

تھے، واپس آنے کی اجازت ملی۔ نرو شہر میں جلوس کے ساتھ اس طبع داخل ہوا جسے کوئی بڑا مسدا ان جیت کر آیا ہے۔ پھر جو پتھر کے بڑے مندر پر چڑھ کر دیوتاؤں کے حضور میں شکرانہ تحفظ و سلامتی ادا کیا۔

فصل دوم۔ پوسہ اور تی جلی نوس کا دور دورہ

(۷) ہوس جاہ نے اگری پینہ کو اندھا کر دیا تھا مگر اس کے باوجود بادشاہ کا تلکنت و وقار کا وہ حد درجے پاس و لحاظ رکھتی تھی اور نرو اس احساس سے مطلق مترا تھا۔ پس اگری پینہ کے بعد کوئی نر باجو بادشاہ کو اپنے طبی رجحان اور فنون لطیفہ اور تماشاگری کے ذوق شوق کو اس بے حجابانہ طریق پر ظاہر کرنے سے باز رکھتا جس میں رومیوں کے تمام قومی شعائر و آداب کی نفی صحت سفر تھی۔ نرو کے دل میں بڑی آرزو تھی کہ سب کے سامنے ناٹک کا سناٹک بنا کے نکلے اور خود کا کہ اور بربط بجا کے اپنی رعایا کو محفوظ و مسرور کرے یا چکر پر دوڑ کر رختہ کو خود چھکائے۔ پھر جب سینکائے جتیا کہ یہ حرکتیں شاید ہی شاہانہ ٹکلیں کے موزوں ہوں تو نرو نے جواب میں یونانیوں کی اعلیٰ تہذیب و شائستگی کے واسطے دیئے اور خود اپنے ناموں کا یوس کی مثال پیش کی۔ آخر یہ دیکھ کر کہ اور کوئی چارمہ کار نہیں ہے سینکا اور بروس نے کوشش کی کہ کم سے کم بادشاہ کے یہ تماشے مخصوص حاضرین تک محدود رہیں چنانچہ میدان و قی کا ان میں چکر (سرس) تیار کر آیا گیا۔ اور درباریوں کی ایک مخصوص تعداد کو اجازت دی گئی کہ وہ اور ان کے رفقاء بادشاہ کے کمالات کی داد دیں لیکن اگر نرو کے مشیر یہ سمجھے تھے کہ وہ اشی راایت پر بس کرے گا تو یہ ان کی غلطی تھی اسے الٹا اور شوق پیدا ہو گیا کہ زیادہ عام طور پر اپنے کمالات کی نمائش کرے۔ وہ مطرب اور نقال کے روپ میں سب کے رو رو کاٹنے بھاٹنے پر تلا ہوا تھا اور پہلی مرتبہ ڈاڑھی کتر دانے کی تقریب ہی کو اس نے بغیر اس کے نہ جانے دیا کہ ایک نئے ہنر کار کا افتتاح کرے جسے "جو نالیہ" کہتے تھے اور شاہی مجلس میں منایا جاتا تھا شرکت کے واسطے بہت سے دعوتی رقعے تقسیم ہوئے اور رومی امیر نراودوں کو

آکادہ کیا گیا کہ کوچ لگانے کے مقابلے میں جن کے واسطے بادشاہ نے انعام مقرر کئے تھے، شریک ہوں۔ خود بادشاہ سلامت بر لٹ ہاتھ میں لئے تاشا گاہ کے چوتھے پہ تشریف لائے اور توجوانوں کا ایک گروہ "اولگستانی" کے نام سے مرتب کیا گیا کہ بادشاہ کی فخر سرائی پر تحمین و آفرین کا غلغلہ بلند کرے۔ کہتے ہیں بوروس بھی اس تماشے کو دیکھتا تھا۔ اس طرح، کہ "زبان پر آفریں تھی اور دل میں افسوس" ایسہ سال (سنہ ۱۱۱۱) بادشاہ نے ایک اور تہوار کا افتتاح کیا جسے اس کے نام پر "نرویز" کہتے تھے۔ یہ ہر پانچ سال میں بالکل یونانی تہواروں کے نمونے پر منایا جاتا تھا، اس کے موسیقی مقابلوں میں خود نرویز شریک ہوا۔ اور ہر چند یہ کوچ رنگ کے طے پہواؤں اور ہنگی جانوروں کی غنی کشتیوں کے مقابلے میں کچھ بھی ضرر رساں نہ تھے۔ مگر اہل روم ان باتوں کو بہت کر دہ جانتے تھے اور ان سے قومی جذبات کو صدمہ پہنچتا تھا چنانچہ بادشاہ کی ان حرکتوں کا ہر رومی مورخ نے بیزاری کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ لیکن نرویز کے خیالات بالکل یونانی ہو گئے تھے اور اسے دنگل کے مناظر کا بہت کم شوق تھا۔ لیکن اسے سینیکا نے رواقی فلسفے کی تعلیم دی تھی اور اس کے مزاج میں کم سے کم وسیع مشرک کا اثر ضرور سرایت کر گیا تھا اور وہ روم کے مقامی رسوم و شعائر سے ذرا بھی متاثر نہ تھا۔

(۸) سنہ ۱۱۱۱ء کے عہد حکومت کا انقلابی سال ہے۔ اس وقت تک وہ بوروس و سینیکا کے قابو میں نہ تھا، ہاکو گودہ اسے اپنے طفلانہ راک رنگ کے فرسے لینے سے منع نہ کرتے تھے لیکن ساتھ ہی یہ جاز نہ رکھتے تھے کہ وہ اپنے شاہی اختیارات سے سلطنت کو کوئی نقصان پہنچا دے۔ چنانچہ نرویز کے یہ ابتدائی کوششیں "کوئن کوئیتوم زوموس" (پنجم سالہ نرویز) کے نام سے حسن انتظام میں ضرب المثل ہو گئے تھے۔ لیکن اوائل سنہ ۱۱۱۱ء میں بوروس کی وفات ایک بڑے تغیر کا آغاز ہو گئی۔ اپنے ساتھی کی امداد سے محروم ہوتے ہی سینیکا کا رسوخ زائل ہونے لگا کیونکہ معلوم ہوتا ہے فوج خاصہ کے ناظم کی معاونت کے بغیر کئی معاملات میں کوئی دخل پانا تو بہت غریب غیر ممکن تھا اور سینیکا، نئے ناظموں کے ساتھ اس طرح مل کر کام نہ کر سکا جس طرح بوروس

کے ساتھ مل کر کرتا تھا یہ نئے ناظم سوفونیوس کی جلی نوس اور فنیوس روفس تھے۔ دوسرے پوپہ کی عداوت سینیکا کو اپنے برائے شاگرد کی نظر سے گرانے کا سب سے بڑا سبب ہوئی کیونکہ وہ اس بوڑھے درباری کو اپنے عاشق کے مزاج میں استفادہ درخور پاتے دیکھ کر بہت جلتی تھی۔ اور دراصل وہ جو اکتا ویر کو نکال کر خود ملکہ بنے اس اب تک کامیاب نہ ہوئی اس کا باعث بوروس دسینکا ہی تھے۔ بوروس سے اگر تہہ طلاق کے متعلق رائے لی گئی تو اس نے اپنی طبعی صاف گوئی سے یہ جواب دیا کہ اگر کلر دیوس کی بیٹی کو نکالتے ہو تو سلطنت بھی اس کے حوالے کر دو جنھیں اسی جوی کے جہیز میں ملی ہے۔ غرض جس طرح اگر میمنہ کو دفع کیا تھا اسی طرح اب پوپہ نے سینیکا کو اپنے راستے سے دور کرنے کی فکر کی۔ اور کبھی اس کی دولت مندی کو جرم قرار دیا اور کبھی یہ الزام لگایا کہ وہ غداری کی نیت سے لوگوں کو بگاڑتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا کہ سینیکا شرمکاری اور خطابت میں بادشاہ سے بہتر ہونے کی فتنیاں مارتا ہے اس طرح ترکو کو سینیکا کی طرف سے بدظنی اور اندیشہ پیدا ہو گیا اور اس کے تیور بدلے دیکھ کر بوڑھے طغی کو بھی نظر آگیا کہ وہ خطرے کے مقام میں ہے چنانچہ اس نے از رو احتیاط ظاہر ہی شان شوکت کے سامان کو جسے اب تک قائم رکھا تھا خیر باد کہی اور سرکاری ملازمت سے بالکل کنارہ کشی کی سوچنے لگا۔

(۹) بوروس کے دو جانشینوں میں سے روفس تو کوئی شہرت و اقتدار نہ حاصل کر سکا لیکن جلی نوس، جو کسی گناہ خاندان کا بے اصول آدمی تھا، خوشامد اور نالایق حرکتوں میں شرکت کرنے سے بہت جلد بادشاہ کا رفیق و ہمراز بن گیا۔ اگر وہ صرف سید کاریوں کا ساتھی ہوتا تو اس کا ملک کی عام سود بیہود پر چندال اثر نہ ہوتا لیکن جلی نوس نے ظلم و ستم کی بھی شہ دی اور ترکو کے آخری عہد کی وجہ امتیاز یعنی ظالمانہ استبداد کا آغاز ہی جلی نوس کے ورودنا مسود کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس عہد کی ابتدا ازولپیوس پلو تو س اور کورفلیوس سسلا کے قتل سے ہوئی۔ واقعہ یہ ہے کہ سسلا عیسوی ویدارتارہ نکلا جسے اہل روم صدہ کے زوال کی فال سمجھتے تھے لہذا افواہ اڑ گئی کہ کیندہ صدر پلو تو س ہو گا اس پر ترکو نے پلو تو س کو شہر ہیا

جو حقیقت میں ایک حکم کام تیر رکھتا تھا کہ تم اپنی جاگیر واقع ایشیا میں غلوت نشین ہو جاؤ اس نے قبیل کی اور وہیں خاموشی سے زندگی گزار رہا تھا کہ تی جلی نوس نے اس کی دولت مندی 'ناموری اور شام کی فوجوں سے صوبہ ایشیا کی نزدیکی کی بنا پر بادشاہ کو بتایا کہ پلو توس اب بھی خطرناک ہے چنانچہ محل کے ایک خواجہ سرا کو ایک یکبندی اور ساٹھ سپاہیوں کے ساتھ روم سے روانہ کیا گیا کہ اس مردود امیر کا قصہ پاک کرے اور گو پلو توس کو اس کے دوستوں نے پہلے سے آگاہ کر دیا تھا اور وہ چاہتا تو تھا کہ ایران چلا جاتا لیکن وہ راضی بقضا اپنی حکم پر رہا۔ دوسرا شخص کو رلیوس سلاؤنیز کا شہر تھا جو تینہ کے بطن سے کھو دیوس کی بیٹی تھی۔ چار سال پہلے اس کے متعلق بے وفائی کا شبہ ہوا اور حکم دیا گیا تھا کہ وہ مسالیمہ میں جا رہے۔ وہ کچھ بہت دولت مند نہ تھا لیکن اس کی عالی نسب اور خاندان کلم دیوس کے ساتھ رشتہ سابقہ شہادت کے ساتھ مل کر اس کی تباہی کا سبب بن گئے۔ یہ مطلق العنانی کے وہ نمونے تھے جنہیں دیکھ کر طبقہ اعیان کا کوئی شخص اپنے تئیں محفوظ نہ سمجھ سکتا تھا چنانچہ آئندہ ہم مجلس اعیان کا رنگ بدلا ہوا دیکھتے ہیں اور اس میں آزادی رائے کی بجائے غلامانہ جاہلوں کی آجاتی ہے۔ یہ گویا تی جلی نوس اور پوپہ کی فتح مندی تھی۔ سینکڑے سپہ ان خالی ہو گیا۔

(۱۰) اب وقت آگیا تھا کہ پوپہ اپنے مقصد عظیم کو حاصل کر لے اور نرو کو اکتا دیہ کے طلاق دینے پر آمادہ کرے۔ اس میں تی جلی نوس نے اس کی مدد کی۔ اکتا دیہ پر سکندریہ کے ایک کے نواز کے ساتھ مجرمانہ تعلق رکھنے کا الزام لگایا گیا اور مجرم کی تحقیقات فوج خاصہ کے ناظم کے سپرد ہوئی۔ لکہ کی بعض کنیزوں نے جنہیں شدید عقوبت دی گئی تھی، اپنی مالک کے جرم کا اقرار کیا لیکن زیادہ تعداد کی تھی جو اس کی تردید کرتی رہیں۔ اس کمزور شہادت کی بنا پر سزائے قتل دینے کی گنجائش نہ تھی جو پوپہ کی خواہش تھی۔ نرو نے بانجھ ہونے کی بنا پر صرف طلاق دینا کافی سمجھا۔ پوروس کا محل اور پلو توس کی اہلک بسر اوقات کے لئے اکتا دیہ کو لیں اور اسے حکم دیا گیا کہ وہ کہانیہ ہی میں سکونت کریں رہے۔ لیکن اس بد نصیب

اور بے گناہ ملکہ کے ساتھ عام طور پر لوگوں کو جو ہر دیوید بیداجوئی، وہی اسکی برائی کا سبب ثابت ہوئی۔ یعنی ایک روز یکایک یہ انوار اڑ گئی کہ بادشاہ نے اکتاویہ کو واپس بلا لیا۔ اس خبر میں کوئی اصلیت نہ تھی کیونکہ نزدیک پہلے ہی پوپہ سے شادی کر چکا تھا اور شہر کے عام مقامات اور سرکاری عمارات میں اس کی موت میں بھی نصب کرا دی گئی تھیں۔ مگر عوام الناس یہ خبر سنتے ہی بڑے مندر (کاپی تول) کی طرف دوڑ پڑے اور دیوتاؤں کا شکر ادا کرتے گئے کہ بادشاہ نے قیصرہ کے خاندان کی ایک لڑکی کا حق تسلیم کیا۔ پھر انھوں نے پوپہ کی موت میں اکھاڑ اکھاڑ کئے پھینک دیں اور اکتاویہ کی موت میں کندھوں پر اٹھائے اٹھائے پھرے۔ شاہی محل کے قریب بھی لوگوں کا ٹھٹ آگیا تھا انھیں فی جلی نوس کے سپاہیوں نے منتشر کر دیا لیکن پوپہ کو نظر آگیا کہ جب تک میری رقیب زندہ ہے، میرا یہ مرتبہ معرض خطر میں ہے۔ پس اُس نے نزدیک اکتاویہ کے قتل کی منظوری دینے پر رضامند کر لیا۔ مئی ۱۸۸۸ء کے بڑے کارگرداری دکھا چکا تھا، اس دوسرے شکار کو ٹھکانے لگانے کی خدمت انجام دینے پر بھی کمر بستہ ہو گیا۔ اس نے بادشاہ کے سامنے یہ اقبال کیا کہ میں نے اکتاویہ کے ساتھ زنا کیا ہے۔ اس پر اُسے تو بطور سزا سار دینیہ میں جلا وطن کر دیا گیا جہاں وہ بڑے عیش کی زندگی گزار کر مرگ طبیعی سے فوت ہوا اور اکتاویہ کو یان داتریہ کے جزیرے میں بھیج کر قتل کرا دیا گیا (۹ جون ۱۸۸۸ء) اس کا سر کاٹ کر پوپہ کے سامنے لائے تب اس کو اپنے مستقبل کی طرف سے پورا اطمینان ہوا۔ مجلس اعیان نے دیوتاؤں کے شکر میں نذر نیا ز ادا کرنے کا فیصلہ کیا اور تاسمی توں گشتا ہے کہ آئندہ غیر صراحت کے یہ مات مقدّر بھی جائے کہ کبھی صدر نزلے موت و جلا وطن کا حکم صادر کرتا تو اسی کے ساتھ دیوتاؤں کے شکر اے بھی ادا کئے جاتے اور وہ تمام رسوم جو پہلے مسرت انگیز واقعات کی علامت ہوتی تھیں، اب کسی قومی مصیبت کا نشان بن گئیں۔

آئندہ سال (۱۸۸۹ء) میں، نزدیک کے ہاں پوپہ کے تپن سے بڑی بدبو پھیلی مجلس نے فیصلہ کیا کہ ملکہ کو "مخط" کا لقب دیا جائے جو اکتاویہ کو نہیں ملا تھا۔

لیکن آئندہ سے اس لقب میں وہ سیاسی اہمیت باقی نہیں رہی جو کیو یہ اور اگر کیو سینہ کو اس کی بدولت حاصل تھی۔ نرو کو بیٹھ ہونے سے نہایت خوشی ہوئی تھی اور اس کا نام کلودیہ رکھا تھا مگر وہ تین مہینے بعد مر گئی اور اس پر بادشاہ کو سچ بھی ایسا ہی بے حد ہوا جیسی مغرط خوشی ہوئی تھی۔ نام کلودیہ کو گالیوس کی بہن دروسیلہ کی طرح دیویوں کا رتبہ دیدیا گیا۔ اسی طرح دو سال بعد جب استقاٹ حاصل کی وجہ سے خود پوپہ مری تو اسے بھی زبانی زمرے میں شامل کر لیا گیا اور کیو یہ کے بعد ہی ایسی ملکہ تھی جسے یہ اعزاز نصیب ہوا۔ کہتے ہیں اس کی موت اور استقاٹ حاصل کا سبب یہ ہوا کہ نرو کی لات اتفاق سے اس کے لگ گئی۔

(۱۱)۔ القصد سنئے دور میں سینیکا اور بوروس کی جگہ پوپہ اور تی ملیس نے لے لی اور وہ تعیش و تہی جو گالیوس کے عہد میں عام تھی اور وہ بدترستی جن سے کلودیوس کا دربار متصف تھا از سر نو تازہ ہو گئیں۔ رونے عیاشی بھی اسی طرح کھلے بندوں کی جس طرح علانیہ سانگ کیا اور رتھ ہانچی تھی۔ شہر کے تمام مجمع عام کے مقامات میں دعوت کے جلسے جیسے اور بادشاہ کے بے تکلف طرز عمل سے معلوم ہوتا تھا کہ گویا سارا شہر اس کا خانگی مکان ہے۔ ان رنگ رلیوں میں جنت نئی عثمانیاشیاں تی ملیسوں کمال ذہانت سے ایجاد کرتا تھا، ان کا ہر جگہ چرچا تھا اور شہر والوں کو بھی اجازت تھی کہ وہ بادشاہ کی سیر کاریوں کا تماشا دیکھیں۔ ایک ایسے ہی موقع پر شاہی ہتھیاروں ایک بہت بڑے جتنے پونچھایا گیا جسے ”حوض اگر بیا“ میں کشتیاں کنارے کنارے کھیتی پھریں۔ کشتیوں کی سونے اور ہاتھی دانت کے کام سے آرائش کی گئی تھی انکی چلانے والے سب اوباش اور بد وضع اشخاص تھے۔ حوض کے کنارے کے کلمات بد اطواری کے گھر تھے اور انھیں بڑے بڑے گھرانوں کی عورتوں سے سمور کیا گیا تھا۔ اس بے شرمی کا انتہائی کھیل خود نرو نے کھیلا کہ ایک مردنی تھوڑے دوس کیساتھ اپنی شادی رچائی اور اس میں عروسی لباس (برقع) جبیز مشعلوں کی رسم اور دیگر

علیہ حوض یا جمیل غالباً ماریتوس کی چھاؤنی میں تھی۔

تلمذ مذہبی مراسم ادا کئے گئے۔ نزدیکی شرمناک بیہودگی کی ایسی کہانیاں جنہیں قدیم مورخوں نے بیان کیا ہے، عجیب نہیں کہ مسالہ آزمیز ہوں لیکن اس میں تو کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کہ وہ جس طرح بلا حجاب اپنی یہ کاریوں کے نشانے دکھاتا تھا اس کا اس زمانے میں تصویریں آتا بھی مشکل ہے۔

(۱۲)۔ اسراف و بے اعتدالی نے جو بادشاہی بد اطواری کے قدم قدم بڑھی تھیں، شاہی خزانہ خالی کر دیا اور جس طرح کایوس کے زمانے میں ہوا تھا، اب بھی سلطنت سخت مالی مشکلات میں مبتلا ہو گئی۔ واضح رہے کہ نزدیکی کے ابتدائی عہد کے مالی انتظامات سے کمال پیدا مرغزی اور رعا یا پروری نمایاں تھی۔ کلو دیوس اسکے لئے مسور خزانہ چھڑ گیا تھا جیسا کہ فی رپوس سے کایوس کو میراث میں ملا تھا اور نزدیکی عوام الناس کا بوجھ ہلکا کرنے کی دل میں کوشش بھی کی تھی کہ یہ طبقہ بالواسطہ حاصل کے بار سے دبا جاتا تھا۔ چنانچہ عہد میں خود بادشاہ نے یہ قابل داد تجویز پیش کی تھی کہ ”وک تی کالیہ“ کو بالکل اڑا دیا جائے جس کے معنی اس زمانے کی زبان میں یہ ہوں گے کہ ”تجارت غیر منصفانہ“ وغیرہ پریدار راج کر دی جائے۔ اور یہ قیاس کرنا بھی کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس رعایت کو صرف شہر روم یا رومی شہریوں تک محدود رکھنا مقصود تھا جیسا کہ بعض صاحبوں کا گمان ہے۔ دراصل اصل غرض اس تجویز سے یہ تھی کہ لوگوں کا بار کم ہو اور اسی کے ساتھ محصول کا وہ طریقہ بھی چھوڑ دیا جائے جس میں بہت کچھ نا انصافیاں اور خبیاتیں کی جاتی تھیں۔ بلکہ وہ نقصان جو اس طرح سرکاری مداخلت میں واقع ہوتا، تو بے شبہ اس کی تلافی کی یہ تجویز سوچ گئی تھی کہ بالواسطہ حاصل میں اضافہ کر دیا جائے جو پیداوار والوں اور بڑے سوداگروں کے فستے ڈالے جاتے تھے کیونکہ یہی وہ گروہ تھا جو کرد و گری کے معاف کئے جانے سے نفع حاصل کرتا۔ مگر بادشاہ کی اس تجویز کے عملی تجربہ کی نوبت نہیں آئی اور اس کے تجربہ کار مشیروں نے یہ خیال ظاہر کیا کہ اس تجویز سے سرکار کو شدید نقصان اٹھانا پڑے گا۔ مخالفت کی یہ آواز ضرور انہی اعلیٰ طبقے والوں کی طرف سے بلند ہوئی جو وصول حاصل کے ٹھیکے میں بہت کچھ روپیہ لگا چکے تھے اور جو موروثی مال پر محصول بڑھنے سے

نقصان میں رہتے۔ لیکن گویہ مجتہدانہ تجویز یوں ہی رہی، تاہم اسی کی بدولت بعض اہم اصحاب میں مل میں ایس جن سے محاصل کی تکلیف و مصیبت مختلف طریق پر کم ہو گئی مثلاً ایک ضابطہ نافذ ہوا جس کی رو سے سرکاری محاصل کی فیصیح رقم شاہی گزنا لازمی تھا تاکہ محصلین کی زیادہ ستانی کا سد باب ہو جائے۔ اس قسم کی زیادتیوں کے خلاف جو نالشیں کی جائیں ان کی سماعت بھی عدالتوں میں سب سے مقدم کر دی گئی تھی۔ بقایا کے دماوی ایک سال گزر جانے کے بعد قابل سماعت نہ ہوتے تھے اور موبوں سے جو غلطاطالیہیں دسا اور آتا تھا اس کی کرور گیری میں تخفیف کر دی گئی تھی۔

”خزانہ شاہی“ دینار کو س کے خارج کا دائرہ بہت وسیع تھا۔ زر و ملک کو “۶ کروڑ ستر لاکھ“ چار لاکھ اسی ہزار پونڈ سالانہ دیا کرتا تھا اور رقم زیادہ تر اہل شہر کے واسطے عطا فرما کر لینے میں خرچ ہوتی تھی۔ اس کے علاوہ ”خزانہ عامرہ“ کو بھی خزانہ بادشاہی سے روپیہ دینا پڑتا تھا جس کے بغیر مجلس اعیان کے ضروری مصارف کی کبھی پوری نہ پڑتی تھی۔ دھواں دھانی اور برطانیہ کی لڑائیاں بہت خرچ طلب ثابت ہوئیں جن کا خرچ ان دیوانی اور فوجی مصارف کے ماسوا تھا جو ملک کے انتظام اور سرکاری فوجوں کے قیام کے لئے معمولاً درکار ہوتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب تی ملی نوس اور بادشاہ کے دوسرے عیاش دوستوں کے دور میں درباری اسراف بہت بڑھا تو خزانہ خالی رہنے لگا اور اسے معمولہ کرنے کی زر و کو بھی وہی تدبیریں کرنی پڑیں جو اس کے ماموں کا یوس نے اختیار کی تھیں۔ یعنی مخبری اور مضبوطی کے طریقے از سر نو جاری کئے گئے۔ مصنوعی یا محض معمولی الزامات پر دولت مندوں کی دار و گیر اور ان کی مال و متاع بحق خزانہ شاہی ضبط ہونے لگی۔ اس دراز دستی کے سب سے پہلے کشتوں میں دود و لہند مولے لہجے تھے۔ یعنی ایک تو خود بادشاہ کا دبیر دوری فورس جس نے پو پیہ سے بادشاہ کی شادی کی مخالفت کا حوصلہ کیا تھا اور دوسرا ضعیف العمر بالاس جس نے بہت کچھ روپیہ سمیٹا تھا اور عہدے سے معزولی کے وقت بھی یہ دولت بادشاہ نے اس کے قبضے میں رہنے دی تھی۔ لیکن اس اعتبار سے کہ بالاس شاہی خزانے میں جس کا انتظام کل دیوس کے زمانے میں اس کے سپرد تھا، غلب کر کے اس قدر مال ہوا

تھا، اس کے مال کی ضبطی بھی بے ادبھی نہ تھی، سنیکا نے اپنے مال متاع کو خود ہی بادشاہ کے حوالے کرنا چاہا تھا لیکن - استدعا منظور نہیں ہوئی۔

مگر مالی مشکلات کا سب سے نمایاں اثر یوں ظاہر ہوا کہ سرکار کو سونے چاندی کے سکوں کا اصلی عیار کم کرنے کی خطرناک تدبیر اختیار کرنی پڑی۔ یہ کارروائی سال ۱۲۷ سے شروع کر دی گئی تھی۔ اور ایک پونڈ (۳۷۰ تولہ) سونے سے بجائے اسی کے چھیا نوے دینار اور بجائے چالیس کے پینتالیس اور بان (۷ اشرفیاں) صرف کی جانے لگی تھیں۔ اس طرح جو عیار بگڑا تو پھر آئندہ اس کی کبھی بھی اصلاح نہ ہو سکی اور سلطنت کا دوا لیرین جو تیسری صدی میں مد کو پڑ گیا تھا، ماننا پڑے گا کہ اس کی ابتدا از وہی کے زمانے سے ہوتی ہے۔ سونے کی طرح چاندی کے سکے کا عیار گھٹانے کی ایک خاص وجہ یہ سمجھنی چاہئے کہ سامان عیش و تنکفات کے عوض میں ساری سلطنت کی چاندی لچھمچ کر مشرقی ایشیا میں دھلی چلی جاتی تھی مسی کے متعلق بھی زونے یہ کیا کہ مجلس اعیان سے سکے ضرب کرنے کا حق غصب کر لیا حالانکہ یہ حق، جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے (باب سوم - عنوان نمبر ۵) مجلس کے بہت مفید مطلب تھا۔

فصل سوم - شہر روم کی مشہور آتشزدگی۔

(۱۳۷) - اگر زون کو جائز و ناجائز وسائل سے خوانے کی تھیلیاں مرنے میں کامیابی ہو گئی تو بھی ۱۳۷ میں ایک ایسا واقف پیش آیا کہ اس میں غزا و شائے کے تمام داخل سے کام لینا پڑا۔ شہر روم میں آتش زدگی عام بات تھی لیکن سال مذکور کی ۱۷ جولائی کو رات کے وقت جو قیامت خیز آگ لگی ایسی پہلے کبھی دیکھنے میں نہ آئی تھی۔ اس کا آغاز بڑے دھنگ کے جنوب مشرقی سرے کی دکانوں سے ہوا جن میں آتش گیر سامان بھرا ہوا تھا۔ یہ وہ شیبہ یا گلی تھی جس کے ایک طرف کلیسوں پہاڑی کے مغربی اور دوسری طرف پلائین کے جنوبی کنارے تھے۔ یہاں سے ہوا کے جھکڑ نے شعلوں کو دھنگ کی چوٹی چھت اور بچ اور کرسیوں تک پہنچا دیا اور پھر

سبل بے پناہ کی طرح آگ پلاٹین، دلیا اور اسکوئین میں پھیل گئی جہاں مسیناس کے باغ تک پہنچ کے اس کا زور رکا۔ لیکن دوسری طرف بھی وہ آگے بڑھی اور ان تین چوک بوری اور دلابرم کی بہت سی عمارتیں جل کر خاک ہو گئیں۔ یہ بلائے بد سات رات اور چھ دن تک بھڑکتی رہی اور اس وقت بھی جب سب سمجھے تھے کہ اب کچھ گئی وہ پھر مارتیوس کی چھاؤنی میں جڑک اٹھی اور امی لیوسی باغ کی عمارتوں کو تاراج کر دیا جو تلی ملی نوس کی ملکیت تھا اور کالی تول و کوکری نال کی پہاڑیوں کے دامن تک پہنچ گئی۔ غرض بیان کرتے ہیں کہ شہر کے چودہ محلوں میں سے سات محلے کلثہ اور چار جزوہ جل کر راکھ کا ڈھیر رہ گئے۔ لیکن تاریخی شہادتوں سے ثابت ہو گیا ہے کہ یہ بیان مبالغے سے خالی نہیں اگرچہ یہ بالکل صحیح ہے کہ شہر کو شدید نقصان پہنچا۔ سرکاری عمارتوں میں سے یہ عمارتیں نذر آتش ہو گئیں :- عطارو «المفاوظ» (jupiter stator) کا مندر جے رومیوس نے بنایا تھا اور شاہ نیوماکی «کمپری» (= "regia") اور مقدس آتشکدہ اون تین پردیاز دیوی کا مندر جس کا شاہ سیر دیوس نے افتتاح کیا تھا اور وہ بڑی قربان گاہ جسکی بنیاد کوفسوں میں اواندر سے منسوب کیا جاتا تھا۔ اور یہ سب روم کے حکم بادشاہوں کے عہد کے آثار اور یادگاریں تھیں۔ لیکن کارآمد ہونے کے لحاظ سے زیادہ شدید نقصان ان شاندار عمارتوں کی تباہی سے ہوا جو أغسطس نے پلاٹین کے اور تعمیر کرائی تھیں یعنی اپولو کا مندر اور مل۔ نیز مارتیوس کی چھاؤنی میں فلامی نوس کے دنگل یا ٹکر کی نئی عمارتوں کو بہت نقصان پہنچا۔ پھر یونان کے نامور بت تراشوں کی متاعی تھے بہت سے لاجواب کام کہ دنیا کی تو فی دولت ان کی جگہ سمون نہیں کر سکتی جل کر فنا ہو گئے اور اس میں کیا کلام ہے کہ تاریخ روم کی بے حساب جنگی اور صنعتی یادگاریں ہمیشہ کے واسطے نابود ہوئے نشان ہو گئیں !

اس مصیبت کے وقت رونے اپنے آپ کو نہایت قابل قدر بادشاہ ثابت کیا۔ آگ لگنے کے وقت وہ ان سیم گیا ہوا تھا اور جب واپس آیا تو آگ شاہی محلات کے قریب پہنچ گئی تھی۔ پھر بھی اُس نے آگ فرد کرنے اور بچھانے میں کوشش کا کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھا۔ وہ شہر میں بلاسی پہرے چوکی یا نوکر چاکر کے

ہر طرف دہلاؤڑا پھرا اور جہاں کہیں زیادہ خطرہ ہو تا وہیں خود پہنچ جاتا اور بالآخر جب آگ فرد ہوئی تو اس مصیبت عظیم سے جو فائدہ برباد و بے پناہ باشندوں کو پیش آئی جن کا سب گھر بار اور ساز و سامان نقد آتش ہو گیا تھا بچانے کی اس نے ہر ممکن تدبیر کر کے کارائی عمارتیں اور تمام شاہی باغ ان کے رہنے کے واسطے کھلا دیئے اور چھاؤنی میں ایک ماضی سابق تیار کرایا گیا۔ قلعہ نہایت ارزاں یعنی تین سو روپے فی پٹیل کے حساب سے فروخت کرنے کا انتظام ہوا اور مصیبت زدوں کی امداد و دستگیری کے لئے سرمایہ فراہم کیا گیا۔

شہر کی از سر نو تعمیر کا کام بڑی سرگرمی سے شروع ہوا۔ اس میں ضرور زبردستی و کار ہوا ہو گا کیونکہ نوے چہتر کر لیا تھا کہ آتش زدہ کھنڈروں پر جو شہر اب بنے وہ پہلے سے زیادہ عالیشان بنی ہوا اور آسائش و حفظان صحت کا بھی اس میں پہلے سے زیادہ خیال رکھا جائے۔ پرانے سماروں کی غلطیاں اچھی طرح معلوم کر لی گئیں اور اب ان سے احتراز کیا گیا۔ گلی کو چے زیادہ کشادہ اور مکانات کی بلندی کم رکھی گئی اور تمام و کمال نہیں توجہ انھیں پتھر سے بنوایا۔ اور دھوپ اور بارش سے بچاؤ کے لئے نئے مکانات کے سامنے برآمدے تعمیر ہوئے۔ مگر ان سب مکانات میں سب سے بہتر عمارت وہ بنی اعلیٰ تھا جس کا نقشہ سویروس اور سیلرنامی مہاروں نے تیار کیا تھا۔ یہ محل جدید شہر کے عجائبات میں تھا اور اسے ”سونا گھر“ کہتے تھے اس میں خود عمارت کی شان و شکوہ کچھ اتنی تعجب انگیز نہ تھی جس قدر کہ اس کی کیاریاں، حوض، چوہلی گچ اور سبزہ زار کے مناظر دیکھ کر حیرت ہوتی تھی۔ قلعہ بلا دار و مسما کی اس تعمیر و بکالی میں اطالیا اور برونی صوبوں سے چند سے طالب کئے گئے تھے اور خاکستر شدہ نوادروں نفاس کی جگہ بھرنے کے واسطے یونانیوں کی آبادیوں سے متناعی کے وہ بے بہا نمونے اٹھوا منگوائے تھے جو ان کے معابد و امصارانی زیب و زینت تھے۔

(۱۴۷)۔ یہ فرض کرنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ اس عظیم الشان آتش زدگی کا اتفاق ہونے کے علاوہ کوئی اور سبب بھی تھا۔ لیکن عوام الناس کو

شبہات تھے کہ یہ کسی شہر کا کام ہے اور ایک بے بنیاد افواہ شہر میں پھیل گئی تھی کہ خود بادشاہ کے اشارے سے شہر جلا ہے۔ اور اس خوفناک فعل کی مختلف اغراض قرار دی جاتی تھیں مثلاً کہا جاتا تھا کہ بادشاہ کے دل میں اپنے وطن سے زیادہ عمر پانے کی آرزو تھی یا یہ کہ وہ اسے از سر نو اپنے نام پر بسانا چاہتا تھا یا یہ کہ شہر کی بگانی اس کے ذوق تیسر پر نہایت گراں گزرتی تھی۔ یہ روایت بھی مذکور ہے کہ نرو، مسنیاس کے محل پر سے بیٹھا ہوا آگ کی شرخیزی اور شعلہ ریزی کا تماشا دیکھتا اور خوش ہوتا تھا اور تیسرے نرو سے پر اپنے طبع زاد ہانک کے گیت گارہا تھا۔ عجب نہیں کہ یہ نقل واقعیت پر مبنی ہو لیکن آتش زنی کا الزام جو خود ہمعصروں نے نرو کے خلاف فائدہ کیا ہے یہ تعیناً غلط ہے۔ روم کی تباہی میں اس کا کوئی فائدہ نہیں، بلکہ ہر طرح نقصان ہی تھا۔ دوسرے لوگوں کے آرام و راحت کا اس کو جس قدر خیال رہتا تھا اور پلائین کو بچانے کی جیسی کوششیں اس نے کیں انھیں دیکھ کر یہ گمان بالکل بعید از عقل نظر آتا ہے۔ نیز آسمان میں آتی ہے کہ ایسے وقت میں جبکہ وہ مالی مشکلات میں گھرا ہوا تھا وہ خواہ مخواہ ایک ناشوش نکال کر خزانے پر شہر کی از سر نو تعمیر اور مصیبت زدوں کی اعانت کا بار گراں کیوں ڈالتا؟ نرو کے بہت سے دشمن موجود تھے اور ان کا فائدہ اسی میں تھا کہ بادشاہ کو بڑی سے بڑی صورت میں پیش کریں۔ پس یہ بات آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے کہ مذکورہ بالا افواہ یا تو انہی نے پھڑپی اور یا وہ دوسروں سے سن کر اسکو ہر طرف پھیلاتے رہے۔

مگر یہ تو عام طور پر لوگوں کا خیال تھا کہ آگ منور کسی کی لگائی ہوئی ہے چنانچہ کو توالی کی طرف سے نفیض ہوئی اور بعض اشخاص "جنھیں عوام الناس مسیحی" کہتے تھے "کوڑے لگئے اور سزا یا ب بھی ہوئے۔ یہی موقع ہے جہاں دنیاوی رنج میں مسیحی فرقہ کا سب سے پہلے ذکر آتا ہے اور جن یادگار الفاظ میں نامی توں نے اس فرقہ کا ذکر کیا ہے وہ اس قابل ہیں کہ بغضہ نقل کئے جائیں :- "مسیح (کرستوس) جس کے نام پر یہ فرقہ مسیحی کہلاتا ہے۔ تین برس کے عہد صدارت میں صوبہ دار ہون تیوس پہلا توں کے حکم سے قتل ہوا لیکن یہ عقیدہ فاسد جس کا وقت کے وقت اسناد ہو گیا تھا، دوبارہ نہ صرف اپنے اصلی مبداء یعنی ارض یہود میں بلکہ

خود دیاے تخت میں نمودار ہوا جو دنیا بھر کی بری سے بری اور بیہودہ سے بہودہ کیوں
 کا سنگ بن گیا تھا یہ قول اس زمانے کی اس عام بدگمانی کو ظاہر کرتا ہے کہ مسیحی لوگ
 اپنی خلیفہ جلسوں میں ہر قسم کی شرمناک حرکات جیسے مردم خواری یا زنا با محورات وغیرہ
 وحشیانہ افعال کا ارتکاب کرتے ہیں۔ اس موقع پر جب وہ لوگ جو مسیحی مشہور تھے کپے
 گئے اور انہوں نے مسیحی ہونے کا اقرار کیا تو پھر ان میں سے بعض نے سخت جبر وادیت
 پاکر بہت سے ایسے لوگوں کے نام بھی بتا دیے جو درپردہ مسیحی تھے لیکن ایسا مذہب
 ظاہر نہ کرتے تھے۔ ان قیدیوں سے محض آتش زنی کے جرم کا مواخذہ نہیں کیا گیا
 اور تاسی تو اس کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان پر یہ الزام پوری طرح ثابت نہ ہو سکا
 اور یہ مورخ بظاہر اس معاملے میں ان کی بیگناہی کا یقین رکھتا ہے لیکن چونکہ عام طور
 پر مسیحیوں کو ”بنی نوع کے ساتھ نفرت رکھنے“ سے متہم کیا جاتا تھا لہذا سمجھ لیا گیا کہ
 شہر میں آگ لگا دینا ان سے بعید نہیں ہے۔ غرض بہت سے اشتہا اس مستوجب سزا
 قرار دے گئے جس کا ظاہر ہی سبب تو آتش زنی تھا لیکن حقیقتہً محض اس بنا پر کہ وہ
 مسیحی ثابت ہوئے۔ پھر انہیں بڑی بے توقیری اور مسخر کے ساتھ قتل کیا گیا۔ اور
 بعض چڑے میں پیٹ کر کتوں سے پھڑوا دیے گئے اور بعض کو ٹاٹ میں پیٹ کر
 اس طرح آگ لگا دی کہ رات کو مشعل کا کام دیں۔ اس عذاب رسائی کا تا مشاویہ کھنسنے
 کے لئے نروینے واقعی کن باغ خالی کرادیے تھے۔ اور اسی تماشے کے ساتھ
 ایک نمائش بھی چکر میں مقرر کی تھی جس میں وہ خود رتھ بان کے لباس میں شریک ہوا۔
 ان مظلوم مسیحیوں کی قربانی سے لوگوں کے غم و غصہ کو تسکین ہو گئی بلکہ بادشاہ کی
 ستفا کی دیکھ کر اندامت و انفعال کے جذبات پیدا ہو گئے۔

روم کے مسیحی ظلم و ستم کا اس واسطے شکار ہوئے کہ نہ کسی کو نگوہنا کے
 سارا الزام اس کے سر دھرنا چاہتا تھا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ اس کام کے لئے انہی لوگوں
 کا اجواب تک کچھ معروف و روشناس نہ تھے، انتخاب کیوں کیا گیا یہودیوں کے
 متعلق تو اس نائنے کی تحریریں دیکھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ لوگوں کو عام طور پر

اُن سے نفرت و بدظنی تھی اور اگر حکومت ان پر شبہ کرتی اور سزا میں دیتی تو کچھ تعجب کی بات نہ تھی۔ لیکن عیسویوں کے ساتھ اس برتاؤ کی کوئی صاف وجہ یقین کے ساتھ بیان نہیں کی جاسکتی اور یہ محض قیاس ہے کہ تعجب نہیں انہی یہودیوں نے اپنے سر سے الزام اتارنے کے لئے عیسویوں کو دھروا دیا ہو جن سے یہودیوں کو شدید نفرت تھی یہ کچھ لگتی ہوئی بات معلوم ہوتی ہے کہ ممکن ہے یہودیوں کو اس کوشش میں پورے سبابت کے رسوخ سے زیادہ آسانی سے کامیابی حاصل ہو گئی ہو کیونکہ اس ملک کے یہودیوں اور اُن کے مذہب کی طرف اُن ہونے کی یقینی شہادتیں موجود ہیں۔

فصل چہارم - پیرو کی سازش

(۱۵۱) قی جلی نوس بادشاہی کے جھوٹے دعویداروں کا سرانجام نکالنے سے نہ ٹھکتا تھا اور یہی حکمت عملی تھی جس کی بدولت ادھر تو شاہی خزانے کی تھیلیاں بھرتی رہتی تھیں اور ادھر خود قی جلی نوس حکومت کا جزو لاینفک بن گیا تھا۔ سلاطین میں جو نیموس تو رکو اتوس سیلا نوس پر غداری کا الزام لگا کے خود کشی پر مجبور کیا گیا مگر اس سے طبقہ امرا میں فام بد دلی اور ایک سازش کی بنیاد پڑی اور سلاطین کے موسم بہار تک اس کی پوری پخت و پز ہو گئی۔ سازش کرنے والوں نے زوک کی جگہ لینے کے واسطے می کا کال پور نیموس پیرو کو منتخب کیا جو اس زمانے میں شہر کے نہایت ممتاز و ہر لغزیز اشخاص میں سے تھا۔ وہ بڑے تیز و اعتماد شام کے ساتھ رہتا بڑی فیاضی سے روپیہ اڑاتا اور غریبوں کی وکالت میں اپنی قوت خطابت صرف کرنے کے واسطے آگاہ رہتا تھا۔ اس کے اخلاق میں دلکشی تھی اور اس کی زندگی اسی طرح کی اوباشانہ تھی جیسی کہ قی جلی نوس یا ترو کی۔ وہ محض لالہ بالی بن سے ساز و کار بننے پر رضامند ہو گیا لیکن اس کے عملی خطروں میں حصہ لینے کا اس میں دور نہ تھا۔ اس کام میں کامیاب ہو جانے کی زیادہ توقع اس واسطے نظر

ملے اس نے اور موقعوں پر یہودیوں کی حمایت و وکالت کی تھی کہ

آتی تھی کہ فرج خاصہ کا دوسرا ظلم فینیوس روفس جسے اپنے ہم عہدہ تی جلی نوس سے بہت خوف اور حسد ہو گیا تھا، شریک سازش ہو گیا اور اس کے ساتھ کئی فوجی حاکم اور سردار جن سے تی جلی نوس نے بے اعتنائی برتی تھی، آئے جن میں سوب روفس فلا ویوس نامی تربیون سب سے ممتاز تھا، ان کے علاوہ سازش کے باقی شرکا تھے: پلوئیوس لائترانوس جو سال آئندہ کا مفصل نامزد ہوا تھا۔ پیزو کا دوست انٹونیوس نیتالیس لوکانوس شاعر جو اپنے اشعار کی بدولت بادشاہ کا مستحب ہوا تھا اور کلو دیوس سینیکیوس جو زرد کا ہر وقت ساتھ رہنے والا درباری تھا اور اسی وجہ سے اپنے ساتھیوں کو مکمل سزا کی سب خبریں لالا کے سناسکتا تھا۔ شاعر لوکان کی ماں اور ایک مولاۃ اپنی کاریں بھی اس منصوبے میں شریک کرنی لگی تھی اور اسی نے یہ کوشش کی کہ بیڑے کے ایک سردار ولیوس پروکیولس کو جس کی نسبت گمان تھا کہ زرد کی طرف سے دل میں کینہ رکھتا ہے، سازش میں شریک کرے لیکن اس نے یہ راز بادشاہ کو سنائے اپنی کاریں کی ساری امیدیں باطل کر دیں۔ لیکن چونکہ اس عورت نے کسی کا نام نہیں لیا تھا اس لئے کسی سازش کرنے والے کا بادشاہ کو علم نہ ہوا۔

اب اہل سازش نے "سریس" کے تہوار کے زمانے میں یعنی ۱۲ اے ۱۹ اپریل تک چلنے کے کھیلوں کے موقع پر زرد کو مار ڈالنے کا فیصلہ کیا۔ قتل کرنے کی وہی تدبیر سوچی گئی تھی جو جولیوس سیزر کے قاتلوں نے اختیار کی اور کامیابی باقی تھی، یعنی لائترانوس کے ذمے یہ کام تھا کہ وہ بادشاہ کی خدمت میں ایک عرضی پیش کرے اور اس کے قدموں سے لپٹ کر اُسے زمین پر گرا دے۔ باقی دیگر سازشی اپنے ہتھیار اس کے جسم میں اتار دیں۔ لیکن فلا ویوس اس کو نینوس نے جس نے پہلا وار کرنے کا بیڑا اٹھا یا تھا، اپنی بیوقوفی سے یہ راز جو کہ اب تک بڑی احتیاط سے مخفی رکھا گیا تھا افشا کر دیا۔ یعنی اس نے اپنا وصیت نامہ تیار کیا اور وہ تنہا جسے وار کرنے کے ارادے سے منتخب کیا تھا، سامان رکھنے کے لئے اپنے مولے میلی کوس کو دیا۔ زخموں کی مرہم بنی کے واسطے غروی سامان ہتیا لیا اور اپنے غلاموں اور موالی کو بڑے تکلف کی دعوت کھلائی۔ یہ خلاف معمول باتیں تھیں کیونکہ کو شب پیدا ہو گیا اور وہ صبح ہوتے ہی بادشاہ کے پاس پہنچا اور باریابی کی اجازت

حاصل کر لی۔ اس کو فیوس کو گرفتار کر لیا گیا لیکن اس سے باز پرس کا کچھ نتیجہ نہ نکلا اور سازش کا حال اب بھی ظاہر نہ ہوتا اگر سیلی فیوس کو یہ بات یاد نہ آجاتی تو اسکے اٹاک کے ہاں ستائیس کی آمد رفت بہت زیادہ ہو گئی تھی۔ اور جب اس ستائیس کو بلا کر اظہار لئے گئے تو اس کے بیان میں اس کو فیوس کے بیان سے اختلاف نہ نکلا جس سے ثابت ہو گیا کہ سیلی کو اس کی خبری بے بنیاد نہ تھی۔ پھر جب انذارسانی کی دھمکی اور مصافی کے اقرار کئے گئے تو یہ دونوں سازشی اپنے ساتھیوں کے نام بتانے میں ایک دوسرے پر سبقت لہانے لگے۔ ان کے مقابلے میں اپنی کاریں کی استقامت دیکھنے کو اس عورت نے ہر قسم کے عذاب برداشت کئے اور آخر میں خود گلا گھونٹ کر مرنا قبول کیا مگر راز فاش کرنا گوارا نہ کیا۔ اول اول فوجی عہدہ داروں کے نام جو شریک سازش تھے، ظاہر نہ ہوئے تھے اور مقدمے کے وقت خود فیوس رومنس اپنے ہم عہدہ قی ملی فیوس کے برابر بیٹھا مضمون سے سوال جواب کرنے میں بہت سرگرمی دکھا رہا تھا تا کہ اس کے متعلق کوئی شبہ نہ کر سکے۔ لیکن جب ایک مضمون نے خود اس کا نام لیا تو اس کا رنگ زرد ہو گیا اور وہ اپنی مصافی میں کچھ نہ کہہ سکا۔ مضمون کو سرری تحقیقات کے بعد سزا کا حکم سنا دیا گیا لیکن انھیں اپنی سزا کا طریقہ خود پسند کر لینے کی اجازت دی گئی۔ پھر وہ جس نے اس معاملے میں شروع سے نامردی اور تلون کا اظہار کیا تھا، اور لاتراؤس بغیر کچھ کہے سے قتل ہوئے اور پیر وئے کمال تعلق سے اپنا مال متاع بادشاہ کے نام وصیت کر دیا۔

(۱۶)۔ شروع ہی میں جن لوگوں کے نام ظاہر ہوئے اور انھیں سزائے موت سنائی گئی ان میں حکیم سینکا بھی تھا۔ یہ بات کچھ خلاف قرآن نہیں ہے کہ اسس کا سازش میں واقعی کوئی تعلق ہو۔ اور نہ تھا تو بھی اتنا تو ضرور معلوم ہوتا ہے کہ سازش کے فوجی شرکا، پیرو کی بجائے سینکا ہی کو زد کا جانشین بنانے کے خواہاں تھے۔ دوسرے اگر مژدگئے دل میں اپنے سابق آتالیق کو بخش دینے کا خیال بھی آیا تو پوپیا اور قی ملی فیوس نے ایسا نہ کرنے دیا۔ سینکا اپنی بیوی پولینہ کے ساتھ انہی دنوں کہانہ سے واپس آیا اور شہر سے چار میل دور اپنے دیہی مکان میں ٹھہرا ہوا تھا۔ یہیں اسے موت کا پیام پہنچا

اور اس کی بیوی نے بھی شوہر کے ساتھ جان دینے کا ارادہ کر لیا۔ دونوں نے بازو کی رگیں کھول دیں لیکن سینکا کے سن رسیدہ جسم میں دوران خون کی سستی سے خون زیادہ نہ بہا اور دیر تک جان کنی رہی۔ اسی حال میں جب کہ خون آہستہ آہستہ بھر رہا تھا اس نے بڑے پڑے ایک مضمون تحریر کرایا جو اس کے بعد شائع ہوا۔ پھر جلد خاتمہ کرنے کی غرض سے اس نے زہر نگل لیا لیکن اس کے سوا کچھ جسم پر اس کا بھی کچھ اثر نہ ہوا اور بالآخر گرم بھاپ نکلتے پانی کے غسل سے اس کی مشکل آسان ہوئی۔ مگر پولیٹیکو لوگوں نے نہ مرنے دیا۔ زکو اس سے کوئی عداوت نہ تھی اور شاہی سپاہیوں کے حکم سے اس کے بازو پر پٹی باندھ دی گئی۔ وہ بعد میں کئی سال زندہ اور شوہر کی یاد میں حق با وفا کی ادا کرتی رہی اور اس کی جلد کی سفیدی ہمیشہ اس بات کو یاد دلاتی رہی کہ اس نے شوہر کے ساتھ جان دینے کے لئے خود کسی کا اقدام کیا تھا۔

اس نامی فلسفی اور اس کے پیچھے لوکان شاعر کی موت ہی کے سبب یہ ناکام سازش اس قدر مشہور ہوئی۔ لوکان نے بھی حمام میں اپنی رگیں کھول دی تھیں اور جب اٹھ اور پانچ سرد ہونے لگے تو اس وقت حسب حال بعض طبخ و آشپز سے جن میں ایک زخمی سپاہی کے خون بہا کرنے کا نقشہ کھینچا تھا، ایک اور سازشی فسادوں کی جو فوج خاصہ کے ایک دستے کا تری بیون تھا، نزد کوکھری کھری سنانے کی وجہ سے شہرت ہوئی۔ یعنی جب بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ تم نے کیوں سازش کی تو اس نے جواب دیا، "اس لئے کہ مجھے تم سے نفرت ہو گئی۔ مجھ سے زیادہ کوئی سپاہی تھا، وفادار نہ تھا مگر اسی وقت تک جب تک تم محبت و وفاداری کے مستحق تھے۔ پھر جب تم نے اپنی ماں اور بیوی کا خون کیا، رتھ ہانکی، انتقال بنے اور آگ لگا لی تو میں تم سے نفرت کرنے لگا۔" وستیوس قنصل بھی سزا سے موت پانے والوں میں داخل کر لیا گیا تھا حالانکہ اس کا مجرم صاف طور پر ثابت نہ تھا مگر کہتے ہیں زکو اس کی بیوی استاتیلیہ مسالینہ پر قبضہ کرنے کی غرض سے اس کا قصبہ پاک کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ سالانہ اس نے مسالینہ سے شادی کی۔

ستائیس کو معافی مل گئی۔ پہلی کوس کو بہت کچھ انعام اکرام اور "محافظ" کا خطاب عطا ہوا۔ فوج خاصہ والوں کو فی کس دو ہزار سترہ انعام ملے اور آئندہ

سے انھیں روٹی بھی بلا کسی معاوضے کے سرکار کی طرف سے ملنے لگی۔ تی جلی نوسس کو کیوس نزو، اور پترونیوس تو پہلی لیا نوسس انھوں نے مقدمے کی تحقیقات میں مدد دی تھی جنگی تنے اور غلبت مرحمت ہوئے اور پلاٹیونم میں ان کی موتیں نصب کرادی گئیں۔ رڈفس کی بجائے نیم فیدیوس سابی نوسس ناظم فرج مقرر ہوا اور اسے قسطنطینی ایہی مراتب عطا ہوئے۔ صحت و صلاح کی دیوی سالوس کا ایک نیا دیول تعمیر کرایا گیا اور اس کو تی نوسس کا خنجر ”جو پترہ المستقم“ کے مندر میں چڑھا دیا گیا۔ اپریل کے مہینے کو ”نزونیوس“ کے نام سے موسوم کیا گیا اور تجویز تو یہ بھی لی گئی تھی کہ خود نزو کا دیوتا مان کے مندر بنوایا جائے مگر یہ مسترد ہو گئی۔ یہ بات بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ اس مقدمے کی اجوابدشاہ کی مجلس شوریٰ میں زیر تحقیقات رہا تھا پوری قانونی کارروائی مکمل کرنا شروع کر دی گئی۔

(۱۶۵) اس سال ۱۶۵ء کے اخیر تک اور آئندہ سال میں بھی مجرموں کو سزائے موت ملتی رہی جن کا پترہ کی سازش سے بظاہر کچھ نہ کچھ تعلق تھا۔ سینکا کا بھائی اور لوکان کا باپ انیموس طما ایک حملی خط کی بنا پر قابل سزائے قرار پایا جو اس کے بیٹے کی طرف سے اس نام تھا اور پترہ کی سازش میں اسے بھی ملزم بتایا تھا۔ لیکن حقیقتاً دو لٹمنڈ آدمی تھا اور نزو کو اس کی الماک مطلب تھیں۔ اسی زمانے میں پترہ نوسس کا خاتمہ ہوا جس پر اسکو تی نوسس سازشی کے ساتھ قابل اشتباہ دوستی کا الزام لگایا گیا تھا حالانکہ اس کے مارے جانے کی انصافی وجہ تی جلی نوسس کا حسد تھا۔ پترہ نوسس اس قسم کا آدمی تھا کہ بدکاری کو اس نے فن لطیف بنا دیا تھا اور عیش و نشاط کے متعلق ہر معاملے میں اس کی رائے شہر بھر میں ذوق صحیح کا مہیا رکھی جاتی تھی۔ وہ ”آئینہ وضعہ اری“ تھا اس کے ہاں گئے جلسے نہایت پر تکلف اور اس کی عیاشی بہت سلیقے کی ہوتی تھی۔ وہ ”حکیم“ کے نام سے موسوم تھا کیونکہ بادشاہ کے عیش و عشرت میں اسی کی رائے نافذ اور واجب تقلید مانی جاتی تھی۔ مگر پترہ نوسس کا یہی رسوم تی جلی نوسس کو خوار گزرا جو اس قسم کے تمام معاملات میں نزو کا واحد مشیر و رہنما بنے گا۔ آئندہ مندر تھا۔ ۱۶۵ء میں بادشاہ تو کمپانیہ گیا ہوا تھا، تی جلی نوسس نے پترہ نوسس کو

کو تہ میں جتراروک لیا۔ پترونیوس سمجھ گیا کہ اس کا خاتمہ قریب ہے لیکن اس بندہ ونیش نے مرتے دم تک اپنے وضع خاص کو ہاتھ سے نہ دیا بلکہ اپنی رگین کھول کے غصوڑی دیر بعد طبیب کو حکم دیا کہ انھیں باندھ دو اور پھر کچھ وقتے کے بعد کھلوادیا اور آخری گھنٹوں میں جب تک موت واقع ہوئی برابر یہی عمل کرتا اور دعوت میں دوستوں کو فحش اشارے سناتا کہ ہنساتا رہا۔ بادشاہ کی غیر فطری ہوس کی پر بھی اس نے ایک مضمون تیار کیا اور سر بہر لٹاف میں نزدکو بھجوا دیا۔ اسی پر ایک عورت سلیبیہ کو دیس نکالا ملا جس کی نسبت نزدکو شبہ ہو گیا تھا کہ اسی نے محل کے ان مخفی حالات کو جنہیں وہ خود بھی شریک رہتی تھی افشا کر دیا ہو گا۔

۱۸۱ اتنے سارے نامیوں کا خون کرنے کے بعد، آخر میں نزد نے پھر اسیا پتوس اور بار یا سوراٹوس کے قتل سے خود کو بی کا استیصال کرنے کی ٹھانی پتی کلو دیوس پھر اسیا پتوس نے کوئی کام ایسا نہیں کیا تھا جس کی وجہ سے شہرت ہوئی بلکہ خود اس کا وجود وجہ اختیار تھا۔ وہ اس جماعت کا سرگروہ تھا جو احیائے جمہوریت کی باؤسائے متنازع تھی اور کالو (الاصفر) کے نقش قدم پر چلنا چاہتی تھی۔ پھر اسیا اس جماعت کے محاسن و اسقام کا سراپا مرتع تھا۔ وہ پتسا ویم میں پیدا ہوا اور نہایت سادہ عادات و معاملات اور غیر متزلزل اخلاق کا آدمی تھا۔ اسی نے روم کی عیش کاری اسے ایک آنکھ نہ بھاتی تھی۔ اس نے ایک ایسے شخص کی بیٹی اریہ سے شادی کی تھی جو شاہ کلو دیوس کے خلاف سازش کے جرم میں ہلاک ہوا اور جس کی بیوی نے بہادری سے شوہر کے ساتھ خود کو بھی ہلاک کر لیا تھا۔ پھر اسیا اور اس کا دادا ابل وی دیوس پریس کو س جولیس کے قاتلوں، برتوس و کاسیوس کی سالگرہ مناتے اور سر پر پھولوں کے سہرے باندھتے۔ مجلس اعیان میں بھی پھر اسیا اپنی بے باک آزادی کے باعث ممتاز ہو گیا تھا۔ جس وقت اگر کسی مینہ پر تیزی بھیجنے کی تحریک پیش ہوئی تو وہ بغیر رائے دے جلسے سے اٹھ گیا۔ نزدنیائی تہواروں میں حصہ لینے سے اس نے انکار کر دیا اور پوپہ مری تو اس کے جنازے کی اس نے بیعت نہ کی۔ ایک مرتبہ ان تیس تیس نامی کسی شخص کو بادشاہ کے متعلق جو یہ شعر لکھنے پر

مجلس نے موت کی سزا دی تو تھراسیہ نے اس معرط خوشامد کو کچھ کم کرنے کی کوشش کی یہ بھی مشہور تھا کہ وہ بادشاہ کی سلامتی کے واسطے نذر و نیاز نہیں دتا۔ مگر اصل یہ ہے کہ وہ اور اس کے ساتھی نہایت معمولی باتوں پر حکومت سے ابھٹتے اور عزائمات میں اپنی آزادی دکھاتے تھے کیونکہ قدیم جمہوریت جس کا وہ تصور باندھ رہے تھے حالات زمانہ کے خلاف تھی۔ ان کی خطابت و فصاحت میں کچھ جان نہ تھی۔ اور ان کی مجلسی اور ادبی معاملات تک محدود تھیں۔ تھراسیہ فلسفہ رواقیہ کا معتقد تھا اور اس نے اپنے "اسوہ حسنہ" کا تو کی سیرت بھی لکھی تھی۔ اسی حریف حکومت گروہ کے خیالات کا ایسٹہ لوکان کی کتاب "فرسالیہ" تھی اور خاندان جولیس و کلو دیوس کے تمام بادشاہوں کے دور حکومت میں یہ گروہ اسی طرح جمہوریت کے خیال خام پکلا اور فرسورہ فقرے دھماتا رہا۔ البتہ ان کی حمایت میں یہ ماننا پڑتا ہے کہ صدارت سے ان کی عداوت باطل قدرتی شے تھی اور وہ اپنے پیچھے جذبات کو ظاہر کرنے کی جرات رکھتے تھے۔ کیونکہ اس میں تو کچھ کلام نہیں کہ صدارت کے وجود میں آئیے طبعہ اعیان کی سیاسی قوت خاک میں مل گئی تھی اور یہ بات کہ رومی دنیا کے لئے بادشاہی استبداد بھی اس قدر بڑا تھا جس قدر کہ جمہوریت کے آخری عہد میں مجلس اعیان کی حکومت مری ہو گئی تھی، یہ انہیں (یعنی مخالفین بادشاہی کو) ایسی صاف اور واضح طور پر نظر نہ آتی تھی جیسی کہ آج ہمیں نظر آتی ہے۔ آخر اپنی آن نہ چھوڑنے کی بدولت تھراسیہ کو زندہ ہی سے ہاتھ دھوئے پڑے۔ بادشاہ کی شان و عظمت کے خلاف چھوٹے بڑے جھگڑنے تصور اور زیادتیاں اس سے ہوتی تھیں، ان سب کو قی علی نوس کے داماد کا پیٹو کو سوتیا نوس اور ایک دوسرے مخبرانی روم مارسلوس نے صبح کر کے پیش کیا اور اسی کے ساتھ بار بار سورانوس پر بھی مختلف الزامات عائد کئے جن میں سے ایک یہ بھی تھا کہ وہ روملیوس پاپو نوس کا بہت گہرا دوست ہے۔ اس کے خلاف سب سے باوقفت گواہی ایک رواقی فلسفی اک ثاتیس سیکر کی پیش ہوئی سورانوس کی بیٹی سربلیہ پر بھی نرو کے متعلق معاندانہ حال نکلوانے کا الزام لگایا گیا۔ مقدمہ کی سماعت مجلس اعیان میں ہوئی اور تینوں طرم سسر اپنا باب ہو گئے۔

ملکہ یہ مقدمہ سے سلسلہ کے اسی زمانے میں پیش ہوا تھا جسے جب کہ تری دھیس نرو سے تاج اوسینہ

ہوئی دیوس پریس کو جس بھی اس تصور پر جلا وطن کیا گیا کہ وہ مجلس کی رکنیت کے فرائض ادا کرنے میں بے برداری کرتا ہے۔ تھراسیانس نے مزایا بہ تر نفاذ کے معمول کے مطابق موت کا یہی طریقہ پسند کیا کہ اپنی رگیں کاٹ دیں اور بیوی اڑیہ کو بتا کید منع کر دیا کہ وہ اپنی ماں کی پیروی نہ کرے۔ جب خون کا پہلا قطرہ بدن سے پھوٹ کے نکلا تو اس نے کہا "یہ سبیل ہے انجات دہندہ جو بہتر کے نام کی!"

(۱۹) اس اثنا میں زو اپنے انہی کاموں میں مہمک تھا جنہیں وہ بزم خود اپنی طبیعت کے خاص طور پر مناسب سمجھتا تھا۔ نیا پولیس میں جہاں شہر کے یونانی خصال نص کی بنا پر اسے پرتیاک خیر مقدم کی توقع تھی، اس نے سب کے سامنے اہم کاموں کا سوانگ کیا (۱۲۵ء) اور واقعی ایسی پر جوش دہد پائی کہ اس نے خاص یونان میں جا کر اپنی ہنرمندی دکھانے کا ہتھ کر لیا۔ یونان جانے کی تیاریاں تو اسی وقت ہو گئی تھیں لیکن یہ ارادہ دو سال بعد عمل میں آیا اور اس عرصہ میں اس نے دوسری مرتبہ نروید کا تہوار منایا (۱۲۵ء) اور بربط نواز کارو پ بھر کے لوگوں کو اپنے اشار سے محفوظ کیا۔ اور جس مغل میں بادشاہ گلے بجائے اس میں کسی کا حاضر نہ ہوا بھی قریب قریب ایسا ہی سنگین جرم تھا جیسا کہ غداری آئندہ سال (۱۲۵ء) کے اواخر میں زو یونان آیا اور یہاں کی تماشاکاہ عام میں اس نے بلا لحاظ و باک اپنا لالچ دکھایا اور گانا سنایا۔ جن شہروں میں فن موسیقی کے مقابلے ہوتے تھے وہاں اسے مدعو کیا گیا اور انعام ملے اور اولیمپیا، دلفی، خاکناے، اور نمیہ کے بڑے میلے جو یکے بعد دیگرے پورے سال سال بھر کے فرق سے ہوا کرتے تھے اس کی خاطر ایک سال کے اندر جمع کر دے گئے کہ وہ ان چاروں میں انعام جیت کر "پروڈونی کوس" یعنی چاروں میلوں کے فاتح ہونے کا اعزاز حاصل کر سکے۔ اس بے قاعدگی کے علاوہ

بقیر ماٹھی صفحہ گزشتہ صفحہ ۴۴۴ پر درج آیا ہوا تھا۔ یعنی غالباً سال کے وسط میں بلحاظ جرجانل کتاب الفاضل دوم صفحہ ۴۴۴ و قار بادشاہی کی اس توہین و فضاہت پر جرجانل کے چند شعر مشہور ہیں: "ہک اوپرا انکی بھی" (کتاب الجو۔ فصل دوم صفحہ ۴۴۴)

اولیم پیہ میں دستور کے خلاف موسیقی کے مقابلے کا ایک بڑا جلسہ کیا گیا۔ رتھ کی دوڑ میں بھی نزو نے حصہ لیا اور ہر چند اس کے گھوڑے اور ڈالکر (یار رتھ) دوڑ میں گڑھے تھے مگر حسب روایت جیت کا انعام اسی کو ملا۔ اس کی کامیابی کا اعلان ان الفاظ میں کیا گیا تھا کہ "بادشاہ نزو مقابلے میں کامیاب ہوا اور رومی قوم اور اہل عالم کا جو اس کے زیر نگین میں تاج سر ہوا۔"

یونان کے سفر میں فوج خاموشی کے بہت سے سپاہی اور درباری بادشاہ کے ہمراہ تھے اور معلوم ہوتا ہے اس سفر میں نزو نے ہمیشہ سے بڑے عکروں و گھول کے کچھ بڑے اڑا دیے، یونان اور اہل یونان کی جو عقیدت اس کے دلنشین تھی اس کا مقتضی یہ تھا کہ وہ انھیں معمولی صوبے والوں کے مرتبے میں دیکھنا گوارا نہ کرے۔ اب اس نے فیصلہ کیا کہ انھوں نے اس کی جو خاطر مدارات اور اس کے کلمات فن کی جیسی قدر شناسیاں کی تھیں، ان کا صلہ دے۔ چنانچہ جیسا ڈھائی صدی پہلے خلاصی فی نوس کے وقت میں ہوا تھا اسی کی نقل اب اس نے کرتھ میں کی۔ شہر کی منہ می میں کھڑے ہو کر گاک یونان کی آزادی کا اعلان کیا اور صوبہ اکاتیہ کا وجود باقی نہ رکھا۔ لیکن علی نتائج کے اعتبار سے نزو کے اس اعلان اور خلاصی فی نوس کے اعلان میں بہت فرق ہے۔ نزو کے اعلان سے کوئی خرابی یا خاند جنگی برپا نہ ہوئی۔ اس کی رُوسے فقط اتنا ہوا کہ بادشاہ کی غنایت خاص کے طفیل ایک صوبہ کا صلہ شاہی کے بار سے سبکدوش ہو گیا۔ نزو کے قیام یونان کے زمانے کا ایک قابل ذکر واقعہ یہ بھی ہے کہ اس نے خاکدانے کو رتھ کے دربار ہر کاٹنے کی کوشش کی۔ اور یہ وہ کام تھا جس کا ان دنوں کچھ پہلے اس کے ساموں کا یوس نے منصوبہ سوچا تھا۔ نزو نے اپنے سامنے ہر کاوی کا آغاز کر دیا تھا لیکن اس کے یونان سے جانے کے بعد پھر موقوف ہو گیا۔

نزو کے قیام یونان کے زمانہ میں تین فضلی رتبے کے جیش سالاروں کا استیصال بھی عمل میں آیا جن کی قوت یا جاہ طلبی کا بادشاہ کو حسد یا خوف ہو گیا تھا۔ ان میں سب سے نامور کو رہو لو تھا جس سے ہم رحائن پر پہلے رُوشناس ہو چکے ہیں اور جس کے مشرقی کارناموں کا حال آئندہ باب میں ہماری نظر سے

گزرے گا۔ باقی دو شخص دو بھائی اس کریونیوس روفس اور اس کریونیوس پر وکیولس تھے اور دونوں جرانیہ کے شاہی اور جنوبی صوبے میں پیش سالار کا عہدہ رکھتے تھے۔ ان کے خلاف الزامات کی نوعیت کا کچھ پتہ نہیں چلا اور نہ یہ معلوم ہے کہ ان کے دشمن کون لوگ تھے؛

اپنے غیاب میں بادشاہ روم میں ایک مولیٰ پلیوس کو نائب بنا گیا تھا اور غالباً اس سے بڑھکر وفادار خیر خواہ ملنا بھی مشکل تھا۔ شہر کے شروع میں جب صوبوں میں بددلی کے آثار نمایاں اور مغربی افواج میں بادشاہ کے خلاف سازشوں کا شبہ ہوا تو پلیوس فوراً یونان پہنچا اور نزو سے اصرار کیا کہ سلطنت کی سلامتی چاہتے ہو تو واپس روم آجاؤ چنانچہ نزو نے مراجعت کی اور اس وقت میں جس میں انطس جلوس فتح کے وقت سوار ہوا تھا، شہر کے اندر داخل ہوا اور پہلے اولپیہ کاہر ابا بندھے ہوئے تھا۔ اس کا "نزد اپولو" اور "نزد ہرکیولس" کے ناموں سے خیر مقدم کیا گیا۔ اور نئے سکے ضرب ہوئے جن میں اسے نے فواز کی شکل میں دکھایا گیا تھا۔ لیکن اس خوشامد در آمد کے باوجود وہ بہت جلد روم سے باہر کپانیہ چلا آیا جہاں زیادہ آزادی سے رہنا پسند ہوتا تھا۔

فصل پنجم۔ وین دس کی بغاوت اور نزو کا زوالِ لیت

(۲۰) ان واقعات کا آغاز جو نزو کے زوالِ دولت پر منتج ہوئے غالب میں ہوا تھا اگرچہ آخری ضرب کاری غالب کی طرف سے نہیں پڑی تھی اس اجمال کی یہ ہے کہ غالبہ لگو دونن سیس کا صوبہ دار سیس جو لیوس وین دس (یا وین وئر) ایک قلعہ خاندان کا آدمی تھا لیکن بوری طرح رومی تمدن کے رنگ میں رنگ گیا اور خاندان شاہی میں داخل کر لیا گیا تھا۔ شہر کے شروع میں اس نے بغاوت کا علم بلند کیا۔ یہ صاف طور پر معلوم نہیں کہ اس نے اس شورش کی غانت کیا سوچی تھی لیکن قرینہ چاہتا ہے کہ اس کے دل میں یہ ساقی تھی کہ غالب کی ایک علیحدہ حکومت قائم کرے جو موریتانیہ کی قدیم ریاست کی مثل محض رسمی طور پر

سلطنت روم کی باج گزار ہوا اور اس ریاست پر غور فرما کر دیکھ کر اس کے مگر عیلا
 اس کے معنی یہی تھے کہ رومی حکومت کا جو آثار عینک جاعے اور اس اعتبار سے وہیں کب
 کو ورسین جتو رکس اور سا کرو ویر کا جائشیں کہہ سکتے ہیں۔ اس نے غالبہ کے
 مختلف حصوں سے ایک لاکھ کے قریب فوج فراہم کر لی تھی۔ اورو رنی اور سکوا نی
 کے اضلاع شورش میں شریک ہوئے اور دریائے رون کے کنارے کا قصبہ وینٹا
 گویا ایک طرح کا مرکز بنا دیا گیا تھا۔ مگر غالبیت ٹلاڈ کا دار الملک لگو دوم شورش
 سے الگ رہا اور اسی کی مثل سرحد جویانہ کے شہر تریورس کی اور لیکن گونس اس میں شریک
 نہیں ہوئے۔ دین دس کے فراہم کردہ سپاہی قواعد جنگ سے واقف اور عمدہ اسلحہ
 سے مسلح تھے اور جب تک وہ متری افواج کے کچھ دستوں کو نہ ملائے، کامیابی کی
 کوئی امید نہ تھی۔ اس بارے میں رہائن کی افواج بد تو اس کا مترنہ جلا لیکن مشرقی
 ہسپانیہ میں اس کی ریشہ دوانیاں زیادہ بار آور ہوئیں۔ اس صوبے کا عالم کا لبا تھا
 جس کا ہمارے ناظرین سے پہلے تعارف ہو چکا ہے۔ رہائن کے کنارے اور
 افریقہ میں بھی اس نے کسی قدر فہرت پائی تھی۔ سن کے لکھاسے وہ عمر کے تہترویں
 سال میں پہنچ چکا اور بچپن میں اسٹس کو دیکھ چکا تھا بلکہ روایت ہے کہ ایک مرتبہ
 اسٹس نے اس سے کہا تھا کہ "تو ایک دن ضرور ہماری سلطنت کا ذاتھ کھے گا"
 گمان غالب یہ ہے کہ لبا دین دس کی سلسلہ جنابی سے قبل ہی بغاوت کی
 سوچ چکا تھا۔ کاہنوں کے قول لک میں گشت کر رہے تھے کہ روم کا ایک
 بادشاہ ہسپانیہ سے خروج کرے گا۔ دین دس کی شورش اور لبا کے نائب
 دین دیوس کے اصرار نے بالآخر اس پر غم کر کو اسی طرف مہینج لیا اور چونکہ وہ
 مجلس اعیان کا فرد تھا لہذا اس کے اعلان بغاوت نے حمایت و خدمت مجلس
 کے اعلان کی شکل اختیار کی۔ بہت کچھ تامل و تذبذب کے بعد اس نے ۲ اپریل کو
 اپنے اجلاس میں ایک تقریر کی جس میں اپنے آپ کو مجلس اور قوم رومی کے سپہ سالار
 (Legatus) (Sentatus Potoulique Roman) سے ملقب کیا اور لڑائی
 کی تیاریاں شروع کر دیں۔ ہسپانیہ میں لوسی تانیہ کا جیش سالار اور تھو اور جی کا کاتور
 کیسینا اس کے مدد و معاون تھے لیکن اگر رعائن کے رومی جیوش اور افریقہ کا صوبہ

کلو دیوس ماسران سے الگ رہتے تو ان کی معاونت کچھ کام نہ آسکتی تھی کہ

(۲۱) اس عرصے میں وین دکنس کی بناوت کا نتیجہ نکل آیا تھا اس شورش کی خبر سن کے زوروم واپس آیا اور اسے فرو کرنے کی تدبیریں کیں۔ جرانیہ اور برطانیہ کی جو فوجیں سرانسیوں سے جنگ کرنے روانہ ہو چکی تھیں انھیں واپس ہونے کا حکم ملا۔ لیکن بناوت کو دراصل فرو کرنے والا جنوبی جرانیہ کا ہمیش سالار ورجی نیوس وفس ہے۔ اسے توڑ لینے کی وین دکنس نے جس قدر کوششیں کیں ان سب کو رومن نے دیکھا اور شورش کی قومی صورت اور ہمہ گیری سے خوف زدہ ہو کر فوج لئے ہوئے وسون شیوپر بڑھا۔ شمالی حصے سے بھی کچھ فوج مدد کے واسطے اس سے آئی۔ وسون شیوپر جس کا نام اب لبسان سون ہو گیا ہے، اس وقت باغی سردار کی غالوی فوج چڑھائی کر رہی تھی اور چونکہ شمالی جرانیہ اور شمالی مغربی غالیہ کی سرکیں دریا سے رہاں اور کوہ جو اسے آگے ہیں ملتی تھیں لہذا یہ مقام بہت اہمیت رکھتا تھا۔ یہیں باغیوں کیساتھ ایک بڑی لڑائی ہوئی جس میں رومی جوش نے کامل فتح پائی اور وین دکنس مارا گیا۔ واضح رہے کہ جرانیہ کی رومی فوجوں کو جس شے نے وین دکنس کا ساتھ دینے سے باز رکھا وہ ترو کی وفاداری نہ تھی بلکہ بناوت کا غالوی ہونا اس کا سبب تھا۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ فتح کے بعد ہی ان رومی سپاہیوں نے خود اپنے سپہ سالار کے امیر اطور (= امیر) ہونے کا اعلان کر دیا۔ مگر ورجی نیوس اس ترغیب میں بھی نہ آیا۔ وہ مبتذل خاندان کا آدمی تھا اور شاید یہ سوچا ہو گا کہ شرق روم میں میری بادشاہی کے قبول کئے جانے کی کوئی توقع نہیں۔ اپنی لوح مزار کے واسطے جو عبارت خود اس نے تیار کی تھی اس میں بھی وین دکنس پر تعجیبی اور بادشاہی قبول کرنے سے انکار کو اپنی زندگی کے دو قابل ستائش کارنامے

مطرح کرنا لے دیے ورجی نیوس کا لکھا اور وین دکنس کے ساتھ ذکر کیا ہے گویا وہ بھی زندگی کے انتہا میں شریک بناوت تھا۔ چنانچہ اپنی جوں سوال کرتا ہے کہ گانے بجانے اور شکر گننے کے سوا زندگی وہ سنا کی کوئی شے جس کا بدلہ لینے کے واسطے یہ تیوں کر بہتہ ہوئے؟ (باب ہفتم صفحہ ۲۲۱)

بیان کیا ہے

(۲۲) غالباً میں بناوٹ کی ناکامی سے گالبا کی حالت نہایت مخدوش ہو گئی اور خود اس پر ایسی جھانگی۔ لیکن خود زو کے ارادے کی کمزوری اور اسکے عہدہ داروں کی بے وفائی نے گالبا کو بچا دیا، جس وقت ہسپانیہ کے گڑبٹھنے کی اطلاع رومہ آئی تو زو نے گالبا کا مال متاع ضبط کر لیا۔ اور خود فضلی اختیارات ہاتھ میں لے کر ایک مہم گالبا کے خلاف بھیجنے کی تیاریاں کیں اور اس فوج کا سپہ سالار پترونیوس تو رہی لیا فوس کو مقرر کیا۔ نیز بڑے کے سپاہیوں سے ایک نیا پیش مرتب کیا گیا جو ”لجیو کاسیکا“ موسوم ہوا لیکن فوج خاصہ کے سپاہی جو فاندان ٹیس سے بڑی عقیدت رکھتے تھے، وہ معلوم ہوتا ہے کہ میدان میں نظمنے کی بجائے جس کی اُن سے توقع تھی، اپنی چھاؤنی میں دبے رہے۔ تی جلی فوس منظر عام سے غائب ہو گیا اور اپنے آقا کی اس مصیبت میں وہ کوئی رفاقت کرنا نہیں نظر آتا۔ عجب نہیں کہ اسکے زوال کا سبب دوسرا ناظم فوج نیم فیدروس سابی فوس ہو جو کہنے کو تو گالبا کا دام بھرتا تھا لیکن درحقیقت بادشاہی پر خود قابض ہونے کی گھات میں تھا لیکن اگر خود زو کے ہوش حواس مختل نہ ہو جائے، تو سابی فوس کے ان منصوبوں کے باوجود فوج خاصہ کے سپاہی آخر تک بادشاہ کا ساتھ دیتے۔ مگر زو بذول آدمی تھا اور اس کے مذہب کی وجہ سے اس کے طرفداروں کو بھی کنارہ کشی کرنی پڑی شہر کے اندر ہی اندر بد دل ہو رہے تھے۔ غلہ گراں تھا اور جب مصر سے ایک لدا ہوا جہاز رومہ آیا اور بکائے غلے کے معلوم ہوا کہ بادشاہی دنگل کے واسطے ریت آئی ہے تو ادبھی ناراضی بڑھ گئی۔ یہ خبر بھی مشہور ہوئی کہ زو متبر رومہ کو چھوڑ کر سکندریہ جانے اور اسے ایک مشرقی سلطنت کا بائے تخت بنانے کی فکر میں ہے مینی وہی منصوبہ سمج رہا ہے جس پر انتونی قریب قریب عل کر گزرا تھا، ادھر مجلس اعیان

..... ملے کہے کی مہارت یہ ہے:۔

..... "Hic situs patria"

طبعاً کالبا کی طرفدار اور اس جابر بادشاہ کے زوال کی مشتاق تھی جو مجلس سے نفرت کرتا تھا لیکن جب تک فوج خاصہ کا منشا ظاہر نہ ہو جائے مجلس والے خود جو کمپوں میں پڑنے سے ڈرتے تھے، نیم فی دیوس نے سپاہیوں کو زور کی عقیدت کی سے برگشتہ کرنے کے لئے ایک چال یہ کی کہ درشت زدہ بادشاہ کو مٹھارے سے اٹھ کر سر دی لیوس کے بلغ میں جا رہنے پر آمادہ کیا جو دستہ کی شرک پر تیرہ کے کنا سے واقع تھا۔ پھر خود ہی چھانویں میں جا کر فوج والوں سے کہہ دیا کہ "زور اٹھیں چھوڑ بھار کر روم سے باہر چلا گیا اس کے بعد انھیں یہ یقین دلانے میں کہ کالبا کا ساتھ دیتے ہیں فائدہ ہے، کچھ دشواری نہ پیش آئی اور اس عیارِ ناظم نے کالبا کے نام سے یہ قرا بھی کر لیا کہ ہر سپاہی کو تیس تیس ہزار سترہ بطور عطیہ خاص دے جائیں گے۔ وہ جانتا تھا کہ کالبا کبھی اس عہد کو پورا نہ کرے گا لہذا اسے امید تھی کہ سپاہی کالبا سے بھی ناراض ہو جائیں گے تو اس وقت مجھے اپنا مطلب نکالنے کا موقع ملے گا۔"

ادھر سر ویلیوس کے باغ میں بادشاہ عالم یاس کی تجویزیں سوچ رہا تھا اس کے درباری اور اکثر غلام و موالی آہستہ آہستہ اس کے پاس سے ٹھسک گئے اور فوج خاصہ کا عشرِ جیش بھی جو محلات کے پہرے پر تھین تھا، آدمی رات کو اپنی جگہ چھوڑ کر پیل دیا۔ بالآخر اس نے ہمت کر لیا کہ روم سے بھاگ جائے لیکن سوائے چند موالی کے اس خطرے میں کوئی رقیق ساتھ دینے پر آمادہ نہ ہوا بلکہ ایک فوجی سردار نے حقارت کے لہجے میں درجیل کا یہ قول اس کے سامنے دہرایا کہ "کیا مر جانا اتنا دشوار ہے؟"

ایک بادشاہی موالی سسی قانون نے اپنے آقا کو پناہ لینے کے لئے ایک بجلیے میں لے چلنے پر آمادگی ظاہر کی جو شہر سے تقریباً چار میل مشرق میں شرک پاتی ماریہ پر واقع تھا۔ یہ ایک چھوٹی شرک تھی جو سلاریہ اور نوسن مانہ کے راستوں کو ایک دوسرے سے ملائی تھی۔ اسی طرف بادشاہ قادن اپا فردی توس اور معد موالی کی سمیت میں روانہ ہوا۔ مورخوں نے اس رات کی سواری کو اور زور کی زندہ گی کے آخری واقعات کو ایک دلچسپ محفے کی شان دئے بغیر نہیں چھوڑا ہے۔ شرک نوسن مانہ جس پر سے بادشاہ گذر رہا تھا، فوج خاصہ کی چھانگنی کے برابر سے نکلتی تھی اور اس پر نصیب

فراری نے وہاں کے غورے جو گاگبا کے نام سے لگائے جا رہے تھے، اپنے کانوں سے ربات کو کرک چک اور نزلوں سے وحشت ناک بنا دیا تھا اور جنگلے میں تردد و داخل بھی ہو، تو چور و دائرے سے بے پاؤں، کمر وہاں کے فکر چاکر اسے دکھ کر شبہ نہ کر س پھر بہت دیر تک وہ جنگلے میں پڑا رہا۔ خود کشی کرنے پر کسی طرح اس کی طبیعت آواز نہ ہوتی تھی۔ اور وہ کہتا تھا کہ مجھ جیسا بالکمال اوروں ہاک ہو! لیکن جس وقت فاکون کا ایک غلام یہ خبر لایا کہ مجلس نے اس کی موت کا فتویٰ دیا ہے اور لوگ اس کی تلاش میں ہر طرف دوڑ پڑے ہیں تو اس نے ارادہ کیا کہ ایک پر عقوبت موت سے بچنے کے لئے خود کشی کرے۔ پھر بھی اپنے کچے پر خنجر اس نے اس وقت رکھ کر دبا یا جبکہ کچلے پر گھوڑوں کی ٹاپوں کی آواز آنے لگی اور اس خنجر کو بھی آپا فروسی تو اس نے اندر مارا۔ جس وقت وہ دم توڑ رہا تھا تو ایک یکسیدی اندر داخل ہوا اور یہ بات بنائی کہ مدد دینے کے لئے آیا ہوں۔ نزو نے کہا ”تم نے بہت دیر لگائی۔ واقعی وہ ناداری اسی کو کہتے ہیں!“ اور یہی اس کے آخری الفاظ تھے، وہ ۹ جون ۱۹۱۷ء کے دن مرادور لاش چلا کر اس کی راکھ دومی تیوسی برادری کی ہڑوڑ میں ہنسیانی پہاڑی کے اوپر عزت کے ساتھ دفن کر دی گئی۔

(۲۳) نزو کی معزولی کی خبر سے اول اول ہر شخص خوش ہوا۔ اعیان نے فوج خاصہ کا فیصلہ سنتے ہی اسے وہ مزادی جس کا بہت دن سے موقع نہ آیا تھا یعنی اس کی مور میں پھنکوا دین اور اسے قابلِ مسرت قرار دیا۔ نزو سے گروہ اعیان کو جس قدر شدید نفرت تھی وہ اس زمانے کی کتابوں سے صاف عیاں ہے۔ لیکن عوام الناس کے خیالات نے بہت جلد پٹا کھایا اور اس جابر کی قبر پر سالانہ پھولوں کے مار چڑھائے جانے لگے۔ بہت سے لوگ اس کے مرنے کا یقین نہ لائے اور اس کے دوبارہ ظاہر ہونے کا انتظار کرتے رہے چنانچہ آئندہ تین بادشاہوں کے عہد میں تین جلی پڑ پیدا ہوئے اور ہر ایک کو بہت سے حامی اور پیر بھی مل گئے پار تھیکے بادشاہ ولوکسس (بلاش) نے سفارت میں یکا مجلس اعیان اور بنے بادشاہ سے درخواست کی کہ نزو کو عزت کے ساتھ یاد رکھا جائے۔ یہی فریقے کو

نزد قبال معلوم ہوتا تھا اور اسی لئے وہ اس کے دوبارہ خروج کا عقیدہ رکھتے تھے۔
 نزد "سیزری" خاندان بلکہ کہنا چاہیے کہ خاندان جولیس کا آخری
 بادشاہ تھا۔ بے شبہ وہ بواسطہ تنہیت کلودیوسی خاندان میں داخل کیا گیا تھا
 لیکن یہ ہے کہ أغسطس دیویہ کے ازدواج کے بعد سے جولیس اور کلودیوسی
 خاندان اس طرح شہر و شکر ہو گئے تھے کہ الکی اعتبار سے ان میں بہت کم فرق کیا
 جاتا تھا۔ نزد کلودیوس کا متبنی ہی نہ تھا بلکہ اپنی ماں کی طرف سے أغسطس کا پرواسہ
 اور جرائی کوس کا واسطہ بھی ہوتا تھا اور خود جرائی کوس بذریعہ تنہیت جولیس خاندان میں
 داخل کر لیا گیا تھا۔ غرض جب نزد بغیر وارث چھوڑے ہلاک ہوا تو ہر شخص ہی سمجھا
 کہ آج جولیس سیزر اعظم کے خاندان کا خاتمہ ہو گیا اور اب نیا دور شروع ہوتا ہے۔

۴۴۲ شکل و صورت کے اعتبار سے نزد اپنے خط و قال کا آدمی تھا
 لیکن اس کا چہرہ خوش نما نہ تھا بلکہ غالباً بصرات کی خرابی کے باعث اس کے تیور
 پر بل رہتا تھا۔ جسم بھی سڈول نہ تھا اور تلی تلی ٹانگیں اور پیٹ ابھرا ہوا نظر آتا تھا۔
 آخر عمر میں فرط عیاشی سے جسم پر داغ پڑ گئے تھے لیکن صحت قری نہ تھی۔ گمانے کو
 اس نے اپنا پیشہ ہی بنا رکھا تھا اور اسی لئے گلے کا بہت خیال رکھتا تھا۔ بالوں
 کے سنوارنے اور ڈھیلا ڈھالا لباس پہن کر لوگوں میں آنے سے اس کا زمانہ مذاق
 ظاہر ہوتا ہے کہ عظیم وجہ کی جو ہرگز اسے اٹھتی تھی وہ کئی اعتبار سے گایوس کی
 بدعنوانیاں یاد دلاتی ہے۔ اور اسی کی طرح وہ بھی "عجائبات کا بہت شوقین" تھا۔
 لیکن سرچر اکاپوس وسیع پیمانے پر ناممکنات کی ایجاد و تشکیل کرنے میں استہوا تھا
 بلکہ نزدیک عیاشی کے پرانے طریقوں ہی میں افراط و بدمعاشی کرتا تھا۔ اپنے غلوں
 اشخاص کو اس نے بہت کچھ انعام و اکرام سے سرفراز کیا۔ اور وسیع تر علاقوں میں
 میں اسلاف پر سبقت لگانے کی کوشش کی۔ اس نے خاکینائے کو کاٹنے اور نینر
 پوتیوں سے روم تک ایک پھر بنانے کا منصوبہ سوچا تھا۔ گایوس کی طرح ربانی مرتبہ
 حاصل کرنے کی اسے تمنا نہ تھی بلکہ وہ صرف بنی نوع میں امتیاز اور تعین و افسر محفل
 کرنے کا خواہاں تھا۔ تخت کی بجائے بھی اس میں تھی تو خود پسندی تھی۔ وہ مالک

مشرقی کے ادہام میں مبتلا اور خود بھی مادیوں نے کیا کرتا تھا۔ معلوم ہوتا ہے اس کے آخر زمانے میں اعیان دربار سے بالکل الگ تھلک رہنے لگے تھے اور زکوٰۃ دلی نفرت تھی۔ چنانچہ کسی درباری نے لکھوٹ سے کہا کہ "زود بھجے تم سے اس واسطے نفرت ہے کہ تم مجلس اعیان کے رکن ہو" تو اسے یہ خوشامد بہت ہی پسند آئی۔

فصل ششم - زرو کا نظم و نسق

(۲۵) - زرو کے عہد صدارت کی ایک عجیب خصوصیت یہ ہے کہ اس زمانے میں بادشاہ نالایق اور نظم و نسق اچھا رہا۔ خود زرو ملکی معاملات میں کچھ بعیرت نہ کرتا تھا اور نہ نظم و نسق پر کوئی توجہ صرف کرتا تھا۔ بایں ہمہ اس کی حکومت کے ابتدائی سنیں کیا راقبہ عام طرز عمل کے اور کیا بلحاظ جنگی معاملات کے انصرام کے اگر زیادہ قابل تحسین نہیں تو زیادہ طعن و تقریض کے بھی لائق نہیں تھے۔ مگر اس کا سبب عہد کی ذات نہ تھی۔ بلکہ ایک حد تک تو تربیت یافتہ اہل کار، خاص کر سینکا اور بوریس اس نظم و نسق کے باعث تھے اور دوسرا سبب خود اس کل کی خوبی تھی جسے سیزر اعظم اور أغسطس نے چلایا تھا۔ اور عجیب نہیں کہ ایک سبب یہ بھی ہو کہ أغسطس کے نظام حکومت میں خود اہلکاروں کو زیادہ آزادی رائے حاصل نہ تھی اور اس کو اختیار سے مقید و مشروط کر دیا گیا تھا۔ چنانچہ یہ شاہی اہلکار یا وزرا آئین حکومت میں کوئی خاص جدت نہ کر سکتے تھے البتہ یہ بڑے عجیب کی بات تھی کہ ان کی کارگزاری کا دائرہ بالعموم پائے تخت تک محدود رہتا تھا اور صوبوں کی سود بہبود سے وہ چنداں سروکار نہ رکھتے تھے تاہم یہ اعتراف کرنا چاہئے کہ سرحدی صوبوں پر وہ بہت قابل سرداروں کو حکومت وسیع سالاری کے لئے منتخب و امور کرتے تھے، مجلس اعیان کو زرو کے زمانے میں اول اول جو اقتدار از سر نو حاصل ہوا اس کا اور ذکر آچکا ہے۔ ۱۵۰ء میں خزانہ عامہ کا انتظام کو استواروں کی بجائے روناظموں کے سپرد ہوا جنہیں بادشاہ مقرر کرتا اور وہ تین سال تک اس عہدے پر رہتے تھے۔ عجیب نہیں کہ اس ذریعے بادشاہ کو اس روپے پر

مگر انی رکھنے کا زیادہ موقع ملتا ہو جو خزانہ شاہی سے خزانہ عامرہ کو دیا جاتا تھا۔ اسی سال تری بیونوں کی مداخلت اور جرمانہ کرنے کا اقتضا مسلوب ہوا اور غالباً اسی عہد میں قسطلوں کو بذریعہ سفارت نامہ رد کرنے کا حق بادشاہ کو حاصل ہو گیا۔ حالانکہ اب تک یہ عہدہ اس کے دخل و اثر سے محفوظ تھا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجلس کی آزادی میں اور بھی کمی آگئی۔ مگر مجلس کی سب سے بڑی حق تلفی جو نزو نے کی وہ یہ تھی کہ مری سکہ ضرب کرانیکا حق خود چھین لیا جو اب تک صرف مجلس کو حاصل تھا۔ وہ مجلس کا یہ امتیاز کہ اسی کے ارکان صوبوں اور فوجوں میں اعلیٰ عہدے پاتے تھے منسوخ کرنے کی فکر میں تھا بلکہ حقیقت میں خود مجلس ہی کو اڑا دینا اور سلطنت کے کاروبار نقطہ نایتوں اور زوالی کی مدد سے کرنا چاہتا تھا۔ عام سائبرٹ کے متعلق اس کے زمانے میں بعض مفید قوانین نافذ ہوئے جن میں ایک قابل ذکر قانون وہ تھا جس کی رو سے بیرونی صوبوں میں کشمیریوں اور جنگلی جانوروں کی نالیٹ ممنوع قرار پائی۔

(۲۶)۔ صوبوں میں نزو کے عہد کی خصوصیت یہ ہے کہ مجلسی اور بادشاہی دونوں قسم کے صوبوں کی رعایا نے اپنے صوبہ داروں پر استحصال باج و رشوت ستانی کی بہت سی نالیشیں کیں۔ ان میں کس تیوس پر و کیوس جس پر اہل کریت نے دعویٰ کیا تھا، بری ہو گیا۔ ایشیا کا صوبہ دار سیلر مقدے کا فیصلہ ہونے سے پہلے مر گیا۔ تار کوئی تیوس پر لیس کو جس پر پتھی نیر کی طرف سے دعویٰ ہوا تھا سزایا ہوا۔ اوڈ پدیوس بلسوس کو جس سے اہل سی رمانی کہ نے مواخذہ چاہا تھا مجلس نے معذول کر دیا۔ بادشاہی صوبوں میں کوستوتیانوس کا پی تو پر سیلیمید والوں نے نالیش کی اور وہ مستوجب سزا قرار پایا لیکن نزو نے اس کی خسرتی تجلی دوس کے اثر سے اس کی سزائے معاف کر دی۔ سار دی نیم نے ویپ سانیوس لناس پر دعویٰ کیا اور اسے سزادوا کی لیکن اپنی روس مارتناس جس پر اہل لیسیمید نے مقدمہ چلایا تھا بری ہو گیا، ان میں سے بعض مقدمے مجلس اعیان کے سامنے پیش ہوئے اور بعض کا فیصلہ خود

بادشاہ نے کیا اسٹڈ میں ایک قرآن شائع کیا گیا کہ کوئی صوبہ دار یا ناظم صوبہ عام میں اور تاشے
 نہ کرانے کیونکہ اس تدبیر سے اکثر عہدہ دار لوگوں کو خوش کرتے اور اپنی حالانہ بد عنوانیوں پر ردہ
 ڈالنا چاہتے تھے۔ ان واقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابھی تک رعایا نا انصاف حاکموں کا شکار
 ہو سکتی تھی مگر اسی کے ساتھ یہ کہ ترک کے زمانے میں انھیں واو فریاد کرنا پورا موقوفہ دیا جاتا تھا۔ ترک کے
 زمانے میں چون کہ اس کے ساتھ یہ کہ ترک کے زمانے میں انھیں واو فریاد کرنا پورا موقوفہ دیا جاتا تھا۔ ترک کے
 اضلاع میں بھی ناظم مقرر ہونے لگے۔ یہ کو تیا لی اور ساحلی ایس کا علاقہ جسے اسطس نے
 مطیع دانوس کیا تھا اس عرصے میں پوری طرح رومی تمدن قبول کر چکا تھا لہذا اسے لاطینی
 قومیت میں داخل کر لیا گیا۔ اور ممکن ہے کہ ترک کے زمانے ہی میں مسیحی ایس کو بھی علم ہدہ
 نظامت بنا دیا گیا ہو۔ ان دونوں لاطینی قومیت کو قائم و دائم رکھنے کا سرکار کو بہت فکر
 ہو گیا تھا چنانچہ بہت سے مقامات پر نئی آبادیاں بسائی گئیں اور ان ہی میں ان حکم
 نبی و ن تم کا پورا کارن تم، فوسریہ، اور پونتیولی شامل ہیں کہ ہسپانیہ میں
 رومی تمدن کے پھیلنے کا اس بات سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اسطس کے زمانے میں
 وہاں فوج کے تین چہیش رکھنے پڑتے تھے مگر ترک کے عہد میں صرف دو رہنے لگے
 یونانیوں کو ترک کے آزادی عطا کرنے کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ چونکہ اس سے مجلس کا
 ایک صوبہ کم ہو گیا تھا، لہذا خزانہ عامرہ کے داخل پورا کرنے کے واسطے ترک نے
 سارو تیسہ اور کورسیک کا بادشاہی صوبہ مجلس کے تفویض کر دیا۔

عہد ترک کے وسط میں میزیہ میں آباد کاروں کا بسایا جانا خاص طور پر
 قابل ذکر ہے کہ یہ صوبہ شمالی وحشیوں کے حملے کی زد میں تھا اور معلوم ہوتا ہے کہ اسکی
 آبادی بھی گھٹ گئی تھی۔ لہذا یہاں کے حبش سالار ترقی بریوس یلو تیسو سیلو انوس
 الیا نوس نے دین یوب پار کے ایک لاکھ آدمی لاکر فیریہ میں آباد کر دیئے۔ انھیں
 تھوڑا بہت مقررہ لگان ادا کرنا پڑتا تھا اور یقیناً وقت ضرورت فوجی خدمت بھی
 انجام دینی ہوتی ہوگی، اسی حاکم نے شہر قیراس کو فتح کر کے داخل سلطنت کیا اور
 اس طرح بحر ایشیہ کے کنارے رومی حلقہ اثر کو وسعت دی۔ دوسرے سرے پر
 برطانیہ میں رومی فتوحات کا حال ہم پہلے پڑے ہی چکے ہیں۔ جنگ ارمینہ اور یہودیہ کی
 بغاوت آئندہ ابواب میں بیان ہوں گی۔

(۲۷) جنوبی جرمانہ کے عیش سالار دیوسوس و توس نے بحر شمال کو بحر متوسط سے ملا دینے کا منصوبہ سوچا تھا (۳۷۵ء) صرف ارار (۵۰ سون) کو موزلا کے ساتھ بذریعہ نہر ملا دینے سے اس منصوبے کی تکمیل ہو جاتی اور سمندر سے جہاز رہن جو کر گودوئم کے مقام پر ارار میں داخل ہوتے اور پھر مجوزہ نہر کے راستے موزلا تک آجاتے اور موزلا سے راتین میں پہنچ سکتے تھے۔ لیکن لمبیکہ کے عیش سالار دیوسوس کو اسی عیش کے حسد نے اس تجویز کو غلطی جامہ نہ پہننے دیا کیونکہ یہ کام جرمانی جیوش کو لمبیکہ میں لانے بغیر نہ ہو سکتا تھا اور اگر اسی عیش نے توس کو یہ کہہ کھڑا دیا کہ بادشاہ سیتیکا کہ اتنا بڑا کام ایک معمولی ماتحت کر رہا ہے تو بہت بگڑے گا۔

(۲۸) شمالی جرمانہ میں مشرقی فریسیہ والوں نے جو آزاد تھے گڑ بچائی حالانکہ ان کے مغربی ہتھیار و میوں کے باج گزار تھے۔ اصل میں اتنے دن تک امن و امان رہنے سے ان کی جسارت بڑھی اور اپنے سارے قبیلے کو لیکر راتین قدیم کے کنارے آٹھ آسے اور ان غیر ضرر دہ اراضی پر قابض ہو گئے جو رومی سپاہیوں کے نکالنے کے موافق چرانے کی غرض سے خالی چھوڑ دی گئی تھیں۔ ان کے سرگروہ جنھیں رئیس کہنا موزوں ہو گا، ڈری توس اور مالورس تھے۔ انھوں نے کھرنائے زمینوں میں کھیتی شروع کر دی اور ان سے بالکل اس طرح کام لے رہے تھے گویا راضی انہی کی ملکیت میں کر دی عیش سالار دیوسوس اوی توس کا حکم پہنچا کر یا تو وہ اپنی قدیم جگہ پر واپس چلے جائیں اور یا بادشاہ سے باضابطہ اس زمین کی سند لائیں ورنہ ان پر حملہ کر دیا جائے گا۔ ڈری توس اور مالورس نے دوسری صورت کو ترجیح دی اور قیسر سے خط لکھنے خود رومہ گئے۔ وہاں انھیں کئی دن انتظار کرنا پڑا کہ جب بادشاہ کا جی چاہے گا، باریانی لے گی اور یہ خانی دن انھوں نے شہر کے سہرے میں صرف کئے۔ انھیں لوگ پوچھی کی تاشا کاہ میں بھی لے کر گئے کہ وہاں انھیں اہل رومہ کی عظمت کا اندازہ ہو۔ وہ پہلے عام لوگوں کے ساتھ جا کر بیٹھ گئے تھے مگر تاشا تو پوری طرح ان کی سچ میں آنا نہیں لہذا انھوں نے مختلف طبقوں کی نشست کے متعلق سوال کرنے شروع کئے یہی باتوں کی

چودھ صغوں اور اعیان مجلس کے علاوہ پیش دالان کا حال معلوم کیا پھر اعیان کی سلاطت
 چند برسی لباس کے لوگوں کو دیکھ کر پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ اور جب انہیں معلوم ہوا کہ
 یہ ان قوموں کے وکلاء ہیں جو روم کے ساتھ دوستی اور اپنی شجاعت میں امتیاز رکھتے
 ہیں تو انھوں نے بے ساختہ کہا کہ "شجاعت و فاداری میں کوئی قوم جرمنوں پر فوقیت
 نہیں رکھتی" اور یہ کہہ کے خود بھی اعیان مجلس کی صغوں میں آ گئے۔ حاضرین اس واقعہ کو
 خوش مزاجی سے دیکھتے رہے اور ان کی حرکت کو پرانی وضع کے لوگوں کی ترنگ پر
 معمول کیا، اس سفارت کا نتیجہ یہ نکلا کہ ان دونوں سرگروہوں کو روم کے کئی حقوق
 عطا ہوئے لیکن ان کی قوم کو حکم دیا گیا کہ جس زمین پر قبضہ کیا ہے اسے خالی کر دے۔
 اس حکم کو فرسیہ والوں نے نہیں مانا اور انھیں نکالنے کے لئے کوئی فوج بھیجی نہوری ہوئی!
 فرسیہ والے تو ان زمینوں سے جبراً خارج کر دیئے گئے لیکن انھیں گئے
 کچھ مدت نہ گزری تھی کہ انہی زمینوں پر ایک اور بھی ان سے زیادہ طاقتور قبیلے کے لوگ
 قابض ہو گئے۔ یہ امپ سی و ارامی قبیلے کے لوگ تھے جو امی سیہ کے قریب
 آباد تھے اور ان علاقوں سے چوبیسوں نے انھیں نکال دیا تھا۔ ان خانہ برباد و مملکت
 ڈھونڈنے والوں کی وکالت بوجوہ کالوس نے کی جو رومیوں کا وفادار نیران
 قبائل میں بارسوخ اور سن رسیدہ آدمی تھا۔ سلسلہ کے پرمصاص زمانے میں جب
 چرواسکیوں نے رومیوں کے خلاف شورش کی تو ارمی یوس نے اس شخص کو قید میں
 ڈال دیا تھا اور اس کے بعد بھی وہ تیبریوس اور جرجانی کوس کے ماتحت رومیوں کی
 خدمت کرتا رہا۔ باین ہمدادی توس نے اس کی درخواست نہانی اور بوجوہ کالوس
 نے بروس ترمی، متفس ترمی اور دیگر قبائل کو مدد کے واسطے بلایا کہ جو چیز رومی
 خوشی سے نہیں دیتے وہ بزور حاصل کر لی جائے کہ اس پر ارمی توس نے جنوبی جارجانیہ
 کے حبش سالار اور توس کے جانشین کو برقی لیوس مان کیا کو اطلاع بھیجی اور
 درخواست کی کہ وہ اپنے علاقے میں رہائے اتر کے فوجی نمائش کرے۔ پھر خود بلاتائیر
 توس ترمی قبیلے پر حملہ کر دیا اور انھیں دھکی دی کہ اگر امپ سی و ارامی قبیلے کا ساتھ
 دو گے تو تم کو نیست و نابود کر دیا جائے گا۔ اسی طرح بروس ترمی کو بھی خوف زدہ کر دیا
 اور جب وہ الگ ہو گئے تو امپ سوارامی کو چار و ناچار پسپا ہونا پڑا۔ یہ خانہ برباد

اب ضلع بر ضلع مارے مارے پھرنے لگے۔ کہیں ان کے ساتھ مہربانی کی جاتی اور کہیں سختی سستی کہ اسی آورد گردی میں ان کے تمام جوان عمر افراد کام آئے اور وہ جوڑے تھے بعد ازاں نیت دشمنوں میں بانٹ لئے گئے۔

توضیحات و حواشی

عہد زدوں میں مسیحی فرقے پر ظلم و قسادی وہ مشہور فقرہ جس میں تاسی کوس نے روم کی عظیم آتش زدگی کے بعد مسیحی فرقے پر جبر و تہدیک کا ذکر کیا ہے (و قلع باب پانزدہم صفحہ ۴۴) نہ صرف واقعات کی سب سے قدیم تفصیل ہونے کے اعتبار سے بلکہ ضمناً اس لحاظ سے بھی خاص اہمیت رکھتا ہے کہ اس میں مسیح علیہ السلام کے صلیب پر چڑھائے جانے کی شہادت ایک مستند مصنف قیوم کے بیان سے فراہم ہوتی ہے نیز پونتیوس سیلات کا تذکرہ آتا ہے جو کسی دور کی رومی تاریخ میں موجود نہیں مگر اس بیان میں عبارت کی چند الجھنیں ہیں جن سے سمجھی پر بہت اثر پڑتا ہے اور چونکہ معاملہ نہایت اہم اور غیر معمولی دلچسپی رکھتا ہے لہذا اس پر مختصر بحث کرنا ضروری ہے۔ تاسی کوس کے الفاظ یہ ہیں :-

“Ergo abolendo.....unius absumerentur”

اور اس فقرے کا ترجمہ یہ ہے :-

”چونکہ ان افواہوں کو دبانے کی غرض سے تو نے یہ الزام (آتش زنی) لکھ لوگوں کے سر تعویپ دیا جو اپنی مردم بزاری کی بنا پر نفرت سے دیکھے جاتے اور عوام الناس میں مسیحیوں کے نام سے موسوم تھے۔ اور انھیں خوب خوب اذیتیں دے کر کینہ کر دار کو پہنچایا۔ مسیح (علیہ السلام) کو جس سے یہ نام نکلا ہے تی ریوس کے زمانے میں صوبہ دار پونتیوس اپنی لاتوس سزا دے چکا تھا لیکن افسوس و قسوت و بھانے کے بعد یہ فاسد عقیدہ دوبارہ نہ صرف ارض یہود بلکہ روم میں بھی پھوٹ پڑا۔ غرض سب سے پہلے وہ جنھوں نے اقبال کیا گرفتار کئے گئے تھے۔ اور پھر ان کے خبر دینے پر اور بہت سے اشخاص کو سزا ملی اور یہ سزا آتش زنی کے الزام پر اس قدر مبنی نہ تھی جس قدر نفع انسان سے عداوت کی بنا پر دی گئی تھی۔ پھر زندہ کی بے رحمی دیکھ کر

”ان مظلوموں پر اگر وہ مجرم اور انتہائی نرا کے مستوجب تھے، لوگوں کو ترس آگیا کیونکہ سب ہی سمجھے کہ یہ سزائیں ملک و قوم کے فائدے کے خیال سے نہیں دی جا رہیں بلکہ انھیں سزا کر کے رحم بادشاہ محض اپنا دل خوش کرنا چاہتا ہے۔“

اس بیان سے چند باتیں صاف طور پر ثابت ہوتی ہیں یعنی :-

(۱) کسی نہ کسی سبب سے مسیحی فرشتے کے متعلق آگ لگانے کا شبہ پیدا ہو گیا تھا۔ اگرچہ مسیحیوں کو آگے رکھ لینے کی ٹھیک ٹھیک وجہ تاسی توس نے بھی سوائے اس کے اور کچھ نہیں بتائی کہ عام خیال کے مطابق ان لوگوں سے کسی قسم کی بدعنوانی کا سرزد ہونا کچھ بعید نہ تھا۔

(۲) خود تاسی توس کو یقین نہیں ہے کہ وہ اس مجرم (آتش زنی) کے مرتکب تھے البتہ ان کی خصال بد کے متعلق وہ بھی عام رائے کا شریک ہے۔

(۳) تاسی توس کے زمانہ تحریر کے وقت لفظ مسیحی (جو عاریوں کے احکام سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی مرتبہ انطاکیہ میں دیا گیا تھا) روم پہنچ چکا تھا اور وہاں کے عوام مسیحیوں کو اسی نام سے یاد کرتے تھے اگرچہ خود مسیحی لوگ اپنے آپ کو یہ نام نہ دیتے تھے۔

(۴) روم میں مسیحیوں کی بہت متغول تعداد موجود تھی اور زور انتشار و داری کا پورا لحاظ رکھ کر بھی یہ امر تاسی توس کے قول ”کہ وہ کثیر“ سے ثابت ہے۔ روم کے یہ مسیحی بیشتر یونانی قوم کے لوگ تھے۔

(۵) اس گروہ میں سے بہت کم انتہا مسیحی کے نام سے مشہور تھے۔ ورنہ زیادہ تعداد ان اسیروں کی تھی جو ان چند افراد کی اطلاع پر پکڑے گئے۔

متن کے پڑھنے میں بڑی دشواری تین مقام پر پیش آئی (۱) ”فائین توہ“ یہاں اس کے معنی ہی قرار دیئے پڑیں گے کہ وہ اپنے مسیحی ہونے کا اعتراف کرتے تھے ”نہ کہ وہ“ آتش زنی میں شریک ہونے کا اقبال کرتے تھے، کیونکہ جب تک وہ اسی ان کا اس کام میں کوئی حصہ نہ ہوتا وہ اس قسم کا اقبال نہ کر سکتے تھے۔ اور یہ بات تاسی توس کے بیان سے ظاہر ہے کہ اس آتش زنی میں ان کا کوئی گناہ نہ تھا۔ لہذا تحقیقات کے وقت ان کا خواہ مخواہ اپنے آپ کو مجرم ظاہر کرنا محال ہے (۲) الفاظ ”روم یونانی“ صحیح رہیں ”پہلے“ جملے کے حرف ”این“ کی جڑاں اور جب

آتش زنی کا جرم ثابت نہ ہو سکا ہو تو انہیں اسی (بنی نوع سے بنیاری) کے الزام پر مستوجب سزا قرار دیا جاسکتا تھا۔ باقی بعض صاحبوں کا یہ کہنا کہ انہیں جو اس عداوت کے جو مخلوق کو ان کے ساتھ بھی سزا دی گئی نسبتہ کمزور مسمیٰ ہوں گے۔ اور اس صورت میں انہیں انوم جنوس^۱ (بنی نوع) کا لفظ بے محل رہ جائے گا۔ (۳۱) تاسی توس پر تصادف بیان کا اعتراف بھی وارد کیا گیا ہے کہ فقرے کے شروع میں جن قیدیوں کو وہ نے گناہ ظاہر کرتا ہے آخر میں انہی کو سون تس یعنی مجرم لکھ گیا ہے۔ لیکن یہ اعتراف کرنے والوں کی غلط فہمی ہے۔ سون تس کا مطلب یہاں یہ ہے کہ وہ ان لوگوں کی نظر میں مجرم تھے جو ان پر توس کھانے لگے۔

اس فقرے کا جو کچھ مطلب ہے وہ تو مذکورہ بالا طریق پر صاف ہو جاتا ہے لیکن یہ مشکل پھر بھی باقی رہتی ہے کہ فرد نے یہ ساری آفت مسیحیوں کے سر پر کیوں توڑی؟ بعض اہل تالیف کو یہ ایسا عقدہ نظر آیا کہ انھوں نے اس تمام روایت ہی کو مشتبہ ظہیر یا بلکہ بعض تو یہاں تک بڑھے کہ اس فقرے ہی کو تاسی توس کا قول ماننے سے انکار کیا اور اسے کسی مسیحی جلسہ ساز کا الحاق قرار دینے لگے۔ مگر اس گمان بیجا کی کوئی معقول بنیاد نہیں اور نہ یہ فرض کرنے کی کوئی دلیل ہے کہ تاسی توس نے یہودی اور مسیحی فرقوں میں غلط فہمی کو دیا یا مسیحیوں سے درحقیقت کوئی اور سی فرقہ مراد تھا۔ یہودیوں پر ظلم و ستم ہونے کا یہ قرینہ کہ بلکہ مسلمان کی حکمت کرتی تھی، اس لئے اس موقع پر جو لوگ ظلم کا شکار ہوئے، وہ یہودی ہوئے، درست نہیں ہے۔ دوسرے جو زفوس کا اس بارے میں سکوت بھی اس بات کا ثبوت ہے کہ یہودیوں پر واقعہ کوئی سنہی نہیں کی گئی۔ غرض کوئی شہادت ایسی نہیں ملتی جو تاسی توس کے سیدھے سادے بیان کے خلاف پڑتی ہو۔ اور نزدیکی قدی کی تاویل کر سکی جس قدر کوشش کی گئی ہیں ان سب میں تنقید واقعات کے اصول مسلمہ سے اعراض پایا جاتا ہے۔ مسیحی فرقے کا اس وقت تک زیادہ شہور نہ ہوا تو تاسی توس کے بیان سے مترشح ہے پس آتش زنی کا الزام ان کے سر تھوپنے کی اگر کوئی معقول نا توجہ ہو سکتی ہے تو وہی ہے کہ یہودیوں نے ان کی فحری کی جیسا کہ ہم زیر عنوان سے اشارہ کر چکے ہیں۔ پادری لائٹ فٹ کا نظریہ یہی ہے لیکن یہ محض قیاسی باتیں ہیں۔

سینٹ پیٹر (بطرس)، اور سینٹ پال (پالوس)، کے عہدِ قدس میں

شہید ہونے کی روایت بالکل دوسری قسم کی شہادتوں پر مبنی ہے اور اس قصہ کو نہایت مشتبہ سمجھنے لیز کوئی چارہ نہیں نظر آتا۔

روم کے اعلیٰ طبقے میں دین مسیحی کی تبلیغ و ترویج کے متعلق ہمارے پاس صرف سببی شہادتیں ہیں۔ سینٹ پال کی تحریروں میں کوئی شہادت اس قسم کی نہیں ملتی، پویمونیہ گریسینہ کی ایک مثال اکثر پیش کی جاتی ہے۔ یہ برطانیہ کے فلاح پلوئیوس کی بیوی اور ایک بد نصیب عورت تھی جو بہت دن تک زندہ رہی۔ وہ جولینہ (بنت دلدوس) کی جیسے مسالینہ نے قتل کرایا دوست اور محرم راز تھی اور اس کے قتل کا چالیس برس تک سوگ مناتی رہی۔ نرو کے عہد میں اس پر کسی غیر ملکی مذہب کے معتقد ہونے کا الزام عائد کیا گیا اور فیصلہ خود اس کے شوہر کے ہاتھ میں چھوڑ دیا گیا جس نے اس کو بے قصور قرار دیا۔ یہ روایت تاسی توس نے بیان کی ہے (باب سیزدہم صفحہ ۴۲) اور اس میں جو ”سو پرستی تو اس ترنا“ (= بیگانہ عقائد) کے لفظ آئے ہیں۔ ان کے معنی اکثر مساجدوں نے مسیحیت فرض کر لئے ہیں اور پومونیہ کو مسیحیہ خیال کیا ہے۔ لیکن یہ محض ایک غرضہ بات ہے جس کا کوئی ثبوت نہیں اور اگر یہ معنی صحیح بھی ہوں تو پھر یہ دوسری بات اور فرض کرنی پڑے گی کہ پومونیہ اس جرم کی وحقیقت مجرم تھی جس سے اس کے شوہر نے اُسے بری قرار دیا۔ تاسی توس نے کہیں نہیں لکھا کہ وہ واقعی مجرمہ تھی۔ نہ یہ واقعہ کہ وہ ایک غرضہ عورت تھی کسی بات کا ثبوت ہو سکتا ہے۔ ممکن ہے کہ وہ مسیحیہ ہو لیکن جہاں تک تاریخی شہادتوں سے پتہ چلتا ہے اُسی قدر ممکن ہے کہ وہ مسیحیہ نہ ہو اصل بات معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ ہمارے پاس نہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اس پر بغیر ہوسے مسیحیہ ہونے کی تہمت لگا دی گئی ہو۔ گراں بارے میں بھی ہم کچھ نہیں کہہ سکتے !

ب۔ خاکسارے پر نرو کی تقریر (صفحہ ۱۸۶)

وہ اصلی تقریر جس میں نرو نے ہلاس (= یونان) کی آزادی کا اعلان کیا تھا حال میں بصورت کتابہ و کتاب ہو گئی۔

”بادشاہ قیصر فرمائے کہ میرے ساتھ شریف ہلاس نے جو وفاداری کی ہے اس کا صلہ دینے کی غرض سے میں حکم دیتا ہوں کہ جس قدر زیادہ تعداد میں ممکن ہو اس

صوبے کے لوگ ۲۸ نومبر کو فاکنائے کو زنتھ پر جمع ہو جائیں۔
 پھر جب لوگ اگلیسیہ میں مجتمع ہو گئے تو اس نے حسب ذیل خطبہ دیا۔
 باشندگان ہلاس۔ میں تمہیں ایک نعمت غیر مترقبہ عطا کر رہا ہوں۔ اگرچہ
 میرے فیض کرم سے کوئی چیز بھی مید و معیوب نہیں ہے۔ یہ وہ نعمت ہے جس کی نہ کسی کو
 امید تھی نہ تم نے مجھ سے درخواست کی۔ اب میں تمام یونانیوں سے جو اکائیکہ اور اس صوبے
 میں جو اب تک پلوپونسوس کہلاتا تھا آباد ہیں کہتا ہوں کہ میں نے تمہیں آزادی دی
 اور خراج و مالگزاری سے مستثنیٰ کیا اور یہ وہ چیز ہے کہ تم سب کو اپنے انتہائی عروج
 و خوش حالی کے زمانے میں بھی حاصل نہ ہوئی تھی۔ کیونکہ تم اغیار کے یا آپس میں ایک دوسرے
 کے غلام تھے۔ کاش کہ میں ہلاس کے عہد شباب میں یہ عطا کر سکتا کہ اس سے اور بھی زیادہ
 لوگ مستثنیٰ اور فیض یاب ہوتے۔ اگر میں زانے کو الزام دوں کہ اس نے میرے کرم کا دائرہ
 زیادہ وسیع نہ ہونے دیا تو بجائے پھر یہ کہ میرے عطیے کا سبب ترس نہیں ان خوشنودی
 ہے! میں تمہارے دیوتاؤں کی اجن کی قدرت و اعانت کو میں نے بروجہ میں اپنے
 شامل حال پایا ہے، نذر ادا کر رہا ہوں کہ انہوں نے مجھے ایسی بخشش عطا کرنے کے
 قابل بنایا کہ شہروں کو تو دوسرے بادشاہوں نے بھی آزاد کیا تھا لیکن یہ پورا ملک نمرود
 نے آزاد کیا!

باب سببہم

محاربات آرمینہ بہ عہد کلودیوس و نرو

ذیلی عنوان :- (۱) مسئلہ آرمینہ پر شروع سے ایک نظر - (۲) ارتاباؤس کے بیٹوں میں باہمی کشمکش (۳) رومیوں کا آوردہ مہر و اس امیدوار تخت پارتھہ کے (۴) راداسیس قوس تھراؤ اس کو آرمینہ سے بھگا دیتا ہے (۵) جولیوس پلسک قوس کی حرکت کے (۶) پارتھہ والوں کا حملہ آرمینہ پر (۷) قوس اور نرو کے فراری - تری داس کا آرمینہ میں بادشاہ بنایا جانا (۸) کوریولو کا مشرق میں بھجنا جانا - اس کا حملہ اور قتل آرمینہ میں کے (۹) حشہ کی لڑائیاں کے (۱۰) ولانڈم و اس کا سنا کی تسخیر (۱۱) قوس کی لڑائیاں - تی لڑاؤ ستر اور لیجر داک کی تسخیر (۱۲) نرو کی گرائس کو آرمینہ کا بادشاہ بنانا ہے - پارتھی دوبارہ آرمینہ پر قبضہ پالیتے ہیں - کوریولو کا طرز عمل کے (۱۳) جنگ کا اور سرنو (۱۴) قوس کی ہزیمت - (۱۵) حکومت روم قوس کی قبول کردہ شرائط رو کرنی ہے اور کوریولو پھر سیدان میں آتا ہے - تری داس نرو کے ہاتھ سے تاج آرمینہ پہنتا ہے (۱۶) قوم المان پر فتح کوشی کی تجویز - کوریولو کا حشر باز -

(۱) - قبضہ آرمینہ کے واسطے کلودیوس کے عہد میں رومہ اور پارتھہ کی پھر جنگ ٹھن گئی - اس جنگ کا بار بار فیصلہ ہوتا اور بار بار پھر جیت جاتی تھی رومیوں نے ایسے ملک پر جہاں سے دونوں سلطنتوں پر زور پڑ سکتی تھی اپنے نیچے جانے کی ٹھان رکھی تھی اور ادھر شان پارتھہ جب بھی موقع ملتا تھا ان کو شغف کرتے کہ

رومیوں کی جگہ لے لیں اور ارمینہ کو اپنا دست نگر بنائے رکھیں مگر عام طور پر تو رومیوں کے صرف جنگی مظاہرے اس بات کے لئے کافی ہوتے تھے کہ شاہان پارٹھیہ دعاوی ارمینہ سے دست بردار ہو جائیں اور سلطنت روم کے ساتھ ادب سے پیش آئیں۔ کیونکہ وہ آسے دن دوسری سرحدوں پر جنگ وجدال اور نیز اپنے اندر ولی جھگڑوں میں اٹھتے رہتے تھے۔ مثلاً ارمینہ کے یہیم تصفئے بالعموم ایک ہی طریق پر ہو ا کرتے تھے۔ یعنی تخت ارمینہ کے ایک مذہبی کی حمایت رومی کرتے تو کسی دوسرے امیدوار کو پارٹھیہ والوں سے مدد ملتی۔ اسی اثنا میں پارٹھیہ میں خانہ جنگی یا فراں روائے وقت کے خلاف کوئی برہمی پیدا ہو جاتی اور ایک گروہ اشکانی خاندان کے کسی فرد کا جو عالم جلا وطنی میں یا روم کی پناہ میں ہو، طرفدار ہو جاتا۔ لیکن رومی فوجیں اس کا ساتھ دیتیں تو لازمی طور پر لوگ اس سے خلاف اور منحرف ہو جاتے اور جنگ کا خاتمہ اس طرح ہوتا کہ شاہ پارٹھیہ کسی شکل میں ارمینہ پر رومیوں کی سیادت تسلیم کر لیتا۔ یاد ہو گا کہ سنہ ۴۴۴ ق م میں تیبریوس نے ارمینہ پر روم کی سیادت قائم کر دی تھی اور سنہ ۴۶۱ ق م میں اس کی تجدید تو تین گایوس سیزر کے ہاتھ سے ہوئی۔ پھر سنہ ۴۶۱ ق م میں جب رومیوں نے سلطنت پارٹھیہ کا ایک نیا دعویٰ دار تیار کیا تو اس وقت بھی پارٹھیوں کو دنیا پر اور اسی طرح کچھ ہی مدت پہلے کوسیوس وی تیلیوس کی مستعدی نے اربابوس ثالث کے منعموں کو درہم برہم کر دیا۔

(۲) لیکن تیبریوس کے عہد فراں روائی میں جو کچھ ہوا تھا وہ اس کے چائین کی آشفۃ مزاجی نے الٹ پلٹ کر دیا۔ گایوس نے ارمینہ کے نئے بادشاہ متھراد اس کو روم میں طلب کر کے معزولی اور جلا وطنی کا حکم سنایا اور ادھر دی تیلیوس کو عتاب شاہی کے ساتھ بطرف کر کے ولایت شام سے واپس بلا لیا۔ پارٹھیہ والوں کے واسطے یہ بہت اچھا موقع تھا۔ انھوں نے اسے ہاتھ سے نہ جانے دیا اور اس دامن کش سرزمین پر کابلین ہوئے، چنانچہ کلو دیوس بادشاہ ہوا تو منعم اور کاموں کے جو اسے انجام دینے ضروری تھے ایک ارمینہ کی بازیابی تھی۔ اس غرض سے متھراد اس کو جلا وطنی سے واپس بلا کے پھر تاج ارمینہ پہنایا گیا اور وہ یہاں سے روانہ ہوا کہ اپنے بھائی فارس مانس شاہ ای بریہ

کی مدد سے اپنا کھوپڑا ہوا ملک دوبارہ حاصل کرے۔ ارتامانوس ثالث اس وقت فوت ہو چکا تھا اور جانشینی کے واسطے اس کے بیٹوں گوتارزس (= گودرز) اور وارداٹس میں خانہ جنگی کا تلخ طعن پڑا تھا۔ گوتارزس تخت پر بیٹھ کر اپنے مظالم کی بدولت نہایت بدنام ہو گیا تھا اور اس نے ایک حرکت یہ کی تھی کہ اپنے بھائی ارتامانوس اور اس کے بیوی بچوں کو مروا ڈالا تھا۔ پس لوگوں نے اس کے دوسرے بھائی وارداٹس کو باہر بھیجا اور ایک حوصلہ مند شہزادہ اور اس وقت پائے تخت سے چار سو میل کے فاصلے پر تھا۔ کہتے ہیں یہ ساری مصافحت اس نے دو دن میں طے کر لی اور گوتارزس کے سر پر اس طرح ناکہاں آ پڑا کہ وہ دہشت زدہ ہو کے فرار ہو گیا۔ سلطنت میں سوائے شہر شکیلو کیہ کے جو اس کے باپ کے وقت میں بھی اڑا رہا تھا، وارداٹس کی بادشاہی سب نے تسلیم کر لی مگر نیاادشاہ ایسا ناقابل اندیش تھا کہ اس وقت میں بھی اپنی ناراضی کو خفیہ نہ کر سکا اور اس نے ایسے شہر کے محاصرے کی مصیبت مول لی جس میں نہایت مضبوط دے بنے ہوئے تھے اور اندر افراط سے سامان رسد فراہم تھا۔ اس طرح اس نے گوتارزس کو ازمد رانی اور قوم و کان (= تورانیوں) کی فوج بھرتی کرنے کی فرمت دیدی اور آخر میں مجبور ہوا کہ محاصرہ چھوڑ کر بھائی کے مقابلہ میں اس طرف روانہ ہوا۔ یہ ادھی بھر خزر کے مشرقی ساحل کی ایک ترکمانی قوم سے تھے، وارداٹس نے اپنا لشکر باختر کے وسیع میدان میں آمارا جو دریائے سیحون اور کوہ پارو یا میسوس (= ہندوکش) کے درمیان پھیلا ہوا ہے، ان بھائیوں کے اس طرح مصروف جنگ ہونے سے متنبہ وارداٹس کو خدا داد موقع میسر آیا کہ ارمنیہ میں پھر اپنی حکومت جمائے اور جب حاکم ارمنیہ جس نے لڑائی کی جسارت کی تھی میدان میں کام آیا تو پھر اہل ارمنیہ نے متنبہ وارداٹس کی کوئی مزاحمت نہ کی۔ بعض امرا ارمنیہ خورد کے رئیس کو میس کی طرف مائل تھے مگر اس کے بلا دست شاہ کلودیوس کے ایک خط نے اس فرماں روا کو اس معاملے میں پڑنے سے باز رکھا۔ ارمنیہ کے بعض قلعوں میں رومی فوجیں بھی تعین کر دی گئیں، اس عرصے میں پارٹھیہ کے حریفوں کی فوجیں ایک دوسرے کے مقابلے میں لگیں لیکن عین اس وقت کہ لڑائی چڑھنے والی تھی گوتارزس نے کسی سازش کا حال اپنے بھائی پر ظاہر کیا اور ان دونوں میں مصالحت ہو گئی۔ انھوں نے اپنے وہنے اٹھ

ملائے اور گوتارزس نے بادشاہی بجائی کے حوالے کر دی اور خود ہر کا تیرہ ماہ زندان کے سببانوں میں نکل گیا کہ آئندہ کسی رقابت کا اندیشہ نہ رہے۔ اب وار دانس کو سلیسٹوگیم کے کھیلنے کی فرصت ملی جو سات برس سے پارٹھیہ کا منہ چڑھا رہا تھا چنانچہ اس شہر کو ہتھیار رکھنے پرے (سکھڑ) اس کامیابی کے بعد وار دانس ارمینیا پر حملہ کی تیاریاں کر رہا تھا لیکن شام کے حمیش سالار رومی ہیوکس مار سوس کے برگے تیور دیکھ کر رک رہا۔

ادھر گوتارزس کے ساتھ دوبارہ جنگ چھڑ گئی۔ وہ تخت سے دست بردار ہونے پر پھٹتا یا اور دوبار کے بعض بدول لہرا کے اصرار سے پھر ہتھیار سنبھال لئے بجائوں کی زور آزمائی بحر خزر اور ہرات کے درمیان کے علاقے میں ہوئی اور وار دانس نے فتح عظیم حاصل کی اور حدود داہی تک فاتحانہ بڑھا چلا گیا۔ وہاں سے وہ اپنی رعایا کے حق میں زیادہ خیر و اور بد مزاج ہو کر واپس آیا اور دوبارہ تقارب کا ارادہ کر رہا تھا کہ لوگوں نے سازش کی کہ اسے قتل کر دیا (۵۳۷ء) ابھی تک وہ شباب کی پہلی منزل میں تھا لیکن تاسی قوس کہتا ہے کہ اگر وہ اپنی رعایا میں محبوب بننے کی بھی ایسی ہی کوشش کرتا جیسی کہ دشمنوں کو مرعوب رکھنے کی کرتا رہا تو سن رسیدہ بادشاہوں میں بھی چند بہترین افراد میں شمار کئے جانے کا مستحق ہوتا۔

(۳) بجائی کے مرتے ہی گوتارزس تخت پر قابض ہو گیا تھا لیکن اسکے ظلم اور بداحواری نے چند ہی سال میں اہل پارٹھیہ کو مجبور کیا کہ روم سفارت بھیج کر مہر دانس کو تالاق گوتارزس کے مقابلے کے واسطے پارٹھیہ بلائیں۔ یہ شہزادہ وٹونس کی (۱) جسے جرمانی کوس نے سلیسیہ میں مرواڈالانٹا، اولادیں باقی تھا۔ سفیروں نے گزارش کی کہ اہل پارٹھیہ نے اپنے بادشاہ کے بیٹوں کو بطور غلام اس لئے روم بھیجا تھا کہ اگر وہ کسی وقت اپنی حکومت سے بیزار ہو جائیں تو قیصر روم اور مجلس اعیان سے استعانت کریں اور انھیں ایک تربیت یافتہ بادشاہ مل جائے جو رومی آداب سے واقف ہو۔ کم دیوس نے اس موقع سے فائدہ اٹھا کر سلطنت روم کی غفلت اور اہل پارٹھیہ کی عاجزی کو اور بھی نمایاں کیا اور اپنے آپ کو غلط دیوتا کے ماثل

دکھانے کا پہلا بھی ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ کیونکہ أغسطس سے بھی پار تھیہ والوں نے اسی طرح ایک بادشاہ (دوروس) کو دے جانے کی التجا کی تھی۔ لیکن تیبریوس کا جس نے ایک چھوٹا، دو بادشاہ پار تھیہ بھیجے تھے کلودیوس نے ذکر اڑا دیا۔ ہر دس کو جو سامنے موجود تھا اس نے نیک مشورے دئے اور بھایا کہ وہ آزادوں کا حاکم بن کر رہے غلاموں کا مطلق العنان مالک نہ بنے اور یقین ہے کہ اہل علم عدل و رحم کی اس لئے اور بھی قدر کریں گے کہ ان کے ساتھ پہلے اس قسم کا برتاؤ نہیں ہوا۔ پھر سفیروں کی طرف پلٹ کر اس نے روم کے گود لئے بیٹے کی بہت کچھ تعریفیں کیں اور کہا کہ براں ہم اگر اکندہ اس کی غرضت بدل جائے تو بہتر یہی ہے کہ رعایا اپنے بادشاہوں کی عزت کو صبر سے برداشت کرے۔ بار بار انقلاب غیر مفید شے ہے کہ اور سلطنت روم تو اب اتنی بلندی پر پہنچ چکی ہے کہ وہ بلا خوف و غرض ممالک غیر میں بھی اس وقت فراغت رہنے کی خواہاں ہو سکتی ہے۔

جس طرح پہلے ایل وی تلیوس مہزادہ تری دالتس کو سرحد پار تھیہ تک پہنچانے آیا تھا اسی طرح اب مہر دالتس کے ہر کاب فرات تک آنے کی خدمت شام کے صوبہ دار سیکیسوس کے سپرد ہوئی۔ وہاں اس کی پیشوائی کے لئے پار تھیہ کے کئی رئیس موجود تھے جن میں اوس رومین (۲۰ خسروں) کا حاکم ابگار (۲۱) عبقر (۲۲) بھی تھا۔ سیکیسوس نے جو ان مہزادے کو بہت صبح مشورہ دیا تھا کہ تاخیر سے کام خراب ہو گا اور جو کچھ کرتا ہے جلد نہ کیا گیا تو عجیبوں کا جو شہ قحطی ہی مدت میں سر ہو جائے گا مگر مہر دالتس ابگار کے کہنے میں آگیا اور کئی دن اوتیسہ میں دل بہلاتا رہا۔ پھر عراق عرب پر قبضہ کرنے کی بجائے جہاں کے دالی کارمیس کی مدد سے کاسیانی یعنی تھی وہ جگر کے راستے سے ارمینہ رواد ہوا اور چونکہ سردی شروع ہو گئی تھی لہذا وہاں بھی کوئی کام نہ کیا یہاں کارمیس اسے آلا اور پھر دجلے کے کنارے کنارے یہ اویا میں (۲۳) حداب (۲۴) اشوریہ (۲۵) داخل ہوئے جہاں کا امیر انڈالتس ظاہر مہر دالتس کی طرف داری کا دم بھرتا تھا۔ انھوں نے تنوائے تاریخی مقام پر بڑا ڈھلا اور اسے لکونیہ فی کلودیہ کے نام سے موسوم کیا۔ لیکن جس طرح تاخیر تریبریوس کے آوردہ تری دالتس کے حق میں مہلک ثابت ہوئی تھی اسی طرح مہر دالتس کے منصوبے بھی تاخیر سے خاک میں مل گئے۔

اس کے سب سے بڑے حامی، ابھکار اور ازاتس اس کی نااہلی دیکھ کر ساتھ چھوڑ کے گوتارزس سے جا ملے۔ مہر داتس نے ارادہ کیا کہ ایک ہی میدان پر سلطنت کی بانی لگاؤ۔ بغا ہرے سرکہ و جملہ اور گوہ زاکر داتس کے درمیان واقع ہوا اور فقیہین مرفورشا نے بہادری سے لڑے۔ کاری داتس دشمن کو کامیاب ہوا بہت آگے تک بڑھ گیا تھا مگر اچانک اس کے عقب پر حملہ ہوا اور اسی نے لڑائی کا فیصلہ کر دیا۔ مہر داتس نے چھوٹے وعدوں پر تلوار اٹھ سے رکھ دی اور باغیہ فوج کے سامنے پیش ہوا جس نے اسے قتل کرنا بھی اپنی کسر نشان سمجھ کر صرف کان کٹوائے پر اکتفا کیا کہ آئندہ وہ ایسا حوصلہ نہ کر سکے گا

(۴) گوتارزس اس بیخ کے بعد زیادہ عرصے زندہ نہیں رہا اور (شاہ کے موسم گرما میں) ونوس تھانی شاہ مدیر اور چند ہی ماہ بعد اس کا فرزند و لوکیس (د بلاش) تخت پر تھیں کا وارث ہوا۔ جو قابل و قابل مند فرماں روا تھا (شاہ تاحث) اس کے پیش نظر مقاصد میں سے ایک ارمینہ کی بازاریابی بھی تھی اور شاہ ای بریہ کی ایک شرمناک فحاشی کی بدولت اس کام کا جلد موقع بھی مل گیا۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ فانیس کا ایک فرزند رادامیس کوس نہایت قوی پیکل خوبصورت و بلند قامت جوان تھا۔ بحسب سواری تیر اندازی اور اپنے وطن کے دیگر فنون میں اس نے مہارت حاصل کی تھی اور گردنواح کے ممالک میں اس کی بڑی شہرت تھی۔ اس پر جو حوصلہ نوجوان کو میراث سلطنت پانے اور غالباً اس چھوٹے سے ملک کو فرید و مست دینے کی آرزو تھی اور بوڑھے باپ کی عمر دراز سے عزیز ہو اجاتا تھا۔ ان جذبات کو علانیہ ظاہر کرنے میں بھی اس نے ہلک نہیں کیا اور فارس آئیں سمجھ گیا کہ اگر بے کو موقع ملتا تو وہ حکومت پر قبضہ کرنے میں تامل نہ کرے گا پس اس نے رادامیس کو دوسری طرف قسمت آزمائی کا لالچ دیا اور ملک ارمینہ کا سبز باغ دکھا کے یہ بات سمجھائی کہ تیر انداز داتس کا تختہ الٹا

علاوہ بعض صاحبوں کا گمان ہے کہ وہ سپہ سالار کا ایک کتاب اس فتح کی یادگار میں کندہ کیا گیا ہے لیکن اگر ایسا ہوتا تو سمجھ میں نہیں آتا کہ اس میں گوتارزس کو قسمت راپست راپاں کے لقب سے کیوں یاد کیا جاتا۔ کیا وہ شاہ شاہان کے لقب سے لقب نہ تھا؟

جاسکتا ہے۔ پھر انھوں نے ایک دنیا بازی کا منصوبہ تیار کیا اور رادامیستویہ بہانہ بنا کر کرباب سے لڑائی ہو گئی ہے اپنے چچا میتھرا داس کے پاس پناہ لینے آیا اور یہاں اس نے بعض ارمی امراسے بادشاہ وقت کے خلاف ساز باز شروع کیا۔ پھر جب یہ کارروائی مکمل ہو گئی تو فارس انش نے کسی معمولی جیلے سے بھائی کے ساتھ لڑائی چھیڑ دی اور بیٹے کے پاس فوج پہنچا دی جس نے اسی فوج سے ارمینہ پر قبضہ کر لیا اور اسے میتھرا داس نے قلعہ گورنیاس میں رومی دستے کی پناہ لی جو کلیسوس پولیٹوکس کے ماتحت متعین تھیں۔ رادامیستو نے قلعے کو گھیر لیا اور جبراً فتح نہ کر سکا تو پولیٹوکس کو رشوت دینی چاہی لیکن ایک کیصدی سردار کا سپر یوس نے جو پولیٹوکس کے بعد رومی سپاہ کا اعلیٰ سردار تھا مخالفت کی اور بیگامی صلح کر کے خود فارس انش کے پاس پہنچا کہ اسے اپنی فوج واپس بلانے پر آمادہ کرے۔ فارس انش نے ظاہر میں صلح و آشتی کی گفتگو کی مگر درپردہ رادامیستو کو سام بھیجا کہ جلد سے جلد قلعہ لینے کی کوشش کرے۔ تب پولیٹوکس کو بہت سارے رشوت میں پیش کیا گیا اور اس نے رومی سپاہیوں کو رشوت دیکر انہی سے یہ مطالبہ کیا کہ اگر محاصرہ میں کیا قلعہ صلح نہ کر لی گئی تو ہم قلعہ چھوڑ دیں گے۔ بد نصیب میتھرا داس کو چار و تاجار اطاعت قبول کرنی پڑی۔

چچا کو آتے دیکھ کر رادامیستو دوڑ کر اس سے منہل گیر ہوا اور ظاہر انتہائی تعظیم و تکریم کے فرزندانہ آداب بجالایا اور قسم بھی کھائی کہ اس کے ساتھ تلوار یا زہر سے کوئی قتلہ نہ کیا جائے گا۔ پھر اسے ایک قریب کے کنج میں لے آیا جہاں دیوتاؤں کے روبرو صلح کی تصدیق کے لئے نذر نیاز کا سامان کیا جانے والا تھا۔ ان بادشاہوں کا دستور تھا کہ جب اتحاد کی غرض سے باہم ملاقات کرتے تو اپنے دائیں ہاتھ ملا کر ان کے انگوٹھوں کو ایک رشتے میں مضبوطی سے باندھ دیتے تھے۔ اور انگوٹھوں کے سرے پر جب خون جمع ہو جاتا تو ان میں ایک باریک شکاف دے کر خون نکالتے اور ایک دوسرے کا انگوٹھا چوستے تھے۔ اس طرح ان کے عہد ویمان میں ایک بڑا سمجھوتہ تقدس کی شان پیدا ہو جاتی اور گویا دونوں کے خون کی مٹہر لگ جاتی تھی۔ مگر اس

علا فائدہ عشر جیش کے ناظم کا مرتبہ رکھتا تھا۔

موقع پر وہ شخص جو انگوٹھوں کو کھینچ کر بازو پر اٹھا بناوٹ سے نیچے گر پڑا اور اس نے
 میتھراداس کے گھٹنے پر کمر اسے بھی نیچے گرا دیا۔ ساتھ ہی بہت سے آدمی دو ٹپڑے
 اور انھوں نے اسے بازو بخیر کر لیا۔ پھر اسے کھینچتے ہوئے باہر لائے اور طرح طرح کی
 بے عزتی کی اس کے پیوی پٹے پیچھے پیچھے روئے ہوئے ساتھ تھے۔ ان سب کو
 پردے کی کٹاریوں میں اس وقت تک چھپائے رکھا کہ فارس مانس کا فیصلہ اُن کے
 بارے میں معلوم ہو جائے۔ اور تاسی توس کے الفاظ میں گو فارس مانس کو "بادشاہی
 اپنے بھائی اور بیٹے سے زیادہ عزیز تھی اور جو حکم کرنے پر اس کا دل سخت ہو گیا تھا۔
 تاہم اس نے بھائی کے قتل کا تاشا اپنی انگٹوں سے دیکھنا نہ چاہا اور دھرماداسیتو
 نے بھی قسم کے الفاظ کی خلاف ورزی نہ کی مگر تلواریں باز ہر کا استعمال نہ کر بلکہ اپنے
 چچا اور اس کی بہن دیا کو زمین پر گرا کر ان پر اتنے بھاری بھاری کپڑے ڈالے کہ
 ان کے نیچے دم ٹھٹھ کر مر گئے۔ میتھراداس کے بیٹوں کو بھی اس جرم میں قتل کر دیا
 گیا کہ وہ اپنے والدین کی موت پر روئے تھے۔"

(۵) ان گرد و نواح کی مانت ریاستوں کے معاملات پر نظر رکھنا شام کے
 جیش سالار امی دیوس کو اور اتوس کے فراکش میں داخل تھا اس نے مذکورہ بالا
 قلعے میں مداخلت کرنی مناسب نہ سمجھی۔ وہ مانس کے مشیر اس بات کو ناقابل توجہ جانتے
 تھے کہ ارمینہ پرچا کی حکومت رہے یا مانس کے بیٹے کی۔ اور ان کا عملہ رآماس اصول پر
 تھا کہ مالک غیر کے تمام جرائم رومیوں کے واسطے باعث مسرت ہیں۔ انہیں یہی
 فساد کا بیج بنو اور روم کی حکمت علی میں داخل تھا اور اگر رادہ مستو جیسا قابل نفرت شخص
 اُس ملک پر قابض رہے جسے اُس نے ایک جرم تصحیح کے ذریعے حاصل کیا تھا تو اسی میں
 روم کا فائدہ تھا کہ وہ اور بھی آسانی سے رومیوں کے ہاتھ میں رہے گا۔ البتہ دنیا ساری
 کے لئے انھوں نے ایک سفارت فارس مانس کے پاس روانہ کی اور مطالبہ کیا کہ
 وہ اور اس کا بیٹا ارمینہ کو قالی کر دیں۔ کیا دوسرے کے عامل پلیگینوس نے ظاہر
 مداخلت بھی کی اور گواس وقت وہاں رومی فوجیں موجود نہ تھیں تاہم وہیں کے مقامی
 باشندوں کی ایک بے قاعدہ جمعیت فراہم کر کے پلیگینوس "ارمینہ کو واپس لینے کے

ارادے سے ناروا نہ ہوا۔ لیکن اس نااہل شخص کا جس کا جسم منطوق اور عقل کمزور تھی اور جو کلمہ دیوس کے دربار میں مغزوں کی مثل رہا تھا، لوگوں نے تھوڑے ہی دن میں ساتھ چھوڑ دیا اور اپنے آپ کو بے بار و بردگار دیکھ کر وہ رادامیسٹو کے پاس چلا گیا جس کے تحائف و عطایا نے اس پر اتنا اثر کیا کہ وہ اٹھارہ مہینے کو تاج شاہی پہننے کی صلا میں دینے لگا اور جسے ملک سے خارج کرنے آیا تھا اسی غاصب کے جشن تاج پوشی میں خیر خواہ بکر شریک ہوا۔ پلیگنوس کی اس حرکت سے بڑی بدنامی ہوئی۔ اور کوادرونوس نے اس خیال سے کہ کہیں دوسرے رومیوں کو بھی اس کا ہم آہنگ نہ سمجھ لیا جائے۔ پریس کو اس کو شام کا ایک پیش دے کر اور بھیجا کہ امن امان قائم کرے۔ لیکن پھر یہ فوج بہت جلد واپس ہتھالی گئی کہ مبادا پارٹھیہ والوں سے تصادم ہو جائے۔

(۶) کیونکہ اس عرصے میں شاہ دیوکیسس نے موقع کو مسامحہ سمجھ کر اپنے بھائی توی ولس کو ارمینہ کا بادشاہ نامزد کر دیا تھا اور یہ تصور کر کے کر دئی رادامیسٹوس کے واسطے جھگڑے میں نہ پڑیں گے انھوں ایک فوج لے کر ارمینہ میں داخل ہو گیا تھا۔ ۱۸۵ھ اس کے سامنے سے رادامیسٹو اور اس کے ہتھوڑے بغیر اڑسے بھرتے ملک سے نکل گئے اور دونوں صدر شہر ارٹاکستہ (اردو شہر) اور تیکر افو تا سر (دیگر اس سر) اہل پارٹھیہ کے مطیع ہو گئے لیکن شدید دردی قلمت رسد اور فوج میں دبا چھوٹ پڑنے سے دیوکیسس کو مجبوراً واپس ہونا پڑا اور اس کے جاتے ہی رادامیسٹو نے پھر ملک میں گھس کے ان سے سخت انتقام لیا جو حملہ آوروں سے جا ملے تھے۔ انہی مظالم نے اس کی رعایا کو برا فرودختہ کیا اور ایک مسلح مجمع نے ارکستہ میں اس کے محل کو آگ لگا دی۔ رادامیسٹو اور اس کی بیوی فوبہ جان بچا کے بھاگے اور ان کی فراری کا قصہ بھی ایک دلچسپ داستان ہے۔ انکی سلامتی گھوڑوں کی تیز دوڑ پر منحصر تھی مگر فوبہ عاقل تھی اور گواس نے ابتدائی منزلیں تو کسی نہ کسی طرح طے کر لیں لیکن گھوڑا دوڑاتے دوڑاتے اس کی ہڈیاں پسلیاں ہل گئی تھیں۔ لہذا کچھ دور نکل کے پھر اس کی ہمت پست ہو گئی اور اس نے اپنے شوہر سے التجائی کر اسیری کی ذلت سے بچانے کے لئے

اس کا وہیں کام تمام کر دے۔ رادامیس تو کو آخر کار بیوی کی درخواست مانی پڑی اور
 اُس نے اپنا نیمہ میان سے نکال کے زنبورہ کے بھونگ دیا۔ پھر اس خیال سے کہ
 بیوی کی لاش بھی دشمن کے ہاتھ نہ آئے وہ اسے کھینچتا ہوا اراکسس (۱) اور اس
 ندی تک لایا اور اسے ندی میں ڈال دیا۔ اس کے بعد خود اسی طرح سر پٹ گھوڑا اڑاتا
 ہوا چلا اور صحیح سلامت اپنے وطن (ایبریہ) میں پہنچ گیا۔ لیکن یہاں زنبورہ کا
 زخم ہلک نہ تھا اور وہ پایاب پانی میں ندی کے کنارے کے قریب پڑی رہی اور
 بعض کڈریوں نے اس میں زندگی کی علامت اور سانس چلتے دیکھا اور اسکی صورت
 سے غالی مرتبہ خاتون سمجھ کے اس کا زخم باندھا اور اپنی دہقانہ دوا دوا کر رہے
 پھر جب اس کا نام اور بوراقتہ انھیں معلوم ہوا تو وہ اسے اراتا کٹالے آئے اور یہاں
 اسے تری داتس کے حضور میں پیش کیا گیا جو دوبارہ ارمینہ پہنچ کر ملک پوتا بعض ہو گیا
 تھا۔ وہ زنبورہ کے ساتھ لطف و کرم سے پیش آیا (۲) اور اس کے ساتھ
 شاہی بنکیت کا سا برتاؤ کرتا رہا۔

نہد کلودیوس کے اس آخری سال (۳۷۷ء) میں تری داتس اور رادامیس تو
 کی کہیں کہیں آویزشیں ہوتی رہیں۔ اہل پارٹھیہ ان دنوں اپنی سلطنت کے شمالی
 حصوں کی بنوائوں سے پریشان تھے اور رومی سلمیہ میں کلکتیوں اور پھر ارض
 کے مفسدوں میں الجھے رہے۔ خود اہل ارمینہ کو یہ دیکھ کر دیوس سے نفرت
 ہو گئی تھی کہ انھوں نے رادامیس تو کے غاصبانہ حملے پر چشم پوشی کی لہذا اب وہ اپنے
 ملک میں ایک پارسی شہزادے کی حکومت قائم ہو جانے سے ذرا بھی ناخوش نہ تھے۔

(۱) تری داتس کی یہ کامیابی ظاہر اس بات کا ایک اور ثبوت تھا کہ غرض
 کی حکمت عملی مشرقی مسئلہ کے طے کرنے میں غالباً کارگر نہ ہوگی۔ ادھر کلودیوس نے وفات
 پائی اور نرود جانشین ہوا پس پُرانے طرز عمل کی بجائے کسی نئی تدبیر کو آزمانے کا موقع ملا۔
 اور نوکی حکومت نے جس کی رہنمائی سینکا اور بوروس کے ہاتھ میں تھی فیصلہ کیا کہ
 ارمینہ کی بازیابی اور سلطنت روم کی بحالی کے واسطے جسے ولومیس اور اس کے
 بھائی کی فتوحات نے ماند کر دیا تھا فوری تدابیر اختیار کی جائیں۔ اس میں پہلا کام

گینوس دومی تیس کوریو لو کا حکومت کیا دوسرے پر تقرر تھا اور گویہ علاقہ سموی
 نظامت کا مرتبہ رکھتا تھا لیکن کوریو لو کو قنصلی جیش سالار بھوبہ دار کا منصب دیا گیا
 کیونکہ ۳۰ میں وہ قنصل مقرر ہو چکا تھا اور شمالی جرمانہ میں جیشیت جیش سالار شکشا
 اس نے اپنی قابلیت اور عمدہ انتظام کی بدولت جو نیکنامی حاصل کی اس کا حال پہلے
 ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ اس تقرر کے بعد بھی کوریو لو کو اتوس کو شام کی صوبہ داری پر بحال
 رکھا گیا لیکن اسے حکم ہوا کہ جاریں سے دو جیش کیا دوسرے بھیجے کہ نئے جیش سالار
 کے زیرِ حکم رہیں۔ کوراجین کے رئیس ایتیمو کو اس اور کالیکس کے رئیس ہرو دا کرپا
 ثانی کو احکام پہنچ گئے کہ پار تھیہ سے جنگ کے لئے اپنی اپنی فوجیں تیار رکھیں۔ ارمینہ
 دوسو تین اور ارمینہ کی مغربی سرحد کے اقطاع کی حکومت دوشامی امیر زادوں کو عطا ہوئی
 یعنی پہلے علاقے پر استویو یو لوس اور دوسرے پر سو تھموس مقرر ہوا۔ لیکن خود رومی
 سپاہ کی ہمتیں اتنے دن کے امن و امان نے سرد کر رکھی تھیں اور انھیں شام کی چھاؤلیاں
 چھوڑ کر ارمینہ کے بہاڑوں میں بڑا اوڈالنا ذرا بھی اچھا نہ معلوم ہوا۔ دوسرے بہت
 سے پرانے جنگ آزمائے بھی موجود تھے جنھوں نے عمر بھر پہرے چوکی کا کام نہ کیا تھا
 اور جن کے لئے خندق اور دھنوس بالکل نئی چیز تھے۔ پھر بعض سپاہی تجارت پیشہ گرو
 کے تھے کہ ناز و غم میں پلے اور شہروں ہی میں نوکری انجام دیتے رہے۔ اور خود اور چاہا
 خسریہ نے کی اب تک نوبت نہ آئی تھی۔ چنانچہ کوریو لو کو سب سے پہلے ایسے
 ناکاروں کو بہ تعداد کثیر فوج سے نکالنا اور ان کی بجائے نئے جو ان بھرتی کرنے پڑے
 اس تنظیم و اصلاح کے بعد بھی اسے مغرب کے بہتر و جنگاں سپاہ کے کچھ اور دستے
 طلب کرنے پڑے اور جرمانہ سے ایک جیش اور کوکی افواج اس کے پاس بھی گئیں۔
 ان تیاریوں کے باوجود پار تھیہ سے فوراً جنگ چھڑنے کی نوبت نہ آئی اور
 ناک ارمینہ پر فوج کشی کرنے کی بجائے کوریو لو نے شاہ ولوکیس کو بذریعہ رسول
 ایک معاہدہ کرنے پر آمادہ کر لیا جس کی رو سے اہل پار تھیہ نے قیام امن کی ضمانت کیلئے
 کچھ یرغمال دیے اور اس کے عوض میں رومیوں نے طوائف و کماتری و اداش کی ارمینہ
 میں بادشاہی تسلیم کر لی۔ عجب نہیں کہ یہ کارروائی محض فرصت حاصل کرنے کی غرض
 سے کی گئی ہو۔ مگر اس بات کا بھی قرینہ ہے کہ اب رومی حکومت اس بات کو فضول

سمجھنے لگی جو کہ رمینہ کے بادشاہوں کا خود انتخاب کر کے بھیجے جنہیں چند سال بعد ان کے پارتھی حریف نکال باہر کریں۔ اور چونکہ رومی اس ملک کا بڑا دوست سلطنت میں الحاق کرنے پر آمادہ نہ تھے پس انھوں نے یہ حکمت عملی اختیار کرنے کا فیصلہ کیا کہ پارتھیوں کے آوردہ کو اس شرط پر بادشاہ بن لیا جائے کہ وہ پارتھیوں کے فرماؤ کی بجائے قیصر روم کی سیادت کو تسلیم کرے۔ لیکن جب بہت دن گزر گئے اور تری دس قیصر روم کا حلف اعلیٰ اٹھانے اور رمینہ کو رومی عطیہ تسلیم کرنے سے باز رہا تو تری گزرا ہوا آخر کار کو بیو کو تیس ہزار فوج لے کے سہ ماہ میں اپنی اپنے تقرر سے دو سال بعد اس کی طرف بڑھا اور موسم سرما اس نے حدودا رمینہ میں بسر کیا۔

ارمنی سردی کے شدائد ضرب الشل ہو گئے ہیں اور مظلوم ہوتا ہے یعنی فوج کو یہاں سخت زحمت و صعوبت اٹھانی پڑی۔ برف باری نے جیسے بھڑک رہی تھی ایسی خالی نہ چھوڑی تھی جس میں باقاعدہ کھدائی کے بغیر جیسے نصب کئے جاسکتے شدت سرما سے بہت سے سپاہیوں کے ہاتھ پاؤں کو پالا مار گیا۔ بعض پہرہ دتے دیتے جاں بحق ہوئے۔ ایک سپاہی کو لوگوں نے دیکھا کہ لڑائیوں کا گٹھالے جا رہا تھا کہ گٹھالے کے ساتھ ہاتھ بھی ٹوٹ کر زمین پر گر گئے۔ مگر کو بیو کو خوش تھا کہ اس کے مردہ دل سپاہیوں کو صعوبات جنگ دیکھنے کا موقع میسر آیا۔ لکھا ہے کہ وہ معمولی اکہر لباس پہنے نننگے سر اپنے سپاہیوں میں گشت لگاتا پھرتا تھا۔ بہادرروں کی تحسین و آفریں کرتا کہ زوروں کا دل بڑھاتا اور فوجی نظم و قوانین کی سختی سے پابندی کراتا تھا۔ فوج سے چھپ کر بھاگنے والے پہلے ہی بار کے جرم پر سزا سے موت پاتے تھے۔

(۸) غالباً سہ ماہ کی معرکہ آرائیاں ارض روم کے مرتفع میدانوں میں واقع ہوئیں اور شروع ہی میں رومیوں کو ایک خفیف زک اٹھانی پڑی۔ بعض دفاعی مورچوں پر کو بیو کو نے کوئی پیادوں کو ایک یکصدی کے ماتحت متعین کیا تھا اور انھیں تاکیدی حکم دیا تھا کہ اپنی خندقوں کے باہر نہ نکلیں۔ لیکن اس سردوار نے ایک

عہد دیکھ ہو کر کہیں۔ ”قطعات“ باب دوم صفحہ ۹ سطر ۹: لاکہ ارمینیس ان اوریس۔ الخ

اچھا موقع سمجھا کہ حکام کی خلاف ورزی کی اور شکست کھائی۔ کوربیو کو نے لکس بکصدی اور اس کے سپاہیوں کو بطور رمزا مورچوں کے باہر پھاڑ ڈالنے کا حکم دیا اور جب تک ساری فوج نے مل کر سفارش نہ کی وہ اسی طرح عتاب میں رہے۔ جو سم بہلا آئے کے کچھ عرصے بعد کوربیو کو سعدیوں سے باہر نکلا اور حتی الامکان پوری کوشش کی کہ تری داتس کو ایک میدان جنگ پر مجبور کرے جو ادھر ادھر گشت لگاتا اور ہر کسی کو جو رومیوں کا جو افواہ ہو کر پھرتا تھا۔ لیکن جب اس کے تعاقب میں مارے مارے پھرنے سے رومی تھک گئے تو کوربیو کو نے اپنی فوج کو چند حصوں میں بانٹ دیا کہ اس کے ماتحت سردار وقت واحد میں مختلف مقامات پر حملہ کر سکیں۔ اس لشکر کشی میں جنوب کی طرف سے کواجن کے فرماں روا انتیو کو س نے اور شمال کی طرف سے ای برہ کے رئیس فارس اس نے بڑھ کر رومیوں کی امداد کی۔ فارس اس کا منشا یہ تھا کہ اپنی گزشتہ دغا بازی کی کافی کرے اور اس نے اپنے فرزند را داسیس تو کو قتل بھی کر دیا تھا۔ ان کے علاوہ ایک اور قوم موسکی نے مدد دی جو روم فاسیس کے منبج کے قریب آباد تھی۔ ادھر بلرستان میں فساد برپا ہو جانے سے دیوکیس اس طرف اٹھ گیا اور تری داتس نے تنہا رومیوں کی طاقتور فوج سے مقابلہ کرنے کی قوت نہ دیکھی لہذا اس نے صلح کے نام پر پیام شروع کئے اور کوربیو کو نے اسے مشورہ دیا کہ خود بادشاہ کی خدمت میں عرضی بھیجے۔ چونکہ خط کتابت سے کوئی بات طے نہ ہو سکی تھی اس لئے دونوں سپہ سالاروں میں زبانی گفتگو کی قرار داد ہوئی اور تری داتس نے تجویز کی کہ میں ایک ہزار سوار کے ساتھ کسی مقام پر آجاؤں اور کوربیو کو جتنے سپاہی چاہے اپنے ساتھ لائے مگر وہ خود اوڈرہ بکر پہنچے ہوئے نہ ہوں۔ کوربیو کو جیسا کہ گرجا باراں ویدہ ایسے جال میں جس میں صاف دغا بازی جاتی تھی پھنسنے والا نہ تھا۔ تری داتس کا منشا یہ تھا کہ اس کے سامنے ہوئے پیراندا ز کوربیو کو کے ساتھیوں کو بے تکلف تیروں کا نشانہ بنالیں کیونکہ اگر ان کے جسم محفوظ نہ ہوں تو پھر تعداد کی کثرت ان کے کام نہ آسکتی تھی۔ لیکن کوربیو کو نے اس حکمتیاری سے انعام کیا البتہ جواب میں کہلا بھیجا کہ امور متنازعہ پر گفتگو پوری فوج کے سامنے ہو تو بہتر ہے۔ چنانچہ مقررہ دن پہلے وہ میدان میں اکٹھا اور فوجیں ایک طرف صف آرا کر دیں برخلاف اس کے تری داتس دن ڈھلے تک نہ آیا اور

جب آتا تو اسنے فاصلے پر کھڑا رہا "جہاں سے اُسے کوئی دیکھ تو لے کر بات نہ کیں سکے" غرض کوئی گفتگو نہ ہو سکی۔ پھر اسی وقت تری داتس ظاہر اٹھال مغرب کی طرف فوج لے کر نکل دیا جس کا شاید مدعا یہ تھا کہ جو رسد تیرا بدوس سے رومی فوجوں کو پہنچتی تھی اس کا رستہ روک لے۔

(۹) اب کوبریو کو نے تری داتس کا تقابہ چھوڑ کر اپنی قلعوں پر مسلسل حملوں کی تیاری کی۔ خود اس علاقے کے سب سے ستر قلعے کو لاندیم کی سپر کاٹر انطاکیا اور جھوٹے موٹے قلعوں کی فتح کا کام ماتحت سرداروں کے سپرد کر دیا۔ ولاندیم شہر ارتاکستان کے مغرب اور اراس ندی کے جنوب میں واقع تھا۔ کوبریو کو نے اپنی فوج کے چار حصے کئے اور ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ کام تفویض کیا۔ یعنی ایک کو تو حکم دیا کہ سردوں کے سامنے ڈھال سے ڈھال جوڑ کر اس قسم کی قطاریں جسے "تس تودو" کہتے تھے آگے بڑھے اور فسیل کے قریب تک پہنچ کر اسے سرنگ سے اڑانے کی کوشش کرے۔ دوسرے حصہ فوج کے پاس فوجی کسندیں تھیں کہ فسیل پر ڈال ڈال کر اوپر چڑھ جائیں، تیسرا حصہ منجینقوں سے تیرا ور خد کے برسا رہا تھا اور چوتھے میں سپاہیوں کے پاس گوبچن تھے جن سے وہ سیسے کی گولیاں قلعے والوں پر پھینکتے تھے۔ اس اہتمام سے سواپہر میں فسیل پر گھسانوں سے خالی ہو گئیں۔ دھواڑے کے سانسے کے عارضی مورچے صاف کر دئے گئے کسندیں ڈال کر سپاہی فسیل پر چڑھ گئے۔ قلعہ فتح ہو گیا اور بغیر اس کے کہ ایک رومی سپاہی کی جان بھی ضائع ہوئی ہو قلعے کے تمام بالغ مردوں کو فوج کر دیا گیا۔ کوبریو کو نے ماتحت سرداروں کو بھی نسبتاً آسان مقاصد میں پرہیز کیا۔ اس ہوئی اور اس نے اُسے لاک کے صدر مقام ارتاکستان پر حملہ کرنے کا حوصلہ دلایا۔ اس شہر کی جانب کوچ کرنے میں رومیوں پر تری داتس کے رسالے کا حوالہ بھی ہوا جسے امید تھی کہ وہ دشمن کو اچانک جانے گا۔ مگر کوبریو کو کوچ کے ساتھ فوج کو جنگ کے واسطے بھی تیار رکھتا تھا۔ پلٹے وقت تیسرا جیش دائیں اور چھٹا جیش بائیں جانب رہتا اور قلب میں دوسرے جیش کی ایک جدید جمعیت ہوتی تھی۔ حفاظت کے لئے علی بدودوں شام کے جیش تھے جنہیں کواداس تو نے کوبریو کو کے پاس بھیجا تھا۔ دسواں جیش بھی

سفر کا ساز و سامان منوں کے درمیان رکھا جاتا اور ایک ہزار سوار عقب کی نگہبانی پر مقرر تھے جنہیں حکم تھا کہ اگر کوئی حملہ ہو تو صحن و قلعہ کریں تو عقب میں آگے نہ بڑھیں۔ دونوں بازوؤں کے آخری سرے پر سیاہ تیر انداز اور باقی ماندہ سوار تین تھے اور میسرے کو پہاڑیوں کے دامن تک پھیل کر رکھا تھا کہ اگر غنیمت قلب فوج کو توڑ کر اندر گھس آئے تو اس کا بازو پھیلے ہوئے میمنے کی لپیٹ میں آ سکے۔ عین کوچ کی حالت میں تری داتس سامنے نمودار ہوا مگر دوبری دوبری کہ تیر و خدنگ کی زد میں نہ آئے، حملے کی دھمکی دے کر اس کا منشا تھا کہ جب رومی صفیں کھل جائیں تو الگ الگ حصول پر جاڑے لیکن یہ منصوبہ نہ چلا۔ صرف ایک رسالے کا رومی سردار جوش بیجا میں آگے بڑھ گیا تھا اور تیروں میں چھ کر نیچے گرا۔ یہ دیکھ کر دوسروں کو کان ہونٹے کہ سپہ سالار کی ہدایت پر کار بند رہیں اور جب شام ہوئی تو تری داتس سامنے سے ہٹ گیا۔ کوریول کا ارادہ تھا کہ اسی رات اربا کتار بڑھ کر ناکرندی شروع کر دے لیکن جب اس نے جاسوسوں نے خبر پہنچائی کہ تری داتس کسی دھوکے کی منزل کے قصد سے کوچ کر رہا ہے یعنی سرحد ارمینہ کے پار البانیہ (قفقاز) یا بدیہ جائے گا تو وہ صبح تک ٹھہر گیا اور پھر اپنے نیم مسلح ہراول کو آگے بھیجا کہ کچھ فاصلے سے حملے کی کارروائی شروع کر دیں لیکن محاصرے کی ضرورت ہی نہیں آئی۔ باشندوں نے بلا تاخیر شہر کے چٹانگ کھول کر اطاعت قبول کر لی اور اس طرح اپنی جان بچائی۔ مگر شہر کو جلا کر زمین کے برابر کرادیا گیا کیونکہ اس کی حفاظت کے واسطے کافی فوج کو رومیوں کے پاس نہ تھی اور ایسے مستحکم مقام کو وہ بلا قبضہ خالی چھوڑ نہ سکتا تھا۔

(۱۰) معلوم ہوتا ہے فوج نے اس سال موسم سرما ار تا کتس کی فوج میں گزارا اور آئندہ سال (۵۹ء) تیکراؤنر تا کی طرف بڑھی اور موسم خزاں میں وہاں پہنچ گئی۔ ٹھیک معلوم نہیں کہ کوریولیو نے راستہ کو منسا اختیار کیا تھا مگر قرینہ کہتا ہے کہ وہ ار تا کتس کے جنوب کی طرف چلا اور کوہ ارارات خورد کے دامن کا چکر لگا کے

بقیہ صفحہ ۴۷۹ جس کے حیدہ سپاہی بھیجے گئے تھے شام ہی کا تھا اور اس کے باقی سپاہی وہیں شام میں تھے۔

میدہ ان بانیہ میں داخل ہو گیا جہاں سے رود بالیک کے طاس سے گزرتا ہوا وہ اس بستی اور رود و مراد کے فاصل آب یعنی مقام جاوین پہنچ گیا ہو گا کہ مراد کے کندھوں سے اتر کر ایک کوچ جاری رکھ سکے۔ کیونکہ یہیں سے راستہ مش کے میدان ہو کر طلس کے درے اور تیکر اور سرتا تک پہنچتا تھا۔ اس کوچ میں رومی سپہ سالار نے کوئی جنگی کارروائی نہیں کی لیکن نگرانی میں فرق نہ آنے دیا کیونکہ وہ ارمینوں کی خصلت سے واقف تھا جو خطرے کے سامنے آنے سے جس قدر گھبراتے تھے اسی قدر موقع ملنے پر دغا بازی کرنے میں مستعد تھے۔ ان میں سے جنہوں نے اطاعت قبول کی انہیں امان ملی۔ مگر جو جگہ یا پہاڑوں میں جا کر چھپے ان کیساتھ کو ربوہ نے مطلق رحم و رعایت نہ کی۔ بلکہ ان کے مامنوں کے راستے چھاڑیوں سے رو کر رو کر اگ لگوادی اور انہیں اپنے بھٹوں میں جلا جلا کے ہلاک کیا۔ ان میں سے زیادہ کوہ نغات کے ماروی قبائل نے روسیوں کو پریشان کیا اور اپنے پہاڑوں میں مقابلے پر اڑے رہے۔ کو ربوہ نے روسیوں کو جھکوں میں ڈالنے کی بجائے اسی بریہ والوں کو ان سے لڑایا۔ باین ہر مغرب روسیوں کو گرمی کی شدت سے اسی قدر نقصان پہنچا جس قدر کہ پہلے سردی کی وجہ سے اٹھا چکے تھے۔ قلت رسد اور خوراک کی کمی نے انہیں ناتوان کر دیا تھا اور اسی ملک کے مویشی کا گوشت ان کی غذا رہ گئی تھی۔ یہ گوشت بغیر کسی دوسری غذا کے ان کے حق میں بہت مضر ہوا۔ علاوہ ازیں پانی کی قلت بھی اور سخت گرمی میں لمبی لمبی سفر میں طے کرنی پڑتی تھیں۔ اتنا کہ غالباً وہ طائر گرد کی نواح میں مر رہے۔ علاوہ ان کے کہ بعض فتح کر کے وہ ترقی پس کے علاقے میں داخل ہوئے۔ پھر ارمینہ کے دواور کھلمے فتح کر کے وہ ترقی پس کے علاقے میں داخل ہوئے۔ جو تحصیل و آن کے مغرب میں غالباً موجودہ مش کے ضلع کاہم منی ہے۔ یہاں کو ربوہ کو کی جان بال بال بھی۔ یعنی اس کے جسم کے قریب ایک خاصی اچھی حیثیت کا انجمنی پایا گیا جو خیر ہے۔ پھر تھا اور جب اسے اذیت دی تو اس نے بعض اور ساریٹیوں کے نام قبول دے جو اس کے شریک و مین تھے۔ چنانچہ وہ گرفتار ہوئے اور کیفر کردار کو پہنچے۔ اس واقعے کے کچھ ہی عرصے کے بعد وہ قاصد جنہیں کو ربوہ نے تیکر اور سرتا بھیجا تھا وہیں آئے اور اطلاع دی کہ شہر کے دروازے اسے اندھینے کے واسطے کھلے ہوئے ہیں اور اہل شہر قبول اطاعت راہ دہ ہیں۔ شہر والوں کے اظہار عقیدت کی غرض سے وہ ایک سونے کا کنگ بھی رومی سپہ سالار کے واسطے لائے تھے۔ اس شہر کو کو ربوہ نے کمال خود رہنے دیا اور وہاں سے کی طرف بڑھ کر اوترا۔

کے مغرب میں ایک قلعہ تھا۔ جری سپاہیوں کے ایک دستے نے اس قلعے کی مدافعت کی اور وہ بمشکل یورش کر کے تسخیر ہوا۔ معلوم ہوتا ہے یہی کاسیانی اس مہم کا آخری واقعہ تھا۔

۱۱۱ تری دانس نے ارمینہ پر دوبارہ قبضہ کرنے کے واسطے بعد میں بھی ہاتھ پاؤں مارے لیکن کوربیولو کی مستعدی نے اس کی کچھ نہ چلنے دی۔ سارا ملک رومیوں کے تسلط میں آگیا اور اب اس کے لئے ایک نئے بادشاہ کی تلاش ہوئی (دست ۱۱۱) حکومت روم کا قریب انتخاب تیکرانس کے نام پڑا۔ یہ نوجوان شہزادہ باپ کی طرف سے ہرودا اعظم اور اہا کی جانب سے ارکلس امیر کیا دوسید کی اولاد میں تھا۔ لیکن ارمینہ کا جتنا علاقہ ترو کی عنایت سے تیکرانس کو عطا ہوا وہ اس سے بہت کم تھا جس پر ارمینہ کے پہلے بادشاہ حکومت کرتے رہے تھے۔ کیونکہ اس کے بعض سرحدی اضلاع ہمسایہ رومیوں کو یعنی فارس، اٹلیہ، گوس، اریس، تویریوس اور پولکس (ایرپوتریا) کے حوالے کر دیے گئے۔

تیکرانس نے ارمینہ پہنچ کر اس کمی کی تلافی اس طرح کرنی چاہی کہ دوسری سرحد کی طرف پارٹھیہ سے آذربائیجان چھیننے کا ارادہ کیا۔ اور اس صوبے پر حملے کر کے وہاں کے عامل موفو باروس کو شکست دی، شاہ پارٹھیہ نے اب تک ارمینی جنگ میں حصہ لینے سے احتراز کیا تھا لیکن اس واقعے نے اسے کوئی قطعی کارروائی کرنے پر مجبور کر دیا۔ چنانچہ اول تو اس نے ایک باضابطہ جلسے میں تری دانس کے سر پر خود تاج شاہی رکھ کر اسے ارمینہ کا بادشاہ نامزد کیا اور پھر اپنے سپہ سالار مونیسیس کو فوج دے کر بھیجا کہ رومی آوردہ کو ملک منصوبہ سے نکال باہر کرے۔ ادھر اس عرصے میں کہ اوراتوس صوبہ دار شام مر گیا تھا اور نئے آدمی کے تقرر تک شام و کیا دوسہ دونوں صوبوں کی سپہ سالاری کوربیولو کے تفویض ہو گئی تھی۔ اسی سردار نے تیکرانس کی مدد کے واسطے جسے پارٹھیوں نے تیکرانس میں مصور کر لیا تھا دو جیش روانہ کئے۔ لیکن کوربیولو کا ذاتی فائدہ اس میں تھا کہ لڑائی جلد ختم نہ ہو تاکہ سپہ سالاری کے وسیع اختیارات زیادہ عرصہ تک اس کے ہاتھ میں رہیں۔ اس لئے امداد کے واسطے جو فوج بھیجی گئی وہ اس کی اپنی تربیت کردہ نہ تھی بلکہ چہارم و

دوازدهم جیش تھے کہ جو پہلے شام ہی میں رہے اور بالکل ناکارہ ہو گئے تھے۔ مزید برآں کہتے ہیں کہ اس نے خفیہ طور پر ان مرداروں کو جن کے ماتحت یہ جیش بھیجے جا رہے تھے یہ ہدایت کر دی کہ کثیر زیادہ قتل و مستہ کی ضرورت نہیں۔ اطمینان سے سچ بکار کے کام کرنا۔ کیونکہ جنگ کو تمام کرنے کی نسبت مجھے زیادہ پسندیدہ ہے کہ جنگ سانسے رہے۔ خود کو بریو لو نے فرات اتر کر ولوکسیس سے مقابلہ کرنے کی تیاری کی لیکن پارسی فرماں روا نے حسب معمول اب کے بھی عین وقت پر جنگ سے پہلوتی کی تیکڑاؤ پر اس کے سپہ سالار کا حلقہ بالکل ناکام رہا تھا لہذا اس نے رومی سپہ سالار سے صلح کی سلسلہ جنبانی اور ششہ میں جو معاہدہ ہوا تھا اس کی شرائط پر عمل کرنے کی آمادگی ظاہر کی یعنی اپنے بھائی (تری داس) کے رومی بادشاہ کا باج گزار بن کر ارمینہ میں حکومت کرنے پر رضامند ہو گیا۔ کو بریو کو نے یہ تجویز منظور کر لی اور ارمینہ سے اپنے جیش واپس بلا کر تیکڑاؤ کی امداد سے ہاتھ اٹھا لیا۔ دس سالہ اور اجازت دی کہ تری داس ارمینہ پر پھر قبضہ کر لے بعض لوگ کہتے تھے کہ اور بہت ممکن ہے کہ ان کا کہنا بے اصل نہ ہو کہ ولوکسیس اور کو بریو لو میں کوئی خفیہ قرارداد ہو گئی تھی اور اس میں کوئی شک نہیں کہ کو بریو لو کی مذکورہ بالا کارروائی کسی طرح درست نہ تھی مانا کہ اس کی بے لوث رائے میں مسئلہ ارمینہ کے حل کی بہترین شکل یہی تھی جس پر اس نے پہلے بھی ولوکسیس کو آمادہ کرنے کی دو مرتبہ کوشش کی لیکن اب جبکہ رومی حکومت نے تیکڑاؤ کو بادشاہ بنا دیا تھا کہ وہ ہرگز مجاز نہ تھا کہ خود اپنی کامیاب مہم ارمینہ کے ستابج سے اس طرح دست بردار ہو جائے۔ دوسرے اس وقت وہ محض ایک جنگی سپہ سالار تھا اور لو سیوس کی سنیوس پتوس روانہ بھی ہو چکا تھا کہ کیا دوسرے کی حکومت کا ہاتھ لے جہاں کا اسے صوبہ دار مقرر کیا گیا تھا۔ عجب نہیں کہ اسی نئے شخص کے تقریر سے کو بریو لو کو حسد ہوا ہو اور اس نے پتوس کو ارمینہ پر پوری طرح تسلط حاصل کر سکی نیکنامی سے محروم کرنا چاہا ہو۔ اصلیت جو کچھ بھی ہو اس میں کو بریو لو نے حکومت کے سر اسر خلف منشاکام کیا اور اسی لئے جب ولوکسیس کے سفیر روم پہنچے تو وہ اس معاہدے کی تصدیق نہیں کی گئی۔ یہ یقین کرنے کے بھی بعض قرائن ہیں کہ ان دنوں اس قسم کی تجویزیں بھی زیر غور تھیں کہ ارمینہ کو براہ راست سلطنت کا ایک صوبہ بنادیا جائے

اور کیا دوسرے کا نیا صوبہ دار تو بالیقین ہی رائے رکھتا تھا۔

(۱۲) غرض اب ارمینہ کو دوبارہ فتح کرنے کی ضرورت تھی۔ ان دو پیشواؤں کو جو کیا دوسرے میں تھے میزید کا ایک اور حبیش لاکے قوت پہنچائی گئی۔ اور بتوس نے اپنے صوبے میں پہنچ کر کوچ کرنے میں کوئی تاخیر روانہ نہ رکھی۔ ملی متین کے قریب اس نے فرات کو عبور کیا اور سویلین کے علاقے سے کھینچ کر آتا اور اہل غنیمت لوٹتا ہوا آگے بڑھا۔ اس کا پہلا مقصود عسکرانہ طور پر دوبارہ سنیر کرنا تھا لیکن اس سال دس سال دیر ہو چکی اور یہ کام آئندہ موسم جنگ تک ملتوی کرنا پڑا خاص کر اس وجہ سے میزید کا حبیش ابھی تک پہنچ سکا تھا کہ موسم سرما گزارنے کے لئے اس نے جو تھے حبیش کو راندیہ میں اتار دیا جو ارسانیاس (درومراہ) کے کنارے کوستان طارس سے متصل سویلین کی سرحد کا شہر تھا۔ اوس کو رومیوں کو اس عرصے میں آگے بڑھ کر لوگوں کی جھگڑا کے قریب فرات کے کنارے تک پہنچا تھا کہ دو گلیس کی فوجوں کو شام پر حملہ کرنے سے روک کے اٹھا پار تھیں کہ جب معلوم ہوا کہ بتوس کے دونوں حبیش بکا نہیں ہیں اور راندیہ کے پڑاؤ پر سامان رسد بھی کافی نہیں پہنچتا نیز بتوس ان سپاہیوں کو جو درخواست کریں، بلا نام کی واثق زلمی لمبی رختیں دے رہا ہے تو اس نے موسم کے بہت کچھ گزر جانے کے باوجود یکایک ارادہ کر لیا کہ ارمینہ پر فوج کشی کرے اور درود پہنچنے سے پہلے رومی سپہ سالار کو اچانک جا دبائے۔ کو رومیوں نے اس موقع پر پار تھیں والوں کو ارمینہ پر چڑھائی کرنے سے روکنے کی کوئی کوشش نہیں کی اور شاہ وہ دل میں خوش تھا کہ اس کا ہمشیر سپہ سالار بتوس مشکلات میں مبتلا ہونے والا ہے۔ جب بتوس نے سنا کہ دو گلیس ایک بڑی فوج کے ساتھ بڑھ رہا ہے تو اس نے بار حیدر حبیش کو چھادنی سے طلب کر لیا مگر جب وہ بھی آگیا تو بتوس کو اپنی فوجی تعداد کی کمی کا احساس ہوا۔ بہر حال، پوری فوج اس طرف جدھر سے پار تھی آ رہی

ملی یعنی درود ہم جو شام کے دو حبشوں میں سے تھا اور ہما ہم جو دراصل پہلے میزید ہی سے آیا تھا۔
علا حبش پنجم (دھوہیکا)

تھے، بڑھی لیکن جب غم کے ہرادل نے ایک یکصدی اور اس کی حمیت کو جو دیکھ بھال کے لئے بھیجی تھی قتل کر دیا تو رومی فوج فراوان پر ہٹ آئی۔ ولوگیس نے فوراً کوئی ریلادینا پسند نہیں کیا اور پتوس کو اتنی مہلت مل گئی کہ تین ہزار چیدہ جوانوں کو بھیج کر وہ طاہر کے ایک درے کی موہ چو بند کی کر لے جسے پارقیوں کا راند یہ پہنچنے سے پہلے طے کرنا ضروری تھا۔ ان پیادوں کی امداد کے واسطے اس نے اپنے بہترین سوار بھی میدان میں بھیج دیے تھے مگر یہ فوجیں بالکل ناکافی ثابت ہوئیں اور پارقی لشکر کے بڑھتے میللاب میں بہہ گئیں۔ جو رومی سپاہی سلامت پہنچے وہ بدھرمنا اٹھا دشت و بیابان میں جاکر نکلے اور زخم خوردہ لشکر گاہ میں لوٹ آئے۔ اس طرح بے موقع لشکر آگاہی کی بدولت پتوس اپنی بہترین فوج ضائع کر بیٹھا۔ اور اس کی قوت میں اور بھی کمی اس وجہ سے پیدا ہوئی کہ ایک عشر ہمیش فوج کے قلعے اور ساموستا کے واسطے علمدہ کرنا پڑا جہاں اس کی یوی اور پنج حفاظت کی غرض سے مسجد بنائے گئے تھے، اب اس کی سلامتی کی بجز اس کے اور کوئی صورت نہ تھی کہ کوہ بولود سنگیری کرے جس کے پاس وہ پہلے ہی تاکید پیام بھیج چکا تھا۔ لیکن کوہ بولود کوئی مہلت نہ کی۔ وہ خطرے کے زیادہ قوی ہو جاتا تھا خواہاں تھا کہ فوج کو بچانے کی ناموری بھی زیادہ حاصل ہو۔ تاہم اس نے اپنے تینوں جیوش سے ایک ایک ہزار پیادہ اور ان کے ساتھ آٹھ سو سوار نیز چار ہزار کوہ پیادوں کو حکم دیا کہ فوری کوچ کے واسطے تیار ہو جائیں۔ اور جب پتوس کا دوسرا پیام شکست کی خبر کو یا جس میں ہشت اسے لکھا تھا کہ جلد آئے اور رومی پرچیوں کو دشمن کے ہاتھ میں پڑنے سے بچائے تو کوہ بولود اپنی آدھی فوج خرات کے قلعوں کی حفاظت کے لئے چھوڑ کر باقی سپاہ کے ساتھ چل کھڑا ہوا۔ وہ کوہابین دیکھا دوسرے سے گزر کر شمال میں سیدھا زیوگما کی طرف بڑھا جو سب سے قریب کا اور رسد کی بہم رسانی کے لئے سب سے بہتر راستہ تھا۔ بہت سے غلے سے لہے ہوئے اور ملے بھی اس کے لشکر کے ساتھ نکلے۔ راستے میں شکست خوردہ فوج کے جو بھولے ہوئے رومی سپاہی اسے لے اور انھوں نے اپنے بھاننے کے مختلف جیلے حوالے کئے، ان سب کو گورگور کرنے اپنی فوج میں دلہی جانے اور پتوس کے رحم و کرم پر اپنے آپ کو چھوڑ دیئے کی صلاح دی۔ اگرچہ کہنے لگا کہ خود میں تو سوا اے تیج پانیوالوں کے کسی کوسانی نہیں بنتا

اس اثنا میں دو گویس نے ارسا سوسٹا کے قلعے اور راتیرہ کے مورچہ بند ٹاور پر سخت دباؤ ڈالنا شروع کیا۔ وہ رومی جوش کو پھسلا کے خندقوں سے باہر میدان میں لانے کی کوشش کرتا تھا لیکن رومیوں کی ہمت جواب دے چکی تھی وہ لڑنے پر بالکل آمادہ نہ ہوئے اور جس طرح ہو سکے جان بچا کے بھاگنے کی سوچ رہے تھے کہتے ہیں کہ وہ روم کی گزشتہ تاریخی شکستوں کا بار بار حوالہ دیتے تھے جیسے کوہین نکولس کی شکست اور نومان تیرہ میں مان کی توس کے ہتھیار رکھ دینے کا واقعہ اور یہ محنت پیش کرتے تھے کہ جب رومی سام نیٹوں کی قوم سے مغلوب ہو چکے ہیں تو پارٹھیہ کی کہیں بڑی اور توہی طاقت کے سامنے ہتھیار رکھ دینے میں انھیں کیا غار ہے؟ سپاہیوں کے اسی طرز عمل نے آخر رومی سپہ سالار کو امان طلبی پر مجبور کیا۔ حالانکہ اگر وہ صرف تین دن اور ثابت قدم رہتا تو اس کے ساتھ کاسر دار (کوہ بیولو) مدد کے آہنچا تھا۔ قبولِ طاقت کی شرطیں یہ قرار پائیں کہ رومی فوج ارمینہ کو غالی کر دے، وہاں کے قلعے اور سامان رسد وغیرہ سب پارٹھیوں کے حوالے کر دے جائیں اور ان کے مال غنیمت بے جانے کے لئے خود رومی ارسا سوسٹا (مراؤ) آندی پر چل تیار کر دیں۔ یوں بھی رومیوں کو بہت کچھ دولتیں اٹھانی پڑیں اور جب وہ ٹراؤ سے جانے کے لئے تیار ہوئے تو پارٹھیوں اور ارمینوں نے ان کی توہین و ہتک کی، یہاں سے وہ بے تحاشا فرار ہوئے اور پتوس زرخیزوں کو راستے میں چھوڑ کر امان میں چالیس میل طے کر گیا۔ یہ شکست خوردہ کوہ بیولو کی فوج سے فرات کے کنارے ملی عین پر طے اور تاسی توس لکھتا ہے کہ اس موقع پر چھوڑ بیولو نے اپنے جھنڈوں یا اسلحہ کی نمائش جی جان کر رکھی کہ اس میں ان کی تذلیل کا اشارہ نہ چلے۔ بلکہ اسکے ساتھ اپنے ہم جنموں کی بدقسمتی کا رنج ضبط نہ کر سکے اور بے اختیار ان کے آنسو نکل آئے۔ اس اشکباری میں صاحبِ سلامت کی رسم بھی پوری طرح ادا نہ ہوئی، رقابت و شوق نامور کی کسے جذبات جو عالمِ کامرانی میں دلوں کو گراتے ہیں صعب نائل ہو گئے صرف طلالِ مہرِ رومی باقی نہ رہی اور فوج نے حام سپاہیوں میں اس کا احساس بہت زیادہ ہوا۔

کو رہو اور بتوس کی مختصر سی گفتگو ہوئی شکست خوردہ سردار کو بھرا ہوا تھا کہ اگر پوری فوج سے ارمینہ پر حملہ کیا جائے جہاں سے دولکس واپس روانہ بھی ہو چکا تھا تو اب بھی رومیوں نے جو کچھ کہا ہے وہ دوبارہ جیت سکتے ہیں کہ پورے نے یہ تجویز اس بنا پر قبول نہ کی کہ مجھے بادشاہ کی قطعی ہدایت یہ ہے کہ حدود شام سے تجاوز نہ کروں اور اس موقع پر بھی میرا اپنی حدود سے آگے آنا محض رومی فوج کے سخت خطرے میں ہونے کے باعث تھا کہ غرض بتوس کیا دوسرے اور کو رہو شام کو واپس آجایا جہاں اس میں اور شاہ دولکس میں رسل و رسائل کے ذریعے یہ طے ہو گیا کہ پارٹھیہ کی جانب فرات کے کنارے پر جو فتنے رومیوں کے پاس ہیں وہ خرابی کو دسے جائیں اور اس کے عوض میں پارٹھی فوجیں ارمینہ کے قلعوں سے ہٹائی جائیں

(۱۳۱) رائدہ میں مقام کرتے وقت بتوس نے جو مراسلے روم بھیجے ان میں بہت کچھ قلمی تھی کہ گویا وہ سارے ملک پر قابض ہو گیا ہے اور اسی بنا پر دار السلطنت میں اس کی فرضی فتوحات کی خوشی میں کانیں اور منارے بنوائے گئے تھے۔ لیکن اب جو اوائل سن ۶۳ میں دولکس کے ایلی روم پہنچے تو ان جھوٹے دعووں کی قلمی کھلی گئی۔ شاہ پارٹھیہ کا مراسلہ آشتی آمیز تھا لیکن اس نے لب و لہجے سے صاف عیاں تھا کہ یہ اس نے لکھا ہے جو رومیوں کی منانی شرطیں قبول کرنے پر ذرا بھی مجبور نہیں۔ دولکس متحرق تھا کہ میرے عیانی تری داس کو بہ حیثیت رومی باج گزار کے تاج ارمینہ قبول کرنے میں کوئی تامل نہیں لیکن جو سی پروہت ہونے کی وجہ سے اسے سمندر پار کرنے میں مذہبی غدر ہے ورنہ وہ خوشی سے روم حاضر ہوتا اور قیصر کے ہاتھوں سے تاج شاہی پانے کی عزت حاصل کرتا۔ بریں ہم وہ خوشی سے کسی قریب کی رومی چھاؤنی تک جانے اور وہاں قیصر کے شاہی پرچم اور تصویر کے آگے مراسم تعظیم بجالانے پر تیار ہے۔ مگر تو کی مجلس شوریٰ نے یہ تجویز رد کر دی اور کوئی مکر کی جواب دینے بغیر پارٹھی ایلیوں کو واپس کیا اور اس قرارداد کے ماننے سے انکار کر دیا جو دولکس اور کو رہو کو کے درمیان طے پائی تھی۔ پھر بھی معلوم ہوتا ہے ان حکام نے اپنا منشا ظاہر کر دیا تھا کہ اگر تری داس اصالتاً روم آئے تو

اچھی مصالحت کی صورت نکل سکتی ہے۔ لیکن فی الوقت توجہ جاری رہی اور
 غیر معمولی پیمانے پر اس کی تیاریاں کی جانے لگیں۔
 پتوس واپس بلا لیا گیا۔ اور اگرچہ کوریو کو کے بعد کے طرز عمل پر اعتراض
 کی گنجائش تھی لیکن اس کے سب سے لائق سپہ سالار ہونے کا اعتراف کیا گیا اور
 شام میں اس کی جگہ کستیسوس کا لوس کو بھیج کر کیا دوسرے سپہ سالاری پھر کوریو کو کے
 تفویض ہوئی۔ اس مرتبہ اس کو پہلے سے ہی زیادہ اختیارات دے گئے بلکہ مجب نہیں کہ
 ”پر قنصل امارت“ کا مرتبہ بھی مرحمت کیا گیا ہو۔ مشرق کے تمام صوبہ داروں اور
 باج گزار ریشموں کو حکم پہنچ گئے کہ کوریو کو کی ہدایت پر عمل کریں اور اس کا عہدہ
 کچھ اسی قسم کا ہو گیا جیسا کہ ایک وقت میں جرانی کو س یا وہی تلیوس کو دیا گیا تھا،
 اس کی فوج میں بھی پانونیہ سے پندرھواں حبش (ایونی ناریس) بھیج کر اضافہ
 کیا گیا اور کل رومی اور باج گزار یا طلیف ریشموں کی جمیعت ملا کر غالباً اس کی
 سپاہ کی تعداد پچاس ہزار کے قریب پہنچ گئی اور یہ اتنی بڑی فوج تھی کہ ارمینہ پر
 فوج کشی کے واسطے اتنی تعداد کبھی میدان میں نہ آ سکتی تھی۔ اب کوریو کو نے
 فرات کو عبور کیا اور جنوبی ارمینہ میں داخل ہو کر اسی راستے تیکر افرس تا کی طرف
 بڑھا جس سے پہلے لوگ کوریو کو نے تی گرائس کا استیصال کرنے کے لئے چڑھائی
 کی تھی۔ کوریو کو نے ان ارمینی امیروں کو جو رومیوں کے خلاف بغاوت میں شریک
 ہو گئے تھے جبراً خارج کیا اور ان کے قلعوں پر قبضہ کر لیا جب وہ لوگ یس نے چھائی
 صلح کے لئے قاعدہ بھیسے اور تری داتس نے رومی سپہ سالار سے بذاتہ خود
 ملاقات کرنے کی تجویز کی۔ کوریو کو نے قبول کیا اور جب تری داتس نے بنے کیلئے
 پتوس کی ہزیمت کا مقام رائندہ منتخب کیا تو اس پر بھی کوریو کو نے کوئی حجت
 نہ کی بلکہ پتوس کے بیٹے کو جو اس کی فوج میں جنگی تری بیون کا عہدہ رکھتا تھا
 حکم دیا کہ کچھ سپاہی ساتھ لے کر اس مقام جنگ کی اگر کچھ پہلی یادگاریں ہاتھ آئیں
 تو ڈھونڈو پھونڈو حاصل کرے۔ پھر روز مقررہ پر کوریو کو اور تری داتس
 بیس بیس ملازمین کے ساتھ ملاقی ہوئے اور یہ طے پایا کہ یار تھی شہزادہ قیصر کی
 مودت کے سامنے اپنا تاج سر سے آکار کے رکھ دے اور اُس وقت تک کہ وہ

میں جا کے خود بادشاہ کے ہاتھ سے سرفراز نہ ہو، تاج نہ پہنے۔ یہ رسم دونوں فوجوں کے سامنے خاص اس مقام پر ادا ہونی قرار پائی جہاں بیوس چھ ہتیار رکھے تھے تاکہ اس ذلت سے رومی فوج کی عزت کو جو بڑھ چکا تھا اس کی کسی حد تک تلافی ہو جائے۔ رخصت ہوتے وقت دونوں سرداروں نے ایک دوسرے کا ہوسہ لیا، پھر چند روز کے بعد مذکورہ بالا رسم ادا ہوا۔ ایک طرف پارسی سوار قومی تیغ و تھنہ سہجائے صف آرا ہوئے دوسری طرف سے رومی جوش و خروش میں چمکاتے اور تاؤں کی مورتیں لئے ہوئے نکلے اور انھیں ایک مندر کی وضع میں جمادیا۔ فوجوں کے بیچ میں چوکا بکھا کے اس پر قیصر نے وہ کی مورت رکھی گئی اور تری داتس حسب قاعدہ بھٹیٹ کے باؤں فرج کر کے آگے بڑھا اور اس نے سر سے تاج آمار کے اسے مورت کے قدموں میں رکھ دیا پھر کوہ سو کو نے بڑھ کر اس کی مدارات کی اور وہ تیار ہو گیا کہ اپنے بھائیوں سے مل کر رومہ کا سفر کرے۔

آخر اس مرتبہ کو رومیوں کا مرغوب خاطر منصوبہ پورا ہو گیا۔ رومیوں نے لوگوں کا رسوخ تھا اور بادشاہ کی خود پسندی کی تشفی کے لئے یہ قرارداد کافی تھی کہ پارسیہ کا ایک ٹھنڈا ساٹل بن کر اس کے حضور میں آئے اور وہ اپنے ہاتھ سے اسے تاج بخشے۔ چنانچہ تری داتس ۶۶ء میں تین ہزار پارسی سواروں کے ساتھ روم آیا اور اس کی تاج پوشی کی رسم رومہ کے چوک میں اس طرح ادا ہوئی کہ شاہ و لوکیس سر کا بھائی قیصر رومہ کے قدموں پر جھکا اور اس نے تری داتس کو ارمینہ کا تاج مرحمت کیا۔ مشرقی مسئلہ کا یہ تصفیہ سا لہائے دراز تک بحال رہا۔ سلطنت روم کا اپنے وقار میں فرق یا اپنے مفاد و اغراض کو معرض خطر میں ڈالے بغیر ایسے ملک سے پیچھا چھوٹ گیا جس میں آئے دن فساد و بدیشانی کا سامنا رہتا تھا۔

دہم، ۱۱۱ء نے ایک اور مشرقی مہم کی تجویز کی تھی لیکن اس کے ذوال دولت نے اس پر عمل کی قوت نہ آنے دی۔ یہ تھقناز کے شمال میں بسنے والی ایک قوم لان پر فون کشی کی تجویز تھی جنہوں نے اسی زمانے میں ارمینہ اور مدیہ کے علاقوں پر فزقانہ سختیوں کی تھیں۔ مقصد یہ تھا کہ ”مد وائزہ تھقناز“ پر جو تاج کل در کا داریل کے

ہام سے موسوم اور طغلس و ولادی کولاس کے درمیان واقع ہے، قبضہ کر لیا جائے
 اور وہاں مستقل طور پر فوج متعین رہے جس سے سلطنت روم اور یاریقہ دونوں کا
 فائدہ منظور تھا، برطانیہ سے بلایا ہوا چودھواں حبش اور حبش اولیٰ اٹھالی گھجوا سی
 مہم کے لئے نئے سرے سے بھرتی کیا گیا تھا، حملے کے واسطے مشرق کی طرف روانہ
 ہو چکے تھے کہ غالبہ میں ورنہ دیکس نے بغاوت کی اور انھیں واپس بلا لیا، پڑا
 اس سلسلے میں کوریو کو کا حشر بیان کرنا باقی رہ گیا ہے معلوم ہوتا ہے
 اس کے ممتاز مرتبے اور خدمات نے نزو کی آتش حسد بھڑکا دی اور اس نے کوریو کو
 کو اپنے پاس روانہ میں طلب کیا، دیکس، یہاں جس وقت وہ سنگریہ میں لشکر اٹھا
 ہوا تو اسے شاہی پیام پہنچا کہ اس سے قریح کی جاتی ہے کہ اپنی زندگی کا خاتمہ کر لے
 کوریو کو نے ان الفاظ کے ساتھ کھوار سینے میں بھونک لی کہ عوامی میں اسی کا مستحق
 ہوں، یہ معلوم کرنا ممکن ہے کہ آیا اس کے خلاف شبہ کا کوئی دائمی سبب بھی تھا
 یا نہیں۔ وہ نہایت لائق سپہ سالار تھا اگرچہ معلوم ہوتا ہے اس کی خوبیاں بیان
 کرنے میں مبالغے سے کام لیا گیا ہے کم تاسی کوں نے قرزو کے مقابلے میں
 کوریو کو کی شادخانی سے ظاہر اسی کام لیا ہے جیسا کہ تی ریوس کی نالائقی ثابت
 کرنے کے لئے جرمانی کوں کو مقابلے میں لانے سے۔ نیز یہ یقینی بات ہے کہ کوریو کو
 کی صائب و صیح سپہ سالاری اور جس کے جوش بیجا کی بے تدبیری کی پہلو بہ پہلو
 جو تصوریں دکھائی ہیں ان کو فٹ انگیزی کی غرض سے زور انشا پر داری لے دیا
 زیادہ گہرا رنگ دیا ہے۔

توضیحات حوشی

۱۔ کلودیوس وزو کے عہد کے محارب ارمینہ کے سنین۔

رائسن داہلی کی رائے کے مطابق ارتاباؤس ثالث ۳۲ء میں فوت ہوا۔ دیگر مصنفین (جیسے سان ازمین) اس کا سال وفات ۳۳ء قرار دیتے ہیں لیکن اب (پرسی کارڈز اور گزٹلڈ کی متابعت میں) مجمع تاریخ یقینی طور پر ۳۲ء کو سمجھنا چاہئے۔ مزید برآں قرآن کہتے ہیں کہ ارتاباؤس کی وفات کے بعد وارداؤس کے تخت نشین ہونے سے قبل کچھ عرصہ تک ارتاباؤس کا بیٹا گوتارزس حکمران رہا (۳۲ء تا ۳۳ء) اور خود وارداؤس کی وفات ۳۳ء میں واقع ہوئی حالانکہ عام طور پر اسے ۳۲ء کا واقعہ سمجھا جاتا ہے (مذکورہ بالا سنین کا اخذ خاص پارسی سکے ہیں۔ موسس کے اس گمان کی تائید میں کوئی شہادت نہیں ملتی کہ ارتاباؤس کا پہلا جانشین اس کا ہمنام بیٹا تھا جس کا نامی توس کے ہاں ذکر آتا ہے کہ اسی طرح سلیوکیہ کی تغیر بالعموم ۳۲ء سے منسوب کی جاتی ہے لیکن اگر وارداؤس کی وفات ۳۳ء میں مانی جائے تو پھر مذکورہ بالا سنہ درست نہیں ہو سکتا۔

۳۳ء توس کا بیان ہے کہ سلیوکیہ سات سال تک پارقیہ سے خوف رہا پس فالٹا نیرڈے کا قول جس کی فوراً بھی تصدیق کرتا ہے درست ہے کہ یہ بغادت ۳۳ء میں شروع ہوئی اور ۳۳ء میں شہر والوں نے ہتھیار ڈال دیے مہردادس کے ۳۳ء میں مشرق بھیجے جانے سے ہیں تھوڑی دیر پہلے مجمع تاریخ معلوم ہو جاتی ہے اور اس میں بھی کچھ زیادہ شبہ نہیں نظر آتا کہ وہ حدیاب میں ۳۳ء کے موسم بہار میں داخل ہوا اور گوتارزس نے ۳۳ء میں وفات پائی (گوتارزس) ان تمام واقعات کو ۳۳ء میں جمع کرتا ہے کہ دلوکیس کی تخت نشینی ۳۳ء یا ۳۴ء میں مختلف فیہ ہے لیکن حقیقت میں ۳۳ء ہی مجمع ہے کہ ای بریہ میں

راویستوس کی سازشیں جنہیں ساں باترین ۵۵۰ء میں رکھتا ہے اسلئے شروع ہوئیں اور اہل ایبریہ کا زمین پر حملہ آئندہ سال اور اہل پارٹھیہ کی مداخلت ۵۳۰ء کے واقعات میں (دیکھو فورنو، صفحہ ۱۰۶)۔

کورنیولیو کی ابتدائی معرکہ آرائی کے نین اور بھی پریشان کن ہیں :-
 (۱) اگلی کورنیولیو اور تری داس کی ملاقات کی تاریخ ۲۹ اپریل ۵۱۰ء قرار دیتا ہے اور شہر اترکستان کی گرانوستر کی تسخیر کو بھی اسی سنہ کا واقعہ سمجھتا ہے۔ اس رائے کو بے تامل مسترد کر دینا چاہئے کیونکہ یہ اس غلط فہمی پر مبنی ہے کہ تاسی توس نے کورنیولیو اور تری داس کی ملاقات کے بعد ایک "میرا کیو لام" (۲) غرق عادت کا ذکر کیا ہے جسے اگلی ۳۰ اپریل ۵۰۹ء کا سورج کہن قرار دیتا ہے حالانکہ اگر سورج کی مراد سورج کہن ہے جوتی تو وہ یہ لفظ استعمال نہ کرتا۔ دوسرے مومن نے بتایا ہے کہ اس موسم میں جنگی کارروائی اتنی جلد شروع نہ ہو سکتی تھی؛ (۲) خود مومن کی رائے اس بارے میں یہ ہے کہ اترکستان کی تسخیر ۵۰۹ء میں اور تری گرانوستر کی تسخیر کو سال آئندہ کا واقعہ سمجھنا چاہئے؛ (۳) لیکن مجموعی طور پر فورنو کا قیاس ماننے میں سب سے کم دشواری نظر آتی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ کورنیولیو ۵۰۸ء میں اسیہ میں داخل ہوا۔ اس نے ۵۰۸ء میں اترکستان فتح کیا اور شروع ۵۰۷ء تک موسم گرما یہیں گزار کر ۵۰۷ء میں تری گرانوستر پر فوج کشی کی۔ اس نظریے میں اگر کوئی مشکل ہے تو وہ یہ کہ تاسی توس موسم سرما اترکستان میں گزارنے کا ذکر نہیں کرتا بلکہ اس کے بیان سے مترشح ہے کہ اترکستان کو فتح کے بعد توڑ کے زمین کے برابر کر دیا گیا تھا۔

ب۔ تری گرانوستر کا محل وقوع

مستر فورنو نے اپنے حواشی میں (دقائق باب دوازدم صفحہ ۵۰۰ء) اس اختلافی مسئلے کا بہت خوبی سے خلاصہ پیش کر دیا ہے۔ جو حسب ذیل ہے :-
 "مظاہر تاسی توس کی منازل سفر پر نظر ہوگی کہ اس نے تری گرانوستر کی ٹھیک ٹھیک مسافت بیان کی ہے اور لکھا ہے کہ وہ رودنی۔ نی کفور توس کے کنارے نسبی میں سے، ۳ میل کے فاصلے پر آباد ہے۔ نی کفورس کو وہ

خاصی ٹری ندی بتاتا ہے اور بتی نے اسے بالائی دجلہ کا سب سے بڑا معاون بیان کیا ہے۔ لیکن اس زمانے میں دجلے کی سب سے بڑی ندیاں شمال سے آتی ہیں اور ان کا فاصلہ کسی میں سے مصر حہ بالا فاصلے کی نسبت زیادہ ہے۔ پھر استرابو کا بیان کہ یہ شہر نسی میں سے اسی فاصلے پر کوہ ایسوس کے دامن میں واقع ہے۔ بتی نے اس قول سے اختلاف رکھتا ہے جس نے اسے ان اک سلسلو (یعنی ہندی پر) بیان کیا ہے، ان سب انڈوں کو پیش نظر رکھ کر (۱۱) اگلی کا گمان ہے کہ یہ شہر درجہ بطلس کی حفاظت کے لئے بطلس سو (نالی ندی) کے کنارے موجودہ سرت کے مقام پر واقع تھا، مگر یہ رائے سہمی توس اور استرابو دونوں کے بیان کے بالکل خلاف پڑتی ہے کہ (۱۲) دیگر اہل تحقیق اس کا محل وقوع تل آبادیا دجلے کے طاس میں سی اور مقام پر کوہ ایسوس کے شمال کی طرف قرار دیتے ہیں۔ یہ رائے جہاں تک نسی میں کے فاصلے کا تعلق ہے سہمی توس کے بیان سے خاصی مطابقت رکھتی ہے لیکن اس علاقے میں جتنی ندیاں ہیں وہ سب آبی چھوٹی ہیں کہ کوئی بھی فی کھور توس کے مراد نہیں نظر آتی۔ (۱۳) پر و فیسر سخاؤ نے اس طرف کی سیاحت (۱۸۹۹ء) کے دوران میں تل ارسن کے مقام پر بہت آثار باقیہ دیکھے اور یہ جگہ اردین کے کسی قد جنوب مغرب میں ایک دریا کے کنارے نسی میں سے قریب قریب ۲۰ میل ہی کے فاصلے پر واقع ہے۔ یہ محل وقوع سہمی توس و استرابو کے بیانات سے مطابقت رکھتا ہے البتہ بتی کے اس قول کے خلاف ہے کہ فی کھور توس دجلہ کی معاون ندی ہے۔ بہر حال آج کل سخاؤ کی رائے ہی سب سے زیادہ مقبول مانی جاتی ہے کہ

ج۔ عہد کلدیوس وزو کے جیوش

عطس کی وفات کے وقت رومی جیوش کی تعداد پچیس تھی اور آبی بروس و کایوس کے زمانے میں بھی یہی رہی۔ کلدیوس نے جب فتح برطانیہ کی تیاریاں کیں تو کہ ایک نئے جیوش کی نسبت دو دہم پری می جینیا کا اضافہ کیا اور پھر نئے کے زمانے میں تین نئے جیوش اور مرتب ہوئے :- پانزدہم جیوش می جینیا اول اطالی کا، اٹھارہویں جیوش کلاسی کا، جو غالباً بعد میں اول روم جیوش کے نام سے موسوم ہوا۔ انھیں

زوکلی وفات کے وقت کل ۶۹ حیوین ہو گئے تھے اور ان کی تقسیم حسب ذیل تھی: (دیکھو تقریر
 کی کتاب لکٹیفٹ ڈر دوم صفحہ ۴۵)
 ہسپانیہ - ششم "ویک ترکیں"
 شانی برانیہ - اول "جانی کا پنچم" والاودا - دوم "جینا" اور شانزدهم
 جنوبی جرانیہ - چہارم "ناک ونی کا" - بست ویکم اور بست دوم "پیری می جینا"
 برطانیہ - دوم "اوگست" - تیسرے "زورستم" - ویک ترکیں
 پانویہ - تیسرے - "جینا"
 میزیر - سوم "کالیکا"
 شام - چہارم "اسٹیکسیکا" - ششم "فرانا" اور دوازدہم "نظمی نام"
 یوویہ - پنجم "لاک وینا" - دہم "فری تن اسیس" اور پانزدہم "اودا مارین"
 مصر - سوئم - "سی راسیکا" - بست دوم - "ووتا ریا آہ"
 افریقہ - سوم "اوگست"
 غالیہ - اول "اطالیکا"
 رومہ - "لجیو کلاسیکا" (بیش غالیہ)
 شانی اطالیہ - ہفتم "کلوویہ" - ہشتم "اوگست" - نهم "کلوویہ"
 اور پانزدہم "پیری می جینا"
 ہمیش چہارہم "زوکلی موت کے وقت برطانیہ سے مشرق کی جانب
 راستے میں کوچ کر رہا تھا۔

باب نوزدہم

صدر گالبا اور چار بادشاہوں کا سنہ جلوس (۶۹ تا ۶۸ء)

ذیلی عنوان :- (۱) زوک و نات کے وقت معاملات کی کیا صورت تھی۔ گالبا کا اعلان (۲) گالبا کی پیش قدمی روم پر۔ نیم فیدریوس سبلی نوس۔ (۳) گالبا اور اس کی حکومت کی خصوصیات۔ اس کے مالی انتظامات۔ (۴) جنوبی جرمانہ کی بغاوت گالبا پینرو کو متنبی بناتا ہے۔ (۵) اوتھو کی سازش۔ گالبا اور پینرو کا خاتمہ۔ اوتھو کا عروج۔ (۶) شمالی جرمانہ میں ویلیوس کی امپراطوری کا اعلان۔ (۷) ویلیوس کا منصوبہ جنگ۔ والنس اور کاسنیٹا۔ (۸) اوتھو کی مشکلات۔ اس کی مدد حکومت کے کام۔ (۹) ویلیوس کی اطالیہ پر فوج کشی۔ جنگ تیاریاں۔ جنگ لوکوس کا س تورم۔ بت ریاکم کی ہلی لڑائی۔ (۱۰) اوتھو کی موت۔ روفوس کا بادشاہی سے انکار۔ اوتھو کے طرنداروں کا اطاعت قبول کر لینا۔ (۱۱) ویلیوس کا روم پہنچنا۔ (۱۲) اس کے عہد صدارت کی خصوصیات اور کارنامے۔ فوج خاصہ کی تعداد میں اضافہ (۱۳) مشرقی افواج۔ موکیا نوس۔ وِس پاثریان۔ (۱۴) اس کی امپراطوری کا اعلان اور جنگ کی تیاری۔ (۱۵) موکیا نوس کی پیش قدمی اطالیہ پر انٹونیوس پریموس۔ فلاویوس کی ابتدائی کامیابیاں۔ ویلیوس کی تیاریاں (۱۶) کسینا کا نقشہ جنگ۔ بت ریاکم کی دوسری لڑائی۔ (۱۷) کرمونہ کی تباہی۔ والنس کی گرفتاری۔ (۱۸) کسینا کے انحراف ویلیوس سے۔ روم کے اندر لڑائی۔ فلاویوس ویلیوس کو کاپی ٹول میں گھیرتے اور اس عمارت کو آگ لگا دیتے ہیں۔ سبلی نوس کا قتل۔ پریموس کا داخلہ روم میں، ویلیوس کا خاتمہ۔ (۱۹) وِس پاثریان کی صدارت کو بکس اعیان قبول کرتے ہیں

(۲۰) سلسلہ کی خانہ جنگی کے خاص خاص پہلو

فصل اول - گالیا اور سپر

(۱) یہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ صدر کی وفات کے ساتھ جب تک اس کا جانشین منتخب ہو، صدارت کا خاتمہ ہو جاتا تھا۔ یہ آئینی اصول روم کی موت کے موقع پر غیر معمولی طور پر نمایاں ہوا۔ کیونکہ بین الصرین و قنبرورے سات روز رہا اور دیگر حالات بھی بالکل معمول کے خلاف پیش آئے۔ کیونکہ اصولاً نہ ہی عملاً تو ملک کسی توس کے الفاظ میں ہو گیا یا ایک ہی خاندان کی میراث بن گیا تھا، لیکن روم کے کوئی اولاد ہوئی نہ اس نے کسی کو جانشین کیا اور نہ اس کی وفات کے وقت جو ایسی یا کلو دیوسی خاندان کا کوئی شخص باقی تھا کہ فرج خاصہ کی اطاعت اور مجلس اعیان کی منظوری لینے پر استاءہ ہوتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بہت سے مدعیان باطل اٹھ کھڑے ہوئے اور ممکن ہے کہ جمہوریت کے احیاء کا بھی دلوں میں خیال آیا ہو اگرچہ اس قسم کا منصوبہ فی الواقع سوچنے کی مشاہدی کسی نے تکلیف اٹھائی ہو۔ البتہ کہ یہ کم چند روز کے لئے یہ موقع ایسا ضرور تھا کہ جس میں مجلس اعیان اور رومی قوم کے کے الفاظ ہر شخص کی زبان پر تھے گو کہ حقیقت میں ملک کی قسمت کا فیصلہ فوجوں کے ہاتھ میں تھا۔ لیکن اہل فوج آپس میں ہم آہنگ نہ تھے، اسی وجہ سے سلطنت میں خانہ جنگیوں کی ایک سیریز شروع ہوئی جس میں صرف سال بھر کے اندر اندر چار بادشاہ کے بعد دیگرے حکمران ہوئے۔

فوج خاصہ گالیا کی اطاعت کا اعلان کر چکی تھی۔ اب پائے تخت اور غالباً ملک اطالیہ کے اکثر لوگوں کی آنکھیں اسی کی طرف مڑ گئی ہوئی تھیں۔ چھ لیا اس جنگ کے لئے جس کے نتیجے سے وہ ناامید تھا اپنی تیاری مکمل کر کے ہمارا کون جیتے گا۔

علاقے میں کلونیا کے مقام پر پھر اہوا تھا۔ اوتھو کی توس کو وی نیوس اور کورنیوس لاکو اس کے مشیر تھے کہ اتنے میں اس کا مولی اکلوس، بوجورومہ میں اس کی طرفداری کی خدمت بجالا رہا تھا، روم کی موت کی خبر اس کے واسطے کے ساتویں دن لایا اور اسی روز گالیا نے لقب قیصر کا اختیار کر لیا۔ اطالیہ کے باہر صوبوں میں بادشاہ بنایا جاتا ایک نئی بات تھی اور اس واقعے کی بدولت عام

لوگوں کو ایک جھلک ان حقیقی حالات کی نظر آگئی جن پر سلطنت منحصر تھی۔ تاسی توس کے مشہور قول کے مطابق سلطنت کا ایک راز کہ صدر عطا دہ رومہ کے کسی اور جگہ بھی بنایا جاسکتا ہے۔ افشا ہو گیا!

(۲) نئے صدر کا سفر رومہ کا دیر میں طے ہوا اور خونی واقعات سے پاک نہ رہا۔ مجلس اعیان نے توس کی صدارت قبول کر لی اور اپنی طرف سے ایک وفد بھیجا جو گالبا کو نابواری توس کے مقام پر ملائیکن اور ہر طرف اس کے رقیب و حریف پیدا ہو گئے جن میں بعض خطرناک تھے اور بعض ناقابل التفات چنانچہ ہسپانیہ اور غالید میں جن لوگوں نے اس قسم کا دعویٰ کیا تھا ان کا آسانی سے قلع قمع کر دیا گیا، البتہ شمالی جرمانہ کے حبش سالار فون تیسوس کا پی تو اور افریقہ کے صوبہ دار کلاؤس تاکر کے دعویٰ خطرناک تھے۔ ان میں سے ماکر نے قریہ مشہور کر دیا تھا کہ میرا مقصود جمہوریت کی بحالی ہے اور اپنے سکوں پر بھی جمہوری طرز کے مطابق الفاظ ("Pro praetore") (- وطن کے لئے، کندہ کرائے گئے) لگائے گی تحریک سے اس کو وہاں کے شاہی عامل نے ہلاک کر دیا۔ اور کاپیتو کو خود اس کے ماتحت سرداروں نے مار ڈالا جو گالبا کے ہوا خواہ تھے۔ اگرچہ گالبا نے اس کام کی انھیں کوئی ہدایت نہیں کی تھی، جنوبی جرمانہ کی فوجیں بھی ایسے بادشاہ کو بڑی نظر سے دیکھتی تھیں جو ہسپانیہ میں اتنے بلند درجے کو پہنچا تھا۔ اور ابھی تک اپنے سپہ سالاروں تیسوس و فوس کو بادشاہ بنانا چاہتی تھیں۔ لیکن وہ اپنے انکار پر برابر جہازا۔ بایں ہمہ گالبا کو فوجوں میں اس کی اتنی ہر دلعزیزی سے خوف ہوا اور اس نے روم فوس کو اپنے پاس ہلاک مجبور کیا کہ اس کے ہمراہ رومہ چلے۔ اس اثنا میں فوج خاصہ کے ناظم سبائی توس نے سلطنت پر خود قبضہ جانے کی کوشش کی۔ اور اپنے دعویٰ کی تائید کے لئے یہ حیلہ تراشا کہ وہ شاہ کایس کا فرزند لطفی ہے لیکن اسے اہل فوج میں اپنے رسوخ کا اندازہ صحیح نہ تھا۔ سپاہی گالبا کی اطاعت کا حلف اٹھا چکے تھے پس انھوں نے سبائی توس کو قتل کر دیا اور

ملہ مگر ممکن ہے کہ اس نے یہ کام صرف تائیدی رسم نبانے کے لئے کیا ہو کہ

اس کا سب سے بڑا حامی کن گونیوس وارو جو اس سال قنصل کے لئے نامزد ہوا تھا، گالبا کے حکم سے مراد دیا گیا۔ اسی طرح پترونیوس تورپی لیا نوس کے قتل کا بھی بنیہ کسی ضابطے کی تحقیق و تفتیش کے حکم پر حاد دیا گیا۔ قنصل اس بنا پر کہ اسے نئے اپنی افواج کا سپہ سالار مقرر کیا تھا۔ پھر جب گالبا (اکتوبر میں) روم پہنچا تو میل و بائی لیل اسے وہ بھری سپاہی نے جنھیں نئے بھرتی کیا تھا۔ گالبا نے اب بھی انھیں اپنا دشمن تصور کیا اور سپاہیوں کو ان پر حملہ کرنے کا حکم دیا۔ اور انہی کی فاشوں پر سے گزر کر شہر میں داخل ہوا۔ اس طرح نئے بادشاہ کا راستہ گریان خون سے داغدار ہو گیا۔

(۳) سرویوس سلپی کیوس گالبا مالی فائدہ اور دولت مند آدمی تھا مجلس اعیان کو اس کے بادشاہ ہونے سے بظاہر پر یہ امید ہو سکتی تھی کہ اسکے دور میں آئین و قوانین کا دوبارہ پاس دلکا دیا جائے گا۔ اس بات کی شہادت موجود ہے کہ گالبا اپنے طرز عمل کو افسوس کے نمونے کے مطابق ڈھالنے کی آرزو رکھتا تھا۔ لیکن اپنے ارادے پر قائم رہنے کی اس میں بہت زحمت تھی۔ اس کی قابلیت بالکل معمولی درجے کی تھی اور اس کی نسبت کہا گیا ہے کہ وہ اوصاف حسن سے متصف نہ تھا بلکہ اوصاف سیئہ سے محفوظ تھا۔ شہرت کی اسے چنداں پروا نہ تھی اور نہ وہ دولت و زر کا کچھ بھوکا تھا گو اس کی بھر پوری ضرورت اعتدال سے بڑھی ہوئی تھی وہ اپنے احباب اور ملازمین کے بہت اثر میں تھا اور مشکلات میں اپنی ذاتی رائے کے بجائے دوسروں ہی کے مشورہ پر عملدرآمد کرتا تھا۔ اس کی ظاہری عزیمت و اعتیاد

مسلحہ ہو کر گالبا کو اس کی سوتیلی ماں لیویہ اوکلینے نے گودے لیا تھا لہذا اس نے اپنا اسم قبل بدل کر "لیویوس" کر دیا اور تخت نشینی تک "لیویوس یولیوس سلپی کیوس گالبا" کہلاتا رہا لیکن بادشاہ ہوا کہ اس نے چرچا پہلی نام اختیار کر لیا۔ شاہی اقدار میں اسکے ان نمونوں کی ترتیب مختلف پاتے ہیں۔

(۱) امپراطور مرکا گالبا قیصر افسس

(۲) سرور گالبا امپراطور

(۳) قیصر افسس گالبا امپراطور اور

(۴) گالبا امپراطور —————

اکثر اوقات محض کاہلی ہوتی تھی۔ اور مجموعی طور پر وہ اس رتبہ جلیلہ کا اہل نہ تھا جو ممکن ہے کہ زبردستی اس کے سر منڈا دیا گیا ہو۔ تاسی تو سن کہتا ہے کہ اگر وہ بادشاہ نہ ہوتا تو سب اس کو مانتے کہ بادشاہی کا اہل تھے، اس کی چند روزہ صدارت پہلے درپے درپے غلطیوں کا کارنامہ ہے۔ اول تو غالبہ میں اس کی حکمت عملی غیر بدترانہ تھی دین و یکس کی ناکام نفاذ کو تو اس نے خود اپنے مقاصد کے مطابق دست بردار کر دیا اور جو بستیاں اس میں شریک ہو گئی تھیں انھیں انعام دیے لیکن تریوری، لگو و وٹم، لینکولنس اور دوسرے شہروں کو جو زرد کے وفادار رہے تھے اس نے سزائیں دیں اور اس صل سے جو رانیہ کے جوش میں بہت بددلی پیدا ہوئی۔ اسی طرح روم میں اس کی سخت گیری خاص کبھی سپاہیوں کے ساتھ جو سلوک ہوا تھا اس نے لوگوں کے دل پر برا اثر ڈالا اور پابندی ضوابط کے متعلق اسے جو کہ تھی وہ بھی عام طور پر لوگوں کو پسند نہ آئی۔ فوج خاصہ کے سپاہی اس بنا پر اس سے براغمانہ خاطر ہوئے کہ سابی ٹوس نے جی عطیات کا وعدہ ٹکا لبا کے نام سے کر لیا تھا انھیں دینے سے ٹکا لبا نے انکار کر دیا۔

زرد نے خزانہ خالی چھوڑا تھا لیکن ٹکا لبا نے جس قسم کے نئے مالی انتظامات کئے وہ کچھ دور اندیشی پر مبنی نہ تھے۔ ایک طرف تو اس نے دھائی فیصدی کا ایک محصول جس کی نوعیت معلوم نہیں منسوخ کر دیا مگر دوسری طرف اس قسم کی بھی کوشش شروع کی کہ زرد کی دریا دلی سے جو لوگ متمتع ہوئے تھے ان سے وہ دولت و مال اٹکوا یا جائے چنانچہ ایک تحقیقاتی جماعت خاص اس کام کے واسطے مقرر کی کہ جن لوگوں نے زرد سے دیئے لئے تھے۔ ان سے بقدر نوے فیصدی واپس لئے لیا جائے۔ مگر جو کہ ان میں سے اکثر اشخاص نے جو کچھ روپیہ بادشاہ سابق سے ہاتھ لگا تھا۔ وہ اسی طرح اثر ابھی دیا تھا لہذا تحقیقات جماعت کی کہ وکاش کچھ بہت سودمند نہ ہوئی۔ اس پر ٹکا لبا نے حکم دیا کہ اب ان لوگوں سے دریافت حال کیا جائے جنھوں نے زرد کے یار دوستوں سے کوئی روپیہ حاصل کیا تھا۔ یہ نہایت نیکو کار دانی تھی جسکی بددلت نہایت طویل طویل مدت سے شروع ہو گئے

بے فائدہ ہونے کے علاوہ یہ طرز عمل مضرب بھی ہوا کیونکہ اس کے باعث بہت سے لوگ بادشاہ کے دشمن بن گئے۔ ان سب پر طرہ یہ کہ گالبا کی جبر سی فردا لگی کے ہرے تک پہنچ گئی تھی اور اس کے پیش رو کی دریا دلی کے مقابلے میں اور بھی بد نما نظر آتی تھی۔ اس بد نمائی کو دی نیوس، لاکو اور اکلوس کی ہوس اور زیادہ ستانی لے اور بھی نمایاں کر دیا اور یہی تین شخص تھے جن کے مشوروں کی طرف گالبا مائل رہتا تھا۔ لاکو کو اس نے فوج خاصہ کا ناظم مقرر کر دیا تھا اور اپنے مولی اکلوس کو طبقہ متوسط کے اشراف کے درجے تک ترقی دی تھی۔ دی نیوس ۶۹ء کے لئے بادشاہ کا شریک عہدہ فضل نامزد ہوا تھا اور یہی تین شخص گالبا کے مزاج میں اس قدر زور رکھتے تھے کہ وہ بادشاہ کے "تین میاں" بن گئے تھے۔ ایک اور واقعہ جس سے لوگوں کی ناخوشی میں اضافہ ہوا یہ تھا کہ گالبا نے تی جلی فوس کو معافی دے دی حالانکہ سارا شہر اس کے قتل کا طالب تھا۔ اُن موالی کو جو زور کے خاص مشیر و مصاحب تھے موت کی سزائیں دی گئیں لیکن دی نیوس تی جلی فوس کی بیٹی سے منسوب تھا جو بہت دو تمند بیوہ تھی۔ لہذا دی نیوس نے اسے بچانے میں اپنے اثر سے کام نکال لیا۔

(۴) پہلی جنوری ۶۹ء کے چند ہی روز بعد جنوبی جرمانیہ کی فوج کے بگڑ جانے کی پریشاں کن خبریں روم پہنچیں۔ گالبا نے روم فوس کی بجائے وہاں ایک بوڑھے سپہ سالار ہور وینیو نیوس فلاکوس کو بھیجا تھا اور وہ فوج کو قابو میں نہ رکھ سکا۔ اب گالبا کو بہت مشکل پیش آئی۔ اس کے پاس کوئی ایسی فوج نہ تھی جس پر اعتماد کر کے مذکورہ بالا فتنہ روکنے کے واسطے بھیجتا۔ ہسپانوی حبش یا فونیم روانہ کئے جاسکتے تھے۔ فوج خاصہ والوں میں کوئی گرموشتی نہ تھی۔ نہ وہ کے جرنل کلرک رکاب کو گالبا پر طرف کر چکا تھا۔ جرمانیہ اور ایلیریئم کی فوجوں کے بعض دستے چند روز کے لئے روم آئے ہوئے تھے لیکن ان کی تعداد کم تھی اور پورا بھر دس بھی نہ تھا۔ آخر مشیروں کی صلاح سے گالبا نے ایک شریک حکومت بنانے کا فیصلہ کیا جس سے امید تھی کہ جرمانیہ کی افواج کو جو نیا امپراطور بنانے کے لئے بیتاب تھیں وہی ہو جائے گی۔

اس عہدہ کے لئے دو امیدواروں کے نام پیش ہوئے۔ یعنی دی نیوس نے تھو کی وکالت کی۔ مگر لاگو جو ہمیشہ دی نیوس کی مخالفت کرتا تھا وہ اور اکلوس پیزرو کی نیا نیوس کے حامی تھے اور اس شاہی مجلس شورہ کی کا بجٹ مباحثہ اس کے انتخاب پر ختم ہوا۔ پیزرو ایک قدیم خاندان اور بہت عمدہ اخلاق کا آدمی تھا۔ لیکن عام لوگ اسے پسند نہ کرتے تھے اور حالات وقتی کے اعتبار سے اس کا انتخاب کرنا غلطی کی بات تھی۔ بہر حال اسی کو مارچنوری کے دن سز سنل گالبا قیصر کے نام سے بادشاہ نے متنبی بنالیا۔ گریہ کارروائی بد دل سپاہیوں کو ذرا بھی رضامند کر سکی۔ جس وقت برق و باران کے طوفان میں بڑے بادشاہ نے فوج خاصہ کے مجمع میں اپنے انتخاب کا اعلان کیا اور غلطی کی تصویر یاد دلائی جس نے اسی طرح اگرمچا اور کی بریوس کو اپنا شریک بنایا تھا تو فوج والے منہ پھلائے خاموش کھڑے رہے اور صرف سرداران فوج اور سامنے کی صفوں نے غرہ تحسین بلند کیا جس سے پیزرو کو امپراطور کا لقب حاصل ہوا۔ اس موقع پر مکن تھا کہ گالبا اپنی پہلی غلطی کی تلافی کرے اور جو عطیات پہلے نہیں دے تھے اب سپاہیوں میں بانٹ دے مگر اس معاملے میں وہ اپنے انکار پر جہازا مجلس اعیان میں پیزرو کا انتخاب لوگوں نے پسند کیا۔

(۵) گالبا کے اس کام سے وہ نیک اثر تو ہوا نہیں جو اس کا اصل مقصد تھا لیکن اس سے ایک دشمن سخت سا لو یوس تھو کی صورت میں ضرور پیدا ہو گیا کیونکہ یہ شخص شروع سے گالبا کا ساتھ دیتا رہا تھا اور اسے یہ بات نہایت ناگوار گزری کہ گالبا نے پیزرو کو اس پر ترجیح دی۔ اور تھو کو زد کرنے بطور سزا لوسی تازیہ بھیجا تھا اور سالہائے دراز کی جلا وطنی سے وہ تلخ کام اور قیود و پابندی سے خیرا ہو گیا تھا۔ قرصے میں اس کا مال بال بندھا ہوا تھا اور انھی اسباب سے وہ حصول بادشاہی کیلئے جان پر کھیل جانے کو تیار ہو گیا۔ مزید برآں اسے پیزرو کی دشمنی کا اندیشہ تھا اور غوی رنگوں کی بات کا بھی بہت اعتقاد رکھتا تھا جو اس کے منصوبہ بادشاہی کو تقریباً پتہ چلتے تھے۔ گالبا کی حکومت سے عام بدولی بھی کامیابی کی امید دلاتی تھی کہ ان

لوگوں کو جو رد کا عہد عیش و راحت یاد کر کے ہاتھ ملتے تھے ولدادہ تکلفات اوتھو کے زمانے میں دوبارہ اسی دور فراغت کے عہد کرنے کی آس ہو سکتی تھی۔ باقی فوج خاصہ کو اس کے دوسرے برآوردہ سپاہیوں کے ذریعے جو اوتھو کے حامی ہو گئے تھے توڑ لینے میں کچھ وقت پیش نہ آئی چنانچہ تاسی توں لکھتا ہے کہ ”صرف دوسرے جنگوں نے رومی قوم کی سلطنت میں تغیر کا بیڑا اٹھایا تھا اور واقعی جو کہا تھا کر دکھایا!“

دار کرنے کا وقت پندرہ جنوری کی صبح کو آیا۔ گالیاتین کی پہاڑی پر ایلو کے مندر میں بحیثیت چڑھار ہاتھا اور شکون برا نکلا تھا جس کی تفسیر یہاں دالے نے یہ دی کہ دشمن کا اس کے گھر میں ہونا پایا جاتا ہے۔ اوتھو قریب تھا اوتھا کہ ایک مولیٰ نے قرار داد کے بموجب اسے اطلاع دی کہ اس کا سترے لینے کے لئے حاضر ہوا ہے اور سازشی جلدی سے تی بریوس کے محل سے ہو کر پہاڑی کے شمال مغربی جانب سے پہنچے اترا اور بڑے چوک کے طلائی پہلی کی طرف روانہ ہوا جہاں تہ سس سپاہیوں نے اس کا خیر مقدم کیا اور ”امپراطور“ کے اعلان کے ساتھ اسے پالکی میں سوار کرا کے بغیر جھاؤنی میں لے آئے۔ اس عرصے میں گالیا ”دیوتاؤں سے سلطنت کی غیر مانگنے ہی میں مصروف رہا جو اس کے ہاتھ سے نکل جاتی تھی“ حتیٰ کہ اوتھو کے جھاؤنی میں داخلے کی اطلاع ملی اور بہت کچھ تال و تذبذب کے بعد قرار پایا کہ گالیا سے پہلے پیزو جھاؤنی میں جائے اور اس نقتے کو فرو کرنے کی کوشش کرے۔ اتنے میں ایک جمہورٹی اطلاع یہ ملی کہ اوتھو مارا گیا جس پر بادشاہ کا تال تڑو دور ہو گیا اور ایک عشر عیش نیز لوگوں کا جو اس کی طرف داری کا دم بھرتے تھے مجمع ساتھ لئے ہوئے وہ جھاؤنی کی طرف روانہ ہوا۔ ابھی وہ پہاڑی سے پہنچے نہیں اترا تھا کہ ایک سپاہی خون آلودہ تلوار لئے دوڑتا ہوا آیا اور چلایا کہ اوتھو کو میں نے قتل کیا ہے۔ گالیانے کہا ”جھاؤنی سپاہی تمہیں کس نے مکر دیا تھا؟“ مگر یہاں تو یہ باتیں جو رہی تھیں اور وہاں فوج خاصہ نے ”امپراطور“ کے نعروں سے اوتھو کی سلامی اتاری اور بھری سپاہیوں کی جمیعت بھی ان کی شریک ہو گئی۔ اوتھو فوج کو مسلح کر کے جھاؤنی سے شہر کی جانب لے چلا کہ مخالف اعیان و عوام کی سرکوبی کے گالیا اور پیزو کو پہنچ کر رک گئے تھے اور وگد میں تھے کہ آگے بڑھیں یا واپس

محل کو چلے جائیں۔ لیکن جب فوجی دستے کو جو گالبا کے گرد تھا اوتھو کی فوجیں شہر کی طرف بڑھتی نظر آئیں تو علم بردار نے شاہی تصویر زمین پر پٹک دی جس سے ظاہر ہو گیا کہ یہ سیاہی بھی اوتھو کے مواخواہ ہیں۔ عالم لوگ چونک سے بھاگے۔ جس یا ملی میں گالبا سوار تھا وہ گرنیوس کے جو ہڑکے پاس الٹ دی گئی اور بادشاہ کا قہر قہر کر دیا گیا۔ اس کے بعد ہی وی نیوس بھی مارا گیا اور پیزو کو جس نے آتشکدہ کے مندر میں پناہ لی تھی گھسیٹ کر باہر لائے اور تلوار کے گھاٹ تیار دیا۔ مجلس اعیان نے فوج خاصہ کے منتخب کردہ امپراطور کو تسلیم کرنے میں ذرا دیر نہ کی اور اسے فی الفور "اعظمس" کا لقب اور تری بیونی اختیار کرنے دینے کا فیصلہ صادر کیا۔

فصل دوم۔ اوتھو اور وی تلیوس

(۶۰) لیکن اوتھو کا ایک رقیب پہلے ہی میدان میں اچکا تھا یعنی جس وقت روم میں مذکورہ بالا فوجی سانحہ ہو رہے تھے جرمانیہ میں نہایت اہم واقعات ظہور پذیر ہو رہے تھے۔ شمالی جرمانیہ میں کائی تو کے ارے جانے کے بعد گالبا نے اولوس وی تلیوس کو اسکا جانشین منتخب کیا تھا وہ اس وی تلیوس کی بیٹا تھا جس نے تیبریوس کے ماتحت ممالک مشرق میں سپہ سالاری کی اور پھر کلودیوس کے ساتھ اقتدار کی خدمت انجام دی تھی۔ خود اولوس زرو کا منظور نظر اور اس کے زمانے میں افریقہ کا جیش سالار اور صوبہ دار رہا تھا۔ بایں ہمہ جس عہدے کے لئے گالبا نے اسے منتخب کیا اس کی اولوس وی تلیوس میں بہت کم اہلیت تھی۔ وہ خوش مزاج، ہمیش دوست کاہل اور بے وقت رائے کا آدمی تھا۔ خود اسے ہوس جاہ و حکومت بھی نہ تھی لیکن اتفاقی واقعات نے اسے بلند ترین درجے تک پہنچا دیا۔ گالبا سے شمالی اور جنوبی جرمانیہ دونوں صوبوں کے جیش ناخوش تھے۔ انھیں اس بات کا حسد تھا کہ ہسپانیہ کی فوج نے گالبا کو بادشاہ بنایا اور وہ کوئی وجہ اس کی نہ پاتے تھے کہ کیوں وہ بھی ایک امپراطور کا انتخاب کریں۔ ورجی نیوس کے جنوبی جرمانیہ سے واپس بلائے جانے سے وہ اور بھی غل در آئش ہوئے اور آغاز جنوری کے موقع پر مرگن تیا کم پہنچا

اور بہت دودھ پیش نے کالبا کی اطاعت کا حلف اٹھانے سے انکار کیا اور جس طرح کالبا نے نزد سے انکار کرتے وقت کہا تھا، ان سپاہیوں نے بھی اپنے آپ کو مجلس اعیان اور رومی قوم کی مرضی کا تابع ظاہر کیا۔ صوبہ دار مور و میونیوس کو یہ اقلیت کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ لیکن یہاں تو حلف اطاعت لینے ہی سے انکار تھا اور شاہی جرنالیہ میں صدارت کا ایک نیا امیدوار بھی سپاہیوں نے ڈھونڈ لیا۔ نتیجہ اس اجمال کی یہ ہے کہ موگن تیاکم کی خبر اسی رات کو ہی تلیوس کے پاس کو لوئیہ میں کھانا کھاتے وقت پہنچ گئی اور اس نے اپنے صوبے کی مختلف چھاؤنیوں میں بھی فوراً یہ اطلاع بھیج دی پہلا میس "جرمانی کا" یونانی میں تعیم تھا۔ "نجم" الودا" اور پانزدہم "پری میٹا" و تیرا میں۔ اور پیش شانزدہم "کالی کا" تو سیوم میں تھا۔ دوسرے دن میس اول کا سالار فابیوس والنس کچھ سوار ساتھ لئے چلے جاتے تھے۔ کو لوئیہ آیا اور دوی تلیوس کی "ہیلو" کے لقب سے سلامی آئی۔ اور اس خبر کے شاہی محلے میں جتنے ہی اگلے دن (دینی ۳ جنوری کو) وہاں کے جیوش نے بھی گرم و مجلس کے شاندار انگوٹھو نے الفاظ جوڑ کر دی تلیوس کی بادشاہی تسلیم کر لی کیونکہ خود انھیں کوئی اپنا امیدوار میسر نہ آیا تھا۔ پیلرپ کے اس جوش عقیدت کا کو لوئیہ، تریوری، اور نیکوس (جس کا قائم مقام آج کل نیکریس) کی رومی نوآبادیوں کے باشندوں نے بھی گرم جوشی سے ساتھ دیا۔ والریوس "ایشیائی کوس" جیسٹ سالار لمبیک اور بلیوس صوبہ دار گودون سین نے نئے پیرطہ کے ساتھ دینے کا اعلان کیا اور بلیوس کی تقلید میس اول "اطالیکا" کے سپاہیوں نے بھی کی جو اگرچہ جنوبی جرنالیہ کی فوج تھی لیکن ان دنوں لگو و ونم میں ٹھہری ہوئی تھی۔ یوش فردش میں شاید خود دی تلیوس ہی سب سے پیچھے تھا۔ کالبا کے استیصال کی تیاریوں میں اس نے ذاتی طور پر بہت کم عملی حصہ لیا اور اپنے مقصد کے متعلق سب کام ماتحت سرداروں پر چھوڑ دئے جن میں اولوس کسینا الی نوس جنوبی جرنالیہ میں اور سی فابیو والنس شاہی جرنالیہ میں سب سے ممتاز تھے۔ کینا ایک قابل موصوفہ مند نوردار نو جوان میس سالار تھا۔

(۷) طے یہ پایاکہ اطالیہ اور پائے تختہ فوج کشی کی جائے اور فوجیں

تین حصوں میں تقسیم کر دی گئیں۔ پانچ ایلےس کو چھتیس ہزار فوج کے ساتھ عبور کرنا کیننا کے سپرد ہوا۔ والٹس کو چھتیس ہزار سپاہی دئے گئے کہ غالیہ کے راستے ہو کر کوتیانی درے سے اٹالیہ میں درائیں تاکہ یہ دونوں فوجیں کرمتو پرا ایک دوسرے سے مل جائیں۔ انکے پیچھے جمیت اصلہ کو آہستہ آہستہ لے کر آنا دی تلیوس نے اپنے ذمہ لیا۔ آگے جانوالی فوجوں کو اس کی موجودگی کی ضرورت بھی نہ تھی کیونکہ سپاہیوں کی یتابی کسی تحریک پر مزید کی محتاج نہ تھی۔

غالیہ کے ان حصوں میں جو دین وکیس کے خلاف رہے اور اس نے گامانے انھیں ہزائیں دی تھیں دی تلیوس کے دعاوی کے بہت سے مؤید و عامی پیدا ہو گئے لیکن والٹس کے کوچ میں فوج نے بہت کچھ زیادتیاں اور زبردستیاں کیں۔ جن جن شہروں سے وہ گزرا وہاں والوں سے ہم کے مصارف میں رقم دینے کا مطالبہ کیا اور اوگستو دو کونینا وغیرہ مقامات پر جن کو کالبا کی خوشنودی حاصل ہوئی تھی، خاص طور پر سختی سے کام لیا گیا کیننا کو ہل ویتالی قوم کی بلند سرزمین سے گزنا پڑا تھا اور ان لوگوں کو سپاہیوں کی جیسا آزادی نہایت ناگوار ہوئی۔ یہ باشندے بہت کڑوے تھے اور اس لئے اس کیج میں کشت و خون کی بار بار فبت آئی۔ ہل دیتاؤن کو آخر کار ڈھکیل ڈھکیل کر ان کے شہر اولن تیکم (اون کے) میں پہنچا دیا گیا اور وہاں محض محاصرے کے خطرات نے انھیں اطاعت قبول کرنے پر مجبور کیا۔

لیکن اس سے قبل کہ دی تلیوس کی فوجیں اٹالیہ پہنچیں کالبا کے قتل اور اوتھو کی تخت نشینی نے صورت حالات ہی کو بدل دیا۔ اب اوتھو نے اس حربہ سلطنت کا مقابلہ کرنے کی تیاریاں کیں کہ پہلے اس نے دی تلیوس سے رسل و سائل شروع کئے اور وعدہ کیا کہ اگر وہ میدان سے ہٹ جائے تو اسے کمال پیش و آرام سے مانے مقام پر واپس جانے دیا جائیگا۔ اگر اس گفتگو کا فیصلہ دی تلیوس کی رائے پر ہوتا تو بالکل قریب قریب ہے کہ وہ اس شرط کو قبول کر لیتا۔ لیکن یہاں معاملے کا انحصار اہل فوج پر تھا اور وہ دیکھ جانے کا ارادہ نہ رکھتے تھے۔ پس نزاع کا فیصلہ تلوار پر اٹھرا۔ مغرب کے اکثر عوجے یعنی ہر سہ غالیات نامار بون سیس ارتہ اور برطانیہ دی تلیوس کی موافقت کا اعلان کر چکے تھے اور جب ہسپانیہ جس نے پہلے اٹی ریکم کے ساتھ اوتھو کی بادشاہی تسلیم کی

تھی ٹوٹ کر دوسری طرف چلا تو گو یا تمام مغربی ممالک اس کے رقیب کی طرف ہو گئے۔ اب فوج خاصہ اور پافونز، دلماشیہ اور میزیہ کے چار جیوش اوتھو کے پاس متاثر کرنے کے واسطے باقی رہے۔ اس نے مسعود اور فریقہ کے مشرقی صوبوں میں بھی اپنی بادشاہی کا اثر کر دیا تھا اگرچہ ان علاقوں سے کوئی ٹکلی مدد پہنچنے کی اسے امید نہ ہو سکتی تھی۔ تاہم قرینہ غالب یہ ہے کہ اگر وہ سرگرمی سے کام کرتا اور سپہ سالاری کا کام کسی ایک لائق سپہ سالار کے ہاتھ میں دے دیتا تو آئندہ شکست میں اسی کو غلبہ رہتا۔ وہ خود اچھا سپاہی تھا لیکن سوتیلی بیوی پولیئوس، اماریوس، کلسوس اور وس تری کیوس اس پر دینا جیسے کسی نہایت قابل سردار موجود تھے جن سے وہ کام لے سکتا تھا۔ مگر ان پر اعتماد کرنے کی بجائے اس نے لکی نیوس پر وکیولس ناظم خاصہ کے شوروں پر عمل کیا جو حربی معاملات میں نا تجربہ کار تھا۔ اور دشمن کے سرحد اٹالیکہ پر آنے سے قبل جلدی سے اپس کے درون پر قبضہ کر لینے کی بجائے وہ رومہ ہی میں وقت ضائع کرتا رہا۔

(۸) اوتھو جیسے شخص کے لئے جس میں لوگوں پر حکمرانی کا بہت کم مادہ ہو، یہ موقع بڑی دشواری کا تھا۔ مجلس اعیان کی درپردہ مخالفت اس کے لئے پریشانی کا موجب تھی کیونکہ اعیان کو کالبا کے مارے جانے کا جو ان کے دل کے موافق آدمی تھا بہت قلعی تھا اور گوانھیں جبراً اوتھو کی بادشاہی قبول کرنی پڑی لیکن اس کے زوال سے وہ یقیناً خوش ہوتے۔ اوتھو نے انھیں رضامند کرنے کی بھی سعی کی اور ان کے خاص حقوق کا نہایت اہتمام سے پاس و لحاظ رکھا مگر اس سے کچھ فائدہ نہ ہوا دوسرے فوج خاصہ کو اعیان سے پر خاش تھی اس نے اوتھو کی دشواری کو اور بڑھا دیا۔ ایک موقع پر چند امرا جن کی اوتھو مدارات کر رہا تھا سہا ہوں کے ہاتھ سے قتل ہوئے جو تھے چینی جنھیں یہ شبہ ہو گیا تھا کہ ان امرائے بادشاہ کے خلاف کوئی سازش کرنی ہے۔ اوتھو کے عہد صدارت میں مجلس اعیان نے کوئی مسی سکی ضرب نہ کیا اور اس قابل تعجب واقعے کا ایک سبب یہی تھا کہ اس نے وراچ تک اوتھو کو صہلارہ دہت ہی نہیں بنایا اور جب تک پورے القاب شاہی نئے صدر کو حاصل نہ ہو جائیں مجلس اسی عذر پر ضرب سک میں تاخیر کر سکتی تھی۔ فوجی مخالفت کے علاوہ

عام لوگوں کا جوش و خروش بھی جو اوتھو کا نزو کے نام سے خیر مقدم کرتے اور نزو کے فیاضانہ طرز عمل کے پھر تازہ ہونے کی آس منار ہے تھے، اعیان کے لئے موجب رضامندی نہ ہو سکتا تھا۔ اوتھو نے شروع شروع میں سرکاری طور پر اپنا نام ہی نزو رکھ لیا تھا مگر پھر مجلس کے جذبات کے لحاظ سے اسے ترک کر دیا۔ تاہم فی جلی نوس کو جسے کالنبانے چھوڑ دیا تھا اوتھو نے عوام کے جذبہ اشتیاق کی خاطر جھٹ چڑھا دیا۔ اوتھو کو ایک اور دشواری فوج خاصہ کے ساتھ معاملہ رکھنے میں پیش آئی۔ یہ سپاہی غوب جانتے تھے کہ اوتھو کو یہ مرتبہ ہماری بدولت حاصل ہوا ہے اور ہماری قوت بازو یہی اس کی بادشاہی منحصر ہے کیونکہ آئندہ جنگ میں ہمیں اس کی بہترین فوج ہوں گے۔ پس ان سپاہیوں کی کسی بات میں مخالفت کرنا یا ان کو ضابطہ و احکام کا پوری طرح پابند رکھنا غیر ممکن ہو گیا تھا۔ شروع ہی میں اوتھو نے اپنے ہاتھ اس طرح کٹوائے کہ ان سپاہیوں کو اپنے ناظم خود مختار کرنے کی اجازت دیدی۔

اوتھو کی تخت نشینی اور مطالبے کے لئے شہر سے جانے میں جو دواہ کا عرصہ گزرا اس میں عام ملکی معاملات کے متعلق وہ کچھ زیادہ کام جو کھسنے کے لائق ہو انجام نہیں دے سکا۔ جنگی تیاریوں کی مصروفیت میں انتظامی معاملات کی بہت کم فرصت ملتی تھی۔ بہر حال اسی زمانے میں ہسپانیہ کی نوآبادیوں میں سپاہیوں اور ایمپریہ کو زیادہ مشکل بنایا گیا۔ سیک کے صوبے میں خلیج پار کے چند اضلاع کا اضافہ کیا گیا۔ اوتھو اور کیا دو مکہ کو بعض نئے حقوق و امتیازات عطا ہوئے۔ میزیہ پر ایک سرمایہ کی نقل کی قوم روک سولانی کا حملہ پس کیا گیا اور فتح مند سرداروں کو اوتھو نے بلند مرتبے کے اعزاز و اکرام سے سرفراز کیا۔ ظاہر ہے کہ ان کاموں کی تہیں اوتھو کا مقصد اپنے ملکی اقتدار کو تقویت پہنچانا تھا۔

(۹) حریفان بادشاہی کی خانہ جنگی ماسیج میں شروع ہوئی۔ سیزر اعظم کے قتل کے ذیل میں جو ہولناک سال گزرے تھے ان کے بعد سے اطلالیہ صائب جنگ کی زمیں نہ آئی تھی اور قوم کو آپس کی لڑائیوں نے پارہ پارہ نہ کیا تھا۔ لوگوں کو فطری موتمنینہ اور پروزیہ کے سر کے یاوتھے اور ان خوں مشاظر کے دوبارہ پیش آنے کا

تصویر ان کو لرزادیتا تھا۔ یہ تصور اس لئے اور بھی تکلیف دہ تھا کہ جن سرداروں کی خاطر
اساخون بننے والا تھا ان میں سے کوئی بھی اس قابل نہ تھا کہ اس کی خاطر جان نثار کیا
قوم کی فرماں روائی کی صلاحیت کے اعتبار سے عیاش اوتھو اور پٹیووی تیلیوس
دونوں بالکل ناکارہ تھے۔ پس مظلوم ہوتا تھا کہ انھیں قضا و قدر نے سلطنت کو تباہ تالاب
کرنے کی غرض سے "محض اپنا آلہ بنالیا تھا۔" بایں ہمہ مرسل وی تیلیوس کے مقابلے میں
اوتھو میں کم سے کم کام کرنے کی سرگرمی تو تھی۔ جس وقت جنگ سر پر آئی تو اس نے بغیر ہٹا
کو بلائے طاق رکھ دیا اور اپنی فوجوں کے آگے پیادہ یا مستعدی اور جفاکشی کی مثال بنکر
روانہ ہوا۔ گویا وہ پہلا اوتھو ہی نہ رہا "ہم اراج کو شہر اپنے بھائی تی تیاؤس کی تحویل
میں دے کر وہ آگے روانہ ہوا اور جن اعیان کو اپنے پیچھے چھوڑنا مخدوش تھا انھیں
جبراً اپنے ساتھ لیتا گیا۔"

وی تیلیوس کے طرفداروں کی منزل مقصود روم تھا کیونکہ جب تک وہاں
کے لوگ اور مجلس اسے صدر نہ تسلیم کر لیں وہ مجبوری بطل نظر آتا تھا۔ ادھر اوتھو کا
مقصود یہ تھا کہ دشمن کو رو دیا دوسرے یعنی ملک اطالیہ کے دوسرے خطہء اختہ سے
پار نہ ہونے دے۔ کیونکہ پہلے خطہ یعنی کوہستان ایس کو سینا پہلے ہی عبور کر چکا تھا۔
پس بادوسرے رومورچہ تمام کرنے کی غرض سے ایوس کاؤس اور وستری کیوس اسپورنیا
کو فوج خاصہ کے پانچ عشر نیز ہمیش اول "کلاسیکا" کا باقی ماندہ حصہ جو گالبا کی جنگ میں
کام آنے سے بچ رہا تھا اور ان کے علاوہ وہ ہزار پہلوانوں کا ایک دستہ دے کر آگے
بھیج دیا گیا۔ انھیں ہزار سپاہیوں سے کمک پہنچنے والی تھی جو ہانویہ اور پلاشیہ کے
جیوش سے جن کو پہلے روانہ کئے گئے اور یہ جیوش بھی آہستہ آہستہ ان کے پیچھے چلے سب
کے آفریں اوتھو نے بحری سپاہیوں کی تعداد کثیر اور فوج خاصہ کے باقی سپاہیوں کو لے کر
کوچ کیا۔ اطالیہ کے مغربی ساحل پر اوتھو کے جنگی جہازوں کا قبضہ تھا اور اسی کے اثر سے
کوہسیک اور سارمیرہ کی اطاعت غمزازی مسلم ہو گئی تھی۔ فوج کا ایک حصہ بحری ایس کے

محلہ جو مال کا بیان ہے کہ اس مہم میں اس نے ایک آئینہ نفیس مزاجی کی یادگار کے طریق پر اپنے ساتھ
رکھا تھا۔ دیکھو کتاب الجوفصل دوم صفحہ ۹۹ "اسپیکولم بائیسک..... الم"

ضلع پر قبضہ کرنے اور وہاں سے نابون سیں پر حملہ آور ہونے کی غرض سے بھیجا گیا بحری ضلع کے حاکم نے فراحت کرنی چاہی اس پر سپاہیوں نے مل کر قبضہ البین نمی لیم (ون تمیک لیم) پر اپنا غصہ اتارا نابون سیں کے قصبات خاصہ فوروم جولیا کی نے والنس سے مدد مانگی جو کینیا سے جاملنے کے لئے آگے بڑھ رہا تھا۔ اس کی امدادی فوجوں سے اوتھو کے سپاہیوں کے جو مقابلے ہوئے ان میں دی تلیوسی فوجوں نے زک بالی لیکن اوتھو والے خود بھی فی گوریہ کے ایک اندرونی شہر البین کا قہم (ال بنگا) کی طرف ہٹ گئے۔ پھر حال ان علاقوں میں جنگ کا آغاز اوتھو کے حرم میں ساز کا ہوا۔

جس وقت کینیا اپس پار کے علاقوں میں داخل ہوا تو وہاں کے تھینہ رسالے نے جسے "الاسیلیانا" کہتے تھے اس کی اطاعت قبول کر لی اور اسی طرح بلا دیو لولام اور یہ پور یہ اور ورسلی جن میں شہری مجلسیں قائم تھیں دی تلیوس کا ساتھ دینے پر آمادہ ہو گئے۔ جس سے پادوس واپس کے درمیان کا بہت سا علاقہ حملہ آوروں کے تحت میں آ گیا۔ ابیں ہمہ دوم سے الی ریکم کا راستہ ابھی تک کھلا ہوا تھا۔ پانویہ کی فوج کے جو دستے اوتھو نے آگے روانہ کئے تھے ان میں سے ایک عشر میس کو دی تلیوسس والوں نے کرمونہ پر گھیر کر ہتار رکھوائے اور کئی نم کے قریب اوتھو کی سپاہ کے چند اور دستوں کو بھی زک اٹھائی پڑی لیکن باقاعدہ جنگ پہلی مرتبہ لاسنتیہ پر ہوئی جہاں اسپور نیانے مورچہ باندھ رکھا تھا۔ اسے سر کرنے کے لئے خود کینیا نڈی آ کر گئے آبا لیکن اس کی یورش ناکام رہی۔ اس حملے میں قبیسے کے باہر ایک دنگل کی وسیع عمارت جل کر خاک ہوئی۔ کینیا کو پسپا ہو کر کرمونہ کے قریب اپنے پڑاؤ پر واپس آنا پڑا۔ اس عرصے میں اوتھو کے ہر اول کا دوسرا سردار امنو گا لوس بھی تیزی سے آگے بڑھ رہا تھا کہ لاسنتیہ والوں کی دھمکی پر کسے لیکن پشنگر ک کینیا کو پسپائی نصیب ہوئی وہ کرمونہ اور بان تو اکھ دیال اور درونسے دونوں کے کوچ کی مسافت پر ایک مقام بت ریا کم میں ٹھہر گیا۔ اسی کے

ملے مرسن نے ثابت کر دیا ہے کہ اس نام کا صحیح تلفظ یہی ہے مگر اس کے لاطینی ہجوں میں "ت" کی جگہ "م" لکھی جاتی ہے۔ جو مال کی کتاب میں اس کی ایک اور صورت "ب ریا کم" بھی درج ہے کتاب البوج فصل دوم صفحہ ۱۰۵۔

قریب زانے میں اوتھو کے پہلوانوں کی فوج مارکیسوس ماکر کی ماتحتی میں بادوس کو کمرہ کے قریب عبور کر کے شمالی کنارے پر پہنچی اور وہی تیسویں کی کوئی افواج کے ایک دستہ کو اس نے شکست دی۔ لوگ سمجھتے تھے کہ اسی کامیابی کے سلسلہ میں اسے آگے بڑھنا چاہیے تھا۔ اور ایسا نہ کرنے کی وجہ سے گالوس اسوی توئیوس اور کلسوس کی انہی کے فریق نے بہت خبری اور اوتھو کے سامنے ان سرداروں کی وفاداری میں کلام کیا جانے لگا انہی شبہات کی بنا پر آخر اوتھو کو اپنے بھائی تی تیا فوس کو رومہ سے بلا کر ساری فوجوں کا سپہ سالار بنانا پڑا۔

لیکن تی تیان کے آنے سے قبل اوتھو کے فریق نے ایک اور فتح ایسی حاصل کی کہ اگر سوی توئیوس پونی فوس غلطی یا غداری نہ کرتا تو عجب نہیں کہ اس تمام جنگ و محادلت کا اوتھو کے حق میں فیصلہ ہی ہو جاتا۔ یہ سپہ سالار نیز کلسوس اپنی فوجیں لے کے بت راکم پر گالوس سے آملے تھے کہینا کو بلاستنیہ کی ناکامی کی وجہ سے غم میں اور اپنے ساتھی و انس کے آنے سے پہلے فتح حاصل کرنے کے لئے تیار تھا لہذا اس نے نیز کارادہ کیا اور اسی غرض سے کوئی افواج کے جدید سپاہی اس جنگ میں جو دستوری شریک کے پورا چھایا ہوا تھا، ایک مقام پر کس میں لٹھا دے۔ یہ مقام کا ستور دو تائی نسبت سے دو کو کس کا ستور ہے، کہا تا اور کمرہ سے بارہ میل پر واقع تھا۔ کچھ سوار آگے پیچھے گئے کہ دشمن کو اس کی گیند کا ایک لگا لائیں لیکن اوتھو کے سرداروں کو بھی اس دانو کا پتہ چل گیا اور انھوں نے اس کے جواب میں ایک توڑ کا دانو کھینلا۔ گالوس کے تو اس وقت کمرہ سے گر کر چوٹ لگی تھی لہذا فی کی سپہ سالاری کلسوس اور پونی فوس نے اپنے ہاتھ میں لی اور ایک کی تحویل میں تو سوار فوج دیکھی دوسرے نے پیادوں کا انتظام لیا اور اسی طریق پر اپنی فوج راستہ کی کر فوج خاصہ کے تین عشر جنش تو بلی تعدادوں میں شریک پر صف آرا کیے۔ اور انہی کو تلب کی صفیں فرما دیا۔ ان کے آئیں پر اول کو آگے بڑھایا جس میں ہانوز کے تیرہویں جنش کے (دہنلر) سپاہی، پانچ کو کئی دستے اور پانچ سو سوار تھے۔ دائیں پر جنش اول ”مکلا سیما“ دو کو کئی دستے اور پانچ سو ہی سواروں کے ساتھ صف آرا ہوا۔ اور ایک ہزار چوبیس سوار بطور فوج محفوظ الگ لگا رکھے۔ اب جس وقت وہی تیسویں نے اپنے منصوبے کے مطابق فوج سے پیچھے ہٹنا شروع کیا کہ دشمن ان کی گیند کاہ تک

ہینچ جائے تو کلسوس نے اپنی فوج کو بہت زیادہ آگے بڑھے جانے سے روک رکھا
یہاں تک کہ کینا کے سپاہی جو گھات میں بیٹھے تھے، یقین کامیابی کے ساتھ ان پر بیٹھے
اور اس وقت کلسوس آہستہ آہستہ پسپا ہو کر محلہ آوروں کو اس جاں ناک لے آیا جو
ان کے لئے تیار کیا گیا تھا۔ کلسوس کا رسالہ اس مقام تک پہنچ آیا جہاں پوسٹومی
شرک پر فوج خاتمہ کے یمن کو عشرت پیش استودہ تھے دشمن بڑے جوش و خروش سے انکا
تقابہ کر رہا تھا کہ عیش کے پیادوں نے جو شرک کے دائیں بائیں استودہ تھے بڑھ کر
اپنی صفیں سیدھی کر لیں اور مسلسل قطار کی صورت میں تقابہ کرنے والوں کے متقابل آگئے
اسی کے ساتھ دونوں طرف کی کوئی فوجیں آگے بڑھائی گئیں کہ وہی تیلوسوں کے بازو
پہنچ گئے۔ اور آخر میں فوج محفوظ کے سواروں کو حکم دیا گیا کہ چکر دے کے دشمن کی
پشت پر آجائے۔ چنانچہ اس جال میں جو نہایت خوبی سے بچھایا گیا تھا دشمن کی فوجیں
اندر آگے ہر طرف سے گھر گئیں۔ لیکن سوئے تو نیوس پولی نوس نے کسی وجہ سے پوری
سرگرمی کے ساتھ کام نہیں کیا۔ وہ ابتدائی انتظام ہی میں وقت گھلاتا رہا اور اس نے پیادوں کو
بہت دیر تک محاصرے کا اشارہ نہیں دیا۔ یہاں تک کہ عینم کے بہت سے سپاہیوں کو شرک
کے متصل ایک تانستان میں پناہ لینے کی فرصت مل گئی جہاں ان پر پہلا حملہ ہو گا۔ وہ تک پہنچا
مکن نہ تھا۔ بائیں پہلو کا رجب سوی تو نیوس کے پیادوں کا محاصرہ ہوا تو پھر کوئی چیز اس کے
سامنے نہ ٹھہر سکی۔ کینا ایک ایک کر کے اپنے اہلکار میدان میں لایا مگر ان میں سے
الگ الگ کوئی بھی اتنا کثیر و قوی نہ تھا کہ اوتھو کی فوج کے مقابلہ میں ٹھہر جاتا۔ اور کہتے ہیں کہ
اگر سوئے تو نیوس اپنی فوج کو واپسی کا بل دے کہ کوئی دشمن کا پڑاؤ فتح کرنے سے
نہ روکے تو اس روز کینا اور اس کی ساری فوج کا خاتمہ تھا۔ اس لئے سوئے تو نیوس
کے متعلق بعض لوگ غدر کا شبہ کرتے تھے۔

اس عرصے میں دانش بھی علیٰ غم نہ پہنچا تھا اور اپنے ساتھی کی اس شکست کی
خبر ملتے ہی بل بڑا کہ کوئی نہ کینا سے مل جائے۔ اوتھو خود اوتھو بہت راکم پہنچا تھا
اور وہاں اس نے جگہ مجلس منعقد کی۔ اس میں سوئے تو نیوس، کالوس اور کلسوس کی
تو یہ رائے تھی کہ جب تک الی ریکم کے جوش جو قورادانی اور شجاعت میں افواج
حصان کی فکر کے تھے نہ آجائیں اس وقت تک پوری فوج کو لڑانے کے جو کھوں میں

پڑنا مناسب نہ ہو گا۔ لیکن اوتھو اپنی قسمت کا فیصلہ زیادہ دیر تک ملتوی کرنے کا انتظار نہ برداشت کر سکا۔ قی تیائوس اور ریکوس نے بھی جو غالباً غیر خواہی سے زیادہ اسکی رضا جوئی کے طالب تھے ملتا غیر جنگ کرنے کی رائے دی۔ پھر اوتھو خود بیکسٹم (۵۰ ہجری) چلا آیا اور فوج نے بت ریاکم سے ہٹ کر کمونہ سے چار میل کے فاصلے پر ڈاؤڈالا۔ اب اس کل فوج کی پچاس لاری نام کوئی تیائوس کے ہاتھ میں لیکن دراصل ریکوس کے تفویض ہو گئی تھی۔ معلوم ہوتا ہے اس پیش قدمی کا اصل مقصد یہ تھا کہ یادکوس اور اودا ندی کی جائے اتصال تک پہنچ جائیں جو کمونہ سے دو گھنٹے کی مسافت پر تھا اور جس پر قبضہ ہو جانے سے تنگی قوم سے کمونہ کا راستہ روکا جاسکتا تھا۔ لیکن اگر یہ خیال تھا تو دشمن کے پیچ میں ہونے ساتھی اس کے ایک پہلو سے گزر کر تنگی قوم کی طرف بڑھنا ایسی نادانی تھی کہ قی تیائوس سے اس کا ارتکاب قابل حیرت ہے۔ البتہ اوتھو کی بے خبری بڑھتی جاتی تھی اور اسی کے پیاموں نے آزمودہ کار سپہ سالاروں کے روکنے کے باوجود آخر قی تیائوس کو دشمن کی جانب اور آگے بڑھنے پر آمادہ کیا۔

اس عرصے میں دشمن کی فوجیں اودا کے دہانے کے قریب پاؤس پر میل بنانے میں مصروف تھیں۔ مارکوس ماک نے اپنی پہلوانوں کی فوج سے انھیں روکنے کی بھی سعی کی اور ندی کے پیچ میں ایک ڈالو لینے کے لئے ان میں باہم زور آزمائی ہوئی جس میں بتاوی جواؤں نے رومی پہلوانوں کو نہجا دکھایا لیکن کشمی گھروں نے اس اقتدار کا الزام ماکر کے سر تعویذ اور اس سے بدلہ لینے پر تیار ہو گئے۔ اسے ان کے جوش انتقام سے بے شکل بچایا گیا اور اس کے بجائے فلاویوس سابی فوس پہلوانوں کا سپردہ مقرر ہوا اور اسے ندی کے جنوب میں دوسری فوجوں سے بھی کام لینے کے اختیار عطا ہوئے۔

۱۵ مارچ کو کینا جو بیل بنوانے میں بڑی تھکیل سے کام کر رہا تھا کہ کمونہ واپس آیا تو معلوم ہوا کہ اوتھو کی سپاہ اس نسبت سے چار میل کے فاصلے پر پہنچی بلکہ اسلے سواروں نے دی ٹیبوسیوں کے پڑاؤ پر بھی تاخت کی اور انفس اپنی فوج کو سندان میں نکل کر لڑنے کا حکم دے چکا ہے۔ غرض لڑائی جھڑپ جیسے عام طور پر بت ریاکم سے منسوب کرتے ہیں حالانکہ اسے جنگ کمونہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا اور جو آئندہ دفعات کی

بنابر اسی لڑائی نے تمام جنگ و جدال کا فیصلہ کر دیا لیکن فن حرب کے اعتبار سے یہ ایسی دلچسپ نہ تھی جیسی کہ ”لو کوس کا ستورم“ کی لڑائی عین جنگ میں ایک یرافواہ مارگنی کہ دی تلیوسیوں نے اپنے سرداروں کا ساتھ چھوڑ دیا اور اوتھو والے ہتیار زمین پر پکڑنے کے مرجاہر جبا کے پرتیا کی نعرے لگانے لگے۔ لیکن بہت جلد اپنی اپنی غلطی ظاہر ہو گئی اور لڑائی شارع عام پر اوساوس کے دونوں طرف کے آگستائوں اور حبشہ دونوں ہونے لگی۔ فریقین بالکل برابر کے تھے اور اوتھو کی طرف ”لجھو کلاسیکا“ نے خاص طور پر جاں بازی دکھائی۔ مگر کوئی عام مقابلہ نہ ہوا بلکہ چھوٹے چھوٹے گروہ الگ الگ اچھے رہے اور اس لئے اس وقت تک کہ اوتھو کے سپہ سالار ہی میدان چھوڑ کر فرار نہ ہو گئے کوئی فیصلہ جنگ کا نہ ہوا۔ البتہ جس وقت ان سپہ سالاروں نے نتیجہ دکھائی اسی وقت بتا دی کہ چورت تھنوں نے پہلوانوں کو شکست دی تھی وہی تلیوسیوں کی ملک کومیان میں پہنچے اور ان کے جناحی حملے نے لڑائی کا فیصلہ کر دیا۔ شکست خوردہ فوج شان مارا سے فرار ہو کر اپنے بڑاؤ پنچی اور دوسری صبح اسے ہتیار ڈال دیے۔

(۱۰)۔ اوتھو بریکسیک میں نتیجہ جنگ کا انتظار کر رہا تھا۔ فوج خاصہ کے کچھ دستے اس کے پاس تھے۔ کرمونہ کی شکست بھانے غور و ساری جنگ کا فیصلہ کرنے کے لئے کافی نہ تھی اور الی ریکم کے آنے والے جیوش کی مدد سے بہت ممکن تھا کہ اوتھو پھر اس قسمت کی بازی میں جیت جائے۔ مگر اس تذبذب سے وہ تنگ آگیا تھا اور جب شکست کی خبر آئی تو اس نے جان دینے کا ارادہ کر لیا۔ جن فوجوں نے اس کے واسطے سرفروشی کی ان کا اسے چند ال پاس نہ تھا اور عجب نہیں کہ وہ اپنے فوجی سرداروں پر بھروسہ کرنے کی کوئی صورت نہ پاتا ہو۔ غرض شام کو اس نے دو خیمہ منگوائے اور انہیں سے جو زیادہ تیز تھا اُسے تھکے کے نیچے رکھ لیا۔ پھر چند گھنٹے سوتے کے بعد علی الصبح اس نے وہ خیمہ نکالا اور سیدھا کر کے اس پر گر گیا۔ اس کے دم توڑنے کی کراہٹ لوگوں نے سنی اور جب غلام دوڑ کر اندر گئے تو انہوں نے اپنے آکا کو مردہ پایا۔ ۱۶ اپریل، اگر عیش دوستی میں اوتھو جیتے جی نہ تو کے مشابہ تصور کیا جاتا تھا تو کم سے کم خود کشی کا ارادہ کرنے میں اس نے جو پامردی دکھائی وہ تو تزد کے شرمناک

خاتم سے بالکل مختلف ہے۔ اس کی کنش کو فوراً چتا پر رکھ دیا گیا اور چند جوانان خاصہ نے اسی مقام پر اس کے ساتھ اپنی جان دی اس کی خاکستر ایک معمولی سے مہرے میں فن کر دی گئی۔ فتح خاصہ والوں نے جو بریکسلم میں تھے بادشاہی ور جلیوس رؤفوس کو پیش کی کیونکہ یہاں بھی وہ اوتھو کے ہرکاب آیا تھا۔ لیکن جس طرح اس نے پہلے جوسن جرانہ سے انکار کیا تھا اب بھی یہ منصب قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ لہذا اب بجز اس کے کوئی چارہ کار نہ رہا کہ سب لوگ دی تلیوس کی اطاعت قبول کر لیں۔ فتح مند فوجوں نے اطلالیہ کے شہروں کو جنہیں پہلے ہی اوتھو کے سپاہی لوٹ چکے تھے اور بھی غارت و تاراج کیا اور دانش و کاسینا نے سپاہیوں کو اس غارت گری سے باز رکھنے کی کوئی کوشش نہ کی۔ خاص دار السلطنت میں اوتھو کی موت پر اظہار شادمانی کیا گیا اور مجلس نے ایک ہی اجلاس میں تمام شاہی خطابات دی تلیوس کو دینے منظور کئے۔ ۱۹ اپریل جس طرح اوتھو کو زوکا جانشین سمجھا گیا تھا اسی طرح اب دی تلیوس کو گالبا کا نائب مسموح تصور کیا گیا اور جوگ میں جہاں گالبا مارا گیا تھا اس کی موت میں عمو لوں کے تاج پہنا کر بازار میں نکالی گئیں۔ سفر فرض جرنانی جیوش کو رضامند رکھنے کی پوری کوشش کی گئی جن کی آمد آمد سے اہل روم خوفزدہ ہو رہے تھے۔

فصل سوم دی تلیوس اور روس پارتیان

(۱۱) اس عرصہ میں دی تلیوس اپنی طبیعت کے ساتھ فانیہ سے گور رہا تھا۔ اس کے ساتھ تقریباً ساٹھ ہزار سپاہی تھے جن میں جرنانی جیوش کی جمعیت اصلہ اور کچھ برطانیہ کے آئے ہوئے دستے شامل تھے۔ فتح کی خبر جس وقت اسے ملی اسی وقت یہ خوشخبری بھی آئی کہ مورتانیہ کے صوبوں نے اس کی بادشاہی تسلیم کر لی۔ واضح رہے کہ

ملکہ اوتھو کی موت کا اہل روم کے دل پر خاص اثر ہوا۔ ماریتال شاعر نے اس واقعے کی بظاہر میں بھی کہا ہے! ”کوم دوی تارت.....“

..... اہل روم اوتھو کی وفات (فصل ششم - صفحہ ۳۲)

وہاں زد کئے زمانے میں لوکیوس البی نوس کو سیزاریں سس کا عامل مقرر کیا گیا تھا لیکن کالبا نے اسی کو تین جی تانا کا صوبہ بھی تفویض کر دیا اور جب کالبا راتوہ اوتھو کا حامی بن کر ہسپانیہ پر حملہ کے لئے چلا۔ لیکن تاراکون سس کے حبش سالار کلو دیوس روفوس نے جس کے سپرد تنسیک کی فوجی حفاظت بھی تھی البی نوس اور اس کے خاص فیس مددکاروں کو قتل کر دیا۔ کہتے ہیں کہ یہ البی نوس اپنے لئے اس خطاب بادشاہی کی تجویز کی بھی کچھ فکر میں تھا جس کا شاہ جیوہا کے ساتھ فاتح ہو گیا تھا۔

القصد نیا امیر اطور ایک کشتی میں رودار ارتنگ آیا اور گودوم کے مقام پر اس کے فتح مند سپہ سالار واتس وکینا اس کے حضور میں باریاب ہوئے۔ یہاں اس نے اپنا لقب "جرجانی کوس" اپنے شیر خوار بچے کے نام منتقل کیا۔ پھر اوتھو کی فوج کے تحت عہدہ داروں خاص کر الی ریکم کے جیوش سے جو اپنی جھاوٹی کو واپس بھیج دئے گئے تھے اس لئے سخت انتقام لیا۔ لیکن اوتھو کا بھائی تی تیا نوس اسوئے توینوس پر دیکولس اور کلسوس یا سب سپہ سالار بغیر نہ چھوڑ دئے گئے جس کا سبب ممکن ہے یہ ہو کہ وہی تلیوس اس بات کو نہ بھولا تھا کہ خود اس کے بیوی بچوں کی اوتھو نے جان بخشی کی تھی چودھویں حبش کو جسے زد نے برطانیہ سے طلب کیا تھا اب واپس برطانیہ بھیجا گیا۔ لہجہ کلاسیکا کو ہسپانیہ جانے کا حکم ملا۔ فوج خاصہ کے سپاہی برطون کر کے ازسرو جرم سپاہیوں کی فوج مرتب کی گئی جو اپنی خدمات کے صلے میں ترقی چاہتے تھے اس اصول کی کہ فوج خاصہ میں صرف اطالوی سپاہی بھرتی ہوں گے اخلاف ورزی عمل میں آئی۔ نیز اس فوج میں بجائے فواعشاہ کے ہزار ہزار جوان کے سولہ دستے بھرتی کئے گئے۔ اور چار شہری دستوں کی بھی ازسرو تنظیم کی گئی۔ غرض شہرہ و مسم سپاہیوں سے بھر گیا۔ نئی فوج خاصہ کے علاوہ چار دستہ نظم جو تنیس کو کی اعشار سواروں کے بارہ رسالے اور دیگر جیوش کے کئی دستے فتح مند بادشاہ کے ساتھ پائے تخت میں داخل ہوئے اور اس کے ساتھ ایک مفتوح شہر ہی کا سا انھوں نے برتاؤ کیا !

صلحہ منی اولیٰ اعلیٰ کا پہنچ سلاودا بہت دیکم را پاکس اور بست دوم پیری مہدینا

(۱۲) دی تلیوس کا انتظام اس توقع سے بہتر تھا جو اس کے ماتحتوں کی پس منظر بظاہر دیکھ کر پیدا ہوتی ہے۔ اپنے بادشاہی عہدوں کو اس نے موالی کی بجائے شرفائے متوسطین کے افراد سے سمور کیا۔ مجلس اعیان کی خود مختاری کا اس نے پاس و لحاظ رکھا اور اس کے جلسوں میں خود جاتا تھا۔ اور یہاں جب کبھی لوگ اس کی مخالفت کرتے تو وہ کہتا کہ مجلس کے دورکنوں کا اختلاف کرنا کچھ قابلِ توجہ نہیں ہے۔ میں خود ہنر آسیا سے بعض اوقات کچھ پڑتا تھا۔ تو میں شاہی کے متعلق مقدردار کرنے کی اس نے ممانعت کر دی۔ اور وہ سب حقوق و مراعات جو پہلے بادشاہوں نے لوگوں کو عطا کی تھیں اس نے بحال رکھیں۔ رومی اثران میں جو جنگوں میں کشتیاں ڈرنے کا شرمناک طریقہ رائج ہو گیا تھا اسے بھی دی تلیوس نے قانون بنا کے روکا اور نجومیوں کو حکما اطلالیہ سے نکلوا دیا۔ لکارتا اور اوتھو نے تو اپنے شاہی القاب میں "سیرزہ" (قصر) کو نام کا آخری جزو بنا دیا تھا لیکن دی تلیوس نے اس طرح اپنے آپ کو جو یس کے خاندان میں داخل کرنے سے انکار کیا۔ أغسطس کے لقب کو لینا بھی اس نے متوی کر دیا تھا لیکن رومیہ پہنچنے کے بعد لوگوں کے بہت کہنے سننے پر اسے اختیار کرنا پڑا۔ البتہ اپنے واسطے اس نے قسطنطین کا عہدہ دائمی ضرور کرالیا۔ مجلس کے ساتھ اس کا طرز عمل بیان کرنے کی ضمن میں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ اس نے اپنا سند جلوس اس تاریخ سے آغاز نہیں کیا جس دن کہ سپاہیوں نے "امپراطور" کے نام سے اس کی سلامی اتاری تھی۔ بلکہ آغاز بادشاہی کی تاریخ وہ قرار دی جب کہ اوتھو کی وفات کے بعد مجلس اعیان نے اس کی بادشاہی تسلیم کی تھی۔ مگر ان سب باتوں کے باوجود واضح رہے کہ اصلی اختیارات دانش اور کیسپائی کے ہاتھ میں تھے۔ وہی سرکاری عہدوں پر من مائے تقررات کرتے اور اپنا گھر روپے سے بھرتے تھے اور بادشاہ کی نفس پروری کے بدنام مشاغل میں جن کا وہ طبیباً دلدار تھا مزید تشویش و تانیہ کا باعث بن گئے تھے۔ حتیٰ کہ کچھ تو فوج خاصہ کی تعداد میں اضافے

ع اس کا پورا بادشاہی ہم یہ تھا، "دی تلیوس جراتی کو اس امپراطور أغسطس"۔
 شد ایک جہ کے مورخ کا بیان ہے کہ دی تلیوس نے "امپراطور" کا لقب ایسی سپالاری وغیرہ کے
 کال اختیارات اپنے خسر سالہ فرزند کے نام قسطنطین کو دیا تھا۔

اور کچھ اس بلا نوش فرماں روا کے بے حساب مصارف خورد و نوش کی وجہ سے چند ہی روز میں مدخل سلطنت سے مصارف زیادہ ہو گئے اور اس کی کوپوراکرنے کے لئے سکے کے اصلی عیار و قیمت کو کم کرنا پڑا۔

(۱۳۰) جس وقت یورپ کے مغربی ممالک میں یہ کشت و خون کا ہنگامہ بپا تھا اور بادشاہوں کا ہمہ عزل و نصب وقوع میں آ رہا تھا، مشرق کے رومی جیوش ہاتھ پر ہاتھ دھرے قہج سے ان واقعات کو بیٹھے تکتے تھے۔ کالبا اور اوتھو کی بادشاہی کا شام اور یہودیہ میں اعتراف کیا گیا بلکہ قہوڑی دیر کے لئے وی تیسوس کی جانشینی بھی وہاں تسلیم کر لی گئی۔ لیکن جب مشرقی سپاہیوں کو کچھ عرصے بعد یورپی طرح یہ علم ہوا کہ وی تیسوس کو لفظ افواج جرمانہ نے تحت شاہی تک پہنچایا ہے تو ان کے دل میں اسی طرح حسد کی دبی ہوئی آگ رفتہ رفتہ بھڑکنی شروع ہوئی جس طرح ہسپانیہ میں کالبا کی بادشاہی کی خبر سن کر جرمانی جیوش میں جھڑکی تھی، جب اطالیہ کے باہر عہد بن سکتا تھا تو پھر شمال کے صوبوں کی طرح مشرق میں کیوں نہ بنا جاسے؟ اگر رہائش کی فوجوں نے ایک بادشاہ پیدا کر لیا اور ذین یوب والوں نے ایک بادشاہ کی اعانت و تائید کی تو پھر فرات والوں کے محروم رہنے کی کیا وجہ؟ کیوں نہ وہ بھی اپنا ایک امیدوار تیار کریں؟ اس قسم کے خیالات تھے جو تازہ انقلابات سے مشرق کے سردار اور سپاہیوں کے دلوں میں موجزن ہو گئے اور آخر انھوں نے ہمتیہ کر لیا کہ سلطنت کے اہل الزام کی برادری میں اہل مشرق کا حق منوادیاجائے۔ سوال یہ تھا کہ امیدوار کون ہو؟ انتخاب کرنے کے واسطے قدرتی طور پر سب سے موزوں شخص شام کا جیش سالار ملکی فوس موکیا فوس نظر آتا تھا جو عالی خاندان، گرم و سرد زمانہ سے واقف، باسط سیاست کا ہوشیار شاطر اور نیز فوج میں بہت ہر دو لغزیز سردار تھا۔ لیکن اس نے عہدہ بادشاہی قبول کرنے سے انکار کر دیا جس کا باعث شاید یہ تھا کہ لادولہ ہونے کی وجہ سے وہ اپنے لئے مستقل بادشاہی قائم کرنے کی سعی کو محض جوش جانتا تھا۔ بہر حال اب سب کی نظریں قیتوس فلا ویوس دس پاڑیا فوس جیش سالار یہودیہ پر پڑیں۔ اگرچہ وہ کوئی عالی خاندان آدمی نہ تھا بلکہ شہر وادیار یا تہ کے قریب

فلاک رین میں ایک گننام سے گھرانے میں پیدا ہوا تھا۔ ہم اسے ایک حبش کے سردار کی حیثیت سے فتح برطانیہ میں کارنایاں انجام دیتے دیکھ چکے ہیں اس کے بعد وہ ۱۵۸۷ء میں قسطنطنیہ بھی مقرر ہوا۔ لیکن اس کے مرتلی ناکرکی سوس کے زوال نے اس پارتیان کی ترقی بھی روک دی اور اگرچہ مینہ کے بیٹے جی وہ نہ ابھر سکا۔ البتہ اگرچہ مینہ کی موت کے بعد اسے پھر ملکی معاملات میں حصہ لینے کا موقع ملا اور سلسلہ میں وہ افریقہ کا صوبہ مقرر ہو گیا۔ یہاں کے نظم و نسق کی خدمت اس نے دیانت داری سے انجام دی۔ جب زرویونان گیا تو وہ بھی اس کے ہمراہ تھا اور وہیں بادشاہ نے ارض یہود میں ایک تازہ اور خوفناک بغاوت فرو کرنے کی غرض سے اس پارتیان کو اس صوبے کی حکومت عطا کی (۱۵۹۷ء) وہ اپنا کارمقوضہ استقلال اور تدبیر بھی کامیابی کیساتھ انجام دے رہا تھا کہ زرو کے مرنے کی خبر پہنچی اور اس نے میدان جنگ سے فوج ہٹا کر لڑائی بند کر دی۔ یہ کام اس پارتیان نے کسی غاس خود غرضی یا پیش مینہ کی بنا پر نہیں کیا تھا بلکہ حقیقت اس کا عہدہ زرو کا عطا کردہ تھا اور اصولاً اس پر بطور کی موت کے ساتھ ہی جس نے یہ اختیارات دے دیے تھے، اس پارتیان کے جنگی اختیارات ختم ہو گئے۔ چنانچہ جب تک اس نے اپرا طوراً اس کے اختیارات کی تجدید نہ کی اسے قانونی طور پر سپہ سالاری کرنے کا کوئی حق باقی نہ رہا۔

(۱۶۰۱ء) پہلی جولائی کے دن اس پارتیان کے "امپراطور" ہونے کا اعلان سب سے پہلے مصر کے شہری عامل تی جولیوس الکراندر نے شہر سکندریہ میں کیا اور اسی تاریخ سے اس پارتیان نے اپنے پہلے سب سے جلوس کا آغاز کیا۔ چنہ ہی زرو بد یہودیہ کے جیوش نے بھی جوش و خروش کے ساتھ میزار یہ میں سکندریہ والوں کی تقلید کی۔ اور آنتیوک (انطاکیہ) میں اہل مسکوہ شہر سب سے اطاعت کا عہدہ موکیاؤس نے لیا جس نے بہت شوق سے "بادشاہ گری" کی خدمت اپنے ذمے لے لی تھی۔ اور تھا کہ ایک خط جو غالباً جعلی تھا لوگوں میں پیش کیا گیا جس میں اہل مشرق سے اس کی موت کا انتقام لینے کی استدعا تھی۔ اور موکیاؤس نے یہ کہہ کر بھی سپاہیوں کو جوش دلایا کہ دی تیسویں شام کے راحت بخش مقامات سے واپس بلانا اور یہاں

غالبہ اور جرانیہ کے جیوش کو متعین کرنا چاہتا ہے۔

سپاہیوں کے انتخاب کی سوغین کے رئیس سو مہوس کو باہین کے فرائد روا ان تیو کو س اور بطانیہ وغیرہ اضلاع کے حاکم اگر بیانیہ مغرض اکثر باج گزار زمینوں نے تائید کی۔ پارٹھیہ کے پادشاہ سے خط کتابت کی گئی تاکہ مشرقی جیوش کے مغرب چلے جانے کی صورت میں ان ملکوں کی حفاظت و صیانت میں کوئی خلل نہ پیدا ہو۔ بادشاہ موصوف نے اس اقرار کے علاوہ خود اپنے سوار و سپاہیوں کی امداد کے واسطے بھیجنے پر اظہار آمادگی کیا لیکن رومیوں نے اس امداد کو لینے سے انکار کر دیا۔ پھر بری ٹوس میں جنگ کی مجلس شوریٰ منعقد ہوئی اور موکیا نوس و دس پازیان نے دی ٹیوس پر فوج کشی کرنے کا نقشہ مرتب کیا۔ فیصلہ یہ ہوا کہ مغرب کی مہم موکیا نوس کے گردانہ ہو اور خود دس پازیان ملک مصر پر قبضہ کرے اور چونکہ رومہ کو غلے کی کسدرسانی زیادہ تر مصر سے ہوتی تھی پس اطالیہ کے خلاف جنگ ہونے کی صورت میں مصر پر قبضہ ہو جانا بڑی اہمیت رکھتا تھا۔ یہودیہ میں دس پازیان کی بجائے اس کے بیٹے تی ٹوس کو مقرر کر دیا گیا۔

(۱۵) موکیا نوس، کپا دوسیہ اور فرجیہ کے راستے سے مغرب روانہ ہوا۔ اس کی فوج کچھ بہت بڑی تھی اس میں بیس پچیس ہزار آدمی سے زیادہ نہ ہوں گے۔ لیکن اسے بھروسہ تھا کہ الی ریکم کے صوبوں کی فوجیں جو آدھہ کی موت کا بدلہ لینے کے لئے بیتاب تھیں، اس سے مل جائیں گی۔ چنانچہ ان کا مشرقی جیوش سے ہم آہنگ ہونا ان سکوں سے بھی ظاہر کر دیا گیا جو اسی زمانے میں "Consensus Exercituum"

(یعنی عسکر یک رائے) کے الفاظ کے ساتھ ضرب ہوئے صوبہ میزیہ میں "سوم" کا لیکا "ہشتم" اور "اؤگستا" اور ہفتم لکھ دیا "تین جیش متعین تھے۔ ان میں سے جیش سوم اصل میں شام میں تھا اور روم نے اس کا میزیہ بتا کر دیا تھا لہذا موکیا نوس کو اعتماد تھا کہ وہ اسے مل جائے گا۔ اور یہ قیاس درست ثابت ہوا۔ پھر باقی دو جیشوں نے بھی اسی کی بروی کی پانویہ کا جیش سینر دوم "جمینا" اور ہفتم لکھ لیا "بڑے اشتقاق کے ساتھ دس پازیان کے طرفدار ہو گئے۔ کیونکہ بت ریاکم کی لڑائی میں ان کے بعض دستوں نے بھی شکست کھائی تھی اور ان کے دل میں اس شکست اور بعد میں دی ٹیوس کی بدسلوکی سے بغض پیدا

ہو گیا تھا۔ یعنی بیش ستر دم کو اس کے سرائی مقام ٹیو ویو کو واپس بھیجنے سے پہلے کینا اور وائس نے ایک دنگل نمبر کرنے کے کام میں لگا دیا تھا۔ ان کے علاوہ ان ٹیوئوس پریموس نے جو تلو سر کا باشندہ اور کالبا کے ہسپانوی بیش کا سالار تھا بڑی سرگرمی سے دس ہزار ان کا ساتھ دیا اور دلتاشیہ کی فوج (بیش نہم "کھو دیا") نے بھی انہی کی تقیہ کی اگرچہ اس میں اتنی گرم جوشی نہ تھی۔ بیش چہار دم غالیہ سے برطانیہ واپس بھیج دیا گیا تھا دس ہزار ان کے قاصدوں نے اسے بھی توڑ کر اپنی طرف ملا لیا۔

وائس کے سفر غالیہ کی طرح موکیا ٹوس کا یہ کوچ بھی آہستہ آہستہ طے ہوا۔ طے مسافت کے ساتھ وہ اس اصول پر کہ "فانہ جنگی کی جان ہی روپیہ ہے" پر پوری اوصول کرتا جاتا تھا۔ وہ اپنے مقصد کی دشواریوں سے خوب آگاہ اور جہازہ جوش کی بہادری کا دل سے قائل تھا۔ اس کی خواہش یہ تھی کہ اگر ہوسکے تو کشت و خون کی ذبت نہ آئے اور اٹالیہ صرف تاکہ بندی کے زور سے مستحضر ہو جائے۔ اس بات کی امید تھی کہ مصر سے فیکہ کی رسد رسانی روک دی گئی تو دار السلطنت میں انقلاب کا ہنگامہ برپا ہو جائے گا۔ لیکن الی ریکم کے جوش نے پرنیس کے اثر میں آکے موکیا ٹوس کے شرفی جہوش کے آنے کا بھی انتظار نہ کیا اور معاملات کا انتظام خود اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ پتوویوں میں جو جنگی مجلس منعقد ہوئی اس میں پریموس نے زور دیا کہ اسی حالت میں کہ اٹالیہ والوں کی تیاریاں مکمل نہیں ہوئی ہیں ان پر اچانک حملہ کر دینا قرین مصلحت ہوگا۔ اور پانونیہ کے صوبہ دار تاپیعیوس فلاویا ٹوس کی مخالفت اور موکیا ٹوس کے خطوط کے باوجود یہی رائے مان لی گئی۔ اصل میں سپاہیوں کو شبہ ہو گیا تھا کہ فلاویا ٹوس مدد پر وہ دی ٹیوس کا ہوا خواہ ہے لہذا اس کی رائے کی کوئی وقعت نہ رہی تھی۔ غرض میز پر یہ کے صوبہ دار سالتورنی ٹوس کو پیام بھیجا گیا کہ بمجمل اپنی فوج لے کر پہنچ جائے قنابل جازی جس سے جو دین یوب اور ٹھیس کے درمیان آباد تھے، قبول قرار ہو گئے کہ رومی جوش کی عدم موجودگی میں دین یوب کی حفاظت کا کام وہ انکار دیں گے۔

حکایت تاسی ٹوس۔ باب دوم صفحہ ۵۱۸۔ اصل لاطینی الفاظ یہ ہیں۔

"Belli civilis nervos"

اور سوائی قوم کے دورئیس سید و اور اطالی کو ساطالیہ پر فوج کشی کرنے والی فوج سے آئے۔ اضلاع ریشیہ کا قائل دی تلیوس کا وادار تھا لہذا اس کو روک تھام کے لئے رودانوس (بحران) پر جو ریشیہ اور فوری کم کی حد قائل تھی، ایک حصہ فوج مقرر کر دیا گیا۔

(۱۶) جمعیت اصلہ کا مقدمہ البیش بن کے پرکوس کچھ سوار و پیادہ فوج کے ساتھ آگے روانہ ہوا۔ اس نے ایک وی لید اور جو لیانی الیس کے ورواہ قبضہ کر لیا لیکن آپس اطالیہ کی سرحد پر ٹھہرے رہنے کی بجائے سو کیا نوس کی فوج تھی اور اپنی ترجیم اور التی نم پر بڑھ گیا اور ان شہروں میں اس کا خوشی سے خیر مقدم کیا گیا۔ پتاؤم نے اس کا ساتھ دینے کا اعلان کیا اور اسی طرح استے (= است) والوں نے جہاں اسے معلوم ہوا کہ وہ وی تلیوس دسے فورم الینی میں مقیم ہیں (موجب نہیں کہ یہ اس زمانے کا قریہ لگ ناگو (لب آویج ہو) انھیں اس نے اچانک جادوایا اور اس طرح جنگ کا آغاز "فلا دیوسیموں" کے حق میں سازگار و نیک فال ثابت ہوا۔ واضح رہے کہ فلا دیوس و سپاژان کا گروہ "فلا دیسون" کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ اس چھوٹی سی فتح کی خبر ملتے ہی پانونہ کے دونوں حبش تیزی سے بڑھ کر پٹاؤم پہنچ گئے اور یہ فیصلہ کیا کہ آئندہ جنگی کارروائیوں کے لئے ایسا مرکز و روانا کو بنایا جائے چنانچہ اس شہر کو محاصرہ کر لینے کی تیاریاں ہونے لگیں۔ سوم اور ہشتم حبش بھی میزیہ سے جلد آپہنچے۔ سپاہیوں نے ورواہ کے باہر ہی پانونہ کے صوبہ دار فلاویانوس اور میزیہ کے صوبہ دار یونیوس پر جنگی نسبت نفاق و ندر کا شہہ تھا اورش کی اور وہ شل سے جان بچا کے بھاگے۔ ان کی فراری کے بعد جنگ کا انتظام تمام و کمال پر میسس کے ہاتھ میں آ گیا۔

اومر دی تلیوس کی حالت یہ تھی کہ ان فوجوں کے مقابلے کا جو بادشاہی چھیننے کے لئے چڑھی چلی آتی تھیں، اس کے پاس پورا ساز و سامان نہ تھا۔ فوج خاصہ میں باقاعدہ جیوش کے سپاہی بھرتی کرنا، بہ نظر حالات بڑی غلط کارروائی ثابت ہوئی کیونکہ فوج خاصہ کی اس نئی ترتیب و تنظیم کی وجہ سے خود جیوش کے پرانے سپاہی کم ہو گئے اور ان کی جگہ جو نئے کار آموز بھرتی کئے گئے تھے ان میں اور پرانے سپاہیوں میں کوئی اتنا

ورابطہ نہ تھا۔ مزید براں ان جرانی جیوش کے اطالوی چھانوئوں میں رہنے سے فوجی ضبط میں بھی فرق آگیا تھا کہ میزٹم کے بیڑے والوں کو دی تلیوس نے بڑی فوج میں بھرتی کرنے کے ایک نیا عیش تو مرتب کر لیا لیکن صوبوں سے جس ملک کی امید تھی وہ زمینی اور جرانیہ برطانیہ اور ہسپانیہ کے صوبہ داروں نے تاخیر کے حیلے کر دیئے۔ فقط افریقہ، جہاں دی تلیوس اپنی صوبہ داری کے زبانی میں ہر دلعزیز ہو گیا تھا، ایسا صوبہ تھا جس نے کچھ مستعدی دکھائی۔ الغرض جب دشمن کے بڑھنے کی اطلاع ملی تو انیس بوجہ علالت روم میں رُک گیا اور شمالی اطالیہ کے دفاع کا کام کینا کے سپرد ہوا۔ مگر اس فوج کی جسے کینا تالی ریکم والوں کے مقابلے کو لے کر چلا، اب شان و شوکت وہ نہ رہی تھی جو چند روز پہلے اس وقت تھی جب کہ اس فوج نے وہی کام کرنے کے لئے ایس کو عبور کیا تھا جسے انجام دینے کے لئے اب الی ریکم والے خود اس کے حریف بن کر میدان میں آ رہے تھے۔ جرانی فوجوں میں وہ پہلا سا جوش و خروش اور قوت نہ رہی تھی۔ اب ہونے لگے کمزور کر دیا تھا۔ ان کے اسلحہ خراب حالت میں اور ان کے گھوڑے کست ہو گئے تھے۔ پچھلی کامیابی کی خوشی اور عیش نے خود کینا کی قوت و مستعدی کم کر دی تھی اور مجب نہیں کہ اس پانچویں کے بڑے بھائی فلاوی نوس سایل بوسس (کو تو اس شہر) کے اثر سے کینا روم سے چلنے سے بھی پہلے دشمن سے مل جانے کی سوچ رہا ہو۔

(۱۷) کینا کا منصوبہ یہ تھا کہ اتھیسس ندی کو دفاعی خط بنا سکے۔ اسی غرض سے سواروں کو پیش از پیش بھیجا گیا تھا کہ روم نہ پر قابض ہو جائیں جسکو پہلی جنگ کی طرح اس جنگ میں بھی خاص اہمیت حاصل ہوئی۔ رسالے کے چھ عیش نجم "الادودہ" اور بست و دودم" پریمی جینا ہیز چار اور جیشوں کے دستے تھے اور سب کے بعد بست و دلم "راپاکس" اور اول "اطالیکا" نیز برطانیہ کے جیوش کے وہ دستے کوچ کر رہے تھے جنہیں اوتھو سے جنگ کے وقت برطانیہ سے دی تلیوس

مدد کے لئے بھیجا گیا تھا۔ یہ دونوں موخر الذکر حبش کروندہ بھیجے گئے اور باقی ذہیں باؤلی پادوس کے کنارے کے گھاؤں میں تیلیا تک آئیں جو آج تک اوس بیج کیا کے نام سے آباد ہے۔ خود کسینا بیڑے کے سردار لوسی لیوس باسوس سے مل کر کام کر نیکی غرض سے راؤ ناچلا آیا۔ مگر یہ باسوس دغا بازی سے وہی تلیوس کا ساتھ چھوڑ چکا تھا۔ اور وہی تلیوس سے اس کی ناراضی کا سبب یہ تھا کہ اسے فوج خاصہ کی نفاست کیوں نہ دی غرض تھوڑے ہی دن بعد معلوم ہو گیا کہ بیڑا دشمن سے چلا۔ اور یہ پہلا صدمہ تھا جو وہی تلیوس کے حامیوں کو پہنچا۔ کسینا کی فوج جو تیلیا اور ترناروس ندی کی دلدلوں کے درمیان (جو پادوس و انھیسس کے بیچ کے علاقے سے گزر کر بحر اڈریا تک میں جاگری ہے) خیمہ زن ہوئی اور یہ بہت اچھا مقام تھا کہ پشت پر تو ترناروس ندی تھی اور ایک جانب دلدلیں واقع تھیں کہ خیمہ گاہ پر جناحی حملہ نہ ہو سکتا تھا۔ کسینا اگر سپاہی خواہ ہوتا تو اسے قبل کہ میریز کی ذہیں آئیں وہ پافونیہ کے دو حبشوں کا قلع فتح کر سکتا تھا۔ مگر وہ مختلف جیلے حوالوں سے دیر لگاتا رہا۔ یہاں تک کہ دشمن کے پانچوں حبشوں کو ورونہ میں جمع ہونے کی مہلت مل گئی اور اس وقت کسینا نے اپنے سپاہیوں کو لٹا ہوا پس پازیان سے مل جانے پر ابھارنا شروع کیا۔ ان کوششوں میں اسے کامیابی نہ ہوئی بلکہ جب اس نے اوچند سرداروں نے جو اس کے بہکائے میں آگئے تھے وہی تلیوس کی مورخوں کو زمین پر پھینک دیا۔ تو سپاہی بگڑ گئے اور انھوں نے پھر مورخیں نصب کر دیں اور خود کسینا کی مشکیں باندھ لیں۔ اس کی بجائے انھوں نے پانچویں حبش کے سالار فایوس فابولوس اور کووال لشکر کا سیوس لونگوس کو اپنا سپہ سالار منتخب کیا اور پلٹ کر پہلے جو تیلیا آئے اور وہاں سے اپنے دوسرے حبشوں کے ساتھ مل جانے کے واسطے کروندہ روانہ ہوئے۔

یہاں جو کچھ گزرا تھا، جب اس کی پریوس کو اطلاع ہوئی تو اس نے سمجھ لیا کہ جنگ کا یہی موقع بہت اچھا ہے۔ کسینا کی بے وفائی سے وہی تلیوسوں کے ساتھ پہلے منصوبے بیکار ہو گئے تھے اور جب تک دانش روم سے نہ آئے فوج کا کوئی مقتدر سردار نہ تھا۔ پس پریوس دانش کے پہنچنے سے پہلے اپنی فوج کو بحالت وودن میں درونہ سے بت ریاکم لے آیا کہ جو تیلیا سے کروندہ جانے والی فوجوں کا راستہ روک لے۔ بت ریاکم میں پڑاؤ ڈال کے وہ کچھ سوار اور کچھ کوئی فوج کے

پہلے لے کر خود کرمونہ کی طرف بڑھا اور دی تلیوسیوں کی ایک جمیت کو لڑ کر شکست دی اور جب دی تلیوسیوں کے دونوں جیش جو کرمونہ میں آئے ہوئے تھے امید ان میں نکلے تو انھیں بھی پریوس نے بت دیا کہ ہم سے نہیں طلب کر کے لپا کر دیا۔ اس آویزش میں پریوس نے ایک عمدہ سپہ سالار اور بہادر سپاہی کے تمام فرائض بخوبی ادا کئے۔ شام ہونے اس کی پوری فوج میدان میں پہنچ گئی اور سپاہیوں نے اسی دم کرمونہ پر یورش کر کے اسے فتح کرنے کا شوق ظاہر کیا۔ انھیں اس قصد سے باز رکھنے میں پریوس کی کچھ پیش نہ جاتی جس نے ایسے اقدام کو احمقانہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی کہ اتنے میں یہ اطلاع ملی کہ جو ستیلیا کے باقی چھ جیش بھی کرمونہ پہنچ گئے ہیں۔ یہ پادوس کو عبور کر کے اس کے دائیں کنارے پر آگئے تھے اور پارہا کے رات کرمونہ پہنچے تھے۔ اس میں اگرچہ انھیں ایک دن میں تیس میل کا سفر طے کرنا پڑا لیکن شکست کی خبر سے ان میں اس قدر جوش پیدا ہوا کہ وہ اسی رات کو فلو دیوسیوں پر حملہ کرنے کے لئے دوڑ پڑے۔ اسی طرح اسی مقام پر جہاں تلوار نے پہلے اوتھو اور دی تلیوس کا جھگڑا چمکا دیا تھا، اب دی تلیوس اور دوس پانڈیان کی قسمت کا فیصلہ اٹھ رہا۔ پریوس نے جنگ کے لئے اس طریق پر صف آرائی کی کہ تیرھویں جیش کو تلب لشکر بنا کر رشک یوستومیہ پر قائم کیا اور اس کے بائیں طرف کھلے میدان میں ہفتم "گالسیانا" اور اس کے آگے ہفتم "کلودیانا" کے سپاہی پھیلا دیے۔ اسی طرح دائیں جانب جیش ہشتم و سوم استادہ کے جن میں سے آخری کھنی جھاڑیوں کی آڑ میں تھا۔ اسی جیش سوم کے قریب فوج خاصہ کے وہ سپاہی تھے جنھیں دی تلیوس نے بے طرف کیا اور وہ دوس پانڈیان کی طرف تلے تھے۔ فوج کے بازوؤں میں اور چبھے سواروں کی باڑ لٹائی تھی اور سوانی فوج کو کئی کھنوں کے سامنے رکھا تھا۔ رات کو نوبت کے قریب دی تلیوس سپاہ آگے بھی اور بے ترمیمی کے ساتھ مقابلے میں صف آرا ہوئی۔ یوں بھی یہ سپاہی اتنی لمبی مسافت اور سردی اور بھوک کی تکلیف سے بہت خستہ ہو رہے تھے، بائیں ہر انھوں نے حریف کو بڑی طرح دبا دیا اور یہ خونریز لڑائی تاہم رات اسی دم گھٹا نہیں ہوتی رہی کہ دیکھے فتح کس کے نصیب میں آتی ہے۔ سب سے زیادہ بادلوں جیش ہفتم "گالسیانا" پر پڑا اگر پریوس نے فوج خاصہ کی مدد بھیج کر اسے تھامے رکھا۔ دی تلیوس والوں کی سنگ انداز کھوں اور سنجھتیوں نے جنھیں انھوں نے

راستے پر نصب کر دیا تھا، فلا دیسیوں کی صفوں میں تہلکہ ڈال دیا تھا تا آنکہ وہ جاننا نہ
سپاہیوں نے وہ جھوٹے جن سے پتھر اور گلولے پھینکے جاتے تھے کاٹ دے اور
اسی میں اپنی جان نثار کی۔ قح کا پڑا فلا دیسیوں کی طرف جھک چلا تھا کہ انکی تائیدی
کا ایک اور سامان یہ ہو گیا کہ چاند ان کی پشت سے طلوع ہوا اور ان کے حریفوں کو
نشانہ لگانا تادہ دشوار ہو گیا۔ پریوس نے اپنی بکڑی ہوی معین درست کر لیں اور لڑھکاتے
ہوے قدم چڑھ گئے۔ تیسرا پیش پہلے ملک شام میں رہا تھا، اس کے سپاہیوں نے طلوع آفتاب
کے وقت سورج کی سلامی آتاری اور اس واقعے سے یہ خبر سارے لشکر میں
مشہور ہو گئی کہ موکیانوس مشرقی افواج کو لے کر آہنجا۔ فلا دیسیوں کی اس افواہ نے
مکر بہت مضبوط کر دی اور ان کے حریفوں کے پاؤں اکھڑ گئے اور وہ بے حواکی کیا
شہر در کمونہ کی طرف بھاگ نکلے۔

(۱۸۱) پریوس فتح مند سپاہیوں کو اجولٹ مار کے شوق میں بقرار ہو رہے
تھے، اے ہوئے کرمونہ پر بڑھے چلا گیا۔ پہلی جنگ کے موقع پر جواد تھو کے ساتھ ہونی
تھی، دی تلیوس کے جرانی سپاہیوں نے کرمونہ کی شہر بنیاد کے گرد چھاؤنی بنا کر اسے
ایک احاطے کی دیوار سے محفوظ کر لیا تھا۔ اسی لئے اس لشکر کا وہ کہنے میں فلا دیسیوں
کو بہت زحمت پیش آئی لیکن جب وہ یورش کر کے لشکر کاہ میں نفس کئے تو اہل شہر نے
اطاعت قبول کر لی۔ مگر انی ریکم کے سپاہیوں کو اس شہر سے جس میں دی تلیوسوں کا
دوسرا تہ پڑا ہوا سخت بغض ہو گیا تھا اور اس دولت مند نوآبادی کو لوٹنے کے شوق میں بھی
جیتاب ہو رہے تھے۔ انھوں نے قبول اطاعت کا کچھ لحاظ نہ کیا۔ پریوس تازہ دم ہونے کی
غرض سے غسل کرنے چلا گیا تھا اور جب اس نے نوکر سے اظہارِ تاخوشی کیا کہ بانی اچھی طرح
گرم نہیں ہوا تو اس نے جواب دیا کہ تھوڑی دیر میں اور گرم ہوا جاتا ہے۔ چند آدمیوں نے
ان الفاظ کو سن کر یہ معنی نکالے کہ گویا سپہ سالار کی طرف سے شہر کو آگ لگانے کی اجازت
ہے چنانچہ چالیس ہزار مسلح سپاہی بہرہ و بنگاہ کے پورے لشکر کے ساتھ شہر میں گھس پڑے
اور شہر والوں کو وہ تمام خونخوار ظلم سہنے پڑے جو بے قابو سپاہی بے دست و پا
مفتوحین پر توڑا کرتے ہیں۔ بد نصیب کرمونہ میں چار دن تک آگ کے شعلے

بھڑکتے رہے اور دلدلوں کی دیوی مٹی تیس کے مندر کے سوا شہر کی کوئی عمارت سلامت نہ رہی !

اگر دی تلیوس کا سپہ سالار وائس یہ تعیل شمال کی طرف کوچ کرے تو اسکا بروقت کرمون پہنچ جانا اور شاید آئندہ کی پہنچ کو بالکل بدل دینا ممکن تھا۔ لیکن اسکی نقل و حرکت مستحکم تھی۔ اس نے فوج خاصہ کے تین دستے تو کرمون بھیج دیے لیکن خود اری می نم سے اتار دینے کے ملائے میں چلا آیا اور جب وہاں کرمون کی ہزیمت کا حال معلوم ہوا تو پھر جہاز میں بیٹھ کر فالیہ روانہ ہو گیا کہ شمالی صوبوں کو دی تلیوس کی طرفداری میں ابھار کر اس شکست کی تلافی کا سامان کرے۔ مگر نارہون سیس کے عامل والریوس نے دی تلیوس نے جو اپنے دوست وں پاتریان کا طرفدار ہو گیا تھا کسی نہ کسی طرح وائس کو گرفتار کر لیا اور اس کے بعد ہسپانیہ، اٹالیا اور برطانیہ کے صوبوں کی رومی افواج نے بھی دس پاتریان کے ساتھ جوئے کا اعلان کر دیا ! ادھر فلاویوسیوں نے امبریہ پر قبضہ کر لیا تھا اور فیلیپس کے دستوں کی اری می نم میں محمد سادہ بخشی دونوں طرف سے ناکہ بڑی کر رہے تھے، کوہستان اپانان جبرو میں حدفاصل بن گیا تھا کہ اس کے شمال میں تو اٹالیا پر دس پاتریان والوں کا قبضہ تھا اور جنوب میں دی تلیوس کی جنگ کا بھی تک فیصلہ نہیں ہوا تھا کیونکہ فوج خاصہ جسے دی تلیوس نے بھی دونوں جہزین افواج کے چیدہ جواؤں سے مرتب کیا تھا، اس وقت تک میہ ان میں نہیں اتری تھی اور خطرہ اوروں کو اس سے بھٹنا باقی تھا۔ اور اپانان کے پہاڑ دی تلیوس کے حق میں نہایت مضبوط قلعہ تھے حصار بنے ہوئے تھے، پر دیوس نے اپنی فوج کا بڑا حصہ تو درود نامر چھوڑا اور صرف ولایتیہ کے گیارھویں عیش کے ساتھ دیگر جوش کے کچھ منتخب سپاہی اور کوئی افواج کے چند دستے لے کر فافم فور تو نہ پر بڑھا۔ اس جگہ پر جو اب فافم کہلاتا ہے اور انکوتا اور اری می نم کے درمیان واقع ہے، فلامی فی شرک ساحل اور ایکٹ تک پہنچی ہے۔ یہاں پہنچ کر پر دیوس ٹھہر گیا اور انتظار کرنے لگا کہ دی تلیوس کے سپاہی خود اپنے بادشاہ کا ساتھ چھوڑ چھوڑ کر بھاگ جائیں گے !

(۱۹) اس عرصے میں خود دی تلیوس عیش اور رنگ رلیوں میں اپنی پریشانیاں دفع کرتا رہا تھا۔ اول اول اسے کرمون کی شکست کی خبروں کا مشکل سے

یقین آیا۔ لیکن آخر کار جب وہ خواب غرگوش سے بیدار ہوا تو اس نے پورے ایشیا جیش
 مونیایا (بونا) روانہ کئے کہ اپنا حق کے دروں کی مدافعت کریں۔ یہ مقام غلامی میں ملک
 پر قبضی تم کے قریب واقع ہے۔ جی زرم کے بڑے والوں سے جونیایا جیش دی تلیوس نے
 مرتب کیا تھا وہ بھی انہی کے ہمراہ روانہ کیا گیا تو جی فاصہ کے باقی دستے بادشاہ کے بجائی
 موسوس کے ماتحت شہر کی حفاظت کے لئے رہنے دے گئے۔ خود دی تلیوس مونیایا
 کے پڑاؤ پر آیا تھا لیکن یہ سن کر کہ جی زرم کا بیڑا بھی دشمن سے جا ملے ہے، وہ واپس روم
 گیا۔ اس کے بعد دوسری ضرب یہ لگی کہ کمپانیہ کا علاقہ بھی دی تلیوس سے برگشتہ ہو گیا
 اور سام نیت، امارسی اور پلینگنی قوموں نے بھی اسی کی تقلید کی۔ دی تلیوس نے اپنی
 فوجوں کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا یعنی کچھ دستے تو فلا دیوسیلوں کی پیش قدمی روکنے کیلئے
 ناریا میں متعین کئے اور ایک حصہ فوج کمپانیہ میں بغاوت فرد کر نیکی غرض سے روانہ ہوا
 شدید برنبار کا کی وجہ سے یہ یوں کو اپنا حق کے بطور کرنے میں بہت دقت پیش آئی کہ
 جس طرح ہوا اس نے ان پہاڑوں کو طے کر لیا اور ناریا کے شمال میں کار سولہ کے مقام پر اس نے ٹپاؤ
 ڈال دیا۔ اسکی فوجیں بھی جیشیں بھی چھوڑ آیا تھا اسی مقام پر اس سے آگئیں۔ دی تلیوس کے سپاہیوں میں
 لڑائی کا بہت کم جوش رہ گیا تھا اور جب فابوس و انس کا جیسے وہ سمجھتے تھے کہ جانیہ میں نئی فوج فراہم
 کر رہا ہے ابریدہ سر اٹھیں دکھایا گیا تو پھر انھوں نے بلا تاخیر فریق فاتح کی اطاعت
 قبول کرنی اور یہ یوں ان کے ساتھ رحم و کرم سے پیش آیا۔ (دسمبر)۔

اب یہ یوں نے دی تلیوس کے ساتھ صلح کی گفتگو شروع کی اور وعدہ کیا کہ
 اگر وہ اطاعت قبول کر لے تو اسے اہل و عیال سمیت کمپانیہ میں صحیح سالم جانے
 اور گوشہ نشین ہونے کی اجازت دے دی جائے گی۔ یہ سارا رومیکاؤس نے بھی اسی
 قسم کی شرطیں ٹھہریں اور دی تلیوس بے تامل اسے ماننے پر آمادہ ہو گیا۔ "وہ اس وجہ
 مضبوط ہو گیا تھا کہ اگر دوسروں کو یہ بات یاد نہ ہوتی تو خود بالکل بھول گیا تھا کہ وہ کبھی
 صدر رہا تھا" انتہا سلطنت کی رسم آؤ کو کے مندر میں ادا ہوئی۔ دی تلیوس یہاں
 پہنچنے اہل و عیال کے جھرمٹ میں شاہی محل سے نکلا اور بڑے چوک میں پہنچ کر اس نے
 اپنا جھنڈا کسی دیوس فاضل کو پیش کیا۔ مگر اس نے لینے سے انکار کر دیا اور وہ اتحاد
 کے مندر کی طرف واپس ہوا کہ شاہی ماہی مراتب اس میں محفوظ کر دے لیکن فوجی جیسے

کے کچھ سپاہیوں نے اسے باز رکھا اور زبردستی محل میں واپس بھیج دیا (۱۷ دسمبر) اس کے یہ طغیان نہ چاہتے تھے کہ شرائط صلح پر عمل درآمد ہو اور ادھر اعیان و اشراف شہری فوج کے جوان اور جوگیداروں کے دستے دس ہزار ان کے بھائی سابی نوس کے مکان پر جمع ہو رہے تھے جس نے بیچ میں بڑا کر صلح کی شرطیں طے کرائی تھیں۔ ان لوگوں نے اصرار کیا کہ سابی نوس کا اپنے بھائی کی طرف سے شاہی محل پر قابض ہو جانا قرین مصلحت ہو گا لیکن جب وہ سابی نوس کو محل کی طرف لے کر چلے تو راستے میں وہی تلبوس کے ہوا خواہوں نے ایک مقام پر جسے ”فن دانیوس کا جوڑ“ کہتے تھے حملہ کیا اور سابی نوس اور اسکے کچھ ساتھی بھاگ کر کابی تول کی پہاڑی پر چڑھ گئے اور جو پتھر کے مندر میں ٹھس کر اس کے پچھلے بند کر لئے۔ وہی تلبوسیوں نے مندر کے راستوں پر پہرہ لگا دیا تھا مگر بابش کا شدید طوفان آگیا اور اسی میں سابی نوس کو اپنے دوستوں سے پیام سلام کر لئے اور اپنے اہل و عیال نیز خبیجہ و میخشیان خلف و س ہاربان کو مندر میں بلا لینے کا موقع مل گیا۔ دوسری صبح وہی تلبوسیوں نے کابی تول پر حملہ بول دیا۔ وہ چرک کی طرف سے دوڑ کر کلی و دس تک چڑھ آئے۔ اور جب پناہ گزنیوں نے ڈیوڑھی کے اوپر آکر (جس کا زمرل کے مندر سے کابی تول میں پہنچنے کا راستہ تھا) بڑے بڑے پتھر اور کھچرے برسائے تو حملہ آوروں نے ڈیوڑھی میں آگ لگا دی اور اگر سابی نوس مورتیں اور سلمان آرائش توڑ توڑ کر راستہ زروک دیتا تو وہ جلتے ہوئے پچھلے مندر کے صحن میں داخل ہو جاتے۔ جب اس طرف سے زور نہ چلا تو وہی تلبوسیوں نے دوسرے راستوں سے چڑھنے کی کوشش کی۔ ان میں سے ایک راستہ پہاڑی کے بازو پر سے آیا تھا اور دوسرا خاص ”تاریانی جٹان“ کے قریب تھکتا تھا اور اسے ”صد زنیہ“ کہتے تھے انھی سے خاص کار پہلی چڑھائی سے وہ مکافوں کی چھتوں چھتوں آگ لگاتے ہوئے زبردستی اور پہنچ گئے اور آخر کار پہاڑی کی چوٹی پر آگ بھڑک اٹھی اور جو پتھر کا عالی شان مندر جل کر خاک ہو گیا۔ وہی میخشیان بچ کر نکل گیا اور ایک دربان کی جھوٹری میں چھپ رہا۔ لیکن سابی نوس کو آگیا اور اسے شاہی محل میں بھیج لائے۔ وہی تلبوس نے اسے پکانے کی

عل کابی تول کی ستای کیفیت کے لئے ملاحظہ ہو اس کاؤشتہ بیان، باب دہم زیر عنوان ۵

بہت کوشش کی لیکن اس کے ہوا خواہ سالی نوس کو قتل کئے بغیر نہ رہے۔ امود شاهی
نزدان کے باہر جنوبی سیرعیوں تک مقتول کا دھڑ گھسیٹتے ہوئے لائے۔ (۱۹ دسمبر)
اس کے تھوڑے ہی در بعد پریوس کا فرستادہ کریالیس ایک ہزار سواروں کے ساتھ
آیا اور چاہا کہ جبراً شہر میں محسوس جائے لیکن وہی تلیوسی فریق پہلے سے تیار تھا اور
اس نے کریالیس کو پسپا کر دیا۔

خود پریوس اب زیادہ دُور نہ تھا بلکہ ساک روبرا تک پہنچ چکا تھا جہاں
اسے کافی قوت کے بٹنے اور کریالیس کے پسپا ہونے کی خبر ملی۔ سالی نوس کے قتل نے
صلح کی گفتگو کا کوئی امکان باقی نہ چھوڑا تھا اور مقدس آتشکدے کی مریوں کا ایک بڑا
پریوس کے پاس منت ساجت کرنے آیا کہ مصالحت کی باہم گفتگو کی جائے تو ان کی
درخواست بھی رد کر دی گئی۔ پھر فلا دیوسیوں نے تین حصوں میں دار السلطنت روبرا پر
حکم کیا۔ یعنی ایک گروہ تو کولین دروازے کی طرف سے بڑھا دوسرا تیسرے کنارے کے کنارے
کھیتوں کے راستے روانہ ہوا اور تیسرے حصہ فوج نے ان دونوں کے درمیان غلامی تی
شرک کے راستے پیش قدمی کی۔ وہی تلیوسیوں نے غلاموں اور بازیوں کو لڑائی کیلئے
مسلح کیا تھا کہ جب یہ گروہ مقابلے کو نکلا تو اسے سخت نقصان اٹھا کے پسپا ہوا اور
غالب و مغلوب دونوں فریق ایک ساتھ شہر کے اندر داخل ہوئے اور کوچہ و بازار میں
از سر نو شمشیر زنی ہوئے لگی۔ فلا دیوسیوں نے یورش کر کے فوج خاصہ کی چھاؤنی پر
قبضہ کر لیا اور بہان کرتے ہیں کہ سارے شہر کی تسخیر میں پچاس ہزار آدمی مارے گئے۔
وہی تلیوس نے بھاگنا چاہا تھا کہ ہو سکے تو اپنے بھائی لوسیوس کے پاس نکل جائے جو
مارا کینہ پر قبضہ گئے ہوئے تھا لیکن لوگوں نے اسے پالیا اور جائے پناہ سے چھپتے
ہوئے باہر لے آئے پھر تسخیر و استہزا کے ساتھ سپاہیوں نے اس کا جنوبی سیرعیوں
خیر مقدم کیا اور نہایت ذلت سے اس کا کام تمام کر دیا۔ سپاہیوں سے اس کے
آخری الفاظ یہ تھے کہ ”آخر میں تمھارا امیر اطہر تو تھا ہی!“ اور شاید عمر بھر اس نے
یہی فقرہ ایسا کہا جو قلب زد کرنے کے قابل ہے۔ غرض جراتی جیوش کے سب سے
پہلے ساختہ برداختہ بادشاہ کا یہ شہر ہوا۔ اس کے بھائی لوسیوس نے بھی تھوڑے
دن میں ہتیار رکھ لئے اور اسے موت کی سزا دی گئی۔

(۲۰) سال بھر کے اندر اندر ایک مرتبہ اور شہر روم پر فتح مند فوج کا قبضہ ہوا اور شہر والے لوٹ کے بھوکے سپاہیوں کا جھگڑنا ان کے سردار پریموس نے قابو میں نہیں رکھا، لشکارہ جوے۔ وس پاثریان کے پھلے بیٹے دومی شیان کو باپ کی بجائے شاہی محل میں جتکے کر دیا اور خطاب ”قیصر“ بھی دیدیا گیا تھا لیکن تمام اختیارات پریموس کے ہاتھ میں تھے جو محض ایک سپاہی پیشہ آدمی تھا اور وس پاثریان کا ہرگز ارادہ نہ تھا کہ ایسے شخص کو ایسے منصب پر فائز رکھے۔ چنانچہ ان اختیارات سے وہ زیادہ عرصے تسخیر حاصل کر سکا اور تھوڑے ہی دن میں موکیا نوس کے آجانے سے شہر والوں کو ایسا معلوم ہوا کہ گویا ایک بھاری پتھر ان کے سینے سے ہٹ گیا۔ وہی وس پاثریان کے آنے تک اس کے نیم سرکاری نائب کی حیثیت سے کام کرتا رہا اور جب خود وس پاثریان آگیا تو اس نے سپاہیوں کے بے سرے پن کو سختی سے روکا اور الی رکم کے جیوش کو روم سے ہٹا دیا۔ نیز پریموس کو بتا دیا کہ اس کا اصلی مرتبہ کیا ہے۔ تھاکرکوس کے بیٹے سزوکو جسے گالبا نے شریک بادشاہی بنایا تھا۔ اور ویلیوس کے ایک موٹی ایشیا تی کو س کو وس پاثریان نے جان سے مروا دیا۔ مجلس اعیان نے اپنے لئے بندھے فیصلوں سے فتح مند امپراطور کو بادشاہ جائز بنانے میں سرگرمی دکھائی اور اسے بیرونی صوبوں کے اختیارات، أغسطس کا لقب اور دیگر اعزازات دینے منظور کئے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے تری بیونی اختیارات اس کو کچھ عرصے کے بعد دے گئے۔ البتہ اس سال (سنہ ۶۸) کی تفصیلی پر نئے بادشاہ اور اس کا فرزند تیوس نامزد ہوئے اور دومی شیان کو بھی پریموسی تفصیلی مرتبے پر مجلس نے فائز کر دیا۔ فتح کے غلبت اور انعام سے موکیا نوس کو سرفراز کیا گیا کہ میزیہ سے گزرتے وقت اس نے اہل داکیکہ کا ایک حلقہ روکا اور صوبہ میزیہ کو ان کی تاخت سے ہٹا لیا تھا۔ انونیوس پریموس کو تفصیلی منصب اور ارپوس واروس کو جونی فام کا ناظم مقرر ہوا پریموسی مرتبہ مرحت ہوا اور یہ دونوں گویا کتر درجے کے اعزاز تھے جو فتح مند فوج کے اعلیٰ سرداروں کو حاصل ہوئے کہ

(۲۱) اس طرح، یہ چار بادشاہوں کی بادشاہی کا قابل یاد کار سال ختم ہوا۔ تروکی موت اور وس پاثریان کی تخت نشینی تک جو واقعات گزرے ان سے سلطنت روم کے حالات کا اندازہ کرنے میں بہت مدد ملتی ہے اور اس بارے میں یہ چند نیچے لکھنے کے لائق ہیں :- (۱) خانہ جنگیوں کا سب سے نمایاں محرک وہ فوجی گروہ ہندی اور رقابت کا جذبہ تھا جو مختلف افواج میں پیدا ہوا چنانچہ جرانہ کی رومی فوجوں کو گالبا سے عناد اسی لئے ہوا کہ اسے ہسپانیہ کے قبضہ میں بادشاہ بنایا تھا اور الی ریکم والے جرانہ کے سپاہیوں سے اس لئے جلتے کہ انھوں نے بطور خود وی تلیوس کی بادشاہی کا اعلان کر دیا۔ (۲) لیکن گالبا کو مطلقاً سپاہیوں کا ایسا ساختہ برداشتہ نہ تھا، جیسا کہ وی تلیوس اور وس پاثریان تھے، صحیح نہ ہو گا۔ کیونکہ وہ اپنے آپ کو مجلس اعیان کا بنایا ہوا امیدوار ظاہر کرتا تھا اور اسے مجلس نے اس طرح زبردستی بادشاہ تسلیم نہیں کیا تھا جس طرح کہ جرانہ اور شام کے مدعیان شاہی کو تسلیم کرنا پڑا۔ (۳) لطیفہ یہ ہے کہ ہر نیا دعویٰ دار اپنے آپ کو اس بادشاہ کا حامی بنا کر اٹھتا جسے اس کا حریف سرنگوں کر چکا ہو۔ چنانچہ وس پاثریان کو اوٹو کے انتقام کا دعویٰ تھا، اوٹو، تروکا بدلہ لینے آیا تھا اور وی تلیوس جو پہلے گالبا کا رقیب تھا بعد میں اسی گالبا کی وراثت و جانشینی کا مدعی بن گیا۔ (۴) اگرچہ برونی جیوش بادشاہوں کو منتخب کرنے کے حقدار بن بیٹھے تھے لیکن وہ اس بات کو خوب سمجھتے اور مانتے تھے کہ جب تک بادشاہی کے امیدوار اپنے تخت روم پر تابعین نہ ہوں اور مجلس اعیان ان کو بادشاہ تسلیم نہ کرتے، اس وقت تک ان کا دعویٰ بادشاہی محض باطل ہے۔ (۵) وراثت خاندانی کے مسئلے میں جو انھیں سلطنت روم کو پیدا ہو گئی تھی وہ اس زمانے کی تاریخ سے بخوبی عیاں ہے۔ کیونکہ بادشاہی کے موروثی رہنے کی صورت میں تو یہ نتیجہ ناگزیر تھا کہ گایوس و ترو جیسے کمزور بااقتی اشخاص فراں رواہوتے رہیں۔ اور اس کے برخلاف، اگر ایسا شخص جو شاہی خاندان سے نہ ہو، صدارت کا دعویٰ کرنے لگے تو اس میں سلطنت کو فائدہ جنگی کے خطر اب لاحق ہو جاتے تھے جیسا کہ تروکی موت کے بعد میں ظہور میں آیا (۶) ایں ہمہ یہ عام طور پر تسلیم کیا جاتے لگتا تھا کہ سب سے کم خرابی موروثی بادشاہی کے اصول ہی

میں ہے، مویکیاؤس کو بادشاہی قبول کرنے سے جس شے نے باز رکھا وہ اس کا اولاد ہونا تھا اور غالباً ورجی نیوس کے انکار کی بھی وجہ یہی تھی۔ پھر یہ کہ اوتھو اور وی تلیوس جو بادشاہی کے درجے تک پہنچے، دونوں نے اپنی اولاد کو آئندہ وارث بادشاہی بنانیکا ارادہ کر لیا تھا اور وس پاٹریان نے تو ایک نئے خاندان شاہی کی بنیاد ال ہی دی گاتابا کے اولاد یعنی گراس نے بھی افسطس کی پیروی میں گود لینے کے اصول پر دوبارہ عمل کرنا چاہا تھا کہ اسی صورت میں موروثی بادشاہی قائم رہے، موی تلیوس کے سوا ہر بادشاہ کسی نہ کسی طریق سے اپنے آپ کو جولیس اور کلودیوسی برادری سے منسوب کرتا چاہتا اور خطاب "سیزر" "دقیصر" اختیار کر لیتا تھا حتیٰ کہ آخری لڑائیوں کے نزدیک وقت میں وی تلیوس نے بھی اسے اختیار کر لیا تھا۔

توضیحات

بت ریالم کی پہلی لڑائی

کرمونہ کی طرف افواج اوتھو کی اس پیش قدمی کا مدعا سمجھنے میں بہت دشواری پیش آتی ہے جس کا نتیجہ ان کی شکست ہو۔ یہ بت ریالم کی پہلی لڑائی کہلاتی ہے۔ اب اگر چارے مافذوں میں یہ ہوتا کہ یہ فوجیں اس لئے بڑھی تھیں کہ جلد سے جلد وی تلیوس سے لڑ کر فیصلہ کر لیا جائے جو کرمونہ میں خیمہ زن تھے، تب تو یہ معاملہ بالکل صاف ہو جاتا۔ لیکن تاسی توس کا بیان ہے (تواریخ۔ باب دوم صفحہ ۴۰) کہ یہ فوجیں لڑنے کے لئے روانہ نہیں ہوئی تھیں اور نہ ان کی منزل مقصود کرمونہ تھا۔ بلکہ یہ کرمونہ کے مغرب میں یعنی پادوس و ادوا کے سنگم پر پہنچنا چاہتی تھیں جس کے قریب ہی تلیوسی اپنا پل تیار کر رہے تھے۔ مگر اوتھو کے سرداروں کا مذکورہ بالا مقام پر جانے کیلئے کرمونہ کے برابر سے کوچ کرنا اور اپنی فوج کو دشمن کے سخت اندیشہ بالکل جنائی حیل کی گویا زد میں دے دینا، غیر ممکن نہیں تو بہت بعید از قیاس ضرور معلوم ہوتا ہے۔ موس کو تو اس کا یقین ہی نہیں آیا اور وہ یہی سمجھتا ہے کہ تاسی توس کو حالات جنگ کے متعلق غلط فہمی ہے۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ ان مقامات کے جو فاصلے تاسی توس

نے بیان کئے ہیں، وہ نادرست ہیں۔ اوتھو والوں کا پڑاؤ بت ریاکم سے چار میل مغرب میں تھا لہذا اگر کمونہ سے اس کا فاصلہ سو لہ میل ہوا اور پادوس (۵۰ پو) اور ادوا (۱۰۰ ادوا) کے سنگم کا فاصلہ، کمونہ کے مغرب میں دو گھنٹے سے زیادہ کا سفر ہے مگر تاسی توس پڑاؤ سے اس سنگم تک کا کل فاصلہ سو لہ میل بتاتا ہے۔ اس الجھن کو دور کرنے کے لئے مختلف قیاس کئے گئے ہیں :-

(۱) کو اس کوچ کا اصلی مقصد ادوا کے سرے تک پہنچنا ہو لیکن ممکن ہے کہ اس روز کمونہ کے چار میل مغرب تک ہی بڑھنے کا ارادہ کیا گیا ہو۔ کیونکہ کلسوس اور پولی توس کو خوف تھا کہ جس مقام پر وہ ہیں وہاں ان سے وہی تلیوسی لڑنے کے لئے میدان میں آئے تو وہ بالکل تازہ دم ہوں گے اور کچھ زیادہ سامان کا بار ان پر نہ ہو گا۔ *progressus Vix quattuor millio passuum* پس عجیب نہیں کہ وہ جس مقام تک بڑھ آئے تھے وہاں سے شمال کی طرف پلٹ کر کمونہ اور برتسیہ (۲۰ برسکیہ) کے راستے پر کسی جگہ پہنچنا چاہتے ہوں کہ وہی تلیوسیوں کا شمالی علاقوں سے سلسلہ آمد و رفت منقطع کر دیں۔ اور جب الی ریکم کے حبش آجائیں تو پھر ادوا کے دہانے پر پہنچ کر دشمن کو کمونہ ہی میں ہر طرف سے گھیر لیں۔ (یہ ہیریوس کا قیاس ہے) (۲) ایک یہ قیاس بھی پیش کیا گیا ہے کہ جہاں ”ادوا اور پادوس ندیوں کے سنگم“ کے الفاظ آئے ہیں وہاں درحقیقت صرف لاندیوں کا سنگم ہونا چاہئے اور ندیوں کے نام کا اضافہ کاتب غلط الحاق ہے ورنہ تاسی توس جس سنگم کی طرف اشارہ کرتا ہے اس سے ایک چھوٹی ندی کا نسا کا سنگم مراد ہے جو کمونہ کے مشرق میں پوسے آکر لی ہے (یہ نہر ڈسے کا قیاس ہے)۔

بہر کیف تاسی توس کے بیان سے ایک بات تو صاف متشرع ہوتی ہے۔ وہ یہ کہ اوتھو والوں کا اصلی منشا خواہ کچھ ہی ہو اس روز جس دن کہ لڑائی چھڑائی، وہ اگر کمونہ کے چار میل مغرب میں کسی جگہ پڑاؤ ڈالنے والے تھے اور یا ان کا ارادہ یہ تھا کہ پوسٹومی شرک کو چھوڑ کر کسی دوسری جانب روانہ ہو جائیں گے۔

بائسبتم

جرمانیہ اور یہودیہ کی بغاوتیں

ذیلی عنوان :- (۱) بتادی قبائل دی تیس کی حمایت میں لڑتے اور غالیہ واپس آتے ہیں :- (۲) پریوس کی شہ سے کوئی تیس کی بغاوت :- (۳) جرمانیہ کے سربوئی کیفیت :- کوئی تیس کی ابتدائی کامیابیاں :- بتادی سپاہیوں کا موگون تیاکم میں غلہ اور کوئی تیس سے جاننا :- (۴) کوئی تیس و تیرا کا صہرہ کرتا ہے :- جلد و باکی رومی افواج :- (۵) دی تیس کی ہزیمت کی اطلاع :- و تیرا کی غلطی اور رومیوں کی فتح :- (۶) رومی جیوش کا بگڑ جانا اور نو وزیریم میں غلاکوس کا مارا جانا :- (۷) امپریوم کا لیا روم جیوش کا اغواف :- (۸) سقوط و تیرا کا ہنہ ولید :- کوئی تیراگری بی نین سیس کا بچ رہنا :- (۹) غالی سلطنت کی ناپائیداری :- (۱۰) مین جیم پر فلیکس کی فتح :- (۱۱) گریس کی آمد اور اوگستہ تری و روم پر قبضہ کوئی تیس کا رومی پڑاؤ پر حل اور شکست :- (۱۲) و تیرا کی لڑائی :- (۱۳) کوئی تیس کی جزیرے کی طرف سپہائی جنگ کا فاتح :- (۱۴) کوئی تیس کے ہنگامے کی عام خصوصیات :- (۱۵) بغاوت کی وجہ سے فوج میں تغیرات :- (۱۶) یہودیہ میں مادہ بغاوت کا تیار ہونا :- (۱۷) اور پھوٹ پڑنا (۱۸) سیزاریہ اور یروشلم کے فساد :- یہودی جہادین کے کستیوس گلاکوس کا تباہ :- (۱۹) دس ہزاران جنگ کا اختتام اپنے ہاتھ میں لیتا ہے :- جوسنس :- (۱۹) تی ترس کا صہرہ اور غیر یروشلم :- (۲۰) جنگ کا نتیجہ

فصل اول - کوئی تیس کی کشرشی کے ابتدائی مراحل

(۱) جس وقت رومی سپاہی صدر انتخاب کرنے کے لئے آپس میں جھگڑ رہے

تھے اور خانہ جنگی ملک اطالیہ کو تباہ و تاراج کر رہی تھی، اسی زمانے میں سلطنت روم کو دوسروں پر ایسے جنوب مشرق اور شمال مغرب میں باغی رعایا سے شدید خطرہ لاحق ہو گیا اور سب سے پہلا کام جو اس پائیزان کو درپیش ہوا وہ انہی خطروں کا مقابلہ کرنا تھا۔ ارض یہود کی بنیاد و فوکر نے کا حال آگے آیا جاتا ہے۔ جہاں اسے صرف اس کام کی تکمیل کرنی تھی جو آدمی سے زیادہ پہلے ہی انجام پا چکا تھا۔ اس جگہ ہم کو سب سے پہلے اس عجیب اور خوفناک بنیاد کے حالات دیکھنے ہیں جو افواج جرمانہ کی کوکی سپاہ سے شروع ہوئی اور رہائین پار کے آزاد جرمینوں تک پھیل گئی اور ایک ناپائیدار "غالوی سلطنت" کے قیام کا باعث بن گئی۔ شمالی جرمانہ کے رومی صوبے میں بنیادی قبائل کو ایک خاص منزلت حاصل تھی۔ یہ لوگ رہائین کے شاخ دار و بانے ایسے اس علاقے میں آباد تھے جو رہائین غامی اور وولیس (دے وال) سے گھرا ہوا ہے سلطنت روم سے ان کی وفاداری، ممتاز و مسلم تھی۔ اپنے ہم وطنوں کی اس تحریک میں جس کا نتیجہ وائوکس کی ہزیمت ہوا۔ ان لوگوں نے کوئی حصہ نہ لیا تھا وہ رومیوں کو کوئی مزاح ادا نہ کرتے تھے۔ لیکن اس کے بجائے انھیں رومی فوج کے واسطے کثیر تعداد میں نئے جوان مہیا کرنے ہوتے تھے اور اس جبری بھرتی سے انھیں کوئی خاص شکایت نہ تھی وہ بہادر من پہلے سپاہی اور شہسواروں و شناوری کے بہت اچھے ماہر ہوتے تھے فتح برطانیہ کے وقت انہی بتادیوں کے آٹھ عشر عیش جو چودھویں عیش کیسا تھ جنوبی جرمانہ میں رہتے تھے، اس عیش کے ہمراہ برطانیہ بھیجے گئے اور وہاں انھوں نے اپنی شجاعت سے بہت ناموری پائی تھی۔ اسی عیش کو بتادیوں سمیت نروے واپس طلب کیا تھا کہ اپنی مشرقی ہم میں جس کا آخر عہد حکومت میں اس نے منصوبہ باندھا تھا۔ ان سے کام لے۔ لیکن انہی دنوں غالیہ میں وین دیکس نے کرکشی کا علم لہند کیا اور اس سے عیش کے رومیوں اور کوکی سپاہ والوں میں باہم مخالفت پیدا ہو گئی۔ چنانچہ رومی جیوش تو اپنے آفاقی مدد کے لئے اطالیہ کی طرف دوڑ پڑے اور آٹھ ہزار بتادیوں نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا غالباً اس ناراضی کا اصلی سبب یہ تھا کہ اس قوم کے دوسرے داروں پر زبردستی بے وفائی کا الزام لگایا گیا اور ان میں سے ایک کلودیوس پولوس نامی کو تو شمالی جرمانہ کے صوبہ دار کا پستونے

مروادیا اور دوسرا جو لیوس کو ٹی لیس / نزد کے پاس بھیج دیا گیا اور وہیں اسے
 قید میں ڈال دیا گیا۔ نزد کے زوال کے بعد گالیا نے کو ٹی لیس کو قید سے نجات دی
 اور بتا دی سپاہ کو برطانیہ واپس جانے کا حکم دیا مگر یہ لوگ شہر لنگونس تک آئے تھے
 کہ افواج جرمانہ نے وہی تیوس کی طرف اربکر بنادوت کی اور بہت کچھ تامل و تذبذب کے
 بعد بتا دیوں نے بھی انہی کا ساتھ دیا۔ پھر وہ وہی تیوس کی طرف سے بت راہم میں پہلی
 لڑائی میں شریک ہوئے۔ جہاں اُن کے پرانے ساتھی یعنی جو دھوئیں جیش کے سپاہی
 او تھو کی طرف سے لڑنے آئے تھے اب بتا دیوں نے ان سے شمشیر آزمائی کی اور خدا
 شائستہ انہام دیں فتح کے بعد پھر اسی جو دھوئیں جیش کے ساتھ انہیں برطانیہ جانے کا
 حکم دیا گیا تھا۔ لیکن اگرست توری قوم دے ٹیورن کے مقام پر ان کی جیش والوں سے
 جوتی پیزار ہو گئی اور وہ ایک دوسرے سے جدا ہو کر جیش والے تو برطانیہ اور بتا دی
 سپاہی مسو کو ن تیا کم کو روانہ ہوئے بتا دیوں کو تھوڑے ہی دن بعد وہ پٹیان
 کے خروج کے وقت وہی تیوس نے دوبارہ طلب کیا تھا مگر اتھوئیں پریوس
 نے ایک قاصد بھیجا کہ وہ انہیں وہی تیوس کی طرف آنے سے باز رکھتے اور اودھر اسی
 زمانہ میں جرمانہ میں بنادوت پھوٹ پڑی جس کی وجہ سے شمال کی فوجیں اطالیہ کی
 آویزش و ہیکاریں کو ٹی حصہ نہ لے سکیں۔

۲ د جرمانہ کی اس بنادوت کا بانی مہانی جو لیوس کو ٹی لیس تھا۔ اُسے
 بتا دی ہم وطن عالی کشی کی وجہ سے اس کا ادب کرتے تھے اور وہ اتا سی توس کے
 الفاظ میں کہ ”ایسا اچھا دماغ رکھتا تھا کہ غیر ملکی وجیشوں کو بہت کم نصیب ہوتا ہے“
 وہ یکیشم تھا اور ہانی بال اور سر تور یوس کا مثیل بننے کا شوق رکھتا تھا کہ انہیں
 بھی اسی طرح کو ری کا عیب تھا۔ کہتے ہیں کہ اسے بنادوت کا خیال پریوس نے
 سمجھا یا جس نے سوچا تھا کہ اس تدبیر سے جرمانی جوش اطالیہ سے دور رہیں گے
 اور واقعی اس حد تک تو یہ منصوبہ کامیاب بھی ہوا لیکن خود بنادوت نے جو قوت و
 وسعت حاصل کر لی وہ پریوس کے خیال میں بھی نہ آسکتی تھی۔ اہل جرمانہ کو رومیوں
 کی غیر منصفانہ جبری بھرتی کی داغی شکایت تھی دوسرے کو ٹی لیس نے بنادوت کا

آغاز دیس پٹریان کی حمایت کے لئے کیا اور انجام کار اس سے خود اپنا کام لینے لگا حتیٰ کہ ہم اس بارے میں یقینی طور پر کچھ نہیں کہہ سکتے کہ آیا اس نے ابتدا ہی میں رومیوں سے انحراف کی نشان دہی تھی اور شروع شروع میں محض فریب دیتا رہا۔ یا یہ کہ واقعی ابتدا میں سلطنت روم سے لڑنا اس کا مقصد نہ تھا۔ کوئی یقین نے سب سے اول اپنے ہم وطنوں کو انحراف کرنے کا جوش دلایا۔ اپنے ایک مقدس باغ میں اس نے بتاویوں کے رٹوسا اور مغزین کی رات کے وقت دعوت کی اور ان سے اپنا منصوبہ بناوت ظاہر کیا۔ جب یہ لوگ اس کے ساتھ ہو گئے تو پھر اس نے شمال کے ہمسایوں یعنی قبائل کافی نفات کو اور پھر فریسیہ والوں کو بھی بلالیا اور جو کوئی ان کی چھاؤنی میں قاصد روانہ کئے کہ وہاں کے آٹھوں بتاوی دستوں کو شرکت پر آمادہ کر لیں کہ رہائش کے دہانے کے قریب کسی مقام پر دوروی دستوں کا سرکاری مقام تھا اس پر حملہ کر کے برباد کر دیا گیا اور بنادت کا سب سے پہلا کام یہی تھا۔ اس علاقہ میں جو اور دستے خمین تھے وہ بھی ٹھوڑے ہی دن میں اپنے اپنے مورچوں سے نکال دئے گئے اور تو کچھ یہ والوں کا ایک پورا کوئی عشر جیش باغیوں سے جلا رہائش کے بڑے کا ایک حصہ بھی جس میں جو بیس جنگی کشتیاں تھیں باغیوں کے ہاتھ آگیا۔ ان کامیابیوں سے ان کے پاس جہاز بھی فراہم ہو گئے اور اسلحہ بھی اور کوئی یقین نے جرمانہ اور خالیہ دونوں کو جوش دلایا کہ وہ پٹریان کی حمایت میں اس کے ساتھ ہو جائیں۔

(۳) اس وقت جرمانہ کے دونوں رومی صوبے اکیلے ہو رہے تھو نو س فلا کو س کے ماتحت تھے یہ بوڑھا بالکل نا اہل ماورنقرس کی وجہ سے اپنا بیچ آدمی تھا اس کا رجمان درپردہ وس پٹریان کی طرف تھا اور اس کے سپاہی بھی سبہہ رکھتے تھے کہ وہ وی تلیوس تھے دفاکر رہا ہے۔ واضح رہے کہ جرمانی جیوش کا بیشتر حصہ تو وی تلیوس اور اس کے سرداروں کے ساتھ اطالیہ چلا گیا تھا اور جو بچے باقی تھے انہیں جو انوں کی بھرتی کے مادہ بھی ان کی مجموعی تعداد کسی طرح یہاں کی مقررہ تعداد کے نصف سے زیادہ نہیں ہو سکتی تھی۔ بہر حال شمالی جرمانہ میں جیش پنجم پانچم

مونیسوس کو پرکوس نامی جیش سالار کے ماتحت کاسترا و تیرا میں مقیم تھے تا نزد دوم ستر
 اور کلونیہ کے درمیان فوژیم میں تھا اور فومی سیوس روفوس اس کا سردار تھا۔
 جیش اول کی چھاؤنی صوبے کے انتہائی جنوب تیرا میں تھی اور پری نیوس کا کوس
 اس کا سردار تھا۔ جرانہ کے ان صوبوں کی حد فاصل ریگو، ماگوس (۵) رانگن، کے جنوب میں
 رودا برین کا تھی اور اسی لئے کن فلون جس (۵) کو بلنزا، جنوبی جرانہ میں داخل تھا اس
 صوبے میں جہانم، مالک، ونی کا، اور بست دوم دوم جیش تو موگون تیا کم میں مقیم تھے
 اور مکن ہے کہ جیش بست وکم کا ایک حصہ بھی دین تو میسا (۵) ون ڈیش کے فلو میں
 تعینات ہو۔ لیکن بغاوت کے ابتدائی واقعات میں اس نے کوئی حصہ نہیں لیا۔
 فلا کوس کے حکم سے دیرا کے دو جیش باغیوں کے خلاف بڑھے جہیں اب
 رہاٹن پار کے آزاد جرمن قبائل کے امداد کے وعدوں سے بھی تقویت پہنچ رہی تھی ان
 دونوں جیشوں میں سپاہیوں کی کل تعداد مشکل سے پانچ ہزار ہوگی البتہ الورکوس نے کچھ
 فوج یوہیرہ والوں سے اور سواروں کی ایک جمیست تریورسکی سے بطور کمک حاصل کر لی
 خود تباویوں کا بھی ایک رسالہ اس کے ساتھ تھا جنھوں نے قریب سے وفادار رہنے کا
 وعدہ کیا تا کہ عین جنگ کے وقت رومیوں کو فسادیں اور واقعی اسی رسالے کی مدد بازی
 نے لڑائی کا فیصلہ کر دیا۔ لڑائی دیرا کے شمال میں ہوئی اور تباوی سوار ایک بیک اپنے
 رومی ساتھیوں پر پلٹ پڑے۔ یوٹی اور تریورسکی قبائل کی امداد سپاہ بھاگنے لگی،
 جرمنوں نے ان کو بچھا لیا۔ رومی جیش دیرا کی طرف سپاہ ہو گئے۔
 ادھر اس آلتا میں کوئی تیس کے قاصدوں نے موگون تیا کم کے آٹھوں
 تباوی دستوں کو بغاوت پر تیار کر لیا تھا۔ انھوں نے فلا کوس سے کہے جوڑے
 مطالبے کئے اور جب اس نے بہت کچھ باتیں ان لیں تو انھوں نے مزید مطالبات
 پر اصرار شروع کیا جن کی نسبت وہ جانتے تھے کہ کسی طرح منظور نہ ہوئے پھر انھوں
 نے چھاؤنی چھوڑ دی اور کوئی تیس سے جا ملنے کے لئے شامی جرانہ کا راستہ لیا۔ یہی
 سپہ سالار نے بجائے اس کے کہ رومی جیش کو حکم دیکر ان باغی سپاہیوں کا دیر تیلے
 کرادے، انھیں نکالنے دیا۔ لیکن تھوڑی ہی دیر بعد امداد بدل ہی نہیں کالوس
 کو ہونا خط لکھا کہ تباویوں کو آگے گزرنے سے روکے۔ نیز خط میں وعدہ کیا کہ خود

میں عقب سے اپنی فوج لے کر آتا ہوں۔ مگر یہ ارادہ بھی بدل گیا اور اس نے دوبارہ
گلاؤس کو خط لکھا کہ بتا دوں کہ وہ گلاؤس کو دے دے۔ گلاؤس کا یہ غیر متعین طرز عمل اس بہرہ کا
مستقل سبب ہو سکتا ہے کہ وہ دفا کر رہا تھا۔ بہر کیف بتاؤی سپاہی ہائیں کنارے پر
شرک شرک بونا پانچ گئے اور گلاؤس کو پیام دیا کہ ہمیں صحیح سلامت گزر جانے دو۔ یہ
سہرا در قریب قریب بالکل آمادہ تھا کہ ان کی استدعا مان لے کر اس کے سپاہیوں
نے اسے لڑائی میں قسمت آزمائے پر مجبور کیا۔ رومی جمیش (اول) کو لڑائی میں شکست پہنچا
نصیب ہوئی اور اپنے پڑاؤ پر ہٹا پڑا مگر فوجندوں نے اس کا میانی سے اور کچھ فائدہ
نہ اٹھا بلکہ شمال کی طرف اپنا کوچ جاری رکھا اور کوٹونہ اگرمی بی تری سیر سے
پہنچنے کے لئے ایک طرف کو ہوا پر اپنی منزل مقصود ایلینی باغیوں کے لشکر میں جا پہنچے۔

(۴) اب کوئی لیس کے تحت میں ایک باتامادہ فوج موجود تھی اور
دریا مار کے جرم قبائل جسے بروک تری اور تنک تری اس کے جھنڈے لے
نیچے لڑنے کے لئے جمع ہوئے تھے۔ اس نے ان دونوں جمیوں کو جو شکست کھا کے
و تیرا میں سپا ہو گئے تھے اس بات پر بھی آمادہ کرنا چاہا کہ وہ وس پاران کے طوفان
جو باغیں لیکن یہ رومی سپاہی وہی ملیوس کی وفاداری میں اڑے رہے آخر کوئی لیس نے
ان کے پڑاؤ کو تعمیر نے کی ٹھان لی اور رہائین کے دونوں کناروں پر اپنی فوجیں ٹانگ
یہ مقام (و تیرا) قدرتی یا مصنوعی طور پر کچھ بہت مستحکم نہ تھا اور اس کے مغربی جانب
دروازے میں آنے کے لئے کھلا ہوا سطح میدان تھا۔ افسوس نے اس جگہ کو نہایت ایک
سرائی مقام سمجھا کہ وہاں سے رومی جمیش بر آسانی رہائین اتر کے جرمیوں پر حملہ کر سکیں
شیک خود انھیں جرمیوں کے مقابلہ میں یہاں ہر اہمیت کوئی بڑے آتے
زنانے تک امن دلائے رہنے کی وجہ سے اس مقام کے جوڑے بچنے مورچے تھے
وہ بھی شکستہ حالت میں تھے اور لوہہ کو س و ر و فوس کو ان کی مرمت کرانی پڑی
بایں ہر اس مقام پر جرمیوں کی پوریشیں کامیاب نہ ہوئیں اور وہ اس کا محاصرہ کرنے پر
مجبور ہو گئے اس اثناء میں فلاؤس نے سارے فانی میں قاصد دوڑا دیئے کہ اہل
حاصل کرنے کی کوشش کریں اور و تیرا کی خطرناک حالت سکر اس طرف ہی جمیش ہستم

کے سال رومیوں کو کولا کوچیدہ فوج دے کے روانہ کیا کہ جبکہ جلد ممکن ہو جا کے
 و تیرا کو خاص سے سے نجات دلائے۔ پھر وہ فلاکوس جہاز میں بیٹھ کر اسی طرف روانہ ہوا
 فوج والوں کو کوئی لیس کی کامیابی کا حال معلوم ہوا تو وہ غالیہ فلاکوس کی غداری کا چرچا
 کرنے لگے اور انھیں ٹھنڈا کرنے کی غرض سے فلاکوس نے ایک خط جو دس پانچ ہان کے پاس
 کیا تھا سب کے سامنے بہ آواز پڑھا، اور خط لانے والوں کو پابہ زنجیر کر کے وہی تیس کے
 پاس بھیج دیا۔ پھر جب وہ نہاپہونچا تو پہلے جیش کے سپاہیوں نے اس پر نکتہ ثابت
 کی بوجھار کی اور بتا دیوں کے مقابلے میں اپنی شکست کو فلاکوس ہی کے جھوٹے قول قرار
 سے منسوب کیا لیکن اس نے ان خطوں کی جو مدد کے لئے غالیہ سپاہیوں کو روانہ کیا
 انھیں تھے غلطیوں سے کہ ایک حد تک اپنی سیمائی ثابت کر دی اور اس میں کوئی شبہ نہیں
 کہ غالیہ سے ملک آئی بھی شروع ہو گئی تھی لہذا اب کو لونیہ کے راستے کو زمین کی طرف
 کوئی کیا اور وہاں سے جیش شانزدہم کو ساتھ لے کر فوج جلد و بادہ کلب پہنچ گئی جو
 رہائش کے زیریں حصہ کے قریب واقع ہے۔ یہاں کو کولا اور فلاکوس نے جن کے سپرد
 جنگ کا انتظام تھا لشکر کا تیار اور فوجوں کو جنگی کاموں کی مشق کرائی ظاہر سپاہیوں
 کا رنگ ایسا بگڑا ہوا تھا کہ ان میں پورا ضبط و پابندی پیدا کئے بغیر سرداروں کو و تیرا
 لڑائی کے جو کھیلوں میں پڑتے تھے تو ملتا تھا ایک واقعہ سے جو کسی جلد و بادہ کے مقام پر
 ظہور میں آیا سپاہیوں کے مزاج کا رنگ ظاہر ہوتا ہے غلے کا ایک جہاز دریا کی تری
 میں نہیں گیا تھا اور دائیں کنارے کے جہاز اسے چھین لینے کی کوشش کر رہے تھے،
 فلاکوس نے ایک دستہ انھیں روکنے کی غرض سے روانہ کیا مگر اسے لڑائی میں شکست
 نصیب ہوئی اور سپاہیوں نے اپنے سردار پر غداری کا الزام لگا کے اسے غم سے
 سے باہر بھیٹ لیا اور خوب مارا اور جنگ کو کولا نے آگیا اسے باندھ کے ڈالے رکھا
 کو کولا قتلے کو جرنی کی کوشانی کے لئے جونیہ کے شمال میں رہتے تھے باہر گیا ہوا تھا
 واپس اگر اس نے سپاہیوں کو سخت سرزنش کی اور ان کے سرغنوں کو قتل کر دیا۔

(۵) کوئی لیس کا دائرہ عمل و تیرا تک محدود تھا۔ اس کی کچھ فوجیں موسا
 ندک کے پار منپانی، مورنی اور شمال مشرقی غالیہ کے دوسرے قبیلوں میں منتشر تھیں

کر رہی تھیں اور ایک گروہ نے تریورسی اور لونی کے علاقے تاراج کر ڈالے تھے سب سے بڑھکر نشائے نفرت و عداوت یوبی بن گئے تھے کہ انہوں نے "اگر پی نسان" کا نیا نام اختیار کر کے گویا اپنی جرمن نسل سے قطع تعلق کر لیا تھا لڑائی میں بھی ان کو کوئی یسین کے ہاتھ سے مار کو دورم - ڈورن، پر شکست ہوئی باغیوں کی ایک تیسری فوج نے موگون تیاکم کا رخ کیا تھا غرض اکتوبر ۱۹۱۸ء کے آخر میں صورت حال یہ تھی جب کہ کر مونہ بروی لیسوں کے سخت شکست کھانے کی خبر جرمانہ پہنچی اور غالیہ کی آئی ہوئی کوئی فوج نے بلاتا خیر و س باثریان کی طرف ہوجانے کا اعلان کر دیا۔ فزیم اور جلد و با کے رومی سپاہیوں نے کبھی نئے بادشاہ کی اطاعت کا حلف اٹھایا لیکن وہ دل سے اس پر رضامند نہ تھے۔

اب کوئی لیس کو لازم ہوا کہ اپنا عندیہ صاف صاف ظاہر کرے کہ آیا واقعی اس کی بغاوت کا مقصد صرف دس پانچ ان کو بادشاہ بنانا تھا یا بغاوت پر اب یہ قریب کسی طرح نہ چل سکتا تھا اور صاف ظاہر ہو گیا تھا کہ جنگ کا اصل مدعا شمالی غالیہ کے جرمنوں کو رومیوں کی حکومت سے آزاد کرنا ہے نہ کوئی لیس نے جلد و با کی رومی فوج سے لڑنے کے لئے بھی لشکر بھیجا جس میں بتاوی جنگ آزماؤں کے انھوں اعشار شامل تھے یہ لشکر تیزی سے بھڑک اس کی برگیٹ - اس برگ اپر فالینس ہو گیا اور اس طرح یکایک رومی لشکر گاہ پر گر کر گرا کہ دو کو لاکو اپنی منہیں پھیلانے کی بھی مہلت نہ ملی۔ اس نے اپنے جیوش قلب میں رہے اور کوئی افواج بے ترتیبی سے دونوں طرف جمع ہو گئیں لڑائی میں رومیوں کو قریب قریب شکست ہوئی اور ان کی سوار فوج جو آگے بڑھی تھی جرمنوں کی بیوہ اور حکم قطار کے سامنے پیٹھ پھیر کر بھاگ نکلی اور اس سے پیادہ فوج میں بھی ایسی بے ترتیبی پیدا ہوئی کہ غیرتے انھیں اطمینان سے کاٹ دیا کروڑوں کی کوئی جمیٹ نے عین میدان میں ساتھ چھوڑ دیا اور حبش والوں کی بہت ٹوٹ بجی تھی کہ اتنے میں ایک اتفاقی مدد سے لڑائی کا رنگ بدل گیا لیکن کوہستان پانی - نینس کی قوم واسکون کے دستے ٹھیک اس موقع پر آہوئے اور عقب سے دشمن پر حملہ کیا جرمن سمجھے کہ - فزیم یا موگون تیاکم کی فوجیں ہیں ان میں بل حل بڑھ گئی اور آخر بھاگ کھڑے ہوئے۔ واسکون وہ قوم ہے جسے بعض لوگ "اسکون"

کے بعد اوس میں شمار کرتے ہیں ان کی فوج گالبا نے بھرتی کی تھی۔
اس فتح کے بعد آخر کار دیکھ لیا۔ ویترا کو محاصرہ سے نکالت دلائے کیلئے
آگے بڑھا جہاں سامان رسد باقی نہ رہنے سے بڑی مصیبت پیش آ رہی تھی اور مامورین
سے سخت جنگ کے بعد آخر ویترا میں داخل ہو گیا پھر بار بار ویترا کے جانور اور بھیر
کے لوگوں کو نو زیر مجید لایا گیا کہ براہ خشکی سامان رسد لے کر آئیں کیونکہ دربار و دشمن مسلط
تھا خشکی کے راستہ بھی جوستان بھیجا گیا وہ پہلی دفعہ تو سلامت پہنچ گیا لیکن دوسری مرتبہ
اس کے بدترے اور گاڑیوں کی قطار پر گولیوں نے حملہ کیا اور انھیں پھر جلد و با
کی طرف ہٹنا پڑا۔ اب دیکھ لیا جہاں فوج لیکر آیا تھا۔ اس میں ویترا کے جیوش کے ایک ہزار
چیدہ سپاہی اور ساتھ لے کر واپس جلد و با کی طرف کوچ کیا اور چونکہ وہاں سے
دوبارہ کوئی سپاہی ویترا جانے پر رضامند نہ تھے لہذا وہ فلاکوس کے مستقر
نوزیم میں چلا آیا۔

(۶) لیکن نوزیم میں ایک تازہ فساد برپا ہو گیا سپاہیوں کے واسطے
دی تلموس نے انعام کی رسم ارسال کی تھی فلاکوس نے اسے وس پاثران کے نام
سے تقسیم کرایا۔ اس انعام کی خوشی میں سپاہیوں نے جو جسد کیا اس میں شریں
ہنی کی قسمت ہو گئے اور اسی حالت میں فلاکوس کے خلاف پرانی نفرت نے عود کیا
اور وہ اسے خیمے کے اندر سے گھسیٹ کر لائے اور جان سے مار دیا و کوہ کا بھیجی
حشر ہوتا کہ وہ بھیس بدل کر لشکر گاہ سے نکل گیا فوج والوں نے دی تلموس کی
بادشاہی کی منادی کرادی حالانکہ اس وقت وہ مرجع تھا۔ یہ غالباً دسمبر کے
آخری ایام کے واقعات ہیں، لیکن اس کارروائی میں شرکت سے جنوبی جرمانیہ کے
جیوش نے بہت جلد طلحہ کی اختیار کرنی اور جیش اول کے ساتھ دیکو لائی سرداری
قبول کر کے دوبارہ وس پاثران کی اطاعت کا عہد کیا اور دریا کے کنارے
موگیان تیاکم کی طرف بڑھے جسے جیوشی یوپیسی اور متیا کی قوموں نے گھیر کر
خطے میں ڈال رکھا تھا مگر دی جیوش کے پہنچتے پہنچتے یہ حملہ آور رخصت ہونے
لگے اور و کوہ نے موسم سرما کا باقی حصہ اسی چھاؤنی میں بسر کیا۔ لومبر کوئی لین نے

پھر و تیرا کی ناکہ بندی کوئی اور جلد دیا پڑتا بعض ہو گیا جسے رومی سپاہی جھوٹ کر چل گئے تھے

فصل دوم نبادت کی دوسری منزل

”امپریوم گالیس روم“

(۷) رومی تلیوس کی موت کی اطلاع کے بعد کوئی ایس کو کسی تاویل کی گنجائش باقی نہ رہی اور اس نے اقبال کر لیا کہ اس کی لڑائی رومی قوم سے ہے شہر روم میں کافی توک کے آگ سے جلنے کی خبر تے تو ہم پرست غالیہ والوں کو یقین دلا دیا تھا کہ یہ آتشزدگی سلطنت روم کے خاتمہ کی قائل ہے دروید مذہب کے جو لوگ روم روم ادھر باقی رہ گئے تھے وہ اس واقعے کو غضب الہی سے تعبیر کرتے اور یہ پیش گوئی کرتے تھے کہ آپس کے شال کی قومیں بہت جلد دنیا کی مالک و فراں روم ہو جائیں گی تیروی قوم کے ایک نامور امیر جولیس کلاسی کو اس نے جو سپہ سالار و انش کے ماتحت رسالے کے سردار کی حیثیت سے اوتھو کے خلاف لڑ چکا تھا، ایک سازش کی بنیاد ڈالی اور غالیہ میں آزاد بادشاہی قائم کرنے کا منصوبہ تازہ کیا جس کے لئے پہلے ساکرویدر قسمت آزمائی کر چکا تھا اور ناکام رہا تھا۔ نیز تھوڑے ہی دن قبل زمین دیکس کی سرکشی کا بھی فائدہ منشا یہی تھا۔ کلاسی کو اس کے خاص رفیق جولیسو تھو تو ر اور جولیسو سابی نوس تھے اور یہ سابی نوس شہر فلگوٹس کا باشندہ اور جولیسو سابی کے ایک ولد لطفی کی اولاد میں ہونے کا مدعی تھا۔ الفرض یہ سازش کو نوین میں جمع ہوئے اور انھوں نے کوئی ایس کے ساتھ مخفی خط کتابت شروع کی۔ ان کا ہلکا مقصد یہ تھا کہ کسی طرح وکولا کا قصہ مال کیا جائے اور اسے حاصل کرنے کے لئے انھوں نے اسی قسم کی چال پھیل جیسی کہ ادھی نیوس نے واروس کے ساتھ کی تھی۔ یہی انھوں نے وکولا کو آدہ کیا کہ مونگون تیا کم کی چھاؤنی کو چھوڑ کر و تیرا کی مدد کو روانہ ہو جسے باغی جرموں نے مجبور کر رکھی طرح دبا رکھا تھا لیکن جس وقت فوج نوزم سے و تیرا کی طرف بڑھی تو کلاسی کو اس اور تیرو تو راہی جمیت کو ہرا دلی کے بہانے اٹھائے لے گئے اور

کچھ فاصلے سے خندقیں کھود کر مورچہ بند ہو گئے۔ دو گولا کی فہمائش کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا اور جبراً وہ ان سے فیصلہ حکم نہ کر سکا لہذا مجبور ہو کر خود چھاؤنی میں ہٹ آیا اور سرکش غازیوں نے دو میل کے فاصلے پر الگ جیسے لگاٹے۔ اب رومی سپاہیوں کو یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ جب دیر زیادہ عرصے تک محاصرہ برداشت نہ کر سکے گا تو اس کی تسخیر کے بعد ساری جرمن فوج نوزیم پر جھک پڑے گی۔ اندریں حالات رومی جیوش نے فیصلہ کیا کہ وہ اپنے ملک کا ساتھ چھوڑ کر اس نئی ”حکومت غالبہ“ الامپیروم کا لیا روم کے دامن دولت سے وابستہ ہو جائیں جس کا کلاسی کوسس اعلان کر رہا تھا۔ دو گولے ہر چند ان کو اعلیٰ جذبات کے واسطے دئے کچھ فائدہ نہ ہوا اور جب دیکھا کہ یہ سپاہی کلاسی کوس اور کوئی لیس کے جھنڈے کے نیچے چلے جانے کی ٹھان چکے ہیں تو اس نے سوچ لیا کہ اب مجھے خود کشی کے سوائے اور کوئی چارہ کار باقی نہیں ہے۔ لیکن اس سے قبل کہ وہ اپنے اہل سے اپنی جان لینے کی تیاری کرے، اسے کلاسی کوس کے ایک قاصد نے مارڈالا جو رومی جیوش ہی کا سپاہی تھا۔ باقی دو دن جیوش سالار کا کوس اور نومی سیوس پابہ زنجیر کر دیے گئے

(۸۵) اب کلاسی کوس بادشاہان روم کے ماہی مراتب کے ساتھ نوزیم کی چھاؤنی میں داخل ہوا۔ اس کی دلیری میں خوشک نہیں بایں ہمہ اپنی اس کارروائی کی تاویل یا تشریح میں اس کی زبان نہ کھل سکی اور اس نے صرف حلف اطاعت کے الفاظ سب کے سامنے بڑھ کر سنا دیے۔ رومی سپاہیوں نے ”سلطنت غالبہ“ کی اطاعت نگزاری کی قسمیں کھائیں۔ ساکر ویر اور دین دیس کا خواب گوتھوئی ہی کے لئے ہی، آخر کار خیر عمل میں آگیا۔ اور اس افتتاح کی رسم کے بعد ہی کلاسی کوس اور تیور تور نے رہاؤں کے دونوں صوبوں کو زیر نگین لانے کا کام اہل میں لیا۔ تیور نے مونگون تیا کم کے جیش چہارم و بست و دوم کو آمادۂ اطاعت کر لیا۔ اٹھایا تھا اور وہ اس میں کامیاب ہوا۔ یعنی ان جیشوں کے رومی سردار تلوار کے کھات اتارے گئے اور سپاہیوں نے نوزیم والوں کی طرح اطاعت کا حلف اٹھا لیا۔ خود کلاسی کوس و تیراروانہ ہوا جہاں بد نصیب محصورین فاقہ کشی کی مصیبت میں مبتلا

پتھروں میں سے جھاڑیاں کھود کھود کے ہر مشکل جی رہے تھے۔ انھوں نے کوئی لیس
کے پاس قاصد بھیجے کہ انھیں زندہ نکل جانے کی اجازت دیکائے اور جب انھوں نے
نئی بادشاہی اعلان کا بھی حلف اٹھا لیا تو ان کی التجا قبول کر لی گئی۔ لیکن دتیرا سے
وہ پانچ ہی میل آگے بڑھے تھے کہ جرمن سپاہیوں نے جو بطور بدرقہ ان کے ہمراہ تھے
دھوکے سے ان پر حملہ کر دیا اور ان کے بہت سے آدمی مارے گئے۔ دتیرا کے
برج و حصار تو ان کے آگ لگا دی گئی اور موگون تیاکم و دین دونیسا کے سوا ایک ٹال
دوسرے ٹھہروں کا ہوا جہاں رومی جیوش موسم سرما میں قیام کیا کرتے تھے۔ انھی تباہ
ہونے والے مقامات میں بونا اور فونزیم بھی شامل تھے۔ محفوظ رہنے والے دو ٹھہروں
میں سے دین و نیسا صرف اس لئے بچا کہ وہ بہت فاصلے پر واقع تھا اور وہاں تک
بغاوت کا کوئی اثر ہی نہ پہنچ سکا تھا۔ پھر ان رومی فوجوں کو سمجھوں نے فونزیم اور
بونیاں ہتھیار رکھ دیے تھے، حکم ملا کہ ایک مقررہ وقت کے اندر اوگستہ تری
و رورم پہنچ جائیں کیونکہ اس میں کچھ شبہ نہیں معلوم ہوتا کہ اسی شہر کو کاسی کو کس
او تیرور تو اپنی فنی سلطنت کا بائے تخت بنانا چاہتے تھے۔ جن علاقوں میں سے
یہ رومی فوجیں گزریں وہاں کے باشندے ان کا مذاق اڑاتے تھے چنانچہ سواروں
کے ایک رسالے ”الابی سن تبنا“ کو اس نے اس حال پر اپنی غیرت آئی کہ وہ اس جلوس
ساتھ ٹھوڑے واپس موگون تیاکم چلا گیا۔ جاتے میں اتفاق سے وکولا کا قاتل اپنے
ہاتھ پڑ گیا اور اس کے ساتھ انھوں نے وہی سلوک کیا جس کا وہ مہتھی تھا۔

دتیرا کے طویل محاصرے میں قلعہ بند فوج کا سردار مونیوس لو پرکوس
تھا اور فتح کے دوسرے شتاف کے ساتھ اس شخص کو بھی جرمن کا ہنر و لیدہ کے پاس
بھیجا گیا جس نے اس بغاوت میں حصہ لیا اور اپنے ہموطنوں میں بڑا اثر رکھتی
تھی۔ یہ قبیلہ ہوک تری کی دشمنہ آبادی سے بالکل الگ لوہہ نڈی کے کنارے
ایک برج عزلت میں لدا کرتی تھی۔ اس نے جرمنوں کی کامیابی اور رومی جیوش کی
متباہی کا حکم لکھا تھا اور جب یہ پیش گوئی صحیح نکلی تو ولیدہ سے لوگوں کا اعتقاد بھی
اور حکم ہو گیا۔ پھر اسے بہت جلد ضرورت پیش آئی کہ فتح مند ہموطنوں کو اس
کامیابی کا بیجا استعمال کرنے سے باز رکھنے میں اپنا رسوخ صرفا کرے۔

یونانی قوم دوران فسادت میں آخر تک رومیوں کی وفاداری کا دم بھرتی رہی مگر جب رومی جیوش نے ہتیار ڈال دئے تو پھر انھیں بھی قبول اطاعت کے سوا کوئی چارہ کار نہ رہا۔ اس پر جرمنوں میں یہ سوال اٹھا کہ آیا کو لونیر کی بستی کو بد کر دیا جائے یا بھالہ چھوڑ دیا جائے رہائش پار کے جرمن قبیلوں کو لوٹ مار کی خواہش تھی اور یوں ان کو رومیوں کے ماتحت جو اعلیٰ رتبہ حاصل رہا اس سے حسد بھی رکھتے تھے لہذا انھیں لئے کو لونیر کو پامال و تاراج کرنے کی رائے دی۔ کوئی نہیں کا خیال تھا کہ اس موقع پر رحم و غور کا یہی زیادہ قریب مصلحت ہو گا۔ لہذا قبیلہ تنک تری بستی کے جرمن باشندوں کے پاس قاصد بھیج کر مطالبہ کیا کہ شہر پناہ گراؤ، جس قدر رومی تمہاری حدود میں آباد ہیں انھیں قتل کر دو اور اپنی جرمن رسم و رواج اور پرانے طور طریقہ کو از سر نو اختیار کر لو لیکن قیمت ہو کہ کوئی بیس اور کاہنہ ولیدہ نے ان باشندوں کی منت کا حجت نہ اس معاملے میں مداخلت کی اور وہ ان سخت شرطوں کی بجائے آوری سے صاف کر دیئے گئے کو لونیر کے بعد۔ روم و ساسا کے قریب اور یوں کے مغرب میں بسنے والے قبائل ہستونکی کو منسوب کیا گیا اور پھر نروئی کا توکر می اور بتاسی قبائل کو جو کل دیوس للایو کے ماتحت ابھی تک رومیوں کی وفاداری کا دم بھرتے تھے۔ یہ لابیو خود بھی بتادی قوم سے کوئی بیس کا حریف مقابل بن گیا تھا۔ اب اس کو بھی اطاعت قبول کرنی پڑی۔

(۹) غالبہ کی اس نئی حکومت کی بنیادیں بالمدار نہ تھیں اور سرسبز ہونا اس کی تقدیر میں نہ تھا۔ محض بتائیوں کی فسادت کی بدولت اس کی بنیاد پڑی اور گویہ بتائی اور ان کا سردار کوئی بیس رومی اقتدار کو مٹانے میں کلاسی کوس کے ساتھ تھے لیکن گیلوم کالیا روم یعنی جدید دولت غالبہ سے انھوں نے کوئی تعلق نہ رکھا کیونکہ وہ رومیوں کا طوق حکومت آرا کر قلیطیوں کی حکومت کا جو اپنی گردن پر رکھنا نہ چاہتے تھے۔ ان جرمنوں کے علاوہ ان خود غالبہ کے بہت سے لوگ تریوری اور لنگونس کی فضیلت تسلیم کرنے پر آمادہ نہ تھے۔ چنانچہ جب سابی کوس نے وہ برنجی تختیاں جن پر لنگونس اور روم کے معاہدے کندہ تھے اکھڑا کر پھینک دئے اور خود سیزر کا لقب اختیار کر کے اپنے ہم قوموں کے ایک بے ترتیب لشکر کے ساتھ

سکوانی پر حملہ کیا تو اس قبیلے نے جو رومیوں کا وفادار تھا اس جلی سیزر کو شکست دیکے
 بھگا دیا۔ بلکہ سانی دوس جو قین جنگ کے آسامیں فرار ہو گیا تھا فقط اس حیلے سے
 اپنی جان بچا سکا کہ جس مکان میں چھپا تھا اس کو خود آگ لگا دی جس سے تعاقب
 کرنے والے سمجھے کہ اس نے خودکشی کر لی۔ لیکن دراصل وہ زمیں دوز ہجرے میں
 چھپ رہا تھا اور وہیں پانچ سال تک اس کی بیوی اپونہ اس کے غور و نوش کا
 انتظام کرتی رہی۔ آخر جب اس کا پتہ چلا تو دس پانچیاں کے حکم سے اسے اور
 اس کی بیوی دونوں کو سزائے موت دی گئی۔

غالیہ کے نئے دعوے داروں سے سکوانی قبیلے کی اس مخالفت کی ایک کام
 پنہایت نے بھی تائید و تصدیق کی۔ اس مشکل وقت میں پنہایت جوڑنے کی بہت قبیلہ
 رمی نے کی تھی اور اس میں غالیہ کے اضلاع و قری کے نامزدوں کے سامنے یہ مسئلہ پیش
 کیا گیا کہ وہ خود مختاری کو ترجیح دیتے ہیں یا اس کو قبیلہ ترپوری کی طرف سے جولیوس
 وائلنٹی نوس پنہایت میں آتا تھا لیکن قبیلہ رمی کے ایک امیر جولیوس وائلنٹیس
 کی دلیلوں کے آگے کسی کی میٹ نہ تھی اور ”تمام اہل غالیہ کی جانب سے“ ایک مراسلہ
 قبیلہ ترپوری کو بھیجا گیا جس میں لڑائی سے باز رہنے کی رائے دی گئی تھی۔ قابل غالیہ
 کے اس طرح رومیوں کا ساتھ دینے کی سب سے قوی وجہ غالباً صرف یہ تھی کہ وہ ہم
 ایک دوسرے سے حسد کرتے تھے۔ اور قیام بادشاہی کی صورت میں یہ سوال از خود
 پیدا ہوتا تھا کہ اگر غالیہ کی خود مختار سلطنت قائم کی گئی تو اس کا پائے تخت کو ناسخ
 ہو گا؟ ترپوری یا لگوتس کے شہر کی حکومت ماننے کے لئے کوئی دوسرا قبیلہ مطلق تیار
 نہ تھا اور عظیمہ عظیمہ رباستوں کو اتحاد اکائیہ کی شکل ایک متحدہ سلطنت کی صورت
 میں منسلک کرنے کا خیال ظاہر کسی فالوئی محب وطن کے دل میں پیدا نہیں ہوا۔

(۱۰) اس عرصے میں مومگیا نوس اور دس پانچیاں کی حکومت بھی شمال کے
 دو باغی گروہوں یعنی جرمون اور غالوں کی سرکوبی کی تیاریاں کر رہی تھی پتی لیوس
 کرالیس کو شمالی جرنیہ کا اور اوٹھو کے سابق سپہ سالار انیوس گالوس کو جنوبی جرنیہ
 کا جتنی حاکم مقرر کر دیا گیا اور وین دنیسا کے ایک دی تلیوسی جیش بست ویم کیساتھ

دو فتح باب جیش (یعنی میزیہ کا ہشتم اور دہما شیشہ کا یازدہم) لشکر کشی کے واسطے منتخب ہوئے اور کوہستان الپس کے راستے انھوں نے غالبہ کی طرف کوچ کیا۔ ان جیوش کے علاوہ برطانیہ سے جیش چہار دہم اور ہسپانیہ سے ہشتم و یک ترکس اور دہم (جدید) بھی طلب کئے گئے۔ بغاوت کرنے والوں کو اس زبردست فوج کا صحیح اندازہ نہیں تھا کہ سے کم اس خطرے کا مقابلہ کرنے کی کوئی خاص تدبیر تو ان طرف سے عمل میں نہیں آئی۔ بلکہ کوئی ایسی تو اپنے حریف کلودیوس لاجو کا بلجیک کے سیانوں میں تعاقب کرنا پھر رہا تھا اور کلاسی کو سرتما تاجدار ی گے مزے لے رہا تھا۔ تیوتور نے الپس کے درے درے روکنے کا قصد ظاہر کیا لیکن یہ زبانی باتیں تھیں۔ اس پر عمل کر نیکی تو بہت نہ آئی۔ البتہ وان جیوش اور بعض دوسرے چھوٹے چھوٹے قبیلوں اور موگون تیاکم کے کچھ رومی سپاہیوں کے اٹلنے سے اس نے اپنی فوج میں اضافہ ضرور کر لیا۔

اب دس پارتیان کی فوجوں کی آمد شروع ہوئی۔ دس پارتیانی حکام نے پہلی جنگ کے وقت فلیکس کو کچھ فوجی دستوں کے ساتھ ریتہ کی نگہبانی کیلئے مقرر کیا تھا۔ یہی مردار اپنے کو کئی دستوں کو لئے ہوئے سب سے پہلے میدان جنگ میں پہنچ گیا۔ اس کے ہرا دل کو تیوتور کی فوجوں نے شکست دے کے بھگا دیا تھا لیکن جب فلیکس کی پوری جمیست اور نیز جیش بست و حکم مقابلے میں پہنچے تو رومی جیوش کے سپاہیوں نے باغیوں کا ساتھ چھوڑ دیا اور قبیلہ تریوری کے دوسرے طبقوں نے بھی انھی کی تقلید کی۔ تیوتور اپنے تریوری سپاہیوں کو لے کر قریب مین جیمز کی طرف ہٹ آیا اور تاوانا دہ ماہم نامدی کا پل توڑ کر دائیں کنارے پر موڑے ماندھے۔ لیکن فلیکس کے سپاہی بابا پانی میں ندی تڑپے اور تریوریوں کو مار کر بھگا دیا۔ وہ رومی جیش جنھیں باغیوں نے اوگست تریور دوم میں ٹھہرنے پر مجبور کیا تھا اس شکست کی خبر سن کر وہاں سے چل دیئے۔ انھوں نے دس پارتیاں کی اطاعت کا حلف اٹھا یا اور مدد و مات ریتی کا رستہ لیا جو پہلے دیو دوم کہلاتا تھا، بعد میں نیس کے نام سے مشہور ہوا اور اب مینیز کہلاتا ہے۔ بایں ہمتیوتورہ والن تیونس نے دوبارہ تریوری قوم کو آواز جنگ کر لیا

اور ہری نیوس اور نومی سیلوس جیش سالادوں کو جو ان کی قید میں تھے قتل کر دیا۔

(۱۱) اس عرصے میں قی یوس کر یا لیس موگون تیا کم کی جھادنی میں پہنچ گیا۔ یہ سپہ سالار دشمن کو نہایت حقیر سمجھتا تھا اور غالبہ سے نئی بھرتی کرنے کی تجویز اس نے مسترد کر دی۔ ان باتوں سے اس کے سپاہیوں کے حوصلے بڑھے اور غالبہ والے اور بھی مرعوب و متقاد ہو گئے۔ پھر موگون تیا کم کی پہلی فوجوں کے جو باقی ماندہ سپاہی لے آئے ان کو ساتھ لے کر وہ اپنا لشکر تین دن میں ریکود و لم (ریول) لے آیا جو آگستہ ترورورم سے تقریباً دس میل کے فاصلہ پر واقع تھا۔ اس ایٹار میں جو مونڈا کے کنارے کنارے اور ایک طرف دریا اور دوسری طرف بلند پہاڑیوں کی آڑ میں کی گئی تھی اس کے سپاہیوں نے نو گھنٹے روزانہ کے حساب سے مسافت طے کی اور مقام مذکور کو نہایت بہادری سے یورش کر کے چھین لیا جہاں والن قی نوس کے ماتحت تروروروں کی ایک بڑی جمیست پتھر کے حصار اور تختوں کے پیچھے مورچہ بند تھی۔ اس فتح میں خود والن قی نوس رومیوں کے ہاتھ میں اسیر ہو گیا اور پھر فتح مند سپاہی آگستہ ترورورم میں داخل ہو گئے جہاں ان کو کلاسی کوسس اور تیو تور کے گھروں کو برباد کرنے کی سخت بیتانی تھی اور خود اس شہر کو وہ کہتے تھے کہ یہ کر موند سے کہیں زیادہ قابلِ سزا ہے جسے پھیلی جنگ میں حصہ لینے کی وجہ سے وہ کچھ غمناک نہ ہو سکتا تھا۔ لیکن کر یا لیس کے فیصلے نے اس بزرگوں کی یادگار شہر کو بچا لیا جس کے نصیب میں آئندہ ایک صوبے کا صدر مقام بلکہ خود بادشاہان روم کا ایک مستقر ہونا لکھا تھا۔

جب کوئی لیس اور کلاسی کوس کو معلوم ہوا کہ آگستہ ترورور ورم پر رومی قابض ہو گئے ہیں تو انھوں نے کر یا لیس کو غالبہ کی جدید بادشاہی کا لالچ دے کر توڑ پھینک دیا۔ لیکن ان کے اس پیام کا کر یا لیس نے جواب تک دینا گوارا نہ کیا بلکہ وہ خط سیدھا روم بھیجا اور باغیوں کو فیصلہ کن لڑائی کی تیاریاں کرنی پڑیں۔ کوئی لیس کی رائے تھی کہ جب تک ان روٹے رہائوں کی امداد آئے جنگ شروع کرنی نہ چاہئے لیکن تیو تور نے زور دیا کہ اگر تاخیر کی گئی تو برطانیہ اور ہسپانیہ سے جن جیوشس کو

رومیوں نے بلایا ہے وہ آجائیں گے اور ان کی تعداد میں بہت اضافہ ہو جائے گا چنانچہ
تیسویں کی رائے پر عمل ہوا اور باغیوں نے خود بڑھکر رومیوں کی لشکر گاہ پر حملہ کیا جسکی بعض
مطلق توقع نہ تھی رومی لشکر گاہ موزلا کے دائیں کنارے پر تھی تاکہ شہر اوستہ کی
جودریا کے دائیں جانب واقع ہے، انتہائی حملہ آوروں سے حفاظت کی جا سکے۔ حملہ
کی رات اتفاق سے کربالیس شہر میں جا کے سویا تھا اور اسے خبر دینے والوں نے
بیدار کیا کہ اپنے پڑاؤ کی خبر لے جاں لڑائی ہو رہی ہے اور دشمن کا غلبہ ہو جاتا
ہے۔ واقعی باغی حملہ آوروں نے لشکر گاہ کے اندر سے ہلاکر اور سواروں کو
شکست دے کر شہر کے قریب تک راستہ نکال لیا اور خود قریب پر جوشہر اور پڑاؤ کے
درمیان تھا قبضہ کر لیا تھا۔ میدان محض رومی سپہ سالار کی دلیری اور عواصین بجا
رہنے کی وجہ سے رومیوں کے ہاتھ رہا۔ کربالیس نے انھی سپاہیوں کو جنھیں دین
نے دھکیل کر شہر میں بھیجا دیا تھا ساتھ لے کر دوبارہ قریب چھین لیا اور لشکر گاہ میں پہنچ کر
پھرائے سپاہیوں کی صفیں درست کیں۔ لڑائی کے ہونے میں کچھ کسر نہ رہی تھی اور
اسے محض اعداد ہی سمجھنا چاہیے کہ آخر میں فتح رومیوں کو حاصل ہوئی۔

(۱۳) کولونہ کے باشندے (اگر بی بی کنس) خوشی سے دوبارہ
رومیوں کی طرف آئے۔ انھوں نے اپنی بستی کے جرموں کو مار ڈالا اور قریب ہی
چوتھی اور فریسی قبائل کی فوجوں کو بھی خرابیوں کا کو اور پھر جس مکان میں وہ بڑے
سورہے تھے اسے آگ دے کر ہلاک کر دیا۔ بلجیک کے باغیوں کی برطانیہ کے
چہار دہم جیش نے سرکوبی کی۔ اور اگرچہ برطانیہ کے رومی پڑے کو قبیلہ
کا کافی نفات والوں نے جو فوج جہاز رانی میں زیادہ مشاق تھے شکست دی
لیکن ان کی اس کامیابی سے بغاوت کے فرد کرنے کے کام میں کوئی خاص دشواری
پیش نہ آئی۔

کوئی لیس کو دوسری شکست دتیرا کے مقام پر ہوئی جہاں اوستہ کی
ناکامی کے بعد اس نے اپنی فوجوں کو جمع کر کے بڑا مضبوط مورچہ قائم کیا تھا۔ کربالیس
کی فوج، سپانیہ اور برطانیہ کے جیوش آجانیسے لگتی ہوئی تھی اور وہ اس پورے لشکر

کولے کو تیرا روانہ ہوا۔ لیکن زمین کی خرابی سے لڑائی میں دیر ہوئی۔ یہاں کے میدانوں میں سیلاب کے اثر سے پہلے ہی دلدل سی رہتی تھی کوئی لیس کی تدبیر نے انھیں اور بھی خراب کر دیا۔ اُس نے رہائش کے دائیں کنارے سے ایک پستہ بنوا کے پانی کو اس طرح روکا کہ وہ اونچا ہو کے کناروں سے اُمتد پڑا اور روسیوں کا لشکر نگاہ میں پہنچنے کا راستہ رک گیا۔ پھر گہری دلدلوں میں لڑائی چھڑی تو اس میں بتا دی سپاہی چوتھیں نے میں بہت مشاق تھے بازی لے گئے۔ کچھ دن ٹھہر کر مایوس بنے پھر صف بندی کی اور کوئی فوج اور سواروں کو سامنے رکھ کر قلب میں جیش استاذہ کیا اور ایک چیدہ دستہ آغا قی ضرورتوں کے لئے عقب میں متعین کر دیا۔ کوئی لیس نے اپنی فوج قبی قطاروں میں مرتب کی تھی۔ کو جرنی اور بتا دی اس کے دائیں طرف اور رہائش پار کے دستے بائیں جانب دریا سے متصل تھے جو منوں نے سنگ خدنگ اندازی سے لڑائی کا آغاز کیا لیکن اس سے مدد سپاہی جوش میں آکر دلدلوں میں کھس پڑنے پر آمادہ نہ ہوئے۔ پھر جب یہ سنگ و خدنگ ختم ہو گئے تو جرموں نے بڑھ کر لمبے نیزوں سے سپاہیوں کی اٹلی صفیں چیر دیں۔ جو دلدل کے کنارے پر کھڑا رہا کھڑا کر پھسلے جاتے تھے۔ دریا کے دائیں طرف بروک تری قبیلے کے لوگ تھے انھوں نے اس پستہ کو تیر کر پار کیا جس کا اوپر ذکر آچکا ہے اور روسیوں کے مینے برٹوٹ کے گرے۔ کو کی سیادوں پر اس لڑائی میں شروع سے بہت بُری بنی لیکن جیش کے سپاہیوں کی نوبت آئی تو وہ قدم جھاکے لڑتے رہے۔ لڑائی کا فیصلہ ایک بتا دی مغرور کی بدد سے ہوا جس کی رہ نہائی سے دو رومی رسالے دلدل کی آخری حد تک اگر دشمن کے عقب میں بلٹ پڑے جہاں پختہ زمین تھی اور کو جرنی سپاہی نگہبانی کا فرمن بے پروائی سے ادا کر رہے تھے۔ اسی کے ساتھ رومی جوش نے سامنے سے اور زیادہ دباؤ ڈالا تا آنکہ جرمن دریا کی طرف فرار ہو گئے لیکن رات کی آمد اور زمین کی حالت نے روسیوں کو تقاب سے باز رکھا۔

(۱۳۴) اس شکست کے بعد کوئی لیس رہائش پر اپنا قبضہ قائم نہ رکھ سکا۔ اس نے بتا دیوں کے شہر کو بچانے کی بھی کوشش نہیں کی بلکہ جبر سے اس میں ہٹ آیا۔

”بتادیوں کے شہر“ ہے جس کا اور کوئی نام معلوم نہیں عجب نہیں کہ ہمارے زمانے کا شہر کلیو زمراد ہوئے کوئی لیس نے رائن کا وہ بند بھی توڑ دیا جسے روس نے شروع کیا اور نزو کے عہد (۵۵۵ء) میں اس کی تکمیل ہوئی تھی اور جس کا مقصد تھا کہ دریائی بائیں شاخ کا پانی اس کی دائیں یا مشرقی دھار میں منتقل کر دیا جائے۔ اب اس کے توڑنے سے پانی کا سارا بہاؤ بائیں شاخ کی طرف ہو گیا جسے وہاں لیس کہتے ہیں، اور دائیں شاخ پایاب کہتی ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بتادیوں کا جزیرہ بھی اب گویا رائن پارجرمانیہ کے علاقہ میں آگیا حالانکہ پہلے وہ دریا کے اس کنارے کی طرف تھا جو غالیہ میں داخل تھا۔ نام نہاد دولت غالیہ کے رے رے ہیں ارکان، تیوٹور، کلاسی کوس اور کوئی ستو قریبی اعیان بھی کوئی لیس کے اسی جزیرے میں جواب ”اور اے رائن“ ہو گیا تھا، پتاہ گزین ہوئے۔ ادھر کریالیں بھی رومی فوج لئے ہوئے دریا کے وہاں کے طرف بڑھا اور مختلف مقامات پر اپنا محل داخل کرتا آیا۔ چنانچہ ارناکھ (یعنی موضع رائنڈن متصل کلیو زمر) پر اس نے قبضہ کر لیا، بتاؤ دورم (یعنی زمین کے قریب) میں پیش قدمی کر اور اسی کے ساتھ کراس اور وادیں بھی کوئی کراسالے اور دستے پیچھے لے جو ایک دوسرے کے قریب وہاں لیس کے کنارے واقع ہیں۔ کریالیں نے خود اپنا مستقر غالباً ”بتادیوں کے شہر“ کو بنایا تھا

کوئی لیس نے ان رومی مورچوں پر حملہ کرنے کے لئے اپنی فوج کو حاصل میں تقسیم کیا۔ واد پر حملہ کر اس نے اپنے ذمے لیا۔ مری نسل کا حملہ کلاسی کوس کے تفویض کیا۔ اور اپنے ایک بھتیجے وراس اور بتوٹور کو بتاؤ دورم اور ارناکھ پر یورش کرنے کے لئے روانہ کیا۔ چنانچہ ارناکھ کی آویزش میں رومی لشکر گاہ کا کوتوال اور بعض سردار اور سپاہی مارے گئے۔ بتاؤ دورم میں جہاں رومی دریا پر ایک نیابل تیار کر رہے تھے لڑائی کا کوئی خاص نتیجہ نہیں نکلا۔ لیکن وہاں لیس پر لڑائی زیادہ سخت ہوئی۔ اور جولیموس بری گانتی کوس مار گیا۔ یہ بھی شہر میں کوئی لیس کا بھتیجا لیسن اس کا حالی دشمن اور روسیوں کا سپہاؤ فادار تھا۔ اسی میدان میں تیوٹور وراس بھی مدد لے کر پہنچ گئے۔ اور فتح کا پلہ جرمنوں کی طرف جھک

چلا تھا کہ خود سپہ سالار کریائیس سواروں کا ایک حلقے کر آیا اور لڑائی رد میوں
کے ساتھ رہی۔ دشمن کو دریا کی طرف پسپا ہونا پڑا۔ کوئی لیس اور دراکس تیز کرکل گئے
اور تیو کور و کلاسی کو س کی جان کشتیوں نے بچائی۔ اگر رومی بڑا وقت پر پہنچ جاتا تو
یہ دونوں اسیر کر لئے جاتے۔

کریائیس کی تمام تدابیر جنگ اور کارناموں سے کمال بے پرواہی اور انتہائی
خوشنمیبی ثابت ہوئی ہے۔ اس نے کبھی اپنا نقشہ جنگ تکمیل کو نہ پہنچایا۔ بایں ہہ
بالعموم اسے کامیابی نصیب ہوئی۔ جہاں اسے ناکام ہونا چاہئے تھا وہاں تقدیر
نے اس کا ساتھ دیا۔ لیکن جنگ وادائے چند روز کے بعد انگریز نظم و ترتیب سے
بے پرواہی کی بدولت اس کی زندگی ایک مرتبہ ایسے خطرے میں پڑ گئی تھی کہ وہ بالبال
بچا۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ انگریزوں نے شہر یوزیم اور بونا میں از سر نو چھاؤنی کی
عمارتم بن رہی تھیں۔ موسم سرما کی آمد آمد تھی۔ لہذا اگر کریائیس دریا کے راستے خود جہاز
میں بیٹھ کر گیا کہ ان نئی عمارتوں کا معائنہ کرے۔ حفاظت کیلئے کچھ پیادے کنارے کنارے
اس کے ساتھ رہتے تھے اور دہائی کے وقت دہان پاد کے جرمیوں نے (یہ بے شہہ
تنگ تری اور بردباری تری قبیلوں کے لوگ ہو گئے) جو موقع کی تاک میں تھے
معلوم کر لیا کہ یہ رومی سپاہی نہ یک جا رہتے ہیں اور نہ رات کو بڑا ڈالنے میں کوئی
خاص احتیاط کرتے ہیں۔ پس ایک اندھیری رات دیکھ کر وہ ان نئی خیمہ گاہ میں داخل
ہوئے۔ اور خیموں کی طنابیں کاٹ کر رومی سپاہیوں کا قتل عام کر دیا جو خیموں کے
نیچے الجھ گئے اور باہر نہیں نکل سکے۔ یہ چھاپا مارنے والے رومی کشتیوں کو بھی
کھینچ کر لے گئے جن میں سپہ سالار کا جیوتوری جہاز بھی تھا۔ اسے رد و پو میں
کئے کر کاہنہ و کسیدہ کی خدمت میں بطور تحفہ پیش کیا گیا۔ رومیوں نے یہ بات
محض اس لئے آئی کہ ہرے والے پڑ کر سو گئے تھے کیونکہ انھیں حکم تھا کہ وہ بھل
نہ بکائیں سبادا کریائیس کے عیش میں جو اسی فواج میں کہیں معروف عشق بازی
تھا نظر واقع ہو۔

تھوڑے دن بعد کوئی لیس نے دہائیس کی وقلع سے اٹھ اٹھا لیا اور
اصلی دہان کے پاد فریسیہ کے علاقے میں چلا آیا۔ تب رومیوں نے دہائیس کو

بتادیون کا جزیرہ تاراج کر دیا۔ البتہ کوئی لیس کی ذاتی الماک کو ہاتھ نہ لگایا۔ تاکہ اس کے ہم وطنوں میں اس کی طرف سے فہیات پیدا ہو جائیں اور یہ اسی قسم کی عیاری تھی جیسی کہ پلوینی سوس کی جنگ میں ار کی داموس نے کی تھی کہ پریک لیس کے ال و متاع کو برباد نہیں کیا یا جیسے ہنہی بال نے فابیوس ماسی موشس کی الماک ذاتی کو خراب ہونے سے محفوظ رکھا تھا۔ لیکن اب خود بتادی قوم ہی رومیوں کی اطاعت قبول کرنے پر آمادہ اور رامن پار کے قبائل صلح کرنے کے لئے تیار تھے اور کوئی لیس نے اپنے ساتھیوں کا یہ رنگ دیکھ کر ارادہ کر لیا کہ قبول اطاعت کر کے اپنی جان بچائے۔ اس نے رومی سپہ سالار سے ملاقات کی اسدہ عاکی۔ ملاقات کیلئے نیا لندہ کی کا (جو شاید ہمارے زمانے کی یزل یا وختل ہے) میل بیچ میں سے توڑیا گیا اور ان سرداروں نے ٹوٹے ہوئے سردوں پر کھڑے ہو کر باہم گفتگو اور مسابہدے کی شرطیں کیں، کوئی تحریر جس میں کوئی لیس اور اس کے غالوی اتحادیوں کا کلاسی کوس و تیو توڑ کا انجام لکھا ہوا محفوظ نہیں رہی۔ آنا البتہ معلوم ہے کہ بتادیوں کو وہی معیشت حاصل ہو گئی جو جنگ سے پہلے تھی یعنی وہ کوئی خراج ادا نہ کرتے تھے مگر کوئی اتواج میں بہ قدر کثیر بھرتی کئے جاتے تھے۔ رامن پار کے جرنیوں کا جنھوں نے جنگ میں حصہ لیا مغلوب ہوا اس سے ثابت ہے کہ کاہنہ و لیدہ کو قیدی بنا کر روم بھیجا گیا! ان شرائط صلح کے وقت موکیا توس اور بادشاہ کا مینا دویشیان بھی لگو دو فرمائے گئے تھے کہ میدان رزم سے قریب رہیں اور یقین ہے کہ صلح کی آخری شرطیں طے کرنے میں ان کی رائے کو بہت کچھ دخل ہو گا۔

(۱۳) اگر ترو کی وفات کے بعد سلطنت روم کی حالت ایسی عجیب ہو جاتی

تھی اسی بنا پر سیلبرس شاعر نے دویشیان کو بادشاہ ہونے کے بعد ان الفاظ سے خطاب کیا ہے۔ ”جام پوٹراوری کو مو پری غاری دیت بتا دو“ (باب سوم صفحہ ۶۰۸) اور جرنال سے جہاں وہی تیک بتادی کا ذکر کیا ہے وہاں اسی کوئی لیس کی بغاوت کا اشارہ ہے (باب ہفتم صفحہ ۵۱)

تو کوئی ایس کی بغاوت واقع نہ ہو سکتی تھی۔ درحقیقت یہ بغاوت براہ راست رومی
جیوش کے کرتوت کا نتیجہ اور اسی داستان کی جس میں اطالیہ کی خانہ جنگیاں درج
ہوئیں، ایک فصل تھی۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سپاہیوں کو اپنے سرداروں سے
کس دو وجہ بے اعتمادی اور فوج بھر میں عام طور پر کیسی بد نظمی اور نافرمانی پیدا ہوئی
تھی۔ بت ریاکم میں رومی جیوش نے سلطنت کے معاملات میں اپنے حصہ دار
ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ کوئی ایس کی بغاوت میں کوئی سپاہیوں نے اپنے حقوق
منوانے کی کسی کی۔ البتہ امیں یہ نقطہ کوئی سپاہ کی سرکشی تھی اور دہائیں پار کے آزاد
چرمیوں کی ورازدستی نیز غالیہ میں آزاد حکومت قائم کرنے کی کوششیں اس کی ذیل میں
آئیں گی، کوئی ایس کو اری نیوس کا (جو اسی کی طرح رومی سپاہ کا ایک سردار تھا) نشان
کہا گیا ہے۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ اری نیوس کی قوم جرمنوں کی رومیوں کی طرح غرار
تھی مگر بتادوں کی طرح اپنے آدمی رومی فوجوں کے واسطے مہیا نہ کرتی تھی۔ مختصر یہ
یہ بتادی جنگ دراصل رومی فوج کے اندر ہی ایک قسم کا اندر تھا۔ اگرچہ بعد میں
اتفاقی اسباب سے وہ بہت پیچیدہ اور وسیع ہو گیا۔

کوئی ایس کو دین و کیش کا باشندین بھی کہا گیا ہے لیکن یہ غلط فہمی پر مبنی ہے
بے شبہ کوئی ایس نے دس پانچ یا ان کے نام سے بغاوت کا علم بلند کیا جس طرح دین و کیش
نے کالبا کا حامی بن کر کیا تھا لیکن غالیہ میں خود مختار بادشاہی قائم کرنے کے خیال کا
جو یہ احوال ظاہر دین و کیش کے دل میں پیدا ہوا تھا، تجدد اس موقع پر کوئی ایس نے
نہیں کی۔ بلکہ کلاسی کو س تیو تو اور سالی بوس نے کی تھی۔ چونکہ رومہ کی مخالفت
میں فالوی اور جرمن دونوں کا فائدہ تھا۔ لہذا اس حد تک وہ مل کر کام کرتے
رہے ورنہ ۱۳۰۰ پر روم کا لیا روم کے قیام نے کوئی ایس نے کوئی سردار نہ رکھا
مگر یہ بات خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ دین و کیش کے ارادہ خود مختاری کی جن
دو قوموں نے تائید کرنے سے صاف انکار کیا اور رومی سپہ سالار ورجی ٹوس
رو فوس کے ساتھ ہو گئی تھیں، اس موقع پر وہی قومیں یعنی تریوری اور بکوس
غالیہ میں خود مختار حکومت قائم کرنے میں سب سے پیش پیش تھیں اور ان کے مقابلے
میں قبیلہ سکوانی جس نے پچھلی شورش میں دین و کیش کا ساتھ دیا تھا اس مرتبہ

اسی مقصد میں شریک ہونے سے باز رہا۔ کیونکہ اس تحریک کے بانی تریوری اور لنگون تھے۔ بغاوت کے دیگر واقعات سے بھی صاف طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ چند بد دل قیدیوں کے سوائے عام طور پر ناکہ کے باشندے اس بات کو جان سمجھتے تھے کہ ان کا اصلی قائد اسی میں ہے کہ روم کے وفادار رہیں۔ انھیں نظر آتا تھا کہ رہائش کے جرموں کی مدد سے آزادی حاصل کرنا ایک دوسرے اریوولیس تھوس کو اپنے سروں پر مسلط کرنا ہے۔ ماجرمنوں کے متعلق اتنی بات ہمارا واضح کر دینی چاہئے کہ اس بغاوت میں آزاد جرمینوں کا حصہ بہت ہی کم تھا۔ کیونکہ اس شور و غل کا اثر صرف انھی قبائل تک محدود رہا جو رومی سرحد کے متصل آباد تھے۔ اور وسطی جرمانہ تک یہ تحریک نہ پھیلی۔ دوسرے یہ کہ اصلی غرض جس نے بروک تری اور تنگ تری قبائل کو بتا دیوں کے زیرِ علم جمع کیا اگر کچھ تھی تو اسی وقت لوٹ مار کی امید تھی ورنہ حکومت روم کے خلاف کسی مستقل کامیابی کے انھوں نے وسیع منصوبے قائم نہیں کئے تھے۔

(۱۵۶) شور و غل فرو ہونے کے بعد وس پاتریان نے مغنی مغنی کی عاقلانہ حکمت عملی اختیار کی۔ اگرچہ ظاہر ہے کہ جرمانی جیوش کے طرز عمل سے مطلق انھماض پر متاثر نہیں تھا جو اپنی اہم ذمہ داری کو ادا کرنے سے قاصر رہے اور جنھوں نے الٹا جیوش کی اطاعت کا حلف اٹھا لیا۔ چنانچہ شمالی جرمانہ کے چاروں جیوش (ادل) پیچھے۔ ہانز دہم۔ و شانز دہم اکو اور جنوبی جرمانہ کے ایک جیوش کشتشہم، ماکو دو مانی کاہم، گوربرٹف کر دیو گیا لیکن وکولا کے جیوش بہت دیر کو معافی مل گئی۔ علاوہ انہیں اس بغاوت سے وس پاتریان کو بڑا سبق حاصل ہوا تھا جس کی بنا پر اس نے کوئی انواج کی تعلیم میں نہایت اہم تغیر کیا۔ یعنی اول تو آئینہ سے رسالوں اور یاد دہستوں میں ایک ہی قوم کے سپاہی نہیں رہتے دئے اور مثال کے طور پر بتا دیوں اور پریوریوں کو تمام کوئی انواج میں الگ الگ بانٹ دیا۔ اور دوسرے ان کو کوئی فوج کی سپہ سالاری غیر اطالوی باشندوں کو دے دیے اور جیوش وکوی لیس تھے) دینی موقوف کر دی۔ اور یمنصب انھی کے واسطے

مخصوص کر دیا جو اطالیہ کی نسل سے ہوں نیز ان ہر دینی فوجوں کو اپنے وطن کے قریب کی چھاؤنیوں میں نہ رہنے دیا۔ اور انھی تہابیر کا نتیجہ تھا کہ آئندہ کوئی ایسی بغاوت نہ ہوئی جیسی کوئی یس نے برپا کر دی تھی۔

فصل سوم

یہودیہ کی بغاوت اور بیت المقدس کی بربادی

(۱۶۱) یہودیوں کے معاملے میں شاہ کلودیوس تک رومیوں کا وہی طرز عمل رہا جس کی تیبریوس نے ابتدا کی تھی۔ یہی اطالیہ میں ان کی عبادت روک دی گئیں لیکن مالک مشرق اور ان کے وطن میں آزادی دی گئی۔ بلکہ کلودیوس نے ایک اور رعایت یہ کی کہ ہر دہائی پوری مملکت سابقہ اپنے دوست ہرود اسکاں کے تفویض کر دی اور اس طرح اغطس کے اصول کو پھر تازہ کیا۔ جس کا وہ دلداد تھا۔ اس تدبیر سے رومیوں اور یہودیوں میں براہ راست تصادم کا موقع نہ رہا بلکہ ان دونوں کے درمیان اگر کیا ایک واسطہ بن گیا۔ لیکن جب ۳۷ء میں اس نے وفات پائی تو اس کے بیٹے اگر گیا کی عمر صرف سترہ سال کی تھی اور کمسنی کی وجہ سے اسے اس قابل نہ سمجھا گیا کہ باپ کا جانشین بنا دیا جائے۔ لہذا یہ علاقہ پھر ایک ادنیٰ درجے کا رومی صوبہ بنا لیا گیا۔ اور اسی وقت سے وہاں نفرت و بغاوت کا مادہ پکڑنے لگا۔ کلایوس کے دھوائے خدا کی گویہودی ابھی تک نہ بھولے تھے انھیں خوت تھا کہ کوئی دوسرا رومی بادشاہ بھی اسی طرح ان سے اپنی پرستش کرانے پر زور دے گا۔ اور ان کی نظریں روم کے سارے تاجدار ملعون تھے۔ ان کی طبیعت میں قومی جذبات کے ساتھ مذہبی تعصب آئینہ تھا اور ان کے نفسانیں بے قرار تھے کہ رومی حکومت کا طوق اتار پھینکیں یا اسی کوشش میں جان سے گزر جائیں۔

شورش کا ظہور ۶۶۰ء سے پہلے نہیں ہوا مگر اس ۲۲ برس کی مدت میں برابر اس کی تباہی ہوتی رہی۔ رومیوں کی بڑی غلطی یہ تھی کہ مخالفت کے عناصر کی بینگنی کر دینے کی بجائے وہ ایسی قوم کو بہلانے اور سنانے کی کوشش کرتے رہے جس میں صلح و آشتی کا مادہ ہی نہ تھا۔ اور جہاں تک ممکن ہوا یہودیوں کے لائینی مطالبات اور تعصبات سے دبتے رہے۔ مثلاً ایک رومی سپاہی کو محض اس خطا پر کہ اس نے یہودی قوانین کے اجراء بھاڑ ڈالے تھے، قتل کی سزا دی گئی، دوسری غلطی یہ تھی کہ اس صوبے میں فوج بہت کم رکھی گئی اور اس میں بھی بیشتر وہیں کے لوگ بھرتی کئے گئے۔ اوصہ یہودیوں نے اپنے پاؤں میں خود کلکھا ڈی ماری مانجے مذہبی پیشوا محسن ناکارہ اور بڑے مشدد تھے۔ اور حکمرانوں کو دہنے پر مائل دیکھ کر انھوں نے اس طرز عمل سے بے جا فائدہ اٹھانا چاہا۔ اور ایسے مطالبات پیش کئے جو دمعریے جائیں نہ اٹھائے جائیں۔ اس بائیس سال کے زمانے میں رومی اس علاتے کے قزاقوں کا سدباب کرنے میں مصروف رہے جو پہاڑیوں میں رہتے تھے اور یہودی انھیں "دولت" یعنی فدائی کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ کیونکہ ان کی قزاقی کی تہیں مذہبی جنون بھی شامل تھا۔ انھیں کلودیوس کے عہد میں یہودیہ کے پہلے عامل کو سپرک فابوس نے اپنے ماموں سے مار کر نکالا۔ اور تہ تیغ کیا تھا لیکن اس کے جانشین اور حکیم قیاد کے نتیجے میں قیوس الکراندر کے وقت میں پھر یہ آفت برپا ہوئی۔ آخر الکراندر نے کسی نہ کسی طرح ان کے دو مشہور سرداروں کو پکڑ کر سولی پر لٹھا دیا۔ یہ دونوں جاکو بوس (دیتوب) اور سیمون، جو داس دیہودا، گالیلی کے بیٹے تھے، گالیلی (جلیل) اور سامریہ کے اضلاع میں یوں بھی آئے دن باہمی فساد مچاتے رہتے اور سامریہ گالیلی کے صلح قزاقوں کی تاخت کا تحفہ مشتق بن گیا تھا۔ ان جھگڑوں نے یہاں تک طول کھینچا کہ ۳۷ء میں سخت زلزلے کی نوبت پہنچی اور شام کے صوبہ دار کو اور اقوس کو مدانگست کر نی پڑی۔ گالیلی اور سامریہ دونوں کے رومی عاملوں کی باہمی رقابت کو بنا کر فساد قرار دیا جاتا تھا اور اقوس نے تحقیقات کے بعد گالیلی کے عامل کیو فابوس کو مزاجی دی۔ نیز ایک رومی حاکم سیلر کو یہوشلم میں سزائے موت دے کر یہودیوں کا دل خوش کیا۔ سامریہ کا

عامل فیلکس بھی اگر چہ برابر کا تصور دار تھا مگر وہ سزا بانے سے بچ گیا۔ کیونکہ وہ پالاس جیسے صاحبِ روح ہونے کا پتہ پائی اور اگر یہاں کی بہن دوم و سبک کا شوہر تھا۔ لیکن فیلکس کے بعد اس کے جانشینوں فسٹوس اور انسی فوس کے زمانے میں بھی نقشہ و فضا ادا ہوتے رہے۔ کلی گلی رومیوں کے خلاف جہاد کی تلقین ہوتی تھی۔ طرح طرح کی آزمائشوں اور پیشین گوئیوں کا زور تھا۔ ہاڑیوں کے فدا کی قربانی میں اسی طرح مکر و مہارت سے حالانکہ انصاف سے دیکھئے تو ان باشندوں کو کوئی حقیقی وجہ شکایت نہ تھی انکا حال نہ ان ستم زدوں کا سا تھا جو اپنے شکاریوں کے خلاف لڑنے پر آمادہ ہوتے ہوں نہ ان غلاموں کا سا جو حصول آزادی کے واسطے کشمکش کرتے ہوں۔ بلکہ یہ ساری لڑائی محض ناقابت اندیش و ہتھانوں کے مذہبی جنون پر مبنی تھی۔

ہیکل سلیمان اور اس کے مرہائے نژدہاں کے ربیعوں و احبار کے تقرر کا سارا اختیار رومی عامل کے ہاتھ میں نہ تھا بلکہ یہ اس میں کا کلیس کے رئیس ہرود کو اور اس کی وفات پر یہ شہنشاہ میں اس کے وارث اگر یہاں کو سونپ دیا گیا تھا۔ اسی اگر یہاں کو سب سے اس ضلع کا کلیس کی بجائے بطانیہ اور انیسیس آترونی یا گادونیسیس اور ابانی لین کے اضلاع خطاب بادشاہی کے ساتھ عطا ہوئے اور دو سال بعد نرون نے تی بریاس و تاریکہ (واقع کالیلی) اور جولیا کس (واقع پیریہ) کے پرکنوں کا اس کی مملکت میں اضافہ کر دیا۔ اور یہ رئیس بھی آئندہ جنگ یہودی رومیوں کی وفاداری میں ثابت قدم رہا۔

(۱۷) تفاوت رومی عامل گسیوس فلوروس کے زمانہ (۶۷ء تا ۷۰ء) میں برہان ہوئی۔ شہر سیزاریہ (یعنی قیصریہ) میں یہودی اور یونانی دونوں آباد اور مساوی حقوق رکھتے تھے۔ یہودیوں کی تعداد زیادہ تھی لیکن خرد کے عہد اجاشاہ میں یونانیوں نے یہودیوں کے شہری حقوق پر اعتراض کیا۔ اور حکومت روم سے دادرسی چاہی۔ بادشاہ کے مشیر پوروس نے یونانیوں کے موافق فیصلہ کر لیا۔ اور سیزاریہ کے شہری حقوق یونانیوں سے مختص قرار دے کر یہودیوں کو ان سے محروم کر دیا۔ (۷۰ء تا ۷۳ء) اس فیصلے سے شہر میں ہل چل مچ گئی۔ اور

آخر میں یہودی سیزاریہ کی سکونت چھوڑ کر چلے گئے تھے کہ وہاں کے حاکم نے انہیں واپس آنے پر مجبور کیا اور پھر بازار کے ایک بلوے میں ان کا قتل عام کر دیا۔
(۱۷ اگست ۱۹۴۷ء)

اسی زمانے میں یروشلم میں بھی معاملات نے بہت نازک صورت اختیار کر لی۔ یہودیوں میں دو گروہ تھے ایک تو اعتدال پسند جو رضائے الہی پر توکل کر کے رومیوں کی حکومت کو بے چون و چرا برداشت کرنے پر تیار تھے اور دوسرے اراب غلہ فروشوں نے بزورِ شمشیر خدائی حکومت قائم کر لینی چاہی تھی؛ پہلا گروہ فریسیوں کا تھا۔ دوسرا (ذیلوت) فدا یون کا جس کی قوت بڑھ رہی تھی۔ اسی گروہ میں بڑے رقیب انانیس کا بیٹا الیازر (الیعزر) شریک تھا۔ یہ نوجوان اخلاق ستورہ سے آراستہ تھا لیکن بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس کی نیکیاں اپنے باپ کی بدکرداریوں سے زیادہ اندیشہ ناک تھیں۔ اسے ہیکل کی نجیبانی کا عہدہ سپرد تھا۔ اور اس نے غیر یہودیوں کو "جہودا" کے حضور میں بیرونی صحن میں بھی نذر نیا زپیش کرنے کی مانگت کر دی تھی۔ حالانکہ رواج قدیم کی زد سے ایسا ہمیشہ جوتا آ یا تھا۔ دور اندیش یہودیوں نے بہت کچھ کہا سنا لیکن اس نے ان کی ایک نہ سنی۔ اس پر اعتدال پسند گروہ نے ارادہ کر لیا کہ ان جو پہلے لوگوں کو قافلوں میں لانے کی کوشش کی جائے۔ انھوں نے رومی حکام اور شاہ اگر ماسے مدد مانگی اور اگر بیانے کچھ سوار مدد کے لئے بھیجے۔ لیکن یروشلم وطن پرستوں اور اسی قسم کے سرچروں سے بھر گیا تھا جنہیں "جنجروالوں" کے نام سے یاد کر لے میں اور جو رومی حکومت کے طرفداروں کا قصہ پاک کرنے پر تلے ہوئے تھے قلعے کی رومی فوج پر اچانک حملہ کر کے سپاہیوں کو تیرخ کر دیا گیا۔ اعتدال پسند کی تعداد کثیر اگر کیا گئے سپاہی اور بعض رومی سپاہیوں کے بادشاہی محل پر قابض تھے لیکن کثرتِ تعداد کے مقابلے میں نہ ٹھہر سکے۔ اور امن طلب کی۔ اہل

۱۔ یہی شخص ہے جسے مدرسوں کے اعمال میں صند لاک ہوئی دیوار کے نام سے یاد کیا ہے۔
۲۔ جسے کہ فلسس کے نام کی نیا ز دینی تک جائز رکھی جاتی تھی۔

شورش نے رومیوں کو نکل جانے کی اجازت دینے سے انکار کیا۔ لیکن یقین دلا گیا کہ وہ ان کی جان نہیں لی جائے گی۔ بایں ہمہ ان کے ہتھیار کے لرغیں تلوار کٹے ٹھکٹاے لٹا دیے۔ ہزار بلی انانیاں اور اعتدال پسندوں کے دوسرے سرگروہ بھی مارے گئے۔ اس کامیابی کے بعد الیازر اور خنوخ والوں کے سب سے خوشخوار فردناہم میں باہم جھگڑا ہوا۔ کیونکہ معلوم ہوتا ہے کہ الیازر کو اپنے ساتھیوں کی دروہوں کے ساتھ (دغا بازی اور پھر باپ کے قتل کا قلق تھا۔ آخر مناسہم کی مرزائے موت پر اس جھگڑے کا خاتمہ ہوا۔

اس طرح میزار یہ میں تو دشمنوں نے یہودیوں کا قتل عام کیا اور یرشلیم میں یہودیوں نے اپنے دشمنوں کا خون بہایا۔ اور کہتے ہیں کہ یہ دونوں واقعے ایک ہی تاریخ واقع ہوئے۔ مگر سناریہ کی دوسرے یونانی قصبوں میں تقلید کی گئی۔ دمشق، گدارا، اسکینٹوپولیس اور عسقلان میں یہودیوں کا قتل عام کر دیا گیا۔ سکندریہ میں بھی ان سے عداوت کا ظہور ہوا۔ اور کلی کوچوں کے بلوے فرو کرنے کے لئے رومی فوج طلب کرنی پڑی۔ ادھر یرشلیم میں فساد کی خبر سننے ہی شام کو صوبہ دار سستیسوس گالوس فوج لے کے روانہ ہوا کہ اہل شورش کی سرکوبی کرے۔ اس کی فوج میں تقریباً بیس ہزار رومی سپاہی اور بان گزار ریاستوں کے پیچھے ہوئے تیرہ ہزار جو ان نیز شام کی بے قاعدہ جمیعت کے آدمی شامل تھے۔ جو یا (یاد) کی تسخیر اور دماں کے باشندوں کو تہ تیغ کرنے کے بعد وہ یرشلیم پہنچا اور شہر میں شہر پناہ کے سامنے کھڑا تھا۔ لیکن یہاں کے سنگین حصار اور دھموں نے اس کا بچہ زور نہ چلا۔ اور وہ بہت نقصان کے ساتھ پساکر دیا گیا۔ گالوس کی ہاکامی کی خبر فرد کو یونان میں ملی۔ اور اس نے شام کے جیش سالار متوگیاوس کو اور خاص بنادوت فرد کرنے کے واسطے ایک علیحدہ اور با اختیار جیش سالار دس پارتیان کو مقرر کیا۔

۱۸۱ سلطنت یار تھہ سے لڑنے کے لئے الی ویکم کے جوتین جیش بھیجے گئے تھے اور غالباً اپنی چھانوہوں کو واپس روانہ ہو چکے ہوں گے پہلے

پر قابض تھے۔ اس موقع پر ممکن تھا کہ تی توں شہر کی ناکہ بندی کر کے لوگوں کو بھوکا مار دے لیکن وہ ایک پر شوکت جنگی کارنامے سے نئے خاندان شاہی کا افتتاح اور نام نہان کرنا چاہتا تھا۔ سو اے شمال کے یروشلم کے ہر طرف ناقابل گذر پہاڑی چٹانیں تھیں اور پہلے اشوریہ والوں نے اور قریبی زمانے میں یومی نے شہر کے شمالی رخ ہی سے حملے کئے تھے۔ اور ہرودا اگر یا نے اس سہل آفتخ پہلو کے ودمے زیادہ مستحکم بنوانے چاہے بھی تو رومیوں نے اس کی اجازت نہ دی۔ البتہ بغاوت کے زمانے میں مجلس سان بدریم کے زیر ہدایت مارمار وہ حصار تیسرے کرائے گئے تھے جن کا اگر یا نے نقشہ تیار کیا تھا۔ غرض تیتوس کی مہم کچھ آسان نہ تھی۔ بیرونی شہر پناہ کو ویش کر کے لینے کے بعد بھی جب وہ نئی بستی میں داخل ہوا تو ایک دوسری فصیل ملی جسے فتح کے بغیر شہر کے زیرین حصے تک، جو اگر اکی پہاڑی پر آباد تھا پہنچنا ممکن نہ تھا۔ پھر فاس ہیکل کی فتح کا مرحلہ درپیش تھا جس کے گرد وود و احاطے کی دیواریں اور قریب ہی قلعہ بنا ہوا تھا جسے "انتونیا" کہتے تھے۔ اور ان سب کے بعد بھی ہرود کا محل اور زیون کے مضبوط مورچے جس پر شہر کا بالائی حصہ آباد تھا، تسخیر کرنے باقی رہتے۔

شام کے ایک اور جیش (دوازدم "فلپی ناسا") کے آٹنے سے تیتوس کی فوج میں اضافہ ہو گیا۔ پہلی شہر پناہ بھی جس پر حملے تک حملہ آوروں کا زور نہ چلا آخر کار قلعہ شکن دھرمٹوں کے دھماکوں سے ٹوٹ کر نیچے آ رہی۔ اُس وقت بہت سے مصورین اطاعت قبول کرنے پر آمادہ تھے۔ کیونکہ سامان رسد ختم ہو جانے کا قوی اندیشہ تھا۔ اور رومی سپہ سالار نے جوزفوس کو تفصیل پر بھیجا بھی کہ عزت کے ساتھ اماں دینے کی مقول شرطیں پیش کرے۔ لیکن یہودیوں کے سربراہ قبول اطاعت کا نام بھی سننا نہ چاہتے تھے۔ تب تیتوس نے شہر کے گرد ایک حصار

بنا۔ یہی "بزرگ ریم" ہے۔ ایک قسم کا آہنی شہتیر یا گرز ہوتا تھا جسے جھولادے کر فسیل سے ٹکراتے تھے۔ غالباً اس آلہ کو کوب کا زیادہ رواج یورپ ہی کی قوموں میں رہا۔ مترجم

کی دیوار کھجوا دی۔ اور شہر میں باہر سے رسد پہنچنے کے سب ذرائع مسدود کر دیے اور ادھر دوسری فصیل پر چٹوں کا سلسلہ جاری رکھا۔ سامان رسد کی نامیستری سے یہودیوں کو قیامت کی تکلیفیں اٹھانی پڑیں اور ایک عورت کی نسبت معلوم ہوا ہے کہ پیٹ کی خاطر اس نے اپنے بچے کو مار ڈالا اسی زمانے میں یہودی عبادت کے گروہ کا ایک مجذوب سا آدمی جو قحوا (یعنی قح) ابن ہبان عام کوزر کا بیٹا تھا یہ غریب لکھتا پھر "تباری کی آواز مشرق سے اور مغرب سے۔ جنوب سے اور شمال سے" نیز یہ کہ "ناس ہو یروشلیم کا" اور کسی کو یہ حوصلہ نہ ہوا کہ اسے روکے یا بازوے ایک دن اُس نے یہ نئی بانگ لکھائی کہ "میرا بھی ناس جائے" اور اسی وقت دشمن کے عزا دے کا ایک پتھر اُڑا لگا اور وہ مر گیا۔ طح طح کے بُرے شگونوں کا واقع ہونا بیان کیا جاتا تھا۔ مثلاً یہ کہ ہیکل کے چھانک زور سے کھل پڑے اور ایک افاق العادات صہ آئی کہ آؤ اب یہاں سے رخصت ہوں" ساتھ ہی بڑے زور کی آواز کسی کے جانے کی سنائی دی۔

انجام کار تیسرے مہینے کے اخیر میں حلا اور دوسری فصیل سے گذر گئے۔ اور انکونین فتح ہو گیا۔ یہ قلعہ ہیکل کے متصل بلندی پر واقع تھا۔ رمیوں نے اس کا ایک رخ چھوڑ کر کہ دید بانی کے برج کا کام دے، اسے منہدم کر دیا۔ پھر تیسویں نے بہت سے باشندوں کو شہر سے صحیح سلامت نکل جانے کی اجازت دے دی۔ لیکن خداؤں پر نہ جو زفوس کی حجت و فہمائش کا اثر ہوا نہ ان یہودیوں کی تنبیہ و تحریف کا جو شہر کے زیرین حصے میں گرفتار کر لئے گئے تھے۔ حلا اور دوسرے ہر وقت اطاعت کر کے اپنے معبد اعظم کو بچانے کی صلاح انھوں نے نہائی اور اس مقام کے تقدس کا لحاظ بھی بالائے طاقت رکھ کر برابر دفاعی مورچے تعمیر کرتے رہے۔ حتیٰ کہ خاص بیت المقدس کو انھوں نے اپنے قدم سے نجس کیا۔ وہ عرصے تک حلا اور دوسروں کو پریشان کرتے رہے۔ لیکن شہر کی بیرونی دیوار کی فٹ رفتہ رفتہ کمزور ہو گئی اور ادھر رومیوں کے حقہ ہائے آتشیں نے شمالی پیش دواں میں آگ لگا دی۔ شورش کے دونوں سرغنہ جو ابن اور سمون اپنے بعض ساتھیوں کے ہمراہ اس چھتے کے راستے (جسے جانے کے بعد انھوں نے توڑ کر بند کر دیا) بھاگ کر

شہر کے بالائی حصے میں پہنچ گئے۔ لیکن عوام الناس اور اجبار اندرونی احاطے میں ثابت قدمی سے جتھے رہے۔ اور رومی سپاہی بیرونی دیوار سے وہاں تک صرف آتش زنی کی مدد سے پہنچ سکے۔ اس آگ نے بہت جلد پھیل کر سرد کے کماچے کو جلا دیا۔ اور بہت سے یہودی انہی شعلوں میں جل کر مرے یا زخمی ہوئے۔ ایک آخری جدوجہد کے بعد مارے گئے۔ ہیکل اور وہاں کے خزانے کو آگ نے جلا کر خاکستر کر دیا۔ (اکست) یاں ہمہ شورش کے سرغنہ شہر کے بالائی حصے میں مورچہ بند تھے۔ اور ہر چند رستگاری کی کوئی امید باقی نہ تھی۔ پھر بھی ان کے دل میں یقینی ہوئی تھی کہ سر تسلیم خم نہ کریں گے۔ لیکن اس آخری مورچے کے سپاہیوں میں بھی نا اتفاقی پھیل گئی۔ اور یہودیوں کی تعداد کثرت نے اپنے آپ کو رومیوں کے حوالے کر دیا۔ جو بچے رہ گئے انہیں فائدہ کشی نے مجبور کر دیا اور آفران کے سرگرموں نے دم دے چھوڑ کر ان زمیں دوز راستوں میں پناہ لی جن کا سپاہی کے بچے جالا سا بنا ہوا تھا۔ اور جن کے ذریعے وہ شہر کے باہر کی داویوں تک پہنچنے کی امید رکھتے تھے۔ ان کے دم دے خالی کرتے ہی رومی شہر میں داخل ہوئے اور دل بھر کے قتل کیا۔ کوٹا۔ اور جلا یا (۲)۔ ستمبر محاصرے نے پانچ مہینے طول کھینچا مگر بالآخر شہر فتح اور تباہ و تاراج ہو گیا۔ سیمون اور جوہن زمیں دوز سرنگوں کے راستے باہر نکل سکے اور بھوک سے عاجز آکر اپنے ترخانوں سے نکل آئے۔ اور اپنے آپ کو رومیوں کے حوالے کر دیا۔ جوہن کی جان بخشی کی گئی۔ مگر سیمون کو جلوس فتح کے واسطے چنا گیا اور بعد میں نیرائے موت دی گئی، پھر بھی جو باغی شہر سے بچ سکے تھے وہ سالہا سال تک بحر لوط کے قریب مسادا اور مارکوس کے پہاڑی قلعوں میں اڑے رہے۔ امیران جنگ کو رومیوں نے قتل کر دیا۔ یا غلام بنا کے بیچ دیا۔ بہت سے قیدیوں نے رومی پاساؤں کے ہاتھ کی غذا قبول کرنے سے انکار کیا۔ اور فائدہ کشی کر کے ہلاک ہو گئے۔

اضافہ کرنا تو کسر شان سمجھا کہ وہ اس قوم سے انتساب ہوتا جسے رومی نہایت ذلیل سمجھتے تھے۔ تاہم وہ اس فتح کی یادگار میں جلوس فتح کی رسم منانے سے نہ جوگے اور مجلس اعیان نے قی توں کی وفات کے بعد ایک محراب بھی تعمیر کرائی جس پر اس ہفت شاخہ طلائی جھاڑ کی ترشی ہوئی تصویر ابھی تک نظر آتی ہے جو ایک میں خاص بیت المقدس کے اندر سے سلامت دستیاب ہوا تھا۔ ایک اور مکان میں اس کی زندگی ہی میں ملکر کے میدان میں بنوائی گئی تھی اور اس کے کتبہ تعمیر میں فتح یوم کا ذکر کیا ہے اور یہ جھوٹی بخشی ہانکی ہے کہ یہ وہ شہر تھا جس پر تیسویں سے پہلے کسی سردار بادشاہ یا قوم کا حملہ کامیاب نہ ہوا تھا اور یہ انھوں نے اس پر حملے کی ہمت ہی نہ کی تھی۔ حالانکہ اگر مجلس کی اشوریہ والوں کے محاصرے یا جیو کوں اپنی فائس کے حملے سے نے خبری قابل معافی مان لیجائے تو بھی سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ پوچی کو کیونکر بھول سکتے تھے۔

اب یروشلم، قریطہ اور کو رنتھہ کی طرح جن پر اس سے پہلے ہی بیت چلی تھی، کھنڈر ہو گیا تھا۔ اور اس کی تاراجی نے یہودیوں کی قوم کو اپنے مذہبی مقام سے محروم کر دیا۔ ریتوں کا نظام اور مجلس سان بدیم درہم درہم کو بھی اور آل اسرائیل بالکل بے سری رہ گئی۔ کیا تم ہے کہ وہ سالانہ خراج جو ہر ہودی خواہ وہ کسی نظام پر رہتا ہو بیت المقدس میں بھیجتا رہتا تھا اب روم میں جمع ہونے لگے مندروں کو بھیجنے پر مجبور ہوا۔ یہ مسئلہ تنازعہ فیہ ہے کہ آیا یہ تیسویں سے پہلے اس معبد کو اس کے تمام تبرکات سمیت رباد و خراب کرنا چاہتا تھا یا یہ محض حادثہ جنگ تھا جس کا اسے فتن ہو گیا لیکن مجموعی طور پر قریطہ ہی چاہتا ہے کہ رومی حکومت نے یہودیوں کے حقیر کر پاشاں کن مسئلے کو طے کرنے کی جو تجویز سوچی تھی غالباً اس میں بیت المقدس کے ٹیکل کو تاراج و منہدم کرنا بھی داخل تھا۔ کیونکہ اس سلسلہ میں یہ واقعہ یاد رکھنا چاہیے کہ فتح یروشلم کے ساتھ ہی دس پانچ دنوں میں مصر کے ٹیکل ایسا (قریب مفس) کو بھی جو مصر کے یہودیوں کا سب سے بڑا معبد تھا، بند کر دیا۔ آئس زنی کو رومی شاعر والروں نے ہلاک کر قابل تریف کا زمانہ قرار دیتا ہے اور ”ارگو نوئی“ کے اشعار رجز میں تیسویں

کے سولیمہ (یروشلیم) کے اندر مشعلیں بجھانے کی اس طرح یادگار منایا ہے۔
 ”سولی مونی گرانتم فورن تم“
 آخر ارض یہود سلطنت کا صوبہ بن گیا اور یہاں جو رومی فوج باجیش
 دہم ہرمین حفاظت متعین ہوئی اس کی چھاؤنی تسخیر شدہ پائے تخت کے ٹکڑوں
 میں ڈالی گئی۔ خاص اس علاقے سے جو سپاہی رومی فوج میں بھرتی کئے جاتے
 تھے انہیں کیندہ سے دوسرے ملکوں میں بھیجا جانے لگا۔ اموس میں رومی سامیوں
 کی بستی بسا دی گئی۔ اور سامیریہ کے صدر مقام شیکم کو فلاویہ بنایا پولیس کے
 جدید نام سے ایک یونانی شہر بنادیا گیا۔ لیکن سیراریہ کو جو پہلے یونانی شہر تھا اب خاص
 رومی نوآبادی کی صورت میں تبدیل کر دیا گیا۔ شاہ اگر پاجس نے وفاداری سے
 رومیوں کا ساتھ دیا تھا تازیت اپنی مملکت پر قابض رہا۔ لیکن تقریباً تیس سال
 کے بعد جب اس نے وفات پائی تو اس کی ریاست کا صوبہ شام میں الحاق کر لیا گیا۔

باجیش دہم، اکیادوس، یحییٰ دہم اور پنجم دہم اپنی اپنی چھاؤنیوں کو قیرہ اور
 باغیہ میں واپس روانہ کر دئے گئے۔

توضیحات و حواشی

صوبوں میں رومی جیوش کی تقسیم

”گٹینٹ ڈر رویش“ کے مولف کے قول کے مطابق، اس پانچویں نے بغاوت جرائیہ و یہودیہ کے فرو کرنے کے بعد رومی جیوش کو اس طرح تقسیم کیا تھا :

ہسپانیہ : ہفتم ”جینا“	بست دوم ”پری می جینا“
برطانیہ - دوم ”اوگستا“ ہفتم و یکم	مشرقیہ : اول ”اطالیکا“ چہارم ”فلادیا“
جرمانیہ (جنوبی) اول - ہشتم ”اوگستا“ نہم	پنجم ”الادوا“ پنجم ”مالک وونی کا“
”کلوریا“ دہم ”جینا“ و یکم ”پاکس“	ہفتم ”کلوریا“
چہار دہم ”جینا“	ششم ”سوم“ کا ایک ”چہارم“ ایک شیش ”ششم“
جرمانیہ (شمالی) دوم اور جو ترکیس ”ششم و یکم“	کپا دوسیہ ”دو اور دہم“ نقلی نام ”شہزادہم“ ”فلادیا“
پانچویں ”سینا“ پانچ دہم ”پولی“ ”اریس“	یہودیہ : دہم ”فری تن سیں“
	مقرر سوم ”سی رے“ ایک ”بست دہم“ ”جوریا“
	افریقہ : سوم ”اوگستا“

اس طرح جیوش کی کل تعداد ترو کے زمانہ وفات کی مثل، انتیس تھی۔ اس میں کابا نے ایک جیش ہفتم ”کابا“ بڑھا کر اسے تیس کر دیا تھا۔ لیکن کوئی تیس کی شورش کی وجہ سے چار جیش برطرف کئے گئے۔ ان کی بجائے صرف تین جیش نئے مرتب ہوئے اور اس طرح کل تعداد پھر وہی انتیس جیش ہو گئی۔

باب سبست وکیم

شاهان فلاویوسیہ : دس پائریان کی توس

اور دومی شیان (۶۹ تا ۹۶ء)

ذیلی عنوان :- (۱) دس پائریان کا کارنامہ - اوصاف اور حسب نسب،
(۲) کاپی تول کی از سر نو تعمیر و افتتاح کی رسم - جاقوس کے مندر کی در بندی
(۳) وہ اپنے عزیزندہ کی توس کو فوج خاصہ کا ناظم اور شریک بادشاہی
بناتا ہے (۴) دس پائریان کا مجلس اعیان اور مخالفین کے ساتھ طرز عمل
پیل وی دیوس پریس کوس - (۵) مالی معاملات (۶) سرکاری عمارات
(۷) فوج خاصہ کی نئی تنظیم (۸) صوبوں کا نظم و نسق - ہسپانیہ کا "لاطینی حقوق"
سے سرفراز ہونا (۹) دس پائریان کی وفات (۱۰) کی توس کی تخت نشینی،
برہی نیکیہ (۱۱) کی توس کی حکمت عملی - نالیس (۱۲) روم کی آتش زدگی،
کوہ وسودیکس کی آتش فشانی (۱۳) کی توس کی وفات (۱۴)
دومیشیان کے ابتدائی حالات (۱۵) جیونیون پراس کی فتح (۱۶) اسکا
بادشاہی طرز عمل - عمدہ احتساب دواہمی - تفصیلات (۱۷) وہ کی بویوس
کی نقل کرتا ہے - مالی حالات (۱۸) انتونیوس ساٹورس کی بغاوت (۱۹)
رواقیوں کی مخالفت - عہدہ دہشت انگیزی - دومی شیان کا قتل (۲۰)
اس قتل کا اثر عوام الناس، اہل فرج اور احمیان مجلس پر (۲۱) دومی شیان
کے اوصاف و خصائل - مذہب و اخلاق کے معاملے میں اس کی شدت (۲۲)
عمارات (۲۳) مورخوں کا سلوک دومی شیان کے ساتھ - اس کی
"کون سی لیوم" کی بہت معتد جہاں

فصل اول - دس پازریان

(۱۱) رومی دنیا کے نئے فرماں روائی تو س فلاویوس وس پازریانوس کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ وہ ایک نئے خاندان شاهی کا بانی ہوا۔ ملکہ حق یہ ہے کہ جس طرح اعطس "رومیولوس ثانی" ہونے کا دعویٰ کرتا تھا، اگر دس پازریان بھی اعطس ثانی مانے جانے کا دعویٰ کرتا تو کچھ بکا نہ تھا۔ وہ کام جنہیں انجام دینے پر قدرت نے اسے مامور کیا، بہت چھوٹے پیمانے پر ہی، مگر نوعیت میں اعطس ہی کے کاموں کے مثل تھے۔ کیونکہ وہی تلیوس پر غالب آنے والے کو بھی اتنی ہی غالب آنے والے کی طرح، ملک کے مکرر مطلع کو صاف کرنا اور خانہ جنگیوں کے بعد امن و امان قائم کرنا تھا۔ مانا کہ نورو کی وفات کے بعد جو لڑائیاں برپا ہوئیں وہ طوالت و اثر میں اتنی بڑی نہیں تھیں جتنی کہ قتل جو لیس کے بعد کی لڑائیاں۔ بایں ہمہ وہ اتنی موثر ضرورتیں کہ انھوں نے سلطنت کے جوڑ بند ڈھیلے کر دئے اور اسے ایسے کارگر طریق سے درست و مرتب کرنا کہ پھر یہ کل آئندہ ایک صدی تک بے تکلف چلتی رہی اور اس تمام مدت میں ملک امن و آسودگی سے بہرہ مند ہوتا رہا، دس پازریان ہی کا قابل ستائش کارنامہ ہے۔ یہ سچ ہے کہ دس پازریان کو کی جدت طراز آدمی نہ تھا اور نہ اس میں کوئی مجتہدانہ ذہانت پائی جاتی تھی لیکن اس نے جو کام انجام دیا اس میں کسی جدت کی ضرورت بھی نہ تھی۔ اس نے صرف اعطس کے نظام کو بحال کر دیا اور اس کی بعض جزئیات کی تہذیب و ترمیم کی، اور اس خدمت کی جس پر قصداً و قدر نے اسے مامور کیا تھا، وہ پوری اہمیت رکھتا تھا۔ یعنی اس کام کے واسطے استقامت مزاج کی ضرورت تھی اور وہ بالکل مستقیم و مضبوط آدمی تھا۔ اس کے لئے موٹی عقل درکار تھی کہ آدمی صرف اپنے کام سے کام رکھے۔ سو دس پازریان پر تعمیل کا سبھی جاوونہ چلتا تھا۔ ضرورت احتیاط کی تھی اور دس پازریان جلد باز نہ تھا۔ ارادے کی پختگی درکار تھی اور دس پازریان جبکہ کرنے کی ٹھان لیتا تھا تو پھر اسے اپنے ارادے کو پورا کرنے سے کوئی ٹھننے

مانع نہ آسکتی تھی۔

سامانی قوم کے ایک مسکین نژاد کا مرتبہ صدارت پر فائز ہونا اس عمل مساوات کا نمایاں ثبوت ہے جو اطالیہ کو خاص دارالسلطنت کے ہم مرتبہ بنا رہا تھا۔ در نہ پہلے کسی ایسے شخص کے تخت شاہی تک پہنچنے کی توقع نہ ہو سکتی تھی جو رومہ کے کسی معزز خاندان کا فرد نہ ہو یہ شکل صورت میں بھی دہقان و سائنان امیرزادہ غلط سے کوئی مناسبت نہ رکھتا تھا۔ وہ گول بدن مضبوط قوی کا آدمی تھا۔ گردن موٹی، اُٹھ و خال بھدے اور آنکھیں چھوٹی تھیں۔ فن سپرگری سے وہ بخوبی واقف تھا لیکن کوئی خاص کمال و امتیاز نہ رکھتا تھا۔ تعلیم انجمنی خاصی پائی تھی اور یونانی زبان میں آسانی سے تحریر و تقریر کر سکتا تھا۔ اسے ظاہری ٹیپ ٹاپ کی ذرا پروا نہ تھی اور اپنے ادنیٰ خاندان سے ہونے پر بالکل ڈھرتا تھا۔ وہ ان شعر کی بادخوانی پر ہنسا کرتا تھا جو اس کے قصباتی خاندان کا سلسلہ نسب عہد قدیم کے سوراؤں تک پہنچا ناچا ہتے تھے۔ اس میں دہقانی قسم کی حاضر جابی کا مادہ بھی تھا اور اس کا یہ لطیف مشہور ہے کہ فلوروس نے اسے ”پلوس تروم“ (= کاڑی) کی بجائے قصباتی تلفظ میں ”پلوس تروم“ (Plost) کہنے پر ٹوکا تو دوسرے دن اس نے فلوروس کو بھی مزاحاً ”فلوروس“ (Flauro) کہہ کے پکارا، غالباً دس ہزار پانچ سو بائیس برس نہ تھا لیکن جس زمانے میں وہ سکندریہ آیا تو وہاں مشرقی خوشامدیوں نے سادہ مزاج دیکھ کر اسے بالیا، ایک نامینا اور لنگڑا خدمت میں حاضر ہوئے اور بیان کیا کہ میرا پسینہ دو تانے ہیں بشارت دی ہے کہ تمہارا مرض کھونے کی رہائی قوت نئے امیر طور کے ہاتھ میں ہے۔ کہنے سننے سے دس ہزار پانچ سو بائیس کی آنکھوں پر اپنا کلاب دہن

۱۔ دس ہزار پانچ سو کے لئے جو قانون امتیازات شاہی نافذ کیا گیا تھا، اس کا ایک حصہ محفوظ ہے جیسا کہ باب دوم کے توضیحات و حواشی میں ہم (ذیل عنوان : د) بیان کر چکے ہیں۔

۲۔ پہلے نظائیں داد و قبل مفتوح ہے اور دوسرے میں داد و قبول۔ اور فلوروس نے یہاں داد و قبول ہے جسے از روطن دس ہزار پانچ سو بائیس نے قبل مفتوح بنا دیا۔ (مترجم)

لگایا اور لنگڑے کے پاؤں پر پاؤں رکھ دیا۔ ساتھ ہی اندھے نے آنکھیں کھلادیں اور مینا ہو گیا اور لنگڑے کا لنگ جاتا رہا! اس ڈھکوسلے سے وس پاتریاں قریب میں آگیا اور سر اوپر کی بشارتوں کا بڑا احترام اس کے دل میں پیدا ہو گیا، وس پاتریاں کی شادی فلاویہ دومین تیلہ سے ہوئی تھی اور اسی کے بطن سے اس کے تین بچے تھے، تو س، دومین شیان اور دومین تیلہ، تھے، اس بوی کی وفات کے بعد اس نے کوئی اور شادی تو نہیں کی لیکن ایک مولاۃ مسماۃ کنیس (کنیزہ) کے ساتھ مستقل تعلق قائم کر لیا جسے رومی اصطلاح میں ”کون تو برنوم“ کہتے تھے۔ اس عورت سے وہ اپنی پہلی شادی کے قبل سے ہی مانوس و آشنا تھا۔

(۲) پاسے تخت میں وس پاتریاں شہ کے موسم گرما سے قبل نہ بچ سکا۔ لیکن جب وہ آیا تو مجلس اعیان کا بی تول کے بڑے مندر کی ازبہ فرقیہ کا کام شروع کر اچکی تھی کیونکہ عقیدہ یہ تھا کہ جب تک جو پیتری کی پیکل عظمیٰ شکستگی کی حالت میں رہے گی سلطنت روم کو فروغ و خوش حالی کا منہ دیکھنا عیب نہ ہوگا۔ تعمیر کا کام طبقہ متوسط کے ایک نامی گرامی فرد ال وس تے تو س کے سر دھوا تھا حالانکہ عام طور پر ایسے بڑے کام مجلس اعیان کے تفویض ہوا کرتے تھے، پرانے مندر کا ملبہ کامنوں کی ہدایت کے مطابق اٹھوایا گیا تاکہ نئی عمارت پرانی بنیادوں پر تعمیر کی جا سکے۔ اس لئے کہ دیوتا قدیم وضع میں تغیر ہونے کو پسند نہیں کرتے۔ پھر جون کی اکیس تاریخ جو بہت روشن دن ہے چند سپاہی بہرے باندھے ہوئے احاطے میں داخل ہوئے۔ سپاہی وہ انتخاب کئے گئے جن کے نام مبارک مسعود ہوں (جیسے والریوس یا سالویوس) اور آتشکدے کی مقدس کواریوں نے ایسے لڑکے اور لڑکیوں کے ساتھ جن کے ماں باپ دونوں زندہ ہوں، بنیادوں پر ہتی تندیوں اور چشموں کا پانی چھڑکا۔ پھر رتہ رتہ بطوری دیوس پر یس کو س نے اسے ایک جگلی سور ایک مینڈھے اور ایک سانڈ کے خون سے پاک کیا۔ اور ان کے اوجھ ایک کھانسی کی قربان گاہ پر

رکھ کر موبد غلطسم کیساتھ جو پتھر اچھوٹا سزا اور روم کے مہر کی دیوتاؤں کے حضور میں اس کام کے باہر ادا انجام کو پہنچنے اور خدا کی مدد سے مندر کے اتر سر فو مکمل ہانے کی دعا دہرائی۔ پھر ان ریتوں کو جن میں سنگ بنیاد بننا تھا چھو اور اس کے بعد پروہت، اعیان اور اشراف و عوام سب مل کر اسے کھینچتے ہوئے وہاں لائے جہاں اسے رکھنا مقصود تھا اور بنیادوں میں سونے چاندی کے بہت سے سٹکے جو کبھی ناپاک کاموں میں استعمال نہیں کیے گئے تھے، اور بے دخلی دھاتوں کے ڈلے بھرے گئے۔ نئی عمارات پرانے نقشے کے مطابق تعمیر ہوئی لیکن کابھوں نے وس پازریان کو اتنی اجازت دیدی کہ وہ کاتولوس کی بنائی ہوئی ہوی پہلی عمارت سے اسے زیادہ بلند تعمیر کرے۔

وس پازریان کی بادشاہی نے ایک نئے دور امن و فراغت کا آغاز کیا تھا اور مذکورہ بالا رسم اور کاپی ٹول کی نئی تعمیر اس دور کا بہت موزوں افتتاح تھی۔ آئندہ سال (۱۸۷۱ء) جب تیوس یہودیہ کو فتح کر کے واپس آیا تو مندر جانوس کے پھاٹک بند کرنے کی رسم ادا کی گئی اور "پاکس اوگستا" (یعنی غلطسم) کی طرح اس عہد امن کی بھی جس کاوس پازریان نے آغاز کیا تھا، اہل عصر نے قدمانی اشعار نے یادگار منائی اور اس کی یادگار میں سکے ضرب ہوئے۔

(۳) وس پازریان نے بادشاہی کا ایک شریک بنانے میں غلطس اور (قریب زمانے میں) اگالبا کی تقلید کی۔ ہر دو فی صوبوں کی سپہ سالاری اور تری ہوئی اختیارات وقت واحد میں وس پازریان کے فرزند تیوس کو عطا ہوئے اور گویا اس کو دہی مرتبہ حاصل ہو گیا جو غلطس کے آخری عہد میں تیوس کو ملا تھا۔ اس کا ردوائی سے وس پازریان کی غرض اپنا کام لپکا کر نا تھی بلکہ وہ بڑے کی جانشینی کو مستحکم کرنا چاہتا تھا۔ تیوس کے لئے بہت سے ایسے امتیازات شاہی ہمارے کر دئے گئے تھے جو اور کسی شریک بادشاہی کو حاصل نہ تھے۔ مثلاً وہ ٹورل (= جنگلی کلاب) کا ہار پہنتا یا بادشاہ کے ساتھ اس کے نام کی بھی منبت مانی جاتی تھی۔ اسے امپراطور کا لقب بھی حاصل تھا البتہ وس پازریان کے القاب

میں یہ لفظ بطور اسم ماقبل کے آتا تھا اور تی قوس کے ناموں میں بطور اسم مابعد کے (۱) تی قوس سبزر امپراطور وس پاثر یا قوس) اور اور طریقوں سے بھی تی قوس کا مرتبہ سب سے ممتاز کر دیا گیا تھا۔ بادشاہی کو قوج خاصہ کی قوت سے جو خطے تھے۔ تازہ واقعات نے انھیں بالکل عیاں کر دیا تھا۔ اس کے حفظ و اتمام کی ایک تدبیر تو یہ تھی کہ ایک کی بجائے قوج کے دو ناظم مقرر کئے جائیں۔ لیکن وس پاثر یاں نے اس سے زیادہ کارگر تدبیر نکالی کہ عہدہ نظامت خود اپنے فرزند اور شریک بادشاہی کے سپرد کر دیا۔

صدارت کے نظام میں وس پاثر یاں نے کوئی تبدیلی نہیں کی۔ لیکن عملی طور پر اس نے بعض نئی باتیں نکال لی ہیں۔ چنانچہ اول تو معلوم ہوتا ہے اس نے تری بیونی اختیارات کی اتنی وقت نہ کی جتنی اس کے پیشرو کرتے آئے تھے، حتیٰ کہ شاید یہ ارادہ بھی کیا کہ سنہ جلوس کو تری بیونی اختیارات ملنے کے وقت سے شروع کرنے کا طریقہ منسوخ کر دے۔ اور عجب نہیں کہ وہ غطس کے ابتدائی نظام حکومت کو پھر بحال کرنے کی فکر میں ہو جس میں صدر کے اختیارات بیشتر عہدہ قنصل پر مبنی ہوتے تھے (۱۷۷۰ء تا ۱۷۷۱ء ق م) اور ہم دیکھتے ہیں کہ اپنے عہد حکومت میں وس پاثر یاں سوائے (۱۷۷۱ء و ۱۷۷۲ء) دو سال کے ہر سال قنصل منتخب ہوتا رہا اور اس عہدے میں اس کا دوسرا شریک بالعموم تی قوس رہا۔ لیکن بادشاہ کے اس غیر معمولی طریق پر مسلسل قنصل ہوتے رہنے کا کوئی خاص نتیجہ نہیں نکلا۔ یہ محض ایک آزمائشی تدبیر تھی اور عہدہ صدارت کے آیندہ ارتقاء پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑا۔

(۴۴) وس پاثر یاں مجلس اعیان کا پاس وادب ملحوظ رکھتا تھا۔ لیکن اس نے مجلس کو اتنی آزادی و سنا جائز نہ رکھا جتنی کہ اسے غطس، تی بریوس، کلودیوس اور ترو کے ابتدائی عہد میں حاصل تھی۔ وس پاثر یاں نے اعضاء مجلس کے انتخاب میں دخل دے کر اسے بادشاہ کا دست نگر بنانے کی کوشش کی۔ اس کے دخل دینے کی دو صورتیں تھیں۔ اول تو بار بار تو قنصل منتخب

کرانے سے اس نے فصلی مرتبے کے اعیان کی تعداد میں اضافہ کر دیا اور یہ انتخاب بالکل اس کے اختیار میں ہوتا تھا۔ دوسرے سلسلے میں اس نے اپنے بھتیجیوں کے ساتھ اقتساب کے اختیارات ہاتھ میں لے کر اصلاحی حق دواؤں کی رو سے مجلس کی حسب منشاء اصلاح کی۔ اور اسی کے ساتھ قدم امرا کی بجائے جن کے خاندان مرور آیام سے نابود ہو گئے تھے، نئے خاندانوں کو طبقہ اعلیٰ میں داخل کیا۔ چنانچہ اس کے عہد سے ایک نیا طبقہ امرا وجود میں آگیا، بادشاہ کی بدخواہی کے متعلق جو مقدمے دائر ہوتے رہتے تھے ان میں سے اکثر دس پانچ یا تین منسوخ کر دیتا اور اطالیہ اور برہمنی صوبے والوں کو الزام سے بچالیتا تھا۔ لیکن خبروں کے خلاف چارہ جوئی کرنے کی بھی اس نے اجازت دے دی اور اس رحم و کرم سے امرا ناخوش ہوئے۔ اس عہد میں بھی سابق بادشاہوں کے عہد کی طرح حکومت سے اختلاف کرنے والوں کا ایک گروہ موجود تھا جس میں بد ذاتی اور کلیبی فلسفہ کے معتقدین اور نامراد و بد دل امرا شامل تھے اور ناقابل عمل سچ چلی کے سے منصوبے پکارتے رہتے تھے۔ زو کے زمانے میں ان لوگوں کا سرگروہ تھا اسیا تھا اور دس پانچ یا تین کے زمانے میں تھا اسیا کا داماد ایل دی دوس پانچ یا تین کو اس وہ وقت تمیز سے عاری تھا اور ایک ناممکن العمل جمہوریت کی دھن میں اس کا عہد کا تو ویر و توں کے خواب دیکھتا اور اس خط میں رہنے کی بدولت زو کے جبر و جور اور دس پانچ یا تین کی منظم حکومت میں کوئی امتیاز نہ کرتا تھا۔ اس نے موقع اور بے موقع مخالفت کرنے پر ہی استغناء کی بلکہ سازشوں میں بھی شرکت کرنے لگا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس نے بھی تھا اسیا کی طرح ایک خیال خام کی خاطر اپنی جان قربان کر دی دس پانچ یا تین نے پہلے مجلس اعیان سے اس کی جلا وطنی کا فتویٰ دلوا دیا اور پھر قتل کا حکم دے دیا۔ رواقیہ اور کلیبی فلسفے کے معتقدین بھی پائے تخت سے نکلوا دئے گئے اور اس معاملے میں غالباً

۱۔ جنہاں اس شراب کا ذکر کرتا ہے جو تھا اسیا اور ایل دی دوس ابرو توں اور کاسیوں کی ساگرہ مناتے وقت پیا کرتے تھے۔ (ضلع پنجم، صفحہ ۳۶)
۲۔ اس نے ایک کتاب بھی "کا تو کی ستایش" کے نام سے تصنیف کی تھی ۱۔

عوام الناس کی رائے وس پاڙيان کی تائيد ميں تھی۔ یہ فلسفی اپنے رسائل کے ذریعے شخصی بادشاہی کے خلاف برابر ہتھیار بپا کرتے رہتے تھے۔ اخراج کے حکم عام سے ایک روافی سونیوس روفس کو عزت کے ساتھ مستثنیٰ کر دیا گیا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ بادشاہی ضروری اور اس پر بھی کیا فضول ہے۔ پریس کوس کے سوا اس عہد کی ایک اور قابل ذکر سزائے موت کسینا کو ملی۔ یہ وی تلبوس کا وہی سپسالار ہے جس نے اپنے آقا سے دغا کی تھی۔ ۶۹ عیس اس کا بھی ایک سازش سے تعلق ثابت ہوا اور وہ تی کوس کے حکم سے مروا دیا گیا۔

(۵) سب سے دشوار اور نامشکور مسئلہ جسے وس پاڙيان کو حل کرنا پڑا سلطنت کے الیات کی درستی تھی۔ خزانہ خالی اور اطالیہ اور سیرون اطالیہ میں خرچ کرنے کے لئے بہت سارے روپے درکار تھا۔ عہد نرو کے اسراف اور پھر سال بھر تک خانہ جنگی نے ملک کو دوالیہ کر دیا تھا اور وس پاڙيان کو نہ صرف معمولی انتظامات کے واسطے روپے کی ضرورت تھی بلکہ وہ کام اور مرتبہ وغیرہ بھی کرنی تھیں جن کی طرف سزائے کی کمی کی وجہ سے گذشتہ چند سال میں کوئی توجہ نہیں کی گئی تھی۔ رہبان کی سرحد کے جو قلعے بتادیوں کی بناوت میں مسمار و خراب ہو گئے تھے ان کی تعمیر و تجدید ضروری تھی اور اصر خاص دار السلطنت اور اطالیہ والوں کو خانہ جنگی سے جو شدید نقصان پہنچے ان کی تلافی اور دستگیری کے بغیر چارہ نہ تھا اور وس پاڙيان کا اندازہ تھا کہ ملک کی یہ زبوں حالی دور کرنے کیلئے چالیس ارب سترکہ (۷۰ کوئی پونے پانچ ارب روپے) درکار ہوگا۔ عہد احتساب اختیار کرنے سے اس کا سب سے بڑا مقصد یہی تھا کہ وصول و اکراری اور محاصل کے

علا اس میں سب سے شدید اور یہودہ گو جس تیلبوس اور دیمت ریوس نامی دو فلسفی تھے اور انہیں جزیروں میں جلا وطن کیا گیا تھا۔ سزاکا فیصلہ سننے کے بعد بھی جب ان کی دشنام دی میں کوئی کمی نہ ہوئی تو وس پاڙيان نے یہ کہہ کر زیادہ سخت سزا دینے سے انکار کیا لہٰذا اس لئے کہ جو بھر پر بھونکتا ہے امان سے نزاروں کا

ان نظام کی درستی کی جائے جس کے لئے ۳۷۰ میں مردم شماری کی گئی، ملک کو مالی پریشانیوں سے بچانے کا کام جن حکومتوں کے ذمے پڑتا ہے انہیں چاروناچار کھان کا بار بڑھانا اور صنعت کفایت شماری اختیار کرنی پڑتی ہے۔ یہی وِس پارتیان کو کرنا پڑا اور جس طرح اس قسم کی حکومتیں معقول نہیں ہو سکتیں، اسے بھی اپنے کام کی دوا نہ ملی بلکہ وصول انگیزی میں سخت گیری اور مصارف میں کمی کے طرز عمل نے اسے بدنام کر دیا۔ اور وہ عریض و خیس کھلانے لگا۔ جو محصول کالبا نے منسوخ کر دیے تھے وِس پارتیان نے پھر جاری کئے اور بعض نئے محصول بھی لگائے۔ وصولوں سے جو مال وصول ہوتا تھا اس میں بیشی بلکہ بعض صورتوں میں اسے دو چند کر دیا گیا تھا۔ اس کے عہدہ داروں پر اس نے سخت نگرانی رکھی۔ اسے روا صدر کے زمانے میں سرکاری روپے سے اپنا خرچہ کرتے تھے۔ اٹالیوں میں جس اہلیات اہل فرج کو دیہہ وانیوالے تھے مگر اب تک کسی کے ہمنہ نہ گئے۔ مال کی جو بہت ان پرووں نے اپنا کار قبضہ بنالیا تھا۔ وِس پارتیان نے انہیں بھی سرکار کی کھانے کی فکر کی۔ دیہہ کے مصارف جسے اس نے اپنی اردی اور خود اپنی مدد سے اس سے رعایت و اعتبار کی شان تمام کی۔ حتیٰ کہ تہذیب و تمدن کے دل کے ممبرانہ عیش و نشاط داستان ماضی ظہور ہوئے۔

(۶) عالی شان شہری عمارتیں جو وِس پارتیان نے تعمیر کیں، شہر کی دینی دکان کہ وہ غزانہ تھیں کہ ان کا مینا ہو گیا تھا۔ عہدہ نوکی آتش زدگی رینز اس آگ نے جو دیہیوں کے لئے دار الحکومت کے دولت لگی اور فلاویوسوں کے دہلے کا ایک ذریعہ بنی، نئے مکانات بنانے کا موقع دیا اور شہر روم نے اپنی خاطر سے دوبارہ سر بلند کیا۔ چنانچہ وِس پارتیان کے سکوں پر ایک توجہ لیا اور جو جس نے اپنی رومہ جیسا شدہ بھی کندہ تھی، جو پتھر کے بڑے صدر کے علاوہ بچوں کا اوپر ڈھلے اور وِس پارتیان نے ایک مندر اس کی دیوی کے نام پر تعمیر کرایا۔ (۷) شہر کے اس دیوی کا وہ سب سے بڑا حکم احترام کرتا تھا۔ اس مندر کے ساتھ ایک کھلا جوا چوک میں پروا غلہ اس کے چوکوں جیسا تھا لیکن اس میں بازار نہ لگتا تھا اور اس لئے

اسے چوک نہیں کہتے۔ المترہ دو مہشیاں نے اس امن کے مندر کا اعطس کے چوک سے ایک نیا چوک بنا کر سلسلہ ملا دیا تھا جسے "فورم ترازری تور روم" کہتے تھے۔ مندر کا چوک اسی لکیر کی پتھری کے عقب میں اور اعطس چوک کے جانب مشرق واقع تھا اور "ارجی لیوم" کی عمارت اس کے اور اعطس چوک کے درمیان حال تھی۔ بہر حال ہی امن کا مندر ہے جسے پلینی دنیا کی سب سے خوشنما عمارتوں میں شمار کرتا ہے۔ وہ طلائی نقاش جوئی توس یروشلم سے لے کر آیا تھا۔ اس پاڑیاں نے اسی مندر میں رکھوائے تھے۔ اس مندر کے جناب مشرق میں اس نے ایک اور "میلوم ساگرور بیس" کی عمارت بنائی جو دفتر مردم شماری کے محافظ خانے کا کام دیتی تھی۔ لیکن وہ عمارت جس کی وجہ سے اس پاڑیاں کا نام ہمیشہ یاد رہے گا ایک وسیع دنگل (امفی تھیٹر) تھا جسے اس نے اس کوئی لین اور کلیان کی پہاڑیوں کے وسطی بوف میں چھاؤنی کے طور پر دنگل کی بجائے جو بڑی آتش زدگی میں جل گیا تھا، تعمیر کرایا۔ یہ عمارت جو آج کل عام طور پر "کولوسیم" (Colosseum) کہلاتی ہے، بلندی میں خود کاپی تول کے لگ بھگ پہنچی اور تقریباً نوے ہزار تاشایوں کی گنجائش رکھتی تھی۔

(۷) اس پاڑیاں کو ایک فکر فوج خاصہ کی ضروری تنظیم کا لاحق ہو گیا تھا۔ ویلیوس نے جو دستے جرمانی جیوش سے مرتب کئے تھے ان کا رطرف کرنا تو لازمی تھا لیکن سوال یہ تھا کہ آیا وہ اپنے پیش رو کی جدت کی تقلید کرے اور اپنے فتنہ جیوش کے سپاہیوں سے نوکی بکاسے سولہ عشر جیش بھرتی کر لے یا اعطس کے پرانے طریقے پر کار بند ہو؟ آخر سیاسی اور مالی دونوں قسم کی مصالح نے اسے اعطس کا طریق عمل اختیار کرنے پر آمادہ کر دیا۔ کیونکہ کسی خاص جیش کے سپاہیوں سے فوج خاصہ کی بھرتی کرنے کا نتیجہ یہ ہوتا کہ ایک طرف تو منتخب ہونے والے سپاہیوں کا دلی غراب ہو جاتا اور دوسری طرف دوسرے جیوش

ملا اس عمارت کے تفصیلی حالات آگے آتے ہیں (باب سی ویکم، عنوان مکتوم)

کے سپاہیوں کو ان سے حیدر ہوا ہوتا۔ اور تعداد کثیر میں اتنی بڑی خواہ کے سپاہیوں کو بھرتی کرنے کی عفرانے میں گنجائش بھی نہ تھی۔ نظر برائیں دس پاڑیاں نے سولہ کی بجائے پھر وہی نوکوہورت قائم رکھے اور انھیں صرف اہل اطالیہ سے بھرتی کر لیا۔ اصول بھی دوبارہ نافذ کر دیا۔ رہیں جیوش کی باقاعدہ افواج اتوان میں جبرانی سپاہیوں کی بجائے جنھیں کوئی تیس کی بغاوت میں شرکت کی بنا پر برطرف کر دیا گیا تھا، تین نئے جیش مرتب کئے گئے (دوم) "اوجو ترکیس" چہارم نظام فلیکس اور شانزدہم "ظلا و فیرا" نیز معلوم ہوتا ہے کہ آئندہ سے اطالیہ والوں کا جیش میں بھرتی ہونا موقوف ہو گیا۔ مگر غالباً یہ ان کے سب سے معزز و ممتاز ہونے کا قدرتی نتیجہ تھا ورنہ کوئی قانون بنائے انھیں اس حق سے محروم نہیں کیا گیا تھا۔

(۸) صوبوں کے نظم و نسق کی خصوصیت یہ تھی کہ لائق صوبہ داروں کا تقرر عمل میں آیا اور بعض اور تبدیلیاں بھی کی گئیں۔ ہسپانیہ کی تمام ٹھہری (فیسبوی) بستیوں کو لاطینی حقوق عطا ہوئے اور روم کے یہ نئے شہری کوئی رینا کی برلوری میں داخل کر لئے گئے۔ (سہم) یہی رعایت غالباً، ہلوی شیوں کے ساتھ مرعی رکھی گئی کہ اگر اکثر کو جسے تو نے یونان پرستی کے جوش میں آزاد کر دیا تھا پھر باج گزار بنا کر مجلسی صوبوں میں داخل کر لیا گیا۔ اور سار دینیہ اور کورسیک مجلس کے پاس سے دوبارہ بادشاہ کی تحویل میں آ گئے۔ سلیسیا کے دونوں (ہہاری اور میدانی) صوبے ملا کر ایک بڑا صوبہ بنا لیا اور اس پر بادشاہی صوبہ دار مقرر ہوا (۹) (۱۰) نیز لیبسیا پر بام فیلہ اسی طرح متحد ہو کر ایک صوبہ بن گئے۔ کوبا جین کی باج گزار ریاست کا صوبہ

علا مکن ہے کہ غیر شہری باشندوں کو بھی کسی حد تک اس رعایت سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ہو اگرچہ قانونی طور پر وہ اس کے احاطے میں نہ آتے تھے۔ اس حکم کا نفاذ ۳۳۷ء سے شروع ہو گیا تھا لیکن دوسری شہیان کے عہد تک اس پر پوری طبع عملدہ آمد نہ ہو سکا۔ عملدہ آمد ہونے کے بعد جو قوانین بدایات (۳۳۷ء و ۳۳۸ء کے مہمیان) سال چنسا اور ملا کام تیار ہوئے تھے، ماہ اب تک محفوظ ہیں۔

شام میں الحاق کر لیا گیا (۵۶۲ء) کیونکہ شام کے صوبہ دار کسین نموس قنوس نے وہاں کے بادشاہ انیتو کو سرب پار تھقیہ سے ساز باز رکھنے کا الزام لگایا تھا بہر حال رعایا کے حق میں یہ تیز ضرور مفید ہوا ہو گا کیونکہ ایک چھوٹے سے علاقے میں بادشاہی کے تمام لوازم مہیا کرنے میں جس قدر حاصل ادا کرنے پڑتے ہوں گے رومی انکار کی حیثیت سے ان سے اتنا روپیہ لینے کی ضرورت نہ تھی۔ پار تھقیہ کے بادشاہ نے کوشش بھی کی کہ انیتو کو کچھ کمال ہو جائے مگر کاسیانی نہ ہوئی۔ اور عجب نہیں کہ خط کشا نیز رومیوں کا اداؤں کے مقابلے میں پار تھقیہ کی مدد کرنے سے انکار ان دونوں سلطنتوں میں مناتقتے کا سبب ہو گیا ہو۔ اور یہی مناتقتہ سسٹم میں جب ایم ایل پیو سس تراجنوس شام کا صوبہ دار تھا باعث جنگ و جدال بن گیا ہو۔ لیکن شاہ پار تھقیہ نے شام پر جو حملہ کیا اسے تراجن نے پساکر دیا اور تراجن کو جو آئندہ سلطنت روم کا فرماں روا بنا اس کا رہنایاں کے صلے میں فتح کا خلعت اور دو سال بعد صوبہ ایشیا کی صوبہ داری عطا ہوئی یہ مشرقی سرحد کی حفاظت کے لئے اب شام کے چار جیوشس کے علاوہ کلاتر اور کیا دوسرے کے نئے صوبے کا ایک اور ہمیش بھی زیادہ ہو گیا اور اس جدید الترتیب صوبے کی حکومت پر ایک اوستی پروپرتیور مرتبے کے جیش سالار کو نامور کیا گیا۔ سرحد دین یوب کے تحفظ کے جو انتظام وں پائیاں نے کئے یا اس کے زمانے میں برطانیہ میں جو لڑائیاں ہوئیں ان کا ذکر اپنے اپنے مناسب مقام پر آئندہ ابواب میں ہماری نظر سے گزرے گا۔

(۹) ۲۳۱ء جون ۵۶۲ء کو شہر برس کی عمر میں وں پائیاں نے دفات پائی۔ اپنی آخری بیماری میں بھی وہ برابر سرکاری کاروبار انجام دیتا رہا۔ اور کہتا تھا کہ ایک امپراطور کے شایاں یہی ہے کہ حالت قیام میں جان دے۔ مرنے کے بعد مجلس اعیان نے اسے بھی کلو دیوس و انطیس کی مثل دیوتاؤں کے ذمے میں اخل کر دیا۔ مگر مذکورہ

فصل دوم۔ تی توس

۱۰۱) آتی تو س کہ پہلے سے امپراطوری اور تری بیونی اختیارات کا مالک تھا، باپ کے بعد بلا حجت صدر و أغسطس منتخب ہو گیا۔ وہ کلودیوس کے پہلے سنہ جلوس میں پیدا ہوا اور بریطانی کوس کا ہم سبقت تھا۔ جب اس کا باپ ہودیہ بھیجا گیا تو وہ ساتھ آیا اور پھر کالبا کے اعلان بادشاہی کے وقت وہاں سے بھیجا گیا کہ کالبا کو مشرقی فوجوں کی تاکید سے مطلع کر دے۔ اس نے بہت اچھی تعلیم و تربیت پائی تھی۔ اور نہایت خوبصورت اور فصیح البیان آدمی تھا۔ حال میں یروشلم کی فتح نے اس کی سب سے ساری کامیابی سکھایا تھا۔ لیکن براعتیاری عادات آتی تو س میں فساد کا زلہ اودھ تھا۔ مشرق کے قیام کے زمانے میں وہ یہودی امپیراگری پاکی بہن بریگیس پر فریفتہ ہوا اور اس کے باپ کے عہد حکومت میں یہ عورت بحیثیت داشتہ اس کے پاس روم میں رہی۔ لیکن رومی لوگ یونانی قوم کی خواص کا رکھنا تو گوارا کر سکتے تھے مگر شریک بادشاہ کا ایک ہودن کے ساتھ یہ تعلقی ان میں بہت بُری نظر سے دیکھا گیا اور آخر کار آتی تو س کو بالکل اپنی مرضی کے خلاف ان کے تعصبات کے سامنے سر جھکا پڑا۔ بریگیس اپنے وطن کو واپس چلی آئی اور گو آتی تو س کی سخت دشمنی کے وقت وہ پھر روم آئی تھی لیکن آتی تو س اپنے ارادے پر جابر ہوا اور اپنا ملکی اقتدار اس کے عشوہ وادار سے قربان کرنے پر آمادہ نہ ہوا، اس کی دوشادیاں ہوئیں اور دوسری ہوی مارسیہ فورسلیہ سے ایک بیٹی جو لیہ پیدا ہوئی۔ اسی آتی تو س نے کلودیہ کی نظیر لے کر جسے ”زوتے“ اغسطہ“ کا لقب دیا تھا، اسی لقب سے لقب کر دیا۔

۱۱۱) آتی تو س کا بڑا مطمح نظر یہ تھا کہ لوگوں میں سرد و طغیزی حاصل کرے، سپاہیوں کا وہ پہلے سے محبوب اور پیارا تھا اور اب صدر جو نیلے بعد اس نے امرا اور عوام کے دل میں گھر کرنے کی تدبیریں کیں۔ اسی لئے اس کا عہد حکومت کئی اعتبار سے دس پانچیاں کی حکمت عملی کی بالکل ضد نظر آتا ہے۔ چنانچہ مجلس اعیان کو خوش کرنے کی غرض سے اس نے مغربوں کو سزا دی اور بڑے دنگل میں ان کے دُڑے لگو کر جزائر میں جلا وطن کر دیا۔ سرکاری عمال پر جو کرانی

باب کے عہد میں کی جاتی تھی وہ اس نے کم کر دی اور رشوت ستانی کو بے روک چلنے دیا۔ باب کے برعکس داد و دہش میں اس کا ہاتھ کھلا ہوا تھا اور وہ کہا کرتا تھا کہ یہ کسی طرح جائز نہیں ہے کہ صدر کے دروازے سے کوئی شخص خالی ہاتھ واپس جائے۔ یہ قصہ بھی مشہور ہے کہ ایک روز رات کے کھانے پر جو اسے یاد آیا کہ آج دن بھر اس نے کسی کو کچھ نہیں دیا تو اپنے احباب سے کہنے لگا کہ میرا آج کا دن ضائع گیا۔ لوگوں کے واسطے اس نے شاندار حکام (تھرمی) تعمیر کئے اور بڑے دھن دھن کے انتقال کے موقع (نشہ) پر سیلے تاشوں کا انتظام کیا جو برابر تنور و زنگ ہوتے رہے۔ انھی میں پہوانوں کی جن میں عورتیں بھی شریک تھیں، جانوروں سے کشتیاں کرائی گئیں اور پانچ ہزار جانور ہلاک ہوئے پھر سارے دھن کو پانی سے بھر دیا گیا اور اہل کورنٹھ و کورکاریر کی بحری جنگ کی نقل اسی طرح دکھائی گئی جس طرح کہ تو سی دی دس نے اپنی تلخ میں اس کا حال دکھا ہے۔ اعطس کے تالاب میں سیراکیوز کے محاصرے کی نقل بھی دکھائی گئی۔ نایشوں کے آخر میں نفیسہ طعام کے پروانے یا برات لوگوں میں بھینک دے کہ جیسے ہاتھ پڑے وہ بادشاہی مہمانی کا لطف اٹھائے یہی فیاضیاں تھیں جن کی بدولت وہ سرایہ جو باب کی کفایت شکاری نے جوڑا تھا، تی توں نے اسی طرح خالصے لگا دیا جس طرح گایوس نے تی بریوس کا سارا اند وختہ اڑا دیا تھا۔

(۱۲) تی توں کے عہد میں رومہ اور کمپانیہ میں دو مشہور حادثے یہ ہوئے کہ سنہ ۶۷ میں پھر شہر میں آگ لگی اور اس نے جو میٹر کا بڑا مندر جو ابھی دوبارہ پورا بننے بھی نہ پایا تھا، جلا دیا۔ اور پانچ تھیوں، اگر کیا کے حمام، یومی، اور بالیوس کی تماشا گاہ اور کتابت کے کپانچے کو بھی اس سے نقصان پہنچا، اور اچھر سنہ ۶۸ (۲۳ و ۲۴ اگست) میں کوہ دسودیس کی عظیم آتش فشاں واقع ہوئی جس نے یومیائی اور ہیریولانیہ کے قصبوں کو سیل آتش کی نذر کر دیا۔ گر یہی وہ سانحہ ہے جس کے طفیل کمپانیہ کے یونانی تمدن کا ایک مربع عہد حاضر کے فائدے کے لئے لاداکے ڈیمیر میں مسیح سالم محفوظ رہ گیا۔ آتش فشاں کے حالات بھی

ایک عینی شاہد یعنی یلینی (الاصغر) کے قلم سے لکھے ہوئے محفوظ ہیں جس کا چچا یلینی (الاکبر) دہانہ آتش فشاں کے بالکل قریب تک چلے جانے کی وجہ سے اسی آتش فشاں میں ہلاک ہوا اور یہی اک غزل گو شاعر کیسوس باسوس کی ہلاکت کا باعث ہوئی۔

(۱۳) تی تو س کی تندرستی صدمہ ہونے سے پہلے ہی غراب ہو چکی تھی۔ اور کوئی تدریس و علاج کارگر نہ ہوا۔ حتیٰ کہ ۱۲ اکتوبر (۱۱۸۷ء) کے دن اس نے اپنے باپ کے مولد ریاتیہ میں قضا کی۔ اس کا مختصر عہد حکومت اعیان و اشراف کے قتل و خون سے پاک ہے اور اس کی وفات کا اہل روم کو مال ہوا۔ لیکن کون کہہ سکتا ہے کہ اگر وہ زیادہ عرصے تک زندہ رہتا تو کیسا نکلتا۔ اس نے باو شاہی بہت کچھ ترسوا اور گالیوس کے طرز پر شروع کی تھی۔ لہذا کیا عجب ہے کہ خزانہ خالی کر کے بعد اس کا آخری زمانہ بھی ویسا ہی ہوتا جیسا کہ ترسوا اور گالیوس کا ہوا۔ مانا کہ وہ سرد لغزیز دنیا بھر کا بیار تھا لیکن اس ہر لغزیز کی بنیادیں بہت کمزور تھیں۔ اور جب وہ مرا تو خزانے کو جسے قریب قریب ختم کر چکا تھا دوبارہ معمور کرنے کا ناخوشگوار کام اپنے جانشین نے سر ڈال لیا۔ غرض تی تو س کی خوش قسمتی تھی کہ اس کا عہد حکومت بہت جلد منقض ہو گیا اور وہ اپنے باپ کی مثل دیوتاؤں کے زمرے میں داخل کر دیا۔

فصل سوم۔ دومنشیان

(۱۴) تی تو س کا وارث سلطنت اس کا بھائی دومنشیان ہو ا جو اسی زمانے میں تیس سال کا ہو گیا تھا۔ اس کے دو بیٹے گالیوس کے ہاتھ سے کاپی نزل کی آتش زنی کے وقت بال بال بچنے اور فلا ویسیون کی فتح کے بعد "قیصر" کے

۱۔ اسی تو س کا مشہور فقرہ یہ ہے: "دلی کیا نی ہیوانی جنی ریس"

۲۔ "امپراطور ریزر دیوی وس پاٹریانی رومی تیاؤس اسے"

لقب سے سلامی اتارے جانے کا حال اور ہماری نظر سے گزر چکا ہے بھائی کی طرح
جوانی سے اس کو جنگی شہرت حاصل کرنے کا شوق تھا اور بتاؤں کی جنگ میں وہ خود
حصہ لینا چاہتا تھا لیکن موکیانوس نے اصرار کیا کہ نئے صدر کی قوت و شوکت کی
نمائش کے لئے لگو دو غم میں قیام کرنا کافی ہے کیونکہ سپہ سالار کرالیس اس وقت تک
جنگ کا فائدہ کر چکا تھا۔ کوئی شیان کو موکیانوس کی بات ماننے پر ہی نہیں اپنی
بے اختیار رہی دیکھو وہ ایسا آشفقہ ہوا کہ روم واپس آنے کے بعد پھر بھی اس نے
ملکی معاملات میں شخص رسمی سردار بنایا جانا منظور نہ کیا اور البان کی پہاڑی پر ایک
کوشک میں اپنی داشتہ دومی شیعہ کو لے گئے الگ جا رہا۔ یہ دومی شیعہ مہاربات ارمنہ کے
سوراکو رہیو کو کیٹی تھی، بایں ہمہ حکومت و بادشاہی کا جو مزاد وہ باب کی نیات کرنے
زمانے میں کچھ چکا تھا وہ فراموش نہ ہوا اور جب باب کے رومہ آنے کے بعد اس کی
ارادہ کوئی پرستش نہ ہوئی تو وہ بہت تلخ کام ہوا۔ وہ اپنے باب کے ساتھ رہتا
تھا اور صاف معلوم ہوتا تھا کہ ابھی تک بالکل باب کے تابع اور بے اختیار ہے
اسے بھائی کے شریک بادشاہی بنائے جانے کا بھی حسد تھا کہ اس پاز باں اور
تی توں تو ”سیلا“ (۱) تحت رواں ایرسوار ہوتے اور دومی شیان کو ان کے پیچھے
”کلتی کا“ (۲) ہوا دار پانچلنا پڑتا۔ وہ چھ مرتبہ فضل بنایا گیا مگر کبھی سال کے شروع
سے یہ مرتبہ اسے عطا نہیں ہوا اسوائے ایک مرتبہ (۳) کے اور وہ بھی اس لئے
کہ خود تی توں اس کے حق میں فصلی سے دست بردار ہو گیا تھا، جنگ میں ناموری
پانے کی اسے برابر کر زوری اور جب پار تھیمہ کے بادشاہ نے رومیوں سے درجوع
کی کہ قبائل الان کا حملہ روکنے میں اس کی مدد کریں تو دومی شیان نے جہاں تک ممکن
ہوا کوشش کی کہ اس پاز باں اسے اس مہم پر بھیج دے۔ اور جب اس پاز باں نے
منظور نہیں کیا تو وہ تحفے تھانف بھیج بھیج کر دوسرے مشرقی فرمانرواؤں کو اسی قسم کی
مدد کی درخواستیں کرنے پر خود آمادہ کرتا رہا۔ واضح رہے کہ ظاہر میں دومی شیان کی
پوری آؤ بھلیت اسی طرح کی جاتی تھی جیسی کہ ایک شہزادے کی ہونی چاہئے پھول
کا گٹ پیسے کی اسے اجازت تھی۔ سکوں پر اس کی تصویر کندہ ہوتی تھی بیکاری
عمارتوں پر باب اور بھائی کے ساتھ کتبوں کے اوپر اس کا نام بھی تحریر کیا جاتا تھا

تمام مذہبی جماعتوں کا وہ رکن تھا۔ بایں ہمہ معاملات ملکی میں اسے کچھ دخل نہ تھا جسکی ناموری حاصل کرنے کا اسے کوئی موقع نہ دیا جاتا تھا۔ اور اس بے اختیاری کی حالت میں وہ ظاہری اعزاز اسے خوشدل و مطمئن نہ کر سکتے تھے۔ ایک روایت یہ بھی مشہور تھی کہ جب دوس پانچیاں مرا تو دومی شیان نے فوج خاصہ کو دو چند الخامیہ کی رشتہ دے کر اپنے امیر اطور ہونے کی تدبیر سوچی تھی۔ کم سے کم اسے یہ توقع ضرور تھی کہ بھائی کی بادشاہی میں اس کا وہی مرتبہ ہو جائے گا جو خود تکی توس کو دوس پانچیاں کے زمانے میں حاصل تھا۔ غیر سرکاری طور پر تکی توس نے اس کو اپنا ناشرین اور شریک بادشاہی بھی تسلیم کر لیا تھا لیکن کوئی اور تری بیہ فی اختیار ات پھر بھی اسے نہیں لے لیا۔ یہ دومی شیان ناکامی کا تازہ زخم تھا اور ابھی وجہ سے کوئی شک نہیں کہ ان بھائیوں کے دل میں باہمی حسد اور بدگمانی پیدا ہو گئی تھی۔ تاہم تکی توس حقیقت میں اپنا ایندہ وارث دومی شیان ہی کو سمجھتا تھا۔ تبسب یہ کہ اس کے کوئی نہایت اولاد نہ تھی اور دراصل کے متعلق کسی پچیدگی کا احتمال دفع کرنے کے لئے وہ یہاں تک آمادہ تھا کہ اپنی بیٹی جو لیکہ کی دومی شیان سے شادی کر دے۔ چنانچہ اس نے واقعی یہ تجویز پیش بھی کی تھی۔ کلو دیوس چچا بیسیجی کی شادی کو پہلے ہی مبارک کر چکا تھا مگر اس قسم کا پسوند رومی عقائد کے سرسرمخلاف تھا اور دومی شیان رومی مذہب کا بہت بڑا حامی تھا۔ دوسرے وہ اپنی داشتہ دومی شہ کا دل سے شدید بغاوت اور اسکی کے ساتھ اس نے شادی کی اور اس طرح تکی توس کی تجویز بھیجی۔ جو لیکہ کی شادی ایک رشتے کے بھائی خلا دیوس سابی توس کے ساتھ کر دی گئی۔ یہ دوس پانچیاں کے بھائی کا، جو دی تلیوس والوں سے لڑائی میں مارا گیا بیٹا تھا۔

بھائی کے بستر مرگ سے دومی شیان سر پٹ گھوڑا دوڑا تا جو اشہر ہینکا اور فوج خاصہ نے امیر اطور کے لقب سے اس کی سلامی آتاری اور اگرچہ تری بیہ اختیار ات اسے چند روز بعد (۳۰ ستمبر کو) حاصل ہوئے مگر اس نے اسی ۱۳ ستمبر کو اپنے ستر جلوس اور تری بیہ سال کا پہلا دن قرار دیا۔ مویہ اعظم کا عہدہ او "پاتر پاتریانی" کا لقب اختیار کرنے میں بھی اس نے تاخیر روا نہ رکھی حالانکہ اسے پیش رو بادشاہی کے کچھ روز بعد یہ رسم ادا کیا کرتے تھے۔ اسی ادا سے دومی شیان

کے مزاج کی تیزی اور خود رائی کا پتہ چلتا ہے جو اس کے خاص اوصاف ہیں۔

(۱۵) دومی شیان کا عہد حکومت مطلق العنانی کے ارتقا میں ایک نیا اور نمایاں درجہ رکھتا ہے اور یہ کہنا کچھ بھی مبالغہ نہیں ہے کہ خود وہ مشہور لڑائیاں جو اس عہد میں سرحدِ دینِ یوہ پر دالکیہ اور جرمانہ والوں کے ساتھ ہوئیں انیز برطانیہ میں روم کی تازہ فتوحات یہ سب اس بات کی شاہد ہیں کہ صدارت بالکل مختص بادشاہی کی صورت اختیار کر رہی ہے۔ ان مہاربات کا حال اگلے باب میں ہماری نظر سے گزیر گا لیکن یہاں ہم رومن کی ایک مختصر جنگ کا حال بیان کرنا چاہتے ہیں جس کے ذریعے دومی شیان کو حسب دلخواہ وہ جنگی ناموری حاصل ہوئی جو ایک امپراطور کے شایان شان تھی۔

سشہ میں نئے بادشاہ نے غالیہ کی طرف نصرت فرمائی اور سفر کی غرض یہ بیان کی ملک غالیہ کی مردم شماری کی جائے حالانکہ اس کا اصلی مقصد رومن کے پار جیتیوں پر حملہ کرنا تھا۔ وہ خطا جس کی بنا پر جیتی اس حملے کے سزاوار قرار پائے ہمارے علم میں نہیں ہے۔ اور محض اُن کے قزاقانہ گروہوں کو جو جنوبی صوبے کو اثر پریشان کرتے رہتے تھے سزا دینے کی غرض سے اتنی بڑی بادشاہی مہم کا جانا کسی طرح ضروری نہیں نظر آتا۔ بہر حال جیتیوں پر ایک فتح حاصل کر لی گئی اور دومی شیان نے اس کا دھوم دھام سے جشن منایا اور ”بحرانی کوس“ کا لقب اختیار کر لیا چنانچہ اُس زمانے کی کتابوں میں وہ جا بجا اسی لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ مگر مخالفین اس فتح کو محض دھوکا سلا سمجھ کر ہنسی اڑاتے تھے اور عداوت سے چمکے ہی چمکے یہاں تک کہتے تھے کہ جلوسِ فتح میں جو قیدی جلو میں نکالے گئے وہ دراصل بعض بادشاہی غلام تھے جو سر پر نقلی بھروسے بال اور جرموں کے لباس میں جیتیوں کا بہرہ و پھر آئے تھے۔ برخلاف اس کے عنایات شاہی کے امیدوار شہر اس شاہی کارنامے کو بہت مبالغے سے بیان کرتے تھے۔ اور سچ یہ ہے کہ یہ فتح خواہ اسکی نوعیت کچھ ہی ہو اہمیت سے خالی نہ تھی اگرچہ اس کا بعض اوقات اعتراف نہیں کیا جاتا۔ پھر یہ کہ اسی فتح کی وجہ سے سرحدی دفاع کا نیا نقشہ تیار ہوا جس کا حال ہم اگلے

باب میں بیان کریں گے !

(۱۶) عہد حکومت کے آغاز میں دومی شیان مجلس اعیان پر عنایت کی نظر رکھتا تھا اور خود اعیان اس کے معترف تھے۔ اپنے بڑے بھائی کی مثل، مغبری کا اس نے سبب کیا اور اس اصول پر کہ جب تک جھوٹے منبر کو سزا نہ دی جائے گی، اسے مغبری کی اور بہتست پیدا ہوگی، اس نے منبروں کو سزائیں دیں، لیکن جب وہ مضبوطی سے اپنی جگہ پر قائم ہو گیا اور جرانی فتح کے بعد صحیح معنی میں اپنے آپ کو "امیر اطور" سمجھنے لگا تو پھر اس نے بہت جلد امر کو بتا دیا کہ اگر وہ اس خیال میں ہیں کہ دومی شیان غلطی کے آئین کی پابندی کرے گا تو یہ ان کی سخت غلطی ہے۔ وہ حکومت کرنے کی فطری صلاحیت رکھتا تھا اور ہڈ چھٹلق العنانی سے بھی سرشار تھا لہذا اس نے ارادہ کر لیا کہ ایک سو خود فراں روائی کرے۔ مجلس اعیان کے ساتھ مل کر حکومت کرنا یا وہ "ثنویت" جس کی غلطی نے اس قدر احتیاط سے بناوٹ تیار کی تھی، دومی شیان کو بالکل ناقابل برداشت نظر آئی اور اس نے مجلس کو بے اختیار مضحکہ دینے کی فکر کی۔ دوسرے بادشاہوں نے بھی اپنے حق سے بڑھ کر حکومت میں حصہ لیا اور مجلس پر اس کی دست نگرانی اور سختی پوری طرح ظاہر کر دی تھی۔ لیکن یہ ان کی کبھی بھی کی ہڑک سی تھی اور محض وقتی جوش میں اگر وہ کوئی ایسی حرکت کر گزرتے تھے۔ مثلاً تی بیوس اور زو اپنے آخری عہد میں بالکل مطلق العنان ہو گئے تھے، بایں مداخلت کوئی ایسی آئینی بدعت نہیں نکالی جس سے صدر اور مجلس کے باہمی تعلق میں کوئی مستقل اور اصولی فرق پڑ جاتا۔ حالانکہ دومی شیان بڑے ضابطہ اور کمال پر بھی کے ساتھ مجلس کی سیاسی قوت پر کھینے کے کام کرتا رہا۔ اور یہی سبب تھا کہ مجلس کو اس سے شدید نفرت ہو گئی۔

(۱۷) ہم اس بات کی پہلے تشریح کر چکے ہیں کہ صدر مجلس اعیان کے انتخابات پر اس طرح اثر ڈال سکتا تھا کہ ان حکام کے تقرر کی سفارش کرے جو اپنے عہدوں پر پہنچتے ہی مجلس کے رکن بن جاتے تھے۔ بایں ہمہ صدر کو براہ سبست

ارکان کے مقرر کرنے کا کوئی حق نہ تھا۔ نئے ارکان کی شمولیت اگر ممکن تھی تو انکس کے ذریعے ممکن تھی جس کا اختیار مقرب کو حاصل ہوتا تھا۔ مگر غلطی امین کی رو سے صدر کو مقرب اقتساب نہیں دیا گیا تھا۔ چنانچہ کلودیوس یا قریب زمانے میں دس پائریاں نے بطور خاص عہدہ اقتساب حاصل کیا تو سال کے ختم ہوتے ہی اس سے علیحدہ ہو جاتے۔ اور دراصل امین صدارت کی یہ ایک خصوصیت تھی کہ اس میں عہدہ اقتساب کو صدارت سے جدا کا نہ رکھا گیا تھا اور ضرورت کے وقت اگر خود صدر اس عہدے کو حاصل کرنا تو وہ بھی دوسرے اشخاص کی مثل مقرر ہیا اور کے واسطے منتخب کیا جاتا تھا۔ یہ حقیقت دومی شیان کی نظر سے چھپی ہوئی نہ تھی اور وہ اچھی طرح سمجھ گیا تھا کہ عہدہ اقتساب ہی وہ ذریعہ ہے جس سے میں مجلس اعیان کی قوت و وقت کو خاگ میں ملا سکتا ہوں۔ یعنی اگر صدر کو دومی طور پر اقتساب کے اختیارات مل جائیں تو پھروری حکومت اس کے ہاتھ میں آجائے اور غلطی امین کی بنیادیں لر جائیں۔ یہ بات سمجھ میں آگئی تو دومی شیان ذرا نہ ہچکچایا اور پہلے تو اس نے اقتساب کے اختیارات حاصل کئے (اور آخر سلسلہ باواو اعلیٰ شہنشاہ) اور پھر چند ہی ماہ کے بعد اس عہدے کا دائمی مالک بن بیٹھا اب اسے اختیار تھا جسے چاہے انتخاب کرے اور جسے چاہے مجلس سے خارج کر دے گو مجلس با نکل اس کی مرضی کے تابع ہو گئی اور امین صدارت کو ایک مستقل نقصان پہنچ گیا کیونکہ اس کے جانشین بغیر مقرب کا لقب اختیار کئے چپ چاپ اقتساب کے اختیارات اپنے ہاتھ میں لیتے رہے۔ یہ سچ ہے کہ مجلس اعیان آئینہ بھی لکھ و نسخ میں حصہ لیتی رہی اور آئینی اعتبار سے اس کی حیثیت وہی رہی جو پہلے تھی مگر درحقیقت اب صدارت نے بے نقاب شخصی بادشاہی کی صورت اختیار کر لی اس سلسلے میں یہ بیان کرنا بھی ضروری ہے کہ دفتر اقتساب جو پہلے مجلس اعیان کی نگرانی میں رہتا تھا، آئندہ سے ایک بادشاہی دفتر ہو گیا اور اس پر بادشاہ کی طرف سے نائیت مقرر ہونے لگے۔

علا اہل تہذیب نے دوسری شایاں کہے ہیں۔ القاب کہے ہیں، "منصور" کا کسمیرہ بنی ہوئی ہو کر پرستش "عبدیہ" نام کا ہے۔

(۲) دومی شیان اپنے عہد صدارت میں دس مرتبہ فیصلہ منتخب ہوا۔ ایک مرتبہ مسلسل شہر سے شہر یعنی سات سال تک تقرر ہوتا رہا اور بعد میں شہر تا شہر اور شہر میں ہوا۔ اس نے کبھی بھی کے ہینے کے آگے اس عہدے کا کام اپنے ہاتھ میں نہ رکھا اور بعض اوقات وسط جنوری ہی میں دست بردار ہو گیا لیکن معلوم ہوتا ہے کہ اس کا اصل منشاء یہ ہوتا تھا کہ سال صدر ہی کے نام سے موسوم ہو۔ یہ گویا باپ کی تقلید تھی جو اپنے عہد حکومت میں ہجرت سال فیصلہ منتخب ہو جاتا تھا۔ لیکن دومی شیان نے اس پر بھی ترقی یہ کہ شہر میں اپنے آپ کو دس سال کے واسطے فیصلہ منتخب کر لیا۔ اس سلسلے میں اس کے پاس تو برسوں کی نظیر موجود تھی جو شہر میں سبھاؤس کے ساتھ پانچ برس کو فیصلہ بنا دیا گیا تھا نیز تروٹی جو شہر میں دس سال کے واسطے اسی عہدے پر منتخب ہوا تھا۔ اور گو ان میں سے کسی نے بھی اس پوری مدت تک اپنے عہدے پر فائز رہنے کی پروا نہ کی۔ اور نہ دومی شیان دس برس تک فیصلہ کرتا رہا تاہم وہ سات برس مسلسل فیصلہ رہا اور اگست کے بعد جو شروع شروع میں شہر سے شہر کی مت تک فیصلہ رہا۔ دومی شیان ہی وہ شخص ہے جو گویا اپنے سب اسلاف سے زیادہ دوامی فیصلی کے قریب پہنچ گیا تھا۔

(۳) مجلس اعیان کو اس زمانے میں اپنی سلامتی کے لئے بڑی فکر اس بات کی ہو گئی تھی کہ کسی طرح یہ اصول قائم کر دیا جائے کہ بادشاہ اپنی ذاتی رائے سے کسی کو مجلس کے قتل کا حکم نہیں دے سکتا۔ اسی تو اس نے اس اصول پر عمل کیا لیکن باضابطہ اس کو تسلیم نہیں کیا تھا مگر دومی شیان صدر کے اعلیٰ اختیارات کا اپنے بھائی سے زیادہ حامی تھا اور مجلس نے مذکورہ بالا قسم کا باضابطہ بنا نا چاہا تو اس نے اسے ان کے قتل کی اجازت کر دیا۔ اس پر طرہ یہ ہوا کہ اس نے اپنی مجلس شورائی میں اعیان کے ساتھ متوسط طبقے کے افراد کو بھی داخل کر لیا جس کے منہ سے یہ ہوئے کہ اگر کسی رکن مجلس کا متعذر عدالت شاہی میں پیش ہو تو فیصلہ کرنے والوں میں نامت بھی داخل کئے جاسکتے تھے۔

(۴) علما دومی شیان نے مجلس اعیان کو ایک ناقابل اقتنا جماعت کر دیا تھا۔

وہ اس میں صرف اونے درجے کے معاملات رائے کے واسطے بھیجتا اور اکثر سے پہلے خود رائے دینے کے حق سے کام لیتا تاکہ باقی ماندہ اراکین کو چار و ناچار اس کے حسب منشا رائے دینی پڑے۔ اراکین مجلس پہلے ہی بالکل مرعوب ہو گئے تھے۔

(۵) مراکم لقاہری سے بھی دومی شیان کے جبر و خود پسندی کا اظہار مرقا ہے چنانچہ وہ جائز رکھتا تھا کہ شاہی مجال و حکام اس کو "دومی نوس اک دیوس" (دالک) خداوند کے نام سے یاد کریں۔ یہی لقب شعرا بھی استعمال کرتے تھے اور اگرچہ اسے سرکاری طور پر القاب شاہی میں داخل نہیں کیا گیا تھا تاہم عام لوگ اسے بہت لالک کے خطاب سے یاد کرتے اور ان کی نظر میں اس کی حیثیت صرف صبر شہری کی سی نہ رہی تھی۔ بلکہ اس سے کچھ ماوراء ہو گئی تھی۔ مزید برآں وہ ہمیشہ فتح کا قمری لباس زیب تن رکھتا اور مجلس میں بھی اسی لباس سے آتا۔ بارہ کی بجائے چوبیس تیر دار اس کے جلو میں پڑتے اور اس کی موت میں سوائے سونے چاندی کے اور کسی چیز کی نہیں بنائی جاسکتی تھیں۔

(۱۶) دس ہاتریاں نے اعطس کو اساعزیز بنایا تھا لیکن دومی شیان حکومت کے اصول کی برکتوں کی تزک سے اخذ کرتا تھا اور یہ کتاب برابر اسکے مطاملے میں رہتی تھی برکتوں کی طرح وہ بہت اچھے دماغ کا قابل فرماں روا تھا اور پائے تخت اور صوبوں کی حکام کی سخت نگرانی رکھتا تھا۔ ان عہدوں پر تقریر صرف انھی اشخاص کا کیا جاتا تھا جن کی ذاتی وفاداری پر بادشاہ کو پورا اطمینان ہو اور اس معاملے میں مجلسی صوبوں میں بھی اسی اصول پر عمل ہوتا تھا چنانچہ جو امید دار بادشاہ کے مقصد علیہ نہ ہوتے، ان کو دست بردار ہونے پڑا وہ کیا جاتا اور بطور مواضع صوبہ دار کی تنخواہ یعنی دس لاکھ سسٹرکرا کو مل جاتے۔ لیکن فوج خاصہ کے معاملے میں دومی شیان کا طرز عمل تی برکتوں کے خلاف تھا یعنی دومی شیان اس بات کا رجحان نہ تھا کہ سبائے نوس اور تی ملی نوس کی طرح اسکی فوج کے ناظم سیاسی معاملات میں دھیل ہو جائیں۔ اس طرز عمل میں دومی شیان

اپنے باپ کا متعلق تھا۔ واضح رہے کہ وہ اس بات کو خوب سمجھتا تھا کہ بادشاہ کا مجلس اعیان سے آزاد و مستغنی رہنا لاجمالہ فوج کی اعانت پر منحصر ہے۔ دوسرے غلام و کوسی خاندان تو فوج والوں ہی کا ساختہ پروا کرتے تھے اور وس پاتریاں اور تی توں دونوں نے اپنی بادشاہی کی یہ جنگی نوعیت قائم رکھی تھی۔ لیکن دومی شیان نے ان دونوں سے بڑھ کر فوج کی منزلت اور اپنی امپراطوری خصوصیت کا اظہار کیا۔ مجلس اعیان کیسے بچاؤ کا لازمی نتیجہ بھی ہی ہوا کہ اس کی ساری قوت فوج کی خوشنودی پر منحصر ہو گئی پس مصارف سلطنت کی تہذیبیں رقم کثیر بڑھا دی گئی اور جیوش و فوج خاصہ کے سپاہیوں کی تنخواہ میں تینتیس فیصدی کے حساب سے اضافہ کیا گیا (جیش کے سپاہی کی تنخواہ نو سے بارہ اور سی ہو گئی)۔

دومی شیان کو بھی ایک سب سے مشکل مسئلہ مداخل و مصارف سلطنت کی درستگی کا پیش آیا جس طرح اس کے باپ کو پیش آیا تھا۔ تی توں کے اسراف نے وس پاتریاں کے بھرے ہوئے خزانے کو بہت کچھ فالی کر دیا تھا اور جس جزیرے سے اس نے خزانہ بھرا وہ طریقہ دومی شیان کو اختیار کرنا کسی طرح منظور نہ تھا۔ کیونکہ دومی شیان باپ کے مزاج کے بالکل برعکس نہایت دریا دل بادشاہ تھا۔ اپنے رفیقوں کے ساتھ وہ بڑی داد و دہش سے پیش آتا اور عوام الناس کے لئے وسیع پیمانے پر سیلوں تاشوں کا انتظام کرنے میں بھی وہ تی توں سے کم نہ تھا۔ ان تقریروں میں وہ متعلق و مساکین میں "کون حیار یہ" یعنی زر خوراک تین سو سترکہ فی کس کے حساب سے تقسیم کیا کرتا تھا۔ اور ان فیاضیوں کے ساتھ اسکی یہ بھی کوشش تھی کہ ماضی کے بار کو الٹ کر دے چنانچہ جو بقایا پانچ سال سے زیادہ لوگوں پر واجب الادا تھا وہ اس نے مکمل معاف کر دیا۔ اور وس پاتریاں نے اطالیہ کے غیر منقسمہ اقطاع پر جو جرہ آسہ کاری قبضہ کرنے کی تھی انھی دومی شیان اس دعوے سے دست بردار ہو گیا کہ مالی معاملات میں دومی شیان کا مشیر کار کلودیوس اتروس کو س تھا جو ترو کے عہد میں بھی وزارت کی خدمت انجام دے چکا تھا۔ لیکن ظاہر ہے کہ اس قسم کا طرز عمل زیادہ عرصے تک

نہ چل سکتا تھا۔ برطانیہ اور ڈین یوب کی لڑائیاں بہت خرچ طلب ثابت ہوئیں اور ادھر عالیشان عمارات جو اس نے بنائی شروع کیں اور عام ٹائیسٹوں اور تماشوں کے لئے رقوم خلیفہ درکار ہوئیں۔ سرکاری آئیٹے میں اضافہ کرنا اور عوام الناس پر بوجھ ڈالنا بادشاہی کی روایات کے خلاف، بالخصوص دومی شان کے اصول کے بالکل سارے تھا۔ ان وجوہ سے آخر کار وہ بھی اپنی مشکلات میں محسوس کیا جن سے کایوس اور نرومبور ہوئے تھے کہ امراء کو لوٹ کر اپنی کمی پوری کریں۔

(۱۸۶) ان مالی ضروریات کے علاوہ اور بھی بعض اسباب جمع ہو گئے جنہوں نے دومی شیاں کے آخری زمانے کو امراء کے حق میں عہدِ ہیبت بنانے میں مدد دی۔ اپنی بیوی دومیسیہ سے ایک بیٹا اس کے ہاں پیدا ہوا اور وہ بچپن ہی میں مر گیا۔ اور فیروارث کے دومی شیاں کو اپنی سلامتی کی طرف سے اطمینان نہ تھا ہر ممتاز و بربر آوردہ شخص اسے جانشینی کا مدعی اور اس کی طرف سے قتل و خون کا امکان نظر آتا تھا۔ جنوبی جرمانہ کے صوبہ دار ال انتونیوس ساٹورنی نوس کی بغاوت نے (جو غالباً شہر کے اوائل میں ہوئی) اس کے خوف و شہت کی اور بھی تصدیق کر دی۔ یہ باغی سردار ایک امیر خاندان کا فرد تھا اور اس کے شرکار طبقہ اعیان کے لوگ تھے۔ مقامی چھاؤنی کے دونوں جیش (ہم اور بست ویکم اس کے کسے میں آگئے اور اس کی امیر اطوری کا اعلان کر دیا۔ اپنے مقصد کی کامیابی کے لئے اسے رہائش پار کے آزاد جرموں، اور ان میں بھی یقیناً جیش کی ادھر بھروسہ تھا کہ یہ بغاوت بالکل غیر متوقع طور پر ال اپوس مالکسی موس فور بانوس کی سرکردگی کی بدولت بہت جلد فرو ہو گئی جو جیشِ ہشتم کو لے آیا اور ساٹورنی نوس کی فوجوں کو شکست دی۔ اس کے جرمین حلیف کوئی مدد نہ دے سکے کیونکہ رہائش کی برف یکایک پگھلنے لگی اور وہ دریا کو عبور نہ کر سکے۔ یہ ٹھیک معلوم نہیں کہ فور بانوس اور اس کی فوج کس مقام سے آئی تھی لیکن قرآن بتاتے ہیں کہ غالباً وہ ساٹورنی نوس ہی کا تحت یعنی موگون شیا کم چھاؤنی کے جیش کا سردار تھا۔ اور خود ساٹورنی نوس یقین ہے کہ صوبے کی صدر چھاؤنی وین وونیسیا

میں ہو گا۔ اور لڑائی شاید باسی لہ کے قریب کسی میدان میں ہوئی بہر فرج شروع میں جب بغاوت کی خبر روم پہنچی تو وہاں تہلکہ مڑ گیا اور خود دومی شیان مدعی کی سرکوبی کے لئے فوج لے کے چلا۔ بارے راستے ہی میں اطلاع ملی کہ نور بانوس نے اس کے پہلے یہ کام انجام دے دیا پھر دومی شیان نے ساتورنی نوس کے شرکا۔ نے سازش کے نام معلوم کرنے میں کوشش وجہ جو کا کوئی دقیقہ باقی نہ رکھا اور بیان کیا جاتا ہے کہ اسی مقدمے کی تحقیقات کے دوران میں اعیان روم کو انتہا درجے کی اذیتیں دی گئیں۔ بہت سے لوگوں کو موت کی سزا ملی اور باغی فوج کے سرداروں میں سے قریب قریب ہر شخص کو اسی سلسلے میں قتل کر دیا گیا یہی واقعہ ہے جس کے بعد سے دومی شیان رفتہ رفتہ کچھ اسی طرح کا بدگمان، شکی اور ظالم بادشاہ بن گیا جس طرح تی بریوس اپنے آخری زمانے میں ہو گیا تھا۔ امرا کی طرف سے اس کے دل میں سخت نفرت اور اندیشہ جا گزیں ہو گیا اور اسی طرح امرا اس سے بیزار و خوفزدہ رہنے لگے۔ کچھ عرصے تک اس کی بیعتی جولید کا اس پر آشتی آمیز اثر رہا لیکن سوشل میں جب اس نے وفات پائی تو دومی شیان کو ایسا معلوم ہوا کہ گویا دنیا میں اب کوئی متنافس ایسا نہیں رہا جس پر وہ پورا اعتماد کر سکے۔ چنانچہ گو وہ سرکاری کاروبار برابر اسی تندہی سے انجام دیتا تھا لیکن اپنی زندگی بالکل تنہا اور سب سے دور دور اور ناخوش رہ کر گزارتا تھا اس جگہ یہ وضاحت کر دینی چاہئے کہ گو جولید کے ساتھ شادی کرنے سے دومی شیان نے انکار کر دیا تھا لیکن آگے چل کر اسے اپنے شوہر سابی نوس سے جدا کر کے اپنے پاس رکھ لیا تھا۔

سین با بعد میں دومی شیان نے صدارت کی جانشینی کا بھی کچھ انتظام کیا اس کے دو عہدہ بھائی تھے ایک تو یہی جولید کا شوہر فلا ویوس سابی نوس اور دوسرا فلا ویہ دومی تیلہ کا شوہر فلا ویوس کلیمنس اور اسی کلیمنس کے دو شیر خوار بچوں کا بادشاہ نے نام بدن دوس پاتریاں اور دومی شیان قرار دیا اور ان کی تعلیم فاضل عصر کو ان تیلیاں کے سرپرستی۔ یہ گویا اس بات کے قرائن تھے کہ دومی شیان انہی بچوں کو اپنا جانشین بنانا چاہتا ہے۔

(۱۹۰) ایک اور سبب جس نے دومی شیان کو جابر اور مستبد بنانے میں مدد دی، رواقیوں کی وہ تکلیف وہ اور بے باکانہ مخالفت تھی جس کی ریشہ دوانی ہم نے زو اور پھر دس پائریاں کے عہد حکومت میں پڑھ چکے ہیں اور جو اب بھی جاری رہی۔ ۹۳ء میں کا تو گئے ان عقیدہ مندوں کی ایک جماعت پر خشم ہوا اور سزا ملی۔ چنانچہ تھوئی نیوس سینیکیو جس نے پریس کو اس کی مدح لکھی تھی، تو مین سرکار کے جرم میں فاضل ہوا اور اسے سزا سے موت ملی۔ اس جرم کی بخبری مینیوس کا روس نے کی تھی اور پریس کو اس کی مدح لکھنے پر یہ آفت آئی وہ شخص ہے جو بادشاہ کی مخالفت کی بنا پر دس پائریاں کے زمانے میں قتل کر دیا گیا تھا۔ اس کی بیوہ فانیہ (سبب تھراسیا) نے ہری نیوس کو اس کتاب کا مواد دیا تھا لہذا اس کی المانی ضبط اور خود وہ خارج البلد کر دی گئی۔ کتاب کو عام پیمائش کے میدان (کو می ٹیم) میں جلادیا گیا۔ یہی حشر ال جو موس روستی کو اس کا ہوا جس نے تھراسیا اولہ پریس کو اس کی تقریب میں ایک اور کتاب لکھ کر شایع کی تھی۔ اس کے ایک مترجم نے اس پر رواقیوں کے تقابل بذریعہ کی پستی بھی ہے اور اسی قسم کے الزام پر جیسا کہ ہری نیوس پر لگایا گیا تھا، اسے بھی موت کی سزا ملی۔

بادشاہ کی بیوی دومیشیہ پر ایک مشہور و مقبول تقال پارلیس کے ساتھ آشتی کرنے کا شبہ ہوا لہذا بادشاہ نے دومیشیہ کو طلاق دے دی اور پارلیس کو عین بازار میں خنجر بھونک کر ہلاک کر دیا۔ جس سے عام طور پر لوگوں کو بہت رنج ہوا اور بہت سے لوگ اس کی قبر پر عطر اور پھول چڑھانے آئے۔ پریس کو اس کے بیٹے بل وی دیوس پریس کو اس (الاضفر) نے "پریس داغونہ" کے نام سے ایک نقل تیار کی تھی اس پر یہ الزام لگایا گیا کہ اس میراثے میں بادشاہ نے کتنی ہی کئی چاہتا ہے۔ چنانچہ وہ عین ایوان مجلس میں گرفتار کیا گیا اور سزائے موت دیکھی۔ اس گروہ کے دیگر افراد وطن کر دئے گئے اور ان میں فانیہ کی ماں آریہ روس فی کو اس کی بیوی گرائیلہ اور بھائی جو نیوس موری کو اس بھی شامل ہیں کیسے

علا اس کا حال ہم آگے پڑھیں گے (باب سی وکم عنان ملا) کہ وہ ایک کتھک تھا۔

مجلس اعیان کی طرف سے فرمان نافذ ہوا کہ تمام فلسفی، رمال اور "الٹا طبعی" (منجومی) اعلان سے نکال دئے جائیں جس طرح کہ پہلے دس پاڑیاں کے عہد میں نکالے گئے تھے۔ اس حکم کے تحت میں دوسروں کے علاوہ ایک تئیس روائی اور دیون بھی آگئے اور یہ دیون باشندہ پروسا وہ شخص ہے جسے "کریسوس توموس" یعنی "زردان" کے عرف سے یاد کیا جاتا تھا اور جس کے "معانی و بیان" پر دلچسپ مضامین اب تک سلامت ہیں۔

اسے نفرت و بغضی تروبادشاہ کے لادہ ہونے سے پیدا ہوئی اور پریس کو اس کے گردہ کی مخالفت اور سازشوں سے اسے مزید تقویت پہنچی اور اوجھر اس نفرت پر مالی مصیلات کا جن میں دو میشان پھنس گیا تھا۔ اضافہ ہوا اور ان اسباب کا نتیجہ ہوا کہ وہ بھی اسی قسم کے تش و غن اور خطبوں پر اتر آیا جن سے زوکا آخری عہد داغدار ہے۔ مخبری کا وہی طریقہ جسے گایوس اردو، اور خود دو میشان نے اپنے ابتدائی زمانے میں سختی اور رانگی سچائی سے مسدود کیا تھا، اس عہد میں بھی دوبارہ تازہ ہوا جس طرح گایوس زوکا کو اس کا سہارا ڈھونڈنا پڑا تھا۔ اور اس عہد کے مشہور مخبروں میں کاتولوس مسابنی نوس اور مٹیوس کاروس کے نام قابل ذکر ہیں۔ ایک مشہور خطیب ایم اکوی لیوس رگو لوس بھی جس سے پلینی کو حسد تھا، انہی میں شامل ہے نیز ماسا بیوس، جو بیکہ کامیاب دار اور پلینی اور سکیکیو کے الزام زبوت ستانی کی بنا پر سزا پانہوا تھا۔ چنانچہ عجیب نہیں کہ سکیکیو کو جو سزا تھوڑے دن بعد ملی، اوجھر ہم اوپر ذکر کر چکے ہیں، اس کا ایک سبب یہ بھی ہو کہ اس نے ماسا بیوس کی چٹلی کھائی اور اس کے خلاف مقدمے میں حصہ لیا تھا۔

ان مخبروں کے علاوہ دو میشیاں کے دربار کا ایک اور منظرہ نظر مصاحب

علاوہ یکم آئندہ باب بست و پنجم زیر عنوان ۱۲
 ۱۲ غالباً یہی وہ مخبر ہے جس کے استحقاق زوال نے لکھا ہے کہ خود ماسا اور کارکوس اس سے
 بناء مانگتے تھے۔ دیکھو کتاب البرج - باب اول صفحہ ۲۳
 "مالکین و تراسی سی پلپات کارکوس!"

کریس فی نوس تھا۔ یہ کم نسب شخص، مصر کا باشندہ تھا اور رومہ اگر اس نے
 اول اول سوکھی بجلی کی تجارت شروع کی تھی۔ لیکن تھوڑے دن میں ترقی کر کے
 فوج خاصہ کا ناظم بن گیا۔ وہ لباس اور حرکات میں بڑا نازک مزاج امر بختا تھا
 اور اسی لئے لوگ اسے بے شرم فودولتا جانتے اور فالتا بہت ذلیل سمجھتے تھے۔
 دو میشاں جانتا تھا کہ اس کے خلاف سازشیں ہو رہی ہیں اور چوک ٹھیک
 ٹھیک ان کا پتہ نہیں چلتا تھا لہذا اکثر بے گناہ لوگ شک و شبہ کا شکار ہوئے۔
 خود اس کا بھرا بھائی اسی غداری کے شبہ میں مارا گیا اور سب سے زیادہ جن کی موت
 لوگوں کو غضب ناک کیا وہ فلا ویوس کلیمنس اور اپافرودیتوس تھا۔ کلیمنس بادشاہ
 کا عہزاد اور ان بچوں کا باپ تھا جو دو میشاں کے جانشین سمجھے جاتے تھے۔
 اس پر اور اس کی بیوی فلا ویہ دومی تیلد پر الزام یہ لگایا گیا تھا کہ انھوں نے ایک غلط
 مذہب اختیار کر لیا ہے۔ اسی پر اسے موت اور بیوی کو جلا وطنی کی سزا دی گئی،
 اپافرودیتوس وہ آزاد غلام تھا جس نے نرو کو خودکشی کرنے میں مدد دی تھی اور گو
 اس واقعے کو اب اٹھائیس برس گزر چکے تھے مگر دومی شیان نے اسی عداوت شاہی
 کی خطا پر اسے مروادیا۔ سفاکی کے یہ نمونے دیکھ کر شاہی مجلس کے لوگ بھی حیران ہو گئے
 اور اگرچہ بادشاہ کو خوف مجلس اعیان سے تھا اور محل میں وہ اپنے آپ کو بالکل محفوظ
 جانتا تھا، لیکن انتقام کا ہاتھ اسی مجلس سے اٹھا۔ دو میشہ کو بدکرداری کے سببے میں
 طلاق دینے کے بعد (جیسا کہ ہم پہلے پڑھ چکے ہیں) بادشاہ نے دوبارہ داخل محل
 کر لیا تھا مگر وہ اپنی سلامتی کی طرف سے پوری نطین نہ تھی اور اسی نے محل کے موانی
 بار تھینوس، ان تلموس اور استفا نوس کے ساتھ مل کر بادشاہ کے خلاف سازش کی
 فوج خاصہ کے دو ناظم، فور بانوس اور بہت رونیوس سکندوس بھی رازدار
 تھے۔ اور اہل سازش نے آئندہ بادشاہی کے واسطے ایٹم کیٹوس نرو کو نامزد
 کیا تھا۔ قتل کرنے کا کام استفا نوس نے جو بہت قوی ہیکل آدمی تھا اپنے دستہ لیا۔

جلد ہفتم، جہاں کے قول پر بھروسہ کریں جس نے اپنی کتاب (باب اول صفحہ ۲۶) میں اسکا
 خاکہ اڑایا ہے۔ دو کم پارس نیلیا کہ (نن اسکری بیرہ -

وہ کئی روز پہلے سے ہاتھ میں چوٹ آنے کے بہانے اسے بیٹی کے سہارے لٹکائے بھرا اور (۸ ستمبر ۱۹۷۷ء) کے مقررہ دن اسی کپڑے میں جو ہاتھ کو پیٹ رکھا تھا اس نے چھری چھپائی۔ پھر بادشاہ کے حضور میں اس درخواست کے ساتھ حاضر ہوا کہ ایک سازش کے متعلق اطلاع دینی چاہتا ہوں۔ سامنے پہنچ کر اس نے ایک تحریر بادشاہ کے ہاتھ میں دی اور جس وقت دومی شیان اسے جلدی جلدی پڑھ رہا تھا اس وقت چھری نکال کے اس کے پیٹ میں بھونک دی۔ دومی شیان قاتل کے اوپر اڑا اور غلام کو پیکار کہ میری تلوار لا اور نوکروں کو آواز دی۔ لیکن اس تلوار کو جو تھکے کے نیچے دھری تھی اہل سازش نے بطور حفظہ اتھتہہ پہنے ہی کند کر دیا تھا اور وہ اس وقت کچھ کام نہ دے سکی۔ اور دومی شیان کو استغافوس کے ساتھ لٹھ متھتہ ہوتے دیکھ کر دوسرے سازشی جھپٹ پڑے اور انھوں نے اپنے شکار کو ٹھکانے لگا دیا۔ بادشاہ کے نوکروں کو آنے میں اتنی دیر ہوئی کہ گوانھوں نے استغافوس کو مار ڈالا کر اپنے آٹا کو نہ بچا سکے۔

۲۰۶) مجلس اعیان کے اراکین کو اس جابر کے مارے جانے سے جس سے وہ سخت بیزار تھے، بڑی خوشی ہوئی اور وہ آزادانہ اپنے دل کا بخار نکالنے کے لئے جو مدت سے چھپائے ہوئے تھے، جلدی جلدی ایوان مجلس میں آئے اسکی پوری اور نیم قامت مورمیں توڑ دی گئیں اور یہ رائے قرار پائی کہ ہر چیز جس سے اس کی یاد تازہ ہونا بود کر دی جائے۔ ایک حکم نافذ ہوا کہ ہر جگہ سے دومی شیان کا نام مشاد با جائے۔ مجلس کے اس بغض کا اثر آج تک ہم محسوس کر سکتے ہیں کہ ایسے کتبے غیر معمولی طور پر کم باقی رہ گئے ہیں جو دومی شیان کے عہد میں کندہ ہوئے ہوں۔ مقتول بادشاہ کی تجہیز تکفین بھی مناسب طریق پر ادا نہیں کی گئی بلکہ ممحی الہی پر جیسی غریب مغربا استعمال کرتے تھے، اُن کی لاش اٹھوا دی گئی۔ تاہم اسکی ناف میں کسی نہ کسی طرح آنا ضرور کیا کہ اسکی جھسی قوم فلاویہ کے گنبد میں اسی تابوت کے اندر رکھوا دی جس میں دومی شیان کی محسوب جھسی "جولید دیوی" کی راکھ تھی۔ یہ مقبرہ بھی اپنے خاندان فلاویہ کی قبروں کے واسطے دومی شیان ہی نے بنوایا تھا۔

مجلس کی ان خوشیوں میں فوج کے سپاہی شریک نہ تھے حقیقت میں انھیں دومی شیان کے ساتھ محبت تھی اور اگر ان کا کوئی ایجا سرگودہ ہوتا تو وہ جبراً اپنے مقتول امپراطور کی رسوم عزت و احترام ادا کرتے۔ باقی عوام الناس کو اس موقع پر نہ کچھ خوشی تھی نہ زیادہ رنج۔ انھیں دومی شیان سے نفرت کرنے کی کوئی وجہ بھی کیونکہ وہ ان کے ساتھ نہایت فیاضی کا برتاؤ کرتا رہا تھا۔ لیکن اس کی سخت اور کشیدہ طرز عمل نے اسے لوگوں میں ذاتی طور پر عزیز و محبوب بھی نہیں ہونے دیا تھا۔

(۲۱) جوانی میں دومی شیان دیدار و آدمی تھا لیکن کہولت میں ایک تو اس کا بدن کچھ بھاری ہونے لگا تھا دوسرے سر کے بال اڑ گئے (جس سے اس کے دشمن اسے ”گنہگار“ کہہ کے پکارنے لگے تھے) اس کی آنکھیں بڑی اور نشیلی تھیں مگر جہرے سے توانائی ٹپکتی تھی۔ اس پائریاں اور متیوس کے ساتھ خاندانی مشابہت اس کے خم قامت مجسموں سے ظاہر ہوتی ہے۔ اسے جسمانی ورزشوں کا زیادہ شوق نہ تھا مگر تیر اندازی میں اچھی مہارت تھی۔ اگرچہ اس کی ضیافتیں بہت پر تکلف ہوتی تھیں لیکن خود وہ زیادہ کھاؤ نہ تھا۔ اس پر سخت بد اطوار مہونیکا الزام ہے مگر ایسے الزاموں کو اس زمانے کے رسم و رواج سامنے رکھ کر جانچنا چاہیے اور یہ ماننے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس معاملے میں وہ اپنے ہم عصر امرا سے بہتر یا بدتر تھا۔ قومی مذہب کی حمایت میں اسے غیر معمولی غلو تھا اور اسی لئے اگر اخلاقی نہیں تو مذہبی لحاظ سے وہ نیک چلی کی بھی محافظت کرنی چاہتا تھا۔ اس بارے میں اسے أغسطس کا مقلد سمجھنا چاہیے جو مذہب کو سلطنت کی بہتری کے لئے مضید جانتا تھا۔ غرض اپنے اسلاف کی بے روائی کے مقابلے میں دومی شیان کی یہ مذہبی حمیت وجہ امتیاز ہے۔ اس عہد میں آشکدے کی تین کنواریوں پر عصمت فروشی کا الزام پڑا ہوا اور انھیں اپنی پسند کے موافق موت کی سزا دی گئی۔ ان کی عصمت بگاڑنے والے ملک بدر کر دیے گئے۔ لیکن تھوڑے عرصے کے بعد ان کنواریوں کی صد روکشیرہ

کو زلیہ، سیلر نامی نایت کے ساتھ مجرازا آشنائی کے جرم میں نافذ ہوئی اور جرم پر ثبوت کو پہنچ گیا تو اس کے لئے دو میشیان نے عہد اعظم کی حیثیت سے وہ قدیم سزا تجویز کی جو ان دنوں عام طور پر متروک بھی جاتی تھی اور کو زلیہ کو اپنی بیگناہی کی تصحیح پیکار مچاتے رہنے کے باوجود اس کو سزا تو اس کی چھا کوئی کے میدان میں زندہ دفن کر دیا گیا۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ مورخ پلینی نے جہاں اس مقدمے کا حال لکھا ہے وہاں نر کی کتھی پر اسے آٹا غصہ نہیں آتا جتنا اس نے ضابطگی پر کہ دو میشیان نے مقدمے کی تحقیقات بجائے رجبہ (پچھری) میں کرنے کے جو امور مذہبی کا دفتر تھا۔ اپنے محل (السان) میں کی تھی، سیلر کو بیعت کے احاطے میں بغیر تازیانہ ہلاک کر دیا گیا۔

قومی مذہب کی حمایت کے سلسلے میں دو میشیان نے مشرقی مذاہب کی اشاعت روکنے کی بھی تدبیریں کیں۔ بایں ہمہ اس کے عہد میں یہودیوں پر کوئی خاص سختی نہیں ہوئی اگرچہ جو پیر کے بڑے مندر کے لئے جو دو دراکھ سالانہ خراج فائدہ کیا گیا تھا وہ سخت پابندی سے وصول کیا جاتا تھا۔ یہودیہ میں ایک شورش بھی برپا ہوئی تھی اس لئے تاسعہ سال گرا سے بلا وقت فرد کر دیا گیا۔ بعض مسیحیوں نے بادشاہ کی صورت پر وجہ سے انکار کیا اور موت کی سزا پائی لیکن ان پر کسی عام شدہ و تعدی کی کوئی شہادت موجود نہیں ہے اور یوحنا مہر رسول "(= جاح انیل) کی شہادت کے قصے

میں یہ مشہور فقرہ "سالگو ان ادھوک ویو و ترام سوبی تو را سا کر دوس" لکھتے وقت جو نال کے ذہن میں (باب چہارم صفحہ ۱۰) اسی کو زلیہ کا واقعہ تھا۔

یہ افسوس ہے کہ اس "پچھری" کو مقدس کنواریوں کے تفویض کر دیا تھا جیسا کہ باب دہم مضامین میں ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ مگر معلوم ہوتا ہے بعد میں دوبارہ اس پر مذہبی پیشہ کا قبضہ ہو گیا۔

اس کے یہودیوں کو ترمین ہستے صومے اور مذہبی مجالس بنانے کی اجازت تھی۔ کسی رومی سے کہنا کہ ان کو بات کو رد و رد و سو کا؟ بلکہ کہنے کے صومے میں ملے گا؟ مگالی ہو گیا تھا کہ ان میں کنا یہ تھا کہ گویا مظلوم نے یہودی مذہب اختیار کر لیا ہے جو نال نے کاہن دروازے کے قریب اجیو کی نیچی کا حال لکھا ہے کہ وہاں یہودی فقیر بھرے رہتے تھے اور ان کا کل ساز و سامان ایک ٹوکروہ اور کھسکی گھاس دبھونے کے لئے ہوتی تھی۔

کو اس سبب اہل الزام سے جھوٹا فائدہ تسلیم کرتے ہیں۔ فلاویوس کلمینس اور دومیٹیل کی نسبت اجنبیوں پر بے دینی اور الزام عائد کیا گیا تھا، لگاتار کیا جاتا ہے کہ وہ دراصل مسیحی ہو گئے تھے اور مجب نہیں کہ یہ خیال صحیح ہو۔

پس ہمہ ایک مشرقی مذہب ایسا تھا جس کی دویشیان نے سرپرستی کی یہ مصری دیوی ایسیس کا مذہب تھا اور اس کے اور سر اپیس کے نام پر دومیٹیل نے ایک عایشیاں مندر "ایسیوم اٹ سر اپیوم" تعمیر کرایا۔ ۱۱۸ء میں اس نے ایکصدی تہوار "لودی سکیولارس" منایا اور سو سال اس وقت سے شمار کئے جب کہ أغسطس نے یہ تہوار کیا تھا۔ جس طرح دومیٹیل نے مذہب کا سخت گیر پیشوا تھا اسی طرح وہ سخت گیر محب بھی تھا اور اس نے خلاف وضع فطری جرائم روکنے کے لئے "قانون اسکانینیا" پر بڑی شدت سے عمل کیا اور ناکاری کو "قانون جولیا" کے زور سے روکا۔ بہت سے امراء اور نایب انہی قوانین کی رو سے سزا پائے ہوئے اور ابراہم ماٹے میں بادشاہ کے تشدد نے لوگوں کو جو پہلے ہی اس سے نفرت کرتے تھے اب بھی دشمن بنا دیا۔ ان عورتوں کو جو قانون جولیا کی رو سے سزا پائیں اس نے اذیتوں سے وصیت ترکہ پانے سے محروم کر دیا اور حکم دیا کہ وہ آئندہ بھی پاکیزگی میں بیٹھنے پائیں یہ اس نے تماشا گاہوں کی مدد اور ان کی روک ٹوک کی جاہیں اور تنہوں کا جلسہ عام میں سائبک دکھانا حکماً ممنوع کر دیا۔ البتہ اندر خانہ اٹھیں تماشا کرنے کی اجازت تھی۔ لوگوں کو مختل بنانے کی مشرقی رسم کا کہ وہ خواجہ سرا بنانے کے فرخست کئے جائیں اس نے انسداد کیا اور خواجہ سراؤں کی قیمت سرکاری طور پر کم کر کے کوشش کی کہ یہ تجارت کم ہو جائے۔

(۲۲) تیتوس کے عہد میں جو عمارتیں آگ سے جل گئی تھیں انھیں از سر نو

۱۔ اسی سلسلے میں دیون کا سیوس کا بیان ہے کہ بعض اور اشخاص یہودیت اختیار کر کے جرم میں سزا پائے ہوئے تھے۔

۲۔ دیکھو تاریخ ایتال - جلد چہارم - فصل پنجاہ - صفحہ ۷

بنو انا دومی شیان کے ذمے پڑا۔ کاپی تول کے بڑے مندر کی پھر تعمیر شروع ہوئی اور دومی شیان کی سرپرستی میں وہ پہلے سے بھی زیادہ عالیشان بنائے پر تیار ہو گیا۔ اسی بہاؤ پر اس نے ایک اور مندر وی تلمیوسیوں کے ہاتھ سے اپنے زہد و جہد نکلنے کی شکرگزاری میں بنوایا۔ اس کا اثر بانی دیوتا اور تیتوس دیوتا کا نام نہ کاپی تول کی ڈھلان اور مندر ان کا د کے درمیان چونک کے مغربی گوشے میں تعمیر ہوا اور اس چھوٹی سی عمارت کے کور تھی مرمر کے ستون ابھی تک قائم ہیں۔ دومی شیان کی سب سے محبوب دیوی مزو اتھی۔ اس کے کئی مندر اس کے عہد میں تعمیر ہوئے۔ کرتبوں کے واسطے اس نے چھانوئی میں کچے فرسٹ کا چکر بنوایا اور لانچ کمانے کے لئے بھی ایک "راگ محل" (Odeumt) الگ تعمیر کرایا۔ چوک میں تیس ہزار تاشائیوں کی اور محل میں دس ہزار سامعین کی گنجائش تھی۔ کرویونے جو محل بنوانا شروع کیا تھا اس کی تکمیل بھی دومی شیان نے کی لیکن اس کو پلاینی ہی بہاؤ کی حدوں تک ہی رہنے دیا۔ ان سب عمارتوں پر جن کی بنا اس نے رکھی یا از سر نو بنوایا، اس نے اپنا نام کندہ کرا دیا۔

(۲۳۱) عہد دومی شیان کے جو حالات ہم تک پہنچے ہیں وہ بہت ناقص اور غیر مرتب ہیں اور قریب قریب سب ایسے راویوں کے لکھے ہوئے ہیں جنہیں اس سے بوئے ظن تھا۔ اسی لئے اس کے کاموں اور طرز عمل کے متعلق کوئی صحیح اور واضح رائے قائم کرنی دشوار ہے۔ ایک طرف تو غرضمند شعرا کی جھٹٹی ہمارے سامنے ہے اور دوسری طرف طبقہ اعیان کے ایسے افراد کی زہد و ملی مذمت جیسے پلینی اور تاسیٹوس جتھوں نے بعد مرنے کے اسے رسوا کیا۔ ماریتال اور استاتیوس عام طور پر اس کا ذکر اس طرح کرتے ہیں جیسے کسی دیوتا کا اور اس کے سارے حالات اور کاموں کو ربانی سمجھتے ہیں۔ انھوں نے جو پیتھر کے خاص لقب "کاپی تولین" بلکہ "اوسونی" اطا لوی (جو پیتھر کے نام سے جا بجا اسے یاد کیا ہے) اور اس کی دیوی دومیثیہ رومیوں کی جو نسل ہے۔ ان بادشاہوں کے مقابلے میں

تاسی توس کی نظر میں وہ محض ایک جابر بادشاہ ہے جس میں سوائے معائب کے
 ایک بھی خوبی نہیں۔ اور عام طور پر امرائے ایسا ہی سمجھتے تھے۔ مجلس اعیان سے
 بادشاہ کے حقارت آمیز برتاؤ کوئی (جہاں تک شاہی مجلس شوری کا تعلق ہے)
 رجونیس جڑال نے ایک قصور اتاری ہے اور اس میں بڑی چالاکی سے رنگ آمیزی
 کی ہے۔ یہ شہسوار کے اوغر کا ایک موقع ہے جبکہ "سیجی تاریخ" لکھنے والا بیان
 کرتا ہے کہ شاہی مجلس کے ارکان کو ایک بہیک شہنشاہ کے قصر البان میں حاضر ہو کر
 حکم ملا۔ یہ تعدادیں کوئی گیارہ آدمی ہوں گے جن میں سے ایک ایک کے قبیح کو تعقیفانہ
 صاف کوئی سے دو دو تین تین شعروں میں اجمال بیان کر دیا گیا ہے۔ یہ سلسلہ وار
 ہمارے سامنے آتے ہیں: اول کو تو ال پیگاسوس ہے جسے شہر کا "قرق امین"
 کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ کیونکہ جب سارا دار السلطنت (روم) اعلیٰ حضرت کی
 قرقی میں داخل ہے تو کو تو ال ان کا نیامی نہیں تو اور کیا ہے؟ پھر فس کو س دیر
 نفسانی خواہشوں کا بندہ۔ جس کی قسمت میں ٹھوڑے دن بعد اپنے اعضا والکے
 کے گدھوں کی نذر کرنا لکھا ہے پھر کر میس پوس، اعتدال پسند خوش مزاج
 سفید ریش کہ جس کی ہوا بندھی اسی کے سامنے جھک گیا آزادی رائے کا
 طفلانہ جوش دکھانے سے ہمیشہ محترز رہا اور اسی علم کی بدولت آج تک جی رہا
 ہے۔ پھر گلابریو اور اس کا ہمنام بیٹا۔ کہ باپ نے تو فقط نامردی کی دھجائی باندھ کر
 لے حیائی کی زندگی بسر کی اور خلف سید کے نصیب میں بے گناہی کی موت آئی یعنی
 دنگل میں جنگلی جانوروں سے کشتیاں لڑتے لڑتے کام آیا۔ پھر اندھا کا تو لوس
 وہ زہری خمر جس سے اندھے اور بے روک ہتیار کی طرح اپنے شکار پر بادشاہ
 سلامت وار کرتے تھے انہی میں خنیف العقول وینتیو موٹا اور بوڑھا راکاڈون تھا
 کہ کس بی فوس جو اپنے مشرقی وطن کے عطروں میں نہا یا رہتا تھا وہ
 بچھو جاسوس پوپیشیوس جس کی ایک سرگوشی لوگوں کی گردنیں کٹوا دیتی تھی اور
 روب ریوس بھی شامل کر لینے چاہئیں جس نے وہ وہ چیچ جرائم کئے تھے کہ
 اس انتہائی بدکاری اور شرمناک بہودگیوں کے زمانے میں بھی ان کا زبان پر
 نہ لانا ہی بہتر ہے۔ غرض اس قسم کے اشخاص تھے جو افتاں و خیراں سڑک

ایسان کی تاریکیوں میں سے گزرتے ہوئے آدمی رات کے وقت شاہی محل سرنگی
 ڈیوڑھی میں صبح ہوئے پنی اس قلعہ جبروت تک پہنچتے جو الباقے راتیں میں اس
 لمبی پہاڑی کی چوٹی پر واقع تھا۔ وہ مضطربانہ آپس میں سوال کرتے تھے کہ کہو کیا خبر
 ہے؟ اس غیر متوقع غلبی کا کیا سبب پیش آیا؟ رومہ کے کن اعدائے شاہی جواب
 استرحش میں خلل ڈالا، حتیٰ، سیکاسٹری، برطانیوی یا داکی یا اور کس قوم نے اس قسم کی
 حرکت کی؟ اور اسی اجازت باریابی کے انتظار ہی میں تھے کہ چند خدمت کار سر پہ
 ایک بڑی بجاری کچھ اچھائی اٹھائے ہوئے محل میں داخل ہوئے اور مشیران شاہی
 یہ دیکھ کر بہت جلے کہ کھلی کو تو بلا تاخیر باریابی حاصل ہو گئی اور خود ان کے لئے
 ایوان شاہی کے دروازے بند رہے۔ معلوم ہوا کہ بالائی ساحل کے کسی غریب
 ماہی گیر کہ یہ زبردست پھلی انکو نامیں زہرہ دیو کی کے مندر کے نیچے رہتی پر بڑی
 مٹی تھی اور وہ فوراً اس نادر تحفے کو لئے کر چل پڑا اور کوہ اپنی نان کو طے کر کے رو
 پہنچا تھا کہ خوان شاہی کے لئے اسے پیش کر کے انعام حاصل کرے یہ پھر آخر کار
 جب مشیران سلطنت کو حضور میں آنے کی اجازت ملی تو ظاہر ہوا کہ ان کے عورو
 مشورہ کے واسطے جو مسئلہ اٹھا رکھا گیا تھا وہ سوائے اس کے اور کوئی نہ تھا کہ
 آیا اس ماہی بزرگ کے قتلے کئے جانے مناسب ہوں گے یا یہ کہ اسے سالم رکھا کر
 دسترخوان پر لگایا جائے اور ایک قعب عظیم خاص اس کے اعزاز میں بنوائی جائے
 بے شبہ اس بیچھے تک تو مشیران عظام کی چشم بصارت ہی لئے ان کو ہنچا دیا
 ہوا کہ اس مسئلہ کے طے کرنے میں کسی تاخیر و تکویق کی گنجائش نہیں ہے لہذا
 تعین و وجہ کاخراج مناسب ادا کرنے کے ساتھ انھوں نے بالاتفاق اس کے

علیٰ وہی خیال کے عہد میں سکا مبری قوم سے (جو چینیوں کے مغرب میں آباد تھی) جنگ بجالا کا
 صرف یہی اشارہ ہمارے اخذوں میں محفوظ ہے اور کوئی تفصیل نہیں ملتی۔

علیٰ یعنی ٹورٹ (Turbat) جو یورپ کے سمندروں میں مٹی اور بہت شوق و رغبت
 سے کھائی جاتی ہے۔ اس کا وزن پندرہ بیس سیر اور جسم گول اور کسی قدر چپٹا ہوتا ہے حصول
 غالباً "سک الترس" کہتے ہیں اور اسی سے "کچھ پھلی" کو دم لے وضع کر لیا ہے۔ مترجم

سالم پکائے جانے کی رائے دی اور کھار کا پتہ حرکت میں لایا حکم نافذ ہوا۔



ملے جو آل۔ کتاب ابو باب چہارم۔ مگر مذکورہ بالا اقتباس کو ہم نے مشرمری ویل کے الفاظ میں نقل کیا ہے۔ یہ سب کچھ بیان کر کے جو نکار آخر میں دھا کرتا ہے کہ کاش اس مطلق النہاں کا سارا وقت لوگوں کو آزار پہنچانے کی بجائے اس قسم کے غلط دشمنوں میں بسر ہو۔ پھر اس نے جو کھا ہے کہ وہی قہمان کی اجل اس وقت آئی جب کہ "سردو" یا یعنی گنہگاروں کو اس سے فائدہ رہنے لگے تو اس سے استغاثہ دوسرے قاتلوں کی طرف اشارہ ہے جو اپنے اور بے کے لوگ تھے۔

باب بست و دوم

شاہان فلاویوسیہ کے زمانے میں جرمانیہ اور برطانیہ
کے حالات - اور جنگ داکہ

ذیلی عنوان (۱) برطانیہ کریالیس اور فریون تی ٹوس کی صوبہ داری میں۔
(۲) اگر کی کو لا۔ (۳) مہاربات سٹہ سٹہ سٹہ سٹہ (۴) کالڈونیر پر حملہ۔
(۵) اور جنگ کوہ گرہنی (سٹہ سٹہ) (۶) اگر کی کو لا کی باز طلبی۔ دومی شین
الزام سے بری ہے (۷) اسی ٹوس نے اگر کی کو لا کی کسی تصویر کھینچی ہے۔
اگر کی کو لا کے اوصاف کا صحیح اندازہ (۸) اگر کی کو لا کی عین اور نکار کے
ملا تھے میں دس پانچیاں کی جنگی سرحد قلعوں کا سلسلہ "لیس جرمانی ٹوس" (۱۰)
لیس رتی ٹوس (۱۱) داکہ اور سرمانیہ کی طرف سے خطرہ (۱۲) ڈین یوب کی
حفاظت کے لئے دس پانچیاں کی تدابیر (۱۳) دکی باؤس کی ریاست اور
منصوبے۔ (۱۴) رومی فوجوں پر اس کی فتح مگر بعد میں جو لیا ٹوس کے ہاتھ سے
آپنی پر شکست (۱۵) رومیوں کی شکست سواہیوں کے مقابلے میں۔ دکی اپس
کے ساتھ صلح۔ دومی شیان کا جشن فتح مندی۔ سواہیوں اور سرمانیہ میں جنگ

فصل اول۔ اگر کی کو لا کی سپہ سالاری برطانیہ میں

(۱) شاہان فلاویوسیہ کے عہد میں رومی سلطنت کے مقبوضات
میں کوئی ایسا قابل ذکر اضافہ نہیں ہوا جیسا کہ کلوڈیوس کے زمانے میں برطانیہ

کی فتح سے ہوا تھا۔ لیکن دوستوں میں حدود سلطنت ضرور آگے بڑھیں۔ یعنی ایک تو جنوبی جرمانہ میں رومی سرحد راہن پار کے علاقے میں کافی دور تک آگے بڑھا دی گئی اور دوسرے صوبہ برطانیہ میں جانب شمال رومی مقبوضات کی توسیع ہوئی۔ واضح رہے کہ برطانیہ میں تو رومیوں نے پہلی بار ۶۰ سال پہلے کے بعد تری بلوں یا کسی موس (۶۹ء) اور پھر دیتوس بولا نوس (۶۹ء تا ۷۹ء) جنگی صوبہ دار یا جیش سالار مقرر ہوئے تھے۔ یہ احوال ظاہر انھوں نے صوبے کو جس حال میں پایا اسی میں توسیع و فتوحات فرید کی کوشش کئے بغیر عمدہ نظم و نسق رکھنے پر التفات کی۔ البتہ معلوم ہوتا ہے بولا نوس نے دیسی باشندوں کی روک تھام کے واسطے نئے قلعے تعمیر کرائے مگر ان کا جانشین پتی لیوس کر یا لیس اپنے پیش روؤں کی اس سہل انگاری پر قانع نہ رہا۔ یہ وہی سردار ہے جو جیش ہم کا اس وقت سردار تھا جب کہ قوم اکی کینی کی خطرناک بغاوت نے اس جیش ہما قریب قریب خاتمہ ہی کر دیا تھا۔ اور تھوڑے دن پہلے بھی کر یا لیس نے کوئی لیس کی بغاوت فرو کرنے میں کار نمایاں انجام دے گئے تھے۔ الغرض اس نے اپنی صوبہ داری کے زمانے میں برطانیہ کے سب سے طاقتور قبیلے بری گانت سے (جو کبھی کبھی پوری قوم "بری طان" کے مرادف معنی میں بولا جاتا تھا) جنگ چھیڑ دی۔ رومی جیش چہارم جو پہلے اس کی مدد کے واسطے برطانیہ سے جرمانہ طلب کیا گیا تھا اپنے مقام پر واپس نہیں آیا تھا۔ لیکن وس بائریاں نے اسکی بجائے جیش دوم ("ادجو ترکیس") کو اس کے پاس بھیج دیا اور کر یا لیس نے بہت سی ڈایوں کے بعد بری گانتوں کے علاقے کا جو سول مرے سے دس ہندی تک وسیع تھا، ایک حصہ فتح کر لیا۔ اسی مفتوحہ حصے میں قصبہ لین دم (نکولن) رومیوں کے ہاتھ آیا اور کر یا لیس نے اسی مقام پر جیش دوم کی چھاؤنی ڈالوا دی۔ واضح رہے کہ دومی نشان کے آغاز حکومت میں ہم اس جیش کو پانویہ میں پاتے ہیں لیکن نکولن میں قریب بعض برآمد شدہ کتبوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ درمیان کے عین میں اس جیش کا مستقر ہی قصبہ تھا الغرض کر یا لیس کی لڑائیوں نے رومی سرحد کو کلوم تا کلوم کی بجائے دو تا لین دم کے خط پر قائم کیا۔ دو پہلے

بھی رومیوں کے قبضے میں تھا لیکن اس وقت وہ محض آگے بڑھی ہوئی ہو چکی تھی اور اب اس کے ساتھ کے دوسرے علاقے بھی رومیوں کے قبضے میں آئے، اب ہم اس سرحد کے جنوب میں مغربی مرتفعات (ویلنز) کو ابھی تک داخل سلطنت نہ بھٹنا چاہیے اور ان اضلاع کے قبائل کو مستحضر کرنے کا کام کریا لیس کے لہندہ دروازے پر ہاتھ نہیں لیا۔ چنانچہ اول سکستوس جولیس فرانس نے جنوب میں قبائل سیلور کو مغلوب کیا۔ یہ شخص فن جنگ کا مشہور و مسلم باہرگز را ہے اور اپنے نظریات کو عمل میں لانے کی قابلیت بھی رکھتا تھا۔ پھر اس کے جانشین نیوس جولیس اگری کو لا (۱۸۷) اور دوویس قوم کا علاقہ فتح کیا اور دوبارہ جزیرہ موتاپر قابض ہو گیا جسے پولی نوس نے اپنی صوبہ داری کے پہلے ہی سال تجوڑا چھوڑ دیا تھا۔ موتا کی دوسری فتح میں بھی پولی نوس کی پہلی فتح کی طرح بتادیون کی فن شناساوری میں ہنرمندی سے بہت مدد ملی۔

(۲) اگری کو لا جسے دس ہاڑیاں نے برطانیہ کا صوبہ دار مقرر کیا، اگریا لیس کی طرح اس ملک میں پہلے بھی اچھی کی خدمات انجام دے چکا تھا۔ پولی نوس کے زمانے میں وہ جنگی تریبون رہا اور پھر پولی نوس کے ماتحت عیش بستم کا جیش سالار بنایا گیا تھا۔ اسی موقع پر (سنہ ۱۸۷) اس نے سپاہیوں میں از سر نو ضبط کا کام کر لیا دشوار و نازک خدمت انجام دی کیونکہ اس کے پیشرو سردار کلیوس اور صوبہ دار ماکسی موس کے باہمی جھگڑے کی وجہ سے سپاہیوں میں بھی عدول حکمی اور بے پروائی کا سیلان پیدا ہو گیا تھا، اس کے بعد اگری کو لا صوبہ اگری تائید کا جنگی صوبہ دار مقرر ہوا اور وہاں سے عہدہ تفصیلی کے لئے روم طلب کیا گیا اور پھر فرانس نے اس کی جگہ لینے پر طمانہ بجا گیا۔ اس صوبے میں ان دنوں رومی حکام کے واسطے دونوں راستے کھلے ہوئے تھے کہ یا تو وہ صرف ”فتوحات درونی“ پر اپنی توجہ مرکوز کریں یعنی رومی تمدن و اقتصاد کو اسی علاقے میں مزید قوت دیں جو پہلے سے فتح ہو چکا تھا۔ اور یا اسی کے ساتھ وہ بیرونی فتوحات کی بھی کوشش کریں اور غیر مغتوجہ قبائل کو زیر نگین کر کے اپنے مقبوضات کو وسعت دیں۔ اگری کو لا نے

دونوں کاموں کا بیڑا اٹھایا لیکن حق یہ ہے کہ دراصل اس نے بیرونی فتوحات کی خاطر فتوحات درونی سے بالکل بے پروائی برتی۔ مگر رومی تاجداروں کو اس پر جتنا اغواء تھا اس کا اندازہ اس طویل مدت سے ہو سکتا ہے جس میں اسے برابر اپنے عہدہ جلیلہ پر فائز رہنے دیا گیا۔

(۳) اگر کسی کو لاکھ جنگی صوبہ داری کا دوسرا سال (۶۹ء) ان قبائل کو پوری طرح مطیع و منقاد بنانے میں صرف ہوا جو تھوڑے ہی دن پہلے رومیوں کے زیر اقتدار کئے گئے تھے۔ یہ غالباً اضلاع و یلڑکے باشندے تھے اور ان پر کامل تسلط رکھنے کی غرض سے اگر کسی کو لاکھ سالوں اور جنگلوں میں نئی سڑکیں بنوائیں اور جنگی حملے تیار کئے۔ موسم سرما میں سپاہی اپنی چھاؤنیوں میں رہے اور صوبہ دار دیسیوں کو رویت کی تعلیم و تربیت دینے میں مصروف رہا۔ لیکن میری گرمیوں میں (سنہ ۷۰ء) وہ فوج کو الے کر شمال کے نئے قبائل پر بڑھا اور ایک کھاڑی تک جسے تانوس کہتے تھے اسار علاقہ پامال کر دیا۔ لوگوں کا قیاس ہے کہ شاید اس غیر معروف نام سے ڈنبر پر ٹائن ندی کا شمالی حصہ مراد ہو۔ بہر حال، برطانویوں نے رومی جوش کا کوئی مقابلہ نہیں کیا اور حملہ آوروں کو اتنی سہولت مل گئی کہ کچھ کڑھیاں (= کاسٹل) بنالیں اور انہی میں انھوں نے موسم سرما بسر کیا پھر سال آئندہ (سنہ ۷۱ء) کے موسم گرما میں ان علاقوں پر پورا تسلط جمانے کے علاوہ رومی فوج کلوتا اور بودوکت ریا (یعنی کلائیڈ و فور تھ) کی کھاڑیوں تک بڑھ آئی۔ اور ان آب و ہواؤں کے درمیان تنگ قطعہ زمین ہے اس میں موچر بندی کر کے فوجی چوکیاں قائم کر دی گئیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ گویا دشمن کو (جو شمالی پہاڑیوں کی طرف سپا ہو گیا تھا) کسی دوسرے جریرہ میں ڈھکیل دیا گیا ہے اور وہ بغیر بھری کھاڑیوں کو عبور کئے رومیوں کے پاس نہیں بھٹک سکتا۔ اس مہم میں اگر کسی کو لاکھ ماتحت جوش و کوکلی بلا کے غالباً کل تیس ہزار سپاہی تھے اور پندرہ کی طرف سے (شاید مشرقی جانب) ایک ہٹرا بھی مدد کے واسطے موجود تھا یعنی پانچ ہے جب کہ ہمیشہ دوم "ادو جریکس" پانویہ بھیجا گیا اور لیندم میں کوئی رومی

چھانوئی نہ رہی۔ اس کا سبب غالباً یہ تھا کہ اب لیندم سے اور آگے شمال میں چھانوئی قائم کر دی گئی تھی لیکن چار برطانوی جیوش کی بجائے اب اگر ی کولا کے پاس صرف تین جیش رہ گئے تھے حالانکہ یہ یقینی معلوم ہوتا ہے کہ شمال کی اتنی بعد و نامعلوم سرزمین میں بڑھنے سے پہلے اگر ی کولا نے ضرور بحر کے شمالی علاقے فتح کئے ہوں گے اور ان لیندا چائے کے قبیلہ بری گانت کے صدر مقام ابورالم یعنی اس زمانے کے شہریارک (پرنس) اس کا قبضہ ہو گیا ہو گا۔ لہذا اسی مقام نے لیندم کی جگہ لے لی اور شاید نواں جیش یہاں متعین کر دیا گیا۔ آئندہ چل کر ہم دیکھتے ہیں کہ ابورالم برطانیہ کا سب سے بڑا مرکزی مقام بن گیا ہے۔

(۴) آئندہ سال اگر ی کولا نے خلیج کلاوتا کو جہاز میں عبور کیا اور کالڈونیا کے مغربی اضلاع میں اترا۔ اس سے غالباً ایران و کنشتر کے علاقے مراد ہیں۔ دراصل اس نے ہیریزہ کو فتح کرنے کی سوچ تھی اور وہ سمجھتا تھا کہ اسے فتح کرنے کے لئے مذکورہ بالا مقام پر اتنا سب سے مفید ہو گا۔ اسے لگان تھا کہ اس فتح میں ایک جیش اور تھوڑی سی کوئی فوج کافی ہوگی اور اس کی رائے میں اس علاقے کی فتح برطانیہ کے کامل تسلط اور تمام امن کے واسطے بہت کارگر تھی۔ کیونکہ اس میں شک نہیں کہ ہیریزہ کا برطانیہ سے تعلق اسی قسم کا تھا جیسا کہ برطانیہ کا غالبہ سے۔ اور برطانیہ پر قبضہ کرنے کی ایک بڑی وجہ یہی تھی کہ جیتک غالبہ والوں کو رو دیا کہے پار ایک آزاد اور ایسا ملک نظر آتا تھا جہاں فرابوکر وہ خود نیا لے سکتے تھے اس وقت تک وہ رومیوں کے محکوم ہو کر چین سے نہ بیٹھتے تھے۔ ٹھیک اسی طرح آزاد ہیریزہ کا نگاہ کے سامنے ہونا برطانیہ کے غلامان اسیر پر اثر ڈالتا تھا۔ ان مصلح کے علاوہ ٹھیک جغرافیہ نہ جاننے سے جو ایک غلط فہمی اس بارے میں رومیوں کو ہو گئی تھی وہ بھی الحاق ہیریزہ کی محرک ہوئی

ملے یہ بات اس زمانے کے تاریخوں میں اس طرح صاف نہ کہیں ہیں لیکن مختلف حالات و قرائن سے خاصا یقینی طور پر یہ نتیجہ برآہ ہوتا ہے۔

اصل میں رومیوں کا خیال ہو گیا تھا کہ ہیرنیا، برطانیہ اور ہسپانیہ کے راستے میں واقع ہے اور اس لئے سلطنت روم کے مغربی صوبوں کا باہمی اتصال اس کی فتح پر موقوف ہے۔ مگر اگر کی کولا اپنے منصوبے کو بغیر مزید سپاہ کے عمل میں نہ لاسکا کیونکہ جدید مقبوضات سمیت پورے صوبہ برطانیہ کی اندرونی حفاظت کے واسطے ہی تین عیش مشکل سے کافی تھے۔ لہذا اس نے ایک اور عیش کے لئے دویشیان کو کھیا۔ مگر یہ درخواست نامعلوم ہوئی اور جو جملہ مندرجہ بالا کو اپنے منصوبے سے ہاتھ اٹھانا پڑا۔ اس موقع پر دویشیان نے غلطی کے اس اصولی حزم و احتیاط کے مطابق کہ جدید فتوحات میں ہاتھ نہ ڈالا جائے، عمل کیا۔ اس وقت کے بعد سے آئندہ بھی یہ منصوبہ کبھی تازہ نہ ہوا اور سرزمین ہیرنیا کبھی سلطنت روم کا جزو نہ بنی۔

(۵) اگر کی کولا کو جزیرہ قوم اسکات پر توجہ کرنے کی اجازت نہ ملی لیکن کالدونیہ کو فتح کرنے کی وہ ٹھان چکا تھا اور اپنی صوبہ داری کے چھ سال (سلسلہ) ماتحت سرداروں کے سمجھانے بچھانے کے باوجود وہ فوج لے کے بودوتریا کی کھاڑی کے شمالی علاقے میں گھس گیا اور ساحل کی طرف سے رومی بیڑے نے مدد دی۔ رومیوں کو اپنے ملک میں داخل ہوتے دیکھ کر کالدونیہ والوں میں ایک تہلکہ مڑ گیا اور وہ نہایت برا فروختہ ہوئے۔ اگر کی کولا نے اپنی فوج کے تین حصے گروئے تھے ان میں سے ایک جس میں عیش ہم تھا اسب سے کمر ورتھا اور اسی کو دیسیوں کے ایک شہنشاہ نے سب سے زیادہ نقصان پہنچایا۔ وہ تو غنیمت ہوا کہ اگر کی کولا فوج کے دوسرے حصوں کو لے کر بہت جلد متاع جنگ پہنچ گیا اور ایک خوفناک ہزیمت سے رومی بچ گئے بلکہ آخر میں فتح پائی۔ مگر اب کالدونیہ والوں نے موسم سرما کی مہلت سے فائدہ اٹھایا اور آئندہ موسم میں حملہ آوروں سے لڑنے کے لئے اپنے سردار کال گا کو س کے ماتحت بہت سی فوج

علی جوآل نے باب دوم صفحہ ۵۹ پر جو کھیا ہے کہ رومی فاتح سراسل و جزیرہ کے بارے میں کچھ تھے یہ محض شاعرانہ سہاوا ہے۔

چھاؤنی نہ رہی۔ اس کا سبب غالباً یہ تھا کہ اب لیندم سے اور آگے شمال میں چھاؤنی
 قائم کر دی گئی تھی لیکن چار برطانوی جیوش کی بجائے اب آگری کولا کے پاس صرف
 تین جیوش رہ گئے تھے حالانکہ یہ یقینی معلوم ہوتا ہے کہ شمال کی اتنی بے حد و نامعلوم
 سرزمین میں بڑھنے سے پہلے آگری کولا فائے ضرورت ہمبر کے شمالی علاقے فتح کئے
 ہوں گے اور ان لیندا چائے کے قبیلہ بری گانت کے صدر مقام ابوراکم (یعنی
 اس زمانے کے شہر یارک) پر بھی اس کا قبضہ ہو گیا ہوگا۔ لہذا اسی مقام نے لیندم
 کی جگہ لے لی اور شاید نواں جیش یہاں متعین کر دیا گیا۔ آئندہ پل کر ہم دیکھتے ہیں
 کہ ابوراکم برطانیہ کا سب سے بڑا مرکزی مقام بن گیا ہے۔

(۴) آئندہ سال آگری کولا نے یلیج کلاتا کو جہاز میں عبور کیا اور
 کالڈونیکہ کے مغربی اضلاع میں اترا۔ اس سے غالباً ایرن و کنسٹر کے علاقے
 مراد ہیں۔ دراصل اس نے ہیمبرنہ کو فتح کرنے کی سوچی تھی اور وہ سمجھتا تھا کہ
 اسے فتح کرنے کے لئے مذکورہ بالا مقام پر اتنا سب سے مفید ہوگا۔ اسے گمان
 تھا کہ اس فتح میں ایک جیش اور تھوڑی سی کوئی فوج کافی ہوگی اور اس کی رائے
 میں اس علاقے کی فتح برطانیہ کے کامل تسلط اور تمام امن کے واسطے بہت کارگر
 تھی۔ کیونکہ اس میں شک نہیں کہ ہیمبرنہ کا برطانیہ سے تعلق اسی قسم کا تھا جیسا کہ
 برطانیہ کا غالبہ سے۔ اور برطانیہ پر قبضہ کرنے کی ایک بڑی وجہ یہی تھی کہ ہمبرنہ
 غالبہ والوں کو دوبارہ کسے پار ایک آزاد اور ایسا ملک نظر آتا تھا جہاں فرار ہو کر
 وہ خود پناہ لے سکتے تھے اس وقت تک وہ رومیوں کے محکوم ہو کر چین سے
 نہ بیٹھتے تھے۔ ٹھیک اسی طرح آزاد ہیمبرنہ کا نگاہ کے سامنے ہونا برطانیہ کے
 غلامان اسیر پر بڑا اثر ڈالتا تھا۔ ان مصلح کے علاوہ ٹھیک جغرافیہ نہ جاننے سے
 جو ایک غلط فہمی اس بار سے میں رومیوں کو ہو گئی تھی وہ بھی الحاق ہیمبرنہ کی محرک ہوئی،

علیٰ یہ بات اس زمانے کی تاریخوں میں اسطرح جان ماف نہ کہیں نہیں کہیں لیکن مختلف حقائق و قرائن سے
 خاصاً یعنی طور پر یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے۔

اصل میں رومیوں کا خیال ہو گیا تھا کہ ہیرنیا، برطانیہ اور ہسپانیہ کے راستے میں واقع ہے اور اس لئے سلطنت روم کے مغربی صوبوں کا باہمی اتصال اس کی فتح پر موقوف ہے، مگر اگر کی کولا اپنے منصوبے کو بغیر مزید سپاہ کے عمل میں نہ لاسکا کیوں جدید مقبوضات سمیت پورے صوبہ برطانیہ کی اندرونی حفاظت کے واسطے ہی یہ نہیں جیش مشکل سے کافی تھے۔ لہذا اس نے ایک اور جیش کے لئے دو میثان کو کھجا۔ مگر یہ درخواست نامظور ہوئی اور جو جملہ مندرجہ بالا کو اپنے منصوبے سے ہاتھ اٹھانا پڑا۔ اس موقع پر دو میثان نے اعلیٰ کے اس اصول حزم و احتیاط کے مطابق کہ جدید فتوحات میں ہاتھ نہ ڈالا جائے، عمل کیا۔ اس وقت کے بعد سے آئندہ بھی یہ منصوبہ کبھی تازہ نہ ہوا اور سرزمین ہیرنیا کبھی سلطنت روم کا جزو نہ بنی۔

(۵) اگر کی کولا کو جزیرہ قوم اسکات پر توجہ کرنے کی اجازت نہ ملی لیکن کالدونیہ کو فتح کرنے کی وہ ٹھان چکا تھا اور اپنی صوبہ داری کے چھ سال (۶۸) کے ماتحت سرداروں کے سمجھانے بچھانے کے باوجود وہ فوج لے کے بودوتریا کی کھاڑی کے شمالی علاقے میں گھس گیا اور ساحل کی طرف سے رومی بیڑے نے مدد دی۔ رومیوں کو اپنے ملک میں داخل ہوتے دیکھ کر کالدونیہ والوں میں ایک تہلکہ مڑ گیا اور وہ نہایت برا فروختہ ہوئے۔ اگر کی کولا نے اپنی فوج کے تین حصے گزروئے تھے ان میں سے ایک جس میں جیش ہم تھا سب سے کمزور تھا اور اس کی دسیوں کے ایک شیون نے سب سے زیادہ نقصان پہنچایا، وہ تو خفیت ہوا کہ اگر کی کولا فوج کے دوسرے حصوں کو لے کر بہت جلد تمام جنگ پہنچ گیا اور ایک خوفناک ہزیمیت سے رومی بچ گئے بلکہ آخر میں فتح پائی، مگر اب کالدونیہ والوں نے موسم سرما کی مہلت سے فائدہ اٹھایا اور آئندہ موسم میں حملہ آوروں سے لڑنے کے لئے اپنے سردار کال کا کوس کے ماتحت بہت بلی فوج

علیٰ جو نال نے باب دوم صفحہ ۹۵ پر جو لکھا ہے کہ رومی فاتح سراسل و جزیرہ کے پانچ کینچ گئے تھے، یہ محض شلو ان سہا ہے۔

مزید جنگی کارروائی کا وقت نہ تھا لہذا اگر کسی کو لاہور تھی تو کم کے ساحلی علاقے میں گیا اور ان سے یہ خیال لئے۔ یہ پتہ نہیں چلتا کہ یہ کونسی قوم تھی مگر اسی علاقے سے اگر کسی کو لاہور سے پڑے کے ناظم کو حکم دیا کہ لاہور سے حزرہ برطانیہ کا جہاز لے جائے۔ یہ بخوبی سمجھا گیا کہ لاہور ہوا اور دشمنوں کے روئے کو موقع ملا کہ لاہور میں کسی کے گیت کا ٹیٹل پھر اگر کسی کو لاہور میں مقام پر لاہور اکم میں چلا آیا اور اس کے بعد بھی کسی کوئی رومی فوج اتنی دور تک شمال میں نہیں بڑھی جس قدر کہ وہ بڑھا تھا۔

۶۱ سال آئندہ (سنہ ۱۸۵۷ء) اگر کسی کو لاہور دیکھا گیا۔ اس کے کارناموں کے صلے میں غلٹ فتح عطا ہوا اور سر پر سپر ہندی مور ت نصب کراہی گئی۔ لیکن اگر کسی کو لاہور کا یہ ارمان کہ جن شمالی فتوحات کو اس نے شروع کیا تھا انھیں تکمیل تک پہنچا دے، دل کے دل میں رہ گیا اور مذکورہ بالا اعزاز و اکرام اس کی حسرت و پشیمانی کی پوری تلافی نہ کر سکے، مگر حق یہ ہے کہ بادشاہ کے اس فیصلے پر اگر کسی کو لاہور شکایت کا کوئی موقع نہ تھا۔ کیونکہ اس سے پہلے کسی شخص کو اتنے عرصے تک برطانیہ کی صوبہ داری پر رہنے یا اتنی خرچ طلب جنگی مہمات لے جانے کی اجازت نہ دی گئی تھی۔ اور فقط مالی مصلحت ہی کافی سبب اس بات کا ہو سکتی تھی کہ دو مہینوں کو برطانیہ میں جارحانہ پیش قدمی کے طرز عمل سے باز رکھیں۔ اس میں ذرا شبہ نہیں کہ اگر کسی کو لاہور نے جس قدر زور کثیر خرچ کیا تھا اس کے مقابلے میں سنہ ۱۸۵۷ء مقبوضات کی آمدنی بہت کم تھی۔ دوسرے اس بات کو بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اگر کسی کو اس وقت علم نہ کیا گیا ہے جس وقت کہ ڈین یوب کے کناروں پر داکھوں کی طاقتور حکومت سے نہایت سخت جنگ چھڑ رہی تھی۔ پس یہ ماننے میں کوئی وقت نہیں ہے کہ وقت واحد میں برطانیہ اور ڈین یوب کی دودھ ڈرائیوں کے بار کا

۱۶۰ - باب دوم صفحہ ۱۶۰ -

۲۰ مگر یہ تعین نہیں ہو سکتا کہ لاہور اگر کسی کو لاہور تک بڑھا تھا کیونکہ نہ کوہ گردی کا ٹیٹل نہ چلتا ہے نہ لاہور تھی کے علاقہ کا کہ اس سے کونسا مقام مراد ہے۔

خزانہ اس وقت متعلق نہ ہو سکتا تھا۔ بایں ہمہ دومی شیان کے مخالفوں نے حسب توقع اگر ہی کولاکی باز طلبی کو بادشاہ کی حاسدانہ سنگدہنی پر محمول کیا اور خود اگر ہی کولا کو اپنے واپس لانے جانے کا طبعاً بہت ملال ہوا، لیکن دومی شیان کے فعل کی سب سے اچھی تصدیق یہ ہے کہ اس کے بعد اس کے دونوں جانشین نروا اور تراجن اسی فیصلے پر قائم رہے اور انھوں نے اگر ہی کولا کے ارادوں کو از سر عمل میں لانے کی کوئی کوشش نہیں کی۔ اگر ہی کولا کی باز طلبی کا ساحلہ جرمانی کو س کی باز طلبی سے جس کی حکم فی بیروس نے دیا تھا بہت کچھ مشابہ ہے۔ دونوں صورتوں میں سپہ سالار کی حوصلہ مندی بادشاہ کی مصلحت اندیشی پر سے قربان ہوئی کیونکہ بادشاہ کو نظر آتا تھا کہ جتنا روپیہ لگایا جا رہا ہے نتیجتاً اتنا شکر نہیں ہے۔ اور دونوں صورتوں میں بادشاہ کو اس کے مخالفوں نے خوف رقابت و حسد کا الزام دیا۔

(۷) اگر ہی کولا کو برطانیہ کی تاریخ میں اکثر استعناق سے زیادہ مرتبہ دیا جاتا ہے اور اس کا سبب یہ ہے کہ اسے خوش نصیبی سے دارا و ایسا ملا جو اعلیٰ درجہ کا انشا پر داز و سرخ ہے۔ یعنی موسخ تاسیوس کی شادی اگر ہی کولا کی بیٹی سے ہوئی اور اس نے اپنے عسر کی سوانح عمری لکھی یہ کتاب جو لیوس اگر ہی کولا کی زندگی اور خصائل کے متعلق برطانیہ کے ایک دلاویز و غیر محققانہ بیان اور محاربات اگر ہی کولا کے سرسری احوال پر مشتمل ہے۔ محاربات کا اختتام کوہ گردی کی جنگ پر کیا ہے اور اس لڑائی کے حالات تفصیل سے لکھے ہیں یہ ضعف تھے قریب قریب ہر قسم کی جغرافیہ جزئیات بیان کرنے سے تداخل کیا ہے جن سے اسے کچھ تعلق نہ تھا مگر ہمیں یقیناً بہت گہری دلچسپی ہے۔ اور اس کو تاسی نے کتاب کی تاریخی وقعت کو بہت کم کر دیا ہے۔ تاسی قوس ایک جگہ لکھتا ہے

سے زیادہ نوری داروں کا بھی بجز کال کا قوس کے تاسی قوس نے نام نہ ہم حال نہیں لکھا۔ حال سے ایک مصرعے سے حرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ انھی میں سے ایک رئیس کا نام اروی کا قوس تھا۔ (ملاحظہ ہو کتاب الجہ - باب چہارم صفحہ ۱۲۶)

کہ تم اگر ی کو لاک صورت سے بنے تامل باور کرو گے کہ وہ نیک ہے اور خوشی سے
مان لو گے کہ ہزاروں میں ایک ہے! اور یہ سچ حقیقت حال کاربنا ہے! اگر ی کو لاک
کسی اعتبار سے بڑا آدمی نہ تھا اگر اچھی قابلیت کا فوجی سردار اور اتنا حوصلہ مند ضرور
تھا کہ ناموری کا موقع ملے تو اُسے ہاتھ سے نہ جانے دے۔ اس کا داماد اور
معاصرین اُس کے کارناموں کو بھننے وہ تھے اس سے بہت زیادہ بڑا سمجھتے تھے
اور اس کے بعض نادان دوست ضرور روم میں اس کی تعریف کے راگ گاتے
پھرتے ہوں گے۔ پس جب اس کے برطانیہ سے طعنے نہ کرنے کا موقع آیا تو
بادشاہ کو اس کا کچھ بھی ملال نہ ہوا۔

اگر ی کو لاک ایشیا یا افریقہ کی صوبہ داری میں کی گئی تھی مگر اس نے قبول
نہ کی اور اپنی وفات تک جو چند ہی سال بعد واقع ہوئی عزت نشین رہا بعض کینڈ
سرگوشی کرتے تھے کہ اسے نہ ہر دلو کر ہلاک کیا گیا!

اگر ی کو لاک کی فتوحات بالکل پایندہ تھیں جس علاقہ پر اس نے قبضہ کیا
تھا وہ بہت جلد غانی کر دیا گیا اور اس کی ساری جنگ و جدال کے باوجود صوبہ برطانیہ
کی شمالی سرحد وہی رہی جو اس کے پیش رو کر یا لیس نے قائم کی تھی۔ یعنی دواسے
لین و متاک۔ البتہ اگر ی کو لاک اگر کوئی کامیاد کار رہا تو وہ ابوراکم کا قبضہ تھا جس نے
اب مشرق میں ایک سرحدی مرکز کی وہی اہمیت حاصل کر لی جو کر یا لیس کی فتوحات سے
پہلے دواسے کو مغرب میں حاصل تھی۔ بالفاظ دیگر جو کام پہلے کلوم کی تقویت کے لئے
دواسے لیا جاتا تھا قریب قریب وہی اب لندم کے واسطے اوراکم سے لیا
جانے لگا لیکن اگر ی کو لاک کے معاصرین ابوراکم کی اہمیت کا کوئی اندازہ نہ کر سکے
اور خود اس کے علاج تاسی توس نے اس واقعے کو اپنی کتاب میں بیان تک نہیں کیا۔

فصل دوم۔ یلیس جرمانی کو کس

۸۰ جس طرح رہائے کے بانیس کنارے پر جرمن قوم کے بعض افراد
آباد تھے اسی طرح دائیں کنارے پر بعض قالوی نسل کے باشندے بھی بستے تھے

رومیوں نے داؤد کی نیکر کو وہاں کے جرمن باشندوں سے خالی کرانے کلم استغاثت
 و باہست غالیوں کو رہائش انکر کران ملاقوں میں بس جانے کی اجازت دے دی تھی
 راگر جہان پر ہمسایہ جرمن قبائل کے آئے دن حملے ہوتے رہتے تھے۔ رومی
 حکومت ان غالیوں سے پید اواریکا دسواں حصہ بطور لگان وصول کرتی تھی اور
 اسی لئے یہ پورا ضلع ”ارضی عشریہ“ (اگر دی کو مانی) کہلاتا تھا۔ لیکن اور
 کسی قسم کے محاصل کا باران لوگوں پر نہ تھا اور نہ یہاں کوئی رومی فوج حقیقی
 اور اس لئے یہ علاقہ نہ کوئی مستقل صوبہ تھا نہ کسی صوبے کے اندر داخل تھا بلکہ سلطنت
 سے اس کا ایک بے ضابطہ ساتھی رکھا گیا تھا۔ اسی مشتبہ تعلق کو فلاویوس باؤشاہ
 نے زیادہ واضح اصول پر قائم کرنا چاہا اور دس بازیاں نے اس کے اندر نہ صرف
 شرکیں بنائیں بلکہ غالباً یہی بادشاہ تھا جس نے اس ضلع کو ایک وسیع سلسلہ
 تعلق بنانے محفوظ کیا۔ اس کی مشرقی سرحد پر ایک سرے سے دہرست سرے
 تک اسی طرح کا دھس خوا کر سار منے خندق کھدوا دی گئی جس طرح کہ رومیوں
 کے مورچہ بند لشکر گاہوں کے گرد بنوائی جاتی تھی۔ دھس کے چھ نو نو دس
 میل کے فاصلے سے چھوٹے چھوٹے قلعے اور قلعوں کے درمیان میں دیدبان
 کے برج تعمیر کئے گئے۔ یہ خط دفاعی سیٹوپیم (ملٹن برگ) الب مونس سے
 سیدھا جنوب کی طرف جا کر لوریا کم (لورک) کی نواح میں ختم ہوتا تھا۔ اس سرحد کا
 آج بھی سراغ ملتا ہے اور بہت سے قلعوں کے نام اور مقام کا پتہ چل گیا ہے۔
 اس سرحد کے عقب میں ایک اور دفاعی سلسلہ تھا۔ جنوبی جرمانہ کی صدر چھاؤنی
 وین و وٹس سے شمال میں ایک شرک نیکر کے کنارے اس مقام تک جاتی تھی
 جسے آج کل روٹ ویل کہتے ہیں۔ ماورائے رہائش کے اضلاع میں رومیوں
 نے اس مقام کو اسی طرح اپنا مرکز بنانے کے واسطے منتخب کیا تھا جس طرح غالبہ
 اور برطانیہ میں لکو دوم اور کالو دوم تھے۔ چنانچہ یہاں شاہان فلاویوسیہ کی

علائے شمالی لوریا کم (لورک) سے جو رہائش کے کنارے واقع تھا مینوئی لورک سے
 جو ڈینوب پر تھا مطلق مل کر تانہ چاہئے کہ

پرتش کے مندر بنوائے تھے اور مقام کا نام "ارنلاوی" رکھ دیا تھا یہاں سے شمال کی طرف نیکر کے کنارے کنا رہے جو بجائے خود ایک دفاعی خط تھا۔ سیدہ قلعے تعمیر کئے تھے۔ مگر جس جگہ نیکر دریائے رمان سے ملنے کے لئے مغرب کی جانب مڑ گیا ہے، وہاں سے سلسلہ قلع اس کا کنارہ چھوڑ کر سیدھا شمال میں جاتا تھا اور اوڈن والا سے گزر کر سیوجیم کے شمال مغرب کے کسی مقام پر پہنچتا تھا (اس زمانے کے ورث کے قریب پہنچ جاتا تھا۔ یہ منوس و نیکر کو لانے والا خط، آج کل "خط نکار و موم لنگ" کہلاتا ہے۔ کمونیکر و روموم لنگ کی وادی کو قطع کرتا ہے۔ یہ بتانا ممکن نہیں کہ اس نظام دفاعی کا کتنا حصہ دس پاتریاں نے تیار کرایا اور کتنا اس کے بیٹے دومی شیان کے عہد میں بنا۔ اور کچھ عجیب نہیں کہ قلعوں کا وہ سلسلہ جو لوری کم سے سیوجیم تک پھیلتا تھا دومی شیان کے باشندوں نے بنوایا ہو۔ بہر حال ان قلعوں کا مقصد اس قدر جنگی نہ تھا جس قدر کہ ان سے وہاں کے باشندوں میں حضرت پھیلائی منظور تھی اور نیز یہ کہ خانہ بدوش قبیلے بے تکان جب چاہیں سلطنت کی حدود میں داخل نہ ہوتے پائیں۔

(۹) لیکن اگر اراضی عشریہ کی حفاظت و وحدندی کا کام دس پاتریاں سے منسوب ہے تو ان کے شمالی ضلع تو نوس کا قبضہ تھا۔ دومی شیان کا کارنامہ تھا اس علاقہ میں چیتوں کا ایک قبیلہ اتیائی آباد تھا اور انھی کے نام پر اسے "اکو اتیائی" کہتے تھے۔ (اب یہ ویس باڈن کے چیتوں سے منسوب ہے) دروس نے یہاں رومی اقتدار قائم کرنے کی کوشش کی اور کوہ تو نوس پر انھیں کا قلعہ بنوایا تھا جس کی جرائی کوس نے نتیجہ بدی۔ اس وقت سے چیتوں کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر اسے دن جنگ ہوئی رہی تھی۔ آخر دومی شیان نے یہ قضیہ چکائے کے لئے اسے جنوبی جرمانہ میں شامل کرنے اور منوس و نیکر کی دفاعی سرحد کو آگے بڑھانے کا ارادہ کیا کہ منوس اور رمان تک سلسلہ پورا ہو جائے۔ اسی اہم مقصد کی خاطر اسے سسٹم میں چیتوں پر وہ مہم بھیجی پڑی تھی جس کا اس کے مخالفین وہ جلد ہلاک اڑاتے تھے۔ مگر اس مہم میں سکستوس فرونٹی نوس کی ہزمنہ ہی جیسی برطانیہ میں

صوبہ داری کا اور ذکر آچکا ہے، بادشاہ کے بہت کلام آئی۔ ورت سے ہٹاؤنگ
وریا سے تین سیدھا شمال کی طرف ہوتا ہے اور اسی ہٹاؤنگ کے قریب گروس کروٹ
زن برگ کے مقام سے دومی شیان کا دھس شروع ہوا ہے۔ یہ مٹی کی فصیل
خط مستقیم میں نہیں بنائی گئی بلکہ اسے موقع کی مناسبت سے بنایا ہے اور اس کے
قریب رود لاہن سے گزر کر وہ ریں رول کے مقام پر رہاؤن کی اس دھار تک پہنچ
گئی ہے جو شمالی اور جنوبی جرمانہ کی حد فاصل تھی۔ اس فصیل کے قریب تھوڑے تھوڑے
فاصلے سے قطعے تھے اور ان سب کو ایک جگہ ملانی تھی۔ ان میں سے اکثر
قلعوں کے قریب مکانات کے ٹھنڈے ریلے ہیں جن میں فوجی سرداروں کے واسطے
غسل خانوں کا انتظام کیا گیا تھا۔

غرض جنوبی جرمانہ کی سرحد یہ تھی۔ یہ فصیل تھی جو اس صوبے کی شمالی انتہا سے
جہاں رہاؤن اس کی حد فاصل تھا ایل کرگوری تک مسلسل چلی گئی تھی پھر اس
حصے کے جہاں گروس کروٹ زن برگ اور رہاؤن برگ کے درمیان آہستہ آہستہ
اس فصیل دفاعی کا کام دیتی تھی۔ پھر یہ کہ اس پوری فصیل کی حفاظت کے واسطے
دید بانی کے برج اور قطعے بنے ہوئے تھے۔ اور نیکر سے منوس تک اگلے قلعوں
کے عقب میں قلعوں کا ایک دوسرا سلسلہ تھا جو منوس سے نیکر کے کنارے ”ارنلاوی
کے مقام تک وسیع تھا اور ان عقبی قلعوں کے لئے کوئی کچی فصیل ایک سرے سے
دوسرے سرے تک بنی ہوئی نہ تھی۔ اہل الرائے کے نزدیک قرینہ غالب یہ ہے
کہ دریا سے رہاؤن پر سب سے پہلا پکا پل بھی مقام موئن تیا کم پر دومی شیان
ہی نے تعمیر کرایا۔

۱۰۔ ”لیس جرمانی کوس“ دراصل ایک نہایت وسیع سلسلہ دفاعی کا
جو رہاؤن کے دہانے سے ہزاروں میل دینوب کے دہانے تک پھیلا ہوا تھا
محض ایک حصہ تھی۔ سب سے اچھی قدرتی مدافعت یہ دونوں دریا تھے جن کے

مٹ ان قلعوں میں سال بگ (حب ہوم برگ) سب سے مشہور ہے۔

کنارے پر قلعوں کا بنادینا بالکل کافی تھا۔ لیکن جہاں کہیں سلطنت کی سرحد ان دیواروں سے الگ ہوئی تھی وہاں دیوار کی بجائے کچی یا پچی فصیل بنانے کے حفاظت کا انتظام کیا گیا تھا۔ اسی لئے سرحد جرمانی کوس کی مکمل بغیر ایک اور سلسلے کے جو مغرب سے مشرق کی طرف لوری کم سے ڈین یوب کے قلعوں تک پھیلا ہوا ہوا نہ ہو سکتی تھی۔ اور یہ سلسلہ جو صوبہ بریتھ کی شمالی سرحد کا حصہ تھا "ایلمیس رتی کوس" کے نام سے موسوم ہوا۔ یہ تحقیقی طور پر معلوم نہیں کہ آیا اس سلسلے کی تعمیر فلا دیوسی بادشاہوں نے شروع کر دی تھی یا نہیں لیکن اس میں تو شک نہیں کہ اس کی آخری تشکیل ہادران یا شاید اس کے بھی بعد کے زمانے سے پہلے نہیں ہوئی۔ مگر اس سرحد کا ایلمیس جرمانی کوس سے ایسا تعلق ہے کہ اس کا ذکر بھی یہاں کر دینا مناسب ہو گا۔ یہ سرحد لوری کم سے (در ٹمبرگ و بوریہ سے گزرتی ہوئی) اس مقام پر ڈین یوب تک (کھل بھم کے قریب) پہنچتی ہے جہاں روداسکی مونا (الٹ مہل) اس دریا میں آگتی ہے۔ لیکن جرمانی فصیل کی طرح یہ رتیوس سرحد کچی مٹی کی نہیں بلکہ پتھروں کی بنی ہوئی ہے اور اس کے اوپر اس قسم کی بڑیں بھی لگا دی گئیں جیسی کہ رومی سپاہی اپنی لشکر گاہوں میں بناتے تھے۔ فصیل کے سامنے حسب دستور خندق تھی۔ بہت ممکن ہے کہ فلا دیوسی کے عہد میں اس سرحد کو بھی کچی مٹی سے بنایا ہوا اور یہ سنگین دیوار بجے ازمنا وسطیٰ میں "دیوار ایلمیس" کے نام سے یاد کرتے تھے۔ کچھ عرصے بعد بنائی گئی ہو جب کہ سلطنت کو جرمن حملہ آوروں کی طرف سے خطرہ لاحق ہو گیا تھا

فصل سوم۔ داکیہ اور سوابیوں سے جنگ

(۱۱) رہائش کی مہم کے چند ہی روز بعد دومی شیان کو ایک کہیں زیادہ ضروری اور بڑے خطرے کی طرف متوجہ ہونا پڑا جو ایسترا (مشرقی ڈین یوب) پر نمودار ہوا تھا۔ یہ مینز پر داکیہ والوں کی پوری شمی۔ واضح رہے کہ حملہ آوروں کا اصلی ملک (داکیہ) شتر کاغز پار تھ سے تائیس تک اور شمالاً جنوباً کوہستان کا رپے تھین سے دریا سے ڈین یوب تک پھیلتا اور اگر اضلاع بنی برگن اور

بنات (تسوار) شامل کر لئے جائیں تو موجودہ روایت کا مرادف تھا، داکوئوں کے اور شمال میں جہاں اب مولہ اویہ اور سیسار میر کے صوبے ہیں ہجرین نسل کی ایک قوم باس تارنی آباد تھی اور اس کے بھی آئندے ایک سرہاشی قبیلہ روکسولانی بنا تھا۔ لیکن ڈین روب اور تاس کے درمیان کی زمین قبیلہ جازج (Jazyges) کے قبضے میں تھی۔ ڈین روب پار کے ہمسائے جب تک آپس میں متحدہ اور کسی قابل سردار کے ماتحت شیرازہ بند تھے، ان کی وقتاً فوقتاً آفتوں کو دفع کر دینا رومیوں کے لئے کچھ بھی دشوار نہ تھا اور اگلے سال کے زمانے میں کئی دفعہ ان قبیلوں کو مغلوب و سرنگوں کیا جا چکا تھا۔ اسی بادشاہ کے آخری زمانے میں ان وحشیوں کے پاس ہزار افراد میزبہ لائے گئے اور الیوس کا توں نے انھیں رومی علاقے میں بسا دیا۔ اسی قسم کا تجربہ دوبارہ خود کے زمانے میں کیا گیا تھا اور جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں، پی، الیا توں نے ایک لاکھ داکوئوں کو بیوی بچوں سمیت لاکر اسی میزبہ کے صوبے میں لا بسا دیا تھا۔ میزبہ کے اسی صوبہ دار نے ایک مرتبہ سرہاشیوں کے خطرے کا اس سے قبل کہ وہ کوئی حکم کریں، سدباب کیا اور ان کے کئی رئیسوں کو جن کے ارادے بد یا مشتبہ تھے مجبور کیا کہ رومی علاقے میں اگر رومی جھنڈوں کی تنظیم ادا کریں تو غرض جو لیسے اور کلودیوسی بادشاہوں کے عہد میں داکوئوں اور سرہاشیوں کی پوری روک تھام رہی۔ باوجود اصل یہ ہے کہ ڈین روب کی حفاظت کا انتظام بالکل ناکافی تھا اور تروکی صوبہ کے بعد جب خانہ جنگیاں بپا ہوئیں اس وقت یہ حقیقت پوری طرح عیاں ہوئی چنانچہ اگرچہ کہنے کو سن گی، ڈونم دیگر ٹڈا سے ڈین روب کے دہانے تک پوری سرحد کی حفاظت میزبہ کے دو جیشوں کے سپرد تھی لیکن واقعہ یہ ہے کہ دریا کے مشرقی حصے کی حفاظت کلیتہً تھریس والوں پر چھوڑ دی گئی تھی اور چونکہ یہ ترکی خود داکوئوں کے عہد میں تھے لہذا ان کی اعانت خود حملے سے غالی نہ تھی۔ پھر جب رومی جیوش وی تیسوں کا طبع فتح کرنے اطمینان کی طرف بڑھے تو میزبہ پر پہلے روکسولانی، پھر واکلی اور پھر جازج قبائل نے حملہ کیا اور گو مو کیا توں کے شامی جیوش لے کر بروقت پہنچ جانے سے بعض حملے دفع کر دئے گئے۔

پھر بھی میزیر کا صوبہ دار فونتیوس اگر ی پانچواں جازیکوں کی یورش میں مارا گیا۔

(۱۲)۔ دس پازیاں نے الی ریکم کی افواج میں تو کوئی حقیقی اضافہ نہیں کیا لیکن سرحدیں یوب کے تحفظ کی نظر سے اس نے بعض رد و بدل کئے اور مملکت میں ہوتا ہے کہ دلتا میں کے دونوں جیشوں کو وہاں سے میزیر بھیج دیا کہ صوبہ دار میزیر کے تحت میں پہلے کی نسبت دکنی فوج رہے۔ اس اضافے کی ضرورت اس لئے بھی تھی کہ اب تھرپس کا براہ راست سلطنت میں الحاق کر لیا گیا تھا اور وہاں کی دیسی ریاستوں کے خاتمے کے ساتھ وہ فوج بھی برطرف کر دی گئی تھی جو اب تک ایک حصہ دین یوب کی محافظت انجام دیتی رہی۔ لیکن اصلی خطرہ جس کا رومی حکومت کو خاص طور پر اندیشہ لاحق ہوا یہ تھا کہ کہیں داکہیہ والے اپنے جرمن ہمسایوں کے ساتھ متحد نہ ہو جائیں۔ کیونکہ اگر داکہی اور جرمن سواری ملکر سلطنت روم پر چڑھائی کرتے تو وہ غضب کا خطرہ ہوتا۔ سواری قوم کی حالت یہ نظر زانے تک وہی تھی جس میں کہ ہم نے انھیں شاہ مار دوس کے وقت میں دیکھا تھا، یعنی وہ اس زمانے کے صوبہ بوجیمہ اور مورادیہ میں آباد تھے اور ان کے سب سے بڑے قبیلے ارکومانی اور کوادی تھے۔ مار بودو کے بعد سے ان کی ریاست ایک حد تک رومیوں سے ماتحتانہ تعلق رکھتی تھی۔ چنانچہ وی تلیوس کی جنگ میں انھوں نے دس پازیاں کی فوج کے لئے کوئی سپاہی بھی فراہم کئے تھے۔ مگر اس وفاداری پر بہت زیادہ بھروسہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ دس پازیاں کو دوراندیشی یہی نظر آئی کہ پانونیہ کے جیشوں کو سرحد دین یوب کے اور قریب کر دے۔ چنانچہ میزیر دھم "جمنہ" کی چھاؤنی دین دو لونادے دی آنا پرا اور پانزدہسم ایلیو ناریس کی کچھ ہٹ کر کاربون ٹریڈ الدی گئی کہ دین یوب کے جنگی بیڑے کی بھی اس نے از سر نو تنظیم کی جو اس کے وقت سے غلابہ میں پیراگھلانے لگا

(۱۳) اگر داکہیہ میں صورت حالات وہی رہتی جو ایک صدی سے چلی آئی تھی تو دس پازیاں کے یہ دفاعی انتظامات کافی دوانی تھے لیکن اس

علاقے میں یکایک ایک ایسے گروہ کا ظہور ہوا جو سپہ سالاری کے اعلیٰ اوصاف سے متصف تھا اور جس کے آتے ہی ملک کی حالت کچھ سے کچھ ہو گئی یہاں مراد دکنی بالوس سے ہے جس کی قابلیت کے نمایاں جو ہر دیکھ کر داکیہ کے بادشاہ دور اس کی توجہ اس کی طرف مبذول ہوئی اور اس نے کمال جواں مردی سے اپنی حکومت ہی یونان کچھ حوالے کر دی جس سے توقع تھی کہ ملک و ملت کا نام روشن کرے گا۔ دکنی بالوس کا خیال تھا کہ ایک زبردست جنگی سلطنت قائم کرے جو رومہ الکبریٰ کے شمال میں اسی دعویٰ ہمسری کے ساتھ رومیوں کی مد مقابل ہو سکے جس طرح کہ مشرق میں پارٹھیہ کی سلطنت تھی۔ داکیہ میں اس قسم کی کوشش جو لیس سیز کے زمانے میں یورپیستاس نے بھی کی تھی اور سیز داکیہ پر بڑے اہتمام سے فوج کشی کی تھی مگر کر رہا تھا کہ سازش کا شکار ہوا اور اوجہ رومہ کی خوش قسمتی سے انھی دنوں داکیہ میں آتش فساد پھڑکی جس میں یورپیستاس ہلاک ہو گیا اور اس کی موت کیساتھ ہی داکیہ کی طاقت ٹوٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔ بیچ میں ماربودوس (مارکومان) نے اسی طرح ایک جرمانی سلطنت قائم کرنے کا مقصد باندھا تھا مگر اس کی سہی بھی چھٹا کہ باب دوم میں بیان ہوا، کام و نامہ ادا رہی۔ اسی سردار کی مشعل دکنی بالوس اپنے ملک میں یونانی اور رومی تمدن کو رواج دینے کا خواہاں تھا اور خاص کر رومیوں کے ساتھ برابری کا مقابلہ کرنے کی غرض سے اس نے رومی فن حرب کو خود حاصل کرنے کا تہیہ کر لیا تھا۔ چنانچہ مغرور پناہ گزینوں کے ذریعے اس نے رومیوں کا طریق خندق کاوی اور تلو شکن آلات بنانے سکھے۔ اسکے منصوبے کی ہمہ گیری اور سیاسی اغراض کی وسعت کا اس بات سے قیاس ہو سکتا ہے کہ اس نے پارٹھیہ کے ساتھ خط کتابت شروع کی جو مشرق میں رومیوں کا قدرتی دشمن تھا۔ رومیوں سے جنگ میں اس کو سرانشی ہمسایوں پر یعنی ایک طرف جارج اور ایک طرف روکسولانی قبائل کی امداد پر بھی بھروسہ تھا لیکن سب سے بڑھ کر مانت کی امید اُن دکنی اور کئی قوم کے لوگوں سے تھی جو زمین و آب

۱۔ اسے "یورپانیوس" بھی کہتے ہیں مگر یہی نا تھا اس کا اصلی نام اور دکنی بالوس جس خطاب تھا۔

کے جانب جنوب و خود رومیوں کے علاقے میں آتا دیتے۔ اسے بیزنٹینہ کو تو یقیناً (اور ممکن ہے کہ تھریس کو بھی فتح کرنے کی) امید تھی کہ ان سب ہم نسل قوموں کو مل کر ایک بڑی سلطنت دیکھ کر قائم کرنے جو کوہستان کارپے تھیں سے سوا ایشیا تک پہنچی ہوئی ہو۔ ابھی تک داکیا کا ڈین روب کے جنوبی صوبوں سے اسی قسم کا تعلق تھا جیسا کہ فتح سے پہلے برطانیہ کا گالیہ کے محکوم قلعوں کے ساتھ تھا۔ یعنی یہ ملک تمام پر جوش اور بے چین طبیعتوں کا امن و بجا بن گیا تھا۔

(۱۴) آخر جب ایک باضابطہ لشکر مرتب ہو گیا تو شاہ داکیا نے ڈین روب کو اکر پہلی ضرب لگائی (صفحہ ۷۸) اور مینیریہ کا جنگی حاکم جس نے ناکافی فوجوں سے مقابلہ کیا تھا مارا لیا۔ دکی بالوس نے کئی قلعے جیت لئے اور سارا صوبہ بھونڈ ڈالا۔ رومیوں کے ہاتھ سے صوبہ نکل جانے کی صورتیں نظر آنے لگیں۔ اس ہزیمت کی خبر روم پہنچی تو دومی شیان نے جنگ کا انتظام فوج خاصہ کے ناظم کورنیوس فوس کو سنائے۔ سپرد کیا اور خود میدان جنگ کی طرف روانہ ہوا۔ پانونیہ کے جیوش نے عجلت طلب کیے تھے اور مارکومانی رئیس نے امداد مانگنے کا وعدہ کیا۔ معلوم ہوتا ہے داکیا والوں نے صلح کی کچھ شرطیں پیش کی تھیں مگر انھیں مسترد کر دیا گیا اور اس وقت دکی بالوس نے کمال شوخ چٹیمبی سے کہلا بھیجا کہ آئندہ ہر رومی سپاہی کے سر کی قیمت دو گدھے لے کر صلح خود ہم منظور کریں گے۔ القصد فوس کو اس نے حلہ آور دل کو پیوریت سے مار کر نکال دیا اور پھر ڈین روب پر کشتیوں کا بل ڈال کے دلیرانہ دشمن کے ملک میں محسوس کیا۔ لیکن مارکومانی حلیف وہ مدد کے کر وقت پر نہ آئے جس کا انھوں نے وعدہ کیا تھا اور ادھر رومی سپہ سالار کو کامیابی کا ایسا بھانپنا ہو گیا تھا کہ وہ ایک نامعلوم علاقے میں بڑے چلے گیا اور سخت شکست کھائی۔ سابی فوس کی طرح وہ خود میدان میں نجیت رہا اور فوج بڑی وقت سے پکڑ

۷۸ نیز لفظ ہو گزشتہ باب۔ زیر عنوان ۱۳۳۔ اسی فوس کو سربا رقتال نے ایک قطرہ لکھا تھا (باب ششم صفحہ ۷۸) جس میں بیان کرتا ہے کہ وہ ایک داکوئی قبر میں دفن ہوا۔

واپس آئی مگر بہت سے قیدی، مال غنیمت جرم میں قتلہ شکن آلات بھی تھے اور یک
جیس کا عقابانی علم دشمن کے ہاتھ پڑا۔ (صفحہ ۱۵۷)
اس شکست کے بعد فوج کی سرداری جو لیا نوس کو دی گئی اور اس نے
اپنے پیش رو کا انتقام لے لیا۔ یعنی داکیر پر چڑھائی کر کے مقام پانی پور بڑی
بھاری فتح حاصل کی جس میں دشمن کے بے حساب آدمی مارے گئے اور
وزی ناس جو دی بالوس کے بعد ان کا سب سے بڑا سردار تھا لاشوں میں
چھپ کر مشکل اپنی جان بچا سکا۔ اسی فتح سے جو لیا نوس کو پیش قدمی کا موقع ملا
اور اس نے داکیر کے صدر مقام ساہمی زئی کو سارے (دہلی) کی طرف کوچ کیا
لیکن بعض نامعلوم اسباب کی بنا پر اس شہر پر حملہ کرنے کی نوبت نہ آئی اور ان
اسباب میں سے شاید ایک شہنشاہ کا پیام بھی تھا کیونکہ اس عرصے میں دہلی
نے صلح کرنے کا تہیہ کر لیا تھا۔ ایک روایت جس کا کسی طرح یقین نہیں آتا یہ بھی
مشہور ہے کہ داکیر کے مکار بادشاہ نے ایک ایسا فریب بھیلہ لگا کر جو لیا نوس
اس کے صدر مقام پر حملہ کئے بغیر واپس چلا گیا۔ اور وہ فریب یہ تھا کہ قہر کے
قریب بہت سے درختوں کو اس طرح ٹٹوا دیا کہ صرف آدمی کے قدم کے برابر
تھے ٹٹے رہنے دے اور ان میں بازو اور اسلحہ لگا دے جنہیں دیکھ کر جو لیا نوس
یہ سمجھا کہ غم کی بہت بڑی تعداد لڑنے آئی ہے لہذا بہ عجلت واپس ہو گیا۔

(۱۵۷) دو میثان کو داکیروں سے صلح پر اہل کرنے کا سبب یہ تھا کہ دھپ
نے ایک اور طرف شکست کھائی تھی۔ اصل میں جو لیا نوس کی داکیر پر فوج کشی
کے وقت خود شہنشاہ کا رفیق تھا آگیا اور مار کو مانی اور کوادی تو مسوں کے خلاف
پیش قدمی کر رہا تھا کہ انھیں روکیوں کے ساتھ بد عہدی کرنے کی سزا دے۔ انھوں
نے دو میثان کے پاس دو سفارتیں بھیجیں کہ وقت پر مدد نہ لا سکنے کی عذر دھندل
کریں۔ لیکن وہ انھیں غم کی بجائے محض باغی سمجھتا تھا لہذا دوسری سفارت کے

۱۔ یہ پانی کا تابا موجودہ تاجپور کے مرادف ہے۔ ملاحظہ ہو باب - زیر عنوان ۱۵۷

ارکان کو اس نے قتل کرادیا۔ اس واقعے سے جرمن قبائل سخت غضبناک ہوئے اور انھوں نے باؤنی نوح جو خود دومی شیان کے ماتحت تھی شکست دی۔ یہی سبب تھا کہ جب دکی بالوس نے پھر صلح کی درخواست کی تو دومی شیان نے اس کو ان دینا منظور کر لیا۔ داکہ والوں کی یہ سفارت وہاں کے ایک امیر داپی جیس کی سرکردگی میں مینیرہ آئی تھی اور دکی بالوس کے نائب کی حیثیت سے اسی شخص کے سرپرہ دومی شیان نے تلج رکھا اور یہ تلج بخشی داکہ کے سلطنت روم کے ماتحت جو پہلی طاقت تھی۔ اسی لئے اب رومی شہر اکا فخر یہ فرس کوس کی "روح کی فتوحات" کے گیت گانا اور یہ لکھنا کہ اب وہ اس تلج مفتوح ہیں جہاں یہ سپہ سالار رومن ہوا تھا، اطمینان سے گشت لگاتی پھرے کی۔ بیجا نہ تھا۔ دوسری طرف خود شہنشاہ نے دکی بالوس کے پاس جر تھیل کے ماہر اور کارگر نیز زر نقد روانہ کیا تھا۔ جسے اس کے ناراض (رومی) ہوطنوں نے ایک شرمناک خراج مرسوم کیا۔ حالانکہ یہ محض ایک بر محل رعایت تھی جس میں کوئی پہلور روم کی شرم و ذلت کا نہ تھا جو لیاؤس کی فتح غایاں کے بعد رومیوں کے داکہ والوں سے دب کر خراج دینے کا کوئی احتمال ہی نہ ہو سکتا تھا اور خاص کر رومی بادشاہوں میں خود پسند دومی شیان اس قسم کا مار کبھی برداشت نہ کر سکتا تھا۔ الغرض روم واپس آکر رومی شیان نے تلج کا شاکار جشن کیا (سٹنڈ) فور تو نار و دو کس کے مندر کے قریب ایک مالیشان کمان فتح کی یادگار میں بنائی گئی اور بڑے چوک میں بادشاہ کی بہت بڑی اسپ سوار برنجی مورت نصب ہوئی۔ شہر کے کوچے کوچے میں کمانیں اور اس کے مجسمے تیار ہوئے، روم کے اشراف و اعیان کو بڑی دھوم دھول سے دعوت دی گئی اور شہر میں اس جشن کے مصارف کا بار موبے والوں پر ڈالا گیا اور "زر جشن شاہی" کے نام سے

علا اذتیال اسے داکہ بالوس کا بھائی بتا ہے مگر غالباً اسے لفظ درست نہ سمجھنا چاہیے۔ اسی سلسلے میں شاعر نے "و جیس" کے شہنشاہ کی شان و شوکت دیکھ کر دنگ رہ جانے کا نقشہ دکھایا اور داکہ کی نسبت لکھا ہے کہ وہ داکہ "جو پہلے سے ہمارا ہو چکا ہے" (باب پنجم صفحہ ۳) علا دیکھو اذتیال۔ باب ششم صفحہ ۶۶

اُن سے جبراً پر وصال کیا گیا۔ اگرچہ رسمی طور پر دومی شیاں نے "داکی کوکس" (دے فاک واکس) کا لقب اختیار نہیں کیا لیکن بہت سے خوشامدی اسے اسی نام سے یاد کرنے لگے۔ اس جنگ داکس کا ایک نتیجہ یہ بھی ہوا کہ مینریہ میں ایک اہم انتظامی تعمیرات میں آیا اور اس صوبے کو توڑ کر دو چھوٹے صوبوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ ایک جنوبی مینریہ اور دوسرا شمالی مینریہ اور دونوں میں ایک ایک حبش سالار مقرر ہوا جن کے تحت میں فوج کے دو حبش رہتے تھے۔

ادھر سوابی قبائل اور ان کے سراشی حلیف جانیجوں کے ساتھ جنگ جاری رہی۔ رومیوں نے سخت زکیم اٹھائیں اور نہ صرف خود اپنے علاقہ (ایازنیہ) میں شکست کھا کی بلکہ ان کا ایک بڑا حبش غارت ہو گیا۔ آئندہ مئی ۱۹۷ میں دومی شیاں دوبارہ خود مقام جنگ کی طرف آیا اور آٹھ مہینے تک وہیں مقیم رہا۔ اس کی آمد کے بعد ظاہر رومیوں کا پلہ جھک گیا اور انھیں کمی کامیابیاں ہوئیں کیونکہ مجلس اعیان کو جو مراسلے دومی شیاں نے بھیجے وہ پیام فتح کی مثال بھولوں کے ہیرے میں پٹے ہوئے تھے۔ نیز جنوری سن ۱۹۷ میں اپنی معاہدت کے وقت اس نے سراشیہ والوں پر فتح پانے کی خوشی میں جلسہ کیا۔ مگر یہ جنگ حبش مشرقی دینوب کے سراشی اور نیز جانیج قبائل کا بھی دخل تھا اور جاسی نے "قبائل سوابی و سراشی کی جنگ" کہلائی ہے دومی شیاں کے جانشین فروا کے زمانے تک جاری رہی۔ دوسری طرف داکس سے جو صلح ہوئی تھی وہ دس سال

میں یہ غالب میں نیم (۱۹۷) تھا اور قرینہ کہتا ہے کہ رومیوں کو یہ ہزیمت جانیج قبائل کے ہاتھ سے نصیب ہوئی۔

یہ تفصیل اربیتال کے اُن چار سببوں سے معلوم ہوتی ہے جو اس نے دومی شیاں کی معاہدت کے موقع کے لئے پہلے سے کہہ رکھے تھے۔ (باب ہفتم صفحہ ۸۱۵)۔

یہ دینوب کے شرقی حصے کا تین اربیتال کے بیان سے ہوتا ہے جس میں اس نے رومیوں کے دینوب کا ذکر کیا ہے جو دینوب کے دہانے پر واقع تھا۔ نیز اس قول سے کہ کچھ دیا رومی گھوڑوں کے ٹکڑوں کے نیچے گرم ہو گیا تھا۔

قائم رہی اور داکو بوس کو اپنے حسب منشا تدابیر اور ایک ایسے حریف سے تنگ آزادی کی تیاریاں کرنے کا موقع مل گیا جو دومی شیان و جولیانوس دونوں سے زیادہ سخت و طاقتور تھا۔

توضیحات و حواشی

دلیمس جرمانی کوں " اور دلیمس ریمیکوں "

اس باب میں اور اسے رہائش اور ماورائے دین یوب کی جن دومی سرحدوں کا ذکر آیا ہے اس میں ہم نے ہنز کی رائے کی تطبیق کی ہے لیکن اس تعین کو قطعی طور پر یقینی اور تحقیقی نہ سمجھنا چاہئے۔ اس بارے میں ہم صرف مضمون میں سب سے واضح شہادت فرون ٹی فوس کی ہے (کتاب "حربیات" فصل اول صفحہ ۳ و ۱۰) جو بیان کرتا ہے کہ دومی شیان نے ایک سو بیس میل لمبی سرحد تیار کی تھی۔ اکثر اہل الرائے کا اتفاق ہے کہ یہ من و رہائش کے درمیان کی حد تھی۔ اور اس دفاعی خط کی تیاری کا چھٹیوں کی جنگ سے جو اسی غلغلے میں آیا دیکھتے ہیں کچھ قلعہ فرض کر لینا بھی قدرتی سی بات ہے لیکن وقت یہ ہے کہ مذکورہ بالا سرحدی دیوار کے جو آثار اب کروٹ زن برگ سے رہائش کے کنارے ہونے جن تک پہلے ہیں اس کی لمبائی بیس میل زیادہ یعنی ایک سو چالیس رومی میل کی ہے کہ مسٹر ہون جن نے ایک اور قیاس پیش کیا ہے کہ ان دفاعی حدوں کی تعمیر میں دومی شیان کا حصہ صرف اور اسے دین یوب کی دیوار بنوانا تھا جس کی لمبائی ایک سو بارہ رومی میل نامی تھی ہے لیکن ہم اپنے قول کی تائید میں کہہ سکتے ہیں کہ ناممکن ہے کہ فرون ٹی فوس کی کتاب میں سند سے کی غلطی رہ گئی ہو اور $\frac{1}{2}$ کی بجائے $\frac{1}{4}$ لکھا گیا ہو۔ یا (۲) کیا عجب ہے کہ دومی شیان کی دیوار مقام کو بلنہ تک ختم ہو جاتی ہو۔ اور ہون جن تک بیس میل کا ٹکڑا اس کے بعد بنوا یا گیا ہو۔ اس میں کو کوئی شبہ نہیں کہ ان دیواروں کی تکمیل میں ترقی اور

اُن سے جبراً روپر وصول کیا گیا، اگرچہ رسمی طور پر دومی شیان نے "دا کی کوس" (دفاع و انکیہ) کا لقب اختیار نہیں کیا لیکن بہتر سے خوشامدی اسے اسی نام سے یاد کرنے لگے۔ اس جنگ داکیہ کا ایک نتیجہ یہ بھی ہوا کہ میزیرہ میں ایک اہم انتظامی تفریق عمل میں آیا اور اس صوبے کو توڑ کر دو چھوٹے صوبوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ ایک جنوبی میزیرہ اور دوسرا شمالی میزیرہ اور دونوں میں ایک ایک حبیش سالار مقرر ہوا جن کے تحت میں فوج کے دو حبیش رہتے تھے۔

ادھر سوابی قبائل اور ان کے سرراشی حلیف جانہ بچوں کے ساتھ جنگ جاری رہی۔ رومیوں نے سخت زخموں اٹھائیں اور نہ صرف خود اپنے علاقہ (بازنیہ) میں شکست کھائی بلکہ ان کا ایک ویرا حبیش غارت ہو گیا۔ مآنگو مئی ۹۲ء میں دومی شیان دوبارہ خود مقام جنگ کی طرف آیا اور آٹھ مہینے تک وہیں مقیم رہا۔ اس کی آمد کے بعد ظاہراً رومیوں کا پلہ جھک گیا اور انھیں کئی کامیابیاں ہوئیں کیونکہ مجلس اعیان کو جو مراسلے دومی شیان نے بھیجے وہ پیام فتح کی شکل پھولوں کے ہیرے میں لپٹے ہوئے تھے۔ نیز جنوری سنہ ۹۳ء میں ایسی عداوت کے وقت اس نے سرراشیہ والوں پر فتح پانے کی خوشی میں جلسہ کیا۔ مگر یہ جنگ حبش مشرقی دین یوب کے سرراشی اور نیز جازنج قبائل کا بھی دخل تھا اور اسی لئے "قبائل سوابی و سرراشی کی جنگ" کہلائی ہے دومی شیان کے جانشین فروا کے زمانے تک جاری رہی۔ دوسری طرف داکیہ سے جو صلح ہوئی تھی وہ دس سال

۱۔ یہ غالباً حبش پنجم (الادوا) تھا اور قرینہ کہتا ہے کہ رومیوں کو یہ ہزیمت جازنج قبائل کے ہاتھ میں نصیب ہوئی۔

۲۔ یہ تفصیل اربتال کے اُن چار بچوں سے معلوم ہوتی ہے جو اس نے دومی شیان کی عداوت کے موقع کے لئے پہلے سے کبہ رکھے تھے۔ (باب ہفتم صفحہ ۸۳۵)۔

۳۔ دین یوب کے مشرقی حصے کا تین اربتال کے بیان سے ہوتا ہے۔ جس میں اُس نے "رومیں یونین" نامی ۲۰ لاکھ کر لیا ہے جو دین یوب کے دہانے پر واقع تھا۔ نیز اس قول سے کچھ بخیر دیا رومی گھوڑوں کے ٹھوں کے نیچے گرم ہو گیا تھا۔

قائم رہی اور داکلے بوس کو اپنے حسب منشا تدبیر اور ایک ایسے حریف سے بیخ آزمائی کی تیاریاں کرنے کا موقع مل گیا جو دومی شیان وہو لیا نوس دونوں سے زیادہ سخت و طاقتور تھا۔

توضیحات و حواشی

”دلیمس جبرانی کوس“ اور ”دلیمس رتیکوس“

اس باب میں اور اے رہائے اور مارے ڈین یوب کی جنہومی سرحدوں کا ذکر آیا ہے اس میں ہم نے ہنز کی رائے کی تقلید کی ہے لیکن اس تین کو قطعی طور پر یقینی اور تحقیقی نہ سمجھنا چاہئے۔ اس بارے میں بعض مصنفوں میں سب سے واضح شہادت فرونٹی نوس کی ہے (کتاب ”حربیات“ فصل اول صفحہ ۳ و ۱۰) جو بیان کرتا ہے کہ دومی شیان نے ایک سو بیس میل لمبی سرحد تیار کی تھی۔ اکثر اہل الرائے کا اتفاق ہے کہ یہ مین و رہائے کے درمیان کی حد تھی۔ اور اس دفاعی خط کی تیاری کا چھٹیوں کی جنگ سے جو اسی ضلع میں آباد تھے کچھ بہ کچھ تعلق فرض کر لینا بھی قدرتی سی بات ہے لیکن وقت یہ ہے کہ مذکورہ الاسر جدی دیوار کے جو آثار اب کروٹ زن برگ سے رہائے کے کنارے ہونے جن تک پہلے ہیں اس کی لمبائی بیس میل زیادہ یعنی ایک سو چالیس رومی میل کی ہے، مسٹر ہونج کن نے ایک اور قیاس پیش کیا ہے کہ ان دفاعی حدوں کی تعمیر میں دومی شیان کا حصہ صرف اور اے ڈین یوب کی دیوار بنوانا تھا جس کی لمبائی ایک سو بارہ رومی میل ناہی تھی ہے لیکن ہم اپنے قول کی تائید میں کہہ سکتے ہیں کہ ۱۱، مکن ہے کہ فرونٹی نوس کی کتاب میں سندسے کی غلطی رہ گئی ہو اور ————— کے بجائے سہواً ××× لکھا گیا ہو۔ یا (۲) کیا عجب ہے کہ دومی شیان کی دیوار مقام کو بلنہ تک ختم ہو جاتی ہو۔ اور ہونج کن تک بیس میل کا ٹکڑا اس کے بعد بنوا گیا ہو۔ اس میں تو کوئی شبہ نہیں کہ ان دیواروں کی تکمیل میں تیراجن اور

بادریان کا بہت کچھ حصہ تھا لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی یقینی ہے کہ ان کا آغاز
تعمیر ظاہر ہو سکی بادشاہوں کے زمانے سے منسوب کرنا پڑے گا۔ قریہ مغالب
یہ ہے کہ جو کن جن سے کھل چھ تک پوری دیوار کی تکمیل بادریان کے عہد میں
ہو گئی تھی۔ مگر مشر ہون کن کہتے ہیں کہ یہ غالباً اس کا عظیم کی تکمیل کی ناموری
میں زوا سے آورل یوس تک تمام مشینی بادشاہوں کا کچھ نہ کچھ حصہ تھا۔



باب بست و سوم

عہد نزو و تراجن - تسخیر واکہ

ذیلی عنوان - (۱) نزو کی تخت نشینی (۲) دومی شیان کے مغربوں کے ساتھ اس کا سلوک (۳) مالی معاملات (۴) اطالیہ میں اس کی حکمت عملی (۵) اس کی زمینی سازشیں (۶) تراجن کی تہنیت - نزو کی وفات (۷) تراجن کی تخت نشینی سے عہد نزو کا آغاز ہوتا ہے (۸) تراجن کے قلعے جو بانی سرحد پر - (۹) روم کو مراجعت (۱۰) پہلی جنگ واکہ کی تیاریاں (۱۱) ساری زگی توسا - (۱۲) میوں کا منصوبہ جنگ (۱۳) مہاربرہ اول (۱۴) جنگ تاپی (۱۵) مہاربرہ ثانیہ (۱۶) آخری جدوجہد - تسخیر ساری زگی توسا (۱۷) تراجن کی مراجعت پائے تخت کو (۱۸) دکی بالوس کا قتل من (۱۹) دوسری جنگ واکہ - (۲۰) سلطنت واکہ (۲۱) داکہ کا الحاق (۲۲) تراجن کی لاٹھ کا بیان (۲۳) داکہ کی تنظیم (۲۴) داکہ اور قریب کے صوبوں کی رومی چھاؤنیاں (۲۵) تھریس کے قلعہ و منق میں تغیر - (۲۶) شمالی عرب کا نیا صوبہ (۲۷) اگریپا (۲۸) دکی وفات اور ملک شام کی توسیع

فصل اول - عہد نزو

(۱) - دومی شیان کی وفات سے روم کے دوسرے خاندان شاہی کا خاتمہ ہو گیا - لیکن نئے خاندان کے سربراہ اسے سلطنت ہونے میں باس قسم کے ہتھکنڈے برباد ہوئے جس سے کہ نزو کی موت کے بعد واقع ہوئے تھے - ناصدہ اہم کو کمپوس نزو جو پہلی اکتوبر سنہ ۱۹۷ کے دن تخت نشین ہوا کا لبا کی منسل سپاہیوں کا ساتھ پر داختہ یا کسی بیرونی صوبے میں منتخب نہ ہوا تھا - بلکہ خاص

مجلس اعیان کا انتخاب کردہ تھا۔ اپنے نسب یا کسی خاص وصف ذاتی کی بنا پر وہ صدارت کا مستحق نہ تھا۔ اور ہر چند وہ اصول قانون کا ایک ذہین ماہر اور اعلیٰ درجہ کا انشا پرداز تھا۔ نیز دوسرے تفصیل کے عہدے پر بھی سر فرما رہا تھا، لیکن اصلی وجہ جس نے اُسے صدارت کے رتہ عالیہ تک پہنچا یا اس کی مرئیاں مرغی تھی مجلس کے اکثر اراکین جو یقیناً دوسری نشان کے قتل کی سازش میں رازدار تھے ایک ایسا بادشاہ مقب کرنا چاہتے تھے جو حکومت میں مجلس کو داعی حصہ دینے پر آمادہ ہو اور اسی کے ساتھ فوج کے لوگ بھی اسے قبول کریں۔ اور اس قسم کا آدمی آشنیہ فر و انظر آیا۔ اس نے حکومت وقت کی مخالفت میں بھی حصہ نہ لیا تھا بلکہ بیرو کی سازش فرد کرنے میں مدد دی۔ اور فلاویوسی بادشاہوں کا مور و عنایت ہوا۔ صدارت کے وقت اس کی عمر ساٹھ سے متجاوز تھی۔ وہ تاسل پند متحمل مزاج، نرم خو آدمی تھا۔ اور اعیان مجلس کو امید تھی کہ وہ ہمارے اشارے پر چلیگا۔ طبقہ کلمہ ارنے اس زمانہ حکومت کا تیاک سے خیر مقدم کیا۔ اور اسے عہدہ نوکا آغاز قرار دیا۔ نئے سکے ضرب ہوئے جن پر ”آزادی جمہور“ اور ”احیائے روم“ کے الفاظ کندہ تھے۔ قیصریت کے بڑے سے بڑے دشمنوں کو بھی ایسا معلوم ہونے لگا کہ آزادی اور صدارت جو پہلے بالکل قبائلی چیزیں تھیں آخر کار باجمہ نہایت خوش اسلوبی سے جمع ہو گئیں۔ ایک سبج کے الفاظ میں اگر کا تو قبر سے اٹھ کر آجاتا تو ایسے وقت میں وہ قیصریت پسند ہو جاتا۔ یہ واضح رہے کہ تخت نشینی کے وقت روم نے بھی وس باثریان کی مثل قیصر کا لقب کسی تکلف یا خاص اہتمام کے بغیر اختیار کر لیا تھا۔ کیونکہ اب یہ نام بھی امپراطور کی طرح القاب شاہی کا ایک لازمی جز بن گیا تھا۔ فر و اسے وہ ضمانت بھی اعیان مجلس کو حاصل ہو گئی جسے وہ فلاویوسی بادشاہوں سے مانگتے رہے تھے مگر کامیاب نہ ہوئے تھے۔ یعنی نئے صدر نے باضابطہ اس بات کا حلف اٹھایا کہ وہ طبقہ اعیان کے کسی فرد کو سزا سے قتل نہ دے گا۔

۱۔ تلمیسی قوس۔ حالات اگزی کلا۔ صفحہ ۳۔

۲۔ اریٹال۔ فصل بارہم صفحہ ۱۴۵۔ جی کاتورد اور سیاریا قوس اریٹ

یوں بھی مجلس کا اس بادشاہ کی حکومت سے رضامند رہنا حق بجانب تھا۔ کیونکہ ہر معاملے میں وہ مجلس کی رائے لیتا تھا۔

(۲) جو لوگ دومی شیان کے مظالم کا آلہ تھے، ان سے بہت معمولی مواخذہ ہوا۔ نروا کے مزاج میں اعتدال اور نرمی تھی اور اس لئے وہ انتقام کے عام مطالبے کو پورا کرنا نہ چاہتا تھا۔ جو دگ دومی شیان کے زمانے میں جلا وطن ہوئے انھیں واپس آنے کی اجازت ملی۔ اور انھی میں فاسج شدہ فلسفی بھی تھے۔ یہ سب مظلوم اور ان کے یار دوست دل سے چاہتے تھے کہ دومی شیان کے مخبروں کو جن کی بدولت انھیں تکلیفیں اٹھانی پڑیں، سزا دی جائے۔ پہلی نوس سکندوکس جو عام طور پر پلینی خور دکھلاتا ہے اس موقع کو غنیمت سمجھا کہ ”مخبروں کی سختی سے خبر اور مظلوموں کا بدلہ لے اور اپنے آپ کو نمایاں کرے“ چنانچہ دومی شیان کے ایک وزیر کو توس پر اس نے مجلس اعیان میں اعتراض کئے۔ اس کو توس نے ہل دی ویوس پر لیس کو س پر عین مجلس کے ایوان میں ہاتھ ڈالا تھا۔ اور پریس کو س پلینی کا دوست تھا، بائین ہر نروا نے کو توس کے خلاف استغاثہ دائر کرنے کی اجازت نہیں دی۔ البتہ اسے تفصیلی دینے سے انکار کر دیا۔ اور پریوری پر دوسرے شخص کو ترجیح دے دی۔ پھر مجلس کے ایک رکن فرون تو نے عام معافی کی تجویز پیش کی۔ اور اس کی بدولت مخبروں پر لوگ جراثیم کر رہے تھے وہ سب رک نکلیں۔ کہتے ہیں کہ اس موقع پر فرون تو نے جو الفاظ استعمال کئے ان میں استعارۃ نروا کی کمزوری کا اشارہ تھا۔ اس نے کہا ”وہ صدر جس کے زمانے میں کوئی شخص کوئی کام نہ کرے برا ہے۔ مگر اس سے بھی بدتر وہ صدر ہے جس کے دور میں ہر شخص جو کچھ چاہے کر کرے۔“

مجلس اعیان میں ضمانت جان کا جو حلف نروا نے اٹھایا اس نے عملاً قانون رجسٹاس کے متقدموں کا سد باب کر دیا۔ مزید برآں غلاموں کو اپنے مالکوں کے خلاف ”بد اخلاقی“ یا بیہودوں کی سی زندگی گزارنے کا الزام لگانے کی ممانعت کر دی گئی۔ حالانکہ مظلوم ہوتا ہے دومی شیان کے عہد میں اس

موجودہ الزام پر اکثر مقدمے چلائے جاتے تھے۔ مجلس اعیان نے تو دومی شیان کی بادشاہی کو بعد مرگ مردود قرار دیا تھا لیکن نروانے اس کے تمام احکام کو منسوخ نہیں کیا۔ مثلاً شلہ کرنے کے خلاف دومی شیان کا قانون بحال رہنے دیا۔ اور چچا بھتیجی کی شادی ناجائز قرار دی۔ اور یہ وہ اصول ہے جس کا دومی شیان نے اپنے عملہ آمد سے اظہار کیا تھا یعنی اپنی بھتیجی جو کبھی سے شادی کرنے سے انکار کر دیا تھا، علاوہ ازیں وہ عطیات بھی جو دومی شیان نے لوگوں کو دئے تھے، نروانے بحال رہنے دئے۔

(۳) سرکاری مداخلت و مصارف کے معاملے میں نروا کو بھی دس باتریان کی مثل مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ ہم دیکھ چکے ہیں کہ دومی شیان کے آخر زمانے کے ظلم و ستم کا ایک محرک یہ تھا کہ وہ اپنے خالی خزانے کو بھرنا چاہتا تھا، نروا کو مجبوراً کچھ عرصے کے لئے سرکاری پھیل تاشے اور غلے کی تقسیم موقوف کرنی پڑی۔ اعیان مجلس کی ایک جماعت خاص اس کام کے لئے مقرر ہوئی کہ مداخلت کے واسطے اور تخرج کم کرنی بہترین صورت پر غور کرے۔ خود بادشاہ نے ازراہ اشار صرف نامیں ہی بہت بڑھاکر رقم چھوڑ دی۔ اور ان تدابیر سے بالآخر مشکلات کا وقت بخیر و خوبی گزر گیا۔ پھر مداخلت و مصارف کی درستی کے بعد نروانے اپنی توجہ ان محاصل کو منسوخ کرنے پر مبذول کی جو رعایا پر بہت بار اور بنیادنا مقبول تھے۔ چنانچہ وہ محصول جو دس باتریان نے یہودیوں پر عائد کیا تھا۔ اور وہ اس سے سخت دل برداشتہ ہوئے تھے۔ نروانے ایک حکم موقوف کر دیا۔ اٹالیقہ کو اپنی حدود کے اندر شاہی ڈاک "کورسوس بلی کوس" کے مصارف برداشت کرنے پڑتے تھے، نروانے انھیں خزانہ شاہی کے ذمے ڈال دیا۔ البتہ بیرونی صوبے یہ محصول جسے "وہی کیولاتیو" کہتے تھے، ادا کرتے رہے، میراث پر چوبیس فیصدی محصول لیا جاتا تھا اسے بھی نروانے کم کر دیا۔

۱۔ خزانہ شاہی اور عام رعایا کے درمیان جو مالی تنازعے ہوتے تھے ان کا فیصلہ بھی نروانے عام پریوروں کے اختیار میں دے دیا تھا۔

(۴۴) اقتضای نقطہ نظر سے دیکھئے تو نروا کا عہد حکومت مائل بہمت نظر آتا ہے۔ کیونکہ اس کی خصوصیت یہ ہے کہ ملک اطالیہ کی مخصوص اغراض کا تنگدلی کے ساتھ لحاظ رکھا جاتا تھا۔ اور ایسی حکومت سے جو مجلس اعیان کے زیر اثر ہو نہ ہی توقع ہو سکتی تھی۔ مجلس کا دلی منشا یہی تھا کہ نروہ اور اطالیہ کی فوجیت کو اور بیرونی صوبوں کی اختصار حیثیت کو قائم رکھا جائے۔ حالانکہ شاہی حکمت عملی دو حکمت عملی جسے خود جو لیسر قیصر نے شروع کیا تھا، صریحاً اس طرف مائل تھی کہ بیرونی صوبوں کو اپنے استحقاق کے اعلیٰ مدارج تک بلند کیا جائے۔ شاید اسی وجہ سے شاہان باہمنی اطالیہ کے ساتھ کم التفاتی رہتے رہے۔ پس اب اگر اس کے فائدہ اٹھانے کی باری آئی تو یہ کچھ نا واجب بات نہ تھی۔

اطالیہ میں زراعت کی کمی نہایت اندیشہ ناک صورت اختیار کر رہی تھی، جس نے پہلے دومی شان کی توجہ کو اپنی طرف مائل کیا۔ اور اس نے بطریق اصلاح حکم نافذ کر دیا تھا کہ آئندہ کرنی زمین جس میں غلے کی کاشت ہوتی ہو انکو ہر کے واسطے حاصل نہ کی جائے۔ نروا کی تجویز یہ تھی کہ مزارعین کی نئی بستیاں بسائی جائیں۔ لیکن اس کے پاس روپیہ اتنا کافی نہ تھا کہ اس تدبیر پر خاطر خواہ عمل ہوتا۔ اور وہ پوری طرح کارآمد ہوتی۔ بہر حال اس نے بڑے بڑے قطععات خرید کر اراکین مجلس کی ایک جماعت مقرر کی کہ وہ اسے لوگوں میں تقسیم کر دے۔ اس موقع پر یہ بات خاص طور پر جتانے کے قابل ہے کہ نروا کا یہ زرعی قانون صحیح معنی میں "ٹیکس" (قانون نافذہ) تھا کیونکہ وہ مجلس عوام میں پیش ہو کر نافذ کیا گیا تھا۔ بالفاظ دیگر نروا نے بھی کلو دیوس کی طرح آخری مرتبہ قدیم جمہوری آئین کو تازہ کیا۔

یہ زراعت کی ناقابل علاج خرابی کو دور کرنے کی ایک کوشش تھی۔ لیکن اطالیہ کی فلاح کے حق میں نروا کا کمین زیادہ کارگر اور مفید کام نئے مدارس کا اجرا تھا جن میں طلبہ کو سرکاری طور پر کھانا دیا جاتا تھا۔ مقصد یہ تھا کہ غریب الہی کے بچوں کی تعلیم میں سہولت پیدا ہو۔ اس کی صورت یہ ہوتی تھی کہ ہر بستی کے لئے جس میں اس قسم کا مدرسہ مسکین جاری کیا جاتا روپے کی ایک رقم مخصوص کر دی

جاتی اور وہ زمینداروں کو بطور قرض دیکر ان سے سالانہ سود وصول ہوتا رہتا جو ان عمارتیں یا طعام کے مصارف کے کام آتا تھا۔ چونکہ یہ زمین بر لگایا جاتا تھا لہذا اس میں خسارہ کا اندیشہ نہ تھا۔ اور اوپر سرکار اقرار کرتی تھی کہ اس قرض کو واپس نہ لے گی ان تمام اوقات کا انتظام غالباً اعیانی رتبہ کے چند اشخاص "کیور اتورس" و یا روم کے تفویض کر دیا جاتا تھا۔ نزدائے بعد اس کے جانشینوں نے اس انتظام کو اور زیادہ مرتب اور باضابطہ بنا دیا۔

اپنے مختصر زائے بادشاہی میں نزدائے کو شاہی عمارات بنانے کا بہت کم موقع میسر آسکا۔ تاہم دومی شیان کا چوک جو انطس کے چوک کو پائیس کے مندر سے ملاتا تھا اور دومی شیان اس کی تکمیل نہ کر سکا تھا، نزدائے پورا تعمیر کر دیا۔ اس چوک کا امتیازی نشان منروا کا مندر تھا اور اسے "نروا کا چوک" کہتے تھے،

(۵) نزدائے کے اصول حکومت کی خصوصیت اعتدال بلکہ کمزوری تھی۔ وہ ازرونا کہلاتا تھا کہ میں نے کوئی کام ایسا نہیں کیا کہ اگر صدارت سے مستعفی ہو جاؤ تو میری سلامتی خمدوش ہو جائے۔ مگر اس کے تمام اوصاف میں یہی نرم غوی ایسی چیز تھی جس سے مجلسی زدہ خوش نہ تھا۔ ایک لطیف منقول ہے کہ ایک روز شام کو موری کوس جو بلا وطنی سے واپس آیا تھا نزدائے کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا۔ اور اسی دسترخوان پر "دائس مند وینتو" بھی بادشاہ کے پہلو پہ پہلو عزت کی جگہ کمر لگا سے بیٹھا تھا اور یہ بھی دومی شیان کا ایک بدنام کرگاتھا۔ اتفاق سے گفتگو مشہور حجازی سے کا تو لوں کے حلق ہونے لگی۔ جس نے اسی زمانے میں وفات پائی تھی۔ نزدائے کہا "بھلا اگر اب بھی وہ زندہ رہتا تو کس حال میں ہوتا؟" موری کوس نے وینتو کی طرف دیکھ کر جواب دیا "وہ ہمارے ساتھ دسترخوان پر شربک طعام ہوتا؟" لیکن کو نزدائے کے مزاج میں اتنی نرمی تھی، یا یوں کہئے کہ چونکہ اتنی نرمی تھی شاید اسی وجہ سے اس کے لطاف لکھی سازشیں ہوئیں۔ ایک سازش کا جو قدیم حکومت شام کے رکن کراسوس

علیہ یمن امیر خطاب جو نال نے اسے دیا ہے، فصل چہارم (۱۱۳) صفحہ

کے کسی پوتے پر دتے کال پوزیوس کو اسوس نے کی تھی آسانی سے سد باب ہو گیا اور کر اسوس کسی ویران جزیرے کے بجائے تارقم جیسے دلکش شہر میں جلا وطن کر دیا گیا۔ لیکن اس سے زیادہ مخدوش تحریک وہ تھی جو فوج خاصہ کی چھانوئی میں شروع ہوئی یہاں الیاٹوس نے سپاہیوں کو بھڑکایا کہ وہ دومی شیان کے قاتلوں خاص کر انھیں اس غلام اور فوج خاصہ کے دوسرے ناظم سکندوس سے قصاص لئے جانے کا مطالبہ کریں یہ الیاٹوس دومی شیان کے زمانے سے فوج خاصہ کا ناظم تھا۔ اور نزوانے اپنے اپنے عہدے پر بحال رکھا تھا۔ اب اس نے یہ فتنہ اٹھایا۔ حالانکہ دومی شیان کے قتل کو ایک سال سے زیادہ زمانہ گزر چکا تھا۔ پھر نزوانے ہر چند سمجھایا کہ مجرمین کی بجائے اپنے آپ کو پیش کیا اور گلاسا منے کر دیا لیکن آخر کار اسے اہل شورش کی بات ماننی پڑی۔ (تقریب اکتوبر ۹۷ء)

(۶) نزوانی صحت خراب تھی اور وہ سمجھتا تھا کہ نظم و نسق کی مشکلات اٹھانا یا سپاہیوں کو قابو میں رکھنا اس کی قدرت سے باہر ہے۔ اور ہر مذکورہ بالا واقعے نے اسے بالکل آادہ کر دیا کہ امپطس دگالبادوس پاتریان کی تقلید میں وہ بھی اپنا شریک بادشاہی منتخب کرے۔ جو اس کا وہی عہد بھی ہو۔ اس کے عزیز قریب موجود تھے لیکن اس نے فائدہ انی اغراض کی بجائے قومی مفاد کو پیش نظر رکھا اور ان عزیزوں سے قطع نظر کر لی۔ پھر اپنے مشیر کی نیوس سورا کی رہنمائی سے اس کی نگہ انتخاب جنوبی جرائد کے جیش سالار ایہم الیوس ترہجنوس پر پڑی۔ اور ایندہ واقعات نے ثابت کر دیا کہ اس عہدے اگلے لئے اس سے بہتر کوئی مل بھی نہ سکتا تھا۔ تراجن، آئلیکانامی بستی کا جو صوبہ تبیکہ میں، بیس پالیس کے قریب واقع تھی، ایک سپاہانی باشندہ تھا۔ جنگد بہودیہ میں اس کے باپ نے خدمات نمایاں انجام دیں۔ اور صوبہ ایشیا کا صوبہ دار مقرر ہوا۔ خود تراجن نے جو ۸ اکتوبر ۱۲۷ء کو پیدا ہوا۔ سپاہیانہ تربیت پائی۔ اور فوجی تری بیون کے عہدے پر دس برس تک جنگلی

خدا ت انعام دیتا رہا۔ پھر بڑے عہدوں کی مقررہ منازل سے گزرتا ہوا اسی میں
 پرتوڑ کے مرتبے پر فائز ہوا۔ اس کے بعد ساقر کی توس کی بناؤت کے حق پر ہم اس سے
 ہسپانیہ میں ملتے ہیں جہاں سے وہ دومی شیان کے حکم کے بموجب ایک جمیش (اول)
 او جو ترکیس) لے کر جنوبی جرمانیہ کی طرف روانہ ہوا۔ قرائن سے صاف ظاہر ہے کہ
 اس جمیش کا وہی جمیش سالار تھا۔ اور گو اس کے پہنچنے سے قبل بناؤت فرو ہو گئی،
 لیکن اس کی مستعدی کے جلد میں اسے سلسلہ میں قضای کا عہدہ مرحمت ہوا۔
 دومی شیان کے عہد میں یہ عہدہ کچھ معمولی بات نہ تھی۔ کیونکہ سال کا پہلا فصل بالعموم
 وہ خود ہوا کرتا تھا۔ آخر میں تراجن جنوبی جرمانیہ کا جمیش سالار مقرر ہوا۔ اور غالباً
 دین دونیا کی چھاؤنی میں مقیم تھا جب کہ نروانے اسے خط لکھ کر بادشاہی میں
 شرکت کی دعوت دی۔ اور اپنی مشکلات بیان کر کے تراجن کو اعانت کے لئے
 بلایا کہ آئے اور ان لوگوں سے جو بوڑھے بادشاہ کو طرح طرح سے وق کر رہے
 تھے بدل لے۔ چنانچہ خط ہو مر کے اس شعر پر ختم ہوتا تھا کہ "خدا کرے تیرے گز کے
 پیچھے دنیا میرے آنسوؤں کا قرض ادا کرے"۔

پھر تراجن کے اقراری جواب کا انتظار کئے بغیر نروانے اسکی عدم وجود
 ہی میں بلاتاخیر رسم تنہیت ادا کرنے کی ٹھہرا دی۔ پانوی جیوش نے انھی دنوں ہاپن
 پر جو ابھی تک برسہا برسیا کرتے تھے فتح حاصل کی تھی۔ اور اس کی خوشی منانے کے لئے
 اہل شہر کا پی تول کی چوٹی پر بڑے مندر کے سامنے جمع ہوئے تھے۔ اسی موقع پر
 نروانے تراجن کی تنہیت اور شرکت بادشاہی کا ان الفاظ میں اعلان کیا "تو ہم ال
 پیوس نروا تراجنوس کو تہنے بنا تا ہوں، اور دعا کرتا ہوں کہ یہ کام مجلس اعیان
 رومی قوم اور خود میرے حق میں سازگار و مساعد ثابت ہو"۔ اس طرح تراجن نروا
 کا بیٹا اور نروا کی مثل خود بھی "قیصر بن گیا۔ اعلیٰ صوبہ داری کے اختیارات
 دینے باقی تھے! اس کی تکیس پور سے منابطہ کے ساتھ مجلس کے فیصلے نے کر دی
 اور وہ نہ صرف امپراطور بنا دیا گیا بلکہ تی توس کی طرح اسی وقت تری ہوئی اختیار
 بھی اس کو مل گئے۔ یعنی غالباً مجلس نے یہ تجویز امپراطور بناتے وقت ہی منظور
 کر لی تھی۔ اور مقررہ وقفے کے بعد اس کی تصدیق عوام کے جلسے میں کر دی گئی،

تراجن کی بادشاہ کے برابر کے درجے تک یہ سہر بلند ہی ۲۴ اکتوبر ۹۸ء کا واقعہ ہے اور اسی تاریخ سے اس نے اپنا تری بیونی سنہ جلوس شروع کیا۔ اس دن انونی فتح کی بنا پر جس کا اوپر ذکر آیا نرو اور تراجن دونوں نے جھوٹائی کوس ہر فتح جڑانیہ کا لقب اختیار کیا۔ آئندہ سال کے واسطے وہ دونوں فصل نامزد ہوئے تھے لیکن نرو اپنے ۲۴ جنوری ۹۹ء کو وفات پائی۔ اس کے احکام و مضوابط کی رسمی طور پر تصدیق اور اسے دیوتاؤں کے زمرے میں داخل کر لیا گیا۔ اور "نرو ا دیوتا کا فرزند" تراجنوس سلطنت روم کا صدر اعظم منتخب ہوا۔

فصل دوم۔ تراجن سرحد رہائش پر

(۷) تراجن کی تخت نشینی سے کہا جاسکتا ہے کہ رومی بادشاہی کی تاریخ میں ایک نیا دور شروع ہوا۔ اب تک روم کے نام بادشاہ شہر رومیا ملک اطالیہ کے باشندے تھے۔ بلکہ اطالیہ کے ایک باشندے یعنی سابیئی نرواوس پڑیاں پہلی مرتبہ فرما نروا ہونا ہی ایک نئی بات تھی۔ لیکن یہ بھی اس بدعت کے سامنے پہنچ کر گئی کہ بیرونی صوبے کا ایک شخص روم دنیا کا صدر نشین اور روم رومۃ الکبریا کا مالک بن گیا۔ پھر یہ کہ تراجن کی جائے ولادت اتالیکیا رومی آبادی تک نہ تھی تاہم ان ہسپانوی کے انتخاب پر کوئی شخص چین چین نہ ہوا۔ اب اگر ہم یاد کریں کہ اعظم شہنشاہ اطالیہ کے باشندوں کو بھی فوج نامہ میں داخل کرنے بجلی تھی تھا تو اندازہ ہو گا کہ گزشتہ ایک صدی میں اہل روم کی رائے میں موبے والوں کے متعلق کس قدر ترقی اور فرق ہو گیا تھا۔

(۸) متنبی بنائے جانے کے لئے تراجن کو روم آنے کی ضرورت نہی ہوئی۔ بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے سابقہ عہد سے یہ فائز رہا۔ اور اسی جنرل انیس کی عیش سالاری کے ساتھ اسے نئے اختیارات مل گئے جس طرح صل تھے۔ البتہ قرینہ کہتا ہے کہ اعلیٰ صوبہ داری کی بنا پر یا شاید

خدا ت انعام دیتا رہا۔ پھر بڑے عہدوں کی مقررہ منازل سے گزرتا ہوا اعلیٰ میں
 پریتور کے مرتبے پر فائز ہوا۔ اس کے بعد ساقر کی دوس کی بناؤت کے نتیجے پر ہم اس سے
 ہسپانیہ میں ملتے ہیں جہاں سے وہ وہمی شیان کے حکم کے بموجب ایک جمیش (اول)
 او جو ترکیس، لے کر جنوبی جبرانیہ کی طرف روانہ ہوا۔ قرآن سے صاف ظاہر ہے کہ
 اس جمیش کا وہی جمیش سالار تھا۔ اور گواس کے پہنچنے سے قبل بناؤت فرو ہو گئی،
 لیکن اس کی مستعدی کے جلد وہیں اسے سلف میں قضای کا عہدہ مرحمت ہوا۔
 دومی شیان کے عہد میں یہ عہدہ کچھ معمولی بات نہ تھی۔ کیونکہ سال کا پہلا فصل العموم
 وہ خود ہوا کرتا تھا۔ آخر میں تراجن جنوبی جبرانیہ کا جمیش سالار مقرر ہوا۔ اور غالباً
 دین و دنیا کی چھاؤنی میں مقیم تھا جب کہ نروائے اسے خط لکھ کر بادشاہی میں
 شرکت کی دعوت دی۔ اور اپنی مشکلات بیان کر کے تراجن کو اعانت کے لئے
 بلایا کہ آئے اور ان لوگوں سے جو بوڑھے بادشاہ کو طح طح سے دق کر رہے
 تھے بدلے۔ چنانچہ خط ہو مر کے اس شعر پر ختم ہوتا تھا کہ خدا کرے تیرے گز کے
 پیچھے دنیا میرے آنسوؤں کا قرض ادا کرے۔
 پھر تراجن کے اقراری جواب کا انتظار کئے بغیر نروائے اسکی عدم موجودگی
 ہی میں بلاتماخیر رسم بنیت ادا کرنے کی ٹھہرا دی۔ پانوی جیوش نے انھی دنوں پانوی
 پر جو ابھی تک برس پیکار تھے ان فتح حاصل کی تھی۔ اور اس کی خوشی منانے کے لئے
 اہل شہر کا پانی تول کی چوٹی پر بڑے مندر کے سامنے جمع ہو گئے تھے۔ اسی موقع پر
 نروائے تراجن کی بنیت اور شرکت بادشاہی کا ان الفاظ میں اعلان کیا تھا کہ اہل
 پیوس نروا تراجنوس کو جتنے بنا تا ہوں، اور دعا کرتا ہوں کہ یہ کام مجلس اعیان
 رومی قوم اور خود میرے حق میں سازگار و مساعد ثابت ہو، اس طح تراجن نروا
 کا بیٹا اور نروا کی مثل خود بھی فیصر بن گیا۔ اعلیٰ صوبہ داری کے اختیارات
 دینے باقی تھے۔ اس کی تکمیل پورے مضابطہ کے ساتھ مجلس کے فیصلے نے کر دی
 اور وہ نہ صرف اپرا طور بنادیا گیا بلکہ تھی تو اس کی طح اسی وقت تری ہوئی اختیار
 بھی اس کو مل گئے۔ یعنی غالباً مجلس نے یہ تجویز اپرا طور بناتے وقت ہی منظور
 کر لی تھی۔ اور مقررہ وقفے کے بعد اس کی تصدیق عوام کے جلسے میں کر دی گئی؛

تراجن کی بادشاہ کے برابر کے درجے تک یہ سہر بلند ہی، ۲ اکتوبر ۱۹۷۸ء کا واقعہ ہے اور اسی تاریخ سے اس نے اپنا تری بیونی سنہ جلوس شروع کیا۔ اس دن کوئی فتح کی بنا پر جس کا اوپر ذکر آیا نہ ہوا اور تراجن دونوں نے مجرمانی کو سزا دی تھی جرنیہ کا لقب اختیار کیا۔ آئندہ سال کے واسطے وہ دونوں قفل نامزد ہوئے تھے، لیکن نہوائے، ۲ جنوری ۱۹۷۹ء کو وفات پائی۔ اس کے احکام و ضوابط کی رسمی طور پر تصدیق اور اسے دیوتاؤں کے زمرے میں داخل کر لیا گیا۔ اور "نروا دیوتا کا فرزند" تراجنوس سلطنت روم کا صدر اعظم منتخب ہوا۔

فصل دوم۔ تراجن سرحد رہائش پر

(۷) تراجن کی تخت نشینی سے کہا جاسکتا ہے کہ رومی بادشاہی کی تاریخ میں ایک نیا اور شروع ہوا۔ اب تک روم کے نام بادشاہ شہر رومیا ملک اطالیہ کے باشندے تھے۔ بلکہ اطالیہ سے ایک باشندے یعنی سبائیٹراؤس پائیان پہلی مرتبہ فرماؤا ہونا ہی ایک نئی بات تھی۔ لیکن یہ بھی اس بدعت کے سامنے آتا ہے کہ برونی صوبے کا ایک شخص روم دیا کا صدر نشین اور رومی رومۃ اللہ بنی کا ایک بن گیا۔ پھر یہ کہ تراجن کی جائے ولادت اتالیکیا رومی آبادی تک نہ تھی تاہم ان کے پانچویں کے انتخاب پر کوئی شخص چین چین نہ ہوا۔ اب اگر ہم یاد کریں کہ افسوس شہنشاہی اطالیہ کے باشندوں کو بھی فوج نامہ میں داخل کرنے چکی تھی تھا تو اندازہ ہو گا کہ گزشتہ ایک صدی میں اہل روم کی رائے میں موبے وائوں کے متعلق کس قدر ترقی اور فرق ہو گیا تھا۔

(۸) متنبی بنائے جانے کے لئے تراجن کو روم آنے کی ضرورت نہیں ہوئی۔ بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے سابقہ عہد سے یہاں نہ رہا۔ اور اسی جہ سے ان کی جیش سالاری کے ساتھ اسے نئے اختیارات مل گئے جس طرح اصل تھے۔ البتہ قرینہ کہتا ہے کہ اعلیٰ صوبہ داری کی بنا پر یا شاید

نروا کے کسی خاص فرمان کی رو سے وہ اپنے صوبے کے باہر شمالی جرمانیہ کے معاملات کا بھی نگران ہو گیا۔ اور کو یا اس کے عہدے کی نوعیت کچھ وہی ہو گئی جو دروسوس، قتی ریوس اور جرمانی کو س کی سپہ سالاری کی تھی۔ یہی تاویل ہو سکتی ہے اس واقعے کی کہ نروا کی وفات کی اطلاع تراجن کو جنوبی جرمانیہ کی بجائے شمالی جرمانیہ کی چھاؤنی کو لوئیہ اگری پی سن میں ملی !

نئے بادشاہ نے اسی وقت دارالسلطنت کو معاودت نہ کی۔ اسے معلوم ہو گیا تھا کہ رائن پر بہت کچھ کام کرنا ہے۔ لہذا وہ اسے کرنے کے لئے ٹھہر گیا۔ دراصل قبائل بروک تری میں خانگی جھگڑے برپا تھے۔ ایک رئیس کو قوم والوں نے اپنے علاقے سے مار کر نکال دیا۔ اور وہ دوبارہ ہمسایہ قبائل کی رو سے واپس آیا تھا۔ شمالی جرمانیہ کے رومی صوبہ دار اسپوریٹانے بھی اس رئیس کی بجائی میں مدد کی۔ اور اس رئیس نے اپنی کامیابی کے بعد بروک تری علاقے میں بہت سے جھاوئی اور انگری ورائی قبائل کے آدمی بسا دیے۔ تاکہ ان کے مدد سے خود اپنے ہم وطنوں کے مقابلے میں اپنی حکومت قائم رکھ سکے، بھرمنوں کے ان خانگی جھگڑوں سے تراجن کو موقع ملا کہ رائن کے سلسلہ قلعوں کو زیادہ مضبوط کرے اور نلاویوسیوں نے جو کام شروع کیا تھا اس کو مکمل اور بہتر بنا دے۔ بعض لوگ کچی فصل اور دھومون کو جو "ارضی عشر" میں تعمیر کئے گئے اور جن کا حال گذشتہ باب میں بیان ہوا ہے، تراجن ہی سے منسوب کرتے ہیں۔ بہر حال اس میں تو کوئی کلام نہیں کہ تراجن نے ان نلاویوسی بادشاہوں کا کام جاری رکھا اور وہ بڑے موگوں تیاکم سے جنوب میں اور ٹین برگ کی طرف جاتی تھی اور نیکر کو (موجودہ ہٹل برگ کے قریب) عبور کر کے اکوہ سے کورتی تھی سنلڈ میں تراجن ہی کے زیر سرپرستی تیار ہوتی تھی۔ خود اکوہ (- باؤن) اپنی ترقی کا آغاز اسی بادشاہ سے منسوب کر سکتا ہے۔ اور اسی طرح اس علاقے کے دوسرے قبیلے جیسے سوٹلوکنا (- روٹن برگ) لب نیک اور لپو دوغم (- لاؤن برگ) وغیرہ منوس ندی پر

۱۔ لورک سے ٹین برگ تک اس کچی فصل کو اکثر "والوم تاجی" کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

اس نے ایک قلعہ بنا کر اپنے نام سے موسوم کیا۔ یہ مودون تیا کم سے کچھ زیادہ دور تھا مگر اس کے ٹھیک محل وقوع کا اب پتہ نہیں چلتا و تیرا کی پرانی بستی سے بھی کوئی اہل آگے بڑھ کر اس نے ایک نیا حصار تعمیر کیا جو بعد میں مودونیا کے نام سے مشہور ہوا۔
 ۹۰ء کی گرمی جراتی صوبوں میں گڑا کر تراجن ڈین یوب کے علاقہ میں آگیا۔ اور اسی جاڑے کے موسم میں جنگ واکیر کی تیاریاں کرتا رہا۔ جسے وہ سمجھ گیا تھا کہ ملنے والی نہیں ہے۔ اسی زمانہ میں ڈین یوب کے واکس کنارے پر ایک شرک فوج تارنا (موجودہ ارسودا کے قریب) میں تعمیر کرانی لگی۔

ادھر اسی زمانے میں تاسی توس کی کتاب "جرمانیہ" شائع ہوئی جس سے اہل شہر کو تراجن کے سرحد جرنیہ کے کاموں سے خاص دلچسپی پیدا ہو گئی۔ کیونکہ اس کتاب میں ان تیوتانی اقوام کے رسم و رواج کا حال جس سے رومیوں کو سابقہ پڑتا تھا، نہایت رنگینی سے بیان کیا گیا تھا۔ مصنف کو ذاتی طور پر اپنے موضوع سے مقامی واقفیت حاصل تھی۔ کیونکہ یا تو وہ جرنانیہ جیش ساٹار بابا سٹسٹ سے ملتا تھا۔ بلجیک کا صوبہ دار رہ چکا تھا۔ یہ وجدانی پیش بینی کہ رومہ الکبر علی کو سب سے زیادہ خطرہ جرنانیہ سے ہے اس شغف کا محرک تھا جسے جرنن اقوام کے حالات سے پیدا ہوا۔ اس کا قول تھا کہ جرنمنوں کی محض آزادی میں جو سرگرمی ہے وہ اشکانیوں کی بادشاہی میں بھی نہیں۔ جرنن اقوام اور رومیوں کی جنگ و فتوحات کے گزشتہ واقعات بیان کر کے اس نے یہ پرمسنی فقرہ لکھا ہے "ہام دیو جرنانیہ دین کیتور" یعنی ہنوز جرنانیہ کے فتح کئے جانے کا عمل جاری ہے۔ تاسی توس کی کتاب میں تیوتانیوں کے عام حالات کیساتھ خاص خاص قبائل کا طعہ تذکرہ بھی ہے۔ اس وقت سے جبکہ ایک سو بیس برس پہلے ستر نے ان کو دیکھا تھا۔ جرنمنوں کے تمدن میں نمایاں ترقی نظر آتی ہے۔ اب ان کے گرو

ملے یہی مقام تراجن کے نئے جیش سیم الپس ایک ترکس کی چھاؤنی کے لئے منتخب ہوا تھا۔
 ۹۷ء - تاسی توس کی کتاب سے جو کچھ اس مقام پر افذ کیا گیا ہے اس میں ہم نے بہت کچھ شبہائیں کی کتاب "تھکستان کی آئینی تاریخ" کے باب دوم کی پیروی کی ہے۔

خانہ بدوشوں کی طرح ایک مقام پر ٹھکر نہیں چلے جاتے بلکہ قبیلے کی سربراہی ایک مستقل بستی میں آباد ہے۔ اور کچھ نہ کچھ قابل کاشت زمین رکھتی ہے۔ اگرچہ ان کا اصلی دھن ابھی تک مویشی ہیں۔ لیکن ان کی تنظیم میں وہ کچھ غامضی ترقی کر گئے ہیں نہایت عام ہو گئی ہے۔ اور ہر شخص کا ایک معین کمسن یا گھر ہے۔ شکار کا شوق پہلے سے کم ہو جاتا ہے۔ جس کا سبب شاید یہ ہو چکا ہو کہ جانوروں میں کمی آگئی تھی۔ ہر حال جو زمین چنگو اب زائد امن میں زیادہ تر شراب و قمار بازی سے اپنا دل بہلاتے ہیں۔ الماک کی تقسیم کا جو روح پہلے مشترکہ خاندانی برادری کے واسطے تھا اب ہر آزاد مرد کے واسطے رائج ہو گیا ہے۔ یعنی ہر شخص کو برادری سے افتادہ زمین کا بہت بڑا قصبہ موجود ہونے کی وجہ سے مزرعوں پر قبہ بھی ہر سال بدل دیا جاتا ہے۔ اور زمین میں سوائے غلے کے اور کسی جنس کی کھیتی نہیں لگاتی۔ برادری نے آزاد افراد اگرچہ کسی زمین کی مستقل ملکیت نہیں رکھتی لیکن برادری کی زمین میں ان کے حصہ دار ہونے کا حق مستقل ہے۔ اور اپنے گھر کا وہ بالکل مختار مالک ہے۔ شاملات کی چراگاہ میں بھی وہ بقدر حصہ حقدار ہے، یہ سب امور ظاہر کرتے ہیں کہ سیریز واریو دیس توں کے زمانے سے اب تک جو جنموں کے تمدن میں بہت کچھ ترقی ہوئی ہے۔ بایں ہمہ عہد قدم کے بہت سی خصوصیات ابھی تک موجود ہیں۔ چنانچہ اس وقت تک جو ایہ میں کوئی شہر نہیں اور لوگوں کے کھانات نہایت بے ترتیبی سے بنے ہوئے ہیں۔ مجموعی طور پر ان کی پارسائی اور مزاج و لباس کی سادگی وہی ہے۔ اور تجارت سے بھی وہ اتک پاشا اور بے پروا ہیں۔

معلوم ہوتا ہے ان میں فرق مراتب کی تین قسمیں تھیں۔

- (۱) بعض لوگ دوسروں کی نسبت زیادہ آسودہ حال تھے۔ یعنی زیادہ مویشی کے مالک تھے۔ اور اسی لئے ضرور ہے کہ چراگاہ اور مزرعوں زمین میں ان کا حصہ بھی اوروں سے زیادہ ہو۔ یہ صحیح ہے کہ زمین کے تمام قطعات آپس میں برابر ہوتے تھے۔ مگر ممکن ہے کہ ایک شخص ایک سے زیادہ قطعات لے لیتا ہو،
- (۲) دوسرا فرق نسب کا تھا کہ بعض لوگ عالی خاندان کسی بادشاہ کے دربار یا دیوتا کی اولاد میں ہوتے۔ اور دوسروں کو یہ خصوصیت حاصل نہ ہوتی۔ لیکن

قیاس غالب یہ ہے کہ نویلس (شرفا) اور ان جنوی (عوام) کے اس امتیاز سے سیاسی حقوق کی یکسانیت میں کوئی فرق نہ آتا تھا۔ (۳) ان احرار کے علاوہ جو قومی حقوق میں برابر کے حصہ دار تھے اور جس میں شرفا بھی شامل ہیں ایک گروہ مولائی اور "سروی" کا تھا۔ یہ سروی دو قسم کے ہوتے۔ ایک تو وہ غلام جو بے میں اپنی آزادی کھو بیٹھتے تھے۔ اور نیز شاید وہ لوگ بھی جو لڑائی میں قید کر لئے جاتے تھے اور دوسرے اس قسم کے ادنیٰ مزارعین جیسے رومہ میں "کولن" ہوتے تھے۔ یہ گروہ سرویوں میں سب سے زیادہ ممتاز تھا اور غالباً اس میں ملک کے اصلی اور قدیم باشندے شامل تھے جنھیں جرمن قبائل نے زمین پر قابض ہوتے وقت مغلوب کر لیا تھا۔ اس قسم کے سرویوں یا غلاموں کو ہم جرمن کولن کے نام سے یاد کریں گے۔ یہ اپنے علیحدہ گھر کے مالک اور ذاتی طور پر آزاد ہوتے تھے لیکن اپنے آقا یا زمیندار کے ساتھ ان کا تعلق غلامانہ تھا۔ اور وہ اپنے آقا یا زمین کو چھوڑ کر کہیں نہ جاسکتے تھے۔ بلکہ یورپ کے زمانہ وسطی کے سرف کی طرح ایک ہی زمین میں کاشت کرنے کے پابند ہوتے تھے۔ اپنے مالک کو وہ غلاموں کی اور کپڑے کی مقررہ مقدار ادا کرتے اور گواہان کی زندگی کچھ بہت پر مشقت و آلام نہ ہوتی تھی۔ لیکن ان کا مالک چاہے تو بلا خوف و اضطراب ان کی جان لے سکتا تھا! قبیلے کی حکومت خود قبیلے کے ہاتھ میں ہوتی تھی۔ خواہ اس کی صورت شخصی بادشاہی کی ہو یا نہ ہو۔ اور اس کی یہ انتظامی حیثیت لفظ "سوی" اس سے ظاہر کی جاتی تھی۔ ہر جاندارات اور پندرمیں شب کو قومی پنحاست ہوتی اور معاملات کا انصرام کرتی تھی۔ برادری کے تمام آزاد افراد اس پنحاست میں مسلح ہو کر شرکت کرتے اور با تعین مقام جہاں جگہ ملتی بیٹھ جاتے تھے۔ پنحاست میں جنگ و مسلح کے مسائل طے ہوتے۔ عدالت کے حاکموں کا انتخاب کیا جاتا اور خود پنحاست بھی عدالت کے فرائض انجام دیتی تھی۔ حکام جنھیں "اسی" توں پیرین سی پس کے نام سے یاد کرتے ہیں

۱۔ "اسی" توں لفظ "سوی" اس کو محض قبیلے کے معنی میں استعمال نہیں کرتا بلکہ اس سے قبیلے کا سیاسی نظام مراد لیتا ہے ۱

اپنے ساتھ ایک جماعت رکھنے کے مجاز تھے جسے ”کومی تائوس“ کہتے۔ یہ خالص جرمن امین تھا۔ اور یہ جماعت جنگجو افراد پر مشتمل ہوتی جو اپنے سردار سے وابستہ ہونے لگے۔ سردار ان کے اسلحوں کی فراہمی اور ان کی مہمانی کرتا اور وہ لڑائی میں اس کی طرف سے لڑتے۔ اس کی حفاظت اپنے اوپر لازم سمجھتے۔ اور اپنے جنگی کارنامے بھی اسی سردار سے منسوب کرتے تھے۔ ان کا اصلی مشن جنگ و جدال تھا۔ اور ان کے سردار کی عزت اور شہرت کا انحصار بہت کچھ انہی رفیقوں کی تعداد اور جنگی استعداد پر ہوتا تھا۔ یہ سردار زمانہ امین میں اپنے اپنے علاقے کے اندر خود مختارانہ اپنے فرائض انجام دیتے تھے لیکن جنگ کے وقت ان سب کو کسی ایک سرگروہ کا حکم ماننا پڑتا تھا۔ جسے مجلس عام منتخب کرتی۔ جن قبائل میں بادشاہی موجود بھی تھی تو وہ بہت محدود قسم کی تھی۔ اور سیاسی اقتدار کی بجائے زیادہ تر رسمی اغراض بادشاہ کے امتیاز کا سبب ہوتا تھا۔

قبیلے کے جنگی لشکر میں سوار و پیادہ دونوں قسم کی فوج ہوتی تھی سواروں کے ”کومی تائوس“ ملکر سالہ بنتا تھا۔ اور پیادہ فوج دو قسم کی ہوتی تھی۔ یعنی اول تو ہر ضلع ”پاکوس“ (سوجیدہ) سوار ہانڈلنے والے ایسے اچھے بھارتیہ جو صف اول میں لڑائی لڑتے تھے۔ اور پھر ان کے علاوہ عام آزاد مردوں کا گروہ ہوتا جو اپنے اپنے فائدان والوں کے ساتھ صف بستہ کئے جاتے تھے۔

(۹)۔ سلطنت کے آغاز میں تراجن ڈین یوب سے روم کو واپس آیا اور وہاں لوگوں نے بغیر تصنع کے بہت تپاک اور گر جمویشی سے اس کا استقبال کیا۔ اور وہ تیسری مرتبہ تفصیلی کے عہد سے پر فائز ہوا۔ اس نے اپنے عہد کی جو پہلے ہی مجلس اعیان کو لکھکر بھیج چکا تھا۔ اصالتاً تجدیدی کہ کسی رکن مجلس کو سزائے موت نہ دینا اور اس حلف کا ہمیشہ لحاظ کرتا رہا۔ اسے آبا سے قوم کیرف سے ”پاتر پاتریائی“ (ابو الوطن کا خطاب عطا ہوا۔ اور فوج خاصہ کے فتنہ انگیزوں کو سزا دے کر اس نے نروا کے انسوں کا بھی انتقام لے لیا۔ فوج میں وہ اپنے اقتدار پر اس قدر مطمئن تھا کہ سپاہیوں کو ہرنے بادشاہ کی طرف سے

جو انعام تقسیم ہوتا تھا وہ اس نے مقررہ رقم کا نصف کر دیا۔ اور کسی نے جوں تک نہ کی فوج خاتمہ نہ کیا، ظلم کو ختم کر کے اس کے تقرر کی علامت تھی، تراجن نے یہ مشہور الفاظ استعمال کئے تھے۔ اس سیرے کے لئے کام لینا جب تک میں اچھا کام کروں۔ لیکن اگر برائی کروں تو میرے ہی خلاف چلانا، اس کی میانہ روی نے اطمینان کو اس کا دوست بنا دیا۔ اور اس کی بیوی پلوینیہ بھی اسی قسم کے انکسار سے کام لیتی رہی۔ کہتے ہیں شاہی محل میں داخل ہونے کے وقت اس نے مجمع عالم کی طرف پلٹ کر کہا کہ اگر تقدیر نے اس محل سے خارج کرنا چاہا تو جس اطمینان قلب کے ساتھ آج اس محل میں داخل ہو رہی ہوں، میری آرزو ہے کہ اسی اطمینان کامل کے ساتھ اس کے باہر چلی آؤں، جب نئے بادشاہ نے ان خبروں کو سنا دی جنہیں نزوانے چھوڑ دیا تھا تو عام طور پر لوگ خوش ہوئے۔ ان مجرموں میں سے بعض قتل اور بعض جلاوطن کر دئے گئے تراجن صرف دو سال روم میں رہا۔ اور پھر قضیہ داکیہ چکانے کے لئے چلا گیا۔ جسے دومی شیان نے فیصلہ کئے بغیر چھوڑ دیا تھا۔ ان دو سال میں اس کے ظلم و ستم اور وضع قوانین کا کچھ حال اگلے باب میں ہماری نظر سے گزرے گا۔

فصل سوم

پہلی جنگ داکیہ (سال ۱۰۲ء)

(۱۰)۔ واکلی بلوس شاہ داکیہ سے لڑنے میں تراجن کو سلطنت روم کے وسیع کرنے کا کوئی خیال نہ تھا۔ اس طرف سلطنت کی قدرتی سرحد دیا بے ڈین یوب تھا جس طرح مشرق میں فرات۔ البتہ تراجن کا منشا یہ تھا کہ برومی سرحد پر ایک بڑی قوت کو رومیوں کے مقابلے میں طاقتور ہو جانے سے روکے اور اس طرح کے لئے وہ داکیہ کو مغلوب کر کے روم کا کچھ اسی طرح باج گزار بنادینا چاہتا تھا جیسے ارمینہ کی ریاست تھی۔ سچ پر چھینے تو باج گزار کی کا اعتراف خود واکلی بلوس دومی شیان کے زمانے میں اسی وقت کر چکا تھا جبکہ واکلی جیس نے

شہنشاہ کے ہاتھ سے سر پر تاج پہنا۔ لیکن وہ تھا کف شاہ و اکیہ کو خاص خاص اوقات پر بھیننے کا رومیوں نے وعدہ کر لیا تھا خراج گزار سے بہت مشابہ تھے۔ اور دنیا کی ملکہ روم کو اپنی شان کے خلاف نظر آتے تھے۔ لہذا تراجن نے ٹھان لی کہ اس مغرور کا سر پہنچا کرے۔ اور واکیہ والے کو بڑا شمشیر بتائے کہ اس کا اصلی رتبہ کیا ہے۔

۲۵ مارچ ۱۸۱۷ء کے دن شہنشاہ کی، مہم کی سرسبزی کے لئے روم میں قربانیاں کی گئیں اور ممکن ہے کہ اسی دن ورنہ بے بہہ چند ہی روز بعد وہ ہر سے ٹین یوب کی طرف روانہ ہو گیا۔ پانویہ میں تین اور مینیرہ کے پانچ یعنی کل آٹھ جیشوں کے علاوہ جوالی ریکم کے صوبوں میں موجود تھے۔ شہنشاہ نے اکیہسوس جیش رااکس کو بھی جنگ میں حصہ لینے کی غرض سے ٹھانی جرایہ سے طلب کر لیا۔ قیاس کیا گیا ہے کہ کل فوج جسے وہ واکیہ پر لے کر چلا ساٹھ ہزار سپاہیوں پر مشتمل تھی۔ جرایہ اور موری تانیہ کے سواروں نے اس محاربہ میں نمایاں حصہ لیا۔ اور موری تانیہ والے سردار موسیوس کوئی تیس کے تحت تھے۔ فوج خاصہ کا ناظم تیبریوس، کلودیوس، لیویا فوس اور مینیرہ کا صوبہ دار لابیروس اکیہسوس سب سے ممتاز سرداران جنگ تھے۔ لیکن تمام جنگی کارروائیاں خود تراجن کے حکم سے ہوتی تھیں۔ ادریان جس کے نصیب میں آئندہ شہنشاہ ہونا لکھا تھا اور جسکے تراجن کی بھتیجی جولیہ سامینہ بیاہی تھی رفتاً سے شاہی میں داخل اور شہنشاہ کے جہر کا پتھا۔

(۱۱) حملہ آور فوج کا مقصد واکیہ کے بڑے شہر ساری زگی تو سا

۱۔ پانویہ میں سیزم جینا، چار دوم جینا، اور ہانز دوم پولی ناریس تھے اور مینیرہ میں اول ملایکا دوم ادو جوتیکس، چارم، فلادیا، پنجم ٹماکی دونیکا، اور ہنتم "کلودیانا"۔
۲۔ اس کی بجائے ایک نیا جیش دان بھیجا گیا۔ جسے تراجن نے بھرتی کیا۔ اور اس طرح جیش کی کل تعداد تیس کر دی تھی اسی لئے یہ نیا جیش سیم، اکیہا، کھلیا،

کو لینا تھا۔ گمان غالب یہ ہے کہ سابقہ پائے تخت پر آئی سم کو جو ملک کے شمال مغربی حصے میں واقع تھا چھوڑ کر دکی بالوس نے اول اول اسی ساری زگی ترسا کو اپنا مستقر بنایا تھا۔ کیونکہ یورپ میں تاس کا میلان خاطر اگر مغرب کی طرف تھا تو دکی بالوس کی نگاہیں جنوب پر لگی ہوتی تھیں۔ ممکن ہے کہ پانونیہ پر دیوس کے پوری طرح قابض ہو جانے کی وجہ سے داکیہ میں یہ تبدیلی عمل میں آئی ہو۔ مگر بہر حال دکی بالوس کا انتخاب بہت اچھا تھا اس مقام تک جسے کج کل ہنگری والے ورہلی اور سلاوی قومیں گرسے دیستائی کے نام سے یاد کرتی ہیں ملک کے ہر حصے سے پہنچنا سہل ہے۔ اور پھر خود اس قہر کی جنگی حفاظت کو ناجی آسان ہے۔ وادی سنز ٹریگی نے سے اری سوس (۱) (اروس) ندی کے شمالی خطوں سے ملا دیا ہے اور ادھر در آہن نامی درے سے اسکا راستہ بڑا اور ٹمس ندی کی وادیوں تک پہنچتا ہے جن میں سے پہلی کا قدیم لاطینی نام معلوم نہیں۔ مگر دوسری ندی تیسس کو س کہلاتی تھی، اسی طرح یہاں سے دین یوب کے شمالی میدانوں تک پہنچنے کے بھی دور راستے تھے ایک تو درء ولکن سے گزرتا تھا۔ اور دوسرا قلعہ سرخ کی گھاتی سے

الغرض اس شہر پر چڑھائی کرنے کے لئے تین راستے تراجن کے سامنے تھے (۱) وہ دین یوب کو دمی ناکیم کے مقام سے عبور کر سکتا تھا جس کے مقابل داکیہ کا حصار لدی رہا واقع تھا۔ لدی رہا سے ایک شرک شمال میں برساوا کو پہنچا کرتی ہوئی وادی تیسس کو س تک آجاتی تھی۔ اور ذرا آگے بلند یوں تک پہنچ کر مشرق میں مڑتی اور اس ندی کے معاون بڑا کی وادی تک یعنی در آہن کے درے تک آجاتی تھی۔ (۲) دین یوب کے کنارے اور شمال میں بڑھکر جہاں رومی قلعہ سلایا میں کے مقابل داکیہ کا مقام تارنا واقع تھا، ایک شرک تارنا سے آؤ قدیم (مہادیہ) یعنی ٹمس اور بڑا کے سنگم تک پہنچتی تھی (۳) اور ایک تیسرا راستہ ذروٹی سے شروع ہوتا اور وادی الوتوس سے گزرتا ہوا قلعہ سرخ کی گھاتی تک پہنچتا تھا۔

ع - دیکھو گذشتہ باب زیر عنوان ۳۳۰ -

ع - یہ اس زمانہ کے شہر ذروٹوسوفی رن کے قریب اگشا کے سامنے تھا۔

ان میں سے پہلا راستہ تراجن نے پسند کیا۔ دمی ناکم (= کاسٹولانس) سے کوچ شروع کرنے میں صریحاً دو فائدے تھے۔ اول تو پاؤنیہ اور میزہ سے یکساں فاصلے پر ہونے کی وجہ سے فوج کو مجتمع کرنے کے لئے یہ بہت اچھا مرکز تھا۔ دوسرے سنگین حصار و قلع کی بدولت بڑھنے والی فوج کے عقب میں یہ نہایت مناسب پشت پناہ بن سکتا تھا۔ پھر یہ کہ دوسرے سب مقامات کی برصیت یہ اظہار سے قریب تر تھا۔

فوج کے جمع ہوتے کے مقام تک غلہ، شراب، سرکہ اور مختلف سامان لانے کے لئے بار برداری کی کشتیاں سرگز می سے کام پر لگا دی گئی تھیں۔ مینو سے آنے والی کشتیوں کو درآسن سے گزنا پڑتا تھا۔ اور یہاں ارسو واکے قریب ڈین یوب ہاٹری گھاٹی سے گزرتا ہے۔ جس کی چٹانیں عمق آب سے اٹھکر اوپر بہت بلند چوٹی ہیں۔ اس گھاٹی کے سب سے تنگ مقام پر جہاں دریا کی دھار نہایت مشکل سے اپنی گزرگاہ بنا سکی ہے، چٹان پر تراجن کا ایک قتبہ کندہ ہے اور اس میں یہ کارنامہ کہ کس طرح اس نے ان بلند چٹانوں کو کاٹ کر پگ ڈنڈی بنوادی ثابت ہے۔ مقصود یہ تھا کہ سامان رسد کی کشتیاں پھنسنے والوں کے واسطے راستہ بنا دیا جائے۔

القصد دمی ناکم پر ہی ڈین یوب اترنے کے لئے کشتیوں کا بل تیار کیا گیا۔ اور فوج کو دوسرے کنارے پر اتار کے تراجن نے مقررہ قربانیوں کی رسم ادا کی۔ حلہ اور برسو واک اور ایکسیس کے راستے سے چلے جن میں پہلا ڈین یوب کے کنارے (اور آج کل برسو واک کے نام سے موسوم) ہے۔ اور دوسرا اوپر شمال میں ایک اور ندی کے کنارے واقع ہے۔ جب رومی تیس کوس ندی کے قریب پہنچے تو سواہی قوم کے قبیلے بوری نے ان کے پاس الجھی چمکے، یہ لوگ قبائل جارج کے شمال اور کوا دیون کے ہمسائے میں بستے تھے، کہتے ہیں ان کا مراسلہ کسی ترکیب سے ایک بہت بڑی سانپ کی چھتری (ککر مٹے) پر لکھا ہوا تھا اور اس میں شہنشاہ کو مشورہ دیا گیا تھا کہ اپنے ارادے سے

باز آئے۔ اور وادیکوں کے ساتھ صلح کر لے، اس پیام کو بجز اس کے کہ ایک گستاخانہ
فصل سمجھا جائے کوئی وقت نہ دی جاسکتی تھی۔ جنگ میں بوری وکی بالوس کیساتھ
ہو کر لڑے۔ اس کو جی میں لشکر گاہ کے استحکام اور جو ایسی دہراول کے آگے
بھیجنے میں تراجن نے احتیاط کا کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا تھا۔ لیکن ظنیم راستہ
چھوڑ کر ملک کے اندرونی گوشوں میں ہٹ گیا۔ جسے کرومی فرج تیس کوس کے
کنارے شہر تلی (تالیانیا) تک بڑھا آئی جس کی زد میں وادی بڑا کارا راستہ ہے،
اس جگہ معلوم ہوا کہ ندی کے پار شجر پوش پہاڑیوں میں وادیکہ کے سپاہی نہایت مستحکم
مقام پر مصف آ رہے ہیں۔ تیرہ برس پہلے یہ سالار جولیان کو اسی جگہ فتح عظیم حاصل
ہوئی۔ اور تراجن کے حق میں بھی یہ مقام سازگار ثابت ہوا۔ برق و باد ان کے
طوفان سے جس تے دشمن کی صفوں میں ہل چل ڈال دی، مدعیوں کو مدد ملی اور
وہ فتنہ ہوئے۔ اس پہلی لڑائی میں غالباً زیادہ حصہ دونوں طرف کے پیادوں نے
لیا۔ اور کو فتح رومیوں کی ہوئی۔ لیکن انھیں شدید نقصان اٹھانا پڑا۔ قرینہ کہتا
ہے کہ ایکسواں جیش "راپاکس" اسی میدان میں نقل غارت ہو گیا۔ کہتے ہیں
زخمیوں کی پٹیوں کے لئے شہنشاہ نے خود اپنے کپڑے دئے۔ مقتولین
جنگ کی ارواح کے نام پر ایک قربان گاہ بنوائی گئی۔ اور سالانہ ان کی نیاز کا
دن مقرر ہوا۔ تپائی کے قریب ہی شہر تیس کم واقع تھا جس پر قبضہ کر کے آگ
لگا دی گئی۔ اور رومی جیوش بڑا لڑا کی وادی میں آگے بڑھے۔ تھوڑے ہی
دن میں وکی بالوس کی طرف سے ایک وفد صلح کی درخواست کرنے حاضر ہوا،
اس میں تین سوار بے کاٹھی کے گھوڑوں پر سوار تھے۔ اور ان کے پیچھے کچھ
پیادے تھے۔ گران میں کوئی بھی اعلیٰ طبقہ کا آدمی نہ تھا۔ ان کے اعلیٰ
طبقے کے لوگوں کو رومی پیدیا تی، یعنی صاحبان کلاہ کے نام سے یاد کرتے
تھے، تراجن نے ایسے وفد کی درخواست سننے سے انکار کر دیا۔ لیکن بھی
دنوں میں سمجھ بھڑاکے آجانے سے جنگ کو ملتوی کرنا پڑا۔ حالانکہ رومی اس وقت
مک وادی بڑا کا صرف نصف حصہ ملے کر نئے پاٹے تھے۔ تراجن سرکار نے
کے لئے فوج کا بڑا حصہ ساتھ لے کر پانزویہ چلا آیا۔ مگر تمام مقبوضہ قلعوں میں اس نے

بہت کافی فوج متعین کر دی۔

(۱۳) آئندہ موسم بہار (۱۲۸۵ء) میں تراجن اور اس کے جیوش کشتیل میں دمی ناکیم تک آئے اور خوشنشاہ نے سپاہیوں کے ساتھ تیوار چلائی یا نا خدا کی دمی ناکیم سے وہ گذشتہ سال کے راستے پر چلے۔ ان کی سب چوکیاں محفوظ تھیں۔ لیکن اس کوچ کیں دشمن کے ساتھ دو آپوزیشن ہوئیں۔ اور دونوں میں رومی فتحیاب ہوئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ داکہ کے ایک قبیلے نے اعلیٰ اعلیٰ قبول کر لی۔ اب تراجن اپنے تخت کی طرف بڑھا۔ راستہ دشوار گزار تھا۔ سپاہی جنگل کاٹ کاٹ کے آگے بڑھتے تھے، اونچے میں جا بجا گھاٹیاں اور کھڈ ملتے تھے۔ ادھر جس قدر وہ داکہ کے وسط سے قریب ہوئے۔ داکہ والوں کی مزاحمت تیز و تند ہوتی گئی روح کے ہمیشہ زندہ رہنے کے عقیدے سے ان کی بہادری کو تقویت پہنچی اور جان دینے میں انھوں نے دریغ نہیں کیا۔ دوسرے سرانشیہ کے سوار تیر انداز بھی ان کی مدد کو آئے۔ اور بیسا کہ تراجن کے مینار کی تصویروں میں دکھایا گیا ہے۔ یہ سوار اور ان کے ٹھوڑے سرتاپا آہن پوش تھے۔ جنگ کی خوشخبری کا اندازہ اس واقعے سے ہو سکتا ہے کہ داکہ کی عورتیں رومی قیدیوں کے ساتھ شدید اذیت کا برداشت کرتی اور بھتی کڑیوں سے ان کے اعضا جلاتی تھیں۔ بالآخر تراجن کے حکموں نے وہ آخری قلعہ بھی فتح کر لیا۔ جو ساری زندگی تو سارے راستے کی حفاظت کرتا تھا۔ اور ادھر اسکے سپہ سالار لاریوس اکیسی موس نے اسی زمانے میں ایک دوسرے شہر کی تسخیر کے ساتھ دکی بالوس کی بہن کو گرفتار کیا۔ بعض اونچے اونچے بہاری قلعے بھی دشمن سے چھین لئے گئے۔ اور وہ رومی عقاب فتح مندوں کے ہاتھ آگیا جو دمی نشان کے سپہ سالار کورنلیوس فوس کو س نے چھنوا دیا تھا۔ ان رومی فتوحات کے بعد داکہ بالوس نے پھر صلح کی درخواست کی۔ اور اس مرتبہ اس کے لپٹی بھی "پیلیاتی" تھے۔ ان کی التجائیں بھی زیادہ عاجزانہ تھیں اور انھوں نے تراجن کے روبرو۔ کھٹنوں کے بل کر کے معافی کی منت سماجت کی۔ انھوں نے درخواست کی کہ خوشنشاہ شاہ داکہ سے ملاقات پر رضامند ہو جائے۔ اور بیان کیا کہ وہ دکی بالوس ہر قسم کی

شرطیں ماننے کے لئے تیار ہے۔ لیکن اگر خود شہنشاہ ملاقات نہ کرے تو کم سے کم اپنے نائبین کو بھیج دے۔ چنانچہ تراجن کا دوست یعنی موسیٰ سورا اور ناظم فوج ناصر فی وانیوس بھیجے گئے۔ لیکن ٹھٹھکو کا کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ اور لڑائی پھر چھڑ گئی۔ رومی فوج اور واکہ کے پاس تخت کے درمیان ہنوز ایک جنگل حائل تھا۔ مور تانیہ کے ایک رسالے نے لوسیوس کو ی توس کی انتہی میں دشمن کے چند دستوں پر حملہ کر کے انھیں جنگل کے اندر بھگا دیا۔ لیکن ہاں انھوں نے درختوں کی آڑ لے لی۔ اور ان پر باقاعدہ تھلوان کی مثل یورشیں کرنی پڑیں۔ جب یہ مورچے بھی فتح ہو گئے تو پھر رومیوں کی پوری فوج کے بڑھنے کا راستہ صاف ہو گیا۔ اور جنگل کو طے کر کے وہ دوسری طرف باہر نکلے تو سارمزی زگی تو سا کا حصار ان کے سامنے تھا۔ مگر واکہ والوں نے محاصرے کے طویل مصائب کا انتظار نہ کیا۔ بلکہ باہر نکل کر لڑے اور مغلوب ہو گئے۔ پھر اپنے فہر کو تباہی سے بچانے کے لئے وکی بالوس نے ہر قسم کی شرطوں کے آگے جو فلاح تجویز کریں تسلیم جھکا دیا۔ اور اپنے دوسرا لہا کے ساتھ رومی شہنشاہ کے حضور میں نمودار کر ہم کی التجا کی۔ شرائط صلح میں اس سے تمام جنگی آلات رومی مغرورین اور نیزان کاریکروں کو رومیوں کے حوالے کر دینے کا مطالبہ کیا گیا جنھیں رومی شیاں نے اس کے پاس بھیج دیا تھا۔ یہ اقرار بھی اس نے کیا کہ اپنے تمام قلعے تر وادے گا۔ یا انھیں فتح مندوں کے حوالے کر دے گا؛ مختصر یہ کہ واکہ سلطنت روم کی ایک باج گزار ریاست بن گئی۔ اور اس کے بادشاہ سے عہد لے لیا گیا۔ کہ بغیر روم کی رضامندی کے وہ کوئی جنگ یا صلح نہ کرے گا!

(۱۴) ، واکہ کے بعض قلعوں میں اور خاص کر سارمزی زگی تو سائیں رومی فوج متین کر کے تراجن اپنے پاس تخت کو واپس پھرا۔ واکہ کے نائبین اس کے ہر کام پر تھے جنھیں مجلس اعیان میں حاضر ہو کر قبولی اطاعت کے سبب غنا بطے پورے کرتے پڑے اور جب تک مجلس نے شہنشاہ کی مجوزہ شرائط کی تصدیق نہ کر دی صلح نامہ مکمل متصور نہ ہوا۔

دوران جنگ میں تراجن کی تین مرتبہ امپراطور کے لقب سے سلامی

آٹاری گئی پہلی دفعہ تو جنگ تابی کے بعد اور پھر دوسرے مہار میں دوم مرتبہ۔ اب مجلس اعیان کی جانب سے اسے داک کی کوس (فلج داکیہ) کا خطاب ملا۔ اور سال ہند کے واسطے وہی تفصیل نامزد ہوا۔ غنائم کی مقدار کثیر سے لوگوں میں کون جیاریوم (انعام یا کھانا) تقسیم ہوا۔

فصل چہارم

داکیہ کی دوسری جنگ (۱۵۰ء و ۱۵۱ء)

(۱۵۰ء) یہ بات بہت جلد عیاں ہو گئی کہ دکی بالوس ان شرائط کو پورا کرنا نہیں چاہتا جو فلج نے اس پر جبراً عائد کر دی تھیں۔ اس نے یہ شرطیں محض مہلت حاصل کرنے اور آزادی داکیہ کے لئے دوبارہ جدوجہد کی تیار ایں کر نیکی غرض سے قبول کی تھیں۔ لیکن تقدیر میں اس دوسری کوشش کا نتیجہ یہ لکھا تھا کہ کراہی کے پہلے بوجھ کی بجائے اس کے ملک کی گردن میں رومیوں کی بلا واسطہ حکومت کا گراں تر طوق پڑ جائے۔ بہر حال جب تراجن کو معلوم ہوا کہ نیا باج گزار دغا کھیل رہا ہے اور مضعدوں کو اپنے پاس جمع کرنے اور قلعوں کی تعمیر و تجدید آلات حرب کی بہم رسانی اور ہمسایہ قبائل کے ساتھ مشتبہ رسل و رسائل کرنے میں مصروف ہے تو اس نے دکی بالوس کے کامل استیصال اور داکیہ کو رومی صوبہ بنانے کی ٹھان لی۔ اس کا یہ عزم رومی حکومت کی مسلمہ حکمت عملی کے اجس کا مدعا پر تھا کہ توسیع سلطنت سے احتراز کیا جائے، خلاف تھا۔ اس میں أغسطس کے تعلیم کردہ اصول سے اسی قسم کا شبکا ڈر تھا جس طرح برطانیہ کے معاملے میں کلرڈوس نے کیا، تراجن کے اس فعل کو معترفین نے ناقابل انتہی پر معمول کیا۔ اور یہ الزام لگایا ہے کہ جنگی فترت کے شوق میں اس نے سلطنت کے مصلح کو قربان کر دیا۔ مگر ہمیں اس معاملے کی تمام جزئیات سے آگہی نہیں ہے۔ اور اس لئے

یہ کہنا احتیاط کے خلاف ہو گا کہ واکیر کی باج گزار ریاست کا بال رہنما سلطنت رومہ کے حق میں اتنا خطرناک نہ ہوتا تھا کہ واکیر کو صوبہ بنالینا۔ اگر تراجن کو دوسری جنگ میں محض حصول ناموری کی ہوس نے اس کام پر آمادہ کیا تو پہلی جنگ میں یہ جذبہ کہاں چلا گیا تھا۔

(۱۶)۔ القصرہ سلطنت میں مجلس اعیان نے اعلان کر دیا کہ واکیر کی بالوس رومیوں کا دشمن ہے اور تراجن مینر یہ روانہ ہوا کہ سال آئندہ واکیر پر حملے کی تیاریاں اس کی نگرانی میں ہوں۔ اس مرتبہ اس نے فوج کشی کا دوسرا راستہ اختیار کیا۔ اور ویمی ناکیم کی بجائے اگیتا سے اپنی فوجیں واکیر پر بڑھائیں۔ اگیتا پر اس نے دین بوب کا ایک مضبوط سنگی پل تعمیر کرایا۔ جس کی تعمیر اپو نو دورس دمشق کے سپرد تھی۔ اور پسیلیوں کی جوائنٹس نکلی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ پیش نیز دوم کے سپاہی اس کام پر لگا سے لگے تھے۔ یہ سنگی پل جو فوجیں کی مہارت کا ایک حیرت انگیز نمونہ ہے اس بات کی علامت تھا کہ تراجن واکیر کے الحاق کاراؤ کر چکا ہے۔ اس دوسری جنگ کے واسطے فوجیں بھی پہلے کی نسبت زیادہ تعداد میں جمع کی گئیں۔ اور آئی ریکم کے اٹھ جوش کے علاوہ جرانیہ کے صوبوں سے چار جوش اور بلوائے گئے۔ ادھر واکیر نے اپنی جگہ پر بڑے پیمانے پر جنگ کی تیاریاں کیں۔ اور تلحوں کی تعمیر کا خاص اہتمام کیا چنانچہ معلوم ہوتا ہے اس دوسری جنگ میں تلحوں نے پہلی جنگ کی نسبت زیادہ کام دیلیاں بہر شاید وہ خود مجتہد تھا کہ ملو اہل کو روکنے کی اس میں قوت نہیں ہے۔ کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ تراجن کے نیز جو میں قیام حکومت اس نے دو مفرورین کو مقرر کیا کہ شہنشاہ کو نہ ہر دسے بے ہلاک کر دیں۔ ان میں سے ایک غدار شبہ پر پکڑا گیا۔ اور جب اسے ایذا دی گئی تو اس نے اپنے دوسرے شریک کا بھی قتل

ملا اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تراجن کے پل کی ٹھیک جگہ دی ہے جسے اگلے ڈور سویرین کہتے ہیں۔ ملو۔ چوٹو شانی جرانیہ سے پیش آؤں۔ منرو۔ دہم۔ جینا۔ اور جنوبی جرابہ سے آؤں۔ اور جو کرین اور ناز دہم۔ ملو دیا۔ آئے تھے۔

بتا دیا۔ یہ واقعہ داکیہ کے سورا کی سیرت کو داغ لگاتا ہے۔
 دروہتی سے داکیہ کے صدر مقام کو جانے کے لئے تراجن کے سامنے
 دو راہیں تھیں۔ سب سے قریب کاراسندھو لکن کا تھا۔ لیکن قریب راستے کی تراجن
 کو تلاش نہ تھی۔ ورنہ وہ پہلے ہی وہی نیا کم اور وادی بڑا کی راہ اختیار کرنا جس طرح
 پہلی جنگ میں ادھر سے گیا تھا۔ پس معلوم ہوتا ہے اس کا اصلی فساد یہ تھا کہ غنیم
 کے مشرقی داکیہ میں پناہ لینے کا راستہ منقطع کر دے۔ اور اسی غرض سے اس نے
 قلعہ سرخ کا دوسرا راستہ اختیار کیا۔ دروہتی سے مشرق کی جانب بڑھ کر وہ رود
 الو تو س کے کنارے پونس اتوقی تک پہنچ گیا۔ لیکن ہندی کو عبور کرنے کی بجائے
 اس نے وائین کنارے پر ہی اپنی پیش قدمی جاری رکھی۔ اس کوچ میں کمی واک
 اور جارجی قبیلوں نے اقرار اطاعت کے پیام بھیجے۔ مگر اس کوچ کے تفصیلی
 حالات اور یہ کہ کس کس مقام پر داکیہ والوں نے حملہ آوروں کو روکنے کی کوشش
 کی اور انہیں پاسے تخت سارمی زمی تو سا تک پہنچنے میں کتنے دن لگے ہمیں صحت
 کے ساتھ کچھ معلوم نہیں۔ البتہ یہ یقینی ہے کہ قلعہ سرخ کی جان توڑ کے مداخلت کی گئی
 ہوگی۔ جان نثار کی ایک یہ مثال بھی محفوظ رہی ہے کہ تراجن کا ایک عہدہ سردار
 کاسیوس لونگی نوس بوشکا گاہ کا کو تو ال تھا کسی طرح قریب سے دکی بالوس کے
 ہمنے میں آگیا اور اس نے لونگی نوس کو قید میں ڈال کر تراجن کے پاس پیام بھیجا
 کہ میں اس قیدی کو اس وقت تک کہ داکیہ کا تخلیہ اور مصارف جنگ روانہ کر دے
 جائیں نہ چھوڑوں گا۔ اس مطالبے کا شہنشاہ نے تو کوئی صاف انکار ہی جواب
 نہیں دیا کہ مبادا لونگی نوس کی زندگی سے ناامید ہو نا پڑے۔ مگر خود قیدی نے
 زہر کھا کے اپنا کام تمام کر لیا کہ اس کے آقا کو اس ضیق سے نکالت مل جائے۔
 رومیوں کی پیش قدمی آہستہ گھر کامیاب ہوئی۔ اور بالآخر غالباً بلاتلہ
 میں اوہ مشرق کی طرف سے دکی بالوس کے صدر مقام تک پہنچ گئے۔ اور اس کا
 محاصرہ کر لیا۔ یہاں ایک جنگ ہوئی جس میں داکیہ والوں نے شکست کھائی۔ اور
 اب دکی بالوس نے اپنے شہر کو آگ لگا دی۔ داکیہ کے بعض عمائد جنہیں مقابلے میں
 کامیابی کی کوئی امید نہ رہی تھی اور جو فتح مندوں کے ہاتھ میں زندہ گرفتار ہونا بھی

نہ چاہتے تھے ایک آخری ضیافت میں جمع ہوئے اور زہر کا پیالہ پی گئے۔ عام اہل شہر میں سے اکثر لوگوں نے رومیوں کی اطاعت قبول کر لی۔ دکنی بالوس اپنے چند جاں نثاروں کے ساتھ بھاگ کر نکل گیا تھا۔ لیکن رومی سپاہیوں نے تعاقب نہ چھوڑا اور ایک مرتبہ ان سے لڑائی لڑ کر اس لئے قوار سے اپنا خاتمہ کر دیا۔ اس کا سر تراجن کے پاس لائے اور پھر رومی بیچ دیا گیا۔ اس کے باقی ماندہ رفیق آخر دم تک مقابلہ کرتے رہے۔ اور جب تک رومیوں نے اس قلعے کو جس میں وہ پناہ گزیں تھے انکے نکلنا دی و مغلوب ہوئے تراجن کی چھٹی مرتبہ امپراطور کے لقب سے سلامی آماری نئے صوبے کے انتظامات درست کر نیکیے بعد تراجن روم واپس آیا (اور آخر عمر) اور قیچ کی خوشی میں وہ جشن منایا جو ۱۲۳ دن ہوتا رہا۔ اس کے تماشا میں دس ہزار پہلوانوں نے شرکت کی۔ لوگوں میں انعام عام تقسیم ہوا۔ اور شہنشاہ نے اس اعتبار سے کہ سلطنت کی حدود میں توسیع کی تھی پانے تخت کی بیرونی حدود کو بھی وسیع کیا۔



تراجن کا ستون

۱۶۵، محاربات داکیہ کی عظیم الشان یادگار تراجن کی وہ لاٹھ ہے جسے مجلس اعیان نے تراجن کے لئے چوک میں تعمیر کرایا اور جہاں وہ اب تک سلامت رکھڑی ہے۔ یہ لاٹھ ایک سوفیٹ اونچی ہے اور کسی قدر ابھرے ہوئے نقش و تصاویر تراش کر اس کی زینت بڑھائی ہے۔ تصویروں میں داکیہ کی دونوں جنگوں کے واقعات دکھائے ہیں۔ گویا وہ ان جنگوں کی ایک مصور کتاب ہے۔ لیکن افسوس ہے کہ

ان میں سے اکثر تصویروں کا کوئی تحریری جال نہیں ملتا۔ فتح خانیہ (جولیس سیزر کی مثل) داکیر فتح کرنے والے قیصر نے بھی فتح کا حال تحریر کیا تھا مگر تراجن کے یہ "تصصرات" محفوظ نہ رہے۔ اور شاید یہ ان شدید ترین نقصانات میں سے ہے جس کی تاریخ کو ہمیشہ نوح خوانی کوئی بڑی گلی۔ چہرہ کہ اس کی بجائے ان مجاہدات کا اور کوئی مفصل حال بھی ہم تک نہیں پہنچا۔ اور لے دے کے صرف ایک نشہ خلاصہ باقی رہ گیا۔ نظر برائیں تراجن کا منارہ ہمارے لئے بڑی قدر قیمت رکھتا ہے اور اس کی صاف و صحیح تصاویر سے جن کے معنی خاصی طرح سمجھ میں آگئے ہیں اس ناقص تحریر کی جو ہم تک پہنچی بہت سی ضروری جزئیات کا اضافہ کرنا ممکن ہے جب طرح بالو کی سوزن کاری سے نورخ کو نازمنوں کی۔ فتح انگلستان کا قصہ سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ بالکل اسی طرح تراجن کی لاٹھ اُسے روسیوں کی فتح داکیر کے واقعات سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ یہ سچ ہے کہ لڑائی کے سنین و مقامات کا جن کے متعلق ہم بالکل تاریکی میں ہیں ان تصویروں سے پتہ نہیں چلتا اور نہ ان میں لڑائی کے تمام واقعات دکھائے گئے ہیں۔ کیونکہ تصویریں صرف ان موقعوں کی ہیں جن میں تراجن کا بذات خاص کوئی حصہ تھا۔ پھر بھی اگر مجمع معنی میں تاریخی نہیں تو اقوامی حالات کے متعلق یہ تصویریں بیش قیمت معلومات بہم پہنچا سکتی ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ڈھیلے پا جانے اور دراز آستین و کٹھن میں دائر صمی اور لمبے بالوں والے داکیر کے جنگجو کس شان کے ہوتے تھے۔ ہم انھیں اژدر کے سائے میں جو داکیر کا علم تھا بخ آزمائی کرتے دیکھتے ہیں۔ کراشیہ کے تیر انداز گھوڑوں پر سوار سر سے پاؤں تک لباس آہن میں غرق نظر آتے ہیں۔ فوج کشی کے مختلف واقعات نیز لڑائیاں اور محاصرے ہمارے سامنے سے گزرتے ہیں۔ ہم رومی سپاہ کو اپنے علم بردار کے پیچھے پیچھے وہی ناکیم کاپل اترتے دیکھتے ہیں۔ جب کہ دریا کا دیوتا دان یوب بستر آب سے اٹھتا ہے کہ ان کا چشم خود معائنہ کرے۔ پھر ہمیں پڑاؤ کے ستانے شہنشاہ قربانیاں کرتا نظر آتا ہے۔ اسی طرح دیکھوں کے

کاٹ کاٹ کر گرائے، لشکر کا ہوں کی تیاری، پل بنانے اور شہنشاہ کے سپاہیوں سے تقرر کرنے کے سب مرتبے لائحہ پر منقوش ہیں۔ کہیں داکہ کے جاسوس تراجن کے حضور میں بالوں سے پکڑ کر کھینٹے جا رہے ہیں، کہیں رومی سپاہی مقتول دشمنوں کے خون آلود سر شہنشاہ کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ اور کسی جگہ داکہ والے اپنے زخمیوں کو کسی جنگل میں لے جاتے نظر آتے ہیں۔ جمیل میں تختوں پر مکان بنا کے بستی بسائی ہے۔ اس میں ہم آگ لگتے اور عورتوں بچوں کو رحم کی التجا کرتے دیکھتے ہیں۔ ان جنگلوں کے مکانات گول اور ان کی چھتیں مخروطی ہیں۔ ایک جگہ بہادر سپاہیوں کو افغانات تقسیم ہو رہے ہیں۔ دوسری جگہ ان اذیتوں کی تصویر ہے جو داکہ کی عورتیں رومی اسیروں کو دیا کرتی تھیں۔ دوسری جگہ نے تراشیدہ نقوش میں دکی بالوس کے دار الملک اس کے محل اور غالباً رال موکس کے سندر کا ایک منظر دکھایا ہے۔ ایک موقع میں داکہ کے اعیان حلقہ باندھے بیٹھے ہیں۔ سامنے شہر کو آگ لگ رہی ہے۔ اور ادھر یہ لوگ نہر کا قبح چڑھا رہے ہیں، آخر میں دکی بالوس کا بڑھ سمرم ایک کشتی میں تراجن کے روبرو پیش ہوتا دیکھتے ہیں، یہ سب نقش و نگار ایک پٹی میں تراشے ہیں۔ جو منارے کے گرد اگر دیکھ سکتی چلی جاتی ہے۔ اور لائحہ کی چوٹی پر خود فاتح بادشاہ کا عظیم الجثہ بت نصب کیا ہے۔

فصل پنجم داکیہ کا نظم و نسق

(۱۸۸) اس اہم خصوصیت میں داکہ اور سلطنت کے دوسرے حصوں میں فرق تھا کہ یہ نیا صوبہ جن طرف سے غیر رومی علاقے سے گھرا ہوا تھا اور گویا تہذیب کے ایک جزیرہ نہایتی مثل وحشی اقوام کے سمندر میں آگے کو نکل آیا تھا۔ دین یوب اور تھیس کے بیچ کی زمین جازینج قبائل کے لئے چھوٹی رہی۔ اور کبھی سلطنت روم کا جزو نہ بنی۔ اسی لئے داکہ کا کبھی باؤنیہ سے اتصال نہ ہوا۔ غرض سچ یہ ہے کہ

دین یوب کی قدرتی سرحد کے پار داکیہ ایک غیر طبعی سی چیز معلوم ہوتا تھا۔ عام طور پر تو یہ سمجھا جاتا ہے کہ اس پر تراجن کا قبضہ کرنا سخت غلطی تھی لیکن عجیب نہیں کہ ملکی غلطی یہ ہو کہ وہ اس سے آگے نہیں بڑھا۔ چنانچہ بلاشبہہ جاریہ بحیہ کا الحاق نہایت موقع کی بات ہوتی۔ تاکہ راکین سے پر تھ اور نیزہ شتر تک ایک مسلسل سرحد کا ٹکڑا ہو جائے۔ یہاں یہ واضح رہے کہ داکیہ کا صوبہ دریائے پرتھ تک پھیلا ہوا نہ تھا اس میں اس زمانے کا ٹرانسلوانیہ، بناٹ اور غربی و لاشیہ داخل تھے۔ مشرقی و لاشیہ اور مولہ او یہ میں بھی رومی تمدن کی کوئی یادگار نہیں ملتی اور ہر چند یہ رومیوں کے حلقہ اقتدار میں داخل ہوں، انہیں صوبہ کا جزو سمجھنا مشکل ہے۔ قلعوں کے کھنڈ پر تھ اور نیزہ شتر کے درمیان اس زمانے کے صوبے بسیار میہ میں بھی ملے ہیں۔ لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ داکیہ کا رومی صوبہ یہاں تک پھیلا ہوا تھا۔

داکیہ کی آبادی کو رومی محاربات نے کم کر دیا تھا اور جو رہے سبے باشندے تھے ان میں سے اکثر کو تراجن نے غالباً اوتوس کے پار مشرقی حصے میں جبراً اٹھوا دیا، لاکھ کی تصویروں میں ایک منظر ان خانہ بربادوں کے اپنے گھروں سے نکلنے کا بھی دکھایا گیا ہے۔ ٹرانسلوانیہ میں معدودے چند کو رہنے کی اجازت دی گئی تھی، مگر ان کا اپنی قوم سے قطع تعلق ہو گیا۔ اور وہ تدریج نابود ہو گئے۔ ملک کو از سر نو رومی سلطنت کے تمام حصوں کے باشندوں سے آباد کیا گیا۔ خاص کر ایشائے کوچک کے آباد کاروں سے۔ اور نتیجہ ان کارروائیوں کا یہ ہوا کہ داکیہ میں پھر کوئی قومیت باقی نہ رہی۔ اس کے شمالی اضلاع میں یولمیشیوں کو لاکھ آباد کیا گیا تھا جو کا مٹنی کے فن میں طاق تھے۔ کہ داکیہ کی بیش قیمت معادن طلا پر کام کریں۔ داکیہ کے نتیجہ کرنے میں غالباً ایک معمول وجہ تحریک ان معادن کا موجود ہونا بھی تھا۔ چنانچہ ان معادن کی بدولت داکیہ نہ صرف اپنے مصارف کا قلیل بلکہ خزانہ شاہی میں تو فر کا ایک ذریعہ بن گیا۔ صوبہ کی حکومت ایک جنگی صوبہ دار یا جیش سالار کے تفویض ہوئی۔ اور پہلے حاکم ترین میوس اسکور یا ٹوس کا زمانہ اس لئے یادگار ہے کہ اس نے الپیہ راجہ کے نئے نام سے ساری زمینی تو ساس میں رومیوں کی نو آبادی بسائی۔ لیکن دکی بالوس کے پائے تخت سے بھی بڑھ کر شہرت اپلو طم

(= کارلز برگ) نے پائی جوڑ عکرمشال میں واقع اور صوبے کے تمام بڑے راستوں کا مرکزی مقام تھا۔ ان دونوں کے علاوہ ناپو کا اور تارنا کو بھی حقوق اطالوی صلاحتوں میں سے پہلا قصبہ شمال میں اور دوسرا ڈین یوب کے کنارے آباد تھا کہ

(۱۹) قریب کہتا ہے کہ تراجن نے نئے صوبے کی حفاظت کے لئے دو پیش معرکے تھے۔ لیکن میزیز اور پانونیہ کے پورے اٹھ جیش مختلف مقامات پر تعینات کر دے گئے۔ حالانکہ سابق میں کسی اتنی فوج ان صوبوں میں نہیں رکھی گئی گویا مہارت و اکیہ کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ یورپ کا جنگی مرکز نقل رہا جس سے ہٹ کر ڈین یوب کے کنارے آگیا۔ جرمانیہ سے جو جیش شریک جنگ ہوئے تھے وہ (سوائے "اول منروا" کے) واپس نہیں بھیجے گئے۔ بلکہ انھیں الی ریم کے صوبوں میں ات دیا گیا۔ ان صوبوں کے ملکی انتظامات میں بھی تراجن نے تبدیلی کی۔ اور سطح دومیشان نے میزیز کی تقسیم کر دی تھی۔ اس نے پانونیہ کو توڑ کر بالائی اور زیریں دو صوبوں میں منقسم کر دیا۔ جن میں ہر ایک پر علیحدہ جیش سالار مقرر ہوئے تھے۔ زیریں پانونیہ میں اس نے اکوین کم پر ایک چھاؤنی قائم کی جو تھیس اور ڈین یوب کے اتصال کے قریب واقع تھا۔ اگر قبائل جارج پرنگاہ رکھی جائے۔ اس تنظیم جدید کے سلسلے میں بعض نئی بستیاں آباد ہوئیں۔ جسے مارکیا نو پولیس جو تراجن کی بہن مارکیاتہ کے نام سے موسوم ہوا۔ اور نیکو پولیس لب ڈین یوب بعض پرانے قصبوں کی توسیع و تجدید عمل میں آئی جن میں پانونیہ کا میٹو و وورات راریا (قریب وڈین سرویکا) (سوفیا) اور اسکوس بطور مثال پیش کیے جاسکتے ہیں۔ پھر مشرقی میزیز کی چھاؤنیاں نووہ اور دروس تورم (= سلسٹریا) کے مقامات پر قائم کی گئیں۔ معلوم ہوتا ہے وروجہ کا ضلع جو ڈین یوب کے دہانے پر واقع ہے تراجن نے صوبے سے خارج رکھا اور اس کے عاقبتین کے زمانے میں صوبے میں لیا گیا۔ دروس تورم کے آگے دریا سے ڈین یوب سے مشرق میں تومی کے

مابکن ہے کہ صبح تھوادیں ہو۔ یہ تو یقینی ہے کہ ایک جیش ("سیر دیم جینا") پونڈ میں تھیں تھا،

قریب سمندر تک سنگین گرگلی چٹانی کی تہری فیصل کے کھنڈر دریافت ہوئے ہیں اور اس بات کے ماننے کے وجہ ہیں کہ یہ حصار بندہی تراجن کی تعمیر کردہ ہے۔

(۲۰) فتح واکہ کا ایک سب سے نمایاں نتیجہ یہ ہوا کہ اہل تھریس کی پچھن طبلانح کو اپنے شمالی اور آزاد ہتھیاروں سے جو اشتعال ملتی تھی وہ موقوف ہو گئی اور اس لئے بغاوت و سرکشی کی جو آرزو ان کے دل میں تھی اس کا خون ہو گیا۔ اہل تراجن نے تھریس کو میریہ کے ماتحت محض ایک نظامت بنا دیا جہاں پروکیو راتور (= عامل) بھیجے جانے لگے۔ اور خود میریہ ایک قبیلہ سالاری اول درجے کا صوبہ بن گیا۔

فصل ششم - صوبہ عرب (شمالی)

(۲۱) جس وقت کہ شہنشاہ واکہ کی ریاست کو باج گزار بنانیکے بعد پھر اس پر کامل تسلط جہاں اٹھا، شام کے صوبہ دار کو زیوس پالمائے نطیوں کی قدیم تریاج گزار ریاست کو بھی براہ راست سلطنت میں شامل کر لیا۔ واضح رہے کہ نبط کے رئیس مالکوس نے جنگ ہو دیہ میں دس یا تریان کو مدد دی تھی۔ لیکن اس کا جانشین میثا د اہل اس خاندان کا آخری رئیس نکابت ہوا۔ انزعاع ریاست کا اصلی سبب رومیوں کی تجارتی مصلحتیں تھیں۔ اور یہ محض ایک انتظامی انقلاب تھا کہ حکومت مقامی رئیس کی بجائے براہ راست رومیوں کے ہاتھ میں آگئی۔ یانی وہاں کی عرب آبادی نے بغیر مزاحمت اس تبدیلی کو قبول نہ کیا۔ اور اسی لئے پالمائے فاقین عرب میں شمار کیا گیا پھر بھی شمالی عرب کے بعض قبیلہ اضلاع جن پر رئیس نبط کا قبضہ تھا رومیوں کو چھوڑ دینے پڑے۔ البتہ وہاں کے خمر و مشق کو صوبہ شام میں داخل کر لیا گیا۔ اور باقی علاقہ مستقل شاہی صوبے کی

۱۔ غالباً یہ واقعہ کم قابل لحاظ نہیں ہے کہ ماریتال نے دمی شیان کی جنگ سرائیہ کے ضمن میں تھریس کی ایک قوم اوریسیون کا بھی ذکر کیا ہے (باب ہفتم صفحہ ۸)۔

صورت میں ایک جیش سالار کے حوالے کر دیا جس کے جنگی جیش کا مستقر بوسطرا تھا، یہاں کے مشہور شہر بطرا کے نام پر جس کا حال ساتوین باب میں (زیر عنوان مٹ) ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ اس پورے صوبے کو اکثر عرب بطرا (Arabia Petrea) کہتے تھے۔ اس کی حفاظت کے لئے ہر طرف فوجی چوکیاں قائم کر دی گئی تھیں اور بامیسرات دمشق تک پورے راستے کا تحفظ کرنے کے لئے اقلوں کا ایک سلسلہ بنوایا گیا تھا۔ براہ راست رومیوں کے تحت میں آنے سے، جن کی جنگی فوج ان کی فضاں تھی، ان علاقوں میں یونانی تمدن کا قدم پہنچنے لگا جو صحرائے عرب کے کنارے پر واقع تھے۔ اس سے پہلے یہودیت کے مقابلے میں یونانیت کی دال کھینے نہ پائی تھی۔ لیکن تراجن کے جدید آئین و قوانین نے اس کی کاپی لٹ کر دی۔ چنانچہ یہ امر قابل لحاظ ہے کہ عہد تراجن سے قبل کی کوئی یونانی یادگار ضبط کی حدود سے دستیاب نہیں ہوئی۔ حالانکہ تراجن کے بعد کا ایک کتاب بھی دیسی زبان میں لکھا ہوا نہیں ملتا، شہر بوسطرا کی تجارتی اہمیت ہی اس وقت سے شروع ہوتی ہے جب کہ وہ یہاں کے رومی صوبے کا صدر مقام قرار پایا۔ اور تراجن کا نیا بوسطرا کہلانے لگا۔ اسی زمانے سے اس شہر کے عمدہ محل وقوع نے اسے صحرائے شام عرب کے بلند علاقے اور ملک ایران کے تجارتی ال کی بہت بڑی منڈی بنا دیا۔ رومی حکومت میں اس علاقے کے اندر بڑی سرعت سے نئے مکانات تعمیر ہوئے جس سے تناسب کے ساتھ نئی بستیاں آباد ہوئیں اور نئے قصور و منادرتاں گاہیں، حمام، حوض اور گناہیں ان کی زینت بن گئے تھے۔ عمارتی کاری کی نامیستی سے یہاں فن عمارت میں بعض خصوصیات پیدا ہو گئی تھیں۔ جن میں تھر کی محراب اور لداؤ کے گنبد خاص طور پر نمایاں تھے۔ اور ان کی بدولت شہنشاہی عہد کی یونانی عمارتوں میں یہاں کی عمارت کو ایک خاص منزلت حاصل ہو گئی تھی۔

(۲۲) نبرط کے الحاق سے چند سال پہلے ایک اور باج گزار

ریاست کا خاتمہ ہوا۔ یعنی سنہ ۱۱۱ء میں اگر یہاں مانی کی وٹا سندھ سرود کے ملک کا باقی ساتی علاقہ بھی صوبہ شام سے ملحق کر لیا گیا۔ اس الحاق

اور نیز بعد میں دمشق کے شامل ہو جانے سے صوبہ شام کو انتہائی وسعت حاصل ہو گئی۔ اور چونکہ یہودی کا چھوٹا صوبہ بھی شام کے جنگلی صوبہ دار کے زیر نگرانی ہوتا تھا لہذا شام کے ہمیشہ سالار کا دائرہ اقتدار نہایت وسیع ہو گیا۔



باب بست چہارم

عہد تراجن (تتمہ) اس کا نظم و نسق اور مشرقی فتوحات

(۱) - تراجن کے اوصاف ذاتی - خطاب "اوپ تیموس" مجلس اعیان کے ساتھ اس کے تعلقات (۲) شخصی اقتدار کی ترقی (۳) عدالت مالیات - عام انعامات (۴) غلامی (۵) اطالیہ کا نظم و نسق - زراعت (۶) سرکاریں - محض اور چوک (یعنی عام عدالت گاہیں) (۷) صوبوں کا نظم و نسق تیمی نیہ - (۸) پلینی اور تراجن کی سکا تبست (۹) تیمی نیہ میں دین سچے کا اعتناء پلینی کا خط اور تراجن کا جواب - (۱۰) تراجن مشلارمینہ کا نیا مل سوچتا ہے (۱۱) اس کا ورود مشرق میں اور جنگی تیاریاں - پارٹھو مارٹس ارمینہ کا ملحق سلطنت روم سے (۱۲) عراق عرب اور فیز (۱۳) حدیاب پر رومی تسلط - مائیں پر فوج کشی اور تسخیر - "پارتھیر کا پتا" (۱۴) تراجن کا وجہ اترنا - ایک بغاوت کی وجہ سے اس کے آئندہ منصوبوں میں رکاوٹ (۱۵) پارٹھیر کی باج گزاری - تراجن کی مساوت ملک شام کو (۱۶) یہودیوں کی بغاوت (۱۷) تراجن کی وفات (۱۸) اس کی مشرقی حکمت عملی پر تبصرہ -

فصل اول

تراجن کا نظم و نسق رومہ اور اطالیہ میں

(۱) تراجن رومہ کے سب سے بڑے بادشاہوں میں شمار ہوتا ہے، لیکن وہ ان سب سے الگ ہے۔ اس کی حوصلہ مندی نے کشورستانی کا نیا طرز عمل اختیار کیا تھا۔ مگر اس کے اخلاف اس راستے پر نہ چلے جس کی تراجن نے سنگ بنیاد کر دی تھی۔ پس تراجن کی جدت رائگان ثابت ہوئی۔ اور آنے والے زمانے پر وہ کوئی اثر نہ ڈال سکا۔ موجودہ اکیہ کا الحاق تراجن کا وہ کام ہے جو فی الجملہ دیر یا رہا۔ لیکن دو صدیان نہ گزری تھیں کہ اس کا تعلق بھی رومہ الکبریٰ سے منقطع ہو گیا۔ اصل یہ ہے کہ تراجن کے مزارج میں سپاہ گری کا عنصر سب پر غالب تھا۔ اور اسکی کشور کشائی نہ حکمت عملی کا بڑا سبب ہی واقعہ ہے۔ ان جنگی مہمات میں جن کا اس نے بڑا اٹھایا کاسیائی نے بھی اس کا ساتھ دیا۔ مگر ان محاربات کی جو اطلاعیں ہم تک پہنچی ہیں وہ ایسی ناکافی ہیں کہ ہم اس کی عربی ہنرمندی کے متعلق کوئی رائے نہیں لگا سکتے۔ شخصی اعتبار سے تراجن صحیح وقوی جسم و دماغ کا آدمی تھا۔ اس کی فہم و بینش لیکن سراسر عملی قسم کی تھی۔ اور ادبیات کا وہ کوئی ذوق نہ رکھتا تھا۔ اسے سرت ایگنز مشغول سے نفرت نہ تھی۔ مگر ان میں اس درجہ شغف رکھنے سے پرہیز رکھتا تھا کہ وہ دوسروں کے لئے موجب زحمت بن جائیں۔ اس کا عام بتاؤ پسندیدہ اور دل خوش کن تھا اور سپاہیوں میں وہ یاروں کا یار بن کر رہتا تھا۔ اس کا سب سے بڑا عیب خود نمائی کو سمجھنا چاہئے۔ کہ شہروں کو اپنے یا اپنے خاندان والوں کے نام پر آباد کرنے کا بہت شوقین تھا۔ اور انحطاط کا لقب اس نے نہ صرف اپنی بیوی پلوٹینہ بلکہ بہن مارکیا نہ اور بیٹی مالی دیر تک کو دوا دیا تھا۔

تراجن کی صورت بہت باوجاہت و بارعب تھی۔ وہ کشیدہ قامت اور متناسب اعضا رکھتا تھا۔ ناک ستواں پیشانی چوڑی اور جھکی ہوئی تھی۔ بال سیدھے

اور موٹے تھے۔ وہ پہلا بادشاہ ہے جسے اوصاف ذاتی کے اظہار کے لئے خطاب ملا۔ یعنی سنہ ۱۱۱۱ میں مجلس اعیان نے اسے "اوپ تی موس" (توی، کالقب عنایت کیا۔ اگرچہ اسے اپنے سرکاری القاب میں اس نے کچھ عرصے بعد (مسلطین میں) داخل کیا۔ ارکان مجلس کے ساتھ اپنے طرز ملاقات اور گفتگو میں تراجم اعتدال کا خاص طور پر لحاظ رکھتا۔ اور اس بات کا پورا اہتمام کرتا تھا کہ مجلس کی مصنوعی آزادی میں فرق نہ آئے۔ اور اس کی ظاہری شان وہی رہے جو جمہوریت میں تھی۔ وہ دومیشیان کی مثل سرکار و خداوندت نہ بنا۔ بلکہ محض صدر رہنے پر قانع رہا۔ چنانچہ یمنی نے اس سے کہا تھا کہ "تم کہتے ہو کہ ہم آزاد ہو جائیں۔ ہم اس کی تسلیں کریں گے۔" اہل مجلس کو سزائے موت نہ دینے کا جو عہد اس نے کیا تھا اس پر بجا کی سے قائم رہا۔ ایک مرتبہ اسے خفیہ طور پر اطلاع ملی کہ اس کا دوست لکی نیوس سورا اسے مارنے کی سازش کر رہا ہے۔ اس نے سورا ہی کے حکم کو اپنی آنکھیں دھونے اور اسی کے جہام کو جہامت بنانے کے واسطے بلوایا۔ اور دوسرے دن کہنے لگا کہ اگر میرا دوست میری جان لینے کی ظلم میں جوتا تو کل اس کام کو عمل میں لانے کا بہت اچھا موقع تھا۔ کال پور نیوس کر اسوس کی نروانے جرم بخشی کر دی تھی۔ اب اس نے پھر تراجم کے خلاف سازش کی۔ اور سزائے موت پائی۔ لیکن یہ سزا بادشاہ نے نہیں دی۔ بلکہ اسی کے ہمرتبہ اعیان کی طرف سے ملی۔

لیکن سورا تراجم نے اعیان کے ظاہری حفظ مراتب اور نمائشی مراحم کی باندی سے مخالفون کا منہ بند کر دیا۔ اور تحسین و آفرین کا مستحق بن گیا۔ تاہم اس نے مجلس کے اہمیت میں حقیقی اختیار دینے سے ہمیشہ احتراز کیا۔ یعنی شخصی بادشاہی کی اصلی قوت اس نے اپنے پاس رکھی۔ البتہ دیکھنے میں بادشاہ اور اعیان میں مساوات کا نظریہ کہ شخصیت کو لوگوں کو ناگوار نہ کرے۔ جمہوریت پسندی کے جذبات ظاہر کرنے پر اسے کوئی اعتراض نہ ہوا۔ اور اس نے پھر اسیا اور ہلونی دیوس کے متبعین کو

علامکن ہے کہ یہ خطاب اس سے پہلے ملا ہو۔ باقی یہ تو یہ یقینی ہے کہ یہ ستمبر سنہ سے پہلے کا واقعہ ہے!

بروتوس و کاسپیوس کی پرستاری سے بالکل نرو کا جس سے کسی ضرر کا اندیشہ نہ تھا ان سب باتوں کے باوجود جاننے والے (جیسے پلینی) جانتے تھے کہ وہ ایک طعنہ انگیز انسان شخص کے ماتحت ہیں گواہیں تسلیم تھا کہ وہ قوم کی بھلائی کے کام کرتا ہے۔

(۲) الغرض ترحبن کی حکمت ملی وس پائریان سے ملتی جلتی تھی یہ کچھ فرق تھا تو یہ کہ ترحبن زیادہ طبع و بردبار تھا۔ پھر بھی اس نے شخصی بادشاہی کے آئین کو کم سے کم دو طرح ترقی دی (۱) اس نے دومی شیان کی مثل اقتساب کے دوامی اختیار تو اپنے اچھے میں نہ لیے مگر اس سے بھی بڑھ کر آئین کی خلاف ورزی یہ کہ بغیر مقصد نے نئے نئے اشخاص کو طبقہ امراء میں داخل کر دیا۔ اور اس کے معنی یہ تھے کہ گویا اقتساب کے اختیار است کو وہ بادشاہی حقوق کا ایک جز سمجھتا ہے (۲) اطالیہ کے نصبات شاہی صوبوں کے آزاد بلاوا اور نیران شہروں پر جن کا انتظام مجلس اعمیان سے قطعی رکھتا تھا اس نے بادشاہی نگرانی قائم کر دی۔ آبادیوں کی زمینوں میں ایک بادشاہ کی مداخلت سے آزاد تھیں لہذا ان نوآبادیوں پر نگرانی رکھنے کی غرض سے ایک بادشاہی عہدہ دار کا تقرر ضروری اقتدار شاہی میں مزید وضاحت کی ابتدا تھی۔ یہ عہدہ دار ”کیورا تو رییب لیکہ“ ترجمہ ہویت کے نام سے موسوم ہوتے۔ اور طبقہ متوسط یا اعمیان سے لئے جاتے تھے۔ نیران کا انتخاب کسی قریب کی ہمسایہ بستی سے ہوتا تھا۔ اور بلدی انتظامات خاص کر سرکاری عمارات تیر حصے کی جمعندی اس ہتھم کی نگرانی میں رہتی تھی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اکثر مقامات خاص کر مجلس صوبوں میں مالی معاملات کی حالت بہت ابتر تھی۔ اور حکومت کا اس میں دخل دینا فائدے سے خالی نہ تھا۔ لیکن اس کا ردوائی کا یہ سیاسی اثر بھی لابد تھا کہ ایک طرف تو بادشاہی اقتدار کا دائرہ زیادہ وسیع ہو جائے اور دوسری طرف سلطنت کی مختلف بستیوں میں جو باہمی فرق مراتب تھا وہ باقی نہ رہے۔ پھر یہ کہ اطالیہ میں تو شہنشاہ کی مداخلت کا نتیجہ یہ تھا کہ اس وطن آبائی کا مرتبہ ٹھٹھ کر عالم

ط۔ شہری آبادیوں کے لئے تو عہدے کا نام یہ تھا۔ لیکن اضلاع یا صوبوں میں اس قسم کے نگرانکار کو بالعموم ”مصلح“ کے نام سے یاد کرتے تھے۔

مقبوضات جیسارہ جامے اور آزاد شہروں کے معاملات میں بادشاہی عہدہ داروں کی اصلاح حکومت کے لئے دخل اندازی سے یقیناً ان کے امتیازات کی دستبرد نہ تھی۔

(۳) امور متذکرہ کے علاوہ تراجن کا طرز عمل داخلی اور دیوانی معاملات میں کوئی امتیازی خصوصیت نہیں رکھتا۔ ظاہر اوہ کسی عام اصول کا پابند نہ تھا بلکہ ہر معاملے کا جو اس کے سامنے آتا اسی کی نوعیت کے اعتبار سے فیصلہ کرتا تھا۔ اور اس کے نئے قوانین و ضوابط سے قانون کے خاص خاص شعبوں میں بہت سے مفید تنج حاصل ہوئے۔ کلودیوس کی طرح وہ رومن کی کجیوں میں خود شکر عدالت کرتا اور دربار شاہی میں جو مراعات لئے جاتے تھے ان کا فیصلہ خود ہی کیا کرتا تھا۔ یہ خیال جس سے اس کے عدل و رواداری کی کیفیت ظاہر ہوتی ہے۔ اس سے منسوب کرتے ہیں کہ ایک مجرم کا بے سزا پائے کی جا تا بہتر ہے۔ بہ نسبت اس کے کہ ایک بے گناہ سزا پایا جائے۔

خزانے کا انتظام بھی تراجن نے بظاہر بہت سلیقہ مندی اور کامیابی سے کیا۔ کیونکہ مہاربات و عمارات کے صرف کثیر کے باوجود ہمہ دیکھتے ہیں کہ رعایا پر کسی نئے محصول کا بار ڈالنے کی ضرورت نہیں ہوئی۔ برعکس اس کے ترکے کے جو سرکاری جوہر متعمر تھے بعض حالتوں میں وہ لینے موقوف کر دیئے گئے۔ تراجن نے سرکاری مدخل و مصارف کا موازنہ بھی شائع کیا۔ اور اس میں خرچ کی مدت کو مفصل دکھایا۔ لوگوں نے اس کام کو عام طور پر پسند کیا۔ (۱) علاوہ ان میں ایک مصلحت یہ بھی تھی کہ شاہان سابق کے مقابلے میں اپنے نظم و نسق کی خوبیاں عیاں ہو جائیں۔ دیوانی مقدمات کے واسطے اس نے ایک خاص عدالت بھی قائم کر دی۔ مالیات میں تراجن کی کامیابی کا ایک سبب درباری مصارف میں سخت کمایت شکاری تھی، لیکن اسی کے ساتھ بڑا اور اندرونی سبب اگر زاری کی وہ مستعدی تھی ہے جو صوبہ داران اور وہاں کی معاون سے حاصل ہوئی۔ اس کے عہد کی ایک خصوصیت پر سخت اعتراض ہوئے ہیں۔ اور وہ یہ تھی کہ لوگوں میں تقسیم انعام کا طریقہ اس نے پہلے بادشاہوں سے لیا۔ لیکن انعام کی رقم حد سے زیادہ بڑھائی

اس کا پہلا کون جیاروم (۹۹ء میں) غالباً نروا کے زمانے سے (یعنی ۵ء ویناریائی یا ۲۰۰ء) پڑھنے کیلئے سے کچھ زیادہ نہ تھا۔ لیکن واکہ کی پہلی اور دوسری جنگ کے بعد جو اخوات تقسیم ہوئے ان میں ہر مرتبہ اس رقم کی مقدار ۶۵۰ ویناریائی فی نس تھی۔ اس طرح اس نے سترہ فانیخیرات کی ایک ایسی مثال قائم کر دی جو اس کے جانشینوں کے لئے ایک تکلیف دہ امر بن گئی۔

(۴) اگرچہ عہد بادشاہی کا عام میلان غلامی کی شدائد میں کمی کرنا تھا لیکن تراجن اس کے مخالف بنائے ہوئے رہا۔ اور اس نے چند نئے قوانین نافذ کئے جن سے غلامی کی قیود اور پابندیوں زیادہ سخت ہو گئیں۔ چنانچہ یہ قانون تو اسی کے زمانے میں موجود تھا کہ اگر کوئی آفاکسی خونی کے ہاتھ سے مارا جائے تو اس کے سب غلام سزا سے موت کے مستوجب ہوں۔ تراجن نے اس میں اس قاعدے کا اور اضافہ کر دیا کہ نہ صرف وہ غلام جو بد وفات از روئے وصیت آزاد ہوئے ہوں بلکہ وہ مولیٰ بھی جنہیں مالک نے جلتے جی آزاد کر دیا اور وہ جزئی یا کلارومہ کے ملکی حقوق سے بہرہ مند ہو گئے تھے، اذیت و عقوبت کے سزاوار سمجھے جائیں۔ ایک اور فرمان اس نے یہ جاری کیا کہ اگر کسی مولیٰ یا غلام کو کسی شہنشاہ کی طرف سے نذر اس کے مالک کی اطلاع کے پورے ملکی حقوق عطا ہوں جن میں اپنی املاک کو منتقل کرنے کا بھی کامل اختیار شامل تھا تو وہ اس انصاری سے فقط اس شہنشاہ کے عہد میں متمتع ہو اور اسکی وفات کے بعد صرف لاطینی حقوق یا فتنہ مولیٰ شمار کیا جائے۔ تاکہ اسکی املاک اس کے اصلی مالک کی طرف عود کرے۔

(۵) ملک اطالیہ کی مصلح و فلاح پر خاص توجہ مبذول کرنے میں تراجن نے نروا کی تقلید کی۔ دین یوب پارکے ویشیوں کے حملے کا ایک امکان پیدا ہو گیا تھا جو دمی تیان کے عہد میں شاید بالکل قریبی معلوم ہوتا ہو گا۔ اور عجیب نہیں کہ اس تہ سے نے اٹالیہ کے اہل آکرائے کو اس ملک کی آبادی اور زراعت کے فروغ دینے کی اہمیت سمجھائی ہو کہ اور کچھ نہیں تو اس سے بیرونی حملہ روکنے میں مدد

مل سکے گی۔ تراجن نے چار طریقوں سے اطالیہ کی دستگیری کی۔ اول تو نروا کے بنائے ہوئے مدارس مسالکین کی اس نے اصلاح کی اور وسعت دی۔ اور اس ملکیت علی کا ایک بلا واسطہ نتیجہ ہوا کہ لوگوں میں شادی کی ترغیب اور اضافہ آبادی کی ایک شکل پیدا ہوئی۔ دوسرے چھوٹے زمینداروں کی تقاوی دیگر مہمت افزائی کی گئی تیسرے تراجن نے تی بریوس کے اس قانون کی تجدید کی۔ کہ بیرونی معوبوں کے جو باشندے مجلس اعیان میں لائے جائیں وہ لازمی طور پر اپنی ملکیت کا ایک ثلث اطالیہ کی زمینداروں میں صرف کریں۔ چوتھے اس نے ایک حکم نافذ کیا کہ اطالیہ کا کوئی باشندہ نئی آبادیاں بسانے میں حصہ نہ لے۔ جس سے اہل اطالیہ کو ترک وطن کرنے سے روکنا مقصود تھا اس طرز عمل کا صاف منشا یہ تھا کہ صوبوں کو وطن آبادی کے مصارف کے بار میں حصہ دار بنایا جائے۔ اور اس اصول پر اس وقت کسی نے حجت نہیں کی۔ لیکن یہ ایک صریح بے لطفی تھی کیونکہ اب وہ جیوش بھی جو صوبوں کی حفاظت کے لئے ان میں متعین ہوئے تھے اطالیہ سے بھرتی نہیں کئے جاتے تھے۔ اور صوفیہ اطالیہ کے سیاسی امتیاز کو مہجوری مہتممین کے تقرر سے جو نقصان پہنچا اس کا ہم ادھر حال بیان کر آئے ہیں۔

(۶) تراجن نے اطالیہ میں بحری اور بری آمد و رفت کے وسائل کو بہتر بنانے کی بھی فکر کی۔ اس نے مغربی ساحل کی بندرگاہ اوستیا اور کنتوم کلہ (سوئیٹا وگلیا)

مے عہد نروا کے حال میں ہم ان مدارس کا ذکر کر چکے ہیں۔ لیکن ان کے سب سے واضح حالات ہیں جن دو کتبوں سے ملے ہیں وہ دونوں تراجن کے زمانے کے ہیں۔ ان میں ایک فی کورس میانی (سنلہ) اور دوسرا ولیا سے دستیاب ہوا ہے جو سنلہ کے بعد کندہ ہوا تھا۔ اسی مقام کے مدارس کے واسطے دس لاکھ چالیس ہزار سسترک (یعنی تراسی ہزار پونڈ سے کچھ اوپر) رقم ۶۹ جاگیروں میں بطور زر رہن تقسیم کر دی گئی تھی جن کی مجموعی مالیت ایک لاکھ پونڈ سے زیادہ تھی۔ اس رقم پر پانچ فیصد کے حساب سے جو سود ملتا تھا ان سے سولہ سترک ماہانہ کے ۲۴۵ وظیفے لڑکوں کے لئے ماہ سترک فی کس ماہانہ کے ۳۴ وظیفے لڑکیوں کے لئے اور نیز دس سترک ماہانہ کے ۱۲ وظیفے عوامی بچوں کے لئے دے جاتے تھے۔

کو دوبارہ کار آمد بنایا۔ اور مشرقی ساحل پر انکونانی توسیع کی۔ اوستیا میں اس نے ایک بہت بڑا شش پہلو عرض کھدوایا۔ جو آج تک لاگو تر اجنوں کے نام سے مشہور ہے اور اسے دو چھوٹے حوضوں کے ذریعے بندر گاہ کلو دیوس سے ملا دیا۔ اس نئی بندر گاہ میں ہر طرف جہازوں کے گھاٹ اور اسلم خانے کی عمارتیں بنی ہوئی تھیں۔ ساحل لاطیم پر اس نے ایک شکر بومسپ تینی دلوں میں سے نکالی۔ اور خچر مٹیا کو جوڑا کر کے ایک باقاعدہ شکر بن دیا۔ جو کہ تراجن کے نام سے بنی و ترم سے بالکل سیدھی بزد و زیم تک جاتی تھی۔ ملک اطالیہ کے ساتھ اس نے شہر رومہ کی تہذیب و ترقی میں بھی حصہ لیا۔ اس نے اریہ اور اینو نو ووس کے حوضوں کی بڑے اہتمام سے درست کرائی۔ جس سے شہر کی آب و سانی بہت بہتر ہو گئی۔ اور اس کے علاوہ ایک حوض خود بنوایا۔ جس سے دریا پار کے محلوں میں پانی کا بہت آرام ہو گیا۔ یہ حوض ”گو اتر اجنا“ کہلاتا تھا۔ اور اس میں جھیل سیائینوس کا پانی آتا تھا۔ آج کے دن تک اس حوض سے کام لیا جاتا ہے۔ اگرچہ اب اسے ”کو ایا ولا“ کہتے ہیں۔ تراجن نے علم لوگوں کے واسطے دو حمام بنوائے۔ جن میں ”تھرمی تراجینی“ (جو تھوس کے حمام کے قریب تھا) صرف عورتوں کے واسطے مخصوص تھا۔ دوسرا حمام اس نے اپنے دوست سورا کی یادگار میں ”تھرمی سوریانی“ کے نام سے تعمیر کیا۔ اس نے مان بائیوں کی برادری کو از سر نو ترقی دے کر رومہ اور اطالیہ میں رومی کی ارزانی کا انتظام کیا۔ اور اس اعتبار سے کہ تراجن ایسی باقاعدہ جماعتوں اور گروہ بندیوں کا بہت مخالف تھا اس کام کو اس کی خاص عنایت سمجھنا چاہیے۔ جن لوگوں کو مفت غلہ ملتا تھا انکی فہرست پر نظر ثانی ہوئی اور پانچ ہزار غریب کیوں کے نام بھی اس میں داخل کئے گئے۔ رومہ کے اندر تراجن کی بڑی یادگار وہ نیا جو کہ اور اس کی عمارتیں تھیں جنہیں آئندہ نسلوں نے شہر کی سب سے عجیب انگیز عمارتوں میں شمار کیا۔ یہ ایک تنگ گھاٹی میں واقع تھا۔ اور خود یہ گھاٹی اس نے کلابی تول اور کوری نالی کی بنائوں کے درمیان چٹانیں کٹوا کر نکالی تھی۔ تاکہ ایتھوس کی چھاؤنی سے شہر کے دوسرے

چو کون تک پور اسلسلہ قائم ہو جائے۔ گو یاد اور اصل یہ غلطی کے چوک کی شمالی سمت میں توسیع تھی۔ تعمیر کا کام ایولو دورس دمشق کے نقولیف ہوا۔ اور یہ وہی ہنرمند معمار ہے جس نے تورنوسوی رن میں دین یوب پر سنگین لیل بنایا تھا۔ چوک کے مغربی اور مشرقی پہلو بیاریوں کو کاٹ کر توسی بنائے تھے۔ اور سامنے کے رخ مستطیل کھانچے چوک کی حد بندی کرتے تھے۔ چوک کے وسط میں شہنشاہ کا اسپ سوار مجسمہ جنوب میں نہایت عالی شان دروازہ اور شمال کی جانب ہاسی لیکا الپینا کی وسیع عمارت تھی۔ اسی عمارت کے عقب ایک چھوٹے سے احاطے کے وسط میں تراجن کی وہ لٹھ استادہ تھی جس کا حال ہم پہلے لکھ آئے ہیں۔ اور احاطے کے دونوں رخ کتب خانوں کی عمارتیں بنائی تھیں جن میں سے ایک لاطینی اور دوسرا یونانی کتابوں کا تھا۔ اس احاطے کے آگے بڑھکے ایک مندر تھا جو تراجن کی وفات کے بعد کمیل کو پہنچا۔ اور اس کے جانشین نے اسے تراجن کی پرستش کے لئے وقف کر دیا۔

فصل دوم

صوبوں کا نظم و نسق۔ پلینی اور تراجن کی کتابت

مجلس صوبوں میں صوبہ داروں کی رشوت ستانی کی نظیر ماریوس پر لیسکوس اور کسی لیسوس کلاسی کو س کے مقدمے میں جو تراجن کے ابتدائی زمانے میں پیش ہوئے، ماریوس پر لیسکوس (فریقہ کا صوبہ دار تھا۔ صولے کی رعایا نے ۹۱ء میں اس کے خلاف استقاضہ کیا۔ اور پلینی اور مورخ تاسی توس نے مقدمے کی پیروی کی۔ آئندہ سال مقدمہ مجلس اعیان کے سامنے آیا۔ اور تراجن بحیثیت جنصل مجلس عدالت کا صدر تھا۔ یہ امر باریہ ثبوت کو پہنچ گیا کہ واقعی ماریوس نے افری کا خون چوس لیا ہے یا یمن لاکھ سترکہ رشوت لیکر اس نے ایک نایت کو

جلالوطن کیا۔ اور اس کے سات دوستوں کو جان سے مروا دلا۔ اسی طرح سات لاکھ سترہ کی رشوت لے کے ایک اور نایت کو اس نے کوڑے پٹو اسے کان کے گڑھوں میں پھینک دیا۔ اور آخر میں پھانسی دیدی۔ عدالت نے فیصلہ یہ سنایا کہ سات لاکھ سترہ خزانہ مجلس (بیت المال) میں داخل کر لئے جائیں۔ اور راریوس کو اطالیہ سے جلاوطن کر دیا جائے۔ مگر صوبے والوں نے جو تکلیفیں پائی تھیں ان کی اس سزا سے پوری تلافی نہ ہو سکی تھی۔ اس مقدمے کے چند ہی روز بعد پلینی نے رعایا کے کہنے سے کلائی کوس پر مقدمہ چلایا جو پہلے تیکہ کا صوبہ دار تھا۔ اس کا جرم بھی ثابت ہو گیا تھا۔ مگر مقدمہ منہم ہونے سے پہلے اس نے وفات پائی۔

صوبوں کے نظم و نسق میں راجن کا عہد حکومت قابل ذکر حالات سے خالی ہے۔ اس کی اگر کوئی خصوصیت ہے تو وہ یہ کہ نئی سرزمین بہت فیاضی کے ساتھ تعمیر ہوئی؛ اور آزاد شہروں اور علاقوں کے اندرونی معاملات میں شاہی مداخلت بڑھ چکی جس کا ایک سبب تو جمہوری آئین کا تقرر تھا جس کا ہم پہلے حال بیان کر چکے ہیں۔ اور دوسرا سبب یہ نیا طریقہ کہ مجلس صوبوں میں بادشاہ کی جانب سے خاص عہدہ دار نگرانی کے واسطے بھیجے جانے لگے۔ چنانچہ سکس، کو ان، امانسی موس، اکائیہ بھیجا گیا تھا غالباً اس غرض سے کہ یونان کی آزاد ریاستوں کے معاملات کی نگرانی کرے۔ مجلس صوبہ داروں کی نالائقی سے صوبہ بھی یہ کی حالت نہایت اتر ہو گئی تھی۔ شہنشاہ کو اس کے اصلاح حال پر متوجہ ہونا ضروری ہوا۔ اور بہتری اسی میں نظر آئی کہ کچھ عرصے کے واسطے یہ صوبہ مجلس کے ہاتھ سے لیکر بادشاہی عامل کے حوالے کر دیا جائے مجلس کے نقصان کی تلافی غالباً صوبہ یام قبیلہ دے کر کر دی گئی۔ اور تبھی یہ کا شاہی صوبہ دار پلینی مقرر ہوا کہ اس تباہ حال صوبے کا نظم درست کرے۔ صوبے کی رعایا خائن صوبہ داروں پر ناشرین کر رہی تھی۔ اور ادھر تو ان مقدموں میں آہستہ آہستہ وقت گزرے جاتا تھا اور ادھر صوبے کے داخل و مصارف میں کمال بد نظم پھیل گئی تھی؛ سرکاری عمارتیں نامکمل پڑی تھیں۔ لوگوں کے میل جول اور جن معاشرت میں فرق آ گیا تھا۔ پلینی کو صوبے کی حکومت کا کوئی تجربہ نہ تھا۔ لہذا جو سوال پٹھتا اس کے متعلق وہ بادشاہ کو لکھ کر اس کا حکم حاصل کرتا تھا۔ اور یہ خط و کتابت آج کے دن تک سلامت

رہ گئی ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ تراجم مختلف محاملات کو سارے صوبے میں ایک ہی طریق پر لے کرنے یا کوئی عام اصول بنانے کے خلاف تھا۔ جس کی پلینی نے رائے دی تھی۔ اس کے برعکس اس نے یہ منصوبہ کر تکلیف دہ طریقہ اختیار کیا تھا۔ کہ ہر محلے میں لوگوں کے مقامی رسم و رواج کو پیش نظر رکھا جائے۔ مگر اس کا بہت کچھ دیکھ کر یہ نتیجہ نکالنا نہ چاہیے کہ شہنشاہ جس طرح بھی نیہ کے ہر جزئی معاملے میں رائے زنی کرتا تھا اسی طرح وہ دوسرے صوبوں پر بھی اسی قسم کی نصیحتی کرانی رکھتا ہو گا۔ کیونکہ واقعہ یہ ہے کہ اصولاً اس نے نظم و نسق کی بہت کچھ ذمہ داری مقامی صوبہ داروں پر رکھی تھی۔ اور یہی نیہ کا معاملہ محض ایک استغناء تھا۔ ایک اور تاریخی نتیجہ جو یہی نیہ کی اس وقت کی زبان عانی دیکھ کر حاصل ہوتا ہے وہ منجملہ دیگر شواہد کے ایک شہادت ہے کہ ان دنوں بادشاہی صوبوں کی انتظامی حالت پلینی صوبوں کی نسبت کہیں بہتر تھی۔

(۸) تراجم و پلینی کی خط و کتابت ان مسائل و امور ملکی کی نہایت دلکش نظر ہے جن سے صوبوں کے انتظامات میں شہنشاہ کو سابقہ پڑتا تھا۔ اور اس کی قدر و منزلت اس لئے اور بھی بڑھ گئی ہے کہ عہد تراجم کے دوسرے تاریخی اخذنا کافی ہیں۔ ان خطوط کے مندرجہ ذیل خلاصوں سے رومی نظم و نسق کے بعض پہلو سمجھنے کی بصیرت حاصل ہوتی ہے۔ اور تراجم کی قوت فیصلہ کا اندازہ نیز یہ امر عیاں ہوتا ہے کہ اس نے پلینی کو خود فیصلہ کرنے کے کس قدر محدود اختیارات دے رکھے تھے۔

۱۔ تعمیرات عامہ کی شاہی منظوری

پلینی - کیا بروسا کے باشندوں کو پرانے حمام کی بجائے جو بہت پرانا اور بوسیدہ ہو گیا ہے، نیا حمام بنانے کی اجازت دیدی جائے، اس کام کے واسطے وہ روپیہ لگانے کے لئے تیار ہیں۔

ملے - ذیل کے لمحات کا انتخاب، ترتیب اور عنوانات ہم نے دروری کی تاریخ - در سے نقل کئے ہیں۔ مگر ان میں جا بجا ترمیم و تصحیح کر دی ہے۔

تراجن - ہان - بشرطیکہ تعمیر کا خرچ ان کی بساط سے زیادہ نہ ہو۔ اور کسی نئے محصول کا بار ڈالنا نہ پڑے۔

پلیسی - اسنوف میں پانی کی قلت ہے۔ سولہ میل کے فاصلے پر میں ایک چشمہ دیکھ کر آیا ہوں جس میں افراط سے بہت اچھا پانی موجود ہے۔ لیکن آب رسانی کی ہر بنائی جائے تو وہ ایک میل تک نرم و نامعلوم قسم کی زمین پر سے گزرے گی، روپے کی میں بلا وقت فراہمی کر سکتا ہوں صرف اپنی منظوری کی ضرورت ہے۔

تراجن - نہر بنا لو۔ مگر پہلے نہایت احتیاط سے امتحان کرو کہ اس مشتبہ زمین سے پانی گزر بھی جائے گا۔ نیز یہ کہ مصارف نہروالوں کی برداشت سے باہر تو نہ ہو جائیں گے۔

پلیسی - نیکو مدیر والوں نے آب رسانی کے ایک بند پر مئیں لاکھ ستر کے (۱۷ ہزار پونڈ) خرچ کئے اور اوصوہ اچھوڑ دیا وہ اب بالکل شکستہ ہو گیا ہے۔ اور اسی طرح ایک اور بند پر مئیں لاکھ ستر کے خرچ ہوئے۔ اور پھر کام روک دیا۔ اب میں ایک تیسرا بند باندھنا چاہتا ہوں جو پائے دار ہو گا۔ بشرطیکہ آپ کی ہر فن یا حکمران کو یہاں بھیج دیں۔

تراجن - نیکو مدیر میں آب رسانی کا انتظام کرو۔ لیکن تحقیقات کرو کہ اشارہ کیسکی غلطی سے ہوا ہو۔

پلیسی - نیکو مدیر میں ایک کروڑ ستر کے (اسی ہزار پونڈ) ایک تاشا کاہ کی عمارت پر صرف ہوئے تھے جو اب بوسیدہ ہو کر گر رہا ہے۔ اسی طرح ایک ورزش گاہ پر بڑی رقم خرچ ہوئی جسے آگ لگ گئی تھی۔ اور اب یہاں کے لوگ دوبارہ بنا رہے ہیں۔ قصبہ کلودیو پولیس میں پہاڑ کے دامن میں ایک نہا نے کا گھاٹ کھودا جا رہا ہے۔ اور وہ روپیہ جو آپ کے مقرر کردہ بیچ (دکری) اپنی رعیت کے وقت ادا کرتے ہیں۔ اس کام میں لگایا گیا ہے۔ اس سب

عل - اندرون ملک میں تبھی نیہ کے ضلع اریان دیہی کا ایک قصبہ -

عل - مقررہ قحط کے علاوہ جن لوگوں کو شہنشاہ بطور خاص بیچ بنا تھا انھیں داخلے کے وقت ایک یا دو نہر اور دیہات کی رقم ادا کرنی پڑتی تھی۔

عارات کے متعلق مجھے کیا کرنا چاہئے؟ میری روٹھائی کے لئے آپ ایک مہینہ بھیجئے،
تراجن - تم موقع پر موجود ہو۔ خود فیصلہ کرو۔ رہا مہار کا بھیجنا تو ہم لوگ
موجود رہے واسطے یونان سے مہار طلب کرتے ہیں تم اپنے قریبی
ہمسایوں مہار ڈھونڈ سکتے ہو۔

پلیسی - اس تریس کی آب و ہوا کو ایک گندے نالے نے خراب کر رکھا ہے اسے
پائنا ضروری ہے۔ اگر آپ منظور ہی دین تو اس کام کے واسطے روپ
میرے پاس موجود ہے۔

تراجن - اس واپسی نالے کو پاٹ دو۔
پلیسی - نیکو کہ یہ کی سرحد پر ایک بڑی جھیل ہے (جھیل سو فون جو اس شہر سے
تقریباً دس میل فاصلے پر تھی) اسے بذریعہ نہر سمندر سے مل دینا نہایت
سودمند ہو گا۔ آپ ایک ماہر فن (انجینئر) بھیجیں!

تراجن - اس بات کا لحاظ رکھنا کہ کہیں سمندر سے ملانے میں جھیل کا سارا پانی
نہ نکل جائے۔ اس قسم کے کاموں کا تجربہ رکھنے والے آدمی میں مجھ کو لگا
ب - بلدیات کے آمد و خرچ کی نگرانی۔

پلیسی - صوبے کے قصبات میں جو روپیہ تقسیم ہوتا ہے وہ اس وقت جمع ہے
مگر اس بارہ فیصدی سود پر کوئی قرض نہیں لیتا۔ آیا سود کی شرح کم کر دیا جائے
یا اس طرح بھی کام نہ چلے تو سرکاری پتھروں کو مجبور کیا جائے کہ وہ متحمل
کفالت پر بھروسہ نہ کر سکیں تو سرکاری قرض لیں تاکہ دوسروں کو بھی قرض لینے کی ترغیب ہو
تراجن - شہر سود اتنی کم کر دو کہ لوگ خوشی سے قرض لیں لیکن قرض لینے پر کسی
مرضی کے خلاف مجبور نہ کرو۔ یہ طریق عمل ہمارے قرن کے اوضاع
و طبائع سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا۔

پلیسی - آزاد و عظیم شہر رومی سوس میں جہاں آپ کی عنایت سے لوگ خود اپنے
قوانین کے تحت ہیں ایک عرضی مجھے امدادی ہتھکنیں بنانے کے متعلق
دی گئی ہے۔ یہ میں نے اس لئے عرض کیا کہ آپ غور فرمائیں کہ اس قسم
کی ہتھکنوں کے قیام کو کس حد تک جائز اور کس حد تک قابل ممانعت

قرار دیا جائے۔
تراجن - انھیں ایسی زمینیں بنانے دو کیونکہ از روئے معاہدہ انھیں یہ حق حاصل ہے
بالخصوص اس صورت میں جبکہ ناجائز جلسوں کے لئے چندہ کرنے کی بجائے
وہ اپنا روپیہ محتاج و مسکین شہر والوں کی دستگیری میں خرچ کرنا چاہتے ہیں
لیکن دوسری بستیوں میں جو براہ راست ہمارے حکوم میں ایسی زمینوں کی
اجازت نہیں دینی چاہیے۔

پلینی - مجھے پہلے اکثر حکام نے پونتوس اور تھیوے کے دو شہروں میں یہ
قاعدہ جائز رکھا کہ وہ ان کے قرض داروں کی المانک پر پہلا حق قرض ہو گا
ہوتا ہے۔ بہتر ہو گا کہ اس بارے میں کوئی مستقل قاعدہ بنا دیا جائے
تراجن - اس کا فیصلہ سر بستی کے مقامی قانون کے مطابق ہونا چاہئے۔ اگر انھیں
دوسری بستی کے قرض داروں پر اس بارے میں کوئی امتیاز حاصل نہیں
ہے تو مجھے اس قسم کا کوئی نیا حق دینا نہ چاہیے جس سے باشندوں کی
شخصی آزادی میں فرق آئے۔

پلینی - ایا میرے (کی نوآبادی) کے باشندے مجھ سے درخواست کرتے ہیں کہ
ان کے حسابات کی تصحیح کروں حالانکہ انھیں قدیم سے اپنے اندرونی
معاملات میں آزادی حاصل ہے۔ کیا مجھے یہ درخواست قبول کرنی چاہیے
تراجن - بے شک۔ جب کہ خود وہ اس لئے خواستگار ہیں۔ انھیں یہ اطمینان
دلا دینا کہ یہ تصحیح میری (یعنی تراجن کی) مرضی سے کی جا رہی ہے۔ اور
اس سے ان کے حقوق پر کوئی برا اثر نہ پڑے گا۔

پلینی - بیس سال ہوئے کہ ولیوس پیٹرو کو انی سوس والوں نے اپنے
شہر کی طرف سے بیس ہزار وینٹاریائی ہدیہ دئے تھے۔ اب سرکاری
وکیل آپ کے ان فرامین کی رو سے اس رقم کا مطالبہ کرتا ہے

ع - ان اہم بستیوں میں پری گرنی یعنی غیر اور نیز وہ قصبے جن کو لاطینی حقوق حاصل
تھے، دونوں داخل ہیں۔

جن میں اس قسم کے تحفہ و ہدایا کی مانگت کی گئی ہے۔ یہ نیز وہی جہت یہ ہے کہ اس واقعے کو طویل مدت گزر چکی اور اب اس رقم کو دوبارہ داخل کرنا اسے تباہ کر دے گا۔

تراجن - اگر یہ ہدیہ دسے بیس سال سے زیادہ عرصہ ہو گیا ہے تو پھر اسے واپس دلانے کی ضرورت نہیں کیونکہ جہاں لوگوں کے روپے کی حفاظت ہمارا فرض ہے وہیں لوگوں کی شخصی فلاح و بہبود کا بھی لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ نیکہ والوں کی ایک عرصہداشت ارسال خدمت ہے یہ بدی میں نہ اس نے انھیں بطور خاص یہ حق دیا تھا کہ ان کے جو ہم وطن نیز دیست کے فوت ہو جائیں ان کا ترکہ شہر والوں کا مال مشترک بن جائے۔

تم دونوں مالوں یعنی جمعی ملی نوے سو اور میرے سوتلی اپنی ما کو س کا ساتھ لیکر جاؤ اور فریقین کے مابین اس سلعے کی تحقیقات کر کے وہ فعل کر دو جو تم کو منصفانہ معلوم ہو۔

پلیٹی - میں نے بائی زلف والوں کے مصارف کی نسیج کی۔ یہ لوگ سالانہ بارہ ہزار ستر کے (۹۶ پونڈ) صوبہ دار کے مصارف سفر کے واسطے ادا کرتے ہیں محض اس لئے کہ وہ ان کی رسمی معیت کو آپ تک پہنچا دے۔ اور تین ہزار ستر کے ایک ایچی کے بھینے میں خرچ ہوتے ہیں کہ صوبہ دار میری یہ خدمت میں ان کی طرف سے مراسم کو رد کر دے اور آپ کے نزدیک مناسب ہو کہ میں نے یہ دونوں میں حذف کر دیں!

تراجن - تمھاری وساطت سے ان کا اظہار اطاعت کرنا میرے لئے بالکل کافی ہے۔ رہا صوبہ دار میری تو اگر وہ اسے ادائے ادب کرنے میں نکل سے کام لیں گے تو یقین ہے کہ وہ انھیں معاف کر دیگا۔

ع - اس جواب سے بائی زلف والے یقیناً خوش ہوئے۔ کیونکہ رومی ممالک میں جو کی داری کا انتظام ہونے کے باوجود ان کا خود رومہ جانا بھی نہ صرف خراج طلب بلکہ بندہ دش ہوتا۔ پتہ رومیوں

ج - پہنچ اور مقدم
 پلینی - صوبے کے بعض قصبوں میں زراعت پنوں (سوپر اور مرم) دکور یون، کو بیجاہت میں داخلے کے وقت کہیں ہزار اور کہیں دو ہزار دیناریائی (د تقریباً ۶ پونڈ) ادا کرنے پڑتے ہیں۔ یہ حضور کی صوابدید پر منحصر ہے کہ سب جگہ کے واسطے یکساں قانون نافذ فرما دیں۔

تراجن - نہیں۔ سب سے محفوظ صورت یہی ہے کہ ہر جگہ مقامی روغن کی پابندی کی جائے خاص کر ان لوگوں کے معاملے میں جو اپنی مرضی کے خلاف پہنچ بنا کر جاتے ہیں۔

پلینی - پومپوس کے قانون میں جو بھی نیہ میں نافذ ہے۔ ایک شرط یہ ہے کہ انتظامی عہدے تیس سال کی عمر سے قبل کسی شخص کو نہ دئے جائیں۔ اور نہ اس عمر سے پہلے وہ مجلس میں داخل ہو۔ لیکن غلطی کا ایک فرمان موجود ہے۔ کہ ادنیٰ عہدے بائیس سال کی عمر والوں کو ملیں۔ میں نے اسے دیکھا ہے۔ یہ رائے قائم کی کہ اس فرمان کی رو سے جو لوگ عہدے پائیں انھیں مہلات کی رکنیت کا حق ہونا چاہئے خواہ ان کی عمر تیس سال سے کم ہو۔ لیکن جو لوگ سی سالہ ہونے کے باوجود کوئی عہدہ حاصل نہیں کر سکے ان کے متعلق کیا ہونا چاہئے۔ آیا وہ مجلس کی رکنیت کے بھی مستحق سمجھے جائیں یا نہیں! تراجن - نہیں۔ انھیں رکنیت کے حق سے محروم رکھا جائے۔

د - شہری حقوق
 پلینی - تبھی نیہ کے قصبات میں وہاں کے شہری حقوق حاصل کرنے کے لئے بروئے قانون پومپوس یہ ضروری ہے کہ وہ شخص تبھی نیہ کی کسی اوسٹی کا

تقریباً ۱۶۴۱ء - اور پلینیوس کا بیان ہے کہ راستے میں بے شمار ڈاکو تھے۔ اور ایک سنگ مرمر کی تختی پر ایک کتبہ بھی ہے جس میں مہاوہ (لب ڈینوب) کے نیک لوگوں نے جنہیں جموطنوں نے بھیجا تھا پانی کی دیوہوں کا شکریہ ادا کیا ہے کہ ان رملی مبتلوں کے طفیل وہ صبح سالم اپنے شہر میں واپس آئے۔
 (موروری)

فرد نہو۔ بہت سے پنج جو اب دوسرے علاقوں میں آگئے اس قانون کے تحت آتے ہیں تو کیا انھیں شہر کی مجلسوں سے خارج کر دیا جائے۔
تراجن۔ نہیں۔ مگر آئندہ لحاظ رہے کہ پوپیسوس کے قانون کی پوری پابندی ہوتی ہے ایسی کوئی غیر شہری یہ مرتبہ نہ پائے۔

۸۔ حفاظت دیاسبانی

پلیسی۔ بانی زلف میں آپ کے حکم کے مطابق میزیہ کے عیش سالار نے عیش کا ایک یکصدی سردار بھیج دیا ہے کہ شہری ضوابط کی پابندی کا لحاظ رکھے، جتنی نیکی سرحد پر جو لیو پولیس کے باشندے بھی آپ سے اسی قسم کی عنایت کے خواستگار ہیں۔

تراجن۔ بانی زلف بڑا شہر ہے۔ جہاں کثرت سے اجنبی لوگ آتے جاتے ہیں۔ اور اسی لئے وہاں کے حکام کو فوجی امداد کی ضرورت ہے۔ لیکن اگر جو لیو پولیس کی درخواست ان کی جائے تو پھر سب قبضے سے رعایت کے خواہاں ہو جائیں گے۔ شہروں کی حفاظت دیاسبانی تھا۔ اکامہ بہت اور تم کو نگرانی۔ کھنی چاہئے کہ تمہارے صوبے میں کسی جی کو کوئی ضرر تو نہیں پہنچتا۔

۹۔ مذہبی معاملات

پلیسی۔ کیا نیکو مذہب میں سیل دیوی کا ایک مندر اس جگہ سے کسی دوسری موزوں تر جگہ پر ہٹوا دیا جائے۔

تراجن۔ ہاں۔ یہ کارروائی قانون اوقات مذہبی کے خلاف نہیں۔ کیونکہ رومی قانون کی رو سے ہر دینی صوبوں کی زمین ایسے معاہدے سے متعہ س و مخصوص نہیں ہو جاتی۔

پلیسی۔ مجھ سے بعض مردوں کو اپنی موجودہ قبروں سے دوسری جگہ منتقل کرنے کی اجازت طلب کی گئی ہے۔ روم میں تو ہمارے موبد ایسے معاملات کا فیصلہ کرتے ہیں۔ یہاں مجھے کیا کرنا چاہئے۔

تراجن۔ خود معاملے کو مناسب یا نامناسب دیکھ کر اس کی منظوری یا ان منظوری دو۔ موبے والوں کا اس معاملے میں مشورہ کرنے کے لئے روم آنا

پہلی۔ نہایت دشوار ہو گا۔
پہلی۔ پھر وہاں حمام بنانے کے لئے مجھے ایک ویران عمارت ملی ہے۔ جسکے مالک نے یہاں کلوریوس کی پرستش کے واسطے ایک ستون دار مقف مندر بنوایا تھا مگر اب وہ بالکل منہدم ہو چکا ہے۔ کیا اسے حمام کے لئے لینے میں کچھ عرج ہے؟

تراجن۔ اگر مندر کی عمارت مکمل نہیں ہوئی تھی تب تو وہاں حمام بنانے میں کچھ عرج نہیں ورنہ گو مندر اب نہ رہا ہو۔ تاہم یہ جگہ کلوریوس کے نام پر وقف و متبرک ہو چکی ہے۔

پہلی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جہان آپ کا مجسمہ نصب ہے۔ وہیں ایک عورت اور اس کے بیٹے دفن کئے گئے ہیں۔ مجسمہ کتب خانے کی عمارت میں ہے۔ اور قبریں باہر کے وسیع احاطے میں جس کے گرد ستون بنے ہوئے ہیں۔ دفن کرنے والے میرے سامنے پیش کئے گئے، مری گزراش ہے کہ آپ اس بارے میں مجھے مطلع فرمائیں کہ اس مقدمے کا کیا فیصلہ کیا جائے۔

تراجن۔ اس مسئلے میں تامل کی کچھ ضرورت نہ تھی۔ تمہیں خوب معلوم ہے کہ میں اپنی عزت خوف و دہشت اور توہین شاہی کے مقدمات کے لئے زور سے کرائی نہیں چاہتا۔ مقدمہ خارج کر دو۔

نئی۔ فوجی معاملات

پہلی۔ قیدیوں پر سپاہیوں کا پہرہ ہونا چاہئے۔ یا جیسا کہ رواج ہے یا کم غلاموں سے لیا جائے؟ میں نے یہ کام کچھ سپاہی اور کچھ غلام دونوں کے سپرد کر دیا ہے۔

تراجن۔ رواج کی پابندی کرنا بہتر ہے۔ دوسرے سپاہی کو اپنی چھاونی کے باہر نہ رکھنا چاہئے۔

پہلی۔ دو غلام کپڑے گئے ہیں جو فوج میں بھرتی ہو گئے تھے۔ ان کے بارے میں کیا کیا جائے۔

تراجن - یہ بھرتی کرنے والے کا قصور ہے کہ انھیں فوج میں داخل کر لیا۔ لیکن اگر کسی نے اپنی بجائے انھیں بھرتی کر دیا ہے تو انھیں جن کی جگہ وہ بھرتی ہوئے ہیں سزا دو۔ لیکن اگر جان بوجھ کر وہ خود آئے اور بھرتی کئے گئے اپنے آپ کو پیش کیا تو یہ غلام ہزارے موت کے مستوجب ہیں۔

ح - عام ضوابط
پلیٹی - اکثر قصبوں میں بعض مجرمین کا نین کھودنے یا جانوروں سے زرنے کی سزا دی گئی تھی۔ بلیڈیات میں سرکاری غلاموں کی حیثیت سے کام کرتے اور تنخواہ میں پائے میں اس بارے میں کیا ہونا چاہئے۔
تراجن - اصل فیصلہ سزا کی تکمیل کر او بشرطیکہ فیصلے کو دس سال سے زیادہ مدت نہ گزر گئی ہو۔ اور اس دوسری صورت میں مجرمین سے اس قسم کے ادنیٰ کام لئے جائیں جو قریب قریب قزیری ہی جیسے ہیں۔ مثلاً عام پھینچوں یا بداروں کی صفائی۔

پلیٹی - باسوس (صوبہ دار تھی نہ در ۹۷۷ء) نے ایک شخص کو دوامی جلا وطنی کی سزا دی تھی۔ مگر وہ صوبے ہی میں چھپا ہوا رہا۔ اور اس رعایت سے بھی اس نے کام نہ لیا۔ جو مجلس کی طرف سے عطا ہوئی تھی۔ جس نے باسوس کے احکام کو مسترد کیا۔ اور اجازت دی تھی کہ دو سال کے اندر جو شخص چاہے دوبارہ داورسی کے لئے عدالت میں اپنا معاملہ پیش کرے۔

تراجن - اس شخص نے قانون کی خلاف ورزی کی ہے۔ اسے میرے نظامے خاصہ کے پاس روانہ کرو کہ سخت سزا دی جائے۔

پلیٹی - ”جامنہ بلوغ“ پہنانے کی رسم یا شادی بیاہ کے موقع پر یا جب کوئی عمارت وقف کرنا یا سرکاری عہدہ حاصل کرتا ہے تو ان تقریبوں میں اکثر بیچ اور مقدموں نیز عوام الناس کو مدعو کیا جاتا ہے۔ بعض دفعہ ان کی تعداد ہزار تک پہنچ جاتی ہے۔ پھر ان میں سے ہر ایک کو صاحب خانہ لیکار یا دیوانہ مند کرتا ہے۔ اب ہر چند آپ نے خاص تقریبوں پر لوگوں کو مدعو

کرنے کی اجازت عطا فرمائی ہے۔ لیکن مجھے وہم ہے کہ اتنی بڑی تعداد کا
 جمع ہونا مناسب نہ ہوگا۔
 ترجمہ - تمہارا خیال ٹھیک ہے۔ لیکن میں نے تمہارا انتخاب خاص اس غرض سے
 کیا ہے کہ تم اپنی دانشمندی سے صوبے کی تمام خرابیوں کی اصلاح کرو۔
 یعنی - نیکو مدیر میں آتش زدگی سے بہت نقصان ہوا۔ کیا یہ مناسب نہ ہوگا کہ
 ذریعہ سومیٹھن کی ایک جماعت خاص مرتب کر دیا جائے۔
 ترجمہ - نہیں۔ اس قسم کی منظور جماعتیں خواہ وہ کسی نام سے قائم کی جائیں یقیناً
 سیاسی انجمن بن جاتی ہیں۔ البتہ ہر جگہ آگ بجھانے کے لئے بالیون کا
 انتظام کر دو۔ امکان مکان کو احتیاط رکھنے کی تاکید کرو۔ اور ضرورت
 کے وقت عام باشندوں سے کام لو۔

فصل سوم مسیحیوں کا حال

(۹) یہودی کا وہ خط اور اس کے آقا کا وہ جواب جس کے بارے میں سب سے
 زیادہ عجیبی اور بحث مباحثے ہوتے رہے مسیحیوں کی تعزیر کے متعلق ہیں۔ دو مئی
 شان کے زمانے تک مسیحیوں کو یہودیوں کا ایک فرقہ سمجھا کر ان کے ساتھ یہودیوں
 کی مثل برتاؤ ہوتا رہا تھا۔ اور جس طرح یہودیوں کے یہودیوں کو کبھی قیصر کی
 پرستش پر مجبور نہیں کیا گیا اسی طرح مسیحی بھی پہلے یہودیوں کے ساتھ
 یہودیوں میں کوئی امتیاز نہ کرتی تھی۔ یہودیوں کی تسخیر نے حالات میں تبدیلی
 یعنی مسیحیت اپنے مولد و منش (فلسطین) میں مقید نہ رہی۔ اور اسے باہر نکل کر
 بت پرستوں میں مسیح تر تبلیغ کا موقع ملا۔ اسی تبلیغ سے مسیحیت اور یہودیت میں
 فرق و امتیاز نمایاں ہوا۔ اس لئے کہ یہودیوں کی تبلیغ کو خوش کام جو کچھ نتیجہ نکلا وہ
 بہت ہی معمولی تھا۔ کالیکہ سچی فرقے نے بہت تیز رفتاری کی۔ رومی حکومت یہودیوں کی

سرکاری مذہب سے مخالفت کو بے طہرہ مگر یہی تھی لیکن یہ عقل اسی حد تک تھا جس تک دوسری قوموں میں یہودی عقائد پھیلنے کا اندیشہ نہ تھا۔ پس دین سچی کو دوسری قوموں میں پھیلنے دیکھ کر سوال پیدا ہوا کہ آیا یہودی مذہب ہی کا کلیشہ استیصال کر دینا چاہئے جس میں مسیحیت بھی بطور ایک شاخ کے شامل ہو۔ یا صرف مسیحیت کے ساتھ کوئی جداگانہ طرز عمل اختیار کیا جائے؛ آخر زمانے میں دومی شیان نے یہی سو خوالہ کر فیصلہ کیا تھا۔ چنانچہ قہشاہ کی پوجا سے انکار مذہبی جرم تھا۔ اور مسیحیوں سے اس قسم کی پرستش کا مطالبہ کیا جاتا تھا۔ اگرچہ یہودی اس سے مستثنیٰ رہے۔ انتی پاس نامی ایک مسیحی نے اس حکم کی تعمیل سے انکار کی بدولت پیر کا حکم میں قتل کی سزا پائی۔ خود دومہ میں فلاویوس گلیس ہار گیا۔ اور دومی تبلیہ کو مذہب کی خلاف ورزی کے الزام پر جلا وطنی کی سزا ملی۔ ان دونوں کی نسبت قرینہ غالب یہی ہے کہ وہ مسیحی ہو گئے تھے۔ گویا یہی سال (۷۰ء) جس میں یہ واقعات ہوئے مسیحیت اور سرکاری مذہب کے باہمی تصادم کی تاریخ ہے۔ اور اسی سال سے مسیحیت سرکاری طور پر ممنوع قرار دی گئی۔ چونکہ دین سچی اپنے متبعین کو مجبور کرتا تھا کہ مروجہ (قانونی) مذہب کو باطل سمجھیں لہذا یہ لوگ قانون کی نظر میں مجرمان دین تھے اور کسی پر مسیحیت کا شہرہ مذہب عقلی کے شہرہ کے مرادف تھا۔ مگر رہے کہ رومی صوبہ دار کے فرائض میں ایک یہ بات بھی داخل تھی کہ وہ مجرمان دین ڈاکو فزاق اور اسی طرح کے بھڑیلے کا جو اس کے صوبے میں ہوں، ڈھونڈ ڈھونڈ کر کھوج نکالے اور انھیں سزا دے۔ پس مسیحیوں کے "مجرمان دین" کی فہرست میں شامل ہونے کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ صوبہ دار کے واسطے نہ صرف جائز بلکہ فرض ہو گیا کہ وہ بدایات شہاری حاصل کئے بغیر اپنے اختیار تہنزی سے مسیحیوں کے ساتھ جیسا چاہے سلوک کرے؛ نروا کے زمانے میں دومی شیان کی حکمت علی سے جو رجعت پیدا ہوئی۔ اسی کا ایک جز یہ بھی تھا کہ تحزیب مذہب کے مقدمات کا بازار سرد ہو گیا۔ پاس مہ مذکورہ بالا اصول میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ مسیحی قابل تعزیر ہی رہے۔ اور جس وقت

ع۔ اگرچہ غیر قوم کے جو لوگ یہودی مذہب اختیار کریں انھیں کوئی شک نہیں کہ بادشاہ کی پوجا کوئی رتی تھی۔

پہلی جمعی نہ کا صوبہ دار ہوا تو یہ ایک مسئلہ امر تھا۔ لیکن اسے مسیحیت کے تہی نہیں ہر طرف پھیل جانے کا علم اس وقت (۱۱۷۸ء) میں ہوا جب اس نے تراجن کا حکم نامہ جسوں کے امتناع کے متعلق شائع کیا۔ اسی سے مسیحی فرقے کے دشمنوں کو یہ جتنانے کا موقع ہاتھ آیا کہ مسیحی لوگ برابر خلاف قانون جلسے کرتے رہتے ہیں۔ اس معاملے میں اپنی تحقیقات کا حال پہلی نے تراجن کو لکھا اور اس کے خط کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔

مسیحی لوگوں کے متعلق جو فیصلے ہوئے ہیں ان میں ذاتی طور پر میں شریک نہیں رہا۔ اور اسی لئے مجھے معلوم نہیں کہ کن وجہ سے اور کس حد تک یہ لوگ قابل نرا سمجھے جائیں۔ مجھے اس میں بھی بہت مذہب رہا کہ آیا سن و سال کا فرق بھی ہمارے موائفہ میں قابل لحاظ ہونا چاہیے یا نہیں! پھر یہ کہ جو لوگ اپنے عقیدے سے توبہ کریں، آیا انھیں معاف کر دیا جائے، کیا شخص اس عقیدے کو قبول کرنے کی بنا پر انھیں سزا دی جائے اگرچہ اور کوئی گناہ ان سے سرزد نہ ہوا ہو۔ اس بارے میں اب تک میرا طریق عمل یہ رہا ہے کہ میں ان سے بلا کر دریافت کرتا ہوں کہ آیا وہ مسیحی ہیں۔ جو لوگ اقرار کرتے ہیں اب سے دوبارہ سب بارہی سوال کیا جاتا ہے۔ اور سزا کی دھمکی دی جاتی ہے اس پر بھی اگر وہ اپنی بات پر مجھد ہے تو میں ان کے قتل کی سزا تجویز کرتا ہوں کیونکہ مذہب پر بھی جو ان کا یہ کستا خانہ طرز عمل اور برابر ضد پر قائم رہنا ہی مستوجب سزا ہے۔ اس دیوانگی میں بعض ایسے لوگ بھی مبتلا ہیں جنھیں رومہ کے ملکی حقوق حاصل ہیں۔ انھیں میں نے رومہ بھیجنے کے واسطے الگ کر لیا ہے۔ ایک گناہم اطلاع بھی مجھ تک پہنچی جس میں بہت سے اشخاص کے ناموں کی فہرست دی ہے۔ حالانکہ وہ اب یا کسی وقت میں بھی مسیحی ہونے سے انکار کرتے ہیں۔ انھوں نے میرے ساتھ (رومی) دیوتاؤں سے دعا مانگی، دھوئی دی اور آپ کی مورتی کے سامنے ناوید (شراب و دودھ وغیرہ بہانے) کی رسم ادا کی۔ پھر انھوں نے مسیح کا نام لیکر اس پر تبری بھیجا۔ حالانکہ لوگ یقین دلاتے ہیں کہ کوئی سپاس مسیحی خواہ کسی ہی سنٹی کی جائے ایسا نہ کیا، اسی بنا پر مجھے مناسب ہی معلوم ہوا کہ انھیں چھوڑ دیا۔ بعض ایسے لوگ بھی تھے۔ جنھوں نے بیان کیا کہ گو وہ اول اول مسیحی ہو گئے تھے لیکن پھر بہت جلد اس مذہب سے پھر گئے۔ اور اب ساہا سال سے اپنی اس غلط روی کو چھوڑ چکے ہیں۔

ان سب نے بھی آپ کی موت کی اور دوسرے جن کو سجدہ کیا۔ اور سچ بڑی برائی تھی۔
ان لوگوں کا بیان ہے کہ ان کی غلطی یا گناہ صرف اس قدر ہے کہ وہ ایک مقررہ دن تک
ہونے سے پہلے جمع ہوتے اور آپس میں نوبت بہ نوبت مسیح کے دیوتا بھکر بھجھتے تھے
پھر طغیانیہ عہد و بیان کرتے کہ کبھی چوری یا رہزنی یا زمانہ کریں گے۔ اور وعدہ کرنے
کے بعد اس کی خلاف ورزی نہ کریں گے۔ کسی امانت کو جو واپس طلب کی جائے دینے
سے نہ پھر سکتے۔ ان رسموں کے ادا ہونے کے بعد وہ بالعموم رخصت ہوتے اور
دوبارہ ملکر کھانا کھانے کے واسطے جمع ہوتے جس میں پاک و مباح گوشت ہوتا۔ اور
اُسے سب ملکر کھاتے تھے۔ لیکن جب سے میں نے حکم جاری کیا ہے اور آپ کے
فرمان واجب الاذعان کے بموجب ہر قسم کے جلسوں (ایسی راہی) کو روک دیا
ہے۔ اس وقت سے انھوں نے اس رسم کو ترک کر دیا ہے۔ ان حالات کو نظر مجھے
اس معاملے کی مزید تحقیقات ضروری معلوم ہوئی۔ اور میں نے دو عورتوں پر چڑھ کر
کرنے میں بھی دیر نہ کیا جن کی نسبت سنا گیا تھا کہ وہ مسیحیوں کی امانت کرتی ہیں
لیکن مجھے جو کچھ معلوم ہو سکا وہ یہ ہے کہ یہ سب محض ایک جاہلانہ قسم کا توہم ہے
جس میں ان لوگوں کو سخت غلو ہو گیا ہے۔ اسی بنا پر میں نے اس بارے میں خود
کوئی کارروائی نہیں کی۔ اور آپ کے فیصلے کا منتظر ہوں۔ میرے نزدیک اس نوبت
کا معاملہ آپ کے غور کا محتاج ہے۔ علی الخصوص جب کہ ایک گروہ کثیر پر اس کا اثر ہے
اور وہ خطرے کی زد میں آسکتے ہیں۔ کیونکہ ہر حریت اور ہر عمر کے مرد و عورت ان الزامات
کی بنا پر اس وقت خطرے میں ہیں اور آئندہ بھی برابر پھنستے رہیں گے۔ پھر یہ کہ یہ بلہرف
شہروں تک محدود نہیں بلکہ منعملات دیہات میں بھی مقبوض ہو رہی ہے۔
اس خط سے یہ بات صاف طور پر ثابت ہے کہ پانی کی کوسیت کے منہ پر
جرم ہونے میں بجائے خود کوئی شک نہ تھا۔ مگر یہ بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہ بات
مسلم تھی لیکن غلامی صوبہ دار مسیحیوں کی تلاش و جستجو نہ کرتے تھے اور جب تک
خاص طور پر ان کے روبرو پیش نہ کیا جائے انھیں مسیح مذہب سے کوئی تعرض نہ تھا۔

۱۔ یہ صرحت اس لئے ضروری ہوئی کہ یہودی لوگ مسیحوں پر چون کہ مارکر ان کا گوشت کھانے کا الزام لگاتے تھے۔

پہلی مرتبہ جب مسیحی ملتہی کے روبرو لائے گئے تو اس نے اپنی ذمہ داری پر انہیں تخریب دین کے جرم میں سزا دے دی۔ لیکن دوسری دفعہ جب ایک گناہم خطا سے لاجس میں بہت سے اشتغال کے نام لکھے تھے تو اس نے زیادہ تفصیل سے تحقیق و تفتیش کی۔ اور دو مئی ۱۸۱۱ء کو مسیحیوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ اور (۲) عام طور پر محرمات کیسٹ زنا بازوں کو مار کر کھانے کے جو الزام اُن پر لکھا جاتا ہے وہ ان سے ظاہر بالکل بڑی ہیں۔ اسی بنا پر اس توہم کی پہلی دفعہ کی طرح بے روک سزا دینے میں اسے شامل ہوا۔ اور اس نے بادشاہ سے رجوع کیا۔

ترجن نے اس کے جواب میں کوئی مستقل اور ہمہ گیر اصول اختیار کرنے سے انکار کر دیا۔ اور لکھا کہ مسیحیوں کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر نکالنے کی ضرورت نہیں۔ البتہ اگر وہ تمہارے سامنے پیش ہوں اور جرم ثابت ہو جائے تو انہیں ضرور سزا دیا جائے لیکن گناہم اطلاعوں کو کسی معاملے میں بھی مطلق وقعت نہ دی جائے۔

اس طرح ترجن نے یہ اصول تو قائم رکھا کہ مسیحیت تخریب دین کی ایک صورت اور اس لئے قابل تخریب ہے۔ لیکن اسی کے ساتھ یہ آئین مقرر کر دیا کہ مسیحیوں کو سزا صرف اس وقت دی جائے جبکہ کوئی ان پر مقدمہ چلائے۔ اور ان کا جرم (مسیحیت) ثابت ہو جائے۔ یعنی قزاقوں اور دوسری قسم کے مغربان دین کی طرح ان کی تلاش اور فکر میں نہ رہا جائے۔ یہ ایک بے اصولی کی بات تھی اور اس میں کوئی معقولیت ہمیں نظر آتی کہ وہ مسیحی جس پر اتفاق سے کوئی مقدمہ نہ چلائے آرام سے رہے۔ اور وہ مسیحی جس پر کوئی بدبین عدالت میں فرقہ ممنوعہ سے ہونے لگی تلاش کر دے قتل کی سزا پائے۔ بایں ہمہ ترجن کے حکم نامے سے یہ بڑی کام کی بات معلوم ہوتی ہے کہ رومی حکومت مسیحیوں کو کس نظر سے دیکھتی تھی۔ نیز یہ کہ الہو لا اسی شاہی حکم نے دین مسیحی کو خلاف قانون قرار دیا تھا۔ اور آئندہ دو صدی تک رومی قیصرہ کی مذہبی حکمت عملی اسی اصول پر مبنی رہی۔ یہ بات بھی جتانے کے لائق ہے کہ ترجن کے مذکورہ بالا حکم نامے کی رو سے مسیحیوں کو اس جرم پر سزا نہیں ملتی تھی۔ کہ وہ ایک خلاف قانون جماعت کا فرد ہے۔ کیونکہ اس امتناعی حکم کی خلاف ورزی بھی ایسے توہین شاہی کا لازم بنا سکتی تھی اور نہ کوئی مسیحی اس قصور پر سزا پاتا تھا۔ کہ وہ ابتک

بادشاہ یارومی دیوتاؤں کی پوجا میں شریک نہیں ہوا۔ البتہ جب کسی مسیحیت کا الزام وارد کیا جاتا تو حاکم عدالت اس سے بادشاہ کی موروثی کے سامنے کڑا گڑا آنے کے لئے کہتا۔ اور اس پر اگر وہ انکار کرتا تو اسی انکار کی بنا پر جو تخریب دین میں شمار ہوتا تھا، اسے سزا دی جاتی تھی۔

فصل چہارم تراجن کے مشرقی محاربات اور فتوحات

(۱۰) جس روز سے تری واتس نے ارمینہ کا کنج نزو کے ہاتھ سے لیا تھا، روم اور یار تھیر کے درمیان صلح رہی۔ شاہان فلاویوس اور اشکانیوں کے امین بھی کبھی کسی قسم کی کدورت پیدا نہ ہوئی۔ لیکن تراجن کے زمانے میں یہ تعلقات باہمی ایسے خیریں نہ رہے۔ اشکانی بادشاہ پاکوروس نے روم کے دشمن وکیلیانوس کے ساتھ رسل و رسائل کر کے اسے اپنا کر یار تھیر کی طرف سے اس خیانت کا کوئی عملی نتیجہ ظہور میں نہ آیا۔ اور کسی جنگی کارروائی کی نوبت نہ پہنچی۔ لیکن پاکوروس کے بھائی اور جانشین خسرو کے زمانے میں پھر وہی ارمینہ کا قلعہ نہایت ابدہ بہ ابدہ ہو گیا۔ یعنی تخت ارمینہ خالی ہوا۔ تو یہاں کی حکومت تراجن نے پاکوروس کے ایک بیٹے کسی وارن کو عطا کی اور خسرو نے اس بنیاد پر کہ اسی دار حکومت کی نسبت نہیں رکھتا اسے معزول کر کے اپنی طرف سے پاکوروس کے دوسرے بیٹے پارٹھو ماسیرس کو بادشاہ بنا دیا۔ یہ کارروائی عہد نامے کی صیح خلاف ورزی تھی۔ اور تراجن اسے نظر انداز کرنے والا آدمی نہ تھا۔ اس نے فوراً اپنا تھیر کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔ اور رسلانہ میں روم سے جانب مشرق روانہ ہو گیا۔ اسے تھیر میں پارٹھیر کے سپہا سے ملے جنہیں اس لئے بھیجا گیا تھا کہ سمجھا بجھا کر تراجن کو ارادہ جنگ سے باز رکھیں۔ کیونکہ خسرو جنگ کے واسطے تیار نہ تھا۔ دراصل اس وقت پارٹھیر میں اندرونی جھگڑوں کی وجہ سے سخت اختلال تھا اور سلطنت کے مختلف اقدار میں

بادشاہی کے دعویٰ دار آزادی کا دم بھر رہے تھے۔ پارتنی سفیروں نے بیان کیا کہ پارتنو ماسیرس روم کی سیادت قبول کرنے اور تاج شاہی تراجن کے ہاتھ سے لینے پر آمادہ ہے جس طرح تری وائس کو نزو نے عطا کیا تھا۔ لیکن تراجن نے ایسے شخص کی بادشاہی تسلیم کرنے سے قطعاً انکار کر دیا جو قیصر روم کے علی الرغم بادشاہ بنایا گیا تھا اس نے ایک مختصر جواب کے ساتھ کہ ہم کاموں کو دیکھتے ہیں نہ کہ زبانی باتوں کو سفارت کو رخصت کر دیا۔ اب اگر تراجن کی جگہ دوسرا بادشاہ ہوتا تو غالباً وہ اس مصالحت آمیز شرط پر اکتفا کر لیتا۔ اور حقیقت میں اگر تراجن کے دل میں اپنے اسلاف کی مشرقی حکمت عملی پر چلنے کا ارادہ ہوتا تو وہ بھی پارتنیہ کے سفیروں کو اس طرح روکھا سوکھا جواب دیکر رخصت نہ کرتا۔ لیکن بات یہ ہے کہ تراجن اس بیٹھے پر پہنچا تھا کہ ارمینہ کے متعلق نزو کے زمانے میں جو قرار داد ہوئی تھی وہ کوئی قرار داد ہی نہیں ہے۔ اور اس نے ٹھان لی تھی کہ ارمینہ کو براہ راست رومی صوبہ بنا کر اس قصبے کا ہمیشہ کے لئے فیصلہ کر دیا جائے۔ یہ کام جسے رومی قیصر اب تک کرنے سے محترز رہے تھے تراجن کے نزدیک پارتنیہ کی ارمینہ میں مداخلت کا سد باب کرنے والا اور اس لاطعل ٹارکت کا خاتمہ کرنے والا تھا کہ ارمینہ پر اسے نام تو روم کی سیادت رہے اور حقیقی اثر پارتنیہ کا ہو۔ واکیر اور شہابی عرب کے الحاق کو پیش نظر رکھنے تو تراجن کا یہ ارادہ اس کی سابق حکمت عملی کے عین موافق تھا۔ باج گزار وزیر سیادت ریاستوں کا الحاق اسکے عہد کی ایک خصوصیت ہے۔ لیکن اس سے قطع نظر تراجن کا مقصود صرف الحاق ارمینہ ہی نہ تھا بلکہ وہ بہت دور کی سوچ رہا تھا۔ دراصل وہ اس خیال کو جیزعل میں لایا جاتا تھا جو ایک صبری سے زیادہ عرصے سے روم کی فضا میں گشت کر رہا تھا۔ یعنی یہ کہ وکی باؤس کی مملکت کی طرح وہ ممالک پارتنیہ کو بھی مستحضر وزیر بن گئیں کہ ناچا جاتا تھا۔ یہ وہ منصوبہ تھا کہ اگر جلیسینر زندہ رہتا تو اس کا اقدام کرتا۔ یہ وہ آزدی کہ جو کس سے لے کر جو ہر گون بدیہ کو رومی قوانین کے تحت لانے کے خواب دیکھتا تھا۔ استاتیوس تک جس نے دومی شیان کو اس کی ترصو میں تفصیلی کے موقع پر یاد دلایا ہے۔ جو ریس، مقطعات، فصل سوم ص ۳۔ اور استاتیوس کے مذکورہ بالا قول کے لئے ملاحظہ ہو۔

تھا کہ ابھی بائبل و باختر کی گردنیں نئے خراج سے گرنا رہی تھیں باقی میں تمام رومی شہر کے دلوں کو لگاؤ آتی رہی

(۱۱) آئیجنہ سے تراجن انطاکیہ آیا اور یہاں اسے معلوم ہوا کہ طویل امروا کی بدولت شام کے جیوش کی قوت اور جنگی تربیت میں ملان فرق پڑ گیا ہے۔ لہذا اس کا پہلا کام فوج میں از سر نو بانٹنا بطلی اور مستعدی پیدا کرنا تھا۔ پارٹھیہ سے جنگ کے لئے مالاک مشرقی میں سات رومی جیوش موجود تھے۔ چار شام کے ایک یہودیہ کا اور دو کپادو میں اور ان کے علاوہ کچھ امدادی فوجیں تراجن بافونیہ سے بھی لے آیا تھا۔ مگر اس کی تفصیل معلوم نہیں۔ اس عرصے میں لڑائی چھڑ چکی تھی۔ اور پارٹھیہ والے جیت میں تھے کہ کبھی سلاطین (سمسطا) ان کے ہاتھ لگیا تھا۔ سلاطین کے موکم بہار میں تراجن کے میدان جنگ کی طرف خود روانہ ہونے سے پہلے اسے تخت امینہ کے مدعی پارٹھیہ واسرس کا ایک خط بھی ملا۔ جس پر اس نے کوئی اعتنا نہ کی۔ کیونکہ اس میں لکھنے والے نے اپنے خلیفہ "بادشاہ" لکھا تھا۔ مگر بے کا پہلا واقعہ سمسطا کی باز گیری تھی۔ اور یہیں سے تراجن امینہ خور کے شہر ستالامیں آیا کہ اسی علاقہ کو وہ اپنا جنگی مستقر بنانا چاہتا تھا۔ ملتان لائیں ملتان کے اکثر لوگ واکرا نے اس سے ملاقات کی اور اپنی اطاعت اور جاں نثاری کا یقین دلایا۔ ان میں ابرہہ الباہلیہ شامی ادب سلیہ والے قابل ذکر ہیں۔ مگر ان میں قصیر روم نے سب سے زیادہ شہرت کی قبائل کے امیر انکیلوں کو وار والے فوج کشی کی کامیابی ایک حد تک انہی شہابی قبائل کے طرز عمل پر مبنی تھی۔ اس مقام پر پارٹھیہ واسرس کا ایک دوسرا خط ملاحظہ میں پہلے کی نسبت بہت زیادہ عجیب و غریب لکھا تھا اور کپادوکیہ کے صوبہ دار ام جونیوس سے ملاقات کی التجا کی گئی تھی تراجن نے جونیوس کے بیٹے کو اس سے گفتگو کرنے روانہ کیا۔ اور خود دھڑک فوج سمیت اترانکسا کی طرف بڑھا اور البلیہ (قریب ارض روم) میں اتر پڑا کہ جب کہ فوجوں کے اجتماع کے واسطے نہایت ناموقع تھی۔ یہیں پارٹھیہ واسرس کو بھی قصیر کے حضور میں اس طرح بار بار بیٹھنے کی فوجوں کے سامنے تراجن نے ایک "سو جونیوس" (بلند چہرہ) پر جلوں کیا اور پارٹھیہ شہزادے نے سر سے مکٹ اتار کر تراجن کے قدموں میں ڈال دیا کہ وہ اپنے ہاتھ سے تاج بخشی کی رسم ادا کرے۔ لیکن سپاہیوں

نے اس کا مطلب غلط سمجھا اور یہ جان کر کہ وہ ارمینہ سے دست بردار ہو رہا ہے اسے بلا جنگ روم کے فتح قرار دے کر تراجن کی امیرانہ طور کے لقب سے سلامی آمانی رومی سپاہیوں کے اس طرح شور مچا دینے سے پارٹھومایسرس گھبر اٹھا اور بجائے کا سا ارادہ کر رہا تھا ہر طرف سے لوگ گرد آگئے اور وہ بچ گئے نہ نکل سکا۔ پھر اس نے تراجن سے خلوت میں ملاقات کی در خواست کی اور لوگ اسے خیمہ شاہی میں لے گئے مگر تراجن لڑائی کی ٹھان چکا تھا اس نے پارٹھی شہزادے کی ٹھکانہ پر دکر دیں قہوٹی ویر بد وہ خیمے سے باہر آئے۔ تراجن پھر سو جستوس بہ آکر بیٹھا اور پارٹھومایسرس کو حکم دیا کہ فوج والوں کے سامنے اپنی شرطیں صاف صاف الفاظ میں بیان کر دے مطلب یہ تھا کہ ان کی باہمی گفتگو کے متعلق غلط افواہیں شائع نہ ہو جائیں۔ سپاہی ہر طرف سے ہجوم کر رہے تھے۔ لیکن ایسے نازک موقع کے باوجود پارٹھومایسرس نے ہوش و حواس کم نہ کئے۔ بلکہ سادگی سے اپنا مطالبہ بیان کر دیا کہ اذر دے حتی ملک ارمینہ میرا ہے۔ بطریقہ اس کا تاج قیصر روم کے ہاتھ سے حاصل ہو۔ اسی شرط کو پورا کرنے کی غرض سے میں خود اپنی مرضی سے آیا ہوں۔ اور میں شکست خوردہ یا اسیر جنگ نہیں ہوں۔ اور نہ مجھے امید ہے کہ میرے ساتھ کوئی برای کی جائے گی۔ اس کے جواب میں قیصر روم نے مختصر طور پر اعلان کیا کہ ملک ارمینہ رومیوں کا ہے۔ اور زندہ سے اس پر رومی صوبہ دار کی حکومت ہوگی۔ پھر پارٹھومایسرس کو اپنے رفیقوں کیساتھ واپس جانے کی اجازت دی گئی۔ لیکن اس غرض سے کہ سرحد ارمینہ کے اندر وہ ملان کسی سے رسل و رسائل نہ کر سکے۔ رومی سواروں کا ایک بدو اس کے ہمراہ کر دیا گیا۔ بعض ارمینی جو اس شہزادے کے ساتھ آئے تھے ان سے گھروں کو لوٹا دئے گئے۔ لیکن خود پارٹھومایسرس رومی پڑاؤ سے زیادہ دور نہ گیا تھا کہ رومی سواروں کے ہاتھ سے قتل ہوا۔ اور یہ ٹھیک معلوم نہیں کہ آیا یہ فعل ڈھٹائی کے ساتھ خود تراجن کے حکم سے کیا گیا تھا۔ یا یہ کہ پارٹھومایسرس نے بد رفتے والوں کی نگرانی سے نکل جانے کی کوئی کوشش کی تھی۔ ارمینہ والوں نے بغیر جنگ و جدال گردن ڈال دی۔ اور یہ ملک رومی صوبہ بن گیا۔ روم کا اب تقعا زیر کی ریاستوں سے اسی قسم کا تعلق قائم ہو گیا جو پہلے ارمینہ کے ساتھ تھا۔

(۱۲)۔ اور اس عرصے میں مورس سالار موسیوس کوئی توں جس نے
واکیہ کی جنگ میں نام پایا تھا، ایک حصہ فوج کے ساتھ مشرق میں پیش قدمی کر رہا
تھا اور رومدار اس اثر کے اتروپامین یا قدیم مدیہ کے علاقے پر قابض ہو گیا تھا۔
سین کاراکے مشہور و مستحکم قلعے کو اس نے پاجانک جالیا جس کا قبضہ بارتھیمبر
حکم کرنے کے لئے عین مفید مطلب تھا۔ خود تراجن ارمینہ پر عمل دخل کر کے عراق عرب
میں داخل ہوا جہاں اس کی کوئی قابل ذکر فراحت نہ ہوئی۔ باطنہ اور قسینین
بوقت مسخر ہو گئے۔ اور حصار بیطلہ کی فتح نے شاہی فوج اور کوئی تیس کے دستوں
تک نصین اور سینگار (دینگار) کے درمیان راستے کو محفوظ کر دیا۔ اور مروین
(دینسروین) کا امیر الجکار بہت دن سے بارتھیمبر کا ساتھ چھوڑ کر رومیوں کی
باج گزاری میں آنے پر آمادگی ظاہر کر رہا تھا۔ اویسہ (دینگار) میں اس نے علانیہ دمی
حکم آوروں کی اطاعت قبول کرنی اور دوسرے حکام و رؤسائے بھی اس کی
تعطیل کی۔ بارتھیمبر والوں کو آپس کی جنگ و جدال ہی اسے فرصت نہ تھی کہ وہ انہیں
نہروں میں رومیوں کو مسلط ہو جانے سے روکتے۔ خسرو شاہ بارتھیمبر کو ایک عربی
نژاد مدعی مانی سارس نامی نے شکست دے کر نکال دیا تھا۔ اور اب تراجن سے
خط و کتابت کر رہا تھا کہ اشکانی دولت کو آپس میں تقسیم کر لیا جائے۔ مگر تراجن نے
اس تجویز پر کوئی اعتنا نہ کیا۔ اور نہ اس کے لپیچیوں سے کسی قسم کی گفتگو جائز رکھی۔ اس پر
مانی سارس نے ایک اور عرب رئیس بانوس (معین) سے اتحاد کیا۔ اور رومیوں کی
پیش قدمی روکنے کی تیاریاں کیں۔ لیکن تراجن کا اس سال ارادہ نہ تھا کہ وہ دجلہ عبور
کرے۔ کیونکہ موسم سرما آپہنچا تھا۔ پس وہ عراق عرب کے بلا واسطہ الحاق اور
انتظام کے بعد انطاکیہ چلا آیا۔ یہاں اس کے عیام کے زمانے میں ایک خوفناک
زلزلے کا حادثہ پیش آیا۔ (۱۳ دسمبر ۱۱۵ء) جس میں بہت سی جاںیں گئیں۔ شہر
کے اکثر مکانات گر گئے۔ اور خود تراجن ہلاک ہونے سے بال بال بچا۔

(۱۳)۔ یہ موسم فرات کے لئے ایک بیڑا بنانے کے اہتمام میں گزر رہا جس

آئندہ پیش قدمی میں مدد ملنے کی امید تھی پھر موسم بہار کے آتے ہی تراجن، جسے
 اتنی دنوں مجلس اعیان نے ”پارتھی کوس“ (۱) علاج پار تھیں، کے لقب سے سرفراز کیا تھا
 نصیر بن روان ہوا۔ اور وہاں سے بالائی دہلے کے اس مقام تک اپنی فوج کو لا جا حال
 بہ دور یا کر دوین کے ضلع میں داخل ہوتا ہے۔ دریا کوشتیوں میں عبور کیا گیا۔ جو پٹیلین
 کے بٹل کاٹ کر اور جھکڑوں پر لا کر کنہ سے تک لائی گئی تھیں۔ دریا اترنے میں
 مشکلات کا سامنا ہوا۔ کیونکہ قریبی پہاڑوں کے رہنے والے قبائل کارو و کی، ویول
 کو روکنے کے لئے دوسرے کنارے پر صف بستہ تھے۔ لیکن آخر کار رو میوں کی تعداد
 میر نور کو نہ مجال سمجھ کر یہ وحشی ہٹ گئے۔ ادا بیں (= ادا ب) کے پورے علاقے
 پر تراجن کا بغیر کسی خاص مزاحمت کے قبضہ ہو گیا۔ اور اسیرہ کے نام سے اسے
 میسر رومی صوبہ بنا لیا گیا۔

دہلے کو دوبارہ عبور کر کے تراجن اپنے فرات کے بیڑے سے آگیا اور
 از و کارونا کے مقام پر اپنی فوج کا جائزہ لیا۔ یہ جگہ کالی مٹی کے چشموں کے قریب
 تھی جس سے بابل والے عمارتوں میں جو ناگہی کا کام لیتے تھے۔ خانہ جنگیوں کی
 بدولت بابل کے بہت سے باشندے شہر چھوڑ کر جا چکے تھے۔ اور یہ شہر اسلانی
 سے دیوں کا شکار ہو گیا۔ جنہوں نے یہاں سے پار تھیں کے باغے تخت
 تسی فون (۲) مارتاں پر جیل کی کارروائی کی۔ اس جگہ دہلے فرات کے درمیان ایک
 نہر (۳) نہر ملکہ بنی ہوئی تھی جو تسی فون پر دہلے میں مل جاتی تھی۔ اسی کے راستے
 تراجن کا بیڑا فرات سے دہلے میں اتر آیا، تسی فون کے محاصرے کا جو منصوبہ
 تراجن نے سوچا تھا اس کی وجہ سے فوجوں کو شہر سے کچھ دور دہلے کے بائیں
 کنارے پر انارما تھا اسی لئے نہر ملکہ سے ایک اور نہر کھودی گئی جو دکان کے
 شمال میں دہلے سے آلتی تھی، مگر محاصرے نے کچھ طویل نہ چھینکا۔ اور حملہ آوروں
 نے، شکایاتوں کے دارالسلطنت کو تھوڑے دن میں سنبھال لیا۔ پار تھیں کا بادشاہ
 مسرور و بکا نکل گیا۔ لیکن اس کی بیٹی گرفتار ہوئی اور شاہان پار تھیں کا تخت زریں
 عینست میں ہاتھ آیا۔ اور جشن فتح کے وقت روم میں دکھانے کے لئے سلطنت
 رکھا گیا۔ رومی فوج نے اس کامیابی کو یہ سمجھا کہ گویا پورا ملک پار تھیں فتح ہو گیا،

یا کم از کم آئندہ اس کی فتح یقینی ہے۔ چنانچہ اس سال سکون پر پار تھیہ کا پتا ڈال تھیہ مفتوحہ کے لفظ کندہ ہوئے۔

(۱۴) پھر پچاس جہازوں کے ساتھ تراجن و جلے کے دہانے کے قریب چاراکس کے مقام تک آیا جو اہام بلوس شاہ مسینہ کے علاقے میں واقع تھا۔ اس امیر نے رومی فتح کی اطاعت قبول کی۔ اور اس کا باج گزار ہو گیا۔ اتنی سیرانی کے باوصف، بوجہ کہ اس قدر نزدیک آ جانے سے تراجن کا تعمیل مشکل ہو گیا۔ اور ایک ہندوستان جانے والی شہر کو دیکھ کر اس نے بہت ہاتھ لگا بیٹھیں مصلحتیں خود ان ملک جاتا۔ سکندر اعظم کے بعد وہ پہلا فاتح تھا جو اتنی دور تک بڑھا۔ اور عجب نہیں کہ وہ مزید فتوحات کے ذریعے سکندر سے بازی لے جانے کے خواب دیکھنے لگا ہو۔ لیکن تھوڑے ہی دن میں اس خبر نے اسے خواب نہیں سے چونکا دیا کہ بابل و جزیرہ کے علاقے جنہیں اتنی آسانی سے فتح کیا تھا، باغی ہو گئے۔ سب سالار کسی موس کے تحت ایک رومی جیش کو باغیوں نے فنا کے کھاٹا مارا اور نقیب، سلوک یہ اور ادیسہ کی رومی فوجیں مار کر بھگا دی گئیں۔ یہ بغاوت جس میں یہودیوں نے ناپااہ حصہ لیا تھا، مشکل فرو ہوئی۔ اور بغاوت کرنے والے بڑے بڑے شہروں کو اپنی سرکشی کا سخت خمیازہ بھگتنا پڑا۔ بابل کے علاقے میں شہر سلوک یہ کو کلاروس اور جولیسوں الکراندر نے دوبارہ تسخیر کر کے آگ لگا دی۔ اور زمین کے برابر کر دیا۔ جزیرہ کے اضلاع میں یہودی باشندے بغاوت کے سرغنہ تھے۔ اور اس کی دوبارہ فتح کی خدمت بہادر موروسیسوں کوئی قوس کے تفویض کی گئی تھی۔ چنانچہ اس نے نصیبین اور ادیسہ کا محاصرہ کر کے انہیں تسخیر کر لیا۔ شہر ابکار، جسے ضرور ہے کہ باغیوں نے چھین لیا ہو، سلوک یہ کی طرح جلا کر خاک کر دیا گیا۔

(۱۵)۔ اس بغاوت نے تراجن کو مجبور کر دیا کہ بالفعل انہی تین صوبوں پر جنہیں دود فدی کی فوج کشی میں حاصل کیا تھا، قناعت کرے۔ اور نئی فتوحات کے ارادے سے ہاتھ اٹھائے۔ خاص کر اس لئے کہ پار تھیہ والے فوج جمع کر کے ارمینہ کو

اس کے نئے ناکوں سے جبین لینے کی فکر میں تھے۔ ان کو اس ارادے سے تراجن نے اس جال سے باز رکھا کہ مدائن پہنچ کر خسرو کے بیٹے پارٹھاس پاتس کو تاج پارٹھیا عطا کیا۔ اور اس نے بھی اسے رومیوں کا باج گزار بنکر قبول کر لیا۔ حالانکہ رومیوں نے اس مشرقی سلطنت کے صرف مغربی کنارے تک رسائی حاصل کی تھی مگر تراجن نے یہ رسم تاج بخشی اس طرح ادا کی کہ یاسار الملک فتح کر چکا ہے۔ اور سکون یہ بھی "رکس پارٹھوس داتوس" یعنی "تاج بخش پارٹھیا" کے الفاظ کا لہجہ کر ائے۔ اور اس طرح پارٹھیا کی رومیوں کے سامنے ہمارے نام اب وہی حیثیت ہو گئی جو پہلے ارمینہ کی تھی۔

پھر رومی فوجیں ملک شام میں واپس آگئیں۔ راستے میں ہاترا (الحضر) کو لینے کی کوشش کی گئی۔ جزیرے کے۔ یمنستان کا یہ قلعہ بند شہر مدائن سے سیکارا (سبحار) آنے کے راستے میں واقع ہے۔ زمین کی دشوار گزاری اور سورج کی شدت نے طویل محاصرے کو محال بنا دیا تھا۔ اور شہر کے دلیر باشندے نذر جنگ کے سر جھکانے والے نہ تھے۔ فہیل میں رومیوں نے شکاف تو کر دیا لیکن اندر داخل نہ ہو سکے۔ تراجن سواروں کے مختصر دستے کے ساتھ خود موجود اور اپنے غیدبال اور شاندار صورت کی وجہ سے الگ نظر آتا چنانچہ قلعے والوں نے اسے تیروں کا ہدف بنا لیا تھا۔ تاہم اسے کوئی آسیب نہ پہنچا۔ اگرچہ اس کے پہلو میں ایک سوراخا کیا۔ پھر برق ورعد کے ایک طوفان کے باعث رومیوں کو پسپا ہونا پڑا۔ اور آخر کار آب و دانہ کی قلت، موزمی کٹیروں کی زیادتی اور گرمی سے رومیوں نے جو صعوبتیں اٹھائی تھیں، انکی بدولت ہاترا مزید حلوں سے بچ گیا۔ تراجن اپریل ۱۱۷ء کے قریب واپس اٹلا کیہ آگیا۔

جزیرے میں رومیوں کی اطاعت کا طوق اتار پھینکنے کی کوشش ایک اور وسیع تر تحریک باغیانہ سے قریبی تعلق رکھتی تھی جو سلطنت کے مشرقی صوبوں میں برپا ہوئی۔ یہودیوں کے ساتھ گذشتہ جنگ عظیم کو جس کا خاتمہ یروشلم کی تباہی پر ہوا پورے پچاس برس بھی نہ گزیرے تھے کہ انھوں نے ایک مرتبہ اور اپنے رومی حکمرانوں کی ماتحتی سے نکل جانے کی مایوسانہ جدوجہد کی۔ انھیں آرزو تھی کہ جن

ملکوں میں یہودیوں کی معقول تعداد آباد ہے وہاں سے رومی اور یونانی دونوں قوموں کو نکال باہر کریں۔ یہ قبرس کی دیکھ کر متعجب نہ ہوئے۔ عراق عرب اور فلسطین کے ملک تھے۔ اور انھیں اغیار سے صاف کر کے وہ ایک آزاد یہودی حکومت قیام کرنے کی فکر میں تھے۔ اس کوشش کا موقع انھوں نے وہاں کا جب کہ قبضہ مشرق اقصیٰ میں گیا ہوا تھا۔ اور جہاں کہیں قابو مل گیا وہاں اپنے مخالفین کا باغیوں نے استیصال کر دیا۔ چنانچہ قبرس میں جو مدت سے فلسطین و شام کے یہودیوں کا امن تھا، حسب روایت انھوں نے دو لاکھ چالیس ہزار نفوس کو قتل کیا۔ اور اسی لئے بغاوت فرو ہونے کے بعد بھی رومیوں نے ممانعت کر دی تھی کہ کوئی یہودی اس جزیرے میں آئندہ قدم رکھنے نہ پائے۔ اسی طرح سی رینک میں باغیوں نے بڑے بڑے ظلم ڈھائے۔ یہ مجلسی صوبہ تھا اور حفاظت کے لئے یہاں کوئی رومی فوج نہ تھی۔ اور یہودیوں کی تعداد اصلی باشندوں سے زیادہ تھی۔ لہذا ان کے ایک سردار اندرویا کو گواس نامی نے بادشاہ کا لقب اختیار کیا۔ اور چند ہی روز میں سب جگہ غالب آیا۔ یہاں یہودیوں نے دو لاکھ بیس ہزار دیسیوں کو بڑے عذاب دے دے کر قتل کیا، مصر میں رومی ناظم روتیلیوس کو پوس اس ناگہانی شورش کا کوئی انتظام نہ کر سکا اور اسے مسکنہ ریہ میں قلعہ بند ہونا پڑا۔ شہر میں یہودیوں کی قیادہ بہت تھی۔ لیکن وہ دھرموں کی نسبت کم تھے۔ لہذا یہاں یونانیوں نے ان کا قتل عام کر دیا۔ اس عرصے میں تراجن نے مارکوس کو روم کو فوج اور جنگی جہاز دے کر بھیجا کہ بغاوت فرو کرے۔ اور ان کا قاعدہ سپاہیوں کے مقابلے میں اعلیٰ بہت جلد مغلوب و سرنگوں ہو کر مصر میں اتنے یہودی اسے گئے کہ قریب قریب نام و نشان باقی نہ رہا۔ عراق عرب میں اس تحریک کا لوسیوس کوئی توں نے قلعہ فتح کیا جس کا عامل ہم اوپر پڑھ چکے ہیں۔

(۱۶) قیصر روم کے ممالک مشرقی میں چلے آنے سے نہ صرف یہودیوں نے فائدہ اٹھایا بلکہ روم کے دوسرے دشمن بھی جا بجا شورش یا حیلہ لگنے لگے۔ ڈین بوب کے صوبوں پر سزانشیہ والون نے یورش کا قصد کیا۔ افریقہ پر موری نے ترکمانی شروع کی۔ برطانیہ میں رومی رعایا نے ہنگامہ مچا دیا۔ مغرب میں

تراجن کی موجودگی ضروری ہوئی۔ اور مجلس اعیان نے برہنہ اسے واپس بلایا شرق کے مہاربات بھی ظاہر ختم ہو چکے تھے اور ان فتوحات کا رومہ میں شاید جشن منائیگی تیار یاں ہونے لگیں۔ لیکن سکندر کی طرح جس کی وہ ریس کرتا تھا تراجن کے نصیب میں بھی واپس وطن پہنچنا نہ لکھا تھا۔ وہ سلیشیہ میں سلیٹوس ملکہ سفر کرنے پایا تھا کہ ایک مرض میں مبتلا ہوا۔ اور اسی میں قصا کی۔ وفات ۱۰۸ گشت سالہ کو ہوئی۔ اور پارٹھمیہ کی فتح کا جشن اس کے نام سے وفات کے بعد رومہ میں منایا گیا۔ تاریخ میں یہی ایک مثال ہے جس میں کسی متوفی بادشاہ کو یہ عزت ملی۔ جلوس فتح میں فلج کی گاڑی میں تراجن ہوتا خانہ پادشہ کابٹ رکھا تھا اور یہی لقب ہے جس سے متوفی قیصر لقب کیا گیا۔ اس کی بھمی ایک طلائی طرف میں رکھ کر اسی خیمے جو کہ میں اسی کی لاش کے نیچے دفن کی گئی۔ اور بادشاہوں میں صرف اسی کو یہ امتیاز حاصل ہوا کہ اس کی باقیات حد و دھڑ کے اندر رکھنے کی اجازت دی گئی۔

(۱۸۰) تراجن اس بات سے بخوبی واقف ہو چکا کہ مالک مشرق میں اس نے آئی آسانی سے جو فتوحات حاصل کی ہیں اس کا سب سے بڑا سبب اہل پارٹھمیہ کی باہمی نا اتفاقی ہے۔ اور جس دن وہ ایدھر اتفاق و مصالحت ہوئی یہ رومی فتوحات معرض خطر میں پڑ جائیں گی۔ پارٹھمیہ میں ایک باج گزار بادشاہی قائم کرنا محض ایک دفعہ الوقتی کی تدبیر تھی۔ اور اگر واقع میں تراجن اسے بائیدار بنا پا جائے تھا تب تو کمزور نہ ہو کہ یہ وہ ضرور جانتا ہو گا کہ پارٹھمیہ پختل سیادت کے قائم کرنے میں مزید جنگ و جدال اور کشت و خون کی ضرورت ہوگی۔ سکندر کی فتوحات جنگ ایسوس و ازیل کا پھل تھیں۔ حالیکہ تراجن کی فتوحات میں قریب قریب بھی خون بہانے کی نوبت نہ آئی تھی مگر کہتا ہے کہ رومہ میں جشن فتح منانے کے بعد تراجن پھر مشرق میں

ملک دومرے (پرتو جیوس کے) بیان کے بموجب اس نے سلیکیہ (واقع ایسوس) میں وفات پائی لیکن ایک کتبے سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ اسکی وفات کا مقام سلیٹوس ہی تھا۔
ملاحظہ فرمائیے کہ یہ قند و خندان ہے۔ ہمارے ماخذوں میں ۱۰۷ء اور کسی میں ۱۰۸ء گشت تحریر ہے۔

آنے کا ارادہ رکھتا تھا کہ دوبارہ جنگ شروع کرے اور اہل پارٹھیہ کی جنگی قوت کمزور کر کے اپنے نئے صوبوں کی حدود کو زیادہ محفوظ و مستحکم کرے۔ اس نے قزاق کی بجائے دجلے کو سلطنت روم کی مشرقی سرحد قرار دیا تھا اور شاید اس کا مقصد طاسان ہوتا۔ اسی لئے سلطنت کی اس توسیع کو مورد اعتراض بنانا اور اسے ایک غلطی سمجھنا جس میں محض تراجم کی ہوس ملک گیری نے اسے مبتلا کیا، قرین انصاف و احتیاط نہیں ہے کیونکہ اس کی حکمت عملی کی ملکی مصلحت کی بنا پر تاویل و حمایت کی جاسکتی ہے، جب اس نے اپنے اسلاف کی حکمت عملی تسلیم بہ ارمینہ کو قابل رد قرار دیا اور حق یہ ہے کہ اس حکمت عملی کی خوبی میں کلام کی گنجائش بھی تھی اور ایک مرتبہ ارمینہ کے الحاق کا فیصلہ کر لیا تو جزیرے کا الحاق ایک شدنی سی بات ہو گئی۔ راہ السیر یہ تو وہ دجلے کے پار اسی قسم کی ایک آگے بڑھی ہوئی چوکی تھی جیسے کہ صوبہ واکیدہ وین یوپ کے پار اگلے نکلا ہوا تھا۔ کچھ یہ کہ ان مقبوضات کی بدولت ملک شام سے بیخ فاریس تک قافلہ سار کے پورے راستے پر روم کا اقتدار قائم ہو جاتا تھا۔ جس سے روم کو کثیر تجارتی شائع کی امید تھی۔ لیکن تراجم کی بے وقت وفات اور اس کے جانشین کی بے نکل دوسری حکمت عملی کی وجہ سے رومہ الکبریٰ کو سرحد مشرقی کی توسیع کے ثمرات دیدھنے کا موقع نصیب نہ ہوا۔

توضیحات و حواشی

اگناٹیوس کی شہادت

عہد تراجم کے عیسائی متقو لیں میں سب سے مشہور شخص اٹھاکا کیا متفق اگناٹیوس ہے۔ جسے اہل کلیسا کی روایت کے بموجب شام کے صوبہ وار پنے روم بھیجا اور وہاں کے مکمل میں دو درندوں کے سامنے بھکوا دیا گیا۔ بعض نقاد اس تمام قصے کو مشکوک سمجھتے ہیں۔ اور کہ اس کی صداقت ان کتبوبات کے پہلی ثابت ہونے پر منحصر ہے جو اگناٹیوس ولی سے منسوب ہیں لیکن کتبوبات کے مثلے سے قطع نظر کیجئے تو داخلی اعتبار سے اس قصے کی صداقت میں کوئی بات خلاف

قرآن نہیں ہے۔ اگنائیوس نے اگر رومہ میں شہادت پائی تو گویا اس کا دہرا بنام
 ہوا جو تہی تہ کے رومی شہریوں کا ہوا ہو گا۔ جنہیں یونانی نے رومہ بھجوانے کے
 واسطے اگے کر دیا تھا بشرطیکہ وہ اپنے اقرارِ مسیحیت پر ثابت قدم رہے ہوں،
 رہا یہ سوال کہ اس شہادت کا قصہ اتنا قدیم کیوں ہے تو اس کا سب سے سادہ حل
 یہی ہے کہ اسے صحیح تسلیم کر لیا جائے کہ
 (اس محلے کو ڈاکٹرنری اون کر پھین با یوگرافی میں بہت خوبی سے بیان
 کیا گیا ہے)

باب بست و نجم

مصنفین و علوم (تی ریوس کی وفات سے تراجم کے عہد تک)

- ذیلی عنوان (۱) کلودیوس اور نرو کے عہد کی تصانیف - ان بادشاہوں کا ادبی ذوق - اگرچہ کمزور ہو، اور توئس کی تزکات مکتوبوں کی تاریخ (۲) سینکا اس کی تصانیف نثر اور ۳۱، انگ ۱۰ اکتوبر ۴۶، کوکولٹا - پومپونیوس، اسکونیوس - پروکس - شارین قانون - (۵) شاعری - "درمچ فصل پیتر" - پیسوس کی "جوہیات" - کیوس باسوس (۶) کوکان - "فرسیا" - (۷) کال - پورنیوس سیکولوس - لوکیوس کی کتاب "اتنا چورس" - لاتیوس - (۸) پترونیوس اربلی ترکی "ساتری کون" - (۹) فلاویوس کا عہد بادشاہوں کی سرپرستی علوم - دس پانچیاں کا درس ملا کا جدید انتظام - اور دومی شیان کے علمی استقامات (۱۰) پینی (کلان) - اس کی کتاب "بلیجات پر" (۱۱) مورخین (۱۲) خطابت، مدیج و بیان - کوآن تیلیاں - (۱۳) فرون تی توئس (۱۴) والریوس فلاکوس - "ارگونوئی کا" سالیوس باسوس (۱۵) سیلیوس آمانی کوس "یونی کا" (۱۶) استانیوس - اس کی تصانیف (۱۷) سمیع کوئی - مانیال (۱۸) استیلا - سول بی کیا - تورئس - (۱۹) عہد تراجم کے مصنفین (۲۰) جوتال (۲۱) تاسی توئس - اس کی زندگی (۲۲) تصانیف (۲۳) بحیثیت مؤرخ اس کا مرتبہ - (۲۴) پینی (خورد) - (۲۵) فلوریوس - ماہرین فن (۲۶) یونانی علم ادب جز توئس اور فیلسو (۲۷) پوتارک (۲۸) دیون کرلیوس قوم

فصل اول

عہد کلودیوس و نرو کے مصنفین

(۱) عہد تیبریوس میں خاموشی رہنے کے بعد اس کے جانشینوں کے زمانے میں بحر طمی سرگرمی شروع ہوئی۔ لیکن اب اس میں وہ تازگی اور آمد کی کیفیت نہ تھی جو عہد أغسطس کی خصوصیت ہے۔ بہ الفاظ دیگر عہد زریں گزر گیا۔ یہ عہد سب سے کا آغاز تھا اس میں کوئی شک نہیں کہ روم کے سیاسی واقعات نے علمی ترقی پر بڑا اثر ڈالا ہے اس کے آخری زمانے کی جاری کالی گولا کا وحشیانہ طرز عمل، کلودیوس کی بیویوں اور غلاموں کے دور میں روزگار کی گردش یا نرو کی سہو دہ حرکتیں ایسے ماحول کو پیدا کرنے والے اسباب نہ تھے کہ جس میں وجہل ہو سکیں اور لیوی کا کوئی جانشین رشید پرورش پاتا أغسطس کے معاصرین نے بگڑی سلطنت کو سنورتے اور بکھرے شیرازے کو منظم ہونے دیکھا تھا بالیکہ عہد کلودیوس اور نرو کے رومیوں کو یہ نظر آتا تھا کہ دنیا کا طبع خراب ہو گیا ہے۔ چنانچہ ہم کسی مصنف کو اپنے دور حاضرہ پر ناز ان اور مستقبل پر مطمئن نہیں پاتے۔ حکومت کی طرف سے انھیں ہر وقت بے اعتمادی ہے کہ نہ معلوم کل کیا ہو جائے۔ قیصر کا کل ان کی نظر میں سازش و فریب، جبر و تشدد کا گھبرن گیا ہے۔ قومی زندگی میں کوئی نئے ایسی نہیں کہ انھیں جوش میں لاسے۔ پس علم ادب کا قدم جہاں تھا وہیں رہ جاتا ہے۔ اکثر کتابیں جو اس زمانے میں لکھی گئیں یا تو فلسفیانہ قسم کی تھیں یا طبیعیات کے موضوع پر ہیں اور یا قدیم علم ادب کی بعض نقالی ہے۔ شعر و تاریخ نویسی میں عہد أغسطس ہی کے اساتذہ کی تقلید فرض سمجھی جاتی ہے اور ان سے پہلے مصنفین کو بہت ہی پست و کم تر مانا جاتا ہے۔ تمام تحریروں پر بدیع و بیان کا رنگ غالب ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ نثر ساعرانہ اور متعبد اور نظم منشور و پریشان ہو گئی ہے کہ

یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ کلودیوس اور تروخو مصنف تھے لیوی کلودیوس
تاریخ نویس اور تروشاہ تھا۔ کلودیوس کو جوانی میں تاریخی مطالعہ کا چسکا خود لیوی نے
لگایا تھا مگر سوائے ایک خطبے کے جسے کے بادشاہ کی اور کوئی تحریر محفوظ نہیں رہی۔ یہ
خطبہ جس کا مکرر اسلامت رہ گیا ہے اس نے غالوی شرفا کو رومی عہدے عطا کرنے
کے موقع پر مجلس اعیان میں پڑھا تھا۔ (سکندر) ایک اور کتاب جو دربار کلودیوس
کی اندرونی تاریخ کا بہت اچھا ذخیرہ تھی، ملکہ اگر یونینہ کی ترک تھی کہ اب مفقود ہے،
جس طرح بعض اور محصر نامہ کے خود نوشتہ حالات تلف ہو گئے۔ چنانچہ دومیوس کو پریلو
نے مہاربات ارمینہ میں اپنے جنگی کارنامے لکھے تھے۔ سو توئیوس پونی نوس نے اپنی
مورتانیہ کی خدمات بیان کی تھیں۔ حالانکہ اس کا نام زیادہ تر فتوحات برطانیہ کے
سلسلے میں مشہور ہے۔ ال، ان تیس تیس دو تیس نے جرمانہ میں اپنی سپہ سالاری
کے مشاہدات لکھے تھے۔ اور یہ سب کتابیں اگر اسلامت رہ جاتیں تو ادبی طور پر
خواہ با وقعت ہوں یا نہ ہوں، تاریخی اعتبار سے یقیناً بہت کارآمد ہوتیں۔ اس عہد کا
صرف ایک مورخ کاکوڑیوس روفس ایسا ہے کہ اس کی کتاب سمیت ایک ہی حالانکہ
اس کی زندگی کے دیگر حالات ہمیں کچھ معلوم نہیں۔ اصل میں اس نے سکندر اعظم کی ایک
تاریخ دس حصوں میں لکھی تھی جن میں سے پہلے دو تلف ہو گئے۔ اس نے اپنی معلومات
یونانی مصنفین سے اخذ کی ہے۔ مگر اس اخذ کرنے میں اس کے نقد و انتخاب کی کوئی خاص
قابلیت نہیں ظاہر ہوتی۔ طرز تحریر میں لیوی کی تقلید کرتا ہے۔ لیکن اپنے زمانے کے
بیجا تکلفات سے متاثر ہے۔ گو خود اسے احساس نہیں ہے چنانچہ ہر جگہ جوابی فقرے
اور شاعرانہ جملے لکھنے کی کوشش کی ہے۔ ملکہ اری میں سکندر کی عظمت کا وہ بے دخل
صحیح اندازہ کر سکا ہے۔ تاہم اس کی مشرقی مہات کو ایک درخشاں کارنامہ سمجھتا ہے
صاف معلوم ہوتا ہے کہ اسے دلفریب قصوں کی تلاش ہے۔ اور جو واقعات زیادہ
تعجب انگیز نہیں ہیں، خواہ وہ زیادہ اہم ہوں، انہیں جلدی سے بیان کر کے انکے بڑھچکا ہے۔

۱۔ یہ مکرر ایک برنجی تختی پر لیون میں دستیاب ہوا۔ خطبے کا خلاصہ نامی تیس نے بھی اپنی
تاریخ میں تحریر کیا ہے۔

(۲) اس عہد کی خصوصیات کا سب سے اچھا نمائندہ اور سب سے دلکش ادیب سینیکا ہے۔ اعلیٰ عہد کے تمام مصنفین رومی یا اطالوی تھے۔ مگر سینیکا کو روم (قرطبہ) کا ہسپانوی باشندہ ہے۔ باب جو فن خطابت کا ماہر نیز کسی قدر ادبی شہرت رکھنے والا شخص تھا، اس کا پہلے ذکر آچکا ہے۔ ان لوگوں کے ادبی دنیا میں دشمناس ہونے کے معنی یہ ہیں کہ میری صوبے بھی اب رومی علم ادب میں متنازعہ لینے لگے ہیں۔ یا یوں کہیے کہ ہسپانیہ اس معاملے میں دوسری محکوم اقوام کو راستہ دکھاتا ہے۔ چنانچہ اسی زمانے میں دو اور ہسپانوی نثر ادب مصنفوں کے نام پایا جن میں سے ایک سینیکا کا بھتیجا لوکان تھا۔ اور دوسرا گادیس (= قادیس) کا باشندہ کوولما، سینیکا کی تحریریں کئی طرح اس عہد کے خیالات پر روشنی ڈالتی ہیں۔ اس نے مختلف مضامین پر کتب میں لکھیں۔ لیکن سب سے مشہور تعنیفات فلسفیانہ اور نظری ہیں۔ اس کا فلسفہ طرز بیان اور محافی دونوں کے اعتبار سے مقبول و عام پسند تھا۔ علمی خود نمائی اس عہد کی ایک خصوصیت تھی۔ اور سینیکا بھی اپنے نسلوں میں قدر و منزلت پانے کی بجائے انہی زمانے سے تحسین و آفرین سننے کے لئے کتابیں لکھتا تھا۔ اس کی انشائیہ و ازلی زمانے کے مذاق کے مناسب تھی وہ نہایت وسیع معلومات پر حقائق نفسی کا مطالعہ کرنے کی عمدہ قابلیت رکھتا تھا اور اس میں یقیناً اہل مدرسہ کی سی محدود نگاہ ہی نہیں تھی۔ لیکن اس کے فلسفے میں نہ جدت پائی جاتی ہے نہ عمق وہ ہر وقت ایک عمدہ خیال کو لفظی صنعت پر قربان کرنے کے لئے تیار ہو جاتا ہے اس نے بہت کچھ لکھا مگر بقول اہل الرائے کے وہ "فلسفے میں کافی اعتبار نہیں کرتا" اکثر اس کے طویل کلام سے دل اکتانے لگتا ہے اور ناظرین کے سامنے مختلف پیرایوں میں بار بار ایک ہی خیال کا اعادہ ہوتا ہے۔ ایک اعلیٰ درجہ کے رومی نقاد نے اس کے طرز بیان کی مذمت کی ہے کہ وہ ایسی "خوش ناخامیوس" جو لڑکوں کو اپنا گرویدہ بنا لیتی ہیں بدنام ہو گیا ہے۔ ممکن ہے کہ اس نے محض حصول تہاہ کی

ملا اس کے فلسفے کا کچھ اور حال ہی باب سیم عنوان کے میں آئے آتا ہے۔

خاطر زحمت تصنیف اٹھائی ہو۔ اور ادبی ناموری کے ذریعے سیاسی اقتدار حاصل کرنے کا خواستگار ہو۔ باین ہمہ یہ سمجھنا کہ اسے فلسفے اور فاضل اس کے عمل پہلو سے کوئی حقیقی دلچسپی نہ تھی، ظلم ہے۔ اگرچہ ایک بلند معیار سے دیکھئے تو اہل فلسفہ سسرور کی طرح اس موضوع پر سینکڑوں طبع آزمائی کر چکی تھیں، مگر اس کے علاوہ اس کی اکثر فلسفیانہ تحریریں جو مختلف وقتوں میں لکھی گئیں ”مکالمات“ کے نام سے بارہ جلدوں میں جمع کی گئی ہیں۔ ان میں اس نے حسب ذیل مضامین پر لکھا ہے۔ (۱) اگر ایک اہل علم الحاکمین خدا کا وجود ہے تو نیکوں پر مصیبت کیوں پڑتی ہیں۔ (۲) دانشمند کو نہ ضرر پہنچتا ہے نہ لذت اور اس کے ساتھ کی مین کتابیں نشانی کے واسطے۔ (۳) غصہ دین مقالات میں (۴) خوش دلی کی زندگی۔ (۵) فرصت۔ (۶) اوپہلی کتاب دونوں سرکاری خدمات سے دستکش ہونے کے بعد لکھی گئی ہیں۔ (۷) اطمینان قلب (۸) زندگی کی پابندی (۹) ایک خاتون کے نام اس کے فرزند کی وفات پر۔ (۱۰) پولی بیوس کے نام اسکے بھائی کے انتقال پر اور (۱۱) اس کی ماں بلوہ کے نام پولی بیوس کی جلا وطنی پر لکھے علاوہ ایک رسالہ عفو و کرم پر جو ترکہ کی تخت نشینی کے بعد لکھا تھا، اور سات مقالات مصطفیات پر بھی محفوظ ہیں۔

سینکھانے ایک اور کتاب سات اٹھ حصوں میں مسائل طبیعی و تالیف کی اور اسے انے نوجوان دوست لوسی کیوس عامل صقلیہ کے نام پر مکتوب کیا ہے نیز اسی شخص کے نام اس کے خطوط بھی جو اشاعت عام کی غرض سے لکھے گئے تھے ہمارے پاس موجود ہیں۔ مگر ان میں وہ دلچسپی جو سسرور اور بلوہ کے خطوط میں پائی جاتی ہے، بالکل مفقود ہے۔ کل دو کس کی ہجو میں جو نائک اس نے لکھا تھا اس کا ہم دوسرے سلسلے میں پہلے حال لکھ آئے ہیں۔ (باب پانزدہم۔ عنوان ۱۹۹)

(۳) سینکھانہ شنگاری کے ساتھ شعر بھی کہتا تھا۔ اس کی نوالمیہ تمثیلیں سلامت رہیں اور یہ سب یونانی زبان کے قصوں سے جو یونانی دیو مالا سے متعلق ہیں مانوڈ ہیں،

ان کے نام یہ ہیں۔ ہر کیولس فورس تر ووس (دیا کو با) فینہ (دیا تھبا سس) مدیر، فدر (دیا ہی پوٹی توس)، ادی یوس (گاکا حم نوں) تھیس تیس اور ہرا کیولس ایتوس۔ ان میں سے اکثر کے اصل یونانی نام اب تک سلاست ہیں اور سنیکا نے جس طرح ان نامی کرامی استادوں کی اصل تھیلاٹک کو اپنی زبان میں لاکر ستیاناس کیا ہے۔ اس سے عہدِ نرو کی افسوسناک بد مذاقی کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس نے جس قدر لطیف کتے کی باتیں تھیں سب حذف کر دی ہیں۔ اور جن مہاکات کو لفظی پر سے قربان کر دیا ہے۔ اس کے تھیلاٹک کا مقصود محض لفظی اور لسانی ہے۔ جس کے مقابلے میں قصے کا ربط اور مہاکات معمولی اہمیت رکھتے ہیں۔ اسی لئے اس بارے میں بہت اختلاف ہے کہ آیا یہ نامک واقعی تماشاکارہ میں دکھانے کے واسطے لکھے گئے تھے یا محض کتابی ہیں۔ اور گو وہ کسی اعتبار سے کر کے دکھانے کے لائق نہیں تاہم کچھ عجیب نہیں کہ اس زمانے میں انھیں دکھایا گیا ہو۔ اور ان کی واولی ہو لیکن گمان غالب یہ ہے کہ انھیں لکھتے وقت سنیکا کے پیشِ نظریہ بات تھی کہ ان کے علیحدہ علیحدہ بعض حصے خاص خاص احباب کے روبرو سنائے جائیں۔ ان ناموں میں وزن و قافیے کی سخت باندی اور اغسطسی شعرا کے قواعد کی پوری تقلید کی گئی ہے۔ چھ اور تین رکن کی متعارف بحر وں کے علاوہ اساقوی کلی کوئی اور اس کلی کا اوزان سے بھی کام لیا گیا ہے۔ لیکن مضمون اور بحر کی مناسبت کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا۔

تاریخی اعتبار سے ان ناموں کی نسبت کہیں زیادہ دلچسپ نامک اکتاویہ کو سمجھنا چاہیے جو غالباً لیری نکستا یعنی رومی اشخاص کا غم انجام قصہ ہے۔ اس کی تصنیف سنیکا کے منسوب کی جاتی تھی اور اب تک اسی کی تصانیف میں شمار ہوتا ہے۔ اس قصے کا مضمون نرو کی بیوی کا افسوسناک حشر ہے۔ اور خود سنیکا بھی قصے کے اشخاص میں داخل ہے۔ لیکن چونکہ قصے میں درد کھاتے کا بھی ایک اشارہ آتا ہے اس لئے سنیکا اس کا مصنف نہیں ہو سکتا۔ گمان غالب یہ ہے کہ یہ نامک پہلی صدی کے ختم ہونے کے قبل فلا دیوسی بلا شاہوں کے عہد میں نظم ہوا۔ مگر یہ بات بھی یقینی نہیں ہے۔

(۴) سنیکا کا ہمعصر ہون کا حال جنیوس سودراتوس کو لولا (باشندہ خاص) نے اپنے آپ کو فلاح کے لئے وقف کر دیا اور قریب قریب اس طرح اس فن کو لوگوں کی قبول کو غلہ کوٹش کی طرح سوہی پہلے دھیل نکلی تھی۔ اس مصنف کا چچا ایک ذی علم آدمی اور تنیکہ کا بہت بڑا زیندار تھا اور اس نے مصنف کو اپنے مضمون کے عملی طور پر مطالعہ کرنے کا بہت اچھا موقع میسر آیا۔ اس نے فلاح (دور روستی کا) پر دو رسالے تحریر کرے۔ اور دو دوسرے پہلے سے کہیں زیادہ مفصل اور جامع ہے۔ پہلے رسالے کا صرف ایک حصہ ”درختوں“ پر محفوظ نظر ملا۔ لیکن دوسری کتاب بارہ مقالوں میں اب تک سلامت ہے اس کا ایک مقالہ (دسواں) آٹھ رکن کی بحر میں بہت خوبی سے منظوم ہے۔ اور نثر کے ساتھ صرف اس ایک ٹکڑے کو نظم میں لکھنے کا سبب یہ ہے کہ یہ مقالہ ”باغبانی“ پر تھا۔ اور اس فن کو درجیل نے اپنی نظم میں جھوڑ دیا تھا۔ لہذا مصنف اسے درجیل کی جیورجیکس میں بطور ترمیم اضافہ کرنا چاہتا ہے۔ کیونکہ جیورجیکس مصنف کے افغان ہیں اس درخشان سطر کا صحیح ہے۔

اسی سلسلے میں خاص خاص مضامین پر جو کتابیں لکھی گئی تھیں ان کا ذکر کر دینا چاہئے جیسے اسکر ہی پومیوس لارگوس کی کتاب جوڑی بوٹیوں پر اپن جن ترا (اپن) کے جغرافیہ نویس پومیوس بلا کی کتاب ”کور وگرافیا میں مقالوں میں سسرو کی تقریروں پر کیو اسکو نیوس پدیا نوں نے شہر کے قریب حاشیہ لکھا۔ مگر اس اعلیٰ درجہ کی تصنیف کے محض چند اجزاء محفوظ ہیں۔ اس کی زبان پاک اور تنقید جاندار ہے۔ درجیل پر حریفی کرنے والے کے جواب میں بھی اس نے ایک کتاب لکھی تھی لیکن وہ سلامت نہ رہی۔ مرن و نحو کی تحقیقات کی خدمت اعم و الریوس پیر و یوس باشندہ برتی توں نے انجام دی۔ اور لاطینی کے مشہور مصنفین کی زبان پر اپنی اصول سے تنقید و تبصرہ کیا جیسا کہ سکنڈریہ کے علما نے یونانی اساتذہ کی تصانیف پر کیا تھا چنانچہ اس نے درجیل، ہورس اور لوکرت یوس کے مثنوی نسخے شائع کئے اور قدیم لاطینی پر بہت کچھ لکھا اور زبانی درس دیتا رہا۔ ایک ممتاز نحوی

اور زمین نقاد کی حیثیت سے وہ بعد کے مصنفین میں بھی جنھوں نے اسی موضوع پر نظم اٹھایا، بہت شہرت رکھتا ہے۔ تشریع اور قوانین پر لکھنے والوں میں سب سے مشہور پروکولوس اور کاسیوس لونگی توں تھے جن میں پہلے کے نام سے ایک فرقہ پروکوسی موسوم ہوا اور دوسرا وہ ہے جس نے سارے مذہب و بلا وطن کر دیا تھا اور بدین دس پانچاں نے واپس بلایا۔

(۵) سنیکا کے بعض ناٹکوں کے متعلق خیال ہوتا ہے کہ شاید وہ کلو دیوس کے عہد میں لکھے گئے ہوں۔ ورنہ سوائے ایک مدح کے جو شمن بھر میں ہے اور کوئی نظم ایسی نہیں جسے ظن غالب کے ساتھ کلو دیوس کے زمانے سے منسوب کیا جاسکے۔ یہ مدح تفصیل پینو کی شان میں کسی نامعلوم فوجی نے لکھی تھی۔ (بعض لوگ گمان کرتے ہیں کہ یہ کال پورمیوس کی تصنیف ہے) اس میں جا بجا افسوس شعرا کا ذکر آتا ہے جن سے مصنف خوب واقف ہے اشعار کی بندش بہت چست اور شاندار ہے۔ اور ساری نغم میں صرف دو جگہ ترنیم و تحفیف الفاظ لپائی جاتی ہے۔ خود نو کی زمرہ بندیوں میں سے صرف چند متفرق شعرا باقی رہ گئے ہیں۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ انھیں اس کی موت کے بہت دن بعد تک لوگ پڑھتے اور یاد رکھتے تھے۔ لیکن اس عہد کے (عہد نزو کے) سب سے مشہور شاعر پروسیوس اور لوکان میں جو اپنے رواقی عقائد کا کچھ نقل از وقت سی قابلیت اور نیز جو ان مرگی میں ایک دوسرے سے مقابلہ میں۔ ان میں سے اسے پروسیوس فلاکوس ات روریہ کے قصے و لاتری میں پیدا ہوا (۱۳۸ء) اور صرف اٹھائیس سال کی عمر میں وفات پائی (۱۳۸ء) پائے تخت میں اس نے رواقی فلسفی ایوس کورکوتس سے

۱۔ مارتیان نے خوشی نوں شاعر کو اپنا مجموعہ سجات سمیٹتے وقت جس پروسیوس کلوک کیا ہے (باب سوم صفحہ ۲) غالباً اس سے ہی مراد ہے۔

۲۔ چونکہ اسے بھی قرونے بعض دولت مند ہونے کی بنا پر سزا دی تھی لہذا جو مال نے اسے سنیکا اور لاترانوس کی ذیل میں داخل کر لیا ہے۔ باب وہم صفحہ ۱۵

علیمِ حال کی۔ اور استاد سے جو عقیدت رکھتا تھا اُسے اپنی تحریروں میں کمی جگہ ظاہر کیا ہے۔ ویسی یوس کے مطالعے سے اُسے جو گوئی کا ہسکا پڑا۔ اور دوسری طرف ہوریس کی شاعری نے بھی اس پر بہت اثر ڈالا۔ اس کی پچھلے جہوں جگہ اب تک محفوظ ہیں۔ مگر اس زمانے کے مفہوم کے مطابق صرف پہلی کو لفظ جو سے موسوم کیا جاسکتا ہے۔ اس میں مصنف نے شعرائے معاصرین اور اپنے زمانے کے ذوقِ عام کا خاکہ اڑایا ہے۔ ورنہ دوسری جہوں محض فلسفہ و ادب کے مفہوم و غلط و نصاب کے ہیں جن میں کہیں کہیں دلچسپ مکالمات اور نقلوں کا اضافہ کر دیا ہے۔ ان میں بھی جن اشخاص کا ذکر کیا ہے وہ تو سی یوس یا ہوریس کے ہاں موجود ہیں اور اشعار میں بھی (شروع اور اخیر شعر کے) جملے کے جملے جگہ یا تصور کے سے رد و بدل کے ساتھ اپنی دونوں کے خاصکر ہوریس کے کلام سے نقل کر لئے ہیں۔ بایں ہمہ پرسیوس کے اشعار کا ظاہری اور سمجھتی رنگ اپنے استاد سے بالکل جدا لگانا ہے۔ عہدِ عظیم کا وہ شاعر ایک زندہ دل لڑاتی ہے جو نوعِ انسان کی طاقتوں پر خوش مزاجی سے متعجب لگتا ہے بحالیکہ عہدِ زو کا یہ سخن گو ایک روائی واعظ ہے جو دنیا کی اصلاح کا خواہاں نظر آتا ہے۔ نوجوان پرسیوس نے نوعِ انسان کو سبق دینے کا بیڑا اٹھایا ہے۔ مگر پختہ کار ہوریس فقط مزے سینے پر قناعت کرتا ہے۔ ایک یہ بات بھی بتانے کے لائق ہے کہ پرسیوس کے ہاں زمانہِ حاضرہ کی سیاسیات سے مطلق کوئی بحث نہیں ملتی۔ اسے جمہوریت کے غنے کا کوئی ملاں نہیں نہ بادشاہی کے قیام سے نفرت ہے۔ مگر ان سب باتوں سے قطع نظر افسوس ہے کہ ہوریس کے مطالعے سے پرسیوس نے طرزِ بیان کے معاملے میں بھی پورا فائدہ نہیں اٹھایا بجز متین پر جس میں اس نے نقیبیں لکھی ہیں وہ اچھی طرح قادر نہیں۔ اور اپنے پیش پا افتادہ خیالات بنائیں دقیق و غامض الفاظ میں ادا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس کے مقاصد و اغراض

۱۔ اپنی کتاب جو فصل اول میں اشخو سی یوس کی تلخ گوئی کا ہوریس کی خوش مزاجی اور طریفانہ طنز گوئی سے مقابلہ کیا ہے ”سکوت ویسی یوس سس پن دری نامو“

بے لوث ہیں مگر اس میں کوئی جدت اور شعر کا فطری لکھ نہیں۔ اور اس نقص کو وہ صفت و تقلید کے پردے میں چھپانا چاہتا ہے۔ اس بیان کو ختم کرتے وقت ہیسوس کے دوست کیسوس باسوس کا بھی ذکر کر دینا مناسب ہوگا۔ جو ہمدرد کے غزل گو شعرا میں سربراہ و صفا۔ اس کا کوئی کامیاب محفوظ نہیں۔ مگر جو پر ایک رسالے کے بعض اوراق سلامت رہ گئے ہیں۔

(۶) اس زمانے میں رزمیہ نظم بہت مقبول تھی۔ دلیل قابل اتباع نمونہ بن گیا تھا اور مختلف وطنی مضامین پر نظمیں لکھی جاتی تھیں۔ خود رز دے رود کی تاریخ کو رزمیہ مثنوی نظم کرنے کا منصوبہ بن چکا تھا۔ لوکان کی فرسالیہ اسی قسم کی نظم ہے جو دس ابواب میں غار، جنگوں پر لکھی گئی تھی۔ اس شاعر کے (ولادت ۳۹۰ء وفات ۳۷۰ء) پیزو کی سازش کے سلسلے میں سزا پانے کا حال اور پھاری نظریے گز چکا ہے۔ فرسالیہ کو بھی وہ پورا دگر سکا۔ اور تا قلم جو رز چکا قد اس لوکان ایک عظیم یافتہ خاندان کا فرد تھا اور جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا ہے۔ سینیا خلیب اس کا دادا اور نیکانکلسی چچا تھا۔ نو جوانی میں اس کی نو سے بہت دوستی تھی۔ مگر اسکے مل کر وہ اس کی ادبی شہرت سے آنا جانے لگا کہ اسے شعر کہنے کی ممانعت کر دی۔ فرسالیہ بادشاہ کے اس عتاب سے پہلے کی نظم ہے۔ کیونکہ تہمدی اخطا میں رز کی بڑے جوش کے ساتھ مدح و ستائش کی گئی ہے۔ اس نظم کو ہم اپنی وضع کا ایک بڑا کارنامہ سمجھ سکتے ہیں خاص کر جب کہ یہ بھی پیش نظر رہے کہ مصنف صرف نظمیں برس کی عمر میں مر گیا۔ لیکن اس میں ذکاوت و خداداد کی کہیں جگہ نظر نہیں آتی۔ اس میں اس زلمے کی یہ رسم کہ جلدیہ جواب میں نظمیں سنائی جاتی تھیں۔ رزمیہ نظم کے حق میں علی الحصر

۱۔ لوکان کی اور مصنیفات بھی تھیں جن میں ایک ایپاکون سا تو زانیہ، سیلوی (یا شغرات) کے دس حصے اور ایک تراجمی مدیہ تھی۔ یہ سب تلف ہو گئیں۔

۲۔ دیکھو ماریال (فصل اول صفحہ ۶۱) لوکان کی وراثت پر اس نے تین سچے یا قحطیات تہنیت بھی لکھے تھے (فصل نمبر ۲۱، ۲۲، ۲۳) اور جو نال اسے ماما جان ثروت میں شمار کرتا ہے (مجموعہ ۹۰) ماریال کے بعض اور قطعوں سے ثابت ہوتا ہے کہ فرسالیہ بہت مقبول تھی اور خوب کہتی تھی۔

یہ سہلی جسے غاعر نے "لی یوس" کے نام سے یاد کیا ہے شاید سنیکا یا کال پورنوس پزیر تھا۔ اس کے چوبلوں کے سات مجموعے محفوظ ہیں۔ اس زمانے کی دوسری نگہوں کی طرح عروص کے اعتبار سے یہ بھی بالکل درست دیکھتے ہیں۔ لیکن ان میں کوئی جدت نہیں پائی جاتی۔ اور ورجیل یا یونانی کیتوں کی محض نقل ہیں۔ ان میں نہ تو کو درباری زبان میں خداوند یا ان داتا کے خطاب سے یاد کیا ہے۔ اور اسے عفو حریت کے وعدہ جدید کا بانی دکھایا ہے۔ نیز ساتویں مجموعے میں ان شاندار تہواروں کا حال بیان کیا ہے جو اس بادشاہ کے زمانے میں منائے گئے تھے۔

وہ اعتبار یہ (ڈیڈیکٹک) نظم جو "آنا" کے نام سے موسوم ہے ظاہر کرتی ہے کہ اس زمانے میں لوگ خشک سے خشک مضامین کو بھی نظم کرنے کا کیسا میلان رکھتے تھے۔ اس میں آتش فشانی کے اسباب طبیعی سے بھی بحث کی ہے اور سورسے جو ادبام اس بارے میں عوام الناس میں پھیلا دیتے ان پر دو قدر کی ہے ٹھیک معلوم نہیں کہ یہ کتاب کس کی تصنیف ہے۔ لیکن سب سے قریب قیاس رائے یہ ہے کہ اسے سنیکا کے اوسے دوست لوسی یوس نے تحریر کیا تھا جس کے نام اس فلسفی کے کتابت مشہور ہیں۔ یہ لوسی یوس کافی مدت تک مقامیہ میں عامل رہا۔ اور وہاں کے افسر فشاں پہاڑ کو معائنہ کرنے کا اسے اچھا موقع آتا تھا۔ اسی مقامیہ نظم میں کلام لومرش یوس کی مدائے بازگشت سنائی دیتی ہے۔ لیکن لومرش یوس کے اس کمال سے کہ وہ خشک مضامین میں شاعرانہ دلچسپیاں پیدا کر دیتا ہے صنف آنا بالکل ماری ہے البتہ انسانی زندگی کی فکری کے مقابلے میں مطالعہ نطرت کی مرتبہ بیان کرتے وقت وہ بہت بلند فی تکیہ پہنچ جاتا ہے نظم کا خاتمہ دو بیانیوں کی کہانی پر ہوا ہے جنہوں نے اپنے والدین کو افسر فشاں کے سیلاب سے بچا لیا تھا۔

رائسڈ کی داستان کا ایک ناظمین خلاصہ ہومروس لاتی نوس" بھی غالباً اسی زمانے سے تعلق رکھتا ہے۔ اور بعض جگہ سے ہومر کا لفظی ترجمہ ہے۔ یہ نظم مدراس کے واسطے تیار کی گئی تھی۔ اور اس میں خبر صحت اذان کے اور کوئی خوبی نہیں پائی جاتی۔

۱۔ امین سے ڈن کے ایک قلمی مسودے میں ہمدرد کے چوبلوں کے دو اور مجموعے محفوظ ہیں۔ جو کال پورنی کی تصنیف سے نہیں مان میں سے ایک میں نہ کے مطرب بن کر جلسہ عام میں آنے کی شان بیان کی ہے۔

رومے کی تسمیہ کے مونیج پر لکھی گئی تھی۔ اور ہوم سویل کسے ممکن ہے کہ ٹنڈر سالیہ کا خاکہ
اڑانا مقصود ہو۔

فصل دوم شاہان فلاویوسیہ کے زمانے کی تصنیف

(۹۱) اس خاندان کے سب بادشاہ علوم کے سرپرست تھے۔ اگرچہ ان میں سے کوئی
کلو دیوس یا زرد کے برابر طبی مشاغل کا دلدادہ نہ تھا۔ تاہم دس پاڈیان فعاقت یونانی سے
بے بہرہ نہ تھا۔ اور اس نے اپنا روز نامہ لکھا ہے۔ میتوس کی نسبت علوم ہوا کہ سیارہ
دنبارہ اور مکتے پر اس نے ایک نظم لکھی۔ اور دومی شیان بھی جوانی میں شاعری سے شغف
رکھتا تھا لیکن یہاں دس پاڈیان کی علم فوری کے متعلق یہ بتانا منظور ہے کہ وہ علوم کی
تشویق و تحریک میں کتنا سرگرم تھا۔ چنانچہ وہ بادشاہ جس نے باغت کے لاطینی اور یونانی
اساتذہ کے واسطے ایک لاکھ سترہ سو سا لاند ذلیفہ مقرر کیا۔ مشہور شعر کو اس نے پیش قرار
افنام دئے۔ اور دیگر فنون کی بھی اسی طرح قدر افزائی کی۔ دومی شیان نے کافی توں
والبان کے شاعروں کے ذریعے شعر شاعری کو ترقی دی۔ لیکن ہے دومی غشیان کی
مطلق العنانی دیکھ کر یہ خیال کر لیا جائے کہ اس سے علم ادب پر بڑا اثر پڑا ہو گا لیکن ہول
تو اس کی حکومت اگرچہ مختصر تھی لیکن شرح میں جو حصے تک جارا نہ نہیں تھے۔ دوسرے دکانس
قسم کے لوگوں کا ایک چھوٹا گروہ تھا جسے بادشاہ کی بدگمانی یا عداوت سے خون ہوسکتا تھا۔
درنہر باکل لٹینی بات ہے کہ لوگوں کو حکومت کی طرف مبنی یا مہوریت کی تعمیدہ خوانی میں، جو
حقیقت مختصر بادشاہی پر حملہ تھا کوئی امر مانع نہ تھا۔ پھر سیاسیات کے علاوہ شعر ایا
نثر نگاروں کی طبع آزمائی کے واسطے اور بہت سے مونیج موجود تھے اور عہد حاضر کی تاریخ کے

علم لوگوں کا خیال تھا کہ وہ اپنے بیانی کی تسمیہ پر ایک نظم لکھنا چاہتا ہے۔ چنانچہ اروس نکاوس
نے دس پاڈیان سے خطاب کرتے وقت اس کا اضافہ کیا ہے (ارغونات فصل اول صفحہ ۱۲)

سوا علم ادب کی اور کوئی شاخ ایسی نہ ہو سکتی تھی جسے دومی ستیان میں شخصی بادشاہ کے زمانے میں لازمی طور پر نقصان پہنچتا۔

(۱۰) قصبہ کو تم (ملاقہ میں) روئے المس (غالیہ) کا سی ہلی نیوس سکندوس (۱۳۰ تا ۱۴۰ء) جو عام طور پر ”بڑے لینی“ کے نام سے مشہور ہے، اگر اس میں اداس کے بنیام بھتیجے میں امتیاز ہے، شاید اپنے زمانہ کا سب سے فاضل شخص تھا۔ وسودیس کی آتش فشاں میں اس کے مرنے کا ذکر ہم ادربیان کرتے ہیں۔ وہ تلف صوبوں میں نائب ناظم یا عامل کے فرائض انجام دیتا رہا۔ اور اس مصروفیت کے باوجود وہ اپنے نہایت وسیع و متنوع مطالعے کے واسطے بھی کافی وقت نکال سکا۔ اور خود بہت سی کتابیں تصنیف کیں۔ مجموعی کتابوں کے علاوہ اس کی قابل ذکر مصنفات یہ ہیں۔ ۱۱۔ جرموں کے ساتھ رومیوں کی تمام رائیوں کی تاریخ میں حصول میں (۲۱) فن جاغت پر ایک موطوعہ جس میں ہر ملک نظر پریش کی ہیں موسوم ہے اس مقدمہ میں (۳۱) علم صرف پر ایک رسالہ جس میں تعریف و ترکیب لفظی کی مشتبہ صورتوں پر بحث کی ہے (۴۲) اپنے عہد کی ایک تاریخ (اکتیس حصوں میں) جو غالباً کاؤس کے نوال دولت سے شروع ہو کر ششم تک پہنچی ہے۔ اور (۵) تاریخ طبعیات، لینی کے نتیجے نہایت دلچسپ پر اسے میں اپنے چچا کی تقسیم اوقات کا مال لکھا ہے جس کی پابندی کی بدولت وہ اس قدر ملی کام کر لیتا تھا کہ دیگر شخص اپنا ہر وقت علمی مشاغل میں مصروف کرنے کے باوجود اتنا کام بشکل انجام دیکتا ہے۔ چنانچہ صبح ہونے سے پہلے وہ معمولاً دس یا بیانی کے حضور میں چلا جاتا تھا۔ پھر دیکھتا تھا کہ ”سیرا ریس“ ہونے کے باعث یہ ماضی ضروری تھی۔ پھر اپنے سرکاری کام انجام دیتا۔ اور زیادہ دن چڑھے سے پہلے اس سے فارغ ہو جاتا۔ پھر واپس آنے کے بعد اس کو ہزارا وقت مطالعے کی نذر رہتا۔ یعنی کھانے کے بعد وہ کوئی کتاب اٹھا لیتا اور اسکی یاد دہائیں اور ضروری اقتباسات لکھتا جاتا۔ کیونکہ اس نے کوئی کتاب نہیں پڑھی جس میں سے کچھ اقتباسات لکھے ہوں۔“ یا خانے اور محل خانے میں بھی وہ یا لکھتا جاتا یا کچھ پڑھتا اور سنتا رہتا تھا۔ سفر میں ہمیشہ اس کاغذی اور کتاب مع یادداشت کی کتاب کے ساتھ رہتی تھی سردی میں اس کاغذی کو دستاں پہنے پڑتے تھے تاکہ ہاتھ گرم رہیں۔ لینی کسی وقت کو جو

مطلبے میں صرف ہوا سمجھتا تھا کہ مفت میں ضائع ہوا، اس قدر زیادہ لکھنے کی وجہ سے اسے اتنی فرصت نہ ملی کہ اپنے طرز بیان یا تحریر کے حسن و قبح پر پوری توجہ مبذول کرے اسی لئے پلینی کی تصانیف اس کثرت مواد کی بنا پر جو اس نے اپنی کتابوں میں جمع کر دیا ہے یادگار ہیں نہ کہ طرز بیان کی نوعیت یا نقادانہ احتیاط کی وجہ سے۔

مذکورہ بالا کتابوں میں سے فقط ایک کتاب طبیعات پر اب تک سلامت رہی۔ اسے ۱۷۷۱ء میں قیصر فریڈرکس کے نام سے معنون کیا گیا تھا۔ مصنف کتاب کو چھتیس مقالات، آخر میں فہرست مضامین اور اپنے اماندوں کی ایک مفصل فہرست پیش کرنا چاہتا تھا۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ یہ فہرست بعد میں اس کے بھتیجے نے ایک محلہ جسے کی صورت میں جمع کر کے خالی کر دیں۔ جس سے کتاب کے سینتیس مقالے یا حصے ہو گئے۔ اور اب وہ اسی حالت میں ہم تک پہنچی ہے۔ کتاب میں علوم طبیعی کی تمام ماحصل شدہ معلومات کو جمع کیا ہے۔ اور طبیعات، جغرافیہ، حیوانات، نسلیات، نباتات اور طبیات بحث کی گئی ہیں جیسا کہ اس کے یہ مضمون خشک ہے۔ اور بعض جگہ محض جزئیات گننانی پڑی ہیں۔ لہذا اولیٰ پس پیدا کرنے کی غرض سے وہ بعض اشیاء کے بیان میں اس قسم کی خضوعانہ انشاء پر دلائی صرف کرتا ہے جو اس زمانے میں مقبول تھی کسی موضوع کو شروع کرتے وقت وہ عام اصولی باتیں تہید کے بعد بہت اوجھار کے ساتھ لکھتا ہے۔ اور اس میں اکثر ہند و نواح کا پیرایہ اختیار کرتا ہے۔ سینکا اور کوٹولا کی طرح وہ بھی جاہل زمانے کی انخطاط پذیری کا شکار ہے۔ عقائد میں اسے حوام کے مذہب سے مخالفت ہے۔ لیکن خود کسی خاص فلسفے یا نظام عقائد

علا کتاب کے دوسرے (گویا قلم کے پہلے) مقالے میں موائید شامہ کا ذکر ہے تیسرے سے چھٹے تک جغرافیہ۔ ساتویں میں انسانی نسلوں کا حال۔ آٹھویں میں مذہب الہی (دودھ پلانے والے جانور) نویں میں سکیمات (مچھلیاں) دسویں میں طیور۔ گیارھویں میں کیرٹے، بارھویں سے ستائیسویں مقالے تک نباتات کے مضامین جن میں بدیسی درخت۔ میوہ دار درخت، آبخانی اور نباتاتی ادویہ کا احوال شامل ہے۔ سترھویں سے پینتیسویں مقالے تک جوانی، ادویہ، آغوی چار مقالوں میں مہذوبات کا ذکر کیا ہے۔ اور اس میں سنگ و نورات کی مختلف مصنوعات کا خاص طہر بیان کیا ہے۔

کا متبع نہیں کیا۔ ان کی کثرت میں ادب سے وحدت کا رنگ نظر آتا ہے۔ اور وہ اس عقیدے کی طرف مائل ہے کہ دنیا کا نفس نا طلقہ اور فطرت کا سب سے بڑا کارسزما اور ”دیوتا“ سورج ہے۔

(۱۱) دس پانچیاں کے زمانے کے سب سے نامور مورخ ام کلیدولوس روفس اور ویپ تانائوس مسالاگزرس ہیں۔ جن میں سے پہلا منقذی مرتبہ کا مقرر اور دوسرا بھی ایک مقرر اور تاسی تاس کے شباب کے وقت اس کا دوست تھا۔ روفس کی تاریخ میں بعد زو اور سال ”چہار شاہی“ کے واقعات درج ہیں۔ زو کے مشیر سینیکا کے متعلق روفس کی رائے غمازہ ہے۔ بحالیکہ اسی زمانے کے ایک اور تاریخ نویس فابیوس روفس کی کو میں نے سینیکا کے سیاسی کارناموں کو سراہا ہے۔ پھارا دوسرا مورخ سال انقلابات یعنی مسالہ کے واقعات میں فوجی تری میون کی حیثیت سے خود شریک تھا۔ اور اس نے اپنے پیچیدہ حالات جمع کئے ہیں۔ تاریخ عالم پر ایک اور کتاب وی بیوس ماکس موس نے وی شنیان کے زمانے میں لکھی تھی، مگر ان میں سے اب کوئی کتاب سلامت نہیں رہی۔ خطابت میں ایک شخص ام، آپر کی بہت فہرست تھی جیسا کہ قانون میں کلیوس سابی تاس (سابینی) دس پانچیاں کے عہد میں مسلم الثبوت شخص تھا اور بگا سوس (ہرکیولی) کی نسبت بیان کیا گیا ہے کہ قوانین کی تعبیر میں وہ نہایت بے لوث آدمی تھا۔

(۱۲) آپر اور دوسرے قانون پیشہ اشخاص سے بھی زیادہ ناموری اپنے زمانے میں فن خطابت کے استاد اور محقق ام، فابیوس کو ان کی لیا تاس کو حاصل ہوئی جس کا نام دنیا کے ادب کے ہمایونی مشاہیر میں ایک اور کا اضافہ کرتا ہے۔ وہ مسالہ کے قریب کلا گورس میں پیدا ہوا۔ ام، گالہا کے ہمایوں میں برومہ آیا جہاں چند ہی روز میں اس کی فصاحت کا شہرہ ہو گیا۔ اور وہ دارالسلطنت کے لئے قابلِ فخر سمجھا جانے لگا۔ اپنے ہوطن

سنسکا کی طرح اسے بھی خاندان خاہی کے بچوں (یعنی رومی خاندان کے فو اسوں) کی تعلیم تربیت کی خدمت تفویض ہوئی۔ دس پانچاں نے مطالعت کا جو مدرسہ روم میں قائم کیا تھا اس کتاب سے پہلا سند نشین کو ان تیلیان ہی کو مقرر کیا، تعلیم دینے کے کام میں اسے بہت کامیابی ہوئی۔ اور خوب روپیہ کمایا۔ اس کی سوکرا تصنیف "انس آئی توشیو" اور "توریا" یعنی ایک خطیب کی تعلیم بارہ مقالات پر مشتمل ہے اور اس میں بچپن سے لے کر بڑی عمر تک کا طریق تعلیم لکھا ہے۔ تاکہ وہ آدمی کو دنیاوی کاروبار کے قابل بنائے۔ کمال رہنا کا کام دے مصنف کی نظر میں اہل خطابت کے حقوق و فرائض کا معیار بہت بلند ہے۔ اس کی کتاب نہ تو ایسی سلی ہے جیسی سسرو کی کتاب اسی موضوع پر اور نہ وہ اس علم کی دوسری کتابوں کی طرح عام ناظرین کے لئے خشک و بے لطافت مصنف بہت سنجیدہ اور آزاد رائے رکھتا ہے اور ادبی تنقید کے معاملے میں اس کی نظر بہت باریک ہے۔ وہ محض لوگوں کی شہرت سے مرعوب نہیں ہوتا۔ اور نہ اپنے زمانے کے مروجہ خیالات کی زد میں رہتا ہے۔ اس کے طبع سنسکا کے طرز بیان کی تعقیص اور عوامین کے ادبی توقعات کی اس نے ہر موقع پر چربی بہ خاص سسرو کی تعریف کے معاملے میں اس کی رائے سب سے الگ ہے کیونکہ ان دنوں جرئیت خطیب اس کی ناقہ دی کرنا بھی ایک رسم ہو گیا تھا مگر کو ان تیلیان اسے خطابت کا بہترین نمونہ قرار دیتا ہے۔ تنقیدی رائے قائم کرنے میں مصنف شدت کی بجائے عام طور پر نرمی کی طرف مائل ہے۔ لیکن وہ اُس بدزدنی، تقلید و اقتضاع اور آثار زوال کا پورا احساس رکھتا ہے۔ اور ان کی نہایت معقول و حل طریق پر مذمت کرتا ہے جو اس کے عہد کے علم ادب کی خصوصیت بن گئے تھے۔ وہ تمنائیں جو نظریات آدمی کے دل میں پیدا کر دیتی ہیں اور سادہ جذبات اطفال الفاظ میں بیان کرنا اس زمانے میں گنہگار سمجھے جاتے۔ اور شاعری کے لئے مسموم ہو چکے تھے۔ کوئی چیز جس میں بعد استقارے اور صنائع و بدائع کی چمک دمک نہ ہو، مقبول و مدوح نہ تھی۔ اور مصنف کے الفاظ میں ہماری ساری تقریر ایک استعارہ بن گئی تھی جسکو طبع طرح سے عجیب و غریب اور بے ہودہ و ذوق بنانے کا دستور

۱۔ میرا کہ کسیریں باب میں (زیر غلط) اختارۃ بیان ہو چکا ہے۔

۲۔ جنال باب ہفتم صفحہ ۱۸۸۔

۳۔ چنانچہ مقالہ اول صفحہ ۹ پر لکھا ہے

ہو گیا تھا۔ مزبور طرز تحریر کی نوعیت ظاہر کرنے کے لئے کو ان تیلیان جابہ جا لاس کسبدا (بے شرمی) کا لفظ استعمال کرتا ہے۔ مگر کو ان تیلیان اور اس کی اصل بعض ادراہل علی ملکی و دھتج کے باوجود غلبہ اسی مزبور طرز تحریر کو حامل ہوا۔ گراول اول خیالات میں رکھ کر شہرے لوگ پر اسے طرز تحریر کی خوبیاں سراہنے لگے بایں ہمہ خود اسی سادہ اور بے غی سنوری قدامت کی طرف ان کا دل رجوع نہ ہوا۔

(۱۳) برطانیہ میں قبل سلور کے مغلوب کرنے والے اور پھر رائن پار کے ملکی قلعے بنانے میں دوی شیان کے شیر سلس توں جولیس فردن تی توں سے پہلے دوچار ہو چکے ہیں۔ اس کی تعلیمات مسلم معلوم ہوتی ہے بلکہ تاسی توں اسے ان رجال کیا توں شامل کرتا ہے جو دوی شیان کے حسد کے خوف سے اپنے آپ کو بڑا کہو اناپسند نہ کرتے تھے۔ صرف یہ حیثیت معنیف اس کا ذکر کرنا مقصود ہے کہ خاص خاص فنون پر اس نے تین رسائل لکھے تھے جن میں سے دو محفوظ اور ایک کے بعض اجزا سلامت رہ گئے ہیں۔ ان میں سراسر تاریخی کے تین مقالے ہیں اور بیشتر دوی تاریخ کی تعلیمیں دیکر فن حرب کی تدابیر و مخدعات کو بیان کیا ہے۔ کسی مصنف نے ایک مقالہ اپنی طرف سے لکھ کر احمق کو دیا تھا۔ مگر یہ اصل کتاب کے بعد لکھا ہے۔ فردن تی توں کی دوسری کتاب وہ کہیں اس رومہ شہر کی تصنیف ہے جس سال کہ وہ شہر کے آلاہوں کا اہم تھا۔ مگر نذا کی وفات کے بعد خالی ہوئی۔ اس میں شہر رومہ کے آلاہوں کی تیر اور انتظامات کے متعلق نہایت بیش قیمت معلومات جمع کی ہے۔ اس نے ایک اور کتاب (گرو تاسیکا) کیتوں کی پالیس پر تحریر کی تھی جس کے صرف چند اقتباسات باقی ہیں۔ فردن تی توں نے سلسلے میں وفات پائی۔ جب کبھی وہ سرکاری خدمت پر مامور نہ ہوتا تو اسل کسانہ پر عزت نشینی کی زندگی بسر کرتا تھا۔ جیسی اس کی قابلین تھیں ویسی ہی اس کی فروتنی تھی کہ اپنی یادگار بنانے کی عاقبت کر دی اور فرمایا کہ یہ خیمے بیکار رہے۔ ہمارے یادگار دنیا

۱۔ تاسی توں (مسالہ ۱۰ اور صفحہ ۲۰)

۲۔ اریاتال نے (باب دہم، صفحہ ۱۵) غلیغلیز کے کتابے فردن تی توں کے جگہ میں جانے اور اکثر ادبی ساک پر اس سے لکھو کرنے کا ذکر کیا ہے۔

میں باقی رہے گی اگر ہماری زندگی اس کی مستحق تھی!!
دو خیانت کے زمانے کا ایک اور مصنف امی لیوس اسپرنوخی بھی قابل ذکر ہے
جو سب سے بڑھکر اپنی درجیل کی شرم کی بدولت مشہور ہوا۔ نفاہرہ بہت قابل قدر کتاب تھی
مگر انوس ہے کہ اب سوائے چند اقتباسات کے اصل کتاب مفقود ہے۔

(۱۴۱) تھواریوں کے ہمد میں شعرا و زنیلم کھنے کی خاص طور پر مشق کرتے تھے اور
اس قسم کی جائزہیں اب تک محفوظ ہیں۔ اور ایک کے سوائے باقی سب خاص طور پر ہیں۔ ان میں سے
دو ارگو تھیکا کو کسی، والریوس نکلا کو س نے، اس پازیان کے زمانہ میں شروع کیا تھا جسے
تھیدی شاعر ہیں اس نے اپنا غائب بنایا ہے۔ پھر اگلے بادشاہ کے زمانے تک کتاب نظم ہوتی
ہی تھی کہ سنہ سے قبل شاعر کو پیام اجل آگیا اور وہ اٹھ حصے لکھ کر اپنی کتاب ناما مچھوڑ گیا۔
چنانچہ ثمنوی میں مدیہ کے بجائی آپ سمیرتوس کی موت اور مسافران ”ارگو کی یونان کو واپسی
کا حال لکھنے کی نوبت نہیں آئی۔ غالباً شاعر انشد کی طرح، یعنی ثمنوی کی بارہ حصوں میں تکمیل کرنا
چاہتا تھا۔ اس نے قصے کی بنیاد اسی ”ارگو نوئی کا“ پر رکھی تھی جو سکندری شاعر پلو نیوس
(باشندہ رودس) کی تصنیف تھا لیکن ”الریوس نے اصل یونانی کی بے مزہ لطاوت دیکھ کر
سے احتراز کیا۔ اور اپنے نمونہ کی نسبت ہمیں زیادہ درود و مائیرید کرنے کی کوشش کی۔ چنانچہ
اشخاص قصہ کے دلی جذبات کا آثار چڑھا کر بیان کرنے میں خاص وقت و فکر سے کام لیا ہے اس
کا طرز تحریر درجیل سے مشابہ ہے۔ اور مضامین پر یوس نے ہیریوس کی نقل کی تھی اقرب اقرب
اسی طرح والریوس کی کتاب کا ہر ردی شہادت دیتا ہے کہ وہ درجیل کے نقش قدم پر چلا ہے۔ اور
اپنے قصے کی وجہ سے پر یوس ہی کی طرح اس کا کلام بھی جاہ جامع الفہم و مستند ہو گیا ہے۔ نظم
کی عرضی باقاعدگی کا والریوس ایسا ہی پابند ہے جیسے اوید۔

دس پازیان کے ہمد کا ایک اور رزمی شاعر
سالیوس باسوس تھا مگر اس کی کوئی تصنیف ہم تک نہیں پہنچی۔ لکھا ہے کہ اس کی شاعری
کے طے میں دس پازیان نے اسے گراں قدر انعام دیا تھا۔ اور تاسیٹوس اسے ”کامل شاعر“

عجلہ جرنال نے ایب جگہ لکھا ہے کہ وہ غریب نفس آدمی تھا۔ (باب ہفتم صفحہ ۸۰)

کے نام سے یاد کرتا ہے۔ اسی عہد میں کوریاتیوس مائٹروس نے رومی مغان پر بعض ایسے نام لکھے اور جیسٹس کے نام سے یونانی زبان میں بھی ایک کھیل تیار کیا۔

(۱۵) قی قاتیوس سیلیوس اتالی کو س (۲۵ تا ۱۸۱ء) نے
رومان کی طرح اپنی زیرِ نظم کا موضوع رومی تاریخ سے انتخاب کیا۔ یہی قرطاج کی دوسری
جنگ کے حالات سترہ ابواب میں نظم کے اور یہ کتاب تھیونی کا بھی تک سلامت ہے۔ مصنف
روم کا ایک معزز عہدہ دار تھا اگرچہ کوئی خاص ناموری نہ پائی۔ سرکاری عہدوں کی مقررو
منزوں سے گزر کر وہ رومی وفات کے سال منسل اور عہد میں ایشیا کا صوبہ دار مقرر ہوا۔
مجلس ایمان میں بھی لوگ اس کا ادب کرتے تھے لیکن اس کا کوئی خاص سیاسی اثر نہ تھا
اسی کے ساتھ وہ کسی کا محسوب بھی نہ تھا۔ اور صوبہ داری کے بعد سرکاری خدمات سے سبکدوش
ہو کر گوشہ نشین ہو گیا۔ اور باقی زندگی علم ادب کی پرستاری میں گزاری چنانچہ اس کے دست
مارتیاں نے لکھا ہے: «Proque Suo celebrat nunc Helicornia foro»
(یعنی اب اس کی اجلاس کا وہ کوہ ملی کون ہے)

سیلیوس کے ایک دہلی ایسا لگ آیا تھا کہ کسی دوا سے اچھا نہ ہوا۔ اور اس قدر موجب آزار بن گیا
کہ آخر کار اس نے خودکشی کا ارادہ کر لیا۔ اور اسی سبب کے منجھ میں فائے کرتے کرتے جان دیدی۔
سیلیوس نے پوری نظم دوسری زبان کے زمانے میں تصنیف کی تھی اور اسی دیباری خوشامد
کے طرز میں بادشاہ کو خطاب کیا ہے۔ ایک جگہ پکارا تھا ہے کہ وہ فاتح جرمانہ تو اپنے خون
وائل میں سب سے بازی لے جائے گا یعنی دس پانچ امان امدتی توں سے) پھر ایک جگہ
اسے یونانی سطر ارمیوس پر ترجیح دی ہے۔ سیلیوس کی نظم کے متعلق ایک مہمصر لکھنے

عہ جہاں نے ایک جگہ لکھا ہے کہ وہ غریب و مفلس آدمی تھا (باب پنجم - صفحہ ۸۰) سیلیوس کو عام لہجہ پر
ہسپانیہ کے علاقے آتالی کا باشندہ سمجھا جاتا ہے لیکن اس کو تسلیم کرنا دشوار ہے۔ کیونکہ اس
کا دست مارتیاں جو خود ہسپانیہ کا تھا کہیں بھی سیلیوس کو انہا ہم وطن نہیں
بتاتا۔

کھسا ہے کہ اس میں آمد کی بجائے آور و زیادہ ملے بگریو و رہے ہے جو اس زمانے کے اکثر مصنفین پر عادی آتی ہے۔ زنا و عہدیکہ کے ناظرین کو سیلیوس کی نظم سراسر مشک و بے لطیف نظر آنے لگی۔ اس نے ہر طرح مضامین اور زبان و جملوں میں درجیل کی نقالی کی ہے۔ اگلی قسم کی جڑ و ملازمتی کلام میں نہیں پائی جاتی۔ دراصل سیلیوس کو صاحب آئینڈ سے کمال عقیدت مندی تھی۔ اور وہ اپنے غم میں اقزام کے ساتھ اس کی برسی منایا کرتا تھا خاکر قیام خیل سے کنڈلے میں۔ اور قبل کی قبر پر ماسی طرح حاضر ہوتا تھا کہ گویا وہ کسی دیوتا کا مندر ہے۔ بایں ہر شخص میں درجیل پر زخم پیدا کرنے میں اسے درکمال حال نہیں ہے جو اس کے ہر والد رومس نکا کو اس کا حقہ تھا دیوٹی کا جنگ زمانے کے بعد کسی بیو کے جشن فتح پر ختم ہوتی ہے اور آئینڈ کی طرح، بد اعتبار جذبات رومیوں کی تو فی نظر ہے۔ لیکن، درجیل کے جذبات صادق اور قلبی ہو۔ بکایا سیلیوس کا جذبہ بغض و درجیل کے جوش کا ایک بلے جان پیر ہے۔ نظم میں مٹی بال وہی کام انجام دیتا ہے جو درجیل کے بال ترنوس نے کیا تھا۔ اور ترنوس کی مثل مٹی بال بھی ایک بر جھاویں سے اڑتا ہے۔ نیز مخوف دیوی یہاں بھی اسی طرح رومیوں کی دشمنی کرتی ہے جیسے درجیل کی نظم میں سے دکھایا گیا ہے۔ فوجوں کی موجودات سرداروں کا مجمع جنگی کھیل کو دیکھا حال تا و کا بیان افراطیہ خواب کنار بیاض آذانی و غیرہ زریعہ نظم کے کام کو لازم اہتمام کے ساتھ فراہم کرتے ہیں۔ شاعر کا وادی مقابلہ کی طرف میلان نظر چھلکتا ہے۔ لیکن مطلع کو کان کے بل لگی باعث آتے ہیں سیلیوس کبھی سیاسیات کھنچ نہیں کرتا۔ ایک اہل الرائے کے الفاظ میں وہ زنا و حال پر رائے زنی کرتا ہے نہ اضنی یر تاسف۔ بلکہ نزدیک ہمد جہدیرت کے جنگجو زنا و حاضرہ کدومیوں سے کوئی نسبت و مماثلت ہی نہیں دیکھتے۔ بلکہ عالم ارواح اور دیوی دیوتا کی دنیا میں داخل ہو کر نگاہ سے غائب ہو چکے ہیں۔ اس کی نظر میں سچی پیو دومرا ہیر کو کس ہے کہ مٹھوان کو ملے اور خوش و عفتدیت کو زیر کرے اور سرت و کلوئی

ملے یہ یعنی کی رائے ہے۔ لیکن اگر ہم صرف اس کے دوست مارتیال کی تنقیدوں کو سامنے رکھیں۔ (جس نے سیلیوس کو پر پڑی کہ یعنی عادی وانی کے لقب سے ملقب کیا ہے) تو ان سے یہ ترشح ہوتا ہے کہ وہ اپنے مباحث میں نہایت متنازعہ نفس مانا جاتا تھا۔

اس نے ان الفاظ میں درجیل کو ہر کام پیش کیا ہے۔ (حصہ ششم صفحہ ۹۳ء)

(Mantua Musarum.....plectris)

کی دیہیوں میں عمارت کرنے کی قابلیت رکھتا ہے۔ اور اس کے مقابلے میں مانی بال ایک
خول بیابانی یا تھیس کا دیہے جو کہانی کے اخیر میں ابدائش کے لوہان میں اکثر غائب
ہو جاتا ہے۔ تو کان ادیلیوس کا یہ فرق نہایت سبق آموز ہے کہ اس سے اہل روم کے
جذبات کا وہ تغیر ظاہر ہوتا ہے جو رومانی ملتوں تک میں پہلی صدی کے آخری چار سال کے
اندر پیدا ہو گیا تھا۔ اشعار کی عرونی صحت کے اعتبار سے سلیوس بھی اپنے تمام معاصرین
کی مثل نہایت غماز اور تواضع کا پابند ہے۔

(۱۶) نیپلز کے پی پاپی نیوس اسٹاتیس (۲۹۶ تا ۲۹۷ء) نے
سبھی اسی دوی خیان کے زمانے میں رزمیہ نظمیں تحریر کیں۔ شعر گوئی کا ذوق اسے اپنے
باب سے دہلے میں ملتا تھا جس نے کاپی تول کی سلسلے میں آتش زدگی کی یادگار میں
نظم لکھی اور دوسو سیرس کی آتش نشانی پر بھی لکھنے والا تھا کہ بلام اہل آگیا۔ خود ان
اسٹاتیس نے آبان کے مشاعروں میں جن کی دوی شان نے بنا ڈالی تھی، تین
مرتبہ بازی جیتی اور زنون کا سہرا انعام میں حاصل کیا۔ لیکن کاپی تول کے مقابلے میں اسے
شکست ہو گئی۔ وہ آسودہ حال آدمی تھا اور معائنات میں (مقابلہ البابا بھی اس کی جاگیر
تھی جو شاید دوی شان نے عطا کی نیز ایک امیر مینوس سیرس کی اسے سرپرستی حاصل تھی
دوی خیان کے بعد کے آغاز میں اس نے آگادہ کے نام سے ایک نفل لکھی۔ اور بادشاہ کی جہر جہر
کی یادگار میں ایک رزمیہ مثنوی لکھنے کا اقرار کیا۔ اور شاید کمفنا شروع ہو گیا لیکن اگر وہی
شروع کر دیتا تو تمام کہ پہنچا ناغیب نہ ہوا۔ اس وقت اسٹاتیس کی تین تعینین محفوظ
ہیں (۱) تعینیدر اس کی سب سے بڑی اور پر جوش نظم ہے جس کی تیاری ہی باہ سال کے

جلد سری ویل۔ باب شصت و چہارم۔

جلد دیکھو گذشتہ باب ہست و پنجم عنوان ۱۹۔

جلد ملحد بوسیلوہ باب چہارم صفحہ ۴۔

جلد ۲۔ جرمال نے اپنی کتاب ابجو میں تعینید کی اشاعت کا حال لکھا ہے اور بتایا ہے کہ دو گوں
نے اسے کس نظر سے دیکھا (نفل ہفتم صفحہ ۸۲)

نظم کا مضمون اسی پور کے میٹوں کی جنگ ہے مگر اس کی تقسیم بہت غیر متناسب ہے کتاب کے دس حصے نقطہ تشبیہ اور تفسیر ہیں یعنی ایتھوکلیمس اور پولی نکلیس کی جنگ تیارپا ہی میں ختم ہو گئے ہیں اور تقریبوں کی کثرت اور فنی قصوں سے بنایت طوالت پیدا ہو گئی ہے۔ برخلاف اسکے تمام اہم واقعات، بجائیوں کی جنگ سمیت جس کے لئے یہ سب تیاریاں ہو رہی تھیں اور اسی کو ان کا سنا بیچ تان کے صرف دو حصوں میں جمع کر دئے ہیں۔ پانچواں اور چھٹا حصہ تمام وکمال نقطہ سیپ سیپلہ اور ارگوروس کے قصے سے بھر دیا ہے۔ جس میں تناسب کی اس کمی کی تلافی ایک حد تک اس طرح ہو جاتی ہے کہ شاعر نے جزئیات کو بڑے اہتمام اور باریک نظری سے بیان کر لیا ہے۔ لیکن اشخاص فقیر کے جذبات قلبی کی تصویر دکھانے میں شاعر کو بہت کم بھارت ہے۔ اور غزل کی کچھ بھی اندر پروازی نہیں نظر آتی۔ اپنے حاصرین واریوس اور سیلیوس کی طرح وہ بھی زیریں شو کا استاد چیل کو سمجھتا ہے۔ خود قصے کی بنیاد اس نے غائبانہ نوانی شاعر اسی ماکوس کی شہسوئی تعبیر پر رکھی ہے۔ (۲) اس کی دوسری نظم کا موضوع اسی کیس کی سرگزشت ہے۔ اس کا صرف ابتدائی حصہ لکھا گیا تھا اور وہ اب تک محفوظ ہے۔ اس کا باقی لکھنے کے پانچ باب ہیں تو اس کی مان چھیس کا قصہ لکھا ہے کہ اس نے کس طرح سکی رہ میں اپنے بیٹے کو بھیرا کر کے آؤندیس کی میٹوں میں ملا دیا تھا کہ اس کا کسی کو پتہ نہ چلے دیکھ کس طرح وہ دیکھتا رہا پر عاشق ہوا۔ اور اس کا بھید اسی سس پر کھل گیا۔ مگر اس کے بعد کلائی اندہ باب ناقص حالت میں ہم تک پہنچا ہے۔ مجموعی طور پر اس نظم کا طرز بیان تعمیر شدہ کی بہ نسبت صاف اور شگفتہ ہے (۳) سیلوہ (۴) اشجاٹ پانچ حصوں میں مختصراً دینی نظموں کا ایک مجموعہ اور اسٹاتوس کی سب سے دلچسپ تفسیر ہے۔ ہر نظم طعنے طعنے لگتی ہے۔ اور چھ خندلیس (پانچ سے نو تک) ایک حصے میں جمع کر لی گئیں جو بد میں شر کے دیا چے کے ساتھ شائع ہوا۔ ان میں سے اکثر نظمیں شش رکن کی متعارف بحر میں ہیں لیکن بعض یازدہ رکن کی یا اگائی اور ساٹھ بحر میں بھی لکھی گئی ہیں۔ قریب قریب ان سب کا مانچو تحریر دومی شیوان کے آخری چھ سال ہیں۔ کتاب کا پہلا حصہ استاد شاعر کے نام سنون کیا گیا تھا کیونکہ اس حصے میں اس کی اور دایلوکن تیلک کی شادی کے موقع پر جو منیت میانی قتلایوم کے نام سے لکھی گئی وہ بھی شامل ہے۔ کسی کی موت یا پیدائش خوش نما قصوں کو شگ دولتمند دوستوں کے پرکھنے عام یا خوب صورت مجسمے بعض دوسری نظموں کے موضوع ہیں۔ باب

کی وفات پر ایک نو مرد اور ایک گیت بھی لکھا ہے جو دراصل بیوی کے نام ایک بے تکلفی کا خط
 سہا ہے۔ ایک نظم میں لوکان شاعر کی ولادت پر اظہار مسرت کیا ہے۔ اور اس کی بڑے خوش
 کے ساتھ تعریفیں کی ہیں یہ واقعہ کہ اسٹائیوس نے کاتو کی مدح لکھی اور لوکان کے جذبات
 کو سراہا ظاہر کرتا ہے کہ دومی شیان کی کتابوں پر لڑائی اتنی سخت نہ تھی جس قدر کہ بعض مصنفین
 نے ثابت کرنی چاہی ہے۔ مگر یاد رکھنا چاہیے کہ اسٹائیوس نے لوکان کے متعلق جو کہ لکھا بعض
 ادبی نقطہ نظر سے لکھا وہ نہ وہ درباری شاعر ہے اور بادشاہ کی نظر عنایت کی خاطر دومی شیان
 اور اس کے مصاحبوں کی بجا مدح و ستائش میں کوئی باک نہیں رکھتا۔ دومی شیان کی بیویوں
 قضی کی تہنیت میں اس نے نہایت بہیودہ خوشامد کا پیرایہ اختیار کیا ہے۔ اور ایک دفعہ بعض
 اس بات پر کہ بادشاہ نے اسے اپنے ساتھ کھانا کھانے بلایا تھا شکریہ میں ایک قصیدہ لکھ مارا
 ہے۔ دومی شیان کے ایک مشہور نظم جو کہ یاری نوس کی کالکوں پر بھی کئی شعر نظم
 کئے ہیں۔

(۱۷) اسٹائیوس کی نظموں میں بھی کئی اور نئی ترکیبوں کی فکر و تلاش کا بیان
 پایا جاتا ہے۔ مگر دراصل سب کچھ گوئی میں مہارت اس مہدی کی خصوصیت ہے۔ اور اس کا بہترین
 نمونہ مارتیال ہے جس کی نسبت کہا گیا ہے کہ فلا دیوسی عہد کی شاعری کا عطریہ مارتیال کا
 کلام ہے۔

ام، والریوس مارتیال (قریب سترہ تا سترہ) میل لمیس (مہانہ) ہیں
 پیدا ہوا اور اسی سترہ پہلی صدی کا جو تھا مہانہ نوی مصنف ہے جس نے لاطینی علم ادب
 میں نہایت ممتاز مرتبہ حاصل کیا۔ وہ خود تیس برس تک روم میں رہا اور وفات کے
 قریب (سترہ میں) اپنے وطن واپس چلا آیا۔ وہ مفلس آدمی تھا اور غالباً کوئی خاص
 پیشہ یا ملازمت اس نے اختیار نہ کی۔ روم میں ایک چھوٹا سا مکان، اور سا بیٹھنے
 میں اس کی کچھ ملکیت نو تمام میں تھی۔ تی نوس و دومی شیان دونوں نے اس کی نظموں

کے ملے میں وہ سب حقوق اسے عطا کئے تھے جو از روئے قانون تین بچوں کے باپ کو حاصل ہونے لگے۔ اور وہ ایک جنگی تری بون بھی بنا دیا گیا تھا جس سے اس کا شمار طبقہ وسطی کے شرفا میں ہونے لگا۔ دومی شیان کی خوشامد کے معاملے میں وہ استاتیس سے بھی دو قدم آگے ہے۔ کیونکہ زیادہ ماحتمل اور درباری سرپرستی کا زیادہ مشتاق تجربا تھا۔ یارسی نوس، کریس پی نوس اور پاتھینوس اس کے مربیوں میں داخل تھے۔ بادشاہ کو سطحی میں نے آسمان پر چڑھا یا ہے اس کی مثال میں یہ شستر نقل کرنے کافی ہوں گے جن میں وہ دروازہ بلند سوال کرتا ہے کہ جنگی روم نے اتنی عظمت و شان کس سردار کے زمانہ میں حاصل کی؟ کس مدد کے زمانے میں اتنی آزادی نصیب ہوئی؟ اس پر ابن الوقت ہونے کا الزام خود اس کے قول سے ثابت ہے کیونکہ دوی خیان کی فالت کے بعد وہ مقرر ہے کہ اب عہد بہت و نچ کا خاتمہ ہوگا۔ اگرچہ بالکل ممکن ہے کہ یہ بھی اس نے دلی خیالات ظاہر کرنے کی بجائے محض ہجرت حکومت کو خوش کرنے کے لئے لکھ دیا ہو۔ اس کے سبحات یا قطعات چودہ حصوں میں جمع کئے گئے تھے جن میں ہر حصے میں تقریباً سو سوطے ہیں۔ اکثر حصوں کے شروع میں اسی قسم کا دیباچہ شرمیں ہے جیسے استاتیس کی سیلوہ کے ساتھ بتایا نظم میں ہے۔ تیرہویں اور چودھویں حصے میں جوڑنیا، اور پوڈوڑا کے نام سے موسوم ہیں شروع سے آخر تک دو بے چلے جاتے ہیں جن میں عہد زحل کی مذکور و عائف کا ذکر ہے۔ اور قہیم یا املی مہنی میں اپنی گرام یعنی سمج کہی شویں۔

۱۔ ملاحظہ ہو کلیات لہ تہال بعد سوم صفحہ ۹۵۔

دوسرے حصے کے صفحہ ۹۱ پر دومی شیان کے نام ایک مضمون ہے جس میں تی نوس کے عطا کردہ حقوق کی تردید و تخریق کی درخواست ہے جنگی تری بون کے لئے ملاحظہ ہو بعد سوم صفحہ ۹۵

۲۔ حصہ ہفتم صفحہ ۹۹ میں وہ کریس پی نوس سے استمداد کرتا ہے کہ جب بادشاہ کے حصوں میں میری نظم پڑھی جائے تو ایک آدھ لفظ میرے حق میں کہہ دینا۔ اسی غرض حصہ ہفتم میں پاتھینوس سے مستعدی ہے کہ یہ حصہ کسی اچھے موقع پر بادشاہ کے سامنے پیش کرے۔

۳۔ دیکھو حصہ پنجم صفحہ ۱۹

۴۔ حصہ دوازدهم صفحہ ۶۔ اس کا مقابلہ کرو صفحہ ۱۱ سے۔

۵۔ دیکھو آئندہ باب اگنیس عنوان ۱۱۔

(۱۸) ارون تیموس اپنلا بالندہ چاؤیم اوستا تیموس اور اریٹال کا دوست تھا۔ اور عاشقانہ لکھا رکھتا رہا۔ جن کی وجہ تحریرک والیوں نے تلک کا عشق تھا جس کے ساتھ آخر میں اس کی شادی ہوئی۔ اسے وہ اپنی آنکھوں میں استرکیس کے فرضی نام سے یاد کرتا ہے مگر اریٹال کے ہاں وہ ایان تیس کے پردے میں جلوہ گر ہوتی ہے جو اس کے اصلی لاطینی نام کا یونانی مرادف ہے۔ اس کی ایک مزہ زتہری کے مرنے پر بھی اریٹال نے ایک سجع لکھا تھا۔

اس زمانے کے در اور شاعر قابل ذکر ہیں۔ ایک تو کالینوس کی بیوی سل بی کی جو عاشقانہ شوکرکستی تھی اور شش گوئی میں اس کے شوکرشہوریتھے۔ دوسرا ترفوس جو مجوگوئی میں ممتاز تھا۔ اریٹال اوستا تیموس اور لاطینی نے اور بہت سے مخموروں کا ذکر کیا ہے جن کا کلام تلف ہو گیا۔ اد اب ان کا فقط نام ہی نام کتابوں میں رہ گیا ہے۔

فصل سوم

تراجن کے عہد کی تصنیفات

(۱۹) سہومہ مصنفین کا قول ہے کہ دومی خیان کے بعد علم ادب میں ازرفو جان پڑی۔ اس اچھے علمی کے بیان میں غالباً مبانے سے کام لیا گیا ہے۔ مگر اتنی بات ضرور ہے کہ اس زمانے میں تاریخ نویسی اور خطابت کو دوبارہ آزادی حاصل ہوئی۔ نوابہ خبر اول ادب کی بڑی ترقی والی کرتا لیکن اس کا عہد حکومت اس قدر کوتاہ تھا کہ علمی دنیا پر کوئی اثر اس کا نہ پڑا۔ تراجن کوئی علمی ترمیم نہ رکھتا تھا۔ اد علم کی ترقی کے لئے اس نے براہ راست کوئی خاص کام نہیں کیا۔ لیکن اس ترقی کا وہ مخالف بھی نہ تھا۔ بلکہ فن بلاغت کے یونانی

۱۔ دیکھو اریٹال حصہ اول صفحہ ۶۱ تیسری بیت جس میں وہ استلا کا وطن اپنا آنکس کو بتاتا ہے جو چاؤیم کا ایک پرگزہ تھا۔ اسی ضمن میں جس لٹاکس کا ذکر آیا ہے وہ واریوس نہیں بلکہ ایک دیوب شاعر اریٹال کا دوست تھا۔

۲۔ مگر اریٹال اس کے عہد کے اخلاقی قواعد کی توفیق کرتا ہے (حصہ دہم صفحہ ۳۵)

اُستاد دیون کری سوس توہم پراس کی بت نظائیت رہی۔ اور جنگ واکیر کے واقعات خود اس نے روزنامہ کی صورت میں تحریر کئے۔ پلینی کے خطوط کے جواب میں جو اس خط لکھے ہیں۔ وہ بہت تھکر گئے ہیں۔ مگر جواب پر ابھی تصانیف نہ لکھنے کی جو رسم ہمدردی خیال کی خصوصیت تھی اس زمانے میں اتنی مقبول نہیں نظر آتی۔ عجب نہیں اس کا ایک سبب یہ ہو کہ اب آدراہن کے زمانے میں) اہل خطابت کو پہلے کی بہ نسبت زیادہ نوادی حامل ہو گئی تھی۔

(۲۰) جو نیوس جونا لیس غالباً ۱۱۵ء کے قریب کوئی ٹم میں پیدا ہوا۔
 ردکین میں بلاغت کی تعلیم حاصل کی اور پھر نوج میں صبرتی ہو گیا۔ ۱۱۵ء میں وہ اگری کوٹا کے ماتحت برطانیہ کے دماغی دستے میں فوجی ترمی یون یا کو تو ال کی خدمت انجام دیتا رہا۔ وہ بادریان کے عہد حکومت میں عرصے تک زندہ رہا اور شاید اسی بادشاہ کے حکم سے ۱۱۵ء میں جلاوطن کر کے مصر بھیجا گیا جب کہ اس کی عمر انسی سال کی تھی۔ مگر اس جلاوطنی کے واقعے کی صحت مشتبہ ہے۔ اگر کچھ شہادت ملتی ہے تو اس بات کی کہ جو نال کے بعض شعروں نے تماشاکاروں پر آواز پڑھے اور اس وقت خود بادریان دہلیں موجود تھا مانی اشعار سے اس نے بُرا مانا لیکن لوگوں کو تو مسزادینی دشوار نظر آئی۔ بھارہ شاعر غراب شاہی کا شکنا ہوا۔
 جو نال کی سولہ جویں پانچ حصوں میں استاتیوس کی سلیوہ کی طرح مختلف اوقات میں شائع ہوئیں۔ ان کی اشاعت کا ٹھیک زمانہ متعین کرنا حال ہیچ ہے۔ مصنف کا بیان ہے کہ لوگوں کے جوایم احاطاتوں پر مجھ اس قدر طیش آیا کہ مجھ لکھے بغیر نہ سکے۔
 ("Si Natura negat, facit indignatis Versum.") اور واقعی وہ اپنے

حصہ ۱ مجموعہ صفحہ ۱۹۲۔ اپنے نواد میں سیرس دیوی کے مندر ہ ایک کتبہ بھی اس نے کندہ کرا یا تھا وہ اب تک محفوظ ہے۔ نیز دیکھو قہ مکات و حاشی اس باب کے اخیر میں۔

حصہ ۱ مجموعہ صفحہ ۱۹۰ دیکھو۔

حصہ ۱ غالباً ان پانچ حصوں کی اشاعت کا زمانہ حسب ذیل ہے:-

حصہ اول (مجموعہ ۱ تا ۱۵) سنہ ۱ کے کچھ بعد بعد دوم (مجموعہ ۱۶ تا ۳۰) سنہ ۱ کے بعد بعد سوم (مجموعہ ۳۱ تا ۴۵) سنہ ۱ کے قریب بعد چہارم (۴۶ تا ۶۰) سنہ ۱ کے قریب پنجم (۶۱ تا ۷۵) سنہ ۱ کے بعد

عہد کی معاشری بد اخلاقیوں کو نہایت واضح اور گہرے رنگ میں پیش کرنا ہے اور اکثر مقامات پر خود اس کی صاف بیانی نہایت کراہت انگیز ہو گئی ہے جن اشخاص کا اس نے ذکر کیا ہے ان کے نام یا تو فرضی رکھ لئے ہیں یا وہ گزشتہ زمانے کا مکرر زور اور دومی شیان کے عہد کے لوگ ہیں۔ جو نال کے اشعار بڑے زوردار اور جیسے ہوئے ہیں۔ اور وہ اخلاق کا سمیٹا راتنا بلند لکھتا ہے کہ اس زمانے میں بھی اس کی بڑی ستائش ہوتی ہے۔ اور اسی بنا پر بعض کلیسیائی اہل اہل اللہ نے قیاس کرتے ہیں کہ وہ کسی حد تک ضروری کی خیالات کا زیر بار احسان ہے۔ حالانکہ اخلاق پر جو کچھ اس نے لکھا ہے وہ دراصل اہل خطابت کی درسیات میں داخل تھا اور اپنی سلطنت کو اس نے صحت و وضاحت کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔ باقی وہ خطیبانہ سبب و شتم اور وہ جیسے ہوئے فقرے جو وہ اپنے معاصرین پر کرتا ہے یا کلیہ بنی برحقیت نہیں سمجھ جاسکتے۔ اسے اپنے زمانے کے صحیح حالات لکھنے مقصود نہیں بلکہ محض اس طرح خاک اڑانا چاہتا ہے کہ دھڑاثر ہو۔ اور اس کے دل کا بھار نکل جائے۔ اسی لئے ان ہجویات میں ہمارے کام کی چیزیں دم و دم جو نہایت اس کے بیان سے ماخوذ ہوتی ہیں۔ اور ہمیں ایسی وضاحت کے ساتھ جو ادنیٰ طرح ممکن نہ تھا، دومی شیان تراجم اور مادہ بیان کے عہد میں روم کی طرز معاشرت کی تصویر دکھائی دیں۔

پہلی جگہ گویا اس کتاب الجھو کا دیا جا رہے ہیں اس زمانہ کی بد اخلاقی اور جھوٹ و گیسوں پر ایک عام نظر ڈالی ہے مصنف انسانی جذبات، خوشیاں، ادا کا بد باغرض پوری انسانی زندگی کو اپنا موضوع قرار دیتا ہے۔

زندہ پاپیوں کی خبر لینا تو خطرے سے خالی نہیں لیکن کم سے کم ان مردوں کی پرائیویٹ جن کی جسم غلامی اور لاطینی گھنٹوں میں دفن ہے، بیان کرنے سے یہ توہ کوئی کوتاہی نہ کہ گام ("Experiar Latina.")

دوسری جگہ میں ان ریاکار کلیسوں کی شرناک بد اخلاقیوں کی بیان کی گئی ہیں جو زہد و اتقا کے لباس میں چھپے رہتے ہیں۔ اور تیسری میں ان مصائب اور پریشانیوں کا حال ہے جو روم میں رہنے کی بدولت پیش آتی ہیں۔ چوتھی جگہ میں دومی شیان کی مجلس شوریٰ کا خاکہ اڑایا ہے جس کا مختصر حال ہم کسی گزشتہ باب میں لکھ چکے ہیں۔

پانچویں میں کاسیوں کی زندگی کی خوابیاں لکھی ہیں کہ دہائی سوکھی روٹی کی خاطر ان
بیچاروں کو کسی کسی لقمہ شکنجہ اور تکار پر پہنی پڑتی ہیں۔ سب سے سر کے کی نظم
چھٹی ہو ہے اور اس میں اپنے زمانے کی عورتوں کے اوضاع و احوال نیز بد اطواری
کی رنگ آمیزی کے ساتھ علمی سکوی ہے۔ ساتویں جو میں ارباب علم کی مجلس اور دنیا
کی تصویر دکھائی ہے۔ آٹھویں میں بے بے مجموعہ نسب پر غور کرنے والوں کا مصحفہ لکھا
ہے کہ یادہ گو تھری تس ہوئے یا اکی تس کی اہنیت کا دھولے لکھنے سے تو
یہ بہتر ہے کہ آدمی تھری تس کا بیٹا ہو اور اکی تس کے ہتیار چلا سکے
("Malo Pater tibi sit
Producat achilles.")

نویں جو میں ان بد اخلاقیوں کا ذکر ہے جو شاعر کے زمانے میں عام طور پر پھیل
گئی تھیں۔ دسویں جو کا موضوع انسان کی بواہوسی ہے اور اس میں بتایا ہے کہ اکثر
وہی چیز جو سب سے بہتر معلوم ہوتی ہے، آدمی کے حق میں سب سے برتر ہوتی ہے
اور انسان اس بات کو نہیں جانتا کہ اس کے حق میں سب سے بہتر کیا ہے۔ اور اگر دیوتا
بندوں کے کہنے پر چلنے لگیں تو اکثر اوقات ان کی تباہی یقینی ہے۔
("Evertere demos totas")

گیارہویں میں ایک دوست کو سیدھے سادھے ماحضری دعوت دی ہے اور
اس زمانے کے کھانوں میں جس قسم کے تکلفات کا رواج ہو گیا تھا، ان کا مصحفہ لکھا
ہے۔ بارہویں کسی دوست کے بحری سفر سے صبح سلامت واپس آنے کی تہنیت میں
ہے اور سمندر کے خطرات و مصائب بیان کئے ہیں۔ اسی میں ان طالبانِ زرد کا
تا قورون کی درگت بنائی ہے جو دو ہندو اور بے اولادوں کی خوشامد میں لگے

۱۔ ڈاکٹر جانسن نے "ڈینی اوں ہومن ڈیٹرز" کے نام سے اسی عنوان کی نقل کی ہے۔
۲۔ جو سر نے اپنے ہلکے "ٹوے ٹوے ٹوے" میں جو حال کے نام سے مجھے اس کا ذکر کیا ہے
قول نقل کیا ہے۔ (باب چہارم بیت ۲۵)

بہت ہیں۔ تیرہویں بھوکال دیوس نامی کسی شخص کی تشفی کے لئے لکھی گئی تھی جس کے
 دس سترہ سو (۸۰۰) پوٹ کسی نے دغا بازی سے مار لئے تھے۔ اس میں جاہ جارداتی
 مسائل کو سبب اشعار میں بیان کیا ہے۔ اور مغالب کو تنبیہ کی ہے کہ اس زمانے میں جبکہ
 ایسے جرائم عام ہیں اور دغا فریب معمولی شے بنی جاتی ہے، ایسی ذرا سی بات پر رشورو
 غل مچانا حماقت ہے۔ دوسرے انتقام کی خواہش کم طرفوں کا خاتمہ اور انسانی کمزوری
 ہے۔ پھر وہ کلاوی فوس کو مشورہ دیتا ہے کہ اپنے دغا باز دوست کو اس کے حال پر چھوڑ
 دے اور عیاریاں کرنے دے۔ کیونکہ عام قاعدے کے بموجب وہ اسی جرم پر اکتفا نہیں
 کرے گا۔ اور غالباً جلد یا بدیر اپنے کھنڈ کر دار کو پہنچے گا۔ چودھویں میں یہ دیکھنا روایا گیا ہے کہ
 بے بدی، فاحشہ و من و منع اپنے والدین کی دیکھا دیکھی سیکھتے ہیں۔ پندرہویں میں ہلک
 جھگڑے کا قصہ لکھا ہے جو بالائی مصر کے شہر اذمبی (جو کوم ادیو) اور قرن تیرا (مقندہ)
 کے لوگوں میں ہوا تھا۔ اس میں ادبی والے ایک مذہبی تہوار منار ہے تھے کہ قرن تیرا
 والوں نے آئے اس میں کھنڈت ڈال دی۔ رٹائی میں یہ لوگ جھگڑ گئے اور ادبی
 والوں نے ان کے ایک آدمی کو پکڑ کر لکھا لیا سو بیسویں چھویں فوجی زندگی کے فوائد بیان
 کئے ہیں۔

ان چھوٹوں میں ساتویں بہت دلچسپ اور اس زمانے کے ادبی حالات پر مشتمل
 ہونے کی وجہ سے نہایت کارآمد ہے۔ اور اس جگہ کسی قدر تفصیلی ذکر کی مستحق نظر آتی ہے۔
 اس کا بیشتر حصہ غالباً تراجم کے زمانے میں لکھا جا چکا تھا لیکن بظاہر تہذیب و تمدن و ایران
 میں کھلے شائل کی گئی۔ کیونکہ اسی بادشاہ کے عہد کیمنت ہمد کی نسبت شاعر بیان کرتا ہے
 کہ اس میں شاعری اور دوسرے علوم ازبر و سرسبز ہو رہے ہیں۔ ورنہ پہلے ارباب علم
 بسراوقات کی خاطر بہ ترن پیشے اختیار کرنے پر مجبور ہوتے تھے۔ بقول جوئال کوئی سنیاں
 ز تھا کہ شرا کی سرپستی کرتا کسی روپے والے کو اگر چھوٹ بچ ذوق شعر کا دعوے ہوا
 تو وہ بھی زیادہ سے زیادہ یہ غایت کرتا تھا کہ ایک گرواؤ دو بجے آرام سا گھر شاعر کو
 بتا دیتا کہ اس میں بھیکر اپنے شعر دہرائے اور حسین و آفرین کے لئے اپنے سوا کی کوٹیاں

عل اس قصے کی اصلیت کچھ یقینی نہیں معلوم ہوتی کیونکہ قرنیہ و ادابی میں باہم میل کا حامل ہے۔

بھیج دیتا تھا۔ اساتیسویس جیسے فانی فخرابی عورتوں کے پیٹ پلنے کے واسطے ناک میں دکھانے کے لائق شعر کہیں۔ مورخوں کی شاعروں سے بھی بڑی مکت ہے۔ ان کا کام زیادہ محنت طلب اور معاوضہ اتنا بھی میسر نہیں آتا۔ بھلا سوچ کو اتنا دہیہ کا ایک کولیہ جتنا اساتیسویس (دعائے خوان) کو دیا جاتا ہے جو روزانہ واقعات کی کھانے پر نقل سنایا کرتا ہے؟

فن بلاغت کے استادوں کو بھی بہت حقیر معاوضہ ملتا ہے۔ اور ان کے مقابلے میں گانا بجانا اس کے دلوں کا پیشہ کہیں زیادہ پر شان ہے۔ رابو تہنہ کمان تیلیمان، تو اسے محض ایک استغناء سمجھنا چاہیے۔

غالباً تراجم کا شعرا کی چنداں قدر دانی نہ کرنا بھی اس بات کا ایک سبب ہو گا اس کے کہ ہمیں، سوائے جو مال کے، اور کوئی نامی گرامی شاعر نہیں گزرا۔ معمولی درجے کے چند شاعر تھے ہی تو اب ان کے حالات اور کلام مفقود ہو گئے۔ بحال کے طور پر کافی نیوس اور پی پلو نیوس کا نام لیا جاسکتا ہے جن میں سے پہلے تراجم کے عبارات داکٹر رڈمپ ٹنوی لکھے کا پیرا لٹایا تھا اور دوسرے کی نسبت استعارہ کہا جاتا تھا کہ پورٹریٹس کے گھوٹے مرثیے لکھتا ہے۔

(۲۱) لیکن تراجم کے جہد کا سب سے ممتاز ادیب کورلیوس تاسی تو س تھا جو دنیا کے سب سے بڑے مورخوں میں شمار ہوتا ہے۔ رومی خمشلائی کی ابتدائی تاریخ میں وہ اور اس کی کتابیں خصوصیت کے ساتھ وقت و اتفاقات کی تحت میں، کیونکہ وہی (جس جنگ مفقود ہے) ہمارا سب سے ڈانا مذہب۔ تی پریوس، کلو دیوس، سٹرو، اور جرو کے بعد مذہب کیوں کی بہت سی پمپ جزییات اسی کے طفیل ہم تک پہنچیں اور اگر اس کی تعانیف تمام و کمال سلامت رہتیں تو افطس کی وفات سے دو شیان کی وفات تک وہی ہماری سب سے زیادہ متما کی کرتیں۔ ان کے بعض بڑے حصے ضائع ہو جانے ہی کا نتیجہ ہے کہ کالی گولا اور فلادیوس کی بادشاہوں کی تاریخ سے ہماری واقفیت ایسی بھوری رہی۔

۱۔ یہ فقرہ پلینی کا ہے۔ پورٹریٹس مرثیہ گوئی ہیں ایک قدیم استاد گزرا ہے۔

افسوس ہے کہ اس کتاب کے صرف پہلے چار باب اور پانچویں کا کچھ حصہ باقی رہا۔ جن میں سلسلہ مشعرہ کے حالات ہیں، اور اگلے سب ابواب تلف ہو گئے جس کی وجہ سے فلا دیوسی بادشاہوں کے متعلق ہماری معلومات ایسی ناقص ہے۔ اس نقصان کا کیا؟ افسوس اس لئے ہے کہ یہ دور زمانہ تھا جس کے واقعات خود مصنف کی زندگی میں گزرے۔ اور اس سلسلہ میں خود دیکھ کر لکھنے کے تھے۔

(۵۱) وقائع بھی (جیسے تاسی توس نے "از وفات ربائی اغطس" کے نام سے موسوم کیا تھا) تراجن کے زمانے کی تصنیف ہے۔ اور ۱۱۷ء سے ۱۱۸ء تک کے زمانے میں شائع ہوئی۔ یہ اغطس کے بعد سے گاتاب تک (سلسلہ ۱۱۷ء) کے واقعات پر مشتمل ہے اور چونکہ تمام واقعات کو (بہ امتضاحند) سند دار جمع کیا گیا ہے لہذا خود مصنف اس مجموعے کو تاس (وقائع) کے نام سے یاد کرتا ہے۔ اس وقت اس مجموعے کے پہلے چھ باب موجود ہیں ان میں بھی پانچویں باب کا بڑا حصہ مفقود ہو گیا۔ یہ عہد قیرویس کے واقعات پر مشتمل ہیں۔ اگلے چار باب (سات تا گیارہ) نیز تراجنوں باب کا کچھ حصہ جن میں گاپوس کا عہد حکومت اور کلو دیوس کا ابتدائی زمانہ تھا شائع ہو گئے۔ بارہویں سے پندرہویں باب کا ایک حصہ سلطنت ہی جن میں ۱۱۷ء تک کے واقعات آجاتے ہیں۔ لیکن آخری حصہ پھر غائب ہے اور اس لئے یہ بھی ٹھیک نہیں کہہ سکتے کہ اصل کتاب میں کل کتنے باب تھے۔

تاسی توس تاریخ میں ادب بھی بہت کچھ لکھنے کا قصد رکھتا تھا۔ مگر یہ ورامسٹل میں نہ آسکے۔ ورنہ اگر وہ زندہ رہتا تو ایک طرف تو اپنے وقائع میں اغطس کی صدارت کے واقعات شامل کرنا ہوتا تھا اور ادھر اپنی ہستوریہ میں روم اور تراجن کے عہد حکومت کو کسی حد تک کی نگاہ میں تھا۔ اور اگر یہ منصوبہ پورے ہو جاتا تو گاتاب تراجن کی وفات تک سارا عہد ہنشاہی اس کے دائرہ تصنیف کے اندر آ جاتا۔

(۲۳) تاسی توس کے خرقاتی سیاسی عقائد ساری تصانیف میں سراپت کئے ہوئے ہیں۔ اور اگر یہ تحریر کی ادبی خوبیاں بہت کچھ اپنی عقائد کی مبالغہ منت ہیں تو ان کی وجہ سے اس کی بہترین وقعت میں ضرورت کی آگئی ہے۔ وہ خیالات میں روم کا خاندانی امیر ہے۔ عہد جمہوریت کی مجلس ایمان کو دل سے پسند اور شخصی بادشاہی کے گمان کو بالکل ناپسند کرتا ہے۔ گواس کی عقل

اُسے یہ کہنے پر مجبور کرتی ہے کہ شخصی بادشاہی ضروری ہوگئی تھی لیکن اس کے جذبات اس ضرورت سے نفور ہیں اور وہی خیال کے آخری ہمد کا جو رنگ اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اس نے بادشاہی کی ضرورت سے اسے اور بھی بیزار کر دیا۔ وہ اس کو روستہ البکری کے حق میں تہڑخاؤ دینی سمجھنے لگا۔ اس کی ساری تائیدیں بادشاہی کی تنقیص میں لکھی گئی ہیں۔ اور گو وہ غلبہ دہانی کرنا نہیں چاہتا تو بھی ہر چیز کا صرف بدترین پہلو اس کو نظر آتا ہے۔ اس کے قریبیوں کے مقابلے میں جرمانی کو اس کو اور ترکو کی خدمت کو بیوہ کو چکانے کا حال ہم پہلے لکھ چکے ہیں۔ مجلس ایمان کے فرانس میں بادشاہوں کی مداخلت کو وہ جرم سمجھتا ہے اور عالمک رومہ امی کی نظریں غلامی کی حالت میں پڑے ہیں۔ بخلاف اس کے، آزادی کی یہ موجودہ رے جس کے ذریعے ملوہی دیوس پیرس کو اس جیسے شامس مرتبہ شہادت حاصل کرنے کے طالب ہوئے۔ تاسی توس کی نگاہ میں چہرہ دخت نہیں رکھتے۔ اور اس نے اپنا اصول یہ قرار دیا ہے کہ جب بادشاہی ایک ضروری چیز شہری تو نہیں چاہیے کہ اچھے بادشاہ ملنے کی دعا کریں اور پھر اُسے بھلے جیسے ہی سیر آئیں مہر کے ساتھ ان کی حکومت برداشت کر لیں۔

مجلس ایمان کی پاسداری کے سلسلہ میں تاسی توس روستہ اور اٹالیہ کا بھی طرفدار بن گیا ہے۔ وہ موبوں کے وجوہ مخالف نہیں مگر ان سے کوئی ٹپپی نہیں رکھتا۔ اور مطلق خیال نہیں کرتا کہ اپنی کی ضروریات تو ہیں جن کا پورا کرنا، ان کے قبضے کو حق بجانب ثابت کر سکتا ہے بادشاہوں کے کارنامے گناہے وقت اصولوں کے نظم و نسق کے متعلق جو کچھ انھوں نے کہا، تاسی توس کی نظر میں اس کا وزن بہت کم ہے۔ اور وہ دور کے واقعات کو خواہ ان سے ٹیک پورا ملک متاثر ہوتا ہو۔ پائے تخت کے ایک معمولی ہنگامے کے برابر بھی وقعت نہیں دیتا۔ اپنی عہدہ اور قدامت پسندانہ خیالات کی وجہ سے یہ مورخ بادشاہی کی قد منزلت کا صحیح اندازہ نہیں کر سکا۔ حالانکہ انہیں بادشاہی کے متعلق اتنا کچھ غور و فکر کرنا اور نہایت پر مہنی خیالات ظاہر کرنا۔ موبوں سے اس کی بے توجہی نے ایک اور بات جس سے نہایت دشت ہوتی ہے اس کی تلخیوں میں یہ پیدا کر دی ہے کہ وہ جزائی جزئیات سے بے پروائی کرتا ہے۔ اور اسی لئے اکثر اوقات اس نے برطانیہ، جرمانہ، اریغیہ، یا قریس میں رولہ گویوں کے جو حالات لکھے ہیں وہ ایسے الجھنے میں کہ نقشے پر اس کے بیان کردہ مقامات کا ٹھیک پتہ چلانا محال ہو جاتا ہے نبوی کی طرح واقعات کی تاریخی صحت میں بھی وہ زیادہ کاوش نہیں کرتا۔ اور اصل مضمون کی نسبت

طرز بیان کو زیادہ قابل التفات سمجھتا ہے۔ چنانچہ اس کی تاریخ میں جنگی کارناموں کا حصہ عام
 طعنہ پڑنا قابل اعتماد مانا جاتا ہے۔
 مگر ان سب نقائص کے باوجود تاسی کو سکا دنیا کے سب سے بڑے مورخوں میں شمار
 ہمیشہ سے مسلم ہے۔ اس کا سبب اس کی انشا پر طبی کا کمال ہے۔ اس نے دل کنشی کے لئے
 کتابیں لکھیں۔ اور واقعات کو حسن تحریر سے قربان کرنے میں باک نہیں کیا۔ تیبریوس کی
 جو تصویر اس کی قلم نے چھنی وہ ادبی کمالات کا نامور نمونہ ہے۔ لیکن یہ کمال محنت تاریخی کو ناکھٹو
 دے کر حاصل ہوا ہے جیسے جو بڑے نقروں سے اس کی کتاب بھری پڑی ہے۔ اس کا فلسفیانہ
 اتہنز نامہ کرتا ہے کہ نفس انسانی کی چوریاں بکرونے میں اسے کیسا کمال حاصل تھا۔ اس کے اکثر
 مقولے ضرب الفل کی طرح عام طور پر نقل ہونے لگے۔ مثلاً "آدم نے اگنو تم پر و میری نیکو" جیسے ہم
 نہیں جانتے اسے بہت بڑا سمجھتے ہیں (دقیقہ) اس کی تحریر مختصر و معنی اور ہمیشہ متین بلکہ خشک ہوتی
 ہے۔ جس میں جذبات اور فاعلی کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ سامرین سے اس کی تحریر کو حایا جاسے تو
 سلوم ہوگا کہ تلخ کوئی اور کلام کو پڑا نہ بنائے میں تیز قوم کے اخلاقی انحطاط کے یقین میں وہ ہونال
 سے مشابہ ہے۔ لیکن لمعہ فقرے جست کرنے کا ذوق دیکھ کر مان معلوم ہوتا ہے کہ درباری طاع
 لہ تیاں اور تاسی تو س ایک ہی زمانے کے ادیب ہیں۔

(۲۴) اپنی حمد و اہل میں کسی لیا ئی فاخذ ان کا فرد تھا جو اور اسے پوچھا لہ کی
 بستی کو تم (ہو کو) میں آجے تھے اس کا باپ کسی لہوس کیلو اور بخت سے پہلے خود اس کا نام تھا
 پنی کسی لہوس سکون دوس تھا۔ و سو دوس کی آتش فغانی کے وقت شہر میں اس کی
 عمر اٹھارہ سال کی تھی جس کے سمنی یہ ہیں کہ وہ شہر کے قریب پیدا ہوا ہو گا۔ اس کے والدین
 میں کو تم میں کوئی سرکاری مدرسہ نہ تھا۔ بایں ہمہ اس کی فاعلی تعلیم بہت اچھی ہوئی۔ اور وہ چودہ
 برس کا تھا جب کہ اس نے یونانی زبان میں ایک قرا جہ کی تصنیف کی۔ باپ کی وفات کے بعد

۱۔ تاسی تو س نے حسب ذیل فاخذوں سے اپنی تاریخ تصانیف کی تھی۔ اکتا دیونا (جراید اعلامیہ) اور
 اکتا ستوس (حکام جماس) ۱۱ دیکھو باب سوم عنوان حکم اور عاظمی اگر می پنا اور کوریو نو سکورچ
 تصانیف پلینی کتاب۔ مکلورس فابوس روشی کو س سینٹا اور ویپ استا تو س سال۔

در جنوس رومس نے اپنی آغوش تربیت میں لیا۔ اور تھوڑے ہی دن بعد مکمل تعلیم کے لئے روم صمدیا جہاں دو کوان تیلیان کے درس میں شریک ہوا لیکن اس کی تعلیم اور آئینہ زندگی پر سب سے زیادہ اثر اس کے ماموں سی پلینیوس سکندوس کا پڑا جس کا دیگر مکتبی کلاں کے نام سے ہم پہلے پڑھ چکے ہیں۔ فوجی ایلیٹنی اپنی ماں کے ساتھ تیز فہم ماموں کے ہاں بٹھیرا ہوا تھا۔ جب کے وہ خوفناک آتش فشاں واقع ہوئی اور اس کا ماموں اسی سیل آتش کی نذر ہوا۔ مگر ماموں نے وصیت کی رو سے اپنے بھائی کو بیٹا بنا لیا تھا چنانچہ وہ بی بیوس فاندان میں داخل اور آئندہ سی پلینیوس کسی بیوس سکندوس کے نام سے موسوم ہوا۔ ایک سال بعد پلینی نے پہلی دفعہ پولیہ کی کپہری میں عدالت صمدہ کے روبرو ایک مقدمہ کی وکالت کی اور پھر زیادہ مدت نے گزری تھی کہ خود وراکین وہ مکانی میں لے لیا گیا جو غطسی ضابطہ کی بموجب پریور کی عام مگرانی میں عدالت صمدہ کی مداخلت کیا کرتے تھے۔ بعد ازاں وجہ پیش سوم گالی کا کا جو ملک شام میں کینات تھا ایک فوجی ترقی یون مقرر ہوا۔ (۸۲ء - ۸۳ء) اور وہاں سے روم کی واپسی پر انیسویں کے دستے کا سردار (سویٹس) بنایا گیا۔ یہ خدمت غالباً ۸۳ء تک رہی جب کہ وہ کو استور کے عہد سے پرامور ہوا۔ یہاں سے اس کی ترقی پہلے عوام کی ترقی یونی پر ہوئی (۱۰ ستمبر ۶۹ء) اور پھر ۹۳ء میں بادشاہ نے معیار قانونی سے منتخب کر کے اسے پریور بنا دیا۔ طبعاً ایمان کے مقررہ مدارج طے کرنے میں اس کی یہ تیز ترقی ایک حد تک اپنے سابق سپرست ورجی نیوس رومس کی ہیں سنت تھی ماسی کے قریب زمانے میں پلینی نے تمیکہ کے ایک صوبہ دار پر مقدمہ چلانے میں حصہ لیا۔ اور کامیابی پائی۔ لیکن اس کارروائی نے اسے دو فی ثانیان کی نظر سے گرا دیا۔ اور اسی لئے اس جابر بادشاہ کی موت اس کے حق میں نوید نجات ہوئی۔ وہ فوجی خزانے کا انتظام پہلے سے مقرر ہو چکا تھا۔ اب تروا نے بیت المال کا انتظام بھی اسکے تفویض کر دیا۔ ان سرکاری خدمات نے اس کو بھٹا عہدیم العزمت بنا دیا کہ اس نے عدالتوں میں وکالت کرنی چھوڑ دی۔ اور سن ۸۷ء میں صوبہ افریقہ کی رعایا نے اپنے راشی صوبہ دار ماریوس پریس کو اس پر جو مقدمہ دار کیا اس میں بھی وکالت کے واسطے پلینی بڑی شکل سے رفا مند ہو سکا تھا۔ یہ مقدمہ

۱۔ شروع میں یہ نام سی پلینیوس سکندوس کسی دیا نوس ہونا چاہئے۔

۲۔ دیکھو باب سوم عنوان ۸۷

بھی مستقیق جیسے اور ماریوس کو عدالت نے مجرم قرار دیا۔ اسی سال تراجن نے پلینی کو عہدہ قضائی پر مقرر کیا اور وہ ستمبر و اکتوبر میں یہ خدمت انجام دیتا۔ اس عہدے پر فائز ہونے کے پہلے دن اسے بادشاہ کا لشکر یہ ادا کرنا تھا۔ اور یہ فرض ایک مدح نامہ کی صورت میں اس نے لیا کیا جو اب تک محفوظ ہے۔ اور گوادلی اعتبار سے چنداں پر لحاظ نہیں کرتا یہی معلومات کے لحاظ سے نہایت قابل قدر ہے کیونکہ اس میں تراجن کے اوائل عہد کے سب کارنامے گنائے گئے ہیں۔ آئندہ سال پلینی کو لوگوں نے پھر آمادہ کر لیا کہ ایک ظالم صوبہ دار کے مقابلے میں غریب رعایا کی وکالت کرے چنانچہ کلاسی کوس کے خلاف اس نے شبیکہ والوں کی طرف سے مقدمے کی پیروی کی کچھ عرصے کے بعد اسے شاہی پردہت کا مستحق قرار ملا۔ اس زمانہ میں وہ اپنی خزانے کی ملازمت چھوڑ کر وکالت کرنے لگا تھا اور ساحل تیر کی مرمت وغیرہ کی نگرانی بھی اس کے سپرد تھی۔ پلینی نے کامیابی سے وکالت کی۔ اور اسی سلسلے میں (غالباً سال ۹۸ء) اسے صوبہ مذکورہ کا بطور خاص جج سالار مقرر کیا گیا جس کا حال ہمیں پہلے سے معلوم ہے۔ اس کی وفات کی صحیح تاریخ معلوم نہیں مگر غالباً ۱۰۰ء سے قبل وفات پائی اس کی تین شادیاں ہوئیں۔ مگر کوئی اولاد نہ تھی تاہم تراجن نے اسے جس تریوم فی بدو دوم کے حقوق عطا کر دیے۔

پلینی کے حالات اس اعتبار سے بہت کارآمد ہیں کہ انھیں پڑھ کر ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ اطالیہ یا صوبوں کی چھوٹی بستیوں کے لوگ کس طرح سلطنت کے بڑے بڑے عہدوں تک پہنچ جاتے تھے۔ اس کے خطوط سے اس زمانے کے فیاض مشعل اور تعلیم یافتہ رومی شرفاء کے خیالات و آرا پر معاشرت کا دلچسپ حال معلوم ہوتا ہے۔ بایں ہمہ واضح رہے کہ وہ کوئی بڑا مصنف تھا نہ مدبر۔ البتہ مجلس اعیان کے رکن کے وائس بوجہ اس انجام دینے کی قابلیت رکھتا تھا۔ طبعی صلاحیت اسے دلی شوق تھا۔ اور اس کی تحریر میں بہت اعتقاد اور دل کشی پائی جاتی ہے۔ لیکن خیالات میں کوئی نہایت نہ تھی پلینی دو تہند اور سختی آدمی تھا۔ ہم اسے کلاسیک اور ماریتال کے ساتھ سلوک ہوتے دیکھتے ہیں۔ کوہم میں استاد کی ایک تہائی تھا۔ وہ اپنے ذمے لیکر اس نے مدرسہ کی پوری کرائی اور دس لاکھ ستر (۷۰۰ ہزار پونڈ) کے خرچ سے وہاں کتب خانہ قائم کیا۔ نیز غریب بچوں کی امداد کے واسطے پانچ لاکھ ستر (۷۰۰ ہزار پونڈ) کے خرچ سے وہاں خطوط سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ نہایت باہر دوست چاہنے والا شوہر اور اپنے غلاموں کا

بہت ہریان آقا تھا۔ اور ہمیشہ راستی پہلنے کی کوشش کرتا تھا۔

پہلی کے کتبوبات و حصوں میں ہیں (۱) نواب میں وہ خطوط جو عہدہ عظمیٰ ملک کے محلے اور (۲) اس کی مراسلت تراجم سے (مبشر جمعی نے کے زمانہ کی) جس کے بعض نمونے پھیلے باب میں ہماری نظر سے گزر چکے ہیں۔ ان میں ہر قسم کے مضامین آتے ہیں اور ان کو لکھنے والے کی سیرت اور دوستوں سے اسکے تعلقات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کیسے عمدہ تھے۔ اس میں خود نمائی ضرور ہے، لیکن اسی کے ساتھ وہ نہایت صاف باطن اور بے ریا آدمی کے یہ خطوط اشاعت کی غرض سے لکھے گئے تھے۔ اس لئے ان میں سسرور کے خطوط کی سی ہانگی اور صاف گئی نہیں پائی جاتی جس کی تعلیم میں ہم نے (بقول خود) یہ خط لکھے تھے۔۔۔ تو اگر کاروبار کو اس کی بڑی آرزو ہے کہ آئندہ سلسلوں میں اس کا نام یادگار رہے۔ اسی احساس کا نتیجہ ہے کہ خطوط سے جا بجا خود بینی مترشح ہوتی ہے۔

پہلی کی تاسی توں سے بہت گہری دوستی تھی۔ اپنے ایک خط میں یہ قصہ بھی ہم نے نقل کیا ہے کہ سیرس کے پہلے میں تاسی توں ایک ناواقف شخص کے برابر بیٹھا ناشاد و کھوڑا تھا کہ ان کی علمی مضامین پر گفتگو ہونے لگی۔ جمعہ دی دیر بعد اس نے سوال کیا آپ کس موبلے کے رہنے و رہنے میں۔ یا ملاوی؟ تاسی توں نے جواب دیا آپ خود سیری تحریر سے مجھے جانتے ہیں؟ ہم نے کہا تو آپ تاسی توں ہیں یا ہم نے؟

(۲۵) پہلی کا مدح نام اس زمانے کے مقبول طرز خطابت کا نمونہ ہے۔ اس کے علاوہ اسی عہد کا ایک اور نمونہ وکیل خاں تھا یا خطیب آقا تمام حالت میں ملا ہے جس نے انیسویں قلعہ کی نے لکھا تھا یہ شخص افریقہ میں پیدا ہوا۔ اور دولی خیال کے زمانے میں کاپی تول کے مقابلے میں شریک ہوا جس کے متعلق اس کا دو نمونہ ہے کہ محض نا انصافی سے اُسے اولیت کا آج نہیں دیا گیا۔ پھر روم سے چل کر مختلف مقامات میں بھڑا رہا۔ اور آخر تاجن کے زمانے میں ترکا کو میں سکونت اوقسیف و اسیف کا پیشہ اختیار کر لیا کچھ عرصے کے بعد وہ پھر روم آیا اور قیصر لودریان کو بطور نائن احمد لکھ کر بھیجتا رہا۔

۱۔ عام مدح خیال کیا جاتا ہے کہ فلورس خاں وہ شخص ہے جس نے مذکورہ بالا کا تصنیف کیا تھا۔

(یہ ملاحظہ ہو آئندہ باب سی ویکم عنوان سے)

کیونکہ شعرو گئی میں بھی اسے دخل تھا۔ اور اس نام کے ایک شاعر کے کلام کے بعض مختصر جزا اسی تک سلامت ہیں۔
 ہامی جی فوس اس نے کیمیت نا بنے کے اصل پر کتاب لکھی اور اس کے چند جزا محفوظ ہیں۔ سیکو فوس فلاکوس کا رسالہ کون دی سیونی بس اگر وہ ۴ یا ۵ سیر اور ویوس لون گوس کی کتابیں جوف بھاری اس قابل ہیں کہ صرف ان کا نام لکھنے پر اتفاق جائے۔

فصل چہارم یونانی تصانیف

(۲۶۱) یونانی علم ادب میں یہودی لوگ جو روز افزوں ترقی کر رہے تھے اس کا نظارہ اس واقعے سے ہو سکتا ہے کہ پہلی صدی مسیحی میں یونانی زبان کے سب سے نامور مصنف جن کی کتابیں ابھی تک سلامت ہیں یہودی نسل ہی کے فرد تھے۔ ان سے ہلدی مراد جوزفوس سمیخ اور حکیم فیلو ہیں۔

نور اور دوس پانچ زبان کے زمانے کی بنا و ستیہود کے حال میں فلا ویوس جوزفوس (یوسف) کا ذکر ہم پہلے پڑھ چکے ہیں۔ وہ طما کے ایک انائی گھرانے میں سکھائے میں پیدا ہوا اور باں کی طرف سے شاہی خاندان مقامی سے تعلق رکھتا تھا۔ مذہباً وہ فریسیوں کے فرقے کی طرف مائل تھا۔ روم میں پہلی مرتبہ وہ سکھائے میں اپنے بعض ہم وطن طرموں کی وکالت کے لئے آیا۔ اور پوسیر کے اثر سے اپنے مقصد میں کامیابی حاصل کی۔ آنا دی کے واسطے یہودیوں کی آخری جدوجہد میں جوزفوس نے جو حصہ دیا اس کا حال پہلے ہم بیان کر چکے ہیں۔ اس طرز عمل نے اسے دس پانچ زبان کا منظم نظر بنا دیا۔ اور پھر وہ مستقل طبع پر روم میں آیا۔ اور وہیں اپنی تاریخی کتابیں تالیف کیں۔ ان کتابوں سے اس کی غرض یہ تھی کہ یونانی طما کو اپنی قوم کے خصال اور گذشتہ واقعات سے ہمکنار کرے۔ اس کی سب سے مشہور اور کارآمد کتاب سات ابواب میں جنگ یو کے حالات میں ہے۔ اور دوسری قصہ منزلت رکھتی ہے۔ جو ایک ایسے ماضی الوقت شاہد کے بیان کو ہونی چاہیے جس نے جنگ

میں خود حصہ لیا۔ اور اس کے تمام اہم واقعات پرچم خود سامنے کئے۔ پھر شاہد ہی وہ کہ خود یہودیوں کے باوجود ہر مسئلے کے رومی اور یہودی پہلوؤں کو اس کے سامنے رکھے۔ یہ کتاب اس نے عبرانی میں لکھی اور پھر اسے یونانی زبان میں ترجمہ کرایا۔

(۲) اس کی دوسری کتاب "مارپیو" پہلی سے کہیں بڑی اور بیس حصوں میں ابتدا سے آفرینش سے عہدِ نو تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ کتاب کے آخری حصے جن میں روم کے مثنوی کے قیصروں کا حال آتا ہے نہایت قابلِ قدر ہیں۔ اور حصہِ ہجرت میں مسیحیت کے بانی کا سب سے پہلی مرتبہ تذکرہ قید تحریر میں آیا ہے۔

(۳) جوزفوس نے "سوانح عمری فلاویوس جوزفوس" کے نام سے خود اپنی حالات پر تحریر کئے اور ان کے علاوہ (۴) اور سارے سکندریہ کے ایک نحوی یونان کی رویوں لکھے جس نے یہودیوں کے خلاف اس زمانے میں ایک کتاب لکھی تھی جب کہ ان کی سفلیت کالی گولا کے دربار میں آئی (۵) جوزفوس کا ایک اور سارے عقل کی زبانِ روانی ہے۔

جوزفوس کی "سکندریہ کے فیلو کا بھی علمی تاریخ کے ساتھ سیاسی تاریخ میں ذکر آتا ہے۔ قیصر فلاویوس کے حضور میں یہودیوں کی جو سفارت پیش کی، فیلو اس کا کہن تھا اور اس سفارت کے حالات بھی اس نے طنز کئے فلسفے میں دو پہلو شخص ہے جس نے یونانی اور یہودی خیالات کو ایک ہی فلسفیانہ نظام میں مربوط و متحد کرنے کی کوشش کی۔ ایک طرف تو اس نے موسیٰ علیہ السلام کے اقوال اس طرح پیش کئے کہ گویا وہ سقرات کی زبان میں بول رہے ہیں۔ اور دوسری طرف ثابت کیا کہ افلاطون کا ہر اقلیدس اور سقراطیاتی فلسفہ کے خیالات کہاں تک موسوی شریعت سے ماخوذ ہیں۔ قرآنہ کی وہ بطریق استعارات تفسیر کرتا ہے۔ لیکن اس کا اصلی مسلم افلاطون ہے۔ افلاطون کی تعلیم بیان کرنے میں وہ اشراقیین کا پیش رو ہے۔ اور افلاطون کے اقوال میں وہ کچھ چیزیں دیکھتا ہے جو خود افلاطون کے خواب ہی میں نہ آئی ہونگی۔

(۴) پلو تارک سلمہ کے قریب شرفونیہ میں پیدا ہوا اور تفسیر کے مدرسے میں تعلیم پائی۔ دس باؤریان کے عہدِ حکومت میں وہ اپنے وطن کی طرف سے الہی ہی کے مدد سے آیا اور غالباً ہمارے کسی تفسیر سے بھی حامل کیا۔ تاجرنے اسے مفصل ترتیب دینا دیا۔ اور اکیٹیک کے

صوبہ دلا کو ہدایت کی کہ چلو تارک کے مشوروں سے مستفید ہوا کرے۔ لیکن روم میں یہ کچھ اعزاز و اکرام بھی اسے اپنا وطن چھوڑنے کا لالچ نہ دلا سکے۔ جہاں وہ بیت آرام سے خانہ نشینی کی زندگی بسر کر کے بڑی عمر میں فوت ہوا۔ علاقہ بیوشہ کے ساتھ محبت اس کی زندگی کی خصوصیت بن گئی ہے، مسیو اور پنڈارا اس اعتبار سے کہ بیوشہ کے سب سے ممتاز شاعر تھے، ہمیشہ خاص طور پر اس کا دل بھاتے رہے معلوم ہوتا ہے اس کا شغلہ سوائے اس کے کچھ نہ تھا کہ خانگی طہر پر دیکھ دو عطر کرنا یا اپنی تاریخی اور فلسفی کتابیں تالیف کرنا رہتا۔

اس کی تاریخی کتاب، چیمپلیس رومی اور یونانی شاہیر کی "ہمیتروازی" ہیں، جن میں دو دو کی جوڑ کی صورت میں مرتب کیا ہے۔ ہر جوڑ میں اسوئے برادران کی کوئی شے کے ہر جوڑ ایک یونانی ہے۔ اور ایک رومی۔ رومی سلطنت کے دور میں ایک یونانی مصنف کے لئے یہ قدرتی سی بات تھی کہ وہ اپنی قوم کی عظمت کے ساتھ اپنے ناخین کی عظمت کا احترام کرے اور یونانی تاریخ کے پہلو پہ پہلو وئی تاریخ کو بھی یاد رکھے۔ پلو تارک سے قبل کونزلیوس نہوس اسی قسم کی حامل سیتھ لکھنے کی مثال قائم کر چکا تھا۔ دوسرے بعض محدثوں میں جیسے چوسٹینس اور مسرو یا سکندر وینزیر کی سوانح میں واقعی نمایاں نمائندگی موجود ہے۔ البتہ بعض جوڑ جیسے پیرچوس و ماریوس ایسی نمائندگی نہیں رکھتے اکثر صورتوں میں پلو تارک نے دو دو سوانح عمریوں کے اظہار میں بعض نمائندگی کی وجہ نمائندگی اور باہمی فرق بھی لکھ کر پیش کر دئے ہیں۔ ان جوڑوں کے علاوہ

حل۔ وہ ادوریاں کے تیسرے سبز ملبوس تک زندہ تھا۔

۲۔ یہ جوڑ حسب ذیل ہیں :-

[illegible]

از تارکس، ازارتوس، اگاگابا اور اوشو کی چار سفرو سوانح عمریوں میں کتابیں شامل ہیں۔
 مشابہتیں تاریخی مرقع سجانے میں مولف کو واقعات کی تحقیق، تفسیر اور صحیح روایت
 کرنے کا اتنا فکر نہیں جس قدر کہ وہ اپنے ناظرین کو دلنشین سبق دینا اور عمدہ اخلاق کی ترویج میں
 کوشاں ہے۔ تاریخی تنقید کا اس کے ذہن میں کچھ خیال نہ تھا۔ اور اخلاقیات پر رائے زنی اس
 کا اصلی میدان ہے۔ اُسے وہ محاضرات محبوب ہیں جن سے کوئی اخلاقی نتیجہ نکلتا ہو یہی سبب
 ہے کہ غالباً قدم زلنے کی کوئی تاریخی کتاب کچھ دن تک ایسی مقبول نہیں ہوتی جیسی کہ لوکار
 کی ”مشاہیر یونان و روم“۔

اس کی دوسری ضخیفات میں خلف مباحث خاصا اخلاقیات پر بہت سے مسائل
 مضامین میں جنہیں ”سودا“ کے نام سے بالعموم ایک مجموعے میں شامل کر لیتے ہیں۔ ان میں ذیل
 کے مضامین قابل ذکر ہیں۔

”افلاطونی مباحث“ پر۔ رواقی اور لذاتی فرقوں کے رویوں پر مذاہم پرستی کے
 خلاف چند مسائل، سکیکس و اوسپی ریس کے قصے کی ایک تفسیر۔ اس قسم کے بہت سے ملاحظہ
 جیسے ”گوئی قابلِ تلمیح ہے“ ”تقدیر“ ”زندہ دلی“۔ ایک طبعی رسالہ ”روئے بہ کتاب“ پر بحث کہ
 سن رسیدہ اشخاص کو ملکی معاملات میں حصہ لینا چاہئے یا نہیں؟

”ہیروڈوٹس کا حق“ اور ”مورڈن اریس ٹو خان و مناد“ میں ادبی مسائل آئے ہیں
 ایک رسالہ ”موسیقی“ کے نام سے لکھا ہے جو قدیم موسیقی اور بحور کی معلومات کے اعتبار سے نہایت
 کلر آد ہے۔ مگر شاید ان تصانیف میں سب سے زیادہ دلکش کتاب ”سیم پوزیا کا“ (نقد قانون میں)
 ہے جس میں کھانے پینے کے کھیلوں کے سبب سے بھی قسم کے مباحث آئے ہیں۔ محفلوں کے مقامات
 برابر بدلتے رہتے ہیں۔ مینی پوزم ناد فوش بھی روم میں منعقد ہوتی ہے جسے اینتھن میں اور
 کبھی صنف کے مکان میں منعقد کج جن مضامین پر ہوتی ہے وہ اس قسم کے میں جیسے فنون کی دیوہ
 کی تعداد۔ درختوں میں چونہ لگانے کے اصول۔ میزبانی کے بہترین لوازم۔ نظم حسن
 کی حرمت یہودیوں میں۔

(۲۸) پلو تارک کا ہم عصر ایک اور یونانی انشا پرداز تھیغیہ میں دیون باخند
 پر دو سہا جسے فصاحت بیان کی بنا پر ”مادوکری سوس تو موس“ یعنی زرواں کہنے لگے تھے۔

وہ دس پاتریان کے جہد میں دروہا یا تھا۔ لیکن دوسری شان کے زمانے میں فہریت کا انکار ہوا اور اطالیہ سے خلیج البندر کو دیا گیا۔ تب وہ بحر اسود کے شمالی سواحل کی طرف چلا گیا۔ انہیں کے حالات میں جو ریں جنسی رسالہ لکھا جس میں لب نیر یونانی سستی اولبیا کی پانی طرز معاشرت ہو مر کے کلام سے ان وعدہ اقاوہ یونانیوں کی منفعلی اور ایکیت قوم کی طرف سے یونانی تمدن کو وہ خطرات کہ جن کی ہر وقت زد میں رہے تھے۔ ان سب کو بہت چسپ پیرائے میں بیان کیا ہے۔ نرونگہ مانے میں دیون کو دوبارہ دروہہ بلا لیا گیا اور وہاں سے کچھ عرصے بعد وہ اپنے وطن مہوسا میں چلا آیا۔ تراجن کے مزاج میں اسے رومی حاصل تھا اور اسی اثر سے اس نے اپنے وطن کے واسطے خاص خاص رعایا میں بھی منکود کر لی تھیں۔ اس کا شمار اگرچہ سوفسطائیوں میں کیا جاتا ہے۔ اور دوجہرہ خطیب کی حیثیت سے اور دھروہرہ اچھڑا تھا لیکن اس کا یہ اقتیلا ماننا پڑے گا کہ وہ اس گروہ کے عام نمونے جیسا آدمی نہ تھا۔ عام سوفسطائیوں کی طرح وہ اصلی خیالات کو محض لغائی پرے کبھی قرآن نہ کرتا تھا اس کی نظر اکثر اپنے گروہ والوں کی پر نسبت کہیں زیادہ گہری تھی اور فلسفہ و واقعہ کی طرف میلان رکھتا تھا بلکہ کبھی بھی اس نے سوفسطائیوں کی یاد وہ گولی پر چوٹ کی ہے۔ اس کے تحریر مضامین یا مباحث میں سے اکثر ابھی تک سلاست اور ان میں سے اکثر نہایت دلکش ہیں۔ ”سکندریہ“ کے نام سے جو خطبہ ہے اس میں اس غہر کے سر فائدہ تعیش کی خوب خبر لی ہے اور یہ لکھا ”میں خود فی دیاس بت تراش کی زبان سے اس کے مشہور بت زلیوس کی جو ادیسپیلا میں نصب تھا۔ کیفیت بیان کی ہے اور جزئیات کو سمجھا یا ہے۔ بادشاہی پر جو چار مضامین ان میں تراجن کے استفادہ کے لئے بہترین فرماں روا کے اوصاف بیان کئے ہیں۔ ایک نہایت پر لطف مضمون ”ہیو ٹوکھا“ ہے جس میں یورپ کے ایک غیر آباد مقام کے دو ہتھانوں کی خیالی حالت دکھا کی ہے۔ ادا اس کے مقابلے میں شہری زہم کی کا خاکہ کھینچا ہے۔ دیون کی زبان ایتھنز کی نگسالی (انکی) ہے اور سب سے بڑھ کر افلاطون و زونون اس کے مقبوع ہیں یا

۱۔ ستائین، انڈس، پکی فصحا کی مثل ہمد باد شاہی کے بھی دس سوفسطائی جن کے کئے تھے دیون بھی اپنی دس میں شامل ہے۔ نیز انڈس کی دس پر دس اندنیوس ترا قوس۔

توضیحات و حواشی جوناں کا کتبہ اکوی نم میں

اپنے مولد میں جوناں نے ہکتبہ سیرس دیوی کی قربان گاہ پر کتبہ لکرایا تھا وہ
حسب ذیل ہے :-

[Cere] ri sacrum

[D. IV] Nivs Iuvenalis

Trib Cot. Delmatarum

II Quing flamen

Divi vespasiani

Vovit dedica [Vitq] ve

Svs, Pec.

میں کا مطلب یہ ہوا کہ :-
سیرس کے مندر پر بندہ کیونہ جو نیوس جوناں لیس مندر پہ پنج سالہ تری بیون عشر حبش
دلاشی، پر حار خداوندوس پاژیان،
پہ مندرانہ پیش کرتا ہے یہ

چونکہ عام طور پر دیوی مشر حبش میں کو قوال مقرر ہوتے تھے۔ نہ کہ تری بیون، اور اسی
مذکورہ بالا دلاشی دتے کے کو قوالوں کا کتبہ بھی اتفاق سے مل گیا ہے لہذا بعض لوگوں کا خیال
ہے کہ شاید پیری نکتوس ہی کی پائے تری بیونوس، کا لفظ غلطی سے کندہ ہو گیا ہے۔
جوناں کے متعلق بعض صاحبوں نے یہ قصہ بھی بیان کیا ہے کہ وہ ملا وطن کر کے
اسکاٹ لینڈ بھیج دیا گیا تھا مگر معلوم ہوتا ہے کہ یہ خیال اس کے جوانی میں فوجی خدمت پر برطانیہ
بھیجے جانے کے ذکر کو سمجھنے کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔

باب ہشتم

(۱۱۶-۱۳۸ھ)
بادریان کا عہد صدارت



ذیلی عنوان

(۱) بادریان کی تخت نشینی کے واقعات (۲) بادریان کا خاندان اور دنیاوی ترقی۔
اس کا مرسل مجلس کے نام (۳) بادریان کی شخصیت (۴) اصول نگداری۔ تراجن کی
حکمت علی کا استدلال۔ اور مشرق کے جدید مقبوضات سے دست برداری (۵) نئے
خیالات جو عہد بادریان کی خصوصیت ہیں۔ (۶) بادریان کی مشرقی معاملات کا انحصار
کے بعد و سرحد مساوت۔ (۷) بعض سازشوں کا انکشاف اور انصار (۸) بادریان
کا دورہ صوبوں میں۔ (۹) فوجی اصلاحات (۱۰) سرانسیوں سے آمدنی۔ سپہ سالار
تور بوا کا در بدرین یوب کے صوبوں میں مینیرہ اور داکہ کے تحفہ کی تملامیر۔ (۱۱)
پانزیہ کا تحفہ (۱۲) سرحد ماملسے دان یوب (۱۳) بطلانیہ میں بادریان کی
دیوار (۱۴) خالیہ ہسپانیہ اور افریقہ کا دورہ (۱۵) پارتنیہ سے تعلقات
(۱۶) بادریان کا دورہ یونان میں (۱۷) ایشیہ کا دورہ (۱۸) مصر (۱۹) یوپی
کی سرکشی (۲۰) حکومت بادریان کا سیاسی میدان (۲۱) اٹالیم میں عدالتوں کی
جدید تنظیم۔ صوبوں کے نظم و نسق کی تبدیلیاں (۲۲) عکبر دیوانی کا نیا انتظام
مستوطنین کی تدرافرائی ناظمین فوج خاصہ کا مرتبہ (۲۳) شاہی مجلس شوریٰ کی جدید

تنظیم۔ دکیلوں کی حیثیت۔ ”دولتی زراعی“ (۲۴) اوریان کے تعلقات مجلس امین کے ساتھ (۲۵) مایات کا انتظام (۲۶) غلاموں کے شعلق نئے قوانین۔ یعنی اہر قانون (۲۷) عمارات۔ زہرہ اور رومہ دیوی کا مندر۔ مقبوضہ (۲۸) ارمیا کے آخری سال۔ ورونس کی تہنیت۔ ”سینر“ کے نئے معنی۔ مددس کے ۱۰ دمان اہر وفات (۲۹) ان تونیوس کی تہنیت۔ (۳۰) اہریان کی وفات (۳۱) اس کی صدارت کے نتائج۔

فصل اول

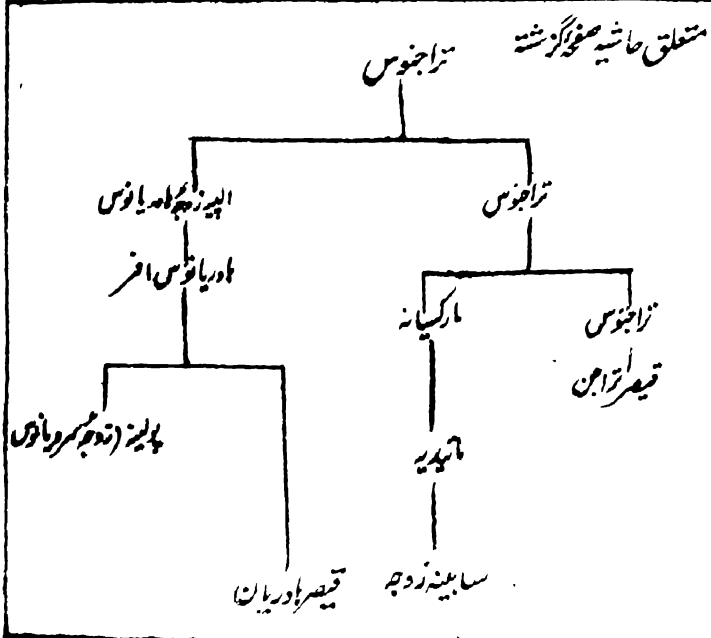
ہادیان کی تخت نشینی، اور عہد حکومت کی کیفیت

(۱) جس وقت تراجن مشرق کی مہم عظیم پر چلا تو گوارا اس کی عمر بہت دھل چکی تھی پھر بھی اس نے بطور حفظ یا تقدم کو اپنی انتظام آئندہ صدارت کے لئے نہیں کیا۔ اور کسی کو اپنی جانشینی کے واسطے بتی نہیں بنایا۔ یہ سچ کہ مختلف امتیازات اور اپنی عنایات خاص کے اظہار سے اُسے لے کر یہ بالکل واضح کر دیا تھا کہ وہ اپنے عزیز پالیوس ہادیانوس کو اپنا جانشین بنانا چاہتا ہے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ اسے اپنے عرصے تک زندہ رہنے کا یقین تھا۔ اور اسی لئے اس قسم کی نامزدگی کو جس قدر زیادہ عرصے تک ہو سکے ملتوی رکھنا چاہتا تھا۔ اور اختیارات بادشاہی کی کوئی

تحویل و تقسیم اسے گمارا نہ تھی۔ یا ممکن ہے وہ یہ سمجھتا ہو کہ بغیر کسی رسمی تہنیت کے بھی بادریان کی مسند نشینی ہو چکی ہے۔ اور اب یہ بہتر ہو گا کہ انتخاب کا فیصلہ کسی ظاہری جبر کے مجلس اعیان پر چھوڑ دیا جائے کہ وہ اسے خود مقرب کر لے۔ گو نہ وہ اس جلس کا میثا ہو نہ شبلی سینئر۔ کیونکہ قرائن سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اپنی جگہ پر وہ بادریان کو جانشین بنانے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ اور اس بات کا منظر نہ تھا کہ پارٹیکپ کی ہم میں مختلف امیدواروں کی قابلیت کا امتحان کرے۔ بادریان پر وہ پہلے سے اتنی عنایات مبذول کر چکا تھا کہ اب کسی دوسرے شخص کو ترجیح دینے کے معنی یہ تھے کہ آئندہ ملک میں خانہ جنگی برپا ہو جائے۔ اور اس کا اندازہ ممکن نہیں کہ تراجن کو نہ ہو چکا ہو۔ بہر کیف اس اہم مسئلے پر اس نے اپنی مرضی کا اظہار نہیں کیا تھا کہ پیام اجل آہنچا۔ اس وقت یوٹینہ نے جو بادریان کی سرگرم حامی تھی غالباً چین دم مرح با دشاہ سے ”خط تہنیت“ پر دستخط لے لئے۔ یا کم سے کم زبان پر اقرار کرا لیا۔ لیکن لوگ اس اقرار کو محض یوٹینہ کی جعلی کارروائی سمجھتے تھے۔ مگر جعلی ہوا اصلی، بادریان کو یہ خط تراجن کی خبر وفات سے بھی دو دن پہلے (یعنی ۹ رگت کو) انطاکیہ میں مل گیا تھا۔ اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس کا مضمون تراجن کے دلی منشا کے موافق تھا۔

(۲) بادریان کا خاندان دراصل صوبہ بیکنم کی بستی لہریا کا رہنے والا تھا۔ لیکن بعد میں یہ لوگ رودی نوآبادی اتالیکیا میں آئے۔ تراجن اور بادریان کا باپ مادریا فوس افرایک دادا کی اولاد میں باہم بھائی تھے۔ بادریان ۲۴ جنوری ۱۸۸۱ء کو شہر روم میں پیدا ہوا۔ اور بہت فوجی میں جب دستور مختلف عہدوں سے گزر کر پہلے درہست محافی، اور پھر کسی عیش کی تری بیوی پر مقرر ہو گیا۔ تراجن کے

زمانے میں اس نے کواستور (شاہ) اور تری یون عوام کے درجہ تک ترقی پائی (شاہ) بلکہ پلوچینہ اس پر نہایت ہریان تھی۔ اور اسی کے رسوخ سے اسے تراجن کی بہن مارکیانہ کی داسی جلیہ سلین کے ساتھ شادی کرنے کی اجازت ملی۔ چونکہ تراجن کے کوئی اولاد نہ تھی اس لئے یہ رشتہ سب کی نظر میں خاص معنی رکھتا تھا۔ داکہ کی دوسری جنگ میں بادریان ایک جیش کا سر دار تھا۔ ۱۰ دین خدات کے ملے میں بادشاہ نے اسے وہ الماس کی انگوٹھی عطا کی جو خود تراجن کو قیصر زوانے دی تھی۔ کچھ دن میں وہ حب ممول پر تیار اور شاہ میں نصرمانہ طور پر فصل، نیز اسی کے قریب زمانے میں مشقی پانونیہ کا جیش سالار مقرر ہوا۔ مکی نیوس سور کی وفات کے بعد یقیناً بادشاہ کے ہاں اس کا رسوخ اور بڑھا۔ مشرقی ہم میں وہ شریک تھا۔ ۲۱۷ء



کے ہر صوبے میں خود گیا اور جس طرح کی فراغت انجام دے اسی شوق کے ساتھ سیوریات کی۔ شعور کہتا تھا، تصویق کی اس نے مشق فروع کی فلسفے کے تمام مذاہب کا اس نے مطالعہ کیا۔ یہ عین اس کے مناسب مزاج بات تھی کہ شکار کی بھان انگریزنگ و دود کا حد سے زیادہ دلدادہ تھا۔ عجائبات کے اس جوا کی خوشحالت کا اندازہ خود اس کے چہرے سے بخوبی ہو سکتا ہے۔ جسے اس کے متعدد محبوبوں میں ہم دیکھتے ہیں۔ ہر کسی قدر جھکا ہوا جیسے کوئی کان لگائے ہوئے ہے کہ ہر آواز کو سنے۔ آنکھ اور دل نے سے اس ذہن کی جستجو اور چالاکیاں ہیں۔ ہر جو کسی چیز کو دیکھے بغیر جھوٹا نہیں چاہتا چہرے کا طرز نہ روی ہے نہ بیانی ہی کہہ سکتے ہیں۔ دوسرے، قاصد کی سورتوں کی قطار میں صرف اسی کا چہرہ ڈاڑھی کا امتیاز رکھتا ہے خواہ اس ڈاڑھی رتھنے کی وجہ جیسا کہ بعض لوگ کہتے ہیں، یہ ہو کہ وہ ایک داغ کو چھپا چاہتا تھا۔ اور خواہ یہ محض یونا بچہ پن کی خصوصیت ہو، اس بات کی ظاہری علامت ضرور ہے کہ ادیان ایک نئے نمونے کا بادشاہ تھا۔ اعلیٰ اوصاف کے ساتھ وہ عیب و خطا سے مرانہ تھا۔ فلسفے اور سیاسیات میں اس کی نظر کیسی ہی وسیع کیوں نہ ہو ذاتی اغراض اور جاہلی کے سفلی جذبات سے وہ مافوق و مادی نہ تھا۔ کمال رواداری کے باوجود وہ ان قابل انتہا خاص کے ساتھ حسد رکھتا تھا جو ان علوم و فنون سے نسبت تمامہ اور مشغولیت رکھتے تھے جن میں بادیان کو بھی دخل دینی تھی۔ اپنے گرد پیش کے لوگوں سے وہ ہر گمان اور شہد رہتا جس کا لازمی نتیجہ تھا کہ ان میں بھی الفت و جاننازی کے جذبات نشو و نما نہ پاتے تھے۔ فن خطابت کے استاد و محروان تو کا قول ہے کہ بادیان، وہ انسان نہیں ہے کہ اس سے محبت کی جائے، بلکہ دینا ہے کہ اس کی پوجا اور اس پر برائیاں کی جائیں۔

(۴) ادیان بڑی قابلیت کا مدبر تھا۔ اگر کسی غیر معمولی فطانت و حدانت سے

"Curiositatum omnium explorator"

۱۔ ترقی کن کتاب ہے۔

"Semper in omnibus Varius"

۲۔ ہر وقت متغیر

میری دلیل نے خوب لکھا ہے کہ بادیان میں اس زمانے کے دوسرے شاہیوں کی مثل "ہم زندہ تین مقصود پاتے ہیں نہ تمام قوتوں کا کسی ایک خیال کے پوری طرح حکومت و تاج ہونا دیکھتے ہیں جن کی بدولت جو ہر قابل چک کر صاحب کمال اور یگانہ روزگار بن جاتا ہے۔"

ہم کے کسی طرح متصف نہیں کر سکتے۔ اور سچ پوچھتے تو صاحب جدت کے لئے اس ہمد میں کوئی میدان بھی نہ تھا۔ بادریان کا پہلی امتیاز اور اس کے عہد حکومت کی منفرد خصوصیت تو یہ ہے کہ وہ بذات خاص اس زمانے کے میلان اور حسیات کا حامل اور سچا نمائندہ تھا۔ اور اپنے طرز فکر و اداری سے اس نے ان حسیات کو خشک و پودہ پرورش کیا۔ تاریخ میں ایسا اتفاق بہت کم نظر آتا ہے کہ کسی عہد کا بہترین نمونہ تقاضا و قدر کی طرف سے مکرانی کے لئے منتخب ہوا ہو۔ بادریان کے معاملے میں یہی اتفاق پیش آیا اور زیادہ تر اسی اتفاق نے اس کے عہد کو یہ کچھ دلچسپی بخشی۔ وہ جنگ جو بادشاہ تھا۔ اور یہ بھی مریکا اس زمانے کے مناسب حال بات تھی۔ مالک روم امن و سکون کے بھوکے تھے۔ انہیں فتوحات کی تشنگی نہ تھی۔ چنانچہ بادشاہ سابق (تراجن) کی جگہی مکت علی نظری طور پر کسی ہی دلہندہ کیوں نہ معلوم ہوا اور ایک حد تک کسی ہی فردی بھی کیوں نہ مانی جائے۔ زمانے کے مزاج سے آئستگی نہ رکھتے تھے۔ برخلاف اس کے بادریان نے شروع ہی میں اپنا مسلک ظاہر کر دیا۔ اور تخت نشینی کے بعد بے پلاہم کام لپی کیا کہ آہستہ آہستہ اور آشور کے مینوں نئے صوبوں سے انہیں تراجن نے سلطنت میں شامل کیا تھا۔ دست بردار ہو گیا۔ بد الفاظ دیگر اس نے گویا بتا دیا کہ وہ تراجن کی مشرقی فتوحات کو خطائے عظیم سمجھتا ہے۔ اور مشرق میں ملک رسانی کے منصوبے کو قطعاً ترک کر کے اسی مکت علی کی طرف رجوع کرتا ہے جو انطیس کی تھی اس موقع پر سوال ہو سکتا ہے کہ کیا یہ بہتر نہ ہوتا کہ عراق کو تو چھوڑ دیا جائے مگر آئینہ رقبہ بحال رکھا جائے؟ عجب نہیں کہ اس معاملے میں بادریان کی منہ جو اسے تراجن کی ساری جنگی مکت علی سے پیدا ہو گئی تھی۔ حد اعتدال سے تجاوز کا سبب ہو گئی ہو۔ یہاں تک میلان کیا جاتا ہے کہ وہ صوبہ واکیر کو بھی چھوڑنے کی فکر میں تھا۔ لیکن اگر یہ صحیح ہے تو شہیت ہے کہ اس نے عقلمندی سے یہ خیال ترک کر دیا کیونکہ واکیر میں بہت سے رومی آباد کار جا بے تھے۔ اور اس کا سامنا دراصل عزت مقبوضات سے جہاں اس وقت تک کوئی رومی بستی نہ بسی تھی، باطل تھا۔ لہذا نہ نوعیت رکھتا تھا۔ باقی تراجن کے ایک اور نئے صوبے یعنی شمالی عرب سے دست برداری کا کوئی سوال ہی پیش نہ آیا۔

(۵) بادریان کی مذکورہ بالا کارروائی اس کے اصول چھاننی کا گر ہے۔ اور اسی نے تقریباً نصف مدی کے اس بادشاہ کا اختراع کیا جس میں مدوی و دنیا کو وہ اس نے

آسویٰ نصیب ہوئی جو نہ کبھی پہلے میسر ہوئی تھی۔ نہ آئندہ میسر آئی۔ شور و غلیم کے ساتھ ایسا بیکار
یہ احساس لوگوں کے دماغ میں جاگزیں ہوتا جاتا تھا کہ رعایا سلطنت کے واسطے نہیں بنی بلکہ
سلطنت رعایا کے واسطے بنی ہے۔ بادریان کا طریق حکومت اسی احساس کا مظہر اور پرتو
تھا۔ ستونی بادشاہ اتراجن ملک گیری اور جنگی ناموری کو بجائے خود تقاصد بادشاہی بنانے
کے لالچ میں آگیا تھا۔ بادریان حفظ مالک اور قیام سپاہ کو غرض سلطنت کی رفاد و امنیت کا
فریو سمجھتا تھا۔ بایں ہمہ ایک طاقتور فوجی جمیعت کے قیام و دوام اور بوقت ضرورت رکنے
کے لئے تیار رہنے کے غرض کا اسے پورا احساس تھا سلطنت کے اسی نظریے کے ہتھم اور
نہیضہ بادریان کی وسیع انیال طبیعت کے عین مناسب یہ بات تھی کہ اسے بیرونی صوبوں سے
خاص دلچسپی ہو۔ پولیس نیز صوبوں کی صلاح و بہبود کی فکر سمجھتا تھا اور اس کا پاس و لحاظ رکھتا
بادشاہی دور کا سیاسی عمل تھا لیکن بادریان کی ہمدردی صوبوں والوں کے ساتھ کہیں زیادہ
گہری اور ہمہ گیر تھی۔ اور وہ درحقیقت یہ سمجھتا تھا کہ صوبے بعض رومہ اور اطالیہ کی خدمت
گزارہی کے لئے نہیں ہیں۔ خود وہ پائے تخت میں کبھی اتنا خوش اور چین سے نہ رہتا تھا جتنا
سلطنت کے کسی دوسرے علاقے میں۔ چنانچہ اپنے بخت و یک سالہ عہد حکومت کا مشکل سے
ایک ہوائی حصا اس نے اطالیہ کی سرزمین پر گزارا۔ وہ تاؤ لگیا تھا کہ عہدہ نظم و نسق کے لئے
یہ مناسب اور ضروری ہے کہ فرمانروا ذاتی طور پر ہر صوبے کے معاملات سے واقفیت
حاصل کرے۔ اہم صوبوں میں اس کے دور سے عہدہ بادریان کی ایک نادر و عجب انگیر تھی
ہیں۔ اسی طرح اس کا دوسرا کارنامہ سررشتہ اولیائی کی تائیس ہے۔

اس جگہ یہ بتانے بغیر آگے بڑھنا نہ چاہیے کہ اس دور امن و فراغت میں
جس کا بادریان نے افتتاح کیا اور جو اس کے آئندہ دو ہانشینوں کے زمانہ تک
جاری رہا، روحانیت و معاشرت میں بیک عظیم ترقی پیدا ہو رہا تھا جس نے سلطنت روم کو ملکہ تمام
دنیا کے مستقبل پر بہت گہرا اثر ڈالا۔ یہ عمل اتنی خوشی سے ہوتا رہا کہ قریب قریب بالکل
نظریہ نہیں آسکتا۔ لیکن اس کے نتائج میں کوئی دھوکا نہیں۔ رومیوں کی قوم پسندی
اقدہ تہاروی کے مقابلے میں عام انسانی ہمدردی کا عقیدہ ان دن عالم میں شائع ہونے
لگا۔ اور مسادات اقوام و مالک کا جذبہ دنیا پر مسلط ہوتا جاتا تھا۔ سب کے پھیلنے کی راہ
تیار ہو رہی تھی اور گویہ نئے جذبات رومی طاقت کے حق میں نقصان رساں تھے لیکن

یورپ کی آئندہ ترقیوں کے محسوسات ہونے لگے۔ انہوں نے سلطنت رومہ کے تنزل میں مدد دی لیکن انہی سے عہد قدیم نے دور جدید کی وحدت پر لڑنی شروع کی۔ اس نئی روح کا پہلا مبعوث اعظم ہادریان ہے کہ

فصل دوم

ہادریان کا دورہ صوبوں میں فوجی اصلاحات

(۶) سال (۱۱۷ء) کے آخری مہینے مشرقی معاملات کی درستی میں صرف ہوئے۔ پارٹھیہ کا قضیہ اس طرح طے ہوا کہ تراجن کی فتوحات سے دست کشی کر لی گئی جیسا کہ پہلے بیان ہوا۔ امدبار تھا ماس پائس کی حمایت جبوز کر خسرو باشا مان لیا گیا ان نئے مقبوضات پر تسلط قائم رکھنے کے لئے فوج میں اضافہ کرنا ضروری ہوتا۔ اور سلطنت کے مدخل بغیر از دبا دھال کے اس اضافے کی اجازت نہ دیتے۔ دوسرے تراجن کے عہد کشورستانی میں اندرون نظم و نسق کی جانب بہت کم توجہ کی گئی تھی۔ بغرض یہ مصالح ہادریان کو اپنے پیش رو سے بالکل مختلف طرز عمل پر آمادہ کرنے کے لئے کافی تھے۔ سلطنت کے بعد گوشوں میں جو فساد پھانپا ہونے کی خبریں آئیں وہ بھی تو سب سلطنت کے خطرات اسپر مائل کر دینے میں مدد ہوئی ہوئی۔ کیونکہ اقصائے شمال میں برطانوی، ڈوین یوب پر سرماشی اور مغرب میں مور، ان سب کی طرف سے آثار سرکشی ہو رہے تھے۔ اور اقصائے یلیپیہ (شمال مشرقی افریقہ) کا شور شرابو ابھی پوری طرح فرو نہیں ہوئی تھی، مشرقی جہات کی زبان حال سے عیب جوئی کر رہی تھی۔ غالباً ہادریان خود مصر و فلسطین پہنچا کہ یہودیوں کی بغاوت جلد سے جلد فرو ہو جائے۔ جس کا کام اس کا لائق سردار کیو، مارکیوس تھوڑے ہی عرصہ میں انجام دے سکتا تھا۔ ہادریان نے شام کی صوبہ داری جس پر مدد منتخب ہونے سے پہلے وہ خود حاضر تھا، کافی لپٹا

سویوس کے سپرد کی یہودیوں کی ولایت سے لوسیوس کو کئی تو س کو ہٹا کر اس کے اپنے وطن مورثانیہ میں مامور کیا جس کی مصلحت نظر آ رہی تھی کہ اس کے بموطنوں میں جو غارت پھوٹ رہی تھی وہ اس کا سد باب کرے۔ لیکن لوسیوس کو نئے بادشاہ سے کچھ بھی ملازمت نہ تھی۔ اور وہ اس کی نئی حکمت عملی کو ناپسند کرتا تھا۔ اس نے مورثانیہ کی تحریک بغاوت روکنے میں کوئی کمر نہ دکھائی۔ بلکہ عجب نہیں کہ اس نے دہرہ دہرہ تقویت بخانی ہو۔ بہر حال بادریان کو ضروری معلوم ہوا کہ مورثانہ کی سرکوبی کے لئے بھی توجہ دینی کو بھیجے جس نے اس عرصے میں یہودیوں کا فتنہ فرو کر دیا تھا۔ لوسیوس، تو اس کی نسبت لکھا ہے کہ بادریان نے "لوسیوس کو کئی تو س کے ہتھیار ملے تھے۔"

بادریان الی ریکم کے راستے روم روانہ ہوا اور شاہ کے شہر صاع میں پائے تخت میں پہنچ گیا۔ مجلس اعیان نے اس کا خوش دلی سے استقبال کیا اور اس نے اسامائیا بھی اسی پاس خاطر کی تجویز کی۔ جو پہلے تحریک میں سرعی لکھا تھا "پاتریا تری کلا" (میں ابو الوطن) کا لقب بھی اسے پیش کیا گیا تھا۔ لیکن اس نے اس بنا پر لینے سے انکار کر دیا کہ افسوس نے یہ لقب اپنے عہد حکومت کے اواخر میں اختیار کیا تھا۔ چنانچہ بادریان نے بھی شاہ کے ایک اسے قبول نہیں کیا۔ پھر اس نے تراجن کی پارسی فتوحات کا جشن کیا اور جلوس میں غلجہ کی کھڑی پر تونی بادشاہ کا بت کھلا گیا۔

(۷) بادریان کو روم میں آئے زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ اسے سرماشیوں کا ایک حملہ روکنے کی غرض سے بخت ڈین یوب کی طرف جانا پڑا اور اس کے غیاب میں خود اس کی بادشاہی ایک سازش کی بدولت خطرے میں پڑ گئی۔ جس میں چار بڑے ستانہ شخص اس کی شرکت پائی گئی۔ سازش کا مرکز ایک فضلی مرتبے کا شخص اوی دیوس نامک نیوس تھا حالانکہ معلوم ہوتا ہے کہ اس بادشاہ کی خاص نظربانیت تھی۔ اور شاید اسی کو اپنا خاصین صدارت بنانے کا ارادہ رکھتا تھا۔ ایک اور فضلی امیر ہبیلیوس کلسوس کے علاوہ دو بڑے نامی فوجی سرداروں نے بھی سازش میں حصہ لیا یعنی شمالی عرب کے غلجہ کو نلیوس پللا اور اسی لوسیوس کو کئی تو س نے جس کی نمک حرامی کانگ مورثانیہ میں ظاہر ہو چکا تھا ان سپہ سالاروں کا تعلق ظاہر کرتا ہے کہ نئے بادشاہ کی معالمانہ حکمت عملی سے فوجی معلقوں میں

بدولی چوری تھی، سازش کرنے والوں کی تجویز تھی کہ بادریان کو خشاکا قربانی کے وقت جلاک کر دیا جائے۔ لیکن یہ راز افشا ہو گیا۔ اور مجلس اعیان نے چادوں ساز شیوں کو نذرانے موت دے کر اپنی گرم جوشی اور بخیر خواہی دکھائی۔ بادریان کو اس معاملے کی جب اطلاع ہوئی تو سرحدین یوب کا انتظام اپنے معتمد علیہ سردار کیوس تور بوس کے سپرد کر کے وہ برنجیل رورہ آیا۔ (اگست) اور جرموں کی سزا ملنے قتل پر اٹھنا آساف کیا کہ یہ کارروائی عام طور پر ناقابل قبول ہوئی تھی، مادگوا اعیان نے نیز بادریان سے مشورہ لئے، سزا دی تھی تاہم لوگ الزامی کو دیتے تھے۔ اسی خوف و تشویش کو دفع کرنے کی غرض سے جو اس سزا سے پیدا ہوا اور یہ جتانے کے لئے کہ اس کا حصول حکومت دہشت انگیز نہیں ہو گا، بادریان نے بطور خود اسی قسم کا حلف لیا جیسے پہلے تراجن نے اٹھا یا تھا کہ وہ مجلسی طبقے کے کسی فرد کو کبھی سزائے موت نہ دے گا۔

کیمدہ چند سال تک بادریان بظاہر اطالیہ اور دومہ کی اندرونی اصلاحات کے کام میں مہمک رہا۔ ۱۱۸۷ء میں دہ مہسری اور آخری مرتبہ فضل مقرر ہوا۔ اور اسی سال جنوبی اطالیہ کا دعوہ کیا۔ ۱۱۸۷ء میں دومہ اور نہرو دیوی کے مندر کا سنگ بنیاد رکھ کر (۲ اپریل) اس نے صوبوں میں اپنا پہلا بڑا دعوہ شروع کیا۔ جو بحیثیت دور تک باہر رہنے کا خیال تھا، لہذا پہلے وقت دومہ کی نیابت قابل اعتماد لوگوں کے سپرد کرنی ضروری تھی، فہر کی سلامتی کا سارا انحصار فوجی قاصد تھا اور اس کے دونوں ناظم اتیا لوکس ماد سمی لیس جو بادریان کی تخت نشینی کے وقت اس جہد سے پہلے بادشاہ کے پورے معتمد علیہ نہ تھے۔ اتیا فوس نے ایک ایسے وقت میں جب کہ بادریان کی انتخاب صدامت نیم مدعا کی حالت میں تھا۔ اس کی تائید کی تھی۔ اور اسی بنا پر احتمال تھا کہ شاید وہ اپنی حد سے آگے پاؤں نہ کھانے لگے۔ اور دومہ ناظم سمی لیس ایک آزاد خیال و آزار دہن تھا۔ غرض یہ دونوں جہد سے بے لگ کر بے رحم تھے۔ اور مارکوس تور بوس کو سہیلی کیوس کلاروس کے ساتھ ان کی یکائے سامہ کر دیا گیا۔

(۸) بادریان نے صوبوں میں دو بڑے بڑے دعوہ کئے پہلا ۱۱۸۷ء کے موسم بہار سے شروع ہوا۔ اور ۱۱۸۷ء میں اس کی سادوت دومہ ختم ہوا۔ اس کی دوسری سیاحت بھی ۱۱۸۷ء کے موسم بہار میں شروع ہوئی اور یہ سنگلہ کے اوائل تک جب کہ وہ پانچتیس ماہس کیا جاری رہی پہلی مرتبہ سلطنت کے مغربی اور مشرقی اقرب اقرب سہیلی

صوبوں کا اس نے غشت کیا لیکن دوسری دفعہ وہ صرف مشرقی صوبوں ہی میں جا سکا جس کا سبب غالباً یہودیہ کی بغاوت تھی کہ اُسے مغرب کو جاتے جاتے واپس پلٹنا پڑا۔ (۱۲۱ء)
گو یا اس وقت سے دوسرے اس کی غیر حاضری کی وجہ صوبوں کا دورہ نہ ملتی تو ان دو برسے دوروں کے درمیان کے وقفے میں اس نے ایک چھوٹا سا سفر افریقی صوبوں کا بھی کیا (۱۲۲ء)

اس کے پہلے کج کار راستہ ہر اعتبار سے یقینی تو نہیں ہے لیکن بظاہر جب ذیل علاقے مشرقی افریقہ کا چکر لگنے کے بعد غالباً گودوئم کا سائنہ کر کے وہ جنوبی جرمانہ میں آیا۔ اور وہاں سے ریتیمہ اور لونی کم کی شمالی سرحدوں سے گزرتا ہوا ایا فونیٹینیا یہاں سے لیٹ کر یقیناً کسی دوسرے راستے، وہ اپنی صوبوں کو ملے کرتا ہوا پھر رٹائن تک آگیا۔ اور شمالی جرمانہ کا دورہ کرتا اور رٹا دیون کے علاقے سے گزرتا ہوا اسمندر عبور کر کے برطانیہ پہنچا (۱۲۳ء) یہاں چند ماہ گزار کر وہ غالبہ میں واپس آگیا۔ اور اس کے مغربی اضلاع کا سفر کرتا ہوا ہسپانیہ میں آگیا جہاں تارکو (طرکونہ) میں اس کا درود ہوا۔ اور گونا ببا اس دورے میں موتزانیہ کا داخل نہ تھا۔ لیکن موروں کی سرکشی کی اطلاع نے اُسے وہاں کے ساینے پر بھی آمادہ کر دیا۔ اور اس صوبے سے وہ صوبہ افریقہ میں اور ملکن ہے کہ کینیہ میں بھی آیا ہو۔ وہاں سے جہاز میں شیکر وہ ایشیائے کوچک میں اتر آیا۔ اور پہلے ساحلی شہروں کا گشت لگا کے پھر اندرون ملک میں دریائے فرات تک سیاحت کی (۱۲۴ء) واپسی میں ساحل ایشین سے ہوتا ہوا وہ بولون توکس دتھی نیہ میں آیا۔ اور وہاں سے سمندر اتر کر تراکیہ میں داخل ہوا۔ پھر اپنی روس دتھالیہ میں کچھ روز گزار کر وہ ۱۲۵ء کے موسم خزاں میں ایتھنز پہنچ گیا۔ اور مسرا ادا آئندہ بھار کے زمانے میں یہاں مقیم رہا۔ اور گرمیوں میں پلوپونیس کا دورہ کر کے صقلیہ ہوتا ہوا واپس دومہ آگیا (۱۲۶ء)

دوسرے سفر کے شروع میں وہ دوبارہ ایتھنز آیا۔ اور جاڑے پھر بحیرہ میں رہا (۱۲۷ء) اس کے بعد جہاز میں جنوب مشرقی روانہ ہوا۔ اور کار یہ یا لیکہ میں لنگر ڈال کے پسیدیہ، سلیشیہ سے گزرتا ہوا اہ بون میں شام کے ٹھہر اٹھا کہ یہ پہنچ گیا۔ اسی گرمی میں اس نے پامیر ایہودیہ اور شمالی عرب کی سیر کی۔ اور موسم خزاں میں مصر آیا جہاں کچھ کم ایک سال تک رہ کر ۱۲۸ء میں شام کو واپس پھر آیا۔ اور مغرب کی طرف روانہ

ہو چکا تھا کہ یہودیہ کی بغاوت نے پیرلیٹ آسنے پر مجبور کیا۔ اور آئندہ دو سال یہیں کے مقامات جنگ میں بسر ہوئے۔

لیکن ہے کہ یہ بادشاہی دور سے بعض صورتوں میں رعایا کی ذی رہاری اور تکلیف کا سبب ہوئے ہوں۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ صوبوں کی صلاح و بہبود کے حق میں بہت مفید و مساعد تھے۔ بادشاہ نے بحشم خود ہر صوبے کی حالت اور ضروریات کا مشاہدہ کیا۔ اور سلطنت میں ہر صوبے کا جو تجربہ اور ثمرات تھی اس کا وہ بالکل صحیح نظارہ کر سکا۔ مفسد کی اصلاح اور محاشی فوائد کی ترقی کے لئے ہر صوبے میں جہاں جہاں وہ گیا۔ اس نے جو کچھ کیا اس سب کا پتہ چلنا تو لیکن نہیں لیکن یہ ہم جانتے ہیں کہ اس نے اطمینان سے ترقی کرنے کی سب سے مقدم شرط یعنی بیرونی حملوں سے سلطنت کو محفوظ کرنے کی کوشش کی کیا تدبیریں کیں۔ یہ مقصد ہمیشہ ابدیان کے پیش نظر رہا اور اس قسم کا انتظام کرنے کا اُسے جس قدر فکر تھا اس کا اظہار و طریقہ سے ہوتا ہے (۱) فوج اور جنگی نظام میں اس نے بہت سی نہایت اہم اور بنیادی اصلاحیں کیں۔ (۲) فیصل و دستکامات بنا کے سرحد کی حفاظت کے طریقے کو اس نے ایسے سہم و متعل طور پر ترقی دی کہ اس سے پہلے کسی بادشاہ نے نہ دی تھی۔

(۹) فوجی اصلاحات میں جزئیات تک ابدیان کی نظر سے نہ تھیں اور سلطنت کے آخری زمانے کے نظام فوجی کا اسی کو بانی قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس نے جو تبدیلیاں کیں ان کا طرز جنگ اور قواعد و ضوابط فوج و دونوں پر اثر پڑا پڑا پڑا طرز جنگ کے معاملے میں اس کی سب سے بڑی اصلاح محصور فوجی (Phalax) کی ترویج تھی جو بالکل عصبہ سکندری جیسا نہ ہوتا تھا۔ بلکہ اس کی ترقی یافتہ صورت تھی۔ اسی زمانے میں رومیوں کو جو ابدیان پیش آئیں ان میں جوش کی پرانی صفت بندی کو ترک کرنے کی ضرورت کا بجا ثابت ہو گئی تھی۔ ابدیان نے اپنے سرداروں کو حکم دیا کہ وہ غیر رومی اقوام یعنی مشرق میں پارٹھیہ و ارمینیا و انوں کے ٹبرین پوپ کے پارس و ارمینوں کے اہل برطانیہ میں قلعیوں کے طریق جنگ کا بغور مطالعہ کریں۔ تہہ گہتری مشرقی حکم بھی اس نے اپنی فوجوں میں جاری کی۔ اور شاہک اسلحہ یا ادب کی سواروں کے دستے ترتیب دئے۔ اس کے تباہی دے ایسے اچھے مددے ہوئے تھے کہ

سادے عیاروں سمیت دیباؤں کو تیرے عبور کر جاتے تھے۔ چنگی کلوں کی ساخت میں نئی ایجادیں کی گئیں تاکہ فوجوں کی تیز پیش قدمی کے وقت ان کے ساتھ سے پلٹے میں سہولت ہو۔
 ماہیان نے فوجی خطہ پابندی کو خراب حالت میں پایا اہد اس کے کال کرنے میں بڑی زحمت دہد سری اٹھائی تھے تاکہ اُسے ہیڈ سے زیادہ سخت بنا دیا۔ اس نے یکہمدی سرداروں کی قہداویں اٹھا دیں۔ گراس ہمد سے ہمد صرف ان کو مقرر ہونے دیا جو مضبوط ہمد اہد عمدہ چال چلن کے تھے جھیں کی تری بیونی اس نے کسی ایسے شخص کو دینی جائز نہ گئی جو پختہ عمل نہ ہو۔ زحمت کی مشغولیاں شاؤنا دردی جانے لگیں۔ اہد ہر شخص جس سے سپاہیوں کی عادت بڑھنے کا اندیشہ تھا اچھاؤنی سے خارج کر دی گئی۔ اس تشدد و سخت گیری کے باوجود بادریاں سپاہیوں کا مدد و محبوب تھا۔ اہد اس کے عہد امن و امان میں فوج میں کوئی قہد برپا نہ ہوا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ وہ جب کبھی لشکر میں پہتا تو ہر قسم کی محنت و مشقت میں خود سپاہیوں کا شریک ہوتا تھا۔ اہد انھیں کسی ایسی سختی کا پابند نہ بناتا تھا جسے برداشت کرنے کے لئے خود آدہ ہوا۔ اس کا لباس بہت گھٹیا اور خوراک وہی مولیٰ میٹھ والوں کی سی ہوتی جس میں مخمضر پیر پیر اور کھٹی خراب شامل ہوتی تھی۔ کوچ کے وقت وہ سوتیا پیا دم کا سبب چہار لکائے، بارہنہ چلنا خواہ کالہ و نہ کار فانی خطہ ہوا و مصر کا تیز آفتاب سر پہ ہو۔ اہد کبھی کسی گاڑی میں سولہ نہ ہوتا تھا۔ فوجی زندگی کی تمام جزئیات کی طرف اسے توجہ تھی۔ وہ بیادوں کی ڈولیاں۔ وزانہ جاکر دیکھتا۔ راسد رسائی کے انشغام کی خود جانچ پر مال کرتا رہتا۔ اور سپاہیوں کے اسلحوں کا اس اور ساز و سامان کا معائنہ کرتا۔ اکثر سکوت میں وہ فوج سے خطاب کرتا دیکھا گیا ہے۔ افریقہ صہر لاجمیس میں جہاں اس نے نئی جھاؤنی بنائی اہد اس میں پہ سالار کے رہنے کا مکان ابھی تک باقی ہے، ایک قیل پائے پر اس کی تقریر کندہ ملی ہے جو اس نے جھیں میں در ادھتاس کے سامنے کی تھی اس میں وہ سپاہیوں کی چنگی مشغول کی یعنی ایک دن میں آتسا کام کر لینے کی جو اہدوں سے ایک مہفتے میں ہوا مصنوعی جنگ اور دیگر کارگزاریوں کی تعریف کرتا ہے۔ مختصر یہ کہ وہ کسی بادشاہ کے محنت میں فوج ایسی درست و مستعد تھی جس کا بیان کھنا نہیں

علی اس کا ذکر سرخ دیو نے کیا ہے۔ اہد اس کی لپٹ تعمیراتی کان جو ڈے اٹھدے ہوتی ہے جو کسی بتادی سوار نے کھودے تھے۔ اہد کہ کتاباؤنی میں دستیاب ہوا ہے۔

بیڑے کے متعلق بادیان نے یہ ضابطہ بنایا کہ سرکاری جہازوں پر صرف دی لوگ
بھرتی کئے جائیں جو لاطینی حقوق سے بہرہ مند ہوں۔ اس کے سمنی یہ تھے کہ کوئی شخص جسے روم
کے ملکی حقوق حاصل ہوں، خواہ وہ اطالیہ کا باشندہ ہو یا باہر کے کسی صوبے کا، بیڑے میں
لوکر نہ ہو سکتا تھا۔ یہ خدمت نقطہ لاطینی حقوق والوں کے لئے مخصوص تھی۔ یا ان کو ملتی
تھی جو نہ رومی حقوق رکھتے ہوں نہ لاطینی کے ایسے امیدواروں کو بھرتی کرتے وقت لاطینی
حقوق دے دئے جاتے تھے۔

فصل سوم سرحدوں کی حفاظت مغربی صوبے

(۱۰) سراسی اقوام یعنی مشرق میں روکسولانی اور مغرب میں جازیکوں
کو داکر نے بیچ میں آکر ایک دوسرے سے جدا کر دیا تھا لیکن انھوں نے باہمی رسل
رسائل کا سلسلہ جاری رکھا۔ اور بادریان کی تخت نشینی کے بعد سلطنت روم کے خلاف ایک
جسٹھا تیار کر لیا۔ جنگ کا قریبی سبب یہ بیان کیا گیا ہے کہ رومی حکومت نے وہ سالانہ
امدادی رقم دینے سے انکاد کیا جو تراجن نے روکسولانیوں کے رئیس کو ادا کرنی قبول
کرتی تھی۔ ان خطیوں نے غالباً داکر پر یورپ کی تھی اور جیسا کہ ہم اوپر چھپکے ہیں، اہیان
کو روم پہنچنے کے بعد ہی روز بعد قبیل کو چ کرنا اور ان کے مقابلے میں آنا پڑا (شالٹ)
اگرچہ لڑائی میں اسے کامیابی ہوئی تاہم وہ یہ معاہدہ کرنے پر رضامند ہو گیا کہ روکسولانی جس
زمرہ سالانہ کا دعویٰ کرتے ہیں وہ انھیں دیا جائے کرے گا۔ ان کا رئیس روم کے ملکی حقوق کو
سرفراز اور رومی باج گزاروں کی فہرست میں داخل کر لیا گیا۔ پھر جب بادیان کوئی گری نوٹس

۷۔ اس موقع پر بادشاہ کے ساتھ کئے سواران جن کا ذکر بھی کر دینا چاہئے جن کا رسل تراجن یا اہیان
نے مرتب کیا اور وہ اکوئس نکیلو لاس اکوئس اکھلا تے تھے۔ یہ سوار بھی لاطینی حقوق سے بہرہ
مند ہوتے تھے۔

کی سازش کی وجہ سے واپس روم آنا پڑا اس نے پانونیہ اور واکہ دونوں کی حبش سالاری
بظہر خاص مارکیوس کو بکو تو فو لیض کر دی۔ اگرچہ تو روم بعض طبقہ ستون طین کا آدمی تھا مگر اسے
رتبہ اور لقب بھی بادریان نے دہ عنایت کیا جس سے ناظم مصر سر فراز ہوتا تھا۔

لیکن بادریان نے صرف وقتی خطرے کو مٹانے پر قناعت نہ کی۔ بلکہ ایک طرف تو
پانونیہ پر جازیکوں کے طے کا اور دوسری طرف سینہ پر پروکسولانیوں کی آئندہ ناخون کا سد باب
کرنا چاہا۔ اور اسی غرض سے استحقاقات کے کئی سلسلے تعمیر کئے۔ ڈیون یوب کے شعلی دانے پر
ترس میس (اگل ٹیڈرا) کا نیا قلعہ بیا راسیہ کی طرف سے چڑھائی کرنے والوں کا راستہ روکنا
تھا اور ساحل اٹشین کے اسی سلسلہ قلاع کی کرلی تھا جس میں اوسوس (ارنا) تو می

(کسٹن) جاتر میں دیترا اس بیٹن نیو پر کے دانے کا قلعہ اولییا اور جزیرہ نائے کربہ کا قلعہ پان بل کیلیم
داخل تھے اور جن میں بحرا سو کا بیڑہ ریل در سائل قائم رکھتا تھا۔ پان کی کا لیم اس زمانے میں ایک مشرقی
امیر کے تحت تھا جو بادریان اور سلطنت روم کے ساتھ گہری دوستی کا دم بہتا تھا۔
کہا جاتا ہے کہ ڈیون یوب کے جنوب کے صوبوں کو واکہ کے راستے سے کسی

اسکا نی طے سے محفوظ کرنے کے لئے بادریان نے اس عظیم الشان بل کا بالائی حصہ تروا دیا
ہم تراجن نے تو روم سویرین کے مقام پر بنوایا تھا۔ بعض اہل الرائے کو اس قول کی
مداقت میں کلام ہے لیکن اگر غور سے دیکھئے تو معلوم ہو گا کہ ڈیون یوب پر ایک بل کا ہونا نہ ہونا
برابر ہی سا تھا۔ اور اس کے جنوبی اور شمالی کناروں میں اب بھی آمد و رفت کا ذریعہ زیادہ
ترتقیات تھیں۔ پس ممکن ہے کہ بادریان نے اس بل کو محفوظ مالک کی خاطر قربان کرنے کا فیصلہ
کر لیا ہو یا ممکن ہے کہ شعلین بل کی بجائے اس نے تختہ بل بنوایا ہو۔ ان متعدد قلعوں کی تعمیر
بھی جو مشرقی کوہستان کا راستے تھیں کے دروں اور گھاٹیوں کی گہرائی کرتے تھے شاید
بادریان ہی کا کارنامہ ہے۔ لیکن گو واکہ کو وہ ایک بوید اور غیر محفوظ ملک سمجھتا تھا تاہم اس
کے وسائل معاش کو ترقی دینے اور دہاں رومی تمدن پھیلانے کے لئے اس نے بہت کچھ
کیا۔ اسی کے ہمد میں دہاں پہلنے سپاہوں کی بستیوں میں اور کان کنی کا کام پورے شہر و بد
کے ساتھ جاری ہوا۔ واکہ کے نظم و نسق میں بھی کوئی کمی نہ لگتی تھی (۷۷۱ء) اس کو پان
اور سینہ کی طرح مشرقی اور مغربی واکہ کے دو علیحدہ صوبوں میں تقسیم کر دیا۔ جن پر
علحدہ علیحدہ حبش سالار حکومت کرتے تھے۔

(۱۱) بادریان نے اسی اہتمام کے ساتھ یافونیز میں وسط ڈین یوب کے علاقہ قوجہ کی یہی علاقہ ہے جہاں اس نے بڑی بڑی سرحدی چھاؤنیوں میں ملہائی حقوق دینے کا نیا اصول جاری کیا جس سے فوجی اور ملکی زندگی باہم مربوط ہو گئی۔ اس میں کوئی جھوٹا بھی نہ تھی۔ کیونکہ نہ صرف بہت سے تجارت پیشہ لوگ ان چھاؤنیوں کے متصل آتے تھے بلکہ اکثر سپاہی مدتِ لازمہت محم ہونے کے بعد انہی مقاموں میں سکونت اختیار کر پڑتے اور لشکرگاہ سے علاحدہ وہاں بستیاں بس جاتیں اور کنبائی یعنی سرکیوں کے نام سے موسوم ہوتی تھیں۔ تراجم نے ایسے مقامات میں بلدیات بنانے کا ستر او تیرا اور البیہ فو باگوس کی چھاؤنیوں میں تجربہ کیا تھا۔ اب بادریان نے مشرقی یافونیز کی دونوں چھاؤنیوں کو بتیوں کی صورت میں تبدیل کر دیا۔ ان میں سے پہلی اکوین کم اب ہلگری کا صدر مقام ہے۔ اور دوسری ٹرسا (اس زرگ) ڈین یوب و دوڈیو کے سنگم پر واقع ہے خبری یافونیز کے تین بڑے جنگل ستقر وین و دو بونا (دی آنا) کارزون کم (بھول) اور بری کشیو (اوسرونی) میں تھے۔ ان تینوں کو اس نے باقاعدہ مدنی شہر بنایا۔ اور اسی طرح بعض اور محکم چھاؤنیوں کی نوعیت بدل دی۔ یہی طریقہ عمل سیرتہ میں، مدنی ناکیم اور نیکو پولیس نیز سیرتہ کی حکمرانہ اوگستا دین ولی کورم کے معاملے میں اختیار کیا گیا۔ غالباً یہ تبدیلیاں ستر او تیرا میں اس وقت عمل میں آئیں جب بادریان نے ان علاقوں کا دورہ کیا۔ ایک یہ بات بھی یاد دلانے کے قابل ہے کہ جنوبی یافونیز کا ایک مقول حصہ اس نے اٹالیہ میں شامل کر لیا۔ اور ساوندی پرفلا و سیوں کی دستہ سمیس کیا گواڈر نو آباد کیا۔ اس طرح تحفظ سلطنت کے کام کے ساتھ ساتھ بادریان رومی تمدن پھیلانے کی خدمت بھی انجام دے رہا تھا۔

(۱۲) راجنیا کا ستر اریگنس برگ) تو اس کے لئے ڈین یوب کی تھقی سرحد کو قطعوں کے ایک سلسلے سے اور مضبوط کر دینا ضروری تھا۔ بادریان کا اہل خیال ہے وہ تنظیم و اصول کے ساتھ عمل میں لانے کی کوشش کر رہا تھا یہ تھا کہ دنیا کی قدیم ترین

ع۔ بادریان کی بستیاں با مومہ ایں کے نام سے جو کہت ہیں تھیں پگھلتا نہیں جیسے لمبہ یا ایانہ لارن تم و فو

کو مصنوعی استحکامات سے تقویت پہنچائی جائے۔ اس فیصل کو جو رامن و قین یوب کے درمیان کے گوشے کی حفاظت کرتی تھی۔ ہم قرائن غالب سے اسی بادشاہ کا کام سمجھ سکتے ہیں یہاں پہلی ماہرائے دین یوب سرحد (میس تراشن ان یوبیانوس) کا خط تھا اس میں یہ نہیں ہے کہ غیر محفوظ علاقے کے لئے تاجن یہاں ایک سلسلہ قلع بنا چکا تھا۔ لیکن ان قلعوں کو تحصیل بنا کے ادریان نے مسلسل متصل کر دیا۔ اور اس کے آثار کا (کھل) ہم سے کچھ اور کھنڈ دین یوب سے لے کر مودرائن (قریب دائرہ) کی تحصیل تک ابھی سراغ ملتا ہے۔ یہ بھی بہت ممکن ہے کہ وہ تحصیل یونین کے جنوب میں اور ارضی مشرق کی حد بندی کر لی تھی، فلذا ویسی بادشاہوں کی بجائے ادریان ہی نے تعمیر کرائی ہو۔

اس مہد میں جرمانی اقوام کی طرف سے کسی فتنہ و فساد کا پہلو نہیں ہوا۔ رومی بادشاہ نے ہاں کے کسی قبیلے کے لئے ایک رئیس منتخب کیا تھا، اسے جرمنوں نے بلا اختلاف تسلیم کیا۔ شمالی جرمانہ سے گزرتے وقت بادشاہ نے بتادی لگو دوئم کے قریب ایک ٹاپو پڑ فورم ادریان کی بھی بنا ڈالی جرمن صوبوں کے انتظامات میں ایک نیا بھی عمل میں آیا۔ یاد ہو گا کہ اب تک یہاں کے پیش سالار صرف جنگی پر سالار ہوتے تھے۔ اور ملکی انتظامات کا سارا تعلق لمبیک کے دالی یا پیش سالار سے متعلق ہوا کرتا تھا۔ آئندہ سے شمالی اور جنوبی جرمانہ دونوں صوبوں کے پیش سالاروں کو دیوانی اختیارات بھی تفویض ہوئے گئے۔ اگرچہ مالیات کا تعلق پھر بھی ایک حد تک لمبیک سے رہا کہ اسی صوبے کا عامل مالگنڈزی دونوں جرمانی صوبوں کے حاصل وصول کرتا تھا۔

(۱۳) برطانیہ میں، جہاں ادریان ۱۲۷ء میں پہنچا بہت کچھ کام کرنا تھا۔ اور بعض قابلِ طعن حالات بھی پیدا ہو گئے تھے۔ مائکن پار کی زمینوں پر بعضیں اگر ہی کو لانے زیرِ نگین لانا چاہتا تھا، پورا پورا تسلط قائم نہ ہوتا تھا۔ اور مائکن کے جنوب میں بھی قبائل بری گات پوری طرح طبع نہ ہوئے تھے۔ بلکہ اپنے متعلق امور میں اب تک ایسے ہوئے تھے

حاصل ملاحظہ ہو گزشتہ باب بہشت دوم۔ عنوان غٹ۔

عے جرنال۔ بجز چار دہم۔ سطر ۱۹۶۔



تراجن کی کلاٹھ

میں یہ سلسلہ لگی دوسرے سے شروع ہوا جس کا موجودہ نام "الازانڈ" (سر دیوار) اب تک اس حقیقت کو یاد دلانا ہے۔ اور مغرب میں سو توڑے کی کھاڑی کے کنارے گلابی یا سفید (لونیس) کے قریب ختم ہوا یہ سلسلہ بالکل سیدھا اور مشربیل کے قریب لمبا تھا۔ اس کو تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں یعنی آگے ایک پختہ فیصل بھر وہ قلعے جنگو ایک سرک آپس میں ملاتی تھی پھر شہر کے دھس، (۱) پختہ فیصل شمالی میں چھ سے آٹھ فیٹ تک چوڑی اور تقریباً بیس فیٹ لمبہ تھی۔ اس پر چوڑی برج بنے ہوئے تھے۔ اگر انکا باہمی فاصلہ سادی نہ تھا۔ اور زیادہ فاصلہ پر (یعنی تقریباً ایک رومی میل کے فاصلے سے) جنگی بیجاںک بنائے تھے جنہیں عام طور پر "میل برج" کہتے تھے۔ فیصل کے شمالی جانب برابر ایک خندق چلی گئی ہے (۲) جنوب کی طرف کے عالم یعنی مٹی کے دھس کے بھی تین حصے ہیں۔ اول تو اکہرا پختہ پھر صرف خندق اور پھر ایک دھرا پختہ بنایا تھا۔ اکہرے پختے کو خندق کے پار شمال کی جانب بنایا تھا اور دھرے کو خندق کے اس طرف جنوب میں پختہ فیصل سے اس اندر کے دھس کا فاصلہ کہیں زیادہ کہیں کم ہے۔ لیکن اس کا سرسری اوسط کوئی ایک سو بیس میل سمجھنا چاہیو (۳) اس فیصل اور دھس کے درمیان شہر بنا ٹی تھی۔ اور اسی پر غیر مساوی فاصلے سے چودہ بڑی چھاؤنیاں تھیں۔ (جنہیں "بیری قنورہ" کہتے تھے) اسی سلسلے میں تین اور چھاؤنیاں مٹی کے دھس کے جنوب میں بھی تھیں جنہیں ملا کے ہمیں ان مورچہ بند مقامات کی تعداد سترہ شمار کرنی چاہیے۔ ان چھاؤنیوں

ملا۔ ایک برج گول بھی تھا۔

میں سے پور کو دیکھ کر اور کیم اور کیلورنم اعدوں کی نسبت بہتر حالت میں سلامت ہیں۔ پہلے مقام کو اب آؤس اسٹڈز رکھتے ہیں۔ اور دوسرے کے رومی محل وقوع کو "چیمپلز ہاؤس اسٹڈز" کے نام نے ایک حد تک محفوظ رکھا ہے۔ رومیوں کی سنگین تفصیل کا ایک طویل اور مسلسل ٹکڑا پور کو دیکھ کر کیم پرے ابھی تک نظر آسکتا ہے۔ تیسرا کام غالباً ماریان کے برطانیہ میں قیام کے وقت (۱۲۲ء) ہی شروع ہو گیا تھا۔ برطانیہ کے بیسویں چھوٹے (یعنی دوم) ششم اور ہستم) صوبے کے حبش سالار رولوس پلا توریوس نیوس کی نگرانی میں اس کام میں لگا دئے گئے۔ اور جنگی ضرورت کے واسطے ان کی جگہ سپانیہ اور جرمانہ کے کچھ دستے طلب کر لئے۔ تیسرے کام میں کوئی افواج نے بھی مدد دی۔ اور بہت سے کتابت ملے ہیں جن سے مختلف جو قوں، مراسلوں اور پلٹنوں کی شرکت کا پتہ چلتا ہے۔ پلٹس الیائی (نیو کاسل) کے نام سے جو شترتی جانب دوسری چھوٹی تھی ماریان کا تیسرا تفصیل سے تعلق ثابت ہوتا ہے۔ یہ یقینی بات ہے کہ بعض مورچہ بند مقامات میں جن میں جھیلوں کے ٹٹے اس وقت منتخب کیا گیا، اگر کی کولا اور دوسرے سپر سالاروں نے پہلے سے تلے بنا رکھے تھے گوان کا تعلق کسی باقاعدہ جنگی سلسلے سے نہ تھا۔ اور یہ بھی ایک وجہ تھی کہ ان جدید چھوٹوں کا باہمی فاصلہ ایسا غیر سادہ رہا۔

رومی تفصیل کی ضرورت کا صحیح اندازہ نہ ہو سکے گا جب تک کہ یہ بات پیش نظر رہے کہ اس وقت تک قبائل برسی گانت پوری طرح مغلوب و مطیع نہ ہوئے تھے اور اس سلسلہ استحکامات کا مقصد یہ تھا کہ شمال اور جنوب کے قبائل میں جو دھیموں سے آمادہ جنگ ہوں باہمی رسل و رسال اور امداد و اتحاد کا پوری طرح سدباب کر دیا جائے۔

۱۔ یہ تحقیق نہیں ہے کہ جنگی استحکامات کا یہ پورا سلسلہ ماریان ہی کی نگرانی کا نتیجہ تھا کیونکہ بعض اہل الرائے کے نزدیک اُس نے صرف دالم (دھس) بنوایا۔ اور سنگین تفصیل تقریباً اسی برس کے بعد تیسرے پتی نیوس سوی روس نے تیسرا کرائی جو برطانیہ آیا۔ اور وہیں اس نے دفات پائی۔ ہمارے خیال میں بھی یہ بات تو بالکل قرین قیاس ہے کہ تفصیل کا مغربی حصہ سویروس نے بنوایا ہو۔ لیکن استحکامات کے پورے نقشے اہم سے کم شترتی حصہ تفصیل کو تو ہم امدیان ہی کا کام سمجھتے ہیں۔ جس جب تک کہ کوئی واضح شہادت اس کے خلاف فراہم نہ ہو سکے۔ چھادیوں کے انہوں کے واسطے ملاحظہ ہوں اس باب کے حوالے ص ۷۶۳۔

پھر اسی فیصل کو جنگی مستقر بنائے آہستہ آہستہ شمالی قبائل کو مطیع و منقاد کرنے کا کام لیا جاسکتا تھا۔ چنانچہ فیصل کے پار فعال میں ایسے سفر دہلیے اور چھاؤنیاں بنائی گئی تھیں جیسے سری نیم (ہائی راپہڑ) اور فیصل سے شمال کے علاقے میں کئی ٹرکیں نکالی تھیں۔ مثلاً وہ ٹرک جسے اب والے لنگ اسٹریٹ کہتے ہیں ایک کورنم کی چھاؤنی کے قریب سے فیصل کے پار فعال میں گئی ہے۔ اور صرف یہی واقعہ ظاہر کرتا ہے کہ بادریان کی فیصل محلہ آدموں کو روکنے کے لئے کوئی سرحدی سید نہ تھی کہ اس میں آمد و رفت کا راستہ نہ رکھا جائے۔ بلکہ یہ ایک ایسی چھاؤنی کی مورچہ بندی تھی جسے رومی لشکر کے لئے اس ملک میں تیار کیا گیا تھا۔ جس کو رومی اپنی مستقل ملکیت بنانے کی نیت رکھتے تھے۔ یہ فیصل ایک حد تو تھی لیکن اسے جزیرے کی طرح کی آخری حد بنانا منظور نہ تھا۔

(۱۴) خالیہ میں بادریان کے کاموں کے متعلق ہمیں صرف اجمالی طور پر اتنا معلوم ہے کہ اس نے یہاں کے ہر صوبے میں بڑی فیاضی اور مالی جوہر ملنے کا پرتاؤ کیا ہوگا۔ نما دسوس (ایس) کے جہاں اس نے اپنی مذہبی اماں پلیوینہ کی یادگار میں ایک ”پچھری“ تعمیر کرائی۔ یہ بھی کہیں تحریر نہیں ہے کہ وہ خالیہ کے کئی کئی شہروں میں گیا۔ البتہ یہ معلوم ہے کہ کوہستان بائی رین کو اتر کے اس نے جاڑے کا موسم (۱۲۲) لے کر (۱۲۳) تارکو میں بسر کیا۔ اور وہیں ہسپانی شہروں کے نائبین کا جلسہ منعقد کیا۔ آمد عایا کی ضرورت اور منشا سے واقفیت ہم پہنچائی۔ پھر جب وہ مصالیہ آیا تو وہاں بھی اس کے کاموں کے متعلق صرف اتنا معلوم ہے کہ ایک مرتبہ طلوع آفتاب کی سیر دیکھنے کے لئے وہ کوہ اٹنا پر چڑھا تھا، اصل یہ ہے کہ یہ اندرونی صوبے یعنی خالیہ، سپانیہ اور مصالیہ سرسبز و مرطاب تھے اور انھیں بلو خاں کی توجہ کی ایسی ضرورت نہ تھی جیسی کہ پانونیہ، برطانیہ، افریقہ وغیرہ ان صوبوں کو جن کی سرحدوں پر بیرونی حملے کا خدشہ رہتا تھا۔ افریقہ میں بادریان دو مرتبہ گیا۔ ایک تو موروں کی سرکشی کے وقت سلسلہ میں جب کہ یہ بغاوت خود اس نے فرد کی اور دوبارہ ۱۲۳ء میں۔ یہاں اس کی انتظامی سرگرمی کے اعمولی سہی نگاہت سے شواہد ملتے ہیں۔ مثلاً قرطاجنہ سے نویتہ تک ایک نئی سڑک تیار کی گئی۔ اور فوج والے اپنے حبش سالار تھی لیوس سکندوس کی نگرانی میں اس کام کو کرچکے تو سحر میں تھی کو

لاطمیس کی ٹی چھاؤنی میں منتقل کر دیا گیا۔ اس تبدیلی کا مقصد یہ تھا کہ رومی فوج موزانیہ کے قریب تر ہو جائے جہاں کوئی باقاعدہ فوج نہ تھی۔ ٹی بستیاں آباد کرنے میں بھی ہادیان نے افریقہ میں اسی سرگرمی سے کام لیا جیسی پانونیہ میں دکھائی تھی۔ قبضے یوتی کا کوٹو آبادی کا مرتبہ دیا گیا۔ ساحل بحر ہدقرطاج کے جنوب میں تھی، نومیدیہ میں زامار جیا اور لارس، اوتیرین کی تانہ میں بناسا کی ”البانی“ بستیاں بنادیں۔ کیرٹاسے ب ساحل مقام موسی کا وہ (خلیج یول) تک ایک نئی سڑک نکالی۔ اور یہ کام جو سمندر دیگر واقعات کے تمام وکالات تہات سے ہمیں معلوم ہوئے ہیں، سلطنت کے ہر حصے میں ہادیان کی ہمد گیر مستعدی کی شہادت دیتے ہیں۔

فصل چہارم

مشرقی صوبے

(۱۵) سلطنت کے لاطینی صوبوں میں ہادیان کے دورے کی نمایاں خصوصیت جہاں تک واقعات سے پتہ چلا، یہ تھی کہ سرحدوں کے استحکام کی تدبیر کی جائے لیکن اسے اپنے ذاتی ذوق کے ظاہر اور پورا کرنے کا موقع مشرقی صوبوں میں میسر آیا۔ یہاں کسی مشرقی سرحد کے متعلق خطرہ نہ تھا۔ حکومت پارٹھیہ خود رومیوں سے ڈرتی تھی۔ ہادیان کی تخت نشینی کے پندرہ سال بعد کچھ اندیشہ پیدا بھی ہوا تھا تو شاہ پارٹھیہ سے ملاقات اور زبانی گفتگو نے معاملات کو صاف کر دیا۔ یہ ہادیان کے مشرق میں دو برس کے دورے کا ذکر ہے کہ اس نے باج گزار ارمینیا اور دیوسا کی مجلس منعقد کی اور شاہ خسرو سے ملاقات کرنے گیا۔ اور اس کے ساتھ اچھے تعلقات رکھنے کی غرض سے اس کی بیٹی کو جسے تراجن نے گرفتار کیا تھا واپس بھیج دیا۔ ۱۳۱ء میں جب فارس اٹالس شاہ اسی بریہ نے ترمذ پر حملہ کیا تو ابقدر رومیوں کو مشکل پیش آئی کیونکہ خسرو کے جانشین دو کمیس نے ہادیان سے شکایت کی تھی اور ہادیان نے اپنے باج گزار (یعنی فارس اٹالس)

کو چلے سے باز رکھنے سے انکار کر دیا۔ بلکہ اس کی ملکیت میں اغاؤں کو دیا تھا۔ بایں ہمد و گیس نے اس سلسلے میں زیادہ زور دینے کی قوت نہ دیکھی۔ اور ادھر رومی افواج کی نئی امتداد کے ہمد کی تربیت اور جنگی کارروائی کا قبائل الاان کے مقابلے میں اپنی دونوں جہوں پر جو آئینہ اور کیا دو شہ پر مبنی نظر میں ڈال رہے تھے۔ ارنیہ سے شاہ پارٹھیہ نے ان جنگیوں کو روپے دے کر مالا۔ مگر کیا دو شہ پر وہاں کے لائق سپہ سالار اریان کی مستقل مزاجی کی بدولت کوئی آنچ نہ آئی۔ اگرچہ اس شخص نے سپہ سالاری سے کہیں زیادہ ناموری قلم کے میدان میں حاصل کی۔ بادشاہ کو مشرق میں سلطنت کی جنگی ضرورت جس قدر توجہ تھی اس کا اندازہ اس سرکاری دورے سے ہوتا ہے جو اریان نے بادریان کے حکم سے تمام موقعہ بخیم خود معائنہ کرنے کے لئے اشنین کے گرد کیا۔ اور اپنی کتاب بڑی بڑی میں اس کا حال لکھا۔ اسی کتاب سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ بادریان اپنے فوجی سرداروں سے کس قسم کے کام کی توقع کرتا تھا۔

(۱۶) اریان نے سب ملکوں سے بڑے بڑے یونان کی سرپرستی کی اور دومرتبہ دیا۔ قریب قریب ہر شہر جسے کوئی ماضرہ یا ماضیہ وجہ شہرت حاصل تھی نئی عمارت یا شاہی تحائف سے محروم نہ رہا۔ کورنتھ میں اس نے حوض اور حمام بنائے۔ مگارا میں اپولو دیوتا کا مندر تعمیر کیا۔ اویکمپتہ کی کئی عالیشان عمارتوں سے زینت بخشا۔ اور یہیں تمام یونانیوں کی جانب سے خود قیصر دومہ کی ایک مورت نصب کرائی گئی۔ نیمیرہ کے پیلے میں بہت دن سے ٹھہر دھڑکی کی رسم موقوف ہو گئی تھی۔ بادریان نے اسے دوبارہ جاری کیا۔ ان تی نیاس اس نے پوسی دون دیوتا کا مندر بنوایا۔ اور ایاسنوس کی قبر کے لئے ایک کتبہ کندہ کرایا جسکی عبارت خود بادریان نے لکھی تھی۔ تھیسس یہ میں اردوس کے مندر میں اس نے بچہ کی کھال چڑھائی جسے خود شکار کیا تھا۔ اور اپر طبرخہ اور چند یونانی اشعار پیش کئے۔ اگر گوس میں ہیرا کے مندر میں اس نے اس دیوی کا محبوب پرند یعنی ایک طاووس طلائی نذر کیا جسکی دم جواہرات سے جگمگاتی تھی لیکن ان سب سے زیادہ جس مقام سے کیا یہ لحاظ طوالت قیام اور کیا یہ لحاظ فیاضانہ ترش آرایش رومی تاجدار نے اپنی عقیدت ظاہر کی وہ اشنین تھا جسے وہ دوبارہ یونان

کا صدر مقام بنانے کا مشن تھا۔ اس کی سرپٹی گری نے ایک حد تک یونان میں نئی روح تو ضرور دوڑا دی۔ جزیروں کا کفالیہ کی تمام مالگزاری اس نے ایتھنز کے نام لکھ دی۔ اور چند ہی روز میں پھر جسے افسطس کے زمانے میں مجدس نے "ہتی" لکھا تھا، ایسا بارونتی ہو گیا کہ سیاح اس کی کثرت آبادی دیکھ کر دمک رہ جاتے تھے۔ قیصر روم جتنے دن ایتھنز میں رہتا یونانی لباس پہنتا تھا۔ بیچ تھواریں خود صدارت کرتا اور "ہیوستی اسرار" میں غریب ہوتا تھا۔ اس نے ان کے منتخب ہونے میں کوئی مضائقہ نہ کیا۔ بلکہ اس قدیم مجدس کے فرائض بھی انجام دئے۔ اس کا تمام وقت یونانی فلسفیوں، سوفسطائیوں اور اہل فن کی محبت میں گزرتا یا ان عمارات کی دیکھ بھال میں جو وہ الی کے میدان میں بنوا رہا تھا یہی وہ ملک تھی جہاں ایک نیا ایتھنز آباد ہوا۔ اور ہارپاگور پولیس کہلایا۔ اب یہ شہر بالکل محو و معدوم ہو گیا ہے۔ لیکن قلعہ ایتھنز کے جنوب مشرق میں ایک گمان سے ابھی تک اس کی حد کا پتہ چلتا ہے جس کے ایک رخ تھی سیوس کا شہر "ایتھنز" لکھا ہے اور دوسری طرف یہ الفاظ کندہ ہیں "تھی سیوس کا نہیں بلکہ لویان کا شہر"۔

ہارپان نے "زیوس اولم پیوس" کے مندر "اولم پیوم" کی بھی تکمیل کی جسے یسین تراؤس نے بہت وسیع پیمانے پر شروع کیا تھا۔ اور اب سات صدی سے وہ اسی طرح بے بنا رہا تھا۔ اس مندر کے وقف کئے جانے کے موقع پر پولیگن باشندہ سمرٹانے ایک اقتصادی خطبہ پڑھا۔ یہ ایک سوفسطائی شخص تھا جس کی جادو بیانی شہرہ تھی اس عمارت کے ایک سو بیس ستونوں میں سے پندرہ ابھی تک سلامت ہیں۔

اس عمارت کی تکمیل کے علاوہ جو اس نے زمانے سے ادھوری ٹری تھی لویان نے اس منصوبے کو بھی ملکی جامہ پہنا یا جس کا یونانی لوگ خواب دیکھتے اور پھر جس کے لئے صدیوں تک کوشش کرنے رہے تھے۔ اور کبھی کامیاب نہ ہوئے تھے۔ یہ اتحاد ہلاس کا منصوبہ تھا۔ اور آخر کار یہ ایک غیر ملکی شخص کے طفیل پورا ہوا بھی تو اس وقت جب کہ سیاسی اعتبار سے اس کے کوئی معنی نہ تھے۔ بھر حال تمام یونانی شہروں کے خواہ آزاد تھے خواہ اتحاد اکائیہ سے وابستہ نا بیٹین کی ایک

”مین ایونائیسؑ جماعت مرتب ہوئی جو سالانہ ایتھنز میں اجلاس کرتی تھی۔ اس کا سب سے بڑا کام یہ تھا کہ ایک نئے مندر ”پان ہلی نیون“ میں ”زیئوس پان ہلی نیوس“ کا مآدریان دیوتا کی پرستش کا اہتمام کرے۔ یہ مندر مادیات فوہلیس میں اس فرض سے بنوایا گیا تھا کہ اس سے یونان میں دیوی کام لیا جائے جو گوہر دوم میں دومہ اہر افطس کا مندر انجام دیتا تھا۔ تجویز یہ تھی کہ پان ہلی نیون کے قریب سالانہ میلہ ہوا کرے اور اسی موقع پر ماہ بولڈر دیویوں کی پوٹھی تاریخ مینی جنگ پلائیہ کے دن یونانی مقبولین کی یادگار میں زیئوس دیوتا“ ناصر یوم پلائیہ کو چڑھاوے چڑھا جائے تھے خود ہولیان کو اولیکہ بیان کا ربانی لقب دیا گیا تھا۔

شہر ایتھنز کی توسیع و ترقی کے شرف میں ہر دوس اتنی کوس نے بھی بہت کچھ حصہ لیا۔ یہ ایک لائق خالق اور دولت مند مقرر تھا۔ نئے شہر میں ہدائی یوس پریل اسی نے تیار کرایا۔ اودہ استاد یوم (دو گھر) تعمیر کیا جس میں تیوسی سنگ مرمر کی چٹ ڈالی تھی۔ اسی کے مقابل ایک پہاڑی پر تقدیر کا مندر بنوایا۔ اودا یک کتب خانے کی بھی بنیاد ڈالی جس کے گرد مادیان نے نہایت شاندار پیش والاں بنوا دیے۔

(۱۷) ایٹائی صوبوں میں مادیان کی سیاحت کے بہت سے نشان باقی ہیں۔ ہرموبے میں جہاں زلزلے سے نقصان پہنچا تھا۔ اس نے شہروں کی امداد اور دستگیری کی ادجہاں گیا مرست و کمالی کا پیامبر بن کر گیا۔ خاص کر سمیرنا پر جو مشرقی یونانیوں کا ایتھنز اور اس کے دست پرکمن سوسطائی کا وطن تھا، اس نے بہت کچھ مانیات شاہی مہذولیں دیں۔ وہاں ایک نیا جہاناز یوم (دش خانہ) اس کے اشارے سے جہنم سے تعمیر ہوا۔ اور چندہ دینے والوں کی فرست ابھی تک محفوظ ہے۔ شہرانی یوس (اپاسوس یا ایاسلوک) میں اس نے تقدیر کی رومی دیوی کا مندر بنوایا۔ کینیری کو س (بال کینرا)

”Κοινον της Ελλάδος“

عہد کتبوں میں اس جماعت کا نام

اور ”roll avallagvaon“ تحریر ہے۔ واضح رہے کہ وہاں جن جگہ ارگوس میں لغتوار کی افطس نے اجازت دی تھی آزاد یونانیوں کی نہ تھی۔ بلکہ صرف ماتحت شہروں کی انجمن تھی۔

میں خود اس کے نام کا لوگوں نے ایک وسیع مندر تعمیر کرایا۔ اور اس کے اقتدار کے دن مشہور مقرر اریس تہی دس سے تقریر کر ائی گئی۔ جو ابھی تک محفوظ ہے۔ تراجم ہر زمانے میں صوبے بیتی نیہ عاضی طور پر ایک شاہی بیغ سالار کے تفویض کیا گیا تھا۔ یہاں نے اس انتظام کو مستقل کر دیا۔ اور مجلس کو اس کے معاوضے میں پامیلیہ کی ولایت منتقل کر دی۔ بیتی نیہ میں وہ اپنے مرغوب مشغلے اشکاریں مصروف رہا۔ اور ایک جگہ جہاں بڑا جھادری یکچہ مارا تھا۔ ایک نئی بستی کی "صیدادریان" کے نام سے بنیاد ڈالی۔ پھر اس نے زمین ترواؤ کی سیر کی اور داستان الیاد کی رزم و رزم کے مقامات دیکھے کیونکہ کسی روی کے لئے جو قدیم رومہ دیونان میں باجم تعلق دکھانے والے افسانوں پر بلا تامل ایمان رکھتا ہو، ان مقامات میں بڑی شش تھی۔ تراپرو دس (طرازون) میں اسے سمندر کو اس جگہ سے دیکھنے کا شوق دانگیر ہوا جہاں زونوفن کے دس ہزار ساتھی "سمندر۔ سمندر" چلائے تھے۔

عیش پسند الطائیک سے ادریان کچھ خوش نہ ہوا۔ معلوم ہوتا ہے یہاں کے باشندوں نے جن کی خردماغی ہمیشہ سے مشہور تھی، اسے کسی بات پر ناراض کر دیا۔ اور اس نے شام کو دو صوبوں میں منقسم کرنے کی فکر کی۔ تاکہ الطائیک کی منزلت گھٹ جائے۔ لیکن شامی عرب کے جدید صوبے کو ترقی دینے کے واسطے ادریان نے بہت کچھ کیا۔ وہ صحرائے عرب کے کنارے پامیر ایک خود گیا۔ اور اسے ایک روی بستی کا مرتبہ اور اطالوی حقوق عطا کئے۔ نیز کئی نئی عمارتوں سے اس کی زیب و زینت بڑھائی۔ چنانچہ پامیر اور بطرادونوں نے "ادریانی" کا عرف اختیار کر لیا۔

(۱۸) عرب سے ادریان متصرف کو روانہ ہوا۔ اور پوسیم کے مقام سے اس ملک میں داخل ہو گیا۔ (سنہ ۶۱۳) اس شہر سے وہ پہلے کوہ کا سیوس کی طرف نکل گیا جہاں پوجبی اعظم کی لاش بلا کسی اعزاز و تکریم کے دفن کی گئی۔ اب ادریان نے سینر کے اس حریف کی قبر پر یادگار کے لئے مقبرہ بنوایا۔ پھر اس نے

شمالی اور جنوبی مصر دونوں علاقوں کا دورہ کیا اور بعد تقدیم کی ساری شہور یا دھندوں کی زیارت کی۔ مصر کے جاہلیات میں سے ایک چیز جسے اکثر سیاح دیکھنے جاتے تھے سورا کا شکستہ بت تھا جس کے اعضا سے طلوع آفتاب کے وقت بطریق اعجاز بارے کی آواز نکلتی تھی۔ سوکب شاہی کے یہاں درود کی ایک دلچسپ یادگار چند یونانی بیٹیں ابھی تک سلامت ہیں۔ جنہیں ملکہ سائینہ کی اہلی اور درباری شاعرہ بال میل نے بت کے ایک پاؤں چھبٹ دیا تھا۔ مصر میں مادیان کو ایک ذاتی مدد سے پہنچا کہ ایک خوب صورت رزم کا ان تی نیوس جس سے اسے بہت محبت تھی، مادیان نے یل میں ڈوب گیا کہتے ہیں لوگوں میں ایک انوار پھیل گئی تھی کہ کسی نے حکم لگایا ہے کہ کیا تو بادشاہ اپنی عزیز ترین شے کی بھیٹ چڑھائے یا اپنی جان سے ہاتھ دھوے۔ اور اسی بنا پر ان تی نیوس مہر اپاتی میں ڈوب مرا۔ اس حادثے کا حام طہر ساری سلطنت روم کے باشندوں کو حلق ہوا۔ مادیان نے اپنے متوفی محبوب کو قابل پرستش قرار دیا۔ اس کے نام کا ایک مندر بنوایا۔ نیز اسی کی یادگار میں ایک غمر اسی نو پولیس کی بنیاد ڈالی ”مہر اسی نیوس“ کا چہرہ سکون پر کندہ کرایا گیا۔ اور مالک ایشیا میں جا بجا اس کی سورتیں نصب ہونے لگیں۔ ایک سکندر دے دے البتہ بادشاہ کی اس سوگوار کی کا مذاق اڑاتے تھے۔ حالانکہ مادیان نے ان کے شہر کو بہت کچھ حقوق و مراعات سے سرفراز کیا تھا مجموعی طہر مادیان کو مصر سے رغبت کی بجائے تو کچھ نفرت ہی ہوئی۔ اور اگر ہم اس خط کا اعتبار کریں جس کی نسبت مشہور ہے کہ بادشاہ نے چند سال بعد سر دیافوس کو لکھا تھا تو مسلم ہوتا ہے کہ مصر کے مدد مقام سے بہت بیزار ہوا۔ بہت مگن ہے کہ اس خط میں مصر کے متعلق بادشاہ کی واقعی رائے پیش کی گئی ہو لیکن جس صحت میں وہ ہم تک آیا ہے اسے خود مادیان کی تحریک بخشنا قرین قیاس نہیں ہے بلکہ

(۱۹) بعد مادیان کے اسن و سکون میں اگر کسی رٹائی نے جو دعا تو قیاس نیکر

عہد اس عہد میں مصر دانوں کے نہ ہی جھنڈا تھا۔ کاجیل نے اپنی ہندو صری جو مٹا کر اسی علاقہ پر لکھا کہ کتاب عربیہ
عہد۔ دیکھو اس باب کے اخیر میں۔ تو منکات و دعا غنی عہد

نئی ہخزہ ڈالا تو وہ صرف یہودیوں کا فساد تھا۔ یہوئیم کی تاجراجی کے بعد سے اس فرقے کی مذہبی درسگاہیں جابنہ (بینہ) تیری یا س (تباریہ) اور لیدا (لڈ) میں قائم ہو چکی تھیں کہ اپنے قدیم دین اور عسرت کا علم زندہ رکھیں۔ اس زمانے کا نہایت مشہور یہودی عاقلہ الکیما (عقیدہ جکے نام سے عجیب عجیب افسانے منسوب تھے۔ وہ دین موسوی کے اس اچھا لکھائی تھا اور اعلیٰ نے اپنے ہم نامیوں میں یہوئیم کو دوبارہ لینے اور آنے والے مسیح موعود کے ماتحت یہودی سلطنت کے قائم ہونے کی امیدیں تازہ کر دی تھیں۔ اور جس وقت تک اس قسم کی امیدیں اور اچھیں دلوں کو گاتی رہیں، یہودی لوگ سلطنت مد کے لئے موجب خطر ضرر تھے۔ تراجم کے آخری سال بادشاہی میں انھوں نے جو شورش کی اس سے بھی بدتر بیان تہہ ہو چکا تھا۔ لہذا اس نے ان کی امیدیں خاک میں ڈالنے کے لئے ارادہ کر لیا کہ یہوئیم میں ایک جنگی نوآبادی بسادی جائے۔ اور اس سے یہودی لوگ بالکل خارج کر دئے جائیں۔ یہ نیا شہر الیا کالی تو لینا کے نام سے موسوم ہوا خاص بیت المقدس یعنی جہاں جہودا (یا عیساٰ یعنی وحی و قوم) کا مسجد بنا ہوا تھا اب وہاں مشکین کی قربان گاہیں تیار ہو گئیں یہودیت کو مٹانے کی ایک اور تدبیر بادشاہ نے یہ سوچی کہ ختمہ کی رسم کو قانوناً منسوخ کر دیا۔ ان کارروائیوں نے یہودیوں کو سخت مضطرب کیا۔ وہ اپنے مرنے پر کمر بستہ ہو گئے۔ مذہبی بیخودا الیا زار اور دیر دلاق مجاہد نے جو برو کو کہا (یہی جو ابن کوکب) کے نام سے معروف ہوا۔ باغیوں کی سرکردگی اپنے ماتھے میں (۱۳۱ء) اور معلوم ہوتا ہے کہ ایک دفعہ تو یہوئیم کو بھی جہاں نئے شہر کی بنیادیں رکھی جائیں تھیں مدیوں سے جعین لیا۔ اور انھیں اُسے دوبارہ فتح کرنا پڑا یہود کا حکم تھے یوئیمس اور صوبہ دار شام پوپ لی کیوس مارکلوٹس بائبل کا سدا ب ذکر سکے۔ خود قیصر روم کو جو چند ہی روز پہلے شام سے فالک مغرب کی طرف روانہ ہوا تھا بہ علت مقام جنگ کو واپس آنا پڑا۔ اور غور و تامل کے بعد آخر اس لڑائی کا انصرام ایک لائق سپر سلاہو کیوس سوروس کے سپرد ہوا جو اس وقت برطانیہ کا محض سالار تھا۔ جنگ نے جو زیادہ تر سارہ اور اوتھ کے علاقہ میں جاری تھی تین سال طویل کینا لیکن سوروس نے یکے بعد دیگرے مارنے کے لئے اور بطور

کے سقوط اور برکوت کی موت پر اس جد و جہد کا خاتمہ ہو گیا۔ مغتوجوں کے ساتھ مطلق جہم نہیں کیا گیا۔ ضعیف انحرطتہ اکیسا کے جلتے دپینے جھونک جھونک کر گڑھے کر دئے گئے۔ ازمنہ ہودیہ کو قریب قریب بالکل ویران دیے چراغ کر دیا۔ آہ حکم دیدیا گیا۔ آئندہ کوئی یہودی سوائے سال بحر میں ایک دفعہ کے، ایسا کاپی تولینا میں قدم دھرنے نہ پائے ہوئے کا نام ہی آئندہ سے یہودیہ کی بجائے فلسطین شام مقرر کیا گیا۔ جولوس سوروس کو فتح کے باہمی مراتب عطا ہوئے۔ اور اس قسم کی سرفرزنی کا ردی تاج میں ہی سب سے اخیر موقع تھا۔ کیونکہ آئندہ سے متحدہ سپہ سالاروں کے اعزاز میں صرف ان کی موتیں تراجم کے چوک میں نصب کرادی جاتی تھیں۔ سپاہیوں کو بادریان نے اجازت دی کہ خود اس کی امپراطور کے لقب سے سلامی آتاریں۔ اور فقط یہی تقریب تھی جس میں اس نے یہ جنگی اعزاز قبول کیا۔

فصل پنجم نظم و نسق کی اصلاحات

(۲۰) کئی اہم پہلوؤں سے بادریان کا ہمدردی صدارت کے ایک نئے دور کا آغاز کرتا ہے۔ رومی بادشاہی کی تاریخ کا مطالعہ کرتے وقت ہمیں وہ میلان صاف نظر آتے ہیں (۱) صدر کی مجلس اعیان کے حقوق و فرائض میں مداخلت جس کے معنی یہ تھے کہ خالص شخصی بادشاہی کی طرف قدم بڑھتا ہے۔ (۲) اس فرق مراتب کا مندرجہ ذیل سودم ہونا جو رومہ ادبیر و فیصلوں میں تھا۔ بادریان کے مشیر و ان میں سے کسی ایک پہلو کو ترقی تو دیتے رہے لیکن بالکل بے قاعدہ طور پر کہ جب ترنگ آئی کچھ کر گزرے۔ یا بعض صعدوں میں ان کے ملالارادہ یہ عمل ہوتا رہا۔ بے شبہ دومی نشان نے مطلق انسانی کو

۱۔ بیان کیا گیا ہے کہ اس جنگ میں ۸۰ ہستیاں برباد ہوئیں اور پانچ لاکھ اسی ہزار نفوس ہلاک ہوئے۔

بالنقصہ اور بہت نمایاں ترقی دی۔ ہسپانوی شہزادہ آجمن نے اطالیہ اور دوسرے بقعوں کو جو تسلط بنانے میں پوری قوت سے قدم بڑھایا۔ لیکن ادریان کے احتجاج پر دونوں مل ایک باضابطہ معاہدہ میں آ گئے۔ ادریاس نے بات چیت کے لائق ہے کہ یہ فیصلہ زیادہ تر نظم و نسق کی ان اصلاحات سے پیدا ہوا تھا۔ جو اس نے سلطنت میں نافذ کیں۔ یعنی نہ صرف صوبوں کی سوویتوں کا خیال بلکہ ادریان کا ایک نئی انتظامی کل تیار کرنا جس کے اس وقت تک موجود نہ ہونے پر عجیب ہوتا تھا، مذکورہ بالا سیاسی عملوں کو تیز کر دینے کا باعث ہو گئے۔

(۲۱) اطالیہ کو صوبوں کے مساوی بنانے کے عمل کو چار نئے حکام عدالت کے تقرر سے بہت تقویت پہنچی۔ جو فعلی مرتبے کے ہوتے ادرسا ملک ان کے تحت میں کر دیا گیا۔ یہ گویا اس آئین کی مزید توسیع تھی جس کی تراجن مکیور اتھریٹری پبلک (مستعین ہو گیا) کے تقرر سے بنا ڈال گیا تھا۔ لیکن یہ محرم صرف بلدیات کے انتظام میں خیل تھے حالانکہ نئے حکام عدالت نے ان عدالتی اختیارات پر بغیر جایا جواب تک امتحانی حال کے ساتھ میں تھے اور اکثر نئی طرح استعمال کئے جاتے تھے۔ خاص خاص معاملات جو ان حکام عدالت کو تفویض ہوئے وہ اولیایا سرپرستوں کی نامزدگی، امانتی دمایا، اور امتحانی بیچوں کے تھا۔

۱۔ انیس اکثر جدید دیکھی (یعنی منفی کے نام سے بھی یاد کرتے ہیں۔ اور تیسرے بار کوس اور یوس کے زمانے میں ہی ان کا سرکاری لقب ہو گیا تھا۔ لیکن بادشاہان کے عہد میں انہیں کا عدالت ہی کے نام سے یاد کرنا مناسب ہو گا۔ اس وقت تک یہ فصل خصوصیات ہی کا کام کرتے تھے (دیکھو سیت ایلوٹن صفحہ ۲۷)۔
۲۔ یعنی جب کوئی شخص اس شرط کے ساتھ وصیت کرتا تھا کہ وصی اس کے ترکہ کو کسی دیگر کے نام منتقل کر دے گا تو اسے "Fidei commissum" (امانتی وصیت) کہتے تھے۔ یہ وصیت پہلے سے کر لیا اس کے کسی جزو کے متعلق ہو سکتی تھی۔ اور وصیت نامہ اصلی وارث ہی کے نام لکھا جاتا تھا لیکن اگر وارث اس قسم کی وصیت قبول کرنے سے انکار کر دے تو "امانتی وصیت" قابل عمل نہ رہ سکتی تھی۔ اسی لئے دس پڑیاں نے یہ قانون بنایا تھا کہ اس قسم کے انکار کی صورت میں بھی وارث کو ترکہ کا ایک چوتھائی حصہ دیا جاتا کرے۔

کے متعلق فیصلہ کرنا تھا۔ شروع میں ان کے الگ الگ کام کرنے کے لئے غالباً اضلاع کی تفصیص و تقسیم سی نہیں کی گئی تھی۔ اس لئے محکمے نے نہ صرف اطالیہ کو پہلے سے زیادہ بلکہ روم بادشاہ کے ماتحت کر دیا۔ بلکہ مجلس اعیان کا اطالیہ سے دخل ہی اٹھا دیا حالانکہ یہ ملک اب تک مجلس کا خاص علاقہ سمجھا جاتا تھا۔ اور ان دونوں باتوں سے ملک اطالیہ کے سیاسی ہتے پر اثر پڑا۔ سیاسی قسم کا محکمہ صوبوں میں بنانے کی بھی شاید تجویز زیرِ غور تھی۔ مجموعی طور پر ان صوبوں کی رزمے میں صوبے صوبے صرف الحال ہے اور جس طرح وہ خود ایک ایک علاقے میں گیا اصدان کی ضروریات سے ہمیں حاصل کی۔ اور ان کی سودیہ و دیں کو محکمہ کا کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا اس کا حال پہلے ہماری نظر سے گزر چکا ہے۔ صوبہ داروں پر وہ سخت نگرانی رکھتا تھا۔ اور اس کے عہد حکومت میں کسی ظلم و زیادہ ستانی کا قصیدہ ہم نہیں سنتے؛ شہری آبادیوں کے تصفیج کی تیج کے لئے اس نے خاص عہدہ درمقرر کئے تھے۔ اصد اس کا ایک اصول یہ تھا کہ ہر باخندوں کی سببیوں میں اضافہ کرے اور اس پر زیادہ تر عمل یا فونیہ کے صوبے میں کیا گیا جس کا ایک حصہ غالباً ملک اطالیہ ہی میں داخل بھی کر لیا گیا۔

بادشاہ کی مسلسل ادھول سیاست اور نیز حسن انتظام کا ایک قدرتی نتیجہ ہوا کہ ”کھس ہیلی کوس“ یعنی سرکاری ڈھک کے انتظام میں جس کی بنا کا سہرا افسس کے سر سے لادریان نے بہت کچھ ترقی اور وسعت دے کر اسے بالکل ایک جدید سرشت بنا دیا۔ تراجم نے بھی اس کی اصلاح کی تھی۔ لیکن بادریان نے اسے حزانہ شاہی سے متعلق کر دیا۔ اور مقامی جماعتوں کو اس بار سے نجات دی۔ الگ الگ اضلاع اور ان میں کو تو ال کا تقرر بھی شاید اسی کا کارنامہ تھا۔

(۲۲) پہلے بادشاہوں کے وقت میں سلطنت کی کل میں ظاہر اسب سے نمایاں کمی یہ تھی کہ رومی مرکزی حکومت کو چلانے کے لئے عہدہ داروں کی کوئی انتظام جماعت نہ ہوتی تھی۔ مجلس اعیان کے تو ملازم تھے لیکن بادشاہ کے پاس جس کے ہاتھ میں سلطنت کا سارا انتظام آگیا تھا، ملازمین کی کوئی سرکاری جماعت نہ تھی۔ رسل و رسائل اور مالی امور کا سارا کام وہ اپنے غامی نوکروں سے ایجا جو بالعموم غلام اور سوانی ہوتے اور ان کا کوئی مقررہ عہدہ نہ تھا۔ کلو دیوس کے زمانے سے یہ خدمات

”اب اپس تولیس، اور ائی ملیس“ کسی کبھی طبقہ متوسط کے اشخاص کو بھی دی جانے لگی تھیں۔ لیکن بادریان نے اس اتفاقی دستور کو ایک مستقل اصول بنادیا۔ اور آئندہ سر اہم انتظامی خدمات میں سوائی کا مطلق کوئی واسطہ نہ رہا۔ بلکہ ان عہدوں پر صرف متوسطین مامور ہونے لگے۔ اس طرح ایک باقاعدہ سرشت دیوانی مرتب ہو گیا۔ اور اس کے عہدہ داروں کے مراتب تنخواہیں اور ترقی کے مدارج سرکاری طور پر مقرر ہو گئے نیز متوسطین کو آئندہ یہ مجبوری نہ رہی کہ سرکاری ملازمت کے لئے لازماً پہلے فوجی خدمت میں داخل ہوں۔ اس دیوانی سرشت کی سب سے اعلیٰ انتہی خزانہ دشاہی کی تھی۔

بادریان کی ان اصلاحات نے متوسطین کی جو قدر و منزلت بڑھائی، (اور سچ پوچھئے تو اس میلان کا سراغ بھی مدارت کے شروع سے دکھایا جاسکتا ہے) اس سے مجلس اعیان کی سطوت و اقتدار کو ایک اور مدد پہنچا۔ اور یہ واقعہ خاص طور پر جتانے کے لائق ہے کہ بادریان نے اپنے عہد میں کسی شخص کو اقسام کی غیر معمولی پر سالاری جیسی کے نزدیک زمانے میں کوہر ہو کو کو ملی تھی، دی بھی تو وہ طبقہ اعیان کا فرد نہیں بلکہ انہوں کے گروہ کا آدمی تھا۔ یعنی پانویہ اور دیگر کے دونوں صوبوں کی ولایت بطور خاص ماریونگ توجہ کے تفویض کی گئی تھی۔

اسی سلسلے میں بادریان نے جس طرح ناظم فرج فاضل کا رتبہ بڑھایا، اس کا بیان کرنا بھی ضروری ہے۔ واضح ہے کہ یہ عہدہ بھی مجلس اعیان کے اراکین سے مخصوص نہ تھا مگر اس عہدہ دار کو جو اقتدار حاصل ہوتا تھا، اس کا چند موقوفہ پرنی تجزیہ چکا تھا۔ اس پر یہ اقتدار اب تک ظلم کی ذات قابلیت اور نہر بادشاہ کے منزل و محال کی نوعیت پر مبنی ہوتا تھا اور خود اس عہدہ دار کا لازماً یہ تھا۔ مثلاً قی پریس کنڈانے میں کالجوں، مدرسہ باڑیان کے عہد میں میتوس اور زرد کے وقت میں تی جی ٹوس بادشاہ کے بعد سلطنت میں سب سے مقتدر شخص گزرے۔ لیکن دوسرے ناظموں کو ان کی عشر مشیر قوت بھی حاصل نہ ہوئی۔ البتہ بادریان کے عہد میں خود عہدہ نگارستان کی منزلت کو طانیہ تسلیم کیا گیا۔ آئندہ سے اس کا مالک بادشاہ کے بعد سلطنت کا سب سے بڑا عہدہ دار بن گیا۔ اور عہدہ کے ساتھ اس کا تعلق کچھ اسی حکم کا ہونے لگا جیسا کہ آمر سلطنت (دیکھ تا تو) کے حکمت میں بخشی مالک کا ہوتا تھا۔ اسی وقت سے اس کے وہ فوجی اور دیوانی اختیارات حاصل کرنے شروع کئے جنہوں نے بعد از

اگلی صدی میں اس ناظم فوج کو اعلیٰ عدالت مراخو کا حاکم بنادیا۔

(۲۳) أغسطس کا دستور تھا کہ جو مقدمات اس کے سامنے پیش ہوتے ان کے انفعال میں مدد لینے کی غرض سے ایک مجلس شوریٰ منعقد کر لیا کرتا لیکن یہ کوئی باغیاجہات نہ تھی۔ آئین سلطنت میں اسے کوئی جگہ نہ دی گئی تھی۔ اور صد اس سے مشورہ لینے کا کسی طرح پابند نہ تھا۔ دوسرے اس کی کینت کے نہ شرائط مقرر تھے نہ ارکان کی تعداد بلکہ مقصد اپنے دوستوں میں سے جن کو چاہتا اس مجلس میں شریک کر لیتا تھا۔ تی ریوس، کلودیوس، نرد، دس پاڑیان، دو می شیان اور تراجن بھی اس دستور پر چلتے رہے مگر کسی نے مجلس شوریٰ کی باقاعدہ تنظیم و تشکیل نہیں کی۔ یہ کام ہادریان ہی کے حصے میں آیا۔ اور جس طرح طبقہ متوسط کو دیوانی کی خدمات پر آمادہ کرنے کا خیال اس نے اپنے اسلاف سے لیا اور اسے ایک مستقل ملی نظام کا جامہ پہنا دیا۔ بالکل اسی طرح بحریہ کا رد و ستوں کو قانونی معاملات میں مشورہ کے لئے بلانے کا خیال بھی اس نے پہلے بادشاہوں سے لیا۔ اور اسے ایک مستقل آئین کی صورت میں مرتب کر دیا چنانچہ نئی مجلس شوریٰ جو ہادریان نے ترتیب دی اعیان اور مدنی طبقے کے افراد پر مشتمل ہوتی جو سرکاری طور پر مقرر کئے جاتے اور باقاعدہ انتخاب پاتے تھے انھیں مشیائین شاہی *Augusti consiliarii* کے نام سے موسوم کیا جاتا۔ اور مجلس اعیان کی تسلی کے لئے ہادریان نے یہ رعایت رکھی کہ ان مشیروں کے تقریریں مجلس کی رضامندی بھی ضروری قرار دی۔ اگرچہ یہ محض رسمی اور بے اثری بات تھی۔ ان فرض اب بھی مجلس شوریٰ کے ارکان تیار رہتے تھے کہ جب طلب ہو محل شاہی میں حاضر ہو جائیں۔ یہ زیادہ جوہر شاعرانہ و کلامی نہیں ہوتے تھے۔ اور گو اس بارے میں نگاہ اعیان کو ہادریان نے کوئی خاص فضیلت نہیں دی تھی۔ تاہم اس حد تک وہ ان کے مرتبے کا پاس دیکھا ضروری رکھتا تھا کہ جس معاملے میں فریقین طبقہ اعیان کے لوگ ہوتے ان میں فیصلے کے لئے صرف اسی مرتبے کے مشیروں کو طلب کرتا۔ اس بات کی کوئی شہادت نہیں ملتی کہ اس مجلس شوریٰ کو بادشاہ کے غیاب میں بطور خود کوئی کام کرنے کا حق حاصل تھا۔ اس کے برخلاف معلوم ہوتا ہے کہ کم سے کم بعض اوقات ان مشیروں کو بادشاہ کے ہمراہ باہر بھی جانا پڑتا تھا۔

اس طرح ماہرین قوانین کو اپنے پاس جمع کرنے سے ہادریان نے ملکی قوانین کے

مطلقیت کچھ کام اپنی یادگار چھوڑا اس نے دو اہم قاعدے بنائے (۱) ایک مطلقانہ حق جو اسے نافذ کیا کہ جب قانونی مسائل میں کوئی الجھن ہو تو جو حکم کے قانون پر دونوں تسمیہ کی ایک تختہ طاقت سے رجوع کیا جائے۔ اور وہ سرکاری طور پر اس کا جو جواب لکھیں اس میں اگر وہ سب متفق ہوں تو ان کی رائے قانون گردانی جائے گی یہ وہ تدبیر تھی جس سے لوگوں کو علوم قانون کے مطالعے کی ترویج و تحریک ہوئی۔ (۲) پر تہودوں کے فیصلوں کا مستقل مجموعہ آخری صورت میں مرتب کیا گیا۔ اور یکے بعد دیگرے مختلف پر تہودوں کے فیصلوں کا جو انبار بتدریج جمع ہو گیا تھا اس کی تہذیب و تمدن کی خدمت سالوں میں جو لیا و لیں (جولیان یا جولین) کے سپرد ہوئی۔ پھر جولیان کے اسی مدوئے مجموعے کو مجلس اعیان کے ایک حکم (مجرعہ سال ۲۱۳ء) کی رو سے قانون نافذ الوقت تسلیم کیا گیا۔ اور اس اعتبار سے یہ نسخہ گویا مجموعہ قانون دیوانی کا نقش اول تھا کہ اس کے بعد انفرادی طور پر کسی سریر عدل یا رتور کو قانون میں رد و بدل کا اختیار نہ رہا۔ اور وہ نیز صوبے کے سب عالی پابند کردار تھے کہ آئندہ اس مجموعے کی پیروی سے سرور تجاوز نہ کریں۔ البتہ مجلس اعیان اور بادشاہ کو نئے قوانین وضع کرنے کا اختیار تھا۔

(۲۴) یہ تو سچ ہے کہ امدیان نے بالکل مطلق العنان بادشاہ بن کر حکومت کی اور مجلس اعیان کے سیاسی اقتدار کا خاتمہ کر دینے کے کام کئے۔ لیکن اس کے ساتھ اس کا طرز عمل اس جماعت کے افراد سے مخصوص طور پر نہایت تنظیم کا تھا۔ بادشاہ کے غفلت خداری کے مقدمات نہ سننے کے معاملے میں اس نے فردا اور تراجم کی پیروی کی۔ وہ اپنے علم و دانش سے اعیان کے ساتھ بے کلف میل جول رکھنا جائز رکھتا تھا۔ یہ طے اور کتب جو اس کے احواز میں دیئے جاتے قرار پائے تھے۔ اس نے منظور نہیں کئے بجز ایسی سنگمرہ کے موقع کے۔ نیز اکثر اس بات کو علانیہ کہا کہ میں ملک پر اس طرح فرماں روائی کرنی پسند کرتا ہوں کہ اہل ملک مجھیں کہ ملک ان کا مال ہے نہ کہ میرا۔ وہ خود تین مرتبہ فیصل بنا تھا۔ تو بعض دوسرے انتظام کو بھی اس نے تین ہی مرتبہ اس جہد سے سرور فرما کر کیا۔

علی گڑھ میں ہے کہ اس سے صرف "مجلس خدیوہ" کے لوگ مراد ہوں۔

ایسے لوگوں کی تو تعداد بہت تھی جو دو مرتبہ فصل بنائے گئے، اپنی تیسری فصلی کے زمانے میں وہ صرف چار مہینے اس عہد سے رو رہا۔ اور اس زمانے میں بیشتر خود عدالت میں آکے فصل خصوصیات کا کام کرتا رہا۔ وہ جب کبھی سہریں یا قریب موجود ہوتا تو مجلس اعیان کے نامہ اجلاس میں ہمیشہ خود آیا کرتا تھا۔ وہ اہل مجلس کے اعزاء و قہار کا بڑا لحاظ رکھتا۔ اور نئے لوگوں کو اس میں داخل کرنے میں ہمت اختیار کرتا تھا۔ تھے کہ انیانوس کو جو پہلے سے بیع خاصہ کا ناظم اور غلت بیع و ظفر سے سرفراز ہو چکا تھا، اس نے مجلس اعیان میں لیا تو یہ ظاہر کر دیا کہ یہ سب سے بڑا مرتبہ جس سے بڑھ کر کسی کی کوریج نہیں دے سکتا۔ ان بادشاہوں پر جنہوں نے خود اس کی شکل مجلس اعیان کی تنظیم و تنظیم نہیں کی، امدیان سخت نفرت سے دیکھا تھا۔ اپنے بیوی سرفرازیوں کو اس نے دین و غرضی پر اور درخواست سرفراز کیا۔ اور یہ خیال رکھا کہ سرفرازیوں اس زمانے میں فصل بنایا جائے جب کہ خود وہ (امدیان) اس عہد سے پہلے ہوتا کہ مجلس کے مباحثوں میں کبھی کسی دوسرے کو سرفرازیوں پر قدم حاصل نہ ہو سکے۔ یہ سرفرازیوں وہ شخص ہے کہ کتب کو اپنے گھر کے برآمد ہونے کے بعد امدیان سب سے پہلے اسی سے ملاقات کرتا تھا۔ مگر اس تمام اہتمام کے باوجود، امدیان رومی امرا کو دل سے اپنا نہ بنا سکا۔

(۲۵) سلطنت کے مالی انتظامات کی تاریخ میں امدیان کا عہد حکومت خاص وقت رکھتا ہے جیسا کہ ہم اہد بیان کر چکے ہیں۔ اب وزیر مالیات شاہی موالی کی بجائے کسی نایت کو مقرر کیا جاتا تھا۔ اور اس طرح یہ دفتر فکر دیوانی کا ایک مستقل خزانہ بن گیا تھا۔ اس سرشت میں بہت سے عہدہ دار مقرر ہوئے اور خود بادشاہ اس کے انتظام کی بطور خاص نگرانی رکھتا تھا۔ مستاجری کا پورا ناظر یہ جو عہدہ بادشاہی میں تبدیلی کے بعد چھوڑا جاتا تھا، اب مطلقاً ترک کر دیا گیا۔ اور تمام محاسن، جسے کہ میراث کا محصول بھی، براہ راست شاہی محاسن وصول کرنے گئے۔ عدالتی جگہوں میں خزانہ شاہی کی طرف سے سرودی کرنے کے لئے علیحدہ عہدہ دار مقرر کئے گئے جنہیں "Advocati Fisci" کہتے تھے۔

علی۔ ہم نے عبارت سیرتی ویل کی "سیرت امدیان" مرتبہ اسپارتاں کے ترجمے سے (باب، ششم صفحہ ۱۹) کسی قدر تعریف کے ساتھ نقل کی ہے۔

تختِ خنسی کے وقت بادریان کو معلوم ہوا کہ خزانہ شاہی کی ایک رقم خیر (یعنی نوے کروڑ ستر کروڑ) باقیات کی مدد میں وصول طلب پڑی ہے۔ اس روپے کے وصول ہونے کی اب کوئی امید نہ ہو سکتی تھی۔ اور بادشاہ نے عالیٰ ہمتی نیز قلمندہی سے یہ کل رقم صاف کر دی۔ اور سرکاری حسابات سے باقیات کا خانہ بھی صاف کر دیا (۱۱۱۲) لوگوں کے تسکات تراجم کے چوک میں سب کے سامنے جلادے گئے۔ اور آئندہ اس قسم کے ناگوار قرضوں کا طوارِ بے پھر کا یہ سبب یاد کیا گیا۔ و قریب النصف ہی تھا کہ ہر چند عیسوی سال باقیات کی تصحیح اور حاصل کی از سر نو تفحص کا حکم دیا تاکہ روپے کی قوت خرید اور ملک کی قیمت میں کوئی فرق پیدا ہوا ہو تو اسی کے مطابق حاصل میں کمی بیشی کر دی جائے۔

بادریان نے اطالیہ والوں پر تختِ خنسی کا محمول بھی صاف کر دیا جو ہر بادشاہ کے تخت نشین ہونے پر رعایا کی طرف سے بطور نذرانہ پیش ہوا کرتا تھا۔ وجوہوں میں بھی اس کی مقدار بادریان نے کمشادی۔ اس قسم کی اٹاک جسے صاحب اولاد بلشاه کے نام وصیت کرنا چاہتے تھے، قبول کرنے سے بادریان ہمیشہ انکار کر دیتا تھا۔ اور بادریان لوگوں کی اٹاک جو بطور سزا بھی ملتی تھی، آتی تھیں، لکھنا یا ان کے درخت کو واکزاشت کر دیتا تھا۔ اس کا قول تھا کہ "میں سلطنت کو روپے کی بجائے لوگوں سے مال حاصل کرنا زیادہ بہتر جانتا ہوں۔"

بارہا تو نہیں لیکن کبھی کبھی وہ اس قسم کے شاندار میلے تھا شوں پر جن میں عوام بہت بے ہوش کرتے تھے، دل کھل کے بے پھر خرچ کرتا۔ چنانچہ ایک مرتبہ اس نے ونگل بندھوایا جس میں بارہا چھ ہوز تک یہیلوانوں کی کشتیاں اور مقلبے ہوتے رہے ایک مرتبہ ایک ہزار جنگی درندے قتل کر کے اس نے اپنی سالگرہ منائی۔

(۲۶۶)۔ غلاموں کے ساتھ لوگوں میں بھدردی کے بڑھتے جانے کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ بادریان کے نئے قوانین کی یہ ایک ممتاز خصوصیت اور گویا تراجم کے طرز عمل کا ثبوت ہے۔

عل۔ یعنی تقریباً ہتر لاکھ پونڈ۔

علک۔ بادریان کے اس خیال پر اگر عمل نہیں ہوا لیکن وہ اس اعتبار سے قابلِ ملاحظہ ہے کہ شاہِ قسطنطین نے تجویز شخص کا جو نظام ۳۱۲ء میں جلدی کیا، بادریان کا خیال لگا ہوا اس کا پیشِ غیر تھا۔

جو اس معاملے میں رجعت تہمقری پر اہل تھا۔ ادریان نے اس بھولے بھروسے قانون کو پھر تازہ کیا کہ کوئی آقا اپنے غلام کو ہلاک نہ کر سکے۔ بلکہ سرکاری عدالت کے حوالے کر دے۔ اور غلاموں پر ظلم و سختی کو اس نے قابل تہذیب قرار دیا۔ چنانچہ ایک رومی خاتون کو جس نے اپنی باندیوں پر بہت ستم توڑے تھے ادریان نے پانچ سال کی جلاوطنی کی سزا دی۔ اس نے بعض یاد نگار کے لئے غلام و کنیز کی خرید و فروخت منوع کر دی۔ اور متھیس اس دھیل پر آدمی کی بھیٹ چڑھانے کو قانوناً ناجائز قرار دیا۔ اس ظالمانہ طریقے میں کہ آقا کسی غلام کے ہاتھ سے قتل ہو تو اس کے سارے غلام مردادے جائیں یا ترمیم کی محکمہ اور صرف وہ غلام سزائے موت کے مستوجب قرار پائے جو مقام و اوقات سے اتنے قریب ہوں کہ اگر چاہتے تو آقا کی مدد کر سکتے تھے۔

رعایا کے آداب و اخلاق کی دینی کے واسطے بھی ادریان نے بہت سی جھوٹی حدیثیں اصلاً میں جاری کیں۔ عام عواموں کی گرائی پہلے سے زیادہ تہمت کے ساتھ ہونے لگی۔ ایمان اور ناتیوں کو مجبور کیا گیا کہ گھر سے باہر نہیں جائیں تو مرنے والے ہیں۔ بجز اس موقع کے کہ کسی دعوت سے واپس آئے ہوں۔ خود بادشاہ قیام اطاریہ کے زمانے میں ہمیشہ اپنا نوی لباس پہنے رہتا تھا۔ آداب و عہد مراتب کا وہ دوسری طرح بھی بڑا غلام رکھتا تھا۔ ایک مرتبہ خود اپنے کسی غلام کو مجلس کے دوران کان کے نیچے میں نے تکلف چلتے دیکھا کہ اس نے حکم دیا کہ اس غلام کے کان مروٹے جائیں اور تاکید کی کہ آئندہ کبھی ایسے اشخاص کے نیچے میں چوک نہ پہلے جو ممکن ہے کہ آئندہ اس کے جیتنے ہی اس کے مالک و آقا ہو جائیں۔ دستہ خوان کے تکلفات کو بھی اس نے قدیم جمہوریت کے طرز پر روکنے کی کوشش کی۔ ایک حکم یہ جاری کیا کہ بڑی بڑی محاکمات جن سے تنگ کوچوں میں راستہ رک جاتا تھا۔ روم میں نہ چلیں تاکہ لوگوں کی آمد و رفت میں تاسا بی رہے۔

مدارس مسکین کو جنھیں نرو اور تراجم نے شروع کیا تھا ادریان نے ترقی دی۔ پہلے سے زیادہ روپیہ ان میں لگایا گیا۔ اور یہ طے کر دیا گیا کہ اٹھارہ سال کی عمر تک رات اور چھوہ سال تک بچوں کو سرکاری امداد سے مستفید ہوں گے۔

(۲۷) تمام سلطنت میں نئی عمارات بنانے کے معاملے میں اور ان کی شان و شوکت اور قہر کے اعتبار سے روم کا کوئی تاجدار ادریان پر فوق نہ سے جاسکا۔ اور اگرچہ ہم ادریان

کی چھوٹی موٹی عمارتوں کی تفصیل نہیں بتا سکتے لیکن اس امر کی غمازات موجود ہے کہ بازنطین میں تعمیر کا کام جس سرگرمی سے عہد ہادریان میں جاری رہا۔ ایسا کبھی نہ رہا تھا جبکہ عمارت جیسے اگر کیا کا پان تھیون اور چھاؤنی کے میدان میں باسیلیکا بنائی تو یہ باجوہ فلسطین کی عمارت کی مرمت اور دستہ میں اس نے بہت کچھ کیا۔ اور صرف ایک عمارت جس پر خود اس کے نام کا کتبہ تھا دائے فرض کے طریق پر بنائی گئی تھی اپنے ”باب مزین کا مندر لیکن اس کی حالت نشان عمارتیں زہرہ اور رومہ دیوی کا ہیکل اور اپنا مقبرہ تھیں۔

زہرہ و رومہ کے ہیکل، کلوسیوم کے ذرا اوپر دیا کے مشرقی وصال تعمیر ہوئی تھی اس کے لئے جگہ کاٹنے کی فرض سے ترو کے دیو پکرت کو ہٹا کر کلوسیوم کے قریب کتبہ میں لانا پڑا۔ کیونکہ یہ بت ہے دس باڑیان نے سورج دیوتا کا جنت بنا دیا تھا۔ ابھی تک ترو کے فکستہ محل میں نصب تھا ہیکل کی عمارت کا نقشہ خود ہادریان نے تیار کیا۔ یہ ایک دہر لند تھا جس کے اندر دوئی حجر دوں کی پشت ملی ہوئی تھی اور رومہ اور مشرق کی طرف تھا رومہ کی مذہبی عمارتوں میں اس سے زیادہ شاندار و وسیع کوئی عمارت نہ تھی۔ اب اس کے صرف کھنڈروں رہ گئے ہیں۔ عمارت ایک کھلے میدان کے وسط میں تھی۔ اور اس کے چاروں طرف کما پنے ہونے سے باد شاہی چوکوں کی وسطی عمارتوں سے ملتی جلتی تھی دوسرے یہ پہلے چوک بھی کسی نہ کسی دیوتا سے انتساب رکھتے تھے جن کا سلطنت و کی عظمت افزائی سے کوئی خاص تعلق تھا۔ یعنی ونوس، جینی، تریس۔ مارس اور پائس دیوتا سے۔ پس ہادریان کی زہرہ و رومہ کی ہیکل کو اس اعتبار سے بھی ان چوکوں سے مماثلت پیدا ہو گئی تھی پھر یہ کہ اس عمارت کو اسی خاص قسم کی عمارت کے سلسلہ کا ایک خود کہہ سکتے تھے جو اریوس کی چھاؤنی سے اس کوئی لین تک پھیلا ہوا تھا۔ بے غیر اس ہیکل کے بعد بھی ہادریان اور دس باڑیان کے مندروں میں بڑا فصل باقی رہ گیا لیکن ایک مدت کے بعد جب یہاں ”مسیحیوں کی پکھری“ بنی تو وہ سلسلہ پورا ہو گیا۔

مذکورہ بالا ہیکل کے اقتضاع و دفع کی رسم ۱۳۰ء (۲۱ مارچ) میں ادا ہوئی اور غالباً اسی موقع پر ہادریان نے ”ابو الوطن“ کا لقب اپنا قبول کیا۔ اور ملکہ سامیثہ کو افسلہ کا لقب اختیار کرنے کی اجازت دی۔

دریا کے تیسرے پار کا ضلع آہستہ آہستہ دیہاتی حیثیت بدل کر رومہ کے بقعت

صفحات میں داخل ہو گیا تھا۔ اب اس (دولتِ کان) کے عوتے اور شہر میں آمد و رفت کی سہولت بڑھانے کے لئے ہادیان نے دریا پر اُس جگہ ایک نیا پل بنوا دیا جہاں دریا مشرق میں مڑا ہوا اصرار تہوں کی چھاؤنی کی شمالی سرحد بناتا ہوا گزرا ہے۔ اس سے آگے اس ٹوڑ پر جسے "پونس ایوس" کہتے تھے، دو پیشہ کے ماہوں میں اس نے نہایت وسیع مغرور تعمیر کیا جو مونس ہادیان کی کہلاتا تھا۔ اور قصر سینٹ انجلو کے نام سے دور جدید کی تاریخ میں بھی مصداق قرارا۔ امدان بھی جنگی ضروریات کے اعتبار سے خاص اہمیت رکھتا ہے اور شہر روم کی متنازعہ قابل دید شے ہے۔ ایک مربع عمارت پر اس کے عظیم الشان گنبد نے جس کے اوپر ہادیان کی صورت نصب تھی دست و شوکت میں غلطی کے مقررے کو وسیع کر دیا جو دریا کے دوسری جانب اس کے مقابل میں واقع تھا۔ یہ عمارت ہادیان کی دفاعی حکمت عملی کو نہایت تھی اور اس کے باطن میں نے اسے پورا کیا۔ دوسری صدی کے بغیر حصے میں بلکہ اس کے کچھ بعد تک رومی قیام صرہ کا مدفن ہی عمارت رہی!

فصل ششم

ہادیان کا آخری زمانہ

(۲۸) ۱۳۳ء میں روم واپس آنے کے بعد پھر ہادیان اطالیہ سے باہر نہ گیا اس کی صحت جو اب دس چالی تھی۔ لہذا اب اس کا زیادہ وقت مقیم ہو کر کی پر تکلف کو شک ہی میں گزارنے لگا۔ بیان کرتے ہیں کہ ان آخری مہینوں میں وہ بہت منشی حاسد اور بے رحم ہو گیا تھا۔ اور اس نے بہت سے نامی گرامی لوگوں کو مردا یا۔ یا ذلیل کیا۔ جن کا بجز اس کے کوئی قصور نہ تھا کہ بادشاہ کو ان کی طرف سے شہادت پیدا ہو گئے تھے۔ مگر ان روایات کے متعلق یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ کس مدت تک یہ الزام صحیح ہیں۔ اور کس حد تک محض طبقہ اعیان کی جسے ہادیان سے نفرت تھی بہتان و افتراء پر داری کا نتیجہ ہیں۔ البتہ اس حقیقت میں کوئی کام نہیں کہ اعیان امرائے خوں رکھنے میں بالکل ناکام رہا۔ اور بے شہاس ناکامی

میں زیادہ تر قصور خود اسی کا تھا۔ اس کے کوئی اولاد نہ تھی اور یہ دیکھ کر صحت کا کچھ ٹھیک نہیں ہے، اس نے شکار میں اپنی جانشینی کے واسطے الیمونیوس و مودس و سرس (ویس) کو بیٹنی بنا لیا۔ یہ شخص اسی نیک رسی نوکس کا داماد تھا جس نے اوائل ہند حکومت میں بادشاہ کے خلاف سازش کی تھی۔ یوں بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس انتخاب سے لوگ عام طور پر بہت ناراض ہوئے اور بادشاہ کو اپنے بے پالک کے لئے اہل فوج اور عوام کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر بہت کچھ انعام و اکرام دینے پڑے اس قسم کی مسئلہ قابلیت کے لوگ جیسے کو تو ال شہر کا کافی لمبوس سوی روس، پلا تو ریلوس نیوس، جس نے بطانیہ میں مذات شائستہ انجام دی تھیں، ایک ایسے نوجوان کے مقابلے میں نظر انداز کر دیے جانے پر توجہ دتا کہ ہونے والے ہونے جس کی وجہ امتیاز فقط خوب صورتی اور امیرانہ زندگی تھی۔ لیکن خود بادشاہ کے بیٹے کو دیا نوکس نے دروس کی تربیت کو اپنی صریح حق تلفی سمجھا۔ کیونکہ اس کی عمر پورے سال کی تھی اور وہ خود بادشاہ ہونے کی کوئی امید نہ رکھتا تھا۔ لیکن اس کا ایک پوتا قومس کوس موجود تھا اور یہ یقینی بات ہے کہ وہ دامیان سے اپنے اسی پوتے کو بیٹنی بنانے کا خواہوا ہو گا۔ قرینہ کہتا ہے کہ اس طرح ناکام وہ جانے پڑا انھوں نے صرف شکوہ شکایت پر اکتفا نہیں کیا بلکہ کئی زیادہ سخت کارروائی کر گئے۔ کیونکہ ان دونوں کو بادشاہ نے جان سے مرادیا۔ اور یہ کسی طرح عقل میں نہیں آتا کہ بحیران کی کسی کھلی بوٹی سازش کے دامریان نے خواہ مخواہ ایک نوے برس کے بڑے کو مار کر اپنی بڑائی بڑھائی ہو۔ اسی زمانہ میں ملکہ سائینہ نے وفات پائی۔ وہ کم سے کم بعض سیاحتوں میں بھی شوہر کے ساتھ رہی تھی۔ لیکن ان کے باہمی تعلقات کبھی بہت اچھے نہیں رہے۔ سائینہ پر بدچلتی کا بھی شبہ کیا جاتا تھا۔ اور یہ وہاں ہی صبح ہوں یا غلط آتا تو صبح صدم ہوتا ہے کہ اسے اپنے شوہر سے دلی بیزار تھی۔ جب وہ مری تو اس قسم کی بھی افواہیں گشت مکانے لگیں کہ بادشاہ کے اشارے سے اسے زہر دیا گیا۔ بیابان کے شوہر کی بدسلوکی سے تنگ آکر اس نے خود کشی کر لی۔

دروس کو گودے کر دامیان نے اسے قیصر (سینور) کا لقب کو دلوایا مگر اس وقت فخریک بادشاہی کے مرتبے پر فائز نہیں کیا۔ اس طرح خطاب "قیصر" میں ایک نیا پہلو یہ نکل آیا کہ یہ خطاب گویا آئندہ بادشاہ یا انطس ہونے کا مقدمہ سمجھا جانے لگا۔

اب اس کا پورا نام ال الیوس وروس قیصر ہو گیا۔ اور پانونیہ میں اسے ایک غیر معمولی
 سپر سالاری کے عہدے پر مامور کیا گیا۔ یہاں اس نے اپنے کام سے ثابت کر دیا کہ مال اعلیٰ
 نہیں ہے۔ پھر اسی سال (۳۲۸ء) کے اواخر میں اسے تری بیونی اختیارات عطا ہوئے
 اور آئندہ سال دوسری مرتبہ قسطنطنیہ پر مقرر کیا گیا۔ وندس کے انتخاب کے اچھے باجی
 ہونے کے متعلق ہم کچھ نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اسی زمانے میں وہ چارٹر اذناقت چل رہا تھا۔
 لیکن گودہ عیش دوست آدمی معلوم ہوتا ہے تاہم ممکن ہے کہ آدھو کی طرح اس میں قوت
 مستعدی کا بھی مادہ موجود ہو۔ اس کی عیاشی کے عجیب عجیب قصے شہور ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ
 بادشاہ سلامت کے مزاج میں درخور حال کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہوئی کہ اس نے
 سمو سچ بنانے کی ایک نئی ترکیب نکالی تھی۔ اور یہ ایجا دشاہی دسترخوان کی نہایت مرغوب
 غذا ہو گئی۔ دہر کو اس کے قبیلہ۔ نے کی شان یہ ہوئی کہ ایک چوڑی مہری پر گلاب کے
 ڈھیر اور گل سوسن کی سیج بچھا دی جاتی اور باریک پردے بٹال کر داغہ نور توں کوٹے
 ہوئے وہ اس میں آرام کرتا۔ اور آئینہ کی نہایت شہوت انگیز نظموں کے مطالعے سے اپنا
 دل بہلاتا تھا۔ غلاموں کو اس نے کام دیوتا کیو سپلہ کی صورت میں آراستہ کیا تھا۔ اور
 ان کے بازوؤں پر پر لگائے تھے۔ پھر وہ انھیں نامہ پیام کے لئے اتنی تیزی سے
 دوڑواتا کہ آدمی کے اعصاب زیادہ دیر تک اس کی تاب نہیں لاسکتے۔ مگر وہ انھیں برابر
 دوڑواتے جاتا تا آنکہ وہ گر پڑتے تھے۔ ایک مرتبہ بیوی نے اس کی بیوفائیوں کا شکوہ
 کیا تو اس نے کمال خوش مزاجی سے اُسے یہ نکتہ سمجھنے کی ہدایت کی کہ ”بیوی“ کے معنی
 ننگ و ناموس کے ہیں نہ کہ عیش و مسرت کے۔

الغرض جب بادیان نے سنا کہ وروس بہت بیمار ہے اور اس
 کی جانبری کی توقع نہیں تو بہت پچھتایا اور علانیہ افسوس کرنے لگا کہ ہم
 نے ناحق ایسی تنہائی دیوار کا سہارا لیا اور انعام اکرام میں اتنا دوسرے
 مفت برباد کیا، ان جلی کشی باتوں کی وروس کو بھی اطلاع ہوئی اور اس کا خضر
 اہلہ گیا۔ حتیٰ کہ پہلی جنوری (۳۲۹ء) کے دن وفات پائی اور ماردوں کے

مقبرے میں دفن کر دیا گیا۔

(۲۹) دوس کے بیٹے لوسیوس کے نام سلطنت کھدینا، اسی وقت مکن تھا کیونکہ اس کی عمر صرف سات برس کی تھی۔ لہذا بادشاہ سنلی اور لیوس فلو دوس بولیویوس انتونی ٹوسی کو انتخاب کیا جو بفضل مرتبہ کلینیا دوس سالہ آدمی تھا۔ اور اس کا انتخاب ہر اقتدار سے غیر مخدوش نظر آتا تھا۔ ۱۴۲ ہجری کے دن جو بادشاہ کی سالگرہ کا دن تھا۔ اس نے مجلس امیان میں اپنا ارادہ ظاہر کیا کہ ان ٹونی ٹوسی کی سفارش کی۔ پھر جب ان ٹونی ٹوسی نے ایک بیٹے کے وعدہ قائل کے بعد اس عزت کو جو اسے دی جا رہی تھی لینے کی ہائی بھرلی تو (۲۵ ہجری کو) بنیت کی رسم ادا ہوئی۔ اور انتونی ٹوسی کو بڑا کثیر دوس سے کہیں بڑے مرتبے پر مرفراز کر دیا گیا۔ یعنی اہل ملک تری بیوی اختیارات اور امیر الملوک کا لقب دقت واحد میں اسے مرحمت ہو گئے۔ جس کے سنی یہیں کہ وہ پوری طرح شریک بادشاہ بنالیا گیا۔ اور اگر کوئی کسر رہی تو وہ ”فطس“ کے لقب کی تھی۔ بالفاظ ان خاص امتیازات کی جو قانون دوا میری کی دوس سے بادشاہوں کو مل جایا کرتے تھے۔ نیا قیصر بھی لا ولد تھا۔ اور باریان نے اسے دہ پچوں کو گو دیئے کی ہایت کی کہ آئندہ ہائین کا مسئلہ صاف ہو جائے۔ اس کے لے ایک تو بادشاہ نے ام انیول ٹوسی کو چاہو اشارہ سال کا لڑکا اور ان ٹونی ٹوسی کا بیٹھا تھا۔ اور دوسرے لوسیوس دوس کو جو اپنے منونی باپ کے رشتے سے گویا امدیان کا منہ بولا پوتا تھا۔ اس بنیت نے ان میں سے پہلے (مارکوس) کا نام تو ام اور لیوس انتونی ٹوسی بنا دیا۔ اور دوسرے کو بدل کر ال ایوس اور لیوس کو محدود دوس کر دیا۔ ان دونوں میں سے کسی کو امدیان کی زندگی میں قیصر کا لقب نہیں ملا۔ اور فقط ان کا باپ تیتوس انتونی ٹوسی ہی ان لقب سے ملقب ہوا۔ ان ٹونی ٹوسی کے اس انتخاب سے کو تو ال ٹیمر کا ٹی یوس سیدوس نہایت ناخوش ہوا۔ (جو رشتے میں مارکوس کا بڑا نانا بھی ہوتا تھا) کیونکہ اسے خود مہارت حاصل کرنے کی آرزو تھی۔ اس کی تلکامی کا چند طریقوں سے ملحد بھی ہوا جس کی

۱۔ اس کا پھر نام بصر الملوک الیوس قیصر ان ٹونی ٹوسی تھا۔ بلقی ایوس اموانوس انتونی ٹوسی قیصر

بادریان نے اسے عہدہ کو قوالی سے برطرف کر دیا۔

(۳۰) بادریان کو مرض نے جو شاید اشتعالی قسم سے تھا آخر اس بات پر آمادہ کیا کہ بائیر کی صحت بخش تاب دہو اسے استفادہ کرنے میں چلا جائے۔ سلطنت کے کاروبار کے لئے ان کوئی نوس کو روک دیا۔ لیکن بادشاہ کو تبدیل آب دہوا سے بھی کوئی افادہ نہ ہوا اور یہ تدبیر بھی اچانکی دوا کی طرح اس کے حق میں بیکار ہو گئی۔ پھر اس نے جادو ٹونے کرنے والوں سے رجوع کیا اور بیماری سے اتنا عاجز آ گیا تھا کہ اپنے ملازمین کی منت کرتا تھا کہ وہی اس کا کام تمام کر کے اس تکلیف سے نجات دیں۔ گویا سر دیانوس کی بد دعا کا وہ موت منگنا ورنہ مرے اس کے حق میں جو برف پڑی ہوئی آقاؤں ۱۰ جولائی (مستقلہ) کو موت نے ان شدا سے اسے آمادہ کر دیا زندگی کی آخری گھڑیوں میں نعل کے کسی عجیب جوش پہچان کے وقت اس نے روح کو غائب کر کے چند مصرعے موندل کے تھے بہت شہسود ہو گئے تھے۔

"Animula vagula blandula

Nec, ut soles, dabis iocos ?

بادریان نے تقریباً اکیس برس حکومت کی اور نتائج و عواقب

۱۔ اس نظم کے اسمائے تصغیر اور تین رکن کے مصرعوں کا آخر ترجمے میں قائم رکھنا غیر ممکن ہے۔ لارڈ بائرن نے اس کو انگریزی میں لکھنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن اس سے بھی کچھ بہتر میری دیل کا ترجمہ معلوم ہوتا ہے۔ اگرچہ وہ بھی اس کوشش میں پورا کامیاب نہیں ہوا۔

"Soul of mine, pretty one, fitting one

Guest and partner of my clay

Wither wilt thou and hie away

Pallid one, rigid one, naked one

Never to play again, never to play.

انگریزی شاعر لوپ نے جو ایک جملہ "شعلہ بہشتی کی زندگی بخش چمک" لکھا ہے یہ خیال بھی اُسے بادریان کے مذکور بالا اشاری سے سوجھا تھا۔

کے اعتبار سے بہت کم رومی قیصرہ کے عہد اس سے بڑھ کر اہم گزرے ہیں۔ حکمران دیوانی سے جس کی اس نے بنا ڈالی، صدارت کی نوعیت میں ایک بہت بڑا تغیر ہونا مقدر تھا جس نے ہادریان کے اس منصوبے کے مطابق کہ پوری سلطنت پر ایک واحد ملک کی شکل حکومت کی جائے رومی حکومت کا رنگ بدل دیا۔ اور یہ دونوں تغیر مجلس امیان کا اقتدار بحال رہنے کے منافی تھے۔ اسی طرح فوجی اصلاحات اور تحفظ حدود کے کاموں نے ہادریان کے عہد حکومت کو تاریخ میں یادگار بنا دیا ہے۔ اس کی یہ جدت بھی کہ لفظ قیصر صرف دلی عہد سلطنت کے لئے مخصوص کر دیا جائے۔ اگرچہ محض رسمی بات تھی تاہم اہمیت سے خالی نہ تھی؛

توضیحات و حواشی

ہادیان کے دوروں کے سنین

ہادیان کے بیرونی صوبوں میں منزل بہ منزل سیاحت کا نقشہ درج ہے (اپنی کتاب Die Reisen.....Hadrian) میں مرتب کیا ہے اب اکثر

اہل علم مجموعی طور پر اسے صحیح تسلیم کرتے ہیں۔ اگرچہ اب بھی کئی مقام ایسے ہیں جنکے تعلق مصنف کی تحقیق بالکل قطعی اور غیر یقینی۔ بہر حال اس باب میں ہم نے مذکور کی ترتیب ہی کی پیروی کی ہے۔ بحیرہ اسود کے بادشاہی سفر کے جس میں در اس کی سرراشی ہم کو روم آنے سے پہلے رکھا ہے۔ اور ہمیں مختلف غمازوں سے زیادہ قمرین تیار اس یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس ہم پر روم سے گیا تھا (جیسا کہ ہرگز نے لکھا ہے) بادشاہ کی سیاحتوں کے متعلق ذیل کا نقشہ درج کرنا غالباً فائدہ سے خالی نہ ہوگا۔

۱۱۷ء تخت نشینی (۱۱ اگست) کے بعد دعائی جیسے کا قیام شرق میں پھر روانگی روم کی طرف۔

۱۱۸ء اداکل سال میں روم پہنچنا۔ پھر سرراشی جنگ کے لئے کوچ۔ واکیر اور میرینہ کی طرف۔ اگست میں روم کو عبادت۔

۱۱۹ء روم میں۔ نیز جنوبی اطالیہ کی سیاحت۔

۱۲۰ء

۱۲۱ء پہلا بڑا دورہ (روانگی کی تاریخ ۱۲۱ء اہل کے کچھ بعد ہے) مشرقی غالبہ، جنوبی جومانیہ، ریتہ، ہندی کم اور شمالی پانونیہ کا سائند۔

۱۲۲ء

۱۲۳ء واپسی میں شمالی جومانیہ کے راستے برطانیہ میں ورود۔ مراجعت غالبہ (مغربی) کے راستے، ہسپانیہ کی جانب اور ختم سال پر ورود تراکو میں۔

۱۲۴ء

مورٹانیہ، افریقہ اور شاید یسپہ سے عزنا، گرمی میں ایشیا کے کوچ اور موسم خزاں میں وادی فرات کا دورہ۔

۶۱۲۱ء	پونوس، تہجی تہیہ، اور مینرو سے تراکیہ (قہریس) میں آمد۔
۶۱۲۵ء	تراکیہ اور مقدونہ کا دورہ۔ لہی دوس تھسالیہ اور شمالی یونان۔ اگست یا ستمبر میں ایتھینز۔
۶۱۲۷ء	ایتھینز میں قیام۔ گرمی میں پلوپونس کے راستے رومہ کو معاودت۔
۶۱۲۸ء	رومہ میں۔
۶۱۲۹ء	افریقہ کو روانگی (بعد ۲۱ اپریل کے مراجعت رومہ کو۔
۶۱۳۰ء	قیام رومہ موسم بہار میں دوسرے بڑے دورے پر روانہ ہونا اور پلوپونس کے راستے ایتھینز میں پہنچنا۔
۶۱۳۱ء	ایتھینز۔ موسم بہار میں ایشیائے کوچک کو روانگی۔ اور اسکے جنوبی سواحل کی سیاحت۔ انطاکیہ۔ پھر شام کے راستے یہودیہ عرب شمالی اور مصر کا دورہ۔
۶۱۳۱ء	مصر۔ مراجعت ملک شام کو۔
۶۱۳۲ء	یہودیوں کی بغاوت کے موقع پر یہودیہ میں قیام۔
۶۱۳۳ء	یہودیہ میں۔
۶۱۳۴ء	مراجعت دہرا سلطنت کو۔
۶۱۳۵ء	رومہ اور سفارشات میں۔
۶۱۳۶ء	یہ بات لکھنے کے لائق ہے۔ کہ در کی تحقیقات نے بادریان کے بعد حکومت کی پوری ترتیب نین و واقعات کو بدل دیا ہے۔ مثلاً اگر ہم میری دیل کی ترتیب کو دیکھیں، جو خود بھی اپنے نین کے شکوک ہونے کا معترف ہے تو اس میں بادریان کی سرراشی ہم سے رومہ کو واپسی ۱۱۳۷ء کے اوائل کا واقعہ قرار دیا ہے اور اسی سال اس کا غالیہ، جوامیہ اور برطانیہ میں جانا دکھایا ہے۔ جہاں سے وہ پہلے کر سلطہ میں غالیہ ہسپانیہ اور سلطہ میں مودنا میں پہنچا ہے۔ پھر ہم اسے مصر فرات پر دیکھتے ہیں اور ایشیائے کوچک سے ہو کر وہ ایتھنز واپس آتا ہے (۱۱۳۷ء سلطہ) پھر متغالیہ سے افریقہ ہو کر وہ رومہ لوٹ آتا ہے۔ اس کا دوسرا دورہ میری دیل نے ۱۱۳۸ء سے شروع کر دیا ہے اور جو کہ ۱۱۳۹ء میں اس کی مراجعت سلطہ واقعہ ہے جس میں رد و بدل کی گنجائش نہ تھی۔ لہذا اس قول کی رو سے وہ مسلسل نو برس باہر رہا جس میں ۱۱۳۹ء سے ۱۱۴۰ء تک پانچ سال ایتھینز میں گزرے۔ اس ترتیب میں (۱) پہلے دورے کا آغاز اہل تاریخ سے

دو سال قبل قرار دیا ہے۔ (۲) دوسرے دورے میں پانچ سال کی بجائے نو سال تک اس کا روم سے باہر رہنا دکھایا ہے۔ (۳) مغربی ڈیون یوب کے صوبوں کے دورے کا کوئی ذکر ہی نہیں کیا۔ اور (۴) افریقہ کو پہلے دورے کی آخری منزل قرار دیا ہے۔ حالانکہ اس کا دامن چنانہ دونوں دوروں کے علاوہ ایک جداگانہ واقعہ تھا۔

ب۔ اوریان کی برطانوی فصل کی، اچھوٹیاں

انگلستان کی لمبی دیوار پر جو سرمدی چھاؤنیاں تھیں ان کے نام مشرق سے

مغرب کو حسب ذیل ہیں:۔
 ۱۔ دیون (دین دوتا)۔ (روچسٹر)۔ جو تھم
 (الٹن چسٹر) کیلورنم (چسٹر) پر دو کویش (کچہرو) بور کو دی کیم (اوس اسٹون) دین وڈن
 (چسٹر ہولم) اسکا (گریٹ چسٹر) اگنے (کاروورن) امبولکنا (برٹوس) والڈ قریب
 مکل لینڈ اسپا (پیت رانی) کاسل اسٹون مشتبہ (کون کاوتا) اسٹان وکس مشتبہ لگو و ایم
 (کارلزل) کا ب روستنم (بروڈاٹان سینڈز) گلائی بانٹا (بونیس) (ملاحظہ ہو جو میر کی کتاب
 لاطینی آثار پر جلد ہفتم)۔

ان ناموں کے متعلق ہمارا مفروضہ تو یہ تھا کہ ان ناموں کا
 سرکاری دستور العمل ہے۔ جو پانچویں صدی کے شروع میں مرتب ہوا تھا۔ ان چھاؤنیوں
 کے متعلق ایک محقق نے لکھا ہے کہ "یہ سب مقرر مشہور محرومی صورت میں بنا کی گئی تھیں
 ان کی دست بوتقے کی حالت کے لحاظ سے مختلف تھیں۔ یعنی تین سے چھ ایکڑ تک۔
 ان کے گرد پانچ فیت چوڑی دیوار گھس ادھائی ہوتی، اور قریب قریب سب کے
 چار دروازے تھے جن سے بازار خط مستقیم میں نکلتے اور وسط میں چوراہہ بناتے تھے جن کو
 اب تک نشان صاف نظر آتے ہیں۔ بڑی بڑی نوآبادیوں کی طرح ان میں سے بعض
 مہا دنیوں کے آس پاس بھی بڑی بڑی عمارتیں یعنی حمام، چھوٹے چھوٹے مند اور
 ایک جگہ دینی بور کوئی کیم ہیں) ونگل بھی بن گئے تھے۔ (ملاحظہ ہو جو ہنز کے مضمون برطانیہ
 کا رومی قبضہ مرتبہ و خواندہ کی مشہدہ کا انگریزی ترجمہ از مسٹر ہرج ص ۱۰۹) واضح
 رہے کہ ان چھاؤنیوں میں رومی جوش نہیں رکھے جاتے تھے بلکہ کوئی خارجہ بیج دی جاتی تھیں

ج۔ اولوس پلاٹوریوس نیپوس

اس رومی سردار کا نام ایک تختی پر کندہ ہے (جس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ کوئی کم کے قریب کسی رومی برج میل سے دستیاب ہوئی تھی) اور اس تختی کا کتبہ "ادریان کی دیوار" کی بنا کے متعلق نہایت قابل لحاظ شہادت ہم پہنچاتا ہے۔

Imp caes Traian

Hadrian AVG

Leg II AVG

A platorio Nepote LegPR PR.

یعنی دوسرا جینس آگوستا اسے پلاٹوریوس نیپوس جینس سالاریس داد کے حکم سے (اسے تعمیر کرتا ہے) امپراطور قیصر تراچن ہادریان آگوستس، اب اگر یہ تختی دراصل میل کے برج میں لٹکی ہوئی تھی تو یہ قطعی ثبوت ہو گا اس بات کا کہ دیوار کا یہ حصہ ہادریان کے ہمدر میں تعمیر ہوا۔

۷۔ ایک خط جسے ہادریان سے منسوب کرتے ہیں

ساتوریوس نوس بادشاہ کی سیرت میں اس کے مولف و دیس کو اس نے ایک خط درج کیا ہے اور اسے ہادریان کی تحریر بتایا ہے۔ خط میں مصر کے متعلق اپنے خیالات ظاہر کئے ہیں۔ اور اس کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

”ہادریان آگوستس کی طرف سے سردار نوس قنصل کو سلام پہنچے۔ مجھے مصر میں جس کی تم اتنی تشریف کیا کرتے ہو اس سرے سے اس سرے تک دیکھنے اور جاننے کا موقع ملا۔ اور میں نے یہاں کے لوگوں کو متلون مزاج، موسم کی ناک پایا جو ذرا سی نئی بات سن کر مضطرب ہو جاتے ہیں۔ یہاں سربراہیں دیوی کے پوجنے والے مسیح کے متفقہ ہیں۔ اور یہی مقتدہ اکہلانے والے نمازیں کے پرستار میں کسی یہودی صومے کے صدر اور کوئی ساریس یا سکی عالم یہاں ایسا نہ ہو گا جو نجوم اور رمل کا بدی یا نہ پنے کا استاد نہ ہو۔ مگر اگر خود اسقف اعظم میں کا تم ذکر کرتے ہو مصر آتا ہے تو ایک گردہ تو اس سے جبراً سربراہیں کی پوجا کرتا ہے اور دوسرا گردہ مسیح کی پرستش پر مجبور کرتا ہے۔ یہ لوگ (ولیل اسکندریہ)

ہنایت فتنہ جو، شیخی خدا اور گستاخ ہوتے ہیں۔ ان کا شہر دو تہند اور مردۃ الحال ہے۔ اور کتبوں کا یہاں گز نہیں ہو سکتا۔ یہاں کوئی آئینہ ساز ہے، کوئی کاغذ ساز، کوئی گڑباز ہے۔ غرض ہر شخص کوئی نہ کوئی پیش یا تجارت کرتا ہے جن لوگوں کے پاؤں نقرس نے تلکڑے کر دیئے ہیں وہ بھی کچھ نہ کچھ کرتے ہیں۔ اندھوں کو بھی کوئی نہ کوئی کامل جاتا ہے۔ حقے کہ جن کے ہاتھوں میں گھٹیا ہو گئی ہے وہ بھی بالکل خالی نہیں ہتے۔ ان سب کا خد اصراف روپیہ ہے۔ اور یہاں سچی یہودی اور ساری قومیں اسی دیوتا کی پجارتی ہیں۔ کاش اس شہر کے آداب و اخلاق بہتر ہوتے۔ اس کی خوش مالی اور دوست بجاہد پر اسے ملک مصر کے صدر شہر ہونے کا اہل بناتی ہیں۔ یہاں والوں نے مجھ سے جو کچھ طلب کیا میں نے منظور کیا۔ ان کے قدم امتیازات و حقوق بحال کئے اور نئے حقوق عطا کئے۔ لہذا یہ تو ممکن نہ تھا کہ میری کوتاہی موجودگی میں وہ میری شکر گزاری کا بالاتفاق اظہار نہ کرتے۔ لیکن جو ہنی میں دہاں سے روانہ ہوا انھوں نے ہر طرح کے اہتمام میرے فرزند وروس پر لگا دیئے۔ اور اتنی نفوس کے متعلق وہ جو کچھ کہتے ہیں اس کا حال تو یقین ہے ہم پہلے ہی سن چکے ہو گئے۔ میں انھیں اور کیا کہوں بجز اسکے کہ وہ اپنے چوزے خود ہی کھائیں تبھی وہ ایسے طریق سے نکالتے ہیں کہ اس کا ذکر کرتے مجھے شرم آتی ہے (مصری نوگ گوہر میں انڈے بٹھا کر بچے نکالتے تھے) یہ ان کے حق میں میری سب سے بڑی بددعا ہے۔ یہاں مندر کے بکری نے چند رنگ بدلتے جام مجھے تحفہ دئے تھے۔ وہ تم کو بھجوا رہا ہوں۔ یہ خاص طور پر میں تمھیں اور اپنی بہن کو بدیہ دیتا ہوں۔ عیدوں کی دعوتوں میں تم انھیں ضرور نکالنا مگر اتنا خیال رہے کہ کہیں ہمارا یار افریقا نوس ان سے اندھا دھند کام لینا شروع نہ کر دے۔“

اس خط کے اصلی ہونے پر ہنایت موقوف شہادت کئے گئے ہیں۔ وروس کو ہدایان نے شکستہ تک گود نہیں لیا تھا اور اس سال سے قبل اسے اپنے فرزند کے نام سے یاد کرنا کسی طرح قرین قفل نہیں ہے۔ خط کے طرز سے متبادر ہونا مگر وہ ہدایان کے مصر جانے کے تھوڑے ہی دن بعد یعنی کم سے کم رومہ کو اس کی واپسی (۳۳۵ء) سے پہلے لکھا گیا تھا۔ لیکن اگر القاب کی عبارت مریدانوس مفصل

صحیح ہے تو وہ سلسلہ کا ہونا چاہیے۔ جس سلسلہ میں سر دیانوس واقعی قنصل تھا پھر یہودیوں اور عیسائیوں کے سوا دیگر مذاہب کو با دریان کا مقصود اور سب قوتوں کے نام سے یاد کرنا بالکل بعید از قیاس ہے۔ بلکہ یہ الفاظ بجز کسی عیسوی کے دوسرا شخص شکل سے تحریر کر سکتا تھا۔ علاوہ انہیں ربط تحریر کے نہ ہونے سے بھی شبہ ہوتا ہے کہ لکھنے والا شروع تو ملک مصر کے حال سے کرتا ہے اور پھر مصر میں سکونت کا ذکر اس طرح چھوڑ دیتا ہے۔ گویا ادھر سے مصر کی بجائے فقط اسی شہر کا تذکرہ تھا۔

اس طرح خط میں جعل کی کئی علامتیں موجود ہیں، بایں ہمہ اس کا بڑا حصہ اصلیت کا رنگ رکھتا ہے۔ اس بارے میں مولف و پڑیس کو سب پر شبہ کرنا بھی مشکل ہے۔ پھر وہ بیان کرتا ہے کہ یہ تحریر اس نے با دریان کے مولیٰ فلیگون کی کسی کتاب سے اخذ کی ہے۔ اور اس سے غالباً با دریان کی تزک مراد ہے جس کی فلیگون نے تدوین کی تھی۔ ددیس کو س کا زمانہ تا بیف عیسائیت عیاں اس سے کچھ پہلے ہے۔ اس لئے مسیحیوں کے متعلق اس کا کوئی الحاق و تحریف کرنا ایسا ہی بعید از قیاس معلوم ہوتا ہے جیسا ان فقرات کو با دریان کا لکھنا غلام قمرینہ ہے یہ زمانہ با بعد کے تصرفات نظر آتے ہیں۔ اور اگر ایسا ہو تو ہم دُر کے قیاس کے مطابق اسے با دریان کا اصلی خط سمجھ سکتے ہیں جس میں بعض تحریفات کو دی گئی ہیں۔ درشل بھی دُر کی اس رائے کو قبول کرتا ہے، لیکن یہ بات بھر بھی سمجھ میں نہیں آتی کے در دس کے متعلق مذکورہ بالا فقرہ کوئی کیوں اپنی طرف سے بڑھا دیتا؟

ہجرت بادریان کے اخیر میں جوش کی تقسیم

اس بارے میں لغتوں کی تحقیقات کا نتیجہ ذیل کی فہرست سے ظاہر

ہنقم۔ ”جینا“	ہسپانیہ۔
دوم۔ ”اگستا“ ششم۔ ”دیکتر“	برطانیہ۔
ادل۔ ”مزد“ سیم۔ ”الپ“	جانیہ (شمالی)۔
ہشتم۔ ”اگستا“ بست دوم۔ ”پدیم“	جانیہ (جنوبی)۔
دوم۔ ”ادووتر“	پانویہ (مشرقی)۔
ادل۔ ”ادووتر“ دہم۔ ”جی“ چہار دہم۔ ”جی“	پانویہ (مغربی)۔
چہار دہم۔ ”فلاد“ ہنقم۔ ”کلاو“	یشیہ (مشرقی)۔
ادل۔ ”الفل“	یشیہ (مغربی)۔
پنجم۔ ”ماک“ یازدہم۔ ”کلاو“ سینزدہم۔ ”جی“	دائیہ۔
چہار دہم۔ ”اسکیٹ“ شانزدہم۔ ”فلاد“	شام۔
ہشتم۔ ”فر“ دہم۔ ”فرت“	ہیودہ۔
سوم۔ ”فال“	فینیقیہ۔
دواز دہم۔ ”فلم“ پانزدہم۔ ”اپول“	کیاوسیہ۔
سوم۔ ”سیرن“	شمالی عرب۔
دوم۔ ”تراج“	مصر۔
سوم۔ ”رادول“	افریقہ۔

یہ کل تعداد اٹھائیس جوش ہوئی۔ یعنی تراجن کے نانے کے جوش سے دو کم رہ گئے۔ کیونکہ ہمیشہ ہم کو برطانیہ کی لڑائیوں میں اور بست دوم۔ ”دیوگور“ کو یہودیہ کے عمارات میں اس قدر نقصان پہنچا تھا کہ وہ فہرست سے غائب ہو گئے لیکن اس کے متعلق کوئی بلاد اسطہ شہادت ہمارے پاس نہیں ہے اور اس کے یقین کے ساتھ کہیں کہیں گئے جوش کس نانے میں فہرست سے خارج اور نابود ہوئے۔

باب بست و ہفتم

عہد انتونی نوس پاپوس (۱۳۹ تا ۱۶۱ء)

ذیلی عنوان (۱) انتونی نوس کی تخت نشینی۔ بادریان کی تقدیس۔ انتونی نوس کا خاندان اور ابتدائی زمانہ۔ فاوس تیزہ (خورد) اور مارکوس ادریوس کی شادی مارکوس دولسیوس کا مرتبہ (۲) انتونیوس کے اوصاف لکھنوی۔ بادریان کے اصول کے خلاف رجحیت۔ مالیات (۳) اس مملکت کی حکمت عملی پارٹیکر کے ساتھ تعلقات (۴) برطانیہ۔ دیوار انتونیوس (۵) قانون کی تیاریں اس عہد کی اہمیت۔ اس کے نئے قوانین کی خصوصیات۔ مجلس شوریٰ کے ماہرین قانون۔ کاپوس (۶) غلاموں کی بہتر حالت۔ فوجداری قوانین کی اصلاح۔ ”ہیوی لیور“ اور ”جوس تیور“ کا قانونی امتیاز۔ (۷) سلطنت کا مذہب انتونیوس کے زمانے میں (۸) انتونیوس کی ناگہانی زندگی۔ فادستیز (کلاں) کا رویہ۔ فرودتو کی خط کتابت (۹) دربار کے خاصہ۔ شاہی قصور۔ (۱۰) انتونیوس ادریوس (۱۱) انتونیوس کی تصویر جو مارکوس ادریوس نے کھینچی ہے۔ (۱۲) انتونیوس کی وفات۔ (۱۳) اس کی تقدیس و تائزہ۔

فصل اول۔ انتونیوس کا نظم و نسق

(۱) اردی امرا جو بادریان سے نیرار تھے، اس کی موت سے بھی خوش ہوئے ہوں گے۔ اولیتوس انتونی نوس کی تخت نشینی میں کسی قسم کی دقت پیش نہیں آئی مجلس اعیان

تو متونی بادشاہ پر تیری سبھکار اپنی نفرت کا اظہار کرنے پر آمادہ تھی لیکن اس نفع کو انٹونیوس کے اثر نے فی الجملہ کم کر دیا اور شاید اہل مجلس کو سپاہیوں سے بھی خوف ہو اجنب میں ہادیان بہت محبوب و محترم تھا۔ غرض متونی باضابطہ دیکھاؤں کے زمرے میں شامل کر دیا گیا۔ باقیہ سے اس کی نفیٹش روم لائے اور اُسی کے تئیر کردہ مقبرے میں دفن کر دیا۔ بعض محفوں کا گمان ہے کہ ”پاپیوس“ (یعنی ”سعید“) کا نام انٹونیوس کو اسی سعادت مندی کی بنا پر دیا گیا تھا جو اس نے اپنے منہ بولے باپ کی تکریم و تعذیب میں دکھائی یہ نام شہسوار کے اور اسے کچھ پہلے اس نے اختیار کیا لیکن مذکورہ بالا قول کچھ یقینی نہیں ہے اور دیگر اہل الرائے کے نزدیک یہ اسے اپنے عام اوصاف حمیدہ اور خرم خوی کی وجہ سے حاصل ہوا۔ انٹونیوس کا خاندان نماؤسوس (دائع نابوننس (غلاوی) کا تھا اور غالباً اس مقام پر وہ دخل جس کے کھنڈر ابھی تک نظر آتے ہیں، اور وہ حوض جسے ”بان دوکھا“ کہتے ہیں، اسی بادشاہ نے بنوائے تھے۔ اس کا باپ اور دادا دونوں فضلی مرتبے کے امیر تھے۔ خود اس نے حسب معمول اعلیٰ عہدوں کے سب مدارج طے کئے اور اعلیٰ کے چار فضلی حکام میں نیز صوبہ داری پر اس کا تقرر ہوا۔ اس کی شادی الیوس دروس کی بہن انیہ کارگریہ فاوس تینہ سے ہوئی جس سے دو بیٹے ہو کر پچیس ہی میں مر گئے اور دو بیٹیاں ہوئیں۔ ہادیان نے وصیت کی تھی کہ انہی میں ایک بیٹی جو اپنی ماں کی ہمنام تھی لوسیوس دروس سے بیاہی جائے اور خود دروس کی بہن کی شادی مارکوس اور لیوس سے ہو لیکن چونکہ دروس ابھی بالکل کم سن تھا لہذا انٹونیوس نے اس تجویز کو اس طرح بدل دیا کہ فاوس تینہ کی شادی اور لیوس کے ساتھ کر دی (غالباً انہیں پھر چند ہی روز بعد اور لیوس کو امارت ملک اتری بیوی اختیارات اور نیز یہ شاہی امتیاز کہ مجلس کے ایک ہی زمانہ اجلاس میں پانچ تجاویز پیش کر کے اعطا کر کے اسے شریک شاہی بنایا۔ اسے ”قیصر“ کا لقب بھی حاصل ہوا جس کے سنی یہ تھے کہ بادشاہ کا ولی عہد ہی ہے بالفاظ دیگر ہادیان کی زندگی میں جو مرتبہ خود انٹونیوس کا تختہ دبی اب مارکوس اور لیوس کو حاصل ہو گیا۔ بایں ہر حکومت میں مارکوس کا کوئی علیٰ حصہ نہ تھا اور نہ اسے خطاب پر موقوفہ حاصل تھا۔ ان امتیازات میں انٹونیوس کے دوسرے بیٹنی دروس کا کوئی حصہ نہ تھا۔ اس کی تصویر تو بے شک شاہی سکون پر کندہ کی جاتی تھی لیکن وہ خطاب قیصر سے ممتاز

نہ تھا بلکہ صرف "اگستوس فلیپس" (دو فرزند فسطس) کہلاتا رہا۔ ماف ظاہر ہوتا ہے کہ دو دروسوں کی اقتدار کے بادشاہوں کو اپنا جانشین بنانے کی کوئی تجویز اتونینوس کے ذہن میں نہ تھی اس نے لے کر لیا تھا کہ میرا وارث مارکوس اور لپوس ہی ہو اور پھر یہ آئندہ خود مارکوس کی موابدید رہے کہ وہ چاہے تو اپنے بھائی دروس کو رتھ قیصری عطا کر دے گا

(۲) دور قدیم کی متفقہ رائے اتونینوس کو نہایت مخرم شخص قلمزدی ہے۔ وقار و نمکنت کے ساتھ وہ نیک خواہ اور ملنسار بھی تھا اور ہر شخص سے اس نے خراج تحسین وصول کیا۔ سلطنت کے سب سے بڑے مرتبے پر پہنچنے سے بھی اس کے اخلاق و آداب میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ اپنی فانی زندگی میں وہ ہمیشہ نہایت سادہ اور اعتدال پسند آدمی رہا۔

لیکن اتونینوس کے اخلاق کیسے ہی اچھے ہوں، فن ملکداری میں اسے کوئی بڑا دسترسیم نہ دیکھا ہے۔ سلطنت اگر اس کے زمانے میں دولت امن سے شمس ہوئی تو اس کا اصلی سبب بادریان کی محنت و سرگرمی تھی نہ کہ خود اتونینوس کی کوئی سعی و جہد اور دوسری طرف، بادریان کی صلح پسندی کی تقلید میں وہ ضرورت سے زیادہ بڑھ گیا اور آئندہ اپنی وفات کے بعد سلطنت کے حق میں سخت پریشانیوں کا سامان پیدا کر گیا۔ وہ نہ صرف جدت و اجتہاد کے اوصاف سے عاری تھا بلکہ اتنی بہت ظفر بھی نہیں رکھتا تھا کہ بادریان نے جن نئی راہوں کی سنگ اندازی کر دی تھی، اپنی کو اور زیادہ تیار کرے۔ اس کیلئے سے ایک مستثنیٰ شمالی برطانیہ کی دیوار ہے۔ راتلم و سق تو اس میں اتونینوس کے زمانے میں آگ کوئی تبدیلی ہوئی تھی تو وہ ترقی محکوس تھی۔ مثلاً اطالیہ میں جو چارٹے مدد و عدالت مقرر ہوئے تھے۔ اتونینوس نے انکا عہدہ توڑ دیا۔ اس میں دراصل مجلس اعیان کی رعایت نہ نظر تھی اور مجموعی طور پر اتونینوس کی ساری حکمت عملی پر اسی قسم کی رعایت کا رنگ پڑھا ہوا ہے۔ جو اس کے عہد کو بادریان کے زمانے کے مقابلے میں بطور عہد رجعت ممتاز و نمایاں کرتا ہے۔ اور سچ یہ ہے کہ اگر وہ ایسا ہی خوش اخلاق لیکن بی حیثیت حکمران زیادہ قوی ہوتا اور مجلس اعیان کی اتنی پاسداری نہ کرتا، تو اس کے اوصاف و حالات بھی کسی دوسرے ہی پیرائے میں ہمارے سامنے آتے۔

صوبوں کے معاملات میں، بجز معمول محاصل کی زیادتیوں کا سدباب کرنے کے، انٹونیوس نے اور کوئی درد سہی نہیں اٹھائی اور شاید اپنے ہمد حکومت میں ایک دفعہ کے سوا اطالیہ سے باہر بھی نہیں گیا۔ وہ بادشاہی سیاحتوں کو اس بنا پر پسند کرتا تھا کہ اس کے مصارف سے صوبے کی رعایا کو زیر باری ہوتی ہے۔ لیکن یہ بھی ممکن ہے کہ اس معاملے میں یہ واقعہ بھی اسے متاثر کئے بغیر نہیں رہا کہ بادریان کا اتنی آہنی دست تک روم سے باہر رہنا اہل روم کو اچھا معلوم نہیں ہوا بلکہ آزدگی کا سبب ہوا تھا۔ بایں ہمہ مختلف صوبوں میں ہم سرکیس اور بعض اور سرکاری عمارت بننے کا حال پڑھتے ہیں جیسے رام بیس میں نیپٹون دیوتا کا مندر، صوبہ کے والیوں اور دیگر عہدہ داروں کے حلق، اس نے یہ مقول طریقہ اختیار کیا تھا کہ کہیں اپنے ہمدوں پر زیادہ عرصے تک برقرار رکھا جائے۔

مابیات میں انٹونیوس کے طرز عمل سے احتیاط و کفایت شعاری نمایاں ہیں۔ اس کے متعلق اگر کوئی ذمہ کا کلمہ کہا گیا تو وہ یہی تھا کہ ”پنیریا“ یعنی تھیسس ہے۔ اس کے دربار میں کسی شتم کا اسلاف جائز نہ رکھا جاتا تھا۔ چنانچہ محاصل میں کمی کر دینے کے باوجود جب وہ مرا تو شاہی خزانے میں وداربستر کر ڈور ستر کر (دو کر ڈور لکھ پڑا) جمع تھے۔ بایں ہمہ لوگوں کو کھلانے پلانے میں وہ بہت دریا دل تھا اور اس کے عہد میں نور تیرضیافت عام کی گئی۔ میلے تماشوں کے انتظام میں بھی وہ اپنے اسلاف سے کچھ فیاض و مالی حوصلہ نہ تھا۔ ۱۱۷ء میں اس نے پائے تخت روم کی نہ صد سا ایاں لکھ پر ”لودی سیکولاری“ کا جشن بھی برپا کیا۔ بادریان دیوتا کا مندر تعمیر کرنے کے علاوہ بادریان کے مقبرے کی بھی اس نے تکمیل کی۔

(۳) جیسا کہ ہم نے بیان کیا، بادریان کے سرحدی انتظام و استحکام کا نتیجہ تھا کہ انٹونیوس کے عہد میں بھی امن امان رہا۔ بجز بوطانیہ کے جہاں اچھی خاصی لڑائیاں ہوئیں، دوسرے صوبوں میں جو ہنگامہ و فساد ہوئے وہ اس قابل نہیں ہیں کہ انھیں جنگ کے نام سے یاد کیا جائے۔ مثلاً ڈین بولی صوبوں کے والیوں کو آکیہ میں ایک شورش سے سابقہ پڑ لیا یونان میں بعض کوس تو بوسس قبائل نے چنگ

اصل قائم کئے۔ وادرسی کے متعلق اس نے اپنا اصول خود ان الفاظ میں ظاہر کیا ہے کہ ”مگر توجہ قواعد کی معمولی سبب پر خلاف وندی کرنی کسی طرح درست نہیں تاہم جب عدل کا طریق تقاضا اس کے خلاف ہو تو مداخلت لازمی ہے۔“

تو انہیں کی تشریح و تفقہ عہد انتونی نوس کی وجہ امتیاز ہے اور اسی سرگرمی نے آئندہ صدی کے آغاز میں رومی قانون کے عہد عروج کا رستہ تیار کیا۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ یہ سب کام کسی نہ کسی حد تک بادریان کی اُسی اصلاح کردہ مجلس شوریٰ کے رہنمائی میں جس کا گذشتہ باب میں ہم حال بیان کر چکے ہیں۔ بادریان کے اہل شوریٰ میں سے ایک مشہور ماہر قوانین سالو یوس جو لیا نوس جس نے نظائر عدالت کی تدوین کی تھی۔ انتونی نوس کے زمانے میں بھی بہت کچھ کام کرتا رہا اور اسی بادشاہ نے اس کو مفصل اور کوتوال شہر کے عہدے پر ترقی دی، خاص انتونی نوس کے شیرو نگار پانچ ملوائے قوانین تھے۔ ال فلویوس ابرنیوس والنس جو قانون پرکمی رسالوں کا مصنف ہے۔ ال ولوسیوس گلیا نوس جس نے الماک موصیہ بہت بڑی کتاب لکھی اور یہی شخص مارکوس اور لیوس کو قانون کی تعلیم دینے کے لئے بھی منتخب کیا گیا۔ ال، الپیوس مارسلوس، چوتھ سی کتابوں کا مصنف ہے۔ اور دو اور ان میں سے بعض جیسے مارسلوس مذہب پر دیکھو اس کے پیرو تھے اور بعض (جیسے والنس) سابی نوس کے شاگرد تھے۔ گویا بادشاہی مجلس شوریٰ کے فیصلے ان دونوں متضاد مذہبوں کے مابین ہوتے اور قانون کے ہر پہلو کی تفسیر کا موقع مل جاتا۔ قانون کی تعلیم کا عام طور جیسا شروع اس زمانے میں لوگوں کو ہو گیا تھا اس کا اندازہ گالیوس کی ”مکتبہ لائین“ سے ہوتا ہے جس میں مبتدیوں کے لئے قانون کے مبادی جمع کئے گئے ہیں۔ یہ قانون ”لائین“ میں شائع ہوئی تھی مگر مصنف کے متعلق ہمیں بالکل کچھ معلوم نہیں مگر اس کے نام میں بھی شبہ ہے۔

(۶) یہ بات زیر بحث آپکی ہے کہ دور بادشاہی کا ایک میلان یہی تھا کہ

۱۔ دیکھو در کتاب ”تشریحات“ جلد چہارم۔ باب دہل صفر،

غلاموں کی حالت کو بہتر بنایا جائے اور اسے اتوتنی فوس نے بڑے شد و تد سے تقویت پہنچائی۔ اس نے اس قسم کے قوانین بنائے جن سے غلاموں کے آزادی حاصل کرنے میں سبقتیں پیدا ہوں۔ اس بارے میں اس کے طرز عمل کا اندازہ ذیل کے فیصلے سے بخوبی ہو سکتا ہے۔ ایک کنیز مالک کی وصیت کی مدد سے آزادی حاصل کرنا والی تھی۔ مگر اتفاقی اسباب سے اس میں دیر ہو گئی اور اس اثنا میں اس کنیز کے بطن سے اولاد ہوئی۔ لہذا سوال پیدا ہوا کہ آیا یہ بچے آزاد سمجھے جائیں یا غلام۔ اتوتنی فوس نے فیصلہ کیا کہ بچوں کو آزاد تسلیم کیا جائے کیونکہ یہ انصاف کی بات نہ تھی کہ محض اُن اتفاقی واقعات کی بنا پر جن سے اس کے آزاد ہونے میں تاخیر ہوئی۔ بچوں کو ایسا سخت خیال نہ بھگتنا پڑے۔

یہ اصول کہ لازم کہ تفتیش و تحقیقات سے قبل مجرم نہ سمجھا جائے (جس کا کل عقلاً تو سب تسلیم کرتے ہیں مگر عملاً کبھی کبھی اس کے بالکل خلاف عمل در آمد ہوتا ہے) سب سے پہلے اتوتنی فوس ہی نے تعزیری معاملات میں متروج کیا۔ ایک اور اصول اس نے یہ مقرر کیا کہ جرائم کی تحقیقات مقام واردات ہی پر کی جائے اور وہیں عدالت سنا کا فیصلہ سنائے۔ تفتیش کے موقع پر غلاموں کو جوابدہ نہیں دی جاتی تھیں ان میں بھی بعض قیود کے ذریعے کمی کرائی۔ چنانچہ چار دہ سال سے کم عمر کے لڑکوں کو جسمانی اذیت دینا منع کر دیا۔ اگرچہ اس میں بعض مستثنیات تھیں۔ اگر کوئی شخص اس نیکدل بادشاہ پر یہ اعتراض کرے کہ اس نے اذیت رسانی کے طریقے کو بالکل کیوں نہ منسوخ کر دیا تو یہ اعتراض ایسا ہی بھل ہو گا جیسا کہ غلامی کو کلیتاً منسوخ نہ کرنے کا اعتراض۔ یہ کہ ان دونوں طریقوں کو کم کرنے میں اتوتنی فوس نے جو کچھ کیا وہی بہت کچھ نہیں و آفرین کا مستحق ہے لیکن ان میں سے کسی کو بالکل مٹا دینا اس کے ہمد میں کسی شخص کے خیال میں بھی نہ گزر سکتا تھا۔ اور کسی مالک میں تصور سے مرعہ پہلے تک اذیت دہی کا عام رواج اس بات کا ثبوت ہے کہ لوگ اس بڑے طریقے کو کیسا ضروری خیال کرتے تھے۔

اتوتنی فوس کے تعزیری قوانین کی سب سے قابل تعجب خصوصیت لوگوں کے فرق مراتب کا لحاظ ہے بادشاہی زمانے میں آزاد شہریوں کے دو طبقے

”ہیوئی لیور“ یعنی مادی درجے کے لوگ اور ”ہولس تیور“ یعنی بلند مرتبہ اشخاص، شروع سے مسلم تھے اور اس امتیاز کا معیار زیادہ تر دہمندی ہوتا تھا کہ ”ہولس تیور“ صاحب ثروت ہوتے اور ”ہیوئی لیور“ کا لفظ غفلتوں کی نسبت استعمال کرتے۔ مگر انتونی نوس کے زمانے میں یہ نظری امتیاز قانوناً تسلیم کر لیا گیا اگرچہ ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ آیا اس فرق مراتب کو سرکاری طور پر بھی اس سے پہلے کسی نے تسلیم کیا تھا یا نہیں۔ بہر حال اس میں تو کام نہیں کہ قانون میں یہ فرق پہلی دفعہ مریکا اور امریکاری طور پر اسی کے زمانے میں تسلیم کیا گیا۔ اور شریف دعائی میں عدالت فرق و امتیاز کرنے لگی۔ ایک ہی جرم کے لئے جب کہ وہ مختلف رہتے کے اشخاص نے کیا ہو، مختلف سزائیں قرار دی گئیں۔ اس قول پر کہ ”ہیسا آدمی دیا قانون کا حکم صرف عدالت ہی کا عمل نہ تھا بلکہ خود محقق نے اسی اصول کو پیش نظر رکھ کر قوانین بنائے اور یہ اصول وہ تھا کہ کسی شخص کو اس سے اختلاف بھی نہ ہو۔“

(۷) اپنے اسلاف سے انتونی نوس یہ اختلاف بھی رکھتا ہے کہ وہ ذاتی طور پر مذہبی آدمی، اور اپنے قومی دیوتاؤں کی پرستش کا دل سے متفق تھا اور انطسوس کی مذہبیت زیادہ تر حکمت عملی پر مبنی تھی۔ تراجن بے پروا اور بادشاہان باعقیدہ سا بادشاہ تھا۔ لیکن انتونی نوس ان مذہبی فرائض کا جو موہبہ انظم ہونے اور دوسری مذہبی جماعتوں میں شرکت کی وجہ سے اس پر عائد ہوتے تھے، بہت پاس و لحاظ کرتا تھا اور اسی لئے اس معاملے میں لوگ اسے نیوتا سے نسبت دیتے تھے۔ مجلس اعیان کی طرف سے سرکاری مذہب اور مذہبی رسوم ادا کرنے میں اتنی گرم جوشی دکھانے کی بنا پر انتونی نوس کی ایک یادگار تائیم کی گئی تھی۔ فردن تو کے مکتوبات سے بھی جو ان کو سول لائین بلاغت کی تعلیم دیتا تھا۔ مترشح ہوتا ہے کہ عائدان شاہی کے طبقے میں خاصی دینداری کی کیفیت پیدا ہو گئی تھی قومی مذہب کے ساتھ اسی گرم جوشی کے سلسلے میں بادشاہ کو روم کے تاریخی قصص و آفاق سے بھی بڑی دلچسپی تھی۔ ہیری کے مکتب پر جو حکم کندہ ہوئے ان میں ایناس کا لادائی نیم میں درود و دعاؤں کی اور رموس (رمیس) کی ولادت مانیوٹا کی ڈھالیں، نوٹوس کا ہن کی کراٹیں ہواشیوٹوٹس

کے کا زمانے اور اسی قبیل کے اور واقعات کی باجور دوسرے افسانہ کہن سے تعلق رکھتے تھے۔ تصویریں دکھائی گئی ہیں۔ اگر کاویہ میں روانہ کے وطن پلان نیم کو ترقی دے کے شہر بنادیا گیا۔ اور انیس کے شہر اتیم کو سرکاری صافی عطا ہوئی۔ اسی طرح لاوی نیم کو نئی رعایتیں دی گئیں، لیکن روم کی مدایات اور بت پرستی سے اس قدر عقیدت کے باوجود انتونی نوس دوسرے مذاہب سے کوئی تعصب نہ رکھتا تھا۔ عیسائیوں کے خلاف جو قوانین بنائے گئے تھے انہیں اس نے منسوخ تو نہیں کیا لیکن مذہبی جو رد قادی کو ایک حد تک روکنے کی کوشش کی۔

فصل دوم۔ انتونی نوس کے ذاتی حالات

اور وفات

(۸) اہم انتونی نوس کی ایک قابل غور خصوصیت یہ ہے کہ وہ سنگین و اہم واقعات سے خالی ہونے میں منفرد ہے اور جنگ کے ہنگامے یا نظم و نسق کی تبدیلیوں سے فرصت پا کر ہماری توجہ خواہ خواہ بادشاہ کی شخصیت اور ذاتی حالات کی طرف متعلق ہو جاتی ہے۔ دوسرے خاندان شاہی کی سیدھی سیادی رفد مزہ زندگی اور وہ امن و سکون جس میں ان کا وقت گزرتا تھا۔ اور جن کی فرائض کے کمزوریات میں ہمیں جا بجا جھلک نظر آتی ہے غالباً اس عہد کے فراغ و المینان کا مکمل پیکر کرنے میں سب سے اچھے مساوی ہیں۔ بلکہ (یا سلطنت) میں ملکہ فاؤس تیز مری نور بادشاہ کو سخت صدمہ پہنچا۔ وہ اس بیوی کا دل سے شیفہ تھا جس کے عہد خواہ اس کے وہ الفاظ ہیں جو اس نے فردتو کو ایک خط میں لکھے تھے۔ فردتو نے مجلس اعیان میں شوق کی مدد و شائش کی تھی اور اسی پر انتونی نوس اسے لکھتا ہے کہ تمہاری

تقریر کا وہ حصہ جو میری فادس تینہ کے اعزاز و اکرام سے (جسے تم غلطی کے لقب سے یاد کرتے ہو) متعلق ہے، فصاحت سے بڑھ کر حقیقت پر مبنی ہے۔ کیونکہ جو کچھ تم نے کہا وہ واقعیت کے بالکل مطابق ہے۔ اگر وہ میرے ساتھ ہو تو گیاروس کی جلا وطنی کو میں اس محل شاہی کی زندگی پر ترجیح دیتا ہوں جس میں فادس تینہ میرے پاس نہ ہوگا۔

فادس تینہ صاحب جمال عورت تھی اور اس پر طبع طرح کے تہنیں تراشی عملی تھیں مگر بد اطواری کے ان الزامات کی کوئی قطعی تصدیق نہیں ملتی جو انوہ عام نے اس کے سر قہو پے کیے۔ دوسرے یہ نو حاف ظاہر ہوتا ہے کہ خود اتھونی فوس کو اپنی بیوی پر کوئی شک دہر نہ تھا۔ وفات کے بعد وہ اس کے اعزاز و احترام میں برابر افاذہ گزارا۔ اس کو دیوتاؤں کے درجے میں داخل کیا گیا۔ اس کے نام کا مندر تعمیر ہوا اور اس کی پرستش کے لئے مجاز میں مقرر کی گئیں۔ سرکشیدہ کے ہوا میں اس کی صورت منظر عام پر نمایاں کی گئی۔ ہمارے مساکین کے لئے (فرواد اور تراجن کے نظام ہمارے کے سلسلے میں) ایک نیا دفعہ صرندیم لڑکیوں کے لئے جاری ہوا جو "فوس تی نیانی" کہلاتی تھیں باخشاہ خاص بیوی کے بعد کوئی دوسری شادی بھی نہیں کی لگھیں اس کے خاندان کے امن و راحت میں خلل نہ واقع ہو۔ ایک آزاد شدہ کنیز کا لڑیہ لی سیمس ترا تہ اس کے پاس جبریت حرم کے رہتی تھی اور اہل روم میں یہ تعلق اگرچہ شادی سے کم تر تھا لیکن ایک قانونی چیز مانا جاتا تھا اور اس میں خاص خاص حقوق بھی ہوتے تھے۔ بادشاہوں کا اس طرح حرم نہ لگنا، ان کے ایک غیر نفوس میں شادی کرنے کے مرادف سمجھنا چاہیے۔

(۹۶) اتھونی فوس کے دونوں بے مالک بیٹے برابر اس کے پاس رہتے تھے۔ اور اتھونی فوس اور بارکوس کے درمیان ایک سچی محبت و ہم خیالی کا رشتہ پایا جاتا تھا۔ اس کی شہادت فروتھ کے مکتوبات اور خود بارکوس کے دستخطات سے حاصل ہوتی ہے۔ فیضان شاہی کی سکونت روم میں پلا تین کے شمالی جانب تی ریوس کے مکان میں تھی اور بادشاہ اپنے اجاب کے ساتھ یہاں اسی طریق سے ملتا جلتا تھا جیسا کہ بادشاہی پر خاڑ ہونے سے پہلے اس کا معمول تھا۔ رسمی باتوں کا اسے شوق نہ تھا اور شدت سے آداب مجلس کو پابندی کو پسند نہ کرتا تھا چنانچہ ملاقات کے وقت

وہ اکثر بجائے شاہی عبا کے معمولی قمیص پہنے رہتا تھا۔ بایں ہمہ اسے چاروناچار ملازمین کی اس کثرت کو گوارا کرنا پڑتا تھا جو رفتہ رفتہ شاہی محل کے لوازم میں داخل ہو گئی تھی۔ اور مثال کے طور پر اگرچہ وہ لباس میں مدد جو سادگی برتتا تھا تاہم کھنجر کے کئی کئی عہدہ دار لوگ تھے۔ دربار میں ایک شخص محض آنے والوں کو نام لکھنے پر مستعد رہتا (یعنی نوسن کلا توڑے نقیب) ایک سی لن تیار لوہے (ادب آموز) تھا جیسے صرف غلاموں کو خاموش رکھنے کی خدمت سپرد تھی۔ ایک پراگوشہ یور و ارم ہوتا کہ غلاموں کی تعلیم و تربیت کرے اور اسی طرح اور بہت سے ملازمین تھے۔ علم ادب اور فلسفہ سے انتوانی نوس کو وہ شغف نہ تھا جو دریان کا تیارسی و صغہ ہے لیکن وہ اہل علم کی سرپرستی کرتا اور انھیں اپنے تئیں بیٹے کی خاطر دربار میں جمع کرنا چاہتا تھا اور یہ پیشا واقع میں ایسے باکمالوں کا قدردان تھا۔ انہی میں ام کو رلیوس فرد تو ہے جس کی بادشاہ اور اپنے شاگرد راکوس دونوں سے بے تکلف دوستی کے تعلقات تھے۔ مارکوس کا یونانی بلاغت کا استاد ہرودس اتی کو سبھی بہت مغرور و مقرب تھا اور فلسفہ و اقیہہ کا استاد جو نیومس روس تھی کو سبھی نے نوجوان تیسرے کئیالات پر بہت کچھ اثر ڈالا، درباریوں کے زمرے میں داخل ہے۔

لیکن انتوانی نوس اور اس کے گھر والوں کی سب سے دلچسپ تصویر دیکھنی ہو تو وہ شہر روم اور پلاٹین کے شاہی محل سرا میں نہیں، بلکہ مضافات اور دباں کی دیہی جنگلوں میں نظر آئے گی۔ وہ دیہات میں پیدا ہوا اور وہیں پل کر جوان ہوا لہذا دیہاتی زندگی سے زیادہ کوئی چیز اسے مرغوب نہ تھی۔ جب موقع ملتا وہ دوسرے باہر شارع اور لیک کے کنارے اپنے توریخ کے مکان میں آ رہتا یا تراجن کی کوچنی واقع کن تو مکہ میں جس کے نیچے سمندر لہریں مارتا تھا یا لاتیوم کے موضع سیکنیا میں یا کہانیہ میں چلا آتا۔ مگر معلوم ہوتا ہے اس کی سب سے پسندیدہ سکونت گاہ توریخ کی کوشک تھی اور یہیں اس نے وفات بھی پائی۔ دیہات میں وہ فیکار و سکاری و بچلی کے شکوے سے دل بہلاتا۔ ارکوس نے جو خط اپنے عزیز استاد کو لکھے ہیں ان میں اپنے دیہاتی لیل و نہار کو بیان کیا ہے کہ کس طرح سید سے سادے مشغلوں میں، لکھنے پڑھنے گھوڑے کی سواری یا فلوئینہ (خود)

سے جسے وہ ”میری چھوٹی مینا“ کہتا ہے فضول گپ کرنے میں وقت گزرتا ہے ایک جگہ سیگنیا کی فصل انگور کا نہایت دلکش سماں دکھایا ہے کہ بادشاہ اور اس کے اہل و عیال انگور کھوندنے کے حوض میں بیٹھے کھانا کھا رہے ہیں اصد تھاؤل کی ہنسی مذاق کی بابت سنتے جاتے ہیں۔

(۱۰) انتونی نوس اور پولوں سوفسطائی کی ایک نقل مشہور ہے جس سے اس بادشاہ کی طبیعت کا خوب اندازہ ہوتا ہے۔ وہ یہ کہ جن دنوں انتونی نوس صوبہ ایشیا کا صوبہ دار تھا وہ سمرنا میں ایک دن بے بلا سڑے سجھکر پولوں کے مکان میں آیا کہ یہ سوفسطائی اس کے آنے سے خوش ہو گا پولوں اس وقت موجود نہ تھا لیکن رات کو گھر آیا تو اس نے صوبہ دار کو اپنے ہاں ٹھہرانا گوارا نہ کیا اور خیر بخت سیم سے گھر سے نکال باہر کیا۔ انتونی نوس اس وقت کچھ نہ بولا اور کسی دوسرے شخص کے مکان میں جو اتنا بے مروت نہ تھا، پناہ لی۔ لیکن پولوں کی یہ کھٹلی اُسے فراہوش نہ ہوئی اور مہنسی کی باتوں میں بدلہ لینے کے کئی موقع بھی اس کے ہاتھ آئے۔ چنانچہ جب مدح و ثنائیں ہوا اور پولوں روم آیا تو انتونی نوس نے اس کا خیر مقدم کیا اور نوکروں سے کہنے لگا ”پولوں کے اترنے کے لئے کمرے خالی کراؤ اور خیال رکھنا کہ کوئی اسے دروازے سے باہر نہ کر دے“ پھر ایک مرتبہ کسی نقل دکھانے والے نے اس سے شکایت کی کہ عین اس وقت جب کہ میری نقل شروع ہونے والی تھی مجھے کھیل سے اجس کا صدر پولوں تھا۔ عاج کر دیا گیا۔ انتونی نوس نے پوچھا ”یہ کس فوت کا ذکر ہے جب تم کو نکالا ملا؟“ شکایت گزار نے عرض کیا کہ ”روم پہر کو یہ انتونی نوس نے کہا“ خیر۔ مجھے تو اس نے آدھی رات کو گھر سے نکالا اھ میں نے کوئی شکایت نہیں کی!“

(۱۱) لیکن شاید اس کی ذات کا سب سے اچھا تخیل اس تصویر سے قائم ہوتا ہے جو اس کے بیٹے فرزند نے انتونی نوس کی چھینی ہے۔ مارکوس اپنے ”مفکرات“ میں لکھتا ہے کہ ”ارادے کی پختگی کے باوجود اطلاق میں نرمی

اور استقلال و جفا کشی کے ساتھ آئینی سے نفور کی مثال میں نے اپنے باپ کو دیکھا
 ہر شخص جو ملکی معاملات میں کوئی مشورہ دینا چاہے اُس تک رسائی پاسکتا تھا اور وہ
 بلا امتیاز ہر شخص کی قابلیت کے مطابق اس کا پاس و لحاظ کرتا تھا۔ وہ خوب جانتا تھا کہ
 کب آرام لینا چاہیے اور کب محنت و جفا کشی کی ضرورت ہے۔ اس نے مجھے بے اعتدالی
 سے باز رہنا سکھایا۔ برابر والوں سے برابری کا بڑا ذکر نہایتا اور اس بات کی تعلیم دی کہ
 دوستوں کے گلے میں غلامی کا طوق نہ ڈالوں اور نہ محض شلون مزاجی سے ان کو جھوٹا
 نہ کسی کے ساتھ حد سے زیادہ گہرا تعلق قائم کروں۔ گرم و سرد زمانہ میں خوشدل و مستفی رہنا
 ملکی معاملات میں عاقبت اندیشی سے کام کرنا اور بغیر ناپائش و قناعت کے چھوٹے سے
 چھوٹے معاملے کو خود سمجھنے میں عار نہ کرنا، میں نے اُسی سے سیکھا۔ عوام کی تحسین و افواہ
 سے متاثر نہ ہونے کی قوت، دیوتاؤں کی بلا توہم عبادت اور نوع انسان کی بلا غرض
 خدمت۔ تلبیل شنے پر تمناست اور جو کچھ میری دسترس میں ہو اس سے اعتدال کے
 ساتھ لطف اٹھانا مگر اس کی ناسیریری پر کبھی رنج و تاسف نہ کرنا، ان سب کا سبق اسی
 بادشاہ سے مجھے ملا۔ پھر اسی نے مجھے سکھایا کہ میں نہ سوسطائی بنوں نہ صاحب غنیمت
 بلکہ ایک معمولی دنیا دار کی طرح رہوں مگر اسی کے ساتھ سچے حکما کی عزت کروں جس
 کے ذمہ تختی ہیں، سبیل چول میں اخلاق اہل تواضع کا بڑا ذکر کروں، مبسم و لباس کو پاک
 صاف رکھوں اور محنت کے متعلق اس حد تک اعتیاد کروں کہ مجھے دوا اور طبیب
 کی ناگوار احتیاج باقی نہ رہے۔ اور نیز یہ کہ ہر شخص کی جو قوانین یا کسی اور علم فن میں
 خاص مہارت رکھتا ہو، افرادلی سے قدر و منزلت کروں اور ہر معاملے میں اپنے
 بزرگوں کے طریق پچھوں لیکن اس میں کوئی نمودار بھی کی ادانہ ہو۔ میرے باپ
 نے آخر تک عقل و اعتدال کو کبھی ہاتھ سے نہ دیا۔ نہ اُس نے اپنی ذات کے لئے بڑے
 بڑے مکان بنائے نہ بے دریغ معافیات، لوگوں کو عطا کیں اور نہ عوام کو خوش
 کرنے کے لئے میلے تماشوں میں بے جا روپیہ خرچ کیا۔ وہ ہمیشہ اپنے فرض ادا کرنے
 کی فکر کرتا تھا نہ اس رائے کا جو اس کے کاموں کے متعلق کوئی قایم کرے۔ خواہی
 محام کے استعمال میں وہ حد تو سوا کا لحاظ رکھتا، لباس میں اعتدال سے کام لیتا تھا
 غلاموں کے شکیل و میل ہونے کا کوئی اہتمام نہ کرتا تھا۔ اس کی زندگی اور اخلاق

کا خلاصہ یہ ہے کہ ان میں نہ کوئی شدت و بے اعتدالی تھی نہ بجا انفرادے تمیزی
سفر ط کی طرح اس پر بھی یہ قول صادق آتا تھا کہ وہ جس طرح ان چیزوں سے طع
اٹھا سکتا تھا اسی طرح پرہیز و احتراز بھی کر سکتا تھا جن سے وہ ہرول کا پرہیز کرنا
مغفل ہے اور جن سے بے اعتدالی کے بنیہ کو متنع حال نہیں کر سکتے ۱۱

(۱۲) اتونی نوس کی شکل و صورت جیسا کہ اس کے محسوس سے معلوم
ہوتا ہے، منقولاً بالا مزاج و خصلت کے عین مطابق تھی۔ ان سورتوں سے ظاہر
ہوتا ہے کہ اس میں متانت کے ساتھ نرمی و پختہ مزاجی کے ساتھ لطیف و دہربانی اور
خکی اور گوار پن کے بغیر جوشی اور مستعدی کے اوصاف تھے؛ سردی لگ جانے
کے اثر سے اس نے (چھتر برس کی عمر میں) اپنی نوریم کی کوشک میں وفات پائی۔
زندگی کی آخری ساعتوں میں اس نے اپنے باطنین کے متعلق معاملہ صاف کرنا
فراموش نہ کیا۔ فوج خاصہ کے ناظم ال فیور یوس (فابیوس) ویک توری نوس
اور سکتوس کور فلیوس ریمین تی نوس اس کے بستر کے قریب طلب کئے گئے
اور ان کی موجودگی میں اس نے دروس کا ذکر کئے بغیر صرف مارکوس اور لیوس کو
اپنا وارث نامزد کیا۔ پھر اس نے حکم دیا کہ تقدیر کے کی ملائی سورت جو ہمیشہ شاہی خواب
میں نصب رہتی تھی، مارکوس کی خواب گاہ میں منتقل کر دی جائے جو اس بات کی علامت
تھی کہ دلی جہد ہونے کی وجہ سے صدارت اسی کے پاس منتقل ہو گئی۔ پھر اسی وقت
فوج رکاب کا سردار جو پورے پرتھا، حاضر ہوا اور اس دن کے لئے چلپول کا نطق پوچھا
بادشاہ نے جواب دیا: ادا لہ بیان، یہی آخری کلمہ تھا جو اس کی زبان سے نکلا اور یہی ایک
لفظ اس کے عہد حکومت کا آئینہ ہے۔ متحدہ کو اور اوس کا بیان ہے کہ اس
کی موت نہایت آرام کی واقع ہوئی، جیسے کوئی میٹھی نیند سو گیا۔

(۱۳) جس وقت اس محبوب فرمان روا کی قوی مجسمہ تکفین ادا ہوئی

عراق لادل صفحہ ۱۶ اگر زری ترجمہ کسی قدر صرف کہہ دیا میری دلیل کتاب باب شصت ہستم سے یہاں نقل
کر لیا ہے۔

نکریم و تقدس کی تحریک مجلس اعیان میں پیش ہوئی تو ایک آواز بھی مخالفت میں بلند نہ ہوئی۔ ماریوس کی چھادنی میں لکڑیوں کا بہت بڑا انبار مخدوملی ضیاء کی صورت میں جمع کیا گیا اور اس کے اوپر متوفی بادشاہ کا پتلا ایک رتھ میں استادہ رکھ کر آگ لگا دی گئی جس وقت پتلا جل رہی تھی ایک عقاب چھوڑا گیا جو گویا اس بات کی علامت تھی کہ متوفی کی روح دیوتاؤں میں جا ملی۔ چوک میں مارکوس اور لوسیبوس دروس نے ہنارے کے خطبات پڑھے۔ فلادپوسی دفن میں پہلوانوں کی بہت سی کشتیاں کرائی گئیں جو رسوم موتی، کالا زمی جزو تھیں۔

انتونی توس نے، شائع مبارک پر، چوک کے قریب ہی اپنی بیوی کے واسطے مندر تعمیر کرایا تھا (مت ۱۷) اب اسی میں رد و بدل کر کے ایسا بنادیا گیا کہ وہ انتونی توس اور فاسٹینہ دونوں کی پرستش کا کام دے سکے۔ روم کی قدیم عمارت جو بے اچھی حالت میں محفوظ ہیں، انہی میں سے یہ مندر بھی اب تک سلامت ہے اور اس کے پیش پر یہ کتاب اب تک پڑھا جاتا ہے۔

انتونی نو دیوتا اور

دیوی فوسینی۔ ایکس۔ اس۔ سی

باب بہت و شتم

صدارت مارکوس اور لیوس

(۱۶۱ء تا ۱۸۰ء)

ذیلی عنوان :- (۱) مارکوس اور لیوس کے اوصاف اور یکہما نہ خیالات (۲) اس کا تدبیر (۳) لیوس و روس۔ دو غلط (۴) مارکوس اور جلس اعیان کے تعلقات (۵) مرکزیت کی ترقی جو رومی کی کیورا توہ (۶) خزانے کے اشتغالات (۷) دفع قوانین (۸) جنگ باقیہ جنگ الجیمیا۔ روس کا دور و مشرق میں۔ ارمینکی بازیابی۔ سووا اور زیوگما کی لڑائیاں نیچو جنگ۔ (۹) وبا شے طاعون۔ (۱۰) قوم مارکومانی سپہی جنگ۔ برسن قبائل کے ہتھے کی پورخ رشتہ اور اطالیہ پر (۱۱) مارکوس کی مشکلات۔ نئے جیوش (۱۲) مارکوس اور روس سیدانی جنگ میں آئندہ دشمن کے بعض گروہوں سے صلح کرتے ہیں۔ (۱۳) روس کی وفات مارکوس کی جنگ اور فتوحات (۱۴) (۱۵) اسی دور کا سیوس کی نہایت (۱۶) فلوٹینہ۔ کوہدوس غلطی کا منصوبہ۔ فیمین سلطنت (۱۷) اسی دور کا سیوس کی فتح مارکوس کی فادہ آہنی شہادت کا غلط حکم جاریں۔

فصل اول غلطین

مارکوس اور روس

(۱) مارکوس اور لیوس (پیدائش) دور (۱۶۱ء) چالیس سال کا ہو چکا

محتاج کہ اتونی فوس کے بعد تخت شاہی پر ٹنگن ہوا۔ اس کا خاندان ہسپانیہ کے ایک قبضے سکوبو (زوقرطیہ) کا رہنے والا تھا اور اس کا دادا ان جدید انخاص میں تھا جنہیں دس پانچ سو سال پہلے میں امریکہ کے قبضے میں داخل کیا۔ مارکوس کا شروع سے دو اقیوں کے فلسفے اور ان کے مرتما نذا اعمال کی طرف میلان تھا۔ بارہ ہی برس کی عمر سے یہ حال تھا کہ اس کی ماں دوتی تیرہ لوگہ شکل ہی سے اس کو ایسے بچھوئے پر جس پر بھڑکی کھالیں بکھی ہوں سوئے پر آمادہ کیا کرتی تھی۔ اس کی باقی ماندہ زندگی بھی اسی قسم کے زہر خنک میں بسر ہوئی جسے کمزور ہونے کی وجہ سے اسے مجبوراً اپنے قوا کو درست دیکھ رکھنے کا انتہام اور شہور حکیم جالینوس اور دوسرے عاذق اطبا سے برابر رجوع کرنا پڑتا تھا۔ لیکن یہ علاج معالجہ مدہ بعض اپنا فرض سمجھ کر تا ذاتی طور پر اسے سوائے خود فکر یا حکماد علما کی محبت کے اور کسی چیز میں لطف نہ آتا تھا۔

کامل تزکیہ نفس کی کوشش جس حد تک مارکوس اور کیوس نے کی کبھی کسی شخص نے نہیں کی۔ اور اس تسلیل کے واسطے دیگر حکماء نے رواقیہ کی شکل، مارکوس بھی نوع انسان کی خدمت کو ایک ناگزیر شرط سمجھتا تھا۔ اس کی کتاب ”منعکرات“ یعنی ان افکار و خیالات کا مجموعہ جو سخت مسروریت کے باوجود جب کبھی ذرا اہل بیت علیہ السلام کے لئے اور بیشتر مارکومانی جنگ کے دوران میں زمین و آب کے کنارے کی مختلف منازل کے لئے لکھے ہوئے ہیں۔ اس میں اول سے آخر تک اس عقیدے کی ہر دوڑتی چلی گئی ہے کہ ”وحدت صبح“ میں نہ صرف نوع انسان بلکہ ذات باری تعالیٰ اور تمام کائنات شامل ہے۔ اور ہر فرد کا خاص کام اور مقام علیحدہ اور معین ہے۔ فطرت ہر فرد بشر سے اس بات کی خواہش رکھتا ہے کہ وہ بعض اپنے ذاتی فائدے کے لئے کام نہ کرے۔ بلکہ اس مجموعہ غلطی کے لئے جسا کہ ایک جزو ہے۔ اور جسکی مجموعی سوہیو دہر خود اس کی سوہیو دہر منحصر ہے۔ گویا دراصل ”منعکرات“ میں یہ بتایا گیا ہے کہ رواقیوں کا نظریہ وحدت فی الکثر ”فانی زندگی کی جزئیات پر کیوں کر منطبق کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً اس ہدایت

۱۔ بطور ضعف کی مراد یہاں صرف رومی یا یورپ کے باشندوں سے ہے مجھ بھی یہ عقل شاعرانہ مبالغہ معلوم ہوتا ہے کہ مترجم۔

کو کہ ہمیں دوسروں کی خدمت کرنی چاہیے اور یہی وہ خاص فعل ہے جس کے لئے ہم طلباً سوزوں بنائے گئے ہیں۔ مارکوس ان الفاظ میں ادا کرتا ہے ”جب تو نے کسی شخص کی کوئی خدمت کی تو اس کے سوا اور تجھے کیا چاہیے؟ کیا تو اس پر قانع نہیں ہے کہ تو نے اپنی فطرت کے مطابق ایک فعل انجام دیا اور کیا تو اس خدمت کی کوئی اجر و ثواب وصول کرنی چاہتا ہے؟ تو یہ ایسی ہی بات ہے جیسے آنکھ دیکھنے کا اور پاؤں چلنے کا عارضہ طلب کریں“ فطرت انسانی کی ساخت میں وہ تربیت کو سب سے اہم عنصر خیال کرتا ہے اور ہر چیز خود غفلت نشینی کا میلان رکھتا تھا لیکن اس جذبے کو دبانے رکھنے کی براہ کوشش کرتا رہا۔ ایک جگہ لکھتا ہے کہ ”لوگ گوشہ نشینی کی تلاش کرتے ہیں۔ دیہات میں یا ساحل پر یا پہاڑوں میں سکونت رکھنی چاہتے ہیں۔ اور تجھے بھی ان چیزوں کی رہ رہ کے حرص ہوتی ہے لیکن یہ فی الجملہ بالکل عامیہ قسم کے لوگوں کی شان ہے۔ کیونکہ یہ تیرے اختیار میں ہے کہ جب تو چاہے گوشہ دل میں خلوت نشین ہو جائے۔ پھر وہ اسی قسم کی کیسوئی اور اپنے دل سے لو لگانے کی نصیحت کرتا چلا جاتا ہے۔ زندگی پر مارکوس کی نظر زاپرانہ بلکہ افسردہ گیر ہے۔ کہ اس کے نزدیک وہ چیزیں جن کی زندگی میں بہت قدر و طلب کی جاتی ہے محض فرسودہ اور حقیر ہوتی ہیں۔ ان خیالات کے باوجود وہ اپنے مزاج کو بشارت بناتا تھا۔ اور لکھتا ہے کہ ”عظیم مجھ استاد مارکسی موس نے دی تھی کہ ہر جیل میں اور بیماری میں بھی بشارت کو بات تیرے نہ دیا جائے۔ گروہ اصول جن پر مارکوس ہر موقع پر نصیحت کرتا ہے وہ ہیں کہ تمام نئی نوع سے نسل بھائیوں کے محبت کی جائے نقصان و ضرر کو معاف کر دیا جائے اور فرض سے ہر شے کو قربان کر دیا جائے۔ اور یعرف اقبال ہی نہ تھے بلکہ حق یہ ہے کہ وہ اپنے مسلح نظریے سے علاقتاً قریب پہنچ گیا تھا بہت کم لوگ پہنچے ہوں گے۔“

(۲) اخلاطون کی پیشین گوئی تھی کہ فوج انسان کے مصائب میں اس وقت تک کوئی کمی نہیں آئے گی جب تک کہ کوئی سماجی فلسفی صاحب تخت و تاج نہ ہو جائے یا کوئی صاحب تخت و تاج فلسفی بن نہ جائے۔ آخر اتفاقات زمانہ سے وہ وقت آگیا۔ مسیح معنی میں ایک فلسفی اتنی بڑی سلطنت اور فوج انسان کے اتنے بڑے گروہ کا فرماں روا ہوا کہ اتنی بڑی

حکومت افلاطون کے خواب و خیال میں بھی نہ ہوگی۔ اس فلسفی بادشاہ نے جو خدا کر کے دنیا کے ہاتھ آیا تھا۔ افلاطون کی جمہوریت یا در کسی پہلے سے سوچے ہوئے خیالی آئین کو قائم کرنے کی کوشش نہیں کی لیکن افلاطون کے الفاظ کو خاطر نشان ضرور کر لیا۔ اور بنی نوع کی تکلیفیں کم کرنے اور ان کی امداد و تنگیری کرنے کو اپنا ملحق نظر بنالیا۔ دراصل وہ چاہتا تھا کہ افلاطون کے قول کو حرف بہ حرف سچا ثابت کر دکھائے۔ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ جدید ردا قیست کا (جس کا مارکوس علم بردار تھا) یہ جذبہ کہ نوع انسان کی امداد و تنگیری کی کوشش کی جائے کچھ زیادہ تھا اور خود اتونی نوس طبعاً ہی کام کرتا رہا تعاس کا مارکوس نے اصولاً اور باقاعدہ طور پر بیڑا اٹھایا۔ دوسرے اتونی نوس بھی کسی حد تک انہی ردا قیست سے متکلیف تھا۔

مارکوس ایدیوس کے عہد حکومت کے متعلق دو مختلف رائیں ہیں۔ بعض حضرات تو اسے سلطنت روم کی خوش نصیبی سمجھتے ہیں کہ عہد جاہلیت کی کوئی کا ایسا عہد منو کا ایسا مخلص اور عالی ظرف شہرہ یار روم کا فرماں روا ہوا۔ مگر ایک گروہ ایسا آدمی کی رعایا کو واجب الرحم جانتا ہے جو زرا فلسفی تھا۔ اور سلطنت کے معاملات کی نسبت جس پر حکمراں تھا اسے بلاغت و سونمٹائیت کے مباحثوں سے زیادہ دلچسپی تھی۔ یہ طعن آمیز تنقید صدقیت سے خالی نہیں لیکن اسے اپنی حد سے بڑھانا نہ چاہیے۔ دراصل مارکوس میں عیب یہ تھا کہ سلطنت کے سود ہمو دکا کام کرنے سے زیادہ اس پر اپنا فرض ادا کرنے کا خیال مسلط رہتا تھا۔ اور ہر مسئلہ پر غور کرنے میں سیاسی دانشمندی سے زیادہ وہ شخصی اخلاق کا لحاظ کرتا تھا۔ اسے ذاتی ذمہ داری کا اس درجہ احساس تھا کہ جب کوئی مشکل پیش آتی تو پہلے یہ سوچنے کے کہ بہترین تدبیر کیا ہوگی۔ وہ اس قسم کا سوال اپنے دل سے کرتا کہ اس موقع پر فلسفی کو کیا کرنا چاہیے؟ اسی کے ساتھ اس کی یہ خوبی بھی یاد رکھنی چاہیے کہ وہ سیاسی معاملات میں فلسفیانہ نظریوں سے اس طرح کام لینے کی یا آئین سلطنت کے اجزائے ترکیبی کو محض تجربہ کی خاطر الٹ پلٹ کرنے کی کوشش نہیں کرتا تھا جس طرح کہ اس کی جگہ کسی خالص فلسفی شاخ افلاطون ہی کا شاید دل نہ مانتا اور وہ مرکز تار مار کو س نے آئینی طریق میں ایک ہی جدت کی تھی اور وہ بھی جیسا کہ آگے آتا ہے کچھ بہت کمیاپ ثابت نہ ہوئی۔ لیکن مجموعی طور پر وہ سلطنت کی رسوم کہیں کا پابند اور اپنی راستوں پر چلتا

جو اس کے اسلاف بنا گئے تھے۔ اس نے دنیا کو اس منونے کے مطابق جو فلاسفہ کی کارما چوں میں تیار ہوتا ہے دھال دینے کی سعی نہیں کی۔ اخلاق میں وہ اپنے اصل کا پکا تھا۔ مگر سیاسیات میں نظریات کا اندھا متقلد نہ تھا۔ اہل فلسفہ کی وہ سب سے زیادہ عزت کرتا تھا۔ لیکن سلطنت کے انتظام میں اس نے ان کی مداخلت جائز نہ سمجھی تھی۔ مگر اویوس کو اپنی صداقت و فیض رسانی سے غلاموں کا قول سچ ثابت کرنے کی دھن تھی تو تقدیر کو بھی گویا ضد ہو گئی تھی کہ وہ اس یونانی حکیم کچھ نہیں ہو گئی غلط کر دکھائے قضا و قدر کو اسی بادشاہ کے ہمد سے یہ بتانا مقصود تھا کہ رعایا کی جو غرض ملی حکومت پر منحصر نہیں بلکہ خارجی واقعات کو بھی اس میں دخل ہے البتہ اگر لوگ روانی عقائد اختیار کر لیں اور خارجی واقعات ہی سے بے پروا ہو جائیں تو یہ دوسری بات ہے غرض ہرگز فلسفی یا دشام سے آسمان نے دشمنی کی۔ اس کی صدارت کا سدا ازمانہ فرات اور ڈین یوب کے کنارے پہ خط جنگ دھمال میں گزرا اور ساری مدت میں مشکل سے کوئی امن کا دفعہ سیر آیا۔ پھر سلطنت میں ایک اس قسم کی خوفناک وبا نے (جیسی کالی بیکٹ کے نام سے جو دھوئیں مدی میں یورپ میں آئی تھی) جھلک ڈال دیا۔ جو اپنا مستقل اثر و یازدہ ملک میں چھوڑ جاتی ہیں۔ ان شدید طوفانوں میں جو انحطاط سلطنت کے نقیب تھے۔ جہاز کی ناخدا کی پر ثبات قدم رہنے کے لئے مارکوس کو کمال جبر و قہر کی جو وہ اپنے ذاتی عقائد سے حاصل کر سکتا تھا ضرورت پڑی۔

(۳) مجلس اہمان کی طرف سے صدر منتخب ہونے کے بعد سب سے پہلا کام جو مارکوس نے کیا اسی سے اس کے مزاج کا نہایت عمدہ اندازہ ہوتا اور نیز اس کمزوری کا پتہ چلتا ہے۔ کہ وہ مردم شناس نہ تھا لوسیسوس کو جو از روئے تبیینت مارکوس کا بھائی تھا۔ اتونی نوس نے پس پشت ڈالے رکھا تھا۔ اور سوئے اس امر از کے جو شاہی خاندان کے ہر فرد کو حاصل ہوتی تھی۔ اور کوئی امتیاز اسے نہیں دیا گیا تھا۔ لوسیسوس ایک نا تجربہ کار اور پیش و دست فوجان تھا۔ اور گو اس کی بد اطواری کے بیان میں غالباً سائنہ کیا گیا ہے تاہم اس میں کوئی خاص قابلیت یا اصول کی پہنکی نہ تھی۔ پھر یہ کہ اگر مارکوس کو اپنے بھائی کو بڑا صانا ہی منظور تھا۔

تو بادیاں اور انتونی فوس کی نظیر کے بموجب وہ اسے ماتحت صوبہ دار کے اختیارات اور قیصر کا لقب دے کر اپنا شریک حکومت بنا سکتا تھا۔ لیکن مارکوس نے اس پر اکتفا نہ کیا۔ اس کے نزدیک لوسیوس منصب بادشاہی میں برابر کا حق رکھتا تھا اور مارکوس نے اپنا فرض سمجھا کہ اپنے مندرجہ بالا کو صدارت میں مسادہ حصہ دینا چاہیے۔ اس نے اصرار کیا کہ مجلس نے جسے ان قاب و اتیہارات خود اسے دے دیے ہیں وہ سب لوسیوس کو بھی دے اور اس طرح مارکوس و لوسیوس (جو آئندہ سے ال اور فوس کہلانے لگا) اپنے ذاتی حق سے پوری سلطنت میں برابر کے شریک و ہمکار اور فرمان روا ہو گئے۔ لوسیوس بھی مثل مارکوس کے صدر اور انطس تھا اور گوامولا اس قسم کی شرکت آئین صدارت کے خلاف نہ تھی، لیکن عملاً یہ بالکل نئی بات تھی یعنی پہلے کبھی دو سلطنتوں نے سلطنت پر حکومت نہیں کی تھی یہ سچ ہے کہ اس نئے طریقے کے نتائج پر خود مارکوس نے غور نہیں کیا۔ اور نہ اسے شروع کرتے وقت مستقبل پر نظر ڈالی لیکن صاف ظاہر ہے کہ دو بادشاہوں کی مشترکہ فرمان روائی کا نتیجہ اکثر صورتوں میں سو اے باہمی نفاق و شقاق کے اور کچھ نہ ہو سکتا تھا۔ بجز اس کے کہ یا تو ان میں سے ایک کو نے میں پڑے رہنے پر قناعت کرے اور یا سلطنت دو بڑے بڑے صوبوں میں منقسم کر دی جائے۔ مارکوس اور لوسیوس کے معاملے میں کسی تصادم کی فوجت نہیں آئی تو اس کا سبب یہ تھا کہ لوسیوس اپنے حال پر قانع، شریف مزاج اور غیر متنازع آدمی تھا اور اس نے رضاد و غیبت حکومت کی باگ اپنے بڑے بھائی کے ہاتھ میں رہنے دی۔ پھر یہ کہ اگر وہ ارادے کا پکا اور مستعد ہوتا تو خود مارکوس خوشی سے انشطار سلطنت کی اصلی ذمہ داری اس کے حوالے کر دیتا۔ لیکن اس نئی نظیر سے جو مارکوس نے قائم کی گو خود اس کے رہانے میں کوئی خاص خرابی نہیں پیدا ہوئی بائیں ہمہ آئندہ زمانے کے لئے اس کے عواقب نہایت پر خطر ثابت ہوئے۔ جب کہ دوسرا چاہہ کار مسلسل میں آیا۔ اور اعظمین کی حکومت کے واسطے سلطنت دو علیحدہ حصوں میں تقسیم کر بی پڑی تو شقاق پڑ گئے۔

۱۔ یعنی اگلی صدی کے اخیر و پچھلے سلیان کے زمانے (۱۸۰۰ء) میں۔

فصل دوم مارکوس کا نظم و نسق

(۴) عہد مارکوس اور لیوس کے اندر دونی اضطرابات کے چار پہلو جو خاص طور پر قابل توجہ ہیں یہ ہیں (۱) مدد کے شانہ اختیارات میں مزید ترقی ہوئی مگر اسکے ساتھ ساتھ مجلس اعیان کے ظاہری اعزاز و اکرام کی رسمی پابندی میں کوئی فرق نہ آیا (۲) دریاں و تراجم کی آغاز کردہ بنیادوں پر مرکزیت کو مزید قوت حاصل ہوئی (۳) مدخل و مصارف کے اضطرابات میں اتھری ہوئی (۴) جدید قوانین میں اتھونی نوس پالیوس کے اصول بدل و ہمدردی کا نمایاں طور پر قدم آگے بڑھا۔

مجلس اعیان کی مارکوس جو تنظیم و تکریم کرتا تھا اس کی بہت قدر ہوئی اور اسے لوگوں نے خوب بڑھا چڑھا کے بیان کیا ہے جب رومہ میں ہونا تو وہ برابر مجلس کے اجلاس میں خود حاضر رہتا اور کسیا نیہ میں ہوتا تو اکثر کوئی تجویز پیش کرنے کے لئے سارا راستہ لے کر کے مجلس کے جلسے میں آتا تھا اور جب تک فصل پرخواست کے مقررہ الفاظ ”ہیل دوس موداموربات رس کو نسق کر پیتی؟“ (برگزیدہ آبا! اب ہم آپ کو نہیں روکتے) نہ کہتا مارکوس جلسے سے اٹھ کر نہ جاتا تھا۔ ممالک خارجہ کے معاملات وہ برابر مجلس سے رجوع کرتا رہتا اور تصدیق کے لئے معاہدے اس کے سامنے پیش کرتا اس تمام طرز عمل میں مارکوس تراجم کی حکمت عملی پر چلتا تھا۔ مگر ان سب باتوں کے باوجود اس نے نہ صرف کوئی اختیار یا مدد خصوصیت جو بادشاہوں نے رفتہ رفتہ ناجائز طور پر حاصل کر لی تھی، ہاتھ سے نہ دی، بلکہ اس میں کچھ اور اضافہ ہی کر دیا۔ اس اضافے کا راستہ خود اتھونی نوس نے اپنی زندگی میں مارکوس کے واسطے تیار کر دیا تھا۔ کیونکہ اسی نے جب مارکوس کو قیصر کے مرتبے پر سرفراز کیا تو یہ نیا حق بھی اسے دیا۔ لیکن وہ پانچ تحریری تجاویز مجلس میں پیش کر کے جنہیں اور سب تحریکوں پر تھم حاصل ہو یہ حق کہ مجلس کی ہر نشستوں بادشاہ ایک تحریری تجویز یا سودہ قانون پیش کرے

اور اسے شاہی بخشی دوسری تمام تجاویز سے پہلے پڑھ کر سنائے انجلس نے قایم کیا اور اسکے بعد برابر جاری رہا۔ اتونی نوس نے اپنے لئے چار تجاویز کی خصم صحت حاصل کر لی۔ لیکن اس بات کی کوئی شہادت نہیں ملتی کہ مارکوس سے قبل کسی شاہ کو پورے سودے سب سے ادل پیش کرنے کا حق حاصل ہو۔ یہ تحریری تجویزیں (ٹرلاشیو) مجلس کے نام ”مراسلے“ یا ”نطق تحریری“ کی صورت میں ہوتی تھیں اور یہ دھوکو سلا بھی قایم رکھا گیا کہ خود بادشاہ انھیں جلسے میں پیش کرتا ہے۔
بادریان کو مصلحت اسی میں نظر آئی تھی کہ زردا کی تعلید کرے۔ اور

جلس میں حلف اٹھائے کہ وہ کبھی کسی رکن مجلس کو سزائے موت نہ دے گا۔ لیکن مارکوس کو کوئی مصلحت اس قسم کا حلف اٹھانے پر مجبور نہ کر سکی اور اگرچاس نے اپنے تمام عہد میں مل اسی طرح کیا مگر یا ایسا طغیے چکا ہے۔ مگر حقیقت میں اس کے مننی یہ تھے وہ یہ اصول تسلیم نہیں کرتا کہ ارکان مجلس عدالت شاہی کی تحقیقات یا اپنے ہم مرتبہ امرا کے فیصلے کی مدد سے بھی سزا پانے سے شستے ہیں یہ بات بھی جتانے کے لائق ہے کہ مجلس اعیان کی یکت اور ساخت کو اپنے حسب منشا قایم کرنے میں بھی اس نے اپنے خاص اختیارات سے بہت کچھ کام لیا۔ اور اپنے بہت سے اجاب کو حق انتخاب کے ذریعے میرداد کو تو ال کے مرتبے کا رکن بنا دیا۔

لقب ”دور کلا ریس سی موس“ (جس کا مخفف کتبائت میں ”دوی“ سی) لکھا جاتا تھا) دوسری صدی میں ارکان مجلس کے لئے عام طور پر بطور اعزازی لقب کے استعمال ہوتا تھا۔ غالباً مارکوس پہلا شخص ہے جس نے اسے باضابطہ سرکاری لقب بنایا۔ اور یہ تو کافی یقین کے ساتھ معلوم ہے کہ اسی نے طبقہ متوسطین کے سرکاری عہدہ داروں کی تین قسمیں قرار دیں۔ (۱) ”دیری امی سن تیسیمی“ جو فوجی خاصہ کے ناموں سے مخصوص تھا۔ (۲) ”دیری پلتیسیمی“ جسے دارالسلطنت کے محکموں کے ہر صدر عہدہ دار کے لئے استعمال کرتے تھے۔ (۳) ”دیری ایگ رگی ای“ جو کم درجے کے نائب ناظم دین و ماتحت عہدہ داروں کا لقب تھا۔ اطالیہ کے قضاات میں ”مجلسان فرس“ یا ”نایتو“ کے واسطے جو کسی عہدے پر مامور نہ ہوں ”سپلندی دوس“ کو اس رومانوس کا لقب استعمال کرتے تھے۔

(۵) دربان کے محکمہ دیوانی کی اصلاح و ترقی میں بھی مارکوس کا حصہ ہے کہ مختلف سررشتوں میں ”مد و حکامت“ اسی نے مقرر کئے۔ اور اس طرح صدر عہدہ داروں کا بوجھ ہلکا کیا۔ قرینہ کہتا ہے کہ مجلس شوریٰ کے ارکان کی خاص خاص تنخواہیں بھی اس نے مقرر کیں۔ لیکن ان سب سے زیادہ اہم وہ نمیب انگیز تفسیر ہے جو نظامت فوج خاصہ کے عہدے میں ہو کہ یہ خالص فوجی سے رفتہ رفتہ خالص دیوانی عہدہ بن گیا۔ اور مارکوس کے زمانہ میں ایک نئی بات یہ پیدا ہوئی کہ اس نظامت کے عہدہ پر کبھی کسی طوائف قوانین مامور ہونے لگے۔ اور اس سے اچھی طرح عیاں ہو گیا کہ فوج خاصہ کے ناظم کو بادشاہ کا نائب بنانا مقصود ہے۔ اطالیہ کے انتظام میں مارکوس نے پھر ان چار حالت کے حاکموں کا طریقہ بحال کیا جسے مارکیان نے شروع کیا اور انتونی نوس نے مجلس کی رضا جوئی کے لئے موقوف کر دیا تھا۔ یہ حکام پہلے اس نام سے موسوم ہوں یا جنوں اس مستقل طور پر چھوڑ دی کی کہ ”کھلانے لگے اور تفصیل کی بجائے صرف پختہ رویہ رہتے کے اشخاص ہونے لگے جس سے عہدہ کثیر تر گروہ کی دسترس میں آگیا جمہوری نہیں کے سررشتے میں بھی غالباً کچھ توسیع عمل میں آئی جس کا سبب یقیناً مالی ضروریات تھیں۔ یہ اہم ایمان بدو سطحین دونوں کے طبقے سے منتخب ہو سکتے تھے غرض اس طرح مارکوس نے مرکزیت کو تقویت پہنچائی۔ اور اس مرکزیت نے بہت جلد بلاد اطالیہ کے داخلی اختیارات کو معطل کر دیا۔ لیکن اس طرز عمل کے برعکس معلوم ہوتا ہے کہ پیشہ وروں کی جماعت بندی یا انجمنوں کے قیام میں جن سے راجن کو وہ کچھ بدگمانی تھی اس نے زیادہ آزادی جائز رکھی۔ بلکہ ان جماعتوں کو وقف نامے اور غلاموں کو آزاد کرنے کے اختیارات دئے گویا ایک حد تک انھیں انفرادی حقوق قانونی دے دئے۔ البتہ ازروہ احتیاط یہ غایب اس نے ضرور بنادیا کہ کوئی شخص وقت واحد میں ایک ”کوٹھوم“ (جماعت یا انجمن) سے زیادہ کسی دوسری جماعت میں شریک نہیں ہو سکتا۔

(۶) انتونی نوس پاؤس نے بہت سی عمارتیں بنوانے کے باوجود جوڑانے

میں وافر وہ چھوڑا تھا۔ لیکن مارکوس کی ناقابت اندیشی اور صرفانہ انتظام نے

سنت مالی مشکلات پیدا کر دیں۔ اس بارے میں اس کی خطبیاں بیشتر نیک دلی پر مبنی تھیں تخت نشینی کی تقریب پر ہی اس نے ضرورت سے زیادہ دیا دلی دکھائی جو نہایت خیر رساں ثابت ہوئی یعنی فوج خاصہ کے ہر سپاہی کو بیس ہزار مسٹرک آرتھیا ۱۶۰ پونڈ) اور اسی کی مناسبت سے دوسرے سپاہیوں کو انعام تقسیم کیا۔ لوگوں کی بلو بار عام مضامین کہیں اور ان کی تعداد بھی بڑھادی تھیں سرکاری طور پر خط مفت ملا کر تھا نیز عہد حکومت کے اواخر (۱۷۵۷ء) میں باقیات کی رقم کثیر معاف کر دی جب نہیں کہ اس اسراف میں بہت کچھ حصہ بوسوس دروس کا ہو لیکن یہ ٹھیک ٹھیک معلوم نہیں اختیارات معارف کے متعلق "ان غلطیوں" کی باہمی قہر داد اور انتظام کیا تھا۔ خود مار کو س تو مالی معاملات میں اپنے فلسفیانہ اصول کے مطابق فیاضی اور مالی نظریں کو بادشاہ کے فرائض میں داخل سمجھتا تھا حالانکہ اس کے زمانے میں سلطنت کو وہ خطرات پیش آئے جن کے ذمے کے لئے پوری طاقت اور زر کثیر خرچ کرنے کی ضرورت تھی۔ اور اس لئے مصلحت کا متکلفی یہ تھا کہ وصول حاصل میں زیادہ شدت اور خرچ میں بیش از پیش کفایت شعاری کی جائے۔ فوجی معارف کا مار کو س پر اتنا بار تھا کہ اسے بادشاہی جواہرات گروی رکھنے پڑے۔ اور طلائی سکے کی اصل قیمت گھٹانی پڑی۔ اور اس کی صدارت کے اواخر میں تو نوبت یہاں تک پہنچی کہ طلائی سکے ضرب ہونا ہی موقوف ہو گیا۔ اور چاندی کے سکے خزانے میں واپس لئے جانے لگے۔ کہ انہی کو کم عیار بنا کے چلا یا جائے۔ نظر میں یہ تعجب کی بات نہیں ہے کہ مار کو س سرکاری علامات بنانے پر بہت کم توجہ مبذول کر سکا۔

(۷) وہ کٹری جس نے اتوئی نوس اور مار کو س کے زمانوں کو باہم اس طرح جوڑ دیا ہے کہ یہ دھڑل کر اصول ایک ہی قرن نظر آتے ہیں۔ وضع قوانین اور انتظام دلاورسی کے اصول ہیں جو دونوں زمانوں میں بالکل یکساں رہے۔ اس بارے میں اتوئی نوس کے متعلق جو کچھ ادبی بیان ہوا وہی عہد مار کو س پر صادق آتا ہے۔ لہذا ہمیشہ رو کی طرح اس کے قوانین کے بھی مقصد یہ تھے کہ کمزوروں کی حمایت، ظالموں پر شدت میں کمی، ان کے آزاد کرنے میں

ترغیب و آسانی اور باغ و تپائی کے حقوق کی حفاظت کی جائے۔ اولہا ادران کے حوالی کے معاملات میں سبب گمیاں دور کرنے کی غرض سے ایک خاص عہدہ دار (پہرہ نگار) مقرر کیا گیا۔ اس قانون میں کہ قرض خواہ اپنے قرضداروں کا اثاثہ اہمیت ضبط کریں یا تو سبکی مٹی۔ اور بحرین کی اولاد کو بالکل بے گناہ قرار دیا گیا۔ وادریسی کر نے میں خود بادشاہ ہجرت مستعد رہتا۔ اور اس کے فیصلوں کی خصوصیت نرمی تھی۔ انتونی نوس کی مثل اسے بڑا فیصلہ رہتا تھا کہ صوبے کی رعایا پر سرکاری مال کوئی جبر و تعدی نہ کرنے پائیں۔ اور آفات ارضی و سمادی سے جن بستیوں کو نقصان پہنچا ہو ان کی ہر طرح امداد و تنگیاری کی جائے۔

فصل سوم جنگ پارتھو

(۸) کہنا چاہیے کہ مارکوس اور لیوس کی تخت نشینی کے ساتھ ہی مشرق مغرب دونوں طرف سے جنگ کے طوفانی بادل گھم آئے۔ ان میں مغرب کے خطرات کا تو آسانی سے اندازہ کر دیا گیا۔ یعنی قبائل کیٹ نے بھائیہ کلاخ کیا اور اسی کے ساتھ بھائیہ کے رومی جیوش نے اپنے بغض سالہ ام، استاتینوس پریس کو اس کو بجائے مارکوس صدر سلطنت بنانے کا منصوبہ باندھا۔ یہ فتنیں بہت جلد رفع دفع ہو گئیں۔ اور جرمانی صوبوں میں قبائل حتی و چاؤ کی کے حملے بھی سپا کر دے گئے۔ لیکن ان سب سے زیادہ خطرناک بلا جس کی مشرق میں بہت دن سے آمد نظر آتی تھی، پانچا محال تھا بلوہیان انتونی نوس جس طرح بن بڑا اس یوم غس کو مارتے رہے لیکن مارکوس کے وقت میں وہ آئے بغیر نہ رہا۔ پارتھو کا بادشاہ دولیسس لایتی اور جو حوصلہ آدمی تھا اس نے پارتھو کو جو کئی آزاد ریاستوں میں منقسم ہو گئی تھی از سر نو اپنے ماتحت متحد کیا۔ اور اس استحکام کے بعد اریہ کو دوبارہ قبضہ میں لانے کی سٹان لی۔ جو اپنی پاپوس مرا، ایک پارتھی سپہ سالار نے ارمینہ پر فوج کشی کی۔ اور ایک اشکانی شہزادے پاکوروس کو دہاں بلوہیان

نادیا۔ کیا دوسرے کے رومی صوبہ دار ہی، الیوس سوی ریا نوس ماکسی موس نے فی الفور ایک پیش نے کر دریاے فرات کو عبور کیا۔ اور اسی ایلیا کے مقام پر جہاں پارٹھو تاسیس نے تراجن کے آئے سراطاعت غم کیا تھا، ایک طرائی ہوئی جس میں رومی جٹیں بالکل تباہ ہو گیا۔ سوی ریا نوس نے خود کشی کر لی۔ اور اسی فتح کے جوش میں پارٹھیوں نے بڑھکو شام پر حملہ کیا۔ اور یہاں بھی مال، اتی دیوس کو زلیا نوس کے ماتحت رومی فوج کو شکست دی۔ ان نہایتوں سے صاف ظاہر ہو گیا کہ مشرق میں رومی فوجیں ایسی ہی پست بہت ونا کارہ ہو گئی ہیں جیسی سو برس پہلے اس وقت تھیں جب کہ کور ہو لو نے ان کی قیادت ہاتھ میں لی تھی۔ پس مشرقی صوبوں کی حفاظت کے لئے مغرب کی رومی فوجیں بھیجنے کی ضرورت پڑی۔ کیا ادیشین سوی ریا نوس کی جگہ استانیوس پریس کو س بھیجا گیا۔ اور شام کا صوبہ دار جولیس وروس مقرر ہوا۔ فوجوں کی سپہ سالاری کا شہنشاہ جولیس وروس نے بیڑا اٹھایا۔ (۱۶۲ء) مگر اس میں نہ جنگی قابلیت تھی۔ نہ ادائے فرض کا احساس تھا۔ لہذا وہ تو اپنا وقت زیادہ تر اٹالیکہ میں عیش و عشرت میں گزارتا رہا اور جنگ کا اصلی انتظام اس کے ماتحت سپہ سالار اوی دیوس کا سیوس پریس کو س اور ماریوس وروس کے ہاتھ میں رہا۔ اول اول صلح کی سلسلہ جینیائی کی گئی کیونکہ مارکوس ادلیوس خوش ہوتا اگر کسی طرح طرائی ٹل جاتی۔ لیکن دلوئیس نے ایک نہ سنی اور رومیوں کو سوائے لڑنے کے اور کوئی چارہ کار باقی نہ رہا۔ ارمینڈو پریس نے دوبارہ بہت جلد فتح کر لیا۔ اور اس کے صدر مقام ازناگستا کو ستھر کر کے آگ لگا دی۔ اور زمین کے برابر کر دیا (۱۶۳ء) اس کے قریب ایک دوسرا شہر کینا پولیس یا "فہرنو" تعمیر ہوا (جسے ارمنی میں "فد ملخ" کہتے تھے) ابھی اس ملک کا صدر مقام قرار پایا۔ پاکوروس اور اس کے پارتھی ہوا خواہ ارمینڈو سے نکال دئے گئے۔ اور اس کی بجائے سوہوس کو تخت پر بٹھایا گیا (۱۶۴ء)

ع۔ یہ پتہ نہیں چل سکا کہ اس وقت ارمینڈو کا تخت خالی تھا یا وہاں رومیوں کا کوئی باج گزار حکومت کرتا تھا۔

جو اگرچہ اشکانیوں کے شاہی خاندان سے تھا لیکن رومہ کی مجلس ایمان کارکن اور رومیوں کا دل سے طرفدار تھا۔ اس طرح اصولاً اس جنگ سے ارمینہ کی حالت میں کوئی فرق نہیں پڑا اور پہلے کی طرح اب بھی یہ ملک رومیوں کی سیادت میں ایک اشکانی ٹہنزاؤس کے ماتحت رہا۔ لیکن درحقیقت اب اس کا تعلق رومہ سے قوی تر ہو گیا تھا۔ کیونکہ سوہموس کی ذاتی اغراض رومہ سے وابستہ تھیں۔ اس کامیابی کے بعد دروس نے ”ارمینا کو س“ کا لقب اختیار کر لیا۔ لیکن دراصل لڑائی کے سب سے صعب معرکے شام اور عراق کے میدانوں میں پیش آئے۔ جن میں رومی افواج کی تعداد زیادہ تراوی دیوس کا سیوس نے کی جو اسی زمانے کا غالب سلطان تھا۔ اس میں ملک شام کا صوبہ دار بنا دیا گیا تھا۔ لڑائی کے تفصیلی حالات ہم تک بہت کم پہنچے ہیں۔ لیکن رومیوں نے سورا کے میدان میں فتح پاکر فرات کے پار عراق عرب کی جانب قلعہ فی کفوریم (رقہ) لے لیا۔ زیوگما (بیرجیک) کے مقام پر پارقیہ والوں نے رومیوں کے دریا اترنے میں شدید مزاحمت کی لیکن یور دیوس (جبرابکوس) کی لڑائی میں انہیں کامل شکست ہوئی۔ اور اس طرح عراق کلمتہ صاف کر کے دیوی جوش نے داو سورا (قلعہ جبر) پر یورش کی (ادیسار) کو گھیر لیا۔ اور سیسیس (نصیبین) کو لپیٹ کر لیا۔ پارقیہ صوبہ داروں نے اپنے بادشاہ کا ساتھ چھوڑ دیا۔ احمد محمد رومی مدراس (تسی فون) پر بڑھے۔ یونانی شہر سیوکیہ نے اپنے دروازے کھول دیے تھے لیکن بعد میں اس کے باشندوں پر دشمن سے ساز باز کرنے کا الزام لگایا گیا۔ اور شہر کو جل کے خاک کر دیا گیا۔ پارقیہ کا پائے تخت مدین تسمہ ہو گیا۔ اور اسے بھی رومیوں نے مسمار کر دیا۔ محمد مدیہ کے ملک تسمہ میں کسے ہوئے۔ ۶۵ء میں جنگ کا علاقہ خاضہ ہو گیا۔ اور دروس نے رومہ کے اپنے بڑے بھائی کے ساتھ بڑے دھوم دھام کا جشن قیام کیا (۶۱ء) اب دروس یوسیوس کو ”ارمینا کو س“ پارقیہ کو س“ ”اکسیوس“ ”ارمینا کو س“ کے القاب و خطاب حاصل ہوئے اور خود مار کو س ”ارمینا کو س“ پارقیہ کو س ”ارمینا کو س“ اس عمارت سے رومیوں نے نہ صرف ساہا سال کے لئے پارقیہ کی دست درازی سے نجات پائی اور اپنی سطوت کا سک بٹھایا، بلکہ کسی قدر دنیا علاقہ

میں حاصل کر لیا۔ یعنی عراق عرب کے ضلع اوس اُروین (حسدین) کا سلطنت میں الحاق کر لیا گیا۔ اور کارہی (حران) کو رومیوں کی سرپرستی میں ایک آزاد شہر قرار دیا گیا۔ اس طرح مارکوس نے بہت چھوٹے چھوٹے پیمانے پر پہلی بار اصل اسی طرز عمل کا ساتھ دیا۔ جو تراجن نے بڑے پیمانے پر شروع کیا۔ اور بادریان نے اسے مسترد کر دیا تھا۔ اور جب یہ سوچئے کہ مارکوس کسی طرح حسدین یا ملک ستالی کا دلدادہ بادشاہ نہ تھا تو مذکورہ بالا طرز عمل سے مترشح ہوتا ہے کہ تراجن کا منصوبہ ملک گیری سیاسی اعتبار سے محض بے وجہ نہ تھا۔

(۹) مگر قنادر نے اُن مشرقی فتوحات کا مول بہت ہنگامہ مقرر کیا تھا۔ وجہ کی علاقوں میں اوی دیوس کا سیوس کے سپاہی ایک دبا کے جوائیم سے متاثر ہوئے۔ اور انھیں رومی علاقوں میں اپنے ساتھ لائے۔ یہ طاعون پہلے مشرقی صوبوں میں پھیلا اور پھر اُن سپاہیوں کے ذریعے جو وہ دس کے ہر ملک آئے تھے۔ مغربی ملک میں شائع ہوا۔ فوج میں اس بلا نے ایک ہلکا ڈال دیا۔ اطالیہ میں وہ تباہی آئی کہ ضلع کے ضلع بے چراغ ہو گئے۔ خاص پائے تخت میں پوشیدہ لوگ مے۔ اور مارکوس نے حکم دے دیا کہ غریب دامیر سب سرکاری خراج سے دفن کئے جائیں۔ اس قبر الہی کو دفن کرنے کے لئے قومی مذہب کی ساری رسمیں اس نے ادا کیں۔ ٹھہر بھر میں روشنی کر کے اس کو پاک کر لیا۔ اور بیرونی دیوی دیوتاؤں تک کو رضا مند کرانے کی سعی کی کوئی شبہ نہیں کہ اس دبا نے شدید نے جو ہر طرف پھیل گئی تھی، سلطنت کی مردم شماری پر بہت گہرا اثر ڈالا۔ اور مورخ نامے بھر تو یہاں تک سمجھتا ہے کہ ”اس صدمے سے دنیا کے قدیم بھر کبھی نہ پھٹ سکی“ لیکن پھر اُن چند جزئیات کے جو حکیم الینوس سے ہم پختہ ہیں۔ اس دبا کا حال بہت اجمالی طور پر معلوم ہے اور اس قسم کا کوئی بیان محفوظ نہیں رہا جیسا کہ توسی دیدس نے اپنے تحفہ کے طاعون کا یا بعد میں پسر د کوئیوس نے عہد جس فی نیاں کی دبا کا یا بلو کا کیونے جو دھو میں صدی کی درکالی موت“ کا

تحریر کیا ہے۔

فصل چہارم

محاربات مارکومانی

(۱۰) تراجم کی فتح داکیر کے بعد سے ڈین یوب کے علاقے ساہاسال تک امن سے پہرہ اندوز رہے۔ مارکیان کے اوائل ہند میں خطرے کے جو آثار پیدا ہوئے تھے، خوش قسمتی سے وہ بھی دور ہو گئے۔ سرحد کی بڑی بڑی قوتیں، یعنی مشرق میں روک سولائی، داکیر اور پانڈیہ کی وسطی پیش کے جائزہ کے لیے کی مارکولائی اور مرادیہ کی کوادی قوم سب کی سب کسی حد تک رومیوں کی سیادت کو مانتی اور فتنہ جنگ برپا کرنے سے احتراز کرتی رہیں۔ کوادی قبائل نے انتونیوں سے اپنے نئے امیر کی سند نشینی کی تصدیق کرائی تھی۔ لیکن اس بادشاہ کے وفات پاتے ہی صورت حالات بدل گئی۔ اور تھوڑے ہی عرصے میں مارکوس کولن سرحدی اقوام سے لڑائی میں جو عام طور پر محاربات مارکومانی، کہلاتی ہے، اٹھنا پڑا۔

لڑائی چھڑنے کے الزام سے رومی بالکل بری ہیں۔ انتونی نوس کی دوش یقیناً سجالا نہ دی۔ اور مارکوس ایسا شخص نہ تھا کہ خود کسی سے لڑائی مول لیتا۔ اسی کے ساتھ جنگ کا سبب ان وحشی اقوام کی محض درازی کی ترغیب یا شورش پسندی کو بھی قرار نہیں دے سکتے۔ دراصل لڑائی کا سبب ایسا انوکھا پیدا ہوا جو رومی سیاسیات کے دائرے سے ماوری تھا۔ یعنی دیوگولا اور الپ کے گندے وسطی اور شمالی یورپ کے جو من قبائل میں نقل مکان کی تھریک ہوئی۔ اور ان

۱۔ بلکہ اتنا حال بھی نہیں ملتا جتنا تھیوفانس نے آٹھویں صدی کے طاعون کا لکھا ہے

۲۔ اول اول اس جنگ کو "بلوم جرمانی کوم" کہتے تھے اور بعد میں جب ہائیپو کرائس اس میں شریک ہوئے تو "بلوم جرمانی کو سرائی کوم" کہنے لگے تھے۔

کے اس طرح ایک مقام سے دوسرے مقام پر اٹھاٹھ کے آنے جانے کی بدولت مارکولن، کوادی، بوری اور جنوب کی دوسری قوموں پر دباؤ پڑا اور جب ان کی باری آئی تو وہ رومی علاقوں پر چھک پڑے۔ مالک روم نے اس دباؤ کو ہٹانا چاہا اور اس کشاکش سے وہ جنگ شیع ہوئی جو تیرہ برس تک جاری رہی۔ اور جسے ان تاریخی واقعات کا پیش خیمہ سمجھنا چاہیے۔ جو دو یا تین صدی کے بعد وقوع میں آئے اور اقوام کی آوارگی کے نام سے مشہور ہیں۔

پہلا واقعہ جس نے اس نئے خطرے کا منہ دکھایا اور جنگ چھڑوائی، جرمنوں کے ایک گروہ کثیر کا پانونیہ میں آنا اور بسنے کے لئے جگہ تلاش کرنا تھا۔ اس گروہ میں مارکومانی وغیرہ جرمن اقوام کے علاوہ الپ کے بعد علاقے کے لاگو بلدیہ کی قوم بارو قبائل بھی تھے اور یہ پہلی دفعہ ہے کہ ہم ان کا جنوبی مالک میں وارد ہونا سنتے ہیں۔ مگر ان آنے والوں کو بلا تاخیر ڈین یوب کے پار نکال دیا گیا۔ اور جب انھوں نے مارکومانی رئیس بالو ماکو دس دوسرے قبائل کے دھکے ساتھ پانونیہ کے رومی والی کے پاس بطور سفارت بھیجا اور بسنے کے لئے اراضی دینے کی درخواست کی تو اسے بھی مسترد کر دیا گیا۔ اور وہ ناکام واپس پھرے۔ جس نقل مکانی کا اوپر ذکر ہوا، ظاہر اسی نے جنوب کی طرح مغرب میں بھی دھکھیل کی کیفیت پیدا کی۔ کیونکہ ہم جنوبی جرمانہ میں فردان تو کے خسر، موبہ دار کا یوس اونی ویوس ویک تو مینس کو دیکھتے ہیں کہ اسے طوعاً و کرہاً چیمون کے خلاف میدان میں نکلنا پڑا جو اس کے صوبے میں گھس پڑے تھے۔

مشرق میں جنگ دھمال چھڑ جانے کی وجہ سے مارکوس ان خطوں کا پوری طرح سدباب نہ کر سکا جن کی ڈین یوب کے صوبوں پر زور دینے دیکھنا کسی خاص وقت نظر کا محتاج نہ تھا۔ اسے بھی ایک خوش نصیبی سمجھنا چاہیے کہ پہلا تعاقب عساکر روم کی پارسی خوجات سے پہلے نہ واقع ہوا بلکہ یہ غالباً اس زمانے کا جب کہ

۱۔ اس سفارت کی صحیح تاریخ معلوم نہیں۔ مگر ضرور ہے کہ یہ واقعہ پاپوس کی وفات کے چند ہی روز بعد کا ہو۔

دومہ کا بادشاہ ہوا۔ ان صوبوں کو دشمن سے صاف کیا۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ کم سے کم رتبہ میں یہ حملہ آور حتی قوم کے لوگ تھے۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ دوی روپے کے لالچ نے بھی بعض حشیوں کو بھیسلا لیا کہ وہ رومیوں کے نوکر ہو کر خود اپنے ہمتیوں سے لڑے گا۔

(۱۳) مذکورہ بالا کارروائی نے جنگ کو عملاً مار کوئی اور جاری کر قبائل کی جنگ تک محدود کر دیا۔ بادشاہ ۱۶۹۹ء میں دومہ واپس آیا تھا۔ لیکن اتنی عمر میں بدروس مر گیا۔ اور اب لڑائی جاری رکھنے کا سدا باز نہا مار کوس کے کندھوں پر پڑا۔ چنانچہ وہ اسی سال دوبارہ ڈین روپ کے کنارے آیا۔ اور حسب ضرورت کبھی کدھوں پر قدم، کبھی دین روپ کو نایا کوئین کم کی چھادیوں میں مقیم رہا۔ لڑائی ایک عرصے تک ناکام رہی اور رومیوں کو کئی سخت شکستیں ہوئیں۔ داکٹر اور غریبی میریہ ددلوں کی سپہ سالاری بطور خاص مار کوس کلو دیوس فرون تو کے تفویض کی گئی تھی مگر وہ جان بوجھ کر کے ساتھ ایک لڑائی میں کام آیا۔ فوج خاصہ کا ناظم مار کوس ماگ دی نیوس بن وکس بھی اسی جنگ کی بھیٹ پڑھا۔ انہیں سٹائٹس میں جا کے پہلی فیصلہ کن کامیابی حاصل ہوئی مار کولنی قوم نے بڑی بھاری شکست کھائی اور شہنشاہ نے ”جوانی کوس بکا نقیب اختیار کیا۔ لیکن اس اثنائ میں کو دی رومیوں سے محرف ہو گئے۔ انہوں نے فوجیوں کو جو رومیوں کا آدرہ تھا کال باہر کیا۔ اور اس کی بجائے اپنے نیک نے ایلیو کوس کو منتخب کیا جس نے مار کومانیوں کے رئیس بالو مار سے اتحاد کا جہد بیان کر لیا۔ اس اریو کوس کے سرلانے کا مار کوس نے ایک ہزار اشرفی انعام تقرب کیا تھا۔ اور وہ بہت جلد گرفتار ہو کر رومیوں کے پاس لایا گیا۔ اور مار کوس نے اسے سکندریہ کے دور دراز شہر میں بھجوا دیا۔

یورپ میں ”گر جے جیش“ کا فسانہ اپنی کوادیوں پر ایک فتح عظیم کے سلسلے میں پیدا ہوا تھا۔ معلوم ہوتا ہے عین لڑائی کے وقت بڑے زور کا طوفان آیا لیکن رومیوں پر تو صرف یہ نہ برسا جس سے وہ تازہ دم ہو گئے اور دشمن کو بڑے چمک نے بے حواس کر دیا۔ اس واقعے کو عیسائی سپاہیوں کی کرامت اور لہابت و علم

محول کیا گیا۔ اور گو اس بات کی تصدیق کہ ایسا کوئی واقعہ ہوا اور لیوس کے منارے کی سنگ تراشیدہ تعداد سے ہوتی ہے۔ لیکن رومی لشکر میں خاص مہمیاں یوں کا کوئی حیش نہ تھا۔ اور یہ بھی معلوم ہے کہ اس نام کا ایک حیش (زل زل) مگر جے والا) افسس اول کے وقت ہی میں موجود تھا، القصہ کو ادبوں کے مطیع ہونے کے بعد جائے بچوں کے مغلوب ہونے کی بھی جلد نوبت آگئی (۱۴۵ء) اور اس کا ثبوت مارکوس کے لقب "سراسشی کو س" اختیار کرنے سے ملتا ہے۔

(۱۴۵) مارکوس ایک سچے مدبر کی فراست رکھتا تھا۔ اسے سلطنت کی شمالی سرحد کے مستقل خطرے کا پوری طرح احساس ہو گیا۔ اور وہ پیش پزیریش ساز گیا کہ اپنی دیشوں کی پوریں ایک دن سلطنت کا ناس کر کے رہیں گی۔ اس نے ابھی طرح جان لیا کہ جنگی فتوحات سے ان خطروں کا سد باب نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس کے لئے دشمن پر کامل تسلط حاصل کرنے کی ضرورت ہے۔ اسے معلوم ہو گیا کہ تراجن کا الحاق و ایکہ بالکل درست تھا۔ اور حق یہ ہے کہ ان مارکومانی غارات نے تراجن کی حکمت عملی کو سراسر نجا و مناسب ثابت کر دیا۔ کیونکہ اس موقع پر بعض واکہ کے رومیوں کے قبضے میں ہونے کی وجہ سے روکوائی اور مشرقی کارپے تھیں کی دوسری قومیں یورش میں حصہ لینے سے باز رہیں۔ پس مارکوس نے فیصلہ کر لیا کہ تراجن کے ڈالے ہوئے راستے پر قدم آگے بڑھانا اور جارج و مارکومانی علاقوں کے الحاق سے سلطنت کی سرحد میدھی کرنا عین مصلحت ہو گا۔ جازیکہ یائین یوہ شخصیت کے درمیان کی پٹی کا الحاق تو واقعی بالکل بھل نظر آتا تھا۔ بانی مارکومانی قبائل کے وطن "یوہ یوم" (یوہیمہ) کے پیار اور جنگلوں کے قدرتی حصار اگر ہاتھ آجائیں تو وہ ان دیشوں کو قابو میں رکھنے کے لئے بہت اچھی جنگی چوکی کا کام دے سکتے تھے غرض مارکوس نے دو نئے صوبے، سراسشیدہ اور مارکومانیہ بنانے کا بیہ کیا۔ اور سراسشیدہ پر تو وہ جازیکوں کو دیاں سے نکال کر غائباً فردا عمل دخل کر لیتا۔ مگر اپنی دنوں شام میں ایک بغاوت ہو جانے سے ان مجوزوں کو ملتوی کرنا پڑا۔ اور بالفضل مغلوب دشمن چسب ذیل شرائط صلح عالم کی گئیں کہ وہ رومی

عساکر کے لئے مقررہ تعداد میں سپاہی دیں (چنانچہ صرف جازیحوں پر آٹھ ہزار سوار بھرتی کرنا لازمی قرار دیا گیا تھا) دوسرے ڈین لوہ کے کنارے کی ایک لمبی جو پہلے دس میل چوڑی تھی تھی اور بعد میں پانچ میل کر دی گئی، مارکمانی اور جارجیائی علی کر دیں۔ اور تیسرے یہ کہ کوادی اور مارکومانی اپنے علاقوں میں بیس ہزار کی تعداد تک رومی سپاہ کی تیغیاتی منظرہ کریں۔ تجارتی شرائط بھی بہت جزئیات کے ساتھ طے کی گئی تھیں کہ تینہ کسی شہر کا تنازع نہ پیدا ہو سکے۔

اپنی ایام میں اس امین جی قائل داکہ میں آئے اور فوجی بھرتی کی شرط پر وہاں بسنے کی درخواست کی لیکن ایک دوسرے قبیلے لاک یہ بھی نے اس خوف سے کہ کہیں ان کے آبے سے ہمیں کوئی نقصان نہ پہنچ جائے۔ اور نیز داکہ کے صوبہ دار کی شہر سے نوار دوں پر حملہ کر کے انھیں ہلاک کر دیا۔ یہ واقعہ اس لئے قابل ذکر ہے کہ ایک قبیلے کو دوسرے کے خلاف بغاوت کا کردہمنوں کو قابو میں رکھنے کی یہ دہ تدبیر تھی جس کی اس زمانے میں تو ابتداء ہوئی اور بعد میں رومی حکومت نے اسے ترقی دے کے خاص ایک اصول حکمرانی بنالیا۔

(۱۵) مشرق کی وہ بغاوت جس نے مارکوس کی بادشاہی کو ہی مرض خطر میں ڈال دیا شام کے لایق صوبہ دار آدمی دیوس کاسیوس نے تیار کی تھی جنگ پارثیہ کے فتح و فیروزی کے ساتھ ختم ہونے کا باعث بہت کچھ یہی امیر تھا اور جب صدوس نے روم کو معاودت کی تو کاسیوس کو خاص اپنے صوبے کے علاوہ مشرقی سرحدوں سے ملے ہوئے سارے علاقوں پر بھی اسی طرح فوجی اقتدار دے دیا گیا جس طرح نرو کے زمانے میں کورسیو کو حاصل تھا۔ دوسرے وہ سلطنت کے اسی مشرقی علاقے یعنی سیر جو س کا باشندہ ادران ملکوں میں بہت صاحب ریخت آدمی تھا۔ اور گو وہ ضابطہ کا بہت پابند بلکہ سخت گیر و جابر تھا لیکن علوم ہو تا ہے کہ فوج والے سب اس سے محبت کرے تھے اپنی خاص سپہ سالاری کے زمانے میں اس نے سلطنت کی مزید خدمات یہ انجام دی تھیں کہ شمالی عرب کے ایک نہنگھائے کو فرو کیا اور مصر میں مذہبی دیوانوں کی جو مصلحتیں تھیں ان کے نام

مشہور تھے ایک خطرناک شورش دفع کی۔ لیکن وہ فلسفی بادشاہ کی ماتحتی سے ناراض تھا۔ اور مارکوس کی حکومت سے یہ دل برداشتگی ظاہر اُشرقی ملک کے تمام فوجی حلقوں میں پھیل ہوئی تھی۔ فوج کے سردار فلسفی بڑھیا کا جسے لشکر گاہ میں بھی غلامی مضامین لکھنے کی سوجھتی تھی ہنصو کہہ کر گئے تھے وہ دس نے مارکوس کو کاسیوس سے خبردار رہنے کی بھی تاکید کی تھی مگر ہمارے مسند نشین رواقی نے خاص جہلوں کے انداز میں اسے یہ جواب دیا کہ ”شاہ و شہر پار اپنے جانشینوں کو کبھی قتل نہیں کرتے“ آخر ۶۵ء میں جب کہ مارکوس ڈیون یوب کے گناہ سے مارکومانیوں سے معرکہ لڑائی میں مصروف تھا کاسیوس نے اپنے حامیوں کا ایک اتنا بڑا اجتماع کیا کہ اس کے بل پر اپنے باغیانہ لہدادوں کا اظہار کر سکے۔ مصر کا ناظم فلاویوس کالونی ہوس بھی اس کا موید ہو گیا۔ مگر اس باغیانہ تحریک میں دیکھنے کی بات جو نئے مدعی کے اعلانات سے ظاہر ہوتی ہے۔ یہ تھی کہ یہ ایک سپاہی اور فلسفی کا مقابلہ تھا۔ کاسیوس مانتا تھا۔ کہ مارکوس بہت نیک آدمی ہے۔ لیکن اسے شکایت تھی کہ فلسفے کے شعف میں وہ ملک کی طرف سے غفلت کرتا ہے۔ بغاوت کے جلد تر آغاز ہونے کا ایک سبب یہ ہوا کہ اپنی دونوں مارکوس کے وفات پا جانے کی غلط افواہ مشہور ہو گئی۔ لیکن اسی سبب نے بد میں بغاوت کو ناکام بھی کیا۔ یعنی لوگوں نے یہ سمجھا کہ بادشاہ مر گیا، اودی دیوس کاسیوس کی بادشاہی تسلیم تو کر لی۔ لیکن جب معلوم ہوا کہ وہ جبر غلط تھی تو پھر کسی نے اس کا ساتھ دینا نہ چاہا۔ اور کاسیوس کسی خوبی کے باعث سے مارا گیا۔ بغاوت کی خبر سننے ہی مارکوس اُشرقی کی طرف چل کھڑا ہوا۔ اور سمجھے ہوئے تھا کہ خانہ جنگی ہوے بغیر نہ رہے گی اسی لئے احتیاطاً اس نے روانگی سے پہلے اپنے بیٹے کو مودوس کو جس کی عمر پندرہ سال کی تھی سن بلوغ کا چند پہنچانے کی رسم ادا کر دی تھی لیکن شام میں پہنچ کر معلوم ہوا کہ مدعی کا خاتمہ ہو چکا ہے تو اس پر مارکوس نے بہت افسوس کا اظہار کیا کہ مجھے اسے معاف کرنے کی خوشی نصیب نہ ہوئی، اور سب کے ساتھ بھی جو اس سازش میں شریک تھے نرمی کا برتاؤ کیا گیا۔ البتہ آئندہ سے یہ اصول قائم کر دیا گیا کہ کوئی شخص اپنے وطن میں صوبہ دار نہ بنایا جائے۔

(۱۶) ملکہ فاوستینہ جو مارکونی خدایات میں شوم کے ساتھ تھی اور سہاپوں نے اسے "مٹساکر" (mater castorum) کا خطاب دیا تھا مشرق کے سفر میں بھی ہمراہ آئی۔ لیکن راستے میں کہا دوسرے کے مقام ہلالا میں جو بلطیس کے نیچے واقع تھا۔ اس نے وفات پائی۔ مجلس اعیان نے اس کی مذہبی نعیم ذکر کیا کی۔ اور جس جگہ مری تھی وہاں اس کی ہتھکڑی کے ٹکے مندر تعمیر کرا دیا۔ اپنی ماں کی طرح یہ ملکہ بھی بدنام کرنے والوں کے طعن سے محفوظ نہ رہی۔ کہا جاتا تھا کہ وہ کچھ بندوں عصمت فردوسی کرتی ہے یہاں تک کہ کو مودوس کے متعلق سرخشاں ہوتی تھیں کہ وہ دراصل کسی پہلوان کا لطف ہے۔ ان سب سے بدتر اس کے نام کو یہ بٹہ لگایا جاتا تھا کہ کاسیوس کی بغاوت میں وہ اس کی ہمارا ملکہ حامی ہے۔ اور کامیابی کی صورت میں اس سے شادی کا وعدہ کر چکی ہے۔ لیکن درحقیقت اس کے چال چلن کے خلاف کوئی شہادت ایسی موجود نہیں ہے جسے واقعی قابل اعتنا سمجھا جائے۔

لوسیوس دروس کی وفات کے بعد سے سلطنت روم پھر شخص واحد کے زیر حکم آگئی تھی۔ بادشاہ کے دونوں بیٹوں ال باورلیوس کو مودوس (ولادت ۱۶۱ء) اور اینوس وروس کو لقب قیصر مل چکا تھا اور اگر یہ دونوں زندہ رہتے تو گمان غالب یہ ہے کہ مارکوس ان کو مشترکہ طور پر سلطنت سپرد کر دیتا۔ لیکن مچوٹے (یعنی اینوس) نے ۱۶۱ء میں وفات پائی۔ اور بہت سے بھائی بہنوں میں صرف کو مودوس ہی جینا بچا۔ کاسیوس کی بغاوت کے جھگڑے سے فرصت پا کر جب بادشاہ روم آیا تو اسی فرزند کو "امپراطور" کا لقب دے کر بطوس فتح میں شریک کیا۔ اور کسی کے باوجود دو سال آئندہ کی تفصیلی کے واسطے نامزد ہوا۔ اسی کے ساتھ (۱۰ دسمبر ۱۶۱ء) سے کچھ پہلے اسے تری ہونی اختیارات عطا ہوئے۔ اور ۱۶۱ء میں وہ اسی مرتبے سے سرفراز ہوا جو پہلے لوسیوس دروس کو حاصل تھا یعنی لقب أغسطس کے ساتھ باپ کا شریک بادشاہی بنادیا گیا۔ وہ کچھ جبری فطرت کا آدمی نہ تھا۔ لیکن بالکل کمزور قوت فیعلہ سے عدلی اور تین پرورد تھا۔ مجموعی طور پر اس میں اچھے باخانی

مزران فرمان بردار بننے کی بھی اہلیت نہ تھی۔ مارکوس بیٹے کے ان تمام استقام سے بالکل بے خبر نہ ہو سکتا تھا۔ اسی لئے اس پر یہ الزام ہے کہ اپنی پدرانہ محبت کی خاطر سلطنت کی فلاح دیکھ کر واپس ہشت ڈال دیا۔ اس منصب کے لئے اس کا داماد گودیس پومپیانوس جس نے ورس کی بیوہ لوکلے سے شادی کر لی تھی، کو مودس سے بہتر ہوتا لیکن دوسرے پہلو پر نظر کیجئے تو اگر کو مودس کو جانشین نہ بنایا جاتا، جو قدرتی طور پر اپنے آپ کو حقدار سمجھتا ہو گا، تو غارتگری کا قوی اندیشہ تھا۔ اس قسم کی دشواریاں پیش آ جانے کی صورت میں آئین بادشاہی میں کوئی سبیل مفرک نہیں رکھی گئی تھی۔ اور اس موقع پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ مارکوس نے دو قباحتوں میں سے کمتر کو اختیار نہیں کیا،

(۱۷) اس اثنا میں ڈین یوب کی مفتوح اقوام نے ہمد مسلح کی خلاف مندی کی، کوادی اور مارکومانی قبائل رومیوں کی متعین افواج کے دباؤ سے دل ہی دل میں پیچ قاب کھارہے تھے۔ لہذا جونہی مارکوس شام کی طرف روانہ ہوا، انھوں نے کاسیوس کی بغاوت کا موقع خیمت سمجھا اور منحرف ہو گئے۔ پھر جس طرح تراجن کو واکہ میں دوسری دنو لڑنا پڑا تھا، مارکوس بھی دوسری جنگ مارکومانی چھیڑنے پر مجبور ہوا۔ اور اگر زندہ رہتا تو وہ بھی تراجن کی طرح اس مرتبہ باغیوں کا غالباً بالکل انتیصال کر دیتا۔

اس جنگ کے موقع پر میدان کارزار میں کو مودس، مارکوس کے ہم کاب تھا۔ بیان کرتے ہیں کہ رومہ سے چلتے وقت اس نے جنگ کے دیوتا بلونا کے مندر کے سامنے خون آلودہ برچھی پھینکنے کی قدیم رسم بھی ادا کی۔ مگر اس جنگ کے بھی تفصیلی حالات تاریکی میں ہیں۔ اتنا مذکور ہے کہ ایک رومی سپہ سالار پاترکوس نے بڑی بھاری فتح حاصل کی۔ اور اسی بنا پر مارکوس کی دسویں مرتبہ "ہیراطور" کے نام سے سلامی اتاری گئی۔ ظاہر مارکومانی بالکل مطیع و باج گزار بنائے گئے۔ اور کادیوں کو اس قدر نقصان پہنچا کہ وہ نقل وطن کر کے قبائل سمون کے علاقے میں چلے جانا چاہتے تھے۔ لیکن جہاں تھے وہیں رہنے اور ناخین کی مقامی افواج کے

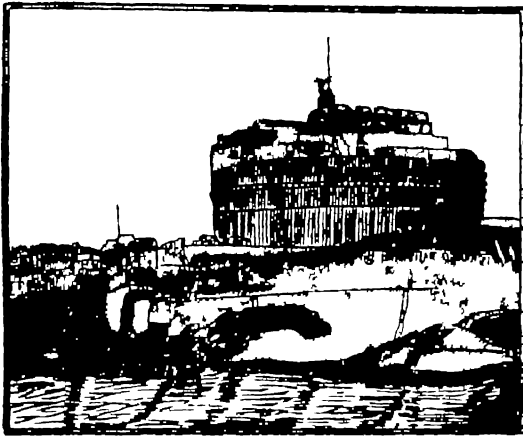
واسطے زراعت کرنے پر مجبور کیے گئے۔ لہذا ہر جاذبوں نے جلد ہی گردن ڈال دی تھی اور ان کے ساتھ رعایت کی گئی۔ چنانچہ پہلے جو کڑی شرطیں عائد کی گئی تھیں وہ وعدہ کر دی گئیں۔ اور انھیں یہ اجازت بھی، جو بڑی رعایت تھی، دی گئی کہ وہ مشرق میں اپنے ہمعوم رو کو تالانی کے ساتھ رسل و رسائل کے لئے ملک واکہ میں سے آمد و رفت رکھ سکتے ہیں۔ قرینہ ہوتا ہے کہ مارکوس جازبجیہ کو رومی صوبہ بنانے کا تہیہ کر چکا تھا اور تھوڑے دن بعد مارکو مانیہ کا بھی یہی خطر ہوتا۔ تاریخ میں یہ بڑے عمر کے کا وقت تھا کہ وسطی یورپ کے ایک اہم جزو کے باہر راست رومیوں کے زیریں آنے میں، جس سے ان ممالک کی آئندہ تاریخ بہ بڑا اثر پڑتا، چند ہی مہینے کی دیر رہ گئی تھی۔ سلطنت روم کی حدود دریائے الب تک وسیع ہونے والی تھیں۔ اور وہ منصوبہ جو قریب تھوڑے دو سو برس پہلے اسطس کے زمانے میں خیال ہی خیال میں رہ گیا، عالم خارج میں تکمیل پانے کو تھا۔ لیکن، اراستہ مشن کے دن وین دو ہونا کے پڑاؤ پر مارکوس اور نیوس ہی دینا سے کوچ کر گیا۔ ادا اس کی ساری تجویزیں تقدیر نے نفاک میں ملا دیں اس کی عمر پورے ساٹھ برس کی بھی نہ تھی لیکن معلوم ہوتا ہے کہ اس کے جسم کو جنگ کی صوبہوں نے مضحمل کر دیا تھا۔ اور تھار نے اُس کا کام تمام کر دیا۔ ادا مارکوس مرا اُدھر اس کے ناکارہ بیٹے بنے وہ سب کیا کرایا کام، جو اس کے باپ کے مدبرانہ ارادے اور قابل آفریں استقلال کا نتیجہ تھا، خواب کر دیا۔ روم واپس آنے کے شوق اور جنگ سے بچھا چھٹلنے کی جلدی میں نئے بادشاہ نے الحاق کی تکمیل کرنے کے بجائے مارکو مانی اور کوادی قبائل سے بہت نرم شرطوں پر صلح کر لی۔ اور مارکوس کے سارے طویل محلات کو بیکار و لا یعنی کر دیا۔

(۱۸) مارکوس کی ٹائیسوں کا ایک بہت اہم نتیجہ، ہر چند اس کا اہلی تعلق آئندہ صدی کی تاریخ سے ہے۔ مختصر طور پر یہاں بیان کر دینا بھی ضروری ہے۔ وہ یہ کہ اب اس طریقہ کا باقاعدہ آغاز ہو گیا کہ رومی سرزمین پر جرمن اور سرماشی قوم کے بڑے بڑے گردہ فوجی فوآبادیوں کی مصدات میں بسائے جانے لگے۔ ۹۸۴ء میں مارکوس نے اس قسم کی بستیوں یا ٹوپیہ میزیہ واکہ اور جوامانیہ کے

علاقے میں آباد کیں۔ اس نے تو اطالیہ کی آبادی کی کمی کی تلافی کے لئے خاص
اطالیہ میں ان اجانب کی ایک بڑی تعداد کو ناکتھیب بسائی تھی مگر نواداروں
نے خود آدنا پر قبضہ کرنا چاہا اور پھر ان کے بسائے کا خیال ترک کر دیا
گیا۔ آباد کاروں کو زمین دی جاتی تھی اور وہ آزاد بھی تھے۔ لیکن یہ
آزادی اس حد تک محدود تھی کہ انھیں اپنی زمین چھوڑ کر جانے کی اجازت
نہ تھی۔ نیز وہ فوجی خدمت انجام دینے کے پابند تھے۔ اس طرح زراعت
اور سرحد کا تحفظ، جن اصلااح میں اس قسم کی آبادیاں بسائی گئی تھیں،
دونوں کام انہی آباد کاروں پر منحصر ہو گئے۔ ان ”کولونات“ نے
آخر میں جو مستقل صورت اقتدار کی وہ تیسری صدی عیسوی کا واقعہ ہے لیکن
یہاں یہ بات بتا دینی چاہیے کہ یہ آبادیاں محض اسیران جنگ کی وجہ سے
قائم نہیں ہوئیں بلکہ یہ ایک حد تک اس تغیر کی ایک ظاہری صورت
تھی جو خود سلطنت کے اندرونی معاشی حالات میں پیدا ہوا تھا۔ بڑے دار
کسان جو لگان کی کثیر باقیات کو ادا نہ کر سکتے تھے، ان کی حیثیت
رفقہ رفتہ ایسے ہی آباد کاروں کی ہو جاتی تھی۔ اور شروع شروع
میں قانونا نہ سہی، عملاً وہ بھی زمیندار کی زمین میں کام کرنے کے اس طرح
پابند بن جاتے تھے۔ دوسرے یہ بھی ہوتا تھا کہ چھوٹے زمیندار جنھیں خسارہ
رہا اور دیوالیہ ہو گئے، از خود اپنے حقوق مالکانہ دوسروں کو منتقل کر کے
اپنی پردیسی نژاد زمین کی پابندیاں اپنے ادبہ ماند کر لیتے تھے کہ اسی تدریج سے
ان کا کچھ بھلا ہو جائے۔

فوجی مستعزلیت کا یہ آغاز منجملہ ان واقعات کے ہے جن سے
پتہ چلتا ہے کہ مارکوس اور کیوس کے عہد میں ہم گویا انحطاط سلطنت کے
سرے پر کھڑے ہیں۔ کیونکہ رومتہ البری کا پارچارہ ہونا تیوتونی اقوام کے
صوت باہر سے حملہ کرنے کی وجہ سے وقوع میں نہیں آیا۔ بلکہ اس لئے بھی
کہ خود سلطنت کے اندر ان اقوام کا ایک بڑا عنصر موجود تھا۔ ایک اور
قابل لحاظ امر یہ ہے کہ تیوتونیوں کے علاوہ دوسری زبردست قوت جو سلطنت

کے جوڑ بند لگ کر نے اور یورپ کی حالت بدل دینے کا سبب ہوئی
یعنی دین مسیحی مادہ بھی پہلی مرتبہ ممتاز طبقہ پر بار کوس کے جہد میں سامنے آئی اور
سلطنت کے ساتھ اس کا پہلی دفعہ سخت تصادم ہوا۔



باب ہفتم ہادریان و انتونیوس کا علم ادب

ذیلی عنوان ۱۔ (۱) اس عہد کے یونانی اور لاطینی ادب کی خصوصیات یہ تھیں
پرستی۔ حب قوی کا انحصار (۲) شاعری۔ ہادریان اور فلوروس (۳) سوسٹینو
تھان کوئیوس۔ فلوروس (۴) فرونتو (۵) پیری و جی یومہنی ریس (۶)
رولوں طلیوس (۷) قری تیوس سکائوس۔ سلی کیوس انولی ناریس (۸) پیلو
جونیوس ٹوس تی کوس۔ (۹) یونانی علم ادب (اریان) (۱۰) ایپیان پوٹیوس
(۱۱) بطلمیوس جغرافیہ نویس۔ پائوسانیاس، سیلحہ (۱۲) کیوس اریس تیوس
(۱۳) لوکیان (۱۴) یونانی شاعری۔

(۱) عہد بادریان میں لاطینی علم ادب کے ایک نئے دور کا افتتاح ہوا اور یونانی ادب میں بھی ایک تازہ جان بڑھ گئی۔ بادریان خود علم و حکمت میں دخل دیتا اور خاص اہتمام سے اہل علم کو اپنی محبت میں رکھتا تھا۔ (اٹینی دیوسی کے نام پر) اس نے ایک قسم کی علمی مجلس بنائی تھی جو انیوم (Athenœum) کہلاتی کہ اس میں شعرا اور اہل فصاحت و فلسفہ اپنی تصانیف اکر سنا سکیں۔ اس نے خود بھی بعض نظم و نثر کی چیزیں لکھی تھیں مگر وہ بہت سرسری اور سطحی شوق کا نتیجہ تھیں تحریر میں وہ متقدمین کے طرز کی تقلید کرتا تھا۔ یعنی سیکسرو کو چھوڑ کر کاتو کی اور ورجیل کی بجائے انیوس کی یہی دراصل اس کے زمانے کا ذمہ ہو گیا تھا۔ اور یہ کہنا کچھ غلط نہ ہو گا کہ دوسری صدی عیسوی کے علم ادب کا "متمم" متروک طرز کی نقالی تھی۔ اہل ادب بہت سادقت محض پہلے پرانی کتبوں کی حق گردانی میں صرف کرتے اور ان میں سے ناما نوں متروک الفاظ و معنوں کو اپنی تحریروں میں استعمال کرتے۔ اس طرح ثقیل و عسیر الفہم نثر سے واقفیت پیدا کرنے کا شوق ہو گیا تھا۔ امداد بل ذوق کے میدان میں صرف و نحو اور بلاغت و بدیع کے علماسب کے آگے آگے تھے ماس قسم کی قدیم علم ادب سے دلچسپی اور بہت ہی پرانے اسالیب کے ذوق و شوق کی ہوا چل جانے کی مثالیں ہمارے زمانے میں بھی ملتی ہیں۔ رومہ میں اس عام چلن سے سوائے چند مصنفین کے جنہوں نے کو ان فی لیان کے اصول کی تعلیم حاصل کی تھی، کوئی نہ بچا تھا۔

اسی کے ساتھ دوسرے پہلو سے دیکھئے، تو اس عہد کا رومی علم ادب قومی حدود سے آزاد ہو کر زیادہ ہمہ گیر ہونا جاتا تھا۔ یونانی اور لاطینی زیادہ قریب آ رہی تھیں اور بہت سے ادیب جیسے (کلو دیوس کی طرح) خود بادریان، فروتو، سوے توینیوس اداپو سینیوس دونوں زبانوں میں لکھتے تھے۔

بادریان کی طرح انتونیوس بادشاہوں نے بھی علم ادب کی سرپرستی کی۔ انتونیوس پاپوس نے اپنے پیشرو کی تقلید میں جاہ جالطیفہ اور بلاغت و بدیع کی درسگاہیں قائم کیں اور چھوٹے بڑے شہروں میں سوفسطائیوں نحو یوں اور طبیعوں کی ایک مقررہ تعداد کو سرکاری عامل سے بطور خاص منتشی کر دیا

اسی کے عہد میں لاطینی اور یونانی دنیا کے ادب کے دونوں سمراؤں اور وہ رکن فروختو اور
ہر دوس اتنی فوس عہد تفصل سے سرفراز ہوئے کہ اس کے بعد مارکوس اور لیوس کا
زمانہ آیا جو نہ صرف علم کا قدر شناس و مرئی بلکہ خود صاحب تعریف تھا۔ اگرچہ اس
کی کتاب مفکرات کی جو کچھ وقت ہے وہ مضامین کے اعتبار سے ہے نہ کہ بلحاظ
انشا پردازی۔ پھر بھی اس بارے میں اتنا کہا جاسکتا ہے کہ یہ تحریر کتب سے باطل
بری ہے۔

فصل اول

لاطینی ادب

(۲) مادریان کے زمانے میں جو نال کی بعض جموں موصی تحریر میں
آہیں لیکن اد کوئی ممتاز شاعر اس عصر میں نہیں ہوا۔ انٹیا فوس نے دیہات کی
زندگی کے گیت گائے ہیں۔ فلوروس جھوٹی موٹی چیزوں پر لکھتا اور بادشاہ ملک
سے خیر بازی کر لیا کرتا تھا۔ ذیل کے آیات میں اس نے مادریان کی سیامتوں
پر مزاح لکھا ہے کہ۔

ہم میں فیصحنے سے باز آیا
کہ بتاوی دلدلوں میں بارے مارے پھرتا
اور برطانوی قبائل میں دیکھتا پڑے اور
یا اسکیشیہ کا پا لاجھے مار جائے (۱)
اس کے جواب میں مادریان نے یہ قطعہ لکھا ہے۔

۱۔ مفکرات کا ذکر ہم پہلے باب میں کر چکے ہیں (عنوان ۱)
اد لیوس نے اسے اپنے نام کے ساتھ موسوم کیا تھا۔
۲۔ یہ ترجمہ مجھے مرط ہو سکن سے حاصل ہوا ہے۔

”میں فلوروس بننے سے باز آیا
کہ روم کے شراب خانوں میں مارا مارا پھروں
یاناں بائیسوں کی دودکانوں میں جکنا پڑے
اور قدیم شراب کی بلا مسلط ہو جائے گا
مادریان کے وہ شعر جو اس نے روح کو مخاطب کر کے لکھے ہیں ہم اوپر
نقل کر چکے ہیں۔ اس ہمہ گیر بادشاہ نے بعض یونانی تصانیف کے علاوہ ایک اپنی
سوانح عمری بھی لکھی تھی جسے اس کے مولیٰ فلیگون نے شائع کیا لیکن اب وہ
منفقہ رہے۔ خود فلیگون نے ”اولیمپیاد“ کے نام سے یونانی زبان میں ایک
تاریخ لکھی تھی۔“

(۳) سی سوسے تو میوس تران کوئی لوس (دلدات تخیل)۔
وفات (۱۸۰) تراجم کے زمانے میں بعض سرکاری خدمتوں پر رہا اور پھر لمدیان
کا میرنشی ہو گیا تھا۔ وہ اپنے زمانے کا داروینی ہر رنگ سولا گذرا ہے اور ہر قسم
کے مضامین پر کتابیں لکھتا رہا۔ اس کی کتاب ”پراتا“ یا جگول ایک جامع تصنیف
ہے جس میں رومی آئین و مراسم لباس اور واقعات تاریخی جمع کئے ہیں اور الفاظ کے
معنی کی تحقیق میں خاص توجہ سے کام لیا ہے۔ فلسفہ طبعی کے بھی مباحث آگئے
ہیں اور اس میں عالم اکبر و اصغر (انسان) کا موازنہ خاص طور پر پیش نظر رکھا ہے
اس مصنف کی اکثر کتابیں تلف ہو گئیں اور اب صرف اس کی ”سیرت قیامہ“ اور
”حالات شاہیہ“ کے بعض اجزاء ہیں ملتے ہیں بہر حال قیامہ کے آٹھ باب لکھے ہیں
جو بیس سیرز سے لے کر بعد کے پانچ بادشاہوں تک ہر ایک پر ایک ایک باب لکھا ہے
ساتویں باب میں گاہا، آدستو، آدوی تیس کے حالات ہیں۔ اور آٹھویں میں بیسوں غلاموں کی
بادشاہوں کا ذکر کیا ہے یہ تاریخی نہیں بلکہ خالص فنی تراجم کی کتاب ہے اچھا
میں محضرات اور ذاتی حالات تفصیل سے جوئے گئے ہیں مصنف کے سامنے بہت اچھا مواد ہوا اگرچہ نظر تنقیدی نہیں
میں اگرچہ بیس سیرز کی زندگی کے ابتدائی حالات غائب ہو گئے ہیں۔

تاہم جہاں تک ہم اندازہ کر سکتے ہیں، اس نے بلاور مایت ہر چیز کو جو اسے ملی اور پچھپی کے لائق معلوم ہوئی، قلم بند کر دیا ہے۔ شاہد ہیر کے حالات میں جو کتاب اس نے لکھی اور اس میں صرف اپنی لوگوں کو لیا ہے جنہوں نے رومی علم ادب کے کسی شعبے میں کوئی یادگار کام کیا تھا۔ کتاب کے جوازا سلامت رہ گئے ہیں، ان میں تی ٹرس و پورس کے پورے اور توکان دیکینی (کلاں) کے حالات کا ایک حصہ ہیں دستیاب ہوا ہے و فلوروس نے دو جلدوں میں روم کی جنگی تاریخ کا خلاصہ تیار کیا تھا اس میں بعد اگلے تک کے حالات ہیں اور اس کا سب سے بڑا ماخذ یومی ہے پہلی جلد میں روم کا زمانہ عروج ہے اور دوسری میں عہد انحطاط جو گراکوٹوں کے بعد سے شروع ہوتا ہے۔ کتاب غلطی اور سائنہ آئینہ پیرائے میں لکھی گئی ہے۔ اور کسی نے لکھا ہے کہ مستغف کا مطلب روم کی ڈائیوں کے حالات لکھنا نہیں بلکہ اس کی ملک گیری کی قصیدہ خوانی کرنا ہے، مکن ہے کہ یہ فلوروس وہی شاعر جو جس سے ہم پہلے روشناس ہو چکے ہیں ۲۔

(۴) انتونی ٹوسوں کے زمانے میں لاطینی آسمان ادب کے سب سے روشن تارے فرونتو، ادولوس جلیوس اور اپولونیوس تھے۔ فرونتو، کیرتالدر پلیرس مادور کا باشندہ تھا جس کے معنی یہ ہیں کہ اب افریقہ نے رومی علم ادب میں دی جگہ یعنی شروع کی جو گزشتہ صدی میں ہسپانیہ کو مال تھی۔ ام، کورنلیوس فرون تو (تخمیناً سنہ ۱۰۰ء) کا دیگر ادیبوں کے استاد کی حیثیت سے ادب کیا ہے اور اپنے شاگرد کے ساتھ اس کی خط کتابت کا بھی ہم کچھ حال پڑھ چکے ہیں۔ فن خطابت و بلاغت کا یہ بڑا فاضل استاد تھا اور طرز تحریر کے اعتبار سے کہہ سکتے ہیں کہ اپنے زمانے کا ادبی رہنما دی گوا ہے اس نے

۱۔ کتاب کا اصلی نام (Epitomes de Tito livis bellorum)

ہے (Amnium anarum Dec libri duo.)

۲۔ ملاحظہ ہو باب بست و نہم عنوان ۵۴

ایک طرز جدید کی طرح ڈالی جس میں نادر و غریب الفاظ اور فرہوش شدہ تخیلات کی کثرت ہوتی تھی اور اکثر اہل قلم اسی لیکھ پر چل پڑے۔ گویا فرد تو کی تربیت میں حقیقت اس طرز تحریر سے رجعت پیدا ہوئی جس کا نمونہ سنیکا تھا اور اس تحریک کے بعض پہلو جس انگریزی ادب میں اس رجعت کی یاد دلاتے ہیں جو اٹھارہویں صدی کی انشا پر دلازمی کے خلاف قرن حافروہ میں رونما ہوئی ہے۔ فرد تو کی خوش کم سے کم ایک حد تک یہ تھی کہ با قبل سپرد کی لاطینی کو تازہ کیا جائے۔ مکتوبات کے علاوہ اس نے مضاحت پر ایک رسالہ لکھا جس میں قدر قیمت کے اعتبار سے فلسفے اور فصاحت کا مولد کیا ہے۔ ایک کتاب چرین سسپائس نوڈل کے نام سے لوسیلوس دروس کے مشرتی عبارات کی مدد و تحمین میں تالیف کی اور لکھی اور رسالے بھی لکھے ہیں۔ ان میں اس کے مکتوبات بہت دلچسپ ہیں مگر ان میں نضع کا بہت دخل ہے اور اپنے زمانے کی تاریخ کے بہت کم معلومات بہم پہنچائے ہیں۔

(۵) اس ادبی تحریک میں جس کا خاص نمائندہ فرد تو تھا، ایک قابل امتیاز نظم جو پروجی لیوم دنی ریس، سات رکن کی رواں بحر میں لکھی گئی لیکن اس کا مصنف نامعلوم ہے۔ اسے فصل بہار کا آفریدہ سمجھنا چاہیے اور غالباً لکھی بھی اسی لئے لکھی گئی تھی کہ بہار کے کسی تہوار کے موقع پر گائی جائے۔ اس میں اس قوت کو بیان کیا گیا ہے جو کائنات میں (ردی مقام کے مطابق) ازہرہ دیوسی کو حاصل ہے، نظم کی جھڑپ ہے۔

Cras amet qui numqu am

amavit, quique amavit cras amet. "

(۶) ادولوس جلیوس مارکوس اور لیوس کے زمانہ کا مصنف ہے اور اس نے قدیم علوم اور زبان کی مختلف جزئیات پر بیس جلدوں میں ایک کتاب جو نوکتس آتی کہ تالیف کی تھی۔ یہ نہایت معمولی ذہانت کا لیکن بہت ہی مختصراً آدمی تھا اور اس کی کتاب میں بہت مفید معلومات جمع ہے۔ قدیم متردک الفاظ کے استعمال میں یہ بھی زمانے کے عام رنگ کا مقلد تھا اور درحقیقت اسی معمولی ذہانت کی بنا پر

اپنے زمانے کے مصنفین کا بہت اچھا نمونہ ہے۔ اسلان پرستی سے اس کی کوئی تحریج
خالی نہ رہ سکتی تھی اور اپنے اکثر معاصرین کی طرح وہ بھی تنقید کی کوئی قابلیت نہ رکھتا تھا۔
ان سے بالکل مختلف قابلیت کا آدمی اپولیونیوس (ولادت تقریباً ۱۸۰ء)
ہوا ہے جو مادور اسکے ایک عہدہ دار کا بیٹا تھا۔ اس نے اُس ایتھنز میں تعلیم پائی جسے
وہ قدیم روم کے شہور شاعر پلو تو س کی زبان میں ”ایک“ (یعنی خالص یا لکسالی)
کہتا ہے۔ ادھکے عرصہ روم میں وکالت کا پیشہ کرتا رہا۔ اس نے ایک دولت مند
بیوہ امی لیہ پودن تیلہ سے شادی کی جو عمر میں اس سے کہیں بڑی تھی اور جس سے
وہ مادور اسکندر کے آتے میں رو شناس ہوا تھا۔ اسی شادی پر اپنی لیا اسکے
رشتہ داروں نے اُس پر یہ مقدمہ دائر کیا تھا کہ اُس نے امی لیہ کو کسی جادو ٹوٹنے
کے زور سے سمجھوٹو منہ کر لیا۔ تب اپنی صفائی میں اُس نے ”اپو لوجیا“ لکھی جو اب تک
سلامت ہے اور جس میں اُس نے اپنے الزام لگانے والوں کو بلا وقت ساکت
کر دیا ہے۔ پھر وہ قرقاطین میں آکر رہے اور یہیں سے کبھی کبھی افریقہ کے شہروں میں گشت
لگاتا اور نانی خطیبوں کی طرح لوگوں میں تقریریں کرتا پھر تانہا۔
اپولیونیوس کی طبیعت میں یقیناً جدت و قوی عقل اور بہت اچھی ادبی قاء
تھی۔ لیکن اس عہد کے مصنوعی قواعد و قیود نے جن کا ہم نے اوپر ذکر کیا اُسے
بالکل دبا لیا تھا۔ اور تنقید کی اتنی قوت اس میں نہ تھی کہ اپنے ذوق کو غلط
دعویٰ پر جانے سے روک لیتا اور ان حدود کو معلوم کر لیتا جن کے اندر ایک انشا پرداز
جائز طور پر متقدمین کا رنگ اختیار کر سکتا ہے یا اس مقام کو پہچان جاتا ہے جس سے کلمے
نذرت پسندی لغویت ہو جاتی ہے۔

”اپو لوجیا“ کے علاوہ اس کی حسب ذیل کتابیں سلامت ہیں۔ فلوریڈا
جس میں مختلف مضامین پر اس کے دو وس و تقاریر کا انتخاب جمع کیا ہے۔ ”میتا مور فوس“
جس پر اس کی ادبی شہرت کا مدار ہے اور گیارہ ابواب میں لکھی ہے۔ کتاب کا
مضمون غالباً اپنے ہم عصر یونانی مصنف وکیان کی کتاب ”لو سیوس“ سے اخذ کیا ہے
اگرچہ خود اُس نے بھی اسے پاتری کے لوسیوس نامی ایک اور مصنف کی کتاب
”میتا مور فوس“ (قلب ماہیت) سے نقل کیا تھا۔ یہ ایک شخص کی کہانی ہے جو

تھا اس سے رُس تِی کو س ہی نے مجھ کالادراپیک تنوس کی کتابیں
 پڑھنے پرناکی کیا۔
 ریتیجیت کی وکالت میں سب سے پہلے لاطینی کتاب بھی اسی عہد میں
 منوکیوس فلیکس نے تحریر کی اور اس دلچسپ و عجیب کتاب کا ہم آئندہ باب
 میں (عنوان ۷۵) پھر ذکر کریں گے۔

فصل دوم

یونانی علم ادب

(۸) یونانی علم ادب کی احیاء میں جو عہد ادریان میں ہوا، سب سے
 خاص شخصیت نکومدیا (علاقہ قسطنطنیہ) کے فلاولوس اریانوس کی ہے اور جیسا کہ
 اکثر خیال ہوا ہے، بہت سی باتوں میں یہ زونوفان سے ملتا تھا۔ جیسا ازولیم تھرا
 نے زونوفون پر ڈالا اسی قسم کا اثر اریان پر حکیم ایک تنوس کا پڑا تھا اور جس طرح
 زونوفون کی شکل اسے بھی روکپن سے فلسفے کا شوق داغ لکیر ہوا اسی طرح زونوفون
 ہی کی شکل اس نے عملی زندگی اختیار کی۔ سن ۱۷۰ء میں وہ منقرض فصل اور سن ۱۷۰ء میں
 تک کیا دوسرے کا صوبہ دار رہا۔ اور پھر سن ۱۷۰ء میں ہم اس سے جیشیت آرکن (حاکم)
 ایجنٹ میں ملتے ہیں۔ زونوفون کی طرح اس نے بھی سبھی قسم کے مضامین پر کتابیں
 لکھی ہیں۔ (۱) فلسفیانہ تصانیف اپنے استاد کی تعلیم کی شرح میں ہیں۔ ان میں ان کری ویک
 رداقی اطلاق پر جس طرح کہ ایک تنوس انھیں سمجھتا تھا، ایک مختصر درسی کتاب
 ہے۔ اور اسی حکیم کے مفائد کی تفصیل میں دیا تری بی ہے (جسے آٹھ مقالات میں سے
 اب چار سلاست میں) (۲) زونوفون کی "آنا بایس" (آندام سیروس کی تقدیر اریان نے سکندریہ
 "آنا بایس" لکھی اور سیروس کی نا بایس کی طرح اس کے بھی سات ابواب لکھے۔ اس کی تاریخی تصانیف
 میں بھی سب سے مفید و ممتاز کتاب ہے اور خوش نصیبی سے محفوظ رہی۔ یصف
 نے اپنے مدوح کی مشرتی ہم ہی کے بیان پر اکتفا نہیں کیا بلکہ مفصل سوچنے کی

سبھی لکھی ہے۔ کتاب کی عبارت زونوفون کے مرنے پر بالکل سادہ اور سبب صحیح سے پاک ہے۔ اس کتاب کے سلسلہ میں اریان نے ہندوستان کا بھی زیادہ تر حصہ اپنی حالت (ان دیکھا کے نام سے) آریونی زبان میں تحریر کیا ہے۔ اس کی دوسری تاریخی تعانیف تلف ہو گئیں۔ ان میں تاریخ خاندان دیا دو کی، ایک تاریخ سمیوٹو تمولیون و دیلون کی سوانح، تراجن کے عبارات پد تعصید کی تاریخ اور قوم الالان پر ایک کتاب شامل تھی (آخر الذکر کا خاصا مساقول حصہ محفوظ رہ گیا ہے) (۳) جو ان کے گرد جہاز رانی کے حالات میں اریان کی کتاب ”ہیری پلو س“ کا ذکر پہلے آچکا ہے۔ اس کے علاوہ ایک کتاب اس نے (۴) اپنی حرب پر لکھی اور ایک (۵) میدو فکلا پر بھی تالیف کی جو اسی مضمون پر زونوفون کے رسالے کی گویا توسیع تھی۔ یہ سب کتابیں بعد سے زمانے تک سلامت ہیں۔

یونانی علم ادب کی تاریخ میں اریان کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ ہیئت پند کے اسی گروہ سے تعلق رکھتا ہے جس کا سرگروہ لوکیان تھا۔ اس گروہ نے اطلاتون و زونوفون کا قدیم طرز تحریر اختیار کیا تھا اور یہ گویا اس سلسلے سے تھی جس کا ممتاز نمونہ پولی بیوس تھا بالفاظ دیگر یہ یونانی زبان کے قدرتی ارتقا سے لڑائی تھی اور اسے کوئی دیر پا کامیابی حاصل نہ ہو سکتی تھی۔ یہاں اتنا اضافہ کر دینا چاہیے کہ خالص ایٹک بولی میں لکھنے کی پوری کوشش و احتیاط کے باوجود لوکیان نے جا بجا غلطیاں کھائی ہیں۔

۲۔ (۹) ۱۱۶ء کے قریب سکندریہ کے باشندے اپیان نے روم کی تاریخ قلمبند کی۔ وہ امدریان کے مہد میں روم آیا اور فروتو کے توسط سے

۱۔ اس بولی کو اس نے ہرودتس کی نقل میں اختیار کیا تھا جس نے اپنی ملکوں کے حالات اسی مقامی زبان میں بیان کئے ہیں۔

۲۔ ملاحظہ ہو باب سبب دہم۔ عنوان ۱۵

۳۔ موسوم بہ رومیکہ

عالم کے عہد سے پر سفر از کردیا گیا تھا۔ اس کی تاریخ کی سب سے بڑی خصوصیت کتاب کی ترتیب ہے۔ کیونکہ اس نے سزاوارتہات لکھنے کا طریقہ جو اکثر مؤرخین اختیار کرتے ہیں ترک کر کے، مباحث و مضامین کے لحاظ سے اپنی کتاب تالیف کی اس طرح اس کی تاریخ گویا چند خاص مضامین کی تاریخ کا مجموعہ ہے ایک جلد میں صرف ہسپانی واقعات جمع کئے ہیں اور اس کا نام ابڑیکہ ہے۔ دوسری (الی ریکہ) میں الی ریکہ کے حالات ہیں۔ اور پانچ اجزاء (اسٹیلیہ) میں صرف رومی خانہ جنگی کے حالات لکھے ہیں۔ اسیان نے اصول انشا پر دازی کا لحاظ کئے بغیر یہ کتاب لکھی تھی اور اس کے صفحات میں ہر جگہ لاطینیت بھری ہے۔

پلوینی نوس مقدونوی نے آٹھ مقالات میں ایک کتاب اس تراجم کی تحریر کی اور اسے مارکوس اور لیوس وروس کے نام پر منون کیا۔ یہ تقریباً پوری محفوظ ہے۔ اس میں ساری یونانی تاریخ میں سپر سالاروں کے جتنے خدمات حرب مذکور ہیں، ان کو جمع کیا ہے لیکن مولف اپنے ماخذوں کے انتخاب یا استعمال میں کوئی ناقدانہ امتیاز نہیں کرتا۔

(۱۰) اسکندر یہ کس شہر پریت واں اور خرافیہ نویس بطلمیوس کا زمانہ تصنیف بھی مارکوس اور لیوس کا عہد ہے۔ اس کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ اس نے ادوارہ نمائے جغرافیہ کاہیں جن میں تنن کے علاوہ بحیم کے قواعد سے اس نے متعدد نقشے بھی بنا کر شامل کئے تھے۔ ان دونوں کتابوں کو یادگار زمانہ کہنا بجا ہوگا اصول موسیقی پر بھی بطلمیوس کا ایک مختصر رسالہ محفوظ ہے۔ اسی سلسلے میں ڈیونیسیوس (غالباً بوجبریمی حیث) کے ایک سندس کا بھی ذکر کر دینا چاہیے جس میں ریاضی کے

علا ان میں سے چھ اجزاء الی ریکہ اور اجزاء میردیم تا شانز دہم (اسٹیلیہ) کا ایک حصہ، ساتویں، آٹھویں، نویں، گیارھویں اور بارھویں اجزاء کے بعض ٹکڑوں کے ساتھ ابھی تک بچ رہا ہے۔ تاریخ کی ایسی اعتبار مضامین ترتیب کا خیال اسیان کو انور دوس مصنف کی تصنیف سے پیدا ہوا تھا۔

حالات منطوم کئے گئے تھے مابعد میں وہ درس میں داخل ہوا۔
 یونان کے گردش کے مصنف پاؤسانیا س کے ذاتی حالات کا
 ہمیں بجز اس کے کچھ علم نہیں کہ وہ ایشیائے کوچک میں کوہ ہپی لوس کے قریب پیدا
 ہوا اور مارکوس اور لیوس کے زمانے کا اہل قلم ہے۔ اس کی کتاب کے دس ابواب
 میں یونان کے اکثر حصوں کا حال تحریر ہے۔ وہ دعویٰ کرتا ہے کہ دوران سیاحت
 میں جس قدر عادات، مومنین یا تاریخی اور صنعتی دیکھی کی چیزیں میں نے دیکھیں اُن
 سب کے حالات قلمبند کر دئے ہیں اور اسی سلسلے میں اُس نے بعض اوقات لمبے لمبے
 تاریخی اور اسطیری حالات ٹھوس دے دیے ہیں۔ لیکن گو جن ملکوں کے حالات بیان
 کرتا ہے وہاں وہ بے شہر خود گیا تھا، تاہم ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یا تو انھیں بعد میں
 گھر آکر محض حافظے سے قلمبند کیا اور یا یادداشتیں بہت بے پردائی سے رکھی تھیں کیونکہ
 اس نے بہت سی مشہور یا دگاردوں کا جن کی نسبت معلوم ہے کہ اس زمانے میں موجود
 تھیں مطلق تذکرہ نہیں کیا۔ مگر ان سب فرد گذشتوں کے باوجود،
 پاؤسانیا س کی کتاب آثار قدیمہ کے طالب علم کی نظر میں ایک بے مثل خزانہ
 معلومات ہے۔ مثل مان نے جن شاہی مقابر کو مائینی کے کھیتوں میں کھود کر نکالا
 ان تک اس کی رسائی پاؤسانیا س ہی کے ایک فقرے سے ہوئی۔ عجائبات سینہ
 کے حالات میں بھی پاؤسانیا س کی کتاب جو تھا باب ہمارا سب سے بڑا
 تاریخی ماخذ ہے۔

(۱۱) مشہور سوفسطائی ایوس۔ اس میں تیس باب، مینیریک کا باشندہ
 (ولادت کا نام) تھا۔ اس نے ایتھنز میں ہرودس اتی کو س اور سمرنا میں پولو
 نیز بعض دیگر سوفسطائیت کے چکاغذ روزگار اساتذہ کے سامنے نہ انوکھے تلمذ نہ کیا

اس کے پہلے باب میں انیک، دوسرے میں کورنتھ دارگوس، تیسرے میں کونیہ جو تھے
 میں سینہ، پانچویں اور چھٹے میں ایس، ساتویں میں اکائیہ، آٹھویں میں ارکا دیہ، نویں میں
 یوشیہ اور دسویں باب میں فوگس کے حالات بیان کئے ہیں۔

فراغت تحصیل کے بعد وہ مصر، ایشیائے کوچک اور یونان کی سیر و سیاحت کرتا اور تقریباً دس دیتا پھرا۔ اُس نے روم کی بھی سیر کی لیکن اس کا مستقر سمنہا ہی تھا۔
 ۱۸۵ء کے قریب وفات پائی۔ اس کے پچھن دس ہم تک پہنچے ہیں جن میں سے اکثر صحیح معنی میں تقریریں ہیں لیکن بعض کتابت کی صورت میں ہیں۔ اکثر میں قدیم تاریخ کے مواضع اور واقعات پر بحث آگئی ہے۔ مثلاً ایک تقریر میں وہ اہل ایتھنز کی صفائی و ہم پر غفلت کرتا ہے۔ ایک میں اسپارٹہ کے ساتھ ملے پر۔ اور جنگ لیوکوترا کے بعد تیس اسپارٹہ کے مقابلے میں ایتھنز کی جو حالت ہو گئی تھی، اس پر پورے پانچ خطے دئے ہیں۔ دو خطوں میں دیموس جنینیس کے جواب اور لیتیس ٹس اور اس کے درمیان اس تنازعہ پر بحث کی ہے۔ ایوگراس کی تقریر ایتھنز کو س "نامی کی نقل میں اور اسی نام سے ایک خطبہ ایتھنز کی مدح میں لکھا ہے۔ اور "مشاہیر اہل روم" یعنی ایتھنز کے چار مشہور مدبرین تھیس، توکلس، میل تیاوس، ہیمون اور ہرکلس پر جن کی افلاطون نے اپنے رسالے "گورگیاس" میں تنقید کی تھی، جو تقریر ہے اس کا اہل مشاء بھی ایتھنز کی مدح سرائی ہی تھا۔ خطبہ "مدح روم" سلسلہ میں دیا گیا۔ پانچ خطبات منسلک ہیں مصنف کی طویل علالت اور ان کراماتی علاجوں کا ذکر ہے جن سے بالآخر اسے شفا حاصل ہوئی۔ اس زمانے کے ادب کا مرقع ہونے کے اعتبار سے یہ بہت کارآمد چیز ہے۔ دیوتاؤں کی تعریف میں جو خطبے دئے گئے ہیں ان سے اُس زمانے کا یہ عام سیلان کہ قدیم اساطیر کی مجازی تعبیر کی جائے ثابت ہوتا ہے۔ ان میں سے پوسٹے دون دیوتا نام کا خطبہ خاکنائے کو زنتھ کے بڑے تہوار کے موقع پر اور اس کو لایپوس دالاس کے مندر (دع کی زنی کو س) کے افتتاح کی تقریب پر دیا گیا تھا۔ (ایس تی دس کی تصانیف پر ہر ایک عام اثر پڑنے والے پر یہ ہوتا ہے کہ وہ ایک ایسے مصنف سے دوچار ہے جو صرف لفظوں سے کام رکھتا ہے اور خیالات و مطالب کی مطلق پروا نہیں کرتا۔ خود ایس تی دس اقلن بلکہ نادر کرتا تھا کہ میرے نزدیک الفاظ ہر چیز سے مقدم ہیں۔ وہ برجستہ تقریر کا عادی نہ تھا بلکہ ایسی فی البدیہہ تقریروں کو حقارت کی نظر سے دیکھتا ہے اور اپنے فقروں کی انتہائی تنزین و تزیین کرتا ہے حتیٰ کہ اس مفولعہ اور دقیق نگار ہی نے

اس کی اکثر عبارتوں کا سمجھنا مشکل کر دیا ہے۔

(۱۲) لویکان سما ملی (پیدائش قریباً ۱۲۵ء) نہ صرف دوسری صدی کے یونانی مصنفوں میں سب سے ممتاز شخص ہے بلکہ دنیائے علم ادب میں درجہ عالی رکھتا ہے۔ اپنے رسالے ”خواب“ میں اس نے بیان کیا ہے کہ کس طرح محض ایک اتفاقی واقعے نے اسے بت تراش بننے بننے روک لیا اور اہل تعلیم بنا دیا۔ اس کے والدین مذہب تھے کہ آیا لویکان کو اس کے چچا کی شاگردی میں دیا جائے جو سکتاوش تھا یا ادبی تعلیم دلوائی جائے۔ پھر ادبی تعلیم میں روپے اور وقت کا زیادہ صرف سمجھکر انہوں نے پہلی صورت ہی کو ترجیح دی اور لڑکا بھی موم کی مورتیں بنانے میں اپنی صلاحیت کا اظہار کرتا تھا۔ لیکن کاراموزی کے اوائل ہی میں لویکان کے ہاتھ سے زیادہ زور کی چوٹ پڑنے سے ایک سنگ مرمر کا ٹکڑا چور ہو گیا اور استاد نے اس بے لطفی سے بے پروا ہو کر اسے پیٹا۔ اس واقعے کی بنا پر یونانی دونوں ایک خواب سے اپنے ارادے کی تائید نکلی دیکھ کر اس نے بت تراشی چھوڑ دی۔ کیونکہ ”تکلمہ (صنعت) اور پائی دیہ (تہذیب) اسے خواب میں نظر آئیں کہ دونوں اپنی اپنی پردہ کی کزفیب دلاتی ہیں لیکن پائی دیہ نے صاحب درس ہونے میں جوشان و ناموری ہے اس کا اشارہ کیا اور اس کے مواعید کے سامنے سے آخر تک نہ کو پسپا ہونا پڑا۔ لویکان کے والدین بھی رضامند ہو گئے کہ وہ دوبارہ اپنی تعلیم شروع کر دے۔ اور فارغ التحصیل ہو کر اس نے بھی ایسے ہی دس کی مثل ملک ملک پھرنا اور عام درس دے دے کرنا شروع کیا۔ ان میں سے بعض خطبات سلامت رہ گئے اور ایک خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ اس میں وہ ادبی قابلیت نمایاں ہوتی ہے جس نے بعد میں دیگر اصناف ادب میں شوعفا حاصل کیا۔ اس کا نام ”حروف کا غامضہ“ ہے جس میں یونانی حرف تائو (ت) اور ییگا (یس) اعراب کی عدالت میں اپنا مقدم پیش کرتے ہیں۔ ییگا فریاد کرتا ہے کہ اُنکی زبان نے اسے اکثر یونانی الفاظ سے خارج کر دیا اور اس کی بجائے تائو کو داخل کر لیا ہے۔

ہر چند لویکان کو بحیثیت خطیب یا سوفسطائی کامیابی ہوئی لیکن اس

کی سی اعلیٰ قابلیتوں کا آدمی ایک ایسے فن پر قناعت نہ کر سکتا تھا جو آخر تو بے تہم اور ناپائے دار تھا۔ پس وہ ایتھنز میں آ رہا اور فلسفے کے مطالعے میں نہمک ہو گیا۔ اس تعلیم نے اس کی تصنیفات کو ایک خاص فائدہ پہنچایا کہ اُس نے وہی طرز انشا جو اس کی جودت طبع کے لئے سب سے زیادہ مناسب و موزوں تھا اختیار کر لیا۔ اب خطبات کی بجائے اس نے مکالمات لکھنے شروع کئے اور لمبے بے فقرے لکھنے کا طریقہ جو خطابت کا نمایاں عنصر سمجھا جاتا تھا ترک کر دیا۔ جو یہ مکالمے کی ایجاد کا سہرا لوگیا ان کے سر پہ۔ البتہ آخر زمانے میں جب تخیل میں تازگی باقی نہیں رہی تو وہ دوبارہ عام مضامین لکھنے لگا۔ اس کا ایک سرکاری عہدہ قبول کر کے ایتھنز سے مصر آ گیا تھا جہاں غالباً کمودوس کے زمانے میں (کم سے کم سنہ ۸۷ کے بعد) اس نے وفات پائی۔

لوگیاں کی کتابوں میں سب سے شہور اور جدت آمیز ”مکالمات آہلہ“ ہیں ان میں نہایت دلچسپ اور طریقہ فائدہ مکالمات ہیں جن میں ہجو و فلسفہ کی مٹی پوس اپنے عالم ارواح کے تجربات و واقعات دہراتا ہے اور ایک بار دوس کے پرہیزگارانہ اور لیمپوس پر جانے کا قصہ بیان کرتا ہے۔ کلاؤن و دوزخ کی مدی (اور دیوی) استیگس کے ایک کشتیان کا فائدہ ہے، جو دنیا کی سیر کو آیا ہے۔ اس میں کوہ نرسوس کی چوٹی پر سے جو اوسا اور اویمپوس دونوں کے اوپر رکھ دی گئی ہے، کلاؤن انسانوں کی دنیا اور انسانی طاقتوں کا سایہ کرتا ہے۔ ان سب مکالمات میں لوگیاں ہجو کے ہتھیاروں سے مروجہ ادب پر حملہ کرتا ہے اور نہایت مسخر انگیز مواقع پیدا کر کے بت پرستوں کے عقائد کی بیہودگی عیاں کرتا ہے۔ پاکہیں زیادہ صراحت کے ساتھ خود دیوتاؤں پر حملہ کرتا ہے چنانچہ ”زیوس پر جرح“ کے مکالمے میں ایک

۱۔ اس عام عنوان کے تحت میں ہم ذیل کے مکالمے داخل کر سکتے ہیں: (۱) مکالمات خداوندان آسمانی (۲) مکالمات بحریہ (۳) مکالمات موتی (۴) پروتھیوس یا کلاؤسوس (۵) کلاؤسوس (۶) کلاؤن (۷) مٹی پوس (۸) اکلون (۹) مٹی پوس۔
۲۔ تہم میں دیوتا بند ہو جاتا ہے۔ مکالمے میں مذکور فاسٹی ایک سبب کا بھیس بدل کر غول یا اٹھکرتا ہے۔

نہ اتنی طبعی اس دیوتا سے یہ بخت کرتا ہے کہ اگر دیوتا خود مختار ہیں تو پھر تقدیر کی ضرورت کا باقی رہنا اس خود مختاری کے سحر میں ہو گا۔ اور دیوتا کی حکمت میں بڑا جاتا ہے مرمم بنیاد "یتیموں" کے نام کا مکالمہ بھی نہایت چست و پرہیزگیا ہے۔ جموٹے خلافت کی ہجو میں جو مکالمے ہیں ان میں شاید سب سے دلکش "ہر سو تیوس" ہے جس میں یہ دکھانا مقصود ہے کہ فلسفے کے ہر مذہب کو قابل قبول سمجھنا ناواقف ہے۔ "مکملی" میں کلی فلسفہ کی بڑی طرح خبر دی ہے اور بتایا ہے کہ قدرت کی نعمتوں کو مسترد کرنا کیسی حماقت کی بات ہے۔ اسی ضمن میں "طبعی کا ہر لرح" اور "طبعی" بھی قابل ذکر ہیں۔ "ادکسی فانس" میں اپنے زمانے کی تحریک و تقریر کے "زمانہ تکلفات" کی مذمت کی ہے۔

لوکیان کی بعض تحریریں مکتوبات کی شکل میں بھی ہیں۔ مثلاً "اکلر اندریا جوٹانی" اس زمانے کے ایک دغاباز کی سیرت میں ہے جو طرح طرح کے خوارق دکھاتا اور خدا وادوتوں کا مدعی تھا اور تینا کے ایلوئیوس سے بہت ملتا جلتا تھا۔ "پریکریکری" کلیوں پر دوسرا حملہ ہے اور علامتہ خطاب میں غالباً کسی خاص شخص کو بغیر نظر رکھ کر ایک اہل خطاب یا سوسطائی کا بڑی طرح خاکہ اڑایا ہے۔ اس مشہور رسالے "تاریخ کیونکر لکھنی چاہیے" میں اُن انشا پردازوں کا مضحکہ کیا ہے جو اپنے زمانے کے مصلحتات پار تھیں (۱۶۵ء) کا حال تو سی دیدیں یا ہرودتس کے انداز میں لکھتے ہیں۔

اس کی دوسری قابل ذکر تصانیف میں "سچی کہانیاں" اور "لوئیوس یا گدھا" شامل ہیں پہلی کتاب اپنے مبصر افسانہ نگاروں کی ہجو میں ہے اور دوسری کا ایلوئیوس کے حال (عنوان عسبیا میں) اوپر ذکر آچکا ہے۔

لوکیان کے سادہ من تحریر میں غضب کا جامہ دہ ہے۔ اس نے تین کی مذمت میں تعجب انگیز دستگاہ ہمہ پہنچائی تھی اور وہ اُن سادہ دے چند مضغوں میں ہے جنہوں نے قدیم تحریر و روزمرہ کی تقلید کر کے اپنے بیان میں سُن و اثر پیدا کیا تھا۔ وہ قدامت کی بڑی بڑی مسلم الثبوت تصانیف کا اُس نے غیر معمولی طور پر مطالعہ کیا تھا اور اس کی تحریروں میں دلکشی کی ایک خاص وجہ یہ بھی ہے کہ ان میں بڑے بڑے کو جاہ جہو کر

۱۔ اہل یونانی نام کا فعلی ترجمہ استاد علیاں "ہو گا۔

کی ترکیبیں، ارتخوفان کی مدائے بازگشت اور افلاطون کی جھلک دکھائی دیجاتی ہے۔

(۱۳) یونانی شاعری میں بالکل زوال آگیا تھا۔ اصناف شعریں بسمجات (یا قطعوں) کے سوا اور کسی قسم کی شعر گوئی جو قابلِ لحاظ سمجھی جائے، انہیں کی جاتی تھی۔ یونانی شاعر بال بیلہ کا جو ملکہ سائینہ کی سیاحت مہر کے وقت اس کے ساتھ تھی ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ کورزی گوں (سلیشہ) کے باشندے ادیبان نے اسی زمانے میں پانچ مفلوں میں ایک نظم "مالیوتی کاہ پمھیلیوں رکھی۔ اس کی بحر کافی مدوں ہے۔ لیکن نظم میں کوئی شاعرانہ خوبی نہیں ہے۔ اس شخص کا باپ خلیج البلد کر دیا گیا تھا لیکن ادیبان کی مار کو اس اور لیوس نک رسائی ہو گئی (سٹار) اور اس نے اپنی خاص عنایت سے اس کے باپ کی خطا معاف کر دی۔ ایک اور یونانی شاعر باب ریوش کی جو تینا پہلی یاد مری صدی میں ہوا ہے ولادت و وفات کا ٹھیک سنہ معلوم نہیں، اس نے بہت سی اسی سوچی وضع کی حکایات کو (دو حصوں میں) نظم کیا تھا۔ اس کی بحر "شش رکن کی (گوں بلک) ہے قریب قریب سب حکایتیں قدیم ماخذوں سے لی گئی ہیں لیکن بعض خود اس کی طبعاً ادبی معلوم ہوتی ہیں۔

باسم

عہد بادشاہی پر ایک جمالی تبصرہ

سیاسات، فلسفہ، مذہب و فنون

ذیلی عنوان (۱) ممدارت کا سیلان مطلق انسانی کی طرف۔ اس طرز حکومت (ممدارت) کے اسقام۔ جگلی حکومت بن جانے کا مادہ۔ (۲) ملک مفتوحہ کی مدافرت (اہمیت) کرالاکلافران یجسائیت کی طرف میلان۔ دوسری مدی میں انحطاط سلطنت کے قرآن و آثار مالی اشتغالات میں حکومت کی غلطیاں۔ (۳) دوسری مدی کی آسودہ حالی۔ اعلیٰ درجے کے جدید قوانین۔ انسانی جہد دی کے جذبات (۴) فلسفہ رومیوں میں فلسفیانہ خیالات کی اشاعت۔ (۵) فلسفہ لذائذ (۶) فلسفہ رواقیہ۔ (۷) سنیسکا (۸) سونیوس ٹیٹس (۹) ایک تئوس (۱۰) ملوکس پلویس (۱۱) فلسفہ ایتھاب و استہزائے دی مت ریوس، روناکس اور ہلی رگ ری نوس (۱۲) مذہب فلسفہ کی عام مخالفت (۱۳) رومیوں کی فلسفہ سے طبعی نفرت۔ پہلی اور دوسری مدی کے رومی حکام کا مختلف طرز عمل (۱۴) عوام اناس میں اہل فلسفہ کی ناقدری (۱۵) اہل فلسفہ و اہل خطابت کی باہمی کشمکش (۱۶) جموعہ فلسفیہ (۱۷) خیالات لاطینیت۔ (۱۸) خود کشی۔ (۱۹) مذہب مدیوں اور یونانیوں کے قومی مذہب کی قوت دہائے دہری۔ (۲۰) پہلی اور دوسری مدی میں مذہب کے متعلق رومیوں کا مختلف طرز عمل۔ ادبام پرستی۔ (۲۱) بادشاہوں کی حمایت مذہب۔ (۲۲) سچو دی مذہب (۲۳) نصرانیت اور اس کی کامیابی کے اسباب

(۲۴) رومی بادشاہوں کا طرز عمل۔ نصرانیت سے عوام کی بیزاری مارکوس آفریوس کے احکام۔ (۲۵) نصرانیت کی وکالت میں اریس تی دس کا، جو س تین اور مینو کیوس فلیکس کی تحریریں۔ (۲۶) نصرانیت میں فرق ملاحدہ (۲۷) ننون۔ فن تعمیر۔ (۲۸) بت تراشی۔ (۲۹) نقاشی۔

فصل اول

صدارت کا سیاسی ارتقاء

(۱) اس جگہ بہتر ہو گا کہ آغاز صدارت یعنی عہد انطس سے لے کر مارکوس آفریوس کی وفات تک کے اُن اہم واقعات کو پھر دہرایا جائے جن کو آئین صدارت کے سیاسی ارتقاء کا پتہ چلتا ہے اور جنہیں ہم وقتاً فوقتاً گزشتہ صفحات میں بیان کرتے رہے ہیں۔

۱۔ سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ بادشاہ اور مجلس اعیان کی مشترکہ حکومت کے معاملے میں رفتہ رفتہ بادشاہ کا اقتدار بڑھتا ہے اور اسی نسبت سے مجلس کے اختیارات میں کمی آجاتی ہے۔ انطس نے جس قسم کی شہویت کا آئین بنایا تھا وہ مارکوس کے عہد تک بہت کچھ خالص شخصی بادشاہی کے قریب آگیا ہے۔ اور وہ غیر محدود شخصی اختیارات جو بادشاہ کو امپیرلٹرائی (دور پیرلوم) کی رگوں سے بہت سے بادشاہی صوبوں میں حاصل ہیں، خاص رومہ اور اطالیہ میں بھی اس کے محدود اختیارات پر اثر ڈالتے ہیں۔ کیونکہ وہ شخص جو باہر مطلق العنان ہے گھر کے اندر بھی اسی مطلق انسانی حصول کی کوشش کئے بغیر نہیں رہ سکتا اور اس کا ادھر رخ کرنا ہی اسے اپنے مقصد میں کامیاب کر دینے کے لئے کافی ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ ادل تو ممد کے بیٹے بنے کوئے نئے امتیازات خاص کر اعتباری اختیارات سے تعویہت پہنچی جن پر دیوشیان نے تو حارید قبضہ کر لیا تھا مگر اس کے سلطنت اندیش اطراف نے چپ چپاتے انہیں دبا لیا۔

دوسرے، رومہ اور اطالیہ کے مملکت میں بادشاہی مداخلت کا دائرہ زیادہ وسیع کر دیا گیا۔ تیسرے بادشاہی صوبے کو نئے مالک خاص کر برطانیہ اور وائیک کے الحاق کرنے اور بھی وسعت دی۔ چوتھے، پرنسائے امیرالامرائی، مجلسی صوبوں میں اس کی مداخلت کا حق زیادہ واضح طور پر تسلیم کیا جانے اور کام میں لایا جانے لگا۔ یہ سبچہ اختیارات کامل کے یہ سب سیلان دوسری صدی کے اخیر تک انتہائی تکمیل کو نہیں پہنچے تھے لیکن حکومت کا رخ تو صاف آشکارا ہو گیا تھا کہ یہ نئی بہرہ ور کاری ہے یعنی یہ سب قرائن کہتے تھے کہ شہنشاہ کا خاتمہ ہو گا، اور ممدارت ایک دن مطلق الننان بادشاہی بن کے رہے گی۔ اطالیہ اور دوسرے صوبوں کا فرق مراتب مٹ جائے گا اور مجلسی اور بادشاہی صوبوں کی تفریق غائب ہو جائے گی۔ اور سبچہ اصولی خصوصیات ہی، جن کی بدولت ممدارت اور بادشاہی کی دوسری انواع میں فرق تھا، باقی نہ رہیں گی تو پھر ممدارت کا بھی خاتمہ ہو جائے گا اور آخر کار (۱۸۷۵ء میں) ایک بے نقاب مطلق الننان بادشاہی اس کی جگہ لے لیگی۔

اصولاً نہ سہی اٹھارہ تو دوسری صدی کے رومی بادشاہ بھی نئی مواقع دیتے تھے۔ مطلق الننان تھے۔ اوید نے اپنے زمانے میں رومیوں کی اور انطیس کے درمیان "مالک د خداوند" (دبی نوس) اور "مدرہ" (پرسین سپس) ہونے کا امتیاز قائم کیا تھا لیکن سو برس کے بعد صدر عالم طور پر "مالک" کے لقب سے یاد کیا جانے لگا۔ پہلی صدی میں شہنشاہ کے ہر دربار کاں میں تہکم اور بعض اوقات شدید جدوجہد رہی لیکن دوسری صدی میں اس کا بھی خاتمہ ہو گیا اور مجلس نے بادشاہ کو بلا چون و چرا اپنا آقا تسلیم کر لیا۔ البتہ بادشاہوں نے اپنی سہولت اسی میں دیکھی کہ مجلس کے ساتھ نہایت مصالحت اور کریم و تواضع کا سلوک کرتے رہیں۔

ایک انتظامی آلہ ہونے کے اعتبار سے، لیکن ممدارت کو مفید و کامیاب نہیں کہہ سکتے۔ اسے محض ایک دھونگ قرار دینا مشکل سے قومن النان ہو گا کیونکہ گودم جمہوریت ہونے کا دعویٰ کرتی اور حقیقت میں بادشاہی تھی اور اس نے بادشاہی کو غلط جمہوری رسوم کے پر دوں میں مچھا رکھا تھا، بایں ہمہ اس پر درباری کو جو اس کے لئے نامزد برقی، بے فائدہ ممدارت کا خاص نقص سمجھنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔

اگر لوگ جمہوری رسوم سے خوش ہوتے تھے تو انہیں قائم رکھنے میں کوئی بات تامل
 طاعت نہ تھی۔ لیکن اس آئین کا اصلی سقم یہ تھا کہ یہ بہرہ پر زیادہ دل نہ چل سکا۔
 جس خاطر یہ طویل پسینیدہ نظام مرتب کیا گیا اور جس کی وجہ سے یہ ترتیب جائز ہوتی
 وہ مقصد صدارت سے حاصل نہ ہوا۔ جو تیس سیزر کے آمر الما لک ہونے سے پہلے اور
 اس کے قتل کے بعد حکومت جن آمر کے ہاتھ میں تھی، صدارت ان کو درمیان نہ
 کر سکی۔ مانا کہ آمر نے اس بڑی طرح حکومت کی تھی کہ بادشاہی کا قیام مزدوری ہو گیا
 لیکن اس کے یہ معنی نہ تھے کہ بلشاه کے قیام کے بعد آمر کو حقارت سے نظر انداز
 کر دیا جائے۔ نئے فرمان روا کے سامنے اسی مسئلہ یہی تھا کہ اپنی بادشاہی حکومت
 کا ایسا آئین تیار کرے کہ سلطنت کے کاروبار میں آمر اسے مناسب خدمت لی جائے
 اور حکومت میں اتنا حصہ بھی انہیں مل جائے کہ وہ فی الجملہ خوش رہیں۔ اب یہ امر کہ
 اس مسئلے کو حل کرنے کی غرض سے انطس نے اپنی ذہانت سے جو نیا نظام حکومت
 بنایا اور اس کی آزمائش کی، وہ پہل نہ سکا، پہلی صدی کی تاریخ اور آجاسی توس کے اقوال
 سے ثابت ہے۔ وہ طرز حکومت جسے ملک کا ایک بڑا اور ذی اثر طبقہ یا اس طبقہ
 کا حصہ اعظم پسند نہیں کرتا یا محض خوف کی وجہ سے پسند کرتا ہے، و بجز اس کے کیا کہا
 جائے کہ ناکامیاب رہا۔ ہم تقریباً اور پلوئی دیوس جسے انخاص کی جو دو باوجود
 کو بحال کرنا چاہتے تھے، تاہم یہ نہیں کر سکتے لیکن ان کی مخالفت سے اس خامی کا
 ضرور پتہ چلتا ہے جو صدارت میں تھی۔ یعنی یہ کہ اس دور میں طبقہ اعلیٰ کے افراد
 کو اپنے آزاد نہ رہنے کا احساس ہو گیا تھا۔ اگر انطس کو یودپ کے جدید آئین کا
 کوئی تجربہ ہوتا وہ مجلس وزراء کے کام کرنے کے اصول سمجھتا تو ممکن تھا کہ وہ بادشاہی
 قائم کرنے کی کوئی ایسی بہتر صورت بحال لیتا کہ جس سے رومی آمر زیادہ آسانی
 سے مانوس ہو جاتے۔

۲۔ ان دو صدی کے واقعات کا دوسرا اہم پہلو سلطنت میں
 ملکی عنصر کا زیادہ نمایاں ہوتا ہے۔ کلو دیوس اور ترو دونوں کی تخت نشینی روم
 کے مقامی عساکر کی پائید کا نتیجہ تھی۔ پھر قسطنطین کے واقعات سے یہ حقیقت اور بھی

جیساں چوٹی کہ بادشاہوں کا بنانا فوج والوں کے ہاتھ میں ہے نیز یہ کہ کچھ ضروری نہیں کہ بادشاہ خاص روم ہی میں بنایا جائے۔ مزید برآں تراجم ایک جنگی بادشاہ تھا اور اس کے زمانے سے بادشاہ کے لئے صدر کی بجائے عام طور پر امپراطور کا لفظ استعمال ہونے لگا اور اس جداگانہ خصوصیت کو خاص طور پر ظاہر کرنے کی ضرورت ہی باقی نہ رہی کہ بادشاہ ادھر سے سالار ایک ہی چیز ہیں۔

۳۔ ایک اور سیلان جس کی طرف بار بار اشارہ کیا جا چکا ہے کیریونی صوبوں کی روز افزوں اہمیت ہے۔ سچ پوچھئے تو اسی صوبوں کا قبضہ اور انتظام تعاجن سے سلطنت اور شہنشاہی وجود میں آئی۔ اور ماننا چاہیے کہ صدارت بادشاہی صوبوں کے انتظام میں کامیاب رہی۔ غیر اطالوی خاندانوں کا منصب بادشاہی تک پہنچنا جس کا سلسلہ تراجم سے شروع ہوتا ہے۔ بجائے خود اس بات کی تین شہادت ہے کہ عہد بادشاہی صوبوں کو اطالیہ کے ہم سطح بنارہا تھا۔ دس پانچویں کے زمانہ اعتبار سے، روم کی مجلس اعیان میں اطالوی اشراف کے ساتھ صوبوں کے خاندان کے افراد بھی داخل کئے جانے لگے تھے اور روم کے ملکی حقوق میرینی افراد کو دیئے گئے طریقہ برابر وسیع ہوتا رہا حتیٰ کہ مارکوس کے صرف جمیل برس بعد اس کی پوری تکمیل ہو گئی کہ قیصر کا لائے (سلسلہ ۶ میں) آئین کو اس کی توانائی نیا نام کی رد سے تمام مالک روم کے باشندوں کو یہ حقوق عطا کر دیے۔

۴۔ سلطنت کے تمام حصوں میں کیساں آئین رائج کرنے کا مہم بھی دوسری صدی میں زیادہ نمایاں ہوتا ہے اور یہ (۱) بجلان وجوہ کے ہے جن کا آگے مل کر سلطنت کے استحکام و شیرازہ بندی کے حق میں ناسازگار ہونا لکھا تھا اسی سیلان سے بادشاہوں کی یہ حکمت عملی بھی قوی تعلق رکھتی ہے کہ (۲) اطالوی اور غیر اطالوی بلاد کے مقامی اختیارات کو محدود کر دیا جائے۔ اس حکمت عملی کا آخر میں نتیجہ ہوتا تھا کہ حکومت میں کامل مرکزیت پیدا ہو جائے اور تمام مالک میں شہری باشندوں کا اپنے اندرونی معاملات میں کوئی دخل باقی نہ رہے۔ لیکن اسی کے ساتھ ہم دیکھتے ہیں کہ بہت سی بستیاں جو پہلے شہر کی حیثیت نہیں رکھتی

تھیں کثرت سے باقاعدہ بلاد کی صورت میں منتقل کی جا رہی ہیں۔ ایک اور نئے جس سے آئندہ انقلاب کا پتہ ملتا تھا (۳) اومی دیوس کا سیوس کی نبادت کی تہ میں مغربہ اور دویہ کہ سلطنت کے نصف شرقی اور نصف مغربی حصے کے اغراض و مقاصد میں باہمی فرق و اختلاف تھا۔ (۴) ڈین یوب کے علاقے میں مارکوس کے محاربات اس آنے والے خطرے کی ایک جھلک دکھاتے ہیں جو سلطنت روم کو وسط یورپ کے وحشیوں سے لاحق ہو گیا تھا۔ سو برس پہلے کوئی تیس کی جنگوں میں دولت روم کی طاقتوری صاف آفتکار ہو گئی تھی۔ لیکن مارکونائی محاربات نے باوجود فتح اگر کچھ کیا تو یہ کہ روم کی کمزوریاں ظاہر کر دیں۔ (۵) غیر اقوام کو رومی سر زمین پر لا کر بسانے کا ذکر اور اسی سلسلہ میں اس کے اہم حواسب پر گفتگو ہم پہلے کر چکے ہیں۔ (۶) ایک بادشاہ کی بجائے "مہمستین" کا نیا آئین سلطنت کے آئندہ حصے بخرے ہونے میں براہ راست مدد و معاون تھا۔ (۷) مسیحیت جس کے ذریعے سلطنت کا کمزور ہونا مقدمہ تھا، اسی زمانے میں منظر عام پر آتی ہے۔ لیکن ان سب سے بڑھ کر دولت روم کی کمزوری (۸) مالیات کی بد نظمی ہوئی۔ قدما کو اقتصادیات کے مسائل سے بہت کم واقفیت تھی بایں ہر سمجھ میں نہیں آتا کہ ایسی کئی ہوئی بات بھی کیوں نہ سمجھ سکے کہ روم میں غلے کی ارزاں تقسیم کا لازمی نتیجہ کیا ہو گا؟ سرکاری خزانے سے ہر سال رقم خلیج خرچ کرنی پڑتی تھی کہ "اُس شہر میں ردی سستی رہے جہاں خلیفہ اسباب سے اس کو گراں ہونا چاہیے تھا۔ سرمائے کو برباد اور زراعت و صنعت و حرفت کو تباہ کر کے کا یہ انوکھا طریقہ روم کی حکومت میں ایسا جاگزیں ہو گیا تھا کہ پائے تخت کی شکل انگلیک، سکندریہ اور دوسرے شہروں میں بھی اسی طرح غلے کی مفت تقسیم شروع کر دی گئی تھی پہلے سکتے کا عیار نزدیکی کے زمانے سے کم کیا جاتا تھا اور گویا آئندہ (تیسری صدی میں) اس تدبیر سے بادشاہوں کے رعایا کو وسیع پیمانے

علاحدہ ہی سال بعد سب قیاموس سی دروس اور پس کینوس بخریں جو شکست ہوئی وہ اس کا ثبوت ہے۔

علافتن نے تاج یونان جلد اول صفحہ ۳۴

پروٹنے کی ایک سہیل نکل آئی تھی۔ اس کا ردوائی کا نتیجہ یہ تھا کہ سلطنت کے تاجروں کا سرمایہ کم اور زعفران اس کا اکثر حصہ غارت ہو جائے۔ روم کے پے کی تقسیم، مزدادانی و بربادی نیز کاریگروں کی تخریب و اجرت اور صنعتی منافع جن قوانین کے ماتحت ہیں ان سے نفیس ہوتا ہے کہ روم کے پے کی یکم عیاری سلطنت روم کے تیسری صدی کے عام افلاس اور بربادی کا ایک قوی ترین سبب ہو گئی تھی۔

عادات و اخلاق کا اقتصادیات پر بڑا اثر ہے۔ رومی بادشاہوں کو مالی مشکلات میں پھنسانے اور سکہ کی اصلی قیمت کم کرنے کے خطرناک فیصلے پر آمادہ کرنے کا ایک بلا واسطہ سبب ان کی عیش و عشرت پسندی ہی تھی۔ مشرق سے نہایت گھرانے قیمت اشیاء رومی عیش و عشرت پسندوں میں آتی تھیں اور ان کے محض میں بے حد حساب دولت انجاس اُدھرتی ملی جاتی تھی جو پھر سبھی واپس نہ آتی۔ لہٰذا انہوں نے عربوں کے متعلق لکھا ہے کہ ان سے بڑھ کر دنیا میں کوئی قوم دو تہہ نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ سلطنت روم اور دولت پار تھیں، دونوں کے خزانے ان کے پاس اُنڈے چلے آتے ہیں بلکہ ہی صنعت بیان کرتا ہے کہ رومی خواتین کی عشرت پسندی کی بدولت ملک کو ہر سال دس کروڑ سترک (تقریباً ۸ لاکھ پونڈ) دینے آتے ہیں جو عرب، ہندوستان اور چین کو چلے جاتے ہیں۔

(۲) لیکن گویا آج ہمیں دوسری صدی کے حالات میں یہ اسباب مبرا بھارتے نظر آتے ہیں جو آگے چل کر دولت روم کے حق میں مہلک ہو گئے مگر خود اس وقت کسی شخص کو ایسے نتائج کا شان گمان بھی نہ ہو سکتا تھا۔ بلکہ اس کے تراجم سے مار کو س تک (وبائے عام کے آنے سے پہلے) کا زمانہ بادشاہی کا سب سے درخشاں حصہ ہے۔ ایسی عام خوش حالی، ہر شخص کے ذاتی حقوق کا ایسا پاس و لحاظ جیسا کہ ان قوانین و اس پاس کے عہد میں مثلاً شاذ و نادر ہی کبھی ہوا ہو گا۔ دنیا کے ایک حصے میں لوگوں کی یہ عام فراغت و آسودگی دیکھ کر جی خوش ہوتا ہے اگرچہ اُن معاش کی یاد جو تھوڑے ہی دن بعد واقع ہو گئی اس خوشی کو بڑا مل کر دیتی ہے۔ مگر اس سے قطع نظر دوسری صدی عیسوی

کو دنیا کی تاریخ میں ایک اور درجہ امتیاز بھی حاصل ہے یہی وہ وقت ہے جس میں وضع قوانین کے ایک دور کا آغاز ہوا جس کی نظیر لوگوں نے نہ پہلے کبھی دیکھی تھی نہ بعد میں نظر آئی۔ اسی زمانے میں رومی قوم کی آئین سازی سے طبعی مناسبت نے کامل برسرِ اور ظہور پایا۔ اس تحریک کی امداد یانے نے بنیاد رکھی اور پائوس و ماگوس نے ہر درش کی مجلس نے آئندہ صدی میں پاپی نیان و الپیان جیسے بچانہ ڈر دز کار علامتہ قوانین پیدا کئے۔ بر اعظم یورپ کے اکثر ممالک میں قوانین سر و وجہ کی بنیادیں جن اصول شرعی پر قائم ہیں، وہ اسی زمانے میں مرتب ہوئے تھے۔ البتہ یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس عہد کے رومی قانون سازوں کے دل میں انسانی ہمدردی کا جو جذبہ موجزن ہوا غالباً اس نے بھی سلطنت کی قوت کو نقصان پہنچایا۔ یہ نیا جذبہ رومی قدما کی عادات و دین سے جدا تھا اور اسی جانب رہنمائی کرتا تھا جس راستے کا نہ صرف سیمیت بلکہ متاخرین حکمائے یونان بھی اشارہ کر رہے تھے۔

سلطنت کے ان سیاسی سیلانبات پر تبصرہ کرنے کے بعد مناسب ہو گا کہ ہم اس زمانے کے فلسفہ و مذاہب پر ایک اجمالی نظر ڈال جائیں۔

فصل دوم

فلسفہ اور اہل فلسفہ

(۱) متاخرین فلاسفہ یونانی کے مذاہب، جن میں نظریات کو عملی زندگی کے ماتحت رکھا جاتا اور علم کا مقصد وہی حصول مسرت قرار دیا گیا تھا، بشت حضرت مسیح علیہ السلام سے تقریباً دو سو برس پہلے روم میں شایع ہونے لگے تھے۔ پیسترونے ان کا خاص اہتمام سے مطالعہ کیا اور لاطینی دنیا کو رومی اور رومی اشراقی (اکادیمی) اور متاشائی اور شکلیت کے مسائل سے مدد و شفا کرنے کا ذریعہ

علامہ مصنف کے اس جہانہ آئینہ مرگہ قول کو مالک دومہ یورپ ہی چسپاں سمجھنا چاہئے کہ اسلامی ممالک پر ترجمہ

نیا وہ حراسی رومی خطیب کے بے شمار مضامین تھے۔ مگر یہ آخر الذکر تینوں مذاہب دوم کے دور بادشاہی میں زیادہ مقبول و ممتاز نہ تھے اور گو فلسفے کی تاریخ کا مطالعہ کرنے میں ان سے واقفیت یکم پہنچانا ضروری تھا، لیکن پیش نظر زمانے میں نوع انسان کی روحانی تربیت میں انھوں نے کوئی خاص حصہ نہیں لیا۔ ان میں سب سے زیادہ ذہنی منزلت گروہ مشائخوں کا مقصودہ بھی اس زمانے میں بیشتر حکیم ارسطو کی تعانیف ہی کی شرح و تفہیم کا کام کرتے رہے۔ مگر ان تینوں کے مقابلے میں رواقی اور لذاتی (یا کُتانی) فلسفے خاص طور پر ہماری توجہ کے مستحق ہیں کہ وہ اس عہد کے عقائد کا ایک ممتاز پہلو ہمارے سامنے پیش کرتے ہیں۔

(۵) مذہب لذائذ کا عقیدہ تھا کہ سب سے بڑی نیکی مسرت یا انبساط میں ہے۔ اور مسرت، لذات سے حاصل ہوتی ہے۔ وہ کہتے تھے کہ نیکوئی صرف اس لئے قابل قدر ہے کہ وہ حصول مسرت کا ذریعہ ہے۔ البتہ دانش مند آدمی محض وقتی مسرت کی تلاش نہیں کرے گا بلکہ ایسی مسرت کو محض لذت سے گماں زندگی بھر قائم و دائم رہے۔ لہذا بہت سی وقتی مسرتوں کو مین کا آگے چل کر مال و بیخ و تکلیف ہو، وہ مسرت و کدے گا۔ پھر یہ کہ وہ اس روحانی لذت کو جو ابھی امیدوار انہیں باتوں کی یاد سے حاصل ہوتی ہے اجمالی لذات پر ترجیح دے گا۔ اس طرح یہ فلسفہ آخر میں، سب سے بڑی نیکی کو اطمینان قلبی کی وہ مستقل کیفیت قرار دیتا ہے جسے کوئی شے بدل نہیں سکتی۔ اور باقی مذہب اپنی کیور کی دانست میں یہ کیفیت اعمال نیک بالخصوص اعتدال کے بغیر حاصل ہوتی ممکن نہیں ہے۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ انسان کو موت کے خوف اور ادھام پرستی سے بالکل آزاد ہونا چاہیے یا کائنات کے بارے میں لذاتی اجزاء کے لئے بھڑکی کا عقیدہ رکھتے تھے اور دو بتاؤں یا کسی کار فرما خدا (تمائے شائے) کا وجود تسلیم نہیں کرتے تھے۔ ان کے عقائد کو کوئی سیریتوس نے ایک بڑی نظم کی صورت میں رومی دنیا کے سامنے پیش کیا اور مرد و جنہب کے کسی دھڑا دے دھمکے کو بالکل خاطر میں نہ لایا۔ بادشاہی دور میں یہ مذہب موجودہ اور جو لوگ رواقیوں کے متضادانہ طریق زندگی سے سیرا ہو جاسے اور

اطمینان نفس حاصل کرنا چاہتے، وہ اس گروہ میں داخل ہوتے رہے۔ شبہ و شغل
ہو نہیں اسی لطف اطمینان کے حصول میں کوشاں تھا اور اپنے آپ کو حکیم
”اپنی کیودس کے گلے کا ایک سور“ (یعنی ذلیل ترین خادم) کہتا ہے۔

(۶۱) فلسفہ زرداویہ کی بنا حکیم زرنونے ڈالی اور پھر اس کو وسعت
کری سیپوس نے دی۔ اس مذہب نے اپنے اخلاقی نظام کو کائنات کے وجود
مادی کے نظریے پر مبنی کیا تھا۔ روائی ہر شے کو مادی سمجھتے اور کسی روحانی وجود کے
جو مادے سے جدا گانہ ہوا قائل نہ تھے۔ اسی لئے وہ خدا اور فطرت کو ایک ہی چیز مانتے
تھے کہ عالم فطرت کی روح خدا ہے (بل بکاٹا) اور فطرت خدا کا جسم ہے۔ کل کائنات
مل کر ایک وجود منفرد ہے اور اس کے تمام اجزا ایک قانون عقلی کے تحت ہیں
باہم وابستہ ہیں۔ اجزا کا تعلق کل سے نہایت قوی اور دائمی ہے اور کوئی چیز بھی اپنے
آپ کو اس مجموعے سے مطلقاً علیحدہ کر لینے کا اختیار نہیں رکھتی۔ کائنات کے اسی
نظام عقلیہ کے اصول پر انھوں نے اپنے اخلاق حسنہ کا استخراج کیا تھا یعنی انسان
کی سب سے بڑی خوبی (”ستیموم یوغم“) وہ اس بات کو قدر دیتے تھے کہ وہ اس کل
کا ہم آہنگ ہے جس کا ایک اڈسٹو جزو ہے اور ان کے الفاظ میں ”فطرت کے
مناسب حال زندگی بسر کرے“ یہی کوئی ہے اور کوئی سب سے بڑی بھلائی ہے
اسی لئے روائی سترت کو اخلاقی طمع پر محض بے کار مانتے تھے کیونکہ وہ صرف
ایک فرد کا ذاتی مقصود ہے اور سب سے بڑی بھلائی میں کوئی حصہ نہیں رکھتی۔
آسایش کے تمام بیرونی اسباب بھی ان کے نزدیک ”فضول“ ہیں اور اخلاقی
اعتبار سے وہ ان کی کوئی قدر و قیمت نہیں سمجھتے۔ ان اسباب سے اچھے بُرے

عارفانہ فصل اول - صفحہ ۱۰

۲۔ ملاحظہ ہو جوتال - باب پانزدہم - صفحہ ۱۰۶۔

۳۔ جوتال - صفحہ ۲ - صفحہ ۳۔

۴۔ اصل یونانی لفظ ”ادس فوراً“ (Adiápopa) ہے۔

دونوں قسم کے کام لے جا سکتے ہیں اور ان کا موجود نہ ہونا انسان کی حقیقی مسرت پر کوئی اثر نہیں ڈالتا پس اگر کوئی نعمت ہے تو نکوئی اور اگر کوئی مصیبت ہے تو وہ بدی ہی ہے مزید برآں، اس فلسفے میں نیکی اور بدی کے مختلف مابج تسلیم نہیں کئے جاتے بلکہ رواقیوں کا قول ہے کہ جتنے اچھے کام ہیں کیاں طویل و درت ہا صواب ہیں اور جتنے بُرے کام ہیں وہ بھی کیاں طویل و درت ہا ہیں دشمنی کی شرط اعمال کو قرار دیکر اس گروہ کے متعارفہ رفتہ اس عجیب نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ وہ بھی کامل حکم و ادبی، جزو علم رکھتا ہے۔ صیغ یعنی میں وہی حقیقی مقنع، حقیقی ظہیب، حقیقی شاعر اور حقیقی دوست ہوتا ہے۔ کیونکہ ہر انسانی اور ربانی شے کا حقیقی علم صرف اس کو حاصل ہوتا ہے مثلاً گو اس نے عمر بھر جوئی میں ٹانکا نہ لگایا ہو لیکن وہ نہایت عمدہ سوچی سمجھی ہے وہ اپنے اعمال کا صرف اپنی ذات کے سامنے جواب دہ ہے لہذا وہ اپنا مالک اور بادشاہ ہے۔

(۲) رواقیت کے اس اخلاقی تخیل نے اپنی سادہ اور اصلی صورت میں، اس فلسفے کو سب سے جداگانہ اور لوگوں میں سخت بدنام بنا دیا۔ ایسا مذہب جس میں کوئی کے سوا اللہ کسی چیز کو بھلائی نہ مانا جائے اور پانی سب اشیاء کو بیکار سمجھا جائے، عامۃ الناس میں کوئی قبولیت نہ پاسکتا تھا۔ اور وہ طریقہ جس میں جزئیہ کا فیصلہ صرف عقل پر منحصر ہو عام طور پر رائج نہ ہو سکتا تھا۔ اسی لئے بعض حکماء رواقیت کے سخت اصول میں کسی قدر نرمی پیدا کرنی ضروری سمجھی۔ اور سیکانے جو طبعاً معالجت پسند آدمی تھا اس فلسفے کو ایسے پیرائے میں پیش کیا جو اس کے یونانی اساتذہ کی رواقیت سے کہیں زیادہ متدل تھا چنانچہ اس نے یہاں تک کہہ دیا ہے کہ سب سے اچھا وہ ہے جو سب سے کم بُرے ہے، اس عقیدے میں کہ خدا اور فطرت در اصل علیحدہ علیحدہ وجود نہیں ہیں، وہ قدیم رواقیوں کا ہنوا تھا

علیٰ غلظہ ہو۔ محمد کیس باجواؤل۔ صفحہ ۳۔

Si dives qui sapiens est.....sntor tamen est sapiens"

لیکن تعمیر الہی پر جو اعمال حسنہ کی بحث میں نہایت کارآمد دلیل ہو سکتی ہے اس نے بہت زور دیا ہے۔ پھر صرف اخلاق کو فلسفہ کا سب سے بڑا مقصد قرار دینے میں بھی وہ اپنے اسلاف کی تعلیم سے بہت آگے بڑھ گیا ہے۔ زیر بحث عہد کے حالات نے روایت پر جو اثر ڈالا وہ بہ آسانی نظر آ سکتا ہے۔ اخلاق کی روز افزوں حرابی اور کالی نگاہ اور نزدیک بادشاہوں کی فرعونیت نے لوگوں کو خواہ مخواہ اس بات کے تفکر پر اُل کر دیا کہ وہ نفس انسانی کے اندر کوئی ایسا مضبوط مورچہ ڈھونڈ نکالیں جن میں سے گردش روزگار کا بلا خوف مقابلہ کیا جاسکے۔ ادھر مختلف اسباب سے انسانی زندگی اور بے چارگی کا احساس زیادہ قوی ہوتا گیا اور اس نے ہمدردی اور رواداری کے جذبات پیدا کئے جن سے حکمائے رواقیہ کے شدید اصول بے نیازی میں بھی نرمی آ گئی۔ ان اثرات کا اندازہ سنیکا کی تصانیف سے بخوبی ہو سکتا ہے۔ اسباب خارجی سے کامل استغنا کی ہولناکی کا نتیجہ ہے، جس شد و مد کے ساتھ اس نے تعلیم دی ہے کسی نے نہ دی ہوگی اور موت کی ذرا پروا نہ کرنے ہی کو وہ سچی مسرت کی متحکم شرط قرار دیتا ہے۔ لیکن ہاسی کے ساتھی خلق اللہ کی عالمگیر خدمت و ہمدردی پر جس قدر اس نے زور دیا ہے کسی قدیم فلسفی نے نہ دیا تھا اور اس ہمدردی سے وہ غلاموں تک کو بھی غلام نہیں کرتا بلکہ لکھتا ہے کہ اسی خدا کا جو شریف کی روح میں متکرم ہے ایک غلام کی روح میں بھی مسکن ہے۔

(۸) سنیکا کا ایک بعد کا ہم عصر سونیوس روفس، نروادوس پاٹریان کے زمانے میں روم میں فلسفے کی تعلیم دیتا اور بڑی شہرت رکھتا تھا۔ اسی کی تھراسیا سے دوستی تھی اور بادشاہی کے خالغین رواقیوں کے گردہ میں بھی شامل تھا لہذا ۱۰۵ء میں نرو کے حکم سے خارج بلد کر دیا گیا۔ لیکن بعد میں جب دس پاٹریان نے روم سے سادے فلسفہ کے اخراج کا حکم دیا تو مہیا کے پہلے بیان ہو چکا ہے روفس کو عزت کے ساتھ مستثنیٰ کر دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ نہایت قوی المزاج آدمی تھا اور اس کی تعلیم سے شاگردوں کے اخلاق پر بھی نہایت عمدہ اور مستقل اثر پڑتا تھا۔ چنانچہ اس کا ایک نامی گرامی

شاگرد لکھتا ہے کہ ”ہم میں سے ہر شخص جو حلقہ درس میں بیٹھ کر اس کا کلام سنتا تھا ایسا سمجھتا کہ گویا وہ اسی کی نسبت تقریر کر رہا ہے اوصاف سیکھ کے ہوئے ہو جہان کنے میں ہمارے استاد کو اتنا کمال حاصل تھا“

سونیس رودس نے خود کوئی نیا مسئلہ نہیں پیدا کیا۔ اس کی تعلیم کی امتیازی خصوصیت یہی تھی کہ وہ خاص خاص عقائد کو نہایت زوردار بلکہ شاید بے لوث آمیز پیرائے میں بیان کرتا تھا۔ فلسفے کو وہ نکوئی کا ذریعہ واحد بتاتا اور کہا کرتا تھا کہ ”حکیم“ اور ”نیک“ مراد ان الفاظ ہیں۔

(۹) سونیوس ہمشہور معروف حکیم اپیک تئوس کا استاد تھا۔ ایک تئوس زد کے ایک سولی اپا فرو دی تئوس کا غلام اور فریجیہ کی بستی ہیرا پولیس کا رہنے والا تھا۔ اس کے پاؤں میں لنگ اور جسم خمی تھا۔ سونیوس کا درس سن کر اس نے اپنے آپ کو فلسفے کے لئے وقف کر دیا۔ کچھ عرصے بعد اسے غلامی سے آزادی بھی حاصل ہو گئی۔ دومی ثیان کے عہد میں وہ بھی دوسرے فلاسفہ کے ساتھ روم سے خارج البلد کیا گیا۔ اور نکو پولیس میں آ رہا جہاں اریان نے بھی اس کی شاگردی اختیار کی۔ چنانچہ عرصہ جدید کا ایک شاعر کہتا ہے۔

“That halting slave, who in Nicopolis

Taught Arrian when Vespasian's brutal son
cleared Rome of what most shamed him”

سنیکا اور سونیوس کی طرح اس نے بھی فلسفہ کا سلازور اصلاح نفس پر دیا ہے۔ حکیم سقراط سکھاتا تھا کہ فلسفہ اپنے جہیل کے درد انگیز اور اک سے شروع ہوتا ہے۔ اپیک تئوس کہتا ہے کہ فلسفے کی ابتدا اپنے قصور نفس کے اور اک سے ہوتی ہے۔ اچھا بننے کے لئے لازمی ہے کہ

۱۔ اپیک تئوس -

۲۔ سیتھو آرمٹھ -

انسان کو اپنی بدی کا پورا یقین ہو۔ سچی مسرت حاصل کرنے کے دو غلطیے ہیں اول تو یہ کہ بیداری حالات کو، جو کچھ گزریں، تسلیم کرنا کے ساتھ برداشت نہ کیا جائے اور دوسرے یہ کہ خارجی اشیا کی خواہش کو ترک کر دیا جائے۔ انھیں دو غفلتوں میں ظاہر کر سکتے ہیں۔ ۱۔ صبر و جبر (Avexoukai anexov) تضاوت قدر کی کار فرمائی پر کھنڈاوند کریم کے دنیا کی خبر گیری کرنے اور کائنات کے کامل بے تصور ہونے پر اس نے بہت زور دیا ہے۔ مرد و جنت بدستی اور اپنی نفسیانہ وحدت فی ملکوت میں وہ اس طرح آشتی پیدا کرنی چاہتا ہے کہ دیوتاؤں کو ذات باری تعالیٰ کی نعمت ہستیاں قرار دیتا ہے۔ اس کا قول ہے کہ ”ہر چیز میں بے شمار دیوتا و شیا ملین موجود ہیں“ وہ روم کے لاغانی پونے کا قائل معلوم ہوتا ہے اگرچہ یہ تصریح نہیں کرتی کہ حیات بعد الہیات کے نظریے کی اس کے نزدیک کیا صورت ہے۔ روم کو وہ جسم میں ایک غیر ختم سمجھتا ہے جو اسے چھوڑنے کی مشاق ہو کر رہتا ہے کہ تو ایک ذرا سی ریح ہے کہ ایک مردے (جسم) کو اٹھائے ہوئے ہے، انھوں نے انسانی لباس کی تعلیم کا ایک ممتاز پہلو ہے۔

(۱۰) مارکوس اور لیوس حکیم ایک تھوس کا بہت متفقہ تھا اور اسی کے قدم بہ قدم چلتا ہے۔ اس نے طبیعیات اور منطق کو نظر انداز کر دیا ہے اور طالعہ زندگی گزارنے کے لئے کچھ بہت زیادہ علم کی ضرورت تسلیم نہیں کرتا۔ خاص خاص نظریات جن پر اس نے اپنے اصول اخلاقیات کی بنیاد اٹھائی ہے، وہ ہیں جنہیں رواقیوں نے حکیم ہراکلیٹوس سے لیا تھا۔ یعنی ہر خے سیلاب کی مثل ہم حرکت میں ہے اور ہر لمحے ایک نئی صورت اختیار کرتی ہے۔ اور یہ کہ دنیا کے اس دریا کے موج میں فرد بشر کی زندگی کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔ لیکن اسی کے ساتھ ”تغیر کا یہ دائمی عمل ایک قانون کل کے تحت میں ہے اور عقل کل کے منشا کے مطابق کام کرتا ہے۔ ایک تھوس

عل۔ اصل یونانی قول کا سوائس رن نے یوں ترجمہ کیا ہے ”ایک ذرا سی روح ذرا سی دیر کے لئے اس مردے کو اٹھائے ہوئے ہے جیسے آدمی کہتے ہیں۔“

کی مثل وہ بھی دیوتاؤں کا قائل ہے اور یہاں تک لکھتا ہے کہ جس دنیا میں دیوتا
نہیں وہ رہنے کے قابل نہیں۔ وہ انسان کے ایک خاص قسم کے الہام کو بھی مانتا ہے
جس کا ذریعہ خواب اور مشرات ہیں۔ اس کے اندرونی خیالات اور ایک تنہا کے
فلسفے میں اگر کوئی بڑا فرق ہے تو شاید یہ کہ بادشاہ افراد کے فرائض اجتماعی یا قومی
پر زیادہ زور دیتا ہے۔

(۱۱) ولادت حضرت مسیح علیہ السلام سے قبل کی صدی میں ظاہر فلسفہ
کلیہ علمائے متروک و فرسودہ سمجھا جاتا تھا۔ لیکن دورِ بادشاہی میں پھر اس میں جان بڑی
اور ترقی کے زمانے میں ہم دھیمت دیو س نامی ایک کلیہ سے دو چار ہوئے ہیں جو تنہا کا
اور تھرا آسیا کا دوست اور بہت مشہور و ممتاز آدمی تھا اور کچھ عرصہ بعد دس پانچویں
نے اسے ایک جزیرے میں جلا وطن کر دیا تھا۔ اس کے عقائد و روائیوں سے بہت
کم فرق رکھتے ہیں البتہ وہ ان پر عمل کرنے میں زیادہ بے باک و بے تیز تھا۔ کلیوں
کی تعلیم کو علی پہلو سے جو غصے و روائی فلسفے سے ممتاز کرتی ہے، وہ یہ ہے کہ روائی تو
مانتے تھے کہ دنیا کی ”فغویات“ میں بعض چیزیں نسبت بہتر۔ اور قابل قبول ہیں لیکن
کلی اس قسم کی کوئی ترجیح و تفریق تسلیم نہ کرتے تھے۔ اس سلسلے میں خود ایک تنہا
قریب قریب کلیوں کا ہنجیال تھا۔ اسی لئے جو ناں نے روائی عقائد کے متعلق
لکھا ہے کہ ”ان میں اور کلیوں میں فقط ایک کڑے کا فرق ہے پہلا کیونکہ کلی
جو لباس وغیرہ معمولی چیزوں میں بہت سادگی کی پابندی کرتے تھے، اگر تاہیں
پہنتے تھے۔“

دوسری صدی میں ایجنٹر کلیہ اگر وہ کا اعتقاد و ناگس تھا اور کیا ان تک جو اہل طغہ و فخر
کلیوں سے کوئی حسن ظن نہ لکھتا تھا۔ اس کی تعلیم اور زندگی کو تحسین ہی کے پر اُسے میں پیش کیے
حال اس میں پہلے پر یک دی نوس کے غصے میں اس نے کلیوں کا خوب ناکارہ اور یک دی نوس کی نسبت

اُس کا بیان ہے کہ جوانی عیش و زندگی کے نذر کر کے وہ پہلے میساکی اور پھر کلیسیا اور آخر کھنڈ فہرست کی ہوس میں ادیبی تصور کے بڑے سیلے (۱۶۵ء) میں ہزار کی تعداد میں کے سامنے جتا پڑھ کر مل مرا۔ لیکن یہ سارا قصہ بڑھ کر قیاس ہوتا ہے کہ ممکن ہے پرگ رسی توس واقعی کوئی دھمن کا پکا آدمی ہو جس نے خود کشی کے متعلق اپنا عقیدہ دلنشین کرنے کی غرض سے ایک عجیب و غریب تر تفسیر قائم کرنی چاہی ہو۔

(۱۲) فلسفے کے یہ سب مذاہب اپنے مبادی، نظام طریق عمل میں یک دوسرے سے کتنے ہی مختلف کیوں نہ ہوں، تعلیم کا رنگ اور نشان سب کا ایک ہے رواقی اور لذاتی دونوں اس بات کے مقتصد ہیں کہ حقیقی مسرت اسی زندگی میں انسان کی کوشش ذاتی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ جس دکت فلسفے کی تعلیم سے کوئی شخص یہ سمجھ لے کہ جسمانی آلام بے حقیقت ہیں اور انسان کا اصلی آنا خارجی حالات سے مستغنی ہے تو اس وقت وہ مقام رفائیل کیچ جاتا ہے اور یہ حکم اس پر مشفق ہیں کہ مسرت اسی رضا سے حاصل ہوتی ہے۔ علم، انسان کو آزادی عطا کرتا ہے کیونکہ وہی اسے خارجی حالات سے مستغنی بناتا ہے۔ ایک متوس کا اصول ”میدو جبر“ تمام متاخر فلاسفہ کی تعلیم کا خلاصہ ہے۔ البتہ متین اور خوش مسراج اشخاص کرمی سی پوس کی رواقی کی طرف کھینچتے تھے اور نرم کسند و طبیعت والے اپنی کیوروس کے بستان کی طرف متوجہ رہتے تھے۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ گونڈاتی فلسفی اپنے خاص عقائد کو کھینچے قائم رکھتے تھے، لیکن رواقی اور دوسرے مذاہب بہت کچھ ایک دوسرے کے قریب ہو گئے تھے اور اس لئے مختلف مذاہب سے مختلف مسائل جن لینے یعنی ”سلک مختار“ (ایک لک فی سیم) اختیار کرنے کی سبیل نکل آئی تھی چنانچہ افلاطون کی تعلیم کا دعویٰ کرنے والے رواقی تعلیم کے بعض پہلو اختیار کرنے پر آمادہ تھے اور مشائین اس فکر میں رہتے تھے کہ افلاطون و ارسطو کو باہم ملا دیا جائے۔ یہ مسالحت پسندی اس مہم کی خصوصیت تھی اور اس کا ایک عمدہ نمونہ

پلو تارک ہے۔ ”وہ حکمائے اکادمی کا متقلد ہے لیکن اس مردہ کی وسعت مشرب
احد آزاد خیالی کے باوجود، وہ ان کا بھی پورا پابند نہیں۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ
روایتوں کے جتنے عقائد اس نے مسترد کئے ہیں ان کی تعداد زیادہ ہے یا ان کی
جنمیں وہ استحساناً نقل کرتا ہے۔..... جنس ذکور و انات کی مساوات کے مسئلے
میں وہ افلاطون کا مسلک اختیار نہیں کرنا (یعنی ان کو مساوی نہیں مانتا) اور
غلامی کو ظالمانہ سمجھنے میں روایتوں کا ساتھ نہیں دیتا۔ نہ فیثاغورثیوں کا اس
محلے میں ہمنوا ہے، کہ ادنی حیوانات انسان کے ہاتھ سے منصفانہ سلوک
کے حقدار ہیں۔ بایں ہمہ بڑی حد تک وہ ان تینوں مذاہب کا ساتھ دینے پر آمادہ
ہے اور مان یا گھر کی بڑی بوڑھی کی عزت و توقیر کو اصول اور علی مثال دونوں
سے بڑھاتا ہے۔ غلاموں سے رعایت و مہربانی کی سہولتیں کرتا ہے اور اپنے
ابتدائی مضامین میں اُس نے جانور کشی کے خلاف سب سے سختی خواروں کے عقائد کی
تعلیم دی ہے۔

(۱۳) ہر چند یونانی فلسفہ ردیوں میں خوب شائع ہوا
اور ان کے سر پر آوردہ افراد پر اس کا بہت کچھ اثر بھی پڑا، بایں ہمہ
ردیوں کی فطرت میں اس سے ایک بالکلنی اکراہ ضرور تھا جو پوری
طرح کبھی دفع نہیں ہوا۔ روائی اور لذاتی دونوں قسم کے حکما
اپنے شاگردوں کو ملکی معاملات میں حصہ نہ لینے کی تعلیم دیتے تھے۔
دونوں تجربہ کو تامل پر ترجیح دیتے تھے (البتہ مسونیوس ان
میں مستثنی تھا) اور یہ وہ مسائل تھے جن میں ان حکما کی تعلیم
قومی اغراض کے براہ راست خلاف پڑتی تھی اور ردی قوم
کی عملی مباح کے واسطے نفرت و حقارت پیدا ہوتی تھی۔ چنانچہ
تاسیٹوس نے فلسفے کا مقصد عام یہ تجویز کیا ہے کہ اس کو بچنے پر

کی نقاب بنالو بامیں ملے اور اس رواقی (مسونوس رودس) کی حکمت ہے محلہ کی بہت تشکیک کی ہے جو فلاویوسی مہار کے روم کے قریب آہ پہنچنے کے وقت (۶۹ء) سپاہیوں کے پاس جا جا کے امن کے فوائد اور جنگ کے خطرات پر فلسفیانہ تقریریں کرتا پھرتا تھا، اسی طرح گوان تیلیان نے اپنی تعانیف میں محض فلسفی کے مقابلے میں صاحبِ کل بدر کو پیش کیا ہے۔ اور ادوی دیوس کا سیوس کا حال ہم پڑھ ہی چکے ہیں کہ وہ مارکوس اور دیوس کی فلسفہ خوانی کیسے طعن و تشنیع کرتا تھا۔ لیکن مکہ کے تعلق جو طرزِ عمل، تعلیم یافتہ طبقے نے نہیں تو کم سے کم رومی حکومت نے دوسری صدی میں اختیار کیا وہ پہلی صدی کے طرزِ عمل سے بالکل مختلف ہو گیا تھا پہلی صدی میں ہم فلاسفہ کے ساتھ عام بدگمانی دیکھتے ہیں۔ تو دو فلسفے کی تعلیم پانے کی اجازت نہیں ملتی کیونکہ اس کے مطالعے سے قوی اندیشہ ہے کہ ایک فرماں روا کے مزاج پر مضراثر پڑ جائے گا۔ سنی کا اپنا فرض سمجھتا ہے کہ ان تعصبات کو دور کرنے کی کوشش کرے جو فلسفے کے خلاف عام طور پر پھیلے ہوئے تھے اور ثابت کرے کہ حکمت و فلسفہ ملکی خدمات انجام دینے سے کسی کو نہیں روکتے۔ بہت ممکن ہے کہ بادشاہوں کی فلسفے سے بدظنی کا ایک خاص سبب یہ بھی ہو کہ نرو اور فلاویوسی بادشاہوں کے زمانے میں طبقہ امرا کے اکثر سربراہ اور وہ افراد جنہیں شخصی بادشاہی سے بڑی منہ اور شدید غاصمت تھی، علانیہ رواقی تھے۔ رواقیت، بادشاہوں کے خلاف سرکشی کی ملزوم و مرادف ہو گئی تھی، لیکن دوی شیان کے بعد حالات میں تغیر پیدا ہوا اور دوسری صدی میں سپاہی منش تراجن سے فلسفہ پسند مارکوس تک تمام بادشاہ فلسفے کے حامی اور سرپرست نظر آتے ہیں۔ مارکوس کے وقت میں تو عورتیں تک فلسفہ کا تسلیم کرنا و منعمداری سمجھتی تھیں اور اس شیم کے اشخاص جیسے جونیوس رس تی کو رس رواقی اور کلاودیوس سوی روس شانی سلطنت کے اعلیٰ مراتب پر فائز تھے۔

۱۔ تاریخ۔ باب چہارم صفحہ ۵:۔

"Non let pherique, ut nomine magnifico segnentium velaret

گر اس نام کیلئے سے وہ بلوئی دیوس کو مستثنیٰ کرتا ہے۔

(۱۴) عوام الناس میں حکما کی کبھی قدر و عزت نہ ہوئی۔ ان کے اوصاف و فضیلت، سخت اخلاقی اصول اور لوگوں کے اوصاف و اطوار پر کتنی جتنی نے عوام کو پیشہ ان سے ناراض رکھا۔ چنانچہ ان کی کمزوریوں اور ظاہری وضع قطع پر جیسے عوام قبول کی لپی ڈال دی، تنگے پاؤں، یا جھڑے چٹے پیٹے سمجھ کر نے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی جاتی تھی، علاوہ انہیں لوگ مہذب بناتے تھے کہ فلسفے میں نفع ہی کیا ہے اور یکس کام کی چیز ہے۔ پیرسپوس اپنی جو نیطوں میں ایک جگہ فرج کے معماروں (یکمندی سرداروں) کی باہمی گفتگو نقل کرتا ہے کہ وہ فلسفے کے بے سود فن کا کس طرح خاک اڑا رہے ہیں معماروں و فنپس جو بڑے ذیل ڈول کا آدمی ہے، بیٹھی ہوئی آواز میں قہقہہ اور سویوٹانیوں کا ایک کھوٹا پیڑ بول لگاتا ہے۔ دوسرا سردار اس بات پر کھل کھلا کہ نہیں پڑتا ہے۔ کہ کسی روٹی کے اس ہڈیان پر کہ ”عدم سے عدم ہی پیدا ہوتا ہے اور عدم ہم ہی میں دلپس چلا جاتا ہے“ فلسفی کا سوچتے سوچتے دنگ اڑ جاتا یا صبح کا ناشتہ کھانا ہوتا ہے یا یہ کہنے کی شاید ضرورت نہیں کہ اس حوالے میں تجارتی دنیا میں لاپرواہی کی ہم آواز تھی۔ پترونیوس کی نظم ”ساتیری کون“ میں دو تہند مولیٰ (تری مال کیو) وصیت کرتا ہے کہ اس کی لوح نزل کا کتبہ ان الفاظ پر ختم ہو۔ اس نے تین کوہ ستر کہ میراث چھوڑے اور عمر بھر کسی فلسفی کی تقریر نہیں سنی۔

(۱۵) اہل خطابت و بیان بھی فلسفے کو حقیر و ناپسندیدہ جانتے تھے۔ ہمارے زمانے میں علوم تجزیاتی اور ادب قدیم کی تعلیمی قدر و قیمت کے متعلق جیسی بحث چھڑی تھی، اسی قسم کی بحث فلسفے اور خطابت کے بارے میں رومی بادشاہی

۱۔ جسے لاطینی میں ”بولاکہتے تھے۔ دیکھو جو مال بفل سوم صفحہ ۱۱۰۔

۲۔ فصل پنجم صفحہ ۱۸۵۔

۳۔ ”Egroti Veteris meditantos.....redet”

۴۔ پترونیوس - صفحہ ۷۱۔

کے زمانے میں بڑے شد و مد کے ساتھ چھڑ گئی تھی خطابت کے حامی فلسفے کی تحقیر کرتے تھے کہ وہ علی زندگی میں محض بے سود چیز ہے جس طرح اس صدی کے علمیان تجربات، علوم و ذوق کو نظروں سے گرائے پر مائل ہیں۔ کو ان بتیلیان نے تقریر کرنے کے لئے اس موضوع کا بھی ذکر کیا ہے کہ ”ایک شخص نے تین بیٹے جوڑے ایک خطیب، ایک فلسفی اور ایک طبیب۔ اور اپنی میراث کو چار حصوں میں تقسیم کر کے ایک ایک حصہ تو ان تینوں کو دیا اور چوتھا اس کے واسطے مخصوص کیا جو ان میں سے ملک کے لئے سب سے زیادہ مفید ہو۔ اب یہ چوتھا حصہ کس کو ملنا چاہئے؟“ سنیا کا (کلاں) فلسفے سے بیزار تھا۔ دوسری صدی میں اور ساتی دس فلسفے کے مقابلے میں خطابت کا پر جوش و کھیل تھا اور فردین تو بھی اپنے شاگرد (بادشاہ مارکوس) کے دلہند مضمون فلسفے سے کچھ اسی قسم کی نفرت رکھتا تھا۔ لوکیان نے اپنی تصنیف ”ہر سوتی موس“ میں فلسفیانہ مشاغل کے محض انود بے سود ہونے کی عجیب مثال پیش کی ہے۔

(۱۶) ایک اور سبب جس نے فلسفے کو رسوا کیا، یہ تھا کہ اکثر اس کی آڑ میں طرح طرح کی بد اخلاقیوں کا ارتکاب کیا جاتا تھا۔ وہ لوگ جو روحانی یا فکری ہونے کا دعویٰ کرتے لمبی لمبی ڈاڑھیاں رکھتے اور انتہائی زہد تقویٰ کا دم بھرتے تھے اور اکثر نہایت شرمناک زندگی بسر کرتے تھے۔ عام جلسوں میں اخلاق مجسم بنتے اور اندھن خانہ نہایت بیہودہ رنگ لہاں مٹاتے تھے، بہت سے دنیا پرست دیاکاروں نے فلاسفہ کا بھیس لے رکھا تھا۔ اور فلسفے کے اصلی اساتذہ بھی زبردستی کے بھیسبات سے ہمیشہ پاک و ماری نہ رہتے اور کئی دس انھیں اشراقی لیک جماعت ثابت کرنا پڑے جن میں ایک وصف بھی قابلِ تریف نہیں۔ ان لوگوں کی یونان کے شہروں میں کثرت تھی۔ لہذا ان بیان کرتا ہے کہ ہاں ہر گز کوچے چوکوں جاوے حضرت لمبی ڈاڑھیاں لٹکا کے کتابوں کے ٹھکانے دھوا تھے میں نے کبھی حیرت بردار ہنسے ہوئے دیسے۔

علاؤنہل نے اپنی دوسری بھو میں ان کی خبر لی ہے ۔

ملے یعنی پچیس کاتوہ میں صفحہ ۳۲۔

غریب ہو چسوں اور ریشیوں تک نے دکانیں چھوڑ دیں اور کلبی بن کے گاؤں
گاؤں بھیک مانگتے پھرتے تھے۔ کلبی گردہ کو دھ بادشاہی میں گویا از سر نو زندگی
ملی تھی اور زیادہ تر اسی گردہ کی بدولت حکومت و فلسفہ کا نام بدنام ہوا۔ از سر نو سطلی
کے بجگے سنگے راہبوں کی طرح اور دوسری صدی میں ہر طرف ان بھکاری غلیبیوں
کی جبر و استبداد کی حالت اور جبریب لٹے دیے بدیہ بھیک مانگتے پھرتے تھے۔ یہی
پیشہ بعض مغزو غلاموں نے اختیار کر لیا تھا اور یہ سارا گردہ بے شرعی اور گندگی
میں ضرب الفل بن گیا تھا۔

(۱۷) اس بدنامی اور نصیحت کے باوجود، اہل فلسفہ کا لوگوں پر بہت کچھ
اثر تھا اور مصنوعی فلاسفہ کی یہ کثرت ہی اس بات کی دلیل ہے کہ اصلی فلسفی ملک
میں خاص شہرت و اقبال رکھتے تھے۔ روم کے بڑے گھرانوں میں تو بار بار اس قسم
کا کوئی فلسفی منتقل ملو پر رکھ لیا جاتا اور چارے زمانے کے پیر یا دی کی مثل، سرطوح
کی مشکلات میں اس سے رجوع کی جاتی تھی۔ اس حیثیت میں مایا د رسوں کے
صدر معلم یا جہاں گرد و عظیمین کی حیثیت سے یہ فلسفی عام خیالات پر بڑا اثر ڈالتے
تھے۔ فلسفے کے تمام مذاہب میں لادینی کے جذبات کو ترقی دینے کا رجحان تھا۔
چنانچہ لڑائی فلاسفہ قومی اور دینی جذبات کے براہ راست مخالف تھے۔ کلبی خاندان
ملک سے افراد کا کوئی خاص رشتہ ہی تسلیم نہ کرتے تھے اور دوسری طرف رواقیوں کا
اثباتی عقیدہ یہ تھا کہ سب انسان آپس میں بھائی ہیں۔ بیرونی اسباب بھی
جیسے تجارت کی گرم بازاری اور مسلسل آمد و رفت جن سے سلطنت کے
بہید ترین مالک کے لوگ آپس میں برابر ملتے جلتے ہوتے تھے، اس لادینیت
کے مدد و معاون ہو گئے۔ سید کا لکھتا ہے کہ ”ہم وہ نہیں کہ شہر کی چار دیواری
میں بند ہو کر بیٹھ رہیں۔ بلکہ ہم نے تمام عالم سے تعلقات قائم کر لئے ہیں اور
گویا اعلان کر دیا ہے کہ ہم دنیا کے شہری ہیں“ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اپنی
خیالات کی ترویج، فروع انسان میں اخوت انسانی کی سببی تعلیم قبول کرنے
کی صلاحیت پیدا کر رہی تھی۔

(۸) اور بادشاہی کے اوائل کا ایک عجیب واقعہ یہ ہے کہ روم کے اعلیٰ طبقوں میں خودکشی کی نشر تھی۔ اہل فلسفہ کا کوئی گروہ اپنے آپ کو ہلاک کرنا جرم نہیں سمجھتا تھا اور عام طور پر ہمارے قدما اس فعل کو اس نظر سے نہیں دیکھتے تھے جس نظر سے کہ آج کل دیکھا جاتا ہے۔ شروع کے قیصرہ کے زمانے میں تو اس مسئلے کی بڑے شوقیہ کے ساتھ تعلقین کی جاتی تھی کہ آدمی کے اس حق کو کوئی طاقت نہیں چھین سکتی کہ وہ جب چاہے دنیا سے رخصت ہو جائے۔ رواقیوں کے نزدیک موت کوئی بڑی چیز نہ تھی بلکہ اور خودکشی کی قدرت کو وہ انسان کا قابلِ فخر امتیاز سمجھتے تھے۔ دھل میں خونی مناظر کے دیکھتے رہنے سے لوگوں کو موت کے ہول کی زیادہ حس نہ رہتی تھی اور ادھر اُس میں محبوب و مددِ درگاہ کا تو (کا توئیس فوسیل توم) کی مثال نے خودکشی کو مقبول بنا دیا تھا۔ چنانچہ حکومت سے دل برداشتہ اُمرا اکثر آمادہ رہتے کہ ایسی مایوسانہ سازشوں میں جن کی کامیابی کا بہت کم موقع ہوتا، شریک ہوں اور جب راز کھل جائے تو خود اپنا قصہ چکا دیں۔ پتوس کی بیوی آریہ کی جینی ستائش ہوتی تھی اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پہلی صدی عیسوی میں خودکشی کیسا معزز و شریفانہ فعل تھا۔ اس خاتون کے شوہر کو اسکی بونیفوس کی سازش میں شرکت کرنے پر سزائے موت کا حکم دیا گیا تب آریہ نے خود بھی اس کے ساتھ مرنے کا بیڑہ کر لیا اور پہلے خنجر اپنے بھونگ کر خونہ سر کے حوالے کیا اور کہا کہ ”اس میں کچھ تکلیف نہیں ہوتی“ اس کے رشتہ داروں نے اسے ارادے سے باز رکھنا چاہا تھا اور انہی میں اس کے داماد تھراسیا نے سوال کیا تھا کہ کیا اس کا دل چاہے گا کہ ایسی ہی صورت پیش آئے تو اس کی بیٹی دیسی تھراسیا کی بیوی اپنا کام تمام کرے۔ آریہ نے جواب دیا

ع۔ ان کا قول تھا کہ کوئی فطری فتنہ بدی نہیں ہو سکتی اور موت ایک فطری شے ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔ باب دہم صفحہ ۳۵۷۔

ع۔ دیسی رفات فعل سوم صفحہ ۱۶۔ آریہ کے اصلی الفاظ یہ تھے ”بیٹی، نون، دول“

”ہاں بشرطیکہ وہ اتنے ہی اور اسی طرح ہنسی خوشی تمہارے ساتھ بسر کر چکی ہو جیسی کہ میری زندگی پتوس کے ساتھ گزری“ پھر لوگوں نے اس کے ہرٹل کی نگرانی شروع کی تو اس نے کہا ”تم لوگ انا کر سکتے ہو کہ میں تکلیف سے جان دوں۔ لیکن مرنے سے روک نہیں سکے تم اور اچیل کہ دیوار سے مردے مارا۔ پھر اس کے صدمے سے یہ ہوش ہونے کے بعد دوبارہ ہوش میں آئی تو کہنے لگی ”میں تم سے کہہ چکی ہوں کہ اگر تم آسانی سے مجھے نہیں مرنے دو گے تو میں خود کسی کی کوئی ادبیل نکال لوں گی خواہ کیسی ہی سخت دشوار کیوں نہ ہو“ یہ سارا قصہ یونانی (خورد) نے کمال تحمین و مدح کے پیرائے میں نقل کیا ہے۔

فصل سوم

مذہبی عتائد

(۱۹) پہلی صدی میں تعلیم یافتہ طبقے میں قومی مذہب کی طرف سے بہت شکوک پھیلے ہوئے تھے اور اس مجدد کے اکثر افراد کو اپنے آبائی مذہب کی صداقت کا یقین نہ تھا۔ مگر اس بنا پر یہ فرض کرنا کہ اسی قسم کی بدطنی فہم یافتہ عوام میں بھی ہوگی بالکل غلط ہے۔ سلطنت روم کی عام رعایا اپنے دیوتاؤں کے وجود کا اسی پختی سے یقین رکھتی تھی جیسی کہ ان کے اسلاف۔ اور اس کا ثبوت زیادہ تر کتبوں میں دیکھنا چاہیے۔ جو عام عقائد کا آئینہ ہیں نہ کہ کتابوں میں جو مذہب افراد کے خیالات پیش کرتی ہیں اور اس لئے اس بارے میں غلط فہمی پیدا کر سکتی ہیں۔ ان شواہد کثیر کے علاوہ جو کتبوں سے حاصل ہوتی ہیں بعض اور قرائن بھی مذہب قدیم کی قوت کی دلیل ہیں۔ نبادل تو اس مذہب کا مشرقی مذاہب کے بعض عناصر کو اپنا پ میں مذہب کر لینا ثابت کرتا ہے کہ یہ قدیم رومی مذہب دائمی زندہ تھا۔ (۲) دوسرے ہم اس میں نئے نئے خداوندوں کا برابر اضافہ ہوتے دیکھتے ہیں جیسے ظلمند کی سرپرست دیوی انونہ یا زندہ اور مردہ بادشاہ جن کی پرستش کی جانے لگی۔ اور ارباب التوح یا

مہم توں کی تعداد میں افزائش۔ (۳) تیسرے، وہ جدوجہد جو یہ قدیم مذہب تقویٰ یا پانچویں برس تک دین کیجی کے مقابلے میں کرتا رہا۔ اور یہ حقیقت خاص طور پر بتلانے کے لائق ہے کہ ابتدائی زمانے میں خود کیجیوں کو ان بت پرستوں کے مہم دوں کے وجود سے انکار کرنے کا خیال بھی نہ آیا بلکہ وہ یہی سمجھتے رہے کہ یہ مہم دوں درحقیقت عالم خلقت کے کارفرما ہیں۔

(۲۰) تعلیم یافتہ اشخاص کے پہلی اور دوسری صدی کے مذہبی طرز عمل میں ایک نمایاں فرق نظر آتا ہے پہلی صدی میں وہ اشخاص جو غور و مطالعہ کرتے لیکن فلسفے کا کوئی خاص مسلک اختیار نہیں کرتے تھے، شرک و توحید کے معاملے میں مذہب نظر آتے ہیں۔ مثلاً تاسیٹس تو س قدردانہ کا قائل سلیم تھا۔ کوان تیلیاں کا رجحان توحید کی جانب ہے لیکن بظاہر وہ کسی قطعی نتیجے تک نہیں پہنچا اور بت پرستی سے مطلق انکار نہیں کرتا۔ سینی کا لائن (۱) نے دیوتاؤں کے وجود سے صاف صاف انکار کیا اور خدا کو فطرت کا مرادف سمجھا۔ وہ خصوصیت کے ساتھ خدا تعالیٰ کی قدرت کاملہ سے متحرک ہے کیونکہ خدا تعالیٰ اپنے آپ کو ہلاک نہیں کر سکتا نہ فانی تھے کو غیر فانی یا جو کچھ ہو گیا اسے محو یا مٹا کر سکتا ہے نہ دس اور دس کو ہمیں کے سوا اور کوئی تقدار بنا سکتا ہے۔ بعض رومانی حکماء جیسا کہ ہم نے اوپر بڑھا، عقائد بت پرستی اور اپنی روشن خیالی کو باہم ملانے کی باقاعدہ کوشش کرتے تھے۔ وہ ایک خدا کے برگزیدہ کے قائل تھے لیکن اس کے تحت میں چھوٹے درجے کے اور بہت سے خدا قرار دیتے انھیں "یوئیون" (۲) (دیو) کہتے اور مختلف توں کو اسی زمرے میں شمار کرتے تھے۔ مگر ان فلاسفہ کی بت پرستی سے کسی انکار یا شک کا عامۃ الناس پر کوئی اثر نہ پڑتا تھا۔

مگر دوسری صدی میں ان خیالات میں صاف رجعت نظر آتی ہے۔ یعنی تعلیم یافتہ اشخاص ہی دوبارہ اپنے قدیم دین کی طرف جا رہے ہیں۔ اولام کی گرم بازو اور شہید ہارزی کا عام رواج ہے۔ اس کفر کا، ان قرن کی تعانیف سے مراد غلط ہے۔ پلینی (۳) خود تک جس کے فلسفیانہ عقائد رواقیت کے قریب قریب تھے، خواب کی سچائی پر یحییٰ سے ایمان رکھتا تھا اور دوسرا بھی اس نے قیصر کئے۔ سوئے تو یونیس

میں بچوں کی سی دہم پرستی تھی۔ فرد تو ملکہ فاضلہ کی عیادت کے زمانے میں ہرمج دیو تیل سے اس کی صحت کی دعا میں مانگتا تھا۔ ردسوس جلیوس مذہب کے معاملے میں کبیر کانفر تھا۔ اور یونانی تصانیف کی طرف مڑنے تو وہاں بھی اسی قسم کا تغیر نظر آتا ہے۔ ضعیف الاعتقاد ہی ہر جگہ نمایاں ہے۔ لے دے کے لوکیان اور جالینوس منتشی ہیں۔ پلو تارک پورا مذہبی (یعنی بت پرستی کا قائل) ہے پلو سانیاسی اعتقاد تو ہم میں مبتلا ہے۔ اور اریس تھی دس خطیب کی ضعیف الاعتقاد ہی جو ش فریڈ کے درجے تک بڑھی ہوئی ہے۔ لوکیان کی نظریہ فائدہ جو گوئی کا پورا اطف حاصل کرنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم اس زمانے کی عام دہم گیر ادغام پرستی سے واقف ہوں۔

تو ہمارے عام طور پر پھیلے ہونے کی ایک دلچسپ نظیر وہ قصہ ہے جو دتیسری صدی کے ادائل میں افلو س ترا تو س سونسطائی نے اپولوئوس باشندہ کو تیاتا کی کرامات کے متعلق تحریر کیا تھا۔ یہ شخص دنیا بھر میں گشت کرتا پیرا۔ ہندوستان کے برہمنوں سے دانائی اور معرکے کیسیوں سے علوم باطنی کی تعلیم حاصل کی اور کلودیوس کے عہد میں بالکل ناگہانی طور پر یونان میں ظاہر ہوا۔ سلب امر امن کے عجیب عجیب کرشمے دکھاتا، مردوں کو زندہ اٹھا بٹھاتا، بند مکانوں میں سے دروازہ کھلے بغیر نکل جاتا جب جی چاہتا تو جوں کی نظر سے غائب ہو جاتا اور طرح طرح کے خوارق دکھاتا تھا۔ ان روایتوں کو یہی تاریخ سمجھنا چاہیے۔ یہ سب محض افسانے ہیں لیکن اس میں عام ضعیف الاعتقاد کی جو تصویر نظر آتی ہے وہ غالباً بالکل صحیح حالت پر مبنی ہے، نجوم کی اونے اعلیٰ دونوں طبقوں میں بہت قدر کی جاتی تھی۔ اکثر بڑے گھرانوں میں نجومی (یعنی تھامیکی) خاندانی ذکر ہوتے تھے کہ آئندہ واقعات کے متعلق مشورہ دیں۔ چونکہ ان غیب دانوں پر یہ شبہ ہوتا تھا کہ وہ آئندہ مدارت کے بارے میں غیب کی خبریں ظاہر کر دیتے ہیں اور غذا رانہ سازشوں میں شرکت کرتے ہیں لہذا رومی بادشاہ ان سے سخت سوزن رکھتے تھے اور ان کے اٹالیہ سے

اخراج کے بار بار فرمان جاری کئے جاتے تھے۔ لیکن کوئی تدبیر ان کو مفقود کرنے میں کارگر ثابت نہ ہوئی۔

(۲۱) رومی بادشاہوں کی حکمت عملی دوسرے سلطنت میں خواہ کسی قدر مختلف کیوں نہ ہو مذہبی پیشوا ہونے کی حیثیت سے اپنے جمہوری مذہب کے قیام و دوام کی کوشش میں وہ سب متفق رہے۔ آگسٹس تاؤگیا تھا کہ صدارت کا مذہب سے قریبی تعلق پیدا کرنا اس کی حکومت کے لئے موجب تقویت ہو گا اور اسی کو اس کے اخلاف بھی اپنا سیاسی اصول موضوعہ تسلیم کرتے رہے۔ پھر اپنی بادشاہوں کی تقلید اعیان و متوسطین کے لئے طبقے کرتے تھے اور خوشی سے پرانے مذہب کی رسوم ادا کر کے اچانک اور موالی سے اپنا امتیاز ثابت کرتے تھے۔ لیکن ان قومی عبادات میں یہ رومی طریقے داخل ہونے سے کوئی غلطی نہ آتا تھا اور مشرق و مغرب کی روز افزوں آمد رفت سے یہ رومی طریقہ عبادت سرعت کے ساتھ روم میں سرایت کرتے جاتے تھے۔ خاص کرائی میں کی پھرتش نے ایسی مضبوطی سے یہاں گھر کر لیا تھا کہ یہ دیوی رومی دیوی ہی کی رکن رہیں معلوم ہونے لگی تھی۔ نزد کے زمانے کا ایک شاعر لکھتا ہے کہ ”ہم نے اچھی سیل کو رومی مندروں میں جھکن کر دیا“

(۲۲) مگر فلسفے کے علاوہ بعض اور قومیں بھی اس بت پرستی کے خلاف کام کر رہی تھیں۔ یہ دین یہود اور سیکیت تھی کہ توحیدی مذہب ہونے کی وجہ سے دونوں بت پرستی کی باطل ضد تھے یہود کے انتشار و جلا وطنی کے ساتھ ساتھ ان کے بڑے بڑے مسائل مشرق و مغرب میں شائع ہوئے

۱۔ تاسی توس اس گروہ کی نسبت لکھتا ہے (تاریخ جبرادول صفحہ ۲۲)

“Quod in Civitate

nostra et Vetabitur semper et retin bitur”

سیکیوں کے خلاف جیسا تعصب پھیلا ہوا تھا اس کی شہادت اہل بیت دس خطیب اور لوکیان کی تعنیفات سے مل سکتی ہے ان کے کچھ دن بعد کلسوس نے ایک رسالہ "کلمہ الحق" کے نام سے لکھا تھا کہ اس منوعہ مذہب کی نوبت ثابت کرے یہ عناد و مخالفت بلاد شرقی میں جہاں بادشاہ پرستی کا بڑا زور تھا، اکثر عام ہنکھولوں کی صورت اختیار کرتی تھی۔ بلوائی سیکیوں کا خون بہانے پر تل جاتے اور بہت سے مسیحی شہادت کے شوق میں خود کو بین منادوں کا اقرار کرتے تو پھر سرکاری عہدہ دار بھی ان کا بھاؤ نہ کر سکتے تھے۔ اس طرح عملاً یہ کسی فرقہ ایسے جو درجہ کی زد میں آلیا تھا جسے حکام نے شرمع نہیں کیا نہ اس کا اہتمام کرتے تھے لیکن اسے وہ خود بھی روٹے کا وزن روک نہیں سکتے تھے جب تک کہ بادشاہ بطور خاص مداخلت نہ کرے سزا کو بھلا نہ چھوڑنے کے وقت اتنونی نوس نے مداخلت کی اور تھسا لونی کا اور اتھنر وغیرہ شہروں میں فرمان بھیجا کہ اس مذہبی زیادتی کو روکا جائے۔ موبہیشیا کی مٹی مجلس کے نام اسی قسم کے مضمون کا ایک خط بھی سلامت ہے جسے اتنونی نوس سے منسوب کرتے ہیں۔ بعد گو یہ آخری جہلی ہے لیکن اس کا جہلی ہونا ہی اس بات کی شہادت ہے کہ مسیحی فرقے میں اس بادشاہ کی علم درواہی کی کیسی شہرت دینکائی تھی۔ دراصل وہ اسے نہ صرف درواہ بلکہ اپنے مذہب کا طرفدار سمجھتے تھے۔

سیکیوں کے خلاف ایسے بلوے مارکوس آوریوس کے عہد حکومت میں میں بھی بار بار ہوئے۔ اسی قسم کا ایک ہنگامہ تھا جس میں اسقف چلی کارپ باشندہ سمترنے شہادت پائی۔ مارکوس آوریوس اپنے پیش رو کی طرح سخت مزاج آدمی تھا لیکن اپنے فرض کی نعت پابندی کی بدولت اسے یہ قہدی گواہی پڑی سیکیوں کا یہ استقلال کہ وہ بتوں کو ہرگز سجدہ نہ کریں گے اسے "نری مند" اور سرشی معلوم ہوتا تھا۔ ایک سال کے قریب اس نے ایک فرمان شائع کیا جس میں ایسے شہر مقرر

ملے یہ غالباً ۱۶۱ء اور قیلاً مارکوس کے عہد بادشاہی کا واقعہ ہے۔ ۱۵۵ء محض داد گلشن کا قیاس ہے جسے کافی غور سے بعض صاحبوں نے تسلیم کر لیا۔
 مارکوس کے منکرات میں صرف اسی مقام پر سمیت کا ذکر آیا ہے۔

کے لئے سزائیں جو یزید کی شخص جو اس قسم کے نئے عقائد کہ ان سے خام تربیت کے لوگوں میں شورش و اضطراب پیدا ہو چکا تھا اور فتنہ و فساد کا بیج بوئے ہیں۔ یہ فرمان ہم خصوصیت کے ساتھ سیکوں کے خلاف نہ تھا مگر لگو دو کم کا ہنگامہ اور ملکی سیکوں کی گرفتاری اسی شاہی تحریک کا نتیجہ ہوئی۔ اور جب مقامی صوبہ دار قیدیوں کے متعلق خاص کر ان کے بارے میں جنہوں نے سبکی ہونے سے انکار کر دیا تھا کوئی فیصلہ نہ کر سکا کہ کیا سلوک کرے تو مارکوس نے ایک دوسرا فرمان شائع کیا کہ وہ لوگ جو مسیحیت سے انکار کریں، رہا کر دئے جائیں اور جو مقررہوں انہیں اس قدر زد و کوب کیا جائے کہ ہلاک ہو جائیں۔ ظاہر ہے کہ اس پہلے ہی فرمان سے سیکوں کی حالت عہد تراجن کی نسبت زیادہ بخیر و خوش ہو چکی کیونکہ اس نے صوبہ داروں کو تمام خلاف قانون فرقتوں کی تلاش و تعقیب کا مختار بنا دیا حالانکہ تراجن نے صراحتہً اس قسم کا اختیار ان کو تفویض نہیں کیا تھا۔

(۲۵) اس طرح میں سیکوں نے اپنی جگہ پر ان الزامات کی تردید کی بعض کوششیں کیں جو عام طوع پر ان کے خلاف عائد تھے جیسے تاکہ دشمنوں کے شر سے محفوظ ہو جائیں۔ ان کوششوں کا نتیجہ وہ تصانیف ہیں جو دین سبکی کے دفاع اور صفائی میں لکھی گئیں اور دوسری مدی کے قابل ذکر امور میں داخل ہیں۔ ایک شخص سبکی اریس تی دس نے خود بادشاہ انتونیوس کے نام مسیحیت کے دفاع میں ایک رسالہ لکھ کر بھیجا تھا اور یہ ”بیان صفا علی“ (اپولوجی) جس کی نسبت خیال کیا جاتا تھا کہ کہیں تلف ہو گیا ہے، حال میں دستیاب ہوا ہے۔ لیکن ان سب میں زیادہ مشہور سامیریہ کے یوسٹین شہید (gustin) کے جو خود دنیا پس میں پیدا ہوا تھا، در جواب ہیں جو اس نے جوانی میں یونانی فلسفے کی تعلیم پائی اور سمجھنے لگا تھا کہ افلاطون کے مذہب میں مسائل حیات کا قابل تفسیر حل موجود ہے

ظاہر ہے کہ اس سے صرف وہی دلیل دیا جا رہا ہے کیوں کہ خاص رویوں کے متعلق صوبہ داروں کو موت و حیات کے اختیارات حاصل نہ ہوتے تھے۔

لیکن ایک روز اتنی سوس میں سمندر کے کنارے اس کی کسی بوڑھے آدمی سے ملاقات ہوئی جس نے یہی عقائد اس کے سامنے منکشف کئے۔ اسی پر اس نے دین سبھی اختیار کر لیا اور پھر خالما اتوتنی فوس کی بربادی نے جسارت دلائی کہ اس نے (شکر کے قریب) سیموں کی طرف سے ”جواب“ لکھ کر اتوتنی فوس، مارکوس، مدرس مقدس مجلس اعیان اور تمام رومی قوم کو مخاطب کیا۔ اس میں ملامتوں کو ”سچے فلسفی“ کے نام سے یاد کرتا ہے۔ اور ان لوگوں کی دکالت کا بیڑا اٹھاتا ہے ”جو تمام دنیا کی محنت طامت کا ہدف بنے ہوئے ہیں“ بادشاہ اور اس کے بیٹوں سے وہ انہماک کرتا ہے اگر آپ اپنے ”خدا ترس“ عقلمند، حامی صلہ اور علم کے شائق“ ہونے کی شہرت کو قائم رکھنا چاہتے ہیں تو میری دلائل کو توجہ سے سماعت فرمائیں اور اس معاملے میں انصاف سے فیصلہ کریں۔ رسالے کے من حصے کئے جاسکتے ہیں۔ پہلے میں مصنف زور دیتا ہے کہ سیموں کو بغیر ان کی بات سے مجرم قرار دینا نا انصافی ہے اور حقیقت میں ان کا رویہ معصومانہ اور بے ضرر ہے وہ بہت اچھی رہا ہیں اور جو قیصر کا حق ہے وہ قیصر کو ادا کرتے ہیں اور نہایت پابندی اور باقاعدگی سے سرکاری محاصل دیتے ہیں۔ دوسرے حصے میں مصنف ثابت کرنا چاہتا ہے کہ حق کی تعلیم صرف مسیحی فرقہ دیتا ہے اور خدا کا بیٹا واقعی جدا انسانی میں ظہور پذیر ہوا۔ اور ظہور مسیح کو ناقص شہر آنے ہی کی غرض سے شاطمین (دمنوں) نے ریت پرستوں کے دلی میں طرح طرح کے جھوٹے فسانے ڈال دیے۔ کتاب کے آخری حصے میں اصطبل غ اور عنائے ربانی کے رموز کی وضاحت کی گئی ہے کہ بت پرست لوگ انہی رسموں کے ساتھ ہمیشہ بدظنی کیا کرتے تھے۔ یونین کے دوسرے جواب کو جو چند سال بعد شائع ہوا، پہلے ہی کا تتمہ سمجھنا چاہئے۔ اس کی ضرورت اس وقت پیش آئی جب کہ نوال شہر لولہوس اڑبی کو س نے بعض سیموں کو قتل کرایا جس کا ذکر پہلے آچکا ہے بعض لوگ گمان کرتے ہیں کہ شاید یونین کی انہی عرضہ اشتوں نے بادشاہ کو آمادہ کیا کہ مشرقی شہروں میں سیموں پر جو ردقتی روکنے کے لئے احکام جاری کرے۔ بہر حال خود یونین کے نصیب میں قتل ہونا لکھا تھا کیونکہ سنہ ۱۶۳ میں

کریسٹ نامی ایک فلسفی نے دوم میں اس پر الزام لگایا اور کوتوال شہر کیوں جو نیوس رستی کو س رداقی نے اسے سزائے موت دی۔
 لاطینی زبان میں سچیت کی حمایت میں سب سے پہلی کتاب ”کٹا دیوس“ منوکیوس فلیکس نے تحریر کی اور غالباً مارکوس کے عہد حکومت میں شائع ہوئی معلوم ہوتا ہے منوکیوس صحیح معنی میں بودا عیسائی نہیں تھا سچ علیہ السلام کی رہائش کا وہ شکل ہی سے متفق ہو سکتا ہے۔ بایں ہمدہ مانتا تھا کہ بہت سے ایسی عقائد درست اور لائق تسلیم ہیں۔ لہذا اس دین کو کسی قدر مقبولی صودت میں اپنے بُت پرست احباب کے سامنے پیش کرتا ہے۔ گویا وہ دنیا کی سچیت کا شکار ہے۔ اس کی کتاب سرسوی مکالمے کے طرز پر ہے جس میں ایک شخص کیلیوس سیموں پر ان کی کتابوں اور عقائد پر چڑھتا ہے اور دومرا کٹا دیوس کی حمایت میں گفتگو کرتا ہے اوستیا کے قریب، سمندر کا کنارہ مکالمے کا مقام ہے۔

(۲۶) سیموں کو باہر کے دشمنوں ہی سے جدوجہد کرنی نہ تھی بلکہ خدا اپنے گروہ میں الحاد و زندقہ سے سابقہ تھا۔ ملاحظہ باطنیہ کے تین بڑے مذاہب کی باسی لیدس، کارپوکراتس اور والین تینوس نے اسی دور میں صدی عیسوی میں بنیاد ڈالی۔ یہ تینوں مشرقی نژاد تھے اور خلیف عالم برطانیہ کن اور حقیقت واجب الوجود کے متعلق ایک دوسرے سے مختلف نظریات کی تعلیم دیتے تھے۔ یہ نظریے ہر قسم کے فلسفے اور مشرقی ادیان کے عقائد کی جھون مرکب ہیں اور اس سے ”سلک فلار“ کے اس رجحان کا ثبوت ملتا ہے جس کے متعلق ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ یہ بھی اس قرن کی ایک خصوصیت تھی مگر ان سب سے کہیں زیادہ طاقتور نیز دین سیمی کے لئے سب سے خطرناک باطنی فرقہ پارکیوں اسوننی نے قائم کیا جو اتونی نوس کے زمانے میں روم آیا تھا۔ یہ مذہب مارکیونہ کے نام سے مشہور ہے۔ اور سخت رہبانیت کے علاوہ اس کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ صرف لینٹ پال کی تحریروں پر ایمان رکھتا تھا۔ غرض ان ہی زمانہ خیالات کو پھیلنے دیکھ کر سیمی پیشوا تحریر میں اپنی اصلی تعلیم کا ٹھیک ٹھیک تعین اور

عقائد کی تشریح کرنے پر مجبور ہوئے اور کہنا چاہئے کہ دشمنوں کی تعدی اور
الحاد و زندہ ہی ان کیسائی تصانیف کو وجود میں لائے جو ایک طرف تو دفاعی
تھیں اور دوسری طرف تردیدی

فصل چہارم

فنون

(۲۶) فن تعمیر۔ غطس سے بادریان تک کے بادشاہوں کی
خاص خاص عمارتوں کا ان کے عہد حکومت کے حال میں الگ الگ ذکر
آجکل ہے یہاں چند مکملے اتونی نویوں کے طرز عمارات پر لکھنے کافی ہوں گے
ہر چند ابھی تک اس فن کے کمالات میں فرق نہیں آیا تھا تاہم ذوق تعمیر
میں عہد انخلاء کے تغیر نمایاں ہیں اور اس کا خاص طور پر ظہور اس کو شش
میں ہوا ہے کہ نہایت وسیع اور غیر معمولی عرصہ و طول کی عمارتیں بنا کر تعجب
کا اثر پیدا کیا جائے۔ اس وضع کی سب سے مشہور مثال کیزیکوس (بجی نیا)
میں بادریان کا جناتی مندر ہے۔ اس کی تعمیر میں اتونی نویں کا تمام زائد
حکومت ختم ہوا اور عہد مارکوس کے ابتدائی سین سے پہلے اس کی تکمیل نہ ہو سکی
اس کے افتتاح کے موقع پر اریس فی دس خطیب نے تقریر کی تو اسے علت
عجیب و غریب دست کی ستائش کے لئے کافی لفظ نہ ملتے تھے۔ اس نے
کیزیکوس دانوں سے کہا ”دنیا میں صرف تمہارا شہر ایسا ہے جسے ننگے پاؤں
تک جہاز یوں کی رہ نمائی کرنے کے لئے کسی منارے اور اونچے برج کی
احتیاج نہیں۔ کیونکہ کہنا چاہئے کہ اس مندر نے تمام افق کو گھیر لیا ہے اور
شہر کے محل وقوع کی نشان دہی کر دی ہے۔ اور اس میں سنگ مرمر کی
ایک ایک ڈال ہی ایک پورے مندر کے برابر ہے مگر اس دست کے سوا
اس میں اور کوئی خاص خوبی نہ تھی۔ معلوم ہوتا ہے وہ کچھ خوبصورت نہ تھا

اور اس کی جنگ تراشی بالکل معویٰ قسم کی تھی۔

کیزیری کوس اور صوبوں کے دوسرے مقامات میں ذوق کی اس خجائی کے باوجود اہل رومن جن مہارت کو باطل بھولے نہیں تھے۔ دوسری صدی کی ایک قابل دید عمارت اتوتنی فوس اور فادستینہ کا مندر ہے جو مذہبی شارع پر تعمیر ہوئی اور روم میں کورنیتی طرز کا سب سے کامل نمونہ ہے۔ اس مندر کی تعمیر کے متعلق کافی اختلاف ہے۔ مگر کہاں غالب یہی ہے کہ وہ مندر جو اتوتنی فوس کے اپنی بیوی کے دیوی بنائے جانے کے بعد بنوایا تھا (سن ۸۷ء) اس بادشاہ کی وفات پر رکھا گیا جو تیسرا واد گیا اور ایک نئی عمارت اس کی اور وفات میں، دونوں کی رستہ گاہ کے لئے تعمیر کرائی گئی تھی۔ اس کے دس ستون گراں بہا کارس تو سی تنگ مرمر کی ایک ایک سالم ڈال سے بنائے ہیں اور نیچے کے پائے اور اوپر کے پرکالے بھی سفید تنگ مرمر کے ہیں۔ یہ عام طریقہ عمارت کے بعض حصوں میں جس چیز پر نگاہ نہیں پڑتی اسے اینٹ چونے اور کتے سالے سے بنا دیا جائے۔ اس عمارت میں اینٹیں نہیں لگائی گئیں۔ اس کے عرض طول کو متوسط درجہ کارکنیا کیزیری کوس کے مندر بھی بڑی بڑی عمارتوں کی گواہی دیتی ہے۔

اطالیہ میں خوش نما عمارتیں قطاروں کے حصہ میں نہ آتی تھیں۔ وہ ان کے فنون کھنڈر دیکھ کر ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ ہمد بادشاہی میں اطالیہ کے اکثر اے ہی بڑے شہروں میں کس شان کے مکانات ان کی زیب و زینت ہوں گے جن میں سے آج کسی کا نشان بھی باقی نہیں رہا۔ ہر قبضے اور نو آبادی میں پائے تخت کی نقل کی جاتی اور اسی طرح کے دگل، عام مندر اور چوپڑیں بنوائی جاتیں۔

عربوں نے اس قول کو جو عام طور پر معجزہ من کر لیا گیا ہے کہ یہ دی ہندوستان کا مندر ہے جس کے نام میں انٹنی دیا کا نام ادب مل گیا، اہل اندکوں کا خیال تباہ کنی شواہد سے زیادہ قریں قلم اس معلوم ہوتا ہے۔

۱۔ اس نقل کا شوق یہاں تک رہ گیا تھا کہ مقامی عمارتوں کے نام بھی مشہور رومی عمارت ہی کے رکھ دیئے جاتے تھے جیسے بنی دین حمیس ایک "اس کوئی لین" اور ایسی ہی ہم میں ایک "اون لین" نام کی عمارت موجود تھی۔ یہ رواج اطالیہ سے باہر بھی پھیل گیا تھا اور یونان میں "دنی کان" نام کی عمارت تھی۔

روم کے اصول تعمیر سلطنت بھر میں اختیار کر لئے جاتے تھے اور فن تعمیر کے کوئی مقامی طرز یا خاص دیسی وضع پیدا نہیں ہوئی تھی پڑ
خانگی مکانات کی تعمیر کے حالات بہت کم معلوم ہیں بجز ان کے جو پہر پومیائی کے
کھنڈ روپ سے برآمد ہوئے ہیں۔ ان مکانات کی وضع یونانی ہوتی تھی لیکن یونان
کے لوازم محل کی ارزاءِ نقالی کی جانی اور تعمیر کی بجائے پیسے ہوئے تعمیر کی اسٹرکاری
ان مکانوں کی بڑی خصوصیت تھی۔ ایک ایسی مثال بھی ملی ہے کہ ستونوں کی پہلی تالیوں
کے گرد چوٹے کے پتھر بنا کر عمارت کو دوریائی سے کوزمقی وضع میں بدل دیا گیا جو پومیائی
کے مکانات اور ان رہنے کے گھروں کا جو حال ہی میں دوس میں کھود کر نکالے گئے اور
غالباً قریب قریب ایک ہی زمانے میں تعمیر ہوئے تھے اہل الراس نے دلچسپ مقابلہ کیا جو
اور ان دونوں جگہ کے مکانات میں فرق یہ ہے کہ گودیوں کے صاحبان خارجہ سادہ دیواروں
پر قلعے تھے اور ان کے اہل بیت کم نقش و نگار بنائے جاتے تھے۔ تاہم ان کے ستونوں کا
معمار اور عام ساخت پومیائی کی نہایت منقش و رنگین عمارتوں سے کہیں بہتر ہوتا تھا۔

(۲۸) بت تراشی۔ رومی بت تراشی کی تاریخ دراصل یونانی بت تراشی ہی کی تاریخ کا
میمہ ہے۔ کیونکہ یہ رومی ہنرمندی کی سرگزشت نہیں بلکہ یونانیوں ہی کے کمالات
کی داستان ہے جو رومی حکومت کے دور میں نیز رومی مذاق کے مطابق انہوں میں آئی
یونان کی آزادی کا خاتمہ ہوتے ہی وہ دماغ ایجاد بھی فنا ہو گیا جو بہترین یونانی صنائع
کے وجود میں لانے کا باعث تھا لیکن محکوم یونانیوں کے فنون لطیفہ نے اپنے رومی
شکاریوں کو مسخر کر لیا اور ان کی خواہش اور فرمائش کی بدولت یونانی ہنرمندی ایک
نئے پیرائے میں جلوہ گر ہوئی۔ رومیوں کو بت تراشی کا شوق پیش ہندی کے سلیسے میں
پیدا ہوا تھا اور ایسے لوگوں کی مانگ پوری کرنے کے لئے جو کاریگر میدان میں آئے ان
سے یہ توقع نہ ہو سکتی تھی کہ وہ ذاتی طور پر کسی جذباتِ اخلاقی سے متصف ہوں گے۔ چنانچہ
ہم دیکھتے ہیں کہ یہ بت تراش قدیم اساتذہ ہی کے تمخیلات لے کر جن پر پہلے کے بہترین

پیکر تراشے گئے تھے بت گری کر رہے ہیں اور اس کام کو ایسی مقبہ انگیز صناعتی اور تہذیبی صورت و نازکی سے انجام دیتے ہیں کہ اگر فی دیاس اور راسخس وغیرہ قدیم کاموں کی یادگار میں مقابلے میں موجود نہ ہوں تو یہ تصور میں نہ آ سکتا تھا کہ ان بعد کے بت تراشوں سے کوئی بازی لے جاسکتا ہے۔ اس کمال کے باوصف ہمد رومہ کی بت تراشی میں اثر انگیزی کی وہ کوشش و اہتمام مضمر ہے کہ پرانی صورتوں میں بالکل نہ ہوتا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ تمثال رومیوں کے شوقِ نمایش پورا کرنے کی عرض سے بنائی جاتی تھیں اور یہ مقصود کارِ بیکر کے پیش نظر رہتا تھا پس اس کی مصنوعات پر آورد و نقص کا ٹھہر چوہ ہے۔ دو بادشاہی کے اوائل میں بت تراشی کے دو بڑے گروہ "نوائیکی" اور "ایشیائی" تھے۔ اول الذکر کی ہنرمندی کا سب سے زیادہ مدوح نمونہ "فاریس ہرکوس" (ہیٹلز) ہے۔ اس تصویر میں یونانی سوراہہ نقل اپنے گزر پر جھکا ہوا اور اس کا سر جسے نہایت خوبی سے بنایا ہے آگے کے رخ مڑا ہوا ہے۔ اس کو دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ گویا وہ اپنی پھیلوں کی تیاری کو خود بھی جانتا ہے۔ اسی قسم کا احساس اپنی عریانی کا زہرہ دیوی کی مدیگی اور کاپی تولی صورتوں میں نظر آتا ہے۔ لور میں "لومیس ہیلوان" ایشیائی گروہ کی منامی اور حوہ مند کی کا نمونہ ہے "جس میں پوری طاقت کو ایک طرف نکال دینے کی تصویر کمال صفت اور پوری قوت کے ساتھ پیش کی ہے اور اسی کے ساتھ جسم تشالی میں وہ یک اہر تہیب پیدا کر دی ہے کہ سنگ مرمر کے جو دسے بھی دبائے نہیں دیتی" مگر اس صورت کی خصوصیت بلکہ شاید بڑا نقص یہ ہے کہ اسے دیکھ کر اثر آفرینی کی کوشش و آورد و ظاہر ہو جاتی ہے اس عام خصوصیت کے باوجود ہم منامی کی یہ نقیلین بڑی دل کشی رکھتی ہیں اور شاید آدائیکس میں "سولی ریادہ" اپنی وضع کی لا جواب تشال ہے جس میں زکار چادر کی بھول کو کمال نزاکت سے تراشا ہے۔

مادیان کے ہمد میں جہاں خلیف علوم و فنون میں ایک نئی روح سرایت کر چکی تھی، وہیں بت تراشوں نے بھی ایک نیا خیال پیدا کیا۔ یہ بادشاہ کے عبوبائی نیوس کا خیال تھا جس کی عجیب و غریب موت یا خداکاری کے بعد اس کے بے شمار پتے جاہ جانب کرائے

مٹے۔ اس کی تصویر مختلف حالتوں میں دکھاتے تھے لیکن صحت کا نمونہ ہر ملک کی اس شاکریشانی پر فید وہاں بکھرے ہوئے خوشنما دہن پر ایک ادا مے لال، اور سراس طرح جھکا ہوا گویا کوئی اندوہ آمیز فکر لاحق ہے۔

انتونی فوسیوں کے عہد میں قلعہ افروڈی سیاس (کارہ) میں نین مشہور بت تشریح ہوئے۔ ذوالریس تیس اور پاپلاس۔ بادریان کی کوشک کے کھنڈروں سے جوہ آسانی رنگ کے سنگ مرمر کے پٹے (ستوروں کے) برآمد ہوئے اور اب رومہ کے کاپی تولی عجائب گھر میں رکھے ہیں وہ اسی تیس اور پاپلاس ہی کی کاریگری ہے۔ معاف کی ساخت بے عیب ہے اور اتنے سخت پتھر کو تراشنے میں دائمی قویہ انگیز ہنرمندی دکھائی ہے یاں ہر ان پتلوں میں کوئی خاص ذہانت و مدت نہیں نظر آتی اور حق یہ ہے کہ بت تراشوں نے مدت کا خیال ہی مدت سے ترک کر دیا تھا۔ ان کی کاریگری کی سب سے بڑی خوبی یہی رہ گئی تھی کہ ذوق پاکیزہ اور مل میں مشق و مہارت دکھتے ہوں جیسا کہ ان ستوروں میں یا مارکوس اور یوس کا سپ سوار پر کی بت میں نظر آتی ہے۔ دوسری صدی میں فن کے دوبہ زوال ہونے کی دلیل یہ ہے کہ وہ دھپانہ طرز اعتدال کئے جانے لگے۔ ایک قیمتی اور بھرپور مصلحہ، اور دوسرے صحت کا بہت بڑا قدامت۔ چنانچہ ہم سونے چاندی کے بت بننے دیکھتے ہیں اور بادریان مصری وضع کے بتوں کا لوگوں میں ذوق پیدا کرتا ہے اور اپنی تبت میر کوشک میں اسی طرز کی بعض تماثل بنواتا ہے۔

اُس بت تراشی کے علاوہ جس میں یونانی خصوصیات نمایاں ہیں ایک اور طرز بھی تھا جس میں رومی خصوصیات جھلکتی ہیں اور چروہی رسم و رواج کی بدولت وجود میں آیا۔ یہ اصلی صحت کے بت تھے۔ واضح ہو کہ رومی اپنے بزرگوں کی اصلی صورت محفوظ رکھنا چاہتے تھے۔ اور وہ تماثل (تماہین) جو لاکھ کی دھوا کر وہ اپنے گھروں میں رکھتے تھے۔ انھیں صنعت بت تراشی کے نمونے نہ ہوتیں بلکہ ان میں صمیم خدوخال دکھانا مقصود ہوتا تھا۔ یونانیوں سے ربط ضبط کی بدولت لاکھ کی جگہ سنگ مرمر اور پتیل استعمال کئے جانے لگے۔ لیکن یہ فرق باقی رہا کہ یونانی بت تراشی تو خیالی صورتوں کو پیش کرتی ہے اور ان میں لباس بھی، مثال کو صاف و سبک

رکھنے کے باوجود اسی قسم کا دکھائی جو مثال کی خفا نہیں کے مناسب حال ہو مگر اہل روم کو اس سے ارادہ رکھتے تھے کہ افراد کی صفوں میں توازن ہو، ہونا بھی جائیں اور ان کے لیے جو بے انگو چھے، یا جنگ کے پورے ساز و بھاس کے دکھانے میں بھی یہی مقصود پیش نظر ہے۔ اسی لئے یہ تصویریں بت ”توکائی“ (دو انگو چھے والے) اور ”تھوراکیتی“ (دو اوچی) کے جدا جدا ناموں سے موسوم ہیں۔ آخر اندک وضع کی مثال و تینوں میں اسطیس کا مہر مری جھنڈ ہے۔ اسی طرح رومیوں کی یہ تصویر نمائندگی تراشی ہو یا رومیوں کے حقیقت پسند اور ملی مزاج کا آئینہ ہے۔ البتہ جب رومیوں کی عام معاشرت میں دینی کی بجائے لباس بھی یونانی وضع کا مروج ہونے لگا تو ان کی بہت تراشی میں بھی خیال آراشی کا دخل ہو گیا تو ان خاص کی اس شباهت دکھانے کا خیال اس وقت بھی ترک نہ ہوا۔ اس قسم کی حقیقت پسندی جس میں خیال آراشی کی آمیزش ہونے سے تصویر کا سب سے بڑا کمال سمجھا جاتا ہے اور بہت سے رملی بادشاہوں اور ان کی بیگمات کی پیکر اسی طرز کی یادگار میں ابھی تک سلامت ہیں۔ ڈرسڈن کے عجائب خانہ میں ”ہرکولانیم کی عورتوں کی جوشہ تماثل رکھی ہیں، وہ بھی اسی طرز زینت تراشی کے بہت عمدہ نمونے ہیں۔ بادشاہوں کی متعارف صورتوں میں جو خاص شباهتیں نظر آتی ہیں وہ یقیناً ان کی اصلی صورتوں کے مطابق اور حقیقی ہیں۔ اسی بنا پر کسی نے سچ کہا ہے کہ ”ان تصویریں جیسوں کے کسی ایسے مجموعے یا جیسا کہ اپنی قول کے عجائب خانے میں ہے، معاینہ کرنا علم نفسیات کی نظر سے نہایت مفید ہے یہ گویا رومی تاریخ کی کلی تصویروں کا ایک مکمل مجموعہ ہمارے لئے محفوظ ہے“

بادشاہ اور اس کے اہل خاندان کے ایسے پتلے تعداد کثیر ہیں بنائے اور سلطنت کے ہر گوشے میں تقسیم کئے جاتے تھے۔ فرو تو ایک جگہ مارکوس اور لیوس کو (دستار میں) لکھتا ہے ”تم کو معلوم ہے کہ کس طرح تمام جاہلی کوشیوں، ہیکانوں، راولوں، ژوڑو، میوں، دیو، پوکوں اور کاروں میں تبدیلی تماثل نمایاں کی جا رہی ہیں۔ مگر سچ یہ ہے کہ ان میں سے اکثر بڑی طرح بے ادب اور سحر سے پن سے تراشی گئی ہیں“

ایسے تہذیبی مناظر کی تصویر تراشی میں، جیسے کہ تیسوں کی گمان یا تاجن کی لٹے پر دکھائے گئے ہیں، ان میں رومیوں کی حقیقت پسندی کا میلان اور بھی نمایاں نظر آتا ہے۔ رومی لوگ تصویریں ٹھیک وہی چیز دکھنا چاہتے تھے جو واقعتاً گزاری ہو جیسے کسی

فوجی کوچ یا جنگ یا جشن فتح کی جزئیات۔ امد اس طرح ایک محدود جگہ میں اتنی چیزیں جمع کر دینے کی ضرورت نے جس سے حقیقی واقعے کا پتہ چل سکے تصور تراشی میں اس قسم کی وضع کو رائج کیا جو یونانی فن کے شائستہ اور لطیف طرز تراش سے بالکل مختلف تھی۔ اگر بت تراشی میں محدثوں کے قد قامت مختلف اور سطح میں فرق و تدبیر کے ذریعے ان کو دُور پر پہنچے دکھایا جائے تو سامنے کی (بڑی) سورتیں بالکل ایک طلحہ سطح پر نمایاں ہونگی اور اسی طور پر ان کی وہ اصلی شباهت دکھائی جاسکے گی جسے رومی نہایت ضروری خیال کرتے تھے بجا لیکر باقی اشکال کا جھگڑا بالکل پیچھے ہٹ جائیگا۔ لیکن اس ترتیب کی بدولت بت تراشی اور نقاشی میں کوئی امتیاز بھی باقی نہیں رہے گا۔ تراجم کی فائدگی تقاضا و برکاء ہم کسی پچھلے باب میں حال لکھ چکے ہیں۔ اسی قسم کی نسبت کاری کے دو اور نمونے بھی اب تک سلامت ہیں۔ ایک مارکوس پورلیوس کی ایک فتح کی کان سے ماتہ آیا جو غلطی فی سرس کے کنارے تعمیر کی گئی تھی۔ اس میں فوسٹینہ خود کا فتح کی دیوی کے ہاتھوں چٹا سے اٹھایا جانا دکھایا ہے۔ دوسری تصویر میں پاپیوس اور فوسٹینہ کلاں کے اسی طرح دیوتاؤں میں شامل کئے جانے کا مصیبت بنایا ہے۔ یہ اُس منیارے کے پائے پر نسبت کی گئی تھی جو پاپیوس کی وفات پر اس بادشاہ کی یادگار میں تعمیر ہوا۔ اس تصویر میں جھائے دوام کی پری، بادشاہ اور ملک کو اپنے پردوں کے سہارے لئے ہوئے زمین سے بلند ہو رہی ہے۔ اس بلند ہونے میں دو عقاب اُن کے ساتھ ہیں۔ نیچے زمین پر زن حمامہ اور ایک نوجوان کی شکل ہے جو رومزہ البکہ کی اور ماریوس کی چھادی کے مجسمے ہیں۔ اسی پائے کے دوسرے پہلوؤں پر گھوڑا دوڑاتے سواروں کی شکلیں بنائی ہیں جو ستونی بادشاہ کی چٹا کے گرد جنگی گشت کرتے امد گویا جلو میں گھوڑوں کو کا دے دے سپہ ہیں مارکوس پورلیوس کی لاش پر بھی مار کوئی اور کوادی قوم کی جنگوں کو نسبت کیا ہے۔ امد گویا تراجم کی لاش کی صورتوں جیسی خوبصورت نہیں ہیں تاہم ان کے قریب قریب سمجھی جاسکتی ہیں۔

(۲۹) نقاشی۔ رومی نقاشی کے متعلق ہماری معلومات جو کچھ ہے وہ قریب قریب تمام نقطہ دیواری تصویروں سے ماخوذ ہے جن کے بہت سے دلچسپ نمونے باقی ہیں۔ روم کی دیواروں کی نقاشی اہم کہانیہ کے نمبروں کی اسی وضع کی نقاشی کے نمونوں کو ایک دوسرے سے جدا سمجھنا چاہئے۔ مگر ان سب تصاویر کا مقصد مکانات کی آرائش ہی ہوتا تھا اور ان کی تصویریں خصوصیات اسکی مقصد کے ماتحت تھیں۔

طرز کے اعتبار سے دیواری نقاشی میں چند تغیر واقع ہوئے تھے۔ یعنی اول اول یونانی کاریگر صرف سنگ مرمر کی نقلی استرکاری بناتے تھے۔ پھر عمارت کی بعض چیزیں جیسے ستون، پیلپائے، وغیرہ کی تصویریں بنائی جانے لگیں پھر کمرؤں میں مختلف مناظر قدرت بالوان و نمود اور ان کے پیچھے کے خوش نظر مقامات کے نقشے بنے مگر یہ سب تصویریں واقعی ایشیا ہی کا چہرہ ہوتی تھیں تا آنکہ خیالی تصاویر کا رواج شروع ہوا اور پھر دیواروں کی آرائش اسی قسم کی عجیب و غریب دہی اشکال سے کی جانے لگی۔ اعظمس کے عہد کا معمار ویت رومیوس نقاشی کی اس خوابی پر ایک جگہ ملامت کرتا اور بیان کرتا ہے کہ ”اب کس طرح ستونوں کی بجائے زحل اور پرکالوں کی جگہ آرائشی بیرتھیں اور جھنڈیاں بنائی جانے لگی ہیں جن میں مڑے ہوئے پتے اور بل کھائے ہوئے ڈنٹھل دکھائے جاتے ہیں۔ فرشی فانوسوں پر چھوٹے بھولے دیول بنے ہوئے نظر آتے ہیں۔ محراب کی چوٹیاں سے وضع وضع کی ترکاریاں اُگتی ہیں اور ان کی بے شمار پتلی پتلی شاخیں اُردھ ہو کر بڑنگے ڈنٹھل پھیلے چلے آتے ہیں جن میں بالکل لالچی مورتیں بھار کھی ہیں۔ حتیٰ کہ شاخوں پر جو بھول بنائے ہیں خود ان پھولوں میں سے عجیب عجیب وضع کے دھڑنکلے ہوئے جن کا چہرہ بعض جگہ انسان کا اور کبھی محض جانوروں کا

بنادیا ہے۔

ان دیواری نقاشوں کے ذاتی حالات ہمیں مطلق معلوم نہیں۔ ہر ایک دیووس میں کچھ غلطیوں کے زمانے کا نقش تھا۔ لیکن کلائے اس طرز نقاشی کی جو اس کلہ کرنے مروج کیا، بڑی تواریفیں کرتا ہے۔ "ہم وہاں، بالان، بانوں کے مرتھے، بھل، اور متعدد کچھ، حوض، آبپائیں، ندیاں، ساحل۔ اور یہ سب دل کے موافق۔ پھر ان میں ہر طرح کے رہ گئے، یادہ پائنتیوں میں یا گاڑیوں میں یا سولہ کے گدھوں پر سوار اپنی دیہاتی یا دیہاتی کا سامنے کرتے پھرتے ہیں۔ ان کے علاوہ ماہی گیر، چڑیاخان، شکاری، انگوڑی پیلے والے بھی موجود ہیں۔ نیز کہیں وہ ایسے عالی شان قصور و محلات کی تصویریں دکھاتا ہے جن کا راستہ دلدلوں میں سے ہے اور سرائے کے محال، خوض، و دروں کو کندھوں پر چھائے ان میں سے گزرتے اور بوجھ کی وجہ سے سخت شکستہ کرتے نظر آتے ہیں۔ یا اسی قسم کی اور عجیب اور پر تفتن تصویریں۔ دوسرے اسی استاد نے روز روشن میں ساحلی شہروں کے مناظر کی نقاشی کا طریقہ، اور وہ بھی بہت اہزاں۔ راج کیا ہے۔ مگر یہ کہ ملکہ لیو یہ کے رمی مل کی دیواری شہرہ آفاق نقاشی اسی دیووس کی ہر سند کی مانند جس میں چاروں دیواروں پر ایک بلع کا نقشہ اس طرح کھینچا ہے کہ کوسے کے بیٹھے والوں کو یہ معلوم ہو کہ گویا وہ بلع کے وسط میں بیٹھے ہیں یہ مرتع، فن کی اس منزل تک آپہنچے کی بہت اچھی نظیر ہے جس کا ہم نے اوپر ذکر کیا کہ گویا خیالی افکار بننے لگی تھیں لیکن ابھی تک قدیم اور واقعیت کا طرز سلیم بالکل غائب نہ ہوا تھا۔

اسی پرانے طرز سلیم کی جیسے دیت روم دیووس سراہتا ہے ایک قمار مثل

۱۱۱۔ یہ ترجمہ ڈیٹ مین اور ڈیٹ مین کی کتاب "تاریخ نقاشی" (انگریزی ترجمے) جلد اول صفحہ ۱۱۱ سے نقل کیا گیا ہے۔ اور رومی نقاشی کے متعلق ہمارے بیان کا سب سے بڑا

ماخذ بھی یہی کتاب ہے۔

۱۱۲۔ اس نام کی محنت میں فہر ہے کیونکہ بعض حضرات "استودیس" اور "تادوس" بھی پڑھتے ہیں۔
 ۱۱۳۔ لیکن تاریخ طبیعیات، فصل ۲۰ صفحہ ۱۱۹۔ مگر مذکورہ بالا ترجمہ ڈیٹ مین کی کتاب کے انگریزی ترجمے سے مقتبس ہے۔ جلد اول صفحہ ۶۷۔

اوپر کے مقامات و مناظر کی تصویریں ہیں جو اسی انیسویں صدی کے وسط میں
اسکوئی لین کے کندھروں سے دی ہوئی تھیں۔ ان میں سے چھ تصویریں پوری اور
ساتویں کا نصف حصہ باقی ہے۔ اس میں قوم بیس تری گون کا نصف، بڑو کی کہانی
اور بگواہ یا اودی سیوس کا تخت اثری میں پہنچا دکھایا گیا ہے۔ یہ بھی کادی کے ماشیوں
کی طرح کوسے کی چاروں دیواروں پر پھیلی ہوئی تھی جس اور سرخ چلتے پلاستر کا کینا رانہ کے
انہیں الگ نمایاں کر دیا ہے۔ نقش و نگار میں زیادہ تر زردی مائل بادامی یا نیلگوں
رنگ استعمال کئے ہیں لیکن ان تصویروں کا اصلی فائدہ یہ ہے کہ ان سے قدیم نقاشوں
کے مناظر قدرت کو دکھانے کی قابلیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ مثلاً بیس تری گونوں کے
حلاقہ کی سرحد پر زرد و زرد کراڑے آگے بڑھے ہوئے ہیں نیچے سمندر کی نیلی آبنائے
نظر آتی ہے اور اس کے اوپر پہاڑوں کی چوٹیاں چھائی ہوئی ہیں جہاں سے یہ مردم
دیو یونانی جہازوں کو چکنا چور کر دیتے ہیں۔ ایک طرف بڑو کے محل کا معن دکھایا ہے
اور دوسری جانب ساحل کی چٹانوں میں دو میب غار بنایا ہے جو زبان حال سے
بکھر رہا ہے کہ تخت اثری کا راستہ ہی ہے۔ اسی میں روشنی کی ایک چوڑی شعلہ نہایت
نظر فریب طریق سے دکھائی ہے کہ غار کے اندر جاتی اور ملک تخت اثری کی تاریک و
گنجان آبادی کو روشن کرتی ہے۔ اور یہ سب کمال فن کے ایسے نمونے ہیں کہ ان
کے برآمد ہونے تک ہم کسی جدید ماضی کے خالق یا حسن ظن زکر کر سکتے تھے کہ اس میں
مناظر کی ایسی اچھی تصویریں بنائی جاسکتی تھیں۔

مذکورہ بالا تعداد پر مبنیہریت کے خاتمے اور بلا شاہی کے ادھل میں بنائی
گئی ہیں۔ لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قدیم جنونوں کی نقل ہوں گی جواب
موجود نہیں۔

دوسری دیواری تعداد میں جو محفوظ ہیں، ایک شادی کا موقع مشہور ہے
جسے حال دوران دینی شادی کہنے لگے ہیں۔ اس میں شادی کے دن دو لہا و لہن
اور آٹھ اور آدمیوں کی تصویر بنائی ہے۔ اس سے بھی زیادہ دلچسپ و حسینانہ دور کی
تصویر ہے جن کے عشق کے افسانے مشہور ہیں جیسے پاسکی فانی اور قدہ کا قدہ یہ بھی
دلیکن کے مجموعے کی زینت ہے اور دوسری دیوار کی تصویروں کی مثل اصل دیوار سے

پلا ستر سمیت اکھاڑ کر لائی گئی ہے۔ پلا تین کی پہاڑی پر جو گھد آیاں چوٹی میں ان میں ہوا میں کر کے محل سے بعض قابل دید تصویریں نکلی ہیں۔ ان میں کم سے کم مناظر قدرت کا وہ نقشہ قابل ذکر ہے جس میں پولی موس اور گلاتیہ کے افسانے کا مقام دکھایا گیا ہے۔ اسی قسم کے مرتے دیکھ کر کسی نے خوب کہا ہے کہ دیواروں کی تصویر بنانے وقت نقاش عام طور پر اپنی خیالی انسانوں کو منتخب کرتے تھے جن میں قدرتی مناظر دکھانے کا بھی موقع میسر آئے۔

دوسرے بعد کمپانیہ کے باکالوں کے نقشہ و نگار پر نظر ڈالئے جو ہر گولہ پنجم اور خاص کر پومپائی کے فانی مکانات میں بنے ہوئے ہیں، تو ان کی سب سے پہلی خصوصیت دیواروں کی دو حصوں میں تقسیم نظر آئے گی کہ نیچے کا حصہ بالعموم گہرے رنگ سے رنگا ہے اور نیچے میں ایک روشن ٹیٹاں کر بالا فانی حصہ عام طور پر ہلکے رنگ کا ہے بھر عمودی خط ڈال کر ان کو طے لایا بھی چند حصوں میں منقسم کیا گیا ہے اور بائیں جانب اسٹرکوری کے جس کانونہ ہم اویسے کے مناظر ہیں دیکھ آئے ہیں، یہاں صرف زمین خلوں سے مختلف خانے بنا دئے ہیں۔ اس طرح نیچے کی پٹی بھی سرخ، سفید، سیاہ اور دھونگ کے حصوں میں بٹ گئی ہے۔ تصویروں میں عمارت کے جو نقشے دکھائے وہ اپنی موجودہ اشکال کے ہیں جن کی ویت دیوس نے مذمت کی ہے۔ خود تصویروں کی با مقبار کمرے یا دیوار کی مناسبت کے جن کی حد زبرد زینت ہیں، پانچ قسمیں کرتے ہیں۔ (۱) وہ مناظر جو پوری دیوار یا چاروں دیواروں پر بنے ہوئے ہیں اور جن کے باعث انھیں خانوں میں تقسیم نہیں کیا گیا۔ (۲) بڑے مرتے جو ایک ہی دیوار پر بن گئی، طے خانوں میں ہیں۔ ان میں سے اکثر صید و غکار یا کو بتالی مناظر کی تصویریں ہیں۔ (۳) پٹی لاری کی قسم کا کام۔ ان میں زیادہ تر پانی تعادیر کی نقل آماری گئی ہے۔ (۴) حوائی زائیدہ۔ جو صرف اصل تعادیر کی زینت کے لئے بنائے گئے ہیں ان میں نباتات کی تصویریں ہیں (۵) مادہ مرتے جن کے گرد کوئی کنہ یا پشت پر کوئی اور تصویر نہیں ہے خاص کر انسانی خمیں جو کسی خاص منظر سے متعلق نہیں بلکہ محض خوبصورتی کے لئے بنائی گئی ہیں۔ یہ تصویریں جو خالی فضا میں اڑتی ہوئی دکھائی گئی ہیں بعض اوقات مجازی ہیں اور اکثر انسان چہرہ جانوروں کی یا

باہر گسار و شاہد ان خیالی کی صورتیں ہیں۔

دیوئی دیوتاؤں کی جس قدر تصاویر ہیں وہ تفسیق آمیز قصوں کی میں البتہ
پویشی میں مدد اشاعر سے جو تصویریں برآمد ہوئی ہیں غالباً وہی نسبت متین و متعبدہ
مضامین کی ہیں جیسے زیوس دیوتا کی شادی، اپنی جینیہ کی قربانی، اگر کسی سٹیس کی ربائی،
ادہ برتی سٹیس کی زنا کاری، ورنہ عام طور پر اس قسم کی تصویریں مرغوب و دلپند نہیں
جن میں مزاح و ہجو کی عشقیہ کہانیاں پاریس کا فیصلہ، باکوس و لیبانیہ یا نازکی سوس
کاپانی میں اپنا عکس دیکھنا، دکھایا جائے۔ ان کے رنگ روغن اور شوخ اور پورے مرتفع
نظر فریب و دلپذیر ہوتے تھے۔ اور یہی کیفیت واقعات کشی کی ہے جن میں روزمرہ کی حقائق
کی تصاویر کھینچی جاتی تھیں۔ اس تعاقبی کو 'ہلنگ' نے، دو قسموں میں تقسیم کیا ہے: یونانی اور
رومانو کہانی۔ جن میں سے پہلی میں زلفت و میل ہے جو دوسری قسم کی تصاویر میں نظر نہیں آتا
یہ عورتوں اور نوجوانوں کی روزانہ زندگی کے خیالی مناظر کو پیش کرتی ہیں۔ مثلاً 'ہلنگ'
عورت خلق و محبت کے خیال میں مست و مجذوبہ ہے۔ اور اس کی طرف جھکا ہوا ہے یا
دو عورتیں اخلاص و محبت سے آپس میں باتیں کر رہی ہیں۔ یا کسی جگہ کوئی لڑکی اپنی نقابی
یا موسیقی کے کام میں ہنک رہی ہے۔ بناؤ سنگار کے موقعوں کو بھی نقاشوں نے فراغ نہیں
کیا ہے۔ یا بعض جگہ جوان مرد اور عورتوں کے میٹھ و نشاط کے جلسے آراستہ ہیں اور کھیلے کھیلے
عشق و اختلاط کے مناظر بھی کم و بیش میا کی سے دکھائے گئے ہیں۔ شعرا اور نقاشوں کی
تصویریں اور بعض جگہ ناولنگ کے واقعہ کھیل دکھائے ہیں اور ان میں ارباب طرب کا ایک
مرتبہ تو دیکھنے سے قلع و قمع رکھتا ہے جس میں یونانی مستوی کا پاکیزہ ترین رنگ جھلکتا ہے
دوسری، یعنی رومانو کہانی قسم کی تصویریں فن کے اعتبار سے بہت اونٹے اور واقعات
کشی میں اس درجہ نوازی ہیں کہ اس حد تک ہمارے زمانے کے دلنیز نقاش بھی نہیں
جاسکے مگر ان میں کوئی ہنسی کی خوبی بھی نہیں کہ اس نقص کی فی الجملہ تلافی کر دے۔ ان
کے مرغوب و دلپندہ موضوع، اشراپ خانوں، بچکوں اور منڈی کے واقعات ہیں
یا کشتی گروں کی زندگی کے خوفناک مناظر۔

غیر متحرک اشیاء کی تعداد میں وہی تنوع موجود ہے جیسا کہ اپنے زمانے کی تصویروں میں ہم دیکھتے ہیں۔ مثلاً بیل، بھول، زندہ اور مردہ مچھلیاں، یا طیور اور پرندہ کے خطوط اور ضروریات معاشرت۔ مسخر انگیز تصویریں بھی بنائی ہیں جن کی مثال میں انیاس کا تروسے سے بیٹھ کا مٹھ پڑ کے باپ کو چنڈی پر چڑھا کر جگانگ پٹنر کیا جاسکتا ہے؛

ان آرائشی نقاشوں کا حال کچھ معلوم نہیں۔ لیکن ہے کہ یونانی طریقوں کے مطابق مینوں نے مصوری کی ہے وہ یونانی ہوں اور واقعات کی نقاشی اٹلی کے دیسی باشندوں کا کام نہ ہو۔ بہر حال ان دیواری تعداد کی ایک حیرت انگیز تصویر ان کی پائے داری ہے اور ان کے مصالحوں اور بنانے کی ترکیب کا مسئلہ ابھی تک اچھی طرح حل نہیں ہو سکا ہے۔

چچی کاری ایسی نگین شیشے یا پتھر کے چھوٹے چوٹے ٹکڑوں کو جا کر نقش نگار بنائے جاتے ہیں، ان کے متعلق کچھ اور لکھنا باقی ہے کہتے ہیں اس صفت کو ب سے پہلے سلا نے رومی میں متعارف کیا۔ اس روایت کی اصلیت جو کچھ بھی ہو، ہمدان شاہی میں تو نہ صرف فرشوں کی کچی کاری جس سے اس فن کی ابتدا ہوئی بلکہ دیواروں پر بھی اس قسم کی منائی کا عام رواج ہو یا نہ مختلف نقش و نگار کے فرش عام طور پر تیار کئے جاتے تھے۔ ان میں سب سے مشہور اور اعلیٰ درجے کی کچی کاری کا نمونہ جنگ اسی سوس کی تصویر ہے جو پرمیانی میں خادان کے گھر سے برآمد ہوئی (۱۸۳۱ء) یہ اس موقع کو دکھاتی ہے جب کہ دارا کے سامنے گھوڑا لایا گیا اور وہ اس پر اپنے آپ کو گرا کر اہل متدوینہ کے آگے سے فرار ہو رہا ہے۔ مصور نے ایک دشوار جنگ کے منظر کو تھوڑے سے مصالحوں سے کمال حسن و خوبی کے ساتھ دکھایا ہے۔

”اس موقع پر جن لوگوں کے چہرے مصور نے دکھائے ہیں، خاص کر دارا کا چہرہ جس کی آنکھوں سے شدید رنج و کرب کے باوجود مردانہ شجاعت برسی ہے، وہ اہلکد جذبات کے اعتبار سے نقاشی کے قدیم نمونوں میں اپنی نظیر نہیں رکھتی۔“ اسی

سلسلے میں دیا گئے نسل کے کنارے ہاں ستریا کی بچی کاہری بھی قابل ذکر ہے جس میں
 مصر کا ایک قدرتی منظر دکھایا ہے۔ اسی قسم کے بہت سے مناظر ان چار خانے کے فرشوں
 میں بنے ہوئے ہیں جو بادشاہان کی کوشک و اسخ کی دلی میں محفوظ ہے۔

فصل اول

روم کی معاشرت

(۱) ہمد باد شاہی میں دار السلطنت روم کی حالت ایام جمہوریت کی نسبت بالکل بدل چکی تھی۔ روم کی تاریخ عمارت میں اسطس نے ایک نئے دور کا آغاز کیا۔ جس کا حال ہم ادھر بیان کر چکے ہیں۔ پھر بعد میں برابر نئی عمارتیں بنی رہیں۔ اور زائچہ ہاں میں یہ عمارت بھی روم کی ایک وجہ امتیاز تھیں۔ چنانچہ روید و مارتیال اسے ”مذہب روم“ کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ لیکن اس بدروقی شان و شکوہ کے علاوہ اندرونی طور پر روم کی آبادی میں جو تغیر ہوا اس نے اور بھی اس میں دنیا کے ایک صدر مقام کی شان پیدا کر دی۔ اس کے حصار کے اندر صد قوموں کا اجتماع اور اس کے گلی کوچوں میں تیسویں زبانوں کا دواج ہو گیا۔ اس کے چوک میں ایشیا کے شاہ و شاہزادے برطانیہ کے ہاتھ پاؤں گڑے ہوئے جنگلی، واک کے وحشی، سلطام بریہ، مغرب، جیش، مازکیا اور مرماشیر کے کباب باشندے، باجمود و چارہ سوتے تھے۔ بادریان کا دوست پولون، سولطانی، شہر کوہ دنیا کا طعنہ لگھا کرتا تھا۔ ان بیرونی لوگوں میں زیادہ تعداد یونانیوں کی تھی۔ اور جو مال کی ایک مجموعہ کسی نے فقر و جہت کیا ہے کہ ”میں تو اس یونانی شہر کی تاب نہیں لاسکتا“ لیکن پھر یہی محکم قرار کرتا ہے کہ غالباً یونانیوں کی اتنی کثرت بھی شہر کی بدترین خصوصیت نہیں کیونکہ بہت سے شامی بھی تو بھرے ہوئے ہیں۔ اور مدت سے شام کی فنی اردن کی (ع قاصی) اپنا پانی تیرہری میں غابی کرنے لگی ہے۔ ان میں سے اکثر بدیسی بنے، روزگار تھے جو قسمت آزمائی کے لئے روم آتے اور اپنی عقل و تدبیر سے روزی پیدا کرتے تھے۔

۱۔ روید۔ جزو سوم صفحہ ۱۱۳۔ اور مارتیال باب نہم، صفحہ ۵۹۔

۲۔ جبر ۳ صفحہ ۶۰۔

۳۔ ۲۲۔

یہ نامیوں کی ہمدردی ضرب الفضل تھی اور اکائیر، متحدہ دنیا، ایضائے کوچک یا جزائر عیسویہ
یونانی اطلاع سے چونکہ آئے وہ حسب ضرورت ہر قسم کا کام کرنے پر آمادہ ہو جاتے
اور دو قندوس کے گھروں میں اپنے لئے کوئی نہ کوئی جگہ کھل لیتے تھے۔ یہ وہ قندوس
اسکولین کے محلے میں رہتے تھے جسے "دورہ کا" "دیرٹ اینڈ" سمجھا جاتا ہے۔ جو تال نے
لکھا ہے کہ یونانی فادش ہر فن ہوئی ہوتا ہے۔ صرف دغودہ جانتا ہے۔ فن خطابت میں
اُسے کمال حاصل ہے۔ سماد روہ ہے۔ فاضل وہ ہے، اہل حق، کاہن، طبیب، ماجاد، کوٹ
غرض جو کام کیئے وہ کرنے کو تیار ہے۔ اگر آپ حکم دیں تو وہ آسمان پر چھٹی لگا آئے گا۔
یہ یونانی قسمت آرمو غلام سے گھس میٹھ کرنے میں بڑے استاد ہوتے۔ اور اہل ثروت
کی مدد جوئی حاصل کرنے کی بازنی میں اپنے رومی حریفوں سے سبقت لے جاتے تھے۔
دورہ اس قسم کے متلاشیان روزگار اور قسمت کی روئیاں کھانے والوں کی شمار کا
بن گیا تھا۔

(۱۲) اس پر دیسی آبادی میں بہت بڑی تعداد غلاموں کی تھی اور شہر
کی کل آبادی میں یہ نصف سے بھی زیادہ تھے۔ عیسوی سلطنت دورہ کے اور بڑے شہروں
میں ان کی بڑی کثرت تھی۔ بہت کم قیمت میں غلام دستیاب ہو جاتا تھا۔ مثلاً ایک جوان
اور اچھے چال چلن کے غلام کی قیمت میں پانچ سو تھی۔ اور شش سالہ کزنیک تقریباً آٹھ سو
میں مل جاتی تھی۔ ہر چند دوسری صدی میں انسانیت اور خدا ترسی کے جذبات
پھیلنے جاتے تھے جس کا ایک سبب رومیوں کی اس بارے میں تعلیم کو قرار دینا چاہئے
بایں ہر غلاموں کی حالت اکثر نہایت زار و زبوں ہوتی۔ یہ کیفیت غلاموں کی
ان بڑی بڑی ملکدوں کی تھی جنہیں سوداگر پیشہ لوگ صنعت و حرفت کے کام میں لگاتے
تھے۔ پولیڈوس نے ایک ہسائی کے کد خانے کے غلاموں کا حال لکھا ہے کہ اُسے

۱۔ جو عیسوی تھا۔ - میتھاس لاسکان اسی اسکولین میں واقع تھا۔

۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔

۷۔ بلوگرڈ کے قلعے کے موجب کل سولہ لاکھ آبادی میں نو لاکھ غلام تھے۔

دھکرہ دینگے کھڑے ہوتے ہیں۔ اس کارخانے میں جو بدبخت کام کرتے تھے ان کے چہرے زردا بدن قریب قریب تنگ، اور پاؤں میں بیڑیاں پڑی رہتی تھیں۔ کوڑے کے سیاہ نشانوں سے جلد کانگ جگمگاتا تھا۔ اور جاب جاب عیاں پڑھ لکھی تھیں۔ دھوئیں اور جاپ سے ان کی مینائی میں شور آگیا تھا۔
خانگی طور پر جو غلام لوگوں کے پاس تھے، نیز خانگی اور چھوٹی آگاہوں (دنا دیب ۱۵) کے غلام فی الجملہ ان شہداء سے محفوظ تھے۔

(۲) روم میں سکونت کی مشکلات اور خطرات کو لاطینی مصنفوں نے جابہ جاب بیان کیا ہے۔ ہونریس اور لینی خود دونوں دیہاتی زندگی کی خوبیوں کے مقابلے میں پائے تخت کی بود باش کی خوبیاں اور معیشتیں پیش کرتے ہیں۔ جو قال نے اپنی تیسری جگہ میں ام ہری کیوس کا ذکر کیا ہے کہ وہ شہر چھوڑ کر کوئٹہ روانہ ہو رہا ہے۔ اور شہر سے نکلنے کے اسباب و وجوہ بیان کرتا ہے۔ ان اسباب میں سب سے پہلی چیز تو امراض و بائی کو سمجھا جاوے جو روم میں اکثر پھیلے رہتے تھے۔ ۱۳ ویں صدی میں پھر شہر کی عظیم آتش زدگی کے بعد ۶۵ء میں اور پھر دسویں کی آتش فشاں سے چند ہی روز کے بعد ۶۹ء میں بڑے زور کی دباہیں پھیلیں اور آغوی دبا کے زمانے میں بعض اوقات دس دس ہزار موتیں ایک ایک دن میں واقع ہوئیں ان سب سے شدید دباہ کو سادیسویں کے زمانے کا طاعون تھا جس کا اجالی حامل ہم پہلے لکھ آئے ہیں۔ لیکن اہل روم کو ان دباؤں سے بھی زیادہ بار بار بلائے آتش زدگی سے سابقہ پڑتا تھا۔ پھر اطالیہ کے قصبوں کے مقابلے میں پائے تخت میں رہنا بہت خراج طلب تھا۔ اور روم کے کسی مکان کے صرف بالا خانے کا سالانہ کرایہ اتنا ہوتا تھا کہ اتنے داموں میں سوایا فروشیو میسے قصبوں میں آدمی چاہے تو پورا مکان اور باغ خریدے۔ اس گرائی نے غلہ خور

۱۔ لیکن اسی سلسلے میں ملاحظہ ہو آئندہ عنوان ۷۔

۲۔ ملاحظہ ہو آئندہ عنوان ۹۔

۳۔ جو قال۔ جگہ صفحہ ۲۲۲۔

شہر میں اس قسم کے منگدست لوگوں کی تعداد کثیر پیدا کر دی تھی جو جس طرح ممکن ہو اپنی ظاہری وضع بنائے جاتے تھے۔ اور اکثر اوقات وہی لوگ جو بڑی منورہ فائش کی جیتے محض تلاش ہوتے تھے۔

گرانی اجناس کے علاوہ متوسط آمدنی کے آدمی کو روم میں ہر چیز راحت و اطمینان کے سادہ نظر آتی تھی۔ دن کے وقت تو مٹی کو چوں میں معمولی آمدورفت سے ہی کان بٹنی آواز نہ سائی دیتی تھی۔ اور رات کو گاڑیوں کی بڑی گھر گھر اہٹ ہوتی رہتی کیونکہ دن کے وقت انھیں شہر کے بازاروں سے گزرنے کی اجازت نہ تھی۔ مزید ایک ایسی نعمت ہوئی تھی جس سے فقط وہ نمدار ہی مستمع ہو سکتے تھے۔ تنگ بازاروں میں جہاں کھوپے سے کھوا پھلتا تھا بیل چلنا تنگ ایسے آدمی کے واسطے مصیبت تھا جس کی پاس تندرہ پینہ ہو کر پالکی (پلی کا) میں سوار ہو سکے۔ اس ہر وقت پہلو میں کسی مکان کی کڑی سے جوڑ آئے کا کسی سوار کے غلدار جوتے سے روندے جانے کا یا کراچی بھر تھوڑے دن کے نیچے دب کے مرجانے کا خطرہ رہتا تھا۔ ماحکم رات کو کسی غریب کا بازار سے گزرنا ڈرے جان جو کموں کی بات تھی۔ کیونکہ ہمیشہ متاعل ہوتا کہ بالافانے کی کڑی سے کوئی شے سر پر نہ آ پڑے یا ممکن ہے چوروں کا طرہ ہو جائے یا کوئی خواہ خواہ جگڑا نکال کے اُسے راستے میں روک دے۔ یا لقمہ بدعاشوں کے کسی ایسے گروہ سے سابقہ پڑ جائے جو ترک و تکلیف میں جا رہا گشت نکالتے پھرتے تھے۔ کوئی شخص جو ان شہریوں کے ہاتھ میں پڑ جاتا، بڑی طرح پٹتا اور بعض اوقات اُسے کل میں لپیٹ کر وہ ادھر سے ادھر پھینکتے اور اوجھانے لگتے تھے۔

ع۔ اریال (باب دوم صفحہ ۵) ایک بگڑے نواب کا ذکر کرتا ہے کہ سہتا گنارے اٹلاتے پھرتے ہیں اور صاموں کا ایک فول پیچھے پیچھے ہے۔ حالانکہ ایسی نواب صاحب آٹھ سترکہ (تقریباً ایک روپیہ) میں گونشی گردی رکھ کے آئے ہیں۔ جو صرف ایک وقت کے کھانے کی قیمت ہے۔

ع۔ دیکھو اریال باب دوم صفحہ ۵۔

ع۔ جو مال، مجموعہ صفحہ ۲۳۵

ع۔ جو دینال ۲۳۲-۲

ع۔ اس شرارت کو "مکاتو" کہتے تھے۔

خود دو تہمند اسکو لین اور کلیان کے محلے چھوڑ کے ساحل کپانیہ یا کسانیا
پہاڑیوں پر اپنے دیہاتی جنگلوں میں جا رہے کو غنیمت جانتے تھے۔ اس زمانے کے انشا پر دواز
غمری معاشرت کی کوفت کے مقابلے میں دیہات کے لطیف بیان کرتے بھی نہیں تھکتے۔ پھر
پکارا تھا ہے کہ اسے دیہات کے کھلے میدانوں، بھلا وہ دن کب آجیگا کہ میں پھر تمہاری صورت
دیکھوں گا۔ اور دوبارہ کتاب و خواب اور لذت بیماری سے ہکٹا رہوں گا۔ اسی صدا کی
بارگشت یعنی ادھر نال کی تصانیف میں سنائی دیتی ہے۔

(۴) اس طرح عہد شاہی کا روم ہمارے زمانے کے کسی بڑے دار السلطنت
سے مشابہت کے بہت سے پہلو رکھتا ہے۔ اس میں بھی دولت و ثروت کی میت تھی۔
اور اس کی تقسیم میں وہاں بھی ایسی ہی سراسر عدم مساوات اور بھڑکھڑ و افلاس میں
اسی قسم کا نمایاں فرق تھا جیسا کہ آج کل پایا جاتا ہے۔ کہتے ہیں سینکڑوں جو نہایت دو تہمند
معاشرے چار سال کے اندر تیس کروڑ سترکہ (۲۷ لاکھ پونڈ) جمع کئے تھے۔ اور مارکی سوس
ہوئی کی دولت چالیس کروڑ سترکہ (۳۲ لاکھ پونڈ) تھی۔ اسراف یہ جا کی ایک عام صورت
اُن دنوں یہ تھی کہ نہ صرف دو تہمند بلکہ متوسط آمدنی والے بھی مختلف مقامات میں حکام
اور بھگے خریدنے کا شوق رکھتے تھے۔ مثال کی طور پر اسیسیر و ادیلیسی (خوز) ہی کے
کئی کئی دیہاتی مکان تھے۔

عیش و عشرت اور نوازیم و تکلفات کے متعلق یہ یقینی ہے کہ دربار شاہی کا گویا
پرہیز کچھ اثر نہ کرتا تھا۔ اور تاسی تو س نے صراحت بیان کیا ہے کہ ترو کے مرنے کے بعد
اس باب میں ایک عام اصلاح رونما ہوئی۔ ورنہ اس سے پہلے زمانے کی فضول چیزوں
کا اندازہ اس مثال سے کیا جاسکتا ہے کہ سنیکا کے قبضے میں پانچویں میں اتنی دولت

۱۔ دو تہمند لاترانوس کا مکان (جو پینرو کی ترو کے خلاف سازش کے سلسلے میں مارا گیا) اسی
کلیان کے محلے میں تھا۔ دیکھو اریال۔ باب دوازدہم صفحہ ۱۸۔

۲۔ مجموعہ صفحہ ۶

۳۔ جنرل مجموعہ صفحہ ۶۱

مکے پاؤں کی تعین۔ اور نزدیکی ایک منیافت میں چالیس لاکھ سترکہ (یعنی بیس ہزار پونڈ) سے زیادہ اس نے فقط گلاب کے پھولوں کی فراہمی میں صرف کیا۔ ایک خوش خود سستی اپنی کیوس کے (جو افسوس دہی ریوس کے زمانے کا آدمی ہے) اور سترخوان کے کھلفات ضرب المثل ہو گئے تھے۔ اور گودس پاژیان کی سادگی کی وضع سے بظاہر اصلاح ہوئی۔ اور دوسری صدی کے بادشاہوں کا طرز نامد بود سادہ اور غیر سرفرازانہ رہا۔ بایں ہمہ جو مال کے وقت میں تو معلوم ہوتا ہے کہ اپنی کیوس کے بہت سحریف و مد مقابل موجود تھے۔ بلکہ چنانچہ اس رتے میں جو اس نے اپنے دوست پر سی کو کوس کو اپنے ہاں آنے اور سیدہ سادہ حاضر تناول کرنے کے لئے تحریر کیا ہے کہ وہ تمندوں کے سرفراز کھانوں کی پوریس سے بھی زیادہ بوجہ کی ہے۔ اور خود یہ رتہ بھی غالباً پوریس کے منطوق خط بنام تور کو اتوس کے نمونے پر لکھا گیا ہے۔

(۵) سرتی اور ریت کا تعلق وہی تمدن میں دور بادشاہی تک باقی تھا۔ لیکن ریت کے لوگ سیاسی معاملات میں اب اپنے مرتبوں کے اس قدر کام نہ آ سکتے تھے جس قدر کہ مہوریت کے زمانے میں۔ لہذا ان کے صبح کے سلام کامیوں کو کچھ اشتیاق نہ رہا تھا۔ ابتر خدم و ختم کے لوگوں کو باریابی دینے کا قاعدہ اس میں ابھی تک جاری تھا۔ لیکن انیس چہرہ کہتا ہے (یعنی سید سے سترخوان پر بلائے کی بجائے اُمرامج کے سلام کے موقع پر فقط ایک شخص کا کھانا دوایا کرتے تھے۔ جو چھوٹی سی ٹوکری میں یہ لوگ گھرے جاتے اس ٹوکری کا نام اہور تولہ تھا۔ لہذا یہ کھانا ہی ”اسپہ تولہ“ (توشہ دان کہلانے کا۔ چھتریدج

ع۔ جنابل۔ جو چارم صفحہ ۳۳۔)

ع۔ جو۔ زم۔

ع۔ جو دوم صفحہ ۲۔

ع۔ کتات فیصل اول صفحہ (جس کا آغاز Si Potes ہوتا ہے)

ع۔ جنال۔ صفحہ ۱۲۸۔

ع۔ ۴۵۔ صبح کی کھات چھتریدجی لباس میں پہنے ہوئے ہوتی تھی۔

کھانے کی بجائے یہ عطیہ نقد رقم کی صورت میں تبدیل ہو گیا۔ اور عام رسم نے اس کی مقدار سو کو اضعاف قرار دیدی۔ قیصر دوی خیال نے "کنارکتا" کی پرانی رسم کو تازہ کرنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن وہ زیادہ عرصے تک نہ چل سکی، اگرچہ جو توں جو مال کی بات مانی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت سے ادنیٰ درجے کے لوگ اُمرا کے اسی کھانے سے پیٹ پالتے تھے اور بعض اعلیٰ طبقے کے اشخاص بھی ان خوش دانوں کو قبول کرنے میں ہار نہ کرتے تھے۔

(۶) غریب شربت کا آدمی اپنے مربی کا لطف و کرم حاصل کرنے کی غرض سے خوشی خوشی ہر قسم کی خوشامد و چالوسی کرتا لیکن کالیسی کے اس فن میں عام طعہ روم واسے اپنے ہر رنگ و نانی حریفوں کے برابر کامیاب نہ ہوتے تھے۔ جو مال نے اس قسم کے محتاج حریفوں کی جو نظر فریب تصویر دکھائی ہے وہ بے شبہ رنگ آمیزی سے خالی نہیں ہے۔ لیکن یہ طفیلی و دیو بادشاہی کے روم میں ایسی ہی نمایاں شے تھی جیسے منازر کے زمانے میں جمہوری دستخیز میں تزیوس کی نسبت لکھا ہے کہ اپنے دو تہ مندرجی ویدو کے دسترخوان پر بھی کبھی کوئی خالی جگہ میر کرنے کی امید میں دروازہ صبح ہونے سے پہلے بند ہے اٹھ بیٹھتا اور پچھلے پہر کی سرد ہوا کی زحمت برداشت کرتا تھا تاکہ بالکل سویرے اپنے حریفوں میں سب سے پہلے اُسے سلام کرنے کا موقع مل جائے۔ پھر بھی کبھی دو دو بیٹھے تک کسی جلوسے کی نوبت نہ آتی۔ اور جب خدا خدا کر کے دسترخوان پر بلایا جاتا تو اتنی صوبتیں اٹھانے کا صلہ اُسے یہ تھا کہ نہایت ادنیٰ قسم کی شراب پیئے کو دی جاتی کالیکہ میزبان اعلیٰ درجے کی بے ستیغ کے جام پر جام پڑھاتا تھا۔ پھر ویدو کا جام مکمل ہے تو تزیوس کو بھرے شیشے کے پیاسے ہی پر مال دیا گیا ہے۔ اور ایک غلام گرائی کے لئے اس کے سر پر سوار ہے کہ کہیں وہ اُسے چرانے لے۔ شراب ایک طرف میزبان اور اس کا بھابہ پانی بھی ایک سا نہیں پیتے اور وہ روٹی جو تزیوس کے آگے رکھی گئی ہے کالی اور موٹی موٹی

عل۔ لہذا اب باب سوم صفحہ ۳۰۰ جہاں لہذا اب اس کھانے کی حاضری کو اس طرح بیان کیا ہے گویا وہ بہت کے فراموش میں داخل کر دی گئی تھی۔ اور اس کا مضافہ واجب الادا ہوتا تھا۔
م۔ دیکھو اب لہذا اب باب سوم صفحہ ۶۹۔

ٹھنسی ہوئی ہے۔ لیکن اگر اُس نے کبھی ڈرتے ڈرتے ویرد کا کوئی پھلکا لے لیا تو غلام اُسے ٹوک کر پھر اپنی جگہ پر رکھوا دیتا ہے۔ کھانے میں ویرد عمدہ قسم کے جینے (دوبسلا) لگا ہوا کھاتا ہے جس میں ذنا فرم کا روغن اور اچھے سے اچھے مسالے بڑے ہیں نیز پھل خوش کرنا ہے۔ لیکن تربیوس کے حصے میں مولیٰ کی کیکڑا اور کرڈا تیل، سخت بے مزہ چولائی اور مٹر سے بوئے سیب آتے ہیں۔ مگر ویرد کا یہ سلوک بخل و خست کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ دراصل وہ اس شرور سے چٹے کو ذلیل کرنا چاہتا ہے علیہ (تربیوس) تم اپنے آپ کو شریف ہمان جانتے ہو گے لیکن اسے معلوم ہے کہ تم اس کے باوجود چنانہ کی بو کے غلام ہو چکے لیکن طفیلیوں پر منحصر نہیں۔ اہل فن کو بھی شکایت ہے کہ ان کے مرتبہ اب پہلے سے فیاض نہیں رہے۔ اور ویرد جیسے دو تہندہ میں کوئی شخص ایسا نظر نہیں آتا جو اس دریا دلی کے ساتھ اپنے کم حیثیت احباب کو تحفے دے۔ جیسے کہ نرو کی بادشاہی میں سییکا یا پینرو دیا کرتے تھے۔ ایک عرصے کے بعد ایک طفیلی نگرسی نوس کی اسی قسم کی تصویر لوکیان نے بھی کھینچی ہے۔

(۷) کاپوس اور نرد جیسے بادشاہوں یا ملکہ سالینہ کی بد اطوار یوں کے جو قصے قدیم مصنفوں نے لکھے ہیں ان سے رومیوں کے عام اخلاق کی نسبت کوئی نتیجہ نکالنا غلط ہو گا۔ تاہم یہ ممکن ہے کہ اس قسم کی اتفاقی شیطنت اکثر عوام و خواص کے متوسط اخلاقی معیار سے کوئی بون مہید نہ رکھتی ہو۔ ہمیں جنرل کے دنگ آمیزی کئے ہوئے بیانات پڑھتے وقت بھی احتیاط رکھنی چاہیے کہ کہیں انھیں اہم بالکل سمجھ اور سب کچھال پر مادتق نہ سمجھ لیں۔ اس شاعر کی سب سے بڑی جوج کا موضوع اپنے زمانے کی عورتوں کی بد چلتی ہے۔ لیکن بہت سی بہو دگیاں جن کی وہ خبر لیتا ہے ہر زمانے میں پائی جاتی ہیں۔ اُس نے عورتوں کے نقابوں، ہنسی، غیروں، سازندوں اور نئے نوازوں پر مانتی ہو جانے کا حال لکھا ہے۔ کہیں وہ ان سبھی خودی عورتوں کا ذکر کرتا ہے جو نوانی داں

بختی اور لاطینی سے بالکل نادانیت کا اظہار کرتی ہیں۔ یا ان کا جو کمزور شوہروں کو طے سے دبا بی ہیں۔ اور نیز ایسی جنہوں نے پانچ سال میں آٹھ خیمے کئے۔ وہ ان کی نمود و نمائش کا شوق ان کی کبواں کی لت اور حب و منب پر ان کی خیموں کی بچو کرتا ہے۔ اور اس تعلیم یافتہ خاتون کا خاکہ اڑاتا ہے جو دسترخوان پر آتے وقت و حیل و ہوش کا مقابلہ کرتی ہے۔ اور جس کی یادہ گوئی میں گھنٹیوں اور چلیبیوں کے کھڑکنے کا وہ شور پایا جاتا ہے سارے زبان داں اور خطیب و مقرر اسکے سامنے دم بخود رہ جاتے ہیں۔ مسالینہ کھڑکیوں کی بے حیائی اور بدکھدی کی نظیر میں شاعر نے پیش کیا ہے۔ اور بڑے گھرانے کی عورتوں میں ہنایت ذلیل کام کرنے والوں سے آشنائی کا جو شوق تھا اس کی مثال دہمیں تو کی زوجہ بیہوش کو قہر دیا ہے جو ایک کشتی گیر مہر جیوس کے ساتھ فرار ہو کر مصر پہنچی تھی لیکن رومی خواتین کی ساری بیہوشیوں میں یہ حرکت کہ وہ کشتی گیروں کا فن سیکھتی تھیں ایسی ہے کہ اس کی کوئی توجیہ ہماری سمجھ میں مشکل ہی سے آسکتی ہے ذیل عورتیں تو اکثر دنگوں میں نظر آتی تھیں مگر کوئی اس پر چنداں اعتناء نہ کرتا۔ مگر نزد اور دمی نشان کے زمانے میں ہم اعلیٰ غاندانوں کی ہیکٹ کو پیلوانوں کا لنگر لگوٹے کے، خود و موزہ پہنے دنگل میں اترتے اور نشیماں کرتے دیکھتے ہیں۔ جو مال کو یہ حرکت نہایت ناگوار ہے لیکن ماریتال ایک مہتمم کے ساتھ اس کی تحمین کرتا ہے۔

جو مال نے عورتوں کی ادھام پرستی کی بھی ہنسی اڑائی ہے۔ اور لکھا ہے کہ وہ ہر شرتی حکم کے جال میں پھنسنے کے لئے تیار رہتی ہیں۔ انکی سس دیوی کے بھاری بیہوشی جھک مٹنے، غافلہ کے بخوشی، اشرق کے رمال غرض ہر ایک سے شور و لیتی اور اس کی بات کا یقین کر لیتی ہیں۔ پھر غلاموں پر ان کی ظلم و تعدی نہایت دلنشین ہے میں دکھائی ہے۔ اور لکھا ہے کہ جس دن ذرا بگڑی ہوئی سوکرا اٹھیں، اسی دن کینزوں اور بنا کر انے والوں (جو کوس مٹی) پر کوڑے بڑے یہاں تک بعض سیکات

۱۔ - چوتھم صفحہ ۱۸۷

۲۔ - چوتھم صفحہ ۱۶۷

۳۔ - چوتھم صفحہ ۱۶۱

کو تو اپنے غلاموں کو سرکاری طور پر شدید سزائیں دلوانے میں سال کے سال معقول روپیہ خرچ کرنا پڑتا ہے۔

جنرل اخلاقی خرابیوں کے اسباب پر بحث کرتا اور تین سبب قرار دیتا ہے۔ (۱) مدت دراز تک ہن و فراغت کا رہنا جس سے لازماً کاہلی اور عیاشی پیدا ہوتی ہے۔ (۲) دولت کی فراوانی جو یہی نتیجہ پیدا کرتی ہے۔ اور (۳) غیر قوموں کا اُستد آنا جو تھیں و بدلتوں کے نئے نئے طریق اپنے ساتھ لاتے ہیں۔ اس کا قول ہے کہ جب سے رومیوں کا افلاس رخصت ہو اور طرح کی نفسانی خواہش ہم میں پھیل گئی اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تیسری صدی قبل مسیح علیہ السلام اور پہلی صدی مسیحی کے رومیوں جو فرق عظیم نظر آتا ہے اس کے سب سے بڑے سبب وہی تھے جو اوپر نقل کئے گئے۔ اور ان تینوں کا باہمی ملنا بھی ظاہر ہے۔

(۸) مدارس اور تعلیم۔ روم میں تعلیم لازمی نہ تھی مگر عام تھی۔ ابتدائی جامعوں کی فیس (اجرت تعلیم) بہت کم تھیں ۱۲ روپے سالانہ سے زیادہ نہ تھی۔ اور دوا بخاش میں اعلیٰ سے اعلیٰ طبقے کے لوگ بھی اپنے بچوں کو عام سرکاری مدارس میں داخل کراتے تھے۔ البتہ خاندان شاہی کے بچوں کی تعلیم ہینہ گھر ہوتی تھی۔ ان ابتدائی مدارس میں خولہ جہتی ترا توڑ کے ہوں یا بودی یا جیسٹر کے اور اعلیٰ تعلیم کے مگر مانی کو س اور ”تھور کما (د استاد نو خطابات) داسے مدرسوں میں ہمیشہ فرق ملحوظ رکھنا چاہیئے معلوم ہوتا ہے کہ عام طور پر یہ مدرسے اس قسم کے دالافوں میں ہوتے تھے جن کا گلی کی طرف رخ

۱۔ جنرل نے پیکاس نامی کنیز کو جو قلعہ کھاس کے محض گیسو کا ایک بل حب پسند نہ بنانے کے تصور پر اس کی مالک نے اس کے کپڑے بچاؤئے اور جری نمازیانے سے بچاؤا۔ (دجو چارم صفحہ ۹۱۱ اس کی مدنیال کے سلاجر پر مشہور قلعے سے بھی شہادت ملتی ہے۔) (باب دوم صفحہ ۹۱۲) جس نے اپنی خدمت چلیکو سر کی اسی قسم کی خطا پر کہ کوئی پھیلا جو سوئی میں پوری طرح نہیں اٹکتا اپنی جگہ سے گر پڑا کمال بے رحمی سے کوڑے مارے تھے۔

۲۔ ہفتم۔ صفحہ ۲۹۲۔

کھلا ہوا ہوتا۔ آخر پڑھنے والوں کے شور سے اکثر ہمسائے تک پریشان رہتے تھے چنانچہ بلاتیاں
نے سچلہ اور دوجہ کے ایک دوسرے دوسرے سے بھاگنے اور اپنے فوضفاں بننے میں پناہ لینے کی بھی
ہے کہ اس کے مکان کے قریب ایک مدرسہ تھا جس کے شور سے کان پڑی آواز نہ سنائی
دیجی تھی۔ بچے تقریباً سات سال کی عمر سے پڑھانے لگے جاتے اور لڑکے و لڑکیوں کی
تعلیم لکھا ہوتی تھی۔ مدرسے کا سال ۱۲۴۴ مارچ سے شروع ہوتا جو بعد اس کے پنج رنہ ہوا کہ
بعد کا دن تھا۔ اور اسی روز نیا طالب علم اپنی پہلی نمیں داخل کرتا جسے ”منزول“ کہتے تھے ماہِ پانچ
کے ان پانچ دن کی اور دسمبر میں سات دن کی ”میدزل“ (ساتواں ماہ) کی تعطیل کے علاوہ
سال میں اور کوئی بڑی چھٹی اہل مدرسہ کو نہ ہوتی البتہ ”نون دینے“ (یعنی نواں دن) اور ”میدزل
کا ہوتا۔ پڑھائی طلوع آفتاب سے پہلے شروع ہوتی اور لڑکے اپنے اپنے چراغ ساتھ لاتے ہیں
ناشتے (پہانہ) کے واسطے وقفہ دیا جاتا تھا۔ مدرسے آتے وقت ایک لازم کچن کے ہمراہ ہوتا جسے ”میدل
کوس“ (آٹا بیک) کہتے اور وہ ان کی کھانا پکانا بلکہ نانا بننے کی تیاری بھی اس کی زیر ہدایت کی
جاتی تھی ایک اور عظیم ”کپ ساریوسی“ کہتے ہیں جسے ہوسے چلا تھا۔ ابتدائی مدت کے ”سی ترا تور
(۱) ادیب یعنی اخوندی اور پھر گماناتی کوس (یعنی استاد صرف و نحو) دونوں کے ہاں آداب و مبادی کی سخت
پابندی ملحوظ رکھی جاتی اور اخوندی کے ”ڈونڈے“ (۲) فردل شاہ کا ہم جا بجا ذکر سنتے ہیں۔ اہل بلاتیاں
جس نے پندرہویں کو پڑھایا اپنی سخت گیری میں مشہور تھا۔

۱۔ چنانچہ مدرسے کے مکانوں کو پڑھنے والا ”پورٹی کوس“ کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔

۲۔ باب دوم صفحہ ۵۰۔

۳۔ باب پنجم صفحہ ۶۸۔ نیز ایشتم صفحہ ۳۔

۴۔ جو نال۔ جو دوم صفحہ ۱۱۲ اس ہوا کہ نام مکان کو ان کو ات روس تھا۔

۵۔ جو نال۔ ہاشتم، صفحہ ۲۲۵ و ۲۲۶ نیز بلاتیاں باب پنجم صفحہ ۶۸۔

۶۔ اسے ”کس کوس“ بھی کہتے تھے۔ دیکھو چھریس، جو بیات، فصل اہل ایز جو نال ہاشتم صفحہ ۲۱۸۔

۷۔ نیز جو نال۔ دوم صفحہ ۱۱۔

۸۔ جو نال اول صفحہ ۱۰۔ بلاتیاں بیان کرتا ہے ایاب دہم۔ صفحہ ۲۲ کہ ”آٹا بیک“ بھی

اس فردل (ڈونڈے) سے کام لیتے تھے۔

۹۔ چھریس۔ رقصات، جلد دوم فصل اول صفحہ ۷۰۔

”ولی ترا تو کہ سے پڑھ چکنے کے بعد جوڑ کے اعلیٰ تعلیم پانی چاہتے تھے وہ گلابیوں کے پاس جاتے جو انھیں یونانی اور لاطینی شعر کا کلام پڑھاتا تھا۔ یونانی زبان کی تعلیم بالکل ابتدائی عمر سے شروع کر دی جاتی اور ہم یونانی خادس کے خاص اس عرض سے مقرر کئے جانے کا حال پڑھتے ہیں کہ بچوں کو یونانی ہونے کی مشق کرائے جس طرح انگریز بچوں کے لئے آج کل فرانسیسی اور جرمن استانیوں کو کرکھی جاتی ہیں۔ قرأت کے فن پر خاص توجہ کی جاتی تھی۔ استاد بڑا دلہند کتاب کے فقرے پڑھتا اور شاگرد اس کے ساتھ ساتھ دہرانے اور الفاظ کو صحیح طرح سے ادا کرنے کی مشق کرتے تھے۔ کتاب کے مسمیٰ کو بہت تفصیل و وضاحت سے بیان کیا جاتا تھا۔ یونانی شعرا میں ہومر و مناندر بہت مقبول تھے۔ استاتیوس نے ان یونانی مساک کی ایک فہرست دی ہے جس میں کلام اس کے باب کے مدد سے (دراغ نیلینر) میں پڑھایا جاتا تھا۔ اس میں ہیسود، پندار، الگ مان استی کو روس، سافو، سوسرون، کالی ماکوس اور لیکوفرون شامل ہیں۔ ستارین میں درجیل، جولیسی اور لوکان پہلی صدی میں سب سے زیادہ پسند کئے جاتے تھے۔ استاتیوس کی کتابیں اس کی زندگی ہی میں مدارس میں پڑھائی جانے لگی تھیں۔ لیکن دوسری صدی میں ذوق علم میں جو خرابی پیدا ہوئی اس کے اثر سے نصاب تعلیم بھی محفوظ نہیں رہا۔ اس قسم کے قدیم مصنفین جیسے اینوس دپلو تو س کا کلام مدرسوں میں پڑھایا جانے لگا۔ موسیقی اور اشکال ہندسہ کو بھی جامع تعلیم کے نصاب میں جو خطابت کی تیاری کے لئے دی جاتی تھی، داخل کر لیا گیا۔ خطابت و بیان کے مدرسوں میں شعرا کی بجائے شرنکاروں کی کتابیں پڑھی جاتیں۔ اور تحریر و تقریر کی مشق

علیٰ - تاسمی توسی کلامہ ”داد“ صفحہ ۲۹

۲۔ کو ان تیلیان - جلد اول صفحہ ۵ نیز ہورس - رجات جلد اول ۱۱

۳۔ ہورس نے پورے کلام پڑھا تھا۔ دیکھو رجات جلد دوم ۳

۴۔ ”اپنی کوکوم“ میں جو اس نے اپنے باپ کے حالات میں لکھی ہے کلیات جزو پنجم فصل ۲ صفحہ ۱۵۰ و نیز

۵۔ جو مال - پنجم ۲۲۷ - اور ہورس کو اپنے کلام کے شلوک بھی جس قسم کی امیدیں تھیں، رجات جزو اول ۱۱

۶۔ ”تجد“ باب دوم در دہم صفحہ ۸۱۵ -

۷۔ کو ان تیلیان اپنی کتاب ”انسٹی تیو“ کے شروع میں تعلیم کی ضروری سیاد کا ذکر کرتا ہے۔

کی جاتی تھی۔ یہ دریافت کرنے کا کہ کیا آپ خطابت کے کام پر ہیں یا پر ایہ یہ تھا کہ حکم کیا ہے
تقریر کرنا سکھاتے ہیں۔ شاگردوں کی جماعتیں بہت بڑی بڑی ہوتی تھیں۔ استاد ایک
اونچی کوئی یا منبر (دکاندار) پر بیٹھا اور شاگرد بچوں پر ہوتے یا کھڑے بیٹھے تھے مدرس کی
تقریروں میں اکثر تاریخی مضامین کی بحث جملہ مانی جیسے کیا ہونی بال کو فتح کا (Cannae)
کے بعد خاص روم پر پیش تھی کرنی چاہیے تھی یا اسکا کو مستغنی ہو جانے کا مشورہ کیا۔ دینیو پاس
نظم کی تقریروں کو "سوسوادی" کہتے اور ان میں اور "کون ترو در ساسی (د مناظراتی) تقریریں
میں جن میں قانونی مسائل بحث کی جاتی فرق کرتے تھے۔ ان دروس میں مضامین کی اکتا دینے
والی یکساں کا جو حال نے خاکہ اڑایا ہے۔ والدین خاص خاص نسل میں خود مدے آتے کہ
اپنے بچوں کو تقریر کرتے سیکھیں۔

فصل دوم

مکانات

(۹) روم میں مکانات کی دو قسمیں تھیں۔ "دوموس" اور "انوس"۔
دوموس ذاتی محل سکونت کے مکان تھے جن میں علی العموم ایک خاندان رہتا اور اس
کے اوپر ایک منزل سے زیادہ مکان نہ ہوتا تھا۔ انوس تین یا اسی منزل کی عمارت ہوتی
اور اس کے گوشے یا کمرے کو پر دے جانے اور ان میں اکثر کم استقامت لوگ سکونت

۱۔ جونائس - صفحہ ۱۵۰ -

۲۔ " " " " ۱۵۱ -

۳۔ " " " " ۱۶۰ - نیز دہم، صفحہ ۱۶۶ -

۴۔ " " " " ۱۵۲ - دہم -

۵۔ " " " " ۱۶۶ -

۶۔ " " " " ۱۶۹ - نیز مدتیال باب اول صفحہ ۱۱ -

کہتے تھے "انولہ" (= ملحد) کی وجہ تسمیہ یہ تھی کہ اس کے ہر طرف لگی کو پے ہوتے اور وہ کسی دوسرے مکان سے ملا ہوا نہ ہوتا تھا اس کے نیچے کے درجے میں اکثر کرائے کی دکانیں ہوتی تھیں۔ اور جو تھی منزل کا بالائے خانہ کا کولہ کہلاتا تھا۔ اور یہی منزلوں میں کھڑکیاں اور بعض اوقات جھروکے بنائے جاتے تھے جن میں کھڑے ہو کے لوگ ہنگامیوں کے پار ایک دوسرے سے بات چیت کر سکتے تھے۔ نیز کبھی اور یہی منزلیں نیچے کے درجوں کے اور آگے تنگ بڑھی ہوئی ہوتی تھیں۔ ان عمارتوں کو اکثر نفع کمانے والے بہت سستا اور خواتین کے عام طور پر ان میں کڑی لکائی جاتی اور وہ آگے دن ڈھکیے یا آگ سے جل کر گرتے پھٹتے تھے۔ افطس نے ان خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش کی۔ اور مکانات کی لمبائی کی ایک حد مقرر کر دی تھی لیکن اصلی اصلاح کا سہرا تو اس کے سر پہ جس نے حکم دیا کہ مکانات کی یہ وئی دیواریں بھر بھر سے بٹھری بنائی جائیں اور اسی طرح بعض اور اصلاحیں کیں۔ بعض صاحبوں نے تو یہاں تک تھک تھک کر دیکھا کہ میں جو خوفناک آگ اس کے ٹھہر میں لگی وہ اسی کے اشارے سے لگائی گئی تھی تاکہ اس کی ان اصلاحات پر عملدرآمد ہو سکے۔

آسودہ حال انخاص کے مکان اور دوس میں زیادہ مکرے نیچے بچا کی منزل میں ہوتے تھے۔ ان میں سب سے بڑے اور باوقت "ات ریوم" کہلاتے ہیں کہلاتے تھے۔ اور دونوں زیر سا کھلے ہوئے ہوتے تھے۔ ات ریوم مکان کا اصلی اور مرکزی حصہ ہوتا۔ اور اسی میں آتش واد اس کے قریب خاندان کے ثبت نیز بزرگوں کی موتیں (اما جین پیکر) رکھی جاتی تھیں۔ ات ریوم کا وسطی حصہ کھلا ہوا جھوڑ دیتے اور اس میں بارش آتی تھی۔ نیز اسی وسط میں سنگ مرمر کا فائدہ نکالیا جاتا

۱۔ پورس۔ نقات جلد اول صفحہ ۱۱۸، نیز جرنال، دسمبر ۱۸۸۱ اور سوم صفحہ ۲۰۱۔

۲۔ روم کی گلیوں میں چلنے والوں کو رات کے وقت ایک خطہ پر رہنا تھا کہیں کھڑکیوں پر کوئی شے پھینکی جائے اور دھڑکھائیں۔ دیکھو جرنال سوم صفحہ ۱۷۷

۳۔ جرنال سوم صفحہ ۱۹۳

۴۔ جرنال سوم صفحہ ۱۹۷

۵۔ - - - - - جرنال، باب چہارم صفحہ ۱۹

تھا۔ اسی طرح ”پریس تی لیوم“ کے وسط میں نوا ہوتا۔ کھلے ہوئے وسطی حصے میں مختلف پودے اور پھولوں کے درخت لگائے جاتے اور اس کے گرد ستون ہوتے تھے۔ اسی پریس تی لیوم سے کھانے بیٹھنے اسونے اور پکانے کے کمروں کا نیز منسلک گاہ کار استا جاتا تھا۔ اور مکان کا اندرونی حصہ اسی پریس تی لیوم کو سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ ات لیوم سے ملاقات یا دیوانی کا کام لیا جاتا تھا۔

نیچے کافر ش یا لوم پتھریا ”رہبتہ“ ہوتا تھا۔ یعنی رہنم پتھر کے ٹکڑے کوٹ کر سطح ہموار دہنختہ بنا دی جاتی تھی۔ اوپر کی منزلوں میں چھت کافر ش چوٹے کچے یا لکڑی کا بناتے تھے۔ دیواروں پر بالعموم سفیدی پھیر کر نقاشی کی جاتی تھی۔ لیکن روم کے دو تہندہ اور وفندار لوگ اکثر سنگ مرمر کی تختیاں دیواروں پر جو اسنے یا نہایت شوخ رنگ کی چمکی کاری کرتے تھے چھتوں کے استر یا طبع طرح کے نقش و نگار یا منبت کاری کی جاتی اور کبھی کبھی ان کو شبی خانوں میں اس طرح تقسیم کرتے کہ وہ تالاب یا بھیلیں معلوم ہوتے تھے۔ اور اسی نے ان کا نام ”لاکوناؤ“ (خانہ مندی) ہوا۔ اور کی منزل میں باہر لگی اور اندر مکان کی جانب کھڑکیاں ہوتیں۔ لیکن ان کو روشنی زیادہ تر دیوان خانے اور بڑے دالان کے کھلے ہوئے حصے سے پہنچتی تھی۔ یہ یعنی کرنے کے قوی قرائن ہیں کہ کھڑکیوں میں شیشے یا اور کسی شفاف چیز سے کام لیا جاتا تھا۔ کمرے میں انکے جیسوں اور گرم ہوا کے ٹکڑوں سے گرمی پہنچائی جاتی تھی۔

(۱۰) محلات شاہی میں سے ہمیں دو ہی نشان کے فنادیوسی محل کا حال سب سے زیادہ معلوم ہے جس کے بہت سے کھنڈر پٹلاہین کی پہاڑی پر موجود ہیں۔ یہ محل

۱۔ جونال چیلویم صفحہ ۹۰، فرش کو ”ادریس“ کہتے تھے۔ اور ایک ملکہ (جونال) بہنم۔ ۱۷۵ء مذکور ہے کہ وہ کوہ تئار دس کے سنگ مرمر کا بھی بنایا جاتا تھا۔ (نیز دیکھو صفحہ ۹۱)

۲۔ ہدریس۔ تعلقات۔ باب دوم صفحہ ۱۰۱، نیز دیکھو جونال اول صفحہ ۹۰ جہاں غالباً اس نے اہل علم کی نقاشی دیکھ کر دنگ رہنے کا اشارہ کیا ہے۔

اُٹھس کی حویلی کی طرح معمولی رہنے کا مکان نہ تھا بلکہ اس میں سرکاری اغراض کے لئے بہت سے وسیع کمرے بنائے تھے۔ اس کے ایک سرے پر تخت گاہ کا عالی شان لیوان اور اس کے اندر جلوہ روزم یعنی شاہی عمارت خاندہ ہے۔ اور دوسرے سرے پر باسی لیکھ یعنی حوائی کام کے لئے بادغشاہ کی کبیری ہے۔ اندر دی نشہ بھگیا پر بس میل کے ایک سرخ شاہی ضیافتوں کے واسطے تری کلی نیوم (کھانے کا کمرہ) ہے۔ اور اس کے آگے شاندار ایوانوں کا ایک سلسلہ چلا جاتا ہے جو کھلی ہے کتاب خانے ہوں اور پھر اکادمیہ کہ کتاب خوانی و غیرہ علمی مشاغل کا کام دے۔ کھانے کے کمرے سے ملا ہوا ایک قسم کا "ورنیموم" (پری خانہ) بنایا تھا جس کے کچے میں فوارہ و دروازہ ہر بول پودے اور پانی کے دیو پری کے پتے نصب تھے۔ اور بہت ٹکٹن ہے کہ ایسا ہی کمرہ دوسری طرف بھی ہوتا کہ شاہی ہمانوں کو پانی کی دھیمی آواز میں اٹھکی نیز پھولوں کی بھینی بھینی جھک پھٹی کا درخت کی حدت کو ٹھنڈا کرتی رہے۔ اس پر شان و شوکت عمارت کے ہر حصے کو کیا بار اعتبار سازد سامان اور کیا براہ اختیار صنایع کی کمال تکلف و تامل سے بہترین فرش فردوس، استرلاری، پھنشا کے جلے جرم مرمر، سنگ جراحات اور سرخ و سبز سنگ ساق سے آراستہ کیا تھا۔ عظیم الجوش حوض ملک جن کی نگاریں زینت کے لئے درباری لیوان میں دکھائی تھیں چلے اور خفاف سنگ موسیٰ اور سنگ ساق کی بنی ہوئی خفیں خفیں ناقابل قیاس محنت صرف کے خاص سر کے کھانوں سے منگوایا گیا تھا۔ یہ چیزیں گذشتہ صدی کے شروع ہی میں روم کے کھنڈروں سے برآمد ہوئی تھیں وہی محل کی جائے وقوع بھی قابل دید ہے۔ کیونکہ اسے پہلوی (چھٹی) کے ایک نقیب یا گھائی کو پاٹ کر بہت ہی بلند کر سی دے کر بنایا ہے۔

(۱۱) اردو بھگیا یا امرائے دیہاتی مکان اکثر ٹھنڈ کی خاطر سمندر کے کنارے یا پہاڑیوں کے اوپر تعمیر کئے جاتے تھے کہ یعنی کالون یعنی بنگلہ بھگیا۔ اس کے اوپر واضح تھا۔ اس میں مختلف شکل و صورت اور مختلف کاموں کے لئے بہت سے کمرے تھے۔ اور کھلی ہوئی غلام گردنوں سے ایک دوسرے میں جانے کا راستہ دکھاتا۔

ع۔ وکٹری اوٹ گرگ لینڈ وین اٹلی کوئی ٹیڑ۔ زیر عنوان دومس۔

قیاس چاہتا ہے کہ ان میں سے اکثر کمروں سے سمندر کا منظر نظر آتا ہو گا اور ان کا رخ
ایک حد تک جنوبی ہو گا۔ بعض کمرے گول اور ان کے ہر طرف دروازے تھے۔ بعض چکی
اور ان کے صرف شمالی رخ پر دروازے تھے۔ بعض کمرے پانی کا رخ پیچھ کر بنائے تھے کہ ان
میں سمندر کی آوازیں قریب قریب بالکل نہ آسکیں۔ بعض غرب رویہ، بعض شرقی رویہ
تھے کہ سال کے مختلف موسموں میں یاد ان کے مختلف اوقات ہی میں ان سے کام لیا
جائے۔ اس طویل سلسلہ عمارات کے عقب میں باغ وچمن ہتھائیاں اچھوتے اور
چھل قدرتی یا سواری کے لئے مستحق روئیں نیز کہیں کہیں الگ الگ ایسے کمرے جنہیں
بارہ دریاں کہنا چاہیے بنے ہوئے تھے۔ اس کے بھی عقب میں ساحل لائیاں کے خود رو
صنوبروں کا بیلا تھا جس کی سوکھی لکڑیاں گرامے کے کام آتی تھیں۔ اور یہ بھی اس
مقام کی ایک وجہ ترجیح سمجھی جاتی تھی۔ اصل عمارت کی مجموعی صورت کے متعلق یقینی نے
جس نے خود اس کا حال بیان کیا ہے۔ کچھ نہیں لکھا معلوم ہوتا ہے کہ یہ پورا مکان نیچے
ہی کی ایک منزل پر تھا۔ کئی پہاڑیوں پہ پہنچی کا دوسرا طبقہ اس سے بھی وسیع تر تھا
جس کے بنروزادوں کے لطف امید ان کی فراخی اور سبزے کا دیکھنے پر تڑپ جانا
برگ پوش پہاڑیوں کی سلاخی دلوچٹیاں امن کے دامن میں یہ بنگلہ واقع تھا، اور
پشت پر اپنا کھجور کے وسیع دھل کا اس نے اپنے ایک خط میں حال لکھا ہے۔ اس کے
دسلی والا ان تک ایک لمبے سا بان کے راستے سے آتے ہیں۔ دالان کی وضع قطع وہی
ہے جیسی شہر کے مکانوں میں آثر روم کی ہوتی ہے۔ لیکن صرف اسی حد تک ٹھہرے
مکان سے اس کی مشابہت سمجھ لیجئے ورنہ شہر میں ہر کمرے کا دروازہ دسلی والا ان
میں ہوتا ہے۔ اور وہ سب ایک چھاندیواری میں باہم پیوستہ ہوتے ہیں۔ لیکن بنگلے میں
ہر کمرہ ایک دوسرے سے قریب قریب بالکل علیحدہ ہے۔ اور اس میں آمد و رفت
کے لئے کھلی چھل عظام گردشیں چھوڑ دی ہیں۔ یہ علاقہ (تسکوم) شہر کے پورے باغ و بستان نصب کیے
کیلئے بھی اہم مقامات کی نسبت زیادہ موزوں معلوم ہوتا ہے۔ اور سبکی کی نسبت یہاں اس قسم کے
مختلفات کا اچھا موقع ہے۔ نیکی اسکی بیرونی شکل کے متعلق بھی کوئی لفظ یقینی نے نہیں لکھا یہ اشارہ کیا
کہ اس کے تفصیلی حالات سے پڑھنے والے کو کوئی لطف آئے گا۔ عمارت معلوم ہوتا ہے کہ عمارت کو کسی نقشہ پر بنانے کا
خیال ہتھو کے ذہن میں آیا جبکہ وہ اپنا قصر العصور دما کے سر پر اور ہاتھ اندھ نیچا

مذکورہ بالا جنگوں کے صاحبِ ذوق مالک کو چاہیے
 قیصر میں بادریان کے نیچے کو چڑھایا دینا کا مرتع بنایا تھا۔ اس میں تحتِ اتر
 کا ایک نمونہ دکھایا تھا۔ اور بہت سی عمارتیں ایجنز کے شہور مقامات کے نام پر کی گئیں
 اکادمی، ہدی تانوم اور رواقی ہنگیل موسوم کی گئی تھیں۔ وادی ہسی کو مصنوعی طے پر ہمار
 کی جٹانوں سے تعمیر کرایا تھا بہت سے کتب خانے، مندر اور چھوٹی سی تماشا گاہ بھی تھی۔
 ان عمارتوں میں مٹائی کے بہت سے پیشہ رہا نمونے تھے جن میں سے بعض چیزیں اس
 زمانے کی کھدائیوں میں برآمد ہو گئی ہیں۔

فصل سوم اکل و شرب

(۱۲) رومیوں میں دن کا پہلا کھانا "مین تا کوم" (ناشتہ) کہلاتا اور باہم
 چاشت کے وقت کھایا جاتا تھا۔ یہ ملکی غذا ہوتی جس میں صرف روٹی، نمک یا شہد کے
 ساتھ چاکر کھاتے یا شراب میں چھدیتے تھے۔ بعض اوقات دہرے کے بچوں کو بالکل
 اندھیرے سے پوری کچھدی کی قسم کی کوئی چیز کھلا دی جاتی۔ دوسرا کھانا "ہمانیوم" (غذا)
 انگریزوں کے پرنج بلکس سے بھی زیادہ فرامیسیوں کے "ڈاڈو" کے جیسا ہوتا اور رومیوں
 کے حساب سے چھٹی ساعت (یعنی قریب گیارہ بجے دن) کے وقت
 کھایا جاتا تھا۔ اس قدر سادہ بھی ہو سکتا تھا کہ سو اے روٹی کے
 اور کچھ نہ ہو۔ اور یا اس میں قسم قسم کے کھانے، اچھیل، گوشت، مرغ
 بھی ہو سکتے تھے۔ لیکن دن کا اہل کھانا "کن"، فوس ساعت پندرہ بجے یا انیس بجے

علیہ بیانات میری دلیل کی تائید روم زبانِ بادشاہی سے منقول ہیں۔
 مثلاً اگر کسی وجہ سے پندرہ بجے کا اختتام نہ کیا جاتا تو اس کی بجائے دو بجے کی کھانا کھائیے جس کا نام "ہمانیوم" تھا
 سے یعنی سوئم مرادیں پندرہ بجے اور سوئم گرامس پندرہ بجے کی بجائے دو بجے کی کھانا کھائیے جس کا نام "ہمانیوم" تھا

یہی بد ہوتا تھا تکلف کی دعوتوں میں دسترخوان اول وقت میں دیا جاتا اور اس طرح سویرے کھانا اہلالت کی علامت سمجھا جاتا تھا علیہ کھانے میں پیشہ بہت دیر لگتی۔ چنانچہ صرف اوسط تین گھنٹے تھا۔ متوسط درجے کے سہمی اپنی بیوی بچوں کے ساتھ اندر کے دالان (امت روم) میں کھانا کھاتے لیکن دو قہندگان کے ہاں کھانے کا کمرو جدا ہوتا اور "تری کلینا" کھاتا تھا۔ کھانے پر مرد کو تیس پر دیسی تخت پر گاؤٹکے سے) کرکھائے کھانا کھاتے۔ عورتیں سیدھی ٹیختی نہیں عمدہ قسم کے کھانے کے عین جھڑے ہوتے (۱) "مشتیو" (چمکو تھان) جو شمالی یورپ کے زاکوس کا سے ملتا جلتا تھا۔ اور جس میں جیسے پھل، زیتون، انڈے اور بھوک بڑھانے کی بعض چھوٹی موٹی ٹپٹ پٹی چیزیں ہوتی تھیں۔ پھر اصل کھانا شروع ہوتا جس میں ہر قسم کا گوشت اور ترکاریاں ہوتیں اور پھر بزرگوں کی ارواح کی نذر نیا دے کر کھانے کا آخری عمدہ شروع ہوتا جسے بعض سی سکوندہ، (۲) دوسرا عمدہ کہتے تھے اھاس میں اگر بڑوں کی سی "شینی" اور فو کہ کے نمونے پڑھیں اور پھر شھاسین شامل ہوتیں۔ اسطرح کے اس سالوں کے تین دروں (فرکولاء خوان) کا دستور تھا۔ یا زیادہ سے زیادہ چھ ہوتے۔ اور جن آل نے سات کھانوں کو رہائی میں خوب کیا ہے عیش و تکلف کی ترقی کھانہ خوانوں میں کھانے کی رکھیاں بننا اور کھانا کا بھی ایک خاص فن بن گیا تھا ایک اور ایک خوان میں اکثر طرح طرح کے بہت سے کھانے ملتے

۱۔ پور تیس۔ کھانا جلد اول۔ فصل پنجم۔
۲۔ اریال نے سہمی اور سادہ کھانے کی تفصیل بتائی ہے (دہم لکھا کہ علوان، تھکے، بولی، دوسرے) کاٹنے بنانے کی ضرورت نہیں، ہر شے کو کم کلا، پوزہ اور نیم خیزہ اور چال نہر سی کوس کو جس کھانے کی موت دی ہے وہی اسی کھانے کے علوان، پہاڑی چوٹی، پوزہ، انڈے، سیب، اپالی اور دیگر (دہم صفحہ ۶۵)
۳۔ جو اول صفحہ ۹۰۔

ملک کا کیا اس جھنڈا سے کو اس ترک تو کہتے تھے۔ اور چونکہ وہی بہت ملک ملک کر کھانا بنو گا اور اس سے رکھتا تھا۔ لہذا اسی کو کھانا تو بھی کہتے تھے (جنہاں دہم صفحہ ۱۲۰) نیزہ دیکھو دہم صفحہ ۱۳۶ جہاں ایک علامہ مدتری فرانس کا ذکر کیا ہے کہ اس نے اسی فن خانا ماں گیری کا ایک مدسقا نم کیا تھا۔ اسی طرح جو تیس نے (بحکوات جرد دم صفحہ ۱۰) بولکانیوس کی زبان سے ایک تقریر لکھی ہے اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اسطرح کے زمانے میں فن طبانی مومہ میں کس حد تک ترقی کر گیا تھا۔

کے ساتھ جن دسے جاتے تھے۔ بہت دینیوں نے تری مالکیو کے جس کھانے کا حال
لکھا ہے اس کے ایک خوان (دفر کو نام) میں بروج ٹکلی کے نو سو نمبر عملی، مرغ، مرغ و گوشت،
ترکاری اور پلوں کی کل بارہ نشستیں مانی ہوئی تھیں۔ اور جب معلوم ہوا کہ جہان اس
سے کچھ زیادہ خوش نہیں ہوئے تو اوپر کا حصہ اٹھایا گیا اور نیچے سے اور بھی پڑ کھلف
مرغ و مرغوش و غیرہ کے کھانوں کی تیر آمد ہوئی۔ رومی لوگ کھانا اٹھ سے کھاتے
تھے۔ اور اس نے ہر دور کے بعد اٹھ دھوئے اور رومی کے ٹکڑوں سے پوچھتے
تھے۔ جو بعد میں کتوں کو ڈال دئے جاتے تھے۔

(۱۳) دعوتوں میں جہانوں کی تعداد عام طور پر نو ہوتی اور بیچ میں چوکر
بلکہ (دستر خوان کی) چھوڑ کر تین طرف کھتوس (یعنی تخت کچھائے جاتے۔ اور ہم لکچ پر
تین تین آدمی بیٹھتے۔ اس تعداد کو بلدا کرنے کی غرض سے یہ بھی دستور تھا کہ مہمان اپنے
ساتھ ناخواندہ و اطفال کو لے آئے جنہیں رومیوں کی اصطلاح میں "اوم برہ" (دسپاہ)
کہا جاتا تھا۔ اور بعض دفعہ میزبان اپنی رعایا کے کسی فرد کو خالی بلکہ بٹھا لیتا۔ چنانچہ تاسی دینی
کی جس دعوت کا ہمہ میں نے ذکر کیا ہے اس میں دسترخوان پر نو آدمی تھے۔ اور اصلی
جہان سینتاس دو سالیوں کو اپنے ساتھ لایا تھا۔ رومیوں کے ہاں کھانے کا لباس علیحدہ
ہوتا اور اس میں کرتارنگا ہوتا تھا کھانے میں کمر لگاتے وقت جہان اپنی چلیں اتار
دیتے اور خام اسی غرض سے ساتھ آتے کہ ان کو اٹھا کر اپنے پاس کہیں چنانچہ دسترخوان
بڑھانے کی بجائے رومیوں کی طلب کرنا کھانا ختم ہونے کے معنی میں بولا جاتا تھا۔ کھانے
وقت جہانوں کی کتاب خوانی یا موسیقی سے تواضع کی جاتی اور جو لوگ خود لکھتے پڑھتے
تھے وہ اکثر اپنی تحریریں سناتا کہ جہانوں کو اگت دیتے تھے۔ وضعداروں کے ہاں

ع۔ ان گزروں کو یونانی میں "ایدا یزیدو" کہتے تھے دیکھو یہ خیال بابت ہم صفحہ ۷
جہاں ایک فقیر اسی ٹکڑوں کو کھاتا ہے۔

ع۔ جو مال۔ جویم ۱۶۱۔

ع۔ بگو یا ت جوہدہ ۸۔

بلکہ اہم جانوں کی دہشتگی کے لئے زندیاں بھائی جاتیں جو کائناتی اصطلاحی جتنی تھیں یہ تھیں
سرود بہت بے حیائی کے ہوتے تھے۔ تاویس (ہسپانیہ) کی زندیاں خاص طور پر قبول
تھیں۔ جو نال جہن نے اپنے دوست ہرسی کو سیدھے سادے احقر کی جوت
دی تھی۔ رتھے میں لکھا ہے کہ وہ دعوت میں شاید ابن قادیان کا مجھے کی تالیف تھی
لکھا تا نہیں سننے کا بلکہ اسے قبول دھرم کا کام سنایا جائے گا۔ ضیافت کی تقریب
کے اخیر میں اہم جانوں کو تحفے کا کف دینا بھی کہ انھیں وہ اپنے ساتھ لے جائیں، غلام
دستور حایہ کا کف "اپو فریتا" (ویدی) کہلاتے تھے۔

غلاموں کی وضع قطع کا بھی جو خدمت کے لئے حاضر رہتے تھے، وضع انگوٹوں
میں بہت لحاظ رکھا جاتا تھا۔ افراطی غلام اور انھیائے کو چمک کے خوبصورت یونانی رنگ
زیادہ پسند کئے جاتے تھے اور انھیں یا تو بہت رنگین بھڑکیے لوشم کے پڑے پہنا جلاتے
اور یا بالکل عریاں پہنے دیا جاتا تھا۔ یہ بھی قاعدہ تھا کہ جہان غلاموں سے لسانی
زبان میں خطاب کرتے تھے۔

(۱۴۱) ادنیٰ طبقوں میں کھائیکے آداب اکثر ناہذب اور بہودہ ہوتے تھے
یہ کہیں نے چھپا لوں سے لڑائی دہسنے کا رواج تراکیہ والوں سے مخصوص کرنا چاہا
ہے بلکہ مگر معلوم ہے کہ یہ تمام تمدن دنیا میں عام تھا۔ پترو تروس کی چوہیں، بے قیصر
مولیٰ تری مالگو اپنی بری خود نوناہ کے شہر پر پالہ پیونک کراتا ہے جس نے اسے
"میں" کہا تھا۔ مثال بھی اشارہ لکھا ہے کہ ان فیاضوں میں جو لکھرا اپنے موالی کو

۱۔ دیکھو گزشتہ باب بہت دینیم عنوان سے
۲۔ جو نال (دینیم صفحہ ۱۱۱) لکھا ہے کہ میرے نوکر زنجیر یا لیکہ کے گراں قیمت غلام نہ ہوں گے
بلکہ ایک دیہاتی (لکھا) اچھے گرم کپڑے پہنے ہوئے کھانے پر حاضر ہو گا۔
۳۔ جو نال ہی اپنے دوست اہم جان پر سی کو کس کو مشورہ بھی دیتا ہے کہ وہ نوکر سے جو
چیز مانگی ہو لایینی زبان میں طلب کرے صفحہ ۱۱۱۔
۴۔ خطبات ہمزاد اہل صفحہ ۲۶۔

دیا کرتے تھے، جو تہیز اہونا اور نوحوں آلودہ چہرے ایک عام بات تھی بلکہ وکیان نے
 وہ لاپنی تھہ میں ایک شادی کے موقع پر ملائے فلسفہ کی زور آزمائیاں دکھائی ہیں جی کو
 ایک سرخ پر غلاموں سے جنگ کرتا ہے۔ اور زونفیس یہ دیکھ کر کہ ہر تون گئے ملتے
 جو سرخ چٹا کیا وہ اس کے سرخ سے بڑا ہے، اس پر جیٹا ملتا ہے پھر وہ دونوں سرخ
 پھینک کر مارتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کی ڈاڑھی کھوٹ لیتے ہیں۔ جی کو زونفیس
 اپنے دشمن کے پیار کھینچ مارتا ہے۔ اور نشانہ خطا ہو کر ہیا لہ دھکے کھاتا ہے۔ اس پر
 وہ میں ان رٹے دانوں کے بیج میں آگھستی ہیں اور اہلی دھاس کلی ڈنڈے سے ہت
 مقول کام لیتا ہے پھر ہر طرف ایک طوفان بے تیزی برپا ہوتا ہے۔ اور ہیا لے
 اور صر سے اصر بے تکلف کھینچ کھینچ کے مارے جاتے ہیں اشاعرانہ ماسے کا ٹھکانہ
 مذکورہ بالا بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس قسم کے ہنگامے کبھی کبھی ضرور واقع
 ہوتے تھے۔

(۱۵) مختصر طور پر ان عام ضیافتوں کا حال لکھنا بھی ضروری ہے جو
 بلو شاہ اپنے ”اجاب“ کو دیا کرتے تھے۔ ان دعوتوں کا بلڈا بڑے سے
 بڑے اعیان میں بھی کمال عزت کی بات سمجھی جاتی تھی استاتیوس کو دوقی شیان
 کی دعوت میں بلائے جانے کی دوسرت ہوئی تھی کہ اس تقریب کے واسطے اس
 نے ایک خاص نظم تحریر کی۔ اعیان کی بیویاں بھی بعض اوقات شاہی دعوتوں
 میں موجود ہوتیں۔ جیسے کہ اوتھو کی دعوت کے حال میں ہم پڑھتے ہیں اکلہ دیوس
 برابر بڑی بڑی دعوتیں دیا کرتا تھا جس میں چہ سو کے قریب جہان ہوتے۔ اسی
 کی دعوت کی ایک نقل شہور ہے کہ ایک موقع پر کسی جہان کے شلق شہر ہو کہ وہ سوتے
 کا جام چمکے گیا۔ لہذا دوسرے دن بھی دعوت میں آیا تو اس کے سامنے ایک
 مٹی کا آئینہ رکھ دیا گیا۔ افسوس کی ضیافتوں کا کھانا بہت سادہ ہوتا تھا۔ اور
 تی بڑوس کے کھانے کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ شکل سے وہ پہلے کامیوں کے

لُٹتی ہوتا تھا۔ لگے تین بادشاہوں کا زمانہ عیش و تکلف کا دور تھا۔ دس ہزاریاں کی خفایت بزر اسراف کے ہر تکلف چوتی تھی۔ مثلاً اسے بادشاہ کی ایک یہ خصوصیت بھی ہو چکی تھی کہ کھانگی ظروف میں کھانا صرف اسی کے سامنے چُنا جاتا تھا جب ہمان چُٹے پہن کر آتے اور سب کے سامنے بلا تفریق مراتب ایک ہی قسم کا کھانا رکھا جاتا تھا۔ شاہی مہیا ختوں کے موقع پر ہمانوں کے ساتھ بادشاہوں کا طرز عمل اپنے اپنے طریق کے موافق جدا جدا ہوتا تھا۔ مثلاً اطمس صحیح معنی میں مدد ٹھہری کی حیثیت سے دو شانہ برتاؤ کرتا تھا جن لمٹاری سے پیش آتا۔ اور اتوئی تو سی بادشاہ بھی یقیناً خوب سمجھتے تھے کہ ہمانوں کو کھام اور بنے مٹنی سے کھانا کیوں کھلا جاتا ہے۔ دومی شیان کی نسبت اس کے مداح استانیوس کا بیان ہے کہ وہ تواضع سرعی رکھتا تھا۔ لیکن پلینی کی مخالفانہ شہادت سے معلوم ہوتا ہے کہ ان دھوتوں میں بھی دھنوت سے پیش آتا تھا بلکہ پلینی بیان کرتا ہے کہ یہ بادشاہ خود دہر سے پہلے علیحدہ کھانا کھا لیا کرتا تھا۔ اور عام دسترخوان پر فقط تماشائی بن کر آ بیٹھتا تھا اسی کی ایک عجیب حکایت یہ لکھی ہے کہ اُس نے ایک مرتبہ چند مغز اور چند مہانوں سے بڑی بے ڈھب ہنسی کی یعنی ایک کمرے کو ماتھی سیاہ رنگ سے آراستہ کیا دیواریں اچھت اور فرش سب گائے زکواٹے اور پتھر کے تخت بھی سیاہ رنگ کے ترتیب سے رکھوا دیے۔ ہمان کمرے میں رات کے وقت بغیر کسی لازم کے داخل کئے گئے اور ہر شخص کو اپنے سامنے ایک پتھر نصب اور اس پر اپنا نام کندہ کیا ہوا نظر آیا جیسے لوح قرار ہوتی ہے اور ان پتھروں پر چراغ قرار لگ رہے تھے۔ پھر سیاہ رنگے ہوئے برہنہ لونڈوں کا ایک فوج کمرے میں داخل ہوا اور ہر طرف ناچنے اور اس طرح ہاتھ پاؤں تھکانے لگے کہ جسے دیکھنے سے خوف آتا تھا۔ کھانا جو دسترخوان پر لایا گیا وہ بھی اس قسم کی ہڈی بوٹیاں تھیں جیسی مدھیوں میں مردوں کے سامنے رکھی جاتی تھیں۔ یہ باتیں دیکھ کر ہمان خوف کے مارے لڑے جلتے تھے۔ اور اور دومی شیان نے گفتگو بھی سوئی کے مضامین پر شروع کر دی ہمانوں کو یقین ہو گیا کہ آج وہ زندہ نہیں رہیں گے کہ اسنے میں بادشاہ نے جو ان کے ہول کا پورا سزا لے

چکا تھا۔ حکم دیا کہ وہ چاندی کے ساغر و ظروف جن میں ہر ایک کے آگے گھٹنا آیا تھا۔ نیز وہ غلام جو ایک ایک کو کھانا کھلا رہا تھا ہر جان کو بطور تحفہ دیدے جائیں۔

فصل چہارم

حوض و حمام

(۱۶) ہمدھمہوریت کی آخری تین صدیوں میں اور پھر بادشاہی زمانے میں روم میں پانی قریب کی پہاڑیوں سے آتا اور تالابوں میں جمع ہوتا تھا جن میں بعض کا ذکر گذشتہ اوراق میں ہم پڑ چکے ہیں۔ فرون تی تو س نے جس وقت اپنی کتاب ”شہر روم کے حوضوں پر“ لکھی تھی اس وقت ان کی تعداد نو تھی اور ان میں سے چار ہمدھمہوریت کے بنے ہوئے تھے۔ (۱) ”اکو لیا“ جسے سیوس کلودیوس نامی قسب نے ساختی م میں بنوانا شروع کیا۔ (۲) ”لوند تو س“ جو آیتونگری سے بھرا جاتا اور ام کلودیوس دن تا قوس قسب نے ساختی م میں اس کی بنیاد لی۔ (۳) ”اکو لیا“ جسے کیو، مارکیوس رکن نامی سرمدالت نے ساختی م میں تعمیر کرایا اور (۴) ”اکو پتو“ جسے ساختی م میں سرودی کیو اور کاسیوس لونگی قسبوں نے بنوایا اور جس کی وجہ تسمیہ یہ تھی کہ اس کا پانی کسی قدر گرم رہتا تھا۔ اول الذکر تینوں تالابوں کا پانی قریب قریب بالکل زمین دوز سوتوں سے ان میں جمع ہوتا تھا اور ”اکو لیا“ سب سے ٹھنڈا اور صاف پانی اہل روم کو بہت پسند تھا۔ تالاب کا دور ملک دار سے کہ جنوب میں، شہر سے میل کے فاصلے پر مشرق ہوتا تھا۔ تیولی کے قریب اس کے اندر اسی رنگ باقی ہیں۔ اگرچہ اس تالاب کی بہت کڑائی اور غطس نے لکھ نہایت مزہ کال کر اس کا پانی پہلے چشمہ میں بہر کے ذریعہ تالاب میں لایا گیا تھا۔ اسے ”اکو اگستا“ کہتے تھے جسے کسی پچھلے باب میں

میں دیکھو۔ گذشتہ باب بہت درجہ عنوان عطا

میں ”اکو لیا“ کی ایک شاخ شہر کے دروازے پہنچا کر پانی کے گھٹنے میں دیکھو۔ تالاب کے دروازے میں

اگر ہیا کے دوٹٹے تالابوں کا (دسہ تعمیر ۲۸۳۲) ہوا کو بولیا اور اہو کو ادر گوا کہلاتے تھے، ہم ادر ذکر کہچکے ہیں پہلے کا پانی سرک لاطین کے بارہویں سنگ میل سے، دو میل دامن طرف اوپر سے آتا تھا اور یہ تالاب پہلے "اکو پتو لا" سے آتا تھا اور پھر ان دونوں کا سلسلہ اکو مار کیا ملک پہنچا ہے۔ اس طرح تینوں کی زمیں دوز نہیں کچھ دور تک ایک دوسرے کے اوپر بہتی ہوئی ایک محراب کے راستے روم میں داخل ہوئیں جسے سہ ق م میں افسس نے بنوایا تھا یہ محراب آج کل "پورتا سان لورن زد" کہلاتی ہے اگر ہیا کا دوسرا تالاب "دیر گول" جس کا پانی صفائی میں آب ملک کی طرح مشہور تھا، اس غرض سے بنوایا گیا تھا کہ اگر ہیا کے عاموں کو پانی پہنچائے۔ ان چھ کے علاوہ ساتواں تالاب "اسامی ٹینڈ" بحیل اسامی ٹینیوس سے پانی سے نکالا اور تعمیر کے بار دوسری جانب واقع تھا۔ اس کا پانی ہنایت خراب تھا اور غالباً یہ اس جو پٹر "ناو اکی" کو بھرنے کے کام آتا تھا بے افسس نے مصنوعی بحری جنگ کے واسطے کھدوایا تھا۔ (۸) "اکو اکلودیا" اور (۹) "ایونوٹوس" نامی تالاب کایوس نے شروع کئے اور سلسلہ میں کلوڈیوس نے ان کی تکمیل کی پہلا سرک سوب "کن ٹیس" کے کنارے ۳۶ دین سنگ میل سے شروع ہو کر چالیسویں اور پچاسویں میل کے درمیان پھیلا ہوا تھا اور اس کا تقریباً ایک تہائی حصہ محرابوں اور بیڑیہ باکر سطح زمین کے اندر چھڑوایا تھا۔ ایونوٹوس کو بھی اسی سرک کے کنارے چند میل آگے بڑھ کر بنایا تھا اور یہ نہر "اکو اکلودیا" سے بھی زیادہ (کوئی ساٹھ میل) لمبی اور زیادہ لمبندی پر تھی اگرچہ اس کا بہت کم حصہ سطح زمین کے اوپر تھا۔ ان دونوں کی نہریں بھر کے قریب آکر مل جاتی تھیں اور ایک دوسرے کے اوپر دوسرے میں داخل ہوتی تھیں۔ "کلوڈیا" کے متعلق جس کی محرابوں کے آثار ابھی تک کہاں میں موجود ہیں بلینی کلاس نے یہ الفاظ تحریر کئے ہیں: "اگر کوئی شخص پانی کی اس مقدار کا جو حاتموں، موضوعوں، مکانوں، محذتوں، باغوں، اور مسافعات کے بنکلوں میں آتی ہے احتیاط سے مجید کرے، نیز اس محلے کو جسے یہ تالاب ملے کر تاپھا اور ان

عمر ایوں کو جو اس کے واسطے بنائی گئیں اور ان پہاڑوں کو جنہیں کامٹایا گیا تھا
کو جنہیں پاٹ کر ہم سلع کیا سائیہ کرے تو وہ اولاد کرے گا کہ ایسی ابوہریرہ روزگار سے دنیا
کے پردے پر موجود نہیں ہے۔

ان فوٹالابوں سے جس قدر پانی آتا تھا، اندازہ کیا گیا ہے کہ وہ دس گز
چوڑی، دو گز گہری ندی کے پانی کے برابر تھا جو بیس آنچھ فی دقیقہ کی رفتار سے بہتی ہو
نیز اگر روم کی آبادی دس لاکھ تھی تو آب رسانی کا اندازہ ۳۲۰ میلین (تقریباً بیس گز
فی گز کے برابر ہو گا۔

ان فوٹالابوں میں قیصر تراجن نے دسواں تالاب کو اتر اجا کے نام
سے اور نوا دیائیس یہ بات بیان کرنے کے لائق ہے کہ ان قدیم ذخائر آب رسانی میں
سے بعض آج کے دن تک شہر روم کو پانی پہنچاتے ہیں یعنی دو اکو ادر کو (جسے آج کل
اسی نام سے اکو ادر میں سے یاد کرتے ہیں) اکو ادا لا جسے پلوپ پال بحیم نے اکو اتر اجا اور
اسی قیز کو کا کر از سر نو بنوایا اور وہ اسی کے نام سے موسوم ہو گیا۔ اور اکو ادر کی سیاح
جس کی مشہور میں درستی ہوئی اور نئے سرے سے کار آمد بنایا گیا، سلطنت کے دوسرے
حصوں میں بھی نہایت شاندار حوض تعمیر کئے گئے تھے اور رویوں کے فن تعمیر کے
ان کمالات کے بہترین آثار غالباً سکوریہ (اسپین) اور نما سوس (بلون و فلور د)
میں ملتے ہیں۔

(۱۷) وہ نہریں (اُس پکوس) جن کے ذریعہ پانی آتا تھا کسی قدر
ڈھالوں پر تھیں۔ یہ پتھر یا اینٹ سے بنائی جاتیں اور کناروں پر پچھلے کام ہوتا
اور جا بے جاتا بنان رکھے جاتے تھے۔ بعض اوقات پانی ان نہروں کی بجائے کسی یا
سیسے کے ٹکڑوں (ٹیس ٹو) کے ذریعے آتا جو نہر کے اندر ڈال دئے جاتے تھے
تالاب کے اصل منبع پر بہت بڑا ذخیرہ (میں کینا) بناتے اور نہر کے راستے میں بھی جلابا

۱۵۰

۱۵۰

پانی جمع رہنے کے لئے ایسے ہی ذخائر رکھتے تھے جب پانی ٹہر میں پہنچتا تو وہ ایک بڑے خانے سے گزر کر زمین چھوٹے خانوں میں بٹ جاتا جن میں سے وسطی خانہ اس غرض سے ہوتا تھا کہ ادھر ادھر کے خانے بھر کر جو پانی گزرے وہ وسطی خانے میں آجائے۔ ادھر ادھر کے دونوں خانوں کا پانی سفلات ادھر عام عاموں میں تقسیم ہو جاتا تھا۔ اور وسطی خانے سے عام حوضوں اور نوبیل کو پانی پہنچاتے تھے تاکہ کسی ہو جانے کی صورت میں بھی زیادہ ضروری کاموں کے واسطے پانی پہنچتا رہے۔ یہ ذخائر آبِ دل کر ایک بڑا مخزن ("کاس تلوم") بناتے اور ان کے اوپر عموماً خوبصورت عمارتیں تعمیر کر دی جاتیں۔ بڑے مخزن سے پانی چلنے چلنے کے مخزنوں میں پہنچتا جو شہر کے مختلف مقامات میں بنے ہوئے تھے۔ چھوٹے مخزن خانگی بھی ہوتے تھے۔ اور سرکاری بھی۔ اور سرکاری مخزنوں سے تماشا گاہوں، حماموں، فواروں اور صبح خاصہ کی چھادنی میں پانی آتا تھا۔ پانی کے خانگی مخزن ان خانہ انوں کے مشترک روپے سے بنائے جاتے جو اس کا پانی پیتے ہوں لیکن ان پر بھی حوض کے سرکاری ہشموں (ہیکٹور اوقس، اماروم) کی نگرانی ہوتی تھی۔ پانی ان ملکوں (دکالیس) کے قطر سے لپا جاتا جن کے اندر یہ مخزن سے باہر پہنچتا تھا۔

سرکاری عمدہ داروں کی بہت بڑی جماعت اس کام پر ہر مہینے کتاب سانی کا انتظام حوضوں کی ملکیت ریخت کی دیکھ بھال اور اس بات کی نگرانی رکھے کہ کوئی فریب سے پانی کو دوسری طرف نہ توڑے۔ فردوسی قوس کے زمانے میں ہشمان حوض کے ماتحت ۶۰ ملام تھے اور ان کے فرائض کی تقسیم تھی۔ (۱) "دلی کی جو نلوں اور لکیوں کا انتظام کرتے تھے (۲) "دکالیس" جو پانی کے مخزنوں کے محافظ تھے۔ (۳) "میری کوئی توڑ" جو گشت کار حوضوں کا سولہ کرتے (۴) "سلی کلویا" جو زمیں دہن نلوں کے سائنے کے وقت، نہ کھودتے اور دوبارہ

۱۔ ان کی دگر دھوں میں تقسیم بھی تھی کہ "خانگی لیا کو بریا پدیکامو برائے علتہ اناس اور ۳۳ خانگی لیا کو اویا سینہ اریس" (برائے قیامہ)۔

جلادیتے تھے۔ (۵۱) ہمک تو مروجہ عمارتی چیزوں کے مگر اس تھے۔ اس مختصر بیان سے اندازہ ہو گا کہ رومی بادشاہوں نے شہر کی آب رسانی میں کس قدر اہتمام کیا اور اسے کس قدر ختم کر دیا تھا۔

(۱۸) حمام۔ اول اول رومی لوگ صرف صحت یا صفائی کی غرض سے حمام استعمال کرتے تھے۔ روزانہ تھپاؤں اور سٹخے میں ایک مرتبہ دھواں دھونا ان کا معمول تھا۔ لیکن بعد کے زمانے میں ہناتہ محض ضروری نہیں رہا بلکہ ایک پیش سمجھا جانے لگا اور دور بادشاہی کی رومی معاشرت کی ایک خصوصیت بن گیا۔ اول اول حمام حاتموں سے فقط غریب غریبا کام لیتے تھے جنہیں اپنے گھر پر حمام بنانے کی مقدرت نہ تھی۔ لیکن جمہوریت کے غارتے سے کچھ پہلے ہر طبقے کے لوگ "بالنٹی" میں جانے لگے اور خود بادشاہوں نے اپنے ہونٹوں کے ساتھ عام طور پر نہانے کو دستور بنالیا۔ حمام بہت انداز نعمت تھی جس سے غریب سے غریب آدمی بھی لطف اندوز ہو سکتا تھا کیونکہ اس کی اجرت دیروں کا سب سے چھوٹا سکہ اور صرف ایک کواہان (پیسہ) دینی پڑتی تھی مگر غائبانہ عورتوں سے کچھ زیادہ اجرت لی جاتی تھی۔ نہانے کا حمام وقت دن کا آٹھواں گھنٹہ تک

۱۔ ماریتال نے دمی ثیان کے لئے قطعہ خاص اس غرض سے لکھا تھا کہ باب نہم صفحہ ۱۸) کہ "اکو اندریکا" کا پانی اپنے گھر میں لینے کی اجازت مرحمت ہو جائے نیز اس کے دیہاتی مکان کو پانی مل جائے۔

۲۔ "بال نٹی" کے صحیح اور اصلی معنی حمام حاتموں کے تھے۔ "بالنٹوم" محل خانے کو اور "بالنیا" خانگی حمام کو جس میں ایک سے زیادہ حجرے ہوں کہتے تھے لیکن یہ تفریق رفتہ رفتہ عام روزمرہ میں باقی نہیں رہی۔

۳۔ تھیل باب سوم صفحہ ۳۰۔ نیز تھیلس، جیویات بڑا دل صفحہ ۱۲۷۔

۴۔ باب یازدہم صفحہ ۵۶۔ نیز سوم صفحہ ۳۶، مہم صفحہ ۴۰، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ نہانے کے واسطے دسویں گھنٹے کو بہت تاخیر کا وقت سمجھا جاتا تھا۔ بعض لوگ چھٹے گھنٹے میں نہانا پسند کرتے تھے۔

یعنی تیسرے پہر کے کھانے سے قبل) تھا لیکن بیٹھ کر اور دو تہہ نعلوں
دن میں کئی کئی بار غسل کرتے تھے۔ پیٹ کے بندے کھانے سے پہلے بھی
بہاتے اور کھانے کے بعد بھی بہاتے تھے کہ خوب کھل کر سبک گئے۔
چنانچہ اس کی مثال میں کاتی گولا اور نرو کی یہی عادت پیش کی جاتی ہے
اور ایک جمع مصنف (پیشی کلاں) اسے ایک حد تک اخلاق کی بستی اور خرابی پر
معمول کرتا ہے۔ جبکہ بڑھانے کی غلطی آوریوں میں کھانا میسر وہی کہنے میں عام دستور تھا۔
بازاری یا ماسہاموں کی تعداد کثیر تھی۔ بعض سرکاری طور پر تعمیر کرائے گئے
تھے اور بہت سے لوگوں نے بیخ کی غرض سے بنوا دئے تھے۔ اگر تباہی نسبت کہا جاتا
ہے کہ ایک سو ترستے حماموں کا تو خود اس نے اضافہ کر دیا تھا۔ اور بعضی عہدی کے
آغاز میں ان کی تعداد ایک ہزار کے قریب ہو گئی تھی۔ حمام میں فضا گرم و سرد پانی ہی
نہ ہوتا تھا بلکہ آج کل کے ”ترکی حمام“ کی طرح یہاں غسل کرنے میں بہت دیر لگتی اور ان
تعمیر رومی حماموں میں ترکی حماموں سے بھی زیادہ تنہا کیا جاتا تھا۔ نہ صرف پانی بلکہ بچہ
یا گرم ہوا سے بھی کام لیتے تھے۔ حمام کے غسل کرے یہ ہونے لگے دو اپودی تروم، یا
کڑے ہمارے ہمارے کا کرہ جہاں غسل کرنے والے کڑے ہمارے ہمارے کا کرہ جہاں تیل
کرو تے تھے جہاں چوٹا پن ضرب الشل ہو گیا تھا۔ دو ایو تھیموم، یا اٹنے کا کرہ جہاں تیل
پھیل رکھا رہتا تھا۔ ”فری جلدیوم“ یعنی ٹھنڈا کرہ ان لوگوں کے لئے جو
صاف ٹھنڈے پانی سے نہانا چاہتے تھے۔ ”چی واریم“ معتدل
عصرہ جس میں بھاپ سے ہلکی گرمی پہنچائی جاتی تھی اور جہاں نہانے
والے رد کل دیوم، ”گرم کمرے میں داخل ہونے سے پہلے میٹھ کر

علم نویس، وقعات جزد، دل صفحہ ۶۱۔ نیز دیکھو برتوس باب سوم صفحہ ۵۵ جس میں لکھنے بیان کیا ہے
کہ ایسی پڑوسی کا توجہ عیادت اور موت ہوتا ہے۔ علی ہذا ملاحظہ ہو ناول جو اول صفحہ ۵۵۔

عہد مسعود و بدو بیوت، صفحہ ۲۱ اور ۵۵، نئی پوس، جزد دوم صفحہ ۲۳۔
میں جو ناک نے جو جس کے تمام کامل کھائے ہنتم، ۱۲۳۲ اور تھانوس کے تمام امثال کے مکان سے بالکل قریب تھے۔

تیل وغیرہ ملتے تھے۔ اس قسم کی مالش کے لئے بعض اعلیٰ درجہ کے حماموں میں ایک
 طبقہ مکرہ (مذہب تک تعلیم) بھی ہوتا تھا۔ دیکھ لایوم، کوڑیوں دوز آتش دانوں سے
 مگر کرتے تھے۔ اور اس مکرہ کی چھت انہی آتش خانوں پر قائم ہوتی تھی۔ شہر و مہیا کی کے
 قیام حماموں میں اس مکرہ کے سب پر گرم پانی اور دوسرے سرے پر ٹھنڈے پانی
 کا قراہ بھرا ہوتا تھا کہ باہر نکلنے سے پہلے سر پر بہا دیا جائے۔ بعض حماموں میں ایک
 کمرہ صحت گرم لینڈ لانے کے واسطے بنا ہوتا تھا۔ اسے ”لا کوئی کوم“ کہتے تھے۔ یہ
 گول انداس کی چھت گنڈا ہوتی تھی جیسا پینے آچکے تو ہانے والے کے سارے بدن
 کو ہڈی باد صحت کے ایک تیز اوزار جیسے دو اس تری بل، (دکھیرا) کہتے، کھڑا
 جاتا تھا مگر اوزار کی دھار پر تیل لگا دیتے کہ وہ خراش نہ سدا کرے بلکہ ایسا سا
 تیل اُتارنے کے لئے ان کے غلام ساتھ آتے تھے لیکن غریب آدمی اپنا کھڑا وغیرہ کر لیتا
 اور کچھ کا اُٹھال کو کوٹ گنڈا ہاتھ لے کر ان کے ساتھ ہٹا تا اور تیل کی بدبو سونگھنا مذکور
 مزاجوں کے واسطے مہمت ہوتا تھا۔ ہٹانے کے بعد ہٹانے والے کچھ دیر تھل کر سے میں
 ٹھہرتے کہ ایک گرم کمرے سے ٹھنڈی ہوا میں جانا مضر نہ ہو۔

معمولی حمام (دبانی) اور اس خاص قسم کے حمام کا، جسے ”تھری“ کہتے
 تھے، یہی حال تھا جیسا کہ اوپر بیان ہوا۔ لیکن تھری جس کو اگر سیانے روم میں رائج کیا
 دور بادشاہی کی ایک خاص شے ہے۔ اس میں حمام محض ایک جزو ہوتا تھا ورنہ

سے جو مالہ سوم، ۲۹۲، اصل کی طرف ملاحظہ کیے مکان کے بن اسباب فصل کا ذکر تا ہے
 ”ان میں دو اس تری بل“ تیل، اڈو لے، یا گیس داخل ہیں یہ تہ روئیں کی بجو میں (صفحہ ۲۸)
 عیش بند ترکا لکھ کر ہون آونی اوانوں نے عیاں ہے۔ تیل کی اول کو ”گو توں“ کہتے
 اور۔ اگر کسی کھڑی کوئی کھڑی کھڑی درجہ نارسوں، بھی کھڑی تھی دیکھو ماریتال۔ باب چہارم
 ۲ اور نیز جو مال، ہنرم (صفحہ ۱۳)۔

سے ہو رہیں۔ جو بات جزو اول صفحہ ۱۲۳۔ نیز جو مال کے ان باب پنجم صفحہ ۱۹۰ کی بدولہ پھیل
 کو تو سیکھ میزوں کے تیل سے شیعہ دکائی ہے۔

سے جو مال۔ ”بالف“ اور ”تھری“ میں فرق کرتے ہیں (ہنرم ۲۳۲)

درحقیقت وہ یونانی ”جینازیم“، دیاورزش خانے کی ایک دوسری شکل ہے جسے تھوڑے سے رد و بدل سے یہ طعنه نام دے دیا گیا تھا۔ اس زمانے میں جس سے میں اس کتاب میں تعلق سے رومن میں چار تھری بن گئے تھے یعنی جنہیں اگر کیا، زواتی ٹوس اور تراجن نے قہر کیا ہے۔ یہ بہت وسیع اور خفاہار عایتیں تھیں جن میں ہر قسم کی جسمانی اور دماغی ورزش کی گنجائش رکھی گئی تھی۔ یہاں رومی لڑکے کثرتوں کی تعلیم پاتے اور مشق کر سکتے تھے۔ یہاں ٹھنڈے اور ہر طرف سے کھلے ہوئے دالان (آسی روم) موجود تھے کہ بیکر سے ان میں اسٹینڈ ٹیبل اور گپ شپ کریکس۔ فلسفی درس دیں اور شعرا اپنا کلام سنائیں۔

ایک دستور یہ تھا کہ شہر کے روسا حمام کرنے آتے تو ان کے معاہدین اور دو اسایوں کی، بیٹھ کر بیٹھ بھی ان کے ساتھ آتی اور یہ میلے پکیلے لوگ دوسروں کے لئے سخت ناگواری کا موجب ہوتے۔

بائینوں میں عورتوں کے فعل خانے الگ ہوتے تھے (دھڑی ہیں) اس قسم کی کوئی تقسیم تھی، ایک تفصیل کی بیوی کی حکایت مشہور ہے کہ اس نے تینام (واقع کمپاسنس) میں مردانہ حمام میں نہانا چاہا اور اس کی خاطر حکم نافذ کیا گیا کہ سارے مرد وہاں سے نکال دئے جائیں قریب کہتا ہے کہ ان مردانہ غسل خانوں میں آرام و آسائش کی چیزیں زنا نہ حصہ کی نسبت زیادہ ہوتی تھیں لیکن اس زمانہ مردانہ حصہ کی تخصیص کے باوجود بادشاہی زمانے میں عورتوں اور مردوں

۱۔ چنانچہ اگر بااعدادہ کے تھریوں کو یونانی مورخ دیون کالیوس نے ”جینازیم“ ہی کے نام سے یاد کیا ہے؟
۲۔ ہارٹیل باب سوم صفحہ ۳۶۔ پھر باہم (صفحہ ۱۵۵) میں لکھا ہے، ”اور تی ٹوس کے تھریوں کو“
”درمکانہ قائم، اس کے نام سے یاد کرتا ہے۔

۳۔ حمام میں گیند کھیلنے کے لئے ملاحظہ ہارٹیل۔ باب دواہم صفحہ ۸۲۔

۴۔ جرنال ہینٹم ۱۳۱: ”Vex at latubenta turba“ نیز دیکھو ہارٹیل۔ باب سوم ۶۲۔

کے ایک ہی خام میں مل جل کر بنانے کا عام رواج ہو گیا تھا۔ اس لیے خاص سے کثرت دار خواتین ایسا نہیں کرتی تھیں لیکن یہ رواج اس قدر بڑھ گیا تھا کہ لاکھوں اور لاکھوں اور لاکھوں دونوں کو اس غمناک طریقے کو روکنے کی کوشش کرنی پڑی۔
دولتمند اشخاص اپنے گھروں میں خانگی حجام (بالینا) رکھتے تھے اگرچہ وہ بھی اکثر عام حجاموں میں بنانے آجاتے تھے۔ تعمیر کے معارف کا اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ جو نال نے ۶ لاکھ سترہ (۶۷) چار ہزار آٹھ سو پندرہ (۶۷۸۵۰) پورے حجام کی تعمیریں بہت زیادہ لاگت قرار دیا ہے۔ مسک فزوں تو کے حجام پر اس رقم کے نصف سے کچھ زیادہ (۲۸۰۰ پونڈ) لاگت آئی تھی۔

فصل پنجم تفریح و تفریح

(۱۹) کھیل تماشے۔ رور کے عام کھیل تماشے فطرتی تمدن کا ایک قابل ذکر عنصر ہی نہیں تھے بلکہ دربادشاہی میں ایک خاص سیاسی اہمیت بھی ان میں پیدا ہو گئی تھی۔ یعنی یہ بھی نجد ان دو پہلوؤں کے ایک پہلو واسطے جن کے ذریعے رومہ کے قیام پر لوگوں کی توجہ کو سیاسی معاملات سے ہٹائے رکھنا چاہتے تھے۔ دوسرا پہلو دارونی کی اصلاح اور بلا قیمت تقسیم تھی۔ فردنوا لکھتا ہے کہ بادشاہوں کے حق میں یہ بات عین قرین معلومت ہے کہ وہ انگل کے پہلوؤں، چکر کے ٹٹوں اور ناک کے تقابل کا خاص لحاظ رکھیں کیونکہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ رومی قوم خاص طور پر دو ہی چیزوں سے تابو میں رہتی ہے: ایک غلام رسی اور دوسرے کھیل تماشے۔

علی جو نال حوروں کی بد اخلاقی کی ہجو کرنے میں ایک عظیم کا حل بیان کرتا ہے جو لوگوں کا بیڑ کے ساتھ مات کے وقت حجام میں پہنچتی تھی۔ (دششم - ۴۱۹)
عالمہ ہفتم - ۱۷۸

(Annona et spectaculis) اور یہاں حکومت کی کامیابی کے واسطے نصیب
 بھی ایسی ہی ضروری شرط ہے جیسا ملکی معاملات میں تدبیر۔ جوناں کے مشہور
 فقرے ”پانچم ایت سیرکن کس“ (رومی اورنٹ کا تاشا) میں بھی یہ دونوں اہم
 طبع ایک جگہ جمع ہیں۔ اسی سستی روٹی اور جوٹس اگیز ایزاں تاشوں کی خاطر
 جو روم کے بادشاہ ہم پہنچاتے تھے۔ وہاں کی نکت زدہ غلوں خوشی خوشی اپنے ملکی
 حقوق چھوڑ بیٹھی تھی۔ دور بادشاہی میں ان میلے تاشوں کی تعداد، تنوع اور روٹی
 بہت بڑھ گئی ان تاشوں کی نوعیت میں یہ فرق بھی ملحوظ رکھا ضروری ہے کہ (۱) ایک نو
 دو روٹی اس کنی کی، تھے جن میں سانگ اور ناگک داخل ہیں اور دوسرے ”لوڈی
 سیرکن کس“ جن میں (۲) بھاگ دوڑ اور (۳) نکل میں پہلو انوں کی باہمی یاد دہانی
 سے کشیاں شامل تھیں۔ میلے تاشوں کا انتظام شہر کے قنصل میر عدالت یا
 کو استور کی جانب سے ہوتا یا خود بادشاہ سلامت کی طرف سے۔ جنگ ایشیم کی یادگار
 اور افسطس کی سانگہ کی تقریب میں ہر سال دوسری اور تیسویں شہر کو در ایشیدان،
 یاد اکتیا کی، کے نام سے جو میلے مونس تھے ان کا خرچ قنصلوں کے ذمے تھا
 اور دوسری صدی کے اوائل میں کشی گول کی نائیس بھی جنیس ”موزا“ کہتے تھے اہل
 شدگان قنصل کے فرائض میں داخل ہوئیں لیکن کچھ عرصہ کے بعد اسی صدی میں یہ خدمت
 عہدہ پرفانز ہونے والے قنصل انجام دینے لگے۔ سیلوں کا انتظام جمہوری زمانے میں
 داروغہ عمارات اکیل کیا کرتے تھے، افسطس نے اسے میران عدالت کے سپرد کر دیا
 ۔ عہدے لیکن کشیوں کا انتظام جو پہلے سرکاری اور فاطی دونوں طریقوں پر ہوا کرتا تھا،
 اب میر عدالت کی بجائے کو استوروں کے ذمے کر دیا گیا۔ اور کلوڈس کے عہد
 میں بازاریوں کی مرمت کرانے کا ناگوار کام ان سے لے کر یہ خدمت ان سے

علی فروتنی - مستعدی - صفحہ ۲۱۰

۲۔ دم، ۸۰۔ میراؤل ۱۱۸۔ شرح مای توس نقالی اور کشی گیری کے
 ان تاشوں کو اہل روم کی مخصوص بد اخلاقی جانتا ہے (۲۰ دی اول، صفحہ ۲۹)

۳۔ جوناں ۴۶ صفحہ ۳۶

کی جانے لگی۔ سات سال بعد اس اختتام کو بدل دیا گیا تھا لیکن دومی خشیان کے زندہ
میں پھر اسی پر عمل ہونے لگا۔

یاد رکھنا چاہیے کہ اس میلوں تماموں سے ماٹے عامہ کے اندازہ
کرنے کا موقع بھی مل جاتا تھا۔ ”دو جمہورت میں یہ بات عام طور پر دیکھی جاتی تھی کہ
تماشا گاہ میں عوام ان س نے سربر آوردہ اشتہام کا خیر مقدم کس طرح کیا؟ بادشاہی
زمانے میں بھی ہم سنتے ہیں کہ جب کبھی بادشاہ یا کوئی نامور شخص داخل ہوا تو سارے حاضرین
سرود اٹھ کھڑے ہوئے، رومال ملانے لگے یا احسنت دہندہ ہنس کے لہوے
لگانے اور اکثر تعریف کے گیت گانے لگے۔ ایسے موقعوں پر قدرتی بات ہے کہ
سب سے زیادہ شور اس غلام باجوہ کے آزاد کئے جانے کا چھایا جاتا تھا جس نے مقابلہ
میں کھڑے ہونا یا دیکھا یا جب کسی بڑے پہلوان نے کوئی کشتی ماری یا کسی طرح غیر معمول
اشخاص بلکہ خود بادشاہ پر آواز سے بھی خوب خوب کہے جاتے تھے۔ اور نئے قوانین
یا کسی بڑے وزیر جیسے کوئی علی قوش سے ناخوشی ظاہر کرنے کے لیے بھی ان
موقعوں سے عامہ اشتہامات و فحشہ اسی قسم کی اور فریادیں یا منظرے کئے جاتے
تھے بلکہ کچھ پوچھتے تو بادشاہی میں اگر عوام الناس کے پاس تے دے کر کوئی سبیل اپنے
نہایت کا اثر ڈالنے یا اندازہ کرانے کی رہ گئی تھی تو وہ بھی موقع تھے اور اس
نئے عامہ کے ظہار کی جو وقت حکام کی نظر تھی اس کا اندازہ اس واقعے سے ہوتا ہے
کرتی قوش نے تماشا گاہ میں جا بجا اپنے آدمی بٹھادے تھے کہ وہ بعض اشخاص
کے قتل کا جنھیں وہ قتل کرنا ضروری مانتا تھا، عام لوگوں کی طرف سے مطالبہ کیا

بادشاہی مہم کے میلوں کی ایک خصوصیت پچا اور یا لوٹ تھی یعنی سیرنگ
والے اکثر بلوٹوئے کوئی چیز حاضرین میں پھینک دیا کرتے تھے کہ وہ اسے لوٹ لیں ان
تھائف کو دوسری یہ کہتے تھے امدان میں فواکہ، یا اور کوئی کھانے کی چیز اور
بسا اوقات ”ہرات“، ”دہلی“، ”سکے کا خدہ“ ہوتے تھے جن کے لینے والے کو

مختلف قسم کی دعوت میں شریک ہونے کا حق ہو جاتا تھا۔ ایک اور رسم تماشا گاہ اور نشستوں پر غوثیوں کا نام کر زعفران چھڑکنے کی تھی۔

(۲۰) تماشا گاہ۔ بادشاہی زمانے میں روم میں عین تماشا گاہیں تھیں۔ (۱) ہونچ کی۔ جو شوق میں بنی اور اس قسم کی قہر میں پائی سنگین عمارت تھی۔ اسے نئی لین کی تماشا گاہ کے نمونہ پر بنایا تھا اور اس سے آئینہ دار نشستیں تھیں۔ (۲) مارسلوس کا پنڈال جس میں ہمیشہ تیز راہ ناطرین کی گنجائش تھی اور (۳) ال گورنلیوس پالموس کی تماشا گاہ جس میں ۱۱۵۱۰ آدمی بٹھائے جاتے تھے۔ رومی تماشا گاہ یونانی تماشا گاہ کی شکل ہوتا تھا اور اسی کی نقل تھا۔ لیکن اس میں بعض فرق بھی تھے۔ یونانی ناٹک کا دیونی سیوس کا فائدہ رومیوں کے ناٹک کا جزو نہ تھا لہذا آدرکسترا، یا ناچ کا فرش یونانیوں کی شکل بنانے کی ہمیشہ ضرورت نہ تھی اس کی صورت میں کچھ تغیر کر دیا گیا تھا اور بالکل مدد کی بجائے وہی تماشا گاہوں میں اسے صرف قومی شکل کا رکھتے اور باقی جگہ بھی سامعین کے واسطے لے لیتے تھے۔ اسی سبب نشست گاہ درگاہ کی صورت بھی بڑھتی ہوئی تھی۔ ایک اور تبدیلی یہ تھی کہ یونانی پنڈال میں نشستوں کی جگہ، تماشے کی جگہ سے علیحدہ ہوتی اور ان میں آمد و رفت کے دروازے ہوتے تھے لیکن رومی تماشا گاہ میں یہ دونوں جگہ ایک ہی مسلسل احاطے کے اندر بنائے جاتے اور ناچ کے فرش کا راستہ پہلو کے کھڑائی دروازوں سے ہوتا تھا۔ عمارت کے اوپر رنگ رنگ کے شایاں

۱۔ اریٹال۔ باب ہشتم صفحہ ۷۰۔ جہاں نے جس درستی، کا ذکر کیا ہے دہنرم معلوم وہ قسیم غدیر جیسے کاروبار ہوتا تھا۔ نینو کیمو پریوس اپنم معلوم۔ واضح رہے کہ تماشوں میں جو بات لکھا دہوتے تھے وہ رول، اس سے جدا تھا۔ نوعیت کھس ہے۔ اریٹال۔ پنم۔ ۲۵۔
۲۔ دیکھو اس کتاب کا باب دہم صفحہ ۴۴۔ نیز اریٹال۔ دہم صفحہ ۲۱۔

اٹکائے جاتے تھے کہ بارش اور دھوپ سے بچاؤ رہے۔ تماشا فروغ ہونے سے پہلے چوترہ ”دولچی قوم“ ایک پردے سے چھپا رہا تھا اور ہمارے ملوں کو پردہ اوپر اٹھانے کے لیکن وہاں نیچے گرتا اور تماشے کا آغاز ہوتا تھا۔ روشن جوگی یا چوترہ سے کی نشستیں طبعاً ایمان کے لئے مخصوص تھیں۔ عسکری ملک غیر کے معززین کو بھی کبھی یہیں جگہ دی جاتی چوترہ سے ملے ہوئی نشست گاہ ”دوساویہ“ کی درجہ قطاریں نہ قانون دوس کیوں اوتھو (فریئر سٹریٹ) عسکری روئے شرفانے متوسطین (دنا تون) کے واسطے ہوتی تھیں اور تماشا گاہ کے ایک منظم سٹی لینی ٹوٹس کا ہسپتال نے جا بجا ذکر کیا ہے کہ وہ ان قطاروں کو بے مضابطاً بیٹھنے والوں سے صاف کرنا تھا۔ عسکری منظم کو دروسوں کی اصطلاح میں ”ذری تاوڑ“ کہتے تھے۔ بادشاہی کے آغاز میں ٹپلس نے نیلا آل کے مختلف حصوں کی لوگوں کے حسب مراتب تقسیم و تخصیص کی اور کئی قوا عدد مضابطہ بنائے۔ ایک ”دولنگل“ بادشاہی تخت کو بادشاہ یا صدجلہ کے لئے مخصوص کر دیا اور اس کی جائے حاضرین کے بائیں جانب رکھی۔ اس کے مقابل میں دائیں طرف اسی قسم کا ایک تخت آتش زد سے کی کواریوں کے واسطے بچھا اور ابائی میں ملک

۱۔ چوترہ کے پردے کے پیچھے ایک اور چوترا پردہ ”سی پادوم“ بھی ہوتا تھا۔
 ۲۔ فنل۔ ہنرم، ۱۸۵۔ جہاں ”سیپاروم“ کے لئے آواز کراہنے پر دینے والی ٹانگ کی ڈکری کرتا
 کا کتا یہ موجود ہے۔

۳۔ جنال۔ سوم۔ ۱۷۸۔ جہاں ”چوترہ والوں“ سے اعلان مراد لئے ہیں۔ نیز کچھ
 ۴۔ ہنرم، ۲۶۔ جس میں ایک بچے کے کڑے کا ذکر کیا ہے کہ شعر خوانی کے لئے اسے تماشا گاہ کا
 منع پر آراستہ کیا تھا۔ نشستیں ایک دوسرے کے اوپر بنائیں تھیں۔
 ۵۔ برتیس۔ ۱۔ پتہ۔ فصل چہارم ۱۵۔ رقعات جزو اول۔ چہارم۔ ۶۲۔
 نیز جنال، سوم، فصل ۱۵۲۔ ۱۵۹۔ چہارم، ۳۲۴۔
 ۶۔ جیسے باب چیم، ۲۵ میں:

(Latus ecce Venit : St. fuge, Curre, late)

جو کہل سے لدا کر دیا تھا۔ سیکا فلسفی جیسے شخص کو افریقہ سے لے کر اس قسم
کی نقلوں میں اسے بہت لطف آیا۔ اور لوکان و استانیوس جیسے نامی گرامی ادیب
ایسے بجا و تباہی کے نالک تصنیف کرتے تھے بلکہ ناچ دکھانے کا جیسا جو اس وغیرہ
بادشاہی زمانے کے قریب پیدا ہوا تھا اس کی مثال اس سے بھر کیا ہو گی کہ اودید
کی نظمیں جن کو نالک سے کوئی تعلق نہ تھا، ساہگ میں نقل کی جاتیں تھیں
دجس طرح آج کل اس قدر درجہ کے ناولوں کو لوگ نالک کا لباس پہنا دیتے ہیں
اور واقعی ہر دور میں راکر راکر کے سر زناں کے انہیں ناپنے کے لائق بنایا
جاتا تھا۔ ان کم نم نقلوں کا موضوع ہر طرح کا ہوتا مگر عام طور پر عاشقی کے افسانے
دکھائے جاتے آتے۔ ایک ہی نفل مختلف اشخاص کا بھیجس بدل بدل کر سامنے
آتا اور سلفہ "کان فی کا"، (یعنی موتے کے گیت) ل کر گاتا۔ اس بات کی بہت
سی شہادتیں موجود ہیں کہ یہ ساہگ واقع میں نہایت دلفریب ہوتے تھے بلکہ لیکن کھٹک کا
نہ جہاں تک عقل کی کیفیت دکھانے کا تعلق ہے بہت جلد ایک رسمی اور قہری
شے بن گیا جیسا کہ لوکان کسی نفل کا حال لکھتا ہے کہ اس نے ناپنے میں کروڑوں
کے بچے کھانے کی نقل دکھانے کی بجائے بھینس کا بچے کھانا دکھا دیا اور
ان میں باہم کوئی ایسا نہ نہیں کیا۔ یہ بات بھی یقینی ہے کہ ان نقلوں سے جن میں جیسا
شوق و محبت کو نفل اعضا کی شہوت انگیز حرکتوں سے تیا تھا، اختلاقی پر بڑا اثر
پڑتا تھا، اور ہم جا بہ عالی خاندان رومی خواہمین کے کھٹکوں پر عاشق ہو جانے
کے فتنے پڑھتے ہیں۔ ان کھٹکوں کی شہرت اور آؤ بھگت کا وہی رنگ تھا جیسا کہ
آج کل یورپ میں نامی گوئیوں کا غلغلہ ساڑ جاتا ہے۔ بادشاہی زمانے میں سے کھٹکوں کو
عام طور پر وہی تریو، (افسانہ خواں) کے نام سے یاد کرنے لگے تھے۔

۱۷
لے جو نال - ہنتم - ۹۳ نیز ۸۷

۱۸
لے وکشنری اوف انٹیلی کوریٹیز جلد دوم ۳۳۵

۱۹
لے مسرے نفل پریس کی تجویز سے لے لاکھ ہونڈنٹ باب بستیم عم عنوان مارٹال نے اسکی وفات پہلوک
ہے (باب نم ۱۲) "Guisquis Hamigian... que, sepulchro" لے جیبال کا قول ہے: ہنتم - ۹۰

ادان میں سے بعض نقل جیسے مغیتر یا پارٹیس دربار میں بھی خوب رسوخ پا جاتے تھے لیکن قانونی طور پر وہ مدائن تھیں، نہ یعنی رذیل) سمجھے جاتے اور خاص خاص سرکاری نیز شخصی حقوق سے محروم تھے۔ دوسرے وہ عام طور پر غلام یا رسی لوگ ہوتے تھے۔ تاہم جب شاہی زمانے میں متوسط طبقے کے شرفاقل دکنائے شاہ گاہ کے جو ترے پر آنے لگے تو تقالوں کا فرقہ اخذ لیل و کرتبہ نہ رہا۔ اس طبقے کے متعلق تی برتوں اور دھڑتیاں نے جو قود عاید کی تھیں، ان کا حال ان بادشاہوں کے عہد حکومت کی فہم میں بیان ہو چکا ہے لیکن یہ مستثنیات تھیں۔

(۲۲) سیرکس (یا چکر)۔ بہت دن تک رومہ میں دوسرے کوس یا کسی کوس کے سوا جو چین اور اوشی کی ہائیوں کے درمیان واقع تھا، اور کوئی چکر نہ تھا۔ اور بعد کا فلانی نیوی چکر (سکریٹ م) یا اور جس قدر عمارتیں اس قسم کی تھیں وہ سب اسی بڑے چکر کے نوذ پر تیار کی گئی تھیں۔ یہ کم سے کم دو ہزار فیٹ لمبی اور چھ سو فیٹ چوڑی عمارت تھی اور اس کا مشرقی سیر (پورے آسمان کی طرف) اور مغربی بورڈم کے چکر میں بشکل قوس طے ہوئے تھے۔ اور بعد کا کوس یعنی ان تھانوں سے ان کی جد بندی کی تھی جہاں سے بعض ماسلے دوڑا جاتے تھے۔ عمارت میں ہر طرف نشست کی قطاریں چند درجوں میں بنی ہوئی تھیں اور عمارت کا ریمہ کا وہ، (یعنی نشست گاہ) کہلاتا تھا۔ عموماً بھی اس حصے کو بند ہٹیوں میں تقسیم کیا تھا جن کی تعداد غالباً تین تھی۔ نشست گاہ کے بعد ایک سنگ کا برجوترہ تھا جس کا دیو دیوم، کہتے اور یہ بھی پوری عمارت میں چاروں طرف چلا گیا تھا۔ اس پر سبز لوگوں کے واسطے سنگ مرمر کی نشستیں بنی ہوئی تھیں۔ اسٹپس نے شاہ گاہ کی شکل یہاں بھی تماشاؤں کے مرتبے کے مطابق نشستوں کی تقسیم کے قود بنائے تھے۔ چنانچہ دیو دیوم طبقہ اعیان اور دوسرے عالی رتبہ اشخاص کے واسطے تھا اور اہل فوج، عورتوں، بچوں اور ان کے امالیقوں اور متاہل عوام کے لئے ملحدہ ملحدہ جگہ مقرر کئے تھے۔ درنہ پہلے عورت مردب لکڑیٹھا کرتے تھے۔ اس قسم کی آگ کے بعد جب یہ چکر دوبارہ تعمیر ہوا تو اسٹپس نے اس میں شاہی خانان و اہل

کے واسطے ایک پول دی نادر، بارہ نشیں بھی بنوا دیا۔ عام نشست گاہ میں بھی بعض نشستیں سنگ مرمر کی تھیں لیکن باقی ماندہ، دوسری صدی تک جو بھی بنیں اور جب تاشا کیوں کا زور عام زیادہ ہوتا تو حادثے ہو جاتے تھے۔ چنانچہ اتھوئی نوٹس یا یوس کے عہد میں لکھا ہے کہ ایک مرتبہ نشیں بیکار کی ٹوٹ پڑیں اسی ایک نادر آدمی کے گرد روکار کر لیں، انہی جھت کے نشان تھے کہ ایک میں صرف ایک تانکہ اور اس کے گھوڑے اسکیں۔ ان کا دروازہ سلاح دار کو آڑوں کا ہوتا اور دوڑ شروع ہوتے وقت کھول دیا جاتا تھا۔ اس کے اوپر کی منزل میں چوکیاں بنی ہوئی تھیں جس میں قفل یا اور لوگ بیٹھتے اور اس پورے درجہ کو دراپنی دوم، کہتے تھے کیونکہ وہ فہر کے پھاڑوں کی بالائی منزل سے ملتا جلتا ہوتا تھا۔ دوڑ کے پہلی میدان کی بھی ایک لمبے چوڑے سے تصفیہ کی تھی جسے اسپینا، کہتے اور اس چوڑے کو جھینے، غر دلی ستون، اور غلی فتوحات کی یاد گھاڑوں سے سجایا تھا۔ جیب اسٹلس نے یہ پکر دوبارہ بنوایا تو بالکل بیچ میں ایک مصری ستون قائم کر دیا تھا جو اب "پیاز دل پو پو، درومہ" میں نصب ہے۔ اسپینا کے دونوں سروں پر سنگ مرمر کے سات سات انڈے رکھے رہتے تھے اور دوڑ کے ہر دور "کوڑی کلون" کے ختم ہونے پر شمار کے لئے ایک ایک اٹھا اٹھا لیا جاتا تھا اور دوڑ عام طور پر سات ہی ہوتے تھے۔ جگر کے موڑوں (دستی) پر، اسپینا کے سرے کے پاس ہی ایک قوسی چوڑی بنائی تھی اور اس پر عین لمبی لمبی برجیاں تھیں۔ یہ موڑ گھڑ کو پس پاتا تھا تو اس کے بالکل قریب تھے اور انہی کے سامنے گھڑ پائی لیکر کھینچ کر دوڑ پکڑیں شروع کی جاتی تھی۔ کھیلوں کا صدر تین ایک رومال درمیان، ہلا کر دوڑنے کا اشارہ کرتا تھا۔ دونوں موڑوں کے درمیان ایک اور جگہ گھڑ پائی لیکر ہوتی اور اس کے مقابل حکم بیٹھتے تھے اور اسی لیکر پر دوڑ ہوتی تھی۔

سندھ کی آگ نے اس بڑے پکر کو بھی کافی نقصان پہنچایا

۱۷ اریٹال۔ دوازدہم۔ ۲۹-۹۔ اسی لئے جو نال نے مگاشی کھیل کے تاشا کیوں کو

(Megalesiacae spectacula mappae) کے نام سے یاد کیا ہے (دہم۔ ۹۳)۔

اور کلودیس نے اس کی مرمت کرائی۔ تھالوں کو جو بھر بھرے پتھر کے تھے
 از سر نو سنگ مرمر سے بنوایا اور پرانی چلی برجوں کی بجائے جلا ماربتل
 کی نئی برجال موڈوں پر نصب کیں۔ چکر میں اس وقت بھی دو لاکھ پچاس منزلہ
 آدمیوں کی گنجائش تھی۔ پھر وہی نشان نے اس کو ادھر بنایا لیکن تراخن کے وقت
 میں واقعی یہ عمارت پر خشک و ہو گئی۔ کیونکہ ”پوری نشست سماہ کی تمام قطاریں، تھان،
 شیشین اور بیچ کا جو ترہ سب نہایت صاف چلتے مرمر کے بناوٹے سے سجے جا رہا
 سونے اور طرح طرح کے رنگوں اور جواہرات جیسے درخشاں نیلے ہر کے اس کی زینت
 بڑھائی اور بیش بہا رنگین مشرقی سنگ مرمر کے ستونوں اور مرمر اور برنج کی بڑی
 بڑی صورتوں کی قطاروں سے اس کی رونق اور شان کو کچھ سے کچھ کراہت سے
 میں نہایت قیمتی دھاتوں کی قنائیں لگوائیں۔ اور بڑے عمدہ داروں کے لئے
 اعلیٰ درجے کے نقش و نگار کے تحت بنوا دئے۔“

اس بڑے چکر کے علاوہ درمیں تین ”سیرکوس“ اور تھے
 ایک غلامی تھی دوسرا کاپوس نیزہ کا جو اگر بیہ کے باغ میں دوائی کن کے نیچے
 تھا اور ایک اور بان کا جو اس کے مقبرے کے شمال مغرب میں بنا گیا تھا۔
 (۲۳) چکر کے کھیل خرم ہونے سے پہلے کائی ٹول کی بھاٹھا
 پر ایک جلوس مرتب کیا جاتا تھا اور وہ بڑے چوک میں اتر کے، دی کوٹس
 کوٹس اور دلا بڑوم کے بازاروں سے گزرتا ہوا اور یوم کے چوک میں پہنچتا اور
 وہیں ”جلوس کے دروازے، پور تاپوسہ“ سے بڑے چکر میں داخل ہوتا۔
 پھر اس عمارت کے اندر اسپینا کا نشست لگاتا اور نشست میں مندر نیاز یا بادشاہ کے
 دو بول دی نار، ”رستہ نشین“ کی سلامی کے لئے توقف کرتا تھا۔ جلوس کے آگے آگے
 حاکم شہر یا خود بادشاہ ہتھ میں سوار، لباس امپراطوری زیب تن کئے اور جلو میں
 ایک غلام سونے کا مکٹ بادشاہ کے سر پر بٹھالے ہوئے ساتھ ساتھ تھا۔

لے ڈکٹری اوف گریک..... ایٹلی کوئی ٹیئر۔ جزو اول صفحہ ۴۳۔

۱۷ جولائی۔ دہم۔ ۳۶۔ جس میں بادشاہ کے زر کار ہنگی لباس (تھیٹا کالجوس) کا ذکر کیا ہے اور
 اس کے داستانوں کو دکھا ہے کہ ان پر بہت سجاری زری کا کام کیا ہوتا تھا۔

اس کے پیچھے اُمر کا گروہ، پھر دوڑ میں حصہ لینے والے تانگے امدان کے سواران کے بعد حسب ترتیب بجا رہے، پہنچتوں کے گروہ سونے کے بت لے ہوئے چلتے تھے بلکہ کھیلوں میں زیادہ تر تانگوں کی دوڑیں ہوا کرتی تھیں اور ان میں گھوڑوں کی تعداد مختلف، مگر عام طور پر دو یا چار، اگرچہ کبھی دس تک ہوتی تھی۔ یہ بہت خطرناک کھیل تھا اور تانگے والوں "دو اور پی کی"، کو بڑی جرات اور مہارت ہونی ضروری تھی کیونکہ ہر تانگہ بان اپنے رقیب کا تانگہ اٹانے کی کوشش کرتا اور غالباً ایسی دوڑ بہت کم ہوتی تھی جس میں دو مار بے صیبت تانگے والے کھیل کے نہ میں باخت جوت نہ کھائیں۔ دستور تھا کہ تانگے والے گھوڑوں کی بائیں اپنی کرتیں ڈال لیتے تھے اس سے خطرہ اور بھی زیادہ ہو گیا تھا اور گوان کی بیٹی میں پاؤں کا رستا تھا کعب ضرورت ہو باگ کاٹ کے خود الگ ہو سکیں تاہم کسی ناگہانی حادثے کے وقت بغیر اس سے کام لینا اکثر نا ممکن ہو جاتا ہو گا۔ دوڑ کے موقع پر بڑی بڑی ٹیلیں (دراسیون لیسو)، بدی جاتی تھیں، اور کامیاب تانگے والوں کو وہ لوگ جوان کے جیتنے کی شرط کرتے تھے بڑی بڑی رفیقین انعام میں دیتے تھے چنانچہ دمی شیان کے ایک تانگہ بان اسکور پوس کے متعلق لکھا ہے کہ اس نے گھنڈہ بھر کے اندر اثیریوں کی پندرہ تحصیلاں حاصل کر لیں۔ ستہ

۱۔ ان خطروں کے باوجود بعض چابک سوار عرصہ ملازمت تک زندہ ادبیت سے مقابلوں میں کامیابی پاتے رہے۔ چنانچہ دیو کلیس تانگہ بان کی یادگار (سنہ ۱۵۰) کا کتبہ ظاہر کرتا ہے کہ اس نے اسکور پوس کو جس نے ہزار اڑیس دوڑیں جیتی تھیں، پوپ، موسیٰ کلوس کو، جس نے ۳۵۵۹ باناں ماریں اور نیز پلوپ: اپا فرو دی لس کو جو ۱۴۶۷ بارب سے آگے رہا تھا شکست دی۔ خود دیو کلیس بائیس برس کی عمر میں اپنے پیٹے سے دست بردار ہوا تو تین ہزار چوٹی کی اور ۶۲۴ ادب سے زیادہ گھوڑوں کی دوڑیں جیت چکا تھا۔

۲۔ جوان باز روم - ۲۰۱ - نیز مارنیل - ہم - ۵۰ - ۱۵ - دوڑوں میں اسکور پوس اور ان کی تانگوں چابک سوار مشہور تھے۔ ان کی تانگوں قیصر گلدس نے ایک گھوڑے کا نام بھی تھا۔

لویاں نئی نہیں۔ دومی شیان نے پانچویں کو اپنی طرف سے رتبہ کیا جس کا رنگ قرمبی اور سبزی تھا۔ مگر آخر میں سبز اور آدھے سے رنگ والی لویاں سب سے زیادہ چھوٹی ہوئیں۔ ہر ٹولی کا بابت باقاعدہ نظام ہوتا مگر بغیر تعداد و عمدہ دار اور نوکر و نظام ہوتے تھے ان لوہیوں میں باہمی رقابت کا ہونا قدرتی بات تھی اور اس کا نتیجہ یہ تھا کہ ہر افراد اور بوسے جو جاتے تھے۔ روحی سلطنت کے قرون مابعد میں، پائے تخت قسطنطین میں اسی قسم کی لویوں نے سیاسی گروہوں کی سی شان پیدا کر لی تھی اور ان کی ٹھیک بعض اوقات خوفناک کشت و خون کی صورت میں نمایاں ہوتی تھی۔

(۲۴) **دنگل**۔ اہل رومہ کی ایک خاص تفریح پہلوانوں کے مقابلے اور جنگی جاذبوں سے کشمکشیں تھیں۔ دوسرے پہلوؤں سے تہذیب و شائستگی میں ترقی کرنے کے باوجود ان وحشیانہ تماشوں کا شوق ان کے سرِ طبقے میں پایا جاتا ہے اور اس روایت کی علامت سے جو رومہ اور یونان کا فرق نمایاں کرتی ہے۔ اولیٰ اولیٰ کشتی گروہوں و گلاباؤرز کا تماشا خاص چوک میں ہوا کرتا تھا اور درندوں کی کشمکشیں چکر میں لیکن پھر ایک نئی قسم کی عمارت کی ضرورت محسوس ہوئی جو چکر کے برابر تنگ اور طویل نہ ہو بلکہ ایسی ہو کہ وقت و آمد میں کشتی کی پوری جگہ تماشائیوں کی نظر کے سامنے رہے۔ یہی پوری کرنے کی پہلی کوشش اسکرچی بونیوس کیور و نے کی (سہ ق م) اور دو جہلی چوتھرے یا قوسی تماشا گاہیں تیار کرائیں جن کے نیچے پیشے تھے اور وہ گھوم کرل جاتیں اور ایک مدافعی بھڑے، دینی دہرا جو ترہ بن جاتی تھیں کہ ان پہلوانوں یا جانور جنگی کشمکشوں دکھائی جا سکیں یا اسی کو الگ الگ کر کے نامک سے کھیلوں کے واسطے وہ تماشا گاہیں تیار کر لی جاتیں۔ چند سال بعد دنگل بوس سبز نے نوا یادہ بھی اس کی شکل تھوس کا تھا۔ اسٹاٹیکو کس ٹوروس کا ٹینن دنگل بھی جیسا کہ پہلے بیان ہوا ارد کے زمانے میں آگ سے جل گیا تھا۔ ایک دنگل مجلس نے وسط شہر میں بنوانے کا ارادہ کیا تھا کہ اس پر دس پازیاں کے عہد سے پہلے جل نہ ہوگا اور دس پازیاں نے بھی جو عمارت شروع کی تھی اس کی تکمیل اس کے بعد ہی توں

دو ہفتہ پہلے نے کی۔ اس کا نام فلا دیوسی دنگل تھا۔ اس عجیب و غریب عمارت نے پھر ایک زمین گھیری تھی اور اس کی شکل بیفا دی تھی۔ اندر، گرد گرد نشست کی قطاریں تھیں جن کا راستہ چار غلام گروہوں سے تھا اور ہر غلام گروہ کو ایک منزل تھی۔ بیچے کی بین منزلوں میں اٹھی بڑے بڑے مولیٰ روشن دان بنائے تھے کہ باہر سے ہوا آتی رہا۔ ہر ہفتہ میں کبھی بیچ میں بدلیا یہ بنا کے اس ایک ستون قائم کیا تھا۔ روشن دانوں کی محرابوں کے اوپر ایک مساوی عاشرہ گردنا، چھوڑ دیا تھا۔ سب سے نیچے کی منزل کے ستون رومی دودھری ہونے کے تھے۔ دودھری منزل کے یونانی اور تیرتی کے گورنری وضع پر بنا ہے تھے۔ چوتھی منزل میں محرابیں تھیں بلکہ دیوچہ دار دیوار تھی اور اس پر دو فنکار، دیکپوزٹ، طرزی اسٹرکاری کی گئی تھی۔

اکھاڑے کے گرد ایک اتنی اونچی دیوار بنائی تھی کہ تماشائی جنگلی جانوروں کی زد میں نہ آسکیں۔ اور اسی دیوار کے اوپر ایک شہر نشین دودھری چکر کے شہر نشین کی مثل بنا ہوا تھا۔ پھر ایک چھوٹا سا چوڑا چھوڑا تھا کہ اس پر دیبا تین قطاریں سنگ مرمر کی جو کیوں گئی تھیں جو ایمان، سفرائے دول خارجہ اور غالباً مقدس کواریوں کے، واسطے محفوظ ہوتی تھیں۔ بادشاہ اور کشتان کرائے والا شہر نشین میں بلند نشینوں پر بیٹھے تھے۔ اور شہر نشین کے عقب میں گورنری یعنی زمینہ نشینوں کی قطاریں بندھ جونی ملی گئی تھیں جن پر عام تماشائی بیٹھے تھے۔ ان کو دھینانا، یعنی چند طبقوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ سب سے نیچے دبا آگے آ کے طبقے کی چوہ و قطاریں شرفائے متوسلین کے لئے تھیں۔ دوسرے طبقے میں ملکی حقوق والی برادریاں اور تیسرے میں عوام الناس ہونے لگے۔

۱۔ ملاحظہ ہو باب بہت ویکم عنوان ۱۔ قرنہ کہتا ہے کہ اس دنگل کے بھی اوپر کے حصے چوبی بنوادئے گئے تھے کیونکہ اس کے جو آثار ربانی ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ تیسری صدی عیسوی یا اس کے بعد کے ہیں۔
۲۔ ملاحظہ ہو "ہفت" ۱۔ ۲۔

مجلس کے بھی اور ایک درجہ عورتوں کے واسطے مخصوص تھا جس عمارت کے کسی اور حصے میں بیٹھنے کی اجازت نہ تھی۔ ہر طبقے کے درمیان اتنے پورے کی جگہ ("پری سنس شیو") رکھی تھی اور یہ طبقے بھی مسلسل نہ تھے بلکہ بیچ میں بیٹے سنا کے انھیں چند حقوں یا پیشوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ ہر تماشائی کے پاس ایک چوڑا (ٹکٹ) تھا جس پر اس کی ٹھیک ٹھیک نشست کا پتہ ہوتا تھا۔ وسط میں تھنے اور ان پر ریت پڑی ہوتی دکھن جذب کر سکے، اسی سے اُسے "ارنا" (دہتی) کہنے لگے تھے۔ اس ارنا یا جوبی اکھاڑے کے نیچے زمیں دو وسیع عمارتیں تھیں جن میں جانوروں کے رہنے کے بھٹ بنے ہوئے تھے اور انھیں متحرک پنوروں کے ذریعے اوپر سنبھالیا اور چھٹی کے دروازے کھول کر اکھاڑے میں چھوڑا جاتا تھا لیکن معلوم ہوتا ہے یہ جانور زیادہ مدت تک ان زمیں دو مکانوں میں نہیں رکھے جاتے تھے کیونکہ اہل گشتیوں کے درمیان، پانی کی جنگ کا تماشایہ کھنے کے لئے ان میں پانی بھی بھر دیا جاتا تھا۔

فلوڈی دنگل اور اُس کے تماشوں کی عام کیفیت کو مؤرخ گین نے جس شخص و جوبی سے بیان کیا ہے وہ یادگار ہو گا ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ اس عمارت کے بیرونی حصے پر سنگ مرمر لگایا اور سنگ تراشیدہ تماشوں سے آراستہ کیا تھا۔ اس وسیع و عظیم خوف میں اندر کے رخ حود صلاشیں عتیں ان میں گردا گرد نشستوں کی قطاریں تعدادیں ساٹھ یا اسی اور وہ بھی سب

ع۔ جرنل دوم (۱۴۳) ایک رومی امیر کے اکھاڑے میں اترنے کا ذکر کرتا ہے۔ کہ جوہ کا ولی، بادی و فیروہ ب برابر ونا سے لکھنؤ، وٹھیں کے تماشائیوں سے بھی زیادہ، شریف و مالی نسب تھا۔ نیز دیکھو: رینال - چہارم ۳۲۔

ع۔ رینال - ۱ - ۲۶ - (ایک نیت کے ذکر میں بے صاب غراب پاتا کرتا تھا۔)
ع۔ دیکھو رینال - "سپیکٹ" ۲۴ جس میں پانی پر متحرک تختوں کا حال بیان کیا ہے۔ (صفحہ ۲۶ - نیز ۲۸)
ع۔ مگر یہ صرف ایمان دشتہ مالی نشستوں کے متعلق صحیح ہے۔

کی سب سنگ مرمر کی بنی ہوئی تھیں۔ ان پر گڑے پڑے رہتے اور ان میں
 اسی ہزار تماشائی بے تکلف سما سکتے تھے۔ چونکہ دروازوں سے عظیم غفر عمارت
 کے اندر اس قدر تماشیاں اور اسی لئے اس کا نام بجا طور پر دوست رسی، ہر مستغفر تھا
 پھر یہ دروازے، راستے اور سیر حیاں ایسی کامل ہنرمندی سے بنائی تھیں کہ گرام
 شرفہ یا عوام کسی طبقے کے آدمی کو اپنی مقررہ جگہ پر پہنچنے میں کوئی زحمت اور
 محنت نہ ہوتی تھی۔ کوئی بات جو کسی طور پر بھی تماشائیوں کے لئے لطف و راحت دہانی
 کا موجب ہو نظر انداز نہیں کی گئی تھی۔ بارش اور دھوپ سے بچاؤ کے لئے ایک بڑا
 خامیانہ موجود تھا جو کبھی کبھی (دھب ضرورت) ان کے سر پر تان دیا جاتا فواروں
 کے ذریعے ہوا کو برا بھنڈا رکھا اور جاں فزا خوشبو کے معالحوں سے خوب بسا دیا جاتا
 تھا۔ عمارت کے وسط میں اترنا یا اصل تماش گاہ پر نہایت صاف و بابرک رہتی بچھائی
 جاتی اور اسے جب چاہتے بالکل مختلف صورتوں میں تبدیل کر لیتے تھے۔ کبھی تو
 ہنس پر کی روش کے باغ کی طرح معلوم ہوتا تھا کہ پورا اترنا زمین کے نیچے سے
 بلند ہو رہا ہے اور کبھی اسے تھکرس کی جٹانوں اور کراڑوں کی مثل مختلف ناہموار
 حصوں میں توڑ دیتے۔ زیر دوزخروں سے بے اندازہ پانی پہنچ سکتا تھا اور
 ابھی جو چیز ایک مسلح میدان نظر آرہی تھی، آن کی آن میں پانی کی ایک چوڑی
 جھیل بن جاتی اور ہر طرف مگر مجھ اور کھڑا ل اُچھلتے اور جنگی کشتیاں ادھر سے
 ادھر دوڑتی پھرتی سامنے آجاتی تھیں آن سناظر کی رونق بڑھانے میں
 رومی قبصرہ اپنی دولت اور فیاضی دکھاتے تھے اور کی موقوفوں پر ہم پڑھتے ہیں کہ کبھی
 کا پورا ساز و سامان سونے جاندی یا مہر کا بنا ہوا تھا، نرو نے جو جلی دھلکھاڑی
 طور پر بنوایا تھا اس میں تماشائیوں کی حفاظت کے لئے غلامی جاں نکلے تھے۔

(۲۵) پہلوانوں یا مگھادیاتوروں کی دو فہمیں تھیں۔ ایک تو غلام امیر یا گنگھار جو مین

جنہیں حکماً اور مجبوراً لڑنا پڑتا تھا اور دوسرے وہ لوگ جو اپنی خوشی سے لڑنے پر آمادہ ہوتے اور پہلوانوں میں نام داخل کراتے وقت فرماں برداری کا حلف اٹھاتے تھے دور بادشاہی میں اس قسم کے پہلوانوں میں ہر طبقے کے لوگ، شرفاء، متوسطین اور اعیانہ کمند اور ذکور و انثاء دونوں جنسوں کے افراد داخل تھے ان کے رہنے کے مقام کو ”لودی“، (یہ تعلیم گاہ) کہتے تھے اور دیشیان نے اس قسم کے چار لودی رو میں تعمیر کرائے تھے۔ پہلوانی سکھانے والے استادوں کو ”لائس“ تھے، کے نام سے یاد کرتے تھے۔ اور یہ پہلوان بعض دفعہ اپنی استادوں کے آدمی ہوتے جن سے وہ اجرت پر اکھاڑے میں مقابلہ کرتے اور بعض اوقات وہ دوسرے استھانوں کے آدمی ہوتے جنہیں مالک لائس توں سے اجرت پر کشتی کی تعلیم دلواتے تھے۔ سہنق م میں مجلس اعیان کی طرف سے ایک حد مقرر ہو گئی تھی کہ کوئی شخص واحد آہنی تعداد سے زیادہ پہلوان اپنے ہاں نہ رکھے لیکن فیصلہ گایوکس نے اس قید کو اٹھا دیا البتہ ایک مہمہ دار اس کام کے لیے تقرر

ملے کہا جاتا تھا کہ دومی شیان نے اکیسویں مہما پر چوتھوں کا حکم صرف اس وجہ سے دیا کہ اسے غلوب ریو کے پہلوانوں میں کمال حاصل کرنے کا حقد ہو گیا تھا۔ دیکھو جو نال - چہارم - ۹۵ - نیزنہم - ۸ - دہشتم - ۱۹۹ -

سہنق م میں بیان کرتا ہے کہ نہانی گرامی عورتوں، نزد کے زمانے میں دھن میں کشتی کرتی تھیں (تاریخ - پانزدہم - ۳۲) اور استاتیوں ہمدومی شیان میں جس ضیف کے انہی کھاناں کو سلاہتا ہے (سیلو: اول - ۶۰ - ۵۳) جو نال نے جو چہارم (شعور ۲۶۷) وہ آئندہ پہلوان عورتوں کا حال کھسا ہے اور جو اول (۲۲) میں اپنے زمانے کی بدعادتوں کے ثبوت میں مویہ کا ذکر کیا ہے جو نور سے کشتی لڑی تھی۔

۳۔ جو نال - ہشتم - ۱۹۹ : (Hac ultaa quid erit nishudus)

(یعنی اس سے بڑتر مجبور لائس توں کے اکھاڑے کے اور کونسی جگہ ہوگی؟ پھر ایک اور مقام پر بھی منف پہلوانوں کو جو خوراک دی جاتی تھی اس کا ذکر کرتا ہے (نہم - ۲۰)

۴۔ جو نال - دہم - ۸ -

کیا کہ وہ لودیلوں دیا اکھاڑوں کا سامنا نہ ادا کرانی کرنا رہے۔ ان اکھاڑوں میں جو بی تلواریں سے لڑائی کی مشق کرائی جاتی تھی۔ انہیں دیوموس، (دنگلک) کہتے تھے۔ اور جس وقت کوئی پہلوان آہٹا دیکھا جاتا تو اس رباڑی کی یادگار میں اسے ایک دو آدمی، علا ہو جاتی تھی۔ عام دنگل میں اول صغوی لڑائی بھی اپنی جو بی ہتھیاروں سے شروع ہوتی تھی۔ اہل مقابلے میں کوئی پہلوان زخم کھاتا تو تماشاخی "دربابت"۔ یعنی "چوٹ" یا "ہوک" بہت مہینہ کھلی ہوئی چوٹ، چلاتے اور اگر زخمی اپنے حریف کے بالکل قابو میں آجاتا اور تماشاخی اس کے قتل کے خواستگار ہوتے تو اپنے انگوٹھے اوپر کو اٹھا دیتے تھے۔ لیکن اگر اسے بچانے کی دلیں ہوتی تو غالباً رومال پلاتے تھے۔ بہر حال ان دنگلوں (دیوموس) کے موقع پر لاشوں کا بچنا بالکل معمولی اہم بات تھی۔

پہلوانوں کے مقابلوں کا طریقہ اور ہتھیار مختلف ہوتے تھے مثلاً سام نئی پہلوان اونچی کھنی کا خود اور فروبی وصال لئے ہوتے تھے۔ تھراکی وہ کہلاتے جو تھریس والوں کی سی گول اور جیبے کی شکل میں تھرا اور پابکر لٹکے آتے تھے۔

۱۔ ہولیس۔ رفات اول۔ ۱۔ ۲۔ نیرجوال۔ ۱۔ ۱۷۱۔

۲۔ میونوی لڑائی، پر دیوموس، کلاقی تھی۔ اسی لئے جوناں کے ہاں (دبجم) ۷۶۔

۳۔ دیوموس پر دیوموس، کے الفاظ میں اس کا حال آیا ہے۔

۴۔ جوناں۔ سوم۔ ۳۶۔ نیر دیکھو ہولیس۔ رفات اول۔ ۱۸۔ ۶۶۔ جہاں انگوٹھوں کو

اوپر اٹھانے کی بجائے نیچے کے رخ دبانے کا ذکر ہے۔

۵۔ درتیل نے ایک شہسور کا دباؤ ہر میں نامی پر جو قطع کھا ہے اس میں اس کو دو قسم کی

لڑائی میں باہمال بتایا ہے۔ ۱۔ ایک تو بھر کر کشی کرنے (a Valite)

میں اور دوسرے "دام نکشی" (a retarius) میں سامنتوں کے

مقابلے میں اپنی رباڑی، یعنی "کھنی گٹر" اڑاتے ہاتے تھے دیکھو جوناں۔

سوم۔ ۱۵۸۔

۶۔ ہولیس۔ رفات اول۔ ۱۸۔ ۲۵۔

میرے میلوں غایہ ملوں کی طرح مسلح ہوتے اور ان کا مقابلہ عام طور پر ریتیہائی سے کرایا جاتا تھا۔ آتے بے دیکھے لڑائی لڑتے کیونکہ ان کے خود سے چہرہ تک جھپٹا ہوتا تھا اور آنکھوں کے لئے اس میں کوئی سوراخ نہ رکھا جاتا تھا۔ اسی دازبائی ہتھکوں میں لٹکے لڑتے۔ رتیاربائی ایک جال اور تین انی کی برہمی سے مسلح ہوتے تھے۔ جال سے (جوان گی وجہ تسمیہ تھا) وہ اپنے جھپٹے کو بچا نہ لیتے اور الجھانے کے بعد برہمی لے کر چھپتے۔ ان کے مقابلے میں اسکو قوروں کو لاتے تھے جن کا یہ نام معنی تعاقبین، شاید اسی لئے ہوا کہ جس وقت رتیاربائی جال پھینکتا مگر جھپٹے کو بچا نہ لے کر رہتا تو بھگتا اور اسکو قور دھکل میں چاروں طرف اس کے پیچھے دوڑتا تھا۔ یہ کشتیاں اور مقابلے رومی نقاشوں اور بت تراشوں کا عام موضوع تصویر ہو گئے تھے۔

(۲۶) جانوروں کی لڑائی آپس میں یا انسانوں سے ”دنا تہو“ (دینی صید) کہلاتی تھی جسے انگریزی میں (Beast-baiting) کہنا چاہیے۔ اس میں ہر قسم کے جانوروں کی کشتیاں کرائی جاتی تھیں۔ چنانچہ سانپوں کی لڑائی یا سانپ اور اٹھی کی لڑائی کا جبہ جا ذکر کرتا ہے۔ آدمی کا مقابلہ اٹھی، شیر، ببر، رگھو اور جنگلی سور سے بالکل عام بات تھی۔ اس قسم کی ایک نمائش میں بے شمار جانور لڑا کرتے تھے اور تراجن کی فتح واکہ کے جشن میں جو ”صید“ دکھائی دیتی تھی اس میں کہا جاتا ہے کہ گیارہ ہزار کی تعداد میں جانور کام آئے۔ ارسطال کے تماشوں یا دواظر کی کتاب میں ان لڑائیوں کے بعض واقعات تحریر ہیں۔

۱۔ جرنال۔ ہشتم۔ ۲۰۰۔

۲۔ جرنال نے اس قسم کے مقابلے کا باب چکر (ہشتم۔ ۲۰۳) نقشہ کیا ہے۔

(Postquam vibrata..... Pugnare secutor)

اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ لڑنے والے ”کاسروس“ یعنی چڑے یا دھات کی پٹی بھی حفاظت کے لئے بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے اور ”ایمر اادیہ“ سے مراد کھری باگ ڈور ہے۔

کہیں کسی گینڈے کے سانڈ کو اچھال دینے کا قصہ لکھا ہے کہ
 دنگل کے خون سے تربیتی میں جم کر پیٹ جانے کا مال ہے ا
 کار پو فور وکس میوان کش کے کالائٹ شیروں اور سانڈ
 لانے کے متعلق بیان کئے ہیں۔ جنگلی جانوروں کو سدھانے میں
 میں درجہ کمال کو پہنچ گیا تھا۔ چنانچہ انہیوں کے ناخن
 ہوتے جانے، ہارنوں اور تپکھوں پر زین بندھنے کا ذکر مختلف منظر
 دنگل میں "بگ ہٹا، دلفنی کٹ گھر جوتے
 دکھا مے جاتے تھے۔ یہ بہت اونچے اور کئی کئی جا سکتا تھا۔
 جنہیں کل کے ذریعے اوپر اٹھایا، چمچے گرایا یا کھونٹے دکھا تھا جس
 استرا ابو نے اس ٹیم کے ایک کٹ گھر کا تاشلیہ کے مجرم ڈاکو بٹھایا
 میں کوہ اٹنا کامرغ پیش کیا گتا تھا اور چوٹی درجے میں درندوں کے
 تھا۔ یک بہ یک کٹ گھر ٹوٹ کے آٹھا اڑیے۔ فلاو نیسی دنگل کے ترخانے
 بیچ میں گرا جو پہلے نظر سے اوجھل رہے مگر ضرور لوگوں کے کڑے جانے
 کے منہ پر جو کٹ گھر تھا اس کی چوٹی
 کا کہیں کہیں نہ کہ موجود ہے۔

۱۔ گینڈا سب سے اول وہی مشہور ہندوؤں نے دیکھا تھا اور اس واقعے کی جگہ
 میں اس بادشاہ کے بعض سکوں پر ہندوؤں کی تصویر بنائی گئی ہے۔
 ۲۔ دیکھو ارنال۔ اول۔ ۳۔ ہندوستان کے چوٹ کھانے کے تذکرے
 میں۔ نیز جو نال چاردم۔
 ۴۔ ارنال۔ ۵۔ ۲۔ ۳۔
 ۶۔ جو نال۔ چاردم۔ ۱۲۲۔

توضیحات موشی

رومی تہوار۔ (لودی)

جمہوریت کے زمانے میں رومیوں کے بڑے بڑے نہری تہوار تھار
میں سات تھے، ۱۔ رومانی، جس کی ابتداء مارکونی یوس کے وقت سے بتائی جاتی تھی
(۲) پلبیائی، جو مسیح ق م کے قریب سے آغاز ہوا۔ (۳) کریالس، جس کا
آغاز مسیح ق م سے پہلے نہ ہوا تھا۔ (۴) پولونیئس، جو مسیح ق م سے سنایا جاتا
شروع ہوا۔ (۵) انکالین ٹیٹس، جسے مسیح ق م سے "بڑی دیوی"، "سیل" کی
یادگار میں سنایا جاتا تھا اور ہر بادشاہی میں اس کی رسوم اور شان میں بہت کچھ
اضافہ کیا گیا۔ (۶) فلورالٹا، جس کی مسیح ق م میں بنیاد پڑی اور تبدیلہ سچ چھ دن تک
سنایا جانے لگا بہت بد اطوار اس تہوار کا لازمہ تھیں، (۷) ایک توہیدہ سوہ رنہ۔
از مسیح ق م۔

ہمد بادشاہی میں طبع طرح کے نئے تہواروں کا اضافہ ہوا جن میں سے اکثر
تندہ یا مردہ بادشاہوں کی یادگار میں بنائے جاتے تھے جسے اکتیائی جس کی بنیاد فلسطی
اپنی فتح کامل کے موقع پر اپولو واکتیا کی کے کام سے ڈالی تھی۔ یا "لودی باقی" کے
ہے اور بیان لے تراجم کی فتوحات یا تھیہ کی وگاریں متفرع کیا تھا یا جوناٹس کے
جسے ترو نے اپنی پہلی ڈاؤمی ڈانے کی یادگار میں قائم کیا تھا (۸) بادشاہان وقت کی
ساگروہ کے موقع پر ساونہ تہوار "تالی کیاٹی"، منائے جاتے تھے مگر ان کی وفات
پیلہ بند ہو جاتا تھا بجز ان بادشاہوں کی ساگروہ کھنڈیو تو ماؤں میں داخل کر لیا
جاتا۔ باقی لودی سکولارس، کا حال ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔

و باب پنجم۔ مزان مسلمان

تمت

عَلَمُنَا تَارِيخِ سِلْطَنَتِ رُومِ

صَفْوَ	سَطْر	عَلَط	صَحِيح	صَفْوَ	سَطْر	عَلَط	صَحِيح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۶	تازہ	۸۵	۳	ستیسوں	۳	ستیسوں
۱۸	۲	ہولکتا	۵	۵	نوس	۵	نوس
۱۹	۸	صونے	۱۱۲	۹	ایتیازات	۹	ایتیازات
۵	۱۵	نقشب کو تاراج	۱۲۵	۲۲	Agusti	۲۲	Aguste
		بعدہ آئندہ چار	۱۳۰	۱۶	بہ اعتبار	۱۶	بہ اعتبار
		سال تک مدت لپنے	۱۳۶	۱۰	کرنوئی سوس	۱۰	کرنوئی سوس
		آپ کو اسی ہند پر	۱۳۸	۸	آداب	۸	آداب
۲۰	۱	مرتبہ	۱۳۹	۱۶	ایشمخز	۱۶	ایشمخز
۴	۱۶	۲۳ قسیم	۱۶۲	۹	زیانت	۹	زیانت
۲	۱۶	قوین	۱۶۰	۱۶	اعتبار	۱۶	اعتبار
۳۶	۱۶	پیرانہ سالی	۱۸۲	۶	نقل	۶	نقل
۴۹	۱	بل کر	۱۸۳	۵	اوی تیس	۵	اوی تیس
۶۶	۵	سیدر	۱۸۴	۲۵	دیزر	۲۵	دیزر
۷۱	۶	اگر بی پانچ سو سوس	۱۸۹	۹	سپر سالار	۹	سپر سالار
۷۶	۲۰	سنتیہ قیام	۱۹۰	۷	بنگاہ	۷	بنگاہ
۷۹	۷	تی بریوس	۱۹۱	۱۳	برکین	۱۳	برکین
۸۱	۱۰	کلودیوس	۱۹۹	۱۳	دیزرویس	۱۳	دیزرویس

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۱۹۹	۲۱	لہجہ دس	لہجہ دوس	۲۹۷	۶۵	نیرد	نرو
۵	۲۳	سگون تیاگ	سگون تیاگ	۳۰۵	۱۱	ماکرود	ماکرود
۲۰۰	۲۳	سگون تیاگ	سگون تیاگ	۳۲۲	۲۱	بغض	بغض
۲۰۱	۱۵	جربانی	جربانی	۳۳۳	۱۱	دوسرے	دوسرے
۲۰۲	۹	اضائی	اضائی	۳۳۷	۱۰	خودیں	خودیں
۲۱۳	۹	بہت	بہت	۳۳۹	۱۲	روی بیوس	روی بیوس
۲۱۵	۴	بلدی	بلدی	۳۴۳	۱۶	تاگلپس	تاگلپس
۵	۵	تھا	تھا	۳۵۵	۲	لنے	لنے
۲۳۱	۱۷	مجبوہوں	مجبوہوں	۳۵۵	۱۶	کسا	کسا
۲۳۵	۲	الپی	الپی	۵	۱۷	ال دی فلیوس	ال دی فلیوس
۵	۲	رزیمید	رزیمید	۵	۱۸	دقیانوسیت	دقیانوسیت
۲۴۹	۱	خانہ	خانہ	۳۵۹	۲۰	ایان	ایان
۲۵۳	۲۳	اس قدر	اس قدر	۳۶۱	۷	دوسرے دوسرے	دوسرے دوسرے
۲۵۷	۲	گومر	گومر	۳۶۳	۲۱	پور پور ماکوس	پور پور ماکوس
۲۵۸	۹	چسیوں	چسیوں	۳۶۸	۱۳	چند روزہ	چند روزہ
۲۶۱	۱	پوئیو ہم	پوئیو ہم	۳۷۱	۱	نازک	نازک
۲۶۳	۳	Yonones	Yonones	۳۸۴	۲۱	غال بھی	غال بھی
۲۷۲	۶	پلیوس	پلیوس	۲۸۵	۶	بری تائی کوس	بری تائی کوس
۲۷۳	۲۲	فلیو پوس	فلیو پوس	۳۹۲	۲۱	اتر پاتس	اتر پاتس
۲۸۷	۲۲	بجانے	بجانے	۳۹۶	۲۱	انے	انے
۲۹۳	۶	جربانی	جربانی	۳۹۷	۲۰	سالی کوس	سالی کوس
۵	۵	دغود	دغود	۳۹۸	۲۴	نیو یارک	نیو یارک

منو	سٹر	غلط	صحیح	منو	سٹر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۴۲۶	۸	جائز	جائز	۵۲۱	۲	اوس نیج کیا	اوس نیج کیا
۴۲۹	۱۰	بہری	بہری	۵۲۲	۲۵	دی تلموس	دی تلموس
۴۳۳	۱۲	تنگہ	تنگہ	۵۲۹	۱۳	گایا	گایا
۴۳۷	۲۰	زد	زد	۰	۲۳	خطراب	خطرات
۴۴۱	۱۵	دھبے سے	دھبے سے	۵۲۹	۵	بدل	بدل کر
۴۴۹	۱۰	دریارے	دریارے	۵۳۶	۲۳	دس پاتریاں	دس پاتریاں
۴۵۰	۳	رد	رد	۰	۲۵	خود دالسی	خود دالسی
۴۶۱	۱۶	حات	حات	۵۵۵	۱۶	کایوس	کایوس
۴۷۰	۶	منعین	منعین	۵۵۸	۱۰	لہ	لہ
۴۷۲	۰	کوادروروس	کوادروروس	۵۶۷	۶	دیک	دیک
۴۷۵	۰	پہلو	پہلو	۰	۱۰	دششم رکت	دششم رکت
-	۲۱	کسی	کسی	۵۷۰	۱۳	پوس	پوس
۴۸۲	۱۰	پیرجگ	پیرجگ	۰	۱۳	Plants trum	Plants trum
۴۸۳	۱۸	توس	توس	۰	۱۳	فلوروس	فلوروس
۴۹۳	۷	ماسی توس	ماسی توس	۰	۱۷	ننگے	ننگے
۴۹۶	۱۵	سم	سم	۵۷۲	۵	منشار	منشار
۵۰۸	۲۰	جش	جش	۵۷۴	۴	نشا	نشا
۰	۲۱	تین عشر میش	تین عشر میش	۵۸۲	۱	دالاصفر	دالاصفر
۵۰۹	۵	شادانی	شادانی	۵۹۳	۱	مستبد	مستبد
۵۱۳	۹	دارث	دارث	۵۹۶	۷	تیکے	تیکے
۰	۱۱	گیا	گیا	۶۰۷	۳۰	جزیرہ	جزیرہ
۵۱۹	۸	کیا	کیا	۶۱۵	۲۰	چکے	چکے

منو	سطر	غلط	صحیح	منو	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۶۶۳	۱۵	رومی شیان	رومی شیان	۶۲۱	۸	ادبی	ادبی
۶۶۸	۷	آہستی پند	آہستی پند	۶۲۲	۱۰	قصیر	قصیر
۶۶۹	۸	اشارے	اشارے	۶۲۳	۱۰	ادیبو	ادیبو
۶۷۰	۵	جو دگ	جو دگ	۶۲۴	۱۹	رہنمائی	رہنمائی
۶۷۱	۱۰	بجائی	بجائی	۶۲۵	۱۲	زاتے	زاتے
۶۷۲	۲۲	تغلات	تغلات	۶۲۶	۱۳	دوسے	دوسے
۶۷۳	۱۰	تبدیلی	تبدیلی	۶۲۷	۳	لومانی بستی	لومانی بستی
۶۷۴	۵	رومی شان	رومی شان	۶۲۸	۸	صوبی	صوبی
۶۷۵	۲۱	آرزو	آرزو	۶۲۹	۱۵	مشتبہ	مشتبہ
۶۷۶	۱۵	امیر انکیا لوں کو	امیر انکیا لوں کو	۶۳۰	۸	منغرنی	منغرنی
۶۷۷		سوار دالے	نورزاکہ آگے	۶۳۱	۲۵	دستے	دستے
۶۷۸	۱	نالکون	مالکوں	۶۳۲	۱۶	وزانہ	وزانہ
۶۷۹	۱۶	آسیب	آسیب	۶۳۳	۱۳	امکانی	امکانی
۶۸۰	۸	بارے	بارے	۶۳۴	۱	سبب سے	سبب سے
۶۸۱	۲۲	سینکا	سینکا	۶۳۵	۱۶	نوزیوں	نوزیوں
۶۸۲	۱	کال جنیس	ال جنیس	۶۳۶	۱۸	(دورنشاں)	(دورنشاں)
۶۸۳	۱۰	ساتھا	ساتھ	۶۳۷	۱۸	ہرکی	ہرکی
۶۸۴	۱۳	زر	نرو	۶۳۸	۱۸	ناظر کی ذات قابلیت	ناظر کی ذات قابلیت
۶۸۵	۱۵	بھی	بعض	۶۳۹	۱۸	مقتضین	مقتضین
۶۸۶	۶	بانو	بانو	۶۴۰	۸	سپر	سپر
۶۸۷	۷	سیتوس	سیتوس	۶۴۱	۱۸	سیلے	سیلے
۶۸۸	۱۳	گادلس	گادلس	۶۴۲	۱۰	پہر اظہار	پہر اظہار

صفحہ	فہرست	صفحہ	صفحہ	صفحہ	فہرست	صفحہ	صفحہ
۲	۳	۲	۱	۲	۳	۲	۱
خود	خود	۲۳	۸۹۲	مٹانی	مٹانی	۵	۷۸۶
مصوبہ	مصوبہ	۲۲	۸۹۸	میں	میں	۶	۷۸۷
غول	غول	۹۰۳	۹۰۳	مٹے	مٹے	۱۲	۷۹۵
مٹنی	مٹنی	۱۲	۹۰۷	مٹ بات	مٹ بات	۲۲	۸۰۰
کے	کے	۱۸	۹۰۳	مٹنی	مٹنی	۸	۸۰۹
نیز اس کے وسط	نیز اس کے وسط	۱۸	۹۱۳	مٹنی	مٹنی	۱۳	۸۱۶
رہنیا	رہنیا	۲۱	۹۱۶	جو	جو	۲۲	۸۱۷
کے	کے	۱۰	۹۲۵	مٹنی	مٹنی	۱۲	۸۱۸
ذکر کتاب	ذکر کتاب	۹۳۰	۹۳۰	مٹنی	مٹنی	۱	۸۲۷
سے	سے	۱۸	۵	مٹنی	مٹنی	۱۲	۸۲۹
مٹنی	مٹنی	۲۲	۵	مٹنی	مٹنی	۲۱	۸۳۳
جن	جن	۲	۹۳۱	مٹنی	مٹنی	۳	۸۳۸
صفوحہ	صفوحہ	۹۳۱	۵	مٹنی	مٹنی	۱۶	۵
مارکوس	مارکوس	۲	۹۳۲	مٹنی	مٹنی	۱۷	۸۵۰
ٹانگ	ٹانگ	۸	۹۳۳	مٹنی	مٹنی	۱۵	۸۵۷
ٹانگ	ٹانگ	۳	۹۳۷	مٹنی	مٹنی	۱۳	۸۵۹
کنا	کنا	۵	۵	مٹنی	مٹنی	۷	۸۶۳
مٹنی	مٹنی	۹۳۹	۵	مٹنی	مٹنی	۵	۸۶۶
مٹنی	مٹنی	۹۴۰	۵	مٹنی	مٹنی	۲۵	۸۷۸
مٹنی	مٹنی	۱۱	۵	مٹنی	مٹنی	۱۹	۸۸۱
۲۹	۲۹	۲۳	۵	مٹنی	مٹنی	۲۱	۸۹۰
مٹنی	مٹنی	۹۴۱	۵	مٹنی	مٹنی	۲۵	۸۹۱

نمبر	سر	نقطہ	میچ	نمبر	سر	نقطہ	میچ
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۹۴۲	۴	۱۱	۱۲	۹۴۵	۳	۱۳	۱۴
۹۴۳	۱۱	۱۲	۱۳	۹۴۸	۱۱	۱۴	۱۵
۰	۱۲	۱۳	۱۴	۹۵۱	۵	۱۵	۱۶
۹۴۴	۱۳	۱۴	۱۵	۰	۱۰	۱۶	۱۷

تمت

